

اسم ابنت مجتوبین بنت علیؑ مولانا شاہ احمد رضا خان بیرونی مدظلہ
شہرہ آفاق ترجمہ قرآن کا آسان اور عام فہم
لفظی ترجمہ

کتب الایمان

المسلسلہ

بیاض الایمان



ابو حمزہ مفتی ظفر جبار چشتی

للمجيد العفو الغفور الشكور العفو الغفور الشكور العفو الغفور الشكور

الواحد للحميد المحض للحميد المحض للحميد المحض للحميد المحض للحميد المحض

المحيي القيوم الواحد للحميد المحض للحميد المحض للحميد المحض للحميد المحض

الملك الوهاب الوهاب الوهاب الوهاب الوهاب الوهاب الوهاب الوهاب الوهاب الوهاب

الله أكبر

الطاهر الباق الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد

الغفار الباق الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد

المغني العفو الغفور الشكور العفو الغفور الشكور العفو الغفور الشكور

الباق الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد

الواحد الباق الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد الصمد

ضروری اطلاع

کنز الایمان = لفظی ترجمہ اور با محاورہ ترجمہ ریاض الایمان کا پی رائٹ ایکٹ کے تحت بنام مترجم رجسٹرڈ ہے، جس کا کوئی لفظ سطر یا کسی قسم کے مواد کی نقل یا کاپی کرنا اسے چھاپنا قانونی طور پر جرم ہے، کوئی فرد یا ادارہ اس قسم کی حرکت کرتا ہو پایا گیا تو اس کے خلاف سخت قانونی کارروائی کی جائے گی۔

قانونی مشیران گرامی:

چودھری محمد سعید

ایڈووکیٹ ہائی کورٹ، لاہور

عبدالمسبح قریشی

ایڈووکیٹ ہائی کورٹ، لاہور

| | | |
|---|---|-----------|
| کنز الایمان | : | نام ترجمہ |
| امام اہل سنت احمد رضا قادری بریلوی رحمۃ اللہ علیہ | : | مترجم |
| ریاض الایمان | : | نام ترجمہ |
| ابوتمزہ مفتی ظفر جبار چشتی | : | مترجم |
| ۲۷ رمضان ۱۴۳۲ھ / ۲۰۱۲ عیسوی | : | سن اشاعت |
| اول | : | ایڈیشن |
| مشاق احمد | : | ناشر |
| آر۔ آر پرنٹنگ پریس، بندر روڈ لاہور | : | مطبع |

استدعا

انسانی ملاقت اور بساط میں جو پیمو ہے اس کے مطابق اور اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ادارہ نے ہر ممکن کوشش کی ہے کہ نسخہ ہذا میں کسی قسم کی کوئی غلطی نہ رہ جائے۔ پھر بھی انسان غلط کا پتا ہے اگر دوران طباعت کوئی زیر۔ زیر۔ نقطہ۔ شد یا مد نوٹ جائے تو اسے غلطی نہیں کہتے۔ کثیر تعداد میں چھپنے والی مطبوعات میں باوجود یہ کہ مانی کوشش سے ایسی خفیف ناواقفیت قابل گرفت نہیں ہوتی بلکہ قابل۔ مافی ہوتی ہے۔ کوئی مسلمان جان بوجہ کر دیدہ و انتہا تو طباعت میں ذرا سی غفلت بھی نہیں کرتا۔ پھر بھی آپ سے استدعا ہے کہ اگر قرآن پاک پڑھنے کے دوران اس قسم کی کسی غلطی کا شبہ ہو تو ہمیں مطلع فرما کر مشکور فرمائیں۔ ان شاء اللہ آئندہ طباعت میں درست لکھی جائے گی۔ ادارہ

امام اہلسنت مندوبین وقت اعلیٰ حضرت مولانا شاہ احمد رضا خان بیرون
شہرہ آفاق ترجمہ قرآن کا آسان اور عام فہم

لفظی ترجمہ

کفر الایمان

المُسَمَّ

ریاض الایمان

جلد سوم

پارہ ۲۱ تا پارہ ۳۰

ابو حمزہ مفتی ظفر جناب پستی

مشیر کتب و کتب خانہ

الکتاب خانہ

عرض مترجم

قرآن انوار و تجلیات الہی کا بیکراں سمندر جو حضور رحمت عالم معلم انسانیت کے سینہ اطہر میں سما کر ان کے نوری ہونٹوں سے موجزن ہوا..... قرآن! کلام الہی، قرآن منزل من اللہ، قرآن ذکر الی للعالمین، قرآن ہدی للمتقین، قرآن شفاء رحمۃ للمؤمنین اور قرآن جس ذات اقدس پر نازل ہوا وہ رحمۃ للعالمین ہے۔

قرآن کریم رب رحمن و رحیم کی طرف سے دُکھوں میں گری انسانیت کے لیے پیغامِ رحمت و رافت ہے، قرآن مجید کائنات کے الہ و معبود مطلق کی طرف سے گم کردہ راہ روؤں کے لیے پیغامِ امن و سعادت ہے۔ قرآن حکیم طبیبِ ازلی کی طرف سے بیمار انسانوں کے لیے نسخہ شفا ہے، قرآن جلیل رب ذوالجلال کی طرف سے سرکش مخلوق کے لیے آوازہ ہیبت و جلالت ہے۔ قرآن شریف رب ذوالمنن کی طرف سے فرمانبرداروں کے لیے نوید عنایت ہے، قرآن کریم معبودِ جلیل و جمیل کی طرف سے شکستہ دلوں، بے چین روحوں اور مضطرب کانوں کے لیے نعمہ پیار و محبت ہے۔

جہاں تک قرآن حکیم کے ترجمہ کا تعلق ہے تو یہ بات روزِ روشن کی طرح عیاں ہے کہ دورِ حاضر میں جتنے ہی اُردو میں تراجم ہوتے ہیں ان سب کا ماخذ کنز الایمان ہے، پوری دنیا میں جو پذیرائی کنز الایمان کو حاصل ہوئی ہے کسی اور ترجمہ کو نہیں مل سکی، یہ ایک حقیقت ہے کہ امام اہل سنت مجدد دین و ملت الشاہ احمد رضا خان بریلوی رحمۃ اللہ علیہ کا ترجمہ ایک عظیم شاہکار ہے اور اپنے نہج میں وہ ایک ہی ترجمہ ہے لیکن اس میں ایسے مشکل الفاظ موجود ہیں اور کچھ الفاظ فارسی و عربی اور پرانی اُردو ترکیبوں پر مشتمل ہیں جو عام قاری قرآن کی سمجھ میں نہیں آتے تھے اس لیے ہم نے اس ترجمہ کے الفاظ کو آسان اُردو میں تبدیل کیا اور ساتھ ہی لفظی ترجمہ میں بھی تبدیل کر دیا۔

لہذا یہ اعلیٰ حضرت کے با محاورہ ترجمہ کنز الایمان کا لفظ بہ لفظ پہلا ترجمہ ہے، کوشش کے باوجود قرآنی بلاغت کی عظمتوں کو چھونا بہت مشکل معاملہ ہے، فہم میں غلطی کھانا اور آرائے فہم میں کمزوری کا رہ جانا بشرکی بشریت کا تقاضا ہے اور قرآن کے اعجاز کی دلیل ہے، قرآن کے الفاظ و معانی کے بحر بیکراں کی حقیقت تک رسائی ممکن نہیں۔

اس ترجمہ میں ہم نے الفاظ قرآن کی ترتیب کو حتی الامکان ملاحظہ رکھا ہے اور مفہوم قرآن کو عام کرنے کے لیے سلیس اور سادہ زبان اختیار کی ہے۔

جہاں جملہ مکمل کرنے کے لیے کوئی لفظ شامل کرنے کی ناگزیر ضرورت تھی، ایسے مقامات کو بریکٹ کے استعمال سے واضح کر دیا گیا ہے تاکہ قرآن کی زندہ عبارت کی تاثیر متاثر نہ ہو اور پڑھنے والا اس کا لفظ لفظ اس اعتماد سے پڑھے کہ میرے رب کا کلام ہے۔

اپنی کمیوں اور کوتاہیوں کے اعتراف کے ساتھ ارباب علم و دانش سے بڑے ادب سے درخواست کرتا ہوں کہ اگر ترجمہ میں کہیں کوئی ایسی جگہ پائیں جہاں اصلاح کی ضرورت محسوس کریں تو نشاندہی فرماتے ہوئے راقم کو مطلع فرمائیں، اسے شکریہ کے ساتھ قبول کیا جائے گا اور ان شاء اللہ آئندہ ایڈیشن میں اصلاح کر دی جائے گی۔

خصوصاً ادارہ مشتاق بک کارنر کے ایم ڈی جناب محمد مشتاق بٹ صاحب اور محمد خالد منیر بٹ صاحب کا شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے اس عظیم ترین کام کی اشاعت کا ذمہ لیا اور پورے طباعتی حسن کے ساتھ اس کو شائع کیا، اللہ تعالیٰ ادارہ کے تمام افراد و معاونین کو اجر عظیم عطا فرمائے اور ہم سب کی غلطیوں کو قرآن اور صاحب قرآن کے صدقے معاف فرمائے۔ اور اس ترجمہ قرآن کو عوام الناس کے لیے نفع بخش فرمائے۔ آمین!

غلطیوں پر معافی کا طلب گار

کوتاہیوں پر شرمسار

ابو حمزہ (مفتی) ظفر جبار چشتی

قرآن مجید کی تلاوت کے احکام، آداب

کسی پاک اور صاف جگہ پر بیٹھ کر قرآن مجید کی تلاوت کرنی چاہیے۔ مسجد میں تلاوت کرنا بہت عمدہ ہے سر ڈھانک کر سکون، خضوع خشوع، وقار اور ادب کے ساتھ بیٹھ کر تلاوت کرے اور قبلہ کی طرف منہ کر کے بیٹھے جو شخص قرآن مجید کی تلاوت کا ارادہ کرے اسے چاہیے کہ وہ اپنے منہ کو ہر قسم کی بد بو سے اچھی طرح صاف کر لے، یعنی وضو کرتے وقت مسواک اچھی طرح سے کرے، کیونکہ تلاوت قرآن مجید کے وقت فرشتے حاضر ہوتے ہیں بدبو سے ان کو تکلیف ہوتی ہے اور خوشبو سے راحت ہوتی ہے۔

قرآن مجید کی تلاوت شروع کرنے سے پہلے اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم اور بسم اللہ الرحمن الرحیم ضرور پڑھے، اور قرآن مجید کی آیات کے معانی میں غور و فکر اور تدبر و فکر کرے۔ قرآن مجید کو ترتیل کے ساتھ آہستہ آہستہ اور ٹھہر ٹھہر کر پڑھنا چاہیے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا جلدی جلدی پورا قرآن پڑھنے کی نسبت میرے نزدیک یہ بہتر ہے کہ صرف ایک سورۃ ترتیل کے ساتھ پڑھ لی جائے۔

جب قرآن مجید کی کوئی ایسی آیت پڑھے جس میں اللہ تعالیٰ کی رحمت اور مغفرت کا ذکر ہو تو اللہ تعالیٰ سے اس کی رحمت اور مغفرت کا سوال کرے اور جب عذاب کی آیت پڑھے تو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے پناہ طلب کرے۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ جب قرآن مجید ختم کرتے تو اپنے گھر والوں کو جمع کرتے اور دعائے مانگتے احادیث صحیحہ میں ہے کہ ختم قرآن کے وقت اللہ کی رحمت نازل ہوتی ہے اور دعائے قبول ہوتی ہے۔

أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ

| | | | | | | | | | |
|--------|-----|------------|-----------|-----------------|-----|------------|------------|-------|------------|
| أَتْلُ | مَا | أُوْحِيَ | إِلَيْكَ | مِنَ الْكِتَابِ | وَ | أَقِمِ | الصَّلَاةَ | إِنَّ | الصَّلَاةَ |
| پڑھو | جو | وحی کی گئی | آپ کی طرف | کتاب سے | اور | قائم فرماؤ | نماز | بیشک | نماز |

(اے رسول ﷺ) کتاب خدا میں سے جو آپ کی طرف وحی کی گئی ہے فرما دیجئے اور نماز قائم فرماؤ بے شک

تَتَّهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۗ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا

| | | | | | | | | | | |
|-----------|-------------------|---------------|----------|----------|------------|----------|------------|---------|----------|----------|
| تَتَّهَىٰ | عَنِ الْفَحْشَاءِ | وَالْمُنْكَرِ | وَ | لَذِكْرُ | اللَّهِ | أَكْبَرُ | وَ | اللَّهُ | يَعْلَمُ | مَا |
| روکتی ہے | بے حیائی | اور | برائی سے | اور | یقیناً ذکر | اللہ کا | بہت بڑا ہے | اور | اللہ | جانتا ہے |

نماز بے حیائی اور ناپسندیدہ کاموں سے روکتی ہے اور اللہ کی یاد بہت بڑی چیز ہے اور اللہ جانتا ہے

تَصْعُقُونَ ۗ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۗ إِلَّا

| | | | | | | | | | | |
|-------------|-----|-----|-------------|--------|------------|--------|---------------|-------|----------|--------|
| تَصْعُقُونَ | وَ | لَا | تُجَادِلُوا | أَهْلَ | الْكِتَابِ | إِلَّا | بِالَّتِي | هِيَ | أَحْسَنُ | إِلَّا |
| تم کرتے ہو | اور | نہ | جھگڑو | اہل | کتاب سے | مگر | ایسے طریقے سے | کہ وہ | اچھا ہو | مگر |

جو کام تم کرتے ہو۔ اور (اے مسلمانوں) اہل کتاب سے مت جھگڑو مگر اس طریقے پر جو بہت عمدہ ہو سوائے

الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقَوْلُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأَنْزِلَ إِلَيْكُمْ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-------------------|-----------|------------|---------------|-----------|-----------|-----------|---------------|------------|
| الَّذِينَ | ظَلَمُوا | مِنْهُمْ | وَقَوْلُوا | آمَنَّا | بِالَّذِي | أُنزِلَ | إِلَيْنَا | وَأَنْزِلَ | إِلَيْكُمْ |
| ان سے | ان کے جو ظالم ہیں | ان میں سے | اور کہو | ہم ایمان لائے | اس پر جو | اتارا گیا | ہماری طرف | اور اتارا گیا | تمہاری طرف |

ان کے جو ان میں سے زیادتی کرتے ہیں اور کہہ دو ہم اس پر جو ہماری طرف نازل کیا گیا اور تمہاری طرف نازل

وَالْهُنَاءِ وَالْحُكْمِ وَاحِدٌ ۗ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۗ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا

| | | | | | | | | | | |
|-----|------------|----------------|---------|-----|--------|--------|----------------|-----|----------|-------------|
| وَ | الْهُنَاءِ | وَالْحُكْمِ | وَاحِدٌ | وَ | نَحْنُ | لَهُ | مُسْلِمُونَ | وَ | كَذَلِكَ | أَنْزَلْنَا |
| اور | ہمارا خدا | اور تمہارا خدا | ایک ہے | اور | ہم | اسی کے | فرمانبردار ہیں | اور | اسی طرح | اتاری ہم نے |

کیا گیا ایمان رکھتے ہیں اور ہمارا اور تمہارا خدا ایک ہی ہے اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں۔ اور اسی طرح (اے محبوب ﷺ) ہم

إِلَيْكَ الْكِتَابُ ۖ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمِنْ هَؤُلَاءِ

| | | | | | | | | |
|-----------|------------|-------------|---------------|------------|----------------|-------|-----|----------------|
| إِلَيْكَ | الْكِتَابُ | فَالَّذِينَ | آتَيْنَاهُمُ | الْكِتَابَ | يُؤْمِنُونَ | بِهِ | وَ | مِنْ هَؤُلَاءِ |
| آپ کی طرف | کتاب | تو وہ کہ | دی ہم نے انکو | کتاب | ایمان لاتے ہیں | اس پر | اور | ان میں سے |

نے آپ کی طرف کتاب نازل فرمائی تو جن کو ہم نے کتاب عطا فرمائی وہ اس (قرآن) پر ایمان لاتے ہیں اور کچھ ان (اہل مکہ)

مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۖ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿۳۷﴾ وَمَا كُنْتَ

| | | | | | | | | | | |
|----------|---------------|-------|-----|------|------------|----------------|--------|---------------|------|--------------|
| مَنْ | يُؤْمِنُ | بِهِ | وَ | مَا | يَجْحَدُ | بِآيَاتِنَا | إِلَّا | الْكَافِرُونَ | ﴿۳۷﴾ | وَمَا كُنْتَ |
| وہ ہے جو | ایمان لاتا ہے | اس پر | اور | نہیں | انکار کرتے | ہماری آیتوں کا | مگر | کافر لوگ | | تھے آپ |

میں سے ہیں جو اس پر ایمان لاتے ہیں اور ہماری آیتوں کا انکار نہیں کرتے مگر کفر کرنے والے۔ اور اس سے پہلے آپ کوئی

تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذْ الْأُرْتَابَ

| | | | | | | | | |
|----------|---------------|--------------|-----|-----|-------------|--------------|-----------|--------------|
| تَتْلُوا | مِنْ قَبْلِهِ | مِنْ كِتَابٍ | وَ | لَا | تَخُطُّهُ | بِيَمِينِكَ | إِذَا | الْأُرْتَابَ |
| پڑھتے | اس سے پہلے | کتاب | اور | نہ | لکھتے اس کو | اپنے ہاتھ سے | تو اس وقت | شک کرتے |

کتاب نہ پڑھتے تھے اور نہ ہی اسے اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے (اگر ایسا ہوتا) تو باطل پرست اس وقت

الْمُبْطِلُونَ ﴿۳۸﴾ بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ ۖ

| | | | | | | | | | | |
|----------------|------|------|------|-----------|------------|-----|---------|----------------------|---------|-----------|
| الْمُبْطِلُونَ | ﴿۳۸﴾ | بَلْ | هُوَ | آيَاتٌ | بَيِّنَاتٌ | فِي | صُدُورِ | الَّذِينَ | أُوتُوا | الْعِلْمَ |
| باطل پرست | | بلکہ | وہ | آیتیں ہیں | روشن | میں | سینے | ان کے جو دیے گئے ہیں | علم | |

ضرور شک میں پڑجاتے۔ بلکہ وہ روشن آیتیں ہیں ان کے سینوں میں جن کو علم دیا گیا

وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿۳۹﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ

| | | | | | | | | | | | |
|-----|------|------------|----------------|--------|---------------|------|-----------|---------|---------|------------|--------|
| وَ | مَا | يَجْحَدُ | بِآيَاتِنَا | إِلَّا | الظَّالِمُونَ | ﴿۳۹﴾ | وَقَالُوا | لَوْلَا | أُنزِلَ | عَلَيْهِ | آيَاتٌ |
| اور | نہیں | انکار کرتے | ہماری آیتوں کا | مگر | ظالم لوگ | | اور | بولے | کیوں نہ | اتاری گئیں | اس پر |

نشانیاں اور ہماری آیتوں کا انکار نہیں کرتے مگر ظالم۔ (مکہ کے کافر بولے) ان کے رب کی طرف سے ان پر کچھ نشانیاں

مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّمَا آيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۵۰﴾

| | | | | | | | | | | |
|---------------|-------|----------|---------|--------|-------------|-----|----------|-------|---------|----------|
| مِّن رَّبِّهِ | قُلْ | إِنَّمَا | آيَاتُ | عِنْدَ | اللَّهِ | وَ | إِنَّمَا | أَنَا | نَذِيرٌ | مُّبِينٌ |
| اسکے رب سے | کہاؤں | کہ | نشانیوں | ہاں | اللہ کے ہیں | اور | میں | میں | ڈرنا ہے | میں |

کیوں نہیں اتریں فرما دیجئے نشانیاں تو اللہ ہی کے پاس ہیں اور میں تو محض صاف ڈر شانے والا ہوں۔

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

| | | | | | | | | | |
|----------|------------|--------|-------------|----------|------------|--------------|------------|-------|-------------|
| أَوَلَمْ | يَكْفِهِمْ | أَنَّا | أَنْزَلْنَا | عَلَيْكَ | الْكِتَابَ | يُتْلَىٰ | عَلَيْهِمْ | إِنَّ | فِي ذَٰلِكَ |
| کیا | نہیں | کافی | اتاری | تم پر | کتاب جو | پڑھی جاتی ہے | ان پر | بیشک | اس میں |

مگر کیا لوگوں کیلئے یہ (نشانی) کافی نہیں ہے کہ ہم نے آپ پر (اپنی) کتاب نازل فرمائی ہے جو آپس میں سنائی جاتی ہے؟

لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۱﴾ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي

| | | | | | | | | |
|------------|-----|----------|----------|-------------|--------|---------|-----------|-------------|
| لَرَحْمَةً | وَ | ذِكْرَىٰ | لِقَوْمٍ | يُؤْمِنُونَ | قُلْ | كَفَىٰ | بِاللَّهِ | بَيْنِي |
| رحمت ہے | اور | نہیت | قوم | مومن کے لیے | فرمادو | کافی ہے | اللہ | میرے درمیان |

بے شک اس میں ان لوگوں کیلئے جو ایمان رکھتے ہیں رحمت اور نصیحت ہے۔ فرمادے کہ میرے اور تمہارے درمیان اللہ کی

وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالَّذِينَ

| | | | | | | |
|--------------|----------|----------|-----|-----------------|-----------------|-------------|
| وَبَيْنَكُمْ | شَهِيدًا | يَعْلَمُ | مَا | فِي السَّمٰوٰتِ | وَالْاَرْضِ | وَالَّذِينَ |
| اور | شہید | جانتا ہے | جو | آسمانوں میں | اور زمین میں ہے | وہ جو |

کواہی کافی ہے وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور جو لوگ

اٰمَنُوْا بِالْبٰطِلِ وَكَفَرُوْا بِاللّٰهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۵۲﴾

| | | | | | | | |
|------------|-------------|-----|-----------|-----------|------------|--------|---------------|
| اٰمَنُوْا | بِالْبٰطِلِ | وَ | كَفَرُوْا | بِاللّٰهِ | اُولٰٓئِكَ | هُمُ | الْخٰسِرُوْنَ |
| ایمان لائے | باطل پر | اور | کافر ہوئے | اللہ سے | تو یہی | وہ ہیں | خسارے والے |

بھوٹ پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ کا انکار کرتے ہیں وہی نقصان اٹھانے والے ہیں۔

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۖ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمْ

| | | | | | | |
|-----|----------------------|--------------|-----------|--------|-----------|----------------|
| و | يَسْتَعْجِلُونَكَ | بِالْعَذَابِ | وَلَوْلَا | أَجَلٌ | مُّسَمًّى | لَّجَاءَهُمْ |
| اور | جلدی چاہتے ہیں آپ سے | عذاب | اور اگر | مدت | مقرر | تو آتا کئے پاس |

اور وہ آپ سے عذاب جلدی طلب کرتے ہیں اور اگر ایک مقرر کی ہوئی مدت نہ ہوتی تو ان پر عذاب آچکا ہوتا

الْعَذَابِ ۖ وَلِيَأْتِيَهُمْ بَعْتَةٌ ۖ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٢﴾ يَسْتَعْجِلُونَكَ

| | | | | | | | |
|------------|-----|-----------------------|----------|-----|------|-----------------|----------------------|
| الْعَذَابِ | و | لِيَأْتِيَهُمْ | بَعْتَةٌ | و | هُمْ | لَا يَشْعُرُونَ | يَسْتَعْجِلُونَكَ |
| عذاب | اور | تو ضرور آجاتا کئے پاس | اچانک | اور | وہ | بے خبر ہوں گے | جلدی چاہتے ہیں آپ سے |

اور وہ ضرور ان پر اچانک آئے گا اس حال میں کہ انہیں خبر نہ ہو گی۔ وہ آپ سے عذاب

بِالْعَذَابِ ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَبُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٣﴾ يَوْمَ يَعْشَبُ

| | | | | | | | |
|--------------|-----|-------|-----------|----------------|-----------------|--------|----------------|
| بِالْعَذَابِ | و | إِنَّ | جَهَنَّمَ | لَبُحِيطَةٌ | بِالْكَافِرِينَ | يَوْمَ | يَعْشَبُ |
| عذاب | اور | بیشک | جہنم | گھیرنے والی ہے | کافروں کو | جس دن | ڈھانچے گا انکو |

جلدی مانتے ہیں اور بے شک کافروں کو جہنم گھیرے ہوئے ہے۔ جس دن انہیں ڈھانچے گا

الْعَذَابِ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا

| | | | | | | | | |
|------------|-----------------|-----|-------------|--------------|-----|-----------|---------|-----|
| الْعَذَابِ | مِنْ فَوْقِهِمْ | و | مِنْ تَحْتِ | أَرْجُلِهِمْ | و | يَقُولُ | ذُوقُوا | مَا |
| عذاب | ان کے اوپر سے | اور | نیچے سے | انکے پاؤں کے | اور | فرمائے گا | چکھو | جو |

عذاب ان کے اوپر اور ان کے پاؤں کے نیچے سے اور فرمائے گا (اللہ تعالیٰ) چکھو

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾ يُعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ

| | | | | | | | | |
|----------|-------------|---------------|-----------|---------------|-------|-----------|-----------|------------|
| كُنْتُمْ | تَعْمَلُونَ | يُعْبَادِي | الَّذِينَ | آمَنُوا | إِنَّ | أَرْضِي | وَاسِعَةٌ | فَإِيَّايَ |
| تم | کرتے تھے | اے میرے بندو! | جو | ایمان لائے ہو | بیشک | میری زمین | وسیع ہے | تو میری ہی |

اپنے کئے کا مزہ۔ اے میرے بندو! جو ایمان لائے بے شک میری زمین وسیع ہے تو

فَاعْبُدُونِ ﴿۵۱﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَا آيَةٍ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿۵۲﴾

| | | | | | | | |
|--------------|-------|--------|----------------|-----------|-------|-----------|--------------|
| فَاعْبُدُونِ | كُلُّ | نَفْسٍ | ذَا آيَةٍ | الْمَوْتِ | ثُمَّ | إِلَيْنَا | تُرْجَعُونَ |
| بندگی کرو | ہر | آدی | دیکھنے والا ہے | موت | پھر | ہماری طرف | پھیرے جاؤ گے |

ہر جان موت کا ذائقہ چمے گی پھر تم ہماری طرف لوٹا دیئے جاؤ گے۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّدَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا

| | | | | | | |
|-------------|----------|------------|---------------|--------------------|-----------------|----------------------------|
| وَالَّذِينَ | آمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | لَنُبَوِّدَنَّهُمْ | مِنَ الْجَنَّةِ | غُرَفًا |
| اور | وہ جو کہ | ایمان لائے | اور | عمل کیے | نیک | تو ضرور ہم انکو جگہ دیں گے |

اور جو لوگ ایمان لائے اور درست عمل کرتے رہے انہیں ہم جنت کے بالاخانوں میں جگہ دیں گے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿۵۳﴾

| | | | | | | | |
|----------|----------------|--------------|--------------|--------|---------|--------|-------------------|
| تَجْرِي | مِنْ تَحْتِهَا | الْأَنْهَارُ | خَالِدِينَ | فِيهَا | نِعْمَ | أَجْرُ | الْعَامِلِينَ |
| بہتی ہیں | ان کے نیچے | نہریں | بیشہ رہیں گے | اس میں | اچھا ہے | بدلہ | عمل کرنے والوں کا |

جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے اچھے عمل کرنے والوں کا اجر کیا ہی اچھا ہے۔

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۵۴﴾ وَكَأَيِّنْ مِنْ دَابَّةٍ

| | | | | | | | |
|-------------|----------|----------|------------|-----------------|-----|-----------|---------------|
| الَّذِينَ | صَبَرُوا | وَعَلَىٰ | رَبِّهِمْ | يَتَوَكَّلُونَ | وَ | كَأَيِّنْ | مِنْ دَابَّةٍ |
| وہ جنہوں نے | صبر کیا | اور اوپر | اپنے رب کے | بھروسہ کرتے ہیں | اور | کتنے ہی | جانور ہیں کہ |

جنہوں نے صبر کیا اور وہ اپنے رب پر ہی بھروسہ کرتے ہیں۔ اور کتنے ہی جاندار زمین پر چلنے والے ہیں جو اپنا

لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۵۵﴾

| | | | | | | | | | | |
|------|----------|-----------|---------|-------------------|-----|------------|-----|-------|------------|------------|
| لَا | تَحْمِلُ | رِزْقَهَا | اللَّهُ | يَرْزُقُهَا | وَ | إِيَّاكُمْ | وَ | هُوَ | السَّمِيعُ | الْعَلِيمُ |
| نہیں | ٹھائے | انہارزق | اللہ | روزی دیتا ہے انکو | اور | تم کو بھی | اور | وہ ہے | سننے والا | جاننے والا |

رِزق (اپنے ساتھ) اٹھائے نہیں بھرتے اللہ انکی رزق دیتا ہے اور تمہیں (بھی) اور وہ بہت سننے والا خوب جاننے والا ہے۔

وَلَيْنُ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ سَخَّرَ

| | | | | | | |
|----------|-----------------|-------|----------|--------------|-------------|--------------|
| وَلَيْنُ | سَأَلْتَهُمْ | مَنْ | خَلَقَ | السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضِ | وَسَخَّرَ |
| اور | آپ پوچھیں ان سے | کس نے | پیدا کیے | آسمان | اور زمین | اور تابع کیے |

اور اگر آپ ان سے پوچھیں کس نے بنائے آسمان اور زمین اور سورج اور چاند کو کس نے سخر کیا

الشَّمْسِ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَلِي يُؤْفَكُونَ ﴿٢١﴾ اللَّهُ يَبْسُطُ

| | | | | | | | |
|-----------|-------------|-----------------|---------|---------|----------------|---------|---------------|
| الشَّمْسِ | وَالْقَمَرَ | لَيَقُولُنَّ | اللَّهُ | فَأَلِي | يُؤْفَكُونَ | اللَّهُ | يَبْسُطُ |
| سورج | اور چاند | تو ضرور کہیں گے | اللہ نے | تو کہاں | پھیرے جاتے ہیں | اللہ | کشادہ کرتا ہے |

تو ضرور کہیں گے اللہ نے تو پھر کہاں سے پھیر دیے جاتے ہیں۔ اللہ کشادہ کرتا ہے

الرِّزْقِ لَئِن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-------|---------|-------------------|------------|--------------|-------|---------|---------|-----------|
| الرِّزْقِ | لَئِن | يَشَاءُ | مِنْ عِبَادِهِ | وَيَقْدِرُ | لَهُ | إِنَّ | اللَّهُ | بِكُلِّ | شَيْءٍ |
| رزق | جس کا | چاہے | اپنے بندوں میں سے | اور | تک فرماتا ہے | اس کو | پیشک | اللہ | ہر چیز کو |

رزق اپنے بندوں میں جس کیلئے چاہے اور تنگی فرماتا ہے جس کیلئے چاہے بے شک اللہ

عَلَيْهِمْ ﴿٢٢﴾ وَلَيْنُ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا

| | | | | | | | |
|------------|----------|---------------|-------|---------|-----------------|-------|-------------|
| عَلَيْهِمْ | وَلَيْنُ | سَأَلْتَهُمْ | مَنْ | نَزَّلَ | مِنَ السَّمَاءِ | مَاءً | فَأَحْيَا |
| جانتا ہے | اور | آپ پوچھوان سے | کس نے | اتارا | آسمان سے | پانی | تو زندہ کیا |

سب کچھ جانتا ہے۔ اور اگر آپ ان سے پوچھیں کس نے آسمان سے پانی اتارا پھر اس سے زمین کو اس کے

بِالْأَرْضِ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

| | | | | | | | |
|-------------|-------------|-----------|-----------------|---------|--------|-----------|-------------|
| بِالْأَرْضِ | مِنْ بَعْدِ | مَوْتِهَا | لَيَقُولُنَّ | اللَّهُ | قُلِ | الْحَمْدُ | لِلَّهِ |
| اسے | زمین کو | پہچے | تو ضرور کہیں گے | اللہ نے | فرمادو | سب خوبیاں | اللہ کی ہیں |

مردہ ہو جانے کے بعد زندہ کیا تو وہ ضرور کہیں گے اللہ نے تو فرمادے تجھے تعریف اللہ کیلئے ہے

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۲۳﴾ وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ

| | | | | | | | | | | |
|--|--------------|------|-------------|-----|------|--------|------------|------------|--------|--------|
| بَلْ | أَكْثَرُهُمْ | لَا | يَعْقِلُونَ | وَ | مَا | هَذِهِ | الْحَيَاةُ | الدُّنْيَا | إِلَّا | لَهْوٌ |
| بلکہ | ان کے اکثر | نہیں | سمجھتے | اور | نہیں | یہ | زندگی | دنیا کی | مگر | کھیل |
| بلکہ ان میں سے اکثر نہیں سمجھتے۔ اور دنیا کی یہ زندگی کچھ نہیں | | | | | | | | | | |

وَلَعِبٌ ۖ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا

| | | | | | | | | |
|--|-----|-------|----------|------------|---------|--------------|-------------|-------------|
| وَلَعِبٌ | وَ | إِنَّ | الدَّارَ | الْآخِرَةَ | لَهِيَ | الْحَيَوَانُ | لَوْ | كَانُوا |
| اور | کود | اور | بھگ | کمر | آخرت کا | یقیناً ہی | جی زندگی ہے | کاش وہ ہوتے |
| مگر کھیل تماشا اور آخرت کا کمر ہی زندگی ہے، کاش! | | | | | | | | |

يَعْلَمُونَ ﴿۲۴﴾ فَإِذَا رَاكِبُوا فِي الْفُلِّ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ

| | | | | | | | |
|---|---------|---------------|--------------|------------|---------|-------------|----------|
| يَعْلَمُونَ | فَإِذَا | رَاكِبُوا | فِي الْفُلِّ | دَعَوْا | اللَّهَ | مُخْلِصِينَ | لَهُ |
| جانتے | تو جب | سوار ہوتے ہیں | کشتی میں | پکارتے ہیں | اللہ کو | خالص کر کے | اس کیلئے |
| وہ جان لیتے۔ پھر جب وہ کشتی میں سوار ہوتے ہیں تو اللہ کو پکارتے ہیں اسی کیلئے (اپنے) دین کو | | | | | | | |

الَّذِينَ فَلَّسْنَا جُنُودَهُمُ إِلَى الْبِرِّ إِذْ هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿۲۵﴾ لِيَكْفُرُوا

| | | | | | | | | |
|---|------------|--------------|-------|----------|-------|------|--------------|-----------------|
| الَّذِينَ | فَلَّسْنَا | جُنُودَهُمُ | إِلَى | الْبِرِّ | إِذَا | هُمْ | يُشْرِكُونَ | لِيَكْفُرُوا |
| وہ | پھر جب | نجات دہندگان | طرف | کشتی کی | تو | وہ | شرک کرتے ہیں | تاکہ انکار کریں |
| خالص کرتے ہوئے پھر جب وہ انہیں بچا کر کشتی کی طرف لے آتا ہے تو یکایک وہ شرک کرنے لگتے ہیں۔ تاکہ ناشکری کریں | | | | | | | | |

بِأَتَيْنَهُمْ ۖ وَلِيَسْتَعِزُّوا ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾ أَوْلَمْ يَرَوْا

| | | | | | | |
|---|-----------------|-----------------|--------------------|-------------|------------|-----------------------|
| بِأَتَيْنَهُمْ | وَ | لِيَسْتَعِزُّوا | فَسَوْفَ | يَعْلَمُونَ | أَوْلَمْ | يَرَوْا |
| اس کا جو | دیا ہم نے ان کو | اور | تاکہ فائدہ اٹھائیں | تو جلدی ہی | جان لیں گے | کیا نہ دیکھا انہوں نے |
| اس نعمت کی جو ہم نے انہیں عطا فرمائی اور انہیں چاہئے (کہ ہماری ہدی ہوئی مہلت سے فائدہ اٹھالیں) تو وہ عنقریب جان لیں گے۔ | | | | | | |

أَنَا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيَتَخَفُّ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ط

| | | | | | | |
|----------|-----------|---------|----------|----------------------|----------|-------------------|
| أَنَا | جَعَلْنَا | حَرَمًا | آمِنًا | وَيَتَخَفُّ | النَّاسُ | مِنْ حَوْلِهِمْ |
| کہ ہم نے | بنایا | حرم | امن والا | اور اچک لیے جاتے ہیں | لوگ | ان کے گردا گرد سے |

اور کیا انہوں نے یہ نہ دیکھا کہ ہم نے حرمت والی زمین (حرم شریف) پناہ بنائی اور ان کے آس پاس والے لوگ اچک لئے

أَفِ الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ

| | | | | | | | | |
|------------------|----------------|-----|------------|------------|----------------|-----|------|---------------|
| أَفِ الْبَاطِلِ | يُؤْمِنُونَ | وَ | بِنِعْمَةِ | اللَّهِ | يَكْفُرُونَ | وَ | مَنْ | أَظْلَمُ |
| کیا باطل کے ساتھ | ایمان لاتے ہیں | اور | انعام | خداوندی کا | انکار کرتے ہیں | اور | کون | زیادہ ظالم ہے |

جاتے ہیں تو کیا باطل پر یقین لاتے ہیں اور اللہ کی دی ہوئی نعمت سے ناشکری کرتے ہیں۔ اور اس سے بڑھ کر ظالم

مَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ط

| | | | | | | | | | |
|----------|----------|-------|---------|---------|------|---------|------------|--------|--------------|
| مَنْ | افْتَرَى | عَلَى | اللَّهِ | كَذِبًا | أَوْ | كَذَّبَ | بِالْحَقِّ | لَمَّا | جَاءَهُ |
| اس سے جو | باندھے | ادپر | اللہ کے | جھوٹ | یا | جھٹلائے | حق کو | جب | آئے اسکے پاس |

کون جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا حق کو جھٹلائے جب وہ اس

أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا

| | | | | | | |
|-------------|---------------|---------|-----------------|-----|-----------|-----------|
| أَلَيْسَ | فِي جَهَنَّمَ | مَثْوًى | لِّلْكَافِرِينَ | وَ | الَّذِينَ | جَاهَدُوا |
| کیا نہیں ہے | دوزخ میں | جگہ | کافروں کے لیے | اور | جو | کوشش کریں |

کے پاس آئے کیا جہنم کافروں کا ٹھکانا نہیں۔ اور جو لوگ ہماری طرف آنے کی کوشش کرتے ہیں

فِيْنَا لَنَهْدِيَهُمْ سُبُلَنَا ط وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٩﴾

| | | | | | | | |
|------------|----------------------------|------------|-----|-------|---------|--------|----------------|
| فِيْنَا | لَنَهْدِيَهُمْ | سُبُلَنَا | وَ | إِنَّ | اللَّهَ | لَمَعَ | الْمُحْسِنِينَ |
| ہمیں متعلق | تو ضرور دکھائیں گے ہم انکو | اپنی راہیں | اور | بیشک | اللہ | ساتھ | نیکیوں کے ہے |

ہم اپنی راہوں کی طرف ضرور ان کی راہنمائی کریں گے اور بے شک اللہ نیک کام کرنے والوں کے ساتھ ہے۔

﴿ ایتھا ۶ ﴾ ﴿ سورۃ الروم مکیۃ ۸۳ ﴾ ﴿ رکوعاھا ۶ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الْمَّ ۱ غُلِبَتِ الرُّومُ ۱۱ فِیْ اَدْنٰی الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ عَلَیْهِمْ

| | | | | | | | | | | |
|--------|--------------|----------|------|---------|-----------|-----|------|--------|--------|--------------------|
| الْمَّ | غُلِبَتِ | الرُّومُ | فِیْ | اَدْنٰی | الْاَرْضِ | وَ | هُمْ | مِّنْۢ | بَعْدِ | عَلِیْهِمْ |
| الم | مغلوب ہو گئے | رومی | میں | قرب کی | زمین | اور | وہ | میں | بعد | اپنے مغلوب ہونے کے |

الم۔ رومی مغلوب ہوئے (فارسی سے)۔ نزدیک کی زمین پر اور وہ مغلوب ہونے کے بعد غنقریب

سَيَعْلَبُونَ ۱۲ فِیْۤ اَضْرَعِ سِنِیْنٍ ۱۲ لِلهِ الْاَمْرُ مِنْۢ قَبْلُ وَ مِنْۢ بَعْدُ ۱۲

| | | | | | | | | | | |
|------------------|------|----------|----------|------------|-----------|-------|---------|-----|----------|--------|
| سَيَعْلَبُونَ | فِیْ | اَضْرَعِ | سِنِیْنٍ | لِلهِ | الْاَمْرُ | مِنْۢ | قَبْلُ | وَ | مِنْۢ | بَعْدُ |
| جلدی غالب جائیگے | میں | چند | سالوں | اللہ ہی کا | حکم ہے | پہلے | پہلے ہی | اور | پچھلے ہی | |

غالب آجائیں گے۔ چند سال میں ہی اس سے پہلے اور اس کے بعد بھی اختیار اللہ تعالیٰ ہی کا ہے

و یَوْمَیْذٍ یُّفْرِحُ الْمُؤْمِنُونَ ۱۳ بِبَصْرِ اللّٰهِ ۱۳ یَبْصُرُ مَنْ یَّشَاءُ ۱۳ وَ هُوَ

| | | | | | | | | | | |
|-----|------------|-----------|----------------|----------------|---------|-------------|------|----------|-----|------|
| وَ | یَوْمَیْذٍ | یُّفْرِحُ | الْمُؤْمِنُونَ | بِبَصْرِ | اللّٰهِ | یَبْصُرُ | مَنْ | یَّشَاءُ | وَ | هُوَ |
| اور | اس دن | خوش ہوئے | مومن | اللہ کی مدد سے | اللہ | مدد دیتا ہے | جسے | چاہے | اور | وہ |

اس روز مسلمان شادمان ہوں گے۔ اللہ کی مدد سے (اللہ) جس کی چاہے مدد فرماتا ہے اور وہ

الْعَزِیْزُ الرَّحِیْمُ ۱۴ وَ عَدَا اللّٰهُ ۱۴ لَا یُخْلِیْ اللّٰهُ وَعْدَهُ ۱۴ وَ لٰكِنَّا کَثُرَ

| | | | | | | | | | | | |
|-------------|-------------|---------|---------|---------|-----------|----------|--------------|----------|------|----------|--------|
| الْعَزِیْزُ | الرَّحِیْمُ | وَ | عَدَا | اللّٰهُ | لَا | یُخْلِیْ | اللّٰهُ | وَعْدَهُ | وَ | لٰكِنَّا | کَثُرَ |
| مزت والا | مہربان ہے | وعدہ ہے | اللہ کا | نہیں | خلاف کرتا | اللہ | اپنے وعدے کا | اور | لیکن | اکثر | |

بڑا غالب ہے عد رحم فرمانے والا ہے۔ اللہ نے وعدہ فرمایا ہے اللہ اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرتا لیکن اکثر

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝۲۱ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ

| | | | | | | | | | |
|----------|------|-------------|-------------|----------|------------------|------------|-----|------|-----------------|
| النَّاسِ | لَا | يَعْلَمُونَ | يَعْلَمُونَ | ظَاهِرًا | مِّنَ الْحَيَاةِ | الدُّنْيَا | وَ | هُمْ | عَنِ الْآخِرَةِ |
| لوگ | نہیں | جانتے | جانتے ہیں | ظاہری | زندگی | دنیا کی | اور | وہ | آخرت سے |

لوگ نہیں جانتے۔ یہ لوگ جانتے ہیں صرف آنکھوں کے سامنے کی دنیوی زندگی اور

هُمْ غٰفِلُونَ ۝۲۲ اَوْلَم يَتَفَكَّرُوْا فِيْ اَنْفُسِهِمْ ۗ مَا خَلَقَ اللّٰهُ

| | | | | | | | |
|------|-----------|---------|----------------|-------------------|------|----------|---------|
| هُمْ | غٰفِلُونَ | اَوْلَم | يَتَفَكَّرُوْا | فِيْ اَنْفُسِهِمْ | مَا | خَلَقَ | اللّٰهُ |
| وہ | غافل ہیں | کیا نہ | سوچا انہوں نے | اپنی جانوں میں | نہیں | پیدا کیا | اللہ نے |

وہ آخرت سے پورے بے خبر ہیں۔ کیا انہوں نے اپنے دلوں میں نہ سوچا کہ اللہ نے پیدا نہ کئے آسمان

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ وَاِنَّ

| | | | | | | | | |
|-------------|-------------|---------|-------------|----------------|------------|------------|------------|---------|
| السَّمٰوٰتِ | وَالْاَرْضِ | وَمَا | بَيْنَهُمَا | اِلَّا | بِالْحَقِّ | وَاَجَلٍ | مُّسَمًّى | وَاِنَّ |
| آسمانوں | اور | زمین کو | اور جو | انکے درمیان ہے | مگر | ساتھ حق کے | اور مدت ہے | مقرر |

اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے مگر حق اور ایک مقرر معاد کے ساتھ اور بے شک

كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَآئِ رَبِّهِمْ لَكَفِرُوْنَ ۝۲۳ اَوْلَم يَسِيْرُوْا

| | | | | | | |
|-----------|----------------|-----------|------------|--------------|---------|-------------|
| كَثِيْرًا | مِّنَ النَّاسِ | بِلِقَآئِ | رَبِّهِمْ | لَكَفِرُوْنَ | اَوْلَم | يَسِيْرُوْا |
| بہت سے | لوگ | ملاقات سے | اپنے رب کی | منکر ہیں | کیا نہ | سیر کی |

بہت سے لوگ اپنے رب سے ملنے کے انکار پر یقین رکھتے ہیں۔ اور کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں

فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ كَانُوْا

| | | | | | | | |
|---------------|---------------|--------|-------|-----------|------------|-----------------|----------|
| فِي الْاَرْضِ | فَيَنْظُرُوْا | كَيْفَ | كَانَ | عَاقِبَةُ | الَّذِيْنَ | مِنْ قَبْلِهِمْ | كَانُوْا |
| زمین میں | کہ دیکھتے | کیسا | ہوا | انجام | ان کا جو | ان سے پہلے تھے | وہ |

کہ دیکھتے کہ ان سے پہلے لوگوں کا انجام کیا ہوا؟ وہ ان سے زیادہ زور آور تھے

أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَشَارُوا إِلَى الْأَرْضِ وَعَرَوْهَا كَثِيرًا مِمَّا عَرَوْهَا

| | | | | | | | | | | |
|-----------|----------|----------|-----|---------------|-----------------|-----|----------------|----------|----------|----------------|
| أَشَدُّ | مِنْهُمْ | قُوَّةً | وَ | أَشَارُوا | إِلَى الْأَرْضِ | وَ | عَرَوْهَا | كَثِيرًا | مِمَّا | عَرَوْهَا |
| زیادہ تھے | ان سے | طاقت میں | اور | جوئی انہوں نے | زمین کو | اور | آباد کیا اس کو | زیادہ | اس سے جو | ابھیا انہوں نے |

اور انہوں نے زمین میں مل چلائے اور آباد کیا اس سے زیادہ جتنا ان لوگوں نے آباد کیا ہے

وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا

| | | | | | | | | | | |
|-----|---------------|------------|-----------------|---------|-------|---------|-------------------|-----|--------|---------|
| وَ | جَاءَتْهُمْ | رُسُلُهُم | بِالْبَيِّنَاتِ | فَمَا | كَانَ | اللَّهُ | لِيُظْلِمَهُمْ | وَ | لَكِنْ | كَانُوا |
| اور | آئے ان کے پاس | ان کے رسول | نشانیوں کے | تو نہیں | تھا | اللہ | کہ ظلم کرتا ان پر | اور | لیکن | تھے |

اور ان کے رسول ان کے پاس واضح نشانیاں لے کر آئے پھر اللہ ایسا تو نہ تھا کہ ان پر ظلم کرتا مگر

أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ آسَأُوا وَالسُّوْءِ أَنْ

| | | | | | | | | |
|---------------|-------------|-------|-------|-----------|----------------|----------|-------------|-------|
| أَنْفُسَهُمْ | يَظْلِمُونَ | ثُمَّ | كَانَ | عَاقِبَةُ | الَّذِينَ | آسَأُوا | وَالسُّوْءِ | أَنْ |
| اپنی جانوں پر | ظلم کرتے | پھر | ہوا | انجام | ان کا جنہوں نے | برائی کی | برا | یہ کہ |

وہ خود اپنے اوپر ظلم کرتے تھے۔ پھر جن لوگوں نے برے کام کئے ان کا انجام بہت برا ہوا کہ انہوں نے

كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ۝۱۰ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ

| | | | | | | | | | | | |
|-----------|----------|---------|-----|---------|-------|-----------------|-----|---------|--------------------|-----------|-------|
| كَذَّبُوا | بِآيَاتِ | اللَّهِ | وَ | كَانُوا | بِهَا | يَسْتَهْزِءُونَ | ۝۱۰ | اللَّهُ | يَبْدَأُ | الْخَلْقَ | ثُمَّ |
| جھٹلایا | آجوں کو | اللہ کی | اور | تھے | ان سے | ٹھٹھا کرتے | | اللہ | پہلی بار پیدا کرتے | مخلوق کو | پھر |

اللہ کی آجوں کو جھٹلایا اور آجوں کا مذاق اڑاتے تھے۔ اللہ پہلی بار بناتا ہے مخلوق کو پھر

يُعِيدُهُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝۱۱ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ

| | | | | | | | | |
|-------------------|-------|-----------|---------------|-----|--------|-----------|------------|-----------------|
| يُعِيدُهُمْ | ثُمَّ | إِلَيْهِ | تُرْجَعُونَ | وَ | يَوْمَ | تَقُومُ | السَّاعَةُ | يُبْلِسُ |
| پہلے سے لوٹائے گا | پھر | اس کی طرف | لوٹائے جاؤ گے | اور | جس دن | قائم ہوگی | قیامت | مابوس ہو جائیگی |

اس کا اعادہ فرمائے گا پھر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ اور جس دن قیامت قائم ہوگی مجرم سخت مابوس

الْمُجْرِمُونَ ﴿۱۲﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ سَفَعُوا وَأَكَانُوا شُرَكَائِهِمْ

| | | | | | | | | |
|----------------|--------|--------|--------|----------|-----------------|----------|-------------|-----------------------|
| الْمُجْرِمُونَ | وَلَمْ | يَكُنْ | لَهُمْ | مِّنْ | شُرَكَائِهِمْ | سَفَعُوا | وَأَكَانُوا | شُرَكَائِهِمْ |
| مجرم لوگ | اور | نہ | ہوں گے | انکے لیے | ان کے شریکوں سے | سفاشی | اور | ہوں گے اپنے شریکوں کے |

ہو کر رہ جائیں گے۔ اور ان کے شریک ان کے سفاشی نہ ہوں گے اور وہ اپنے شریکوں کا انکار

كٰفِرِيْنَ ﴿۱۳﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفِقُونَ قَوْلًا ﴿۱۴﴾ فَاَمَّا الَّذِيْنَ

| | | | | | | | | |
|------------|--------|--------|-----------|---------|---------------|----------------|-------------|---------------|
| كٰفِرِيْنَ | وَلَمْ | يَكُنْ | لَهُمْ | مِّنْ | شُرَكَائِهِمْ | سَفَعُوا | وَأَكَانُوا | شُرَكَائِهِمْ |
| کفرین | اور | یوم | تقوم | السااعۃ | یومین | یتفقون | فاما | الذین |
| منکر | اور | جس دن | قائم ہوگی | قیامت | اس دن | جدا ہو جائینگے | تو پھر | وہ جو |

کرنے والے ہو جائیں گے۔ اور جس دن قیامت قائم ہوگی اس دن الگ ہو جائیں گے۔ پھر وہ جو

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَهَمۡ فِيْ رَوْضَةٍ يُحْبَرُوْنَ ﴿۱۵﴾ وَاَمَّا الَّذِيْنَ

| | | | | | | | | |
|------------|--------|---------|--------|-------|---------------|----------|-------------|---------------|
| اٰمَنُوْا | وَلَمْ | يَكُنْ | لَهُمْ | مِّنْ | شُرَكَائِهِمْ | سَفَعُوا | وَأَكَانُوا | شُرَكَائِهِمْ |
| ایمان لائے | اور | عمل کیے | اچھے | تو وہ | میں | باغوں | عیش کریں گے | اور وہ جو |

ایمان لائے تھے اور درست عمل کرتے تھے سرسبز جگہ میں خوش رکھے جائیں گے۔ اور وہ جنہوں نے انکار کیا

كٰفَرُوْا وَكٰذَبُوْا بِآيٰتِنَا وَلِقَآئِ الْاٰخِرَةِ فَاُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ

| | | | | | | | |
|-----------|-------------|----------------|-----------|-------------|--------------|-----|------------|
| كٰفَرُوْا | وَكٰذَبُوْا | بِآيٰتِنَا | وَلِقَآئِ | الْاٰخِرَةِ | فَاُولٰٓئِكَ | فِي | الْعَذَابِ |
| کافر ہوئے | اور جھٹلایا | ہماری آیتوں کو | اور | ملاقات | تو یہ لوگ | میں | عذاب |

اور ہماری آیتوں اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا انہیں عذاب میں

مُحَضَّرُوْنَ ﴿۱۶﴾ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تَسُوْنُ وَحِيْنَ

| | | | | | | |
|---------------|--------------|---------|--------|----------|-----|--------|
| مُحَضَّرُوْنَ | فَسُبْحٰنَ | اللّٰهِ | حِيْنَ | تَسُوْنُ | وَ | حِيْنَ |
| حاضر ہونگے | تو پاکی بولو | اللہ کی | جب | شام کرو | اور | جب |

ڈال دیا جائے گا۔ تو اللہ کی تسبیح کرو جب تم شام کرو اور

تُصْبِحُونَ ﴿۱۷﴾ وَلَهُ الْحَدُّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ

| | | | | | | | | | | | |
|---|-----|--------|----------|-----|--------------|-----|-----------|-----|-----------|-----|-------|
| تُصْبِحُونَ | وَ | لَهُ | الْحَدُّ | فِي | السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ | وَ | عَشِيًّا | وَ | حِينَ |
| صبح کرو | اور | اسی کی | تعریف ہے | میں | آسمانوں | اور | زمین میں | اور | بچھلے پہر | اور | جب |
| جب صبح کرو۔ اور اسی کیلئے ہیں تمام تعریفیں آسمانوں اور زمین میں اور (اس کی سبج کرو) بچھلے پہر اور | | | | | | | | | | | |

تُظْهِرُونَ ﴿۱۸﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

| | | | | | | | |
|--|-----------|----------|-----------------|-----|-----------|------------|---------------|
| تُظْهِرُونَ | يُخْرِجُ | الْحَيَّ | مِنَ الْمَيِّتِ | وَ | يُخْرِجُ | الْمَيِّتَ | مِنَ الْحَيِّ |
| دن ڈھلے | نکالتا ہے | زندہ کو | مردہ سے | اور | نکالتا ہے | مردہ کو | زندہ سے |
| جب ظہر کرتے ہو۔ وہ زندہ کو نکالتا ہے مردے سے اور مردے کو نکالتا ہے زندہ سے | | | | | | | |

وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿۱۹﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ

| | | | | | | | | | | |
|---|--------------|-----------|--------|-------------|-----|----------|-----------------|-----|--------------------|-------|
| وَ | يُحْيِي | الْأَرْضَ | بَعْدَ | مَوْتِهَا | وَ | كَذَلِكَ | تُخْرَجُونَ | وَ | مِنْ آيَاتِهِ | أَنْ |
| اور | زندہ کرتا ہے | زمین کو | بعد | اسکی موت کے | اور | اسی طرح | نکالے جاؤ گے تم | اور | اسکی نشانوں میں ہے | یہ کہ |
| اور زمین کو اس کی مدت کے بعد زندہ کرتا ہے اور یونکی تم نکالے جاؤ گے۔ اور اس کی نشانوں میں سے ہے | | | | | | | | | | |

خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ مُتَسِيرُونَ ﴿۲۰﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ

| | | | | | | | | | |
|--|--------------|-------|-------|----------|--------|---------------|-----|--------------------|-------|
| خَلَقَكُمْ | مِنْ تُرَابٍ | ثُمَّ | إِذَا | أَنْتُمْ | بَشَرٌ | مُتَسِيرُونَ | وَ | مِنْ آيَاتِهِ | أَنْ |
| پیدا کیا تم کو | مٹی سے | پھر | جبھی | تم | انسان | چلتے پھرتے ہو | اور | اسکی نشانوں میں ہے | یہ کہ |
| کہ اس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا۔ پھر اب تم انسان ہو کہ پھلتے جا رہے ہو۔ اور اس کی نشانوں میں سے یہ بھی ہے | | | | | | | | | |

خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ

| | | | | | | | | |
|---|---------|----------------------|------------|-----------------------|-----------|-----|--------|------------|
| خَلَقَ | لَكُمْ | مِنْ أَنْفُسِكُمْ | أَزْوَاجًا | لِتَسْكُنُوا | إِلَيْهَا | وَ | جَعَلَ | بَيْنَكُمْ |
| پیدا کیں | تہلے لے | تمہاری اپنی جانوں سے | بیویاں | تاکہ تم سکون حاصل کرو | اسکی طرف | اور | بتاؤ | تم میں |
| کہ اس نے تم ہی میں سے تمہاری بیویاں پیدا کیں تاکہ تم ان سے سکون پاؤ اور تمہارے درمیان | | | | | | | | |

مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۱۱۷۳ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۲۱ وَمِنْ آيَاتِهِ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-----|----------|-------|------------|-------------|-----------|----------------|-----|-----------------|
| مَوَدَّةً | وَ | رَحْمَةً | إِنَّ | فِي ذَلِكَ | لَآيَاتٍ | لِّقَوْمٍ | يَتَفَكَّرُونَ | وَ | مِنْ آيَاتِهِ |
| محبت | اور | رحمت | بیشک | اس میں | نشائیاں ہیں | ان کیلئے | جو سوچیں | اور | اسکی نشانیوں کے |

اس اور رحمت پیدا کی اس میں ان لوگوں کیلئے کئی نشائیاں ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں۔ اور اس کی نشانیوں میں

خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَاللُّوَانِكُمْ ۱۱۷۴ إِنَّ

| | | | | | | | | |
|--------|--------------|-----|-----------|-----|------------|------------------|---------------------|-------|
| خَلْقُ | السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ | وَ | اخْتِلَافُ | أَلْسِنَتِكُمْ | وَاللُّوَانِكُمْ | إِنَّ |
| پیدائش | آسمانوں | اور | زمین کی | اور | اختلاف | تمہاری زبانوں کا | اور تمہارے رنگوں کا | بیشک |

آسمانوں اور زمین کا بنانا اور تمہاری زبانوں اور تمہارے رنگوں کا جدا جدا ہونا ہے اس میں

فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ ۲۲ وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

| | | | | | | | |
|------------|----------|----------------|-----|-----------------|-------------|-------------|--------------|
| فِي ذَلِكَ | لَآيَاتٍ | لِلْعَالَمِينَ | وَ | مِنْ آيَاتِهِ | مَنَامُكُمْ | بِاللَّيْلِ | وَالنَّهَارِ |
| اس میں | نشان ہیں | جہان کے لیے | اور | اسکی نشانیوں کے | تمہارا سونا | رات کو | اور دن کو |

علم والوں کیلئے کئی نشائیاں ہیں۔ اور اس کی نشانیوں میں سے ہے رات اور دن میں تمہارا سونا

وَابْتِغَاءُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۱۱۷۵ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۲۳ وَ

| | | | | | | | | |
|-----|------------------|---------------|-------|------------|-------------|-------------|-------------|-----|
| وَ | ابْتِغَاءُكُمْ | مِنْ فَضْلِهِ | إِنَّ | فِي ذَلِكَ | لَآيَاتٍ | لِّقَوْمٍ | يَسْمَعُونَ | وَ |
| اور | تلاش کرنا تمہارا | اسکے فضل سے | بیشک | اس میں | نشائیاں ہیں | ان کیلئے جو | سنیں | اور |

اور اس کا فضل تلاش کرنا بے شک اس میں ضرور نشائیاں ہیں سننے والوں کیلئے۔ اور

مِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمْ الْبَرْقِ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي

| | | | | | | | | | | |
|-----------------|-----------------|-----------|---------|-----|---------|-----|-----------|-----------------|-------|------------------|
| مِنْ آيَاتِهِ | يُرِيكُمْ | الْبَرْقِ | خَوْفًا | وَ | طَمَعًا | وَ | يُنزِلُ | مِنَ السَّمَاءِ | مَاءً | فَيُحْيِي |
| اسکی نشانیوں کے | دکھاتا ہے تم کو | بجلی | ڈر | اور | امید سے | اور | اتارتا ہے | آسمان سے | پانی | پھر زندہ کرتا ہے |

اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ وہ تمہیں دکھاتا ہے خوف اور امید دلانی ہوئی بجلی اور آسمان سے پانی اتارتا ہے

بِوَالْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِهَا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۲۳﴾

| | | | | | | | | |
|---------------|--------|-------------|-------|------------|----------|-------------|-------------|-----|
| بِوَالْأَرْضِ | بَعْدَ | مَوْتِهَا | إِنَّ | فِي ذَلِكَ | لَآيَاتٍ | لِّقَوْمٍ | يَعْقِلُونَ | وَ |
| اس سے زمین کو | بعد | انکی موت کے | بھک | اس میں | نشان ہیں | ان کیلئے جو | سوچیں | اور |

تو اس سے زمین کو زندہ کرتا ہے اس کے مردہ ہو جانے کے بعد بے شک اس میں نشانیاں ہیں عقل مندوں کیلئے۔ اور

مِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ۖ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ

| | | | | | | | | | |
|------------------|-------|----------|------------|-------------|------------|-------------|-------|-----------|---------------------------|
| مِنْ آيَاتِهِ | أَنْ | تَقُومَ | السَّمَاءُ | وَالْأَرْضُ | بِأَمْرِهِ | ثُمَّ | إِذَا | دَعَاكُمْ | دَعْوَةً |
| انکی نشانیاں ہیں | یہ کہ | قائم ہیں | آسمان | اور | زمین | انکے حکم سے | پھر | جب | نہا فرمائے گا تم کو بلانا |

اس کی نشانوں میں سے ہے کہ انکے حکم سے آسمان اور زمین قائم ہیں پھر جب تمہیں

دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿۲۴﴾ وَلَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ

| | | | | | | |
|----------------|---------|----------|-------------|---------------|-----|------------------|
| مِنَ الْأَرْضِ | إِذَا | أَنْتُمْ | تَخْرُجُونَ | وَلَهُ | مَن | فِي السَّمَوَاتِ |
| زمین سے | تو جبھی | تم | نکل آؤ گے | اور اسی کا ہے | جو | آسمانوں میں |

زمین سے (نکلنے کیلئے) ایک فرشتہ پکارے گا جبھی تم نکل پڑو گے۔ اور اسی کے ہیں جو کوئی آسمانوں

وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهَا قِنْدُونٌ ﴿۲۵﴾ وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

| | | | | | | | | | |
|-----------------|--------|----------|---------------|-----|----------|--------------------|-----------|-------|---------------|
| وَالْأَرْضِ | كُلُّ | لَهَا | قِنْدُونٌ | وَ | الَّذِي | يَبْدَأُ | الْخَلْقَ | ثُمَّ | يُعِيدُهُ |
| اور زمین میں ہے | ہر ایک | اس کیلئے | فرمانبردار ہے | اور | وہ ہے جو | پہلی بار پیدا کرتے | خلق کو | پھر | پہلے سے گاسکو |

اور زمین میں ہیں سب اسی کے لیے فرمانبردار ہیں۔ اور وہی مخلوق کی ابتداء کرتا ہے پھر اس کا اعادہ کرتا ہے

وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۖ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَهُوَ

| | | | | | | | | | | | |
|--------|----------|---------------|-------|------|-----------|-------------|---------|--------------|-------------|-----|----------|
| وَهُوَ | أَهْوَنُ | عَلَيْهِ | وَ | لَهُ | الْمَثَلُ | الْأَعْلَىٰ | فِي | السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضِ | وَ | هُوَ |
| اور | وہ | زیادہ آسان ہے | اس پر | اور | انکی | مثال | بلند ہے | میں | آسمانوں | اور | زمین میں |

اور یہ اس کیلئے بہت ہی آسان ہے اور آسمانوں اور زمین میں سب سے اونچی شان اسی کی ہے اور وہ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۲۷ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ اَنْفُسِكُمْ ۚ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا

| | | | | | | | | |
|---|------------|---------|------------|---------|----------------------|------|---------------|------------|
| الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ | ضَرَبَ | لَكُمْ | مَثَلًا | مِّنْ اَنْفُسِكُمْ | هَلْ | لَّكُمْ | مِّنْ مَّا |
| عزت والا | حکمت والا | بیان کی | تمہارے لیے | کہاوت | تمہاری اپنی جانوں سے | کیا | تمہارے لیے ہے | اس کے جو |
| غالب اور حکمت والا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے تمہاری اپنی ذات سے ایک مثال بیان کی ہے۔ کیا تمہارے لیے | | | | | | | | |

مَلَكَتْ اَيْبَانِكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِيْ مَا رَزَقْتُمْ فَاَنْتُمْ فِيْهِ سَوَاءٌ

| | | | | | | | |
|---|---------------|-----------------|-----------|-----------------|------------|--------|----------|
| مَلَكَتْ | اَيْبَانِكُمْ | مِّنْ شُرَكَاءَ | فِيْ مَا | رَزَقْتُمْ | فَاَنْتُمْ | فِيْهِ | سَوَاءٌ |
| مالک ہیں | تمہارے ہاتھ | کوئی شریک | اس جو میں | دیا ہم نے تم کو | تو تم | اس میں | برابر ہو |
| تمہارے غلاموں میں سے کوئی اُس رزق میں شریک ہے جو ہم نے تمہیں دے رکھا ہے کہ پھر تم اُس میں برابر ہو؟ | | | | | | | |

تَخَافُوْنَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ ۗ كَذٰلِكَ نُقِصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ

| | | | | | | |
|---|-----------------|--------------|----------|------------------|-----------|-------------|
| تَخَافُوْنَهُمْ | كَخِيفَتِكُمْ | اَنْفُسَكُمْ | كَذٰلِكَ | نُقِصِّلُ | الْاٰيٰتِ | لِقَوْمٍ |
| تم ان سے ڈرو | جیسے ڈرتے ہو تم | آپس میں | ایسے ہی | بیان کرتے ہیں ہم | آیتیں | ان کیلئے جو |
| تم ایک دوسرے سے ڈرنے کی طرح ان سے ڈرتے ہو۔ اسی طرح ہم آیات کھول کر بیان کرتے ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل | | | | | | |

يَعْقِلُوْنَ ۚ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ فَمَنْ

| | | | | | | | | |
|--|------|----------|-------------|-----------|-----------------|----------|--------|--------|
| يَعْقِلُوْنَ | بَلِ | اتَّبَعَ | الَّذِيْنَ | ظَلَمُوْا | اَهْوَاءَهُمْ | بِغَيْرِ | عِلْمٍ | فَمَنْ |
| سوچیں | بلکہ | پیروی کی | انہوں نے جو | ظالم ہیں | خواہشات اپنی کی | بغیر | علم کے | تو کون |
| سے کام لیتے ہیں۔ بلکہ ظالموں نے اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کی بغیر علم کے تو اسے کون | | | | | | | | |

يَهْدِيْ مَنْ اَصَلَّ اللّٰهُ ۗ وَمَالَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ۚ فَاَقِمْ وَجْهَكَ

| | | | | | | | | | |
|--|----------|-----------|---------|-----|------|----------|-------------------|--------------|-----------|
| يَهْدِيْ | مَنْ | اَصَلَّ | اللّٰهُ | وَ | مَا | لَهُمْ | مِّنْ نّٰصِرِيْنَ | فَاَقِمْ | وَجْهَكَ |
| ہدایت دے | اسکو جسے | گمراہ کیا | اللہ نے | اور | نہیں | ان کیلئے | کوئی مددگار | تو قائم رکھو | اپنا چہرہ |
| ہدایت کر سکتا ہے جسے اللہ نے بھٹکا دیا ہو اور ایسے لوگوں کا کوئی مددگار نہیں۔ تو آپ اپنا رخ قائم رکھیں | | | | | | | | | |

لِلدِّينِ حَنِيفًا ۖ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبْدِيلَ

| | | | | | | | | | |
|-----------|----------|----------|---------|---------|----------|----------|-----------|---------|-----------|
| لِلدِّينِ | حَنِيفًا | فِطْرَتَ | اللَّهِ | الَّتِي | فَطَرَ | النَّاسَ | عَلَيْهَا | لَا | تَبْدِيلَ |
| دین کیلئے | خالص | اطاعت | اللہ کی | وہ جو | پیدا کیا | لوگوں کو | اس پر | نہیں ہے | تبدیلی |

اللہ کی اطاعت کیلئے سب سے الگ اسی کے ہو کر (اے لوگو!) اپنے اوپر لازم کر لو اللہ کی بنائی ہوئی فطرت (دین اسلام) جو جس پر

يَخْلُقُ اللَّهُ ۗ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۗ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۱﴾

| | | | | | | | | | |
|-----------------|---------|---------|----------|------------|-----------|----------|----------|------------|-------------|
| يَخْلُقُ | اللَّهُ | ذَٰلِكَ | الدِّينُ | الْقَيِّمُ | وَلَكِنَّ | أَكْثَرَ | النَّاسِ | لَا | يَعْلَمُونَ |
| بنتی ہوئی چیزیں | اللہ کی | یہ | دین ہے | سیدھا | اور لیکن | اکثر | لوگ | نہیں جانتے | |

اس نے لوگوں کو پیدا کیا اللہ کی پیدا کی ہوئی (سرشت میں) کچھ رو د بدل نہیں ہو سکتا، یہ سیدھا دین ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۲۲﴾

| | | | | | | | | | | |
|----------------|-----------|---------------|-----------|----------|-----------|------------|-----------|---------------|-----------|---------------------|
| مُنِيبِينَ | إِلَيْهِ | وَ | اتَّقُوهُ | وَ | أَقِيمُوا | الصَّلَاةَ | وَ | لَا | تَكُونُوا | مِنَ الْمُشْرِكِينَ |
| رجوع کرتے ہوئے | ان کی طرف | اور ڈرو اس سے | اور | قائم کرو | نماز | اور نہ | ہو جاؤ تم | مشرکوں میں سے | | |

اس کی طرف رجوع لاتے ہوئے اور اس سے ڈرو اور نماز قائم رکھو اور مشرکوں سے نہ ہون۔

مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا ۗ كُلُّ حِزْبٍ

| | | | | | | |
|----------------|-----------|-------------|------------|-----------|-------|--------|
| مِنَ الَّذِينَ | فَرَّقُوا | دِينَهُمْ | وَكَانُوا | شِيَعًا | كُلُّ | حِزْبٍ |
| ان سے جنہوں نے | کھڑے کیا | اپنے دین کو | اور ہو گئے | گروہ گروہ | ہر | گروہ |

ان میں سے جنہوں نے اپنے دین کو کھڑے کھڑے کر دیا اور ہو گئے گروہ گروہ گروہ گروہ

يَدَّيْنِهِمْ فَرِحُونَ ﴿۲۳﴾ وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------|-----|-------|---------|----------|------------|------------|------------|
| يَدَّيْنِهِمْ | فَرِحُونَ | وَ | إِذَا | مَسَّ | النَّاسَ | ضُرٌّ | دَعَوْا | رَبَّهُمْ |
| اپنے ہاتھوں کے پاس ہے | خوش ہیں | اور | جب | چھتی ہے | لوگوں کو | کوئی تکلیف | بکارتے ہیں | اپنے رب کو |

جو اس کے پاس ہے اس پر خوش ہے۔ اور جب لوگوں کو کوئی تکلیف پہنچی ہے تو وہ اپنے رب کو اس کی طرف پورے رجوع کے

مُنِيبِينَ إِلَيْهِمْ إِذَا أَذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ

| | | | | | | | | | | |
|----------------|----------|-------|-------|----------------|-------------|----------|-------|----------|-----------|-----------------|
| مُنِيبِينَ | إِلَيْهِ | ثُمَّ | إِذَا | أَذَاقَهُمْ | مِنْهُ | رَحْمَةً | إِذَا | فَرِيقٌ | مِنْهُمْ | بِرَبِّهِمْ |
| رجوع کرتے ہوئے | اسکی طرف | پھر | جب | چکھاتا ہے انکو | اپنی طرف سے | رحمت | تو | ایک گروہ | ان میں سے | اپنے رب کے ساتھ |

ساتھ پکارتے ہیں پھر جب وہ انہیں اپنی رحمت کا مزا چکھاتا ہے تو ان کا ایک فریق اپنے رب کے ساتھ شریک

يُشْرِكُونَ ۳۳ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ فَتَسْتَعْمِلُوا ۳۴ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۳۵

| | | | | | | |
|--------------|------------------|---------|-----------------|------------------|----------|-------------|
| يُشْرِكُونَ | لِيَكْفُرُوا | بِمَا | آتَيْنَهُمْ | فَتَسْتَعْمِلُوا | فَسَوْفَ | تَعْلَمُونَ |
| شرک کرتے ہیں | تاکہ ناشکری کریں | اسکی جو | دیا ہم نے ان کو | تو فائدہ اٹھاؤ | جلدی | جانو گے تم |

ٹھہرانے لگتا ہے۔ تاکہ جو کچھ ہم نے انہیں دیا ہے اس کی ناشکری کریں ہاں مزے کر لو مگر کہہیں انجام جلدی ہی معلوم ہو جائے گا۔

أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ۳۵ وَإِذَا

| | | | | | | | | | | | |
|------|-------------|------------|-----------|--------|--------------|-------|---------|-----------|-------------|-----|-------|
| أَمْ | أَنْزَلْنَا | عَلَيْهِمْ | سُلْطٰنًا | فَهُوَ | يَتَكَلَّمُ | بِمَا | كَانُوا | بِهِ | يُشْرِكُونَ | وَ | إِذَا |
| کیا | اتاری ہم نے | ان پر | کوئی بند | تو وہ | بیان کرتا ہے | جو | تھے | اسکے ساتھ | شرک کرتے | اور | جب |

کیا ہم نے ان پر کوئی دلیل اتاری ہے جو تصدیق کر لی ہو ان کے شرک کی۔ اور جب لوگوں کو

أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|----------|----------|--------------|-------|-----|------|-------------|-----------|-----------|-----------|
| أَذَقْنَا | النَّاسَ | رَحْمَةً | فَرِحُوا | بِهَا | وَ | إِنْ | تُصِيبُهُمْ | سَيِّئَةٌ | بِمَا | قَدَّمَتْ |
| ہم چکھاتے ہیں | لوگوں کو | رحمت | خوش ہوتے ہیں | اس سے | اور | اگر | پہنچے ان کو | تکلیف | بہ سبب جو | آگے بھیجا |

ہم (اپنی) کچھ رحمت چکھاتے ہیں تو وہ اس سے خوش ہوتے ہیں اور اگر انہیں کوئی تکلیف پہنچے ان (کے برے کاموں) کی وجہ

أَيُّبِهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ۳۶ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ

| | | | | | | | | | |
|----------------|------------|----------------|----------|----------------|-------|---------|----------------|-----------|----------|
| أَيُّبِهِمْ | إِذَا هُمْ | يَقْنَطُونَ | أَوْلَمْ | يَرَوْا | أَنَّ | اللَّهَ | يَبْسُطُ | الرِّزْقَ | لِمَنْ |
| انکے ہاتھوں نے | تو | مایوس ہوتے ہیں | کیا نہ | دیکھا انہوں نے | کہ | اللہ | وسیع فرماتا ہے | رزق | جس کیلئے |

سے جو پہلے سے وہ کر چکے ہیں تو اسی وقت وہ (اللہ کی رحمت سے) مایوس ہو جاتے ہیں۔ اور کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ رزق

يَسَاءُ وَيَقْدِرُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۳۰﴾ فَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ

| | | | | | | | | | | | |
|---------|--------|-----------|-------|-------|--------|----------|-----------|-------------|---------|-----|-------------|
| يَسَاءُ | وَ | يَقْدِرُ | إِنَّ | فِي | ذَلِكَ | لَآيَاتٍ | لِّقَوْمٍ | يُؤْمِنُونَ | فَاتِ | ذَا | الْقُرْبَىٰ |
| چاہے | اور | تک فرماتے | بیشک | اس | میں | نشانیوں | ہیں | ان | کیلئے | جو | ایمان |
| وسیع | فرماتا | ہے | جس | کیلئے | چاہے | بیشک | اس | میں | نشانیوں | ہیں | ایمان |

حَقَّهُ وَالسَّكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۗ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ

| | | | | | | | | | |
|---------|----|------------|-----|-------|------------|---------|--------|-------------|------------|
| حَقَّهُ | وَ | السَّكِينِ | وَ | ابْنَ | السَّبِيلِ | ذَٰلِكَ | خَيْرٌ | لِّلَّذِينَ | يُرِيدُونَ |
| اس | کا | حق | اور | مسکین | کو | اور | مسافر | کو | یہ |
| اس | کا | حق | اور | مسکین | اور | مسافر | کو | یہ | بہتر |

وَجْهَ اللَّهِ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۳۱﴾ وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبِّ بِالرِّبَا

| | | | | | | | | | | | |
|--------|---------|-----|------------|-------|----------------|------|-----|----------|------|--------|------------|
| وَجْهَ | اللَّهِ | وَ | أُولَٰئِكَ | هُمُ | الْمُفْلِحُونَ | وَ | مَا | آتَيْتُم | مِّن | رَّبِّ | بِالرِّبَا |
| رضا | اللہ | کی | اور | یہی | لوگ | وہ | ہیں | نجات | پانے | والے | اور |
| رضا | چاہتے | ہیں | اور | انہیں | ہی | نجات | ہے۔ | اور | جو | کچھ | تم |

فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرِبُونَ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ

| | | | | | | | | | | | |
|--------|-----------|----------|-------|-----------|--------|---------|-------|------|----------|------|---------|
| فِي | أَمْوَالِ | النَّاسِ | فَلَا | يَرِبُونَ | عِنْدَ | اللَّهِ | وَ | مَا | آتَيْتُم | مِّن | زَكَاةٍ |
| میں | مال | لوگوں | کیلئے | تو | نہیں | بڑھتا | نزدیک | اللہ | کے | اور | جو |
| زیادتی | ہو | تو | وہ | اللہ | کے | ہاں | زیادہ | نہیں | ہوتا | اور | جو |

تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّعِيفُونَ ﴿۳۲﴾ اللَّهُ الَّذِي

| | | | | | | | |
|------------|--------|---------|--------------|------|---------------|---------|---------|
| تُرِيدُونَ | وَجْهَ | اللَّهِ | فَأُولَٰئِكَ | هُمُ | الضَّعِيفُونَ | اللَّهُ | الَّذِي |
| چاہتے | ہو | رضا | اللہ | کی | تو | یہی | وہ |
| زکوٰۃ | دیتے | ہو | تو | وہی | لوگ | اپنا | مال |

خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُبَيِّنُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ

| | | | | | | | | | |
|----------------|-------|---------------|-------|---------------|-------|-------------------|-------------|------------------|---------------|
| خَلَقَكُمْ | ثُمَّ | رَزَقَكُمْ | ثُمَّ | يُبَيِّنُكُمْ | ثُمَّ | يُحْيِيكُمْ | هَلْ | مِنْ | شُرَكَائِكُمْ |
| پیدا کیا تم کو | پھر | رزق دیا تم کو | پھر | ماریگا تم کو | پھر | زندہ کرے گا تم کو | کیا ہے کوئی | تمہارے شریکوں سے | |

نے تمہیں پیدا کیا پھر تمہیں رزق دیا پھر تمہیں موت دے گا پھر تمہیں زندہ کرے گا کیا تمہارے بنائے ہوئے شریکوں

مَنْ يَفْعَلْ مِنْ دَلِيقُمْ مِنْ شَيْءٍ سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ

| | | | | | | | | | | |
|------|----------|-----------|-----------|-----------|--------|------------|-------|---------------------|--------|--------------|
| مَنْ | يَفْعَلْ | مِنْ | دَلِيقُمْ | مِنْ | شَيْءٍ | سُبْحٰنَهُ | وَ | تَعٰلٰى | عَمَّا | يُشْرِكُوْنَ |
| جو | کر سکے | اس میں سے | کوئی چیز | پاک ہے وہ | اور | بلند ہے | اس سے | جو وہ شریک کرتے ہیں | | |

میں کوئی ہے جو ان کاموں میں سے کوئی کام بھی کر سکے؟ وہ پاک ہے اور ان سے بہت بلند جنہیں وہ اس کا شریک ٹھہراتے ہیں۔

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ اَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ

| | | | | | | | | | |
|----------|------------|----------|-------------|-------------|-------|-----------|----------|------------------|---------------|
| ظَهَرَ | الْفَسَادُ | فِي | الْبَرِّ | وَالْبَحْرِ | بِمَا | كَسَبَتْ | اَيْدِي | النَّاسِ | لِيُذِيقَهُمْ |
| ظاہر ہوا | فساد | نشلی میں | اور تری میں | بہت کچھ جو | کمایا | ہاتھوں نے | لوگوں کے | تاکہ چکھائے انکو | |

نشلی اور سمندر میں فساد پھیل گیا ان برائیوں کے باعث جو لوگوں کے ہاتھوں نے کیں تاکہ (اللہ) ان کی بعض

بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا عَلَيْهِمْ يَرْجِعُونَ قُلْ سِيرُوا فِي الْاَرْضِ

| | | | | | | | | |
|--------|----------|--------------|------------|-------------|--------|---------|----------|-----------|
| بَعْضَ | الَّذِي | عَمِلُوا | عَلَيْهِمْ | يَرْجِعُونَ | قُلْ | سِيرُوا | فِي | الْاَرْضِ |
| بعض | اس کا جو | کیا انہوں نے | تاکہ وہ | لوٹیں | فرمادو | سیر کرو | زمین میں | |

بد اعمالیوں کا مزہ ان کو چکھائے تاکہ وہ باز آجائیں۔ (اے محبوب ﷺ) آپ فرمائیے

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ كَانَ اَكْثَرُهُمْ

| | | | | | | | | |
|------------|--------|-------|-----------|-----------|---------|--------|----------------|--------------|
| فَانظُرُوا | كَيْفَ | كَانَ | عَاقِبَةُ | الَّذِينَ | مِنْ | قَبْلُ | كَانَ | اَكْثَرُهُمْ |
| تو دیکھو | کیسا | ہوا | انجام | ان کا جو | پہلے سے | تھے | اکثر ان میں سے | |

زمین میں سیر کرو پھر دیکھو پہلے لوگوں کا کیسا (عبرت ناک) انجام ہوا ان کے

مُشْرِكِينَ ۳۲ فَأَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَدِيمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ

| | | | | | | | | |
|-------------|--------------|-----------|-----------|-------------|-------------|----------|----------|---------|
| مُشْرِكِينَ | فَأَقِمَّ | وَجْهَكَ | لِلدِّينِ | الْقَدِيمِ | مِنْ قَبْلِ | أَنْ | يَأْتِيَ | يَوْمٌ |
| مشرک | تو قائم رکھو | اپنا چہرہ | دین | سیدھے کیلئے | پہلے | اس سے کہ | آئے | ایسا دن |

اکثر (لوگ) مشرک تھے۔ پھر اپنا رخ سیدھے دین پر قائم کر دو اس سے پہلے کہ وہ دن آئے جس کا مل جانا

لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصَدِّعُونَ ۳۳ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ

| | | | | | | | | |
|---------|-----------|-------|--------------|------------|-------------------|-------------|-------------|-----------|
| لَا | مَرَدَّ | لَهُ | مِنَ اللَّهِ | يَوْمَئِذٍ | يُصَدِّعُونَ | مَنْ كَفَرَ | فَعَلَيْهِ | كُفْرُهُ |
| کہ نہیں | واپس ہوتا | اس کو | اللہ سے | اس دن | الگ الگ ہو جائیگے | جو کفر کرے | تو اس پر ہے | کفر اس کا |

اللہ تعالیٰ کی طرف سے نہیں ہے۔ اُس دن لوگ الگ الگ ہو جائیں گے۔ جو کفر کرے اس کے کفر کا وبال اسی پر

وَمَنْ عَمِلْ صَالِحًا فَلَا نَفْسٍ لَهُمْ يَهْدُونَهُ ۳۴ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ

| | | | | | | | |
|--------|---------|----------|---------------------|-----------------|--------------|------------|-----------|
| وَمَنْ | عَمِلْ | صَالِحًا | فَلَا نَفْسٍ | لَهُمْ | يَهْدُونَهُ | لِيَجْزِيَ | الَّذِينَ |
| اور جو | کام کرے | نیک | تو انکے اپنے لیے ہے | تیار کر رہے ہیں | تاکہ بدلہ دے | ان کو جو | ان کو جو |

اور جو اچھا کام کریں گے وہ اپنے ہی لئے تیار کر رہے ہیں۔ تاکہ اللہ ان لوگوں کو جو

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۳۵ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ

| | | | | | | | |
|------------|------------|---------------|---------------|---------|------|-----------|---------------|
| أَمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | مِنْ فَضْلِهِ | إِنَّهُ | لَا | يُحِبُّ | الْكَافِرِينَ |
| ایمان لائے | اور | عمل کیے | اپنے فضل سے | بیشک وہ | نہیں | پسند کرتا | کافروں کو |

ایمان لائے اور درست عمل کرتے تھے اپنے فضل سے جزا دے بیشک وہ کافروں کو پسند نہیں کرتا۔

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُنْقِظَ مِنْ رَحْمَتِهِ

| | | | | | |
|------------------------|-----------------|-------------|---------------------|------------------------|-----------------|
| وَمِنْ آيَاتِهِ | أَنْ يُرْسِلَ | الرِّيَّاحَ | مُبَشِّرَاتٍ | وَلِيُنْقِظَ | مِنْ رَحْمَتِهِ |
| اور اسکی نشانیوں سے ہے | کہ وہ بھیجتا ہے | ہواؤں کو | خوشخبری دینے والیاں | اور تاکہ چکھائیں تم کو | اپنی رحمت |

اور اسکی نشانیوں میں سے ہے کہ وہ ہوا میں چلاتا ہے (بارش کی) خوشخبری دینے والیاں اور تاکہ تمہیں اپنی

وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ وَ لِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۳۱﴾

| | | | | | | | | |
|--------------|------------|------------|-------------|---------------|----------------|--------------|-------------|------------------|
| وَلِتَجْرِيَ | الْفُلُكُ | بِأَمْرِهِ | وَ | لِيَتَّبِعُوا | مِنْ فَضْلِهِ | وَ | لَعَلَّكُمْ | تَشْكُرُونَ |
| اور | تا کہ چلیں | کشتیاں | اسکے حکم سے | اور | تا کہ تلاش کرو | اس کے فضل سے | اور | تا کہ تم شکر کرو |

رحمت کا مزا چکھائے اور تا کہ کشتیاں اسکے حکم سے چلیں اور تا کہ تم اس کا فضل ڈھونڈو اور تا کہ تم شکر ادا کرو۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

| | | | | | | | |
|----------|-------------|---------------|------------|-----------|------------|-------------|--------------------|
| وَلَقَدْ | أَرْسَلْنَا | مِنْ قَبْلِكَ | رُسُلًا | إِلَى | قَوْمِهِمْ | فَجَاءَهُمْ | بِالْبَيِّنَاتِ |
| اور | بیشک | بھیجا ہم نے | تم سے پہلے | رسولوں کو | طرف | انکی قوم کے | تولائے وہ انکے پاس |

اور بے شک ہم نے آپ سے پہلے رسول بھیجے ان کی قوم کی طرف تو وہ

فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَ كَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ

| | | | | | | | |
|-------------------|----------------|------------|-----|-------|--------|-----------|----------|
| فَانْتَقَمْنَا | مِنَ الَّذِينَ | أَجْرَمُوا | وَ | كَانَ | حَقًّا | عَلَيْنَا | نَصْرُ |
| تو بدلہ لیا ہم نے | ان سے جو | جرم تھے | اور | ہے | ذمہ | ہم پر | مدد کرنا |

ان کے پاس روشن نشانیاں لے کر آئے پھر ہم نے بدلہ لیا مجرموں سے اور ہم پر حق ہے ایمان

الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۲﴾ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيُبْسِطُهُ

| | | | | | | | |
|----------------|---------|----------|-----------|----------|---------------|----------|---------------|
| الْمُؤْمِنِينَ | اللَّهُ | الَّذِي | يُرْسِلُ | الرِّيحَ | فَتُثِيرُ | سَحَابًا | فَيُبْسِطُهُ |
| مومنوں کی | اللہ | وہ ہے جو | بھیجتا ہے | ہواؤں کو | تو اٹھاتی ہیں | بادل | تو پھیلاتا ہے |

دالوں کی مدد کرنا۔ اللہ ہی ہے جو ہواؤں کو بھیجتا ہے تو وہ بادل اٹھاتی ہیں پھر اسے

فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كَسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ

| | | | | | | | | |
|----------------|--------|---------|-----|---------------|-----------|-----------------|-----------|----------|
| فِي السَّمَاءِ | كَيْفَ | يَشَاءُ | وَ | يَجْعَلُهُ | كَسْفًا | فَتَرَى | الْوَدْقَ | يَخْرُجُ |
| آسمان میں | جیسا | چاہے | اور | بناتا ہے اسکو | نکلے نکلے | تو تو دیکھتا ہے | بارش کو | نکلتی ہے |

آسمان میں پھیلا دیتا ہے جس طرح چاہے اور اسے نکلے کر دیتا ہے تو اے سننے والے تو دیکھتا ہے

مِنْ خَلِيلِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مِنْ يَسَاءٍ مِنْ عِبَادَةٍ إِذَا هُمْ

| | | | | | | | | |
|----------------|---------|------------|------|-------|---------|-------------------|----------|-----|
| مِنْ خَلِيلِهِ | فَإِذَا | أَصَابَ | بِهِ | مِنْ | يَسَاءٍ | مِنْ عِبَادَةٍ | إِذَا | هُم |
| انکے اندر سے | تو جب | پہنچاتا ہے | وہ | جس کو | چاہے | اپنے بندوں میں سے | تو اچانک | وہ |

کہ اس کے درمیان سے ہارٹ لگتی ہے پھر جب اسے پہنچاتا ہے جس پر چاہے اپنے بندوں میں سے تو اچانک

يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٣٨﴾ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ

| | | | | | | | | |
|-----------------|-----|------|---------|-------------|-------|------------|------------|---------------|
| يَسْتَبْشِرُونَ | وَ | إِنْ | كَانُوا | مِنْ قَبْلِ | أَنْ | يُنْزَلَ | عَلَيْهِمْ | مِنْ قَبْلِهِ |
| خوش ہوتے ہیں | اور | بیک | تھے وہ | پہلے | اچانک | اتارا جائے | ان پر | اس سے پہلے |

وہ خوش ہوتے ہیں۔ حالانکہ اس سے پہلے کہ ان پر نازل کی جائے وہ مایوس

لِبَلِيْسِينَ ﴿٣٩﴾ فَانظُرْ إِلَىٰ أَثَرِ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ

| | | | | | | | | | |
|---------------|----------|--------|--------|----------|---------|--------|--------------|-----------|--------|
| لِبَلِيْسِينَ | فَانظُرْ | إِلَىٰ | أَثَرِ | رَحْمَتِ | اللَّهِ | كَيْفَ | يُحْيِي | الْأَرْضَ | بَعْدَ |
| نامید | تو دیکھو | طرف | نشان | رحمت | اللہ کے | کیسے | زندہ کرتا ہے | زمین کو | بعد |

ہونے والے تھے۔ تو اللہ کی رحمت کے اثرات دیکھو کیسے زمین کو زندہ کرتا ہے اس کے مرنے کے بعد

مَوْتِهَا إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

| | | | | | | | | | |
|-------------|-------|---------|----------------|-------------|--------|--------|-------|--------|---------|
| مَوْتِهَا | إِنَّ | ذَٰلِكَ | لَمُحْيِي | الْمَوْتَىٰ | وَهُوَ | عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ | قَدِيرٌ |
| انکی موت کے | بیک | یہ ہے | زندہ کرنے والا | مردوں کو | اور وہ | اوپر | ہر | چیز کے | قادر ہے |

بیک اللہ (ایسے ہی) مردوں کو زندہ کریگا اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔

وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٤١﴾

| | | | | | | | | |
|-----|--------|-------------|--------|----------------|------------|-------------|---------------|-------------|
| وَ | لَئِنْ | أَرْسَلْنَا | رِيحًا | فَرَأَوْهُ | مُصْفَرًّا | لَظَلُّوا | مِنْ بَعْدِهِ | يَكْفُرُونَ |
| اور | اگر | بجھیں ہم | ہوا | تو دیکھیں اسکو | زرد | تو ہو جائیں | بعد اس کے | کافر |

لیکن اگر ہم ہوا چلائیں پھر لوگ لہتی زرد ہوئی دیکھیں تو اس کے بعد وہ ضرور ناشکری کرنے لگیں گے۔

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا

| | | | | | | | | | |
|-----------|------|----------|-------------|-------|----------|----------|------------|-------|--------------|
| فَإِنَّكَ | لَا | تُسْمِعُ | الْمَوْتَىٰ | وَلَا | تُسْمِعُ | الصُّمَّ | الدُّعَاءَ | إِذَا | وَلَّوْا |
| بیشک تم | نہیں | سناکتے | مردوں کو | اور | نہیں | سناکتے | بہروں کو | پکار | جب پھر جائیں |

بے شک تم نہ تو (دل کے) مردوں کو سنا سکتے اور نہ بہروں کو ہی پکار سکتے ہو جب وہ پیٹھ پھیر

مُدْبِرِينَ ﴿۵۲﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَادٍ الْعُمَىٰ عَنْ صَلَاتِهِمْ ۖ إِنَّ تُسْمِعُ إِلَّا

| | | | | | | | | |
|-------------|----------|--------|-----------------|-----------|------------------|-------|-----------|--------|
| مُدْبِرِينَ | وَمَا | أَنْتَ | بِهَادٍ | الْعُمَىٰ | عَنْ صَلَاتِهِمْ | إِنَّ | تُسْمِعُ | إِلَّا |
| پیٹھ دے کر | اور نہیں | تم | راہ دکھانے والے | اندھوں کو | ان کی گمراہی سے | نہیں | سنا تے تم | مگر |

کر بھالیں۔ اور نہ تم راہ پر لانے والے ہیں (دل کے) اندھوں کو ان کی گمراہی سے تم تو ان ہی لوگوں کو سنا تے ہیں جو ہماری

مَنْ يُؤْمِنُ بِالْإِتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۵۳﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ

| | | | | | | | | |
|---------|------------|----------------|--------|----------------|---------|-------------|----------------|-------------|
| مَنْ | يُؤْمِنُ | بِالْإِتِنَا | فَهُمْ | مُسْلِمُونَ | اللَّهُ | الَّذِي | خَلَقَكُمْ | مِنْ ضَعْفٍ |
| اسکو جو | ایمان لائے | ہماری آیتوں پر | تو وہ | فرمانبردار ہیں | اللہ | وہ ہے جس نے | پیدا کیا تم کو | کمزوری سے |

آیتوں پر ایمان لائیں تو وہی مسلمان ہیں۔ اللہ ہے جس نے تمہیں کمزوری کی حالت میں پیدا کیا

ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ

| | | | | | | | | |
|-------|--------|-------------|-----------|---------|-------|--------|-------------|---------|
| ثُمَّ | جَعَلَ | مِنْ بَعْدِ | ضَعْفٍ | قُوَّةً | ثُمَّ | جَعَلَ | مِنْ بَعْدِ | قُوَّةٍ |
| پھر | بنائے | بعد | کمزوری کے | قوت | پھر | بنائے | بعد | قوت کے |

پھر تمہیں کمزوری کے بعد قوت عطا فرمائی پھر قوت کے بعد ضعف

ضَعْفًا وَشَيْبَةً ۖ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿۵۴﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ

| | | | | | | | | |
|---------|------------|--------------|-------------|-----------|------------|------------|-----------|-----------|
| ضَعْفًا | وَشَيْبَةً | يَخْلُقُ | مَا يَشَاءُ | وَهُوَ | الْعَلِيمُ | الْقَدِيرُ | وَيَوْمَ | تَقُومُ |
| کمزوری | اور بڑھاپا | پیدا کرتا ہے | جو چاہے | اور وہ ہے | علم والا | قدرت والا | اور جس دن | قائم ہوگی |

اور بڑھاپا دیا جو چاہے پیدا فرماتا ہے اور وہ جاننے والا قدرت والا ہے۔ اور جس دن قیامت قائم ہوگی

السَّاعَةَ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا

| | | | | | | | | |
|---|---------------|----------------|------|----------|--------|-------------|----------|---------|
| السَّاعَةَ | يُقْسِمُ | الْمُجْرِمُونَ | مَا | لَبِثُوا | غَيْرَ | سَاعَةٍ | كَذَلِكَ | كَانُوا |
| قیامت | قسمیں کھائیگی | مجرم | نہیں | نمبرے | سوائے | ایک گھڑی کے | ای طرح | تھے |
| مجرم قسم کھائیں گے کہ وہ (دنیا میں) ایک گھڑی کے سوا نمبرے ہی نہیں تھے وہ ای طرح | | | | | | | | |

يُؤْفَكُونَ ﴿٥٥﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ

| | | | | | | | | | |
|---|----------|-----------|---------|-----------|---------------|--------|------------|-----|---------|
| يُؤْفَكُونَ | وَقَالَ | الَّذِينَ | أُوتُوا | الْعِلْمَ | وَالْإِيمَانَ | لَقَدْ | لَبِثْتُمْ | فِي | كِتَابِ |
| الٹے پھرتے | اور بولے | وہ جو | دیے گئے | علم | اور ایمان | بیشک | نمبرے تم | میں | آپ |
| بھکائے جاتے تھے۔ اور جن لوگوں کو علم اور ایمان دیا گیا وہ کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ کی | | | | | | | | | |

اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾

| | | | | | | | | | | |
|--|----------------|----------|-----------|----------|--------|-----------|---------------|---------|----------|-------------|
| اللَّهُ | إِلَى | يَوْمِ | الْبَعْثِ | فَهَذَا | يَوْمُ | الْبَعْثِ | وَلَكِنَّكُمْ | كُنتُمْ | لَا | تَعْلَمُونَ |
| خداوند | قیامت کے دن تک | تو یہ ہے | دن | قیامت کا | دن | قیامت کا | اور لیکن تم | تھے | نہ جانتے | تھے۔ |
| کتاب میں تو تم حشر کے دن تک نمبرے ہو۔ پھر یہ حشر کا دن ہے لیکن تم جانتے ہی نہ تھے۔ | | | | | | | | | | |

فِيَوْمٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعِيرَتُهُمْ وَلَا هُمْ

| | | | | | | | |
|---|-----|-------------|-----------|----------|---------------|-------|-------|
| فِيَوْمٍ | لَا | يَنْفَعُ | الَّذِينَ | ظَلَمُوا | مَعِيرَتُهُمْ | وَلَا | هُمْ |
| تو اس دن | نہ | فائدہ دے گا | ان کو جو | ظالم ہیں | ان کا عذر | اور | ان کو |
| ہاں اس دن ظالموں کو ان کا عذر قطع نہ دے گا اور نہ انہیں | | | | | | | |

يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ

| | | | | | |
|---|----------|----------------|--------------|----------------------|------------|
| يُسْتَعْتَبُونَ | وَلَقَدْ | ضَرَبْنَا | لِلنَّاسِ | فِي هَذَا الْقُرْآنِ | مِنْ كُلِّ |
| خوشامد کرنے کی بجائے ہوگی | اور بیشک | بیان کیس ہم نے | لوگوں کے لیے | اس قرآن میں | ہر طرح کی |
| موقع دیا جائے گا۔ اور ہم نے لوگوں کیلئے اس قرآن میں ہر قسم کی مثالیں بیان کر دی ہیں | | | | | |

مَثَلٍ ۖ وَلَئِن جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا

| | | | | | | | | | |
|--------|---------|-----------------|------------|-----------------|-----------|----------|------|----------|--------|
| مَثَلٍ | وَلَئِن | جِئْتَهُمْ | بِآيَةٍ | لَيَقُولَنَّ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | إِنْ | أَنْتُمْ | إِلَّا |
| مثالیں | اور اگر | لئے تو انکے پاس | کوئی نشانی | تو ضرور کہیں گے | وہ جو | کافر ہیں | نہیں | تم | مگر |

لیکن اگر تم ان کے پاس کوئی نشانی لے بھی آؤ تو بھی کافر یہی کہیں گے کہ تم تو صرف

مُبْطِلُونَ ﴿۵۸﴾ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۹﴾

| | | | | | | | | |
|-------------|----------|-------------|---------|-------|---------|-----------|------|-------------|
| مُبْطِلُونَ | كَذَلِكَ | يَطْبَعُ | اللَّهُ | عَلَى | قُلُوبِ | الَّذِينَ | لَا | يَعْلَمُونَ |
| باطل پرست | اسی طرح | مہر کرتا ہے | اللہ | اوپر | دلوں | ان کے جو | نہیں | جانتے |

جھوٹ بنانے والے ہو۔ اسی طرح اللہ مہر لگا دیتا ہے ان لوگوں کے دلوں پر جو (حق کو) نہیں جانتے۔

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ وَلَا يَسْتَخْفِكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿۶۰﴾

| | | | | | | | | | | |
|------------|-------|--------|---------|--------|-----|--------------------------|--------------|-----------|-----------|------------|
| فَاصْبِرْ | إِنَّ | وَعْدَ | اللَّهُ | حَقٌّ | ۖ | لَا | يَسْتَخْفِكَ | الَّذِينَ | لَا | يُوقِنُونَ |
| تو صبر کرو | بیشک | وعدہ | اللہ کا | سچا ہے | اور | آپ کو ہلکا محسوس نہ کریں | وہ جو | نہیں | یقین کرتے | |

تو آپ صبر کریں بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے اور ہرگز آپ کو ہلکا محسوس نہیں کریں گے وہ لوگ جو یقین نہیں رکھتے۔

﴿ایاتھا ۳۲﴾ ﴿سُورَةُ لُقْمٰنَ مَكِّيَّةٌ ۵۸﴾ ﴿مَرْكُوعَاتُهَا ۴﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الْم ۱ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۲ هُدًى وَرَحْمَةً

| | | | | | | | |
|------|--------|-----------|------------|--------------|-------|-----|----------|
| الْم | تِلْكَ | آيَةُ | الْكِتَابِ | الْحَكِيمِ | هُدًى | وَ | رَحْمَةً |
| الم | یہ | آیتیں ہیں | کتاب | حکمت والی کی | ہدایت | اور | رحمت |

الْم۔ یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں۔ جو نیک لوگوں کے لیے ہدایت

لِلْمُحْسِنِينَ ﴿۲﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ

| | | | | | | | |
|--|-----------|------------|-----|------------|-------------|------------|--------|
| لِلْمُحْسِنِينَ | الَّذِينَ | يُقِيمُونَ | وَ | الصَّلَاةَ | وَيُؤْتُونَ | الزَّكَاةَ | وَهُمْ |
| نیکیوں کے لیے | وہ جو | قائم کریں | اور | نماز | دیں | زکوٰۃ | اور وہ |
| اور رحمت ہے۔ جو نماز قائم کرتے ہیں زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور جو | | | | | | | |

بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿۳﴾ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ

| | | | | | | | | |
|--|-----|------------|-------------|--------|----------|-----------------|-----|------------|
| بِالْآخِرَةِ | هُم | يُوقِنُونَ | أُولَٰئِكَ | عَلَىٰ | هُدًى | مِّن رَّبِّهِمْ | وَ | أُولَٰئِكَ |
| آخرت پر | وہ | یقین رکھیں | یہی لوگ ہیں | اوپر | ہدایت کے | اپنے رب سے | اور | یہی |
| آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ وہی اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور وہی | | | | | | | | |

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۴﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ

| | | | | | | | |
|---|----------------|-----|---------------|-------------|------------|---------|------------|
| هُمُ | الْمُفْلِحُونَ | وَ | مِنَ النَّاسِ | مَن | يُشْتَرِي | لَهْوَ | الْحَدِيثِ |
| وہ ہیں | کامیاب | اور | بعض لوگوں سے | ایسے ہیں جو | خریدتے ہیں | کھیل کی | بات |
| فلاح پانے والے ہیں۔ اور لوگوں میں سے کوئی ہے جو غافل کر دینے والی باتوں کا خریدار بنتا ہے | | | | | | | |

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

| | | | | | | | | |
|--|--------------|---------|----------|--------|--------------------|---------|------------|------------|
| لِيُضِلَّ | عَنْ سَبِيلِ | اللَّهِ | بِغَيْرِ | عِلْمٍ | وَيَتَّخِذَهَا | هُزُوًا | أُولَٰئِكَ | لَهُمْ |
| تاکہ گمراہ کیے | راہ | خدا سے | بغیر | علم کے | اور پکڑتا ہے اس کو | کھلا | یہ ہیں | کران کیلئے |
| تاکہ وہ علم کے بغیر (لوگوں کو) اللہ تعالیٰ کے راستے سے بہکا دے اور اس کا مذاق بنائے۔ یہی لوگ ہیں جن کے لیے ذلیل کرنے | | | | | | | | |

عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۵﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَرَأَىٰ مَسْجِدًا كَانُ لَمْ

| | | | | | | | | | |
|--|----------------|-----|-------|---------------|----------|-------------|----------|-----------|--------------|
| عَذَابٌ | مُّهِينٌ | وَ | إِذَا | تُتْلَىٰ | عَلَيْهِ | آيَاتُنَا | وَرَأَىٰ | مَسْجِدًا | كَانُ لَمْ |
| عذاب | ذلیل کرنے والا | اور | جب | پڑھی جاتی ہیں | اس پر | ہماری آیتیں | پہنچتے | مکبر کرتا | گویا کہ نہیں |
| والا عذاب ہے۔ اور جب اس پر ہماری آیتیں پڑھی جائیں تو تکبر کرتا ہوا پھرے جیسے انہیں سنا ہی نہیں | | | | | | | | | |

يَسْمَعَهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا ۚ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۗ إِنَّ الَّذِينَ

| | | | | | | | | |
|-------------|---------|----------------|---------|--------------------|-----------|-----------|-------|-----------|
| يَسْمَعَهَا | كَأَنَّ | فِي أُذُنَيْهِ | وَقْرًا | فَبَشِّرْهُ | بِعَذَابٍ | أَلِيمٍ | إِنَّ | الَّذِينَ |
| سنا اس کو | گویا کہ | اسکے کانوں میں | بوجھ ہے | تو خوشخبری دو اسکو | عذاب | دردناک کی | پیشک | وہ جو |

جیسے اس کے کانوں میں بوجھ ہے تو اسے دردناک عذاب کی بشارت دیدیں۔ بے شک جو

أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ النَّعِيمِ ۗ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ

| | | | | | | | |
|------------|-------------|---------------|-----------|----------|------------|------------|--------|
| أَمْنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | لَهُمْ | جَنَّاتٌ | النَّعِيمِ | خَالِدِينَ | فِيهَا |
| ایمان لائے | اور عمل کیے | نیک | ان کے لیے | باغ ہیں | نعمتوں کے | ہمیشہ رہیں | اس میں |

ایمان لائے اور اچھے کام کئے ان کیلئے نعمتوں والے باغ ہیں۔ جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے

وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۗ خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ

| | | | | | | | | | |
|---------|---------|--------|--------|-------------|------------|---------------|--------------|----------|---------|
| وَعَدَّ | اللَّهُ | حَقًّا | وَهُوَ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ | خَلَقَ | السَّمَوَاتِ | بِغَيْرِ | عَمَدٍ |
| وعدہ | اللہ کا | سچا ہے | اور وہ | عزت والا ہے | حکمت والا | پیدا کیا اسنے | آسمانوں کو | بغیر | ستون کے |

یہ اللہ کا سچا وعدہ ہے اور وہ غالب اور حکمت والا ہے۔ اسی نے آسمانوں کو بغیر ستون کے پیدا کیا ہے

تَرَوْنَهَا وَآلِقَى فِي الْأَرْضِ مَرَّاسِي ۚ أَنْ تَبِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ

| | | | | | | | | | |
|----------------------|----------|---------------|-----------|-------|-------------------------|-------------|---------|-----------|---|
| تَرَوْنَهَا | وَآلِقَى | فِي الْأَرْضِ | مَرَّاسِي | أَنْ | تَبِيدَ | بِكُمْ | وَبَثَّ | فِيهَا | مِنْ كُلِّ |
| کہ دیکھتے ہو تم اسکو | اور ڈالے | زمین میں | لنگر | یہ کہ | نہ حرکت کرے تمہارے ساتھ | اور پھیلائے | اس میں | ہر طرح کے | تم انہیں دیکھ رہے ہو اور اس نے زمین میں پہاڑوں کو جما دیا تاکہ وہ تمہیں بہش نہ دے سکے اور ہر طرح کے |

دَابَّةٍ ۗ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۗ

| | | | | | | | | |
|-------------|---------------|-----------------|-------|----------------|--------|------------|--------|---------|
| دَابَّةٍ | وَأَنْزَلْنَا | مِنَ السَّمَاءِ | مَاءً | فَأَنْبَتْنَا | فِيهَا | مِنْ كُلِّ | زَوْجٍ | كَرِيمٍ |
| چارپائے اور | اتارا ہم نے | آسمان سے | پانی | تو اگائے ہم نے | اس میں | ہر طرح کے | جوڑے | گو نیک |

جاندار زمین میں پھیلا دیئے اور ہم نے آسمان سے پانی برسا کر زمین میں ہر قسم کے عمدہ نباتات کے جوڑے اگا دیئے۔

هَذَا خَلَقُ اللَّهِ فَأُرْوِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ

| | | | | | | | | |
|-------|-----------|---------|---------------|--------|----------|-----------|------------------|------|
| هَذَا | خَلَقُ | اللَّهُ | فَأُرْوِي | مَاذَا | خَلَقَ | الَّذِينَ | مِنْ دُونِهِ | بَلِ |
| یہ ہے | بنایا ہوا | اللہ کا | تو دکھاؤ مجھے | کیا | بنایا ہے | انہوں نے | جو ان کے سوا ہیں | بلکہ |

یہ اللہ کا پیدا کیا ہوا ہے تو (پس اے مشرکوں) مجھے وہ دکھاؤ جو اس کے سوا دوسروں نے

الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝۱۱ وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|-----|---------|----------|-----|--------|------------------|-----------|-------------|-------|---------|
| الظَّالِمُونَ | فِي | ضَلَالٍ | مُّبِينٍ | وَ | لَقَدْ | آتَيْنَا | لُقْمَانَ | الْحِكْمَةَ | أَنْ | اشْكُرْ |
| ظالم | میں | گمراہی | کلی ہے | اور | بیشک | عطا فرمائی ہم نے | لقمان کو | حکمت | یہ کہ | شکر کرے |

پیدا کیا ہو بلکہ یہ ظالم کلی گمراہی میں ہیں۔ اور بے شک ہم نے لقمان کو حکمت عطا فرمائی کہ اللہ کا شکر ادا کیجئے اور جو شکر کرے

لِلَّهِ ۝ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۝ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ

| | | | | | | | | | | | | |
|---------|-----|------|----------|------------|----------|-------------|-----|------|---------|---------|---------|---------|
| لِلَّهِ | وَ | مَنْ | يَشْكُرْ | فَإِنَّمَا | يَشْكُرُ | لِنَفْسِهِ | وَ | مَنْ | كَفَرَ | فَإِنَّ | اللَّهَ | غَنِيٌّ |
| اللہ کا | اور | جو | شکر کرے | تو وہ | شکر کے | کا اپنے لیے | اور | جو | کفر کرے | تو بیشک | اللہ | بے پروا |

وہ اپنے ہی نفع کیلئے شکر کرتا ہے اور جس نے ناشکری کی تو یقیناً اللہ بے نیاز بہت

حَبِيدٌ ۝ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ ۝

| | | | | | | | | | | | | | |
|---------------|-----|------|-------|-----------|--------------|-----|------|----------------|---------|--------------|--------------|----------|-----------|
| حَبِيدٌ | وَ | إِذْ | قَالَ | لُقْمَانُ | لِابْنِهِ | وَ | هُوَ | يَعِظُهُ | يَا | بُنَيَّ | لَا | تُشْرِكْ | بِاللَّهِ |
| تعریف کیا گیا | اور | جب | کہا | لقمان نے | اپنے بیٹے کو | اور | وہ | نصیحت کرتا تھا | اے بیٹا | شُرک مت کرنا | اللہ کے ساتھ | | |

تعریف کیا ہوا ہے۔ اور یاد کرو جب لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اور وہ نصیحت کرتا تھا اے میرے بیٹے! اللہ کا

إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ۝۱۳ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ۝

| | | | | | | |
|-------|-----------|----------|---------|--------------------|--------------|------------------------|
| إِنَّ | الشِّرْكَ | لَظُلْمٌ | عَظِيمٌ | وَوَصَّيْنَا | الْإِنْسَانَ | بِوَالِدَيْهِ |
| بیشک | شُرک | ظلم ہے | بہت بڑا | اور نصیحت کی ہم نے | انسان کو | اس کے ماں باپ کے متعلق |

کسی کو شریک نہ کرنا بے شک شُرک بڑا ظلم ہے۔ اور ہم نے انسان کو اُس کے والدین کے معاملے میں وصیت کی۔ اُس کی ماں

حَلَّتْهُ أُمُّهُ وَهَنَا عَلَى وَهْنٍ وَفِضْلُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْتَنِي

| | | | | | | | | | |
|--------------|------------|---------|-------|-----------|-----|-------------------|---------------|-------|--------------|
| حَلَّتْهُ | أُمُّهُ | وَهَنَا | عَلَى | وَهْنٍ | وَ | فِضْلُهُ | فِي عَامَيْنِ | أَنْ | اشْكُرْتَنِي |
| اٹھایا اس کو | اسکی ماہنے | کمزوری | اوپر | کمزوری کے | اور | دودھ چھڑانا اس کا | دو سال میں | یہ کہ | حق مان میرا |

نے دکھ پر دکھ اٹھا کر اُسے (اپنے پیٹ میں نو ماہ تک) اٹھایا اور دو سال اُس کا دودھ چھڑانے میں کہ میرا بھی شکر ادا کرو اور اپنے

وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْبَصِيرَةِ ۝۱۳ وَإِنْ جَاهَدَكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا

| | | | | | | | | | | |
|---------------------|----------|--------------|-----|------|---------------|-------|---------|---------------|------|------|
| وَلِوَالِدَيْكَ | إِلَى | الْبَصِيرَةِ | وَ | إِنْ | جَاهَدَكَ | عَلَى | أَنْ | تُشْرِكَ | بِي | مَا |
| اور اپنے ماں باپ کا | میری طرف | پھرنا ہے | اور | اگر | جھگڑیں تجھ سے | اوپر | اسکے کہ | تو شریک بنائے | میرا | اسکو |

والدین کا بھی۔ (تمہیں) میری طرف ہی پلٹنا ہے۔ لیکن اگر وہ تجھ پر زور دیں کہ میرے ساتھ اسے جس کا تجھے کوئی علم نہیں

لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبِهَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا

| | | | | | | | | | |
|---------|------|-------|----------|-------|---------------|-----|---------------|----------------|------------|
| لَيْسَ | لَكَ | بِهِ | عِلْمٌ | فَلَا | تُطِعْهُمَا | وَ | صَاحِبِهَا | فِي الدُّنْيَا | مَعْرُوفًا |
| نہیں ہے | تجھے | اس کا | کوئی علم | تو نہ | کہا مان ان کا | اور | ساتھ دے ان کا | دنیا میں | بھلائی سے |

شریک کر تو ان کی بات نہ مان مگر دنیاوی معاملات میں پسندیدہ طریقے پر ان کا ساتھ دے اور اس کی

وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا

| | | | | | | | | | |
|--------------|----------|----------|----------|----------|-------|-------------|--------------|----------------------|-------|
| وَاتَّبِعْ | سَبِيلَ | مَنْ | أَنَابَ | إِلَيَّ | ثُمَّ | إِلَىٰ | مَرْجِعِكُمْ | فَأُنَبِّئُكُم | بِمَا |
| اور پیروی کر | راستے کی | اس کے جو | رجوع ہوا | میری طرف | پھر | میری طرف ہے | تمہارا لوٹنا | تمہیں بتاؤں گا تم کو | جو |

راہ پر چل جس کا رخ میری طرف ہے پھر میری طرف ہی تم لوگوں کو واپس آنا ہے پھر میں تمہیں بتاؤں گا

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۵ إِيَّائِي إِنَّ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ

| | | | | | | | |
|----------------------|-----------|-------|------|-----------|----------|---------------|----------|
| كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ | إِيَّائِي | إِنَّ | تَكُ | مِثْقَالَ | حَبَّةٍ | مِنْ خَرْدَلٍ | فَتَكُنْ |
| تم کرتے تھے | اے بیٹا | وہ | ہوگا | برابر | ایک دانے | رائی کے | پھر ہووے |

جو تم کیا کرتے تھے۔ میرے بیٹا اگر رائی کے دانے کے برابر کوئی شے ہو پھر

فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِيهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|----------|------|-----|--------------|------|-----|-----------|---------|-----|---------|-------|---------|
| فِي | صَخْرَةٍ | أَوْ | فِي | السَّمَوَاتِ | أَوْ | فِي | الْأَرْضِ | يَأْتِي | هَا | اللَّهُ | إِنَّ | اللَّهُ |
| میں | پتھر | یا | میں | آسمانوں | یا | میں | زمین | تولائے | کا | اس کو | اللہ | بیشک |

وہ کسی چٹان میں ہو یا آسمانوں میں (بھئی) ہو یا زمین میں (بھئی) ہو اللہ تعالیٰ اس کو لے آئے گا اللہ

| | | | | | | | | |
|---------|---------|-----------|--------|------------|----------|----------------|----------|------------------|
| لَطِيفٌ | خَبِيرٌ | يُنَبِّئُ | أَقِمِ | الصَّلَاةَ | وَأْمُرْ | بِالْمَعْرُوفِ | وَأَنْهَ | عَنِ الْمُنْكَرِ |
| باریک | خبردار | اے | قائم | نماز | اور | بھلائی | اور | برائی |

باریک بین اور باخبر ہے۔ اے میرے بیٹے نماز قائم رکھ اور نیکی کا حکم دے اور برائی سے روک

| | | | | | | | | |
|------------|--------|-----|-----------|-------|--------|------|--------|------------|
| وَأَصْبِرْ | عَلَىٰ | مَا | أَصَابَكَ | إِنَّ | ذَلِكَ | مِنْ | عَزْمِ | الْأُمُورِ |
| اور | مہر | جو | تکلیف | پہنچے | اس | پر | مہر | کے |

اور جو تکلیف تجھے پہنچے اس پر مہر کر بے شک یہ بڑی ہمت کے کام ہیں۔

| | | | | | | | | | | |
|-------|-----------|---------|-----------|-------|---------|-----|-----------|---------|-------|---------|
| وَلَا | تُصَغِّرْ | خَدَّكَ | لِلنَّاسِ | وَلَا | تَسِيسْ | فِي | الْأَرْضِ | مَرَحًا | إِنَّ | اللَّهَ |
| اور | نہ | چڑھا | اپنا | لوگوں | اور | نہ | میں | اکڑ کر | بیشک | اللہ |

اور (تکبر کے ساتھ) لوگوں سے اپنا رخ نہ پھیر اور زمین میں اکڑتا ہوا نہ چل بے شک اللہ کسی

| | | | | | | | | | | |
|------|---------|-------|-----------|---------|-----------|-----|---------|-----------|------|----------|
| لَا | يُحِبُّ | كُلَّ | مُخْتَالٍ | فَخُورٍ | وَاقْصِدْ | فِي | مَشِيكَ | وَاعْضُضْ | مِنْ | صَوْتِكَ |
| نہیں | پسند | کرتا | ہر | اکڑنے | اور | میں | اپنی | اور | اپنی | آواز |

اکڑنے والے تکبر کو پسند نہیں فرماتا۔ اور میانہ چال چل اور اپنی آواز پست رکھ بے شک

إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۝۱۹ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ

| | | | | | | | |
|---|----------|--------------|----------|------------|--------|-------------|-------|
| إِنَّ | أَنْكَرَ | الْأَصْوَاتِ | لَصَوْتُ | الْحَمِيرِ | أَلَمْ | تَرَوْا | أَنَّ |
| بیشک | بدترین | آوازوں سے | آواز | گدھے کی ہے | کیا نہ | دیکھا تم نے | بیشک |
| سب آوازوں میں بُری آواز گدھے کی ہے۔ کیا تم نے نہ دیکھا کہ | | | | | | | |

اللَّهُ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ

| | | | | | | | | | | |
|---------|-----------------|--------|------|----------------|---------------|-------|-------------|--------------|------------|--|
| اللَّهُ | سَخَّرَ | لَكُمْ | مَّا | فِي | السَّمَاوَاتِ | وَمَا | فِي | الْأَرْضِ | وَأَسْبَغَ | عَلَيْكُمْ |
| اللہ نے | تابع کیا تمہارے | جو کچھ | اور | آسمانوں میں ہے | اور | جو | زمین میں ہے | اور پوری کیس | تم پر | اللہ نے تمہارے لئے کام میں لگائے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور اس نے اپنی |

نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۖ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ

| | | | | | | | | | | |
|--|-----------|-------------|--------|------------------|----------|-----------|-----|---------|----------|--------|
| نِعْمَهُ | ظَاهِرَةً | وَبَاطِنَةً | وَمِنَ | النَّاسِ | مَن | يُجَادِلُ | فِي | اللَّهِ | بِغَيْرِ | عِلْمٍ |
| اپنی نعمتیں | ظاہری | اور باطنی | اور | بعض لوگوں میں سے | وہ جو کہ | جھگڑتا ہے | میں | اللہ | بغیر | علم کے |
| ظاہری اور باطنی نعمتیں تم پر پوری کر دیں ہیں اور بعض آدمی اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں یوں کہ ان کے پاس | | | | | | | | | | |

وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٌ مُّنِيرٌ ۝۲۰ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا

| | | | | | | | | | | | | |
|--------|-------|--------|---------|---------|---------|-------------|--------|-------------------|-------|----------|----------|---|
| وَلَا | هُدًى | وَلَا | كِتَابٌ | مُنِيرٌ | وَإِذَا | قِيلَ | لَهُمْ | اتَّبِعُوا | مَا | أَنْزَلَ | اللَّهُ | قَالُوا |
| اور نہ | ہدایت | اور نہ | کتاب | روشن کے | اور جب | کہا جاتا ہے | ان کو | پیروی کرو اسکی جو | اتارا | اللہ نے | کہتے ہیں | نہ علم نہ عقل اور نہ کوئی روشن کتاب ہے۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اس کی پیروی کرو جو اللہ نے نازل |

بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۖ أُولَٰئِكَ كَانُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْ يَدْخُلُوهُمْ

| | | | | | | | | | | | | |
|------|----------------|---------|------------|----------|------------------|------------|---------|-------|--------------|---------|----------|--|
| بَلْ | نَتَّبِعُ | مَا | وَجَدْنَا | عَلَيْهِ | آبَاءَنَا | أُولَٰئِكَ | كَانُوا | فِي | سَبِيلِ | اللَّهِ | أَنْ | يَدْخُلُوهُمْ |
| بلکہ | پیروی کرتے ہیں | اسکی جو | پایا ہم نے | اس پر | اپنے باپ دادا کو | کیا اگرچہ | ہو | شیطان | بلا تا ان کو | اللہ نے | کہتے ہیں | کیا ہے تو کہتے ہیں نہیں بلکہ ہم اس کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا کیا اگرچہ شیطان انہیں بھڑکتی |

إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ

| | | | | | | | | | |
|--------|---------|------------|-----|------|-----------|-----------|-------|---------|--------|
| إِلَىٰ | عَذَابِ | السَّعِيرِ | وَ | مَنْ | يُسَلِّمُ | وَجْهَهُ | إِلَى | اللَّهِ | وَهُوَ |
| طرف | عذاب | دوزخ کی | اور | جو | تھکاتے | اپنا چہرہ | طرف | اللہ کی | اور |

آگ کے عذاب کی طرف بلا رہا ہو؟ مگر جس نے اپنا چہرہ اللہ کے سامنے تھکا دیا اور

مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ

| | | | | | | | | |
|----------|---------|-------------|---------------|-------------|-----|-------|------------|-----------|
| مُحْسِنٌ | فَقَدِ | اسْتَمْسَكَ | بِالْعُرْوَةِ | الْوُثْقَىٰ | وَ | إِلَى | اللَّهِ | عَاقِبَةُ |
| نیک | تو بیشک | تھامی اس نے | کہ | مضبوط | اور | طرف | اللہ کی ہے | انجام |

نیک بھی ہوا تو اس نے مضبوط سہارا تھام لیا اور سارے کاموں کا انجام تو اللہ کے

الْأُمُورِ ۝ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ ۚ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ

| | | | | | | | | |
|------------|-----|------|---------|-------|-----------------|-----------|--------------|--------------|
| الْأُمُورِ | وَ | مَنْ | كَفَرَ | فَلَا | يَحْزُنُكَ | كُفْرُهُ | إِلَيْنَا | مَرْجِعُهُمْ |
| کاموں کا | اور | جو | کفر کرے | تو نہ | تھکین کرے آپ کو | اس کا کفر | ہماری طرف سے | ان کا لوٹنا |

پاس ہی ہے۔ اور جو کفر کرے تو اس کا کفر آپ کو تھکین نہ کرے ایسے ہماری ہی طرف لوٹنا ہے

فَنبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ نَسِئَهُمْ

| | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------|------------------|-------|---------|----------|---------|--------------|--------------------|
| فَنبِئُهُمْ | بِمَا | عَمِلُوا | إِنَّ | اللَّهَ | عَلِيمٌ | بِذَاتِ | الصُّدُورِ | نَسِئَهُمْ |
| تو ہم بتا دیں گے انکو | وہ کچھ جو | کمل کیے انہوں نے | بیشک | اللہ | جانتا ہے | جو | سینوں میں ہے | ہم بتا دیں گے انکو |

پھر ہم انہیں بتا دیں گے ان کے سب کمل بے شک اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ سینوں میں ہے۔ ہم انہیں ٹھوڑا سا فائدہ

قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ غَلِيظٍ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ

| | | | | | | | | | |
|----------|-------|--------------------|--------|---------|---------|-----|--------|-------------------|------|
| قَلِيلًا | ثُمَّ | نَضْطَرُّهُمْ | إِلَىٰ | عَذَابِ | غَلِيظٍ | وَ | لَئِنْ | سَأَلْتَهُمْ | مَنْ |
| ٹھوڑا | پھر | بے بس کرینگے ان کو | طرف | عذاب | سخت کی | اور | اگر | تو ان سے پوچھے کہ | کون |

اٹھانے (کا موقع) دیں گے پھر ہم انہیں بے اختیار کر دیں گے سخت عذاب کی طرف۔ اور اگر آپ ان سے پوچھیں گے

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ

| | | | | | | | | | |
|----------|--------------|-----|-----------|-----------------|---------|--------|-----------|---------------|------|
| خَلَقَ | السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضَ | لِيَقُولَنَّ | اللَّهُ | قُلِ | الْحَمْدُ | لِلَّهِ | بَلْ |
| پیدا کیا | آسمانوں | اور | زمین کو | تو ضرور کہیں گے | اللہ نے | فرمادو | سب خوبیاں | اللہ کیلئے ہے | بلکہ |

بنائے آسمان اور زمین تو وہ ضرور کہیں گے اللہ نے فرما دیجئے سب خوبیاں اللہ کو ہی ہیں

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۲۵ ۝ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|------|-------------|------------------|-----|-----|--------------|-----|-----------|-------|---------|
| أَكْثَرُهُمْ | لَا | يَعْلَمُونَ | اللَّهُ | مَا | فِي | السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ | إِنَّ | اللَّهُ |
| اکثر ان کے | نہیں | جانتے | اللہ ہی کیلئے ہے | جو | میں | آسمانوں | اور | زمین | بیشک | اللہ |

بلکہ ان میں اکثر نہیں جانتے۔ اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے بے شک اللہ ہی

هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝۲۶ ۝ وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ

| | | | | | | | | | | | |
|-------|------------|---------------|-----|------|-------|-----|-----|-----------|------|-----------|-----------|
| هُوَ | الْغَنِيُّ | الْحَمِيدُ | وَ | لَوْ | أَنَّ | مَا | فِي | الْأَرْضِ | مِنْ | شَجَرَةٍ | أَقْلَامٌ |
| وہ ہے | بے پروا | تعریف کیا گیا | اور | اگر | بیشک | جو | میں | زمین ہے | درخت | قلمیں ہوں | قلمیں ہوں |

بے نیاز ہے تعریف کیا گیا ہے۔ اور اگر وہ سب درخت جو زمین میں ہیں قلم بن جائیں

وَالْبَحْرِ يَمْدًا مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ ط

| | | | | | | | | | | |
|-----|-----------|----------------|-----------|----------|---------------|----------|---------|----------|-----------|---------|
| وَ | الْبَحْرِ | يَمْدًا | مِنْ | بَعْدِهِ | سَبْعَةُ | أَبْحُرٍ | مَا | نَفِدَتْ | كَلِمَاتُ | اللَّهُ |
| اور | سمندر | سیاہی ہوں اسکی | بعد اس کے | سات | سمندر اور بھی | تو نہ | ختم ہوں | کلمات | اللہ کے | اللہ کے |

اور سمندر کو سات سمندروں کی مدد کے ساتھ سیاہی بنادیں تو بھی اللہ کی باتیں ختم نہ ہوں گی

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۲۷ ۝ مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كُنُفُسٍ

| | | | | | | | | | | |
|-------|---------|-------------|-----------|------|---------------|------------|-------|--------------|--------|-----------|
| إِنَّ | اللَّهُ | عَزِيزٌ | حَكِيمٌ | وَ | مَا | خَلَقَكُمْ | وَلَا | بَعَثَكُمْ | إِلَّا | كُنُفُسٍ |
| بیشک | اللہ | عزت والا ہے | حکمت والا | نہیں | تمہاری پیدائش | اور | نہ | تمہارا اٹھنا | مگر | مانند جان |

تم انسانوں کا پیدا کرنا اور تمہارا دوبارہ زندہ کرنا ایک نفس کی طرح ہے۔

وَاحِدَةً ۙ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿۲۸﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ

| | | | | | | | | | | |
|------------|-------|---------|-----------|----------------|--------|-----------|-------|---------|-----------|-----------|
| وَاحِدَةً | إِنَّ | اللَّهَ | سَمِيعٌ | بَصِيرٌ | أَلَمْ | تَرَ | أَنَّ | اللَّهَ | يُولِجُ | اللَّيْلَ |
| جان ایک کی | بیشک | اللہ | سننے والا | دیکھنے والا ہے | کیا نہ | دیکھتا ہے | بیشک | اللہ | داخل کرتے | رات کو |

یقیناً اللہ تعالیٰ خوب سننے والا دیکھنے والا ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ داخل کرتا ہے رات کو دن میں

فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا

| | | | | | | | | | |
|----------------|-----|--------------|------------|---------------|--------------|-----------|-----|-----------|--------|
| فِي النَّهَارِ | وَ | يُولِجُ | النَّهَارَ | فِي اللَّيْلِ | وَسَخَّرَ | الشَّمْسَ | وَ | الْقَمَرَ | كُلًّا |
| دن میں | اور | داخل کرتا ہے | دن کو | رات میں | اور مسخر کیا | سورج | اور | چاند کو | ہر ایک |

اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور اس نے سورج اور چاند مسخر کر دیئے ہر ایک مقرر کی ہوئی

يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۲۹﴾ ذَلِكَ

| | | | | | | | | | |
|---------|--------|--------|-----------|----------|---------|-------|------------------|-----------|--------|
| يَجْرِي | إِلَىٰ | أَجَلٍ | مُّسَمًّى | وَأَنَّ | اللَّهَ | بِمَا | تَعْمَلُونَ | خَبِيرٌ | ذَلِكَ |
| چلتا ہے | طرف | مدت | مقرر کی | اور بیشک | اللہ | جو | تم کرتے ہو اس سے | خبردار ہے | یہ |

میعاد تک چل رہا ہے اور یہ کہ اللہ ان سب کاموں سے خوب خبردار ہے جو تم کرتے ہو۔ یہ اس لئے کہ

بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ

| | | | | | | | | | | |
|-----------|---------|------|----------|----------|-------|------------|--------------|------------|---------|---------|
| بِأَنَّ | اللَّهَ | هُوَ | الْحَقُّ | وَأَنَّ | مَا | يَدْعُونَ | مِنْ دُونِهِ | الْبَاطِلُ | وَأَنَّ | اللَّهَ |
| اس لیے کہ | اللہ | وہی | حق ہے | اور بیشک | جس کو | پکارتے ہیں | اس کے سوا | وہ باطل ہے | اور | بیشک |

اللہ ہی حق ہے اور اللہ کو چھوڑ کر جنہیں یہ پوجتے ہیں سب بے حقیقت ہیں اور اس لئے کہ اللہ ہی

هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿۳۰﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ

| | | | | | | | | | |
|--------|------------|------------|--------|----------------|-------|-----------|----------|---------------|------------|
| هُوَ | الْعَلِيُّ | الْكَبِيرُ | أَلَمْ | تَرَ | أَنَّ | الْفُلْكَ | تَجْرِي | فِي الْبَحْرِ | بِنِعْمَتِ |
| وہی ہے | بلند | بڑا | کیا نہ | دیکھا آپ نے کہ | بیشک | کشتیاں | چلتی ہیں | دریا میں | فضل |

بہت بلند ہے نہایت بڑائی والا۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ کشتی دریا میں چلتی ہے اللہ کے فضل سے تاکہ وہ سمہیں

اللَّهُ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿۳۱﴾

| | | | | | | | | |
|-----------|-------------------|---------------|-------|------------|-------------|--------------|------------|-------------|
| اللَّهُ | لِيُرِيَكُمْ | مِنْ آيَاتِهِ | إِنَّ | فِي ذَلِكَ | لَآيَاتٍ | لِكُلِّ | صَبَّارٍ | شَكُورٍ |
| خداوند کے | تاکر دکھائے تم کو | اپنی نشانیاں | بیشک | اس میں | نشانیاں ہیں | واسطے ہر ایک | مہربن والے | شکر گزار کے |

وہ اپنی کچھ نشانیاں دکھائے بے شک اس میں نشانیاں ہیں ہر بڑے صبر کرنے والے شکر گزار کے لیے۔

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوَّجٌ كَالظُّلَمِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ فَلَمَّا

| | | | | | | | | | | |
|-----|-------|-----------------|---------|-----------------|---------------|---------|-------------|----------|----------|----------|
| وَ | إِذَا | غَشِيَهُمْ | مَوَّجٌ | كَالظُّلَمِ | دَعَوْا | اللَّهَ | مُخْلِصِينَ | لَهُ | الدِّينَ | فَلَمَّا |
| اور | جب | ڈھانپتی ہے انکو | موج | مانند پہاڑوں کی | تو بکارتے ہیں | اللہ کو | خالص کر کے | اس کیلئے | دین | پھر جب |

اور جب ان پر کوئی موج سائبانوں کی طرح چھا جاتی ہے وہ اپنے دین کو اس کے لیے خالص کرنے والے بن کر اللہ تعالیٰ کو

نَجَّيْنَاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَبِهِمْ مُقْتَصِدٌ ۗ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كَلُّ

| | | | | | | | | | | |
|--------------------|-------|----------|----------------|--------------|-----|------|------------|----------------|--------|--------|
| نَجَّيْنَاهُمْ | إِلَى | الْبَرِّ | فَبِهِمْ | مُقْتَصِدٌ | وَ | مَا | يَجْحَدُ | بِآيَاتِنَا | إِلَّا | كَلُّ |
| نجات دیتے ہیں انکو | طرف | خشکی کے | تو بعض اللہ سے | میانہ رو ہیں | اور | نہیں | انکار کرتا | ہماری آیتوں کو | مگر | ہر ایک |

پکارتے ہیں۔ پھر جب وہ انہیں خشکی کی طرف بچا کر لے آتا ہے تو ان میں سے کچھ ہی راہ راست پر قائم رہتے ہیں۔ اور ہماری

خَيْرٍ كَفُورٍ ﴿۳۲﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي

| | | | | | | | | | |
|------------|---------|--------------|----------|----------|------------|-------------|----------|-----|------------|
| خَيْرٍ | كَفُورٍ | يَا أَيُّهَا | النَّاسُ | اتَّقُوا | رَبَّكُمْ | وَأَخْشَوْا | يَوْمًا | لَا | يَجْزِي |
| بڑا بے وفا | ناشکرا | اے | لوگو | ڈرو | اپنے رب سے | اور ڈرو | اس دن کے | نہ | کام آئے گا |

آیات کا انکار نہیں کرتا مگر ہر بد عہد ناشکرا۔ اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو اور اس دن کی فکر کرو جب کوئی باپ اپنے بیٹے کے

وَالِدٌ عَنِ وَلَدِهِ ۗ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَانِبٌ عَنِ وَالِدِهِ شَيْئًا ۚ إِنَّ وَعْدَ

| | | | | | | | | | | | | |
|---------|--------------|----------|----|------|-----------|-----------|-------------|---------|-----------|---------|-------|--------|
| وَالِدٌ | عَنِ | وَلَدِهِ | وَ | لَا | مَوْلُودٌ | هُوَ | جَانِبٌ | عَنِ | وَالِدِهِ | شَيْئًا | إِنَّ | وَعْدَ |
| باپ | اپنے بیٹے کے | اور | نہ | بیٹا | وہ | کالے والے | اپنے باپ کے | کچھ بھی | بیشک | وعدہ | | |

بدلے میں کام نہیں آئے گا اور نہ بیٹا ہی اپنے باپ کے بدلے میں کچھ کام آئے گا اللہ کا وعدہ سچا ہے

اللَّهُ حَقٌّ فَلَا تُغْرَقُكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغْرَقُكُمْ بِاللَّهِ

| | | | | | | | |
|---------|--------|-------|----------------|-----------------------|-------|----------------|-----------|
| اللَّهُ | حَقٌّ | فَلَا | تُغْرَقُكُمْ | الْحَيَاةُ الدُّنْيَا | وَلَا | يَغْرَقُكُمْ | بِاللَّهِ |
| اللہ کا | سچا ہے | تو نہ | دھوکہ دے تم کو | دنیا کی زندگی | اور | دھوکہ دے تم کو | اللہ کے |

پس دنیا کی زندگی تمہیں دھوکا نہ دے اور نہ وہ بڑا دھوکے باز (شیطان) اللہ کے بارے

الْغُرُورُ ۳۳ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ

| | | | | | | | |
|------------|-------|---------|-------------|--------|------------|-----------|-----------|
| الْغُرُورُ | إِنَّ | اللَّهَ | عِنْدَهُ | عِلْمُ | السَّاعَةِ | وَيُنزِلُ | الْغَيْثَ |
| دھوکے باز | بیشک | اللہ | اسکے پاس ہے | علم | قیمت کا | اور | بارش |

میں تمہیں دھوکا دے۔ بے شک اللہ ہی کے پاس اس گھڑی کا علم ہے اور وہ بارش برساتا ہے

وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ ۖ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا

| | | | | | | | | | |
|--------------|-----|--------------|--------------|-------|---------|----------|---------|----------|-------|
| وَيَعْلَمُ | مَا | فِي | الْأَرْحَامِ | وَمَا | تَدْرِي | نَفْسٌ | مَّاذَا | تَكْسِبُ | غَدًا |
| اور جانتا ہے | جو | رحموں میں ہے | اور | نہیں | جانتا | کوئی جان | کیا | کرے گا | کل |

اور جانتا ہے جو ماؤں کے پیٹ میں ہے اور کسی کو خبر نہیں کہ وہ کل کیا کمائے گا

وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأُمِّي أَرْضٍ تَمُوتُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۳۴

| | | | | | | | | | |
|-------|---------|--------|----------|--------|----------|--------|---------|---------|------------|
| وَمَا | تَدْرِي | نَفْسٌ | بِأُمِّي | أَرْضٍ | تَمُوتُ | إِنَّ | اللَّهَ | عَلِيمٌ | خَبِيرٌ |
| اور | نہیں | جانتا | کوئی جان | کونسی | زمین میں | مرے گا | بیشک | اللہ | جانتے والا |

اور کسی کو خبر نہیں کہ کس زمین میں مرے گا اللہ علم والا خبردار ہے۔

﴿ابن ماجہ ۳۰﴾ ﴿سُورَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ ۴۵﴾ ﴿مَرْكُوعَاتُهَا ۲﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الْم تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۲۱ أَمْ يَقُولُونَ

| | | | | | | | | |
|------|--------------|------------|------|--------|--------|---------------------------|------|------------|
| الْم | تَنْزِيلُ | الْكِتَابِ | لَا | رَيْبَ | فِيهِ | مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ | أَمْ | يَقُولُونَ |
| الم | اتاری گئی ہے | کتاب | نہیں | شک | اس میں | پروردگار جہانوں کی طرف سے | کیا | کہتے ہیں |

الم۔ اس کتاب کا نزول جس میں کوئی شک نہیں رب کائنات کی طرف سے ہے۔ کیا وہ کہتے ہیں کہ اس نے

أَفْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مِمَّا أَتَتْهُمْ مِنْ نَذِيرٍ

| | | | | | | | | | |
|----------------|------|------|----------|---------------------|-------------|-----------|---------|--------------|----------------|
| أَفْتَرَاهُ | بَلْ | هُوَ | الْحَقُّ | مِنْ رَبِّكَ | لِتُنذِرَ | قَوْمًا | مِمَّا | أَتَتْهُمْ | مِنْ نَذِيرٍ |
| بنالیا ہے اسکو | بلکہ | وہ | حق ہے | تمہارے رب کی طرف سے | کہ تو ڈرائے | اس قوم کو | کہ نہیں | آیا انکے پاس | کوئی ڈرانیوالا |

اسے کھڑا کیا ہے؟ نہیں بلکہ یہ تمہارے رب کی طرف سے حق ہے تاکہ آپ اس قوم کو ڈرا میں جس کے پاس آپ سے پہلے کوئی

مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝۲۲ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

| | | | | | | |
|---------------|-------------|-------------|---------|-------------|----------|--------------|
| مِنْ قَبْلِكَ | لَعَلَّهُمْ | يَهْتَدُونَ | اللَّهُ | الَّذِي | خَلَقَ | السَّمَوَاتِ |
| تم سے پہلے | تاکہ وہ | ہدایت پائیں | اللہ | وہ ہے جس نے | پیدا کیا | آسمانوں |

ڈرانے والا نہیں آیا تاکہ وہ ہدایت یافتہ ہو جائیں۔ اللہ وہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ط

| | | | | | | | |
|-------------|-------|-------------|----------------------|-------|--------------|-------|-------------|
| وَالْأَرْضِ | وَمَا | بَيْنَهُمَا | فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ | ثُمَّ | اسْتَوَى | عَلَى | الْعَرْشِ ط |
| اور زمین کو | اور | جو | چھ دنوں میں | پھر | استوا فرمایا | اوپر | عرش کے |

اور جو کچھ ان کے درمیان ہے چھ دنوں میں بنایا پھر عرش پر استوا فرمایا اس کے سوا تمہارا کوئی

مَالِكُمْ مِنْ دُونِهِمْ مَنْ وَّلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ط أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝۲۳ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ

| | | | | | | | | |
|-----------|----------------|---------------|-------|-----------|---------|------------------|---------------|-----------------|
| مَالِكُمْ | مِنْ دُونِهِمْ | مَنْ وَّلِيٌّ | وَلَا | شَفِيعٌ ط | أَفَلَا | تَتَذَكَّرُونَ | يُدَبِّرُ | الْأَمْرَ |
| نہیں | اس کے سوا | کوئی حمایتی | اور | نہ | سفاشی | کیا پھر بھی نہیں | نصیحت لیتے تم | تدبیر فرماتا ہے |

دوست نہیں اور نہ کوئی سفارش کرنے والا تو کیا تم نصیحت حاصل نہیں کرو گے؟ وہ آسمان سے زمین تک

مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ

| | | | | | | | | | | |
|-----------------|-------|-----------|-------|----------|----------|-----|--------|-------|-------------|--------|
| مِنَ السَّمَاءِ | إِلَى | الْأَرْضِ | ثُمَّ | يَعْرُجُ | إِلَيْهِ | فِي | يَوْمٍ | كَانَ | مِقْدَارُهُ | أَلْفَ |
|-----------------|-------|-----------|-------|----------|----------|-----|--------|-------|-------------|--------|

آسمان سے طرف طرف زمین کی پھر رجوع کرنے کا طرف اس کے میں ایسے دن میں کہ ہے مقدار اس کی ہزار

معاملات کی تدبیر فرماتا ہے۔ پھر وہ اُس کی طرف اوپر جاتی ہے ایک ایسے دن میں جس کی مقدار ایک ہزار سال ہے

سَنَةً مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝ ذَلِكُمْ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزِ

| | | | | | | | | |
|--------|---------|------------|----------|--------|-----------|----|--------------|------------|
| سَنَةً | مِّمَّا | تَعُدُّونَ | ذَلِكُمْ | عِلْمُ | الْغَيْبِ | وَ | الشَّهَادَةِ | الْعَزِيزِ |
|--------|---------|------------|----------|--------|-----------|----|--------------|------------|

سال اس سے جو تم گنتے ہو یہ ہے جاننے والا غیب کا اور حاضر کا عزت والا

اس میں سے جو تم گنتے ہو۔ وہی ہے ہر پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا بڑا غالب

الرَّحِيمِ ۝ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ عَخْلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ

| | | | | | | | | | |
|------------|---------|----------|-------|--------|------------|----|--------|--------|--------------|
| الرَّحِيمِ | الَّذِي | أَحْسَنَ | كُلَّ | شَيْءٍ | عَخْلَقَهُ | وَ | بَدَأَ | خَلْقَ | الْإِنْسَانِ |
|------------|---------|----------|-------|--------|------------|----|--------|--------|--------------|

مہربان وہ جس نے اچھا کیا ہر شے کی پیدائش کو اور شروع کی پیدائش انسان کی

بے حد رحم فرمانے والا۔ وہ جس نے جو چیز بنائی خوب بنائی اور انسان کی تخلیق کی ابتداء

مِنْ طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۝ ثُمَّ

| | | | | | | | | |
|------|-------|-------|--------|----------|------|--------|----------|-------|
| مِنْ | طِينٍ | ثُمَّ | جَعَلَ | نَسْلَهُ | مِنْ | مَّاءٍ | مَّهِينٍ | ثُمَّ |
|------|-------|-------|--------|----------|------|--------|----------|-------|

مٹی سے پھر اس کی نسل کو بنایا پھر اس کی نسل چلائی ایک حقیر پانی کے غلام سے۔ پھر

مٹی سے فرمائی۔ پھر اس کی نسل چلائی ایک حقیر پانی کے غلام سے۔ پھر

سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

| | | | | | | | | | | | |
|----------|----|--------|-------|------|---------|----|--------|--------|-----------|----|--------------|
| سَوَّاهُ | وَ | نَفَخَ | فِيهِ | مِنْ | رُوحِهِ | وَ | جَعَلَ | لَكُمْ | السَّمْعَ | وَ | الْأَبْصَارَ |
|----------|----|--------|-------|------|---------|----|--------|--------|-----------|----|--------------|

برابر کیا اس کو اور پھونکی اس میں اپنی روح اور بنائے تمہارے لیے کان اور آنکھیں

اسے درست کیا اور اس نے اس میں اپنی روح پھونکی اور تمہارے لئے کان آنکھیں

وَالْأَفِدَّةَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ ۙ وَقَالُوا إِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا

| | | | | | | | | | | |
|--|--------------|----------|-----|----------------|-----|---------|----------|-------------|---------------|--------|
| و | الْأَفِدَّةَ | قَلِيلًا | مَا | تَشْكُرُونَ | و | قَالُوا | عَرَاذًا | ضَلَلْنَا | فِي الْأَرْضِ | إِنَّا |
| اور | دل | تھوڑا ہے | جو | شکر کرتے ہو تم | اور | بولے | کیا جب | مل جائیے ہم | زمین میں | کیا ہم |
| اور دل بنائے (مگر) تم کم ہی شکر کرتے ہو۔ اور وہ کہتے ہیں کیا جب ہم زمین میں کم ہو چکے ہوں گے | | | | | | | | | | |

لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۗ بَلْ هُمْ بِلِقَائِي رَابِعًا كَفَرُونَ ۙ قُلْ يَتَوَفَّكُم

| | | | | | | | | | | |
|--|--------|---------|------|-----|------------|----------|-----------|-----------|--------------|--|
| لَفِي | خَلْقٍ | جَدِيدٍ | بَلْ | هُم | بِلِقَائِي | رَابِعًا | كَفَرُونَ | قُلْ | يَتَوَفَّكُم | |
| البتہ | پیدائش | میں | نئی | کے | ہونگے | بلکہ | وہ | ملاقات سے | اپنے رب کی | |
| تو کیا ہم ایک نئی پیدائش میں ہوں گے؟ نہیں بلکہ وہ تو اپنے رب سے ملنے کے ہی منکر ہیں۔ اے حبیب ﷺ فرمادیتے تم پر جو | | | | | | | | | | |

مَلِكِ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۙ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ

| | | | | | | | | | | | |
|--|-----------|---------|-----------------|--------|-------|--------|------------|--------------|---------|-----------|------|
| مَلِكِ | الْمَوْتِ | الَّذِي | وُكِّلَ | بِكُمْ | ثُمَّ | إِلَىٰ | رَبِّكُمْ | تُرْجَعُونَ | وَلَوْ | تَرَىٰ | إِذِ |
| فرشتہ | موت کا | جو | مقرر کیا گیا ہے | تم پر | پھر | طرف | اپنے رب کی | پھیرے جاؤ گے | اور اگر | آپ دیکھیں | جب |
| موت کا فرشتہ مقرر کیا گیا ہے تمہاری روح قبض کرے گا پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ اور اگر آپ دیکھیں جب | | | | | | | | | | | |

الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَبَعْنَا

| | | | | | | | |
|---|-----------|-------------|--------|-----------|----------|-------------|-------------|
| الْمُجْرِمُونَ | نَاكِسُوا | رُءُوسِهِمْ | عِنْدَ | رَبِّهِمْ | رَبَّنَا | أَبْصَرْنَا | وَسَبَعْنَا |
| مجرم | جھکائے | ہونگے | اپنے | سر | پاس | رب اپنے | کے |
| مجرم اپنے رب کے حضور اپنے سر جھکائے ہوں گے ہیں گے اے ہمارے رب! ہم نے دیکھ لیا اور سن لیا تو ہمیں واپس لوٹا دے | | | | | | | |

فَارْجِعْنَا وَعْمَلٌ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ۙ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ

| | | | | | | | | | | |
|--|----------------|----------|---------|------------|-----|--------|---------|------------|-------|--------|
| فَارْجِعْنَا | وَعْمَلٌ | صَالِحًا | إِنَّا | مُوقِنُونَ | و | لَوْ | شِئْنَا | لَآتَيْنَا | كُلَّ | نَفْسٍ |
| تو لوٹا ہم کو | ہم کام کریں گے | اچھے | پیشک ہم | یقین لائے | اور | اگر ہم | چاہتے | تو دیتے | ہر | جان کو |
| کہ ہم سبکی کریں، بے شک ہم یقین کرنے والے ہوں گے۔ اور اگر ہم چاہتے تو ہر نفس کو اس کی ہدایت دیتے۔ | | | | | | | | | | |

هُدَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

| | | | | | | | | | | |
|------------|-----|--------|---------|-----------|-----------|-------------------|-----------|-----------------|-----|----------|
| هُدَاهَا | وَ | لَكِنْ | حَقَّ | الْقَوْلُ | مِنِّي | لَأَمْلَأَنَّ | جَهَنَّمَ | مِنَ الْجِنَّةِ | وَ | النَّاسِ |
| ہدایت اگلی | اور | لیکن | حق ہوئی | بات | مجھ سے کہ | مہر و بروداگی میں | دوزخ | جنوں سے | اور | انسانیوں |

لَكِنْ مِثْرَى مِنْهُنَّ بَاتٍ بَاتٍ تَأْتِيهِمْ فِيهَا مِنَ الْجِبْتِ وَأُولَئِكَ فِي عَذَابٍ مُتَسَاوِينَ

| | | | | | | | | |
|-------------|-----------|---------------|-------------|---------|------------|-------|---------|---------------|
| أَجْمَعِينَ | فَذُوقُوا | بِئْسَ | تَسِيئَتُمْ | لِقَاءَ | يَوْمِكُمْ | هَذَا | إِنَّا | تَسِينُكُمْ |
| سب سے | تو چکھو | بدلہ اس کا جو | بھولے تم | ملاقات | اپنے دن | اس کی | بیشک ہم | بھلا دیتے ہیں |

وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا

| | | | | | | | | | |
|-----|---------|---------|-----------|---------------|---------|-------------|--------------------------|----------------|-------------|
| وَ | ذُوقُوا | عَذَابَ | الْخُلْدِ | بِمَا | كُنتُمْ | تَعْمَلُونَ | إِنَّمَا | يُؤْمِنُ | بِآيَاتِنَا |
| اور | چکھو | عذاب | بیمیشہ کا | بدلہ اس کا جو | تھے تم | کامل کرتے | اسے سوائے ایمان لاتے ہیں | ہماری آیتوں پر | |

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-------|---------------|------------|-----------|----------|-------------|--------------|------------------------|--------|
| الَّذِينَ | إِذَا | ذُكِرُوا | بِهَا | خَرُّوا | سُجَّدًا | وَسَبَّحُوا | بِحَمْدِ | رَبِّهِمْ | وَهُمْ |
| وہ کہ | جب | نصیحت کی جائے | ان کے ساتھ | ٹوگر پڑیں | سجدے میں | اور | سبح کہتے ہیں | ساتھ حمد کے اپنے رب کی | اور |

لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۝ تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ

| | | | | | | |
|------|-----------------|--------------|-------------|-------------------|------------|------------|
| لَا | يَسْتَكْبِرُونَ | تَتَجَافَى | جُنُوبُهُمْ | عَنِ الْمَضَاجِعِ | يَدْعُونَ | رَبَّهُمْ |
| نہیں | کبر کرتے | الگ رہتے ہیں | ان کے پہلو | بستروں سے | پکارتے ہیں | اپنے رب کو |

يَمَانٍ كَرْتَةً هِيَ أَوْ رُءُوسِهِمْ يَتَخَفَتُونَ ۝

خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُبْفِقُونَ ﴿۱۲﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا

| | | | | | | | | | | |
|---------|-----|---------|-----|--------|-------------------------|--------------|---------|----------|-----------|------|
| خَوْفًا | وَ | طَمَعًا | وَ | مِمَّا | رَزَقْنَاهُمْ | يُبْفِقُونَ | فَلَا | تَعْلَمُ | نَفْسٌ | مَّا |
| خوف سے | اور | امید سے | اور | اس سے | جو ہم نے انکو دیا ہے وہ | خرچ کرتے ہیں | تو نہیں | جانتا | کوئی آدمی | جو |

پکارتے ہیں اور اس میں سے جو ہم نے انہیں دیا ہے خرچ کرتے ہیں۔ تو کسی کو نہیں معلوم کہ ان کیلئے آنکھوں کی

أُخْفِيَ لَهُمْ مِّنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾ أَفَمَنْ كَانَ

| | | | | | | | | | |
|---------------|----------|---------------|-----------|---------|----------|---------|-------------|-----------|-------|
| أُخْفِيَ | لَهُمْ | مِّنْ قُرَّةِ | أَعْيُنٍ | جَزَاءً | بِمَا | كَانُوا | يَعْمَلُونَ | أَفَمَنْ | كَانَ |
| چھپائی گئی ہے | ان کیلئے | ٹھنڈک | آنکھوں کی | بدلہ | اس کا جو | تھے | عمل کرتے | تو کیا جو | ہو |

کس طرح کی ٹھنڈک پوشیدہ رکھی گئی ہے بدلہ ہے اس کا جو وہ (نیک) کام کرتے تھے۔ کیا پھر جو شخص ایمان والا ہو

مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۚ لَا يَسْتَوُونَ ﴿۱۴﴾ أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا

| | | | | | | | | |
|-----------|------------------|-------|----------|----------|-------------|--------|-----------|------------|
| مُؤْمِنًا | كَمَنْ | كَانَ | فَاسِقًا | لَا | يَسْتَوُونَ | أَمَّا | الَّذِينَ | آمَنُوا |
| مومن | وہ اس جیسا ہے جو | ہو | فاسق | نہیں ہیں | برابر | پھر وہ | جو | ایمان لائے |

اُس شخص جیسا ہو سکتا ہے جو نافرمان ہے؟ دونوں برابر نہیں ہو سکتے۔ رہے وہ لوگ جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِمَا كَانُوا

| | | | | | | | |
|-------------|---------------|-------------|----------|-------------|------------|----------|---------|
| وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | فَلَهُمْ | جَنَّاتُ | الْمَأْوَىٰ | نُزُلًا | بِمَا | كَانُوا |
| اور عمل کیے | ایچھے | توان کے لیے | جنت میں | رہنے کے | مہمانی ہیں | اس کی جو | تھے وہ |

اور جنہوں نے نیک عمل کیے تو ان کے لیے جنت کی قیام گاہیں ہیں مہمان نوازی کے طور پر اس کی وجہ سے

يَعْمَلُونَ ﴿۱۵﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ كُلَّمَا

| | | | | | | | |
|-------------|-----|--------|-----------|----------|---------------|----------|----------|
| يَعْمَلُونَ | وَ | أَمَّا | الَّذِينَ | فَسَقُوا | فَمَأْوَاهُمُ | النَّارُ | كُلَّمَا |
| عمل کرتے | اور | رہے | وہ جو | فاسق ہیں | توان کی جگہ | آگ ہے | جب بھی |

جو وہ کام کرتے تھے۔ رہے وہ جو نافرمان ہیں ان کا ٹھکانا آگ ہے جب بھی

أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أَعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُقُوا

| | | | | | | | | | |
|--------------|-------|------------|---------|----------------|--------|-----|-------------|--------|--------|
| أَرَادُوا | أَنْ | يَخْرُجُوا | مِنْهَا | أَعِيدُوا | فِيهَا | وَ | قِيلَ | لَهُمْ | ذُقُوا |
| ارادہ کرینگے | یہ کہ | نکل جائیں | اس سے | لوٹنے جائیں گے | اس میں | اور | کہا جائے گا | ان کو | چکھو |

اس میں سے نکلنا چاہیں گے پھر اسی میں لوٹا دیئے جائیں گے اور ان سے

عَذَابِ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكذِّبُونَ ﴿۲۱﴾ وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ

| | | | | | | | |
|---------|----------|----------|----------|-------|-------------|-----------------------------|-----------------|
| عَذَابِ | النَّارِ | الَّتِي | كُنْتُمْ | بِهَا | تُكذِّبُونَ | وَلَنُذِيقَنَّهُمْ | مِنَ الْعَذَابِ |
| عذاب | آگ کا | وہ جس کو | تم | تھے | جھٹلاتے | اور ضرور چکھائیں گے ہم انکو | عذاب |

فرمایا جائے گا چکھو اس آگ کا عذاب جسے تم جھٹلاتے تھے۔ اور ہم انہیں اس بڑے عذاب کے عطا

الْأَذَى دُونَ الْعَذَابِ إِلَّا كِبْرَ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۲﴾

| | | | | | | |
|----------|-------|------------|--------|--------|-------------|-------------|
| الْأَذَى | دُونَ | الْعَذَابِ | إِلَّا | كِبْرَ | لَعَلَّهُمْ | يَرْجِعُونَ |
| ہکا | پہلے | عذاب | بڑے سے | بڑے سے | تا کہ وہ | لوٹ آئیں |

وہ چھوٹے عذاب کا کچھ مزہ بھی ضرور چکھائیں گے کہ شاید وہ راہ حق کی طرف لوٹ آئیں۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا

| | | | | | | | | | |
|--------|----------|---------------|----------|---------------|-----------|------------|----------|-----------|------------|
| وَمَنْ | أَظْلَمُ | مِمَّنْ | ذُكِّرَ | بِآيَاتِ | رَبِّهِ | ثُمَّ | أَعْرَضَ | عَنْهَا | إِنَّا |
| اور | کون | زیادہ ظالم ہے | اس سے جو | نبیحت دیا گیا | ساتھ آیات | اپنے رب کے | پھر | منہ پھیرا | اس سے بیشک |

اور اس سے بڑا ظالم کون ہے جسے اس کے رب کی آیتوں کے ذریعے نبیحت کی گئی پھر وہ ان سے کنارہ کر گیا

مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُتَّقِينَ ﴿۲۳﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

| | | | | | | |
|---------------------|--------------------|-----|--------|------------------|----------|------------|
| مِنَ الْمُجْرِمِينَ | مُتَّقِينَ | وَ | لَقَدْ | آتَيْنَا | مُوسَى | الْكِتَابَ |
| مجرموں سے | بدلہ لینے والے ہیں | اور | بیشک | عطا فرمائی ہم نے | موسیٰ کو | کتاب |

ہم ان مجرموں سے انتقام لینے والے ہیں۔ اور بے شک ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو کتاب عطا فرمائی تو

فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ

| | | | | | |
|--------------|--------------|------------------|----------------------------|-------|-----------------------|
| فَلَا تَكُنْ | فِي مِرْيَةٍ | مِّنْ لِّقَائِهِ | وَجَعَلْنَاهُ | هُدًى | لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ |
| تو نہ ہوؤ تم | شک میں | اس کی ملاقات سے | اور بنایا ہم نے اس کتاب کو | ہدایت | واسطے اولاد |

اس کے ملنے سے آپ شک میں نہ رہیں اور ہم نے اسے بنی اسرائیل کیلئے

إِسْرَائِيلَ ۚ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَةً يَّهْدُونَ بِأَمْرِنَا لِنَبِّئَ

| | | | | | | | |
|--------------|-----|-------------|-----------|---------|------------|--------------|-----------|
| إِسْرَائِيلَ | وَ | جَعَلْنَا | مِنْهُمْ | آيَةً | يَّهْدُونَ | بِأَمْرِنَا | لِنَبِّئَ |
| یعقوب کے | اور | بنائے ہم نے | ان میں سے | امام جو | ہدایت دیتے | ہمارے حکم سے | جب |

ہدایت بنایا۔ اور ہم نے ان میں سے کچھ پیشوا بنائے کہ وہ ہمارے حکم سے ہدایت کرتے رہیں

صَبْرًا ۖ وَكَانُوا بِالْبَيِّنَاتِ يُوقِنُونَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يُفَصِّلُ

| | | | | | | | | |
|---------|-----|---------|-----------------|------------|-------|-----------|------|--------------|
| صَبْرًا | وَ | كَانُوا | بِالْبَيِّنَاتِ | يُوقِنُونَ | إِنَّ | رَبَّكَ | هُوَ | يُفَصِّلُ |
| صبر کیا | اور | تھے | ہماری آیتوں کا | یقین کرتے | بیشک | تمہارا رب | وہ | فیصلہ کرے گا |

جب کہ انہوں نے صبر کیا اور وہ ہماری آیتوں پر یقین رکھتے تھے۔ بے شک تمہارا رب قیامت کے دن

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ أُولَٰئِكَ

| | | | | | | | |
|------------|--------|--------------|--------|---------|--------|---------------|------------|
| بَيْنَهُمْ | يَوْمَ | الْقِيَامَةِ | فِيمَا | كَانُوا | فِيهِ | يَخْتَلِفُونَ | أُولَٰئِكَ |
| ان میں | دن | قیامت کے | جس میں | وہ تھے | اس میں | اختلاف کرتے | کیانہ |

ان میں فیصلہ فرما دے گا جس بات میں وہ اختلاف کرتے تھے۔ اور کیا انہیں اس پر

يَهْدِيهِمْ كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَسْتَوُونَ

| | | | | | |
|-----------------|-------|----------------|-----------------|-----------------|-------------|
| يَهْدِيهِمْ | كَمَا | أَهْلَكْنَا | مِنْ قَبْلِهِمْ | مِنَ الْقُرُونِ | يَسْتَوُونَ |
| ہدایت ہوئی انکو | کتنے | ہلاک کیں ہم نے | ان سے پہلے | کئی سنتیں | کہ چلتے ہیں |

ہدایت نہ ہوئی کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی قومیں ہلاک کر دیں کہ آج یہ

فِي مَسْكِنِهِمْ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ ۖ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ۚ (۲۳) أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا

| | | | | | | | | |
|---|-------|------------|-------------|-------------|-------------|----------|----------------|--------|
| فِي مَسْكِنِهِمْ | إِنَّ | فِي ذَلِكَ | لَآيَاتٍ | أَفَلَا | يَسْمَعُونَ | أَوَلَمْ | يَرَوْا | أَنَّا |
| ان کے گھروں میں | بیشک | اس میں | نشانیوں میں | تو کیا نہیں | سننے | کیا نہ | دیکھا انہوں نے | کہ ہم |
| ان کے گھروں میں چل پھر رہے ہیں بے شک اس میں ضرور نشانیاں ہیں تو کیا سنتے نہیں۔ اور کیا انہوں نے | | | | | | | | |

نَسُوقُ الْمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زُرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ

| | | | | | | | | | |
|--|----------|-------|-----------|-----------|---------------|-------|----------|-----------|--------|
| نَسُوقُ | الْمَاءِ | إِلَى | الْأَرْضِ | الْجُرُزِ | فَنُخْرِجُ | بِهِ | زُرْعًا | تَأْكُلُ | مِنْهُ |
| چلاتے ہیں | پانی کو | طرف | زمین | خشک کی | تو نکالتے ہیں | اس سے | کھیتی کو | کھاتے ہیں | اسے |
| غور نہیں کیا کہ ہم پانی کو خشک زمین کی طرف بھیجتے ہیں پھر اس کے ذریعے سے کھیتی اُگاتے ہیں جسے ان کے جاندار | | | | | | | | | |

أَنْعَامِهِمْ وَأَنْفُسُهُمْ ۖ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ۚ (۲۴) وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ

| | | | | | | | | |
|--|----------------|-------------|-------------|-----|------------|-------|-------|-----------|
| أَنْعَامِهِمْ | وَأَنْفُسُهُمْ | أَفَلَا | يُبْصِرُونَ | وَ | يَقُولُونَ | مَتَى | هَذَا | الْفَتْحُ |
| ان کے مویشی | اور وہ خود بھی | تو کیا نہیں | دیکھتے | اور | کہتے ہیں | کب ہے | یہ | فیصلہ |
| اور وہ خود کھاتے ہیں تو کیا وہ دیکھیں گے نہیں؟ اور وہ کہتے ہیں یہ فیصلہ کب ہو گا | | | | | | | | |

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ (۲۵) قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيْمَانُهُمْ

| | | | | | | | | | | |
|--|----------|------------|---------|--------|-------------------|-----|-----------|-----------|----------|---------------|
| إِنْ | كُنْتُمْ | صَادِقِينَ | قُلْ | يَوْمَ | الْفَتْحِ | لَا | يَنْفَعُ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | إِيْمَانُهُمْ |
| اگر | ہوتم | سچے | فرمادیں | دن | فیصلے کا وہ ہے کہ | نہ | نفع دے گا | ان کو جو | کافر ہیں | ان کا ایمان |
| اگر تم سچے ہو۔ فرما دیجئے فیصلہ کے دن کافروں کو ان کا ایمان (لانا) نفع نہ دے گا اور نہ ان کو | | | | | | | | | | |

وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۚ (۲۶) فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظَرُونَ ۚ (۲۷)

| | | | | | | | |
|--|------|----------------|----------------|----------|----------------|-----------|----------------|
| وَلَا | هُمْ | يُنظَرُونَ | فَأَعْرِضْ | عَنْهُمْ | وَانْتَظِرْ | إِنَّهُمْ | مُنْتَظَرُونَ |
| اور نہ | وہ | مہلت دیے جائیں | تو منہ پھیر لو | ان سے | اور انتظار کرو | وہ بھی | انتظار میں ہیں |
| مہلت دی جائے گی۔ پس آپ ان سے منہ پھیر لیجئے اور انتظار کیجئے بے شک وہ (بھی) انتظار کر رہے ہیں۔ | | | | | | | |

﴿ آیاتھا ۷ ﴾ ﴿ ۳۳ سُورَةُ الْاَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ ۹۰ ﴾ ﴿ رُكُوعَاتُهَا ۹ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللّٰهَ وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ

| | | | | | |
|-------------------------|----------------|--|-------------------|---------------|---------|
| يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ | اتَّقِ اللّٰهَ | وَلَا تُطِعِ الْكٰفِرِيْنَ | وَالْمُنٰفِقِيْنَ | اِنَّ اللّٰهَ | كَانَ |
| اے نبیؐ | اللہ سے ڈرو | اور نہ کہہ مانو کافروں کا اور منافقوں کا | اور منافقوں کا | پیشک | اللہ ہے |

اے غیب بتانے والے نبیؐ! اللہ کا یوہی خوف رکھنا اور کافروں اور منافقوں کی بات نہ ماننا بے شک اللہ

عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۗ وَاتَّبِعْ مَا يُوحٰى اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ

| | | | | | | | |
|------------|-----------|---------------|--------------------|-----------|---------------|---------------|---------|
| عَلِيْمًا | حَكِيْمًا | وَاتَّبِعْ | مَا يُوحٰى | اِلَيْكَ | مِنْ رَّبِّكَ | اِنَّ اللّٰهَ | كَانَ |
| جاننے والا | حکمت والا | اور پیروی کرو | اسکی جو وحی کی گئی | آپ کی طرف | آپ کے رب سے | پیشک | اللہ ہے |

علم و حکمت والا ہے۔ اور اس کی پیروی کرنا جو آپ کے رب کی طرف سے آپ کو وحی ہوئی ہے اے لوگو! اللہ

بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَيْرًا ۗ وَتَوَكَّلْ عَلٰى اللّٰهِ ۗ وَكُفٰ بِاللّٰهِ وَكَيْلًا ۗ مَا

| | | | | | | | | | | |
|----------|--------------|---------|-----|------------|---------------|-----|----------------|------|---------|------|
| بِمَا | تَعْمَلُوْنَ | خَيْرًا | وَ | تَوَكَّلْ | عَلٰى اللّٰهِ | وَ | كُفٰ بِاللّٰهِ | وَ | كَيْلًا | مَا |
| اس سے جو | تم کرتے ہو | خبردار | اور | بھروسہ کرو | اوپر اللہ کے | اور | کافی ہے | اللہ | کارساز | نہیں |

تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔ اور اللہ تعالیٰ پر ہی توکل رکھو اور اللہ کارساز ہونے کے لیے کافی ہے۔ اللہ نے کسی

جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ ۗ وَمَا جَعَلَ اَرْوَاجَكُمْ

| | | | | | | | | |
|--------|---------|-------------|------------------|---------------|-----|------|--------|------------------|
| جَعَلَ | اللّٰهُ | لِرَجُلٍ | مِّنْ قَلْبَيْنِ | فِيْ جَوْفِهِ | وَ | مَا | جَعَلَ | اَرْوَاجَكُمْ |
| بنائے | اللہ نے | کسی آدمی کے | دو دل | اس کے پیٹ میں | اور | نہیں | بنایا | تمہاری بیویوں کو |

آدمی کے اندر دو دل نہیں بنائے اور نہ تمہاری بیویوں کو جن کو تم ماں کہہ دیتے ہو

الَّذِي تَطْهَرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلْنَاكُمْ

الَّذِي تَطْهَرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلْنَاكُمْ

وہ کہ تمہارا کرتا ہے ان سے تمہاری مائیں اور نہیں بنایا کہ تمہارے لے پالکوں کو بیٹے تمہارے تمہاری مائیں بنایا ہے اور نہ تمہارے منہ بولے بیٹوں کو تمہارے بیٹے بنایا ہے

ذَلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ

ذَلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ

یہ بات ہے تمہارے منہ کی بات ہے اور اللہ حق بات فرماتا ہے اور وہی راہ دکھاتا ہے۔

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ

أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ

ان (منہ بولے بیٹوں) کو ان کے باپ ہی کا بیٹا کہہ کر بلایا کرو یہ اللہ کے نزدیک بہت ہی انصاف کی بات ہے پھر

فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا

فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا

اگر ان کے باپ کے نام معلوم نہ ہوں تو دین میں وہ تمہارے بھائی ہیں اور تمہارے دوست اور تم پر کوئی گناہ نہیں

أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

اس بات میں جو بلا قصد تم نے کہی ہاں وہ (بری بات ضرور گناہ ہے) جس کا قصد کیا تمہارے دلوں نے اور اللہ بہت بخشنے والا ہے

رَّحِيماً النَّبِيِّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ

| | | | | | | |
|-----------|------------|---------------|------------------|------------------|-----|--------------|
| رَّحِيماً | النَّبِيِّ | أَوْلَىٰ | بِالْمُؤْمِنِينَ | مِنْ أَنفُسِهِمْ | وَ | أَزْوَاجُهُ |
| مہربان | یہ نبی | زیادہ مالک ہے | مسلمانوں کا | ان کی جان سے | اور | اس کی بیویاں |

حد رحم فرمانے والا ہے۔ یہ نبی محترم ﷺ ایمان والوں کے ساتھ ان کی جانوں سے زیادہ قریب ہیں اور ان کی

أُمَّهَاتُهُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ

| | | | | | | | |
|----------------|-----|---------------------|------------|-----------------|----------|-------------|---------|
| أُمَّهَاتُهُمْ | وَ | أُولُو الْأَرْحَامِ | بَعْضُهُمْ | أَوْلَىٰ | بِبَعْضٍ | فِي كِتَابِ | اللَّهِ |
| انکی مائیں ہیں | اور | قرابت والے | بعض انکے | زیادہ حقدار ہیں | بعض کے | کتاب میں | اللہ کے |

بیویاں مؤمنوں کی مائیں ہیں اور رشتہ دار اللہ کی کتاب میں (دوسرے) مسلمانوں اور مہاجروں کی

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا

| | | | | | | | | |
|---------------------|-----|-----------------|--------|-------|------------|--------|-----------------|------------|
| مِنَ الْمُؤْمِنِينَ | وَ | الْمُهَاجِرِينَ | إِلَّا | أَنْ | تَفْعَلُوا | إِلَىٰ | أَوْلِيَائِكُمْ | مَعْرُوفًا |
| مومنوں سے | اور | مہاجروں سے | مگر | یہ کہ | کردم | طرف | اپنے دوستوں کی | بھلائی |

بہ نسبت آپس میں ایک دوسرے سے زیادہ قریب ہیں مگر یہ کہ تم اپنے دوستوں پر

كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝ وَإِذَا أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ

| | | | | | | | |
|-------|--------|----------------|------------|-----|-------|-----------|--------------------|
| كَانَ | ذَلِكَ | فِي الْكِتَابِ | مَسْطُورًا | وَ | إِذَا | أَخَذْنَا | مِنَ النَّبِيِّينَ |
| ہے | یہ | کتاب میں | لکھا ہوا | اور | جب | لیا ہم نے | نبیوں سے |

احسان کرو یہ کتاب (الہی) میں لکھا ہوا ہے۔ اور اے محبوب ﷺ یاد کرو جب ہم نے

مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ابْنِ

| | | | | | | | | | | | |
|---------------|-----|--------|-----|------------|-----|--------------|-----|----------|-----|---------|-------|
| مِيثَاقَهُمْ | وَ | مِنْكَ | وَ | مِنْ نُوحٍ | وَ | إِبْرَاهِيمَ | وَ | مُوسَىٰ | وَ | عِيسَىٰ | ابْنِ |
| خاص ان کا عہد | اور | آپ سے | اور | نوح سے | اور | ابراہیم سے | اور | موسیٰ سے | اور | عیسیٰ | بیٹے |

نبیوں سے عہد لیا اور آپ ﷺ سے اور نوح علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام بن

مَرْيَمَ ۚ وَآخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۚ لِيَسْئَلِ الصَّادِقِينَ

| | | | | | | | |
|----------|-----|-----------|----------|-----------|----------|------------|---------------|
| مَرْيَمَ | وَ | أَخَذْنَا | مِنْهُمْ | مِيثَاقًا | غَلِيظًا | لِيَسْئَلِ | الصَّادِقِينَ |
| مریم سے | اور | لیا ہم نے | ان سے | عہد | مضبوط | تاکہ پوچھے | صدقہ والوں |

مریم سے اور ہم نے ان سے پکا عہد لیا ہے۔ تاکہ اللہ تعالیٰ سچے لوگوں سے ان کی سچائی کے بارے میں سوال کرے۔

عَنْ صِدْقِهِمْ ۚ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

| | | | | | | | |
|------------------|-----|----------|----------------|----------|----------|--------------|---------------------|
| عَنْ صِدْقِهِمْ | وَ | أَعَدَّ | لِلْكَافِرِينَ | عَذَابًا | أَلِيمًا | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ آمَنُوا |
| انکے سچ کے متعلق | اور | تیار کیا | کافروں کے لیے | عذاب | دردناک | اے | وہ جو ایمان لائے ہو |

اور کافروں کے لیے اُس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اے ایمان والو! اپنے اوپر اللہ کی

اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا

| | | | | | | | | | |
|-----------|----------|---------|------------|------|----------------|---------|----------------|------------|--------|
| اذْكُرُوا | نِعْمَةَ | اللَّهُ | عَلَيْكُمْ | إِذْ | جَاءَتْكُمْ | جُنُودٌ | فَأَرْسَلْنَا | عَلَيْهِمْ | رِيحًا |
| یاد کرو | احسان | اللہ کا | تم پر | جبکہ | آئے تمہارے پاس | لشکر | تو بھیجی ہم نے | ان پر | آندھی |

وہ نعمت یاد کرو جب تم پر لشکر آئی تو ہم نے ان پر آندھی اور وہ لشکر جو تم نے نہیں

وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۚ إِذْ جَاءُوكُم

| | | | | | | | | | | |
|---------------|-------|-----------------|-----|-------|---------|---------|-------------|-------------|------|-----------|
| وَجُنُودًا | لَّمْ | تَرَوْهَا | وَ | كَانَ | اللَّهُ | بِمَا | تَعْمَلُونَ | بَصِيرًا | إِذْ | جَاءُوكُم |
| اور ایسے لشکر | نہ | دیکھتے تھے انکو | اور | ہے | اللہ | اسکو جو | کرتے ہو تم | دیکھنے والا | جب | آئے تم پر |

دیکھے بھیجے اور اللہ دیکھ رہا تھا جو تم کر رہے تھے۔ جب وہ تم پر

مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ ۚ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ

| | | | | | | | | | |
|------------------|-----|---------------|----------|-----|------|------------|--------------|-----|----------|
| مِّنْ فَوْقِكُمْ | وَ | مِنْ أَسْفَلَ | مِنْكُمْ | وَ | إِذْ | زَاغَتِ | الْأَبْصَارُ | وَ | بَلَغَتِ |
| تمہارے اوپر سے | اور | نیچے کے رخ سے | تم سے | اور | جب | پتھر اٹھیں | آنکھیں | اور | پہنچے |

تمہارے اوپر سے اور تمہارے نیچے سے آئی تھیں اور جب آنکھیں پھر گئیں اور

الْقُلُوبِ الْحَاجِرَ وَتُظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا ۝۱۰ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ

| | | | | | | | |
|------------|------------|-----|----------------|---------------|-------------|-----------|---------------|
| الْقُلُوبِ | الْحَاجِرَ | وَ | تُظُنُّونَ | بِاللَّهِ | الظُّنُونًا | هُنَالِكَ | ابْتُلِيَ |
| دل | گلوں تک | اور | خیال کیا تم نے | اللہ کے متعلق | برے خیال | اس وقت | آپ کو آئے گئے |

دل حلق کو پہنچ گئے اور تم اللہ کے بارے میں طرح طرح کے گمان کرنے لگے۔ وہ مقام تھا جہاں مسلمانوں کی

الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۝۱۱ وَإِذْ يَقُولُ

| | | | | | | | |
|----------------|-----|------------|------------|----------|-----|------|----------|
| الْمُؤْمِنُونَ | وَ | زُلْزِلُوا | زِلْزَالًا | شَدِيدًا | وَ | إِذْ | يَقُولُ |
| مومن | اور | ہلائے گئے | ہلانا | سخت | اور | جب | کہنے لگے |

آزمائش کی کئی اور وہ نہایت سختی سے ہلا دیئے گئے۔ اور جب کہا

الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ

| | | | | | | | | |
|----------------|-----|-----------|-----|-------------|-----------|------|----------------|---------|
| الْمُنْفِقُونَ | وَ | الَّذِينَ | فِي | قُلُوبِهِمْ | مَّرَضٌ | مَّا | وَعَدَنَا | اللَّهُ |
| منافق | اور | وہ کہ | میں | ان کے دلوں | بیماری ہے | نہیں | وعدہ کیا ہم سے | اللہ نے |

منافقوں نے اور ان لوگوں نے جن کے دلوں میں (شک کی) بیماری تھی کہ اللہ اور اس کے رسول نے

وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۝۱۲ وَإِذْ قَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْهُمْ

| | | | | | | | |
|------------------|--------|----------|-----|------|---------|-------------|-----------|
| وَرَسُولُهُ | إِلَّا | غُرُورًا | وَ | إِذْ | قَالَتْ | طَآئِفَةٌ | مِّنْهُمْ |
| اور اسکے رسول نے | مگر | دھوکے کا | اور | جب | کہا | ایک گروہ نے | ان میں سے |

ہم سے (سچ کا) وعدہ نہیں کیا تھا مگر دھوکہ دینے کیلئے۔ اور ان میں سے ایک گروہ نے کہا اے مدینہ والو!

يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا ۚ وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ

| | | | | | | | |
|-----------------------|------|------------------|--------|----------------|----------------------|----------|-----------|
| يَا أَهْلَ يَثْرِبَ | لَا | مُقَامَ | لَكُمْ | فَارْجِعُوا | وَيَسْتَأْذِنُ | فَرِيقٌ | مِّنْهُمْ |
| اے مدینہ کے رہنے والو | نہیں | مقابلہ ہو سکے گا | تم سے | تو واپس ہو جاؤ | اور اجازت مانگتا تھا | ایک گروہ | ان میں سے |

یہاں تمہارے ٹھہرنے کی جگہ نہیں تم گھروں کو واپس چلو اور ان میں سے ایک گروہ نبی ﷺ سے اذن مانگتا تھا

النَّبِيُّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنَّ

| | | | | | | | | |
|--|------------|-------|------------|---------------|--------------|------|------------|-------|
| النَّبِيُّ | يَقُولُونَ | إِنَّ | بُيُوتَنَا | عَوْرَةٌ | وَمَا | هِيَ | بِعَوْرَةٍ | إِنَّ |
| نبی سے | کہتے تھے | بیشک | ہمارے گھر | غیر محفوظ ہیں | اور نہیں تھے | .. | غیر محفوظ | نہیں |
| یہ کہہ کر کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں اور حالانکہ وہ غیر محفوظ بے حفاظت نہ تھے .. | | | | | | | | |

يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ۚ وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا

| | | | | | | | | |
|---|--------|----------|-----|------|----------|------------|-------|--------------|
| يُرِيدُونَ | إِلَّا | فِرَارًا | وَ | لَوْ | دَخَلَتْ | عَلَيْهِمْ | مِنْ | أَقْطَارِهَا |
| چاہتے تھے | مگر | بھاگنا | اور | اگر | داخل ہوں | ان پر | اس کے | اندازوں سے |
| بھاگنے کے سوا اور کچھ ارادہ نہ کر رہے تھے۔ اور اگر مدینہ کے اطراف سے ان پر کوئی حمل آتا پھر ان سے | | | | | | | | |

ثُمَّ سِئِلُوا الْفِتْنَةَ لَأَتَوْهَا وَمَا تَلْبَثُوا بِهَا إِلَّا بَسِيرًا ۝

| | | | | | | | | | |
|---|-----------------|-------------|-------------|-----|-----|------------|------------|--------|----------|
| ثُمَّ | سِئِلُوا | الْفِتْنَةَ | لَأَتَوْهَا | وَ | مَا | تَلْبَثُوا | بِهَا | إِلَّا | بَسِيرًا |
| پھر | ان سے مطالبہ ہو | فتنے کا | تو آ رہا | اور | نہ | ٹھہریں | اسکے مقابل | مگر | تھوڑے |
| فتنے کا سوال کیا جاتا تو یہ اسے ضرور گزر رہے اور اس سے ہی رکتے۔ | | | | | | | | | |

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُولُونَ إِلَّا دُبَارًا

| | | | | | | | | |
|--|---------|-----------|---------|---------------|-----|-----------|--------|----------|
| وَلَقَدْ | كَانُوا | عَاهَدُوا | اللَّهَ | مِنْ قَبْلُ | لَا | يُولُونَ | إِلَّا | دُبَارًا |
| اور | بیشک | تھے | اللہ سے | اس سے پہلے کہ | نہ | پھیریں گے | مگر | پینہ |
| اور وہ اس سے پہلے اللہ سے عہد کر چکے تھے کہ وہ پینہ نہیں پھیریں گے | | | | | | | | |

وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ۝ قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ

| | | | | | | | | | |
|---|-------|--------|---------|------------|--------|---------|------------------|------------|------|
| وَ | كَانَ | عَهْدُ | اللَّهِ | مَسْئُولًا | قُلْ | لَنْ | يَنْفَعَكُمْ | الْفِرَارُ | إِنْ |
| اور | ہے | عہد | اللہ کا | پوچھا گیا | فرمادو | ہرگز نہ | فائدہ دیکر تم کو | بھاگنا | اگر |
| اور اللہ کے عہد کی پرسش کی جائیگی۔ فرما دیجئے اگر تم قتل یا موت سے بھاگے تو | | | | | | | | | |

فَرَّاتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُسْعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۱

| | | | | | | | | |
|------------|-----------------|----------------|-----|--------|-----|------------------|--------|----------|
| فَرَّاتُمْ | مِّنَ الْمَوْتِ | أَوِ الْقَتْلِ | وَ | إِذَا | لَا | تُسْعُونَ | إِلَّا | قَلِيلًا |
| تم بھاگو | موت سے | یا قتل سے | اور | اس وقت | نہ | فائدہ دیے جاؤ گے | مگر | تھوڑا |

بھاگنا تمہیں نفع نہ دے گا اور اس صورت میں بھی تم تم ہی فائدے حاصل کرو گے۔

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُم مِّنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ

| | | | | | | | | | |
|--------|--------|-------------|-------------|---------------|------|-----------|-------------|----------|------|
| قُلْ | مَنْ | ذَا الَّذِي | يَعْصِمُكُم | مِّنَ اللَّهِ | إِنْ | أَرَادَ | بِكُمْ | سُوءًا | أَوْ |
| فرمادو | کون ہے | وہ جو | بچائے تم کو | اللہ سے | اگر | ارادہ کرے | تمہلے متعلق | برائی کا | یا |

فرما دیجئے تمہیں کون بچائے گا اللہ سے اگر وہ تمہیں تکلیف پہنچانا چاہے یا تم پر

أَرَادَ بِكُمْ رَاحَةً ۖ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا

| | | | | | | | | | |
|-----------|-------------|---------|-----|------|-------------|----------|-------------|---------|----------|
| أَرَادَ | بِكُمْ | رَاحَةً | وَ | لَا | يَجِدُونَ | لَهُمْ | مِّنْ دُونِ | اللَّهِ | وَلِيًّا |
| ارادہ کرے | تمہلے متعلق | رحمت کا | اور | نہیں | پائیں گے وہ | اپنے لیے | سوا | اللہ کے | حالی |

رحمت کا ارادہ فرمائے اور وہ اللہ کے سوا کسی اپنے کو حمایت کرنے والا نہ پائیں گے

وَلَا نَصِيرًا ۝۱۲ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ

| | | | | | | | | | |
|-----|-----|----------|------|----------|---------|-----------------|-----------|-----|---------------|
| وَ | لَا | نَصِيرًا | قَدْ | يَعْلَمُ | اللَّهُ | الْمُعَوِّقِينَ | مِنْكُمْ | وَ | الْقَائِلِينَ |
| اور | نہ | مددگار | بیشک | جاتا ہے | اللہ | روکنے والوں کو | تم میں سے | اور | کہنے والوں کو |

اور نہ کوئی مددگار۔ بے شک اللہ جانتا ہے تم میں سے ان کو جو (جہاد سے) روکتے ہیں اور

لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۳

| | | | | | | | |
|-----------------|---------|-----------|----------|-----------|-----------|--------|----------|
| لِإِخْوَانِهِمْ | هَلُمَّ | إِلَيْنَا | وَلَا | يَأْتُونَ | الْبَأْسَ | إِلَّا | قَلِيلًا |
| اپنے بھائیوں سے | آ جاؤ | ہماری طرف | اور نہیں | آتے | لڑائی کو | مگر | تھوڑے |

اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں ہماری طرف آ جاؤ اور لڑائی میں نہیں آتے مگر بہت کم۔

أَشْحَةً عَلَيْكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ

| | | | | | | |
|----------|------------|---------|--------|-----------|-------------------|-------------|
| أَشْحَةً | عَلَيْكُمْ | فَإِذَا | جَاءَ | الْخَوْفُ | رَأَيْتَهُمْ | يَنْظُرُونَ |
| بجھل ہیں | تم پر | پھر جب | آتا ہے | خوف | دیکھو گے تم ان کو | دیکھتے ہیں |

تمہاری مدد میں بھل کرتے ہیں پھر جب ڈر کا وقت آئے تم انہیں دیکھو گے تمہاری

إِلَيْكَ تَدْوِيرًا أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا

| | | | | | | | |
|------------|------------|--------------|---------------|------------|----------|----------------|---------|
| إِلَيْكَ | تَدْوِيرًا | أَعْيُنُهُمْ | كَالَّذِي | يُغْشَى | عَلَيْهِ | مِنَ الْمَوْتِ | فَإِذَا |
| تمہاری طرف | پھرتی ہیں | ان کی آنکھیں | جیسے اس کی کہ | عش طاری ہو | اس پر | موت کی | پھر جب |

طرف یوں نظر کرتے ہیں کہ ان کی آنکھیں کھوم رہی ہیں جیسے کسی پر موت چھائی ہو پھر جب

ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِالسِّنِّهِ حِدَادٍ أَشْحَةً عَلَىٰ

| | | | | | | |
|-------------|-----------|---------------------|--------------|---------|----------|--------|
| ذَهَبَ | الْخَوْفُ | سَلَقُوكُمْ | بِالسِّنِّهِ | حِدَادٍ | أَشْحَةً | عَلَىٰ |
| چلا جاتا ہے | خوف | طعنہ دیتے ہیں تم کو | ساتھ زبانوں | تیز کے | بجھل ہیں | اوپر |

ڈر کا وقت نکل جائے تو آپ کی گستاخی کرنے لگیں تیز زبان سے مال غنیمت کے لالچ میں

الْخَيْرِ ۗ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۗ

| | | | | | | |
|-----------|------------|------|------------|----------------|---------|---------------|
| الْخَيْرِ | أُولَٰئِكَ | لَمْ | يُؤْمِنُوا | فَأَحْبَطَ | اللَّهُ | أَعْمَالَهُمْ |
| بھلائی کے | یہ لوگ | نہیں | ایمان لائے | تو ضائع کر دیے | اللہ نے | ان کے عمل |

یہ لوگ ایمان لائے ہی نہیں تو اللہ نے ان کے عمل اکارت کر دیئے

وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرًا ۗ ۝١٩ يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ

| | | | | | | |
|-----|-------|---------|--------|---------|---------------|--------------|
| وَ | كَانَ | ذَٰلِكَ | عَلَىٰ | اللَّهُ | يَحْسَبُونَ | الْأَحْزَابَ |
| اور | ہے | یہ | اوپر | اللہ کے | خیال کرتے ہیں | لشکروں کو کہ |

اور یہ اللہ کو آسان ہے۔ وہ سمجھتے ہیں کہ فوجیں ابھی نہیں لگیں۔

لَمْ يَذْهَبُوا^ج وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوْنَ أَلَّا يَأْتِيَهُمْ بَادُونَ فِي

| | | | | | | | | | |
|-----------------|-----|------|--------|--------------|---------------|--------|--------------|---------------|-----|
| لَمْ يَذْهَبُوا | وَ | إِنْ | يَأْتِ | الْأَحْزَابُ | يَوَدُّوْنَ | أَلَّا | يَأْتِيَهُمْ | بَادُونَ | فِي |
| نہیں گئے | اور | اگر | آجائیں | لشکر | پسند کرتے ہیں | کہ | وہ | رہنے والے ہوں | میں |

اور اگر فوجیں پھر آجائیں، وہ پسند کریں گے کہ کاش وہ دیہاتیوں کے ساتھ

الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَاءِكُمْ^ط وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا

| | | | | | | | |
|--------------|-------------|--------------------|-----|------|---------|-----------|-----|
| الْأَعْرَابِ | يَسْأَلُونَ | عَنْ أَنْبَاءِكُمْ | وَ | لَوْ | كَانُوا | فِيكُمْ | مَا |
| دیہاتوں | پوچھیں | خبریں تمہاری | اور | اگر | ہوتے | تم میں تو | نہ |

صحرا میں رہنے والے ہوں۔ وہ تمہارے حالات کے بارے میں پوچھتے رہیں۔ اور اگر یہ تمہارے

قَتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا^ع لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ

| | | | | | | | | |
|----------|--------|----------|--------|-------|------------|-------------|---------|----------|
| قَتَلُوا | إِلَّا | قَلِيلًا | لَقَدْ | كَانَ | لَكُمْ | فِي رَسُولِ | اللَّهِ | أُسْوَةٌ |
| لڑتے | مگر | تھوڑے | بیشک | ہے | تمہارے لیے | رسول میں | اللہ کے | نمونہ |

درمیان رہیں تو بہت کم ہیں لڑیں گے۔ یقیناً تمہارے لیے اللہ کے رسول میں بہترین نمونہ ہے ہر اس شخص کے لیے

حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ

| | | | | | | | | | | |
|----------|-------------|-------|------------|---------|-----|-----------|----------|-----|---------|---------|
| حَسَنَةٌ | لِّمَنْ | كَانَ | يَرْجُوا | اللَّهَ | وَ | الْيَوْمَ | الْآخِرَ | وَ | ذَكَرَ | اللَّهَ |
| اچھا | اس کیلئے جو | ہے | امید رکھتا | اللہ کی | اور | دن | آخرت کی | اور | یاد کرے | اللہ کو |

جو اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن کی امید رکھتا ہو اور اللہ تعالیٰ کو

كَثِيرًا^ط وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا

| | | | | | | | | |
|----------|-----|--------|-------|----------------|--------------|----------|-------|----------|
| كَثِيرًا | وَ | لَمَّا | رَأَى | الْمُؤْمِنُونَ | الْأَحْزَابَ | قَالُوا | هَذَا | مَا |
| بہت | اور | جب | دیکھا | مسلمانوں نے | لشکروں کو | بول اٹھے | یہ | وہ ہے جو |

کثرت سے یاد کرے۔ اور جب مؤمنوں نے لشکر کو دیکھا تو بول اٹھے یہ ہے وہ جس کا

وَعَدْنَا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ

| | | | | | | | |
|-----------|---------|-------------|----------|---------|-------------|-------|-----------|
| وَعَدْنَا | اللَّهُ | وَرَسُولَهُ | وَصَدَقَ | اللَّهُ | وَرَسُولَهُ | وَمَا | زَادَهُمْ |
|-----------|---------|-------------|----------|---------|-------------|-------|-----------|

وعدہ دیا ہم کو اللہ نے اور اسکے رسول نے اور سچ فرمایا اللہ نے اور اسکے رسول نے اور نہ

ہم سے اللہ اور اس کے رسول نے وعدہ کیا تھا اور اللہ اور اس کے رسول نے سچ کہا تھا اور اس بات سے اپنی قوت

إِلَّا إِيْمَانًا وَتَسْلِيمًا ﴿٢٢﴾ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا

| | | | | | |
|--------|------------|--------------|---------------------|---------|----------|
| إِلَّا | إِيْمَانًا | وَتَسْلِيمًا | مِنَ الْمُؤْمِنِينَ | رِجَالٌ | صَدَقُوا |
|--------|------------|--------------|---------------------|---------|----------|

مگر ایمان اور فرمانبرداری اور فرمانبرداری مومنوں میں سے ہم مرد ہیں جنہوں نے سچ کہا ہے

ایمانی و فرمانبرداری میں اور اضافہ کر دیا۔ ایمان والوں میں سے ہمہ ایسے سچے لوگ ہیں جنہوں نے سچا کر دیا

مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَبِهِمْ مَنْ قَضَىٰ نَجْبَهُ

| | | | | | | | |
|-----|-----------|---------|----------|----------|------|--------|----------|
| مَا | عَاهَدُوا | اللَّهُ | عَلَيْهِ | فَبِهِمْ | مَنْ | قَضَىٰ | نَجْبَهُ |
|-----|-----------|---------|----------|----------|------|--------|----------|

جو عہد کیا تھا انہوں نے اللہ سے اس کا تو بعض ان سے وہ ہیں جو پوری کر چکے نذر اپنی

اس عہد کو جو اللہ سے کیا تھا تو ان میں سے کوئی تو اپنی نذر پوری کر چکا

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا بَدِيلًا ﴿٢٣﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ

| | | | | | | | |
|------------|------|------------|-------|-----------|----------|------------|---------|
| وَمِنْهُمْ | مَنْ | يَنْتَظِرُ | وَمَا | بَدَّلُوا | بَدِيلًا | لِيَجْزِيَ | اللَّهُ |
|------------|------|------------|-------|-----------|----------|------------|---------|

اور بعض ان سے وہ ہیں جو منتظر ہیں اور نہ تبدیل کیا انہوں نے کوئی تبدیلی تاکہ بدل دے اللہ

اور ان میں سے کوئی انتظار کر رہا ہے اور انہوں نے رد و بدل نہیں کیا۔ تاکہ اللہ

الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ إِنْ شَاءَ

| | | | | | |
|---------------|--------------|-------------|-----------------|------|-------|
| الصَّادِقِينَ | بِصِدْقِهِمْ | وَيُعَذِّبُ | الْمُنَافِقِينَ | إِنْ | شَاءَ |
|---------------|--------------|-------------|-----------------|------|-------|

سچوں کو ان کے سچ کا اور سزا دے منافقوں کو اگر چاہے

سچوں کو ان کے سچ کا اجر عطا فرمائے اور اگر چاہے منافقوں کو عذاب دے

أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۲۳

| | | | | | | | |
|------|---------------|------------|-------|---------|-------|------------|----------|
| أَوْ | يَتُوبَ | عَلَيْهِمْ | إِنَّ | اللَّهُ | كَانَ | غَفُورًا | رَحِيمًا |
| یا | توبہ قبول کرے | ان کی | بیشک | اللہ | ہے | بخشنے والا | مہربان |

یا ان پر رجوع برحمت ہو بے شک اللہ بہت بخشنے والا بے حد رحم فرمانے والا ہے۔

وَرَادَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا ۖ

| | | | | | | | |
|----------|----------|-----------|----------|--------------|------------------|-----------|---------------|
| وَرَادَّ | اللَّهُ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | بِغَيْظِهِمْ | لَمْ | يَنَالُوا | خَيْرًا |
| اور | لوٹا دیا | اللہ نے | ان کو | جو کافر ہیں | انکے غصے کے ساتھ | نہ | پائی انہوں نے |

اور اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا ان کے غصے کے ساتھ پھیر دیا۔

وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا

| | | | | | | | | |
|-----|----------|---------|----------------|------------|-----|-------|---------|----------|
| وَ | كَفَى | اللَّهُ | الْمُؤْمِنِينَ | الْقِتَالَ | وَ | كَانَ | اللَّهُ | قَوِيًّا |
| اور | کفایت کی | اللہ نے | مومنوں سے | لڑائی کی | اور | ہے | اللہ | زبردست |

وہ کوئی فائدہ حاصل نہ کر سکے۔ اور مومنوں کی طرف سے لڑنے کے لیے اللہ تعالیٰ کافی ہو گیا اور اللہ تعالیٰ قوت

عَزِيزًا ۝۲۵ وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

| | | | | | | | |
|----------|-----|----------|----------------|--------------|-----------------|-----------------|------------|
| عَزِيزًا | وَ | أَنْزَلَ | الَّذِينَ | ظَاهَرُوهُمْ | مِنْ | أَهْلِ | الْكِتَابِ |
| عزت والا | اور | اتارا | ان کو جنہوں نے | مدد کی ان کی | اہل کتاب میں سے | اہل کتاب میں سے | |

والا زبردست ہے۔ اور جن اہل کتاب نے ان کی مدد کی تھی

مِنْ صِيَاصِيهِمْ وَ قَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ

| | | | | | | |
|-------|--------------|-----|--------|----------------|----------------|-----------|
| مِنْ | صِيَاصِيهِمْ | وَ | قَذَفَ | فِي | قُلُوبِهِمْ | الرُّعْبَ |
| ان کے | قلعوں سے | اور | ڈالا | ان کے دلوں میں | ان کے دلوں میں | رعب |

انہیں ان کے قلعوں سے اتارا اور ان کے دلوں میں رعب ڈالا ان میں

فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَ تَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿۲۱﴾ وَأَوْرَثَكُمْ

| | | | | |
|----------|----|-------------|----------|----------------|
| فَرِيقًا | وَ | تَأْسِرُونَ | فَرِيقًا | وَأَوْرَثَكُمْ |
|----------|----|-------------|----------|----------------|

| | | | | |
|-------------|-----|-------------|-------------|----------------------|
| ایک گروہ کو | اور | قید کرتے ہو | ایک گروہ کو | اور وارث بنائے تم کو |
|-------------|-----|-------------|-------------|----------------------|

ایک گروہ کو قتل کرتے ہو اور ایک گروہ کو قید۔ اور تمہیں ان کی زمین

أَرْضَهُمْ وَ دِيَارَهُمْ وَ أَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّهُمْ

| | | | | | | |
|------------|----|-------------|----|---------------|----|-----------------|
| أَرْضَهُمْ | وَ | دِيَارَهُمْ | وَ | أَمْوَالَهُمْ | وَ | أَرْضًا لَّهُمْ |
|------------|----|-------------|----|---------------|----|-----------------|

| | | | | | | |
|---------------|-----|-----------------|-----|----------------|-----|----------------|
| ان کی زمین کا | اور | ان کے گروہوں کا | اور | ان کے مالوں کا | اور | ان کی زمین کا۔ |
|---------------|-----|-----------------|-----|----------------|-----|----------------|

ان کے گروہوں ان کے مالوں اور اس زمین کا جسے تم نے یہاں بھی نہیں

تَطَّوُّهَا وَ كَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿۲۲﴾

| | | | | | | |
|-------------|----------|---------|--------|-------|--------|----------|
| تَطَّوُّهَا | وَ كَانَ | اللَّهُ | عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ | قَدِيرًا |
|-------------|----------|---------|--------|-------|--------|----------|

| | | | | | | |
|-------------------|--------|------|------|----|--------|------|
| رو خدا تم نے اسکو | اور ہے | اللہ | اوپر | ہر | چیز کے | قادر |
|-------------------|--------|------|------|----|--------|------|

کیا وارث بنا دیا اور اللہ ہر بات پر قادر ہے۔

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ قُلٌّ لِأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ

| | | | | | | |
|------------|------------|-------|---------------|-----|-----------|----------|
| يَأْتِيهَا | النَّبِيُّ | قُلٌّ | لِأَزْوَاجِكَ | إِن | كُنْتُنَّ | تُرِدْنَ |
|------------|------------|-------|---------------|-----|-----------|----------|

| | | | | | | |
|----|--------------------|---------|----------------|-----|------|-------|
| اے | غیب بتانے والے نبی | فرمادیں | اپنی بیویوں سے | اگر | ہوتے | چاہتی |
|----|--------------------|---------|----------------|-----|------|-------|

اے غیب کی خبریں بتانے والے محبوب بیٹے! اپنی بیویوں سے فرمائیں کہ اگر تم

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ زِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمِّيَعُنَّ وَ

| | | | | | | |
|------------|------------|----|------------|---------------|--------------|----|
| الْحَيَاةَ | الدُّنْيَا | وَ | زِينَتَهَا | فَتَعَالَيْنَ | أُمِّيَعُنَّ | وَ |
|------------|------------|----|------------|---------------|--------------|----|

| | | | | | | |
|-------|---------|-----|------------|----------|---------------------|-----|
| زندگی | دنیا کی | اور | اس کی زینت | تو آ جاؤ | میں سامان دوں تم کو | اور |
|-------|---------|-----|------------|----------|---------------------|-----|

دنیا کی زندگی اور اس کی زینت چاہتی ہو تو آؤ! میں تمہیں ساز و سامان دوں

أَسْرَحُنَّ سَرَا حًا جَبِيلًا ۲۸ وَإِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَ

| | | | | | | | | |
|--|-----------|----------|-----|------|----------|------------|---------|-----|
| أَسْرَحُنَّ | سَرَا حًا | جَبِيلًا | وَ | إِنْ | كُنْتُمْ | تُرِيدُونَ | اللَّهِ | وَ |
| چھوڑ دوں تم کو | چھوڑنا | اچھا | اور | اگر | ہو تم | چاہتی | اللہ کو | اور |
| اور کہیں خوش اسلوبی سے رخصت کر دوں۔ اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول | | | | | | | | |

رَأْسُوَلَهُ وَالذَّارَ الْأَخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ

| | | | | | | | |
|---|-----|----------|-------------|---------|---------|-------------|------------------|
| رَأْسُوَلَهُ | وَ | الذَّارَ | الْأَخِرَةَ | فَإِنَّ | اللَّهِ | أَعَدَّ | لِلْمُحْسِنَاتِ |
| اس کے رسول کو | اور | گھر | پچھلے کو | تو بیشک | اللہ نے | تیار کیا ہے | نیک عورتوں کیلئے |
| اور آخرت کے گھر کا ارادہ رکھتی ہو تو بے شک اللہ نے تم میں سے نیکی کرنے والیوں کیلئے | | | | | | | |

مِنْكُمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۲۹ يُنْسَاءُ النَّبِيِّ مَنْ يَأْتِ

| | | | | | | |
|---|---------|----------|-----------|------------|------|------------|
| مِنْكُمْ | أَجْرًا | عَظِيمًا | يُنْسَاءُ | النَّبِيِّ | مَنْ | يَأْتِ |
| تم میں سے | اجر | بڑا | اے عورتوں | نبی کی | جو | ارتکاب کرے |
| بہت بڑا اجر تیار کیا ہے۔ اے نبی کی بیویو اگر تم میں سے کوئی | | | | | | |

مِنْكُمْ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُضَعَفُ لَهَا الْعَذَابُ

| | | | | | |
|--|-------------|-----------|----------|-------|------------|
| مِنْكُمْ | بِفَاحِشَةٍ | مُبِينَةٍ | يُضَعَفُ | لَهَا | الْعَذَابُ |
| تم میں سے | بے حیائی | کھلی کا | ڈگنا لے | اس کو | عذاب |
| حیا کیخلاف کھلی جرات کرے اسے ڈگنا عذاب دیا جائے گا | | | | | |

ضَعْفَيْنِ ۱ وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۳۰

| | | | | | | |
|--------------------------|-----|-------|--------|-------|---------|----------|
| ضَعْفَيْنِ | وَ | كَانَ | ذَلِكَ | عَلَى | اللَّهِ | يَسِيرًا |
| کئی گنا | اور | ہے | یہ | اوپر | اللہ کے | آسان |
| اور یہ اللہ بہت آسان ہے۔ | | | | | | |

وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُؤْتِيهَا أَجْرَهَا

| | | | | | | | | |
|--------|----------|----------------|-----------|-------------|------------|----------|-----------------------|-----------|
| وَمَنْ | يَقْنُتْ | مِنْكُمْ | بِاللَّهِ | وَرَسُولِهِ | وَتَعْمَلْ | صَالِحًا | نُؤْتِيهَا | أَجْرَهَا |
| اور | جو | فرمانبرداری ہے | تم میرے | اللہ کا | اور | اچھے | ہم دیتے ہیں اس کا اجر | اس کا اجر |

اور تم میں سے جو کوئی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرے اور نیک عمل کرے اس کو ہم اس کا وہ کتنا اجر دیں گے۔ اور

مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۝۳۱ يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ

| | | | | | | | | |
|-------------|-----------------|-----------------|---------|----------|-----------|------------|------------|----------|
| مَرَّتَيْنِ | وَأَعْتَدْنَا | لَهَا | رِزْقًا | كَرِيمًا | يٰنِسَاءَ | النَّبِيِّ | لَسْتُنَّ | كَأَحَدٍ |
| دو | اور تیار کیا ہے | ہم نے اس کے لیے | رزق | اچھا | اے بیویوں | نبی کی | تم نہیں ہو | دوسری |

اس کے لیے ہم نے باعزت رزق تیار کر رکھا ہے۔ اے نبی رحمت کی بیویو! تم دوسری عورتوں میں سے کسی

مِّنَ النِّسَاءِ إِنْ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي

| | | | | | | |
|------------------|------|----------------|------------------|-------------|----------------|---------|
| مِّنَ النِّسَاءِ | إِنْ | اتَّقَيْتُنَّ | فَلَا تَخْضَعْنَ | بِالْقَوْلِ | فَيَطْمَعَ | الَّذِي |
| عورتوں میں | اگر | تم پرہیزگار ہو | تو نہ نرمی کرو | بات میں | کہ لالچ کھے گا | وہ کہ |

طرح نہیں ہو اگر تم اللہ سے ڈرلی رہو تو (ابھی مرد سے) بات کرنے میں ایسی نرمی نہ کرنا کہ جسے

فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝۳۲ وَقُرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ

| | | | | | | |
|--------------|-----------|----------|---------|-------------|----------|------------------|
| فِي قَلْبِهِ | مَرَضٌ | وَقُلْنَ | قَوْلًا | مَّعْرُوفًا | وَقُرْنَ | فِي بُيُوتِكُنَّ |
| اسکے دل میں | بیماری ہے | اور | کہو | بات | اور | اپنے گھروں میں |

دل میں بیماری ہے وہ لالچ کرے اور ہاں اچھی بات کہو۔ اور اپنے گھروں میں فرار سے رہو

وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ

| | | | | | | | |
|-------------------|---------------|-----------------|------------|------------|------------|-----------|------------|
| وَلَا تَبَرَّجْنَ | تَبَرُّجَ | الْجَاهِلِيَّةِ | الْأُولَىٰ | وَأَقِمْنَ | الصَّلَاةَ | وَأَتِينَ | الزَّكَاةَ |
| اور | بے پردہ نہ ہو | بے پردگی | جاہلیت | پہلے کی | اور | قائم کرو | اور |

اور پہلے دور جاہلیت میں جس طرح عورتیں بے پردہ ہوتی تھیں تم اپنی زینت ظاہر نہ کرو۔ اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو

وَأَطَعَنَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ

| | | | | | | | | | |
|--------------|---------|-----|--------------|---------------|----------|---------|------------|----------|-----------|
| وَأَطَعَنَ | اللَّهُ | وَ | رَسُولَهُ | إِنَّمَا | يُرِيدُ | اللَّهُ | لِيُذْهِبَ | عَنْكُمُ | الرِّجْسَ |
| اور حکم مانو | اللہ کا | اور | اسکے رسول کا | اسکے سوا نہیں | چاہتا ہے | اللہ | دور کر دے | تم سے | ہر ناپاکی |

اور اللہ تعالیٰ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرو۔ یقیناً اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہے کہ تم اہل بیت سے ہر قسم کی ناپاکی

أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝۳۳ وَادْكُرْنَ مَا يُثَلِّ فِي بُيُوتِكُنَّ

| | | | | | | | |
|--------|-----------|-------------------|------------|-------------|-----|--------------|------------------|
| أَهْلَ | الْبَيْتِ | وَيُطَهِّرَكُمْ | تَطْهِيرًا | وَادْكُرْنَ | مَا | يُثَلِّ | فِي بُيُوتِكُنَّ |
| اہل | بیت | اور پاک کرے تم کو | پاک کرنا | اور یاد کرو | جو | پڑھا جاتا ہے | تمہارے گھروں میں |

کو دور کر دے اور تمہیں پوری طرح پاک کر دے۔ اور اللہ کی آیتیں اور حکمت کی باتیں جو تمہارے

مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۝۳۳ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝۳۴

| | | | | | | | | | |
|-------------|---------|-----|-------------|-------|---------|-------|-----------|----------|------|
| مِنْ آيَاتِ | اللَّهُ | وَ | الْحِكْمَةِ | إِنَّ | اللَّهُ | كَانَ | لَطِيفًا | خَبِيرًا | ۝۳۳ |
| آیات | الہی سے | اور | حکمت سے | بیشک | اللہ | ہے | باریک بین | خبردار | بیشک |

گھروں میں سنائی جاتی ہیں انہیں یاد کر لی رہو بے شک اللہ باریک بین اور باخبر ہے۔

الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ

| | | | | | | |
|----------------|-----|----------------|-------------------------|-----|------------------------|-------------------------|
| الْمُسْلِمِينَ | وَ | الْمُسْلِمَاتِ | وَالْمُؤْمِنِينَ | وَ | الْمُؤْمِنَاتِ | وَالْقَنَاتِ |
| مسلمان مرد | اور | مسلمان عورتیں | اور ایمان لانے والے مرد | اور | ایمان لانے والی عورتیں | اور عاجزی کرنے والے مرد |

مسلمان مرد اور اور مسلمان عورتیں اور ایمان والے مرد اور ایمان والی عورتیں

وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ

| | | | | |
|----------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--------------------------|
| وَالْقَنَاتِ | وَالصَّادِقِينَ | وَالصَّادِقَاتِ | وَالصَّابِرِينَ | وَالصَّابِرَاتِ |
| اور عاجزی کرنے والی عورتیں | اور سچ بولنے والے مرد | اور سچ بولنے والی عورتیں | اور صبر کرنے والے مرد | اور صبر کرنے والی عورتیں |

اور فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں اور سچے مرد اور سچی عورتیں اور صبر کرنے والے مرد

وَالْخُشَعِينَ وَالْخُشِعَتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ

| | | | |
|---------------------------|------------------------|---------------------------|-------------------------|
| وَالْمُتَصَدِّقَاتِ | وَالْمُتَصَدِّقِينَ | وَالْخُشِعَتِ | وَالْخُشَعِينَ |
| اور صدقہ کرنے والی عورتیں | اور صدقہ کرنے والے مرد | اور عاجزی کرنیوالی عورتیں | اور عاجزی کرنے والے مرد |

اور صبر کرنے والی عورتیں اور عاجزی کرنے والے مرد اور عاجزی کرنے والی عورتیں اور صدقہ دینے والے مرد

وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْحَفِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَفِظَاتِ

| | | | | |
|-------------------------|----------------------------|-------------------------|------------------|----------------------------|
| وَالصَّابِرِينَ | وَالصَّابِرَاتِ | وَالْحَفِظِينَ | فُرُوجَهُمْ | وَالْحَفِظَاتِ |
| اور روزہ رکھنے والے مرد | اور روزہ رکھنے والی عورتیں | اور حفاظت کرنے والے مرد | اپنی شرمگاہوں کی | اور حفاظت کرنے والی عورتیں |

اور صدقہ دینے والی عورتیں اور روزے دار مرد اور روزے دار عورتیں اور شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت کرنے

وَالذَّكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا

| | | | | | | | | |
|-------------------|---------|----------|---------------------|--------------|---------|----------|------------|-----------|
| وَالذَّكِرِينَ | اللَّهُ | كَثِيرًا | وَالذَّكِرَاتِ | أَعَدَّ | اللَّهُ | لَهُمْ | مَغْفِرَةً | وَأَجْرًا |
| اور یاد کرنے والے | اللہ کو | بہت | اور یاد کرنے والیاں | تیار کر رکھے | اللہ نے | ان کیلئے | بخشش | اور اجر |

والی عورتیں اور اللہ کو بہت یاد کرنے والے مرد اور (اللہ کو بہت) یاد کرنے والی عورتیں اللہ نے ان (سب) کیلئے بخشش اور بہت بڑا

عَظِيمًا ۳۵ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ

| | | | | | | | | | |
|----------|-------|-------|------------|-----------|--------------|--------|--------------|--------------------|---------------------|
| عَظِيمًا | وَمَا | كَانَ | لِمُؤْمِنٍ | وَلَا | لِمُؤْمِنَةٍ | إِذَا | قَضَى | اللَّهُ | وَرَسُولُهُ |
| بڑا | اور | نہیں | ہے | واسطے کسی | مومن مرد | اور نہ | مومن عورت کے | جب کہ فیصلہ فرمائے | اللہ اور اس کا رسول |

ثواب تیار کیا ہے۔ اور نہ کسی مسلمان مرد اور نہ کسی مسلمان عورت کو یہ حق ہے کہ جب اللہ اور اس کے رسول

أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۗ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ

| | | | | | | | | | |
|------------|-------|---------|----------|-------------|--------------|------------|---------------|---------|---------|
| أَمْرًا | أَنْ | يَكُونَ | لَهُمُ | الْخِيَرَةُ | مِنْ | أَمْرِهِمْ | وَمَنْ | يَعْصِ | اللَّهُ |
| کسی کام کا | یہ کہ | ہو | ان کیلئے | اختیار | ان کے کام کا | اور جو | نا فرمانی کرے | اللہ کی | اللہ کی |

ایک کام کا فیصلہ فرما دیں تو اس کے بعد بھی ان کیلئے اپنے (اس) کام میں کوئی اختیار ہو اور جو نافرمانی کرے

وَرَأْسُوْلَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا مُّبِيْنًا ۝۳۶ وَاذْ تَقُوْلُ لِلَّذِيْ اَنْعَمَ اللهُ

| | | | | | | | | | | | |
|-----|--------------|--------|-----------|--------|------------|-----|------|---------------|-----------|-----------|---------|
| و | رَأْسُوْلَهُ | فَقَدْ | ضَلَّ | ضَلًّا | مُّبِيْنًا | وَ | اِذْ | تَقُوْلُ | لِلَّذِيْ | اَنْعَمَ | اللهُ |
| اور | اسکے رسول کی | پیشک | گمراہ ہوا | گمراہی | کھلی | اور | جب | آپ فرماتے تھے | اس کو کہ | انعام کیا | اللہ نے |

اللہ اور اس کے رسول کی تو بے شک وہ کھلی گمراہی میں بہک گیا۔ اور اے محبوب! یاد کیجئے جب آپ اس شخص زید بن

عَلَيْهِ وَاَنْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللهَ

| | | | | | | | | |
|----------|---------------------|----------|----------|----------|-----------|-----|--------|---------|
| عَلَيْهِ | وَاَنْعَمْتَ | عَلَيْهِ | اَمْسِكْ | عَلَيْكَ | زَوْجَكَ | وَ | اتَّقِ | اللهَ |
| اس پر | اور انعام کیا آپ نے | اس پر | روک رکھ | اپنے لیے | اپنی بیوی | اور | اور ڈر | اللہ سے |

حادث سے فرماتے تھے جسے اللہ نے نعمت دی اور آپ نے اسے نعمت دی کہ اپنی بیوی زینب اپنے پاس

وَتُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ مَا اللهُ مُبْدِيْهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللهُ اَحَىٰ

| | | | | | | | | | |
|-------------------|---------------|-----|-------|--------------------|-----|------------------|----------|----------|--------------|
| وَتُخْفِيْ | فِيْ نَفْسِكَ | مَا | اللهُ | مُبْدِيْهِ | وَ | تَخْشَى | النَّاسَ | وَاللهُ | اَحَىٰ |
| اور آپ چھپاتے تھے | اپنے دل میں | جو | اللہ | ظاہر کرنے والا تھا | اور | آپ کو اندیشہ تھا | لوگوں سے | اور اللہ | زیادہ حقا ہے |

رہنے دے اور اللہ سے ڈر اور تم اپنے دل میں رکھتے تھے جسے اللہ کا ظاہر کرنا منظور تھا اور تمہیں لوگوں کے طعنے کا

اَنْ تَخْشَاهُ ۚ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَا بِكَ

| | | | | | | | | | |
|-------|-------------|----------|------------|--------|---------|------|--------------------------------------|---------------------|---|
| اَنْ | تَخْشَاهُ | فَلَمَّا | قَضَىٰ | زَيْدٌ | مِنْهَا | وَ | طَرًا | زَوَّجْنَا | بِكَ |
| یہ کہ | ڈرتے آپ اسے | تو جب | پوری کر لی | زید نے | اس سے | حاجت | تو ہم نے وہ آپ کے نکاح میں دیدی تاکہ | اندیشہ تھا اور اللہ | زیادہ حق دار ہے کہ اس کا خوف رکھو پھر جب زید نے اسے طلاق دے کر اپنے سے الگ کر لیا |

لَا يَكُوْنُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ حَرَجٌ فِيْ اَزْوَاجٍ اَدْعِيَا بِهِمْ اِذَا قَضَوْا

| | | | | | | | | | | |
|-----|----------|-------|-----------------|--------|------------|--------------------|-----------|-------------|---|---------|
| لَا | يَكُوْنُ | عَلَى | الْمُؤْمِنِيْنَ | حَرَجٌ | فِيْ | اَزْوَاجٍ | اَدْعِيَا | بِهِمْ | اِذَا | قَضَوْا |
| نہ | ہو | اوپر | مومنوں کے | کسی | بیویوں میں | ان کے لے پالکوں کی | جبکہ | پوری کر لیں | تو ہم نے وہ تمہارے نکاح میں دے دی کہ مسلمانوں پر کچھ حرج نہ رہے ان کے لے پالکوں کی بیویوں | |

مِنْهُمْ وَطَرًا ۖ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۚ (۲۵) مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ

| | | | | | | | | | | | |
|----------|---------|-----|-------|--------|---------|----------------|------|-------|-------|------------|------|
| مِنْهُمْ | وَطَرًا | وَ | كَانَ | أَمْرُ | اللَّهِ | مَفْعُولًا | مَا | كَانَ | عَلَى | النَّبِيِّ | مِنْ |
| ان سے | حاجت | اور | ہے | حکم | اللہ کا | پورا ہونے والا | نہیں | ہے | اوپر | نبی کے | کوئی |

میں جب ان سے ان کا طلاق و عدت کا کام ختم ہو جائے اور اللہ کا حکم ہو کر رہتا ہے۔ نبی پیغمبر کیلئے اس میں کوئی حرج نہیں جو اللہ

حَرَجٍ فَيُفَارِضُ اللَّهُ لَهُ ۖ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۖ

| | | | | | | | | | | | |
|--------|-----------|-------------|---------|----------|---------|---------|-----|-----------|---------|------|--------|
| حَرَجٍ | فِيهِمَا | فَرَضَ | اللَّهُ | لَهُ | سُنَّةَ | اللَّهُ | فِي | الَّذِينَ | خَلَوْا | مِنْ | قَبْلُ |
| حرج | اس میں جو | مقرر کر دیا | اللہ نے | اس کیلئے | دستور | اللہ کا | میں | ان جو | نہیں | پہلے | پہلے |

تعالیٰ نے ان کیلئے فرض کر دیا ہو۔ اللہ تعالیٰ کا دستور ہے ان لوگوں کے بارے میں جو اس سے پہلے نہ تھے۔

وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ۚ (۲۶) الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ

| | | | | | | | | | |
|-----|-------|--------|---------|--------------|-------------|-----------|--------------|------------|---------|
| وَ | كَانَ | أَمْرُ | اللَّهُ | قَدَرًا | مَّقْدُورًا | الَّذِينَ | يُبَلِّغُونَ | رِسَالَاتِ | اللَّهُ |
| اور | ہے | حکم | اللہ کا | مقرر کیا ہوا | اندازہ | وہ جو | پہنچاتے ہیں | پیغام | اللہ کا |

اور اللہ تعالیٰ کا حکم ایک قطعی طے شدہ فیصلہ ہوتا ہے۔ وہ لوگ اللہ کے پیغامات پہنچاتے تھے

وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۚ (۲۷)

| | | | | | | | | | |
|--------------------|-------|------------|---------|------------|---------|---------|--------|-----------|----------|
| وَيَخْشَوْنَهُ | وَلَا | يَخْشَوْنَ | أَحَدًا | إِلَّا | اللَّهُ | وَ | كَفَىٰ | بِاللَّهِ | حَسِيبًا |
| اور ڈرتے ہیں اس سے | اور | نہیں | ڈرتے | کسی اور سے | سوا | اللہ کے | اور | کافی ہے | اللہ کے |

اور اس کا ڈر رکھتے تھے کسی سے نہیں ڈرتے تھے اور حساب لینے کیلئے اللہ کافی ہے۔

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ

| | | | | | | | | |
|------|-------|-----------|-------|--------|---------------------|----------|----------|---------|
| مَا | كَانَ | مُحَمَّدٌ | أَبَا | أَحَدٍ | مِّن رِّجَالِكُمْ | وَلَكِن | رَّسُولَ | اللَّهُ |
| نہیں | ہیں | محمد | باپ | کسی کے | تمہارے مردوں میں سے | اور لیکن | رسول ہیں | اللہ کے |

محمد پیغمبر تم مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں لیکن وہ اللہ کے رسول پیغمبر ہیں

وَحَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۳۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|---------------|-----|-------|---------|---------|--------|------------|--------------|-----------|------------|
| وَحَاتَمَ | النَّبِيِّينَ | وَ | كَانَ | اللَّهُ | بِكُلِّ | شَيْءٍ | عَلِيمًا | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا |
| اور ختم کرنے والے ہیں | نبیوں کے | اور | ہے | اللہ | ہر | چیز کا | جاننے والا | اے | وہ جو | ایمان لائے |

اور خاتم النبیین ہیں اور اللہ ہر بات کا علم رکھتا ہے۔ اے ایمان والو! تم

اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿۳۱﴾ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿۳۲﴾ هُوَ الَّذِي

| | | | | | | | | | | |
|-----------|---------|---------|----------|-----|------------------|----------|-----|----------|------|----------|
| اذْكُرُوا | اللَّهُ | ذِكْرًا | كَثِيرًا | وَ | سَبِّحُوهُ | بُكْرَةً | وَ | أَصِيلًا | هُوَ | الَّذِي |
| ذکر کرو | اللہ کا | ذکر | بہت | اور | پاکی بولوا اس کی | صبح | اور | شام | وہ | وہ ہے جو |

اللہ تعالیٰ کو بہت یاد کیا کرو۔ اور اس کی تسبیح بیان کیا کرو صبح اور شام۔ وہی ہے جو

يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۖ

| | | | | | | | |
|----------------|------------|-----|---------------|------------------|--------------------|-------|----------|
| يُصَلِّي | عَلَيْكُمْ | وَ | مَلَائِكَتُهُ | لِيُخْرِجَكُم | مِّنَ الظُّلُمَاتِ | إِلَى | النُّورِ |
| درود بھیجتا ہے | تم پر | اور | انکے فرشتے | تاکہ تم کو نکالے | اندھیروں سے | طرف | روشنی کی |

تم پر درود بھیجتا ہے اور اُس کے فرشتے بھی تاکہ وہ تمہیں تاریکیوں سے نکال کر روشنی کی طرف لائے۔

وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَاحِمًا ﴿۳۳﴾ تَجِيهَهُمْ يَوْمَ يَقُونَهُ سَلَامٌ ۖ وَأَعَدَّ

| | | | | | | | | | |
|-----|-------|------------------|-----------|-------------|------------|-----------|------------|-----------|-----------------|
| وَ | كَانَ | بِالْمُؤْمِنِينَ | رَاحِمًا | تَجِيهَهُمْ | يَوْمَ | يَقُونَهُ | سَلَامٌ | وَ | أَعَدَّ |
| اور | ہے | وہ | مومنوں پر | مہربان | ان کا تحفہ | جس دن | میں گے اسے | سلام ہوگا | اور تیار کیا ہے |

اور وہ مومنوں پر رحم کرنے والا ہے۔ اُن کا استقبال سلام سے ہوگا جس دن وہ اُس سے ملیں گے۔ اور اللہ تعالیٰ نے

لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿۳۴﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا

| | | | | | | | | | |
|----------|---------|----------|--------------|---------------------------|--------|-------------------|-----------|-----|--------------|
| لَهُمْ | أَجْرًا | كَرِيمًا | يَا أَيُّهَا | النَّبِيُّ | إِنَّا | أَرْسَلْنَاكَ | شَاهِدًا | وَ | مُبَشِّرًا |
| ان کیلئے | اجر | اچھا | اے | غیب کی خبریں آنے والے نبی | بیشک | بھیجا ہم نے آپ کو | حاضر ناظر | اور | خوشخبری دیتا |

اُن کے لیے باعزت اجر تیار کر رکھا ہے۔ اے غیب کی خبریں بتانے والے نبی ﷺ! ہم نے آپ کو گواہی دینے والا خوشخبری

وَنذِيرًا ۝۳۵ وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۝۳۶ وَبَشِيرٍ

| | | | | | | | |
|-----------|------------|-------|---------|-------------|------------|----------|---------------|
| وَنذِيرًا | وَدَاعِيًا | إِلَى | اللَّهِ | بِإِذْنِهِ | وَسِرَاجًا | مُنِيرًا | وَبَشِيرٍ |
| اور | اور | طرف | اللہ کی | اسکے علم سے | چراغ | روشن | خوشخبری دہندہ |

دینے اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ اللہ کے اذن سے اللہ کی طرف بلائے والا اور منور کرنے والا آفتاب (بنا کر بھیجا)۔ اور ایمان

الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ۝۳۷ وَلَا تَطِعِ الْكَافِرِينَ

| | | | | | | | | | |
|----------------|---------|-------------|---------|---------|---------|----------|-------|--------|---------------|
| الْمُؤْمِنِينَ | بِأَنَّ | لَهُم | مِّنَ | اللَّهِ | فَضْلًا | كَبِيرًا | وَلَا | تَطِعِ | الْكَافِرِينَ |
| مومنوں کو | کہ بیشک | ان کیلئے ہے | اللہ کی | طرف سے | فضل | بڑا | اور | نہ | کافروں کا |

والوں کو خوشخبری سنا دیجئے کہ ان کیلئے اللہ کا بڑا فضل ہے۔ اور آپ کافروں اور منافقوں کی بات نہ مانیں

وَالسُّفْقِينَ وَدَعَاؤُهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝۳۸

| | | | | | | | | | | |
|----------------|---------------|-------------------|-------|------------|---------|-----------|-----------|---------|------|--------|
| وَالسُّفْقِينَ | وَدَعَاؤُهُمْ | وَتَوَكَّلْ | عَلَى | اللَّهِ | وَكَفَى | بِاللَّهِ | وَكَيْلًا | | | |
| اور منافقوں کا | اور درگزر کرو | انکی تکلیف دہی کو | اور | بھروسہ کرو | اوپر | اللہ کے | اور | کافی ہے | اللہ | کارساز |

اور ان کے تکلیف پہنچانے کو نظر انداز فرما دیں اور اللہ پر بھروسہ رکھیں اور اللہ کافی ہے کارساز۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ

| | | | | | | | | | |
|--------------|-----------|---------------|-------|-------------|----------------|-------|------------------|------|--------|
| يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | إِذَا | نَكَحْتُمُ | الْمُؤْمِنَاتِ | ثُمَّ | طَلَقْتُمُوهُنَّ | مِنْ | قَبْلِ |
| اے | وہ جو | ایمان لائے ہو | جب | نکاح کرو تم | مومن عورتوں سے | پھر | طلاق دو ان کو | پہلے | پہلے |

اے ایمان والو! جب تم مسلمان عورتوں سے نکاح کرو پھر انہیں چھوڑنے سے پہلے چھوڑ دو

أَنْ تَسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا

| | | | | | | | |
|-------|--------------------|---------|------------|-------------|------|---------|-------------------------|
| أَنْ | تَسُوهُنَّ | فَمَا | لَكُمْ | عَلَيْهِنَّ | مِنْ | عِدَّةٍ | تَعْتَدُونَهَا |
| ہو کہ | ہاتھ لگاؤ تم ان کو | تو نہیں | تمہارے لیے | ان پر | کوئی | عدت | کہ تم انکی عدت شمار کرو |

تو تمہارے لئے ان پر کچھ عدت نہیں جسے تم پورا کرو بس انہیں

فَسَبِّحُوْهُنَّ وَسِرِّحُوْهُنَّ سِرًّا حَاجِبِيْلًا ﴿۲۹﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا

| | | | | | | |
|---|-------------------|--------|--------------|--------------|--------------------|------------|
| فَسَبِّحُوْهُنَّ | وَسِرِّحُوْهُنَّ | سِرًّا | حَاجِبِيْلًا | يَا أَيُّهَا | النَّبِيُّ | إِنَّا |
| تو فائدہ دو ان کو | اور چھوڑ دو ان کو | چھوڑنا | اچھا | اے | غیب بتانے والے نبی | بیشک ہم نے |
| خوب فائدہ دو اور اچھی طرح سے رخصت کر دو۔ اے غیب کی خبریں بتانے والے | | | | | | |

أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي اتَّيْتَهُنَّ وَأَجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ

| | | | | | | | |
|--|------------|---------------|---------|---------------|-----------------|--------|----------------|
| أَحْلَلْنَا | لَكَ | أَزْوَاجَكَ | الَّتِي | اتَّيْتَهُنَّ | وَأَجُوْرَهُنَّ | وَمَا | مَلَكَتْ |
| حلال کیں | تہمارے لیے | تمہاری بیویاں | وہ کہ | دیا تم نے | مہراں کا | اور جو | ملکیت میں آئیں |
| نبی ﷺ! ہم نے آپ کیلئے وہ بیویاں حلال کی ہیں جن کا حق مہر آپ ادا کر چکے ہیں اور اسی طرح وہ عورتیں | | | | | | | |

يَبِيْتِكَ مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ

| | | | | | | | |
|--|--------|----------|---------|----------|------------|---------------|------------|
| يَبِيْتِكَ | مِمَّا | آفَاءَ | اللَّهِ | عَلَيْكَ | وَبَنَاتِ | عَمَّتِكَ | وَبَنَاتِ |
| تہلے ہاتھ میں | اسے جو | غنیمت دی | اللہ نے | تمہیں | اور بیٹیاں | تمہارے چچا کی | اور بیٹیاں |
| جو آپ کی ملک میں اُس مال غنیمت کے ذریعے آئی ہیں جو اللہ نے عطا کیا اور آپ کے چچا کی بیٹیاں | | | | | | | |

خَالِكَ وَبَنَاتِ خَلِيَّتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَأُمَّرَأَةً مُؤْمِنَةً

| | | | | | | | |
|--|------------|-------------------|-------------|-----------|-------------|---------------|------------|
| خَالِكَ | وَبَنَاتِ | خَلِيَّتِكَ | الَّتِي | هَاجَرْنَ | مَعَكَ | وَأُمَّرَأَةً | مُؤْمِنَةً |
| تہلے ماموں کی | اور بیٹیاں | تمہاری خالائوں کی | وہ جنہوں نے | ہجرت کی | تمہارے ساتھ | اور عورت | مومن |
| اور پھوپھیوں کی بیٹیاں اور ماموں کی بیٹیاں اور خالائوں کی بیٹیاں اور جنہوں نے آپ کے معیت | | | | | | | |

إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً

| | | | | | | | | | |
|---|----------|-----------|-------------|------|---------|------------|-------|-----------------|-----------|
| إِنْ | وَهَبَتْ | نَفْسَهَا | لِلنَّبِيِّ | إِنْ | أَرَادَ | النَّبِيُّ | أَنْ | يَسْتَنْكِحَهَا | خَالِصَةً |
| اگر | نذر کرے | اپنا نفس | نبی کو | اگر | چاہے | نبی | یہ کہ | نکاح کرے | یہ خالصہ |
| میں ہجرت کی ہے اور جس وقت کوئی ایمان والی عورت اپنے آپ کو نبی کیلئے بہہ کر دے اگر نبی چاہیں | | | | | | | | | |

لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ

| | | | | | | | |
|---------|------------|----------------|------|------------|-----|-------------|------------|
| لَكَ | مِنْ دُونِ | الْمُؤْمِنِينَ | قَدْ | عَلِمْنَا | مَا | فَرَضْنَا | عَلَيْهِمْ |
| مہلے لے | سوائے | مومنوں کے | بیشک | ہم نے جانا | جو | فرض کیا تھا | ان پر |

تو اس سے نکاح کر سکتے ہیں یہ خاص آپ کے لیے ہے نہ کہ دوسرے مومنوں کیلئے بیشک ہم جانتے ہیں کہ

فِي أَرْوَاحِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ۗ

| | | | | | | | | |
|--------------------|-----|-----|----------|---------------|-----------|---------|----------|--------|
| فِي أَرْوَاحِهِمْ | وَ | مَا | مَلَكَتْ | أَيْمَانُهُمْ | لِكَيْلَا | يَكُونَ | عَلَيْكَ | حَرَجٌ |
| بیویوں کے بارے میں | اور | جو | مالک ہیں | ان کے ہاتھ | تاکہ نہ | ہو | تم پر | تنگی |

ہم نے ان کی بیویوں اور کنیزوں کے لیے کیا چیز فرض کر رکھی ہے یہ اس لیے ہے کہ آپ کی حرج میں مبتلا نہ ہوں

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْتِي

| | | | | | | | | |
|---------|---------|------------|----------|---------------|------|---------|-----------|-------------|
| وَكَانَ | اللَّهُ | غَفُورًا | رَحِيمًا | تَرْجِي | مَنْ | تَشَاءُ | مِنْهُنَّ | وَتُؤْتِي |
| اور ہے | اللہ | بخشنے والا | مہربان | آپ الگ کر لیں | جسے | چاہیں | ان میں سے | اور قریب دے |

اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا انتہائی مہربان ہے۔ آپ ان بیویوں میں سے جس کو چاہیں الگ کر دیں اور جس کو چاہیں

إِلَيْكَ مِنْ تَشَاءُ ۗ وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ

| | | | | | | | | | |
|----------|------|---------|-----|------|-------------|-------------|----------|---------|---------|
| إِلَيْكَ | مِنْ | تَشَاءُ | وَ | مَنْ | ابْتَغَيْتَ | مِمَّنْ | عَزَلْتَ | فَلَا | جُنَاحَ |
| اپنی طرف | جسے | چاہیں | اور | جسے | طلب کریں | ان سے جنہیں | دور کیا | تو نہیں | گناہ |

اپنے پاس جگہ دے دیں۔ اور جس کو آپ اپنے پاس طلب کریں ان میں سے جن کو آپ نے الگ کر دیا تھا

عَلَيْكَ ۗ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ وَلَا يُحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا

| | | | | | | | | | |
|----------|--------|-------------|-------|------------|-------------|-------|----------|--------------|--------------|
| عَلَيْكَ | ذَلِكَ | أَدْنَىٰ | أَنْ | تَقْرَأَ | عَيْنَهُنَّ | وَلَا | يُحْزَنَ | وَيَرْضَيْنَ | بِمَا |
| آپ پر | یہ | بہت قریب ہے | یہ کہ | ٹھنڈک دہیں | انکی آنکھیں | اور | نہ | غم کھائیں | اور خوش رہیں |

تو آپ پر کوئی گناہ نہیں۔ یہ اس بات کے زیادہ قریب ہے کہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں کی اور وہ رنجیدہ نہیں ہوں کی

اتَّيَبْتَنَّ كُلَّهُنَّ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا

| | | | | | | | | |
|-----------------|------------|-----------|----------|----------|-----|--------------------|-----------|----------|
| اتَّيَبْتَنَّ | كُلَّهُنَّ | وَاللَّهُ | يَعْلَمُ | مَا | فِي | قُلُوبِكُمْ | وَاللَّهُ | عَلِيمًا |
| عطا فرماؤ انہیں | سب کو | اور | اللہ | جانتا ہے | جو | تمہارے دلوں میں ہے | اور | ہے |

اور وہ اس پر راضی رہیں گی جو کچھ بھی آپ ان سب کو دیں گے۔ اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اللہ تعالیٰ جانتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ علم

حَلِيمًا ۝ لَا يَجِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ

| | | | | | | | | |
|----------|------|---------|------------|------------|-----------|--------|-----------|----------|
| حَلِيمًا | لَا | يَجِلُّ | لَكَ | النِّسَاءُ | مِنْ | بَعْدِ | وَاللَّهُ | عَلِيمًا |
| حلم والا | نہیں | حلال | تمہارے لیے | عورتیں | ان کے بعد | اور | نہ | یہ کہ |

والا بردبار ہے۔ اس کے بعد اور عورتیں تمہارے لئے حلال نہ ہوں گی اور نہ یہ کہ آپ ان کی بجائے

مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۖ وَكَانَ

| | | | | | | | | | | |
|--------|-----------|--------|----------------|-------------|--------|-----|----------|-------------|-----------|----------|
| مِنْ | أَزْوَاجٍ | وَلَوْ | أَعْجَبَكَ | حُسْنُهُنَّ | إِلَّا | مَا | مَلَكَتْ | يَمِينُكَ | وَاللَّهُ | عَلِيمًا |
| بیویاں | اور | اگرچہ | پسند آئے تمہیں | ان کا حسن | مگر | جو | مالک ہو | تمہارا ہاتھ | اور | ہے |

اور بیویاں بدل لیں اگرچہ ان کا حسن آپ کو کتنا ہی اچھا معلوم ہو سوائے ان کے جن پر (جنگ میں) تمہارا

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ۝ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا

| | | | | | | | | | |
|---------|--------|-------|--------|-----------|------------|-----------|---------------|-----|------------|
| اللَّهُ | عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ | رَّقِيبًا | يَأْتِيهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | لَا | تَدْخُلُوا |
| اللہ | اوپر | ہر | شے کے | نگہبان ہے | اے | وہ جو | ایمان لائے ہو | نہ | داخل ہو |

قبضہ ہو جائے اور اللہ ہر بات کا نگران ہے۔ اے ایمان والو! نبی کے گھروں میں داخل نہ ہو جب تک کہ ہمیں

بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرَ نَظِيرِ بْنِ إِسْهٰ

| | | | | | | | | | | |
|-----------|------------|--------|-------|----------|--------|-------------|---------|------------------|--------------|-------------|
| بُيُوتَ | النَّبِيِّ | إِلَّا | أَنْ | يُؤْذَنَ | لَكُمْ | إِلَىٰ | طَعَامٍ | غَيْرَ | نَظِيرِ | بُنِي |
| گھروں میں | نبی کے | مگر | یہ کہ | اجازت ہو | تم کو | کھانے کیلئے | نہ | انتظار کر نیوالے | اسکے پکنے کا | کھانے کیلئے |

کھانے کیلئے نہ بلایا جائے کھانا پکنے کا انتظار نہ کرتے رہو ہاں جب بلائے جاؤ تو آ جاؤ

وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَأَدْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ

| | | | | | | | | |
|----------|------------------|--------------|------------------|--------------|-----------------|--------------|--------|-----------------|
| وَلَكِنْ | إِذَا | دُعِيتُمْ | فَأَدْخُلُوا | فَإِذَا | طَعِمْتُمْ | فَانتَشِرُوا | وَلَا | مُسْتَأْنِسِينَ |
| اور لیکن | جب | بلائے جاؤ تم | تو داخل ہو | تو جب | کھالو | تو چلے جاؤ | اور نہ | دل بہلانے والے |
| مگر جب | کھانا کھا چکو تو | (فورا) | منتشر ہو جاؤ اور | (وہاں بیٹھے) | باتوں میں دل نہ | | | |

لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَى النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ

| | | | | | | | | |
|-------------|-----------|---------------|-------------|------------|------------------|---------------|----------|-----------|
| لِحَدِيثٍ | إِنَّ | ذَلِكُمْ | كَانَ | يُؤْذَى | النَّبِيَّ | فَيَسْتَحْيِي | مِنْكُمْ | وَاللَّهُ |
| باتوں میں | یہ | ہے | تکلیف دیتا | نبی کو | تو وہ شرماتے ہیں | تم سے | اور اللہ | |
| بہلاؤ بے شک | یہ نبی کو | تکلیف دیتا ہے | تو وہ تم سے | شرماتے ہیں | اور اللہ حق | فرمانے سے | حیا | |

لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَلُّوهُنَّ مِنْ وَّرَاءِ

| | | | | | | | | |
|-------------|--|---------------|-----|-------|---------------------|----------|----------------|---------------|
| لَا | يَسْتَحْيِي | مِنَ الْحَقِّ | وَ | إِذَا | سَأَلْتُمُوهُنَّ | مَتَاعًا | فَسَلُّوهُنَّ | مِنْ وَّرَاءِ |
| نہیں | شرماتا | حق کہنے سے | اور | جب | مانگو تم ان سے کوئی | سامان | تو مانگو ان سے | پیچھے |
| نہیں فرماتا | اور جب تم نبی کی بیویوں سے کوئی سامان مانگو تو پردے کے پیچھے سے مانگو یہ تمہارے دلوں | | | | | | | |

جِبَابٍ ذَلِكُمْ أَظْهَرَ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ

| | | | | | | | |
|----------------------|--------------------------|--|-------------------|---------------------|-------------|-----------|--------|
| جِبَابٍ | ذَلِكُمْ | أَظْهَرَ | لِقُلُوبِكُمْ | وَقُلُوبِهِنَّ | وَمَا | كَانَ | لَكُمْ |
| پردے کے | یہ | بہت پاکیزہ ہے | تمہارے دلوں کیلئے | اور انکے دلوں کیلئے | اور نہیں ہے | تمہارا حق | |
| اور ان کے دلوں کیلئے | بہت ہی پاکیزگی کا سبب ہے | اور ہمیں لائق نہیں کہ اللہ کے رسول کو تکلیف پہنچاؤ | | | | | |

أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَرْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا

| | | | | | | | | |
|--------------|---------------|--------------------------|----------|--------------|------------|-----------------|---------------|---------|
| أَنْ | تُؤْذُوا | رَسُولَ اللَّهِ | وَلَا | أَنْ | تَنْكِحُوا | أَرْوَاجَهُ | مِنْ بَعْدِهِ | أَبَدًا |
| یہ کہ | تکلیف دو | اللہ کے رسول کو | اور نہ | یہ کہ | نکاح کرو | ان کی بیویوں سے | اس کے بعد | بھی بھی |
| اور نہ یہ کہ | ان کے بعد بھی | ان کی بیویوں سے نکاح کرو | (ابد تک) | بے شک تمہاری | | | | |

إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝۵۲ إِنَّ تَبْدُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفَوُهَا فإِنَّ

| | | | | | | | | | | | |
|--|----------|-------|--------|---------|----------|-------|-------------|------------|------|-------------|---------|
| إِنَّ | ذَلِكُمْ | كَانَ | عِنْدَ | اللَّهِ | عَظِيمًا | إِنَّ | تَبْدُوا | شَيْئًا | أَوْ | تُخْفَوُهَا | فإِنَّ |
| بیشک | یہ | ہے | نزدیک | اللہ کے | بڑی بات | اگر | تم ظاہر کرو | کسی چیز کو | یا | چھپاؤ اس کو | تو بیشک |
| یہ بات اللہ کے نزدیک بہت بڑی ہے۔ اگر تم کوئی چیز ظاہر کرو یا اسے چھپاؤ تو بے شک اللہ | | | | | | | | | | | |

اللَّهُ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۵۳ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِمْ فِي آبَائِهِمْ

| | | | | | | | | | |
|---|-------|-----------|------------|----------|------|---------|-----------------|-----|------------|
| اللَّهُ | كَانَ | بِكُلِّ | شَيْءٍ | عَلِيمًا | لَا | جُنَاحَ | عَلَيْهِمْ | فِي | آبَائِهِمْ |
| اللہ | ہے | ہر چیز کو | جاننے والا | نہیں | گناہ | ان پر | ان کے باپوں میں | | |
| ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔ (ان لوگوں سے) عورتوں پر پردہ نہ کرنے میں | | | | | | | | | |

وَلَا أَبْنَاءَ لَهُمْ وَلَا إِخْوَانَهُمْ وَلَا آبَاءَ لَهُمْ وَلَا إِخْوَانَهُمْ وَلَا أَبْنَاءَ لَهُمْ وَلَا إِخْوَانَهُمْ

| | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------|---------------|--------|-----------------|--------|------------|--------|-----------------|---------------|------------|-----------|-----------------|--------|---------------|
| وَلَا | أَبْنَاءَ | لَهُمْ | وَلَا | إِخْوَانَهُمْ | وَلَا | أَبْنَاءَ | لَهُمْ | وَلَا | إِخْوَانَهُمْ | وَلَا | أَبْنَاءَ | لَهُمْ | وَلَا | إِخْوَانَهُمْ |
| اور | نہ | انکے بیٹوں کے | اور نہ | انکے بھائیوں کے | اور نہ | انکے بیٹوں | اور نہ | انکے بھائیوں کے | اور نہ | انکے بیٹوں | اور نہ | انکے بھائیوں کے | اور نہ | انکے بیٹوں |
| کوئی مضائقہ نہیں ان کے باپ سے اور بیٹوں سے اور بھائیوں سے اور بیٹیوں سے اور بھانجوں سے | | | | | | | | | | | | | | |

أَخَوَاتِهِمْ وَلَا نِسَاءَ لَهُمْ وَلَا مَمْلُوكَاتٍ أَيْمَانُهُمْ وَاتَّقِينَ اللَّهَ

| | | | | | | | | | |
|---|--------|----------------|--------|-------|--------------|---------------|-----|-----------|---------|
| أَخَوَاتِهِمْ | وَلَا | نِسَاءَ | لَهُمْ | وَلَا | مَمْلُوكَاتٍ | أَيْمَانُهُمْ | وَ | اتَّقِينَ | اللَّهَ |
| انگی بہنوں کے | اور نہ | انگی عورتوں کے | اور نہ | جو | مالک ہیں | انکے ہاتھ | اور | ڈرو | اللہ سے |
| اور اپنی دین کی عورتوں سے اور اپنی کینزوں سے اور اللہ سے ڈرتے رہو | | | | | | | | | |

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝۵۵ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ

| | | | | | | | | | |
|---|---------|-------|--------|-------|--------|----------|-------|---------|-----------------|
| إِنَّ | اللَّهَ | كَانَ | عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ | شَهِيدًا | إِنَّ | اللَّهَ | وَمَلَائِكَتَهُ |
| بیشک | اللہ | ہے | اوپر | ہر | چیز کے | گواہ | بیشک | اللہ | اور انکے فرشتے |
| بے شک ہر چیز اللہ کے سامنے ہے۔ بے شک اللہ اور اس کے فرشتے | | | | | | | | | |

يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

| | | | | | | | | |
|------------------|-------|---------------------|--------------|-----------|---------------|-------------|----------|-------------|
| يُصَلُّونَ | عَلَى | النَّبِيِّ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | صَلُّوا | عَلَيْهِ | وَسَلِّمُوا |
| دروود بھیجتے ہیں | اوپر | فریبتا نبالے نبی کے | اے | وہ جو | ایمان لائے ہو | دروود بھیجو | اس پر | اور سلام ہو |

دروود بھیجتے ہیں اس غیب بتانے والے (نبی معظم ﷺ) پر اے ایمان والو! تم بھی ان پر درود اور خوب

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا

| | | | | | | | | | |
|------------|-------|-----------|----------------|---------|-----|--------------|--------------|---------|----------------|
| تَسْلِيمًا | إِنَّ | الَّذِينَ | يُؤْذُونَ | اللَّهَ | وَ | رَسُولَهُ | لَعَنَهُمُ | اللَّهُ | فِي الدُّنْيَا |
| سلام کہنا | بیشک | وہ جو | تکلیف دیتے ہیں | اللہ کو | اور | اسکے رسول کو | لغت کے ان پر | اللہ کی | دنیا میں |

سلام بھیجو۔ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو ایذا دیتے ہیں اللہ نے ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت کی ہے

وَالْآخِرَةُ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ

| | | | | | | | | |
|--------------|-----------------|----------|----------|----------------|-----|-----------|-----------|----------------|
| وَالْآخِرَةُ | وَأَعَدَّ | لَهُمْ | عَذَابًا | مُهِينًا | وَ | الَّذِينَ | يُؤْذُونَ | الْمُؤْمِنِينَ |
| اور آخرت میں | اور تیار کیا ہے | ان کیلئے | عذاب | ذلیل کرنے والا | اور | وہ جو | ستاتے ہیں | مومنوں کو |

اور ان کیلئے رسوا کن عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور جو لوگ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو

وَالْمُؤْمِنَاتِ بغيرِ مَا كَتَبْنَا فَقَدْ احْتَلَبُوا بِهِنَّ نَارًا أَشْمًا مُهِينًا ﴿٥٨﴾

| | | | | | | | | |
|--------------------|-------|---------------|---------|-----------------|---------|----------|---------|----------|
| وَالْمُؤْمِنَاتِ | بغيرِ | مَا كَتَبْنَا | فَقَدْ | احْتَلَبُوا | بِهِنَّ | نَارًا | أَشْمًا | مُهِينًا |
| اور مومن عورتوں کو | بغیر | ان کے کچھ کے | تو بیشک | اٹھایا انہوں نے | بہتان | اور گناہ | کھلا | |

بغیر ان کے کچھ کے تکلیف دیتے ہیں انہوں نے بے شک بہتان اور کلمے گناہ کا بوجھ اٹھا لیا۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ

| | | | | | | | |
|-------------------------|--------|----------------|-----|----------------|-----|------------------------|---------------|
| يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ | قُلْ | لِّأَزْوَاجِكَ | وَ | بَنَاتِكَ | وَ | نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ | يُدْنِينَ |
| اے نبی | فرمادے | اپنی بیویوں سے | اور | اپنی بیٹیوں سے | اور | مسلمان عورتوں سے | لٹکا کر رکھیں |

اے غیب بتانے والے نبی معظم ﷺ! اپنی بیویوں اور بیٹیوں اور مسلمانوں کی عورتوں کو علم دیں کہ وہ اپنی

عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيهِنَّ ۖ ذٰلِكَ اَدْنٰى اَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۗ

| | | | | | | |
|-------------|--------------------|--------|-------------|-------|--------------|-------------------|
| عَلَيْهِنَّ | مِنْ جَلَابِيهِنَّ | ذٰلِكَ | اَدْنٰى | اَنْ | يُعْرَفْنَ | فَلَا يُؤْذَيْنَ |
| اپنے منہ پر | اپنی چادریں | یہ | بہت قریب ہے | یہ کہ | پہچانی جائیں | تو نہ ستائی جائیں |

چادروں کا کچھ حصہ اپنے (منہ) پر لٹکائے رہیں یہ (پردہ) اس کے بہت قریب ہے کہ وہ پہچان لی جائیں تو انہیں تکلیف نہ پہنچائی

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝۵۹ لِّئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ

| | | | | | | | | | |
|-----|-------|---------|------------|------------|---------|-------|----------|-----------------|--------------|
| وَ | كَانَ | اللّٰهُ | غَفُوْرًا | رَّحِيْمًا | لِّئِنْ | لَّمْ | يَنْتَهِ | الْمُنٰفِقُوْنَ | وَالَّذِيْنَ |
| اور | ہے | اللہ | بخشنے والا | مہربان | اگر | نہ | باز آئے | منافق | اور |

جائے اور اللہ بہت بخشنے والا بے حد رحم فرمانے والا ہے۔ اگر منافق باز نہ آئے اور وہ لوگ جن کے دلوں میں (شک کی) بیماری

فِي قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ ۗ وَالْمُرْجِفُوْنَ فِي الْمَدِيْنَةِ لِنُعْرِضَكَ بِهِنَّ ۗ

| | | | | | | |
|------------------|-----------|-------------------|--------------------|---------------|------------------------|---------|
| فِي قُلُوْبِهِمْ | مَّرَضٌ | وَالْمُرْجِفُوْنَ | فِي | الْمَدِيْنَةِ | لِنُعْرِضَكَ | بِهِنَّ |
| ان کے دلوں میں | بیماری ہے | اور | انواہیں اڑانے والے | میں | تو غلبہ دینگے ہم آپ کو | ان پر |

ہے اور مدینہ میں جھولی انواہیں اڑانے والے تو (اے محبوب ﷺ) ہم ضرور آپ کو ان پر (اس طرح) مسلط فرمادیں گے کہ اس

لَا يُجَاوِرُوْنَكَ فِيْهَا اِلَّا قَلِيْلًا ۝۶۰ مَلْعُوْنِيْنَ اَيُّهَا ثَقُفُوْا اٰخِذُوْا

| | | | | | | | | |
|-----|----------------------|---------|--------|-----------|----------------|----------|------------|------------|
| لَا | يُجَاوِرُوْنَكَ | فِيْهَا | اِلَّا | قَلِيْلًا | مَلْعُوْنِيْنَ | اَيُّهَا | ثَقُفُوْا | اٰخِذُوْا |
| نہ | پاس رہ سکیں گے آپ کے | اس میں | مگر | تھوڑے | لعنتی ہیں | جہاں بھی | پائے جائیں | کھٹے جائیں |

کے بعد مدینہ میں وہ آپ کے پاس نہ ٹھہریں گے مگر بہت کم۔ پھٹکارے ہوئے جہاں کہیں ملیں پکڑے جائیں گے اور بری

وَقْتُلُوْا ثَقِيْلًا ۝۶۱ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الْذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۗ وَلَنْ تَجِدَ

| | | | | | | | | |
|-------------------|-----------|----------|---------|-----------------|---------|-------------|--------|-------------------|
| وَقْتُلُوْا | ثَقِيْلًا | سُنَّةَ | اللّٰهِ | فِي الْذِيْنَ | خَلَوْا | مِنْ قَبْلُ | وَلَنْ | تَجِدَ |
| اور قتل کیے جائیں | گن گن کر | دستور ہے | اللہ کا | ان لوگوں میں جو | گذر چکے | پہلے | اور | ہرگز نہ پاؤ گے تم |

طرح قتل کئے جائیں گے۔ اللہ کا دستور چلا آتا ہے ان لوگوں میں جو پہلے گزر گئے اور تم اللہ کا

لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٢٢﴾ يَسْئَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عَلِمْتُهَا

| | | | | | | | |
|-------------------|------------|------------|----------|-----------------|------|----------|-------------|
| لِسُنَّةِ اللَّهِ | تَبْدِيلًا | يَسْئَلُكَ | النَّاسُ | عَنِ السَّاعَةِ | قُلْ | إِنَّمَا | عَلِمْتُهَا |
|-------------------|------------|------------|----------|-----------------|------|----------|-------------|

اللہ کے دستور میں کوئی تبدیلی پوچھتے ہیں آپ لوگ قیامت کے متعلق فرمادیں اسے سو نہیں کہ اس کا علم

دستور ہرگز بدلتا نہ پاؤ گے۔ لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ فرمائیے کہ یقیناً اس

عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿٢٣﴾ إِنَّ اللَّهَ

| | | | | | | | |
|----------------|-----------------|---------|------------|---------|----------|-------|---------|
| عِنْدَ اللَّهِ | وَمَا يُدْرِيكَ | لَعَلَّ | السَّاعَةَ | تَكُونُ | قَرِيبًا | إِنَّ | اللَّهَ |
|----------------|-----------------|---------|------------|---------|----------|-------|---------|

اللہ کے پاس ہے اور تم کیا جانو شائد قیامت قریب ہو

کا علم تو صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔ اور تمہیں کیا خبر شاید کہ قیامت قریب ہی ہو؟۔ بے شک اللہ نے

لَعَنَ الْكُفْرِينَ وَاعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ﴿٢٤﴾ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا

| | | | | | | | |
|--------|--------------|----------|--------|----------|------------|--------|---------|
| لَعَنَ | الْكُفْرِينَ | وَاعَدَّ | لَهُمْ | سَعِيرًا | خَالِدِينَ | فِيهَا | أَبَدًا |
|--------|--------------|----------|--------|----------|------------|--------|---------|

لعنت کی کافروں پر اور ان کیلئے بھڑکتی آگ تیار کیا ان کیلئے ہمیشہ رہیں

کافروں پر لعنت کی ہے اور ان کیلئے بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے۔ وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے (وہاں)

لَا يَجِدُونَ وِلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿٢٥﴾ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ

| | | | | | | | | |
|-----|-----------|----------|-------|----------|--------|-----------|-------------|--------------|
| لَا | يَجِدُونَ | وِلِيًّا | وَلَا | نَصِيرًا | يَوْمَ | تُقَلَّبُ | وُجُوهُهُمْ | فِي النَّارِ |
|-----|-----------|----------|-------|----------|--------|-----------|-------------|--------------|

نہیں پائیں گے کوئی حمایتی اور نہ مددگار جس دن الٹ پلٹ ہوا گے انکے چہرے آگ میں

نہ پائیں گے کوئی حمایت کرنے والا اور نہ مددگار۔ جس دن ان کے منہ آگ میں پلٹائے جائیں گے بولیں گے

يَقُولُونَ يَلَيْتُنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ﴿٢٦﴾ وَقَالُوا رَبَّنَا

| | | | | | | | |
|------------|-------------|-----------|---------|-------------|------------|-----------|----------|
| يَقُولُونَ | يَلَيْتُنَا | أَطَعْنَا | اللَّهَ | وَأَطَعْنَا | الرَّسُولَ | وَقَالُوا | رَبَّنَا |
|------------|-------------|-----------|---------|-------------|------------|-----------|----------|

کہیں گے اے کاش ہم حکم مانتے اللہ کا اور حکم مانتے رسول کا اور کہیں گے اے ہمارے رب

اے کاش ہم اطاعت کرتے اللہ کی اور اطاعت کرتے رسول کی۔ اور کہیں گے اے ہمارے رب !

إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكِبْرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا رَبَّنَا

| | | | | | | |
|--------|-----------|-----------------|------------------|-----------------------------|-------------|-------------|
| إِنَّا | أَطَعْنَا | سَادَتَنَا | وَكِبْرَاءَنَا | فَأَضَلُّونَا | السَّبِيلَا | رَبَّنَا |
| ہم نے | کہا مانا | اپنے سرداروں کا | اور اپنے بڑوں کا | تو گمراہ کیا انہوں نے ہم کو | راہ سے | اے ہمارے رب |

ہم اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کے کہنے پر چلے تو انہوں نے ہمیں راستے سے بہکا دیا۔ اے ہمارے رب!

أَتِهِمْ ضَعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا يَا أَيُّهَا

| | | | | | | | |
|----------|------------|-----------------|-----|--------------|---------|----------|--------------|
| أَتِهِمْ | ضَعْفَيْنِ | مِنَ الْعَذَابِ | وَ | الْعَنْهُمْ | لَعْنًا | كَبِيرًا | يَا أَيُّهَا |
| دے ان کو | دوگنا | عذاب | اور | لعنت کران پر | لعنت | بڑی | اے |

انہیں آگ کا دوگنا عذاب دے اور ان پر بڑی لعنت کر۔ اے ایمان والو!

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا

| | | | | | | | | | |
|-----------|---------------|-----|-----------|-------------------|--------|----------|--------------|---------|--------|
| الَّذِينَ | آمَنُوا | لَا | تَكُونُوا | كَالَّذِينَ | آذَوْا | مُوسَى | فَبَرَّأَهُ | اللَّهُ | مِمَّا |
| وہ جو | ایمان لائے ہو | نہ | ہو جاؤ | انہی طرح جنہوں نے | ستایا | موسیٰ کو | توری کیا اسے | اللہ نے | اسے جو |

ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے موسیٰ علیہ السلام کو اذیت دی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس کی برأت کر دی ان باتوں سے جو لوگوں

قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

| | | | | | | | |
|--------------|-----------|--------|---------|----------|--------------|-----------|---------------|
| قَالُوا | وَكَانَ | عِنْدَ | اللَّهُ | وَجِيهًا | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا |
| انہوں نے کہا | اور ہے وہ | پاس | اللہ کے | عزت والا | اے | وہ جو | ایمان لائے ہو |

نے ان کے بارے میں کہی تھیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ باعزت تھے۔ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ

| | | | | | | | |
|----------|---------|-----------|---------|----------|----------|---------|---------------|
| اتَّقُوا | اللَّهُ | وَقُولُوا | قَوْلًا | سَدِيدًا | يُصْلِحْ | لَكُمْ | أَعْمَالَكُمْ |
| ڈرو | اللہ سے | اور کہو | بات | سیدھی | درست کے | تہلے لے | تہارے عمل |

اللہ تعالیٰ سے ڈر جاؤ اور سیدھی بات کیا کرو۔ (اللہ) تمہارے لئے تمہارے اعمال کو درست فرما دے گا

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا

| | | | | | | | | | |
|-------------|--------|-------------|--------|---------|---------------|-------------|--------|---------------|---------|
| وَيَغْفِرْ | لَكُمْ | ذُنُوبَكُمْ | وَمَنْ | يُطِيعِ | اللَّهَ | وَرَسُولَهُ | فَقَدْ | فَازَ | فَوْزًا |
| اور بخشے گا | تم کو | تمہارے گناہ | اور | جو | فرمانبرہدی کے | اللہ کی | اور | اس کے رسول کی | تو بیشک |

اور تمہارے لئے تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے تو بے شک وہ بڑی کامیابی کے ساتھ

عَظِيمًا ۚ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

| | | | | | | |
|----------|------------|-----------|--------------|-------|--------------|-------------|
| عَظِيمًا | إِنَّا | عَرَضْنَا | الْأَمَانَةَ | عَلَى | السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضِ |
| بڑی | بیشک ہم نے | پیش کیا | امانت کو | اوپر | آسمانوں | اور زمین کے |

کامیاب ہوا۔ بے شک ہم نے امانت کو پیش کیا آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر تو وہ اس کے اٹھانے

وَالْجِبَالِ فَأَبَدِينَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا

| | | | | | | |
|---------------|---------------------|------|---------------|--------------|---------|-------------|
| وَالْجِبَالِ | فَأَبَدِينَ | أَنْ | يَحْمِلْنَهَا | وَأَشْفَقْنَ | مِنْهَا | وَحَمَلَهَا |
| اور پہاڑوں کے | توانکار کیا انہولنے | یکہ | اٹھائیں اس کو | اور | ڈر گئے | اس سے |

پر آمادہ نہ ہوئے اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اسے اٹھا لیا

الْإِنْسَانُ ۗ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝۲۷ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ

| | | | | | | |
|--------------|---------|-------|----------|----------|--------------|---------|
| الْإِنْسَانُ | إِنَّهُ | كَانَ | ظَلُومًا | جَهُولًا | لِيُعَذِّبَ | اللَّهُ |
| انسان نے | بیشک وہ | ہے | ظالم | نادان | تاکہ عذاب دے | اللہ |

بے شک وہ بڑی زیادتی کرنے والا نادان ہے۔ تاکہ اللہ عذاب دے

الْمُفْقِينَ وَالْمُفْقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَتِ وَيَتُوبُ

| | | | | |
|--------------|---------------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| الْمُفْقِينَ | وَالْمُفْقَاتِ | وَالْمُشْرِكِينَ | وَالْمُشْرِكَتِ | وَيَتُوبُ |
| منافق مرد کو | اور منافق عورتوں کو | اور مشرک مردوں کو | اور مشرک عورتوں کو | اور توبہ قبول کرے |

منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو اور اللہ توبہ قبول فرمائے

اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

| | | | | | | | | |
|---------|-------|----------------|--------|----------------|---------|---------|------------|----------|
| اللَّهُ | عَلَى | الْمُؤْمِنِينَ | وَ | الْمُؤْمِنَاتِ | وَكَانَ | اللَّهُ | غَفُورًا | رَحِيمًا |
| اللہ | اوپر | مومنوں کے | اور | مومن عورتوں کے | اور ہے | اللہ | بخشنے والا | مہربان |
| مسلمان | مردوں | اور | مسلمان | عورتوں کی | اور | اللہ | بخشنے | والا |

﴿ آیاتھا ۵۲ ﴾ ﴿ سورۃ سبأ مکیۃ ۵۸ ﴾ ﴿ رکوعاھا ۶ ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ

| | | | | | | | | | | | | |
|------------|----------------------|---------|--------------|-----|----------------|--------------|----|-------------|-----|-----------------|--------|-----------|
| الْحَمْدُ | لِلَّهِ | الَّذِي | لَهُ | مَا | فِي | السَّمَوَاتِ | وَ | مَا | فِي | الْأَرْضِ | وَلَهُ | الْحَمْدُ |
| سب تعریفیں | اللہ ہی کو ہیں | وہ کہ | اسی کا ہے | جو | آسمانوں میں ہے | اور | جو | زمین میں ہے | اور | اسی کی تعریف ہے | | |
| تعریف | اللہ تعالیٰ کیلئے ہے | جس کا | وہ سب کچھ ہے | جو | آسمانوں میں ہے | اور | جو | زمین میں ہے | | | | |

فِي الْأَخِرَةِ ۖ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا يَدْبُرُ فِي الْأَرْضِ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|-------------|--------|-----------|------------|------------|----------|--------------|----------|-----|-----------|
| فِي | الْأَخِرَةِ | وَ | هُوَ | الْحَكِيمُ | الْخَبِيرُ | يَعْلَمُ | مَا | يَدْبُرُ | فِي | الْأَرْضِ |
| آخرت میں | اور | وہ ہے | حکمت والا | خبردار | جانتا ہے | جو | داخل ہوتا ہے | زمین میں | | |
| اور اسی کیلئے | آخرت میں | حمد ہے | اور وہ | دانا | باخبر ہے | وہ | جانتا ہے | جو | کچھ | زمین میں |

وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۖ وَهُوَ

| | | | | | | | | | | | | |
|-------|----------|---------|---------|-----|----------|----------|------------|-------|----------|----------|--------|------|
| وَمَا | يَخْرُجُ | مِنْهَا | وَ | مَا | يَنْزِلُ | مِنَ | السَّمَاءِ | وَمَا | يَعْرُجُ | فِيهَا | وَ | هُوَ |
| اور | جو | لگتا ہے | اس سے | اور | جو | اترتا ہے | آسمان سے | اور | جو | چڑھتا ہے | اس میں | اور |
| اور | جو | زمین سے | لگتا ہے | اور | جو | آسمان سے | اترتا ہے | اور | جو | چڑھتا ہے | اور | |

الرَّحِيمِ الْغَفُورِ ﴿۲۱﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَل

| | | | | | | | | | | |
|--|---------------|-----|-------|-------------|----------|------|-----------------|------------|------|--------|
| الرَّحِيمِ | الْغَفُورِ | وَ | قَالَ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | لَا | تَأْتِينَا | السَّاعَةُ | قُلْ | بَل |
| رحم کرنے والا | بخشنے والا ہے | اور | کہا | انہوں نے جو | کافر ہیں | نہیں | آئی ہمارے قیامت | قیامت | فرما | کیونکہ |
| وہی ہے مہربان بخشنے والا۔ اور کافر کہتے ہیں وہ کھڑی ہم پر نہیں آئے گی فرمادیجئے کیوں نہیں! | | | | | | | | | | |

وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۲۲﴾ عَلِيمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ

| | | | | | | | | |
|---|--------------------------|------------------|-----------|------|-----------|--------|-----------|---------|
| وَرَبِّي | لَتَأْتِيَنَّكُمْ | عَلِيمِ | الْغَيْبِ | لَا | يَعْزُبُ | عَنْهُ | مِثْقَالُ | ذَرَّةٍ |
| تمہیں بخشنے والا | ضرورتاً آئیگی تمہارے پاس | وہ جاننے والا ہے | غیب کا | نہیں | چھپی رہتی | اس سے | برابر | ایک ذرہ |
| م ہے میرے عالم الغیب رب کی! وہ تم پر ضرور آئے گی ذرہ برابر شے اس سے | | | | | | | | |

فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا

| | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------|--------------|----|----------|-----|-----------|-------|-------|----------|------|--------|-----|-----|--|--------|
| فِي | السَّمَوَاتِ | وَ | لَا | فِي | الْأَرْضِ | وَ | لَا | أَصْغَرُ | مِنْ | ذَلِكَ | وَ | لَا | أَكْبَرُ | إِلَّا |
| آسمانوں میں | اور | نہ | زمین میں | اور | نہ | چھوٹی | اس سے | اور | نہ | بڑی | مگر | نہ | آسمانوں میں اور زمین میں اور نہ کوئی چھوٹی اور نہ بڑی کوئی چیز ہے مگر وہ ایک | |

فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿۲۳﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

| | | | | | | | |
|---|------------------------|----------------|-------------|-----------|---------------|-------------|---------------|
| فِي | كِتَابٍ | مُّبِينٍ | لِيَجْزِيَ | الَّذِينَ | آمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ |
| کتاب میں ہے | واضح کتاب میں لکھی ہے۔ | صاف بتانے والی | تاکہ بدل دے | ان کو | جو ایمان لائے | اور عمل کیے | نیک |
| تاکہ وہ ان لوگوں کو جزاء دے جو ایمان لاتے اور درست عمل کرتے ہیں | | | | | | | |

أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿۲۴﴾ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا

| | | | | | | | | | | |
|---|-------------|------------|-----|--------|---------|-----|-----------|-----------|-----|-------------|
| أُولَئِكَ | لَهُمْ | مَغْفِرَةٌ | وَ | رِزْقٌ | كَرِيمٌ | وَ | الَّذِينَ | سَعَوْا | فِي | آيَاتِنَا |
| یہ لوگ | انہیں کیلئے | بخشش ہے | اور | رزق | اچھا | اور | وہ جو | کوشش کریں | میں | ہماری آیتوں |
| انہیں کیلئے بخشش اور باعزت روزی ہے۔ اور وہ لوگ جنہوں نے ہماری آیتوں کے بارے میں | | | | | | | | | | |

مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّا جِزِ الْيَمِّ ۝ وَيَرَى الَّذِينَ

| | | | | | | | |
|--------------|-------------|----------|---------|----------------|----------|----------------|-----------|
| مُعْجِزِينَ | أُولَئِكَ | لَهُمْ | عَذَابٌ | مِّن رَّا جِزِ | الْيَمِّ | وَيَرَى | الَّذِينَ |
| عاجز کرنوالے | یہی لوگ ہیں | ان کیلئے | عذاب ہے | سخت سے | دردناک | اور دیکھتے ہیں | وہ جنہیں |

مقابلہ کرتے ہوئے کوشش کی ان کیلئے (سخت) عذاب ہے دردناک عذاب میں سے۔ اور جن لوگوں کو علم دیا گیا

أَوْ تَوَالِعِلْمَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِّن رَّبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى

| | | | | | | | | |
|--------------------|---------|----------|-----------|---------------|--------------|----------|-------------------|-------|
| أَوْ تَوَالِعِلْمَ | الَّذِي | أَنْزَلَ | إِلَيْكَ | مِّن رَّبِّكَ | هُوَ | الْحَقُّ | وَيَهْدِي | إِلَى |
| دیا گیا ہے | علم | وہ جو | اتارا گیا | آپ کی طرف | آپ کی طرف سے | وہ حق ہے | اور راہ دکھاتا ہے | طرف |

وہ جانتے ہیں کہ جو آپ پر آپ کے رب کی طرف سے نازل کیا گیا وہی حق ہے اور وہ بڑی عزت والے

صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُوكُمْ عَلَى

| | | | | | | | | |
|---------|------------|------------------|---------|-----------|-------------|----------|-----------|-----------------|
| صِرَاطِ | الْعَزِيزِ | الْحَمِيدِ | وَقَالَ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | هَلْ | نَدُوكُمْ | عَلَى |
| راہ | عزت والے | تعریف کیے گئے کی | اور | کہا | انہوں نے جو | کافر ہیں | کیا | بتائیں ہم تم کو |

سب خوبیوں والے کے راستہ کی طرف ہدایت کرتا ہے۔ اور کافر بولے کیا ہم تمہیں ایسا مرد بتادیں جو تمہیں خبر دے

رَاجِلٍ يَّبِينُكُمْ إِذَا مَرَّ قَتَمٌ كُلُّ مَرَّ قَتَمٌ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝

| | | | | | | | | |
|---------|----------------|-------|------------------|----------|--------------|------------|---------------|---------|
| رَاجِلٍ | يَّبِينُكُمْ | إِذَا | مَرَّ قَتَمٌ | كُلُّ | مَرَّ قَتَمٌ | إِنَّكُمْ | لَفِي خَلْقٍ | جَدِيدٍ |
| آدی جو | بتاتا ہے تم کو | جب | گلے ہو جاؤ گے تم | پوری طرح | کلے | پیشک تم کو | البتہ بننا ہے | نیا |

کہ جب تم ریزہ ریزہ ہو جاؤ تو پھر تمہیں (ایک) نئی پیدائش ملے گی۔

أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

| | | | | | | | | | | |
|------------|-------|---------|---------|------|------|-----------|------|-----------|------|-------------|
| أَفْتَرَى | عَلَى | اللَّهُ | كَذِبًا | أَمْ | بِهِ | جِنَّةٌ | بَلِ | الَّذِينَ | لَا | يُؤْمِنُونَ |
| کیا ہاندھا | ادھر | اللہ کے | جھوٹ | یا | وہ | دیوانہ ہے | بلکہ | وہ جو | نہیں | ایمان لاتے |

کیا اللہ پر اس نے جھوٹ باندھا یا وہ دیوانہ ہے بلکہ وہ جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے

بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالصَّلٰی الْبَعِيْدِ ۝۸۱ اَفَلَمْ يَرَوْا اِلٰى مَا

| | | | | | | | |
|--------------|----------------|------------|-------------|----------|----------------|----------|--------|
| بِالْآخِرَةِ | فِي الْعَذَابِ | وَالصَّلٰی | الْبَعِيْدِ | اَفَلَمْ | يَرَوْا | اِلٰى | مَا |
| آخرت پر | عذاب میں | اور کمرای | دور میں ہیں | کیا نہ | دیکھا انہوں نے | طرف | اسی جو |
| عذاب | اور دور | کمرای کی | میں ہیں۔ | تو | کیا | انہوں نے | |

بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝۸۲ اِنْ نَّشَا نَخْسِفُ

| | | | | | | | |
|---|----------------------|--------------|-------------------|-------------|---------|-----------------|-----------|
| بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ | وَمَا | خَلْفَهُمْ | مِّنَ السَّمٰوٰتِ | وَالْاَرْضِ | اِنْ | نَّشَا | نَخْسِفُ |
| آگے ان کے ہے | اور جو | پچھے آگے ہے | آسمان سے | اور | زمین سے | اگر ہم چاہیں تو | دھنسا دیں |
| آسمان اور زمین میں سے اس پر جو ان کے سامنے ہے | اور جو ان کے پچھے ہے | غور نہیں کیا | | | | | |

بِهِمُ الْاَرْضَ اَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ ۝۸۳ اِنْ فِيْ ذٰلِكَ

| | | | | | | | | |
|---|-----------|------|----------|------------|---------|-------------------|------|-------------|
| بِهِمُ | الْاَرْضَ | اَوْ | نُسْقِطُ | عَلَيْهِمْ | كِسْفًا | مِّنَ السَّمٰوٰتِ | اِنْ | فِيْ ذٰلِكَ |
| ان کو | زمین میں | یا | گرادیں | ان پر | گھڑا | آسمان سے | بیشک | اس میں |
| اگر ہم چاہیں تو انہیں زمین میں دھنسا دیں یا ان پر آسمان سے ٹکڑے گرا دیں بے شک اس بات میں ہر | | | | | | | | |

اٰیةٍ لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيْبٍ ۝۸۴ وَلَقَدْ اَتَيْنَا دَاوُدَ وَاٰدَمَ مِّنَّا فَضْلًا ۝۸۵ يٰجِبَالُ

| | | | | | | | | | | |
|-------------------------------------|--|--------|-------------------|----------|-----------|---------|-------------|---------|----------|-----------|
| اٰیةٍ | لِّكُلِّ | عَبْدٍ | مُنِيْبٍ | وَلَقَدْ | اَتَيْنَا | دَاوُدَ | وَاٰدَمَ | مِّنَّا | فَضْلًا | يٰجِبَالُ |
| نشانی ہے | ہر | بندے | رجوع کرنے والے کے | اور بیشک | دیا ہم نے | داؤد کو | اپنی طرف سے | فضل | اے پہاڑو | |
| رجوع کرنے والے بندے کیلئے نشانی ہے۔ | اور ہم نے داؤد علیہ السلام کو اپنی طرف سے بزرگی عطا کی (اور علم فرمایا) اے پہاڑو | | | | | | | | | |

اَوْ بِمَعَهُ وَالطَّيْرِ ۝۸۶ وَاللّٰهُ الْحَدِيْدُ ۝۸۷ اِنْ اَعْمَلْ سَبِيْحًا ۝۸۸ وَقَدِرٌ

| | | | | | | | |
|---|------------------------------------|-----------|-------------|-------|----------|-----------|----------------|
| اَوْ بِمَعَهُ | وَالطَّيْرِ | وَاللّٰهُ | الْحَدِيْدُ | اِنْ | اَعْمَلْ | سَبِيْحًا | وَقَدِرٌ |
| اور پرندوں کے ساتھ | اور پرندوں اور زمین کی جانداروں کے | اس کیلئے | لوہا | یہ کہ | بتا | زر ہیں | اور اندازہ رکھ |
| اور پرندوں کے ساتھ مل کر میری طرف رجوع کرو اور ہم نے لوہے کو اس کیلئے نرم کر دیا۔ | یہ کہ زر ہیں بتاؤ اور ان کے حلقے | | | | | | |

فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۱﴾ وَلِسْلَمَانَ

| | | | | | | | |
|--|-------------|----------|----------|----------|-------------|-----------------|------------------|
| فِي السَّرْدِ | وَاعْمَلُوا | صَالِحًا | إِنِّي | بِمَا | تَعْمَلُونَ | بَصِيرٌ | وَلِسْلَمَانَ |
| پرونے میں | اور عمل کرو | نیک | بیشک میں | اس کو جو | تم کرتے ہو | دیکھنے والا ہوں | اور سلیمان کیلئے |
| جوڑد اور اچھے عمل کرو۔ یقیناً میں دیکھنے والا ہوں اُس کو جو تم کرتے ہو۔ اور سلیمان علیہ السلام کیلئے | | | | | | | |

الرِّيحِ غُدُوها وَهَاشَهْرًا وَرَأَوْا حُحَّاشَهُمْ ۖ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ط

| | | | | | | | | | |
|---|-------------------|--------------|-----|-----------------|--------------|------------------|----------|--------|-----------|
| الرِّيحِ | غُدُوها | هَاشَهْرًا | و | رَأَوْا | حُحَّاشَهُمْ | وَأَسَلْنَا | لَهُ | عَيْنَ | الْقِطْرِ |
| ہوا تالیق کی | پہلا پہر کر راستہ | ایک مہینے کا | اور | پچھلا پہر اس کا | ایک مہینہ کا | اور بہادیا ہم نے | اس کیلئے | چشمہ | تانے کا |
| ہوا کو (سخر کر دیا)۔ اُس کی سحر کی منزل ایک مہینہ اور اُس کی شام کی منزل ایک مہینہ۔ اور ہم نے اُس کیلئے | | | | | | | | | |

وَمِنَ الْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ ط وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ

| | | | | | | | | | | | |
|--|-------------|-----|----------|-----------|---------------------|----------|---------|------|-----------|-----------|----------|
| وَمِنَ | الْجِنِّ | مَن | يَعْمَلُ | بَيْنَ | يَدَيْهِ | بِإِذْنِ | رَبِّهِ | ط | وَمَنْ | يَزِغْ | مِنْهُمْ |
| اور | جنوں میں سے | وہ | کام کرتے | اس کے آگے | اس کے رتب کے حکم سے | اور | جو | بیزع | ان میں سے | ان میں سے | |
| تانے کا چشمہ بہادیا اور رحمت میں سے ایسے جو اپنے رب کے حکم سے اُن کے آگے کام کرتے تھے۔ اور اُن | | | | | | | | | | | |

عَنْ أَمْرِنَا نُذِقُهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ﴿۱۲﴾ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ

| | | | | | | | | | |
|---|-----------------|----------|---------|---------|------------|-------------|-------|-----|---------|
| عَنْ | أَمْرِنَا | نُذِقُهُ | مِنْ | عَذَابِ | السَّعِيرِ | يَعْمَلُونَ | لَهُ | مَا | يَشَاءُ |
| ہمارے حکم سے | چکھاتے ہم اس کو | عذاب | جہنم کا | بناتے | اس کیلئے | جو | چاہتا | ہے | |
| میں سے جو ہمارے حکم سے سرکشی کرتا ہے اُس کو ہم دوزخ کے عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔ وہ اُس کیلئے بناتے تھے جو وہ چاہتا اور چاہتی | | | | | | | | | |

مِنْ مَّعَارِبِ رَبِّبٍ وَتَمَائِيلٍ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَتٍ ط

| | | | | | | | | | |
|--|-------------|---------|-----|------------|-----------|---------|--------------|-----------|-----------|
| مِنْ | مَّعَارِبِ | رَبِّبٍ | وَ | تَمَائِيلٍ | وَ | جِفَانٍ | كَالْجَوَابِ | وَقُدُورٍ | رَاسِيَتٍ |
| اور | اور تصویریں | اور | لکن | حوضوں جیسے | اور دہلیں | ٹھوسیت | لنگر دار | | |
| عمار میں اور جسے اور بڑے حوضوں کی طرح (لکڑی کے) بڑے پیالے اور ایک جگہ رہنے والی دہلیں۔ | | | | | | | | | |

اعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ فَلَمَّا

| | | | | | | | | |
|-----------|-------|------|------|-----|-----------|------------|----------|--------|
| اعْمَلُوا | آل | داؤد | شکرا | و | قلیل | من عبادی | الشکور | فلما |
| کرد | اے آل | داؤد | شکر | اور | تھوڑے ہیں | میرے بندوں | شکر گزار | پھر جب |

اے آل داؤد! شکر گزاری کے طور پر عمل کرو۔ اور میرے بندوں میں سے کم ہی شکر گزار ہیں۔ پھر جب

قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ

| | | | | | | | | | |
|-------------|-------|--------|----|----------------|-----|-------------|-----|----------|-----------|
| قَضَيْنَا | عليه | الموت | ما | دلَّهُم | على | موتہ | إلا | دَابَّةُ | الْأَرْضِ |
| بھیجا ہم نے | اس پر | موت کو | نہ | خبر ہوئی ان کو | اور | انکی موت کے | تھر | دیبے | زمین کی |

ہم نے اس پر موت کا حکم بھیجا جنوں کو ان کی موت نہ بتالی مگر زمین کی دیبے نے کہ

تَأْكُلُ مِنْسَاتَهُ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَن لَّو كَانُوا يَعْلَمُونَ

| | | | | | | | | | |
|-------|------------|-------|--------|--------------|---------|-------|-----|---------|--------|
| تأكل | منساته | فلما | خر | تبينت | الجن | أن | لو | كانوا | يعلمون |
| کھاگی | اس کی لاشی | تو جب | وہ گرا | تو معلوم ہوا | جنوں کو | یہ کہ | اگر | وہ ہوتے | جانتے |

ان کا عصا کھالی جالی تھی پھر جب سلیمان علیہ السلام زمین پر آئے جنوں پر حقیقت کھل گئی کہ اگر غیب

الْغَيْبِ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۗ لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِهُمْ

| | | | | | | | | |
|--------|-------|----------|-----------|----------------|-----|-----|-----------|-----------------|
| الغيب | ما | لبثوا | في العذاب | المهين | لقد | كان | لسبأ | في مسكنهم |
| غیب کو | تو نہ | گھمے رہے | عذاب میں | رسوا کر نچوالے | بچک | تھی | سبا کیلئے | اپنے گھر کے میں |

جانتے ہوتے تو اس خواری کے عذاب میں نہ ہوتے۔ بے شک سبا کیلئے ان کی بستی میں ایک نشانی تھی

أَيُّهَا جَنَّاتٍ عَن يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۗ كُلُوا مِن رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا

| | | | | | | | | |
|----------|----------|-------------|-----------|-----|--------|-------------|------------|-------------|
| أَيُّهَا | جَنَّاتٍ | عَن يَمِينٍ | وَشِمَالٍ | و | كُلُوا | مِن رِّزْقِ | رَبِّكُمْ | وَاشْكُرُوا |
| تو | دو باغ | دائیں | بائیں | اور | کھاؤ | رزق | اپنے رب کا | اور شکر کرو |

دو باغ دائیں اور بائیں اپنے رب کے رزق میں سے کھاؤ اور اس کا شکر ادا کرو

لَهُ بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ ۝۱۵ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلًا

| | | | | | | | | | |
|-------|----------|-----------|-----|-------|------------|----------------------|----------------|------------|---------|
| لَهُ | بَلَدَةٌ | طَيِّبَةٌ | وَ | رَبُّ | غَفُورٌ | فَأَعْرَضُوا | فَأَرْسَلْنَا | عَلَيْهِمْ | سَيْلًا |
| اس کا | شہر ہے | پاکیزہ | اور | رب | بخشنے والا | تو منہ پھیرا نہ ہونے | تو بھیجا ہم نے | ان پر | سیلاب |

تمہارا شہر کتنا پاکیزہ ہے اور رب بخشنے والا مہربان ہے۔ مگر وہ (قانونِ خدا سے) کنارہ کر گئے پھر ہم نے ان پر زور کا

الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أُكُلٍ خَطَبٍ وَأَشْلِ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-----|--------------------|-----------------|-------------|----------------|--------|--------|-----|--------|
| الْعَرِمِ | وَ | بَدَّلْنَاهُمْ | بِجَنَّتَيْهِمْ | جَنَّتَيْنِ | ذَوَاتِ | أُكُلٍ | خَطَبٍ | وَ | أَشْلِ |
| پانی کا | اور | بدل دیے ہم نے انکو | دو باغوں کے بلے | دو باغ | جن میں پھل تھے | جڑے | بدمزہ | اور | جھاؤ |

سیلاب بھیج دیا اور ان کے دو باغوں کو کڑے پھلوں جھاؤ اور

وَأَشْيٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝۱۶ ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ

| | | | | | | | | | |
|----------|-------|--------|----------|--------|---------------------|----------|------------------|-----|-----------|
| وَأَشْيٍ | مِّنْ | سِدْرٍ | قَلِيلٍ | ذَلِكَ | جَزَيْنَاهُمْ | بِمَا | كَفَرُوا | وَ | هَلْ |
| اور کچھ | | بیریاں | تھوڑی سی | یہ | بدلہ دیا ہم نے انکو | اس کا جو | کفر کیا انہوں نے | اور | ایسا نہیں |

چند بیرے کے درختوں سے بدل دیا۔ یہ ہم نے ان کی ناشکری کا انہیں بدلہ دیا اور

نُجْرِي إِلَّا الْكَفُورًا ۝۱۷ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا

| | | | | | | | | | | |
|----------|--------|-------------|-----|--------------|-------------|-----|--------|-----------|---------|----------------|
| نُجْرِي | إِلَّا | الْكَفُورًا | وَ | جَعَلْنَا | بَيْنَهُمْ | وَ | بَيْنَ | الْقُرَى | الَّتِي | بَرَكْنَا |
| بدلتے ہم | مگر | ناشکروں کو | اور | بنائیں ہم نے | انکے درمیان | اور | درمیان | ان بستیوں | کے جو | برکت رکھی تھیں |

ہم سزا نہیں دیتے لیکن بڑے ناشکرے کو۔ اور ہم نے آباد کر دیا ان لوگوں اور ان بستیوں کے درمیان

فِيهَا قُرَى ظَاهِرَةٌ وَقَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ۝۱۸ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا

| | | | | | | | | | | | |
|--------|--------|-----------|-----|------------------|--------|-----------|---------|--------|-----------|-----|-----------|
| فِيهَا | قُرَى | ظَاهِرَةٌ | وَ | قَدَرْنَا | فِيهَا | السَّيْرَ | سِيرُوا | فِيهَا | لَيَالِيَ | وَ | أَيَّامًا |
| اس میں | بستیاں | سراہ | اور | اندازہ کیا ہم نے | اس میں | چلنے کا | چلو | ان میں | رات | اور | دن |

جن میں ہم نے برکت دی تھی صاف ظاہر نظر آنے والی بستیاں اور ہم نے انہیں منزل کے اندازے پر رکھا ان میں راتوں اور

۱۸) فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ

| | | | | | | | |
|--------------|----------------------|----------------|--------|---------|-------------|---------|--------|
| أَمْثَلَهُمْ | وَوَظَلَمُوا | أَسْفَارِنَا | بَيْنَ | بَعْدَ | رَبَّنَا | قَالُوا | أَمِنَ |
| انہوں نے | اور ظلم کیا انہوں نے | ہمارے سفروں کے | درمیان | دوری کر | اے ہمارے رب | تو بولے | امن سے |

دنوں میں جلتے رہو بغیر کسی خوف کے۔ تو بولے اے ہمارے رب! ہمارے سفر میں دوری ڈال اور انہوں نے خود اپنا ہی

فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَرَاتِثَهُمْ كُلَّ مَرْتَبَةٍ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

| | | | | | | | |
|----------------------|------------|--------------------------|----------|------------|-------|------------|-----------|
| فَجَعَلْنَاهُمْ | أَحَادِيثَ | وَمَرَاتِثَهُمْ | كُلَّ | مَرْتَبَةٍ | إِنَّ | فِي ذَلِكَ | لَآيَاتٍ |
| تو کر دیا ہم نے انکو | افسانے | اور دہنے پر اگندہ کر دیا | پوری طرح | پر اگندہ | بیشک | اس میں | نشانی ہیں |

نقصان کیا تو ہم نے انہیں افسانہ بنا کر رکھ دیا اور انہیں ان کی پوری پریشانی سے پر اگندہ کر دیا بے شک اس میں ضرور نشانیاں ہیں

لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۙ ۱۹) وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ

| | | | | | | | | |
|---------|---------------|-------------------------|----------|--------------|------------|-----------|-----------|----------------------|
| لِكُلِّ | صَبَّارٍ | شَكُورٍ | وَلَقَدْ | صَدَّقَ | عَلَيْهِمْ | إِبْلِيسُ | ظَنَّهُ | فَاتَّبَعُوهُ |
| ہر ایک | مہر کر نیوالے | شکر کر نیوالے کیلئے اور | بیشک | سچ کر دکھایا | ان پر | ابلیس نے | اپنا گمان | تو پیروی کی انہوں نے |

ہر بڑے مہر والے ہر بڑے شکر والے کیلئے۔ اور بے شک ابلیس نے انہیں اپنا گمان سچا کر دکھایا تو وہ اس کے

الْأَفْرِيقَاءِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۙ ۲۰) وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطٰنٍ إِلَّا

| | | | | | | | | | |
|--------|----------|---------------------|----------|-------|-------|------------|------|----------|--------|
| إِلَّا | فَرِيقًا | مِنَ الْمُؤْمِنِينَ | وَمَا | كَانَ | لَهُ | عَلَيْهِمْ | مِنْ | سُلْطٰنٍ | إِلَّا |
| مگر | ایک گروہ | مومنوں کا | اور نہیں | تھا | اس کا | ان پر | کوئی | تسلط | مگر |

بچھے ہوئے مگر ایک گروہ کہ وہ مسلمان تھا۔ اور اس کا ان پر کوئی زور نہ تھا مگر یہ اس لئے تھا کہ ہم جان میں

لِنَعْلَمَ مَنْ يُوْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ ۗ وَرَبُّكَ عَلَىٰ

| | | | | | | | | | |
|----------------|---------|------------|--------------|---------|------|---------|------------|-----------|-----------|
| لِنَعْلَمَ | مَنْ | يُوْمِنُ | بِالْآخِرَةِ | مِمَّنْ | هُوَ | مِنْهَا | فِي شَكٍّ | وَرَبُّكَ | عَلَىٰ |
| تاکہ ظاہر کریں | اسکو جو | ایمان رکھے | آخرت پر | اسے کہ | وہ | اس سے | شک میں ہیں | اور | تمہارا رب |

کہ ان میں جو آخرت کے بارے میں شک میں ہیں کون اس پر ایمان رکھتا ہے اور تمہارا رب

كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ۚ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

| | | | | | | | | |
|-------|--------|----------|-------|---------|-------------|-----------------------|-------------|---------|
| كُلِّ | شَيْءٍ | حَفِيظٌ | قُلِ | ادْعُوا | الَّذِينَ | زَعَمْتُمْ | مِّنْ دُونِ | اللَّهِ |
| ہر | چیز کے | نگران ہے | فرماؤ | بلاؤ | ان کو جن کو | تم نے خیال کر رکھا ہے | سوا | اللہ کے |

ہر چیز کا نگران ہے۔ فرما دیجئے انہیں پکارو جن پر اللہ کے سوا تم دعویٰ رکھتے ہو

لَا يَسْلُكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ

| | | | | | | | |
|------|-------------|-----------|------------|------------------|-------|---------------|--------------|
| لَا | يَسْلُكُونَ | مِثْقَالَ | ذَرَّةٍ | فِي السَّمَوَاتِ | وَلَا | فِي الْأَرْضِ | وَمَا لَهُمْ |
| نہیں | مالک ہیں | برابر | ایک ذرہ کے | آسمانوں میں | اور | زمین میں | ان کی |

وہ آسمانوں میں ذرہ بھر اختیار نہیں رکھتے اور نہ زمین میں اور نہ ان میں

فِيهَا مِنْ شَرِكٍ وَمَا لَهُ مِنْ ظَهِيرٍ ۚ وَلَا تَنْفَعُ

| | | | | | | | |
|--------|------|--------|------------|-------|-----------|-------|----------|
| فِيهَا | مِنْ | شَرِكٍ | وَمَا لَهُ | مِنْ | ظَهِيرٍ | وَلَا | تَنْفَعُ |
| ان میں | کوئی | شرکت | اور نہیں | اس کا | ان میں سے | کوئی | مددگار |

ان کی کوئی شرکت ہے اور نہ ان میں سے کوئی اللہ کا مددگار ہے۔ اور اس کی بارگاہ میں

الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ

| | | | | | | | | | |
|--------------|----------|--------|----------|----------|-------|------------|-------|------------------|------------------|
| الشَّفَاعَةُ | عِنْدَهُ | إِلَّا | لِمَنْ | أَذِنَ | لَهُ | حَتَّىٰ | إِذَا | فُزِعَ | عَنْ قُلُوبِهِمْ |
| شفاعت | اسکے پاس | مگر | اس کو کہ | اجازت دے | اس کو | یہاں تک کہ | جب | گھبراہٹ دہکتی ہے | انکے دلوں سے |

شفاعت نفع نہ دے گی مگر جس کیلئے وہ اذن فرمائے یہاں تک کہ جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ دور کر دی جائے گی

قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۚ قُلْ مَنْ

| | | | | | | | | | | | |
|----------|--------|--------|--------------|----------|----------|-----|-------|------------|------------|--------|------|
| قَالُوا | مَاذَا | قَالَ | رَبُّكُمْ | قَالُوا | الْحَقُّ | وَ | هُوَ | الْعَلِيُّ | الْكَبِيرُ | قُلْ | مَنْ |
| کہتے ہیں | کیا | فرمایا | تمہارے رب کے | کہتے ہیں | حق | اور | وہ ہے | بلند | بڑا | فرمادو | کون |

تو وہ کہیں گے تمہارے رب نے کیا فرمایا وہ کہیں گے حق (فرمایا) اور وہی نہایت بلند بہت بڑا ہے۔ آپ فرمائیں تمہیں کون

يُرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَّ هُدًى

| | | | | | | | | | | |
|-----------------|-------------------|-------------|-------|---------|-----|---------|------|------------|------------|--------------|
| يُرْزُقُكُمْ | مِنَ السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضِ | قُلْ | اللَّهُ | وَ | إِنَّا | أَوْ | إِيَّاكُمْ | لَعَلَّ | هُدًى |
| روزق دیتے تم کو | آسمانوں سے | اور زمین سے | فرماؤ | اللہ | اور | بیشک ہم | یا | تم | یا تو ضرور | ہدایت سے ہیں |

روزی دیتا ہے آسمانوں اور زمین سے (وہ کیا جواب دیں گے؟) آپ (خود ہی) فرما میں اللہ تعالیٰ اور ب شک

أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۲۳﴾ قُلْ لَا تَسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نَسْأَلُ

| | | | | | | | | | | |
|------|-----|---------|----------|---------|-----|-----------------|--------|---------------|-------|----------|
| أَوْ | فِي | ضَلَالٍ | مُّبِينٍ | قُلْ | لَا | تَسْأَلُونَ | عَمَّا | أَجْرَمْنَا | وَلَا | نَسْأَلُ |
| یا | میں | گمراہی | کلی | فرمادیں | نہ | پوچھے جاؤ گے تم | اسے جو | ہم نے جرم کیا | اور | نہ |

ہم یا تم ضرور ہدایت پر ہیں یا گمراہی میں۔ فرمادیتے ہیں کہ جو تصور ہم نے کیے ان کے بارے میں تم سے نہیں پوچھا جائے گا اور جو تم

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۲۴﴾ قُلْ يَجْعَلُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُم مِّمَّا يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ

| | | | | | | | | | |
|--------|-------------|---------|------------|---------------|-------------|---------|--------------|--------------|------------|
| عَمَّا | تَعْمَلُونَ | قُلْ | يَجْعَلُ | بَيْنَنَا | وَبَيْنَهُم | مِّمَّا | يَفْتَحُ | بَيْنَنَا | بِالْحَقِّ |
| اسے جو | تم کرتے ہو | فرمادیں | جمع کرے گا | ہم اور درمیان | ہمارا رب | پھر | فیصلہ کرے گا | توکلے درمیان | ساتھ ساتھ |

کرتے ہو اس کے بارے میں ہم سے نہیں پوچھا جائے گا۔ فرمادیتے ہیں ہمارا رب ہم سب کو جمع کرے گا پھر ہم میں سچا فیصلہ فرمائے گا

وَهُوَ الْقَاسِمُ الْعَلِيمُ ﴿۲۵﴾ قُلْ أَرَأُونِي الَّذِينَ أَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ

| | | | | | | | | | | |
|-----------|-----------------|------------|-------|------------|-----------|--------------|-----------|-----------|-----------|------|
| وَهُوَ | الْقَاسِمُ | الْعَلِيمُ | قُلْ | أَرَأُونِي | الَّذِينَ | أَلْحَقْتُمْ | بِهِ | شُرَكَاءَ | كَلَّا | بَلْ |
| اور وہ ہے | فیصلہ کرنے والا | جاننے والا | فرماؤ | دکھاؤ مجھے | وہ جنہیں | تم ملاتے ہو | اسکے ساتھ | شریک | ہرگز نہیں | بلکہ |

اور وہی ہے بڑا فیصلہ کرنے والا سب کچھ جاننے والا ہے۔ فرمادیتے ہیں مجھے وہ لوگ دکھاؤ جنہیں تم نے اس کے ساتھ شریک کر رکھا

هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۶﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا

| | | | | | | | | | |
|-------|---------|------------|------------|----------|-------------------|--------|----------|-------------|-------------------|
| هُوَ | اللَّهُ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ | وَمَا | أَرْسَلْنَاكَ | إِلَّا | كَافَّةً | لِّلنَّاسِ | بَشِيرًا |
| وہ ہے | اللہ | عزت والا | حکمت والا | اور نہیں | بھیجا ہم نے تم کو | مگر | تمام | لوگوں کیلئے | خوشخبری دینے والا |

ہے ہرگز نہیں بلکہ اللہ ہی غالب و دانا ہے۔ اور (اے رسول پیغمبر) ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر تمام لوگوں کیلئے

وَنذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا

| | | | | | | | | |
|----------------|-----------|----------|----------|------|-------------|--------------|----------|------------|
| وَنذِيرًا | وَلَكِنَّ | أَكْثَرَ | النَّاسِ | لَا | يَعْلَمُونَ | وَيَقُولُونَ | مَتَىٰ | هَذَا |
| اور ڈرانے والا | لیکن | اکثر | لوگ | نہیں | جانتے | اور | کہتے ہیں | کب ہوگا یہ |

خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور وہ کہتے ہیں کب پورا ہوگا یہ وعدہ

الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۹﴾ قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَخِرُونَ

| | | | | | | | | | |
|-----------|------|----------|------------|-------|-----------|----------|-----------|-----|---------------|
| الْوَعْدِ | إِنْ | كُنْتُمْ | صَادِقِينَ | قُلْ | لَكُمْ | مِيعَادُ | يَوْمٍ | لَا | تَسْتَخِرُونَ |
| وعدہ | اگر | ہوتم | سچے | فرماؤ | تہارے لیے | وعدہ ہے | ایک دن کا | نہ | پہچھے رہو گے |

اگر تم سچے ہو۔ فرما دیجئے تمہارے لئے وعدے کا ایسا دن مقرر ہے جس سے تم ایک گھڑی

عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۰﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ

| | | | | | | | | |
|--------|----------|--------|-----------------|----------|-----------|----------|---------|----------------|
| عَنْهُ | سَاعَةً | وَلَا | تَسْتَقْدِمُونَ | وَقَالَ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | لَنْ | نُؤْمِنَ |
| اس سے | ایک گھڑی | اور نہ | آگے بڑھو گے | اور بولے | وہ جو | کافر تھے | ہرگز نہ | ایمان لائیں گے |

نہ پہچھے ہٹ سکو گے اور نہ آگے بڑھ سکو گے۔ اور کافر بولے ہم ہرگز نہیں ایمان لائیں گے اس

بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ

| | | | | | | | | | |
|---------|------------|--------|-----------------|----------------|----------|--------|-----------|------|---------------|
| بِهَذَا | الْقُرْآنِ | وَلَا | بِالَّذِي | بَيْنَ | يَدَيْهِ | وَلَوْ | تَرَىٰ | إِذِ | الظَّالِمُونَ |
| اس | قرآن پر | اور نہ | ان کتابوں پر جو | اس سے پہلے ہیں | اور | اگر | دیکھتے تم | جب | ظالم |

قرآن پر اور نہ ان کتابوں پر جو اس سے پہلے تھیں اور کاش تم دیکھو کہ جب ظالم

مَوْقِفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْجَعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلِ يَقُولُ

| | | | | | | | | |
|-------------|--------|------------|------------|------------|--------|--------|-----------|---------|
| مَوْقِفُونَ | عِنْدَ | رَبِّهِمْ | يُرْجَعُ | بَعْضُهُمْ | إِلَىٰ | بَعْضٍ | الْقَوْلِ | يَقُولُ |
| کھڑے ہوئے | نزدیک | اپنے رب کے | لوٹائے گا۔ | بعض ان کا | طرف | بعض کی | بات کو | کہیں گے |

اپنے رب کے پاس کھڑے کئے جائیں گے ان میں ایک دوسرے پر الزام لگائیں گے

الَّذِينَ اسْتُضِعُّوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا وَلَا أَنْتُمْ لَكُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۲۱﴾

| | | | | | | | | |
|-----------|--------------|------------|---------------|------|-----|----------|--------|-------------|
| الَّذِينَ | اسْتُضِعُّوا | لِلَّذِينَ | اسْتَكْبَرُوا | لَوْ | لَا | أَنْتُمْ | لَكُمْ | مُؤْمِنِينَ |
| وہ جو | کمزور تھے | ان کو جو | تکبر تھے | اگر | نہ | ہوتے تم | تو تم | مؤمن |

اور جو لوگ کمزور تھے وہ بڑے بننے والوں سے کہیں گے اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور ایمان لے آتے۔

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا وَالَّذِينَ اسْتُضِعُّوا أَنْحُنْ صَدَدْنَا عَنْ الْهُدَىٰ

| | | | | | | | | |
|---------|-----------|---------------|------------|--------------|-----------|------------|----------|-----------|
| قَالَ | الَّذِينَ | اسْتَكْبَرُوا | لِلَّذِينَ | اسْتُضِعُّوا | أَنْحُنْ | صَدَدْنَا | عَنْ | الْهُدَىٰ |
| کہیں گے | وہ جو | تکبر تھے | ان کو جو | کمزور تھے | کیا ہم نے | روکا تم کو | ہدایت سے | |

جو لوگ بڑے بننے تھے وہ کمزور تھے جانے والوں سے کہیں گے کیا ہم نے کہیں ہدایت سے روک دیا

بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلٌ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿۲۲﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

| | | | | | | | |
|-------------|------|----------------|------|----------|-------------|---------|-----------|
| بَعْدَ | إِذْ | جَاءَكُمْ | بَلٌ | كُنْتُمْ | مُجْرِمِينَ | وَقَالَ | الَّذِينَ |
| بعد اسکے کہ | جب | آئی تمہارے پاس | بلکہ | تھے تم | جرم | اور | کہیں گے |

اس کے بعد کہ تمہارے پاس آ چکی تھی بلکہ تم خود مجرم تھے۔ پھر کمزور لوگ بڑے بننے والے

اسْتُضِعُّوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا

| | | | | | | | | |
|--------------|------------|---------------|------|---------|----------|--------------|------|--------------------|
| اسْتُضِعُّوا | لِلَّذِينَ | اسْتَكْبَرُوا | بَلْ | مَكْرُ | الَّيْلِ | وَالنَّهَارِ | إِذْ | تَأْمُرُونَنَا |
| کمزور تھے | ان کو جو | تکبر تھے | بلکہ | تدبیریں | رات | اور دن کی | جب | کہہ دیتے تھے تم کو |

لوگوں سے کہیں گے نہیں بلکہ یہ رات اور دن کی مکاری تھی جب تم ہمیں تلقین کرتے تھے

أَنْ تَكْفُرَ بِاللَّهِ وَتَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَبَّارًا وَأَوْ

| | | | | | | | | | |
|-------|---------------|-----------|------------|----------|------------|----------------|--------------|-----------|-----------|
| أَنْ | تَكْفُرَ | بِاللَّهِ | وَتَجْعَلَ | لَهُ | أَنْدَادًا | وَأَسْرُوا | النَّدَامَةَ | لَبَّارًا | وَأَوْ |
| یہ کہ | ہم انکار کریں | اللہ کا | اور بنائیں | اس کیلئے | شریک | اور چھپائیں گے | ندامت کو | جبدہ | دیکھیں گے |

کہ ہم اللہ کا انکار کریں اور اس کے ہمسر ٹھہرائیں اور وہ پشیمالی کو چھپائیں گے جو عذاب

الْعَذَابِ ۖ وَجَعَلْنَا الْأَعْقَابَ فِي أَغْطَا كَفَرُوا ۗ هَلْ

| | | | | | | |
|------------|-----|-----------|--------------|-------------|----------|------|
| الْعَذَابِ | وَ | جَعَلْنَا | الْأَعْقَابَ | فِي أَغْطَا | كَفَرُوا | هَلْ |
| عذاب | اور | کیے ہم نے | طوق | گردنوں میں | کافر ہیں | نہیں |

کو دیکھیں گے اور ہم نے کافروں کی گردنوں میں طوق ڈال رکھے ہیں کیا وہ

يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------|-----|---------|-------------|-----|-----|-------------|--------------|-------|------------|
| يُجْزَوْنَ | إِلَّا | مَا | كَانُوا | يَعْمَلُونَ | وَ | مَا | أَرْسَلْنَا | فِي قَرْيَةٍ | مِّنْ | نَّذِيرٍ |
| بدلیے جاؤ گے | مگر | جو | تھے | وہ عمل کرتے | اور | نہ | بھیجا ہم نے | بستی میں | کوئی | ڈرانے والا |

اپنے عملوں کے سوا بھی جزاء پا سکتے ہیں؟ اور ہم نے جس بستی میں بھی کوئی ڈرانے والا بھیجا اس کے خوش حال

الْأَقَالِ مُتْرَفُوهَا ۖ إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَفَرُونَ ﴿۳۴﴾ وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ

| | | | | | | | | | | |
|------------|--------------|--------------------|---------|--------------|-----------------|-----------|----------------|---------|--------|----------|
| الْأَقَالِ | مُتْرَفُوهَا | إِنَّا | بِمَا | أُرْسِلْتُمْ | بِهِ | كَفَرُونَ | وَ | قَالُوا | نَحْنُ | أَكْثَرُ |
| مگر | کہا | اسکے دولت مندوں نے | بیشک ہم | اس چیز پر کہ | بھیجے گئے ہو تم | اسکے ساتھ | انکار کرتے ہیں | اور | بولے | ہم |

لوگوں نے کہا ہم اس پیغام کا جس کے ساتھ تمہیں بھیجا گیا ہے انکار کرتے ہیں۔ اور انہوں نے کہا ہم بہت

أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۗ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿۳۵﴾ قُلْ إِن رَّبِّي يَبْسُطُ

| | | | | | | | | | |
|------------|-----|------------|-----|-----|--------|-----------------|-------|-------------|----------|
| أَمْوَالًا | وَ | أَوْلَادًا | وَ | مَا | نَحْنُ | بِمُعَذِّبِينَ | قُلْ | إِن رَّبِّي | يَبْسُطُ |
| مال میں | اور | اولاد میں | اور | نہ | ہم | سزا دیے جائینگے | فرماؤ | بیشک | میرا رب |

زیادہ مال اور اولاد والے ہیں اور ہم عذاب نہیں دیئے جائیں گے۔ فرما دیجئے بے شک میرا رب کشادہ

الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ وَمَا

| | | | | | | | | | | | |
|-----------|----------|---------|-----|-------------|-----|---------|----------|----------|------|-------------|----------|
| الرِّزْقَ | لِمَن | يَشَاءُ | وَ | يَقْدِرُ | وَ | لَكِنَّ | أَكْثَرَ | النَّاسِ | لَا | يَعْلَمُونَ | وَمَا |
| رزق | جس کیلئے | چاہے | اور | تھک کرتا ہے | اور | لیکن | اکثر | لوگ | نہیں | جانتے | اور نہیں |

کردیتا ہے رزق جس کیلئے چاہے اور تھک کر دیتا ہے (جس کیلئے چاہے) لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور تمہارے مال اور

أَمْوَالِكُمْ وَلَا أَوْلَادِكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنِ آمَنَ

| | | | | | | | | | | |
|---|-----|-----|---------------|-----------|---------------|-----------|----------|--------|------|------------|
| أَمْوَالِكُمْ | و | لَا | أَوْلَادِكُمْ | بِالَّتِي | تُقَرِّبُكُمْ | عِنْدَنَا | زُلْفَىٰ | إِلَّا | مَنِ | آمَنَ |
| تمہارے مال | اور | نہ | تمہاری اولاد | ایسی کہ | نزدیک کے کہیں | ہمارے | قریب | مگر | جو | ایمان لائے |
| تمہاری اولاد اس قابل نہیں کہ تمہیں ہمارے قریب تک پہنچا میں مگر وہ جو ایمان لائے | | | | | | | | | | |

وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعِيفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ

| | | | | | | | | | | |
|--|---------|----------|--------------|----------|---------|------------|-------|----------|-----|------|
| و | عَمِلَ | صَالِحًا | فَاُولَٰئِكَ | لَهُمْ | جَزَاءُ | الضَّعِيفِ | بِمَا | عَمِلُوا | و | هُمْ |
| اور | عمل کرے | اچھے | تو یہ لوگ | ان کیلئے | ہلے | ڈگنا | جو | عمل کیے | اور | وہ |
| اور پھر یہی لوگ ہیں جن کے لیے دوگنی جزا ہے اس بنا پر جو انہوں نے عمل کیے۔ اور وہ | | | | | | | | | | |

فِي الْعُرْفِ اٰمِنُوْنَ ﴿۲۷﴾ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِيْ اٰيَاتِنَا مُعْجِزِيْنَ

| | | | | | | | | |
|---|------------|-------------|-----------|-------------|------------|------|-------------|----------------|
| فِي | الْعُرْفِ | اٰمِنُوْنَ | ﴿۲۷﴾ | وَالَّذِينَ | يَسْعَوْنَ | فِيْ | اٰيَاتِنَا | مُعْجِزِيْنَ |
| میں | بالا خانوں | امن میں ہوں | اور وہ جو | والذین | کوشش کریں | میں | ہماری آیتوں | عاجز کرنے والے |
| بالا خانوں میں امن و امان سے رہیں گے۔ اور وہ جو ہماری آیتوں میں ہمیں عاجز کرنے کی کوشش کرتے ہیں | | | | | | | | |

اُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحَضَّرُوْنَ ﴿۲۸﴾ قُلْ اِنَّ رَّبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

| | | | | | | | | | |
|------------|----------|-------------------|---------------|------|---------|-----------|----------|-------------------------------------|---|
| اُولَٰئِكَ | فِي | الْعَذَابِ | مُحَضَّرُوْنَ | ﴿۲۸﴾ | قُلْ | اِنَّ | رَّبِّيْ | يَبْسُطُ | الرِّزْقَ |
| یہ لوگ | عذاب میں | حاضر کیے جائیں گے | فرمادیں | بیشک | میرا رب | فراخ کرتے | رزق | وہی لوگ عذاب میں حاضر کیے جائیں گے۔ | فرما دیجئے میرا رب اپنے بندوں میں سے جس |

لِمَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۗ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ

| | | | | | | | | | | |
|---|----------|-------------------|-----------|------------|----------|-------|--------------|------------|--------|--------|
| لِمَنْ | يَّشَاءُ | مِنْ | عِبَادِهِ | وَيَقْدِرُ | لَهُ ۗ | وَمَا | أَنْفَقْتُمْ | مِنْ | شَيْءٍ | فَهُوَ |
| جس کا | چاہے | اپنے بندوں میں سے | اور | تک کرتا ہے | اس کیلئے | اور | جو | تم خرچ کرو | کوئی | چیز |
| کیلئے چاہتا ہے رزق کشادہ اور تک کر دیتا ہے اور جو کچھ تم نے خرچ کر دیا تو وہی | | | | | | | | | | |

يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّزِقِينَ ﴿۲۹﴾ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَبِعًا ثُمَّ

| | | | | | | | | |
|--|-----------|--------|---------------|-----|--------|--------------------|---------|-------|
| يُخْلِفُهُ | وَهُوَ | خَيْرُ | الرَّزِقِينَ | وَ | يَوْمَ | يَحْشُرُهُمْ | جَبِعًا | ثُمَّ |
| اس کا بدل دیتا ہے | اور وہ ہے | بہتر | رزق دینے والا | اور | جس دن | اکٹھا کرے گا ان کو | سب کو | پھر |
| اس کی جگہ اور دیتا ہے اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے۔ اور جس دن وہ ان سب کو جمع کرے گا پھر | | | | | | | | |

يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهْلًا عَرِيًّا كَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿۳۰﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ

| | | | | | | | | |
|---|-----------------|---------|------------|-------|---------|----------------|-------------|-------------|
| يَقُولُ | لِلْمَلَائِكَةِ | أَهْلًا | عَرِيًّا | كَمَا | كَانُوا | يَعْبُدُونَ | قَالُوا | سُبْحَانَكَ |
| فرمائے گا | فرشتوں کو | کیا یہ | خاص تمہاری | ہی | تھے | عبادت کرتے تھے | عرض کریں گے | تو پاک ہے |
| فرشتوں سے فرمائے گا کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کیا کرتے تھے؟ وہ عرض کریں گے پاک ہے | | | | | | | | |

أَنْتَ وَلِيْنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرَهُمْ بِهِمْ

| | | | | | | | | | |
|--|---------------|-----------|-----------|--------|---------|-------------|----------|--------------|--------|
| أَنْتَ | وَلِيْنَا | مِنْ | دُونِهِمْ | بَلْ | كَانُوا | يَعْبُدُونَ | الْجِنَّ | أَكْثَرَهُمْ | بِهِمْ |
| تو | ہمارا مالک ہے | ان کے سوا | بلکہ | وہ تھے | تھے | عبادت کرتے | جنوں کو | اکثر ان کے | ان پر |
| تیری ذات تو ہی ہمارا دوست ہے ان کے سوا بلکہ یہ جنوں کی عبادت کرتے تھے ان کے اکثر (لوگ) ان ہی | | | | | | | | | |

مُؤْمِنُونَ ﴿۳۱﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفَعًا وَلَا ضَرًّا

| | | | | | | | | |
|--|-------------|------|-------------|---------------|----------|---------|--------|----------|
| مُؤْمِنُونَ | فَالْيَوْمَ | لَا | يَمْلِكُ | بَعْضُكُمْ | لِبَعْضٍ | نَفَعًا | وَلَا | ضَرًّا |
| ایمان لائے والے ہیں | تو آج | نہیں | اختیار ہوگا | تمہارے بعض کا | بعض پر | نفع | اور نہ | نقصان کا |
| پر یقین رکھتے ہیں۔ تو آج کے دن تم میں سے کوئی ایک دوسرے کے نفع کا مالک نہ ہوگا | | | | | | | | |

وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا

| | | | | | | | | |
|---|------------|----------|----------|---------|----------|---------|----------|-------|
| وَنَقُولُ | لِلَّذِينَ | ظَلَمُوا | ذُوقُوا | عَذَابَ | النَّارِ | الَّتِي | كُنْتُمْ | بِهَا |
| اور | فرمائے گا | ان کو جو | ظالم ہیں | چکو | آگ کا | وہ کہ | تھے تم | اس کو |
| اور نہ کسی نقصان کا اور ہم ظالموں سے فرمائیں گے چکو آگ کا عذاب جسے تم | | | | | | | | |

تَكْلِبُونَ ﴿۳۲﴾ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ

تکلبون و اذا تلی علیہم آیتنا بینت قلو ما هذا الا رجل

جھٹلاتے اور جب پڑھی جاتی ہیں ان پر ہماری آیتیں روشن کتے ہیں نہیں یہ کمر ایک آدمی جھٹلاتے تھے۔ اور جب ہماری واضح آیات ان پر پڑھی جاتی ہیں تو کہتے ہیں کہ یہ ایک آدمی کے سوا کچھ نہیں

يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانُ يَعْبُدُ آبَاؤَكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا آفَكٌ

یوید ان ینصدکم عما کان یعبد اباؤکم و قالوا ما هذا الا افک

چاہتا ہے یہ کہ روک دے تم کو اس سے کہ تھے عبادت کرتے مہلے پ دادا اور بولے نہیں یہ کمر جھوٹ جو یہ ارادہ رکھتا ہے کہ تمہیں ان سے روک دے جن کی تمہارے باپ دادا عبادت کرتے تھے۔ اور کہتے ہیں

مُفْتَرًى ۚ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّحَىٰ لَمَا جَاءَهُمْ إِلَّا

مفتری و قال الذین کفروا للہی لنا جاءهم ان هذا الا

کھڑا ہوا اور بولے وہ جو کافر ہیں حق کے متعلق جب آیا گئے پاس نہیں یہ کمر کہ یہ تو محض ایک جھوٹ ہے کھڑا ہوا۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے سامنے جب حق آیا تو انہوں نے کہا کہ یہ

سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۳۳﴾ وَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا

سحر مبین و ما آتینہم من کتب یدرسونہا و ما أرسلنا

جادو کھلا اور ہم نے ان کو نہیں دیں کچھ کتابیں جنہیں پڑھتے ہوں اور نہ بھیجا ہم نے تو محض کھلا جادو ہے۔ اور ہم نے ان (اہل مکہ) کو نہ آسمانی کتابیں عطا کیں جس جنہیں یہ لوگ پڑھتے ہوں

إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ۚ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا

الیہم قبلک من نذیر و کذب الذین من قبلہم و ما

انکی طرف تم سے پہلے کوئی ڈرانے والا اور جھٹلایا انہوں نے جو ان سے پہلے تھے اور نہ انہوں نے ان کے پاس کوئی ڈرانے والا آیا۔ اور ان سے پہلے لوگوں نے بھی جھٹلایا اور جو کچھ ہم نے انہیں دیا تھا یہ لوگ

بَلَّغُوا مَعْشَرَ مَا آتَيْنَهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۚ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۚ

| | | | | | | | | |
|-----------|--------------|-----|-----------------|---------------------|----------------|----------|-------|-----------------|
| بَلَّغُوا | مَعْشَرَ | مَا | آتَيْنَهُمْ | فَكَذَّبُوا | رُسُلِي | فَكَيْفَ | كَانَ | نَكِيرِ |
| پہنچے وہ | دسویں حصہ کو | جو | ہم نے ان کو دیا | تو جھٹلایا انہوں نے | میرے رسولوں کو | تو کیسا | ہوا | میرا انکار کرتا |

اس کے دسویں حصے کو بھی نہیں پہنچے ہاں! انہوں نے میرے رسولوں کو جھٹلادیا سو میری سزا کیسی تھی۔

قُلْ إِنَّمَا أَعْطُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۚ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِي وَفِرَادَىٰ ثُمَّ

| | | | | | | | | | |
|-------|---------------|--------------------------|-------------|-------|------------|------------|---------|-----------------|-------|
| قُلْ | إِنَّمَا | أَعْطُكُمْ | بِوَاحِدَةٍ | أَنْ | تَقُومُوا | لِلَّهِ | مِثْلِي | وَفِرَادَىٰ | ثُمَّ |
| فرماؤ | اسکے سوا نہیں | میں نصیحت کرتا ہوں تم کو | ایک بات کی | یہ کہ | کھڑے ہو تم | اللہ کیلئے | دو دو | اور اکیلے اکیلے | پھر |

فرمادیجئے میں تمہیں صرف ایک ہی بات کی نصیحت کرتا ہوں کہ تم اللہ کیلئے دو دو اور

تَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۚ إِن هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ

| | | | | | | | | | |
|---------------|---------|---------------|---------------|------|------|--------|------------|---------|---------------|
| تَتَفَكَّرُوا | مَا | بِصَاحِبِكُمْ | مِّنْ جِنَّةٍ | إِن | هُوَ | إِلَّا | نَذِيرٌ | لَّكُمْ | بَيْنَ يَدَيْ |
| سوچو کہ | نہیں ہے | تمہارا ساھی | دیوانہ | نہیں | وہ | مگر | ڈرانے والے | تمہیں | آگے |

ایک ایک کھڑے ہو جاؤ پھر سوچو تمہارے ساھی کو کوئی جنون تو نہیں وہ تو سخت

عَذَابٍ شَدِيدٍ ۚ قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِّنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۚ إِن أَجْرِي

| | | | | | | | | | | |
|---------|---------|-------|-----|------------------|-------|--------|--------|--------------|------|----------|
| عَذَابٍ | شَدِيدٍ | قُلْ | مَا | سَأَلْتُكُمْ | مِّنْ | أَجْرٍ | فَهُوَ | لَكُمْ | إِن | أَجْرِي |
| عذاب | سخت کے | فرماؤ | جو | مانگوں میں تم سے | کوئی | اجر | تو وہ | تمہارے ہی ہے | نہیں | میرا اجر |

عذاب سے پہلے تمہیں خبردار کرنے والا ہے۔ فرمادیجئے جو اجر میں نے تم سے مانگا ہو وہ تم ہی رکھو

إِلَّا عَلَىٰ اللَّهِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۚ قُلْ إِن رَّبِّي يَقْذِفُ

| | | | | | | | | | | | |
|--------|--------|------------|--------|--------|-------|--------|---------|-------|------|---------|----------|
| إِلَّا | عَلَىٰ | اللَّهِ | وَهُوَ | عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ | شَهِيدٌ | قُلْ | إِن | رَّبِّي | يَقْذِفُ |
| مگر | اوپر | اللہ کے ہے | اور وہ | اوپر | ہر | چیز کے | گواہ ہے | فرماؤ | بیشک | میرا رب | ڈالتا ہے |

میرا اجر تو صرف اللہ پر ہے اور وہ ہر چیز پر نگہبان ہے۔ فرمادیجئے بے شک میرا رب حق کی ضرب لگاتا ہے

بِالْحَقِّ عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿۳۸﴾ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبَدِيهِ الْبَاطِلُ وَمَا

| | | | | | | | | |
|------------|---------------|------------|-------|----------------|-----|---------------|------------|--------|
| بِالْحَقِّ | عَلَامُ | الْغُيُوبِ | قُلْ | جَاءَ الْحَقُّ | وَ | مَا يُبَدِيهِ | الْبَاطِلُ | وَمَا |
| حق کو | جاننے والا ہے | نہیوں کا | فرماد | حق آیا | اور | پہلے نہ کرے | باطل | اور نہ |

بہت جاننے والا سب نہیوں کا۔ اور اگر وہ کہیں جھٹلاتے ہیں تو تحقیق آپ سے پہلے بھی بہت سے رسول جھٹلائے جا چکے ہیں۔

يُعِيدُ ﴿۳۹﴾ قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي وَإِنِ اهْتَدَيْتُ

| | | | | | | | | | | |
|------------|-------|------|---------------|------------|-------------|--------|---------|-----|------|--------------------|
| يُعِيدُ | قُلْ | إِنْ | ضَلَلْتُ | فَإِنَّمَا | أَضِلُّ | عَلَىٰ | نَفْسِي | وَ | إِنْ | اهْتَدَيْتُ |
| پھر کر آئے | فرماد | اگر | میں گمراہ ہوں | تو | میری گمراہی | اور | میرے ہی | اور | اگر | میں ہدایت پزیر ہوں |

اور سارے معاملات اللہ تعالیٰ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں۔ فرماد دیجئے اگر میں بہکا تو اپنے ہی بُرے کو بہکا اور اگر میں نے

فِي سَائِي حَتَّىٰ إِلَىٰ رَبِّي ۖ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿۴۰﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ فَرَغُوا

| | | | | | | | | | | | |
|------------|-------------|----------|---------|---------|-----------|---------|-----|------|----------|------|-----------------------------|
| فِي سَائِي | حَتَّىٰ | إِلَىٰ | رَبِّي | إِنَّهُ | سَمِيعٌ | قَرِيبٌ | وَ | لَوْ | تَرَىٰ | إِذِ | فَرَغُوا |
| تو اسے جو | وہی کرتا ہے | میری طرف | میرا رب | بیشک وہ | سننے والا | قریب ہے | اور | اگر | تو دیکھے | جب | وہ گھبراہٹ میں اتر جائیں گے |

راہ پائی تو اس کے سبب جو میرا رب میری طرف وہی فرماتا ہے بیشک وہ سننے والا نزدیک ہے۔ اور اگر تم ان کا حال دیکھیں جب

فَلَا قُوَّةَ وَأُخِذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿۴۱﴾ وَقَالُوا امْنَلِبِهِ ۖ وَآتَىٰ لَهُم

| | | | | | | | |
|--------------------------|-------------------|---------------|---------|-------------|---------------------|------------|----------|
| فَلَا قُوَّةَ | وَأُخِذُوا | مِنْ مَّكَانٍ | قَرِيبٍ | وَقَالُوا | امْنَلِبِهِ | وَآتَىٰ | لَهُم |
| پھر بچ کر نہ نکل سکیں گے | اور پکڑے جائیں گے | جگہ ہی | قریب سے | اور کہیں گے | ہم ایمان لائے اس پر | اور کہا ہے | ان کیلئے |

وہ گھبرائے ہوئے ہوں گے پھر وہ بچ نہ سکیں گے اور قریبی جگہ سے پکڑ لئے جائیں گے۔ اور کہیں گے ہم اس پر ایمان لائے مگر

التَّائُوْشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ﴿۴۲﴾ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ وَيَقْدِرُونَ

| | | | | | | | | | |
|--------------|---------------|----------|-----|------|------------------|-------|-------------|-----|-------------|
| التَّائُوْشُ | مِنْ مَّكَانٍ | بَعِيْدٍ | وَ | قَدْ | كَفَرُوا | بِهِ | مِنْ قَبْلُ | وَ | يَقْدِرُونَ |
| مائل کرنا | جگہ | دور سے | اور | پہلے | کفر کیا انہوں نے | اس کا | پہلے | اور | بھیجتے ہیں |

اب اتنی دور دراز جگہ سے وہ اسے کہاں پا سکتے ہیں؟ حالانکہ وہ اس سے پہلے کفر کر چکے تھے اور بغیر دیکھے اندھیرے میں تیر

بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝۵۲ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا

| | | | | | | | | | | |
|--------------|---------------|---------|-----|-----------|------------|-----|--------|---------|-------------|---------|
| بِالْغَيْبِ | مِنْ مَّكَانٍ | بَعِيدٍ | وَ | حِيلَ | بَيْنَهُمْ | وَ | بَيْنَ | مَا | يَشْتَهُونَ | كَمَا |
| غیب کی باتیں | جگہ | دور سے | اور | حائل ہوگا | ان کے | اور | درمیان | اسکے جو | چاہیں گے | جیسا کہ |

چلاتے ہیں بہت دور کی جگہ سے۔ اور رکاوٹ پیدا کر دی جائے گی ان کے اور ان کی خواہشات کے درمیان

فَعَلَّ بِأَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُّرِيبٍ ۝۵۳

| | | | | | | |
|---------|-----------------|--------------|-----------|---------|-----------|---------------|
| فَعَلَّ | بِأَشْيَاعِهِمْ | مِّنْ قَبْلُ | إِنَّهُمْ | كَانُوا | فِي شَكٍّ | مُرِيبٍ |
| کیا گیا | انکے ساتھیوں سے | پہلے | پیشک وہ | تھے | شک میں | دھوکے والے کے |

جیسا کہ اس سے پہلے ان کے ہم مشرب گروہوں کے ساتھ کیا گیا بے شک وہ دھوکہ دینے والے شک میں پڑے ہوئے تھے۔

﴿ آیاتھا ۲۵ ﴾ ﴿ ۳۵ سُوْرَةُ فَاطِرٍ مَّكِّيَّةٌ ۲۳ ﴾ ﴿ ۵ رُكُوْعَاتُهَا ۵ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا

| | | | | | | | | |
|--------------|----------------|-------------------|-------------|-----|-----------|---------------|----------------|------------|
| الْحَمْدُ | لِلّٰهِ | فَاطِرِ | السَّمٰوٰتِ | وَ | الْاَرْضِ | جَاعِلِ | الْمَلٰٓئِكَةِ | رُسُلًا |
| تمام تعریفیں | اللہ ہی کی ہیں | پیدا کرنے والا ہے | آسمانوں | اور | زمین کا | بنانے والا ہے | فرشتوں کو | پیغام رساں |

سب خوبیاں اللہ کو جو آسمانوں اور زمین کا بنانے والا فرشتوں کو قاصد بنا کر بھیجنے والا

اُولٰٓئِكَ اَجْنَحَةٌ مَّثْنٰی وَثَلٰثٌ وَرٰبِعٌ ۙ بَزِيْدٌ فِی الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۗ اِنْ

| | | | | | | | | | | | | |
|------------|------------|----------|---------|--------|---------|-----------|----------|--------|-----------|------|---------|------|
| اُولٰٓئِكَ | اَجْنَحَةٌ | مَّثْنٰی | وَ | ثَلٰثٌ | وَ | رٰبِعٌ | بَزِيْدٌ | فِی | الْخَلْقِ | مَا | يَشَاءُ | اِنْ |
| پروں والے | دو دو | اور | تین تین | اور | چار چار | بڑھاتا ہے | میں | پیدائش | جو | چاہے | ہر | جن |

کے دو دو تین تین چار چار پر ہیں وہ مخلوق میں جو چاہتا ہے اضافہ کر دیتا ہے بے شک

﴿ منزل ۵ ﴾

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا

| | | | | | | | | | | | |
|---|--------|-------|--------|---------|-----|----------|---------|--------------|--------------|----------|-------|
| اللَّهُ | عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ | قَدِيرٌ | مَا | يَفْتَحِ | اللَّهُ | لِلنَّاسِ | مِنْ | رَحْمَةٍ | فَلَا |
| اللہ | اوپر | ہر | چیز کے | قادر ہے | جو | کھولے | اللہ | لوگوں کے لیے | اپنی رحمت سے | تو نہیں | |
| اللہ ہر چاہت پر قادر ہے۔ اللہ تعالیٰ جو رحمت کے دروازے لوگوں کے لیے کھولے اس کا | | | | | | | | | | | |

مُسِيكَ لَهَا وَمَا يُسِيكَ ۝ فَلَا تُرْسِلْ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۝ وَهُوَ

| | | | | | | | | | | | |
|---|-------|-----|-----|---------|--------------|-------------|-------|-------|----------|-----|------|
| مُسِيكَ | لَهَا | وَ | مَا | يُسِيكَ | فَلَا | تُرْسِلْ | لَهُ | مِنْ | بَعْدِهِ | وَ | هُوَ |
| کوئی روکنے والا | اس کو | اور | جو | روک لے | تو نہیں کوئی | بھیجنے والا | اس کو | اس کے | بعد | اور | وہ |
| کوئی روکنے والا نہیں اور جو کچھ وہ روک لے تو اس کی روک کے بعد اس کا کوئی بھیجنے والا نہیں اور | | | | | | | | | | | |

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۝ هَلْ

| | | | | | | | | |
|--|--------------|--------------|----------|-----------|----------|---------|------------|---------|
| الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ | يَا أَيُّهَا | النَّاسُ | اذْكُرُوا | نِعْمَتَ | اللَّهُ | عَلَيْكُمْ | هَلْ |
| عزت والا ہے | حکمت والا ہے | اے | لوگو | یاد کرو | احسان | اللہ کا | اپنے اوپر | یا کوئی |
| وہی عزت و حکمت والا ہے۔ اے لوگو! اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرو کیا | | | | | | | | |

مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا

| | | | | | | | |
|--|----------------|-------------------|-----------------|-------------|------|------------|--------|
| مِنْ خَالِقٍ | غَيْرِ اللَّهِ | يَرْزُقُكُمْ | مِنَ السَّمَاءِ | وَالْأَرْضِ | لَا | إِلَهَ | إِلَّا |
| پیدا کرنے والا ہے | سوائے اللہ کے | رزق دیتا ہے تم کو | آسمان سے | اور زمین سے | نہیں | کوئی معبود | مگر |
| اللہ کے سوا بھی کوئی خالق ہے جو آسمان اور زمین سے تمہیں رزق دیتا ہو؟ اس کے سوا کوئی خدا نہیں | | | | | | | |

هُوَ ۝ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ۝ وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ ۝

| | | | | | | | | | |
|--|----------|---------------|-----|-----|----------------|---------|-------------|--------|---------------|
| هُوَ | فَإِنِّي | تُوفِّكُونَ | وَ | إِن | يُكَذِّبُوكَ | فَقَدْ | كَذَّبَتْ | رُسُلٌ | مِّن قَبْلِكَ |
| وہی | تو کہاں | پھیرے جاتے ہو | اور | اگر | آپ کو جھٹلائیں | تو بیشک | جھٹلائے گئے | رسول | آپ سے پہلے |
| مگر تم بہکائے جا رہے ہو؟ اور اگر لوگ آپ کو جھٹلاتے ہیں تو آپ سے پہلے بھی رسولوں کو جھٹلایا گیا | | | | | | | | | |

وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ

| | | | | | | | | | |
|-----|-------|---------|-----------------|------------|------------|----------|-------|--------|---------|
| وَ | إِلَى | اللَّهُ | تُرْجَعُ | الْأُمُورُ | يَأْتِيهَا | النَّاسُ | إِنَّ | وَعْدَ | اللَّهُ |
| اور | طرف | اللہ کی | لوٹائے جاتے ہیں | سب کام | اے | لوگو | بیشک | وعدہ | اللہ کا |

اور اللہ ہی کی طرف معاملات لوٹائے جاتے ہیں۔ اے لوگو! بے شک اللہ کا وعدہ حق ہے تو ہرگز تمہیں دنیا کی

حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۝ وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ ۝ إِنَّ

| | | | | | | | | | |
|--------|-------|----------------|------------|------------|--------|----------------|---------------|------------|-------|
| حَقٌّ | فَلَا | تَغُرَّنَّكُمُ | الْحَيَاةُ | الدُّنْيَا | وَلَا | يَغُرَّنَّكُمُ | بِاللَّهِ | الْغَرُورُ | إِنَّ |
| سچا ہے | تو نہ | دھوکہ دے تمہیں | زندگی | دنیا کی | اور نہ | دھوکہ دے تم کو | اللہ کے متعلق | دھوکے باز | بیشک |

زندگی دھوکے میں نہ ڈال دے اور اللہ کے بارے میں فریبی (شیطان) تمہیں ہرگز فریب میں نہ مبتلا کر دے۔ بے شک شیطان

الشَّيْطَانِ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوا عَدُوًّا ۝ إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا

| | | | | | | | | |
|--------------|--------|---------|--------------|----------|------------------|--------------|--------------|-------------|
| الشَّيْطَانِ | لَكُمْ | عَدُوٌّ | فَاتَّخِذُوا | عَدُوًّا | إِنَّمَا | يَدْعُوا | حِزْبَهُ | لِيَكُونُوا |
| شیطان | تمہارا | دشمن ہے | تو اسے سمجھو | دشمن | اسکے سوا نہیں کہ | کہلاتا ہے وہ | اپنے گروہ کو | تاکہ ہوں وہ |

تمہارا دشمن ہے تو تم بھی اسے دشمن (ہی) سمجھو اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ اپنے گروہ کو اس لئے بلاتا ہے

مِنَ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝

| | | | | | | |
|----------------|------------|-----------|-----------|---------|---------|---------|
| مِنَ أَصْحَابِ | السَّعِيرِ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | لَهُمْ | عَذَابٌ | شَدِيدٌ |
| دوزخ والوں سے | وہ جو | کافر ہوئے | ان کے لیے | عذاب ہے | سخت | |

کہ وہ دوزخ والوں میں سے ہو جائیں۔ کافروں کیلئے سخت عذاب ہے اور جو ایمان لائے

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝

| | | | | | | | |
|-------------|---------|------------|---------------|--------|------------|----------|---------|
| وَالَّذِينَ | آمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | لَهُمْ | مَغْفِرَةٌ | وَأَجْرٌ | كَبِيرٌ |
| اور | وہ جو | ایمان لائے | اور عمل کیے | اچھے | ان کیلئے | بخشش ہے | اور بڑا |

اور اچھے کام کئے ان کیلئے بخشش اور بڑا ثواب ہے۔

أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ

| | | | | | | | | | | | |
|----------|---------|------|-------|----------|---------|---------|---------|---------|---------|------|---------|
| أَفَمَنْ | زُيِّنَ | لَهُ | سُوءُ | عَمَلِهِ | فَرَآهُ | حَسَنًا | فَإِنَّ | اللَّهَ | يُضِلُّ | مَنْ | يَشَاءُ |
|----------|---------|------|-------|----------|---------|---------|---------|---------|---------|------|---------|

تو کیا جس کو خوشنما معلوم ہو اسکو برے عمل اسکے تو دیکھا اگر اچھے تو بیشک اللہ کراہت سے چاہے

تو کیا وہ جس کی نگاہ میں اس کا برا کام خوشنما بنا دیا یا کہ اس نے اچھا سمجھا ہدایت والے کی طرح ہو جائیگا

وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذْهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَتٍ إِنَّ

| | | | | | | | | |
|-----------|------|---------|-------|----------|----------|------------|----------|-------|
| وَيَهْدِي | مَنْ | يَشَاءُ | فَلَا | تَذْهَبُ | نَفْسُكَ | عَلَيْهِمْ | حَسْرَتٍ | إِنَّ |
|-----------|------|---------|-------|----------|----------|------------|----------|-------|

اور ہدایت دیتا ہے جسے چاہے اور راہ ہدایت دیتا ہے جسے چاہے تو تمہاری جان ان پر حسرت میں

اس لئے اللہ کراہ کرتا ہے جسے چاہے اور راہ ہدایت دیتا ہے جسے چاہے تو تمہاری جان ان پر حسرت میں

اللَّهُ عَلَيْهِمْ بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَثِيرُ

| | | | | | | | | |
|---------|------------|-------|-------------|-----------|---------|----------|----------|---------|
| اللَّهُ | عَلَيْهِمْ | بِمَا | يَصْنَعُونَ | وَاللَّهُ | الَّذِي | أَرْسَلَ | الرِّيحَ | فَثِيرُ |
|---------|------------|-------|-------------|-----------|---------|----------|----------|---------|

اللہ جانتا ہے جو وہ کرتے ہیں اور اللہ وہ ہے جو ہواؤں کو چلاتا ہے پھر وہ بادل کو ابھارتی ہیں

نہ رہ جائے اللہ خوب جانتا ہے جو وہ کرتے ہیں۔ اور اللہ وہ ہے جو ہواؤں کو چلاتا ہے پھر وہ بادل کو ابھارتی ہیں

سَحَابًا فَسُقْنَهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَاهُ بِالْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِهَا

| | | | | | | | | |
|----------|------------|--------|--------|----------|-----------------|-------------|--------|-----------|
| سَحَابًا | فَسُقْنَهُ | إِلَىٰ | بَلَدٍ | مَّيِّتٍ | فَأَحْيَيْنَاهُ | بِالْأَرْضِ | بَعْدَ | مَوْتِهَا |
|----------|------------|--------|--------|----------|-----------------|-------------|--------|-----------|

بادل بھلے ملتے ہیں اسکو طرف شہر مردہ کے تو ہم زندہ کر دیتے ہیں اس سے زمین کو بعد اسکے مرنے

پھر ہم اسے مردہ شہر کی طرف ہانک دیتے ہیں پھر اس سے زمین کو اسکے مردہ ہو جانے کے بعد زندہ کر دیتے ہیں

كَذَلِكَ النُّشُورُ ۝ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۝ إِلَيْهِ

| | | | | | | | | | |
|----------|------------|------|-------|---------|------------|-----------|------------|----------|----------|
| كَذَلِكَ | النُّشُورُ | مَنْ | كَانَ | يُرِيدُ | الْعِزَّةَ | فَلِلَّهِ | الْعِزَّةُ | جَمِيعًا | إِلَيْهِ |
|----------|------------|------|-------|---------|------------|-----------|------------|----------|----------|

یوں ہی حشر میں اٹھنا ہے جو ہے چاہتا عزت تو اللہ ہی کے عزت ساری اسکی طرف

اسی طرح (مردوں کا) دوبارہ اٹھنا ہوگا۔ جو کوئی عزت چاہتا ہے تو عزت سب اللہ کے پاس ہے

يُصْعَدُ الْكَلِمَ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ

| | | | | | | | |
|-----------|-----------|------------|-----|-----------|------------|----------------|-------------|
| يُصْعَدُ | الْكَلِمَ | الطَّيِّبُ | وَ | الْعَمَلُ | الصَّالِحُ | يَرْفَعُهُ | وَالَّذِينَ |
| چڑھتے ہیں | کلمات | پاکیزہ | اور | عمل | نیک | اٹھاتا ہے اسکو | اور وہ جو |

اسی کی طرف پاکیزہ کلام چڑھتا ہے اور نیک عمل کو وہ بلند کرتا ہے اور جو لوگ

يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ

| | | | | | | | |
|---------------|---------------|----------|---------|---------|----------|-----------|------|
| يَمْكُرُونَ | السَّيِّئَاتِ | لَهُمْ | عَذَابٌ | شَدِيدٌ | وَمَكْرُ | أُولَئِكَ | هُوَ |
| داؤں کرتے ہیں | برے | ان کیلئے | عذاب ہے | سخت | اور مکر | ان کا | وہ |

برے کاموں کی تدبیریں کرتے ہیں انہیں سخت عذاب ہو گا اور ان کی تدبیریں خود ہی

يَبُورُ ۱۰) وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ

| | | | | | | | | |
|-------------|-----|---------|----------------|--------------|-------|---------------|-------|-------------|
| يَبُورُ | وَ | اللَّهُ | خَلَقَكُمْ | مِنْ تُرَابٍ | ثُمَّ | مِنْ نُطْفَةٍ | ثُمَّ | جَعَلَكُمْ |
| بر باد ہوگا | اور | اللہ نے | پیدا کیا تم کو | مٹی سے | پھر | نطفہ سے | پھر | بنایا تم کو |

مٹ کر رہیں گی۔ اور اللہ تعالیٰ نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر نطفے سے پھر تمہارے جوڑے بنائے۔

أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعْتَرُ

| | | | | | | | | | | | | |
|------------|-----|------|------------|---------------|-----|------|--------|--------|-----------------|-----|------|--------------|
| أَزْوَاجًا | وَ | مَا | تَحْمِلُ | مِنْ أُنْثَىٰ | وَ | لَا | تَضَعُ | إِلَّا | بِعِلْمِهِ | وَ | مَا | يُعْتَرُ |
| جوڑے جوڑے | اور | نہیں | حاملہ ہوتی | کوئی مادہ | اور | نہیں | جنتی | مگر | اسکے علم میں ہے | اور | نہیں | عمر دیا جاتا |

اور کوئی مادہ حاملہ نہیں ہوتی اور نہ کوئی بچہ جنتی ہے مگر اس کے علم سے۔ اور کسی عمر پانے والے کو عمر نہیں دی جاتی

مِنْ مُعْتَرٍ وَلَا يُنْقِصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَىٰ

| | | | | | | | | | |
|----------------|-----|-----|----------------|---------------|--------|-------------|-------|--------|--------|
| مِنْ مُعْتَرٍ | وَ | لَا | يُنْقِصُ | مِنْ عُمُرِهِ | إِلَّا | فِي كِتَابٍ | إِنَّ | ذَلِكَ | عَلَىٰ |
| کوئی عمر رسیدہ | اور | نہ | کمی کی جاتی ہے | اس کی عمر سے | مگر | کتاب میں ہے | بیشک | یہ | اوپر |

اور نہ کسی کی عمر میں کمی کی جاتی ہے مگر وہ ایک کتاب میں (لکھا) ہوتا ہے۔ یقیناً یہ

اللَّهُ يَسِيرٌ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۚ هَذَا عَذَابٌ فُرَاتٌ سَائِبٌ ۙ

| | | | | | | | | | |
|---------|---------|-----|------|-------------------|--------------|-------|----------|-----------|-----------|
| اللَّهُ | يَسِيرٌ | وَ | مَا | يَسْتَوِي | الْبَحْرَانِ | هَذَا | عَذَابٌ | فُرَاتٌ | سَائِبٌ |
| اللہ کے | آسان ہے | اور | نہیں | برابر ایک سے ہوئے | دوسند | یہ | میٹھا ہے | خوب میٹھا | خوشوار ہے |

اللہ تعالیٰ پر آسان ہے۔ اور دونوں دریا یکساں نہیں یہ (ایک) میٹھا ہے بہت میٹھا اس کا پینا نہایت خوشوار ہے۔

شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَلَجٌ ۙ وَمِنْ كُلِّ ثَمٌّ لَهُ لَحْمًا طَرِيًّا ۙ

| | | | | | | | | | | |
|------------|-----|-------|----------|----------|-----|------------|-------|------|----------|----------|
| شَرَابُهُ | وَ | هَذَا | مِلْحٌ | أُجَلَجٌ | وَ | مِنْ كُلِّ | ثَمٌّ | لَهُ | لَحْمًا | طَرِيًّا |
| اس کا پانی | اور | یہ | نمکین ہے | کڑوا | اور | ہر ایک میں | میٹھا | ہو | کھاتے ہو | تازہ |

اور یہ (دوسرا) نمکین سخت کڑوا ہے اور تم ہر ایک میں سے تازہ گوشت کھاتے ہو اور نکالتے ہو

وَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ فَيُكَلِّمُونَ الْمَلَائِكَةَ بِاللُّغَمَاتِ الَّتِي لَهُنَّ وَهِيَ سَوِيٌّ لِكَلِمَاتِنَا ۙ

| | | | | | | | | | |
|---------------|-----------|----------------|----------------|----------------|--------------|---------|--------|-----------|---|
| وَيَسْخَرُونَ | مِنْهُمْ | فَيُكَلِّمُونَ | الْمَلَائِكَةَ | بِاللُّغَمَاتِ | الَّتِي | لَهُنَّ | وَهِيَ | سَوِيٌّ | لِكَلِمَاتِنَا |
| اور | نکالتے ہو | زبور کہ | پہنتے ہو اس کو | اور | دیکھتا ہے تو | کشتی و | اس میں | پھاڑتی ہے | زبور جسے تم پہنتے ہو اور (سننے والے!) تو اس میں کشتیوں کو دیکھتا ہے کہ پانی کو چیرلی چلی جاتی ہیں |

زبور جسے تم پہنتے ہو اور (سننے والے!) تو اس میں کشتیوں کو دیکھتا ہے کہ پانی کو چیرلی چلی جاتی ہیں

لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِمْ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ

| | | | | | | |
|--------------|-----------------|---------------|-------------|--------------|-----------|----------------|
| لَتَبْتَغُوا | مِنْ فَضْلِهِمْ | وَلِعَلَّكُمْ | تَشْكُرُونَ | يُولِجُ | اللَّيْلَ | فِي النَّهَارِ |
| تا کہ تم | دھونڈو | اور | تا کہ تم | داخل کرتا ہے | رات کو | دن میں |

تا کہ تم اس کا فضل تلاش کرو اور تا کہ تم شکر گزار ہو جاؤ۔ وہ رات کو دن میں داخل کرتا ہے

وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۙ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۙ كُلٌّ يَجْرِي

| | | | | | | | |
|-----------|--------------|---------------|-----------|-----------|-------------|-------|---------|
| وَيُولِجُ | النَّهَارَ | فِي اللَّيْلِ | وَسَخَّرَ | الشَّمْسَ | وَالْقَمَرَ | كُلٌّ | يَجْرِي |
| اور | داخل کرتا ہے | دن کو | رات میں | اور | تایلیع کیا | اور | سورج کو |

اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے۔ اور سورج اور چاند کو اس نے سخر کر رکھا ہے۔ یہ سب ایک

لَا جِلْمَ لِمَنْ سَأَىٰ ۖ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۗ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ

| | | | | | | | | | |
|------------|---------------|--------------|---------|-----------|--------|------------|-----|-----------|--------------|
| لَا جِلْمَ | لِمَنْ سَأَىٰ | ذَلِكُمُ | اللَّهُ | رَبُّكُمْ | لَهُ | الْمُلْكُ | وَ | الَّذِينَ | تَدْعُونَ |
| مدت | مقرر تک | یہ ہے تمہارا | اللہ | تمہارا رب | اسی کی | بادشاہی ہے | اور | وہ جن کو | تم پکارتے ہو |

مقررہ مدت کے لیے چلے جا رہے ہیں۔ یہ ہے اللہ تعالیٰ تمہارا رب۔ بادشاہی اسی کی ہے۔ اور اُس کے

مِنْ دُونِهِ مَا يَبْلُغُونَ مِنْ قَطْمِيرٍ ۗ (۱۳) اِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا

| | | | | | | | |
|--------------|------|-------------|---------------------------|------|----------------|-----|------------|
| مِنْ دُونِهِ | مَا | يَبْلُغُونَ | مِنْ قَطْمِيرٍ | اِنْ | تَدْعُوهُمْ | لَا | يَسْمَعُوا |
| اس کے سوا | نہیں | مالک ہیں | بھجور کی کھلی کے چھلکے کے | اگر | تم پکارو ان کو | نہ | سنیں گے |

سوا تم جن کو پکارتے ہو وہ بھجور کی کھلی کے چھلکے کے بھی مالک نہیں۔ تم انہیں پکارو تو تمہاری پکار نہ سنیں

دُعَاكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۗ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ

| | | | | | | | | | |
|-------------|-----|------|---------------|-----|--------------|--------|----------|--------------|---------------|
| دُعَاكُمْ | وَ | لَوْ | سَمِعُوا | مَا | اسْتَجَابُوا | لَكُمْ | وَيَوْمَ | الْقِيَامَةِ | يَكْفُرُونَ |
| تمہاری پکار | اور | اگر | سن بھی لیں تو | نہ | جواب دیں | تم کو | اور دن | قیامت کے | انکار کریں گے |

اور بالفرض سن بھی لیں تو تمہاری حاجت نہ روائی کر سکیں اور قیامت کے دن وہ تمہارے شرک سے منکر ہوں گے

بِشْرِكِكُمْ ۗ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ۗ (۱۴) يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ

| | | | | | | | | | |
|---------------|-----|-----|----------------|--------|-------------|--------------|----------|----------|--------------|
| بِشْرِكِكُمْ | وَ | لَا | يُنَبِّئُكَ | مِثْلُ | خَبِيرٍ | يَا أَيُّهَا | النَّاسُ | أَنْتُمُ | الْفُقَرَاءُ |
| تمہارے شرک کا | اور | نہ | بتائے گا تم کو | مثل | خبر والے کے | اے | لوگو | تم سب | محتاج ہو |

اور تمہیں کوئی نہ بتائے گا اس بتانے والے با خبر کی طرح۔ اے لوگو! تم اللہ کے سامنے نادار ہو

إِلَى اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۗ (۱۵) اِنْ يَسْأَلْكُمْ وَيَأْتِ

| | | | | | | | | | |
|---------------|----------|---------|---------|---------------|------------|------|---------------|-----|--------|
| إِلَى اللَّهِ | وَ | اللَّهُ | هُوَ | الْغَنِيُّ | الْحَمِيدُ | اِنْ | يَسْأَلْكُمْ | وَ | يَأْتِ |
| اللہ کے | اور اللہ | وہی ہے | بے نیاز | تعریف کیا گیا | اگر | چاہے | لے جائے تم کو | اور | لے آئے |

اور اللہ ہی بے نیاز اور صاحب تعریف ہے۔ اگر وہ چاہے تو تمہیں لے جائے اور کوئی نئی

يَخْلُقُ جَدِيدًا ۱۲ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۱۳ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

| | | | | | | | | | | | |
|--|----------|-----|------|--------|-------|---------|-----------|-----|-----|-----------|---------------------|
| يَخْلُقُ | جَدِيدًا | وَ | مَا | ذَلِكَ | عَلَى | اللَّهِ | بِعَزِيزٍ | وَ | لَا | تَزِرُ | وَازِرَةٌ |
| خلوق | نئی | اور | نہیں | یہ | اوپر | اللہ کے | مشکل | اور | نہ | اٹھائے گی | کون بوجھنا والی جان |
| خلوق لے آئے۔ اور یہ اللہ پر کچھ بھی دشوار نہیں۔ اور کون بوجھنا | | | | | | | | | | | |

وَزِرًا أُخْرَى ۱۴ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِلْهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ ۱۵

| | | | | | | | | | | | |
|--|----------|-----|------|--------|------------|--------|--------------|-----|-------------|--------|--------|
| وَزِرًا | أُخْرَى | وَ | إِنْ | تَدْعُ | مُثْقَلَةٌ | إِلَىٰ | جِلْهَا | لَا | يَحْمِلُ | مِنْهُ | شَيْءٌ |
| بوجھ | دوسرے کا | اور | اگر | پکارے | کوئی بوجھ | طرف | اپنے بوجھ کی | نہ | اٹھایا جائے | اس سے | کچھ |
| والا کسی دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا اور اگر کوئی بوجھ والا اپنا بوجھ اٹھانے کیلئے کسی کو بلانے تو اس کے بوجھ میں | | | | | | | | | | | |

وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۱۶ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ

| | | | | | | | | | | | |
|-----|-------|-------|-----------|---------------|-------------|----------|----------|------------|------------|----------|---|
| وَ | لَوْ | كَانَ | ذَا | قُرْبَىٰ | ۱۶ | إِنَّمَا | تُنذِرُ | الَّذِينَ | يَخْشَوْنَ | رَبَّهُم | بِالْغَيْبِ |
| اور | اگرچہ | ہو | قرابت دار | انکے سوا نہیں | تمہارا ذاتی | ان کو جو | ڈرتے ہیں | اپنے رب سے | بن دیکھے | سے | کچھ نہ اٹھایا جائے گا اگرچہ قریبی رشتہ دار ہو (اے محبوب پیغمبر) آپ ان ہی لوگوں کو ڈرتے رہیں |

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ ۱۷ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۱۸ وَإِلَى اللَّهِ

| | | | | | | | | | | |
|--|---------------|------------|-----|------|-----------|------------|-------------|----------------|-----|---------------|
| وَ | أَقِمُوا | الصَّلَاةَ | وَ | مَنْ | تَزَكَّىٰ | فَإِنَّمَا | يَتَزَكَّىٰ | لِنَفْسِهِ | وَ | إِلَى اللَّهِ |
| اور | قائم کرتے ہیں | نماز | اور | جو | پاک ہوا | تو وہ | پاک ہوا | اپنی جان کیلئے | اور | طرف اللہ کی |
| جو بغیر دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور نماز قائم رکھتے ہیں اور جو پاکیزہ ہوا وہ اپنے ہی لیے پاکیزہ ہوا اور اللہ ہی کی | | | | | | | | | | |

الْبَصِيرُ ۱۹ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۲۰ وَلَا الظُّلُمُتُ

| | | | | | | | | | |
|---|-----|------|-----------|-------------|-----|------------|-----|-----|-------------|
| الْبَصِيرُ | وَ | مَا | يَسْتَوِي | الْأَعْمَىٰ | وَ | الْبَصِيرُ | وَ | لَا | الظُّلُمُتُ |
| لوٹا ہے | اور | نہیں | برابر | اندھا | اور | اکھیا | اور | نہ | اندھیرے |
| طرف لوٹا ہے۔ اور اندھا اور آنکھوں والا برابر نہیں۔ اور نہ اندھیرا | | | | | | | | | |

وَلَا تُسْوِرُ ۲۰ وَلَا الظُّلُّ وَلَا الْحَرُّ ۲۱ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ

| | | | | | | | | |
|--|----------|-------|----------|-------|----------|-------|-----------|--------------|
| وَلَا | تُسْوِرُ | وَلَا | الظُّلُّ | وَلَا | الْحَرُّ | وَمَا | يَسْتَوِي | الْأَحْيَاءُ |
| اور | نہ | اور | سایہ | اور | گرمی | اور | نہیں | زندے |
| اور نہ روشنی۔ اور نہ سایہ اور نہ دھوپ۔ اور زندہ اور مردہ بھی برابر نہیں ہوتے | | | | | | | | |

وَلَا الْأَمْوَاتُ ۲۱ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۲۲ وَمَا أَنْتَ بِسَمِيعٍ مِّنْ

| | | | | | | | | | | |
|--|--------------|-------|---------|----------|-----|---------|-------|--------|-----------|------------------|
| وَلَا | الْأَمْوَاتُ | إِنَّ | اللَّهَ | يُسْمِعُ | مَن | يَشَاءُ | وَمَا | أَنْتَ | بِسَمِيعٍ | مِّنْ |
| اور | نہ | بیشک | اللہ | سناتا ہے | جسے | چاہے | اور | نہیں | تم | شانے والے اسے جو |
| بے شک اللہ جسے چاہتا ہے سنوا دیتا ہے مگر تم انہیں نہیں سنا سکتے جو | | | | | | | | | | |

فِي الْقُبُورِ ۲۲ إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۲۳ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا

| | | | | | | | | | |
|--|------------|-------|--------|--------|---------|--------|---------------|------------|------------------|
| فِي | الْقُبُورِ | إِنَّ | أَنْتَ | إِلَّا | نَذِيرٌ | إِنَّا | أَرْسَلْنَاكَ | بِالْحَقِّ | بَشِيرًا |
| جو | قبروں | میں | ہیں | نہیں | آپ | مگر | ڈرانے والے | بیشک ہم نے | آپ کو حق کے ساتھ |
| قبروں میں ہیں۔ آپ تو صرف ڈرسانے والے ہیں۔ بے شک ہم نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا خوشخبری دیتا اور ڈر سنانا | | | | | | | | | |

وَنَذِيرًا ۲۳ وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۲۴ وَإِنْ يَكْذِبُوكَ

| | | | | | | | | | | |
|--|----------|------|---------|--------|-------|--------|---------|------------|------|-------------|
| وَنَذِيرًا | وَإِنْ | مِنْ | أُمَّةٍ | إِلَّا | خَلَا | فِيهَا | نَذِيرٌ | وَ | إِنْ | يَكْذِبُوكَ |
| اور | ڈر سنانا | اور | کوئی | گروہ | مگر | گذرا | اس میں | ڈرانے والا | اور | اگر |
| ہوا اور کوئی امت نہیں جس میں ایک ڈر سنانے والا نہ آیا ہو۔ اور اگر یہ کہیں جھٹلائیں تو ان سے پہلے | | | | | | | | | | |

فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۲۴ جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

| | | | | | | | |
|---|---------|-----------|------|----------------|---------------|-------------|-----------------|
| فَقَدْ | كَذَّبَ | الَّذِينَ | مِنْ | قَبْلِهِمْ | جَاءَهُمْ | رَسُولُهُمْ | بِالْبَيِّنَاتِ |
| تو | بیشک | انہوں نے | جو | ان سے پہلے تھے | آئے ان کے پاس | ان کے رسول | روشن دلائل |
| لوگوں نے بھی جھٹلایا ہے ان کے پاس ان کے رسول آئے روشن دلائل | | | | | | | |

وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿۲۵﴾ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ

| | | | | | | | | | |
|---|-------------|----------------|------------|--------|-------------|-----------|----------|----------|-------|
| وَ | بِالزُّبُرِ | وَبِالْكِتَابِ | الْمُنِيرِ | لُثْمٌ | أَخَذْتُ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | فَكَيْفَ | كَانَ |
| اور | پہلوؤں | اور کتاب | روشن لے کر | پھر | پکڑا میں نے | ان کو جو | کافر تھے | تو کیسا | ہوا |
| اور مجھے اور روشن کتاب لے کر۔ پھر میں نے کافروں کو پکڑا تو کیسا | | | | | | | | | |

تَكْبِيرٍ ﴿۲۶﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ

| | | | | | | | | | | |
|---|--------|-------|-------|---------|----------|----------|------------|----------------|---------------|------|
| تَكْبِيرٍ | أَلَمْ | تَرَ | أَنَّ | اللَّهَ | أَنْزَلَ | مِنَ | السَّمَاءِ | مَاءً | فَأَخْرَجْنَا | بِهِ |
| میرا اقرار | کیا نہ | دیکھا | نہی | اللہ نے | اتار | آسمان سے | پانی | تو نکالے ہم نے | اسے ساتھ | ہے |
| اور میرا اعذاب۔ کیا تم نے دیکھا نہیں کہ یقیناً اللہ تعالیٰ ہی نے آسمان سے پانی اتارا پھر ہم نے اس پانی کے ساتھ رنگا رنگ لہر | | | | | | | | | | |

شَرَبَتْ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا ۖ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيضٌ وَحُمْرٌ

| | | | | | | | | | |
|---|-------------|--------------|-----|------------|------------|--------|-------|-----|--------|
| شَرَبَتْ | مُخْتَلِفًا | أَلْوَانُهَا | وَ | مِنَ | الْجِبَالِ | جُدَدٌ | بَيضٌ | وَ | حُمْرٌ |
| پہل | مختلف ہیں | ان کے رنگ | اور | پہاڑوں میں | راستے ہیں | سفید | اور | سرخ | |
| کے پھل پیدا کیے اور پہاڑوں سے نمایاں ہونے والی سفید راہیں اور کچھ سرخ رنگ پہاڑی چٹانیں مختلف رنگوں میں پتھر اور بعض | | | | | | | | | |

مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَابِيْبٌ سُودٌ ﴿۲۷﴾ وَمِنَ النَّاسِ وَالذَّوَابِّ

| | | | | | | | | |
|--|--------------|---------------|-------|-----|--------------|----------|---------|-------------|
| مُخْتَلِفٌ | أَلْوَانُهَا | وَعَرَابِيْبٌ | سُودٌ | وَ | مِنَ | النَّاسِ | وَ | الذَّوَابِّ |
| مختلف ہیں | ان کے رنگ | اور گہرے | سیاہ | اور | لوگوں میں سے | اور | جانوروں | |
| ان میں سے گہرے سیاہ رنگ دعوتِ نظارہ دینے والے ہیں۔ اور اسی طرح انسانوں اور جانوروں | | | | | | | | |

وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ ۖ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ

| | | | | | | | | | |
|--|--------------|------------|-------------|-------------|---------------|----------|---------|------------|-----------|
| وَ | الْأَنْعَامِ | مُخْتَلِفٌ | أَلْوَانُهُ | كَذَلِكَ | إِنَّمَا | يَخْشَى | اللَّهَ | مِنْ | عِبَادِهِ |
| اور | چوپایوں سے | مختلف ہیں | ان کے رنگ | اسی طرح ہیں | انکے سوا نہیں | ڈرتے ہیں | اللہ سے | اس کے بندے | |
| اور مویشیوں میں بھی مختلف رنگ ہیں۔ یقیناً اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے صرف علم رکھنے والے ہی اُس سے ڈرتے ہیں۔ | | | | | | | | | |

الْعُلْمُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿۲۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-------|---------|-------------|------------|-------|-----------|-----------|---------|---------|
| الْعُلْمُ | إِنَّ | اللَّهِ | عَزِيزٌ | غَفُورٌ | إِنَّ | الَّذِينَ | يَتْلُونَ | كِتَابَ | اللَّهِ |
| علم والے | بیشک | اللہ | عزت والا ہے | بخشنے والا | بیشک | وہ جو | پڑھتے ہیں | کتاب | اللہ کی |

یقیناً اللہ تعالیٰ زبردست ہے درگزر فرمانے والا ہے۔ بے شک جو لوگ اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں اور نماز قائم رکھتے

وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ

| | | | | | | | |
|--------------------|------------|--------------|--------|-------------------|--------|---------------|----------------|
| وَأَقَامُوا | الصَّلَاةَ | وَأَنفَقُوا | مِمَّا | رَزَقْنَاهُمْ | سِرًّا | وَعَلَانِيَةً | يَرْجُونَ |
| اور قائم رکھتے ہیں | نماز | اور خرچ کریں | اس سے | جو ہم نے انکو دیا | پوشیدہ | اور ظاہر | امید رکھتے ہیں |

ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں دیا ہے اس میں سے پوشیدہ اور ظاہر خرچ کرتے ہیں وہ ایسی تجارت کی امید کرتے ہیں

تِجَارَةً لَّنْ تَبُورًا ﴿۲۹﴾ لِيُوفِّيَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ط

| | | | | | | |
|------------------|---------|----------|--------------------|------------|--------------------|------------------|
| تِجَارَةً | لَّنْ | تَبُورًا | لِيُوفِّيَهُمْ | أَجْرَهُمْ | وَيَزِيدَهُمْ | مِّنْ فَضْلِهِ ط |
| ایسی تجارت کی جو | ہرگز نہ | برباد ہو | تا کہ پورا دے انکو | اجران کے | اور زیادہ دے ان کو | اپنے فضل سے |

جو ہرگز نقصان والی نہیں۔ تاکہ اللہ ان کا اجر انہیں پورا پورا عطا فرمائے اور اپنے فضل سے انہیں اور زیادہ دے بے شک

إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿۳۰﴾ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ

| | | | | | | | |
|---------|------------|------------|-----------|--------------|-----------|-----------------|------|
| إِنَّهُ | غَفُورٌ | شَكُورٌ | وَالَّذِي | أَوْحَيْنَا | إِلَيْكَ | مِنَ الْكِتَابِ | هُوَ |
| بیشک وہ | بخشنے والا | قدر دان ہے | اور وہ جو | وحی کی ہم نے | آپ کی طرف | کتاب | وہ |

وہ بہت بخشنے والا بڑا قدر دان ہے۔ اور وہ کتاب جو ہم نے آپ کی طرف وحی بھیجی وہی حق ہے تصدیق

الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَدَيْنَ يَدَيْهِ ط إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿۳۱﴾

| | | | | | | | | | |
|----------|-----------------|----------|---------------|------------|-------|---------------|-------------|----------------|--------------|
| الْحَقُّ | مُصَدِّقًا | لِّمَا | بَدَيْنَ | يَدَيْهِ ط | إِنَّ | اللَّهَ | بِعِبَادِهِ | لَخَبِيرٌ | بَصِيرٌ ﴿۳۱﴾ |
| حق ہے | تصدیق کر رہا ہے | اُسکی جو | اس سے پہلے ہے | بیشک | اللہ | اپنے بندوں سے | خبردار ہے | دیکھنے والا ہے | بہر |

کرنے والی ہے اُس کی جو اُس سے پہلے تھیں بے شک اللہ اپنے بندوں سے باخبر ہے دیکھنے والا ہے۔ بہر ہم نے

أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فِيهِمْ ظَالِمٌ

| | | | | | | |
|------------------|------------|-------------|--------------|-----------------|------------------|----------|
| أَوْرَثْنَا | الْكِتَابَ | الَّذِينَ | اصْطَفَيْنَا | مِنْ عِبَادِنَا | فِيهِمْ | ظَالِمٌ |
| وارث بنایا ہم نے | کتاب کا | ان کو جن کو | چنا ہم نے | اپنے بندوں سے | تو بعض ان میں سے | ظالم ہیں |

کتاب کا وارث اپنے بندوں میں سے ان کو بنایا جو ہم نے برگزیدہ بنا دیے تھے وارثین کتاب میں سے بعض ایسے ہیں

لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُأْتُونَ

| | | | | | | |
|----------------|------------|---------------|------------|---------------|----------------|---------------|
| لِنَفْسِهِ | وَمِنْهُمْ | مُقْتَصِدٌ | وَمِنْهُمْ | سَابِقٌ | بِالْخَيْرَاتِ | يَأْتُونَ |
| اپنی جان کیلئے | اور | کچھ ان میں سے | اور | کچھ ان میں سے | بڑھنے والے ہیں | نیکیوں کی طرف |

کہ ان سے اپنے نفس پر ظلم ہو جاتا ہے لیکن انہی میں معتدل حال لوگ بھی موجود ہیں اور انہی میں وہ بھی ہیں کہ اللہ کے اذن سے

اللَّهُ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٢٢﴾ جَنَّتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا

| | | | | | | | |
|---------|---------|-------|-----------|------------|---------|---------|-----------------|
| اللَّهُ | ذَٰلِكَ | هُوَ | الْفَضْلُ | الْكَبِيرُ | جَنَّتٌ | عَدْنٍ | يَدْخُلُونَهَا |
| خدا ہے | یہ | وہ ہے | فضل | بڑا | باغ ہیں | بیشک کے | داخل ہوں اس میں |

نیکیوں میں ہمیشہ آگے ہی رہنے والے ہیں یہ اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا فضل ہے۔ ہمیشہ رہنے والے باغوں میں

يُحَلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا

| | | | | | | |
|-----------------|--------|----------------|-------------|-------------|---------------|--------|
| يُحَلُونَ | فِيهَا | مِنْ أَسَاوِرَ | مِنْ ذَهَبٍ | وَلُؤْلُؤًا | وَلِبَاسُهُمْ | فِيهَا |
| پہنائے جائیں گے | اس میں | کنکن | سونے کے | اور | موتی | اور |

وہ داخل ہوں گے وہاں انہیں سونے کے کنکن اور موتی (کے ہار) پہنائے جائیں گے اور وہاں ان کا

حَرِيرٌ ﴿٢٣﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ

| | | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|------------|-------------|----------|--------|-----------|
| حَرِيرٌ | وَقَالُوا | الْحَمْدُ | لِلَّهِ | الَّذِي | أَذْهَبَ | عَنَّا | الْحَزْنَ |
| ریسم ہوگا | اور | کہیں گے | سب تعریفیں | اللہ کو ہیں | وہ جو | ہم سے | غم |

لباس ریشمی ہوگا۔ اور وہ کہیں گے تعریف اللہ کی جس نے ہم سے غم دور کر دیا بے شک

إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۝۲۳ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِن فَضْلِهِ ج

| | | | | | | | | |
|-------|----------|------------|------------|----------|-------------|-------|--------------|--------------|
| إِنَّ | رَبَّنَا | لَغَفُورٌ | شَكُورٌ | الَّذِي | أَحَلَّنَا | دَارَ | الْمَقَامَةِ | مِن فَضْلِهِ |
| بیشک | ہمارا رب | بخشنے والا | قدر دان ہے | وہ جس نے | اتارا ہم کو | گھر | قیام میں | اپنے فضل سے |

ہمارا رب بخشنے والا قدر دان ہے۔ جس نے اپنے فضل سے ہمیشہ رہنے کے گھر میں ہمیں اتارا جہاں

لَا يَسُنَا فِيهَا نَصَبٌ ۖ وَلَا يَسُنَا فِيهَا لُغُوبٌ ۝۲۵

| | | | | | | | | |
|------|---------------|--------|--------|-----|-----|------------|--------|---------|
| لَا | يَسُنَا | فِيهَا | نَصَبٌ | وَ | لَا | يَسُنَا | فِيهَا | لُغُوبٌ |
| نہیں | پہنچے گی ہمیں | اس میں | بھوک | اور | نہ | پہنچے ہمیں | اس میں | تکان |

ہمیں نہ کوئی تکلیف پہنچے گی اور نہ ہمیں وہاں کوئی سھکن محسوس ہوگی۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۖ لَا يَقْضَىٰ عَلَيْهِمْ

| | | | | | | | | |
|-----|-----------|----------|-----------|-------|-----------|-----|------------|------------|
| وَ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | لَهُمْ | نَارُ | جَهَنَّمَ | لَا | يَقْضَىٰ | عَلَيْهِمْ |
| اور | وہ جو | کافر ہیں | ان کے لیے | آگ ہے | جہنم کی | نہ | فیصلہ ہوگا | ان کا کہ |

اور جنہوں نے کفر کیا ان کیلئے دوزخ کی آگ ہے نہ ان پر قضا آئے گی

فِيؤْتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا ۖ كَذٰلِكَ نَجْزِي

| | | | | | | | |
|-----------|-----|-----|------------------|----------|------------------|----------|------------------|
| فِيؤْتُوا | وَ | لَا | يُخَفَّفُ | عَنْهُمْ | مِّنْ عَذَابِهَا | كَذٰلِكَ | نَجْزِي |
| مر جائیں | اور | نہ | ہلکا کیا جائے گا | ان سے | اس کا عذاب | اسی طرح | بدلہ دیتے ہیں ہم |

کہ وہ مر جائیں اور نہ ان سے اس کا عذاب ہلکا کیا جائے گا اسی طرح ہم بدلہ دیتے ہیں

كُلِّ كُفُورٍ ۝۲۶ وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا

| | | | | | | | |
|-------|-----------|-----|------|---------------|--------|-------------|-------------|
| كُلِّ | كُفُورٍ | وَ | هُمْ | يَصْطَرِحُونَ | فِيهَا | رَبَّنَا | أَخْرِجْنَا |
| ہر | ناشکرے کو | اور | وہ | چیختے ہو گئے | اس میں | اے ہمارے رب | نکال ہم کو |

ہر کفر کرنے والے کو۔ اور وہ اس میں چیخ رہے ہوں گے اے ہمارے رب ہمیں نکال کہ ہم

نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۖ أَوَلَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا

| | | | | | | | | |
|--------------|----------|--------|----------|--------|----------|----------|---------------------------|------|
| نَعْمَلْ | صَالِحًا | غَيْرَ | الَّذِي | كُنَّا | نَعْمَلُ | أَوَلَمْ | نُعَمِّرْكُم | مَّا |
| ہم مل کر چکے | نیک | سو | اس کے جو | تھے ہم | عمل کرتے | کیا نہ | عمر دی ہمیں تم کو اتنی کہ | |

اچھا کام کریں وہ نہیں جو پہلے کیا کرتے تھے اور کیا ہم نے تمہیں وہ عمر نہ دی تھی

يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ ۖ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ ۖ فَذُوقُوا فَمَا

| | | | | | | | | |
|-------------|--------|-----|------------------|-----|----------------|------------|-----------|------------|
| يَتَذَكَّرُ | فِيهِ | مَن | تَذَكَّرَ | وَ | جَاءَكُمُ | النَّذِيرُ | فَذُوقُوا | فَمَا |
| نہایت لیتا | اس میں | جو | نہایت لینا چاہتا | اور | آیا تمہارے پاس | ڈرانے والا | تو چھو | کہ نہیں ہے |

جس میں سمجھ لیتا جسے سمجھنا ہوتا اور ڈر سنانے والا تمہارے پاس تشریف لایا تھا تو اب چھو (عذاب) کہ

لِلظَّالِمِينَ ۖ مَن نَّصِيْرُ ۙ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ السَّمَوَاتِ

| | | | | | | | |
|----------------|------|-----------|-------|---------|---------------|--------|--------------|
| لِلظَّالِمِينَ | مَن | نَّصِيْرُ | إِنَّ | اللَّهَ | عَلِيمٌ | غَيْبِ | السَّمَوَاتِ |
| ظالموں کا | کوئی | مددگار | بیشک | اللہ | جاننے والا ہے | غیب کا | آسمانوں |

ظالموں کا کوئی مددگار نہیں۔ بے شک اللہ جاننے والا ہے آسمان

وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۗ هُوَ الَّذِي

| | | | | | | |
|-------------|---------|---------------|---------------|------------|-------------|---------|
| وَالْأَرْضِ | إِنَّهُ | عَلِيمٌ | بِذَاتِ | الصُّدُورِ | هُوَ | الَّذِي |
| اور زمین کے | بیشک وہ | جاننے والا ہے | دلوں کی باتیں | وہ | وہ ہے جس نے | |

اور زمین کی ہر چھپی بات کا بے شک وہ دلوں کی بات جانتا ہے۔ وہی ہے جس نے

جَعَلَكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ ۖ فَمَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۖ وَلَا

| | | | | | | | | |
|------------|---------|----------|------------|---------|-------------|------------|----------|-------|
| جَعَلَكُمْ | خَلِيفَ | فِي | الْأَرْضِ | فَمَن | كَفَرَ | فَعَلَيْهِ | كُفْرُهُ | وَلَا |
| ہم تم کو | جانشین | زمین میں | تو جو کوئی | کفر کرے | تو اس پر ہے | اس کا کفر | اور | نہیں |

ہمیں زمین میں خلیفہ بنایا ہے۔ پھر جو کوئی انکار کرے تو اس کا کفر اسی پر ہے۔

يَزِيدُ الْكٰفِرِيْنَ كُفْرَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ اِلَّا مَقْتًا وَّ لَا يَزِيْدُ

| | | | | | | | | | |
|----------|-----------------|------------|--------|------------|--------|---------|-----|------|----------|
| يَزِيْدُ | اَلْكَافِرِيْنَ | كُفْرَهُمْ | عِنْدَ | رَبِّهِمْ | اِلَّا | مَقْتًا | وَّ | لَا | يَزِيْدُ |
| بڑھاتا | کافروں کو | کفران کا | نزدیک | انکے رب کے | مگر | بیزاری | اور | نہیں | بڑھاتا |

اور کافروں کا کفر اُن کے رب کے ہاں غضب کے سوا کسی چیز کا اضافہ نہیں کرتا۔ اور کافروں کا

اَلْكَافِرِيْنَ كُفْرَهُمْ اِلَّا خَسَارًا ﴿۳۹﴾ قُلْ اَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ

| | | | | | | |
|-----------------|------------|--------|----------|---------|----------------|----------------|
| اَلْكَافِرِيْنَ | كُفْرَهُمْ | اِلَّا | خَسَارًا | قُلْ | اَرَأَيْتُمْ | شُرَكَاءَكُمُ |
| کافروں کو | کفران کا | مگر | نقصان | فرمادیں | کیا دیکھتے ہیں | شریکوں اپنے کو |

کفر اُن کے لیے نقصان کے سوا کسی چیز کا اضافہ نہیں کرتا۔ فرمادیتے ہیں کیا تم نے اپنے ان شریکوں پر غور کیا ہے

الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۗ اُرُوْنِيْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنَ الْاَرْضِ

| | | | | | | | |
|------------|------------|-------------|---------|--------------|--------|-------------------|----------------|
| الَّذِيْنَ | تَدْعُوْنَ | مِنْ دُوْنِ | اللّٰهِ | اُرُوْنِيْ | مَاذَا | خَلَقُوْا | مِنَ الْاَرْضِ |
| وہ جن کو | پکارتے ہو | سوائے | اللہ کے | دکھاؤ مجھ کو | کیا | پیدا کیا انہوں نے | زمین سے |

جنہیں تم اللہ کے سوا پکارتے ہو؟ مجھے دکھاؤ کہ زمین میں انہوں نے کیا کچھ بنایا ہے

اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِى السَّمٰوٰتِ ۚ اَمْ اَتَيْنَهُمْ كِتٰبًا

| | | | | | | |
|------|--------|----------|-----------------|------|----------------|---------|
| اَمْ | لَهُمْ | شِرْكٌ | فِى السَّمٰوٰتِ | اَمْ | اَتَيْنَهُمْ | كِتٰبًا |
| یا | ان کا | ساجھا ہے | آسمانوں میں | کیا | دی ہم نے ان کو | کتاب |

یا کیا ان کی آسمانوں میں کوئی شراکت ہے یا ہم نے انہیں کوئی کتاب دی ہے

فَهُمْ عَلٰى بَيِّنٰتٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ اِنْ يَّعِدُ الظّٰلِمُوْنَ بَعْضُهُمْ

| | | | | | | | | |
|--------|-------|-------------|---------|------|------|-----------|---------------|------------|
| فَهُمْ | عَلٰى | بَيِّنٰتٍ | مِّنْهُ | بَلْ | اِنْ | يَّعِدُ | الظّٰلِمُوْنَ | بَعْضُهُمْ |
| تو وہ | اوپر | دلیل کے ہیں | اس سے | بلکہ | نہیں | وعدہ دیتے | ظالم | بعض ان کے |

اور وہ اس کی واضح دلیل پر ہیں؟ نہیں بلکہ یہ ظالم ایک دوسرے سے

بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ﴿۳۰﴾ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

| | | | | | | | |
|--|--------|----------|-------|---------|--------------|--------------|-------------|
| بَعْضًا | إِلَّا | غُرُورًا | إِنَّ | اللَّهَ | يُمْسِكُ | السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضَ |
| بعض کو | مگر | دھوکے کا | بیشک | اللہ | روکے ہوئے ہے | آسمانوں کو | اور زمین کو |
| کوئی وعدہ نہیں کرتے مگر دھوکے کا۔ بے شک اللہ آسمانوں اور زمین کو روکتا ہے۔ | | | | | | | |

أَنْ تَزُولَا ۚ وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكْتُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ ۚ

| | | | | | | | |
|--|-----|--------|----------|------|----------------|-------------|-----------------|
| أَنْ تَزُولَا | وَ | لَئِنْ | زَالَتَا | إِنْ | أَمْسَكْتُمَا | مِنْ أَحَدٍ | مِنْ بَعْدِهِ ۚ |
| یہ کہ جنبش نہ کریں | اور | اگر | ہٹ جائیں | نہ | روک سکتے ان کو | کوئی بھی | اس کے بعد |
| وہ اپنی جگہ سے (نہ) نہیں اور اگر وہ ہٹ جائیں تو اللہ کے سوا انہیں کوئی نہ روک سکتے | | | | | | | |

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿۳۱﴾ وَاقْسُمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

| | | | | | | | |
|---|-------|----------|-----|------------|-----------------------|-----------|--------|
| إِنَّهُ | كَانَ | حَلِيمًا | وَ | غَفُورًا | وَاقْسُمُوا | بِاللَّهِ | جَهْدَ |
| بیشک وہ | ہے | علم والا | اور | بخشنے والا | قسمیں کھائیں انہوں نے | باللہ کی | مضبوط |
| بے شک وہ بڑے علم والا بہت بخشنے والا ہے۔ اور انہوں نے اپنی قسموں میں اللہ کی ہی قسم کھائی تھی | | | | | | | |

أَيَّانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَىٰ

| | | | | | | |
|---|--------|--------------|------------|--------------|------------------|---------------|
| أَيَّانِهِمْ | لَئِنْ | جَاءَهُمْ | نَذِيرٌ | لَيَكُونُنَّ | أَهْدَىٰ | مِنْ إِحْدَىٰ |
| قسمیں ان کی | اگر | آئے انکے پاس | ڈرانے والا | تو ضرور ہوں | زیادہ ہدایت والے | ایک |
| کہ اگر ان کے پاس کوئی ڈر سنانے والا (رسول) آیا تو ضرور وہ کسی نہ کسی کرہ سے زیادہ ہدایت | | | | | | |

الْأُمَّةِ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا

| | | | | | | |
|--|----------|---------------|------------|------|-----------------|--------|
| الْأُمَّةِ | فَلَمَّا | جَاءَهُمْ | نَذِيرٌ | مَّا | زَادَهُمْ | إِلَّا |
| گروہ سے | تو جب | آیا ان کے پاس | ڈرانے والا | نہ | زیادہ کیا ان کو | مگر |
| ہوں گے تو جب ان کے پاس ڈر سنانے والا (رسول) تشریف لے آیا تو اس نے نفرت کو ان | | | | | | |

نُفُورًا ۱۳۲) اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۖ وَلَا يَحِيقُ

| | | | | | | | | |
|----------|---------------|---------------|-----|---------|------------|-----|------|---------|
| نُفُورًا | اسْتِكْبَارًا | فِي الْأَرْضِ | و | مَكْرًا | السَّيِّئِ | و | لَا | يَحِيقُ |
| نفرت | تکبر سے | زمین میں | اور | تدبیر | بری سے | اور | نہیں | گھیرتی |

کیلئے اور بڑھا دیا۔ زمین میں تکبر کرنے اور بڑی تدبیریں چلنے کی وجہ سے۔ اور بڑی چال اپنے چلنے

الْمَكْرُ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۖ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ

| | | | | | | | |
|-----------|------------|--------|-----------------|---------|-------------|--------|---------|
| الْمَكْرُ | السَّيِّئِ | إِلَّا | بِأَهْلِهِ | فَهَلْ | يَنْظُرُونَ | إِلَّا | سُنَّتَ |
| تدبیر | بری | مگر | اسکے گھروالے کو | تو نہیں | انتظار کرتے | مگر | دستور |

والوں کو ہی گھیر لیتی ہے۔ تو کیا وہ پہلی قوموں کے طریقہ کار کا انتظار کرتے ہیں؟

الْأَوَّلِينَ ۚ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ

| | | | | | | |
|---------------|------------|-----------|-------------------|-------------|-------------|-----------|
| الْأَوَّلِينَ | فَلَنْ | تَجِدَ | لِسُنَّتِ اللَّهِ | تَبْدِيلًا | وَلَنْ | تَجِدَ |
| پہلوں کا | تو ہرگز نہ | پاؤ گے تم | اللہ کے دستور میں | کوئی تبدیلی | اور ہرگز نہ | پاؤ گے تم |

پھر تم اللہ تعالیٰ کے طریقے میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے اور اللہ تعالیٰ کے طریقے

لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ۱۳۳) أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

| | | | | |
|-------------------|------------|----------|-----------|---------------|
| لِسُنَّتِ اللَّهِ | تَحْوِيلًا | أَوْلَمْ | يَسِيرُوا | فِي الْأَرْضِ |
| اللہ کے دستور کو | ٹلتا | کیانہ | چلے پھرے | زمین میں۔ |

کار کو ٹلتا ہوا نہ پاؤ گے۔ اور کیا انہوں نے زمین میں سفر نہ کیا

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَلُوا

| | | | | | | | | |
|--------------|--------|-------|-----------|-----------|-------|------------|-----|---------|
| فَيَنْظُرُوا | كَيْفَ | كَانَ | عَاقِبَةُ | الَّذِينَ | مِنْ | قَبْلِهِمْ | وَ | كَالُوا |
| کہ دیکھیں | کیسا | ہوا | انجام | ان کا جو | ان سے | پہلے تھے | اور | تھے وہ |

کہ دیکھتے ان سے پہلے لوگوں کا کیا انجام ہوا اور وہ ان سے زور

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ

| | | | | | | | | | |
|-----------|----------|---------|-----|------|-------|---------|------------------|------|--------|
| أَشَدَّ | مِنْهُمْ | قُوَّةً | وَ | مَا | كَانَ | اللَّهُ | لِيُعْجِزَهُ | مِنْ | شَيْءٍ |
| زیادہ سخت | ان سے | قوت میں | اور | نہیں | ہے | اللہ | کہ عاجز کرے اسکو | کوئی | چیز |
| میں | سخت | تھے | اور | اللہ | ایسا | نہیں | جسے | کوئی | شے |

فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا

| | | | | | | | | |
|-------------|--------------|-------|----------|-----------|---------|----------|-----------|----------|
| فِي | السَّمَوَاتِ | وَلَا | فِي | الْأَرْضِ | إِنَّهُ | كَانَ | عَلِيمًا | قَدِيرًا |
| آسمانوں میں | اور | نہ | زمین میں | بیشک وہ | ہے | علم والا | قدرت والا | |
| آسمانوں | اور | زمین | میں | بے | شک | وہ | خوب | جاننے |

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا

| | | | | | | | | | |
|--------|-----------|---------|----------|-------|----------|-----|--------|-------|-----------|
| وَلَوْ | يُؤَاخِذُ | اللَّهُ | النَّاسَ | بِمَا | كَسَبُوا | مَا | تَرَكَ | عَلَى | ظَهْرِهَا |
| اور | اگر | اللہ | لوگوں کو | ان کے | کئے | پر | نہ | چھوڑے | اس کی |
| اور | اگر | اللہ | لوگوں کو | ان کے | کئے | پر | نہ | چھوڑے | اس کی |

مِنْ دَابَّةٍ ۚ وَ لَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

| | | | | | | | |
|------|----------|-------|--------|--------------------|--------|--------|-----------|
| مِنْ | دَابَّةٍ | وَ | لَكِنْ | يُؤَخِّرُهُمْ | إِلَىٰ | أَجَلٍ | مُّسَمًّى |
| کوئی | جاندار | اور | لیکن | مہلت دیتا ہے ان کو | طرف | مدت | مقرر کی |
| بھی | نہ | چھوڑے | لیکن | وہ | انہیں | ایک | مقررہ |

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا

| | | | | | | | |
|---------|--------|------------|---------|---------|-------|---------------|-------------|
| فَإِذَا | جَاءَ | أَجَلُهُمْ | فَإِنَّ | اللَّهُ | كَانَ | بِعِبَادِهِ | بَصِيرًا |
| تو جب | آئے گی | ان کی مدت | تو بیشک | اللہ | ہے | اپنے بندوں کو | دیکھنے والا |
| مدت | پوری | ہو | جائے | کی | تو | بے | شک |

ایاتھا ۸۳ ﴿۳۶﴾ سُورَةُ یَس ۳۶ ﴿۵﴾ رکوعاھا ۵ ﴿۵﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

یَس ۱ وَالْقُرْآنِ الْحَکِیْمِ ۲ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ ۳

| | | | | |
|-----|------------------------|----------------------------------|---------|------------------------|
| یَس | وَالْقُرْآنِ | الْحَکِیْمِ | اِنَّكَ | لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ |
| یس | قسم ہے قرآن کی | حکمت والے | بیشک آپ | پیغمبروں سے ہیں |
| یس۔ | حکمت والے قرآن کی قسم۔ | بے شک آپ ضرور رسولوں میں سے ہیں۔ | | |

عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ۴ تَنْزِیْلِ الْعَزِیْزِ الرَّحِیْمِ ۵

| | | | | | |
|---------------------|---|---------------|--------------|-------------|--------------------|
| عَلٰی | صِرَاطٍ | مُّسْتَقِیْمٍ | تَنْزِیْلِ | الْعَزِیْزِ | الرَّحِیْمِ |
| اوپر | راہ | سیدھی کے | اتاری گئی ہے | عزت | رحم والے کی طرف سے |
| سیدھے راستے پر ہیں۔ | (یہ قرآن) نازل کیا ہوا ہے بڑے غلبے والے بے حد رحم فرمانے والے کا۔ | | | | |

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا اُنذِرَ اَبَاؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ۶ لَقَدْ حٰقَّ

| | | | | | | | | |
|---|----------------------------|------|-----------|----------------|--------|------------|--------|---------|
| لِتُنذِرَ | قَوْمًا | مَّا | اُنذِرَ | اَبَاؤُهُمْ | فَهُمْ | غٰفِلُوْنَ | لَقَدْ | حٰقَّ |
| تاکہ آپ ڈرائیں | اس قوم کو کہ | نہیں | ڈرائے گئے | باپ دادا ان کے | تو وہ | بے خبر ہیں | بیشک | حق ہوئی |
| تاکہ آپ ایسی قوم کو خبردار کر دو جن کے باپ دادا خبردار نہیں کیے گئے تھے۔ پھر وہ غافل ہیں۔ | بے شک ان میں اکثر لوگوں پر | | | | | | | |

الْقَوْلُ عَلٰی اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۷ اِنَّا جَعَلْنَا

| | | | | | | | |
|--|-------------------|---------------|--------|------|--------------|--------|-------------|
| الْقَوْلُ | عَلٰی | اَكْثَرِهِمْ | فَهُمْ | لَا | يُؤْمِنُوْنَ | اِنَّا | جَعَلْنَا |
| بات | اوپر | اکثر ان کے کے | تو وہ | نہیں | ایمان لاتے | بیشک | بنائے ہم نے |
| بات ثابت ہو چکی ہے پھر وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ | ہم نے ان کی کردوں | | | | | | |

فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ ﴿۱﴾

| | | | | | | |
|---|------------|--------|-------|----------------|--------|-------------|
| فِي أَعْنَاقِهِمْ | أَغْلَالًا | فَهِيَ | إِلَى | الْأَذْقَانِ | فَهُمْ | مُقْمَحُونَ |
| ان کی گردنوں میں | طوق | تو وہ | طرف | ٹھوڑیوں کے ہیں | تو وہ | مڑاٹھے ہیں |
| میں طوق پہنا دیئے ہیں کہ وہ ٹھوڑیوں تک ہیں پھر وہ سر اٹھائے کھڑے ہیں۔ | | | | | | |

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا

| | | | | | |
|---|-------------------------|--------|--------|-------------|--------|
| وَجَعَلْنَا | مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ | سَدًّا | وَمِنْ | خَلْفِهِمْ | سَدًّا |
| اور | ان کے آگے | دیوار | اور | ان کے پیچھے | دیوار |
| اور ہم نے ایک دیوار ان کے آگے بنا دی اور ایک دیوار ان کے پیچھے ہے | | | | | |

فَأَعْيَبْنَاهُمْ وَأَعْيَبْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۲﴾ وَ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

| | | | | | | |
|--|--------|------|-------------|-----|----------|------------|
| فَأَعْيَبْنَاهُمْ | فَهُمْ | لَا | يُبْصِرُونَ | وَ | سَوَاءٌ | عَلَيْهِمْ |
| تو ہم نے ان کو ڈھانپنا | تو وہ | نہیں | دیکھتے | اور | برابر ہے | ان کے اوپر |
| پھر ہم نے انہیں ڈھانک دیا ہے سو وہ دیکھتے نہیں۔ اور ان پر برابر ہے کہ آپ | | | | | | |

عَانَدْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳﴾ إِنَّمَا تُنذِرُ

| | | | | | | | |
|--|------|------|-----------------|------|----------------|----------|----------|
| عَانَدْتَهُمْ | أَمْ | لَمْ | تُنذِرْهُمْ | لَا | يُؤْمِنُونَ | إِنَّمَا | تُنذِرُ |
| کیا آپ ان ڈرائیں | یا | نہ | ڈرائیں آپ ان کو | نہیں | ایمان لائیں گے | تم صرف | ڈراتے ہو |
| انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں وہ ایمان نہیں لائیں گے۔ آپ اسی کو ڈرائیں | | | | | | | |

مَنْ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ فَبَشْرًا

| | | | | | | | |
|---|-----------|-----------|-----|--------|-------------|------------|--------------------|
| مَنْ | اتَّبَعَ | الذِّكْرَ | وَ | خَشِيَ | الرَّحْمَنَ | الْغَيْبَ | فَبَشْرًا |
| اس کو جو | پہروی کرے | نصیحت کی | اور | ڈرے | رحمن سے | بغیر دیکھے | تو خوشخبری دوا سکو |
| جو نصیحت کی پہروی کرے اور بغیر دیکھے رحمن سے ڈرے تو اسے خوشخبری سنا دیجئے | | | | | | | |

بِسْغَفِرَةٍ وَاَجْرٍ كَرِيمٍ ﴿۱۱﴾ اِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَ

| | | | | | | | | |
|--------------|-----|--------|---------|--------|--------|---------------|-------------|-----|
| بِسْغَفِرَةٍ | وَ | اَجْرٍ | كَرِيمٍ | اِنَّا | نَحْنُ | نُحْيِي | الْمَوْتَىٰ | وَ |
| بخشش کی | اور | اجر | اچھے کی | بیشک | ہم | زندہ کرتے ہیں | مردوں کو | اور |

بخشش اور عزت والے ثواب کی۔ بے شک ہم ہی مردوں کو زندہ کریں گے

نَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ اَحْصَيْنَاهُ

| | | | | | | | | |
|--------------|-----|--------------------|-----|--------------|-----|-------|--------|---------------|
| نَكْتُبُ | مَا | قَدَّمُوا | وَ | آثَارَهُمْ | وَ | كُلُّ | شَيْءٍ | اَحْصَيْنَاهُ |
| ہم لکھتے ہیں | جو | آگے بھیجا انہوں نے | اور | نشانات ان کے | اور | ہر | چیز | گناہم نے اسکو |

اور ہم لکھ رہے ہیں جو (عمل) انہوں نے آگے بھیجے اور ان کے آثار کو بھی اور ہم نے ہر چیز کا

فِي اِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿۱۲﴾ وَاَضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا اَصْحَابَ

| | | | | | | |
|-------------|---------|--------------|-----------|---------|------------|-----------|
| فِي اِمَامٍ | مُبِينٍ | وَ | اَضْرِبْ | لَهُمْ | مَثَلًا | اَصْحَابَ |
| کتاب میں | روشن | اور بیان کرو | ان کے لیے | نشانیاں | رہنے والوں | |

احاطہ ایک کتاب میں کر لیا ہے۔ اور ان سے نشانیاں بیان کرو اس شہر والوں کی

الْقَرْيَةِ ۚ اِذَا جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۱۳﴾ اِذَا ارْسَلْنَا

| | | | | | |
|-------------|-------|--------------|----------------|-------|-------------|
| الْقَرْيَةِ | اِذَا | جَاءَهَا | الْمُرْسَلُونَ | اِذَا | ارْسَلْنَا |
| بستی کی | جب | آئے انکے پاس | بھیجے ہوئے | جب | بھیجے ہم نے |

جب ان کے پاس رسول آئے۔ جب ہم نے ان کی طرف

اِلَيْهِمْ اِثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَارَظْنَا بِمَا لِبِ

| | | | | |
|------------|------------|------------------|-------------------|------------|
| اِلَيْهِمْ | اِثْنَيْنِ | فَكَذَّبُوهُمَا | فَعَارَظْنَا | بِمَا لِبِ |
| ان کی طرف | دو پیغمبر | تو جھٹلایا ان کو | تو ہم نے طلبہ دیا | تیرے سے |

دو رسول بھیجے پھر انہوں نے ان کو جھٹلایا تو ہم نے انہیں تیرے رسول سے قوت بخشی

فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ ﴿۱۴﴾ قَالُوا مَا أَنْتُمْ

| | | | | | | |
|-----------------|---------|------------|---------------|---------|------|----------|
| فَقَالُوا | إِنَّا | إِلَيْكُمْ | مُرْسَلُونَ | قَالُوا | مَا | أَنْتُمْ |
| تو کہا انہوں نے | بیشک ہم | تمہاری طرف | بھیجے گئے ہیں | بولے | نہیں | تم |

اب ان سب نے کہا کہ بے شک ہم تمہاری طرف بھیجے ہوئے رسول ہیں۔ انہوں نے کہا تم تو ہماری طرف

إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا

| | | | | | | | | | |
|--------|---------|------------|-----|------|----------|-------------|------|--------|--------|
| إِلَّا | بَشَرٌ | مِثْلُنَا | وَ | مَا | أَنْزَلَ | الرَّحْمَنُ | مِنْ | شَيْءٍ | إِلَّا |
| مگر | آدمی ہو | ہمارے جیسے | اور | نہیں | اتاری | رحمن نے | کوئی | چیز | نہیں |

کے ہی انسان ہو اور رحمن نے کوئی بات نازل نہیں کی

أَنْتُمْ إِلَّا كَذِبُونَ ﴿۱۵﴾ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا

| | | | | | | |
|----------|--------|---------------|--------------|----------|----------|---------|
| أَنْتُمْ | إِلَّا | كَذِبُونَ | قَالُوا | رَبُّنَا | يَعْلَمُ | إِنَّا |
| تم | مگر | جھوٹ بولتے ہو | انہوں نے کہا | ہمارا رب | جانتا ہے | بیشک ہم |

میں صرف جھوٹ بول رہے ہو۔ رسولوں نے فرمایا ہمارا رب جانتا ہے

إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿۱۶﴾ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ

| | | | | | | |
|------------|---------------|-----|------|-----------|--------|------------|
| إِلَيْكُمْ | لَمُرْسَلُونَ | وَ | مَا | عَلَيْنَا | إِلَّا | الْبَلَاغُ |
| تمہاری طرف | بھیجے گئے ہیں | اور | نہیں | ہم پر | مگر | پہنچانا |

کہ ہم یقیناً تمہاری طرف رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں۔ اور ہمارے ذمہ تو بس صاف صاف

الْمُبِينُ ﴿۱۷﴾ قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ

| | | | | | | |
|------------|---------|------------|--------------|--------|-------|-------|
| الْمُبِينُ | قَالُوا | إِنَّا | تَطَيَّرْنَا | بِكُمْ | لَئِن | لَّمْ |
| صاف | بولے | بیشک ہم نے | بدشگونیاں | تم سے | اگر | نہ |

کھینچا دیتا ہے۔ (بستی والوں نے) کہا ہم اچھا شگون نہیں لیتے تم سے اگر تم باز نہ آئے

تَنْتَهُوْا لَنْرَجُجَنَّكُمْ وَ لَيَسَّئَلَنَّكُمْ مِّنْآ عَذَابِ الْيَوْمِ ﴿۱۸﴾

| | | | | | | |
|-------------|--------------------------|-----|---------------------|--------|---------|-----------|
| تَنْتَهُوْا | لَنْرَجُجَنَّكُمْ | وَ | لَيَسَّئَلَنَّكُمْ | مِّنْآ | عَذَابِ | الْيَوْمِ |
| باز آئے تم | تو ہم سنگسار کریں گے کہو | اور | ضرور پینچے کا تم کو | ہم سے | عذاب | دروناک |

تو ہم تمہیں ضرور سنگسار کر دیں گے اور ہماری طرف سے تمہیں ضرور دروناک عذاب پینچے گا۔

قَالُوْا طَاٰ بِرُكُم مَّعَكُمْ اٰیْنُ ذُكِّرْتُمْ بَلْ اَنْتُمْ قَوْمٌ

| | | | | | | | |
|-----------------|-----------------|----------------|--------|------------------|------|----------|--------|
| قَالُوْا | طَاٰ بِرُكُم | مَّعَكُمْ | اٰیْنُ | ذُكِّرْتُمْ | بَلْ | اَنْتُمْ | قَوْمٌ |
| انہوں نے فرمایا | بدشگونئی تمہاری | تمہارے ساتھ ہے | اگر | تم نصیحت دیے جاؤ | بلکہ | تم | قوم ہو |

انہوں نے فرمایا تمہاری بدشگونئی تو تمہارے ساتھ ہے، کیا اتنی بات پر کہ تمہیں نصیحت کی گئی؟ بلکہ تم

مُسْرِفُوْنَ ﴿۱۹﴾ وَ جَاءَ مِنْ اَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ

| | | | | | |
|------------------|-----|-------|---------------|---------------|----------|
| مُسْرِفُوْنَ | وَ | جَاءَ | مِنْ اَقْصَا | الْمَدِيْنَةِ | رَجُلٌ |
| حد سے بڑھنے والی | اور | آیا | پرلے کنارے سے | شہر کے | ایک آدمی |

حد سے بڑھنے والے ہو۔ اور شہر کے پرلے کنارے سے ایک آدمی دوڑتا ہوا آیا

يَسْعٰی قَالَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۲۰﴾ اتَّبِعُوا مَنْ

| | | | | | | |
|---------|-----------|-------------|------------|-----------------|------------|---------|
| يَسْعٰی | قَالَ | يٰقَوْمِ | اتَّبِعُوا | الْمُرْسَلِيْنَ | اتَّبِعُوا | مَنْ |
| دوڑتا | اس نے کہا | اے میری قوم | پیروی کرو | پیغمبروں کی | پیروی کرو | انکی جو |

بولا اے میری قوم! رسولوں کی پیروی کرو۔ ان کی پیروی کرو

لَا يَسْئَلُكُمْ اَجْرًا وَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ﴿۲۱﴾

| | | | | | |
|------|--------------|---------|-----|------|---------------|
| لَا | يَسْئَلُكُمْ | اَجْرًا | وَ | هُمْ | مُّهْتَدُوْنَ |
| نہیں | مانگتے تم سے | اجر | اور | وہ | ہدایت پر ہیں |

جو تم سے کوئی اجر نہیں مانگتے اور وہ ہدایت یافتہ ہیں۔

وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۲﴾ أَمْ اتَّخَذُ مِنْ دُونِهِ

| | | | | | | | | |
|-----------------|---------------|------------|-----------------|-----|----------|-------------|----------------|--------------|
| وَمَا لِيَ | لَا أَعْبُدُ | الَّذِي | فَطَرَنِي | وَ | إِلَيْهِ | تُرْجَعُونَ | أَمْ اتَّخَذُ | مِنْ دُونِهِ |
| اور مجھے کیا ہے | بندگی نہ کروں | اسکی جس نے | مجھ کو پیدا کیا | اور | اسکی طرف | ترجعت جاؤں | یا ظہم اوس میں | اسے |

اور مجھے کیا ہوا ہے کہ میں اس ذات کی عبادت نہ کروں جس نے مجھے پیدا کیا ہے اور اس کی طرف مرجع لوٹا کے جاؤں گے؟ یا میں اللہ

الِهَةَ إِنْ يُرِدُنِ الرَّحْمَنُ بِصُرٍّ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا

| | | | | | | | | |
|---------|------|-----------|-------------|----------|-----------------|--------|---------------|---------|
| الِهَةَ | إِنْ | يُرِدُنِ | الرَّحْمَنُ | بِصُرٍّ | لَا تُغْنِي | عَنِّي | شَفَاعَتُهُمْ | شَيْئًا |
| معبود | اگر | چاہے میرا | رحمن | کوئی برا | نہ کام آئے میرے | | اسکی شفاعت | کچھ |

کے سوا (دوسرے) معبود بنالوں (جانتے نہیں ہو کہ) اگر رحمن مجھے کوئی تکلیف پہنچاتا چاہے تو ان کی شفاعت میرے بچنے کا نہ

وَلَا يُنْقِذُونَ ﴿۲۳﴾ إِنْ إِذْ أَنفَى ضَلَلٍ مُّبِينٍ ﴿۲۴﴾ إِنْ آمَنَتْ بِرَبِّكُمْ

| | | | | | | | | | |
|--------|-------------|----------|--------|-----------|--------|----------------|----------|------------|--------------|
| وَلَا | يُنْقِذُونَ | إِنْ | إِذْ | أَنفَى | ضَلَلٍ | مُّبِينٍ | إِنْ | آمَنَتْ | بِرَبِّكُمْ |
| اور نہ | مجھے بچائیں | بیشک میں | اس وقت | البتہ میں | گمراہی | محل میں ہوں گا | بیشک میں | ایمان لایا | تمہارے رب پر |

آئے گی اور نہ وہ مجھے تکلیف سے نکال سکیں گے۔ تو اس وقت یقیناً میں گمراہی میں ہوں گا۔ بے شک میں تمہارے رب پر

فَاسْمَعُونَ ﴿۲۵﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۗ قَالَ يَلِيَّتْ قَوْمِي يَعْلمُونَ ﴿۲۶﴾ بِمَا

| | | | | | | | | |
|--------------|------------|-------------|------------|----------|-----------|----------|------------|-------|
| فَاسْمَعُونَ | قِيلَ | ادْخُلِ | الْجَنَّةَ | قَالَ | يَلِيَّتْ | قَوْمِي | يَعْلمُونَ | بِمَا |
| تو میری سنو | فرمایا گیا | داخل ہو جاؤ | جنت میں | کہنے لگا | اے کاش | میری قوم | جانتی | جو |

ایمان لایا سو تو تم مجھے (غور سے) سنو۔ اس سے فرمایا گیا کہ جنت میں داخل ہو جا اس نے کہا کاش! اسی طرح میری قوم بھی جانتی۔ کس

عَفَرِي رَأَيْتُ وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ﴿۲۷﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهَا

| | | | | | | | | | | |
|-------------|---------------|----|--------------|---------------------|-----|-----|-------------|-------|-------------|----------------|
| عَفَرِي | رَأَيْتُ | وَ | جَعَلَنِي | مِنَ الْمُكْرَمِينَ | وَ | مَا | أَنْزَلْنَا | عَلَى | قَوْمِهِ | مِنْ بَعْدِهَا |
| بخشا مجھ کو | میرے بسنے اور | | بنایا مجھ کو | عزت والوں سے | اور | نہ | اتارا ہم نے | اوپر | اسکی قوم کے | اس کے بعد |

وجہ سے میرے رب نے مجھے بخش دیا ہے اور مجھے عزت والوں میں شامل کیا ہے۔ اور اس کے بعد ہم نے اس کی قوم پر کوئی لشکر

مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿۲۸﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً

| | | | | | | | | | |
|-------------|------------------|-----|------|--------|-------------|------|---------|--------|----------|
| مِنْ جُنْدٍ | مِّنَ السَّمَاءِ | وَ | مَا | كُنَّا | مُنْزِلِينَ | إِنْ | كَانَتْ | إِلَّا | صَيْحَةً |
| کوئی لشکر | آسمان سے | اور | نہیں | تھے ہم | اتارنے والے | نہیں | تھی | مگر | چٹھاڑ |

آسمان سے نہیں اتارا اور نہ ہم اتارا ہی کرتے ہیں۔ (ان پر عذاب) ایک سخت چٹھاڑ کے

وَإِحْدَاهُ فَإِذَا هُمْ خَبِدُونَ ﴿۲۹﴾ يُحْسِرَةٌ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ

| | | | | | | | | | |
|-------------|---------|------|-----------|------------|-------|------------|-----|--------------|---------------|
| وَإِحْدَاهُ | فَإِذَا | هُمُ | خَبِدُونَ | يُحْسِرَةٌ | عَلَى | الْعِبَادِ | مَا | يَأْتِيهِمْ | مِّن رَّسُولٍ |
| ایک | توجہی | وہ | بجھ گئے | ہائے افسوس | اوپر | بندوں کے | نہ | آیا انکے پاس | کوئی رسول |

سوا کچھ نہ تھا (جس سے) اچانک وہ بجھ کر رہ گئے۔ (اور کہا گیا) ہائے ان بندوں پر افسوس ان کے پاس کوئی

إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۰﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّنَ الْقُرُونِ

| | | | | | | | | | |
|--------|---------|-------|-----------------|--------|----------------|------|----------------|------------|------------------|
| إِلَّا | كَانُوا | بِهِ | يَسْتَهْزِءُونَ | أَلَمْ | يَرَوْا | كَمْ | أَهْلَكْنَا | قَبْلَهُم | مِّنَ الْقُرُونِ |
| مگر | تھے | اس سے | ٹھٹھا کرتے | کیا نہ | دیکھا انہوں نے | کتنے | ہلاک کیے ہم نے | ان سے پہلے | کتنی شکستیں |

رسول آتا تھا مگر وہ اس کا مذاق اڑاتے تھے۔ کیا انہوں نے نہ دیکھا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی قومیں

أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿۳۱﴾ وَإِنْ كُلُّ لُتَّا جَبِيئٌ لَّدَيْنَا

| | | | | | | | | | |
|-----------|------------|------|-------------|-----|------|--------|--------|-------------|------------|
| أَنَّهُمْ | إِلَيْهِمْ | لَا | يَرْجِعُونَ | وَ | إِنْ | كُلُّ | لُتَّا | جَبِيئٌ | لَّدَيْنَا |
| بیشک وہ | انکی طرف | نہیں | پلٹنے والے | اور | بیشک | ہر ایک | اس وقت | اکٹھے ہو کر | ہمارے پاس |

ہلاک فرمائیں کہ وہ اب ان کی طرف پلٹنے والے نہیں۔ اور جتنے بھی ہیں سب کے سب ہمارے حضور

مُحَضَّرُونَ ﴿۳۲﴾ وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا

| | | | | | | | | |
|------------------|--------------|----------|-----------|-------------|---------------------|-----|-------------|---------|
| مُحَضَّرُونَ | وَآيَةٌ | لَهُمُ | الْأَرْضُ | الْمَيْتَةُ | أَحْيَيْنَاهَا | وَ | أَخْرَجْنَا | مِنْهَا |
| حاضر کیے جائینگے | اور نشانی ہے | ان کیلئے | زمین | مردہ | زندہ کیا ہم نے اسکو | اور | نکلے دیکھنے | اس سے |

حاضر کیے جائیں گے۔ اور ان کیلئے ایک نشانی مردہ زمین ہے جسے ہم نے زندہ کیا اور اس سے اناج اُگایا

حَبَابِ فِيهِ يَأْكُلُونَ ﴿۲۳﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ

| | | | | | | | | |
|---------|----------|--------------|-----|-------------|--------|----------|----------------|--------------|
| حَبَابِ | فِيهِ | يَأْكُلُونَ | وَ | جَعَلْنَا | فِيهَا | جَنَّاتٍ | مِّنْ نَّخِيلٍ | وَأَعْنَابٍ |
| دانے | تو اس سے | وہ کھاتے ہیں | اور | بنائے ہم نے | اس میں | باغ | مجموعوں | اور انجور سے |

پھر وہ اس میں سے کھاتے ہیں۔ اور اس میں ہم نے مجموعوں اور انجوروں کے باغ بنائے ہیں اور

وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿۲۴﴾ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ

| | | | | | | | |
|-----------------|--------|-----------------|--------------|---------------|--------|-------------|-------------|
| وَفَجَّرْنَا | فِيهَا | مِنَ الْعُيُونِ | لِيَأْكُلُوا | مِنْ ثَمَرِهِ | وَمَا | عَمِلَتْهُ | أَيْدِيهِمْ |
| اور بہائے ہم نے | اس میں | چشے | تاکہ کھائیں | اس کا پھل | اور نہ | بنایا اس کو | انہیں |

اس میں چشے بھی جاری کر دیئے۔ تاکہ وہ اس کے پھلوں میں سے کھائیں اور ان کے ہاتھوں نے اسے نہیں بنایا

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿۲۵﴾ سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُثَبِّتُ

| | | | | | | | | |
|----------|-------------|-----------|----------|----------|--------------|-----------|--------|-----------|
| أَفَلَا | يَشْكُرُونَ | سُبْحَانَ | الَّذِي | خَلَقَ | الْأَزْوَاجَ | كُلَّهَا | مِمَّا | تُثَبِّتُ |
| کیا نہیں | شکر کرتے | پاک ہے | وہ جس نے | پیدا کیے | جوڑے | ہر قسم کے | اسے جو | اگلی ہے |

تو وہ کیوں شکر نہیں کرتے۔ پاک ہے وہ ذات جس نے سب جوڑے پیدا کئے ان چیزوں سے جنہیں زمین اگلی ہے اور ان

الْأَرْضُ وَمِنْ أَنفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾ وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ

| | | | | | | | | |
|-----------|--------------------|-----------------|-------------|--------------|----------|-----------|--------------|--------|
| الْأَرْضُ | وَمِنْ أَنفُسِهِمْ | وَمِمَّا لَا | يَعْلَمُونَ | وَ آيَةٌ | لَهُمُ | اللَّيْلُ | نَسْلَخُ | مِنْهُ |
| زمین | اور ان کی جانوں سے | اور اسے جو نہیں | جانتے | اور نشانی ہے | ان کیلئے | رات | ہم ہٹاتے ہیں | اسے |

کی جانوں سے (بھی) اور ان چیزوں سے جنہیں وہ نہیں جانتے۔ اور ان کیلئے ایک نشانی رات ہے ہم اس پر سے دن ہٹا لیتے

النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿۲۷﴾ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذَلِكَ

| | | | | | | | |
|------------|--------------|----------------------------|--------------|---------|-----------------------------|--------|--------|
| النَّهَارَ | فَإِذَا هُمْ | مُظْلِمُونَ | وَ الشَّمْسُ | تَجْرِي | لِمُسْتَقَرٍّ | لَّهَا | ذَلِكَ |
| دن | تو جبھی | وہ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں | اور سورج | چلتا ہے | اپنے مدار پر جو اس کیلئے ہے | یہ | ہے |

ہیں جبھی وہ اندھیرے میں پڑے رہ جاتے ہیں۔ اور سورج ہمیشہ اپنی مقررہ منزل کے لیے چلتا رہتا ہے یہ صم ہے

تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝۳۸ وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ

| | | | | | | | | |
|---|------------|-------------|-------------|---------------------|-----------|------------|--------|----------------|
| تَقْدِيرُ | الْعَزِيزِ | الْعَلِيمِ | وَالْقَمَرَ | قَدَرْنَاهُ | مَنَازِلَ | حَتَّىٰ | عَادَ | كَالْعُرْجُونِ |
| حکم ہے | ذبردست | علم والے کا | اور چاند | مقرر کیں ہم نے اسکی | منزلیں | یہاں تک کہ | ہو گیا | مانند بھنی |
| ذبردست علم والے کا۔ اور چاند کی ہم نے منزلیں مقرر کر دی ہیں یہاں تک کہ وہ بھور کی پرانی | | | | | | | | |

الْقَدِيمِ ۝۳۹ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ

| | | | | | | | | | | |
|--|-------|-----------|-----------|-------|-------|----------|-----------|--------|-----------|-----------------|
| الْقَدِيمِ | لَا | الشَّمْسُ | يَنْبَغِي | لَهَا | أَنْ | تُدْرِكَ | الْقَمَرَ | وَلَا | اللَّيْلُ | سَابِقُ |
| پرانی کے | نہ تو | سورج کو | لائی | ہے | یہ کہ | پالے | چاند کو | اور نہ | رات | آگے پہنچنے والی |
| بھنی کی طرح ہو جاتا ہے۔ سورج کی یہ مجال نہیں کہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات دن سے آگے | | | | | | | | | | |

النَّهَارِ ۝۴۰ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝۴۱ وَإِيَّاهُمْ أَنَا حَصَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي

| | | | | | | | | | | | |
|--|-----|--------|-----------|------------|-------------|----------|------------|-------|-----------|----------------|-----|
| النَّهَارِ | وَ | كُلٌّ | فِي | فَلَكٍ | يَسْبَحُونَ | وَ | إِيَّاهُمْ | أَنَا | حَصَلْنَا | ذُرِّيَّتَهُمْ | فِي |
| دن سے | اور | ہر ایک | آسمان میں | تیر رہا ہے | اور | نشانی ہے | ان کیلئے | کہنے | اٹھایا | انکی اولاد کو | میں |
| بڑھ سکتی ہے اور سب کے سب اپنے اپنے مدار میں تیر رہے ہیں۔ اور ایک نشانی ان کے لیے یہ بھی ہے کہ ہم نے ان کے آباء و | | | | | | | | | | | |

الْفُلُكِ الْمَسْحُونِ ۝۴۲ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۝۴۳ وَإِنْ

| | | | | | | | | | | |
|---|--------------|-----|----------------|----------|----------|----------|----------|-------------|-----|------|
| الْفُلُكِ | الْمَسْحُونِ | وَ | خَلَقْنَا | لَهُمْ | مِنْ | مِثْلِهِ | مَا | يَرْكَبُونَ | وَ | إِنْ |
| کشتی | بھری ہوئی کے | اور | پیدا کیے ہم نے | ان کیلئے | اسی جیسے | کہ وہ | سوار ہوں | اور | اگر | |
| اجداد کو بھری کشتی میں سوار کر لیا تھا۔ اور ہم نے اس (کشتی) کی مثل ان کیلئے وہ چیزیں پیدا فرمائیں جن پر وہ سوار ہوتے ہیں۔ اور | | | | | | | | | | |

نَسَاءُ نَعْرِفُهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَدُونَ ۝۴۴ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا

| | | | | | | | | | | | |
|--|----------------|----------|----------------------|--------|--------|------|-------------|--------|----------|--------------|------------|
| نَسَاءُ | نَعْرِفُهُمْ | فَلَا | صَرِيحَ | لَهُمْ | وَلَا | هُمْ | يُنْقَدُونَ | إِلَّا | رَحْمَةً | مِنَّا | وَمَتَاعًا |
| ہم چاہیں | انہیں غرق کریں | تو نہ ہو | فریاد کو پہنچنے والا | ان کو | اور نہ | وہ | بچائے جائیں | مگر | رحمت | ہماری طرف سے | اور برتاؤ |
| ہم چاہیں تو انہیں ڈبو دیں تو نہ کوئی ان کی فریاد کو پہنچنے والا ہے اور نہ وہ بچائے جائیں گے۔ سوائے ہماری رحمت کے اور ایک مقررہ | | | | | | | | | | | |

إِلَىٰ حِينٍ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ

إِلَىٰ حِينٍ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ

ایک وقت تک اور جب فرمایا جائے ان کو ڈرو اسے جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے

وقت تک کا فائدہ ہے۔ اور جب ان سے فرمایا جاتا ہے کہ اس سے ڈرو جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے

تُرْحَمُونَ ۚ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا

تُرْحَمُونَ ۚ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا

رحم کیے جاؤ اور نہیں آئی ان کے پاس کوئی نشانی نشانیوں میں سے ان کے رب کی مگر تم سے

تا کہ تم پر رحم کیا جائے۔ مگر ان کے پاس ان کے رب کی نشانیوں میں سے جو نشانی بھی آئی ہے وہ اس سے

مُعْرِضِينَ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ انْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا الَّذِينَ كَفَرُوا

مُعْرِضِينَ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ انْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا الَّذِينَ كَفَرُوا

منہ پھرتے اور جب فرمایا جائے ان کو خرچ کرو اسے جو دیا تم کو اللہ نے تو کہتے ہیں وہ جو کافر ہیں

کنارا کر جاتے ہیں۔ اور جب ان سے فرمایا جائے کہ تم خرچ کرو اس سے جو تمہیں اللہ نے دیا تو کافر ایمان

لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَنْطَعِمُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَنْطَعِمُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

ان کو جو مومن ہیں کیا کھلائیں اس کو اگر چاہے اللہ تو کھلائے اس کو نہیں تم مگر گمراہی میں

والوں سے کہتے ہیں کیا ہم اسے کھلائیں جسے اگر اللہ چاہتا تو کھلا دیتا تم تو کھلی گمراہی میں

مُتَّبِعِينَ ۚ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ مَا

مُتَّبِعِينَ ۚ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ مَا

کلی اور کہتے ہیں کب ہوگا یہ وعدہ وعدہ اگر ہو تم صیقین صحیح نہیں

جلا ہو گئے ہو۔ اور وہ کہتے ہیں یہ وعدہ کب پورا ہو گا اگر تم صحیح ہو۔ وہ لوگ صرف ایک سخت

يَنْظُرُونَ إِلَّا صِيحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّسُونَ ﴿۳۹﴾ فَلَا

| | | | | | | | | |
|-------------|--------|---------|-----------|---------------|-----|------|--------------|---------|
| يَنْظُرُونَ | إِلَّا | صِيحَةً | وَاحِدَةً | تَأْخُذُهُمْ | وَ | هُمْ | يَخِصِّسُونَ | فَلَا |
| انتظار کرتے | مگر | چنگھاڑ | ایک کا | کہ پکڑے ان کو | اور | وہ | جھگڑتے ہوں | تو نہیں |

چنگھاڑ کے ہی منتظر ہیں جو انہیں (اچانک) پکڑے گی جب وہ دنیا کے جھگڑے میں پھنسے ہوں گے۔ تو نہ وصیت

يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿۴۰﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ

| | | | | | | | | | |
|----------------|------------|-----|-----|--------|-------------|-------------|-----|----------------|--------------|
| يَسْتَطِيعُونَ | تَوْصِيَةً | وَ | لَا | إِلَىٰ | أَهْلِهِمْ | يَرْجِعُونَ | وَ | نُفِخَ | فِي الصُّورِ |
| طاقت رکھیں گے | وصیت کی | اور | نہ | طرف | اپنے گھر کے | لوٹیں گے | اور | پھونکا جائے گا | صور میں |

کر سکیں گے اور نہ اپنے گھر پلٹ کر جائیں گے۔ اور صور پھونک دیا جائے گا

فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿۴۱﴾ قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا

| | | | | | | | | |
|---------|------|-------------------|--------|------------|-------------|---------|---------------|--------------------|
| فَإِذَا | هُمْ | مِنَ الْأَجْدَاثِ | إِلَىٰ | رَبِّهِمْ | يَنْسِلُونَ | قَالُوا | يَا وَيْلَنَا | مَن بَعَثَنَا |
| جبھی | وہ | قبروں سے | طرف | اپنے رب کی | دوڑ پڑیں گے | کہیں گے | ہائے افسوس | کس نے اٹھایا ہم کو |

وہ قبروں سے نکل کر اپنے رب کی طرف تیز تیز دوڑ پڑیں گے۔ کہیں گے ہم پر افسوس! ہمیں کس نے ہماری

مِنْ مَّرْقَدِنَا ۖ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿۴۲﴾ إِنَّ

| | | | | | | | | |
|-------------------|-------|----------|----------|-------------|-----|-----------|----------------|-------|
| مِنْ مَّرْقَدِنَا | هَذَا | مَا | وَعَدَ | الرَّحْمَنُ | وَ | صَدَقَ | الْمُرْسَلُونَ | إِنَّ |
| ہماری خواب گاہ سے | یہ | وہ ہے جو | وعدہ دیا | رحمن نے | اور | سچ فرمایا | رسولوں نے | نہیں |

خوابگاہوں سے اٹھایا؟ یہ ہی وہ وعدہ ہے جس کا رحمن نے وعدہ کیا تھا اور رسولوں نے سچ کہا تھا۔ یہ شخص

كَانَتْ إِلَّا صِيحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۴۳﴾ فَالْيَوْمَ

| | | | | | | | | | |
|---------|--------|---------|-----------|---------|------|---------|------------|----------------|-------------|
| كَانَتْ | إِلَّا | صِيحَةً | وَاحِدَةً | فَإِذَا | هُمْ | جَمِيعٌ | لَدَيْنَا | مُحْضَرُونَ | فَالْيَوْمَ |
| ہوئی | مگر | چنگھاڑ | ایک | تو جبھی | وہ | سب | ہمارے حضور | حاضر کیے جائیں | تو آج |

ایک سخت چنگھاڑ ہوئی تو اسی وقت وہ سب ہمارے حضور حاضر کر دیئے جائیں گے۔ تو آج کسی جان

لَا تُظَلِّمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۳﴾ إِنَّ

| | | | | | | | | | | |
|--|-----------------|-----------|---------|-------|------------|--------------|-----|----------|-------------|-------|
| لَا | تُظَلِّمُ | نَفْسٌ | شَيْئًا | وَلَا | تُجْزَوْنَ | إِلَّا | مَا | كُنْتُمْ | تَعْمَلُونَ | إِنَّ |
| نہ | ظلم کیا جائے گا | کوئی آدمی | کچھ بھی | اور | نہ | بدلیے جاؤ گے | مگر | جو | تھے | کرتے |
| پہلے ظلم نہ ہو گا اور تمہیں بدلہ نہ دیا جائے گا سوائے اسی کا جو تم کرتے تھے۔ | | | | | | | | | | |

أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فُكِهُونَ ﴿۵۴﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظُلْمٍ

| | | | | | | | | | |
|--|------------|-----------|-----|------------|-----------|------|-----------------|-----------|--------|
| أَصْحَابَ | الْجَنَّةِ | الْيَوْمَ | فِي | شُغْلٍ | فُكِهُونَ | هُمُ | وَأَزْوَاجُهُمْ | فِي | ظُلْمٍ |
| جنت والے | آج | میں | میں | خوش ہو گئے | وہ | اور | ان کی بیویاں | سایوں میں | ظلم |
| جنت والے آج دل کے بہلاؤوں میں چین کرتے ہوں گے۔ وہ اور ان کی بیویاں سایوں | | | | | | | | | |

عَلَىٰ الْأَرَآئِلِ مُتَّكِنُونَ ﴿۵۵﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ﴿۵۶﴾

| | | | | | | | | |
|--|--------------|-----------------|----------|--------|-----------|--------------|-----|-----------|
| عَلَىٰ | الْأَرَآئِلِ | مُتَّكِنُونَ | لَهُمْ | فِيهَا | فَاكِهَةٌ | وَلَهُمْ | مَا | يَدْعُونَ |
| اوپر | تختوں کے | تکیے لگائے ہوئے | ان کیلئے | اس میں | میلے ہوئے | اور ان کیلئے | جو | پاٹیں |
| میں تختوں پر تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے۔ یہاں ان کیلئے میوے ہیں اور ان کیلئے وہ سب ہے جو وہ طلب کرتے ہیں۔ | | | | | | | | |

سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۵۷﴾ وَأَمَّا زَوْجُ الْيَوْمَ الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمَجْرُمُونَ ﴿۵۸﴾ أَلَمْ

| | | | | | | | |
|--|------------|---------------------|-----------------|---------------------|----------|----------------|--------|
| سَلَامٌ | قَوْلًا | مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ | وَأَمَّا زَوْجُ | الْيَوْمَ الْيَوْمَ | أَيُّهَا | الْمَجْرُمُونَ | أَلَمْ |
| سلام ہوگا | فرمایا ہوا | مہربان رب کی طرف سے | اور الگ ہو جاؤ | آج | اے | مجرم | کیا نہ |
| رحم کرنے والے رب کی طرف سے ان کو سلام کیا جائیگا۔ اور اے مجرمو! آج (نیک لوگوں سے) الگ ہو جاؤ۔ اے آدم کی اولاد! | | | | | | | |

أَعَدَّ إِلَيْكُمْ يَبْنَىٰ أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۵۹﴾

| | | | | | | | | | | | |
|--|------------|----------|--------|-------|-----|------------|--------------|---------|--------|---------|----------|
| أَعَدَّ | إِلَيْكُمْ | يَبْنَىٰ | أَدَمَ | أَنْ | لَا | تَعْبُدُوا | الشَّيْطَانَ | إِنَّهُ | لَكُمْ | عَدُوٌّ | مُّبِينٌ |
| مہد لیا | تم سے | اے اولاد | آدم | یہ کہ | نہ | عبادت کرو | شیطان کی | بچک وہ | تمہارا | دشمن | ہے |
| کیا میں نے تم سے عہد نہ لیا تھا کہ تم شیطان کی عبادت نہ کرنا ہے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ | | | | | | | | | | | |

وقف غفران

وَ أَنْ اَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۞ ۶۱ ۞ وَلَقَدْ اَصَلَّ مِنْكُمْ جِبَلًا

| | | | | | | | | | |
|---|-------|----------------|-------|---------|-------------|----------|-----------------|-----------|---------|
| و | اَنْ | اَعْبُدُونِي | هَذَا | صِرَاطٌ | مُسْتَقِيمٌ | وَلَقَدْ | اَصَلَّ | مِنْكُمْ | جِبَلًا |
| اور | یہ کہ | عبادت کرو میری | یہ ہے | راستہ | سیدھا | اور بیشک | گمراہ کیا اس نے | تم میں سے | خلقت |
| اور میری بندگی کرنا یہ سیدھی راہ ہے۔ اور بے شک اس نے تم میں سے بہت سی | | | | | | | | | |

كَثِيرًا ۞ اَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ۞ ۶۲ ۞ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۞ ۶۳ ۞

| | | | | | | | | |
|---|----------|-----------|-------------|--------|-----------|----------|----------|---------------|
| كَثِيرًا | اَفَلَمْ | تَكُونُوا | تَعْقِلُونَ | هَذِهِ | جَهَنَّمُ | الَّتِي | كُنْتُمْ | تُوعَدُونَ |
| بہت کو | کیا نہیں | تھے تم | سوچتے | یہ | جہنم | وہ ہے کہ | تھے تم | وعدہ دیے جاتے |
| خلقت کو بہکا دیا تو کیا تمہیں عقل نہ تھی۔ یہ ہے وہ جہنم جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا۔ | | | | | | | | |

اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۞ ۶۴ ۞ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ افْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا

| | | | | | | | | | |
|---|-----------|--------------|----------|-------------|-----------|----------------|--------|----------------|----------------|
| اِصْلَوْهَا | الْيَوْمَ | بِمَا | كُنْتُمْ | تَكْفُرُونَ | الْيَوْمَ | نَخْتِمُ | عَلَىٰ | اِفْوَاهِهِمْ | وَتُكَلِّمُنَا |
| دُخُل ہوا اس میں | آج | بدلائن کا کہ | تھے تم | کفر کرتے | آج | ہم مہر کریں گے | اوپر | انکے مونہوں کے | اور بولیں گے |
| آج اس میں داخل ہو جاؤ کیونکہ تم مانتے نہیں تھے۔ آج ہم ان کے چہروں پر مہر لگا دیں گے اور ان کے ہاتھ ہم | | | | | | | | | |

اَيُّدِيهِمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۞ ۶۵ ۞ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا

| | | | | | | | | | |
|--|------------|--------------|------------|--------------|-------------|------------|---------|-------------|----------|
| اَيُّدِيهِمْ | وَتَشْهَدُ | اَرْجُلُهُمْ | بِمَا | كَانُوا | يَكْسِبُونَ | وَلَوْ | نَشَاءُ | لَطَمَسْنَا | |
| ان کے ہاتھ | اور | گواہی دینگے | ان کے پاؤں | بدلائن کا کہ | تھے | کمانی کرتے | اور | اگر | ہم چاہیں |
| سے کلام کریں گے اور ان کے پاؤں گواہی دیں گے ان کاموں کی جو وہ کرتے تھے۔ اور اگر ہم چاہتے تو ان کی آنکھوں | | | | | | | | | |

عَلَىٰ اَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَاَنى يَبْصُرُونَ ۞ ۶۶ ۞ وَلَوْ نَشَاءُ

| | | | | | | | |
|---|--------------|---------------|--------------|---------|-------------|--------|---------|
| عَلَىٰ | اَعْيُنِهِمْ | فَاسْتَبَقُوا | الصِّرَاطَ | فَاَنى | يَبْصُرُونَ | وَلَوْ | نَشَاءُ |
| ان کی | آنکھیں | تو دوڑیں | راستہ کی طرف | تو کہاں | دیکھیں گے | اور | اگر |
| کے نشان تک مٹا دیتے پھر وہ راستے کی طرف دوڑتے تو وہ کہاں دیکھ سکتے تھے۔ اور اگر ہم چاہتے تو ان کی | | | | | | | |

لَسَخْنَهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٤٤﴾

| | | | | | | | |
|-----------------|--------|---------------|-------|--------------|--------------|--------|---------------|
| لَسَخْنَهُمْ | عَلَىٰ | مَكَانَتِهِمْ | فَمَا | اسْتَطَاعُوا | مُضِيًّا | وَلَا | يَرْجِعُونَ |
| تو سخ لڑیں انکو | اوپر | ان کی جگہ کے | تو نہ | طاقت رکھیں | آگے بڑھنے کی | اور نہ | پہچے پھٹنے کی |

جگہ ان کی صورتیں بدل دیتے پھر وہ نہ تو آگے کو گزرتے اور نہ ہی پیچھے لوٹ سکتے۔

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ لَا تُغْنِيهِ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٤٥﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا

| | | | | | | | | | | | | |
|---------|---------------------|------|-----------|------|-----------|---------|-------------|----------|--------------|-----------|-------|-----|
| وَمَنْ | نُعَمِّرْهُ | لَا | تُغْنِيهِ | فِي | الْخَلْقِ | أَفَلَا | يَعْقِلُونَ | وَمَا | عَلَّمْنَاهُ | الشِّعْرَ | وَمَا | |
| اور جسے | ہم بڑی عمر دیں اسکو | الٹا | پھیر نہیں | پیدا | کرتے | کیا | پہچنیں | اور نہیں | سکھایا | ہم نے | اسکو | شعر |

اور جسے ہم بڑی عمر دیتے ہیں اسے فوت مزاج میں واہس (بچپن کی طرف) پلٹا دیتے ہیں یا پھر بھی وہ عقل سے کام نہیں لیتے۔ اور ہم نے انہیں

يُبْعَثُ لَهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ مِّنْ قُرْآنٍ مُّبِينٍ ﴿٤٦﴾ لِيُنذِرَ مَنِ كَانَ حَيًّا وَيَحْيِي

| | | | | | | | | | | | | | |
|----------|------|---------|------|--------|--------|-------|---------|----------|-----------|-------|-------|--------|-----------|
| يُبْعَثُ | لَهُ | إِنَّهُ | هُوَ | إِلَّا | ذِكْرٌ | مِّنْ | قُرْآنٍ | مُّبِينٍ | لِيُنذِرَ | مَنِ | كَانَ | حَيًّا | وَيَحْيِي |
| لاٹق ہے | انکے | نہیں | وہ | مگر | نصیحت | اور | قرآن | روشن | تاکہ | ڈرائے | اسکو | جو | زندہ |

(رسول کو) شعر کہنا نہیں سکھایا اور نہ یہ ان کیلئے مناسب ہے، یہ تو صرف ایک نصیحت اور واضح قرآن ہے۔ تاکہ وہ ہر اس شخص کو

الْقَوْلِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿٤٧﴾ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِّمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيْهِمْ

| | | | | | | | | | | |
|-----------|-------|----------------|----------|---------|--------|-----------|--------|---------|----------|--------------|
| الْقَوْلِ | عَلَى | الْكَافِرِيْنَ | اَوَلَمْ | يَرَوْا | اَنَّا | خَلَقْنَا | لَهُمْ | مِّمَّا | عَمِلَتْ | اَيْدِيْهِمْ |
| بات | اوپر | کافروں کے | کیا | نہیں | دیکھا | انہوں نے | ہم نے | پیدا | کیے | ان کے |

خبردار کرائے جو زندہ ہو اور انکار کرنے والوں پر رحمت قائم ہو جائے۔ کیا انہوں نے نہ دیکھا کہ ہم نے اپنے دست قدرت سے بتلی ہوئی مخلوق میں

اَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مٰلِكُوْنَ ﴿٤٨﴾ وَذَلَّلْنَاهُمْ فِئْتَهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا

| | | | | | | | | |
|------------|--------|-------|------------|-----|----------------|-----------|-------------|-----------|
| اَنْعَامًا | فَهُمْ | لَهَا | مٰلِكُوْنَ | وَ | ذَلَّلْنَاهُمْ | فِئْتَهَا | رَكُوبُهُمْ | وَمِنْهَا |
| چوپائے | تو وہ | انکے | مالک ہیں | اور | تالیع | کیا | ہم نے | انکو |

اور ہم نے انہیں ان کے تالیع کر دیا تو ان میں سے کچھ ان کی سواریاں ہیں اور بعض کو

يَا كُلُّونَ ﴿٤٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٣﴾ وَاتَّخَذُوا

| | | | | | | | | | | |
|--------------|-----|----------|--------|-----------|-----|-----------|-------------|-------------|-----|---------------|
| يَا كُلُّونَ | وَ | لَهُمْ | فِيهَا | مَنَافِعُ | وَ | مَشَارِبٌ | أَفَلَا | يَشْكُرُونَ | وَ | اتَّخَذُوا |
| وہ کھاتے ہیں | اور | ان کیلئے | اس میں | فائدے ہیں | اور | پینا ہے | تو کیا نہیں | شکر کرتے | اور | پکڑے انہوں نے |

ان میں سے وہ کھاتے ہیں۔ اور ان کیلئے ان میں کئی طرح کے فوائد اور پینے کی چیزیں ہیں تو کیا وہ شکر نہیں کریں گے۔ اور انہوں نے

مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٤﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ

| | | | | | | | | |
|------------|---------|----------|--------------|---------------|------|----------------|--------------|--------|
| مِنْ دُونِ | اللَّهِ | إِلَهَةً | لَّعَلَّهُمْ | يُنصَرُونَ | لَا | يَسْتَطِيعُونَ | نَصْرَهُمْ | وَهُمْ |
| سوائے | اللہ کے | معبود | تاکہ وہ | مدد کیے جائیں | نہیں | طاقت رکھتے | مدد ان کی کی | اور وہ |

نے اللہ کے سوا اور خدا ٹھہرائے کہ شاید ان کی مدد ہو۔ وہ ان کی مدد نہیں کر سکتے اور وہ ان کے وہ لشکر ہیں

لَهُمْ جُنُودٌ مَّحْضَرُونَ ﴿٤٥﴾ فَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ ۚ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ

| | | | | | | | | | |
|--------|----------|--------------|-------|-------------------|------------|--------|-----------|-----|------------|
| لَهُمْ | جُنُودٌ | مَّحْضَرُونَ | فَلَا | يَحْزُنُكَ | قَوْلُهُمْ | إِنَّا | نَعْلَمُ | مَا | يُسِرُّونَ |
| ان کا | لشکر ہیں | حاضر کیے گئے | تو نہ | عم میں ڈالے تم کو | ان کی بات | ہم | جانتے ہیں | جو | چھپاتے ہیں |

جو حاضر کئے جائیں گے۔ پس ان کی بات تمہیں تکلیف نہ کرے، ہم جانتے ہیں جو وہ چھپاتے ہیں

وَمَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾ أَوْلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ

| | | | | | | | | | | |
|--------|---------------|----------|-------|--------------|----------|---------------|---------------|---------|-------|---------|
| وَمَا | يَعْلَمُونَ | أَوْلَمْ | يَرَ | الْإِنْسَانُ | أَنَّا | خَلَقْنَاهُ | مِنْ نُطْفَةٍ | فَإِذَا | هُوَ | خَصِيمٌ |
| اور جو | ظاہر کرتے ہیں | کیا نہ | دیکھا | انسان نے | کہ ہم نے | پیدا کیا اسکو | نطفہ سے | تو جیسا | وہ ہے | جھڑالو |

اور جو وہ ظہم کھلا کہتے ہیں۔ کیا انسان نے نہ دیکھا کہ ہم نے اسے نطفہ سے پیدا کیا تو اچانک وہ کھلا

مُّبِينٌ ﴿٤٧﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ ۖ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ

| | | | | | | | | | | | |
|----------|-----|---------|-------|---------|-----|----------|-------------|-------|------|-------------|------------|
| مُّبِينٌ | وَ | ضَرَبَ | لَنَا | مَثَلًا | وَ | نَسِيَ | خَلْقَهُ | قَالَ | مَنْ | يُحْيِي | الْعِظَامَ |
| صریح | اور | بیان کی | ہماری | کہاوت | اور | بھول گیا | اپنی پیدائش | بولا | کون | زندہ کرے گا | ہڈیوں کو |

جھڑالو (ہو گیا) ہے۔ اور ہمارے لئے مثال بیان کرنے لگا اور بھول گیا اپنی پیدائش کو کہنے لگا کون زندہ کرے گا ہڈیوں کو جب

وَهُی رَامِمٌ ﴿۷۸﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ

| | | | | | | | | | | |
|------------|---------|----------|------------------|----------|----------------|---------|---------|-----|------|---------|
| وَهُی | رَامِمٌ | قُلْ | يُحْيِيهَا | الَّذِي | أَنشَأَهَا | أَوَّلَ | مَرَّةٍ | وَ | هُوَ | بِكُلِّ |
| اور وہ ہوں | بوسیدہ | فرمادیتے | زندہ کرے گا انکو | وہ جس نے | پیدا کیا ان کو | پہلی | مرتبہ | اور | وہ | ہر ایک |

وہ بوسیدہ ہو ہو چکی ہوں گی۔ فرمادیتے ہیں وہی زندہ کرے گا جس نے پہلی بار انہیں پیدا کیا تھا اور اسے

خَلَقَ عَلَيْهِمُ ﴿۷۹﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا

| | | | | | | | |
|---------|---------------|----------|--------|------------|----------------------------|--------|---------|
| خَلَقَ | عَلَيْهِمُ | الَّذِي | جَعَلَ | لَكُمْ | مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ | نَارًا | فَإِذَا |
| خلوق کو | جاننے والا ہے | وہ جس نے | بنائی | تمہارے لیے | سبز درخت سے | تاریا | فاذا |

ہر مخلوق کا علم ہے۔ جس نے تمہارے سبز درخت سے آگ پیدا کی

أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ ﴿۸۰﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

| | | | | | | | | |
|----------|--------|------------|-----|--------|----------|----------|--------------|-------------|
| أَنْتُمْ | مِنْهُ | تُوقِدُونَ | أَو | لَيْسَ | الَّذِي | خَلَقَ | السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضَ |
| تم | اس سے | جلاتے ہو | کیا | نہیں | وہ جس نے | پیدا کیا | آسمانوں کو | اور زمین کو |

بھی تم اسے سلگاتے ہو۔ اور کیا وہ جس نے آسمانوں اور زمین کو بنایا اس پر قادر نہیں کہ ان کی صورت

يُقَدِّرُ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ ﴿۸۱﴾ وَهُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿۸۲﴾ إِنَّمَا

| | | | | | | | | | | |
|-----------|--------|---------|----------|------------|-----------|-----|-------|----------------|------------|---------------|
| يُقَدِّرُ | عَلَىٰ | أَنْ | يَخْلُقَ | مِثْلَهُمْ | بَلَىٰ | وَ | هُوَ | الْخَلْقُ | الْعَلِيمُ | إِنَّمَا |
| قادر | اوپر | اسکے کہ | پیدا کرے | انکی مثل | کیوں نہیں | اور | وہ ہے | پیدا کرنے والا | جاننے والا | اسکے سوا نہیں |

اور بھی بنا دے؟ کیوں نہیں! اور وہی تو سب سے بڑا بنانے والا اور علم والا ہے۔ جب وہ کسی

أَمْرًا إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۸۳﴾ فَسُبْحَانَ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-------|---------------|------------|-------|-----------|-------|-------|------------------|-------------|
| أَمْرًا | إِذَا | أَرَادَ | شَيْئًا | أَنْ | يَقُولَ | لَهُ | كُنْ | فَيَكُونُ | فَسُبْحَانَ |
| اس کا حکم | جب | ارادہ کرتا ہے | کسی چیز کا | یہ کہ | فرماتا ہے | اس کو | ہو جا | تو وہ ہو جاتا ہے | تو پاک ہے |

چیز کا ارادہ فرما لیتا ہے تو اس کا حکم صرف یہ ہوتا ہے کہ اسے فرماتا ہے 'ہو جا' اور وہ چیز ہو جاتی ہے۔ تو پاک ہے

الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۲﴾

| | | | | | | | |
|---------|------------------|-----------|-------|--------|-----|------------|------------------|
| الَّذِي | بِيَدِهِ | مَلَكُوتُ | كُلِّ | شَيْءٍ | وَ | إِلَيْهِ | تُرْجَعُونَ |
| وہ کہ | اسکے ہاتھ میں ہے | بادشاہی | ہر | چیز کی | اور | اسی کی طرف | تم لوٹائے جاؤ گے |

وہ ذات جس کے دستِ قدرت میں ہر چیز کی حکومت ہے اور تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔

﴿ایاتھا ۱۸۲﴾ ﴿سورۃ الصّٰفّٰتِ مکیّۃ ۵۲﴾ ﴿مکوعاتھا ۵﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالصّٰفّٰتِ صَفًّا ۱۱ فَالزّٰجِرٰتِ زَجْرًا ۱۲ فَالتّٰلِیٰتِ ذِكْرًا ۱۳ اِنَّ الْهٰکِمَ

| | | | | | | | |
|----------------------------------|-------------|---------------------|---------|--------------------|---------|-------|--------------|
| وَالصّٰفّٰتِ | صَفًّا | فَالزّٰجِرٰتِ | زَجْرًا | فالتّٰلِیٰتِ | ذِكْرًا | اِنَّ | الْهٰکِمَ |
| تسمیہ صفت باندھنے والی فرشتوں کی | آہستہ ہو کر | پھر ڈانٹنے والوں کی | جھڑک کر | پھر بچھنے والوں کی | قرآن کو | بیشک | تمہارا معبود |

سم ہے قطار در قطار صف باندھنے والوں کی۔ پھر بادلوں کو کھینچ کر لے جانے والی یا برائیوں پر سختی سے جھڑکنے والی جماعتوں کی۔ پھر تلاوت کرنے والوں کی۔ بے شک تمہارا خدا ایک ہی ہے۔ آسمانوں اور زمین کا رب اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اور وہ رب ہے ہر مشرق (اور ہر مغرب) کا۔ بے شک

لَوٰحِدٌ ۱۴ رَبُّ السّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ وَمَا بَیْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشْرِیْقِ ۱۵ اِنَّا

| | | | | | | | | | |
|----------|-------|------------|--------------|-------|-------------|----------------|-------|---------------|-----------|
| لَوٰحِدٌ | رَبُّ | السّمٰوٰتِ | وَاَلْاَرْضِ | وَمَا | بَیْنَهُمَا | وَ | رَبُّ | الْمَشْرِیْقِ | اِنَّا |
| ایک ہے | رب ہے | آسمانوں کا | اور زمین کا | اور | جو | انکے درمیان ہے | اور | رب ہے | مشرقوں کا |

بے شک تمہارا خدا ایک ہی ہے۔ آسمانوں اور زمین کا رب اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اور وہ رب ہے ہر مشرق (اور ہر مغرب) کا۔ بے شک

زَیْنًا ۱۶ السّمٰءِ الدّٰنِیَا بِزَیْنَتِہَا ۱۷ اَلْکَوٰکِبِ ۱۸ وَحِفْظًا ۱۹ مِّنْ کُلِّ شَیْطٰنٍ

| | | | | | | | | |
|---------|----------|------------|---------------|--------------|-----|---------|-------------|----------|
| زَیْنًا | السّمٰءِ | الدّٰنِیَا | بِزَیْنَتِہَا | اَلْکَوٰکِبِ | وَ | حِفْظًا | مِّنْ کُلِّ | شَیْطٰنٍ |
| زینت دی | آسمان | دنیا کو | زینت | ستاروں کی | اور | حفاظت | ہر ایک | شیطان |

ہم نے آسمان دنیا کو ستاروں کی زینت سے مزین فرمایا۔ اور سرکش شیطان سے

﴿منزل ۶﴾

مَا رِدِّجَ لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَا إِلَّا عَلَى وَيُقَدِّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ٩

| | | | | | | | | |
|-------------|------|-------------|-------|----------|------------|------------------|------------|---------|
| مَا رِدِّجَ | لَا | يَسْمَعُونَ | إِلَى | الْمَلَا | الْأَعْلَى | وَيُقَدِّفُونَ | مِنْ كُلِّ | جَانِبٍ |
| کڑھ سے | نہیں | سن سکتے | طرف | عالم | بالا کے | اور لٹک جاتے ہیں | ہر ایک | طرف سے |

اس کو محفوظ رکھا۔ عالم بالا کی طرف کان نہیں لگا سکتے اور ان پر ہر طرف سے دھتکتی جاتی ہے۔

دُخُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ١٠ إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ

| | | | | | | | | |
|-------------|----------|----------|---------|----------------|------|--------|-------------|------------------|
| دُخُورًا | وَلَهُمْ | عَذَابٌ | وَاصِبٌ | إِلَّا | مَنْ | خَطِفَ | الْخَطْفَةَ | فَأَتْبَعَهُ |
| دھتکتے ہوئے | اور | ان کیلئے | عذاب ہے | لازم ہونے والا | مگر | جس نے | اچھ لیا | تو پیچھے لگا اسے |

بھگانے کیلئے اور ان کیلئے ہمیشہ کا عذاب ہے۔ مگر کوئی شیطان کوئی بات اچھ لے تو آئیے دیکھتے ہوا انکارہ

شِهَابٌ شَاقِبٌ ١١ فَاسْتَفْتِهِمْ أَهْمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا إِنَّا

| | | | | | | | | | |
|---------|-----------|-----------------|--------|---------|------------|------|------|---------------|--------|
| شِهَابٌ | شَاقِبٌ | فَاسْتَفْتِهِمْ | أَهْمُ | أَشَدُّ | خَلْقًا | أَمْ | مَنْ | خَلَقْنَا | إِنَّا |
| انگارہ | چمکتا ہوا | تو پوچھا ان سے | کیا وہ | سخت ہیں | پیدائش میں | یا | جو | بمبہ پیدا کیا | بیشک |

اس کا پوچھا کرتا ہے۔ تو ان (سڑکین) سے پوچھے کیا ان کی پیدائش زیادہ قوت والی ہے یا ان کی جنمیں (ان کے علاوہ) ہم

خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ ١٢ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ١٣ وَإِذَا ذُكِرُوا

| | | | | | | | | |
|----------------|------------|---------------|------|----------------|----------------------|-----|-------|--------------|
| خَلَقْنَاهُمْ | مِنْ طِينٍ | لَازِبٍ | بَلْ | عَجِبْتَ | وَيَسْخَرُونَ | وَ | إِذَا | ذُكِرُوا |
| ان کو پیدا کیا | مٹی | چپکنے والی ہے | بلکہ | تم نے تعجب کیا | اور وہ مذاق کہتے ہیں | اور | جب | نہایت جا میں |

نے پیدا کیا بیشک ہم نے انہیں چپکنے والی مٹی سے پیدا کیا۔ بلکہ تم نے تعجب کیا اور وہ مذاق اڑاتے ہیں۔ اور جب انہیں نصیحت

لَا يَذْكُرُونَ ١٤ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يُسْخَرُونَ ١٥ وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

| | | | | | | | | | | | |
|------|-------------|-----|-------|------------|------------|----------------------|-----------|------|-------|--------|--------|
| لَا | يَذْكُرُونَ | وَ | إِذَا | رَأَوْا | آيَةً | يُسْخَرُونَ | وَقَالُوا | إِن | هَذَا | إِلَّا | سِحْرٌ |
| نہیں | نہایت لیتے | اور | جب | دیکھتے ہیں | کوئی نشانی | تو وہ ہنستا کرتے ہیں | اور بولے | نہیں | یہ | مگر | جادو |

کی جاتی ہے تو نصیحت قبول نہیں کرتے۔ اور جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں مذاق اڑاتے ہیں۔ اور کہتے ہیں یہ تو محض کھلا

مُبِينٌ ۱۵ ؕ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ۖ إِنَّ لَسَبْعُونَ ۱۲ لًا أَوْ آبَاءُ وْنَا

| | | | | | | | | | | | | |
|---------|---|--|-----|-------------|---------------|-----|----------|----------|-----------------|------|----------------|-------|
| مُبِينٌ | عَرَاذَا | مِتْنَا | وَ | كُنَّا | تُرَابًا | وَ | عِظَامًا | عَرَانَا | لَسَبْعُونَ | أَوْ | أَبَاءُ | وْنَا |
| ظاہر | کیا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم پھر اٹھادیے جائیں گے۔ اور کیا ہمارے پہلے | ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم پھر اٹھادیے جائیں گے۔ اور کیا ہمارے پہلے | اور | ہو جائیں گے | مٹی اور ہڈیاں | اور | ہڈیاں | کیا ہم | اٹھائے جائیں گے | کیا | باپ دادا ہمارے | |

الْأَوْلَادِ ۱۴ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ۱۸ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ

| | | | | | | | | | | | |
|--------------|---------|--------|-----|----------|------------|------------------|------|-----------|-----------|---------|------|
| الْأَوْلَادِ | قُلْ | نَعَمْ | وَ | أَنْتُمْ | دَاخِرُونَ | فَإِنَّمَا | هِيَ | زَجْرَةٌ | وَاحِدَةٌ | فَإِذَا | هُمْ |
| پہلے کے | فرمادیں | ہاں | اور | تم | ذلیل ہو گے | اسکے سوا نہیں کہ | وہ | ڈانٹ ہوگی | ایک | تو جیسی | وہ |

يَنْظُرُونَ ۱۹ وَقَالُوا يَا وَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ۲۰ هَذَا يَوْمُ الْفُصْلِ الَّذِي

| | | | | | | | | | | |
|-------------|-----|---------|---------------|-------|--------|----------|-------|--------|-----------|----------|
| يَنْظُرُونَ | وَ | قَالُوا | يَا وَيْلَنَا | هَذَا | يَوْمُ | الدِّينِ | هَذَا | يَوْمُ | الْفُصْلِ | الَّذِي |
| دیکھتے ہوئے | اور | کہیں گے | ہائے افسوس | یہ ہے | دن | قیامت کا | یہ ہے | دن | فیصلے کا | وہ جو کہ |

كُنْتُمْ بِهِ تَكْدِبُونَ ۲۱ أَحْسَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ أَرْوَاهُمْ وَمَا كَانُوا

| | | | | | | | | | | |
|----------|-------|-------------|------------|-----------|----------|-----|-----------------|-----|-------|---------|
| كُنْتُمْ | بِهِ | تَكْدِبُونَ | أَحْسَرُوا | الَّذِينَ | ظَلَمُوا | وَ | أَرْوَاهُمْ | وَ | مَا | كَانُوا |
| تھے تم | اس کو | جھٹلاتے | اکھا کر د | ان کو جو | ظالم ہیں | اور | انکے ساتھیوں کو | اور | جن کو | تھے وہ |

يَعْبُدُونَ ۲۲ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۲۳

| | | | | | | |
|-------------|------------|---------|-------------------|-------|---------|------------|
| يَعْبُدُونَ | مِنْ دُونِ | اللَّهِ | فَاهْدُوهُمْ | إِلَى | صِرَاطِ | الْجَحِيمِ |
| پوجتے | سوائے | اللہ کے | توراہ دکھاؤ ان کو | طرف | راہ | دوزخ کی |

وہ عبادت کرتے تھے۔ اللہ کو چھوڑ کر یہ جن کی عبادت کرتے تھے ان سب کو دوزخ کی طرف پر لے چلو۔

وَقَفُّوهُمْ إِنَّهُمْ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿۲۳﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ ﴿۲۴﴾ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ

| | | | | | | | | |
|--|-----------|-----------------|--------------|---------|------------------|------|------|-----------|
| وَقَفُّوهُمْ | إِنَّهُمْ | مُسْتَسْلِمُونَ | مَا لَكُمْ | لَا | تَنَاصَرُونَ | بَلْ | هُمُ | الْيَوْمَ |
| کھڑا کرو ان کو | بیشک وہ | پوچھے جائیں گے | کیا ہے تم کو | کہ نہیں | مدد دیتے آپس میں | بد | ہے | آج کے دن |
| اور (ذرا) انہیں ٹھہراؤ بیشک ان سے پوچھا جائیگا۔ تمہیں کیا ہوا ایک دوسرے کی مدد کیوں نہیں کرتے۔ بد آج تو وہ دوسرا میں | | | | | | | | |

مُسْتَسْلِمُونَ ﴿۲۲﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۲۵﴾ قَالُوا

| | | | | | | | |
|---|-----|-----------|------------|--------|--------|----------------|---------|
| مُسْتَسْلِمُونَ | وَ | أَقْبَلَ | بَعْضُهُمْ | عَلَىٰ | بَعْضٍ | يَتَسَاءَلُونَ | قَالُوا |
| فرمانبردار ہیں | اور | متوجہ ہوا | بعض ان کا | اوپر | بعض کے | سوال کرتے | تھیں کہ |
| جھکائے کھڑے ہوں گے۔ اور ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر پوچھ رہے ہیں۔ یہ کہہ رہے ہیں | | | | | | | |

إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿۲۱﴾ قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿۲۶﴾ وَمَا

| | | | | | | | | | |
|---|----------|--------------|-----------------|---------|------|------|-----------|-------------|----------|
| إِنَّكُمْ | كُنْتُمْ | تَأْتُونَنَا | عَنِ الْيَمِينِ | قَالُوا | بَلْ | لَمْ | تَكُونُوا | مُؤْمِنِينَ | وَمَا |
| بیشک تم | تھے | آتے ہم کو | دائیں جانب سے | کہیں گے | بلکہ | نہ | تھے تم | مومن | اور نہیں |
| تم ہی تو ہمارے پاس دائیں طرف سے آتے تھے۔ (ان کے پیٹھا) کہیں گے (ہمارا ہنرمند نہیں) بد تم خود ہی ایمان لانے والے نہ تھے۔ | | | | | | | | | |

كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ ج بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ﴿۲۷﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا

| | | | | | | | | | | | | |
|---|-------|------------|------|----------|------|--------|----------|---------|------------|-------|--------------|-----------|
| كَانَ | لَنَا | عَلَيْكُمْ | مِنْ | سُلْطٰنٍ | ج | بَلْ | كُنْتُمْ | قَوْمًا | طٰغِيْنَ | ﴿۲۷﴾ | فَحَقَّ | عَلَيْنَا |
| تھا | ہمارا | تم پر | کوئی | قابو | بلکہ | تھے تم | قوم | سرکش | تو حق ہوئی | ہم پر | تو ثابت ہوئی | ہم پر |
| اور ہمارا تم پر کچھ دباؤ نہ تھا بلکہ تم خود ہی سرکش لوگ تھے۔ تو ثابت ہوئی ہم پر | | | | | | | | | | | | |

قَوْلِ رَبِّنَا إِنَّا لَذٰلِكَ لَآيِقُونَ ﴿۲۸﴾ فَأَعْوَيْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غٰوِيْنَ ﴿۲۹﴾ فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ

| | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------|---------|----------------|--------------------------|---------|-------------------|--------|--------|----------|-------|--------------|------------|
| قَوْلِ | رَبِّنَا | إِنَّا | لَذٰلِكَ | لَآيِقُونَ | ﴿۲۸﴾ | فَأَعْوَيْنَاكُمْ | إِنَّا | كُنَّا | غٰوِيْنَ | ﴿۲۹﴾ | فَإِنَّهُمْ | يَوْمَئِذٍ |
| بات | ہمارے رب کی | بیشک ہم | تکھنے والے ہیں | تو گمراہ کیا ہم نے تم کو | بیشک ہم | تھے | گمراہ | گمراہ | تو وہ | اس دن | چنانچہ اس دن | |
| ہمارے رب کی بات، ہم نے (غذاب) کا مزہ ضرور چکھتا ہے۔ تو ہم نے تمہیں گمراہ کیا یقیناً ہم خود گمراہ تھے۔ چنانچہ اس دن | | | | | | | | | | | | |

فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿۲۳﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْجُرْمِئِينَ ﴿۲۴﴾ إِنَّهُمْ

| | | | | | | |
|--|---------------|--------|----------|----------|------------------|-----------|
| فِي الْعَذَابِ | مُشْتَرِكُونَ | إِنَّا | كَذَلِكَ | نَفْعَلُ | بِالْجُرْمِئِينَ | إِنَّهُمْ |
| عذاب میں | شریک ہونگے | ہم | اسی طرح | کرتے ہیں | جرموں کے ساتھ | ہم |
| وہ عذاب میں باہم شریک ہوں گے۔ ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کریں گے۔ یقیناً وہ | | | | | | |

كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۲۵﴾ وَيَقُولُونَ إِنَّا نَتَارِكُوا

| | | | | | | | | | | | |
|--|-------|----------|--------|-----------|--------|--------|---------|------------------|--------------|--------|-----------------|
| كَانُوا | إِذَا | قِيلَ | لَهُمْ | لَا | إِلَهَ | إِلَّا | اللَّهُ | يَسْتَكْبِرُونَ | وَيَقُولُونَ | إِنَّا | نَتَارِكُوا |
| تھے | جب | کہا جاتا | ان کو | نہیں کوئی | معبود | مگر | اللہ | تو تکبر کرتے تھے | اور کہتے تھے | کیا ہم | چھوڑنے والے ہیں |
| ایسے تھے کہ جب ان سے کہا جاتا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں تو وہ تکبر کرتے تھے۔ اور کہتے تھے کیا ہم ایک شاعر دیوانے کے | | | | | | | | | | | |

الْهَيْتَا الشَّاعِرِ مَجْنُونٍ ﴿۲۶﴾ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۷﴾

| | | | | | | | | |
|--|------------|-----------|------|-------|------------|-----|----------|----------------|
| الْهَيْتَا | الشَّاعِرِ | مَجْنُونٍ | بَلْ | جَاءَ | بِالْحَقِّ | وَ | صَدَّقَ | الْمُرْسَلِينَ |
| اپنے معبودوں کو | شاعر کیلئے | دیوانے | بلکہ | آئے | حق لے کر | اور | تصدیق کی | رسولوں کی |
| کہنے سے اپنے معبودوں کو چھوڑ سکتے ہیں۔ بلکہ وہ تو حق لائے ہیں اور انہوں نے رسولوں کی تصدیق فرمائی۔ | | | | | | | | |

إِنَّكُمْ لَذَآئِقُوا الْعَذَابِ الْآلِيمِ ﴿۲۸﴾ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۹﴾

| | | | | | | | | | | |
|---|-------------|------------|-----------|-----|-----|-------------------|--------|-----|----------|-------------|
| إِنَّكُمْ | لَذَآئِقُوا | الْعَذَابِ | الْآلِيمِ | وَ | مَا | تُجْزَوْنَ | إِلَّا | مَا | كُنْتُمْ | تَعْمَلُونَ |
| ہم | ہم | عذاب | دردناک | اور | نہ | بدلیئے جانے کے تم | مگر | جو | تھے تم | کرتے |
| یقیناً تم دردناک عذاب چکھنے والے ہو۔ اور تمہیں صرف اپنے عملوں کا ہی بدلہ دیا جائے گا۔ | | | | | | | | | | |

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿۳۰﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿۳۱﴾ فَوَاكِهِ وَهُمْ

| | | | | | | | | | | |
|---|---------|---------|----------------|------------|----------|--------|------------|-----------|-----|------|
| إِلَّا | عِبَادَ | اللَّهُ | الْمُخْلِصِينَ | أُولَٰئِكَ | لَهُمْ | رِزْقٌ | مَّعْلُومٌ | فَوَاكِهِ | وَ | هُمْ |
| مگر | بندے | اللہ کے | نے ہوئے | یہ لوگ | ان کیلئے | رزق ہے | مقرر | میوے ہیں | اور | وہ |
| مگر جو اللہ تعالیٰ کے منتخب بندے ہیں۔ انہی کیلئے معلوم رزق ہے۔ (اعلیٰ درجہ کے) میوے ہیں | | | | | | | | | | |

مَكْرُمُونَ ﴿۳۲﴾ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿۳۳﴾ عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿۳۴﴾ يُطَافُ

| | | | | | |
|---------------|-------------|------------|-----------------|----------------|--|
| مَكْرُمُونَ | فِي جَنَّتِ | النَّعِيمِ | عَلَى سُرُرٍ | مُتَقَابِلِينَ | يُطَافُ |
| عزت کیے جائیں | باغوں میں | نعت والے | تختوں پر ہوں گے | آٹے سامنے | اور وہ بڑے معزز ہوں گے۔ نعت والے باغوں میں۔ تختوں پر ہوں گے آٹے سامنے۔ ان پر اٹھیں |

عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿۳۵﴾ بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّرْبِ بَيْنَ لَهَا فِيهَا غَوْلٌ وَ

| | | | | | | | | | | |
|------------|----------|----------------|-----------|-----------|------------------|----------|--------|----------|--------|---|
| عَلَيْهِمْ | بِكَأْسٍ | مِّنْ مَّعِينٍ | بَيْضَاءَ | لَذَّةٍ | لِلشَّرْبِ | بَيْنَ | لَهَا | فِيهَا | غَوْلٌ | وَ |
| ان پر | پيالے کا | شراب سے | سفید کا | لذیذ ہوگا | پینے والوں کیلئے | نہ ہونگا | اس میں | نہ ہونگا | اور | و لذیذ مشروب کا دور چلے گا۔ شفاف پینے والوں کیلئے سراسر لذت ہوگی۔ نہ اس میں کوئی ضرر یا سہرا چھرا نہ ہوگا |

لَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿۳۶﴾ وَعِنْدَهُمْ قَصْرَاتُ الطَّرْفِ عِينٌ ﴿۳۷﴾ كَأَنَّهُنَّ

| | | | | | | | | | |
|--|-------|---------|-------------|-----|---------------|-----------|------------------|----------------|--------------|
| لَا | هُم | عَنْهَا | يُنْزَفُونَ | وَ | عِنْدَهُمْ | قَصْرَاتُ | الطَّرْفِ | عِينٌ | كَأَنَّهُنَّ |
| نہ | ان کو | اس سے | سردرد ہوگا | اور | پاس انکے ہوگی | پچی | نگاہ والی عورتیں | موتی آنکھ والی | گویا وہ |
| اور نہ وہ اس سے بہکیں گے۔ اور ان کے پاس پچی نگاہ رکھنے والی بڑی آنکھوں والی (بیویاں) ہوں گی۔ بڑی آنکھوں والیاں | | | | | | | | | |

بَيْضٌ مَّكُونٌ ﴿۳۸﴾ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۳۹﴾ قَالَ

| | | | | | | | |
|---|-----------|----------------|------------|-------|--------|----------------|--------|
| بَيْضٌ | مَّكُونٌ | فَأَقْبَلَ | بَعْضُهُمْ | عَلَى | بَعْضٍ | يَتَسَاءَلُونَ | قَالَ |
| انڈے ہیں | چھپے ہوئے | تو توجہ کرے گا | بعض ان کا | اور | بعض کے | سوال کرتے | کہے گا |
| گویا وہ انڈے ہیں پوشیدہ رکھے ہوئے۔ تو ان میں ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر آپس میں سوال کریں گے۔ ان میں کہنے | | | | | | | |

قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿۴۰﴾ يَقُولُ أَبْتَكَ لِمَنِ الْمَصْدِقِينَ ﴿۴۱﴾

| | | | | | | | | | |
|---------------|-----------|--------|-------|------|----------|----------|----------|-------------|--|
| قَائِلٌ | مِّنْهُمْ | إِنِّي | كَانَ | لِي | قَرِينٌ | يَقُولُ | أَبْتَكَ | لِمَنِ | الْمَصْدِقِينَ |
| ایک کہنے والا | ان میں سے | بھگ | تھا | میرا | ایک ساھی | کہتا تھا | کیا تو | جی مانسا ہے | والا کہے گا میرا ایک ساھی تھا۔ جو کہتا تھا کہ کیا تو تصدیق کرنے والوں میں سے ہے؟ |

عَرِذَا مِمَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنْ الْمَدِينُونَ ﴿۵۴﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ

| | | | | | | | | | | | |
|---|--------|----|--------|----------|----|----------|------|---------------|-------|------|----------|
| عَرِذَا | مِمَّا | وَ | كُنَّا | تُرَابًا | وَ | عِظَامًا | إِنْ | الْمَدِينُونَ | قَالَ | هَلْ | أَنْتُمْ |
| کیا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہو جائیں گے مٹی اور ہڈیاں کیا ہم بدلہ دیے جائیں گے کہے گا کیا تم | | | | | | | | | | | |

مُطَّلِعُونَ ﴿۵۴﴾ فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿۵۵﴾ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْنَا

| | | | | | | | | |
|-----------------|--------------|------------------|-------------|------------|--------|------------|------|----------------|
| مُطَّلِعُونَ | فَاطَّلَعَ | فَرَآهُ | فِي سَوَاءِ | الْجَحِيمِ | قَالَ | تَاللَّهِ | إِنْ | كِدْنَا |
| جھانکنے والے ہو | تو جھانکے گا | تو دیکھے گا اسکو | درمیان میں | دوزخ کے | کہے گا | خدا کی قسم | بیشک | قرب تھا تو کہہ |

لَتُرْدِينَ ﴿۵۶﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُخْضَرِّينَ ﴿۵۷﴾ أَفَبِمَنْ حَنُ

| | | | | | | | | |
|------------------|-----|---------|----------|------------|------------|----------------------|------------------|-----------------|
| لَتُرْدِينَ | وَ | لَوْلَا | نِعْمَةُ | رَبِّي | لَكُنْتُ | مِنَ الْمُخْضَرِّينَ | أَفَبِمَنْ | حَنُ |
| ہلاک کرتا مجھ کو | اور | اگر | نہ | احسان ہوتا | مجھے رب کا | تو ہوتا میں | حاضر کیے ہوؤں سے | کیا پھر نہیں ہم |

بِئْتَيْنِ ﴿۵۸﴾ إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَنْ حَنُ بِعَدَّيْنِ ﴿۵۹﴾ إِنَّ هَذَا لَهُوَ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|-----------|-------------|------------|------|-----|-------------|-------------|-------|----------|---------|
| بِئْتَيْنِ | إِلَّا | مَوْتَتَنَا | الْأُولَىٰ | وَ | مَا | حَنُ | بِعَدَّيْنِ | إِنَّ | هَذَا | لَهُوَ |
| مرنے والے مگر | موت ہماری | پہلی | اور | نہیں | ہم | سزا دیے گئے | بیشک | یہ | البتہ ہے | میں گے۔ |

الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۶۰﴾ لِيَسْئَلْ هَذَا فَلَيَعْبَلِ الْعَمَلُونَ ﴿۶۱﴾ أذْ لِكَ خَيْرٌ لِّرَأَىٰ

| | | | | | | | | |
|-------------|------------|------------------|---------------|--------------|--------------|----------|----------------------|-----------|
| الْفَوْزُ | الْعَظِيمُ | لِيَسْئَلْ | هَذَا | فَلَيَعْبَلِ | الْعَمَلُونَ | أذْ لِكَ | خَيْرٌ | لِّرَأَىٰ |
| کامیابی بڑی | مشکل اس کی | چاہے کہ عمل کریں | عمل کرنا والے | کیا یہ | بہتر ہے | مہمانی | تو یہ مہمانی اچھی ہے | |

أَمْ شَجَرَةَ الزُّقُومِ ۚ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿۲۲﴾ إِنَّا شَجَرَةٌ

| | | | | | | | | |
|------|----------|------------|------------|--------------|----------|----------------|---------|----------|
| أَمْ | شَجَرَةً | الزُّقُومِ | إِنَّا | جَعَلْنَاهَا | فِتْنَةً | لِلظَّالِمِينَ | إِنَّا | شَجَرَةٌ |
| یا | درخت | نھوہر کا | بیشک ہم نے | بنایا اس کو | آزمائش | ظالموں کیلئے | بیشک وہ | درخت ہے |

یا نھوہر کا درخت۔ ہم نے اسے ظالموں کیلئے ایک فتنہ و عذاب بنایا ہے۔ وہ ایک درخت ہے۔

تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ۚ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ ﴿۲۳﴾

| | | | | | | |
|----------|------------|------------|-----------|------------|---------|---------------|
| تَخْرُجُ | فِي أَصْلِ | الْجَحِيمِ | طَلْعُهَا | كَأَنَّهُ | رُءُوسُ | الشَّيَاطِينِ |
| نکلے | جزیر | دوزخ کے | اس کے پھل | گویا کہ وہ | سر ہیں | شیطانوں کے |

جو دوزخ کی تہ سے نکلتا ہے۔ اس کے ٹھونے ایسے ہیں جیسے شیطانوں کے سر۔

فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ مِنْهَا قَائِمًا ۚ وَنَبَاتُهَا كَالَّذِي تَشْتَرِي بِهَا شُرَكَاءُكَ بَاطِلًا مُّبِينًا ﴿۲۴﴾

| | | | | | | | | | | | |
|-------------|----------------|---------|------------------|-------|------------|-----------|-----------|----------|-------------|---------------|----------|
| فَإِنَّهُمْ | لَا يَكُونُونَ | مِنْهَا | قَائِمًا | وَ | نَبَاتُهَا | كَالَّذِي | تَشْتَرِي | بِهَا | شُرَكَاءُكَ | بَاطِلًا | مُبِينًا |
| بیشک وہ | کھانچوالے ہیں | اس سے | تو بھرنچوالے ہیں | اس سے | پھل | جس سے | بیشک | ان کیلئے | اس پر | البتہ ہونی ہے | |

پس بے شک وہ اس سے کھائیں گے پھر اس سے پھل بھریں گے۔ پھر بے شک ان کیلئے اس پر بھولتے

مِنْ حَبِيمٍ ۚ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ﴿۲۵﴾ إِنَّهُمْ أَلْفَاؤُا بَاءَهُمْ

| | | | | | | | | |
|----------------|-------|-------|----------------|---------|------------|---------------|------------|---------------|
| مِنْ حَبِيمٍ | ثُمَّ | إِنَّ | مَرْجِعَهُمْ | لَإِلَى | الْجَحِيمِ | إِنَّهُمْ | أَلْفَاؤُا | بَاءَهُمْ |
| کھولتے پالی کی | پھر | بیشک | ان کا لوٹنا ہے | طرف | دوزخ کی | بیشک انہوں نے | پایا | باپوں اپنے کو |

پالی کی آمیزش ہے۔ پھر اسکی بازگشت ضرور بھڑکتی آگ کی طرف ہے۔ انہوں نے اپنے باپ دادا کو

صَّالِينَ ۚ فَهُمْ عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿۲۶﴾ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ

| | | | | | | | | | |
|-----------|--------|--------|---------------|-------------|-----|--------|------------|------------|----------|
| صَّالِينَ | فَهُمْ | عَلَىٰ | أَثَرِهِمْ | يُهْرَعُونَ | وَ | لَقَدْ | ضَلَّ | قَبْلَهُمْ | أَكْثَرُ |
| گمراہ | تو وہ | اور | قدموں انکے کے | دوڑتے ہیں | اور | بیشک | گمراہ ہوئے | ان سے پہلے | اکثر |

گمراہ پایا۔ اور اب ان ہی کے آثار قدم پر اندھا دھند بھاگے جا رہے ہیں۔ اور بیشک ان سے قبل اکثر پہلے

الْأَوَّلِينَ ۝۴۱ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّذِرِينَ ۝۴۲ ۝ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

| | | | | | | | | | |
|---|-----|--------|-------------|---------|------------|----------|----------|-------|-----------|
| الْأَوَّلِينَ | وَ | لَقَدْ | أَرْسَلْنَا | فِيهِمْ | مُّذِرِينَ | فَانظُرْ | كَيْفَ | كَانَ | عَاقِبَةُ |
| پہلے لوگ | اور | بیشک | بھیجے ہم نے | ان میں | ڈرانے والے | تو دیکھو | کیسا ہوا | ہوا | انجام |
| لوگ گمراہ ہو گئے۔ اور یقیناً ہم نے ان میں ڈرانے والے (رسول) بھیجے۔ تو دیکھو ڈرائے جانے والوں کا | | | | | | | | | |

الْمُذِرِينَ ۝۴۳ ۝ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ۝۴۴ ۝ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنعَم

| | | | | | | | | | |
|---|--------|---------|---------|----------------|-----|--------|-------------|---------|-----------------------|
| الْمُذِرِينَ | إِلَّا | عِبَادَ | اللَّهِ | الْمُخْلِصِينَ | وَ | لَقَدْ | نَادَيْنَا | نُوْحًا | فَلَنعَمَ |
| ڈرائے ہوؤں کا | مگر | بندے | اللہ کے | خالص | اور | بیشک | پکارا ہم کو | نوح نے | تو ہم کیا ہی اچھے ہیں |
| کیسا انجام ہوا۔ مگر اللہ کے چنے ہوئے بندے۔ اور نوح علیہ السلام نے ہمیں پکارا پھر ہم کتنے اچھے | | | | | | | | | |

الْمُجِيبُونَ ۝۴۵ ۝ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۝۴۶ ۝ وَجَعَلْنَا

| | | | | | | | |
|--|-----|--------------------|-----|-------------------|----------------|------------|-----------------|
| الْمُجِيبُونَ | وَ | نَجَّيْنَاهُ | وَ | أَهْلَهُ | مِنَ الْكَرْبِ | الْعَظِيمِ | وَجَعَلْنَا |
| قبول فرمانیوالے | اور | نجات دی ہم نے اسکو | اور | اسکے گھر والوں کو | تختی سے | بڑی | اور بنایا ہم نے |
| جواب دینے والے ہیں۔ اور ہم نے انہیں اور ان کے گھر والوں کو بڑی کھراہٹ سے بچالیا۔ اور ہم نے ان کی | | | | | | | |

ذُرِّيَّتَهُ هُمْ الْبَاقِينَ ۝۴۷ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝۴۸ ۝ سَلَّمَ عَلٰى نُوْحٍ فِي

| | | | | | | | | | | |
|---|------|----------------|-----------------|----------|-----|-------------|---------|-------|--------|-----|
| ذُرِّيَّتَهُ | هُمُ | الْبَاقِينَ | وَتَرَكْنَا | عَلَيْهِ | فِي | الْآخِرِينَ | سَلَّمَ | عَلٰى | نُوْحٍ | فِي |
| اسکی اولاد کو | وہی | باقی رہنے والے | اور چھوڑا ہم نے | اس پر | میں | پچھلوں کے | سلام ہو | اوپر | نوح کے | میں |
| اولاد ہی کو باقی رکھا۔ اور پیچھے آنے والوں میں ہم نے ان کا ذکر خیر چھوڑا۔ سلام ہیں نوح علیہ السلام پر | | | | | | | | | | |

الْعَالَمِينَ ۝۴۹ ۝ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۵۰ ۝ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۝۵۱ ۝

| | | | | | | | |
|--|---------|----------|---------------|----------------|---------|----------------------------|----------------|
| الْعَالَمِينَ | اِنَّا | كَذٰلِكَ | نَجْزِي | الْمُحْسِنِينَ | اِنَّهُ | مِنْ عِبَادِنَا | الْمُؤْمِنِينَ |
| جہانوں کے | بیشک ہم | اسی طرح | بدلہ دیتے ہیں | نیکیوں کو | بیشک وہ | ہمارے مومن بندوں میں سے ہے | ہے |
| جہاں والوں میں۔ بے شک ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیک لوگوں کو۔ وہ ہمارے مومن بندوں میں سے ہے۔ | | | | | | | |

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخْرَيْنَ ﴿۸۲﴾ وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لِابْرَاهِيمَ ﴿۸۳﴾ إِذْ جَاءَ

| | | | | | | | | | |
|-------|--------------|---------------|-----|-------|----------------|---------------|------|-------|----------------|
| ثُمَّ | أَغْرَقْنَا | الْأَخْرَيْنَ | وَ | إِنَّ | مِنْ شِيعَتِهِ | لِابْرَاهِيمَ | إِذْ | جَاءَ | رَبَّهُ |
| پھر | بھنے فرق کیا | پچھلوں کو | اور | پھر | اس گروہ سے | ابراہیم ہے | جب | لایا | اپنے رب کے پاس |

پھر ہم نے باقی دوسروں کو ڈبو دیا۔ اور بے شک ابراہیم علیہ السلام اسی پیغمبروں کے گروہ میں سے ہیں۔ جب وہ نہایت

رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿۸۴﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴿۸۵﴾

| | | | | | | | |
|----------|-------------|------|--------|-------------|-----------------|--------|-------------|
| بِقَلْبٍ | سَلِيمٍ | إِذْ | قَالَ | لِأَبِيهِ | وَقَوْمِهِ | مَاذَا | تَعْبُدُونَ |
| دل | سلامتی والا | جب | فرمایا | اپنے باپ کو | اور اپنی قوم کو | کیا | پوجتے ہو تم |

پاکیزہ دل کے ساتھ اپنے رب کے حضور حاضر ہوئے۔ جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے فرمایا تم کیا پوجتے ہو۔

أَفِئْكَ الْهَيْهَ دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿۸۶﴾ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۸۷﴾ فَظَنَرَ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-----------|-------|---------|------------|--------|----------------|---------|-----------------|---------------|
| أَفِئْكَ | الْهَيْهَ | دُونَ | اللَّهِ | تُرِيدُونَ | فَمَا | ظَنُّكُمْ | بِرَبِّ | الْعَالَمِينَ | فَظَنَرَ |
| کیا جھوٹے | خدا | سوا | اللہ کے | چاہتے ہو | تو کیا | خیال ہے تمہارا | رب | جہانوں کے متعلق | تو دیکھا اپنے |

کیا بہتان باندھ کر اللہ کے سوا اور خدا چاہتے ہو۔ پھر تمہارا رب کائنات کے متعلق کیا خیال ہے؟ پھر اس نے

نُظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴿۸۸﴾ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿۸۹﴾ فَسَوَّلُوا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿۹۰﴾

| | | | | | | | |
|----------|----------------|---------|----------|-----------|-------------|--------|-------------|
| نُظْرَةً | فِي النُّجُومِ | فَقَالَ | إِنِّي | سَقِيمٌ | فَسَوَّلُوا | عَنْهُ | مُدْبِرِينَ |
| ایک بار | ستاروں میں | تو کہا | بیشک میں | بیمار ہوں | تو پھر گئے | اس سے | پینہ دے کر |

ستاروں پر ایک نگاہ ڈالی۔ تو فرمایا بے شک میں بیمار ہونے والا ہوں۔ تو وہ ان سے پینہ پھیر کر چلے گئے۔

فَرَأَى إِلَى آلِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿۹۱﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿۹۲﴾ فَرَأَى

| | | | | | | | | | | |
|---------|-------|-----------------|---------|-----------|-------------|--------|--------|------|-------------|----------|
| فَرَأَى | إِلَى | آلِهِمْ | فَقَالَ | أَلَا | تَأْكُلُونَ | مَا | لَكُمْ | لَا | تَنْطِقُونَ | فَرَأَى |
| تو چلا | طرف | انکے معبودوں کے | تو کہا | کیوں نہیں | تم کھاتے | کیا ہے | تم کو | نہیں | بولتے تم | مائل ہوا |

پھر ان کے خداؤں کی طرف چھپ کر چلے تو فرمایا تم کیوں نہیں کھاتے ہو۔ کہیں کیا ہوا کہ نہیں بولتے۔ پھر وہ

عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿۹۳﴾ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ﴿۹۴﴾ قَالَ اتَّعْبُدُونَ مَا

| | | | | | | | | |
|------------|------------|---------------|--------------|----------|-----------|--------|---------------|--------|
| عَلَيْهِمْ | ضَرْبًا | بِالْيَمِينِ | فَأَقْبَلُوا | إِلَيْهِ | يَزْفُونَ | قَالَ | اتَّعْبُدُونَ | مَا |
| ان پر | مارتے ہوئے | دائیں ہاتھ سے | تو آئے | اسکی طرف | دوڑتے | فرمایا | کیا پوجتے ہو | جو کچھ |

دائیں ہاتھ سے انہیں ضربیں لگانے لگے۔ تب وہ ان کے پاس بھاگے ہوئے آئے۔ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کیا تم ان بتوں کو

تَسْجُدُونَ ﴿۹۵﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴿۹۶﴾ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيُوتًا فَأَلْقُوهُ

| | | | | | | | | | |
|--------------|-------------|----------------|--------|-------------|---------|---------|----------|-----------|--------------|
| تَسْجُدُونَ | وَاللَّهُ | خَلَقَكُمْ | وَمَا | تَعْمَلُونَ | قَالُوا | ابْنُوا | لَهُ | بُيُوتًا | فَأَلْقُوهُ |
| تراشتے ہو تم | اور اللہ نے | پیدا کیا تم کو | اور جو | تم کرتے ہو | بولے | بناؤ | اس کیلئے | ایک عمارت | تو ڈالو اسکو |

پوجتے ہو جنہیں خود تراشتے ہو۔ حالانکہ تمہیں اور تمہارے سب کاموں کو اللہ ہی نے پیدا فرمایا۔ بولے اس کیلئے ایک عمارت بناؤ

فِي الْجَحِيمِ ﴿۹۷﴾ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿۹۸﴾ وَقَالَ إِنِّي

| | | | | | | | |
|----------------|------------------|-----------|------------|--------------------|----------------|---------|----------|
| فِي الْجَحِيمِ | فَأَرَادُوا | بِهِ | كَيْدًا | فَجَعَلْنَاهُمُ | الْأَسْفَلِينَ | وَقَالَ | إِنِّي |
| بھڑکتی آگ میں | تو چاہا انہوں نے | اسکے ساتھ | تدبیر کرنا | کر دیا ہم نے ان کو | ذلیل | اور کہا | بیشک میں |

پھر اسے بھڑکتی آگ میں ڈال دو۔ تو انہوں نے ان کے خلاف ایک چال چلنا چاہی ہم نے انہیں نچا دکھا دیا۔ اور فرمایا میں اپنے

ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَّئِدِينَ ﴿۹۹﴾ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۰۰﴾

| | | | | | | | |
|---------------|--------|------------|------------------------------|------------|----------|--------|--------------------|
| ذَاهِبٌ | إِلَىٰ | رَبِّي | سَيَّئِدِينَ | رَبِّ | هَبْ | لِي | مِنَ الصَّالِحِينَ |
| جانے والا ہوں | طرف | اپنے رب کی | وہ جلدی مجھ کو راہ دکھائے گا | اے مجھے رب | عنایت کر | مجھ کو | نیک لڑکا |

رب کی طرف جا رہا ہوں وہ مجھے راہ دکھائے گا۔ اے میرے رب! مجھے ایک صالح (بچہ) عطا فرما۔

فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ﴿۱۰۱﴾ فَلَمَّا بَدَعَ مَعَ السَّعْيِ قَالَ يُبَيِّنُ لِي أَرَأَىٰ

| | | | | | | | | | | |
|---|-----------|---------|----------|--------|-----------|-------------|-------|-----------|-----------|----------|
| فَبَشَّرْنَاهُ | بِغُلَامٍ | حَلِيمٍ | فَلَمَّا | بَدَعَ | مَعَ | السَّعْيِ | قَالَ | يُبَيِّنُ | لِي | أَرَأَىٰ |
| تو ہم نے انہیں علم والے لڑکے کی بشارت دی۔ | لڑکے کی | برودہار | تو جب | پہنچا | اسکے ساتھ | بھاگ دوڑ کر | کہا | اے مجھ کو | بھیکتے ہو | دیکھا ہے |

تو ہم نے انہیں علم والے لڑکے کی بشارت دی۔ تو جب وہ (صاحبزادے) ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ چلنے پھرنے کی عمر کو پہنچے فرمایا

فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى ۖ قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ

| | | | | | | | | | | |
|----------------|--------|-------------------|------------|--------|---------|-------|-------------|-----------|-----|-------------------|
| فِي الْمَنَامِ | أَنِّي | أَذْبَحُكَ | فَانظُرْ | مَاذَا | تَرَى | قَالَ | يَا بَتِ | الْعَدْلُ | مَا | تُؤْمَرُ |
| خواب میں | کہ میں | تجھے ذبح کرتا ہوں | تو تو دیکھ | کیا | خیال ہے | بولا | اے مجھے باپ | کر | جو | علم دیا گیا ہے تو |

اے میرے بیٹے! بے شک میں نے خواب میں دیکھا کہ میں تمہیں ذبح کر رہا ہوں تو (اب) تم غور کرو تمہاری کیا رائے ہے (بیٹے نے) عرض کی اے

سَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ۝۱۰۲ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ

| | | | | | | | | |
|----------------|------|-------|---------|--------------------|----------|-------------------|-----|-----------|
| سَجِدُنِي | إِنْ | شَاءَ | اللَّهُ | مِنَ الصَّابِرِينَ | فَلَمَّا | أَسْلَمَا | وَ | تَلَّهُ |
| جلدی پایا مجھے | اگر | چاہے | اللہ | صابروں سے | تو جب | فرمانبردار ہو گئے | اور | ٹایا اسکو |

میرے باپ جان! آپ کیجئے وہ کام جس کا آپ کو علم دیا گیا ہے انشاء اللہ عنقریب آپ مجھے صبر کرنے والوں میں سے پا میں گئے۔ تو جب ان دونوں

لِلْجَبِينِ ۝۱۰۳ وَنَادَيْتُهُ أَنْ يَا بُرْهِيمُ ۝۱۰۴ قَدْ صَدَّقَتِ الرُّعْيَا إِنَّا كَذَبُكَ

| | | | | | | | | | |
|--------------|-----|-------------------------|------------|---------------|--------------------|-----------|------------|--------|---|
| لِلْجَبِينِ | وَ | نَادَيْتُهُ | أَنْ | يَا بُرْهِيمُ | قَدْ | صَدَّقَتِ | الرُّعْيَا | إِنَّا | كَذَبُكَ |
| پیشانی کے بل | اور | آواز دی مجھے اسکو یہ کہ | اے ابراہیم | بیشک | تو نے سچ کر دکھایا | خواب کو | بیشک ہم | اس طرح | نے ہمارے علم پر گردن جھکا دی اور باپ نے بیٹے کو ماتھے کے بل لٹایا۔ اور ہم نے ندا فرمائی کہ اے ابراہیم علیہ السلام۔ تو نے خواب سچ کر |

نے ہمارے علم پر گردن جھکا دی اور باپ نے بیٹے کو ماتھے کے بل لٹایا۔ اور ہم نے ندا فرمائی کہ اے ابراہیم علیہ السلام۔ تو نے خواب سچ کر

نَجْرِي الْمُحْسِنِينَ ۝۱۰۵ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۝۱۰۶ وَقَدَّيْنَهُ بِذَبْحِ

| | | | | | | | | | |
|------------|----------------|-------|-------|--------|------------|------------|-----|---------------------|----------|
| نَجْرِي | الْمُحْسِنِينَ | إِنَّ | هَذَا | لَهُوَ | الْبَلَاءُ | الْمُبِينُ | وَ | قَدَّيْنَهُ | بِذَبْحِ |
| بدلیتے ہیں | نیکیوں کو | بیشک | یہ | وہ ہے | امتحان | کھلا | اور | فدیہ ہم نے اسکا دیا | قربانی |

دکھایا سبلی کرنے والوں کو ہم اسی طرح صلہ دیا کرتے ہیں۔ بے شک یہی تو عملی آزمائش تھی۔ اور ہم نے بہت بڑی قربانی ان کے

عَظِيمٍ ۝۱۰۷ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۝۱۰۸ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۝۱۰۹

| | | | | | | | | |
|---------|-----|-------------|----------|-----|-------------|---------|--------|--------------|
| عَظِيمٍ | وَ | تَرَكْنَا | عَلَيْهِ | فِي | الْآخِرِينَ | سَلَّمَ | عَلَىٰ | إِبْرَاهِيمَ |
| بڑی سے | اور | چھوڑا ہم نے | اس پر | میں | پچھلوں | سلام ہو | اوپر | ابراہیم کے |

فدیہ میں دے دی۔ اور پیچھے آنے والوں میں ہم نے ان کا ذکر بئیل باقی رکھا۔ سلام ہو ابراہیم پر۔

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۱۰﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۱﴾

| | | | | |
|----------|------------------|----------------|---------|--------------------------------|
| كَذَلِكَ | نَجْزِي | الْمُحْسِنِينَ | إِنَّهُ | مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ |
| ایسا ہی | بدلہ دیتے ہیں ہم | نیکوں کو | بیشک وہ | ہمارے مومن بندوں میں سے ہے |

ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں نیک لوگوں کو۔ بے شک وہ ہمارے مومن بندوں میں سے ہے۔

وَبَشِّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۱۲﴾ وَبَرَكَاتِنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ

| | | | | | | |
|---------------------------|-------------|--------------------------------|---------------------|-------------------|----------|----------|
| وَبَشِّرْنَاهُ | بِإِسْحَاقَ | نَبِيًّا | مِّنَ الصَّالِحِينَ | وَبَرَكَاتِنَا | عَلَيْهِ | وَعَلَىٰ |
| اور خوشخبری دی ہم نے اسکو | اسحاق کی | وہ غیر کی خبریں بتانے والے نبی | نیک لوگوں میں سے | اور برکت دی ہم نے | اسے | اور اوپر |

اور ہم نے انہیں ایک غیب کی خبریں بتانے والے نبی اسحاق علیہ السلام کی بشارت دی۔ اور ہم نے ابراہیم علیہ السلام اور اسحاق علیہ السلام پر بہت

إِسْحَاقَ ط وَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿۱۱۳﴾ وَلَقَدْ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-----|----------------------|-------------|-----|----------|-------------|---------|-----|--------|
| إِسْحَاقَ | وَ | مِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا | مُحْسِنٌ | وَ | ظَالِمٌ | لِّنَفْسِهِ | مُبِينٌ | وَ | لَقَدْ |
| اسحاق کے | اور | ان کی اولاد سے | کچھ نیک ہیں | اور | کچھ ظالم | اپنی جان کے | کھلے | اور | بیشک |

برکتیں فرمائیں اور ان کی اولاد میں سے کچھ نیک لوگ ہیں اور کچھ اپنی جانوں پر کھلا ظلم کرنے والے۔ اور بے شک ہم نے

مَنْعًا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ ﴿۱۱۴﴾ وَ نَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكُرْبِ

| | | | | | | | | | |
|-------------------------|--------|---------|----------|----------|------------------------|-----------------|--------------|-------------|---------------------------|
| مَنْعًا | عَلَىٰ | مُوسَىٰ | وَ | هَارُونَ | وَ | نَجَّيْنَاهُمَا | وَ | قَوْمَهُمَا | مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ |
| ہم نے احسان فرمایا اوپر | موسیٰ | اور | ہارون کے | اور | نجات دی ہم نے انکو اور | ان کی قوم کو | بڑی مصیبت سے | | |

احسان فرمایا موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام پر۔ اور انہیں اور ان کی قوم کو بڑی تکلیف سے

الْعَظِيمِ ﴿۱۱۵﴾ وَ نَصَرْنَاهُمْ فَمَا كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۱۶﴾ وَ آتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ

| | | | | | | | |
|-----|-------------------|---------------|------|---------------|-----|-----------------------|------------|
| وَ | نَصَرْنَاهُمْ | فَمَا كَانُوا | هُمُ | الْغَالِبِينَ | وَ | آتَيْنَاهُمَا | الْكِتَابَ |
| اور | ہم نے انکی مدد کی | تو ہوئے | وہی | غالب | اور | عطا فرمائی ہم نے انکو | کتاب |

نجات بخشی۔ اور ان کی ہم نے مدد فرمائی تو وہی غالب ہوئے۔ اور انہیں روشن

الْمُسْتَبِينَ ﴿۱۱۷﴾ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿۱۱۸﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي

| | | | | | | | |
|----------------|-----------------------|------------|----------------|-----|-------------|-------------|-----|
| الْمُسْتَبِينَ | وَهَدَيْنَاهُمَا | الصِّرَاطَ | الْمُسْتَقِيمَ | وَ | تَرَكْنَا | عَلَيْهِمَا | فِي |
| روشن | اور دکھائی ہم نے انکو | راہ | سیدھی | اور | چھوڑا ہم نے | ان پر | میں |

کتاب دی۔ اور سیدھے راستے کی طرف ان کی رہنمائی کی۔ اور چھپے آنے والوں میں ہم نے ان دونوں کا

الْآخِرِينَ ﴿۱۱۹﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۱۲۰﴾ إِنَّا كَذَّبْنَا نَجْرِي

| | | | | | | | | |
|-------------|---------|--------|---------|-----|----------|---------|------------|-------------|
| الْآخِرِينَ | سَلَّمَ | عَلَىٰ | مُوسَىٰ | وَ | هَارُونَ | إِنَّا | كَذَّبْنَا | نَجْرِي |
| پچھلوں | سلام ہو | اوپر | موسیٰ | اور | ہارون کے | بیشک ہم | اسی طرح | بدانتیہ ہیں |

ذکر خیر چھوڑا۔ موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام پر سلام ہو۔ بے شک ہم ایسا ہی ضد دیتے ہیں

الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۲۱﴾ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۲﴾ وَإِنَّ إِلْيَاسَ

| | | | | | | |
|----------------|---------------|-----------------------------|----------------|---------|---------------------|-----------------------|
| الْمُحْسِنِينَ | إِنَّهُمَا | مِنْ عِبَادِنَا | الْمُؤْمِنِينَ | وَإِنَّ | إِلْيَاسَ | لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ |
| نیکیوں کو | بیشک وہ دونوں | ہمارے مومن بندوں میں سے ہیں | اور بیشک | الیاس | پیغمبروں میں سے ہیں | |

بے شک وہ دونوں ہمارے مومن بندوں میں سے تھے۔ اور الیاس علیہ السلام بھی

لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۲۳﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَأَتْتِقُونَ ﴿۱۲۴﴾ أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ

| | | | | | | | |
|------|--------|-------------|-----------------|-------------|---------|-----|-----------|
| إِذْ | قَالَ | لِقَوْمِهِ | أَلَأَتْتِقُونَ | أَتَدْعُونَ | بَعْلًا | وَ | تَذَرُونَ |
| جب | فرمایا | اپنی قوم کو | کیا نہیں | ارتے تم | بعل کو | اور | چھوڑتے ہو |

پیغمبروں میں سے تھے۔ جب انہوں نے اپنی قوم سے فرمایا کیا تم ڈرتے نہیں؟ کیا بعل (نای بت) کی عبادت کرتے ہو

أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿۱۲۵﴾ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۲۶﴾ فَكَذَّبُوا

| | | | | | | | | |
|----------|----------------|---------|--------------|-----|-------|-------------------------|-----------------|-------------|
| أَحْسَنَ | الْخَالِقِينَ | اللَّهُ | رَبُّكُمْ | وَ | رَبُّ | أَبَائِكُمُ | الْأَوَّلِينَ | فَكَذَّبُوا |
| بہترین | پیدا کرنے والے | اللہ کو | رب ہے تمہارا | اور | رب ہے | تمہارے پہلے باپ دادا کا | تو جھٹلایا اسکو | |

اور سب سے بہتر خالق کو چھوڑتے ہو۔ اللہ کو جو تمہارا اور تمہارے پہلے باپ دادا کا رب ہے۔ پھر انہوں نے اسے جھٹلایا تو وہ

فَانَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۱۲۷﴾ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۲۸﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ

| | | | | | | | | |
|---|---------------|--------|---------|---------|----------------|-----|-------------|----------|
| فَانَّهُمْ | لَمُحْضَرُونَ | اِلَّا | عِبَادَ | اللّٰهِ | الْمُخْلِصِينَ | وَ | تَرَكْنَا | عَلَيْهِ |
| تو وہی ہوئے | حاضر کیے گئے | مگر | بندے | اللہ کے | چنے ہوئے | اور | چھوڑا ہم نے | اس پر |
| ضرور حاضر کر دیئے جائیں گے۔ سوائے اللہ کے چنے ہوئے بندے کے۔ اور ہم نے پیچھے آنے والوں میں | | | | | | | | |

فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿۱۲۹﴾ سَلَّمَ عَلٰى اِلْ يَاسِيْنَ ﴿۱۳۰﴾ اِنَّا كَذَلِكْ نَجْزِي

| | | | | | | | |
|---|---------------|---------|-------|----------------|---------|----------|---------------|
| فِي | الْاٰخِرِيْنَ | سَلَّمَ | عَلٰى | اِلْ يَاسِيْنَ | اِنَّا | كَذَلِكْ | نَجْزِي |
| میں | پچھلوں | سلام ہو | اوپر | الیاس کے | بیشک ہم | اسی طرح | بدلہ دیتے ہیں |
| ان کیلئے اس کی تعریف چھوڑ دی۔ الیاس پر سلام ہو۔ بے شک ہم یہی کرنے والوں کو اس طرح | | | | | | | |

الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۱۳۱﴾ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۳۲﴾ وَاِنْ لُّوطًا لِّمَنِ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۱۳۳﴾

| | | | | | | | |
|---|---------|------------------------|-----------------|------|------|--------------------|-------------------------|
| الْمُحْسِنِيْنَ | اِنَّهُ | مِنْ عِبَادِنَا | الْمُؤْمِنِيْنَ | وَ | اِنْ | لُّوطًا | لِّمَنِ الْمُرْسَلِيْنَ |
| نیکیوں کو | بیشک وہ | ہمارے مومن بندوں سے ہے | اور | بیشک | لوط | پہنمبروں میں سے ہے | جزا دیتے ہیں۔ |
| بے شک وہ ہمارے (کامل) ایمان والے بندوں میں سے ہیں۔ اور بے شک لوط علیہ السلام پہنمبروں میں سے ہے | | | | | | | |

اِذْ نَجَّيْنَاهُ وَاَهْلَهُ اَجْمَعِيْنَ ﴿۱۳۴﴾ اِلَّا عَجُوْرًا فِي الْغٰوِيْنَ ﴿۱۳۵﴾

| | | | | | | | |
|---|--------------------|-----|-------------------|--------------|--------|-----------|-----------------|
| اِذْ | نَجَّيْنَاهُ | وَ | اَهْلَهُ | اَجْمَعِيْنَ | اِلَّا | عَجُوْرًا | فِي الْغٰوِيْنَ |
| جب | نجات دی ہم نے اسکو | اور | اسکے گھر والوں کو | سب کو | مگر | ایک بڑھیا | پچھلوں میں |
| جب کہ ہم نے انہیں اور ان کے سب گھر والوں کو نجات بخشی۔ سوائے پیچھے رہنے والوں | | | | | | | |

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْاٰخِرِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَاِنَّكُمْ لَسَرُّونَ عَلَيْهِمْ مُّصِبٰتِيْنَ ﴿۱۳۷﴾

| | | | | | | | |
|---|----------------|---------------|-----|-----------|------------|------------|--------------|
| ثُمَّ | دَمَّرْنَا | الْاٰخِرِيْنَ | وَ | اِنَّكُمْ | لَسَرُّونَ | عَلَيْهِمْ | مُصِبٰتِيْنَ |
| پھر | ہلاک کیا ہم نے | دوسروں کو | اور | بیشک تم | گذرتے ہو | ان پر | سج |
| میں ایک بڑھیا کے۔ پھر دوسروں کو برباد کر دیا۔ اور (اے اہل مکہ) بے شک تم ان (کی بستیوں | | | | | | | |

وَبِالْبَيْلِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۳۸﴾ وَإِنْ يُوَسَّسْ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۹﴾

| | | | | | | |
|-----|-------------|--------------|--------------|----------|-----------|-----------------------|
| و | بِالْبَيْلِ | أَفَلَا | تَعْقِلُونَ | وَإِنْ | يُوَسَّسْ | لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ |
| اور | شام | کیا پھر نہیں | مصل رکھتے تم | اور بیشک | یوسس | پیغمبروں میں سے ہیں |

سے صبح کو گزرتے ہو۔ اور رات کو (بھی) تو کیا تم نہیں سمجھتے؟ اور بے شک یوسس منہ پیغمبروں میں سے ہے۔

إِذَا بَقِيَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿۱۴۰﴾ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿۱۴۱﴾

| | | | | | | | |
|-------|--------|-------|-----------|--------------|--------------|-----------|---------------------|
| إِذَا | بَقِيَ | إِلَى | الْفُلْكِ | الْمَشْحُونِ | فَسَاهَمَ | فَكَانَ | مِنَ الْمُدْحَضِينَ |
| جب | بچا | طرف | کشتی | بھری ہوئی کے | تو قرعہ ڈالا | تو ہو گیا | دھکیلے ہوؤں سے |

جب کہ بھری کشتی کی طرف نکل گئے۔ پھر قرعہ ڈلوایا تو وہ مات کھانے والوں میں تھے۔

فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۱۴۲﴾ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿۱۴۳﴾

| | | | | | | | | |
|----------------|----------|-----|--------|---------------|-----------|---------|-------|-----------------------|
| فَالْتَقَمَهُ | الْحُوتُ | وَ | هُوَ | مُلِيمٌ | فَلَوْلَا | أَنَّهُ | كَانَ | مِنَ الْمُسَبِّحِينَ |
| تو نکل گئی اسے | پھل | اور | وہ تھا | ملامت کیا گیا | پھر اگر | نہ | ہوتا | وہ سبوح کرنے والوں سے |

پھر پھل نے ان کو لقمہ بنا لیا اور اپنے میں ملامت کر رہے تھے۔ تو اگر وہ سبوح کرنے والوں میں سے نہ ہوتے۔

لَكَيْتَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۴۴﴾ فَنبذناه بالعرَاءِ وَ

| | | | | | | |
|-------------|---------------|--------------|--------------|-----------------------|--------------|-----|
| لَكَيْتَ | فِي بَطْنِهِ | إِلَى يَوْمِ | يُبْعَثُونَ | فَنَبَذْنَاهُ | بِالْعَرَاءِ | وَ |
| تو ظہر ہوتا | اس کے پیٹ میں | دن تک | اٹھائے جائیں | تو ڈال دیا ہم نے اسکو | میدان میں | اور |

تو ضرور اس پھل کے پیٹ میں رہتے اس دن تک جس میں لوگ اٹھائے جائیں گے۔ پھر ہم نے اسیں پھیل میدان پر ڈال دیا

هُوَ سَقِيمٌ ﴿۱۴۵﴾ وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿۱۴۶﴾ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ

| | | | | | | | | | |
|------|-----------|-----|-------------|----------|----------|-----------------|-----|------------------|--------|
| هُوَ | سَقِيمٌ | وَ | أَنْبَتْنَا | عَلَيْهِ | شَجَرَةً | مِّنْ يَقْطِينٍ | وَ | أَرْسَلْنَاهُ | إِلَىٰ |
| وہ | بیمار تھا | اور | اگایا ہم نے | اس پر | درخت | کدو کا | اور | بھیجا ہم نے اسکو | طرف |

اور وہ بیمار تھے۔ اور ہم نے اس پر کدو کا بیج اگایا۔ اور اسے ایک لاکھ

مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿١٣٤﴾ فَأَمَّنُوا فَمَنْعَهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿١٣٨﴾ فَاسْتَفْتِهِمْ

| | | | | | | |
|----------------|------|--------------|---------------|--------------------|--------------|-----------------|
| مِائَةِ أَلْفٍ | أَوْ | يَزِيدُونَ | فَأَمَّنُوا | فَمَنْعَهُمْ | إِلَىٰ حِينٍ | فَاسْتَفْتِهِمْ |
| ایک لاکھ کے | یا | وہ زیادہ تھے | تو ایمان لائے | تو ہم نے فائدہ دیا | ایک وقت تک | تو پوچھا ان سے |

یا زیادہ لوگوں کی طرف بھیجا۔ چنانچہ وہ ایمان لے آئے اور ہم نے انہیں ایک وقت تک ساز و سامان دیا۔ تو ان سے پوچھے

الرَّبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿١٣٩﴾ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ

| | | | | | | | | |
|---------------------|------------|----------|------------|------|-----------|----------------|-----------|---------------|
| الرَّبِّكَ | الْبَنَاتُ | وَلَهُمُ | الْبَنُونَ | أَمْ | خَلَقْنَا | الْمَلَائِكَةَ | إِنَاثًا | وَهُمْ |
| کیا تمہارے رب کیلئے | بیٹیاں ہیں | اور | ان کیلئے | بیٹے | یا | پیدا کیا ہم نے | فرشتوں کو | عورتیں اور وہ |

کیا تمہارے رب کیلئے بیٹیاں ہیں؟ اور ان کیلئے بیٹے؟ کیا ہم نے فرشتوں کو عورتیں بنایا اور وہ

شُهُودُونَ ﴿١٥٠﴾ إِلَّا أَنَّهُمْ مِّنْ أَفْئِدَةٍ لِّقَوْلُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَدَا اللَّهُ وَإِنَّهُمْ

| | | | | | | | |
|------------|--------|-----------|------------------|--------------|------------------|---------|-------------|
| شُهُودُونَ | إِلَّا | أَنَّهُمْ | مِّنْ أَفْئِدَةٍ | لِّقَوْلُونَ | وَلَدَا | اللَّهُ | وَإِنَّهُمْ |
| موجود تھے | خبردار | بیشک وہ | اپنے بہتان سے | کہتے ہیں | اولاد ہے اللہ کی | اور | بیشک وہ |

اس وقت حاضر تھے؟ سنتے ہو بے شک وہ اپنے بہتان سے کہتے ہیں کہ اللہ کی اولاد ہے اور بیشک

لَكَذِبُونَ ﴿١٥٢﴾ أَصْطَفَىٰ الْبَنَاتِ عَلَىٰ الْبَنِينَ ﴿١٥٣﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ

| | | | | | | |
|-------------|--------------------|------------|--------|------------|--------------|--------|
| لَكَذِبُونَ | أَصْطَفَىٰ | الْبَنَاتِ | عَلَىٰ | الْبَنِينَ | مَا لَكُمْ | كَيْفَ |
| جھوٹے ہیں | کیا پسند کیا اس نے | بیٹوں کو | اوپر | بیٹوں کے | کیا ہے تم کو | کیسے |

ضرور وہ جھوٹے ہیں۔ کیا اس نے بیٹوں کے مقابلے میں بیٹیوں کو جن لیا ہے؟ کہیں کیا ہو گیا ہے

تَحْكُمُونَ ﴿١٥٤﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾ أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ﴿١٥٦﴾ فَاتُوا بِكُتٰبِكُمْ

| | | | | | | | | |
|-------------|----------|--------------|------|------------|----------|----------|---------|--------------|
| تَحْكُمُونَ | أَفَلَا | تَذَكَّرُونَ | أَمْ | لَكُمْ | سُلْطٰنٌ | مُّبِينٌ | فَاتُوا | بِكُتٰبِكُمْ |
| حکم کرتے ہو | کیا نہیں | نصیحت پکڑتے | یا | تمہارے پاس | سند ہے | کلی | تولاؤ | اپنی کتاب |

تم کس طرح کا فیصلہ کرتے ہو؟ تو کیا تم گمراہے کام میں لیتے؟ کیا تمہارے پاس کوئی روشن دلیل ہے؟ تو اپنی کتاب

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۵۹﴾ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا وَلَقَدْ

| | | | | | | | | | | |
|--|----------|------------|-----|----------------|------------|------------|------------|---------|-----|--------|
| إِنْ | كُنْتُمْ | صَادِقِينَ | وَ | جَعَلُوا | بَيْنَهُ | وَبَيْنَ | الْجَنَّةِ | نَسَبًا | وَ | لَقَدْ |
| اگر | ہوتم | سچے | اور | بنایا انہوں نے | اگے درمیان | اور درمیان | جنوں کے | رشتے | اور | بیش |
| لاؤ اگر سچے ہو۔ اور اس میں اور جنوں میں رشتہ ٹھہرایا اور بے شک جنوں کو معلوم ہے۔ | | | | | | | | | | |

عَلِمَتِ الْجَنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۱۵۸﴾ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۱۵۹﴾

| | | | | | | | |
|--|------------|-----------|-----------------|----------|---------|----------|---------------|
| عَلِمَتِ | الْجَنَّةُ | إِنَّهُمْ | لَمُحْضَرُونَ | سُبْحٰنَ | اللّٰهِ | عَمَّا | يُصِفُونَ |
| جان لیا | جنوں نے | کہ وہ | حاضر کیے جائیگے | پاک ہے | اللہ | اس سے جو | بیان کرتے ہیں |
| کہ وہ ضرور حاضر کیے جائیں گے۔ پاک ہے اللہ ان باتوں سے جو وہ بیان کرتے ہیں۔ | | | | | | | |

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۶۰﴾ فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿۱۶۱﴾ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ

| | | | | | | | | | | |
|--|---------|---------|----------------|-------------|-----|--------|-----------------|------|----------|----------|
| إِلَّا | عِبَادَ | اللّٰهِ | الْمُخْلِصِينَ | فَإِنَّكُمْ | وَ | مَا | تَعْبُدُونَ | مَا | أَنْتُمْ | عَلَيْهِ |
| مگر | بندے | اللہ کے | چنے ہوئے | تو تم | اور | جو کچھ | تم پوجا کرتے ہو | نہیں | تم | اس کو |
| سوائے اس کے چنے ہوئے بندوں کے۔ تو بے شک تم اور جن کی (اللہ کے سوا) تم عبادت کرتے ہو۔ اللہ کے خلاف تم کسی | | | | | | | | | | |

بِفِتْنَيْنِ ﴿۱۶۲﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالٍ الْجَحِيمِ ﴿۱۶۳﴾ وَمَا مِنْآ إِلَٰهَ مَقَامٌ

| | | | | | | | | | | |
|---|--------|--------|----------------------|----------|------------|------|----------|-------|---------|---------|
| بِفِتْنَيْنِ | إِلَّا | مَنْ | هُوَ | صَالٍ | الْجَحِيمِ | وَ | مَا | مِنْآ | إِلَٰهَ | مَقَامٌ |
| گمراہ کرنے والے | مگر | اسے کہ | وہ داخل ہونے والا ہے | جنہم میں | اور | نہیں | کوئی ہمہ | مگر | اس لیے | مقام ہے |
| کو گمراہ کرنے والے نہیں۔ مگر اسے جو بھڑکتی ہوئی آگ میں جانے والا ہے۔ اور فرشتے کہتے ہیں ہم میں ہر ایک کا ایک مقام | | | | | | | | | | |

مَعْلُومٌ ﴿۱۶۴﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّٰفُّونَ ﴿۱۶۵﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ السَّٰبِحُونَ ﴿۱۶۶﴾ وَإِن

| | | | | | | | | | | |
|--|-----|--------|----------------|--------------|------|--------|--------------------|---------------|------|-----|
| مَعْلُومٌ | وَ | إِنَّا | لَنَحْنُ | الصَّٰفُّونَ | وَ | إِنَّا | لَنَحْنُ | السَّٰبِحُونَ | وَ | إِن |
| معلوم ہے۔ | اور | ہم | صحف باندھے ہیں | اور | پیشک | ہم | صحیح کرنے والے ہیں | اور | پیشک | اور |
| معلوم ہے۔ اور ہم صحف باندھے ہوئے ہیں۔ اور ہم ہی صحیح کرنے والے ہیں۔ اور یقیناً | | | | | | | | | | |

كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿۱۲۷﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۲۸﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ

| | | | | | | | | | |
|---------|--------------|------|-------|----------------|---------|---------------------|------------|---------|---------|
| كَانُوا | لَيَقُولُونَ | لَوْ | أَنَّ | عِنْدَنَا | ذِكْرًا | مِّنَ الْأَوَّلِينَ | لَكُنَّا | عِبَادَ | اللَّهِ |
| تھے | کہتے | اگر | بیشک | ہمارے پاس ہوتا | ذکر | پہلوں کے | تو ہوتے ہم | بندے | اللہ کے |

وہ ((دورِ جاہلیت میں)) ضرور کہا کرتے تھے۔ اگر ہمارے پاس پہلے لوگوں کی کوئی نصیحت ہوتی۔ تو ضرور ہم اللہ کے چنے

الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۲۹﴾ فَكْفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۰﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا

| | | | | | | | | |
|----------------|---------------------|-----------|----------|-------------|-----|--------|----------|-------------|
| الْمُخْلِصِينَ | فَكَفَرُوا | بِهِ | فَسَوْفَ | يَعْلَمُونَ | وَ | لَقَدْ | سَبَقَتْ | كَلِمَتُنَا |
| چنے ہوئے | تو کفر کیا انہوں نے | اسکے ساتھ | تو جلدی | جانیں گے | اور | بیشک | گذر چکی | ہماری بات |

ہوئے بندے ہوتے۔ تو اس کے منکر ہوئے تو عنقریب جان لیں گے۔ اور ہماری بات اپنے بھیجے ہوئے بندوں

لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۱﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنصُورُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَإِن جُودْنَا لَهُمْ

| | | | | | | | |
|----------------|----------------|-----------|---------|----------------|----------|------------|---------|
| لِعِبَادِنَا | الْمُرْسَلِينَ | إِنَّهُمْ | لَهُمُ | الْمَنصُورُونَ | وَإِن | جُودْنَا | لَهُمْ |
| داسٹے بندوں کے | بھیجے ہوئے | بیشک وہ | وہی ہیں | مدد دیے گئے | اور بیشک | ہمارا لشکر | وہی ہیں |

کیلئے پہلے ہی طے پا چکی ہے۔ بے شک انہی کو مدد دی جائے گی۔ اور بیشک ہمارا ہی لشکر ضرور

الْغَالِبُونَ ﴿۱۳۳﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۱۳۴﴾ وَأَبْصَرُهُمْ فَسَوْفَ

| | | | | | | |
|---------------|-------------|----------|---------|--------|-----------------|----------|
| الْغَالِبُونَ | فَتَوَلَّ | عَنْهُمْ | حَتَّىٰ | حِينٍ | وَأَبْصَرُهُمْ | فَسَوْفَ |
| غالب | تو منہ پھیر | ان سے | ایک | وقت تک | اور دیکھو ان کو | تو جلدی |

غلبہ پانے والا ہے۔ تو ایک وقت معین تک آپ ان سے اپنی توجہ پھیر لیں۔ اور انہیں دیکھتے رہو کہ عنقریب

يُبْصِرُونَ ﴿۱۳۵﴾ أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۳۶﴾ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ

| | | | | | |
|-------------|-------------------|------------------|---------|---------|----------------|
| يُبْصِرُونَ | أَفَبِعَذَابِنَا | يَسْتَعْجِلُونَ | فَإِذَا | نَزَلَ | بِسَاحَتِهِمْ |
| دیکھیں گے | کیا ہمارے عذاب کی | جلدی کرتے ہیں وہ | تو جب | اترے گا | انکے میدان میں |

وہ دیکھیں گے۔ تو کیا ہمارے عذاب کی جلدی کرتے ہیں۔ ہاں جب وہ ان کے آگن میں اتر آئے گا تو ڈرائے

فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذِرِينَ ﴿۱۴۸﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۱۴۹﴾ وَأَبْصُرُ

| | | | | | | | | | |
|-------------|---------|----------------|-----|-------------|----------|---------|--------|-----|----------|
| فَسَاءَ | صَبَاحُ | الْمُنْذِرِينَ | وَ | تَوَلَّ | عَنْهُمْ | حَتَّىٰ | حِينٍ | وَ | أَبْصُرُ |
| تو بری ہوئی | صبح | ڈرائے ہوؤں کی | اور | منہ پھیر لو | ان سے | ایک | وقت تک | اور | بصیر |

ہوئے لوگوں کی وہ صبح کئی بری ہوگی۔ آپ ان سے ٹھوڑی مدت تک توجہ نہانے رکھئے۔ اور (انہیں) دیکھتے رہیں تو

فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿۱۴۹﴾ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۱۵۰﴾

| | | | | | | | |
|----------|------------------|-----------|-----------|-------|------------|----------|------------|
| فَسَوْفَ | يُبْصِرُونَ | سُبْحَانَ | رَبِّكَ | رَبِّ | الْعِزَّةِ | عَمَّا | يَصِفُونَ |
| جلدی | دیکھیں گے وہ بھی | پاک ہے | تمہارا رب | رب | عزت والا | ان سے جو | بیانتے ہیں |

مقرب وہ (بھی) (اپنا انجام) دیکھ لیں گے۔ پاک ہے آپ کا رب عزت والا ہر اس عیب سے جو وہ بیان کرتے ہیں۔

وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۵۱﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۵۲﴾

| | | | | | | | |
|-------------|-------|----------------|-----|-----------|---------------|-------|---------------|
| وَسَلَّمَ | عَلَى | الْمُرْسَلِينَ | وَ | الْحَمْدُ | لِلَّهِ | رَبِّ | الْعَالَمِينَ |
| اور سلام ہو | اور | پیغمبروں کے | اور | سب خوبیاں | اللہ کو ہے جو | رب ہے | سب جہانوں کا |

اور سلام ہے پیغمبروں پر۔ اور سب خوبیاں اللہ کو جو سارے جہان کا رب ہے۔

﴿ابانتھا ۸۸﴾ ﴿سورۃ ص ۳۸﴾ ﴿مکینہ ۳۸﴾ ﴿مکوعانھا ۵﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ﴿۱﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ﴿۲﴾ كَمْ

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|----|------------|---------------|-----------|-------|----------|-----------|----------|----------------|---------|----|---------|-----|------|
| ص | وَ | الْقُرْآنِ | ذِي | الذِّكْرِ | ﴿۱﴾ | بَلِ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | فِي | عِزَّةٍ | وَ | شِقَاقٍ | ﴿۲﴾ | كَمْ |
| ص | ہے | قرآن | نصیحت والے کی | بلکہ | وہ جو | کافر ہیں | عزت میں | اور | بد بختی کے ہیں | کتنے | | | | |

کے ہیں اس نصیحت کرنے والے قرآن کی۔ بلکہ کافر سخت تکبر اور (ہمارے نبی پیغمبر کی) مخالفت و عداوت میں (جستلا) ہیں۔

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ فَنَادَُوا وَآلَاتٍ حِينَ مَنَاصٍ ﴿۲﴾

| | | | | | | |
|----------------|-----------------|--------------|-------------------|------------|-------|---------|
| أَهْلَكْنَا | مِنْ قَبْلِهِمْ | مِّنْ قَرْنٍ | فَنَادُوا | وَآلَاتٍ | حِينَ | مَنَاصٍ |
| ہلاک کیے ہم نے | ان سے پہلے | سکتیں | تو انہوں نے پکارا | اور نہ تھا | وقت | بچاؤ کا |

ان سے پہلے ہم نے کتنی ہی بستیوں کو ہلاک کر ڈالا پھر انہوں نے آہ فریاد کی مگر وہ خلاصی کا وقت نہ تھا۔

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ وَقَالَ الْكُفْرُونَ هَذَا سِحْرٌ

| | | | | | | | |
|-----------------------|---------------------|------------|-----------|---------|--------------|-------|------------|
| وَعَجِبُوا | أَنْ جَاءَهُمْ | مُنْذِرٌ | مِّنْهُمْ | وَقَالَ | الْكُفْرُونَ | هَذَا | سِحْرٌ |
| اور تعجب کیا انہوں نے | یہ کہ آیا ان کے پاس | ڈرانے والا | ان میں سے | تو کہا | کافروں نے | یہ | جادو گر ہے |

اور وہ حیران ہوتے ہیں کہ ان کے پاس انہی میں سے ایک ڈرانے والا آ گیا ہے اور کافر کہتے ہیں یہ جادو گر اور

كذّابٌ ﴿۳﴾ أَجْعَلُ الْإِلَهَةَ الْهَآؤَاحِدًا ۚ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ﴿۴﴾

| | | | | | | | |
|--------|-----------------|-------------|----------------|--------|-------|----------|-------------|
| كذّابٌ | أَجْعَلُ | الْإِلَهَةَ | الْهَآؤَاحِدًا | إِنَّ | هَذَا | لَشَيْءٌ | عُجَابٌ |
| جھوٹا | کیا بنایا اس نے | سب خداؤں کا | خدا | ایک ہی | پیشک | یہ | بات ہے عجیب |

بڑا جھوٹا ہے۔ کیا اس نے بہت سے معبودوں کو ایک ہی معبود بنایا دیا؟ بے شک یہ تو بڑی ہی عجیب بات ہے۔

وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ آمْسُوا وَاصْبِرُوا عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ ۚ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ

| | | | | | | | | | |
|--------------|-----------|-----------|--------------|-------------|--------|---------------|-------|-------|----------|
| وَأَنْطَلَقَ | الْمَلَأُ | مِنْهُمْ | أَنْ آمْسُوا | وَاصْبِرُوا | عَلَىٰ | آلِهَتِكُمْ | إِنَّ | هَذَا | لَشَيْءٌ |
| اور چلے | سردار | ان میں سے | یہ کہ چلو | اور صبر کرو | اور | اپنے خداؤں کے | پیشک | یہ | چیز |

اور (رسول کے پاس سے) ان کے سردار چلے (یہ کہتے ہوئے اپنے ساتھیوں کو) کہ تم بھی چلو اور اپنے معبودوں پر برقرار رہو بے شک یہ ایسی بات

يُرَادُ ﴿۶﴾ مَا سَبَعْنَا بِهَذَا فِي الْبِلَّةِ الْآخِرَةِ ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ ﴿۷﴾

| | | | | | | | | | |
|------------|------|-----------|---------|----------------|------------|-------|-------|--------|------------|
| يُرَادُ | مَا | سَبَعْنَا | بِهَذَا | فِي الْبِلَّةِ | الْآخِرَةِ | إِنَّ | هَذَا | إِلَّا | اخْتِلَافٌ |
| مطلب کی ہے | نہیں | سنا ہم نے | یہ | ملت میں | پچھلی کے | نہیں | یہ | مگر | من گھڑت |

ہے جس میں کوئی مطلب ضرور ہے۔ یہ تو ہم نے آخری ملت (عصرانیت) میں بھی نہیں سنی یہ تو کچھ نہیں مگر من گھڑت بات ہے۔

ءَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِنَا ۗ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي ۗ بَل لَّيْسَ

| | | | | | | | | | |
|---------------|----------|-----------|----------------|------|-----|------------|--------------|------|---------|
| ءَأَنْزَلَ | عَلَيْهِ | الذِّكْرَ | مِنْ بَيْنِنَا | بَلْ | هُم | فِي شَكٍّ | مِنْ ذِكْرِي | بَلْ | لَّيْسَ |
| کیا اتارا گیا | ان پر | قرآن | ہم سب میں سے | بلکہ | وہ | شک میں ہیں | میرے ذکر سے | بلکہ | نہیں |

کیا ہم سب میں سے اسی پر یہ ذکر (یعنی قرآن) اتارا گیا ہے بلکہ وہ میرے ذکر کی نسبت شک میں (گرفتار) ہیں بلکہ انہوں نے

يَذُوقُوا عَذَابِ ۗ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ

| | | | | | | | |
|---------------|-----------|------|------------|-----------|----------|-----------|------------|
| يَذُوقُوا | عَذَابِ | أَمْ | عِنْدَهُمْ | خَزَائِنُ | رَحْمَةِ | رَبِّكَ | الْعَزِيزِ |
| چکھا انہوں نے | میرا عذاب | کیا | انکے پاس | خزانے ہیں | رحمت | تمہارے رب | عزت والا |

ابھی میرے عذاب کا مزہ نہیں چکھا۔ یا کیا ان کے پاس آپ کے رب کے خزانے ہیں جو غالب اور بہت

الْوَهَّابِ ۗ أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ فَلْيَرْتَقُوا

| | | | | | | | | |
|------------------|------|----------|------------|---------------|-------------|--------|----------------|----------------|
| الْوَهَّابِ | أَمْ | لَهُمْ | مُلْكُ | السَّمَاوَاتِ | وَالْأَرْضِ | وَمَا | بَيْنَهُمَا | فَلْيَرْتَقُوا |
| عطا کرنے والے کے | کیا | ان کیلئے | بادشاہی ہے | آسمانوں | اور زمین کی | اور جو | انکے درمیان ہے | تو چڑھ جائیں |

عطا کرنے والا ہے؟ یا آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے ان پر ان کی بادشاہت ہے؟ تب تو انہیں رسیاں بانہج

فِي الْأَسْبَابِ ۗ جُدُّ مَا هُنَالِكَ مَهْرُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ ۗ كَذَّبَتْ

| | | | | | | |
|------------------|---------|-----|-----------|--------------|-------------------|-----------|
| فِي الْأَسْبَابِ | جُدُّ | مَا | هُنَالِكَ | مَهْرُومٌ | مِنَ الْأَحْزَابِ | كَذَّبَتْ |
| رسیوں سے | لشکر ہے | یہ | اس جگہ | فلکت دیا گیا | لشکروں سے | جھٹلایا |

کر اور چڑھ جانا چاہئے۔ (یہ) (کافر کے) لشکروں میں سے حقیر لشکر ہے اسی جگہ فلکت خوردہ ہونے والا۔ ان سے پہلے

قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٍ ۗ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۗ وَثَمُودٌ وَقَوْمٌ لُوطٍ

| | | | | | | | | | | | |
|------------|--------|--------|-----|--------|-----|------------|------------------|-----|---------|----------|-------|
| قَبْلَهُمْ | قَوْمٌ | نُوحٍ | وَ | عَادٌ | وَ | فِرْعَوْنُ | ذُو الْأَوْتَادِ | وَ | ثَمُودٌ | وَقَوْمٌ | لُوطٍ |
| ان سے پہلے | قوم | نوح نے | اور | عاد نے | اور | فرعون | میخوں والے نے | اور | ثمود | اور قوم | لوط |

جھٹلا چکے ہیں نوح علیہ السلام کے (مگر) لوگ اور عاد اور میخوں والا فرعون۔ اور ثمود اور لوط

وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ ط أُولَئِكَ إِلَّا خَرَابٌ ۱۳ إِنَّ كُلُّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ

| | | | | | | |
|----------------------|-----------|----------|------------------|-------|--------------|-----------|
| وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ | أُولَئِكَ | إِلَّا | كُلُّ | إِنَّ | الْأَخْرَابُ | رُسُلَ |
| اور بن والوں نے | یہ وہ | لشکر تھے | پیشک نہیں ہر ایک | مگر | جھٹلایا | رسولوں کو |

کی قوم اور ایک والے یہ ہیں وہ گروہ۔ ان میں کوئی ایسا نہیں جس نے رسولوں کو نہ جھٹلایا ہو تو ان پر میرا

فَحَقَّ عِقَابٌ ۱۴ وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا

| | | | | | | | |
|-----------|---------------|-------|-------------|-------------|----------|-----------|------------|
| فَحَقَّ | عِقَابٌ | وَمَا | يَنْظُرُ | هُوَ إِلَّا | صَيْحَةً | وَاحِدَةً | مَّا لَهَا |
| تو حق ہوا | میرا عذاب اور | نہیں | انتظار کرتے | یہ لوگ | مگر | چنگھاڑ | ایک کا |

عذاب نازل ہو کر رہا۔ اور یہ لوگ تو صرف ایک سخت چنگھاڑ کا انتظار کر رہے ہیں جس میں کوئی

مِنْ فَوَاقٍ ۱۵ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْنَا لَنَا قِطْنَآ قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۱۶

| | | | | | | | | |
|--------------|-----------|-------------|-----------|-----------|-----------|--------|--------|------------|
| مِنْ فَوَاقٍ | وَقَالُوا | رَبَّنَا | عَجَلْنَا | لَنَا | قِطْنَآ | قَبْلَ | يَوْمِ | الْحِسَابِ |
| کوئی دیر اور | بولے | اے ہمارے رب | جلدی کر | ہمارے لیے | ہمارا حصہ | پہلے | دن | حساب سے |

وقفہ نہیں ہو گا۔ اور کہتے ہیں ہمارے رب! ہمارا حصہ روز حساب سے پہلے ہی ہمیں جلدی سے دے دے۔

إِصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ ۱۷ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۱۸

| | | | | | | | | | |
|----------|-------|---------|------------|-------------|------------|---------|------------------|----------|--------------------|
| إِصْبِرْ | عَلَى | مَا | يَقُولُونَ | وَادْكُرْ | عَبْدَنَا | دَاوُدَ | ذَا الْأَيْدِ | إِنَّهُ | أَوَّابٌ |
| صبر کرو | اوپر | اسکے جو | کہتے ہیں | اور یاد کرو | بنیے ہمارے | داؤد کو | جو طاقت والا تھا | پیشک تھا | بہت رجوع کرنے والا |

آپ صبر کیجئے ان کی (بیہودہ) باتوں پر اور یاد کیجئے ہمارے طاقتور بندے داؤد علیہ السلام کو بے شک وہ (ہماری طرف) بہت رجوع کرنے والے ہیں۔

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۱۸ وَالطَّيْرَ

| | | | | | | | |
|------------|------------|------------|-----------|---------------|--------------|----------------|--------------------|
| إِنَّا | سَخَّرْنَا | الْجِبَالَ | مَعَهُ | يُسَبِّحْنَ | بِالْعَشِيِّ | وَالْإِشْرَاقِ | وَالطَّيْرَ |
| پیشک ہم نے | مسخر کیے | پہاڑ | اسکے ساتھ | وہ تسبیح کرتے | بچھلے پہر | اور | پہلے پہر اور پرندے |

پیشک ہم نے پہاڑوں کو ان کے ساتھ تابع کر دیا وہ تسبیح کرتے تھے شام کو اور سورج طلوع ہوتے (وقت)۔ اور پرندے جمع کئے

مَضُورًا كُلُّ لَهٗ أَوَابٌ ۱۹ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلْنَا

| | | | | | | | | | | |
|----------|-------|------|---------|----|-----------|----------|--------------|-------------|----|------------|
| مَضُورًا | كُلُّ | لَهٗ | أَوَابٌ | وَ | شَدَدْنَا | مُلْكَهُ | وَأَتَيْنَهُ | الْحِكْمَةَ | وَ | فَضَّلْنَا |
|----------|-------|------|---------|----|-----------|----------|--------------|-------------|----|------------|

اگئے کے ہوئے ہر ایک اسکے تابع تھا اور مضبوط کی تینے اسکی سلطنت اور وہی تینے اسکو حکمت اور فضل

ہوئے سب اس کے فرمانبردار تھے۔ اور ہم نے ان کی سلطنت کو مضبوط کیا اور انہیں حکمت اور فضل

الْخِطَابِ ۲۰ وَهَلْ أَتَىكَ نَبِيُّ الْخَصِمِ إِذْ تَسَوَّرُوا بِالْبِحْرَابِ ۲۱ إِذْ

| | | | | | | | | | |
|------------|----|------|---------|---------|-----------|------|-------------|----------------|------|
| الْخِطَابِ | وَ | هَلْ | أَتَىكَ | نَبِيُّ | الْخَصِمِ | إِذْ | تَسَوَّرُوا | بِالْبِحْرَابِ | إِذْ |
|------------|----|------|---------|---------|-----------|------|-------------|----------------|------|

قول اور کیا آئی تھیں پاس بات چھننے والوں کی جب وہ دیوار کو آگے بحراب میں جب

فعل عطا کیا۔ اور کیا آپ کو دعویٰ کرنے والوں کی خبر پہنچی ہے؟ جب وہ دیوار پھانڈ کر عبادت خانے میں داخل ہوئے۔ جب

دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصِمِ بَعْضِنَا

| | | | | | | | | | |
|----------|-------|---------|----------|----------|---------|-----|--------|--------|-----------|
| دَخَلُوا | عَلَى | دَاوُدَ | فَفَزِعَ | مِنْهُمْ | قَالُوا | لَا | تَخَفْ | خَصِمِ | بَعْضِنَا |
|----------|-------|---------|----------|----------|---------|-----|--------|--------|-----------|

داخل ہوئے اوپر داؤد کے تو گھبرایا ان سے بولے نہ ڈر ہم دو فریق ہیں زیادتی کی ہفت

وہ داؤد علیہ السلام کے پاس پہنچے تو وہ ان کی وجہ سے گھبرا گئے وہ بولے ڈر مت ہم دو مدعی ہیں ہم میں سے

عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُسْطِطْ وَاهِدِنَا إِلَى سَوَاءِ

| | | | | | | | | | | |
|-------|--------|----------|-----------|------------|----|-----|----------|------------|-------|---------|
| عَلَى | بَعْضٍ | فَاحْكُم | بَيْنَنَا | بِالْحَقِّ | وَ | لَا | تُسْطِطْ | وَاهِدِنَا | إِلَى | سَوَاءِ |
|-------|--------|----------|-----------|------------|----|-----|----------|------------|-------|---------|

اوپر بعض کے تو فیصلہ کرو اگے درمیان حق سے اور نہ زیادتی کرو اور دکھاؤ ہم کو طرف سیدھی

ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے اب آپ ہمارے درمیان حق پر فیصلہ فرما دیں اور حد سے تجاوز نہ کرنا اور ہمیں

الصِّرَاطِ ۲۲ إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْمَةً وَّأَنَا

| | | | | | | | | | |
|------------|-------|-------|-------|------|--------|----|-----------|----------|---------|
| الصِّرَاطِ | إِنَّ | هَذَا | أَخِي | لَهُ | تِسْعٌ | وَ | تِسْعُونَ | نَعْمَةً | وَأَنَا |
|------------|-------|-------|-------|------|--------|----|-----------|----------|---------|

راہ کے بیشک یہ میرا بھائی ہے اس کی تینونے دہیاں ہیں اور میری

درست راہ دکھانا۔ بے شک یہ میرا بھائی ہے اس کی تینونے دہیاں ہیں اور میرے پاس ایک دہی

نَعَجَةٌ وَاحِدَةٌ ۞ فَقَالَ أَكْفُنِيهَا وَعَرِّني فِي الْخِطَابِ ۞ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ

| | | | | | | | |
|--|---------|---------------------------------------|---------------------|----------------|--------|--------|----------------|
| نَعَجَةٌ وَاحِدَةٌ | فَقَالَ | أَكْفُنِيهَا | وَعَرِّني | فِي الْخِطَابِ | قَالَ | لَقَدْ | ظَلَمَكَ |
| ایک دہی ہے | تو بولا | یہ بھی مجھے دیکھے اور غالب آیا مجھ پر | اور غائب آیا مجھ پر | بات میں | فرمایا | بیشک | ظلم کیا تجھ پر |
| تو اس نے کہا وہ (بھی) مجھے دے دے اور گفتگو میں بھی مجھے دبا لیتا ہے۔ داؤد علیہ السلام نے فرمایا بے شک اس نے تجھ پر | | | | | | | |

سُؤَالٍ نَعَجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ ۞ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي

| | | | | | | | | |
|---|------------|-------|---------------|-----|-------|----------|--------------------|-----------|
| سُؤَالٍ | نَعَجَتِكَ | إِلَى | نِعَاجِهِ | وَ | إِنَّ | كَثِيرًا | مِّنَ الْخُلَطَاءِ | لَيَبْغِي |
| مانگ کر | تیری دہی | طرف | اپنی دہیوں کے | اور | بیشک | بہت سے | ساجھی والے | کڑھتے ہیں |
| زیادتی کی اپنی دہیوں میں ملانے کیلئے تیری دہی مانگ کر اور بے شک اکثر شریک ایک دوسرے پر ضرور زیادتی کرتے ہیں | | | | | | | | |

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ

| | | | | | | | | | |
|---|-------|--------|--------|-----------|------------|-----|----------|---------------|---------------|
| بَعْضُهُمْ | عَلَى | بَعْضٍ | إِلَّا | الَّذِينَ | آمَنُوا | وَ | عَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | وَقَلِيلٌ |
| ان کے بعض | اوپر | بعض کے | مگر | وہ جو | ایمان لائے | اور | عمل کیے | اچھے | اور ٹھوڑے ہیں |
| مگر جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے اور وہ بہت ٹھوڑے ہیں اور (اسی وقت) داؤد علیہ السلام نے گمان کیا کہ ہم نے | | | | | | | | | |

مَاهُمْ ۞ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّهٗ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ۞

| | | | | | | | | | |
|--|--------------|---------|----------|-------------------|---------------|------------|------------|----------|--------------|
| مَاهُمْ | وَظَنَّ | دَاوُدُ | أَنَّمَا | فَتَنَّهٗ | فَاسْتَغْفَرَ | رَبَّهُ | وَخَرَّ | رَاكِعًا | وَأَنَابَ |
| وہ | اور گمان کیا | داؤد نے | کہ بیشک | آزمایا ہم نے اسکو | تو بخشش مانگی | اپنے رب سے | اور گر پڑا | سجدے میں | اور رجوع کیا |
| ان کی آزمائش کی تو (فورا) انہوں نے اپنے رب سے مغفرت طلب کی اور سجدے میں گر گئے اور (اللہ کی طرف) رجوع کیا۔ | | | | | | | | | |

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكْ ۞ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ۞ يٰدَاوُدُ إِنَّا

| | | | | | | | | | | | |
|---|-------|--------|-----|-------|----------|-----------|----------------|----------|--------|-----------|--------|
| فَغَفَرْنَا | لَهُ | ذَلِكْ | وَ | إِنَّ | لَهُ | عِنْدَنَا | لَزُلْفَىٰ | وَحُسْنَ | مَّآبٍ | يٰدَاوُدُ | إِنَّا |
| تو ہم نے بخش دیا | اس کو | یہ | اور | بیشک | اس کیلئے | پاس ہمارے | یقیناً قریب ہے | اور اچھی | جگہ | اے داؤد | بیشک |
| تو ہم نے اسے معاف فرمایا اور بے شک اس کیلئے ہماری بارگاہ میں ضرور قریب اور اچھا ٹھکانہ ہے۔ اے داؤد علیہ السلام! | | | | | | | | | | | |

جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ

| | | | | | | | | |
|-------------------|---------------|---------------|-------------|---------|-------------|------------|--------|-------------|
| جَعَلْنَاكَ | خَلِيفَةً | فِي الْأَرْضِ | فَاحْكُم | بَيْنَ | النَّاسِ | بِالْحَقِّ | وَ لَا | تَتَّبِعِ |
| بنایا ہم نے تم کو | خلیفہ | زمین میں | توفیق دے کر | درمیان | لوگوں کے | انصاف سے | اور | نہ پیروی کر |
| بے شک ہم نے | سہیں زمین میں | تائب کیا تم | لوگوں میں | سچا حکم | کیا کرو اور | | | |

الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَصِلُونَ عَنْ سَبِيلِ

| | | | | | | | |
|---------------------------|--------------------------|--------------|---------------------------|-----------|-----------|----------------|--------------|
| الْهَوَىٰ | فَيُضِلَّكَ | عَنْ سَبِيلِ | اللَّهِ | إِنَّ | الَّذِينَ | يَصِلُونَ | عَنْ سَبِيلِ |
| خواہش کی | تو وہ گمراہ کرے گی تم کو | راہ | خدا سے | بیشک | وہ جو | گمراہ ہوتے ہیں | راہ سے |
| خواہش کے پیچھے نہ جانا کہ | تجھے اللہ کی راہ سے | بہکا دے گی | بیشک وہ جو اللہ کی راہ سے | بہکتے ہیں | | | |

اللَّهُ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا ۗ وَيَوْمَ الْحِسَابِ ۗ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ

| | | | | | | | | | | |
|----------------------|--------------------------------|-----------------|-----------------|--------------|----------|----------|------------|-------|-----------|----------------------|
| اللَّهُ | لَهُمْ | عَذَابٌ | شَدِيدٌ | بِمَا | نَسُوا | وَيَوْمَ | الْحِسَابِ | وَمَا | خَلَقْنَا | السَّمَاءَ |
| خدا کے | ان کیلئے | عذاب ہے | سخت | بدلہ اسکا کہ | وہ بھولے | دن | حساب کا | اور | نہیں | پیدا کیا ہم نے آسمان |
| ان کیلئے سخت عذاب ہے | اسی وجہ سے کہ وہ حساب کے دن کو | بھول بیٹھے ہیں۔ | اور ہم نے آسمان | | | | | | | |

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۗ ذَٰلِكَ خَطُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ

| | | | | | | | | | |
|--|---|-------------------|----------|---------|---------|-----------|----------|-------------|------------|
| وَالْأَرْضِ | وَمَا | بَيْنَهُمَا | بَاطِلًا | ذَٰلِكَ | خَطُّ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | فَوَيْلٌ | لِلَّذِينَ |
| اور زمین کو | اور | جو انکے درمیان ہے | بیکار | یہ | گمان ہے | ان کا جو | کافر ہیں | تو خرابی ہے | ان کو جو |
| اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے | بیکار نہیں بنایا یہ کافروں کا خیال ہے اور | | | | | | | | |

كَفَرُوا ۗ مِنَ النَّارِ ۗ أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

| | | | | | | | |
|------------------------------|---|------------|--------------|-----------|----------------|------------|---------------|
| كَفَرُوا | مِنَ النَّارِ | أَمْ | نَجْعَلُ | الَّذِينَ | آمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ |
| کافر ہیں | آگ سے | کیا | بنائیں گے ہم | ان کو جو | ایمان لائے اور | عمل کے | اچھے |
| کافروں کیلئے آگ کی خرابی ہے۔ | کیا ہم ان کو جو ایمان لاتے اور اچھے کام کرتے ہیں زمین میں | فساد پچانے | | | | | |

كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۚ كِتَابٌ

| | | | | | | |
|------------------------|---------------|------|--------------|---------------|---------------|---------|
| كَالْمُفْسِدِينَ | فِي الْأَرْضِ | أَمْ | نَجْعَلُ | الْمُتَّقِينَ | كَالْفُجَّارِ | كِتَابٌ |
| فساد کرنے والوں کی طرح | زمین میں | کیا | بنائیں گے ہم | پرہیزگاروں کو | شریروں کی طرح | یہ کتاب |

والوں کی طرح کر دیں گے یا پرہیزگاروں کو بدکاروں کی طرح کر دیں گے؟ (یہ قرآن) برکت والی کتاب ہے

أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبْرَكًا لِّيَذَّبَ رُوحًا وَإِلَيْهِمْ وَلِيُتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ وَوَهَبْنَا

| | | | | | | | | |
|------------------|-----------|-----------|---------------|---------------|----------------------|-----------------|----------------------|-------------|
| أَنْزَلْنَاهُ | إِلَيْكَ | مُبْرَكًا | لِّيَذَّبَ | رُوحًا | وَإِلَيْهِمْ | وَلِيُتَذَكَّرَ | أُولُو الْأَلْبَابِ | وَوَهَبْنَا |
| اتارا ہم نے اسکو | آپ کی طرف | برکت والی | تاکہ غور کریں | اسکی آیتوں پر | اور تاکہ نصیحت پکڑیں | عقل والے | اور عطا فرمایا ہم نے | جو ہم نے آپ |

کی طرف نازل فرمائی تاکہ وہ اس کی آیتوں میں غور کریں اور تاکہ عقل مند لوگ نصیحت قبول کریں۔ اور ہم

لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعَمَ الْعَبْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۚ إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-------------|--------|-----------|------------|----------------|------|-------------|----------|--------------|
| لِدَاوُدَ | سُلَيْمَانَ | نِعَمَ | الْعَبْدِ | إِنَّهُ | أَوَّابٌ | إِذْ | عُرِضَ | عَلَيْهِ | بِالْعَشِيِّ |
| داؤد کو | سلیمان | اچھا | بندہ ہے | بیشک وہ ہے | رجوع کرنے والا | جبکہ | پیش کیے گئے | اس پر | پچھلے پہر |

نے داؤد علیہ السلام کو سلیمان علیہ السلام عطا فرمائے وہ کیا ہی اچھے بندے ہیں بے شک وہ (ہماری طرف) بہت رجوع کرنے والے ہیں۔ جب شام کے

الصَّفِيَّتِ الْجِيَادُ ۚ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي ۚ

| | | | | | | | | |
|--------------|------------|---------|-------------|------------|-------|-----------|-------------|------------|
| الصَّفِيَّتِ | الْجِيَادُ | فَقَالَ | إِنِّي | أَحْبَبْتُ | حُبَّ | الْخَيْرِ | عَنْ ذِكْرِ | رَبِّي |
| تین پاؤں پڑے | اچھے کھوڑے | تو کہا | بیشک میں نے | پسند کیے | اچھے | کھوڑے | یاد | اپنے رب کی |

وقت ان کے سامنے تیز رو عمدہ کھوڑے پیش کیے گئے۔ تو سلیمان علیہ السلام نے فرمایا مجھے ان کھوڑوں کی محبت پسند آتی ہے اپنے

حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۚ رَأَوْنَهَا عَلَىٰ فُطُوقِ مَسَاجِدِ السُّوقِ

| | | | | | | | |
|------------|-----------|--------------|-----------------|--------|-------------|-----------|----------|
| حَتَّى | تَوَارَتْ | بِالْحِجَابِ | رَأَوْنَهَا | عَلَىٰ | فُطُوقِ | مَسَاجِدِ | السُّوقِ |
| یہاں تک کہ | چھپ گئے | پردے میں | واپس بلاؤ اس کو | مجھ پر | تو شروع ہوا | مہوتا | پنڈلی |

رب کی یاد کیلئے پھر انہیں چلانے کا حکم دیا یہاں تک کہ نگاہ سے پردے میں چھپ گئے۔ انہیں میرے پاس واپس لاؤ اور وہ ان کی

وَالْأَعْنَاقِ ۚ ۲۲) وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ

| | | | | | | | | |
|----------------|----------|--------------|-------------|---------------|-------|--------------|---------|-------|
| وَالْأَعْنَاقِ | وَلَقَدْ | فَتَنَّا | سُلَيْمَانَ | وَأَلْقَيْنَا | عَلَى | كُرْسِيِّهِ | جَسَدًا | ثُمَّ |
| اور گردن کو | اور | بیمنے آزمایا | سلیمان کو | اور ڈال دیا | اوپر | اسکی کرسی کے | ایک جسم | پھر |

پنڈلیوں اور گردنوں کو ملنے لگے۔ اور ہم نے سلیمانؑ کو آزمایا اور اس کے تخت پر ایک جسم ڈال دیا پھر اس نے خدا

أَنَابَ ۚ ۲۳) قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَبْغِي وَلَا حَظٍّ مِّنْ بَعْدِي ۚ

| | | | | | | | | | | | |
|-----------|--------|-----------|---------------|------------|---------------------|-----|---------|-----------|----------|-------|-----------|
| أَنَابَ | قَالَ | رَبِّ | اغْفِرْ لِي | وَهَبْ لِي | مُلْكًا | لَا | يَبْغِي | وَلَا | حَظٍّ | مِّنْ | بَعْدِي ۚ |
| رجوع لایا | عرض کی | اے مجھ کو | بخش دے مجھ کو | اور عطا کر | مجھ کو ایسی بادشاہی | نہ | لااق ہو | کسی کیلئے | میرے بعد | | |

کی طرف رجوع کیا۔ عرض کی اے میرے رب مجھے بخش دے اور مجھے ایسی بادشاہی عطا فرما کہ میرے بعد کسی کیلئے لاق نہ ہو

إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۚ ۲۴) فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِ رُحَاءِ

| | | | | | | | | |
|---------|----------|---------------|-------------------|-------|----------|-------------|-------------|---------|
| إِنَّكَ | أَنْتَ | الْوَهَّابُ | فَسَخَّرْنَا | لَهُ | الرِّيحَ | تَجْرِي | بِأَمْرِ | رُحَاءِ |
| بیشک تو | تو ہی ہے | عطا کرنے والا | تو تابع کیا ہم نے | اس کے | ہواؤ | وہ چلتی تھی | اسکے حکم سے | زمزم |

بے شک تو ہی بہت دینے والا ہے۔ تو ہم نے ان کیلئے ہوا کو سخر کر دیا وہ ان کے حسب فرمان نرمی سے چلتی تھی جہاں

حَيْثُ أَصَابَ ۚ ۲۵) وَالشَّيْطَانُ كُلُّ بَنَاءٍ وَغَوَاصٍ ۚ ۲۶) وَأَخْرَجْنَا

| | | | | | | |
|--------|----------|----------------|--------|---------|--------------|----------------|
| حَيْثُ | أَصَابَ | وَالشَّيْطَانُ | كُلُّ | بَنَاءٍ | وَغَوَاصٍ | وَأَخْرَجْنَا |
| جہاں | وہ چاہتا | اور | ہر ایک | معمار | اور غوطہ خور | اور دوسرے پتھر |

وہ ارادہ فرماتے تھے۔ اور شیطان ان کے بس میں کر دیئے ہر طرح کے معمار اور غوطہ خور۔ اور دوسرے جو بیڑیوں

مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۚ ۲۷) هَذَا عَطَاؤُنَا وَمَنْ أَكْفَرُ مِنْ بَعْدِي ۚ

| | | | | | |
|--------------|------------------|-------|------------|-----------------|----------------|
| مُقَرَّنِينَ | فِي الْأَصْفَادِ | هَذَا | عَطَاؤُنَا | وَمَنْ أَكْفَرُ | مِنْ بَعْدِي ۚ |
| جکڑے ہوئے | زنجیروں میں | یہ ہے | عطا ہماری | تو دے کسی کو | یا نہ دے |

میں جکڑے ہوئے تھے۔ یہ ہے ہماری عطا اب احسان کرو یا روک لو

حِسَابٍ ۳۹ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ ۴۰ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا

| | | | | | | | | | | | |
|---------|-----|-------|-------------|-----------|------------|-----|--------|--------|-----|---------|-----------|
| حِسَابٍ | وَ | إِنَّ | لَهُ | عِنْدَنَا | لَزُلْفَىٰ | وَ | حُسْنَ | مَآبٍ | وَ | اذْكُرْ | عَبْدَنَا |
| حساب کے | اور | بیشک | اس کیلئے ہے | ہمارے پاس | قرب | اور | اچھا | ٹھکانا | اور | یاد کرو | ہم کو |

کوئی حساب نہیں۔ اور یقیناً اس کے لیے ہمارے پاس قرب ہے اور بہتر انجام۔ اور یاد کیجئے ہمارے بندے ایوب علیہ السلام کو

الْيُوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۴۱

| | | | | | | | | | |
|----------|------|-------------|------------|--------|-----------|--------------|----------|-----|------------------|
| الْيُوبَ | إِذْ | نَادَىٰ | رَبَّهُ | أَنِّي | مَسَّنِيَ | الشَّيْطَانُ | بِنُصْبٍ | وَ | عَذَابٍ |
| ایوب کو | جبکہ | پکارا اس نے | اپنے رب کو | بیشک | چھوا مجھے | شیطان نے | تکلیف | اور | ایذا لگا دی مجھے |

جب انہوں نے اپنے رب سے فریاد کی کہ شیطان نے مجھے بڑی اذیت اور سخت تکلیف پہنچائی ہے۔

أُرْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۴۲ وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ

| | | | | | | | | | |
|-------------|------------|-------|---------------|---------|-----|---------|-------------------|------|---------------|
| أُرْكُضْ | بِرِجْلِكَ | هَذَا | مُغْتَسَلٌ | بَارِدٌ | وَ | شَرَابٌ | وَوَهَبْنَا | لَهُ | أَهْلَهُ |
| مار زمین پر | اپنا پاؤں | یہ | چشمہ نہانے کا | ٹھنڈا | اور | پینے کا | اور عطا کیا ہم نے | اسکو | اس کے گھروالے |

(ہم نے حکم دیا) زمین پر اپنا پاؤں مارو یہ ٹھنڈا چشمہ ہے نہانے اور پینے کیلئے۔ اور ہم نے اسے اس کے گھروالے اور ان کے

وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَاحَةَ مَآوٍ ذِكْرَىٰ لِأُولَى الْأَلْبَابِ ۴۳ وَخُذْ بِيَدِكَ

| | | | | | | | | | |
|--------------|-------------|------------|------------|--------------|--------------|---------------|-----|------|---------------|
| وَمِثْلَهُمْ | مَعَهُمْ | رَاحَةَ | مَآوٍ | ذِكْرَىٰ | لِأُولَى | الْأَلْبَابِ | وَ | خُذْ | بِيَدِكَ |
| اور | مثلاً ان کی | ان کے ساتھ | یہ رحمت ہے | ہماری طرف سے | اور نصیحت ہے | عظمتوں کے لیے | اور | پکڑ | اپنے ہاتھ میں |

برابر اور عطا فرمادئے اپنی طرف سے رحمت کے طور پر اور عقل والوں کیلئے نصیحت کے طور پر۔ اور فرمایا کہ اپنے ہاتھ

ضَعْنَا قَاصِرَاتٍ وَوَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ

| | | | | | | |
|---------|------------|---------------|----------|---------|------------|------------|
| ضَعْنَا | قَاصِرَاتٍ | وَوَجَدْنَاهُ | صَابِرًا | نِعْمَ | الْعَبْدُ | إِنَّهُ |
| بھاڑو | تو مار | اس کو | اور نہ | قسم توڑ | بیشک ہم نے | پایا اس کو |

میں ایک بھاڑو لے کر اس سے مار اور قسم نہ توڑ بیشک ہم نے اسے صابر پایا کیا خوب اچھا بندہ بیشک وہ بہت

اَوَابٌ ﴿۳۴﴾ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ اُولِيَ الْاَيْدِي

| | | | | | | | | | | |
|------------------------|----|----------|------------|----|--------------|-----|----------|-----|------------|--------------------|
| اَوَابٌ | وَ | اَذْكُرْ | عَبْدَنَا | وَ | اِبْرٰهِيْمَ | وَ | اِسْحٰقَ | وَ | يَعْقُوْبَ | اُولِيَ الْاَيْدِي |
| بڑا رجوع کرنے والا اور | | یاد کرو | ہمکے بندوں | | ابراہیم | اور | اسحاق | اور | یعقوب کو | قدرت والے |

رجوع کرنے والے تھے۔ اور ہمارے اصحاب بصیرت اور قوت والے بندوں ابراہیم علیہ السلام، اسحاق علیہ السلام اور

وَالْاَبْصَارِ ﴿۳۵﴾ اِنَّا اَخْلَصْنٰهُم بِخَالِصَةٍ ذِكْرِي الدَّارِجِ ﴿۳۶﴾ وَاِنَّهُمْ عِنْدَنَا

| | | | | | | | | |
|------------------|--------|------------------------|-------------|-----------|------------|-----|-----------|------------|
| وَالْاَبْصَارِ | اِنَّا | اَخْلَصْنٰهُم | بِخَالِصَةٍ | ذِكْرِي | الدَّارِجِ | وَ | اِنَّهُمْ | عِنْدَنَا |
| اور علم والوں کو | بیشک | ہم نے انکو امتیاز بخشا | کمری بات سے | وہ ہے یاد | اس گھر کی | اور | بیشک وہ | ہمکے نزدیک |

یعقوب علیہ السلام کا ذکر کیجئے۔ ہم نے انہیں اس گھر کی یاد کیلئے خاص کر لیا تھا۔ اور بے شک وہ (سب) ہماری بارگاہ میں

لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْاَخْيَارِ ﴿۳۷﴾ وَاذْكُرْ اِسْعٰقَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ط

| | | | | | | | | |
|------------------------|--------------------------|----|----------|----------|-----|-----------|-----|-----------------|
| لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنِ | الْاَخْيَارِ | وَ | اَذْكُرْ | اِسْعٰقَ | وَ | الْيَسَعَ | وَ | ذَا الْكِفْلِ ط |
| برگزیدہ اور | پسندیدہ لوگوں سے ہیں اور | | یاد کرو | اسماعیل | اور | الیسع | اور | ذوالکفل کو |

ضرور برگزیدہ پسندیدہ بندوں میں سے ہیں۔ اور یاد کیجئے اسماعیل علیہ السلام اور الیسع علیہ السلام اور ذوالکفل علیہ السلام کو اور (یہ) سب

وَكَلٌّ مِّنَ الْاَخْيَارِ ﴿۳۸﴾ هٰذَا ذِكْرٌ ط وَاِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لِحُسْنِ مَا بِ ﴿۳۹﴾

| | | | | | | | | |
|-----------|--------------------|-------|--------------|----|-------|------------------|----------|-------------|
| وَكَلٌّ | مِّنَ الْاَخْيَارِ | هٰذَا | ذِكْرٌ ط | وَ | اِنَّ | لِلْمُتَّقِيْنَ | لِحُسْنِ | مَا بِ ﴿۳۹﴾ |
| اور یہ سب | پسندیدہ لوگ تھے | = | نصیحت ہے اور | | بیشک | پرہیزگاروں کیلئے | اچھا | ٹھکانہ ہے |

پسندیدہ لوگوں میں سے ہیں۔ یہ نصیحت ہے اور بے شک پرہیزگاروں کا ٹھکانا بہت ہی بھلا ہے۔

جَنَّتِ عَدْنٍ مُّفْتِحَةً لَّهُمُ الْاَبْوَابُ ﴿۴۰﴾ مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا

| | | | | | | | | |
|---------|---------------|------------|----------|--------------|-----------------|--------|-----------|--------|
| جَنَّتِ | عَدْنٍ | مُفْتِحَةً | لَّهُمُ | الْاَبْوَابُ | مُتَّكِنِينَ | فِيهَا | يَدْعُونَ | فِيهَا |
| باغ | ہمیشہ رہنے کے | کھلے ہونگے | ان کیلئے | دروازے | تکیہ لگائے ہوئے | اس میں | مانگیں گے | اس میں |

لینے کے باغ ان کیلئے سب دروازے کھلے ہوئے ہوں گے۔ وہ وہاں تکیے لگائے اس میں

بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ۝۵۱ وَعِنْدَهُمْ قَصْرَاتُ الظَّرْفِ أَشْرَابٌ ۝۵۲

| | | | | | | |
|-------------|-----|---------|---------------------|-----------|-----------|---------------|
| بِفَاكِهَةٍ | وَ | شَرَابٍ | وَعِنْدَهُمْ | قَصْرَاتُ | الظَّرْفِ | أَشْرَابٌ |
| پھل | اور | شراب | اور پاس انکے ہوں گی | پتی | نگاہ والی | ہم عمر بیویاں |

بہت سے میوے اور مشروب طلب کریں گے۔ اور ان کے پاس پتی نظروں والی (باحیا) ہم عمر عورتیں ہوں گی۔

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝۵۳ اِنَّ هَذَا الرِّزْقُ مَالَهُ مِنْ نَفَادٍ ۝۵۴

| | | | | | | | | | | |
|-------|-----|---------------|----------|------------|-------|-------|---------------|---------|-------|----------|
| هَذَا | مَا | تُوْعَدُونَ | لِيَوْمِ | الْحِسَابِ | اِنَّ | هَذَا | الرِّزْقُ | مَالَهُ | مِنْ | نَفَادٍ |
| یہ ہے | جو | وعدہ دیتے تھے | دن | حساب کا | بیشک | یہ | ہماری روزی ہے | نہیں ہے | اس کو | ختم ہونا |

(ایمان والو!) یہ ہیں وہ نعمتیں جن کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے روز حساب کیلئے۔ بے شک یہ ضرور ہمارا رزق ہے جو کبھی ختم نہ ہوگا۔

هَذَا وَإِنَّ لِلطَّغِيْنَ لَشَرَّ مَا بِلَا جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ

| | | | | | | | | | |
|-------|-----|-------|--------------|---------|-----------|-------|--------------------|---------------|----------|
| هَذَا | وَ | اِنَّ | لِلطَّغِيْنَ | لَشَرَّ | مَا | بِلَا | جَهَنَّمَ | يَصْلَوْنَهَا | فَبِئْسَ |
| یہ ہے | اور | بیشک | سرکشوں کا | برا | ٹھکانہ ہے | جہنم | داخل ہوں گے اس میں | تو برا ہے | ان کیلئے |

ان کیلئے تو یہ ہے اور بے شک سرکشوں کا برا ٹھکانا۔ جہنم کہ اس میں جائیں گے تو کیا ہی برا

الْبِهَادِ ۝۵۲ هَذَا فَلَْيَذُقُوْهُ حَبِيْمٌ ۝۵۳ وَغَسَّاقٌ ۝۵۴ وَاٰخِرُ مِنْ شَكْلَةٍ

| | | | | | | | | |
|------------|-------|-----------------|-------------|------------|-----|---------|--------------|------------|
| الْبِهَادِ | هَذَا | فَلَْيَذُقُوْهُ | حَبِيْمٌ | وَغَسَّاقٌ | وَ | اٰخِرُ | مِنْ | شَكْلَةٍ |
| بچھونا | یہ ہے | چکھو اس کو | کھولتا پانی | اور پیپ | اور | اور بھی | اس کی شکل سے | بچھونا ہے۔ |

ہاں یہی اب وہ اس کا مزا چھیں کھولتا ہوا پانی ہے اور پیپ ہے۔ اور اسی شکل میں طرح طرح

اَزْوَاجٍ ۝۵۸ هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَضٍ مَّعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ اِنَّهُمْ صَالُوا

| | | | | | | | | | |
|-----------|-------|--------|----------------|-------------|-----|-----------|--------|-----------|---------------|
| اَزْوَاجٍ | هَذَا | فَوْجٌ | مُّقْتَضٍ | مَّعَكُمْ | لَا | مَرْحَبًا | بِهِمْ | اِنَّهُمْ | صَالُوا |
| ملتی جلتی | یہ | فوج ہے | داخل ہونے والی | تمہارے ساتھ | نہ | مبارک ہو | ان کو | بیشک وہ | ملنے والے ہیں |

کی چیزیں۔ (جیسی اپنے ساتھیوں کو آتے ہوئے دیکھ کر آپس میں کہیں گے) یہ ایک (اور) فوج تمہارے ساتھ (جہنم میں) جاتی چلی آ رہی ہے

النَّارِ ۵ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَمَرْجَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدَّمْتُمُوهُ لَنَا فَبِئْسَ

| | | | | | | | | | | |
|----------|---------|------|----------|-----|-----------|--------|----------|----------------|-----------|-----------|
| النَّارِ | قَالُوا | بَلْ | أَنْتُمْ | لَا | مَرْجَبًا | بِكُمْ | أَنْتُمْ | قَدَّمْتُمُوهُ | لَنَا | فَبِئْسَ |
| آگ کو | کہیں گے | بلکہ | تم ہی ہو | نہ | مبارک ہو | تم کو | تم نے | آگے بھیجا | ہم کے لیے | تو برا ہے |

آگ کو خوش آمدید نہیں بلکہ وہ آگ میں داخل ہونے والے ہیں۔ وہ (آنے والے) کہیں گے بلکہ تم ہی ہو کہ تمہیں کوئی خوش آمدید نہیں یہ (عذاب)

الْقَرَارِ ۶ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فِرْدَوْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۶

| | | | | | | | | | | |
|------------|---------|----------|-------|-----------|-----------|-------|--------------------|----------|---------|--------------|
| الْقَرَارِ | قَالُوا | رَبَّنَا | مَنْ | قَدَّمَ | لَنَا | هَذَا | فِرْدَوْهُ | عَذَابًا | ضِعْفًا | فِي النَّارِ |
| قرآن | بولے | اے اللہ | جس نے | آگے بھیجا | ہم کے لیے | یہ | تو زیادہ اسکو عذاب | دوگنا | آگ میں | |

ہمارے آگے تم ہی لائے تو (یہ) کیا ہی بڑی فراگاہ ہے۔ وہ بولے ہمارے سب! جو یہ مصیبت ہمارے آگے لایا اس آگ میں رکھ عذاب بڑھا دے۔

وَقَالُوا مَالَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ۷ اتَّخَذْنَاهُمْ

| | | | | | | | | | |
|-----------|----------|--------------|-------|-----------|-----------------|-------------|--------------------|---------------|---------------------|
| وَقَالُوا | مَالَنَا | لَا | نَرَى | رِجَالًا | كُنَّا | نَعُدُّهُمْ | مِّنَ الْأَشْرَارِ | ۷ | اتَّخَذْنَاهُمْ |
| اور | بولے | کیا ہوا ہمیں | نہیں | دیکھتے ہم | ان آدمیوں کو کہ | ہم | گنتے تھے ان کو | شریر لوگوں سے | کیا بنا یا گئے انکو |

اور بولے ہمیں کیا ہوا ہم ان مردوں کو نہیں دیکھتے جنہیں برا سمجھتے تھے۔ کیا ان سے ہمارا مذاق

سُخْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ۸ إِنَّ ذَلِكَ لِحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۸

| | | | | | | | | | | |
|------------|------|----------|----------|--------------|------|-------|--------|---------|---------------|-----------------|
| سُخْرِيًّا | أَمْ | زَاغَتْ | عَنْهُمْ | الْأَبْصَارُ | ۸ | إِنَّ | ذَلِكَ | لِحَقٌّ | تَخَاصُمُ | أَهْلِ النَّارِ |
| سخری | یا | پھر گئیں | ان سے | آنکھیں | بیشک | یہ | حق ہے | جھگڑنا | دوزخ والوں کا | |

سخری تھا یا ان سے آنکھیں پھر گئی ہیں؟ دوزخ والوں کی یہ جھگڑنا یقیناً سچ ہے۔

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِن إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۹ رَبُّ

| | | | | | | | | | | | |
|-------|----------|-------|-----------------|----------|-------------|--------|---------|------------|-------------|-------|-------|
| قُلْ | إِنَّمَا | أَنَا | مُنذِرٌ | وَمَا | مِنَ إِلَهٍ | إِلَّا | اللَّهُ | الْوَاحِدُ | الْقَهَّارُ | ۹ | رَبُّ |
| کہاؤں | صرف | میں | ڈرسانے والا ہوں | اور نہیں | کوئی معبود | مگر | اللہ | ایکلا | زبردست | رب ہے | |

کہاؤں میں تو صرف ڈرسانے والا ہوں اور کوئی معبود نہیں۔ بجز اللہ کے جو ایک ہے سب پر غالب۔ پروردگار

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٦٦﴾ قُلْ هُوَ نَبِيُّ

| | | | | | | | | | |
|--------------|-----|-----------|---------|----------------|------------|-------------|-------|------|---------|
| السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ | وَمَا | بَيْنَهُمَا | الْعَزِيزُ | الْغَفَّارُ | قُلْ | هُوَ | نَبِيُّ |
| آسمانوں کا | اور | زمین کا | اور کچھ | انکے درمیان ہے | غالب | بخشنے والا | فرماؤ | وہ | خبر ہے |

آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے بڑی عزت والا بہت بخشنے والا ہے۔ فرما دیجئے وہ

عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ

| | | | | | | | | | |
|---------|----------|--------|---------------|------|-------|------|------|--------|-------------------------|
| عَظِيمٌ | أَنْتُمْ | عَنْهُ | مُعْرِضُونَ | مَا | كَانَ | لِي | مِنْ | عِلْمٍ | بِالْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ |
| بہت بڑی | تم | اس سے | منہ پھیرتے ہو | نہیں | ہے | مجھے | کوئی | علم | عالم بالا کا |

بڑی خبر ہے۔ تم اس سے منہ پھیرے ہوئے ہو۔ مجھے تو عالم بالا کی جماعت (ملائکہ) کی کوئی خبر نہ تھی جب وہ (خلیق آدم

إِذْ يُخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾ إِنْ يُوحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا أَنَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٠﴾ إِذْ

| | | | | | | | | | |
|------|---------------|------|-------------|----------|--------|-------|-------|----------------|----------|
| إِذْ | يُخْتَصِمُونَ | إِنْ | يُوحَىٰ | إِلَيَّ | إِلَّا | أَنَا | أَنَا | نَذِيرٌ | مُّبِينٌ |
| جب | جھگڑتے تھے | نہیں | وحی کی جاتی | میری طرف | مگر | یہ کہ | میں | ڈرانے والا ہوں | روشن |

کے بارے میں) جھگڑ رہے تھے۔ مجھے تو صرف یہ وحی کی جاتی ہے کہ میں فقط ایک صاف صاف ڈرانے والا ہوں۔ جب

قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ طِينٍ ﴿٧١﴾ فَاذْاَسْوٰٓئْتُهُ

| | | | | | | | |
|--------|--------------|-----------------|----------|--------------------|---------|--------|------------------------|
| قَالَ | رَبُّكَ | لِلْمَلٰٓئِكَةِ | اِنِّي | خَالِقٌ | بَشَرًا | مِّنْ | طِينٍ |
| فرمایا | تمہارے رب نے | فرشتوں کو | بیشک میں | پیدا کرنے والا ہوں | آدمی | مٹی سے | پھر جب میں درست کر لوں |

آپ کے رب نے فرشتوں سے فرمایا، بے شک میں مٹی سے بشر بنانے والا ہوں۔ تو جب میں اسے درست کر لوں

وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِيْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدِيْنَ ﴿٧٢﴾ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ

| | | | | | | | |
|------------|-----------|----------------|-----------|------------|------------|-------------|----------------|
| وَنَفَخْتُ | فِيْهِ | مِنْ رُّوْحِيْ | فَقَعُوْا | لَهٗ | سٰجِدِيْنَ | فَسَجَدَ | الْمَلٰٓئِكَةُ |
| اور | پھونک دوں | اس میں | تو گر پڑو | اسکے کیلئے | سجدہ کرتے | تو سجدہ کیا | فرشتوں نے |

اور اس میں اپنی طرف کی (خاص) روح پھونک دوں تو تم اس کیلئے سجدہ کرتے ہوئے گر جانا۔ پس تمام فرشتے بحکم رب

كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿۴۳﴾ إِلَّا ابْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ قَالَ

| | | | | | | | | |
|---|-------------|--------|----------|-------------|-----|--------|--------------------|--------|
| كُلُّهُمْ | أَجْمَعُونَ | إِلَّا | ابْلِيسَ | اسْتَكْبَرَ | وَ | كَانَ | مِنَ الْكٰفِرِيْنَ | قَالَ |
| ان سب نے | اکٹھے سب نے | مگر | ابلیس نے | تکبر کیا | اور | وہ تھا | کافروں سے | فرمایا |
| العالمین جہدے میں کر پڑے۔ مگر ابلیس اس نے تکبر کیا اور کافروں میں ہو گیا۔ اس نے | | | | | | | | |

يٰۤاِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيدَيَّ ۗ اسْتَكْبَرْتَ اَمْ

| | | | | | | | | | |
|--|------|-------------|-------|-------------|----------|-----------------|--------------|---------------|------|
| يٰۤاِبْلِيسُ | مَا | مَنَعَكَ | اَنْ | تَسْجُدَ | لِمَا | خَلَقْتُ | بِيدَيَّ | اسْتَكْبَرْتَ | اَمْ |
| اے ابلیس | کہنے | روکا تجھ کو | یہ کہ | تو سجدہ کرے | اس کو کہ | پیدا کیا میں نے | اپنے ہاتھ سے | تیرے تکبر سے | یا |
| فرمایا ابلیس! تجھے کس چیز نے اسے سجدہ کرنے سے روکا جسے میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا؟ کیا تو نے تمہارا یہ تو مان | | | | | | | | | |

كُنْتَ مِنَ الْعٰلِيْنَ ۝ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ خَلَقْتَنِيْ مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ

| | | | | | | | | | |
|---|-------------------|-------|-------|----------|---------|---------------------|-------------|-----|--------------|
| كُنْتَ | مِنَ الْعٰلِيْنَ | قَالَ | اَنَا | خَيْرٌ | مِّنْهُ | خَلَقْتَنِيْ | مِنْ نَّارٍ | وَ | خَلَقْتَهُ |
| تو ہے | سرکش لوگوں میں سے | بولتا | میں | بہتر ہوں | اس سے | پیدا کیا تو نے مجھے | آگ سے | اور | پیدا کیا اسے |
| مرتبہ والوں میں سے ہے؟ اس نے کہا میں اس سے بہتر ہوں، مجھے تو نے آگ سے بنایا اور اسے | | | | | | | | | |

مِنْ طِيْنٍ ۝ قَالَ فَاخْرِجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رٰجِيْمٌ ۝ وَاِنْ عَلَيَّ لَعْنَتٌ

| | | | | | | | | | |
|--|--------|-----------|---------|-----------|----------|-----|------|---------|-------------|
| مِنْ طِيْنٍ | قَالَ | فَاخْرِجْ | مِنْهَا | فَاِنَّكَ | رٰجِيْمٌ | وَ | اِنْ | عَلَيَّ | لَعْنَتٌ |
| مٹی سے | فرمایا | نکل جا | اس سے | بیشک تو | مردود ہے | اور | بیشک | مجھ پر | میں لعنت ہے |
| مٹی سے بنایا۔ فرمایا تو اس (جنت) سے نکل جا کہ بے شک تو مردود ہو گیا۔ اور بے شک تجھ پر میری لعنت ہے | | | | | | | | | |

اِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ ۝ قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِيْ اِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝ قَالَ فَاِنَّكَ

| | | | | | | | |
|--|-------|------------|----------------|--------------|-------------|--------|-----------|
| اِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ | قَالَ | رَبِّ | فَاَنْظِرْنِيْ | اِلَى يَوْمِ | يُبْعَثُونَ | قَالَ | فَاِنَّكَ |
| قیامت کے دن تک | بولتا | اے میرے رب | مہلت دے مجھ کو | دن تک | انٹنے کے | فرمایا | بیشک تو |
| قیامت کے دن تک۔ کہنے لگا اے میرے رب! مجھے قیامت کے دن تک کی مہلت عنایت کیجئے۔ رب نے ارشاد فرمایا جا تجھے | | | | | | | |

مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۝۸۰ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ۝۸۱ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ

| | | | | | |
|-----------------------|--------------|------------------------|-------|-----------------|-----------------------|
| مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ | إِلَى يَوْمِ | الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ | قَالَ | فَبِعِزَّتِكَ | لَأُغْوِيَنَّهُمْ |
| مہلت والوں سے ہے | دن تک | وقت مقرر کے | بولا | تیری عزت کی قسم | میں انکو گمراہ کرونگا |

مہلت دیدی جاتی ہے۔ اس روز تک جس کا ایک وقت مقرر کر دیا گیا ہے۔ اس نے کہا تیرے غلبہ کی قسم! میں ان

أَجْعِلِينَ ۝۸۲ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ۝۸۳ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ

| | | | | | | | | |
|-------------|--------|-----------|-----------|----------------|--------|------------|-----|----------|
| أَجْعِلِينَ | إِلَّا | عِبَادَكَ | مِنْهُمْ | الْمُخْلِصِينَ | قَالَ | فَالْحَقُّ | وَ | الْحَقُّ |
| سب کو | مگر | تیرے بندے | ان میں سے | چنے ہوئے | فرمایا | سچی بات سن | اور | سچی |

سب کو بہکاؤں گا۔ مگر جو ان میں تیرے برگزیدہ بندے ہیں۔ فرمایا تو حق یہ ہے اور میں حق

أَقُولُ ۝۸۴ لَا مَلَكَيْنَ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْعِلِينَ ۝۸۵

| | | | | | | | |
|--------------|-------------------|-----------|--------|-----|-----------------|-----------|-------------|
| أَقُولُ | لَا مَلَكَيْنَ | جَهَنَّمَ | مِنْكَ | وَ | مَنْ تَبِعَكَ | مِنْهُمْ | أَجْعِلِينَ |
| میں کہتا ہوں | میں ضرور بھردو گل | جہنم کو | تجھ سے | اور | پیروی کریں تیری | ان میں سے | سب سے |

ہی فرماتا ہوں۔ کہ میں ضرور جہنم کو تجھ سے اور ان تمام لوگوں سے بھردوں گا جنہوں نے ان میں سے تیری پیروی کی ہے۔

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ۝۸۶

| | | | | | | | | |
|-------|-----------------------|----------|------|--------|-----|-----------|------------------------|------|
| قُلْ | مَا أَسْأَلُكُمْ | عَلَيْهِ | مِنْ | أَجْرٍ | وَ | مَا أَنَا | مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ | إِنْ |
| فرماد | نہیں مانگتا میں تم سے | اس پر | کوئی | اجرت | اور | نہیں میں | بناوٹ والوں میں سے | نہیں |

فرما دیجئے میں اس قرآن پر تم سے کچھ اجر نہیں مانگتا اور نہ میں تکلف کرنے والوں میں سے ہوں۔ یہ تو

هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝۸۷ وَلِتَعْلَمِنَّ نَبَأَ مَا بَعْدَ حِينٍ ۝۸۸

| | | | | | | | | |
|------|--------|--------|----------------|-----|-----------------|-----------|------------|------------|
| هُوَ | إِلَّا | ذِكْرٌ | لِلْعَالَمِينَ | وَ | لِتَعْلَمِنَّ | نَبَأَ | مَا بَعْدَ | حِينٍ |
| وہ | مگر | نصیحت | جہانوں کیلئے | اور | ضرور جانو گے تم | اس کی خبر | بعد | ایک وقت کے |

جہان والوں کیلئے ایک نصیحت ہے۔ اور ایک وقت کے بعد تم ضرور اس کی خبر جان لو گے

﴿ اِسْمَاتَا ۷۵ ﴾ ﴿ ۲۹ سُورَةُ النَّمْرِ مَكِّيَّةٌ ۵۹ ﴾ ﴿ مَرْكُوعَاتَا ۸ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

تَنْزِیْلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِیْزِ الْحَكِیْمِ ۱ اِنَّا اَنْزَلْنٰ اِلَيْكَ الْكِتَابَ

| | | | | | | | | |
|------------|------------|----------------|-------------|-------------|--------|------------|-----------|------------|
| تَنْزِیْلُ | الْكِتَابِ | مِنَ اللّٰهِ | الْعَزِیْزِ | الْحَكِیْمِ | اِنَّا | اَنْزَلْنٰ | اِلَيْكَ | الْكِتَابَ |
| اتارنا ہے | کتاب کا | اللہ کی طرف سے | عزت والے | حکمت والے | بیشک | بمعاہدہ | آپ کی طرف | کتاب کو |

اس کتاب کا نزول عزت و حکمت والے اللہ کی طرف سے ہے۔ بے شک ہم نے آپ کی طرف یہ کتاب حق کے ساتھ نازل فرما

بِالْحَقِّ فَاَعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّیْنَ ۲ اِلَّا لِلّٰهِ الدِّیْنُ الْخَالِصُ ۳

| | | | | | | | | | |
|------------|------------|---------|---------------|----------|-----------|--------|------------|-----------|------------|
| بِالْحَقِّ | فَاَعْبُدِ | اللّٰهَ | مُخْلِصًا | لَهُ | الدِّیْنَ | اِلَّا | لِلّٰهِ | الدِّیْنَ | الْخَالِصُ |
| حق کے ساتھ | سوجاوت کرو | اللہ کی | خالص کرنا ہوا | اس کیلئے | دین | خبردار | اللہ کیلئے | دین | خالص |

دی ہے تو اللہ کی عبادت کرو اس کیلئے طاعت بندگی کو خالص رکھتے ہوئے۔ سنو! خالص اطاعت اللہ ہی کا حق ہے مگر جن لوگوں

وَالَّذِیْنَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِہِ اَوْلِیَاءَ ۴ مَا نَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقَرِّبُوْنَا اِلَى اللّٰهِ

| | | | | | | | | |
|-----------------|------------|--------------|-------------|------|--------------------|--------|--------------------|---------------|
| وَالَّذِیْنَ | اتَّخَذُوا | مِنْ دُونِہِ | اَوْلِیَاءَ | مَا | نَعْبُدُهُمْ | اِلَّا | لِيُقَرِّبُوْنَا | اِلَى اللّٰهِ |
| اور وہ جنہوں نے | بنالئے | اس کے سوا | کارساز | نہیں | عبادت کرتے ہم انکی | مگر | تا کہ قریب ترین ہو | اللہ کی طرف |

نے اس کے سوا رقیق بنا رکھے ہیں (اور کہتے ہیں کہ) ہم تو ان کی عبادت صرف اس لئے کرتے ہیں کہ وہ ہمیں

زُلْفٰی ۵ اِنَّ اللّٰهَ یَحْكُمُ بَیْنَهُمْ فِی مَا هُمْ فِیْہِ یَخْتَلِفُوْنَ ۶ اِنَّ اللّٰهَ

| | | | | | | | | | | |
|---------|-------|---------|--------------|-------------|---------------|------|--------|-------------------|-------|---------|
| زُلْفٰی | اِنَّ | اللّٰهَ | یَحْكُمُ | بَیْنَهُمْ | فِی مَا | ہُمْ | فِیْہِ | یَخْتَلِفُوْنَ | اِنَّ | اللّٰهَ |
| تزدیک | بیشک | اللہ | فیصلہ کرے گا | انکے درمیان | اس چیز میں کہ | وہ | اس میں | اختلاف کر رہے ہیں | بیشک | اللہ |

اللہ کے قریب کر دیں اللہ ہی ان کے درمیان ان باتوں کا جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں فیصلہ کرے گا

لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ﴿۲﴾ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأُصْطَفَى

| | | | | | | | | | |
|-----------------|----------------|--------|-----------|---------------|---------|-------|-----------|---------|-------------|
| لَا يَهْدِي | مَنْ هُوَ | كَذِبٌ | كَفَّارٌ | لَوْ أَرَادَ | اللَّهُ | أَنْ | يَتَّخِذَ | وَلَدًا | لَأُصْطَفَى |
| نہیں ہدایت دیتا | اس کو جو کہ وہ | جھوٹا | ناشکر اہو | اگر ارادہ کرے | اللہ | یہ کہ | بنائے | اولاد | تو چن لیتا |

بے شک اللہ کسی جھوٹے ناشکرے کو راہ ہدایت نہیں دکھاتا۔ اگر اللہ کسی کو بیٹا بنانا چاہتا تو اس میں سے جو وہ پیدا کرتا ہے جسے

مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحٰنَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۳﴾ خَلَقَ

| | | | | | | | | | |
|--------|--------------|-----|---------|------------|------|---------|------------|-------------|----------------|
| مِمَّا | يَخْلُقُ | مَا | يَشَاءُ | سُبْحٰنَهُ | هُوَ | اللَّهُ | الْوَاحِدُ | الْقَهَّارُ | خَلَقَ |
| اسے جو | پیدا کرتا ہے | جو | چاہے | پاک ہے | وہ | اللہ | اکیلا ہے | زبردست | پیدا کیا اس نے |

چاہتا چن لیتا وہ پاک ہے (اولاد سے) وہی اللہ ہے اکیلا اور طاقت والا۔ اس نے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بِالْحَقِّ جُيُوسُ الرِّيلِ عَلَى النَّهَارِ وَيُكْوِرُ النَّهَارَ

| | | | | | | | | |
|-------------|-------------|------------|-----------|----------|-------|------------|------------|------------|
| السَّمٰوٰتِ | وَالْاَرْضِ | بِالْحَقِّ | جُيُوسُ | الرِّيلِ | عَلَى | النَّهَارِ | وَيُكْوِرُ | النَّهَارَ |
| آسمانوں کو | اور زمین کو | حق کے ساتھ | پہناتا ہے | رات کو | دن پر | اور | پہناتا ہے | دن کو |

آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا فرمایا وہ پہناتا ہے رات کو دن پر اور پہناتا ہے دن کو رات پر

عَلَى الرِّيلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ط كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ط اَلَا هُوَ

| | | | | | | | | | | | | |
|--------|----------|-----------|-----------|-------------|---|--------|---------|----------|-----------|---|--------|-------|
| عَلَى | الرِّيلِ | وَسَخَّرَ | الشَّمْسَ | وَالْقَمَرَ | ط | كُلُّ | يَجْرِي | لِأَجَلٍ | مُّسَمًّى | ط | اَلَا | هُوَ |
| رات پر | اور | سخر کیا | سورج | اور چاند کو | | ہر ایک | چلتا ہے | مدت | مقرر تک | | خبردار | وہ ہے |

اور اس نے سورج اور چاند کو سخر کر رکھا ہے جاری ہے مقرر کی ہوئی مدت تک خبردار وہی بڑی

الْعَزِيزُ الْعَفَّارُ ﴿۴﴾ خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا

| | | | | | | | | |
|------------|-------------|-----|----------------|--------------------------|-------|--------|---------|--------------|
| الْعَزِيزُ | الْعَفَّارُ | ﴿۴﴾ | خَلَقَكُمْ | مِّنْ نَّفْسٍ وَّاحِدَةٍ | ثُمَّ | جَعَلَ | مِنْهَا | زَوْجَهَا |
| عزت والا | بخشنے والا | | پیدا کیا تم کو | ایک جان سے | پھر | بنایا | اس سے | اسکی بیوی کو |

عزت والا بہت بخشنے والا ہے۔ اس نے تم سب کو ایک جان سے پیدا فرمایا پھر اسی سے اس کا جوڑا پیدا کیا اور (اپنی قدر سے)

وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمِينًا ۖ وَأَزْجًا يَخْتَلِكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ

| | | | | | | | |
|------------|--------|-------------------|----------|---------|--------------|-----------------|----------------|
| وَأَنْزَلَ | لَكُمْ | مِنَ الْأَنْعَامِ | ثَمِينًا | أَزْجًا | يَخْتَلِكُمْ | فِي بُطُونِ | أُمَّهَاتِكُمْ |
| اور | اتارے | تہلے لے | چار پائے | آٹھ | جوزے | پیدا کرتے تم کو | پیشوں میں |

(سے) تمہارے لئے چوپایوں میں سے آٹھ نر و مادہ اتارے وہ تمہیں بناتا ہے تمہاری ماؤں کے پیٹ میں ایک پیداؤں کے بعد

خُلِقْتُمْ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۗ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ

| | | | | | | | |
|------------|---------------|------------------------|----------|---------|-----------|-----------|-------------------|
| خُلِقْتُمْ | فِي ظُلُمَاتٍ | ثَلَاثٍ | ذَلِكُمْ | اللَّهُ | رَبُّكُمْ | لَهُ | الْمُلْكُ |
| پیداؤں | بعد | پیداؤں کے اندھیروں میں | تین | یہ ہے | اللہ | تمہارا رب | اسی کی بادشاہت ہے |

دوسری پیداؤں (اس کل کو تین تاریکیوں کے پردے میں مل فرماتا ہے) یہ ہے (عظمت والا) اللہ تمہارا رب اسی کی سلطنت ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآئِي تُصَرَّفُونَ ۖ إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ

| | | | | | | | | | | | |
|------|------------|--------|------|---------|---------------|-----|------------|---------|---------|------------|----------|
| لَا | إِلَهَ | إِلَّا | هُوَ | فَآئِي | تُصَرَّفُونَ | إِن | تَكْفُرُوا | فَإِنَّ | اللَّهَ | غَنِيٌّ | عَنْكُمْ |
| نہیں | کوئی معبود | مگر | وہ | تو کہاں | پھیرے جاتے ہو | اگر | تم کفر کرو | تو بیشک | اللہ | بے نیاز ہے | تم سے |

اس کے سوا کوئی معبود نہیں پھر تم کہاں (حق سے) پھیرے جا رہے ہو۔ اگر تم ناشکری کرو تو بے شک اللہ بے نیاز ہے تم سے اور

وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ

| | | | | | | | | | | | |
|-------|---------|-------------|-------------------------|---------|------------|-----------------|----------|----------|----------------|-----------------------|--------|
| وَلَا | يَرْضَى | لِعِبَادِهِ | الْكَفْرَ | وَإِنْ | تَشْكُرُوا | يَرْضَهُ | لَكُمْ | وَلَا | تَزِرُ | وَازِرَةٌ | وِزْرَ |
| اور | نہیں | پسند کرتا | اپنے بندوں کیلئے کفر کو | اور اگر | تم شکر کرو | تو پسند کرتا ہے | تمہلے لے | اور نہیں | بوجھ اٹھائے گا | کوئی دوجھ اٹھانے والا | |

اپنے بندوں کی ناشکری اسے پسند نہیں اور اگر شکر کرو تو اسے تمہارے لئے پسند فرماتا ہے اور کوئی بوجھ اٹھانے والی

أُخْرَى ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ إِنَّهُ

| | | | | | | | | | |
|-----------|----------|--------|-------------------|--------------|----------------------|--------|----------|-------------|---------|
| وَأُخْرَى | ثُمَّ | إِلَىٰ | رَبِّكُمْ | مَرْجِعُكُمْ | فَيُنَبِّئُكُمْ | بِمَا | كُنْتُمْ | تَعْمَلُونَ | إِنَّهُ |
| بوجھ | دوسرے کا | پھر | طرف اپنے رب کی ہے | تمہارا لوٹنا | تو بتائے گا تم کو جو | تھے تم | عمل کرتے | بیشک وہ | |

جان دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گی پھر تمہیں اپنے رب کی طرف لوٹنا ہے تو وہ تمہیں بتا دے گا جو تم کرتے تھے

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ

| | | | | | | | | | | | |
|---------------|--------------------|-----|-------|-----------|--------------|----------|-----------|------------|---------------|----------|-------|
| عَلِيمٌ | بِذَاتِ الصُّدُورِ | وَ | إِذَا | مَسَّ | الْإِنْسَانَ | ضُرٌّ | دَعَا | رَبَّهُ | مُنِيبًا | إِلَيْهِ | ثُمَّ |
| جاننے والا ہے | دلوں کی باتیں | اور | جب | پہنچتی ہے | انسان کو | تکلیف تو | پکارتا ہے | اپنے رب کے | رجوع کرتا ہوا | اسکی طرف | پھر |

بے شک وہ دلوں کی بات جانتا ہے۔ اور جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچی ہے تو وہ اپنے رب کو اسی کی طرف رجوع کرتے ہوئے

إِذَا خَوْلَهُ نِعْمَةٌ مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُوا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ

| | | | | | | | | | |
|-------|---------------|----------|-------------|--------------|-----|-------|----------|----------|-------------|
| إِذَا | خَوْلَهُ | نِعْمَةٌ | مِّنْهُ | نَسِيَ | مَا | كَانَ | يَدْعُوا | إِلَيْهِ | مِنْ قَبْلُ |
| جب | دیتا ہے اس کو | نعمت | اپنی طرف سے | بھول جاتا ہے | جو | تھا | پکارتا | طرف اسکی | پہلے سے |

پکارتا ہے پھر جب (اللہ) اسے اپنی جانب سے کوئی نعمت بخش دیتا ہے تو وہ اس (تکلیف) کو بھول جاتا ہے جس کے لیے وہ پہلے

وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلُوبًا تَمَتَّعَتْ بِكُفْرِكَ

| | | | | | | | | |
|-----|----------|------------|------------|-------------|----------------|----------|---------------|------------------|
| وَ | جَعَلَ | لِلَّهِ | أَنْدَادًا | لِّيُضِلَّ | عَنْ سَبِيلِهِ | قُلُوبًا | تَمَتَّعَتْ | بِكُفْرِكَ |
| اور | بناتا ہے | اللہ کیلئے | شریک | تاکہ بہکادے | اسکے راستے سے | فرماؤ | فائدہ اٹھا لو | ساتھ کفر اچھے کے |

دعا کیا کرتا تھا اور (پھر) اللہ کے لیے (بتوں کو) شریک ٹھہرانے لگتا ہے تاکہ (دوسرے لوگوں کو بھی) اس کی راہ سے بھٹکادے فرما

قَلِيلًا ۝ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۝ أَمِنْ هُوَ قَانِتٌ ۝ إِنَّآ أَلِيلٌ

| | | | | | | | | |
|----------|---------|----------------|-------------|-----------|------|---------------|-------------------|---------|
| قَلِيلًا | إِنَّكَ | مِنْ أَصْحَابِ | النَّارِ | أَمِنْ | هُوَ | قَانِتٌ | إِنَّآ | أَلِيلٌ |
| تھوڑا سا | بیشک تو | آگ | دالوں سے ہے | کیا جو کہ | وہ | فرمانبردار ہے | رات کی گھڑیوں میں | |

دیکھئے: (اے کافر!) تو اپنے کفر کے ساتھ تھوڑا سا (ظاہری) فائدہ اٹھالے تو بیشک دوزخیوں میں سے ہے۔ کیا وہ جو رات کی

سَاجِدًا ۝ وَ قَائِمًا يَّحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ ۝

| | | | | | | |
|-----------|-----|-----------|-----------|------------|------------------|--------------------|
| سَاجِدًا | وَ | قَائِمًا | يَّحْذَرُ | الْآخِرَةَ | وَيَرْجُوا | رَحْمَةَ رَبِّهِ |
| سجدہ کرتے | اور | قیام کرتے | ڈرتا ہے | آخرت سے | اور امید کرتا ہے | اپنے رب کی رحمت کی |

گھڑیوں میں سجدے اور قیام کر کے فرمان بجا لاتا ہے آخرت سے ڈرتا ہے اور اپنے رب کی رحمت

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا

| | | | | | | | |
|-------|------|-----------|-----------|-------------|-----------|-------------|-------------------|
| قُلْ | هَلْ | يَسْتَوِي | الَّذِينَ | وَالَّذِينَ | لَا | يَعْلَمُونَ | إِنَّمَا |
| فرماؤ | کیا | برابر ہیں | وہ جو | اور | جانتے ہیں | اور | ان کے سوا نہیں کہ |

امید رکھتا ہے؟ فرما دیجئے کیا وہ جو علم رکھتے ہیں اور وہ جو علم نہیں رکھتے برابر ہوتے ہیں؟

يَتَذَكَّرُ أُولَ الْأَلْبَابِ ۚ قُلْ يُعْبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا

| | | | | | | |
|-----------------|--------------------|---------|--------------|-----------|---------------|----------|
| يَتَذَكَّرُ | أُولَ الْأَلْبَابِ | قُلْ | يُعْبَادِ | الَّذِينَ | آمَنُوا | اتَّقُوا |
| نہایت چمکتے ہیں | ظنند لوگ | فرمادیں | اے میرے بندو | وہ جو | ایمان لائے ہو | ڈرو |

مگر نہایت تو صرف ظنند ہی لیتے ہیں۔ فرما دیجئے اے میرے بندو! جو ایمان لائے ہو اپنے رب سے

رَبِّكُمْ ۖ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ

| | | | | |
|------------|-------------------|------------|-----------------------|----------|
| رَبِّكُمْ | لِلَّذِينَ | أَحْسَنُوا | فِي هَذِهِ الدُّنْيَا | حَسَنَةٌ |
| اپنے رب سے | ان کیلئے جنہوں نے | نیکی کی | اس دنیا میں | نیکی ہے |

ڈرو جو لوگ اچھے کام کرتے ہیں ان کیلئے اس دنیا میں اچھائی ہے

وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ ۚ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ

| | | | | | | | |
|----------|---------|-----------|-------------------|----------------|---------------|------------|----------|
| وَأَرْضُ | اللَّهُ | وَاسِعَةٌ | إِنَّمَا | يُوَفَّى | الصَّابِرُونَ | أَجْرَهُمْ | بِغَيْرِ |
| اور | زمین | وسیع ہے | ان کے سوا نہیں کہ | پور لیا جائیگے | صابر لوگ | اجرا پانا | بغیر |

اور اللہ کی زمین کشادہ ہے بے شک مبر کرنے والوں کو ان کا اجر بغیر

حِسَابٍ ۚ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ

| | | | | | | | | |
|---------|---------|---------|-----------------|-------|----------------|---------|------------|-----------|
| حِسَابٍ | قُلْ | إِنِّي | أُمِرْتُ | أَنْ | أَعْبُدَ | اللَّهُ | مُخْلِصًا | لَهُ |
| حساب کے | فرمادیں | بھگ میں | حکم دیا گیا ہوں | یہ کہ | عبادت کروں میں | اللہ کی | خالص کر کے | اسی کیلئے |

حساب کے ملے گا۔ آپ فرمادیجئے مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اسی کیلئے اپنی بندگی

الذین ۱۱) وَأَمَرْتُ لِأَنَّ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۱۲) قُلْ إِنِّي

| | | | | | | | | |
|-------|-----|---------------------|---------|---------|---------|----------------|---------|--------|
| الذین | وَ | أَمَرْتُ | لِأَنَّ | أَكُونَ | أَوَّلَ | الْمُسْلِمِينَ | قُلْ | إِنِّي |
| عبادت | اور | میں حکم دیا گیا ہوں | یہ کہ | ہوں میں | پہلا | فرمانبردار | فرمادیں | پیشکش |

کو خالص رکھتے ہوئے۔ اور مجھے علم دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلا مسلمان ہوں۔ فرما دیجئے: اگر میں

أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۱۳) قُلْ اللَّهُ

| | | | | | | | | |
|----------|------|-------------------|------------|---------|--------|---------|---------|---------|
| أَخَافُ | إِنْ | عَصَيْتُ | رَبِّي | عَذَابَ | يَوْمٍ | عَظِيمٍ | قُلْ | اللَّهُ |
| ڈرتا ہوں | اگر | نافرمانی کروں میں | اپنے رب کی | عذاب | دن | بڑے سے | فرمادیں | اللہ کی |

اپنے رب کی نافرمانی کروں تو میں زبردست دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ فرما دیجئے: میں اللہ ہی کی

أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۱۴) فَأَعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ط

| | | | | | | | |
|--------------------|------------|----------|------------|-----------------|-------|----------|--------------|
| أَعْبُدُ | مُخْلِصًا | لَهُ | دِينِي | فَأَعْبُدُوا | مَا | شِئْتُمْ | مِنْ دُونِهِ |
| میں عبادت کرتا ہوں | خالص کر کے | اس کیلئے | اپنی عبادت | تو تم عبادت کرو | جس کی | تم چاہو | اس کے سوا |

عبادت کرتا ہوں اپنے دین کو اسی کے لیے خالص رکھتے ہوئے۔ اب تم اس کے سوا جس کی چاہو عبادت کرو

قُلْ إِنَّ الْخُسْرَيْنِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ

| | | | | | |
|---------|-------|---------------|-----------------|-----------|---------------|
| قُلْ | إِنَّ | الْخُسْرَيْنِ | الَّذِينَ | خَسِرُوا | أَنفُسَهُمْ |
| فرمادیں | پیشکش | خسارہ والے | وہ ہیں جنہوں نے | خسارہ دیا | اپنی جانوں کو |

فرما دیجئے نقصان اٹھانے والے وہ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو

وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۱۵) أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ

| | | | | | | | |
|----------------------|--------|--------------|--------|--------|------|--------------|------------|
| وَأَهْلِيهِمْ | يَوْمَ | الْقِيَامَةِ | أَلَا | ذَلِكَ | هُوَ | الْخُسْرَانُ | الْمُبِينُ |
| اور اپنے گم والوں کو | دن | قیامت کے | خبردار | یہ ہے | وہ | خسارہ | کھلا |

اور اپنے گم والوں کو روز قیامت کو نقصان میں ڈالا سنا یہی کھلا نقصان ہے

لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ۗ ذَٰلِكَ

| | | | | | | | |
|---|-----------------|----------|---------------|-----|-----------------|----------|----------|
| لَهُمْ | مِنَ فَوْقِهِمْ | ظُلَلٌ | مِنَ النَّارِ | وَ | مِنَ تَحْتِهِمْ | ظُلَلٌ | ذَٰلِكَ |
| ان کیلئے | ان کے اوپر | پہاڑ ہیں | آگ کے | اور | ان کے نیچے | پہاڑ ہیں | تجسہ جسے |
| ان کیلئے ان کے اوپر آگ کے سائے ہوں گے اور ان کے نیچے بھی سائے اس بات سے | | | | | | | |

يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ ۗ لِيُعْبَدُوا فَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا

| | | | | | | | | |
|---|---------|-------|---------------|--------------|------------|---------|-------------|-------------|
| يُخَوِّفُ | اللَّهُ | بِهِ | عِبَادَهُ | لِيُعْبَدُوا | فَاتَّقُوا | اللَّهُ | وَالَّذِينَ | اجْتَنَبُوا |
| ڈراتا ہے | اللہ | اس سے | اپنے بندوں کو | اے مجھے بندو | مجھ سے ڈرو | اور | وہ جو | بچے |
| اللہ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے پس اے میرے بندو! مجھ سے ڈرو۔ اور جو لوگ | | | | | | | | |

الطَّاعُونَ أَن يَّعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى ۗ

| | | | | | |
|---|-------------------|--------------|---------------|-----------|------------|
| الطَّاعُونَ | أَن يَّعْبُدُوهَا | وَأَنَابُوا | إِلَى اللَّهِ | لَهُمُ | الْبُشْرَى |
| بتوں سے | پوچھیں ان کو | اور رجوع کیا | طرف | ان کے لیے | خوشخبری ہے |
| بتوں کی عبادت سے بچے رہے اور اللہ کی طرف جھکے انہی کیلئے بشارت ہے | | | | | |

فَبَشِّرْ عِبَادِ ۗ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۗ

| | | | | | | |
|--|---------------|-----------|---------------|-----------|-------------------|------------|
| فَبَشِّرْ | عِبَادِ | الَّذِينَ | يَسْتَمِعُونَ | الْقَوْلَ | فَيَتَّبِعُونَ | أَحْسَنَهُ |
| تو خوشخبری دو | مجھے بندوں کو | وہ جو | سننے ہیں | بات | تو پیروی کرتے ہیں | انکی اچھی |
| تو خوشخبری سنا دیجئے میرے بندوں کو۔ جو غور سے سننے ہیں بات کو پھر اس کے بہتر کی پیروی کرتے ہیں | | | | | | |

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْأُولَىٰ ۗ

| | | | | | | |
|---|---------------|----------------|---------|------------|------|------------|
| أُولَٰئِكَ | الَّذِينَ | هَدَى اللَّهُ | وَ | أُولَٰئِكَ | هُمُ | الْأُولَىٰ |
| یہی | وہ لوگ ہیں کہ | ہدایت کی ان کو | اللہ نے | اور | یہی | وہ ہیں |
| وہی لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت فرمائی اور وہی عمل مند ہیں۔ | | | | | | |

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ

| | | | | | | | |
|--------------|---------|----------|----------|------------|------------|----------|--------|
| أَفَمَنْ | حَقَّ | عَلَيْهِ | كَلِمَةُ | الْعَذَابِ | أَفَأَنْتَ | تُنْقِذُ | مَنْ |
| تو کیا جس پر | حق ہوئی | اس پر | بات | عذاب کی | تو کیا تو | بچائے گا | اسے جو |

تو کیا وہ جس پر عذاب کی بات ثابت ہو چکی نجات والوں کے برابر ہو جائے گا تو کیا تم ہدایت دے کر آگ کے

فِي النَّارِ ۱۹ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا

| | | | | | | | | |
|--------------|---------|-----------|-----------|------------|----------|---------------|-------|-----------|
| فِي النَّارِ | لَكِنَّ | الَّذِينَ | اتَّقَوْا | رَبَّهُمْ | لَهُمْ | غُرَفٌ | مِّنْ | فَوْقِهَا |
| آگ میں ہے | لیکن | وہ جو | ڈرے | اپنے رب سے | ان کیلئے | بالا خانے ہیں | ان کے | اوپر بھی |

سحق کو بچا لو گے۔ لیکن جو اپنے رب سے ڈرے ان کیلئے بالا خانے ہیں ان پر

غُرَفٌ مَّبْنِيَّةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لَا

| | | | | | | | | |
|-----------|--------------|----------|-------|-----------|--------------|---------|---------|------|
| غُرَفٌ | مَّبْنِيَّةٌ | تَجْرِي | مِنْ | تَحْتِهَا | الْأَنْهَارُ | وَعَدَّ | اللَّهُ | لَا |
| بالا خانے | بنے ہوئے | بہتی ہیں | ان کے | نیچے | نہریں | وعدہ ہے | اللہ کا | نہیں |

بالا خانے بنے ان کے نیچے نہریں بہتی ہیں اللہ کا وعدہ ہے

يُخَلِّفُ اللَّهُ الْبَيْعَادَ ۲۰ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

| | | | | | | | | |
|-----------|---------|--------------|--------|-------------|-------|---------|----------|-----------------|
| يُخَلِّفُ | اللَّهُ | الْبَيْعَادَ | أَلَمْ | تَرَ | أَنَّ | اللَّهُ | أَنْزَلَ | مِنَ السَّمَاءِ |
| خلاف کرتا | اللہ | وعدے کا | کیا نہ | دیکھا تو نے | بیشک | اللہ نے | اتارا | آسمان سے |

اللہ وعدہ کے خلاف نہیں کرتا۔ اے انسان کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی برسایا

مَاءً فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا

| | | | | | | | |
|-------|--------------|------------|---------------|-------|-----------|-------|---------|
| مَاءً | فَسَلَكَهُ | يَنَابِيعَ | فِي الْأَرْضِ | ثُمَّ | يُخْرِجُ | بِهِ | زَرْعًا |
| پانی | تو چلایا اسے | چشموں میں | زمین میں | پھر | نکالتا ہے | اس سے | کھیتی |

پھر اسے زمین میں اس کے چشمے رواں رکھے پھر اس کے ذریعے سے کھیتی

مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ

| | | | | | | | |
|-------------|-------------|-------|------------|--------------|------------|-------|------------|
| مُخْتَلِفًا | أَلْوَانُهُ | ثُمَّ | يَهِيْجُ | فَتَرَاهُ | مُصْفَرًّا | ثُمَّ | يَجْعَلُهُ |
| تلف ہیں | اس کے رنگ | پھر | شک ہوئی ہے | تو دیکھے اسے | زرد رنگ ہے | پھر | تو اسے اس |

جس کے رنگ الگ الگ ہوتے ہیں اگاتا ہے پھر وہ پک جاتی ہے پھر تو اسے زرد دیکھتے پھر وہ اسے

حُطَامًا إِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ أَفَمَنْ

| | | | | | | |
|-----------|-------|-------------|-----------|------------|--------------|-----------|
| حُطَامًا | إِنَّ | فِيْ ذٰلِكَ | لَذِكْرًا | لِأُولِي | الْأَلْبَابِ | أَفَمَنْ |
| ریزہ ریزہ | بیشک | اس میں | نہیحت ہے | واسطے صاحب | مقل کے | کیا جس کا |

چورا چورا کر دیتا ہے بے شک اس میں عمل والوں کیلئے ایک نصیحت ہے۔ تو کیا وہ جس کا

شَرَّحَ اللهُ صَدْرَهُ لِإِسْلَامٍ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ۗ قَوْلٌ

| | | | | | | | | |
|----------|---------|------------|--------------|--------|-------|-----------|-------------------|---------------------|
| شَرَّحَ | الله | صَدْرَهُ | لِإِسْلَامٍ | فَهُوَ | عَلَى | نُورٍ | مِّنْ رَبِّهِ | قَوْلٌ |
| کھول دیا | اللہ نے | سینہ اس کا | اسلام کے لیے | تو وہ | اوپر | نور کے ہے | اپنے رب کی طرف سے | تو قرآن ہے ان کیلئے |

سینہ اللہ نے فرمانبرداری کیلئے کھول دیا ہو اور وہ اپنے رب کی نور میں ہے؟ مگر اسوں ان پر

لِلْقِسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللهِ أُولَٰئِكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۗ

| | | | | | | | |
|--------------|-------------|--------------|---------|------------|-----|--------|-----------|
| لِلْقِسِيَةِ | قُلُوبُهُمْ | مِّنْ ذِكْرِ | الله | أُولَٰئِكَ | فِي | ضَلٰلٍ | مُّبِيْنٍ |
| سخت ہیں | ان کے دل | ذکر | الہی سے | یہی ہیں | میں | گمراہی | ظاہر |

جن کے دل اللہ کی یاد کیلئے سخت ہو چکے ہیں وہ عمل گمراہی میں ہیں۔

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِي تَنْفَعُ

| | | | | | | | |
|---------|---------|----------|------------|------------------|---------------|-----------------|-----------------|
| اللَّهُ | نَزَّلَ | أَحْسَنَ | الْحَدِيثِ | كِتَابًا | مُّتَشَابِهًا | مَّثَانِي | تَنْفَعُ |
| اللہ نے | اتاری | بہترین | بات | کتاب کی صورت میں | ملتی جلتی | دوہرے بیان والی | روکنے کوئی نہیں |

اللہ ہی نے بہترین کلام نازل فرمایا ہے (ایسی) کتاب جس کی سب باتیں آپس میں ایک جیسی ہیں

مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ

| | | | | | | |
|--------|-----------|-----------|------------|------------|-------|--------------|
| مِنْهُ | جُلُودُ | الَّذِينَ | يَخْشَوْنَ | رَبَّهُمْ | ثُمَّ | تَلِينُ |
| اس سے | کھالوں کے | ان کے جو | ڈرتے ہیں | اپنے رب سے | پھر | نرم ہوتے ہیں |

بار بار دہرائی ہوئی اس سے روٹنے کھڑے ہو جاتے ہیں ان لوگوں کے جسموں پر جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں

جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۖ ذَٰلِكَ هُدًى

| | | | | | | |
|--------------|---------------|--------|--------|---------|---------|----------|
| جُلُودُهُمْ | وَقُلُوبُهُمْ | إِلَىٰ | ذِكْرِ | اللَّهِ | ذَٰلِكَ | هُدًى |
| کھالیں ان کی | اور دل | طرف | ذکر | الہی کے | یہ | ہدایت ہے |

پھر ان کی کھالیں اور ان کے دل نرم ہو جاتے ہیں اللہ کے ذکر کی طرف یہ اللہ کی ہدایت ہے

اللَّهُ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

| | | | | | | | | | | |
|---------|---------------|-------|------|---------|-----|------|-----------|---------|---------|-------|
| اللَّهُ | يَهْدِي | بِهِ | مَنْ | يَشَاءُ | وَ | مَنْ | يُضِلِلِ | اللَّهُ | فَمَا | لَهُ |
| اللہ کی | ہدایت دیتا ہے | اس کی | جسے | چاہے | اور | جسے | گمراہ کرے | اللہ | تو نہیں | اس کو |

جسے چاہے اس کے ذریعے رہنمائی فرماتا ہے اور جسے اللہ گمراہ کر دے تو اسے کوئی

مِنْ هَادٍ ۖ (۲۳) أَفَسَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ

| | | | | | | |
|----------------------|----------|----------|--------------|-------|------------|--------|
| مِنْ هَادٍ | أَفَسَنْ | يَتَّقِي | بِوَجْهِهِ | سُوءَ | الْعَذَابِ | يَوْمَ |
| کوئی ہدایت دینے والا | کیا جو | بچے گا | اپنے چہرے سے | برے | عذاب سے | دن |

ہدایت دینے والا نہیں۔ تو کیا وہ شخص جو قیامت کے دن برے عذاب سے اپنے چہرے

الْقِيَامَةِ ۖ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ

| | | | | | |
|--------------|---------|----------------|---------|--------|---------|
| الْقِيَامَةِ | وَقِيلَ | لِلظَّالِمِينَ | ذُوقُوا | مَا | كُنتُمْ |
| قیامت کے | اور | ظالموں کو | چکھو | جو کچھ | تم تھے |

کو احوال بنائے گا اور ظالموں سے کہا جائے گا کہ (اب اس کا مزہ)

تَكْسِبُونَ ﴿۲۳﴾ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَتْهُمْ

| | | | | |
|--|---------|----------------|-----------------|--------------|
| تَكْسِبُونَ | كَذَّبَ | الَّذِينَ | مِنْ قَبْلِهِمْ | فَآتَتْهُمْ |
| کما تے | جھٹلایا | ان لوگوں نے جو | ان سے پہلے تے | تو آیا ان پر |
| چکو جو کچھ تم کما تے تے۔ ان سے پہلوں نے جھٹلایا تو انیس عذاب | | | | |

الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۴﴾ فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ

| | | | | |
|--|-------------|-------------------|-----------------|---------|
| الْعَذَابُ | مِنْ حَيْثُ | لَا يَشْعُرُونَ | فَأَذَاقَهُمُ | اللَّهُ |
| عذاب | جہاں سے | انیس خبر نہیں تھی | تو چکھایا ان کو | اللہ نے |
| آیا جہاں سے انیس خبر نہ تھی۔ اور اللہ نے انیس دنیا | | | | |

الْخِزْيَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ لَعَذَابُ الْآخِرَةِ

| | | | | | |
|---|----------------|------------|-----|------------|------------|
| الْخِزْيَ | فِي الْحَيَاةِ | الدُّنْيَا | وَ | لَعَذَابُ | الْآخِرَةِ |
| ذلت | زندگی میں | دنیا کی | اور | البتہ عذاب | آخرت کا |
| کی زندگی میں رسوائی کا مزہ چکھایا اور بے شک آخرت کا عذاب سب | | | | | |

أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي

| | | | | | | | | |
|--|------|---------|-------------|-----|--------|---------------|-------------|-----|
| أَكْبَرُ | لَوْ | كَانُوا | يَعْلَمُونَ | وَ | لَقَدْ | ضَرَبْنَا | لِلنَّاسِ | فِي |
| بہت بڑا ہے | اگر | وہ ہوں | جانتے | اور | بیشک | بیان کی ہم نے | لوگوں کیلئے | میں |
| سے بڑا ہے کیا اچھا تھا اگر وہ جانتے۔ اور ہم نے اس قرآن میں لوگوں کیلئے | | | | | | | | |

هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۶﴾

| | | | | | |
|--|------------|------------|--------|-------------|----------------|
| هَذَا | الْقُرْآنِ | مِنْ كُلِّ | مَثَلٍ | لَعَلَّهُمْ | يَتَذَكَّرُونَ |
| اس | قرآن | ہر طرح کی | مثالیں | تاکہ وہ | نہایت پکڑیں |
| ہر قسم کی مثالیں بیان کر دی ہیں تاکہ وہ نہایت حاصل کریں۔ | | | | | |

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عَوْجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۲۸﴾ ضَرْبَ

| | | | | | | |
|----------|------------|-------------|------------|-------------|------------|-------------|
| قُرْآنًا | عَرَبِيًّا | غَيْرَ | ذِي عَوْجٍ | لَعَلَّهُمْ | يَتَّقُونَ | ضَرْبَ |
| قرآن ہے | عربی | نہیں اس میں | کوئی کجی | تاکہ وہ | ڈریں | بیان فرمائی |

یہ ایک عربی زبان میں نازل شدہ قرآن ہے جس میں ٹیڑھا پن نہیں تاکہ وہ ڈر جائیں۔ اللہ نے

اللَّهُ مَثَلًا لِّرَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا

| | | | | | | | | |
|----------------|---------|-------------|--------|-----------|----------------|-----|----------|---------|
| اللَّهُ | مَثَلًا | لِّرَجُلًا | فِيهِ | شُرَكَاءُ | مُتَشَكِّسُونَ | وَ | رَجُلًا | سَلَمًا |
| اللہ تعالیٰ نے | مثال | ایک آدمی کی | اس میں | شریک ہیں | کئی بدخو | اور | ایک آدمی | پورا |

ایک غلام کی مثال بیان فرمائی جس میں کئی آدمی شریک ہیں جو آپس میں سخت اختلاف رکھتے ہیں اور ایک غلام ایسا ہے

لِرَجُلٍ ۚ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۚ الْخَصْدُ لِلَّهِ ج بَلْ

| | | | | | | | |
|----------------|------|-----------------|----------|------------|-------------|------|------|
| لِرَجُلٍ | هَلْ | يَسْتَوِينَ | مَثَلًا | الْخَصْدُ | لِلَّهِ | ج | بَلْ |
| ایک آدمی کا ہے | کیا | دونوں برابر ہیں | مثال میں | سب تعریفیں | اللہ کی ہیں | بلکہ | بلکہ |

جو پورا ایک ہی آدمی کی ملک میں ہے کیا ان دونوں کا حال یکساں ہے؟ سب تعریفیں اللہ ہی کیلئے ہیں بلکہ ان (مشرکوں)

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۹﴾ إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿۳۰﴾ ثُمَّ

| | | | | | | | | |
|--------------|------|-------------|-------------|-----------------------|-----|-------------|--------------|-------|
| أَكْثَرُهُمْ | لَا | يَعْلَمُونَ | إِنَّكَ | مَيِّتٌ | وَ | إِنَّهُمْ | مَيِّتُونَ | ثُمَّ |
| اکثر ان کے | نہیں | جانتے | پیشک تم بھی | انتقال فرمانے والے ہو | اور | پیشک وہ بھی | کنے والے ہیں | پھر |

کے اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اے حبیب ﷺ آپ اس دنیا سے (ظاہری) پردہ فرماؤ گے اور یقیناً انہیں بھی مرنا ہے۔ پھر

إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿۳۱﴾

| | | | | | |
|-----------|--------|--------------|--------|------------|---------------|
| إِنَّكُمْ | يَوْمَ | الْقِيَامَةِ | عِنْدَ | رَبِّكُمْ | تَخْتَصِمُونَ |
| تم | دن | قیامت کے | پاس | اپنے رب کے | جھڑو گے |

تم قیامت کے دن اپنے رب کے پاس جھڑو گے

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ

| | | | | | | | | | | |
|--------|----------|---------|--------|-------|---------|-----|--------|-------------|------|---------|
| فَمَنْ | أَظْلَمُ | مِمَّنْ | كَذَبَ | عَلَى | اللَّهِ | وَ | كَذَبَ | بِالصِّدْقِ | إِذْ | جَاءَهُ |
| تو کون | اگر | اس سے | جھوٹ | اوپر | اللہ کے | اور | جھٹائے | سچائی | جب | آئے |

تو اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو اللہ پر جھوٹ باندھے اور حق کو جھٹلائے جب اس کے پاس آئے

الَّذِينَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۚ وَالَّذِينَ جَاءُوا بِالصِّدْقِ

| | | | | | | | | |
|-------------|----------|-----------|-----------|-----------------|-------|-----------|---------|-------------|
| الَّذِينَ | فِي | جَهَنَّمَ | مَثْوًى | لِّلْكَافِرِينَ | وَ | الَّذِينَ | جَاءُوا | بِالصِّدْقِ |
| کیا نہیں ہے | جہنم میں | ٹھکانا | کافروں کا | اور | وہ جو | آئے | سچائی | سچائی |

کیا جہنم میں کافروں کا ٹھکانا نہیں ہے۔ اور جو سچائی لے کر آئے

وَصَدَّقُوا بِهَا أُولَئِكَ هُمُ السَّافِرُونَ ۚ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِندَ

| | | | | | | | | |
|-------------|----------|-----------|--------|---------------|-------------|-----|------------|-------|
| وَصَدَّقُوا | بِهَا | أُولَئِكَ | هُمُ | السَّافِرُونَ | لَهُمْ | مَا | يَشَاءُونَ | عِندَ |
| اور | تصدیق کی | ان کی | یہ لوگ | وہی ہیں | ان کیلئے ہے | جو | وہ چاہیں | نزدیک |

اور اس کی تصدیق کی وہی پرہیزگار لوگ ہیں۔ انہیں ان کے رب کے پاس

مَا يَبْتَغُونَ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۚ يُكْفِّرُ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ

| | | | | | | | | |
|-------|-------------|---------|---------|----------------|--------------|---------|----------|------------|
| مَا | يَبْتَغُونَ | ذَٰلِكَ | جَزَاءُ | الْمُحْسِنِينَ | يُكْفِّرُ | اللَّهُ | عَنْهُمْ | أَسْوَأَ |
| ان کے | رب کے | یہ | بدلہ ہے | نیکیوں کا | تاکہ دور کرے | اللہ | ان سے | برے سے برا |

جو وہ چاہیں گے طے گا یہ یہی کرنے والوں کا بدلہ ہے۔ تاکہ اللہ دور کر دے ان سے ان کی برائیاں

الَّذِينَ عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا

| | | | | | | |
|-----------|--------------|-------------------|------------|------------|----------|---------|
| الَّذِينَ | عَمِلُوا | وَيَجْزِيَهُمْ | أَجْرَهُمْ | بِأَحْسَنِ | الَّذِي | كَانُوا |
| وہ جو | انہوں نے کیا | اور بدلہ دے ان کو | اجران کا | اچھا | اس کا جو | تھے وہ |

جو انہوں نے کیں اور انہیں ان کا ثواب دے ان کے بہترین کاموں کے باعث جو

يَعْمَلُونَ ﴿٢٥﴾ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ

| | | | | | | | |
|-------------|-------------|---------|---------|--------------|-----|-----------------|-------------|
| يَعْمَلُونَ | أَلَيْسَ | اللَّهُ | بِكَافٍ | عَبْدَهُ | وَ | يُخَوِّفُونَكَ | بِالَّذِينَ |
| عمل کرتے | کیا نہیں ہے | اللہ | کافی | اپنے بندے کو | اور | ڈراتے ہیں آپ کو | ان سے جو |

وہ کرتے تھے۔ کیا اللہ اپنے بندے کو کافی نہیں اور وہ اللہ کے سوا اپنے دوسرے معبودوں سے آپ کو ڈراتے ہیں

مِنْ دُونِهِ ط وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٢٦﴾ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|-----|------|-----------|---------|------------|------------|----------------------|------|--------|----------|
| مِنْ دُونِهِ | وَ | مَنْ | يُضِلِلِ | اللَّهُ | فَمَا لَهُ | مِنْ هَادٍ | وَ | مَنْ | يَهْدِ | اللَّهُ |
| اس کے سوا ہیں | اور | جسے | گمراہ کرے | اللہ | تو نہیں | اس کو | کوئی ہدایت دینے والا | اور | جسے | ہدایت دے |

اور جسے اللہ گمراہ کر دے تو اس کیلئے کوئی ہدایت کرنے والا نہیں۔ اور جسے اللہ ہدایت دے اسے

فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ط أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ﴿٢٧﴾ وَلَئِنْ

| | | | | | | | | |
|------------|-------|----------------------|----------|---------|-----------|----------------|-----|--------|
| فَمَا لَهُ | لَهُ | مِنْ مُّضِلٍّ | أَلَيْسَ | اللَّهُ | بِعَزِيزٍ | ذِي انْتِقَامٍ | وَ | لَئِنْ |
| تو نہیں | اس کو | کوئی گمراہ کرنے والا | کیا نہیں | اللہ | عزت والا | بدلہ لینے والا | اور | اگر |

کوئی بہکانے والا نہیں کیا اللہ تعالیٰ زبردست بدلہ لینے والا نہیں۔ اور اگر آپ ان

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ط قُلْ

| | | | | | | | |
|--------------|-------|----------|--------------|-------------|-----------------|---------|---------|
| سَأَلْتَهُمْ | مَنْ | خَلَقَ | السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضَ | لَيَقُولُنَّ | اللَّهُ | قُلْ |
| آپ ان پوچھیں | کس نے | پیدا کیے | آسمان | اور زمین | تو ضرور کہیں گے | اللہ نے | فرمادیں |

سے دریافت فرمائیں کہ آسمان اور زمین کس نے بنائے تو ضرور کہیں گے اللہ نے فرما دیجئے

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ

| | | | | | | | | | |
|----------------|-------|-----------|------------|---------|------|-------------------|---------|----------|------|
| أَفَرَأَيْتُمْ | مَا | تَدْعُونَ | مِنْ دُونِ | اللَّهُ | إِنْ | أَرَادَنِيَ | اللَّهُ | بِضُرٍّ | هَلْ |
| بھلا بتاؤ تو | جن کو | پکارتے ہو | سوا | اللہ کے | اگر | ارادہ کے میرے لیے | اللہ | تکلیف کا | کیا |

بھلا بتاؤ تو وہ جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو اگر اللہ مجھے کوئی تکلیف پہنچانا چاہے تو

هَنْ كَشِفَتْ ضُرَّةً أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُسِكَتُ

| | | | | | | | | |
|------|-------------|-----------|------|--------------------|--------------|------|-------|-------------|
| هَنْ | كَشِفَتْ | ضُرَّةً | أَوْ | أَرَادَنِي | بِرَحْمَةٍ | هَلْ | هُنَّ | مُسِكَتُ |
| وہ | دور کر دیئے | اکل تکلیف | یا | ارادہ کیے مجھے لیے | اپنی رحمت کا | کیا | وہ | بند کر دیئے |

وہ اس کی بھیجی تکلیف کو روک سکتے ہیں یا وہ مجھ پر رحمت فرماتا چاہے تو کیا وہ اس کی رحمت

رَاحَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۳۹﴾ قُلْ

| | | | | | | | |
|---------------|--------|-----------------|---------|----------|-------------|-------------------|---------|
| رَاحَتِهِ | قُلْ | حَسْبِيَ | اللَّهُ | عَلَيْهِ | يَتَوَكَّلُ | الْمُتَوَكِّلُونَ | قُلْ |
| اس کی رحمت کو | فرمادو | کافی ہے مجھے کو | اللہ | اسی پر | بھروسہ کریں | بھروسہ کرنے والے | فرمادیں |

کو روک رہیں گے فرما دیجئے مجھے اللہ کافی ہے بھروسے والے اس پر بھروسہ کرتے ہیں۔ فرما دیجئے

يُقِيمُوا أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۴۰﴾

| | | | | | | | |
|-------------|------------|--------|---------------|----------|--------------|----------|--------------|
| يُقِيمُونَ | أَعْمَلُوا | عَلَىٰ | مَكَانَتِكُمْ | إِنِّي | عَامِلٌ | فَسَوْفَ | تَعْلَمُونَ |
| اے میری قوم | عمل کرو | اوپر | اپنی جگہ کے | بیشک میں | عمل کرتا ہوں | تو جلدی | جان لو گے تم |

اے میری قوم! تم اپنی جگہ مل کرو میں بھی مل کر رہا ہوں اور تم جلدی (انجام دو) جان لو گے۔

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۴۱﴾ إِنَّا

| | | | | | | | | |
|----------|-------------|---------|-----------------|-----------|----------|---------|---------|--------|
| مَنْ | يَأْتِيهِ | عَذَابٌ | يُخْزِيهِ | وَيَحِلُّ | عَلَيْهِ | عَذَابٌ | مُقِيمٌ | إِنَّا |
| کوئی شخص | آتا ہے اسکو | عذاب | جور سوا کے اسکو | اور | اترتا ہے | اس پر | عذاب | داکی |

(کہ) کس پر وہ عذاب آتا ہے جو اسے رسوا کر دے گا اور کس پر داکی عذاب اترتا ہے؟ بے شک ہم

أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ج

| | | | | | | | |
|-------------|----------|------------|-------------|------------|----------|------------|-------------------|
| أَنْزَلْنَا | عَلَيْكَ | الْكِتَابَ | لِلنَّاسِ | بِالْحَقِّ | فَمَنِ | اهْتَدَىٰ | فَلِنَفْسِهِ |
| اتاری | آپ کو | کتاب | لوگوں کیلئے | حق کے ساتھ | تو جس نے | ہدایت پائی | تو اپنی جان کیلئے |

نے حق کے ساتھ لوگوں کیلئے آپ پر قرآن اتارا تو جس نے ہدایت قبول کی تو اپنے ہی نفع کیلئے

وَمَنْ ضَلَّ فَانْمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝۳۱ اللَّهُ

| | | | | | | | | | |
|--------|-------|-----------|---------------------|------------|-----------|--------|------------|-----------|---------|
| وَمَنْ | ضَلَّ | فَانْمَا | يَضِلُّ | عَلَيْهَا | وَمَا | أَنْتَ | عَلَيْهِمْ | بِوَكِيلٍ | اللَّهُ |
| اور | جو | گمراہ ہوا | تو اسکے سوا نہیں کہ | گمراہ ہوگا | اپنے اوپر | اور | نہیں ہوتی | ان کے | ذمہ دار |

اور جو گمراہ ہوا وہ اپنے ہی نقصان کیلئے گمراہ ہوا اور آپ ان کے ذمہ دار نہیں۔ اللہ جانوں کو

يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا

| | | | | | | | | |
|--------------|-------------|-------|------------|-----------|-------|---------|------|------------|
| يَتَوَفَّى | الْأَنْفُسَ | حِينَ | مَوْتِهَا | وَالَّتِي | لَمْ | تَمُتْ | فِي | مَنَامِهَا |
| وفات دیتا ہے | جانوں کو | ان کی | موت کے وقت | اور | وہ جو | نہ مریں | اپنی | نیند میں |

ان کی موت کے وقت قبض کرتا ہے اور جنہیں موت نہیں آئی انہیں ان کی نیند کی حالت میں پھر اسے

فِي سَبِيلِ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ

| | | | | | | | | |
|--------------|----------|--------------|--------|-----------|-----------|------------|-------------|--------|
| فِي | سَبِيلِ | الَّتِي | قَضَىٰ | عَلَيْهَا | الْمَوْتَ | وَيُرْسِلُ | الْأُخْرَىٰ | إِلَىٰ |
| تورک رکھا ہے | اس کو کہ | فیصلہ ہو گیا | اس پر | موت کا | اور | بھیجتا ہے | دوسری کو | طرف |

روک لیتا ہے جس پر موت کا حکم صادر ہو چکا ہو اور دوسری جانوں کو ایک

أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝۳۲ أَمْ

| | | | | | | | | |
|--------|-----------|-------|--------|---------|----------|-----------|----------------|------|
| أَجَلٍ | مُّسَمًّى | إِنَّ | فِي | ذَٰلِكَ | لَآيَاتٍ | لِّقَوْمٍ | يَتَفَكَّرُونَ | أَمْ |
| مدت | مقرر کے | بیشک | اس میں | نشانیاں | ہیں | واسطے قوم | سوچنے والی کے | کیا |

وقت مقرر تک چھوڑ دیتا ہے بیشک اس میں ضرور نشانیاں ہیں ان لوگوں کیلئے جو فکر سے کام لیتے ہیں۔ کیا

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ سُفْعَاءَ ۚ قُلْ أَوْلُوا كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا

| | | | | | | | | | | |
|---------------|-------|---------|---------|-----------|------|----------|---------------------|-----|-------------|---------|
| اتَّخَذُوا | مِنْ | دُونِ | اللَّهِ | سُفْعَاءَ | قُلْ | أَوْلُوا | كَانُوا | لَا | يَمْلِكُونَ | شَيْئًا |
| ظلمے انہوں نے | سوائے | اللہ کے | سفاشی | فرماؤ | کیا | اگرچہ | اختیار نہ رکھتے ہوں | کچھ | انہوں نے | اللہ کے |

مقابل کچھ سفاشی بنا رکھے ہیں فرما دیجئے کیا اگرچہ وہ کسی چیز کے مالک نہ ہوں

وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾ قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

| | | | | | | | | |
|---|-------------|------|---------|--------------|------------|------|--------|--------------|
| وَلَا | يَعْقِلُونَ | قُلْ | لِلَّهِ | الشَّفَاعَةُ | جَمِيعًا | لَهُ | مُلْكُ | السَّمَوَاتِ |
| اور | نہ | کہتے | ہوں | فرماؤ | اللہ کیلئے | ہے | سفارش | ساری |
| اور نہ عقل رکھیں۔ فرما دیجئے شفاعت تو سب اللہ کے ہاتھ میں ہے اس لیے اسے آسمانوں | | | | | | | | |

وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۳۳﴾ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ

| | | | | | | | | |
|---|---------|----------|-------------|--------|--------|--------|---------|----------|
| وَالْأَرْضِ | ثُمَّ | إِلَيْهِ | تُرْجَعُونَ | وَ | إِذَا | ذُكِرَ | اللَّهُ | وَحْدَهُ |
| اور | زمین کی | پھر | اسی کی طرف | لوٹائے | جاؤ گے | تم | اور | جب |
| اور زمین کی بادشاہی پھر کہیں اسی کی طرف پلٹتا ہے۔ مگر جب اللہ وحدہ کا ذکر کیا جاتا ہے | | | | | | | | |

أَشْيَأَتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ

| | | | | | | | | |
|---|---------|-----------|-----|-------------|--------------|------|-------|--------|
| أَشْيَأَتْ | قُلُوبُ | الَّذِينَ | لَا | يُؤْمِنُونَ | بِالْآخِرَةِ | وَ | إِذَا | ذُكِرَ |
| توسٹ | جاتے | ہیں | دل | ان کے | جو | نہیں | ایمان | لائے |
| تو جو لوگ آخرت کو نہیں مانتے ان کے دل تنگ ہوتے ہیں اور جب اس کے علاوہ | | | | | | | | |

الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿۳۴﴾ قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ

| | | | | | | | | |
|---|------|---------|-------|------|-----------------|------|------------|---------|
| الَّذِينَ | مِنْ | دُونِهِ | إِذَا | هُمُ | يَسْتَبْشِرُونَ | قُلِ | اللَّهُمَّ | فَاطِرَ |
| ان | کا | جو | ہیں | تو | اس | وقت | وہ | خوش |
| ہوتے ہیں (جن کو وہ پوجتے ہیں) تو وہ خوشیاں مناتے ہیں۔ آپ عرض کیجئے اے اللہ! | | | | | | | | |

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِيمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ

| | | | | | | | | |
|---|-------------|---------|-----------|----------------|--------|----------|--------|--|
| السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضِ | عَلِيمِ | الْغَيْبِ | وَالشَّهَادَةِ | أَنْتَ | تَحْكُمُ | بَيْنَ | |
| آسمانوں | کے | اور | زمین | کے | جاننے | والے | غیب | |
| کے پیدا کرنے والے غائب اور حاضر کو جاننے والے! تو ہی اپنے بندوں کے درمیان | | | | | | | | |

عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۳۶﴾ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا

| | | | | | | | | | |
|--|-----------|---------|--------|---------------|---------|-------|-------------------|-------------|-----|
| عِبَادِكَ | فِي مَا | كَانُوا | فِيهِ | يَخْتَلِفُونَ | وَلَوْ | أَنَّ | لِلَّذِينَ | ظَلَمُوا | مَا |
| اپنے بندوں کے | اس میں جو | تھے | اس میں | اختلاف کرتے | اور اگر | یہ کہ | ان لوگوں کیلئے ہو | جو ظالم ہیں | جو |
| ان باتوں کا فیصلہ فرمائے گا جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں۔ اور اگر ظالموں کیلئے وہ سب کچھ ہوتا | | | | | | | | | |

فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فِتْنًا لَهُ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ

| | | | | | | | | |
|---|-----------|----------|-----|-----------|-----------|--------------|-------|-----------------------|
| فِي | الْأَرْضِ | جَمِيعًا | وَ | مِثْلَهُ | مَعَهُ | لَا فِتْنًا | لَهُ | مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ |
| میں | زمین ہے | سب | اور | مثل اس کی | اسکے ساتھ | تو فتنہ نہیں | اس کا | برے عذاب سے |
| جو زمین میں ہے اور اس کے ساتھ ہی اس کے برابر تو اسے قیامت کے دن برے عذاب سے رہائی کے بدلے میں | | | | | | | | |

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَبَدَأَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَالٌ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿۳۷﴾

| | | | | | | | | |
|---|--------------|---------------|----------|--------------|-------|------|-----------|---------------|
| يَوْمَ | الْقِيَامَةِ | وَبَدَأَ | لَهُمْ | مِنَ اللَّهِ | مَالٌ | لَمْ | يَكُونُوا | يَحْتَسِبُونَ |
| دن | قیامت کے | اور ظاہر ہوگا | ان کیلئے | اللہ سے | جو | نہ | تھے | خیال کرتے |
| ضرور دے دیتے اور ان کیلئے اللہ کی طرف سے وہ (عذاب) ظاہر ہوگا جس کا وہ گمان (بھی) نہ کرتے تھے۔ | | | | | | | | |

وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتٍ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ

| | | | | | | | | | | |
|--|----------|-------------|-----|----------|-----|------------|--------|-----|---------|-------|
| وَبَدَأَ | لَهُمْ | سَيِّئَاتٍ | مَا | كَسَبُوا | وَ | حَاقَ | بِهِمْ | مَا | كَانُوا | بِهِ |
| اور ظاہر ہوگی | ان کیلئے | برائی اس کی | جو | کمایا | اور | گھیر لے گا | ان کو | جو | تھے | اس کو |
| اور ان کیلئے (ان کی) وہ برائیاں ظاہر ہوں گی جو انہوں نے کیں اور انہیں وہ (عذاب) کھیر لے گا | | | | | | | | | | |

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۸﴾ فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ

| | | | | | | | | |
|--|---------|-----------|--------------|------------|-----------------|-------|-------|---------------------|
| يَسْتَهْزِءُونَ | فَإِذَا | مَسَّ | الْإِنْسَانَ | ضُرٌّ | دَعَانَا | ثُمَّ | إِذَا | خَوَّلَهُ |
| لٹھا کرتے | پھر جب | پہنچتی ہے | آدمی کو | کوئی تکلیف | پکارتا ہے ہم کو | پھر | جب | عطا فرمائیں ہم اسکو |
| جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے۔ پھر جب آدمی کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ہمیں پکارتا ہے پھر جب اسے ہم | | | | | | | | |

يَسْأَلُ وَيَقْدِرُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾ قُلْ

| | | | | | | | | |
|----------|-----|--------------|-------|------------|-------------|-----------|-------------|------------|
| يَسْأَلُ | وَ | يَقْدِرُ | إِنَّ | فِي ذَلِكَ | لَآيَاتٍ | لِّقَوْمٍ | يُؤْمِنُونَ | قُلْ |
| چاہے | اور | تک فرماتا ہے | بیشک | اس میں | نشانیوں ہیں | واسطے قوم | مومن کے | آپ فرمادیں |

اور تک کر دیتا ہے؟ بے شک اس بات میں ایمان والے لوگوں کیلئے کئی نشانیاں ہیں۔ آپ فرما دیجئے

لِعِبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ ۖ

| | | | | | | | |
|--------------|-----------|------------|--------|---------------|-----|------------|-----------------------|
| لِعِبَادِي | الَّذِينَ | أَسْرَفُوا | عَلَىٰ | أَنفُسِهِمْ | لَا | تَقْنَطُوا | مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ |
| اے میرے بندو | جنہوں نے | ظلم کیا ہے | اوپر | اپنی جانوں کے | نہ | مایوس ہوں | اللہ کی رحمت سے |

اے میرے وہ بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کر لی اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہونا

إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۖ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ

| | | | | | | | |
|-------|---------|-----------|------------|----------|---------|--------|------------|
| إِنَّ | اللَّهَ | يَغْفِرُ | الذُّنُوبَ | جَمِيعًا | إِنَّهُ | هُوَ | الْغَفُورُ |
| بیشک | اللہ | بخش دے گا | گناہ | سارے | بیشک وہ | وہی ہے | بخشنے والا |

بے شک اللہ سب گناہ معاف کر دیتا ہے بے شک وہی بہت بخشنے والا

الرَّحِيمُ ﴿۵۳﴾ وَأَنْبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ

| | | | | | | | | | |
|------------|-----|------------|------------------|-----|-------------------|------|-------------|--------|--------------|
| الرَّحِيمُ | وَ | أَنْبِئُوا | إِلَىٰ رَبِّكُمْ | وَ | أَسْلِمُوا | لَهُ | مِنْ قَبْلِ | أَنْ | يَأْتِيَكُمُ |
| مہربان | اور | رجوع کرو | اپنے رب کی طرف | اور | فرمانبردار ہو جاؤ | اسکے | پہلے | اسے کہ | آئے تم پر |

بے حد رحم فرمانے والا ہے۔ اور اپنے پروردگار کی طرف رجوع کرو اور اس کے فرمانبردار ہو جاؤ اس سے پہلے

الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿۵۴﴾ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ

| | | | | | | | | | |
|------------|-------|-----|---------------|-----|------------|----------|-----|-----------|------------|
| الْعَذَابُ | ثُمَّ | لَا | تُنصَرُونَ | وَ | اتَّبِعُوا | أَحْسَنَ | مَا | أُنزِلَ | إِلَيْكُمْ |
| عذاب | پھر | نہ | مدد کی جائیگی | اور | پیروی کرو | اچھی | جو | اتاری گئی | تمہاری طرف |

کہ تم پر عذاب آئے پھر تمہاری کوئی مدد نہ کی جائے گی۔ اور اس بہترین (کتاب) کی پیروی کرو جو تمہارے رب سے تمہاری

مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ بَعْتَةً وَأَنْتُمْ

| | | | | | | | |
|---|-------|--------|------|--------------|------------|----------|------------|
| مِنْ رَبِّكُمْ | مِنْ | قَبْلِ | أَنْ | يَأْتِيَكُمْ | الْعَذَابُ | بَعْتَةً | وَأَنْتُمْ |
| تمہارے رب کی طرف سے | اس سے | پہلے | کہ | تم پر آئے | عذاب | اچانک | اور تم |
| طرف اتاری گئی ہے قبل اس کے کہ عذاب تم پر اچانک آ جائے اور تمہیں | | | | | | | |

لَا تَسْعُرُونَ ۵۵) أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرُنِي عَلَى مَا فَرَّطْتُ

| | | | | | | | |
|--|-------|---------|----------|-------------|-------|---------|---------------|
| لَا تَسْعُرُونَ | أَنْ | تَقُولَ | نَفْسٌ | يَحْسَرُنِي | عَلَى | مَا | فَرَّطْتُ |
| خبر نہ ہو | یہ کہ | کہے | کوئی جان | ہائے افسوس | اور | اُسے جو | وتہاں نہ مینا |
| خبر بھی نہ ہو۔ کہ کوئی شخص کہے ہائے افسوس اس کی اور وتہاں پر جو میں نے | | | | | | | |

فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ۵۶) أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ

| | | | | | | | |
|---|-----|------|----------------------------|------|---------|------------|---------|
| فِي جَنْبِ اللَّهِ | وَ | إِنْ | كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ | أَوْ | تَقُولَ | لَوْ أَنَّ | اللَّهَ |
| اللہ کے بارے میں | اور | بیشک | میں نہیں بنایا کرتا تھا | یا | کہے | یہ کہ اگر | اللہ |
| اللہ کے حق (اطاعت) میں کی اور یقیناً میں تو مذاق اڑانے والوں میں سے تھا۔ یا کہے اگر اللہ مجھے | | | | | | | |

هَدَيْتَنِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ۵۷) أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ

| | | | | | | | |
|--|-------------|--------------------|------|---------|-------|-------|------------|
| هَدَيْتَنِي | لَكُنْتُ | مِنَ الْمُتَّقِينَ | أَوْ | تَقُولَ | حِينَ | تَرَى | الْعَذَابَ |
| ہدایت دیتا مجھ کو | تو ہوتا میں | پرہیزگاروں میں سے | یا | کہے | جبکہ | دیکھے | عذاب |
| ہدایت دے دیتا تو میں ضرور پرہیزگاروں میں ہو جاتا۔ یا کہے جب وہ عذاب کو | | | | | | | |

لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَاكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۵۸) بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ

| | | | | | | | |
|---|-----|---------|------------------|---------------------|------------------|-----------|-----------|
| لَوْ أَنَّ | لِي | كَرَّةً | فَاكُونَ | مِنَ الْمُحْسِنِينَ | بَلَىٰ | قَدْ | جَاءَتْكَ |
| کاش کہ | ہو | مجھے لے | دوسری مرتبہ جانا | تو ہو جاؤں میں | نیک لوگوں میں سے | کیوں نہیں | بیشک |
| دیکھے اگر مجھے دوبارہ موقع ملے تو میں نیکی کرنے والوں میں ہو جاؤں گا۔ ہاں کیوں نہیں تیرے پاس میری | | | | | | | |

اَيَّتِي فَكَذَّبَتْ بِهَا وَاسْتَكْبَرَتْ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿۵۹﴾ وَيَوْمَ

| | | | | | | | | |
|------------|--------------------|-------|-----------------|-----|--------|--------------------|-----|--------|
| اَيَّتِي | فَكَذَّبَتْ | بِهَا | وَاسْتَكْبَرَتْ | وَ | كُنْتَ | مِنَ الْكَافِرِينَ | وَ | يَوْمَ |
| میری آیتیں | تو جھٹلا دیا تو نے | ان کو | اور تکبر کیا | اور | تھا تو | کافروں میں سے | اور | دن |

آیتیں پہنچیں تو تو نے انہیں جھٹلایا اور تو تکبر کرتا رہا اور تو انکار کرنے والوں میں سے تھا۔ اور قیامت کے دن

الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ

| | | | | | | | |
|--------------|-------------|----------------|-----------|-------|---------|-------------|-------------|
| الْقِيَامَةِ | تَرَى | الَّذِينَ | كَذَبُوا | عَلَى | اللَّهِ | وُجُوهُهُمْ | مُسْوَدَّةٌ |
| قیامت کے | دیکھو گے تم | ان کو جنہوں نے | جھوٹ بولا | اوپر | اللہ کے | ان کے منہ | سیاہ ہوں گے |

آپ ان لوگوں کو دیکھیں گے جنہوں نے اللہ پر جھوٹ بولا کہ ان کے چہرے سیاہ ہوں گے

الْأَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۶۰﴾ وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ

| | | | | | | | |
|-------------|---------------|---------|---------------------|-----|------------|---------|-----------|
| الْأَيْسَ | فِي جَهَنَّمَ | مَثْوًى | لِّلْمُتَكَبِّرِينَ | وَ | يُنَجِّي | اللَّهُ | الَّذِينَ |
| کیا نہیں ہے | جہنم میں | ٹھکانہ | مغروروں کیلئے | اور | نجات دے گا | اللہ | ان کو جو |

کیا تکبر کرنے والوں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں۔ اور اللہ بچائے گا

الَّذِينَ يَتَّقُونَ ﴿۶۱﴾ اللَّهُ

| | | | | | | | | | |
|-----------|--------------|------|------------------|------------|-----|-----|------|--------------|---------|
| الَّذِينَ | يَتَّقُونَ | لَا | يَسْتَسْئِمُهُمُ | السُّوءُ | وَ | لَا | هُمْ | يَحْزَنُونَ | اللَّهُ |
| انہیں | پرہیزگاری سے | نہیں | پہنچے گی ان کو | کوئی تکلیف | اور | نہ | وہ | غم کھائیں گے | اللہ |

پرہیزگاروں کو ان کی نجات کی جگہ نہ انہیں عذاب چھوئے اور نہ انہیں غم ہو۔ اللہ ہر چیز کا

خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۶۲﴾ لَهُ مَقَالِيدُ

| | | | | | | | | | |
|-------------------|--------------|-----|------|--------|--------------|--------|----------|---------------|------------|
| خَالِقُ | كُلِّ شَيْءٍ | وَ | هُوَ | عَلَىٰ | كُلِّ شَيْءٍ | وَ | كَيْلٌ | لَهُ | مَقَالِيدُ |
| پیدا کرنے والا ہے | ہر چیز کو | اور | وہ | اوپر | ہر | چیز کے | مختار ہے | اسی کیلئے ہیں | کلیاں |

پیدا کرنے والا ہے اور وہ ہر چیز کا مختار ہے۔ آسمانوں اور زمین کی کلیاں

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ

| | | | | | | | | |
|--------------|-----|-----------|-----|-----------|----------|----------|------------|-----------|
| السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ | وَ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | بِآيَاتِ | اللَّهِ | أُولَئِكَ |
| آسمانوں کی | اور | زمین کی | اور | وہ جو | منکر ہیں | آیات | خداوندی سے | یہی |

اسی کے پاس ہیں اور جو لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں

هُمْ الْخٰسِرُونَ ﴿٦٣﴾ قُلْ أَغْيِرَ اللَّهُ تَأْمُرُوْنِي أَعْبُدُ أَيُّهَا

| | | | | | | | | |
|--------|-------------------|------|---------|-----------|---------|------------------|--------------|----------|
| هُمْ | الْخٰسِرُونَ | ﴿٦٣﴾ | قُلْ | أَغْيِرَ | اللَّهُ | تَأْمُرُوْنِي | أَعْبُدُ | أَيُّهَا |
| وہ ہیں | خسارہ اٹھانے والے | | فرمادیں | کیا سوائے | اللہ کے | حکم دیتے ہو مجھے | کہ میں پوجوں | اسے |

وہی نقصان اٹھانے والے ہیں۔ فرمادیجئے کیا پھر بھی اسے نادانو! تم چاہتے ہو کہ میں اللہ کے علاوہ کسی اور کی

الْجٰهَلُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ

| | | | | | | | | | |
|--------------|------|----------|------------|----------|-----|-------|-----------|----------------|--------|
| الْجٰهَلُونَ | ﴿٦٤﴾ | وَلَقَدْ | أُوحِيَ | إِلَيْكَ | وَ | إِلَى | الَّذِينَ | مِنْ قَبْلِكَ | لَئِنْ |
| جاہلو | اور | بیشک | وحی کی گئی | تہدی طرف | اور | طرف | ان کی جو | تم سے پہلے تھے | اگر |

عبادت کروں؟ اور بے شک وحی کی گئی آپ کی طرف اور ان لوگوں کی طرف جو آپ سے پہلے تھے کہ (اے مخاطب) اگر تو نے

أَشْرَكَتَ لِيَّحْبَطَنَّ عَمَلَكَ وَلِتَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٦٥﴾ بَلِ

| | | | | | | | |
|---------------|------------------|----------|-----|--------------|-------------------|------|------|
| أَشْرَكَتَ | لِيَّحْبَطَنَّ | عَمَلَكَ | وَ | لِتَكُونَنَّ | مِنَ الْخٰسِرِينَ | ﴿٦٥﴾ | بَلِ |
| شرک کیا تو نے | تو اکارت جائیجئے | تیرے عمل | اور | ہوگا تو | نقصان والوں سے | | بلکہ |

اللہ کے ساتھ شرک کیا تو تیرے سب عمل ضرور ضائع ہو جائیں گے اور تو ضرور نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جائے گا۔ بلکہ

اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشُّكْرِينَ ﴿٦٦﴾ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ

| | | | | | | | | | |
|------------|-----------|-----------|---------------|-------------------|------|-----------------|----------|---------|-------|
| اللَّهُ | فَاعْبُدْ | وَ | كُنْ | مِنَ الشُّكْرِينَ | ﴿٦٦﴾ | وَمَا | قَدَرُوا | اللَّهُ | حَقَّ |
| اللہ ہی کی | عبادت کر | اور ہو جا | شکر گزاروں سے | اور | نہ | قدر کی انہوں نے | اللہ کی | حق | حق |

اللہ ہی کی عبادت کر اور شکر کرنے والوں میں سے ہو جا۔ اور انہوں نے اللہ کی قدر نہ کی جیسا اس کا حق تھا

قَدْرِبَاهُ^۳ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ

| | | | | | | | |
|-------------|-------------|----------|--------------------|--------|--------------|-----|---------------|
| قَدْرِبَاهُ | وَالْأَرْضُ | جَمِيعًا | قَبْضَتُهُ | يَوْمَ | الْقِيَامَةِ | وَ | السَّمَاوَاتُ |
| اسکے قدر کا | اور زمین | ساری | اسکی مٹھی میں ہوگی | دن | قیامت کے | اور | آسمان |

اور وہ قیامت کے دن ساری زمین کو سمیٹ دے گا اور اس کی قدرت سے سارے آسمان

مَطْوِيَّاتٍ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۲۷﴾ وَنُفِخَ

| | | | | | | | | | |
|--------------|---------------------|-----|-------------|-----|----------|----------|--------------|--------------------|--------|
| مَطْوِيَّاتٍ | بِيَمِينِهِ | وَ | سُبْحَانَهُ | وَ | تَعَالَى | عَمَّا | يُشْرِكُونَ | وَ | نُفِخَ |
| لپیٹے ہوں گے | اسکے دائیں ہاتھ میں | اور | پاک ہے وہ | اور | بلند ہے | اس سے جو | شرک کرتے ہیں | اور پھونکا جائے گا | |

لیٹ دیئے جائیں گے اور اللہ ان کے شرک سے پاک اور برتر ہے۔ اور صور پھونکا جائے گا

فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا

| | | | | | | | | | |
|--------------|---------------------|------|-----|---------------|-----|------|-----|-----------|--------|
| فِي الصُّورِ | فَصَعِقَ | مَنْ | فِي | السَّمَاوَاتِ | وَ | مَنْ | فِي | الْأَرْضِ | إِلَّا |
| صور میں | تو بیہوش ہو جائے گا | جو | میں | آسمانوں ہے | اور | جو | میں | زمین ہے | مگر |

تو بیہوش ہو جائیں گے سب جتنے آسمانوں میں ہیں اور جتنے زمین میں مگر

مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿۲۸﴾

| | | | | | | | | | | |
|------|-------|---------|-------|----------------|--------|-------------|----------|------|---------|---------------|
| مَنْ | شَاءَ | اللَّهُ | ثُمَّ | نُفِخَ | فِيهِ | أُخْرَى | فَإِذَا | هُمْ | قِيَامٌ | يَنْظُرُونَ |
| جسے | چاہے | اللہ | پھر | پھونکا جائے گا | اس میں | دوسری مرتبہ | تو اچانک | وہ | کھڑے | دیکھتے ہوں گے |

جسے اللہ چاہے پھر وہ دوبارہ پھونکا جائے گا جیسی وہ دیکھتے ہوئے کھڑے ہو جائیں گے۔

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجُمِعَ

| | | | | | | | |
|--------------|-----------|------------------|-----|--------------|------------|-----|--------------|
| وَأَشْرَقَتِ | الْأَرْضُ | بِنُورِ رَبِّهَا | وَ | وُضِعَ | الْكِتَابُ | وَ | جُمِعَ |
| اور | چمک اٹھی | زمین | اور | رکھی جائے گی | کتاب | اور | لایا جائے گا |

اور زمین اپنے رب کے نور سے چمک اٹھی کی اور کتاب رکھ دی جائے گی

بِالنَّبِيِّنَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۰﴾

| | | | | | | | | | | |
|----------------|-----|--------------|-----|-------------------|-----------|------------|-----|------|-----|------------------|
| بِالنَّبِيِّنَ | وَ | الشُّهَدَاءِ | وَ | قُضِيَ | بَيْنَهُم | بِالْحَقِّ | وَ | هُمْ | لَا | يُظْلَمُونَ |
| نبیوں کو | اور | گواہوں کو | اور | فیصلہ کیا جائے گا | ان میں | انصاف سے | اور | وہ | نہ | ظلم کیے جائیں گے |

اور نبیوں اور گواہوں کو لایا جائے گا اور لوگوں کے درمیان حق پر فیصلہ کر دیا جائے گا اور ان پر کوئی ظلم نہ ہو گا۔

وَوَفِيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۱۱﴾

| | | | | | | | | | |
|------------|------------------|--------|------|---------------|-----|------|--------------|-------|-------------|
| وَوَفِيَتْ | كُلُّ | نَفْسٍ | مَّا | عَمِلَتْ | وَ | هُوَ | أَعْلَمُ | بِمَا | يَفْعَلُونَ |
| اور | پورا دیا جائے گا | ہر | جو | عمل کیا اس نے | اور | وہ | خوب جانتا ہے | جو | کرتے ہیں |

اور ہر ایک کو اس کے عملوں کا پورا بدلہ دے دیا جائے گا اور وہ خوب جانتا ہے جو وہ کرتے ہیں۔

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا

| | | | | | | | | |
|---------|----------------|----------|----------|-----------|---------|-----------|------------|------------------|
| وَسِيقَ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | إِلَىٰ | جَهَنَّمَ | زُمَرًا | حَتَّىٰ | إِذَا | جَاءُوهَا |
| اور | ہانکے جائیں گے | وہ جو | کافر ہیں | طرف | جنہم کی | گروہ گروہ | یہاں تک کہ | جب آئیں اسکے پاس |

اور کافر دوزخ کی طرف گروہ در گروہ ہانکے جائیں گے یہاں تک کہ جب وہ اس

فَتَحَّتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ

| | | | | | | | | | |
|----------------|--------------|-----|---------|--------|-------------|--------|----------------|--------|-----------|
| فَتَحَّتْ | أَبْوَابُهَا | وَ | قَالَ | لَهُمْ | خَزَنَتُهَا | أَلَمْ | يَأْتِكُمْ | رُسُلٌ | مِّنكُمْ |
| کھولے جائیں گے | اسکے دروازے | اور | کہیں گے | ان کو | اسکے داروغے | کیا نہ | آئے تمہارے پاس | رسول | تم میں سے |

پر پہنچیں گے (پھر) اس کے دروازے کھولے جائیں گے تو اس کے دروغے ان سے کہیں گے کیا تمہارے پاس

يَسْتَلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا ۗ قَالُوا

| | | | | | | | | | |
|-------------|------------|--------|--------------|-----|----------------|---------|------------|---------|---------|
| يَسْتَلُونَ | عَلَيْكُمْ | آيَاتِ | رَبِّكُمْ | وَ | يُنذِرُونَكُمْ | لِقَاءَ | يَوْمِكُمْ | هَذَا | قَالُوا |
| پڑھتے | تم پر | آیتیں | تمہارے رب کی | اور | تم کو ڈراتے | ملاقات | تمہارے دن | اسکی سے | کہیں گے |

م میں سے رسول نہیں آئے جو تم پر تمہارے پروردگار کی آیتیں پڑھتے اور اس دن کے پیش

بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٤١﴾ قِيلَ

| | | | | | | | | |
|-----------|-----|---------|---------|----------|------------|-------|---------------|----------------|
| بَلَىٰ | وَ | لَٰكِنْ | حَقَّتْ | كَلِمَةُ | الْعَذَابِ | عَلَى | الْكَافِرِينَ | قِيلَ |
| کیوں نہیں | اور | لیکن | حق ہوئی | بات | عذاب کی | اوپر | کافروں کے | فرمایا جائے گا |

آنے سے کہیں ڈراتے وہ کہیں گے کیوں نہیں مگر عذاب کا حکم کافروں پر ثابت ہو گیا۔ فرمایا جائے گا

ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوًى

| | | | | | | |
|-----------|------------|-----------|------------|--------|-----------|---------|
| ادْخُلُوا | أَبْوَابَ | جَهَنَّمَ | خَالِدِينَ | فِيهَا | فَبِئْسَ | مَثْوًى |
| داخل ہو | دروازے میں | دوزخ کے | ہمیشہ رہیں | اس میں | تو برا ہے | ٹھکانہ |

داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں ہمیشہ اس میں رہنے کیلئے تو کیا ہی برا ٹھکانا ہے

الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٤٢﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا

| | | | | | | | | |
|--------------------|-----|---------------|-----------|-----------|------------|-------|------------|-----------|
| الْمُتَكَبِّرِينَ | وَ | سِيقَ | الَّذِينَ | اتَّقَوْا | رَبَّهُمْ | إِلَى | الْجَنَّةِ | زُمَرًا |
| تکبر کرنے والوں کا | اور | چلائے جائینگے | وہ جو | ڈرتے ہیں | اپنے رب سے | طرف | جنت کی | گروہ گروہ |

تکبر کرنے والوں کا۔ اور جو اپنے رب سے ڈرتے تھے ان کی سواریاں گروہ درگروہ جنت کی طرف چلائی جائیں گی

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ عُرْوَاهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا

| | | | | | | | | |
|------------|-------|------------------|-----------------|--------------|-----|-------|--------|-------------|
| حَتَّىٰ | إِذَا | جَاءَ عُرْوَاهَا | وَفُتِحَتْ | أَبْوَابُهَا | وَ | قَالَ | لَهُمْ | خَزَنَتُهَا |
| یہاں تک کہ | جب | آئیں اس کو | اور کھولے جائیں | اسکے دروازے | اور | کہیں | ان کو | اسکے داروغہ |

یہاں تک کہ جب وہاں پہنچیں گے اور اسکے دروازے کھلے ہوئے ہوں گے اور اسکے داروغہ ان سے کہیں گے

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿٤٣﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ

| | | | | | | | |
|---------|------------|----------|----------------|-----------------|-----|---------|------------|
| سَلَامٌ | عَلَيْكُمْ | طِبْتُمْ | فَادْخُلُوهَا | خَالِدِينَ | وَ | قَالُوا | الْحَمْدُ |
| سلام ہو | تم پر | مبارک ہو | داخل ہو اس میں | ہمیشہ رہنے والے | اور | کہیں گے | سب تعریفیں |

سلام ہو تم پر خوش و خرم رہو سو جنت میں جاؤ ہمیشہ رہنے کیلئے۔ اور وہ کہیں گے سب خوبیاں

لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقْنَا وَعَدَّةً وَّ اَوْرَاشًا الْاَرْضِ نَتَّبِعُوْا مِنْ الْجَنَّةِ

| | | | | | | | | |
|---------------|-----------------|-----------|-----------|----------------|------------|-----------------|--------------|-----------------|
| لِلّٰهِ | الَّذِيْ | صَدَقْنَا | وَعَدَّةً | وَ | اَوْرَاشًا | الْاَرْضِ | نَتَّبِعُوْا | مِنْ الْجَنَّةِ |
| اللہ کو جس نے | سچ کر دیا ہم سے | وعدہ اپنا | اور | وارث کیا ہم کو | زمین کا | ہم جلد چلتے ہیں | جنت سے | |

حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰبِدِيْنَ ﴿۲۰﴾ وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ

| | | | | | | | |
|--------|----------|------------|--------|-------------------|-----|-------------|----------------|
| حَيْثُ | نَشَاءُ | فَنِعْمَ | اَجْرُ | الْعٰبِدِيْنَ | وَ | تَرَى | الْمَلَائِكَةَ |
| جہاں | ہم چاہیں | تو اچھا ہے | اجر | عمل کرنے والوں کا | اور | تم دیکھو گے | فرشتوں کو |

حَافِيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

| | | | | | |
|-----------|-------------|-----------|---------------|------------|------------|
| حَافِيْنَ | مِنْ حَوْلِ | الْعَرْشِ | يُسَبِّحُوْنَ | بِحَمْدِ | رَبِّهِمْ |
| حلقہ کیے | آس پاس | عرش کے | سبح کرتے ہیں | ساتھ تعریف | اپنے رب کے |

وَقَضٰى بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيْلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۱﴾

| | | | | | | | |
|--------------------------|-----------|------------|-----------------|------------|-------------|-------|---------------|
| وَقَضٰى | بَيْنَهُم | بِالْحَقِّ | وَقِيْلَ | الْحَمْدُ | لِلّٰهِ | رَبِّ | الْعٰلَمِيْنَ |
| اور فیصلہ کر دیا جائے گا | ان میں | انصاف سے | اور کہا جائے گا | سب تعریفیں | اللہ کی ہیں | رب ہے | سب جہانوں کا |

﴿۱۸۵﴾ ﴿۲۰﴾ سُورَةُ الْمُؤْمِنِ مَكِّيَّةٌ ۲۰ ﴿۲۱﴾ ﴿۲۰﴾ مَرْكُوعَاتُهَا ۹ ﴿۲۱﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

حَمَّ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۲ غَافِرِ الذُّبُحِ

| | | | | | | | |
|-------|--|------------|----------------|------------|------------|------------|-----------|
| حَمَّ | تَنْزِيلُ | الْكِتَابِ | مِنَ اللَّهِ | الْعَزِيزِ | الْعَلِيمِ | غَافِرِ | الذُّبُحِ |
| حَمَّ | اتارنا ہے | کتاب کا | اللہ کی طرف سے | عزت والے | حکمت والے | بخشنے والا | گناہوں کا |
| حَمَّ | یہ کتاب نازل کی گئی ہے اللہ کی طرف سے جو عزت والا علم والا۔ جو گناہ بخشنے والا | | | | | | |

وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ۳ ذِي الطَّوْلِ ۴ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۵ إِلَيْهِ

| | | | | | | | |
|--|---------------|---------|------------|----------------|------------|-------------------------|------------|
| وَقَابِلِ | التَّوْبِ | شَدِيدِ | الْعِقَابِ | ذِي الطَّوْلِ | لَا إِلَهَ | إِلَّا هُوَ | إِلَيْهِ |
| اور | قبول کرنیوالا | توبہ کا | سخت | بڑے انعام والا | عذاب والا | نہیں کوئی معبود مگر وہی | اسی کی طرف |
| توبہ قبول کرنے والا سخت سزا دینے والا اور قدرت والا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اسی | | | | | | | |

الْبَصِيرِ ۶ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ۷ أَفَلَا يَعْرُوكِ

| | | | | |
|--|---------------|--------------------|---------------------------|---|
| الْبَصِيرِ | مَا يُجَادِلُ | فِي آيَاتِ اللَّهِ | إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا | أَفَلَا يَعْرُوكِ |
| پھرنا ہے | نہیں جھگڑتے | اللہ کی آیتوں میں | مگر وہ جو کافر ہیں | تو نہ دھوکے میں ڈالے جھگڑا کرتا مگر ان کا شہروں میں |
| طرف واپسی ہوگی۔ اللہ کی آیتوں میں کافروں کے سوا کوئی جھگڑا نہیں کرتا مگر ان کا شہروں میں | | | | |

تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۸ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ ۹ وَالْأَحْرَابُ

| | | | | | |
|--|----------------|-----------|------------|--------------|----------------|
| تَقَلُّبُهُمْ | فِي الْبِلَادِ | كَذَّبَتْ | قَبْلَهُمْ | قَوْمُ نُوحٍ | وَالْأَحْرَابُ |
| ان کا پھرنا | شہروں میں | جھٹلایا | ان سے پہلے | قوم نوح نے | اور گروہوں |
| پھرنا تمہیں مغالطہ میں نہ ڈالے۔ ان لوگوں سے پہلے نوح علیہ السلام کے (منکر) لوگوں اور ان کے | | | | | |

مِنْ بَعْدِهِمْ ۱۰ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوا وَجَدَانَهُمْ

| | | | | | | | |
|---|-----|---------|-------|---------|---------------|----------------|---------------|
| مِنْ بَعْدِهِمْ | وَ | هَمَّتْ | كُلُّ | أُمَّةٍ | بِرَسُولِهِمْ | لِيَأْخُذُوا | وَجَدَانَهُمْ |
| ان کے بعد کے | اور | قصد کیا | ہر | امت نے | اپنے رسول سے | کہ پکڑیں اس کو | اور جھگڑا |
| بہت سی جماعتوں نے (حق کو) جھٹلایا اور ہر امت نے ارادہ کیا کہ وہ لوگ اپنے رسول کو اپنی گرفت میں لے | | | | | | | |

بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ

| | | | | | | |
|--------------|--------------|-------|----------|----------------------|----------|-------|
| بِالْبَاطِلِ | لِيُدْحِضُوا | بِهِ | الْحَقَّ | فَأَخَذْتُهُمْ | فَكَيْفَ | كَانَ |
| باطل سے | کہنا لیں | اس سے | حق کو | تو میں نے ان کو پکڑا | تو ایسا | ہوا |

اور انہوں نے باطل کے ذریعہ جھوٹا کیا تاکہ اس کے ساتھ حق کو مفلوب کر دیں تو میں نے انہیں پکڑ لیا تو میرا

عِقَابٍ ۝ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا

| | | | | | | | | |
|-----------|-----|----------|---------|-----------|-------------|-------|-----------|----------|
| عِقَابٍ | وَ | كَذَلِكَ | حَقَّتْ | كَلِمَاتُ | رَبِّكَ | عَلَى | الَّذِينَ | كَفَرُوا |
| میرا عذاب | اور | اسی طرح | حق ہوئی | بات | آپ کے رب کی | پر | ان کے جو | کافر ہیں |

عذاب کیسا (عبرتناک) تھا۔ اور اسی طرح آپ کے رب کا حکم ان لوگوں پر ثابت ہو گیا جنہوں نے کفر کیا

أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ

| | | | | | | | | |
|-----------|-----------|----------|------------|-------------|-----------|----|--------------|----------|
| أَنَّهُمْ | أَصْحَابُ | النَّارِ | الَّذِينَ | يَحْمِلُونَ | الْعَرْشَ | وَ | مَنْ | حَوْلَهُ |
| کہ وہ | دوزخی ہیں | وہ جو | اٹھاتے ہیں | عرش کو | اور | جو | اسکے گرد ہیں | |

کہ وہ دوزخی ہیں۔ وہ جو عرش اٹھاتے ہیں اور جو اس کے گرد ہیں اپنے رب کی تعریف کے ساتھ اس کی

يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ

| | | | | | | | | |
|--------------|-------------|------------|-----|----------------|-------|-----|-----------------|-------------|
| يُسَبِّحُونَ | بِحَمْدِ | رَبِّهِمْ | وَ | يُؤْمِنُونَ | بِهِ | وَ | يَسْتَغْفِرُونَ | لِلَّذِينَ |
| سبح کہتے ہیں | ساتھ حمد کے | اپنے رب کی | اور | ایمان لاتے ہیں | اس پر | اور | بخش مانتے ہیں | ان کیلئے جو |

سبح بیان کرتے اور اس پر ایمان لاتے اور اس طرح مسلمانوں کی مغفرت مانتے ہیں

آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ

| | | | | | | | | | |
|----------|--------------------------|----------|--------|--------|-----------|---------|-----------|-----------|------------|
| آمَنُوا | رَبَّنَا | وَسِعْتَ | كُلَّ | شَيْءٍ | رَّحْمَةً | وَ | عِلْمًا | فَاغْفِرْ | لِلَّذِينَ |
| مومن ہیں | اے اللہ رب ساری ہے تو نے | ہر | چیز کو | رحمت | اور | علم میں | تو بخش دے | ان کو جو | |

اے ہمارے رب! تیری رحمت اور تیرا علم ہر چیز کو گھیرے ہوئے ہے۔ تو انہیں بخش دے جنہوں نے

تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿۷۰﴾ رَبَّنَا

| | | | | | | | |
|-----------|-----|------------|-------------|-------------|---------|------------|-------------|
| تَابُوا | وَ | اتَّبَعُوا | سَبِيلَكَ | وَقِهِمْ | عَذَابَ | الْجَحِيمِ | رَبَّنَا |
| توبہ کریں | اور | پیروی کریں | تیری راہ کی | اور بچان کو | عذاب | جہنم سے | اے ہمارے رب |

توبہ کی اور تیری راہ پر چلے اور انہیں دوزخ کے عذاب سے بچالے۔ اے ہمارے رب!

وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ

| | | | | | | | | |
|------------------|------------------|----------|----------------------|--------------|---------|---------|---------------|------------|
| وَأَدْخِلْهُمْ | جَنَّاتٍ | عَدْنٍ | الَّتِي | وَعَدْتَهُمْ | وَمَنْ | صَلَحَ | مِنْ | آبَائِهِمْ |
| اور داخل کران کو | ہمیشہ کی جنت میں | کہ جس کا | تو نے ان سے وعدہ کیا | اور | جو کوئی | نیک ہیں | انکے باپوں سے | |

اور انہیں بسنے کے باغوں میں داخل کر جن کا تو نے ان سے وعدہ فرمایا ہے اور ان کو جو نیک ہوں ان کے

وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۷۱﴾ وَقِهِمْ

| | | | | | | | |
|--------------------|-----|-----------------|---------|----------|------------|------------|-------------|
| وَأَزْوَاجِهِمْ | وَ | ذُرِّيَّاتِهِمْ | إِنَّكَ | أَنْتَ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ | وَقِهِمْ |
| اور انکی بیویوں سے | اور | انکی اولاد سے | بیشک | تو ہی ہے | عزت والا | حکمت والا | اور بچان کو |

باپ دادا اور بیویوں اور اولاد میں سے ان کو بھی بے شک تو ہی عزت و حکمت والا ہے۔ اور انہیں

السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|-----|------|-------------|---------------|------------|---------|------------------------|-----|--------|--------|
| السَّيِّئَاتِ | وَ | مَنْ | تَقِ | السَّيِّئَاتِ | يَوْمَئِذٍ | فَقَدْ | رَحِمْتَهُ | وَ | ذَلِكَ | هُوَ |
| برائیوں سے | اور | جسے | بچایا تو نے | برائیوں سے | اس دن | تو بیشک | تو نے رحم فرمایا اس پر | اور | یہ | وہی ہے |

برائیوں سے بچا جسے تو نے اس دن برائیوں سے بچا لیا اس پر تو نے رحم فرمایا اور یہ

الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۷۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لِمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ

| | | | | | | | | |
|-----------|------------|-------|-----------|-----------|--------------|------------|---------|------------|
| الْفَوْزُ | الْعَظِيمُ | إِنَّ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | يُنَادُونَ | لِمَقْتُ | اللَّهِ | أَكْبَرُ |
| کامیابی | بڑی | بیشک | وہ جو | کافر ہوئے | پکارے جا رہے | کہ تاراضگی | اللہ کی | بہت بڑی ہے |

بڑی کامیابی ہے۔ وہ جو کافر ہیں ان کو آواز دی جائے گی بے شک اللہ کی بیزاری تمہاری اپنی بیزاری سے

مِنْ مَّقْتَلِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ﴿۱۰﴾

| | | | | | |
|--------------------|---------------|------|------------------|-------------------|----------------|
| مِنْ مَّقْتَلِكُمْ | أَنْفُسَكُمْ | إِذْ | تُدْعَوْنَ | إِلَى الْإِيمَانِ | فَتَكْفُرُونَ |
| تمہاری ناراہگی سے | اپنی جانوں پر | جب | بلایا جاتا تم کو | ایمان کی طرف | تو تم کفر کرتے |

بڑھ کر ہوئی تھی جب تمہیں ایمان کی طرف بلایا جاتا تھا اور تم انکار کر دیتے تھے۔

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا اثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا

| | | | | | | | | |
|---------|------------|------------------|--------------|-----|----------------|--------------|------------------|----------------|
| قَالُوا | رَبَّنَا | آمَنَّا | اِثْنَتَيْنِ | وَ | أَحْيَيْتَنَا | اِثْنَتَيْنِ | فَاعْتَرَفْنَا | بِذُنُوبِنَا |
| کہیں گے | اے اللہ رب | مارا تو نے ہم کو | دو مرتبہ | اور | زندہ کیا ہم کو | دو مرتبہ | بہم نے اقرار کیا | اپنے گناہوں کا |

وہ کہیں گے اے ہمارے رب! تو نے ہمیں دو بار موت دی اور دو بار ہمیں زندہ فرمایا تو اب ہم نے اپنے گناہوں

فَقُلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّن سَبِيلٍ ﴿۱۱﴾ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ

| | | | | | | | | | |
|--------|-------|-------------|------|---------|----------|-----------|-------|------------|---------|
| فَقُلْ | إِلَى | خُرُوجٍ | مِّن | سَبِيلٍ | ذَلِكُمْ | بِأَنَّهُ | إِذَا | دُعِيَ | اللَّهُ |
| تو کیا | طرف | نکلنے کی ہے | کوئی | راہ | یہ | اس لیے کہ | جب | پکارا جاتا | اللہ |

کا اقرار کر لیا تو کیا دوزخ سے نکلنے کا کوئی راستہ ہے؟ یہ (عذاب) اس لیے ہوا کہ جب اللہ کو واحد پکارا جاتا تھا

وَحَدَّةً كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرِكْ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ

| | | | | | | | | | |
|-----------|----------------|-----|------|--------------|-----------|---------------|-------------|---------|------------|
| وَحَدَّةً | كَفَرْتُمْ | وَ | إِنْ | يُشْرِكْ | بِهِ | تُؤْمِنُوا | فَالْحُكْمُ | لِلَّهِ | الْعَلِيِّ |
| اکیلے کو | تو تم کفر کرتے | اور | اگر | شرک کیا جاتا | اسکے ساتھ | تم ایمان لاتے | تو حکم | اللہ | بند |

تو تم انکار کرتے تھے اور اگر اس کے ساتھ (کسی کو) شریک کیا جاتا تو تم مان لیتے تھے تو فیصلہ صرف اللہ کیلئے ہے جو بہت بلند بہت

الْكَبِيرِ ﴿۱۲﴾ هُوَ الَّذِي يُرِيكُم آيَاتِهِ وَيُنَزِّل لَكُم مِّن السَّمَاءِ رِزْقًا

| | | | | | | | | | |
|------------|------|----------|-----------------|--------------|-----|-----------|----------|-----------------|---------|
| الْكَبِيرِ | هُوَ | الَّذِي | يُرِيكُم | آيَاتِهِ | وَ | يُنَزِّل | لَكُم | مِّن السَّمَاءِ | رِزْقًا |
| بڑے کا ہے | وہ | وہ ہے جو | دکھاتا ہے تم کو | اپنی نشانیاں | اور | اتارتا ہے | تمہیں لے | آسمان سے | رزق |

ہی بڑا ہے۔ وہی ہے کہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور تمہارے لئے آسمان سے روزی اتارتا ہے۔

وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ﴿۱۳﴾ فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ

| | | | | | | | | | |
|-------|-------------|--------|------|---------|-----------|---------|-------------|------|----------|
| وَمَا | يَتَذَكَّرُ | إِلَّا | مَنْ | يُنِيبُ | فَادْعُوا | اللَّهَ | مُخْلِصِينَ | لَهُ | الدِّينَ |
| اور | نہیں | نصیحت | لیتے | مگر | جو | رجوع | کریں | تو | پکارو |

اور نصیحت نہیں مانتا مگر جو رجوع (الی اللہ) میں رہتا ہے۔ تو اللہ کی بندگی کرو خالص اس کے بندے ہو کر اگرچہ

وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿۱۴﴾ رَافِعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ جِ يَلْقَى الرُّوحَ

| | | | | | | | | | |
|--------|--------|---------------|---------|--------------|------|-----------|------|---------|----------|
| وَلَوْ | كَرِهَ | الْكَافِرُونَ | رَافِعُ | الدَّرَجَاتِ | ذُو | الْعَرْشِ | جِ | يَلْقَى | الرُّوحَ |
| اور | اگرچہ | ناپسند | کریں | کافر | بلند | درجات | والا | عرش | کا مالک |

یہ کافروں کو ناگوار ہی گزرے۔ وہ درجے بلند کرنے والا اور عرش کا مالک ہے اپنے امر کی روح اپنے

مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ﴿۱۵﴾ يَوْمَ

| | | | | | | | | | |
|------|----------|--------|------|---------|------|-----------|-----------|--------|------------|
| مِنْ | أَمْرِهِ | عَلَىٰ | مَنْ | يَشَاءُ | مِنْ | عِبَادِهِ | لِيُنذِرَ | يَوْمَ | التَّلَاقِ |
| اپنے | حکم | سے | اوپر | جس | کے | چاہے | اپنے | بندوں | میں |

بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے القاء کرتا ہے تاکہ ملاقات کے دن سے ڈرائے۔ جس دن

هُمُ بَرِّزُونَ ۚ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۗ لِمَنِ الْمُلْكُ

| | | | | | | | | | |
|------|------------|-----|----------|-------|---------|----------|--------|--------|-----------|
| هُمُ | بَرِّزُونَ | لَا | يَخْفَىٰ | عَلَى | اللَّهِ | مِنْهُمْ | شَيْءٌ | لِمَنِ | الْمُلْكُ |
| وہ | نکلنے | سے | نہیں | چھپی | ہوگی | اوپر | اللہ | کے | ان |

لوگ سامنے نکل آئیں گے ان کی کوئی بات اللہ سے چھپی نہ ہو گی آج

الْيَوْمَ ۗ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۱۶﴾ الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا

| | | | | | | | | |
|-----------|---------|------------|-------------|-----------|----------|-------|--------|-------|
| الْيَوْمَ | لِلَّهِ | الْوَاحِدِ | الْقَهَّارِ | الْيَوْمَ | تُجْزَىٰ | كُلُّ | نَفْسٍ | بِمَا |
| آج | کے | دن | اللہ | اکیلے | زبردست | کی | ہے | آج |

بادشاہت کس کی ہے؟ اکیلے زبردست اللہ کی۔ آج ہر ایک کو بدلہ دیا جائے گا

كَسَبَتْ ۱ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۲ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۳

| | | | | | | |
|--|--------------------|-----------|-------|---------|---------|-------------------|
| كَسَبَتْ | لَا ظُلْمَ | الْيَوْمَ | إِنَّ | اللَّهَ | سَرِيعَ | الْحِسَابِ |
| اس نے کمایا | زیادتی نہیں کسی پر | آج | بیشک | اللہ | جدی | حساب کرنے والا ہے |
| اس کی کمائی کا آج کسی پر ظلم نہیں ہوگا بے شک اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔ | | | | | | |

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمٍ ۴ مَا

| | | | | | | | | |
|---|--------|-------------|------|------------|-------|--------------|-------------|------|
| وَأَنْذِرْهُمْ | يَوْمَ | الْأَزْفَةِ | إِذِ | الْقُلُوبُ | لَدَى | الْحَنَاجِرِ | كَظِيمٍ | مَا |
| اور ڈراؤ ان کو | دن | قریب سے | جب | دل | پاس | گھٹے کے ہوتے | مڑ میں بھرے | نہیں |
| اور (اے صیب بھرتو!) انہیں قریب آنے والی (قیامت) کے دن سے ڈرائیے جب دھڑکتے دل منہ آج میں گئے | | | | | | | | |

لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَبِيبٍ ۵ وَلَا شَفِيعَ يُطَاعُ ۶ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ

| | | | | | | | | |
|--|-----------|---------|-------|---------|------------------|----------|-----------|-------------|
| لِلظَّالِمِينَ | مِنْ | حَبِيبٍ | وَلَا | شَفِيعَ | يُطَاعُ | يَعْلَمُ | خَائِنَةَ | الْأَعْيُنِ |
| ظالموں کا | کوئی دوست | اور | نہ | سفارشی | جو کہا جاتا جائے | جانتا ہے | چوری | آنکھوں کی |
| ظالموں کا نہ کوئی دوست ہوگا نہ سفارشی جس کی بات مانی جائے۔ اللہ جانتا ہے چوری چھپے کی نگاہ | | | | | | | | |

وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۷ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ۸ وَالَّذِينَ

| | | | | | | |
|--|---------|------------|-----------|---------|-----------------|-------------|
| وَمَا | تُخْفِي | الصُّدُورُ | وَاللَّهُ | يَقْضِي | بِالْحَقِّ | وَالَّذِينَ |
| اور | جو | چھپاتے ہیں | اور | اللہ | فیصلہ فرمائے گا | حق کے ساتھ |
| اور جو کچھ سینوں میں چھپا ہے۔ اور اللہ سچا فیصلہ فرماتا ہے اور اس کے سوا جن کو | | | | | | |

يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۹ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ

| | | | | | | | | | |
|--|-----------|---------|---------------|------------|----------|-------|---------|-----------|------------|
| يَدْعُونَ | مِنْ | دُونِهِ | لَا | يَقْضُونَ | بِشَيْءٍ | إِنَّ | اللَّهَ | هُوَ | السَّمِيعُ |
| پوجتے ہیں | اس کے سوا | نہیں | فیصلہ کر سکتے | کسی چیز کا | بیشک | اللہ | وہ ہے | سننے والا | |
| پوجتے ہیں وہ کچھ فیصلہ نہیں کرتے بے شک اللہ ہی سننے والا اور | | | | | | | | | |

الْبَصِيرُ ۚ أُولَٰئِكَ يَسِيرُونَ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُونَ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

| | | | | | | | |
|-------------|------------|-----------------|---------------|---------------|----------|-------|-----------|
| الْبَصِيرُ | أُولَٰئِكَ | يَسِيرُونَ | فِي الْأَرْضِ | فَيَنْظُرُونَ | كَيْفَ | كَانَ | عَاقِبَةُ |
| دیکھنے والا | کیانہ | سیر کی انہوں نے | زمین میں | کہ دیکھتے | کیسا ہوا | تھا | انجام |

دیکھنے والا ہے۔ اور کیا وہ زمین پر چلے پھرے نہیں کہ دیکھتے ان لوگوں کا انجام کیا ہوا

الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا

| | | | | | | | | | |
|-----------|---------|-----------------|---------|------|---------|----------|---------|-----|------------|
| الَّذِينَ | كَانُوا | مِنْ قَبْلِهِمْ | كَانُوا | هُمْ | أَشَدَّ | مِنْهُمْ | قُوَّةً | وَ | آثَارًا |
| ان کا جو | تھے | ان سے پہلے | تھے | وہ | سخت | ان سے | قوت میں | اور | نشانوں میں |

جو ان سے پہلے تھے وہ قوت میں اور زمین پر نشان چھوڑنے میں ان سے بڑھ کر تھے مگر اللہ نے انہیں

فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَمَا كَانَ لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ۚ

| | | | | | | | | | |
|---------------|---------------|---------|------------------------|------|-----|----------|-------------|-----------------|---|
| فِي الْأَرْضِ | فَأَخَذَهُمُ | اللَّهُ | بِذُنُوبِهِمْ | وَ | مَا | كَانَ | لَهُم مِّنَ | اللَّهِ | مِنْ وَّاقٍ |
| زمین میں | تو پکڑا ان کو | اللہ نے | انکے گناہوں کے سبب اور | نہیں | تھا | ان کیلئے | اللہ سے | کوئی بچانے والا | ان کے گناہوں کے بدلے میں پکڑ لیا اور انہیں اللہ سے چھڑانے والا کوئی نہ تھا۔ |

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا

| | | | | | |
|--------|--------------|---------------------|-----------|-----------------|-----------------------|
| ذَلِكَ | بِأَنَّهُمْ | كَانَتْ تَأْتِيهِمْ | رُسُلُهُم | بِالْبَيِّنَاتِ | فَكَفَرُوا |
| یہ | اس لیے کہ وہ | آئے تھے ان کے پاس | انکے رسول | دلائل لے کر | تو انکار کیا انہوں نے |

یہ اس لئے کہ ان کے رسول ان کے پاس واضح نشانیاں لائے تھے مگر وہ نہ مانے

فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

| | | | | | | | | |
|---------------|---------|---------|---------|---------|--------------|-----|--------|-------------|
| فَأَخَذَهُمُ | اللَّهُ | إِنَّهُ | قَوِيٌّ | شَدِيدُ | الْعِقَابِ | وَ | لَقَدْ | أَرْسَلْنَا |
| تو پکڑا ان کو | اللہ نے | بیشک وہ | زبردست | سخت | عذاب والا ہے | اور | بیشک | بھیجا ہم نے |

پھر اللہ نے انہیں پکڑ لیا وہ طاقتور اور سخت سزا دینے والا ہے۔ اور بے شک ہم نے

مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَ سُلْطٰنٍ مُّبٰیِّنٍ ﴿۲۲﴾ اِلٰی فِرْعٰوْنَ وَهٰمٰنَ

| | | | | | | |
|----------|-----|----------|-----------|-------|------------|-----------|
| مُوسَىٰ | وَ | سُلْطٰنٍ | مُبٰیِّنٍ | اِلٰی | فِرْعٰوْنَ | وَهٰمٰنَ |
| موسیٰ کو | اور | سند | روشن سے | طرف | فرعون کے | اور ہامان |

موسیٰ کو اپنی نشانوں اور روشن دلیل کے ساتھ بھیجا۔ فرعون اور ہامان اور قارون

وَقَارُوْنَ فَقَالُوْا سِحْرٌ كَذٰبٌ ﴿۲۳﴾ فَلَمَّا جَآءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا

| | | | | | | | |
|--------------|------------|----------|--------|----------|----------------|------------|----------------|
| وَقَارُوْنَ | فَقَالُوْا | سِحْرٌ | كَذٰبٌ | فَلَمَّا | جَآءَهُمْ | بِالْحَقِّ | مِنْ عِنْدِنَا |
| اور قارون کے | تو بولے | جادو گرے | جھوٹا | پھر جب | لایا ان کے پاس | حق | ہماری طرف سے |

کی طرف تو انہوں نے کہا (یہ) جادو گرے بڑا جھوٹا۔ پھر جب وہ ان پر ہمارے پاس سے حق لائے بولے

قَالُوْا اَقْتُلُوْا اَبْنَآءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ وَ اسْتَحْيُوْا

| | | | | | | | |
|----------|-------------|-----------|------------|---------------|-----------|-----|--------------|
| قَالُوْا | اَقْتُلُوْا | اَبْنَآءَ | الَّذِيْنَ | اٰمَنُوْا | مَعَهُ | وَ | اسْتَحْيُوْا |
| تو بولے | تل کر دو | بچے | ان کے | جو ایمان لائے | اسکے ساتھ | اور | زندہ رکھو |

جو اس پر ایمان لائے ان کے بچے تل کر دو اور عورتیں زندہ رکھو

نِسَآءَهُمْ ۗ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ﴿۲۴﴾ وَقَالَ فِرْعٰوْنُ

| | | | | | | | | | |
|-----------------|-----|------|--------|---------------|--------|--------------|-----|-------|------------|
| نِسَآءَهُمْ | وَ | مَا | كَيْدُ | الْكٰفِرِيْنَ | اِلَّا | فِيْ ضَلٰلٍ | وَ | قَالَ | فِرْعٰوْنُ |
| ان کی عورتیں کو | اور | نہیں | داؤ | کافروں کا | مگر | بھٹکتا پھرتا | اور | بولتا | فرعون |

اور ان کافروں کی تدبیر ضائع ہی جانے والی تھی۔ اور فرعون بولا

ذُرِّيَّتِيْ اَقْتُلْ مُوسٰى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۗ اِنِّىْٓ اَخَافُ اَنْ يُبَدِّلَ

| | | | | | | | | |
|--------------|---------------|----------|-----------------|------------|----------|----------|-------|------------|
| ذُرِّيَّتِيْ | اَقْتُلْ | مُوسٰى | وَلْيَدْعُ | رَبَّهُ | اِنِّىْٓ | اَخَافُ | اَنْ | يُّبَدِّلَ |
| مجھے چھوڑ دو | میں تل کر دوں | موسیٰ کو | اور وہ بلا لائے | اپنے رب کو | چینک میں | ڈرتا ہوں | یہ کہ | بدل دے |

مجھے چھوڑ دو میں موسیٰ کو تل کروں اور وہ اپنے رب کو پکارے میں ڈرتا ہوں نہیں

دِينِكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ۖ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي

| | | | | | | | | | |
|------------|------|-------|----------|---------------|------------|-----|--------|----------|----------|
| دِينِكُمْ | أَوْ | أَنْ | يُظْهِرَ | فِي الْأَرْضِ | الْفَسَادَ | وَ | قَالَ | مُوسَىٰ | إِنِّي |
| تمہارا دین | یا | یہ کہ | پھیلائے | زمین میں | فساد | اور | فرمایا | موسیٰ نے | بیشک میں |

وہ تمہارا دین نہ بدل دے یا زمین میں فساد مچائے۔ اور موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا میں

عُدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۚ

| | | | | | | | | |
|---------------|------------|-----|--------------|------------|-------------|-----|----------------|---------------------|
| عُدْتُ | بِرَبِّي | وَ | رَبِّكُمْ | مِنْ كُلِّ | مُتَكَبِّرٍ | لَا | يُؤْمِنُ | بِيَوْمِ الْحِسَابِ |
| پناہ لیتا ہوں | اپنے رب کی | اور | تمہارے رب کی | ہر ایک | متکبر سے جو | نہ | ایمان رکھتا ہو | یوم حساب پر |

ہر متکبر سے جو روزِ حساب کو نہیں مانتا اپنے رب اور تمہارے رب کی پناہ لیتا ہوں۔

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ

| | | | | | | |
|---------|-------------------|-------------------|------------|----------|-----------------|---------------|
| وَقَالَ | رَجُلٌ مُُّؤْمِنٌ | مِّنْ آلِ | فِرْعَوْنَ | يَكْتُمُ | إِيمَانَهُ | أَتَقْتُلُونَ |
| اور | کہا | ایک مرد مسلمان نے | آل | فرعون سے | چھپائے ہوئے تھا | اپنا ایمان |

اور آل فرعون میں سے ایک مؤمن شخص نے جو اپنے ایمان کو چھپائے ہوئے تھا کہا کیا تم ایک شخص کو

رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ۗ

| | | | | | | | | |
|---------------|-------|---------|---------|---------|--------|-----------|-----------------|----------------|
| رَجُلًا | أَنْ | يَقُولَ | رَبِّيَ | اللَّهُ | وَقَدْ | جَاءَكُمْ | بِالْبَيِّنَاتِ | مِنْ رَبِّكُمْ |
| اس آدمی کو جو | یہ کہ | کہتا ہے | میرا رب | اللہ ہے | اور | بیشک | لایا تمہارے پاس | دلیلیں |

اس لئے قتل کر دو گے کہ وہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے حالانکہ وہ تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے واضح

وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ ۖ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ

| | | | | | | | | | |
|--------|------|----------|------------|---------------|------------|---------|----------|-------------|-------------------|
| وَإِنْ | يَكُ | كَاذِبًا | فَعَلَيْهِ | كَذِبُهُ | وَإِنْ | يَكُ | صَادِقًا | يُصِيبْكُمْ | بَعْضُ |
| اور | اگر | ہوگا | جھوٹا | تو اس پر ہوگا | اس کا جھوٹ | اور اگر | ہے وہ | سچا | تو پہنچے گی تم کو |

نشانی لایا ہے اور اگر وہ جھوٹا ہے تو اس کا جھوٹ اسی پر پڑے گا اور اگر وہ سچا ہے تو جس چیز سے وہ تمہیں ڈراتا ہے

الَّذِي يَعِدُّكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ﴿۲۱﴾

| | | | | | | | | | |
|------------|--------------------|-------|---------|------|------------|----------|------|----------------|----------|
| الَّذِي | يَعِدُّكُمْ | إِنَّ | اللَّهَ | لَا | يَهْدِي | مَنْ | هُوَ | مُسْرِفٌ | كَذَّابٌ |
| وہ مہتراجو | وعدہ دیتا ہے تم کو | بیشک | اللہ | نہیں | ہدایت دیتا | اس کو جو | ہو | صحت بڑھنے والا | جھوٹا |

وہ عذاب تم پر پہنچ کر رہے گا بے شک اللہ اسے ہدایت نہیں دیتا جو حد سے نکلنے والا اور بڑا جھوٹا ہو۔

لِقَوْمِ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَهَرْنَا فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ

| | | | | | | | | | | |
|-------------|------------|------------|-----------|-----------|----------|-----------|---------------|-------------|------|--------|
| لِقَوْمِ | لَكُمْ | الْمُلْكُ | الْيَوْمَ | ظَهَرْنَا | فِي | الْأَرْضِ | فَمَنْ | يَنْصُرُنَا | مِنْ | بَأْسِ |
| اے میری قوم | تمہارے لیے | بادشاہی ہے | آج | غالب ہو | زمین میں | تو کون | مذلت کا ہماری | عذاب | | |

اے میرے لوگو! آج سلطنت تمہاری ہے (اس حال میں کہ) تم زمین میں غلبہ رکھتے ہو تو کون ہماری مدد کرے گا اللہ کے

اللهِ إِنْ جَاءَنَا قَالِ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَى وَمَا

| | | | | | | | | | | |
|---------|------|-------------|-------|------------|------|------------------|--------|-----|----------------|-------|
| اللَّهُ | إِنْ | جَاءَنَا | قَالَ | فِرْعَوْنُ | مَا | أُرِيكُمْ | إِلَّا | مَا | أَرَى | وَمَا |
| اللہ سے | اگر | ہلے پاس آئے | کہا | فرعون نے | نہیں | دکھاتا میں تم کو | مگر | جو | خود دیکھتا ہوں | اور |

عذاب سے اگر وہ ہم پر آجائے فرعون بولا میں تو تمہیں وہی رائے دیتا ہوں جسے خود (سج) سمجھتا ہوں اور میں

أَهْدِيكُمْ الْأَسْبِيلَ الرَّشَادِ ﴿۲۲﴾ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يِقَوْمِ أِنِّي

| | | | | | | | |
|------------------|--------------|------------|---------|---------|----------|------------|----------------------|
| أَهْدِيكُمْ | الْأَسْبِيلَ | الرَّشَادِ | وَقَالَ | الَّذِي | آمَنَ | يِقَوْمِ | أِنِّي |
| دکھاتا میں تم کو | مگر | راہ | اور | کہا | اس نے جو | ایمان لایا | اے میری قوم بیشک میں |

تمہاری رہنمائی نہیں کرتا مگر کامیابی کے راستہ کی طرف۔ اور جو ایمان والا تھا کہنے لگا اے میرے لوگو! بے شک

أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْرَابِ ﴿۲۳﴾ مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ

| | | | | | | | | |
|-----------|------------|--------|--------|--------------|--------|-------|--------|--------|
| أَخَافُ | عَلَيْكُمْ | مِثْلَ | يَوْمِ | الْأَحْرَابِ | مِثْلَ | دَابِ | قَوْمِ | نُوحٍ |
| اورتا ہوں | تم پر | مثل | دن | گروہ کے | مثل | عادت | قوم | نوح کے |

میں تم پر پہلے گروہوں کے جیسے دن کا خوف رکھتا ہوں۔ جیسا حشر گزرا نوح علیہ السلام کی قوم

وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا

| | | | | | | | |
|----------|-------------|--------------|-----------------|----------|----------|----------|---------|
| وَعَادٍ | وَوَثَمُودَ | وَالَّذِينَ | مِنْ بَعْدِهِمْ | وَمَا | اللَّهُ | يُرِيدُ | ظَلْمًا |
| اور عادی | اور ثمود کے | اور ان کے جو | بعد ان کے ہوئے | اور نہیں | اللہ | چاہتا | ظلم |
| اور عادی | اور ثمود | اور ان | کے بعد | اوروں پر | اور اللہ | بندوں پر | |

لِلْعِبَادِ ۚ وَيَقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۚ (۲۲) يَوْمَ تَوَلَّوْنَ

| | | | | | | | | |
|-----------------|---|-----------------------------|----------|------------|--------|------------|--------|-------------|
| لِلْعِبَادِ | وَيَقَوْمِ | إِنِّي | أَخَافُ | عَلَيْكُمْ | يَوْمَ | التَّنَادِ | يَوْمَ | تَوَلَّوْنَ |
| بندوں پر | اور اے میری قوم | پیشک میں | ڈرتا ہوں | تم پر | دن | پکار سے | جس دن | پھرو گے |
| ظلم نہیں چاہتا۔ | اور اے میری قوم میں تم پر سچ و پکار کے دن سے ڈرتا ہوں جس دن پکارے گی۔ | جس دن تم پیٹھ پھیر کر بھاگو | | | | | | |

مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ

| | | | | | | | |
|---|------|-----------|--------------|-----------------|---------|-----------|---------|
| مُدْبِرِينَ | مَا | لَكُمْ | مِنَ اللَّهِ | مِنْ عَاصِمٍ | وَمَنْ | يُضِلِلِ | اللَّهُ |
| پیٹھ دیتے | نہیں | تہلکے لیے | اللہ سے | کوئی بچانے والا | اور جسے | گمراہ کرے | اللہ |
| کے ہمہیں اللہ سے بچانے والا کوئی نہ ہو گا مگر جسے اللہ گمراہ کر دے اسے راہ دکھانے | | | | | | | |

فَبَالَهٗ مِنْ هَادٍ ۚ (۲۳) وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ الْبَيْتِ

| | | | | | | |
|-------------|------------|----------------------|-----------|----------------|-------------|-----------|
| فَبَالَهٗ | مِنْ هَادٍ | وَلَقَدْ | جَاءَكُمْ | يُوسُفُ | مِنْ قَبْلِ | الْبَيْتِ |
| تو نہیں | اس کو | کوئی ہدایت دینے والا | اور پیشک | آئے تمہارے پاس | یوسف | پہلے |
| دلائل لے کر | | | | | | |

فَبَارِئْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلُوبُكُمْ لَنْ يَبْعَثَ

| | | | | | | | | | | |
|--|-----------|--------|----------------|------------|----------------|-----------|---------|-------------|------|----------|
| فَبَارِئْتُمْ | فِي شَكٍّ | مِمَّا | جَاءَكُمْ | بِهِ | حَتَّىٰ | إِذَا | هَلَكَ | قُلُوبُكُمْ | لَنْ | يَبْعَثَ |
| تو ہمیشہ رہے تم | شک میں | اسے جو | آیا تمہارے پاس | یہاں تک کہ | جب وہ فوت ہوئے | تو تمہارے | ہرگز نہ | بھیجے گا | | |
| مگر جو کچھ وہ لائے اس پر تم شک ہی کرتے رہے یہاں تک کہ جب وہ وفات پا گئے تو تم کہنے لگے اس کے بعد | | | | | | | | | | |

اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ

| | | | | | | | | |
|---------|---------------|-----------|----------|---------------|---------|----------|------|----------------|
| اللَّهُ | مِنْ بَعْدِهِ | رَسُولًا | كَذَلِكَ | يُضِلُّ | اللَّهُ | مَنْ | هُوَ | مُسْرِفٌ |
| اللہ | بعد اس کے | کوئی رسول | اسی طرح | گمراہ کرتا ہے | اللہ | اس کو جو | ہو | صحت گزرنے والا |

اللہ کوئی رسول نہیں بھیجے گا اس طرح اللہ اسے جو حد سے نکلنے والا اور شک کرنے والا ہو

مُرْتَابٍ ۲۴ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ

| | | | | | | | |
|--------------|-----------|--------------|------------|---------|----------|-----------|------------|
| مُرْتَابٍ | الَّذِينَ | يُجَادِلُونَ | فِي آيَاتِ | اللَّهِ | بِغَيْرِ | سُلْطَانٍ | أَتَاهُمْ |
| شک کرنے والا | وہ جو | جھگڑتے ہیں | آیتوں میں | الہی کے | بغیر | سند کے | جو آئے ہیں |

گمراہ کر دیتا ہے۔ جو اللہ کی آیتوں میں جھگڑتے رہتے ہیں بغیر اس کے کہ ان کے پاس کوئی دلیل

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ

| | | | | | | | | | |
|---------|------------|--------|---------|----------|-----------|----------|----------|----------|-------------|
| كَبُرَ | مَقْتًا | عِنْدَ | اللَّهِ | وَعِنْدَ | الَّذِينَ | آمَنُوا | كَذَلِكَ | يَطْبَعُ | اللَّهُ |
| بہت بڑی | ناراضگی ہے | نزدیک | اللہ کے | اور | نزدیک | ان کے جو | مومن ہیں | اسی طرح | مہر کردے گا |

آلی ہو (ان کا یہ جھگڑا) بہت بڑی منگی کا سبب ہے اللہ کے نزدیک اور ایمان والوں کے نزدیک

عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۲۵ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا مَعْ مَنِ ابْنُ رِي

| | | | | | | | | | | |
|-------|-------|--------|-------------|------------|---------|------------|----------|------|----------|-----|
| عَلَى | كُلِّ | قَلْبٍ | مُتَكَبِّرٍ | جَبَّارٍ | وَقَالَ | فِرْعَوْنُ | يَا مَعْ | مَنِ | ابْنُ | رِي |
| اوپر | ہر | دل | متکبر کے | سخت گیر کے | اور | بولتا | اے ہامان | بنا | میرے لئے | |

اسی طرح اللہ مہر لگا دیتا ہے مغرور سرکش کے دل پر۔ اور فرعون نے کہا اے ہامان! میرے لئے

صَرَخًا عَلَىٰ أْبْلَعِ الْأَسْبَابِ ۲۶ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطَدِعَ

| | | | | | | |
|---------|----------|----------|--------------|-----------|--------------|----------------|
| صَرَخًا | عَلَىٰ | أْبْلَعِ | الْأَسْبَابِ | أَسْبَابَ | السَّمَوَاتِ | فَأَطَدِعَ |
| محل | تاکہ میں | پہنچوں | راہوں پر | راستے | آسمانوں کے | تو میں جھانکوں |

ایک بلند عمارت بنا تاکہ میں راستوں کو پہنچ جاؤں۔ (یعنی) آسمانوں کے راستوں پر پھر میں مویٰ علیہ السلام کے

إِلَىٰ إِلَهٍ مُّوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا ۖ وَكَذَلِكَ نُزِّلْنَا لِفِرْعَوْنَ

| | | | | | | | | | | |
|--------|--------|----------|-----|----------|-------------------|----------|-----|----------|--------------|--------------|
| إِلَىٰ | إِلَهٍ | مُوسَىٰ | وَ | إِنِّي | لَأَظُنُّهُ | كَاذِبًا | وَ | كَذَلِكَ | نُزِّلْنَا | لِفِرْعَوْنَ |
| طرف | خدا | موسیٰ کے | اور | بیشک میں | اسے خیال کرتا ہوں | جھوٹا | اور | اسی طرح | زیہنت دی گئی | فرعون کیلئے |

خدا کو جھانک کر دیکھ سکوں اور میں تو اسے جھوٹا ہی سمجھتا ہوں اور اس طرح فرعون کیلئے اس کی

سُوءَ عِبَالِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۚ

| | | | | | | | | | | | | |
|-------|-----------|-----|----------|--------|------------|------|-----|----------|------------|-----------|-----|---------|
| سُوءَ | عِبَالِهِ | وَ | صُدَّ | عَنِ | السَّبِيلِ | وَ | مَا | كَيْدُ | فِرْعَوْنَ | إِلَّا | فِي | تَبَابٍ |
| برے | عمل اس کے | اور | روکا گیا | راہ سے | اور | نہیں | مگر | فرعون کا | مگر | ہلاکت میں | | |

بد عملی خوشنما کر دی گئی اور وہ (اللہ کی) راہ سے روک دیا گیا اور فرعون کی پر فریب تدبیر محض ہلاکت ہی میں تھی۔

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يٰ قَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۚ يٰ قَوْمِ

| | | | | | | | | | | |
|---------|---------|----------|----------------|-------------|----------------|-----------------|---------|------------|-------------|--------|
| وَقَالَ | الَّذِي | آمَنَ | يٰ | قَوْمِ | اتَّبِعُونِ | أَهْدِيكُمْ | سَبِيلَ | الرَّشَادِ | يٰ | قَوْمِ |
| اور | بولتا | وہ جو کہ | ایمان لایا تھا | اے میری قوم | میری پیروی کرو | راہ دکھاؤ تم کو | راستہ | بھلائی کا | اے میری قوم | |

اور وہ ایمان والا بولا اے میری قوم! میرے پیچھے چلو میں تمہیں بھلائی کی راہ بتاؤں۔ اے میری قوم!

إِنَّمَا هِيَ دَارُ الْآخِرَةِ ۖ وَالْأُولَىٰ دَارُ الْقَرَارِ ۚ

| | | | | | | | |
|---------------|------|-------|------------------------------|------|------------|-------|----------------|
| إِنَّمَا | هِيَ | دَارُ | الْآخِرَةِ | وَ | الْأُولَىٰ | دَارُ | الْقَرَارِ |
| اسکے سوا نہیں | یہ | زندگی | دنیا کی (تھوڑا) فائدہ ہے اور | پیشک | آخرت کا | یہ | گھر ہے رہنے کا |

دنیا کی یہ زندگی تو صرف ساز و سامان ہے اور آخرت ہی ٹھہرنے کا گھر ہے۔

مَنْ عَمِلْ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلْ صَالِحًا

| | | | | | | | | | | |
|-------|---------|-----------|-------|-----------------|--------|-----------|-----|---------|---------|----------|
| مَنْ | عَمِلْ | سَيِّئَةً | فَلَا | يُجْزَىٰ | إِلَّا | مِثْلَهَا | وَ | مَنْ | عَمِلْ | صَالِحًا |
| جس نے | عمل کیا | برا | نہ | دیا جائیگا بدلہ | مگر | اسی جیسا | اور | جو کوئی | عمل کرے | اچھا |

جس نے برا عمل کیا اسے اسی کی مانند جزا دی جائے گی اور جس مرد یا عورت

مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ

| | | | | | | | | |
|-------------|------|----------|-----|-------|----------|--------------|-------------|------------|
| مِنْ ذَكَرٍ | أَوْ | أُنْثَىٰ | وَ | هُوَ | مُؤْمِنٌ | فَأُولَٰئِكَ | يَدْخُلُونَ | الْجَنَّةَ |
| مرد ہو | یا | عورت ہو | اور | وہ ہو | مؤمن | تو یہی لوگ | داخل ہوتے | جنت میں |

نے درست عمل کیا اور وہ مؤمن بھی ہوا تو وہی لوگ جنت میں داخل ہوں گے

يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۳۰ وَيَقُومُ مَالِي أَدْعُوكُمْ

| | | | | | | | |
|---------------------|--------|----------|---------|-----|-------------|--------------|---------------------|
| يُرْزَقُونَ | فِيهَا | بِغَيْرِ | حِسَابٍ | وَ | يَقُومُ | مَالِي | أَدْعُوكُمْ |
| وہ رزق دینے جائینگے | اس میں | بے | حساب | اور | اے میری قوم | کیا ہوا مجھے | میں بلاتا ہوں تمہیں |

جہاں انہیں بے حساب رزق دیا جائے گا۔ اور اے میرے لوگو! مجھے کیا ہوا کہ میں تمہیں نجات کی

إِلَى النَّجْوَىٰ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۝۳۱ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ

| | | | | | | |
|-------------------|-----|------------------|----------------|------------------|-------------------|-----------|
| إِلَى النَّجْوَىٰ | وَ | تَدْعُونَنِي | إِلَى النَّارِ | تَدْعُونَنِي | لِأَكْفُرَ | بِاللَّهِ |
| نجات کی طرف | اور | تم مجھے بلاتے ہو | آگ کی طرف | تم مجھے بلاتے ہو | کہ میں انکار کروں | اللہ کا |

طرف بلاتا ہوں اور تم مجھے جہنم کی طرف بلاتے ہو۔ تم مجھے بلاتے ہو کہ میں اللہ کے ساتھ کفر کروں

وَأَشْرِكُ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ۝۳۲ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ

| | | | | | | | | | | | |
|----------------------|-----------|-----|--------|------|-------|----------|-----|-------|-----------------|-------|------------|
| وَأَشْرِكُ | بِهِ | مَا | لَيْسَ | لِي | بِهِ | عِلْمٌ | وَ | أَنَا | أَدْعُوكُمْ | إِلَى | الْعَزِيزِ |
| اور میں شریک ٹھہراؤں | اسکے ساتھ | جو | نہیں | مجھے | اس کا | کوئی علم | اور | میں | بلاتا ہوں تمہیں | طرف | عزیز |

اور ایسی چیز کو اللہ کا شریک ٹھہراؤں جس کا مجھے علم نہیں اور میں تمہیں بڑی عزت والے بہت بھٹنے والے (رب)

الْعَفَّارِ ۝۳۳ لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا

| | | | | | | | | | | |
|---------------|------|---------|----------|------------------|----------|--------|----------|----------|----------|------------|
| الْعَفَّارِ | لَا | جَرَمَ | أَنَّمَا | تَدْعُونَنِي | إِلَيْهِ | لَيْسَ | لَهُ | دَعْوَةٌ | فِي | الدُّنْيَا |
| بھٹنے والے کے | نہیں | کوئی شک | یہ کہ | تم بلاتے ہو مجھے | اسکی طرف | نہیں | اس کیلئے | بلاتا | دنیا میں | |

کی طرف بلاتا ہوں۔ کوئی شک نہیں کہ یقیناً جس کی طرف مجھے بلاتے ہو ایسا بلانا نہیں

وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|------|------------|-----|------|---------------|-------|---------|-----|-------|----------------|---------|
| و | لَا | فِي | الْآخِرَةِ | وَ | أَنْ | مَرَدَّنَا | إِلَى | اللَّهِ | وَ | أَنَّ | الْمُسْرِفِينَ | هُم |
| اور | نہ | آخرت | میں | اور | یہ | پھرنا ہے ہمیں | طرف | اللہ کی | اور | یہ | کے بڑھنے والے | وہی ہیں |

کام کا نہیں دنیا میں نہ آخرت میں اور یہ ہمارا پھرنا اللہ کی طرف ہے اور یہ کہ حد سے

أَصْحَابُ النَّارِ ۖ فَسْتَذَكِّرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ ۖ وَأَفْوُضُ

| | | | | | | | | |
|-----------|---------------------|----|------------------|-------|---------|----------------|------------|---------------|
| أَصْحَابُ | النَّارِ | ۖ | فَسْتَذَكِّرُونَ | مَا | أَقُولُ | لَكُمْ | ۖ | وَأَفْوُضُ |
| آگ والے | سوتم جلد یاد کرو گے | جو | میں کہتا ہوں | تمہیں | اور | میں سونپتا ہوں | گزرنے والے | ہی دوزخی ہیں۔ |

جو کچھ میں تم سے کہہ رہا ہوں جلد ہی اسے یاد کرو گے اور میں اپنے

أَمْرِي إِلَى اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۖ فَوَقَّهٗ اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَا

| | | | | | | | | | | | | |
|----------|-------|---------|------|-------|----------------|----------|---------------|---------|------------|---------|------------|--------------------|
| أَمْرِي | إِلَى | اللَّهِ | ۖ | إِنَّ | اللَّهَ | بَصِيرٌ | بِالْعِبَادِ | ۖ | فَوَقَّهٗ | اللَّهُ | سَيِّئَاتِ | مَا |
| اپنا کام | طرف | اللہ کے | بیشک | اللہ | دیکھنے والا ہے | بندوں کو | سوا سے بچالیا | اللہ نے | برائیاں سے | جو | کام | اللہ کو سونپتا ہوں |

بے شک اللہ بندوں کو دیکھتا ہے۔ پھر اللہ نے اسے ان کی

مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۖ النَّارُ يُعْرَضُونَ

| | | | | | | | | | |
|--------------|-----|----------|----------------|------------|---------|------------|------------------------|---------------------|---|
| مَكَرُوا | وَ | حَاقَ | بِآلِ | فِرْعَوْنَ | سُوءُ | الْعَذَابِ | ۖ | النَّارُ | يُعْرَضُونَ |
| داؤ کرتے تھے | اور | گھیر لیا | فرعون والوں کو | برے | عذاب نے | آگ کے | وہ حاضر کئے جا رہے ہیں | چالوں کی برائیوں سے | بچا لیا اور آل فرعون کو برے عذاب نے گھیر لیا۔ |

آگ جس پر وہ

عَلَيْهَا عُدُوا وَعِشْيَا ۖ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ۖ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ

| | | | | | | | | | | | |
|-----------|--------|-----|---------|-----|----------|-----------|------------|-------------|----------------|-----|------------|
| عَلَيْهَا | عُدُوا | وَ | عِشْيَا | ۖ | وَيَوْمَ | تَقُومُ | السَّاعَةُ | ۖ | أَدْخِلُوا | آلَ | فِرْعَوْنَ |
| اس پر | صبح | اور | شام | اور | جس دن | قائم ہوگی | قیامت | داخل کرو تم | فرعون والوں کو | صبح | شام |

جس دن قیامت قائم ہوگی (علم ہوگا) ڈال دو

أَشَدَّ الْعَذَابِ ۝۳۶ وَ إِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ

| | | | | | | |
|-----------|------------|-----|------|-------------------|--------------|------------|
| أَشَدَّ | الْعَذَابِ | وَ | إِذْ | يَتَحَاجُّونَ | فِي النَّارِ | فَيَقُولُ |
| شہید ترین | عذاب | اور | جب | وہ باہم جھگڑیں گے | آگ میں | تو ہمیں گے |

آل فرعون کو سخت ترین عذاب میں۔ اور جب وہ دوزخ میں آجیں گی جھگڑیں گے تو

الضُّعْفُو الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَمَا تَتَّبِعُونَ

| | | | | | | | | |
|------------|-------------|-----------------|--------|--------|--------|---------|--------|--------------|
| الضُّعْفُو | الَّذِينَ | اسْتَكْبَرُوا | إِنَّا | كُنَّا | لَكُمْ | تَبَعًا | فَمَا | تَتَّبِعُونَ |
| کمزور | ان لوگوں سے | جو بڑے بنتے تھے | بیشک | ہم تھے | تمہارے | تابع | تو کیا | دور رسد گے |

کمزور لوگ تکبر کرنے والوں سے کہیں گے بے شک ہم تمہارے ہی پیروکار تھے تو کیا تم

عَنْ أَصِيبًا مِنَ النَّارِ ۝۳۷ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ

| | | | | | | | | | | |
|-------|----------|---------------|---------|-----------|--------------|---------------|--------|------------|--------|--|
| عَنْ | أَصِيبًا | مِنَ النَّارِ | ۝۳۷ | قَالَ | الَّذِينَ | اسْتَكْبَرُوا | إِنَّا | كُلٌّ | فِيهَا | إِنَّ |
| ہم سے | کچھ حصہ | آگ کا | کہیں گے | وہ لوگ جو | بڑے بنتے تھے | بیشک ہم | سب | اس میں ہیں | بیشک | آگ کا کوئی حصہ ہم سے دور کر سکتے ہو۔ تکبر کرنے والے کہیں گے ہم سب (اسی) آگ میں ہیں بے شک |

اللَّهُ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۝۳۸ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ

| | | | | | | | | | |
|---------|------|-----------------|--------------|--------------|-------------------------------------|---------|-----------|--------------|------------|
| اللَّهُ | قَدْ | حَكَمَ | بَيْنَ | الْعِبَادِ | ۝۳۸ | وَقَالَ | الَّذِينَ | فِي النَّارِ | لِخَزَنَةِ |
| اللہ | نے | بندوں کے درمیان | (حکمی) فیصلہ | فرما دیا ہے۔ | اور جو آگ میں ہیں اس کے داروخواں سے | | | | |

جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ۝۳۹ قَالُوا

| | | | | | | | | |
|-----------|------------|------------|------------|--------|---------|-----------------|------------|-------------|
| جَهَنَّمَ | ادْعُوا | رَبَّكُمْ | يُخَفِّفْ | عَنَّا | يَوْمًا | مِنَ الْعَذَابِ | ۝۳۹ | قَالُوا |
| جہنم کے | تم دعا کرو | اپنے رب سے | ہلکا کر دے | ہم سے | ایک دن | عذاب سے | وہ کہیں گے | ہمیں گے کیا |

ہمیں گے اپنے رب سے دعا کرو ہم پر عذاب کا ایک دن ہلکا کر دے۔ وہ کہیں گے کیا

أَوْلَم تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ط قَالُوا بَلَى ط قَالُوا فَادْعُوا ج

| | | | | | | | | |
|----------|------|----------------|-------------|-----------------|------------|-------|------------|-------------|
| أَوْلَم | تَكُ | تَأْتِيكُمْ | رُسُلُكُمْ | بِالْبَيِّنَاتِ | قَالُوا | بَلَى | قَالُوا | فَادْعُوا |
| کیا نہیں | تھے | آئے تمہارے پاس | تمہارے رسول | نشانیوں کیساتھ | وہ کہیں گے | ہاں | وہ کہیں گے | تو تم پکارو |

تمہارے پاس تمہارے رسول روشن نشانیاں نہیں لائے تھے وہ کہیں گے کیوں نہیں پھر تم ہی دعا کرو

وَمَا دَعُوا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۙ اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ

| | | | | | | | | |
|--------|--------|---------------|--------|------------|---------|-------------------|----------------|--------------|
| وَمَا | دَعُوا | الْكٰفِرِيْنَ | اِلَّا | فِي ضَلٰلٍ | اِنَّا | لَنَنْصُرُ | رُسُلَنَا | وَالَّذِيْنَ |
| اور نہ | پکارتے | کافر | مگر | گمراہی میں | بیشک ہم | ضرور مدد کرتے ہیں | اپنے رسولوں کی | اور ان کی جو |

اور کافروں کی دعا تو اکارت ہی جانے والی ہے۔ بے شک ہم اپنے رسولوں اور ایمان والوں

اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ۗ لَا يَوْمَ لَا يَنْفَعُ

| | | | | | | | | | |
|------------|-----|------------|------------|-----------|------------|--------------|--------|-----|-----------|
| اٰمَنُوْا | فِي | الْحَيٰوةِ | الدُّنْيَا | وَيَوْمَ | يَقُوْمُ | الْاَشْهَادُ | يَوْمَ | لَا | يَنْفَعُ |
| ایمان لائے | میں | زندگی | دنیا کے | اور جس دن | کھڑے ہونگے | گواہ | وہ دن | نہ | نفع دے گا |

کو ضرور مدد دیں گے دنیا کی زندگی میں بھی اور اس دن بھی جب گواہ کھڑے ہوں گے۔ جس دن ظالموں کو

الظٰلِمِيْنَ مَعْذِرَاتُهُمْ وَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَ لَهُمْ سُوءُ الدّٰرِ الْاٰخِرَةِ ۗ وَ لَقَدْ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|-----------------|-----|----------|------------|-----|----------|--------|---------------------|-----|--------|
| الظٰلِمِيْنَ | مَعْذِرَاتُهُمْ | وَ | لَهُمُ | اللّعْنَةُ | وَ | لَهُمْ | سُوْءُ | الدّٰرِ الْاٰخِرَةِ | وَ | لَقَدْ |
| ظالموں کو | ان کا عذر | اور | ان کیلئے | لعنت ہے | اور | ان کیلئے | برائے | آخری دار | اور | بیشک |

ان کی معذرت فائدہ نہ دے گی اور ان پر لعنت پڑے گی اور ان کے لیے بدترین گھر ہوگا۔ اور بے شک ہم نے

اٰتَيْنَا مُوسٰى الْهُدٰى وَ اَوْرَثْنَا بَنِيْ اِسْرٰءِيْلَ الْكِتٰبَ ۗ هٰذَا هُدٰى

| | | | | | | | | |
|----------------|----------|----------|-----|----------------|--------|--------------|-----------|-------|
| اٰتَيْنَا | مُوسٰى | الْهُدٰى | وَ | اَوْرَثْنَا | بَنِيْ | اِسْرٰءِيْلَ | الْكِتٰبَ | هٰذَا |
| عطا فرمائی گئے | موسیٰ کو | رہنمائی | اور | وارث کیا ہم نے | اولاد | یعقوب کو | کتاب کا | یہاں |

موسیٰ ﷺ کو رہنمائی عطا فرمائی اور ہم نے وارث کیا بنی اسرائیل کو کتاب کا

وَذِكْرِي لَأُولَى الْأَلْبَابِ ۝۵۳ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ

| | | | | | | | |
|-----------|-----------------------|------------|-------|--------|---------|--------|----------------|
| وَذِكْرِي | لَأُولَى الْأَلْبَابِ | فَاصْبِرْ | إِنَّ | وَعْدَ | اللَّهِ | حَقٌّ | وَاسْتَغْفِرْ |
| اور | ظہنوں کے لیے | تو صبر کرو | بیشک | وعدہ | اللہ کا | سچا ہے | اور بخشش مانگو |

مصل مندوں کو رہنمائی اور نصیحت کیلئے۔ تو اسے محبوب پہنچا، صبر کرو بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے اور اپنی امت

لِذُنُوبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝۵۴ إِنَّ الَّذِينَ

| | | | | | | | |
|----------------|---------------|-------------|------------|--------------|----------------|-------|-----------|
| لِذُنُوبِكَ | وَسَبِّحْ | بِحَمْدِ | رَبِّكَ | بِالْعَشِيِّ | وَالْإِبْكَارِ | إِنَّ | الَّذِينَ |
| اپنے گناہوں کی | اور پاکی بولو | ساتھ حمد کے | اپنے رب کے | شام کو | اور صبح کو | بیشک | جو |

کے گناہوں کی معافی چاہو اور اپنے رب کی تعریف کرتے ہوئے صبح اور شام اسکی تحیح بیان کرو۔ دو جو اللہ کی آیتوں میں

يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ أَتَاهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ

| | | | | | | | |
|--------------|------------|---------|----------|----------|-----------------|------|-----------------|
| يُجَادِلُونَ | فِي آيَاتِ | اللَّهِ | بِغَيْرِ | سُلْطَنٍ | أَتَاهُمْ | إِنْ | فِي صُدُورِهِمْ |
| جھگڑتے ہیں | آیتوں میں | اللہ کی | بغیر | سند کے | جو انہیں ملی ہو | نہیں | ان کے دلوں میں |

جھگڑا کرتے ہیں بغیر کسی دلیل کے جو انہیں ملی ہو ان کے دلوں میں ہیں

الْأَكْبَرُ مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّيِّعُ

| | | | | | | | |
|-------------|----------|---------------|---------------|-----------|---------|--------|------------|
| الْأَكْبَرُ | مَا هُمْ | بِبَالِغِيهِ | فَاسْتَعِذْ | بِاللَّهِ | إِنَّهُ | هُوَ | السَّيِّعُ |
| مگر | جو نہیں | اس کو پانچواں | تو پناہ مانگو | اللہ کی | بیشک وہ | وہی ہے | سننے والا |

مگر ایک بڑائی کی ہوں جسے نہ پہنچیں گے تو تم اللہ کی پناہ مانگو بے شک وہی

الْبَصِيرُ ۝۵۵ لَخَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ

| | | | | | | |
|-------------|---------------|--------------|-------------|----------|-------------|---------------------|
| الْبَصِيرُ | لَخَلْقِ | السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضِ | أَكْبَرُ | مِنْ خَلْقِ | النَّاسِ |
| دیکھنے والا | یقیناً پیدائش | آسمانوں | اور | زمین کی | بہت بڑی ہے | آدمیوں کی پیدائش سے |

سنا دیکھا ہے۔ آسمانوں اور زمین کا بنانا انسانوں کے بنانے سے

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۷﴾ وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْمٰى

| | | | | | | | | |
|-----------|----------|----------|------|-------------|-----|------|-----------|------------|
| وَلٰكِنَّ | اَكْثَرَ | النَّاسِ | لَا | يَعْلَمُونَ | وَ | مَا | يَسْتَوِي | الْاَعْمٰى |
| اور لیکن | اکثر | لوگ | نہیں | جانتے | اور | نہیں | برابر | اندھا |

زیادہ بڑا کام ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اور اندھا اور دیکھنے والا برابر نہیں ہوتے

وَالْبَصِيْرُ ۙ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَلَا السُّيْءِ ۙ

| | | | | | | |
|-----------------|--------------|------------|-------------|-------------|--------|-----------|
| وَالْبَصِيْرُ | وَالَّذِيْنَ | اٰمَنُوْا | وَعَمِلُوا | الصّٰلِحٰتِ | وَلَا | السُّيْءِ |
| اور دیکھنے والا | اور وہ جو | ایمان لائے | اور عمل کیے | اچھے | اور نہ | بدکار |

اور نہ وہ جو ایمان لاتے اور اچھے عمل کرتے ہیں اور برے لوگ مکر تم

قَلِيْلًا مَّا تَذَكَّرُوْنَ ﴿۵۸﴾ اِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌۭ لَّا رَيْبَ فِيْهَا وَلٰكِنَّ

| | | | | | | | | | |
|-----------|------|------------------|-------|------------|-------------|------|--------|---------|-----------|
| قَلِيْلًا | مَّا | تَذَكَّرُوْنَ | اِنَّ | السَّاعَةَ | لَآتِيَةٌۭ | لَّا | رَيْبَ | فِيْهَا | وَلٰكِنَّ |
| تھوڑا ہے | جو | نہیحت لیتے ہو تم | بیشک | قیامت | آنے والی ہے | نہیں | شک | اس میں | اور لیکن |

لم ہی نہیحت لیتے ہو۔ بے شک قیامت ضرور آئے گی اس میں کوئی شک نہیں لیکن

اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۵۹﴾ وَقَالَ رَبُّكُمْ اَدْعُوْنِيْٓ اَسْتَجِبْ

| | | | | | | | |
|----------|----------|------|--------------|------------|--------------|---------------|------------------|
| اَكْثَرَ | النَّاسِ | لَا | يُؤْمِنُوْنَ | وَقَالَ | رَبُّكُمْ | اَدْعُوْنِيْٓ | اَسْتَجِبْ |
| اکثر | لوگ | نہیں | ایمان لاتے | اور فرمایا | تمہارے رب نے | مجھے پکارو | میں قبول کروں گا |

اکثر لوگ یقین نہیں رکھتے۔ اور آپ ﷺ کے رب نے فرمایا میرے حضور دعا کرو

لَكُمْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ

| | | | | | | |
|------------|-------|------------|------------------|---------------|------------------|----------------|
| لَكُمْ | اِنَّ | الَّذِيْنَ | يَسْتَكْبِرُوْنَ | عَنْ | عِبَادَتِيْ | سَيَدْخُلُوْنَ |
| تمہاری دعا | بیشک | وہ جو | تکبر کرتے ہیں | میری عبادت سے | جلدی داخل ہو گئے | |

میں (ضرور) قبول کروں گا بے شک جو لوگ میری بندگی سے تکبر کرتے ہیں عنقریب وہ ذلیل ہونے کی حالت میں

جَهَنَّمَ دُخْرَيْنَ ۞ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ

| | | | | | | | | |
|-----------|------------|---------|-------------|--------|------------|----------|------------------|--------|
| جَهَنَّمَ | دُخْرَيْنَ | اللَّهُ | الَّذِي | جَعَلَ | لَكُمْ | الَّيْلَ | لِتَسْكُنُوا | فِيهِ |
| جہنم میں | ذیل ہو کر | اللہ | وہ ہے جس نے | بنایا | تمہارے لیے | رات کو | تاکہ تم آرام پاؤ | اس میں |

ضرور جہنم میں داخل ہوں گے۔ اللہ ہے جس نے تمہارے لیے رات بنائی کہ اس میں آرام پاؤ۔

وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۞ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

| | | | | | | | | | |
|--------------|-------------|-------|---------|-------------|--------|----------|----------|-----------|----------|
| وَالنَّهَارَ | مُبْصِرًا | إِنَّ | اللَّهَ | لَذُو | فَضْلٍ | عَلَى | النَّاسِ | وَلَكِنَّ | أَكْثَرَ |
| اور دن کو | جاننے کیلئے | پیشک | اللہ | فضل والا ہے | اور | لوگوں کے | اور لیکن | آٹھ | |

اور دن روشن بنایا ہے شک اللہ لوگوں پر فضل والا ہے لیکن بہت

النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۞ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۞ لَا إِلَهَ

| | | | | | | | | |
|----------|-----------------|--------------|---------|-------------------|----------------|-------|----------|-----------------|
| النَّاسِ | لَا يَشْكُرُونَ | ذَلِكُمْ | اللَّهُ | رَبُّكُمْ | خَالِقُ | كُلِّ | شَيْءٍ ۞ | لَا إِلَهَ |
| لوگ | شکر نہیں کرتے | یہ ہے تمہارا | اللہ | تمہارا بنانے والا | پیدا کرنے والا | ہر | شے کا | نہیں کوئی معبود |

آدی شکر نہیں کرتے۔ وہ ہے اللہ تمہارا رب ہر چیز کا بنانے والا اس کے

إِلَّا هُوَ ۚ فَاَلَّذِي تُوفِّكُونَ ۞ كَذَلِكَ يُؤَفِّكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

| | | | | | | | | |
|-------------|------------|----------------|----------|-----------------|-----------|---------|----------|---------|
| إِلَّا هُوَ | فَاَلَّذِي | تُوفِّكُونَ | كَذَلِكَ | يُؤَفِّكُ | الَّذِينَ | كَانُوا | بِآيَاتِ | اللَّهِ |
| مگر وہی | تو کہاں | اوندمے جاتے ہو | یوں ہی | اوندمے ہوتے ہیں | وہ جو | تھے | آیات | انہی کا |

سوا کسی بندگی نہیں تو کہاں بھٹکتے جاتے ہو۔ اس طرح وہ لوگ بھٹکتے ہیں جو ہماری آیتوں کا

يَجْحَدُونَ ۞ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ

| | | | | | | | |
|-------------|---------|-------------|--------|------------|-----------|-------------|--------------|
| يَجْحَدُونَ | اللَّهُ | الَّذِي | جَعَلَ | لَكُمْ | الْأَرْضَ | قَرَارًا | وَالسَّمَاءَ |
| انکار کرتے | اللہ | وہ ہے جس نے | بنایا | تمہارے لیے | زمین کو | قرار کی جگہ | اور آسمان کو |

انکار کرتے ہیں۔ اللہ وہ ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو ٹھہرنے کی جگہ اور آسمان کو

بِنَاءٌ وَصَوْرَاكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَاكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ط

| | | | | | | | |
|---------|-----|----------------------|----------------|---------------|-----|---------------|--------------------|
| بِنَاءٌ | وَ | صَوْرَاكُمْ | فَأَحْسَنَ | صُورَاكُمْ | وَ | رَزَقَكُمْ | مِنَ الطَّيِّبَاتِ |
| چھت | اور | صورتیں بنائیں تمہاری | تو اچھی بنائیں | صورتیں تمہاری | اور | روزی دی تم کو | پاکیزہ چیزوں سے |

چھت بنایا اور تمہاری شکل و صورت بنائی پھر تمہاری شکلوں کو خوبصورت بنایا اور کہیں پاکیزہ چیزوں کا رزق دیا

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَرَّكُ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۳﴾ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|---------|-----------|-----------------|---------|-------|---------------|-------|----------|------|------------|
| ذَلِكُمْ | اللَّهُ | رَبُّكُمْ | فَتَبَرَّكُ | اللَّهُ | رَبُّ | الْعَالَمِينَ | هُوَ | الْحَيُّ | لَا | إِلَهَ |
| یہ ہے تمہارا | اللہ | تمہارا رب | سو برکت والا ہے | اللہ | رب | جہانوں کا | وہ ہی | زندہ ہے | نہیں | کوئی معبود |

یہ ہے اللہ تمہارا رب تو برکت والا ہے اللہ سارے جہان کا رب۔ وہی زندہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں

إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ط الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

| | | | | | | | | | |
|--------|------|-----------------|-------------|-----------|----------|---|--------------|---------|-------|
| إِلَّا | هُوَ | فَادْعُوهُ | مُخْلِصِينَ | لَهُ | الدِّينَ | ط | الْحَمْدُ | لِلَّهِ | رَبِّ |
| مگر | وہی | تو اسی کو پکارو | خالص کر کے | اسی کیلئے | دین | | تمام تعریفیں | اللہ | رب |

تو اسی کی عبادت کرو اس کیلئے بندگی کو خالص کرتے ہوئے تمام تعریفیں اللہ ہی کیلئے ہیں جو سب

الْعَالَمِينَ ﴿۲۵﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ

| | | | | | | | | | |
|---------------|------|-------|----------|-----------------|-------|-----------|-------------|--------------|------------|
| الْعَالَمِينَ | ﴿۲۵﴾ | قُلْ | إِنِّي | نُهَيْتُ | أَنْ | أَعْبُدَ | الَّذِينَ | تَدْعُونَ | مِنْ دُونِ |
| جہانوں کی ہیں | | فرماؤ | بیشک میں | منع کیا گیا ہوں | یہ کہ | میں پوجوں | ان کو جن کو | تم پکارتے ہو | سوائے |

جہانوں کا رب ہے۔ فرما دیجئے مجھے روکا گیا ہے ان کی عبادت سے جنہیں تم پوجتے ہو اللہ کو چھوڑ کر جب

اللَّهُ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسَلِّمَ

| | | | | | | | | |
|---------|--------|---------------|---------------|-------------------|-----|---------------------|-------|-----------|
| اللَّهُ | لَمَّا | جَاءَنِي | الْبَيِّنَاتُ | مِنْ رَبِّي | وَ | أُمِرْتُ | أَنْ | أُسَلِّمَ |
| اللہ کے | جبکہ | آئیں میرے پاس | روشن دلیلیں | میرے رب کی طرف سے | اور | میں حکم کیا گیا ہوں | یہ کہ | جھک جاؤں |

کہ میرے رب کی طرف سے میرے پاس روشن دلیلیں آئیں اور مجھے حکم ہوا کہ رب العالمین

لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٦﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ

| | | | | | | | | | |
|----------|---------------|------|----------|----------------|--------|---------|-------|---------|----------|
| لِرَبِّ | الْعَالَمِينَ | هُوَ | الَّذِي | خَلَقَكُمْ | مِنْ | تُرَابٍ | ثُمَّ | مِنْ | نُطْفَةٍ |
| واسطے رب | جہانوں کے | وہ | وہ جس نے | پیدا کیا تم کو | مٹی سے | پھر | پھر | نطفہ سے | نطفہ سے |

کے حضور تک جاؤں۔ وہی ہے جس نے کہیں مٹی سے بنایا پھر پالی کی بوند سے پھر خون کے لولہ سے

ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ

| | | | | | | | | | |
|-------|------|-------------|-------|-----------------|------------|-------|--------------|--------------|-------|
| ثُمَّ | مِنْ | عَلَقَةٍ | ثُمَّ | يُخْرِجُكُمْ | طِفْلًا | ثُمَّ | لِتَبْلُغُوا | أَشُدَّكُمْ | ثُمَّ |
| پھر | جسے | ہوئے خون سے | پھر | نکالتا ہے تم کو | بچہ بنا کر | پھر | تاکہ پہنچو | جوانی اپنی و | پھر |

پھر کہیں نکالتا ہے بچہ بنا کر پھر کہیں پالی رکھتا ہے کہ اپنی جوانی کو پہنچو پھر اس لئے کہ

لِتَكُونُوا شِوْحًا وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا

| | | | | | | | |
|-------------|---------|------------|---------------|---------------------------|------------|--------|----------------|
| لِتَكُونُوا | شِوْحًا | وَمِنْكُمْ | مَنْ | يُتَوَفَّى | مِنْ | قَبْلُ | وَلِتَبْلُغُوا |
| تاکہ ہو جاؤ | بوزمے | اور | بعض تم میں سے | وہ ہیں جو فوت ہو جاتے ہیں | پہلے اس سے | اور | تاکہ پہنچو |

بوزمے ہو اور تم میں کوئی پہلے ہی اٹھا لیا جاتا ہے اور اس لئے کہ تم

أَجَلًا مُّسَيًّا وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا

| | | | | | | | | |
|---------|-----------|---------------|---------------|------|----------|--------------|-----------|----------|
| أَجَلًا | مُّسَيًّا | وَلَعَلَّكُمْ | تَعْقِلُونَ | هُوَ | الَّذِي | يُحْيِي | وَيُمِيتُ | فَإِذَا |
| مدت | مقرر کو | اور | تاکہ تم سمجھو | وہ | وہ ہے جو | زندہ کرتا ہے | اور | مارتا ہے |

توجہ

ایک مقرر وعدہ تک پہنچو اور اس لئے کہ تم سمجھو۔ وہی ہے کہ زندہ کرتا اور مارتا ہے پھر جب کوئی

قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٦٨﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|------------|-------------------|-----------|-------|-------|---------------|--------|-------------|-------|-----------|
| قَضَىٰ | أَمْرًا | فَإِنَّمَا | يَقُولُ | لَهُ | كُنْ | فَيَكُونُ | أَلَمْ | تَرَ | إِلَى | الَّذِينَ |
| حکم فرماتا ہے | کسی کام کا | تو اس کے سوا نہیں | فرماتا ہے | اس کو | ہو جا | تو ہو جاتا ہے | کیا نہ | دیکھا آپ نے | طرف | ان کی جو |

حکم فرماتا ہے تو اس سے یہی کہتا ہے کہ ہو جا بھی وہ ہو جاتا ہے۔ کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا

يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ ط أَنِي يُصْرَفُونَ ﴿٦٩﴾ الَّذِينَ كَذَبُوا

| | | | | | | |
|--------------|------------|---------|-------|----------------|-----------|------------------|
| يُجَادِلُونَ | فِي آيَاتِ | اللَّهِ | أَنِي | يُصْرَفُونَ | الَّذِينَ | كَذَبُوا |
| جھگڑتے ہیں | آیتوں میں | اللہ کی | کہاں | پھیرے جاتے ہیں | وہ | جنہوں نے جھٹلایا |

جو ہماری آیتوں کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں؟ وہ کدھر پھرے جا رہے ہیں؟ وہ لوگ جنہوں نے کتاب کو

بِالْكِتَابِ وَبِمَا أُرْسِلْنَا بِهِ رَسُولُنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٧٠﴾ إِذِ

| | | | | | | | | |
|--------------|-----|----------|-------------|-----------|----------------|-----------|-------------|------|
| بِالْكِتَابِ | وَ | بِمَا | أُرْسِلْنَا | بِهِ | رَسُولُنَا | فَسَوْفَ | يَعْلَمُونَ | إِذِ |
| کتاب کو | اور | اس کو جو | بھیجا ہم نے | اسکے ساتھ | اپنے رسولوں کو | تو عنقریب | جان لیں گے | جب |

اور اس چیز کو جس کے ساتھ ہم نے اپنے رسولوں کو بھیجا جھٹلا دیا ہاں وہ جلد ہی جان لیں گے۔ جب ان کی

الْأَعْلَى فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسُلُ ط يُسْحَبُونَ ﴿٧١﴾ فِي الْحَمِيمِ ﴿٧٢﴾ ثُمَّ

| | | | | | | | | | |
|------------|-------------------|-----|-------------|---|-----------------|------|-----------------|------|-------|
| الْأَعْلَى | فِي أَعْنَاقِهِمْ | وَ | السَّلْسُلُ | ط | يُسْحَبُونَ | ﴿٧١﴾ | فِي الْحَمِيمِ | ﴿٧٢﴾ | ثُمَّ |
| طوق ہونگے | ان کی گردنوں میں | اور | زنجیریں | | کھینچے جائیں گے | | کھولتے پانی میں | | پھر |

گردنوں میں طوق ہوں گے اور زنجیریں اس حال میں وہ کھینچے جائیں گے۔ سخت گرم پانی میں پھر (بھڑکتی)

فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٣﴾ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ آيِنَ مَا كُنتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٧٤﴾

| | | | | | | | | | | | |
|-----|----------|-----------------|------|-------|----------------|--------|----------|-----|---------|-------------|------|
| فِي | النَّارِ | يُسْجَرُونَ | ﴿٧٣﴾ | ثُمَّ | قِيلَ | لَهُمْ | آيِنَ | مَا | كُنتُمْ | تُشْرِكُونَ | ﴿٧٤﴾ |
| میں | آگ | دھکائے جائیں گے | | پھر | فرمایا جائے گا | ان کو | کہاں ہیں | جو | تھے تم | شریک بتاتے | |

آگ میں وہ جھونک دیئے جائیں گے۔ پھر ان سے فرمایا جائے گا کہاں گئے وہ جو تم شریک بتاتے تھے۔

مِنْ دُونِ اللَّهِ ط قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَل لَّمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ

| | | | | | | | | | |
|------------|---------|---------|--------------|--------|------|-------|--------|----------|-------------|
| مِنْ دُونِ | اللَّهِ | قَالُوا | ضَلُّوا | عَنَّا | بَل | لَّمْ | نَكُنْ | نَدْعُوا | مِنْ قَبْلُ |
| سوائے | اللہ کے | کہیں گے | وہ کم ہو گئے | ہم سے | بلکہ | نہیں | تھے ہم | پوجتے | اس سے پہلے |

اللہ کے مقابل کہیں گے وہ تو ہم سے کم ہو گئے بلکہ ہم پہلے کچھ پوجتے ہی نہ تھے۔

سَيَا كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۴۳﴾ ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

| | | | | | | | |
|---|----------|---------------|---------|----------------|----------|-----------|----------|
| سَيَا | كَذٰلِكَ | يُضِلُّ | اللّٰهُ | الْكَافِرِيْنَ | ذٰلِكُمْ | بِمَا | كُنْتُمْ |
| کچھ | ایسے ہی | گمراہ کرتا ہے | اللہ | کافروں کو | = | اس لیے کہ | تھے |
| اور اللہ اسی طرح کافروں کو گمراہی میں ڈالتا ہے۔ یہ اس لئے ہے تم | | | | | | | |

تَفْرَحُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ بِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُوْنَ ﴿۴۴﴾

| | | | | | | | |
|---|---------------|----------|----------|-----|---------------|----------|--------------|
| تَفْرَحُوْنَ | فِي الْاَرْضِ | بِغَيْرِ | الْحَقِّ | وَ | بِمَا | كُنْتُمْ | تَمْرَحُوْنَ |
| خوش ہوتے | زمین میں | بغیر | حق کے | اور | بدلہ اس کا کہ | تھے تم | اڑتے |
| زمین میں ناحق خوشیاں مناتے تھے اور اس لئے کہ تم اڑتے تھے۔ | | | | | | | |

اُدْخُلُوْا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا فَبِئْسَ مَثْوٰى

| | | | | | | |
|---|-------------|-----------|------------|---------|-----------|---------|
| اُدْخُلُوْا | اَبْوَابَ | جَهَنَّمَ | خٰلِدِيْنَ | فِيْهَا | فَبِئْسَ | مَثْوٰى |
| داخل ہو جاؤ | دروازوں میں | جہنم کے | ہمیشہ رہیں | اس میں | تو برا ہے | نمکانہ |
| دوزخ کے دروازوں میں وہاں ہمیشہ رہنے کے لئے داخل ہو جاؤ ہاں تکبر کرنے والوں کی ہستی کیا ہی | | | | | | |

الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۴۵﴾ فَاَصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَاَمَّا نُرِيْكَ بَعْضَ

| | | | | | | | | |
|--|----------------|-------|--------|---------|--------|----------|------------------|---------|
| الْمُتَكَبِّرِيْنَ | فَاَصْبِرْ | اِنَّ | وَعْدَ | اللّٰهِ | حَقٌّ | فَاَمَّا | نُرِيْكَ | بَعْضَ |
| تکبر والوں کا | تو آپ صبر کریں | بیشک | وعدہ | اللہ کا | سچا ہے | تو اگر | دکھائیں ہم آپ کو | بعض حصہ |
| ہماری ہے۔ (تو اے صبر کرو) آپ ان کی ایذا دہانوں پر صبر فرمائیں بیشک اللہ کا وعدہ حق ہے تو اگر ہم دکھادیں آپ کو اس (عذاب) کا کچھ حصہ جس کا | | | | | | | | |

الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ تَوَفِّيْكَ فَاَلَيْسَ اِيْرَجِعُوْنَ ﴿۴۶﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا

| | | | | | | | | |
|---|----------------------|------|-------------------|-------------|----------------|-----|--------|-------------|
| الَّذِيْ | نَعِدُهُمْ | اَوْ | تَوَفِّيْكَ | فَاَلَيْسَ | اِيْرَجِعُوْنَ | وَ | لَقَدْ | اَرْسَلْنَا |
| اس عذاب کا | جو وعدہ دیتے ہم انکو | یا | ہم تمہیں وفات دیں | تو ہمدی طرف | لوٹائے جائیگے | اور | بیشک | ہم نے بھیجے |
| ان سے وعدہ فرماتے ہیں یا (اس سے پہلے ہی) ہم آپ کو ظاہری وفات دےیں (عذاب بن سے کل نہیں سکتا) کیونکہ یہ ہماری ہی طرف واپس لائے جائیں گے | | | | | | | | |

رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن لَّمْ

| | | | | | | | | | |
|---------|---------------|---------------|-----------|--------------------|----------|-----|-----------|--------|-------|
| رُسُلًا | مِّن قَبْلِكَ | مِنْهُمْ | مَّن | قَصَصْنَا | عَلَيْكَ | وَ | مِنْهُمْ | مَّن | لَّمْ |
| رسول | آپ سے پہلے | ان میں سے بعض | جس کسی کا | احوال بیان کیا گئے | آپ پر | اور | ان میں سے | کسی کا | نہیں |

اور بیشک ہم نے آپ سے پہلے (بھی) رسول بھیجے ان میں سے بعض کا حال ہم نے آپ پر بیان فرما دیا

نَقَّصُصْ عَلَيْكَ ۖ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا

| | | | | | | | | | |
|----------------|----------|-----|------|-------|----------------|-------|----------|------------|--------|
| نَقَّصُصْ | عَلَيْكَ | وَ | مَا | كَانَ | لِرَسُولٍ | أَنْ | يَأْتِيَ | بِآيَةٍ | إِلَّا |
| بیان کیا ہم نے | آپ پر | اور | نہیں | ہے | کسی رسول کیلئے | یہ کہ | لائے | کوئی نشانی | مگر |

اور بعض کا حال ان میں سے آپ پر بیان نہیں فرمایا اور کسی رسول کیلئے نہ تھا کہ وہ کوئی نشانی لے آئے

بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ

| | | | | | | | | | |
|------------------|---------|--------|--------|---------|--------------|------------|-----|--------------|-----------|
| بِإِذْنِ اللَّهِ | فَإِذَا | جَاءَ | أَمْرُ | اللَّهِ | قُضِيَ | بِالْحَقِّ | وَ | خَسِرَ | هُنَالِكَ |
| اللہ کے حکم سے | تو جب | آئے گا | حکم | اللہ کا | توفیصلہ ہوگا | انصاف سے | اور | نقصان اٹھائے | اس جگہ |

مگر اللہ کے اذن سے، پھر جب امر الہی آ جائے گا تو حق کے ساتھ فیصلہ ہو گا اور وہاں باطل

الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا

| | | | | | | |
|----------------|---------|-------------|--------|------------|--------------|-----------------|
| الْمُبْطِلُونَ | اللَّهُ | الَّذِي | جَعَلَ | لَكُمْ | الْأَنْعَامَ | لِتَرْكَبُوا |
| باطل پرست لوگ | اللہ | وہ ہے جس نے | بنائے | تمہارے لیے | چوپائے | تاکہ تم سوار ہو |

والے نقصان اٹھائیں گے۔ اللہ ہے جس نے تمہارے لیے چوپائے بنائے کہ کسی

مِنْهَا وَ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٤٩﴾ وَ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَ لِتَبْلُغُوا

| | | | | | | | | | |
|---------------|-----|---------|-------------|-----|------------|--------|-------------------|-----|--------------|
| مِنْهَا | وَ | مِنْهَا | تَأْكُلُونَ | وَ | لَكُمْ | فِيهَا | مَنَافِعُ | وَ | لِتَبْلُغُوا |
| ان میں سے بعض | اور | بعض کو | کھاؤ | اور | تمہارے لیے | اس میں | کتنے ہی فائدے ہیں | اور | تاکہ پہنچو |

پر سوار ہو اور کسی کا گوشت کھاؤ۔ اور تمہارے لیے ان میں کتنے ہی فائدے ہیں اور اس کے

عَلَيْهَا حَاجَةٌ فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ

| | | | | | | |
|---|----------|----------------------|-----|-----------|-----|-----------------|
| عَلَيْهَا | حَاجَةٌ | فِي صُدُورِكُمْ | و | عَلَيْهَا | و | عَلَى الْفُلْكِ |
| اس پر | ضرورت کو | اپنے دل کی مرادوں کو | اور | ان پر | اور | کشتیوں پر |
| کہ تم ان کی پیٹھ پر اپنے دل کی مرادوں کو پہنچو اور ان پر اور کشتیوں | | | | | | |

تُحْمَلُونَ ۱۰ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۱۱ فَأَمَّا آيَاتِ اللَّهِ تَتَكَبَّرُونَ ۱۲

| | | | | | | | |
|---|-----|-----------------|--------------|----------|----------|---------|----------------|
| تُحْمَلُونَ | و | يُرِيكُمْ | آيَاتِهِ | فَأَمَّا | آيَاتِ | اللَّهِ | تَتَكَبَّرُونَ |
| سوار ہوتے ہو | اور | دکھاتا ہے تم کو | اپنی نشانیاں | تو کس | نشانی کا | اللہ کی | انکار کرتے ہو |
| پر سوار ہوتے ہو۔ اور وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے پھر تم اللہ کی کون کون سی نشانیوں کا انکار کرو گے؟ | | | | | | | |

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

| | | | | | | |
|---|-----------|---------------|--------------|--------|-------|-----------|
| أَفَلَمْ | يَسِيرُوا | فِي الْأَرْضِ | فَيَنْظُرُوا | كَيْفَ | كَانَ | عَاقِبَةُ |
| کیا نہیں | پھرے وہ | زمین میں | کہ دیکھیں | کیسا | ہوا | انجام |
| تو کیا وہ زمین پر چلے پھرے نہیں کہ دیکھتے کہ ان سے پہلوں کا انجام کیسا ہوا؟ | | | | | | |

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۱۳ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَ

| | | | | | | | | |
|--|-----------------|---------|----------|----------|-----|---------|---------|-----|
| الَّذِينَ | مِنْ قَبْلِهِمْ | كَانُوا | أَكْثَرَ | مِنْهُمْ | و | أَشَدَّ | قُوَّةً | وَ |
| ان کا جو | ان سے پہلے تھے | تھے وہ | زیادہ | ان سے | اور | تخت | قوت میں | اور |
| وہ ان سے تعداد میں زیادہ تھے اور قوت اور | | | | | | | | |

أَشَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۱۴

| | | | | | | | |
|--|---------------|-------|---------|----------|------|---------|-------------|
| أَشَارًا | فِي الْأَرْضِ | فَمَا | أَعْنَى | عَنْهُمْ | مَّا | كَانُوا | يَكْسِبُونَ |
| نشان ہیں انکے | زمین میں | تو نہ | کام آیا | ان کے | جو | تھے وہ | کرتے |
| زمین پر نشان چھوڑنے میں بڑھ کر مگر ان کی کمالی ان کے کام نہ آئی۔ | | | | | | | |

فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ

| | | | | | | |
|---|--------------|-------------|-----------------|----------|----------|---------------|
| فَلَمَّا | جَاءَهُمْ | رَسُولُهُمْ | بِالْبَيِّنَاتِ | فَرِحُوا | بِمَا | عِنْدَهُمْ |
| تو جب | آئے انکے پاس | ان کے رسول | دلائل کے ساتھ | خوش ہوئے | اس پر جو | پاس ان کے تھا |
| تو جب ان کے رسول ان کے پاس روشن دلیلیں لائے (تو) وہ خوش ہوتے رہے اس | | | | | | |

مِّنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۸۴﴾ فَلَمَّا

| | | | | | | | | |
|--|-----|----------|--------|----------|---------|-------|-----------------|----------|
| مِّنَ الْعِلْمِ | وَ | حَاقَ | بِهِمْ | مَا | كَانُوا | بِهِ | يَسْتَهْزِءُونَ | فَلَمَّا |
| علم سے | اور | گھیر لیا | ان کو | اس نے کہ | تھے | اس کا | مذاق اڑاتے | پھر جب |
| علم پر جو ان کے پاس تھا اور انہیں گھیر لیا اسی (عذاب) نے جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے۔ پھر جب | | | | | | | | |

رَأَوْا بِأَسْنَا قَالُوا أَمَّا بِاللَّهِ وَحَدَّاهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ

| | | | | | | | | | | | |
|--|------------|---------|---------------|-----------|----------|----------|-----------------|-----------|-----------|-----------|------|
| رَأَوْا | بِأَسْنَا | قَالُوا | أَمَّا | بِاللَّهِ | وَ | حَدَّاهُ | وَ | كَفَرْنَا | بِمَا | كُنَّا | بِهِ |
| دیکھا انہوں نے | ہمارا عذاب | تو بولے | ایمان لائے ہم | اللہ پر | اکیلے پر | اور | انکار کیا ہم نے | اس کا | کہ تھے ہم | اسکے ساتھ | |
| انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا بولے ہم ایمان لائے اللہ پر جو ایک ہے اور ہم نے اس کا انکار کیا جسے ہم اس کا | | | | | | | | | | | |

مُشْرِكِينَ ﴿۸۵﴾ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بِأَسْنَا سُنَّتْ

| | | | | | | | | |
|--|--------|--------|----------------|---------------|--------|----------------|------------|--------------|
| مُشْرِكِينَ | فَلَمْ | يَكُ | يَنْفَعُهُمْ | إِيْمَانُهُمْ | لَمَّا | رَأَوْا | بِأَسْنَا | سُنَّتْ |
| شریک ٹھہراتے | تو نہ | ہوا کہ | نفع دیتا ان کو | ان کا ایمان | جب | دیکھا انہوں نے | ہمارا عذاب | یہی دستور ہے |
| شریک ٹھہراتے تھے۔ تو ان کے ایمان نے انہیں کام نہ دیا جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا اللہ کا | | | | | | | | |

اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكُفْرُونَ ﴿۸۵﴾

| | | | | | | | | |
|--|---------|--------|---------|----------------|------------------|--------|-----------|--------------|
| اللَّهُ | الَّتِي | قَدْ | خَلَتْ | فِي عِبَادِهِ | وَ | خَسِرَ | هُنَالِكَ | الْكُفْرُونَ |
| اللہ کا | جو | چل چکا | گزر چکا | اسکے بندوں میں | اور نقصان اٹھایا | اس جگہ | کافروں نے | دستور ہے |
| دستور ہے جو اس کے بندوں میں گزر چکا اور وہاں کافر خسارے میں رہے۔ | | | | | | | | |

﴿ اِسْمَاتُهَا ۵۲ ﴾ ﴿ سُورَةُ حَمَّ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ ۶۱ ﴾ ﴿ مَرْكُوعَاتُهَا ۶ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

حَمَّ ۱ تَنْزِیْلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۲ كِتَابٌ فُصِّلَتْ اٰیٰتُهُ

| | | | | | | |
|-------|---|-------------------|-------------|---------------|-----------|-------------|
| حَمَّ | تَنْزِیْلٌ | مِّنَ الرَّحْمٰنِ | الرَّحِیْمِ | كِتَابٌ | فُصِّلَتْ | اٰیٰتُهُ |
| حَمَّ | یہ اتارا ہے | بڑے رحم والے | مہربان کا | یہ کتاب ہے کہ | منفصل ہیں | اس کی آیتیں |
| حَمَّ | یہ نازل کیا ہوا ہے بڑے رحم والے مہربان کا۔ ایک کتاب جس کی آیتیں کھول کر بیان کر دی گئیں ہیں | | | | | |

قُرْاٰنًا عَرَبِیًّا لِّقَوْمٍ یَّعْلَمُوْنَ ۳ بَشِیْرًا وَّ نَذِیْرًا ۴ فَاَعْرَضَ

| | | | | | | |
|---|---------------|-----------|---------------|-------------------|----------------|--------------|
| قُرْاٰنًا | عَرَبِیًّا | لِّقَوْمٍ | یَّعْلَمُوْنَ | بَشِیْرًا | وَّ نَذِیْرًا | فَاَعْرَضَ |
| قرآن | عربی زبان میں | واسطے قوم | علم والی کے | خوشخبری دینے والا | اور ڈرانے والا | تو منہ پھیرا |
| عربی زبان کا قرآن اس قوم کیلئے نام رکھتی ہے۔ خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا مگر ان میں سے | | | | | | |

اَكْثَرُهُمْ فَهَمْ لَا یَسْمَعُوْنَ ۵ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا فِیْ اَكْمَةِ مِمَّا تَدْعُوْنَآ

| | | | | | | | | | |
|--|--------|------|--------------|------------|-------------|------|----------|---------|--------------------|
| اَكْثَرُهُمْ | فَهَمْ | لَا | یَسْمَعُوْنَ | وَقَالُوْا | قُلُوْبُنَا | فِیْ | اَكْمَةِ | مِمَّا | تَدْعُوْنَآ |
| اکثر ان کے | تو وہ | نہیں | سننے | اور بولے | ہمارے دل | میں | غلاف ہیں | اسیے جو | آپ بلاتے ہیں ہم کو |
| اکثر نے کنارہ کر لیا ہے سو وہ سنتے ہی نہیں۔ اور انہوں نے کہا ہمارے دل تو اس سے پردوں میں ہیں جس کی طرف آپ ہمیں | | | | | | | | | |

اِلَیْهِوْفِیْ اٰذَانِنَا وَقُرْ وَّ مِنْ بَیْنِنَا وَبَیْنِكَ حِجَابٌ فَاَعْمَلْ اِنَّا

| | | | | | | | | | | |
|---|-----|-----------------|---------|-----|----------------|-----|--------------|---------|---------------|---------|
| اِلَیْهِوْ | وَ | فِیْ اٰذَانِنَا | وَقُرْ | وَ | مِنْ بَیْنِنَا | وَ | بَیْنِكَ | حِجَابٌ | فَاَعْمَلْ | اِنَّا |
| اگ طرف | اور | اپنے کانوں میں | بوجھ ہے | اور | ہمارے درمیان | اور | تھیلے درمیان | پردہ ہے | تو تم عمل کرو | بیٹھ کر |
| ہاتے ہیں اور ہمارے کانوں میں کراہی ہے اور ہمارے اور آپ کے درمیان (مضبوط) پردہ ہے تو آپ (اپنا) کام کریں بے | | | | | | | | | | |

العلة

عِبَلُونَ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُ

| | | | | | | | | | |
|-------------------|-------|---------------|-------|----------|-------------|----------------|----------|-----------|------------|
| عِبَلُونَ | قُلْ | إِنَّمَا | أَنَا | بَشَرٌ | مِّثْلُكُمْ | يُوحَىٰ | إِلَيَّ | أَنَّمَا | إِلَهُ |
| مُل کر نیوالے ہیں | فرماؤ | اسکے سوا نہیں | میں | آدمی ہوں | تمہارے جیسا | وحی کی جاتی ہے | میری طرف | کہ یقیناً | تمہارا خدا |

شک ہم (اپنا) کام کر رہے ہیں۔ فرمادیتے تھے ظاہراً آدمی ہونے میں میں تم جیسا آدمی ہی ہوں میری طرف وحی کی جاتی ہے کہ

وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوا ۗ وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ ۗ

| | | | | | | |
|---------|----------------|-----------|-----|------------------|--------------|-----------------|
| وَاحِدٌ | فَاسْتَقِيمُوا | إِلَيْهِ | وَ | اسْتَغْفِرُوا | وَوَيْلٌ | لِلْمُشْرِكِينَ |
| ایک ہے | توسیدھے رہو | اس کی طرف | اور | بخشش مانگو اس سے | اور خرابی ہے | مشرکوں کے لیے |

(میرا اور) تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے تو اس کی طرف سیدھے رہو اور اس سے معافی مانگو اور مشرکوں کیلئے ہلاکت ہے۔

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفَرُونَ ۗ إِنَّ

| | | | | | | | |
|-----------|------|-----------|------------|--------|--------------|------|----------------|
| الَّذِينَ | لَا | يُؤْتُونَ | الزَّكَاةَ | وَهُمْ | بِالْآخِرَةِ | هُمْ | كَفَرُونَ |
| وہ جو | نہیں | دیتے | زکوٰۃ | اور وہ | آت کا | وہ | انکار کرتے ہیں |

وہ جو زکوٰۃ نہیں دیتے اور وہ آخرت کے منکر ہیں۔

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۗ قُلْ

| | | | | | | | |
|-----------|------------|-------------|---------------|----------|--------|--------|---------------|
| الَّذِينَ | آمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | لَهُمْ | أَجْرٌ | غَيْرُ | مَمْنُونٍ |
| وہ جو | ایمان لائے | اور عمل کیے | اچھے | ان کیلئے | اجر ہے | نہ | ختم ہونے والا |

جو ایمان لائے اور اچھے کام کئے ان کیلئے بے انتہا ثواب ہے۔

أَيْبَاكُمْ لِتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ

| | | | | | | |
|-------------|---------------|-----------------|----------|-----------|----------------|---------------|
| أَيْبَاكُمْ | لِتَكْفُرُونَ | بِالَّذِي | خَلَقَ | الْأَرْضَ | فِي يَوْمَيْنِ | وَتَجْعَلُونَ |
| کیا تم | انکار کرتے ہو | اس ذات کا جس نے | پیدا کیا | زمین کو | دو دنوں میں | اور بتاتے ہو |

کیا تم اس کا انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دنوں میں بنایا اور تم اس کے شریک ٹھہراتے ہو؟

منزل ۶

لَهُ أَنْدَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۱۰ وَجَعَلَ فِيهَا رِوَاسِيًا مِّنْ فَوْقِهَا

| | | | | | | | | | |
|-------|------------|---------|------------|---------------|-----|--------|--------|------------|-----------------|
| لَهُ | أَنْدَادًا | ذَٰلِكَ | رَبُّ | الْعَالَمِينَ | وَ | جَعَلَ | فِيهَا | رِوَاسِيًا | مِّنْ فَوْقِهَا |
| اس کا | ہمسر | یہ ہے | پالنے والا | جہانوں کا | اور | بنائے | اس میں | لنگر والے | اسکے اوپر سے |

حالانکہ وہی سارے جہان کا رب ہے۔ اور اس نے اس میں اوپر سے مضبوط پہاڑ رکھے ہیں

وَبُرُكٍ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ ۚ سَوَاءٌ

| | | | | | | | | |
|-----|-----------|--------|-----|-------------|--------|--------------|-------------------------|----------|
| وَ | بُرُكٍ | فِيهَا | وَ | قَدَّرَ | فِيهَا | أَقْوَاتَهَا | فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ | سَوَاءٌ |
| اور | برکت رکھی | اس میں | اور | اندازہ رکھا | اس میں | انکی روزی کا | چار دنوں میں | برابر ہے |

اور اس میں برکتیں رکھی ہیں اور اس میں اس کی غذاؤں کا اندازہ چار دنوں میں ٹھہرایا ہے وہ طلب

لِلسَّابِقِينَ ۝۱۱ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا

| | | | | | | | | | |
|--------------------|-------|------------|-------|------------|-----|------|-----------|-----------|-------|
| لِلسَّابِقِينَ | ثُمَّ | اسْتَوَىٰ | إِلَى | السَّمَاءِ | وَ | هِيَ | دُخَانٌ | فَقَالَ | لَهَا |
| مانگنے والوں کیلئے | پھر | قصد فرمایا | طرف | آسمان کی | اور | وہ | دھواں تھا | تو فرمایا | اس کو |

کرنے والوں کیلئے برابر ہے۔ پھر قصد فرمایا آسمان کی طرف اور وہ دھواں تھا تو اس کو

وَلِلْأَرْضِ اسْتِيَاظِعًا وَأَوْكُرَهَا ۚ قَالَتْ أَتَيْنَا بِعَيْنٍ ۝۱۱

| | | | | | | |
|-----|------------|---------------|----------------|---------|-----------|----------|
| وَ | لِلْأَرْضِ | اسْتِيَاظِعًا | وَأَوْكُرَهَا | قَالَتْ | أَتَيْنَا | بِعَيْنٍ |
| اور | زمین کو | آؤ | یا مجبور ہو کر | بولے | ہم آئے | خوشی سے |

اور زمین کو فرمایا کہ دونوں حاضر ہو جاؤ خوشی سے یا ناخوشی سے دونوں نے کہا ہم حاضر ہوئے خوشی سے۔

فَقَضَيْنَهُنَّ سَبْعَ سَيَّوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ

| | | | | | | |
|-----------------|--------|------------|----------------|-----|----------|-------------------|
| فَقَضَيْنَهُنَّ | سَبْعَ | سَيَّوَاتٍ | فِي يَوْمَيْنِ | وَ | أَوْحَىٰ | فِي كُلِّ سَمَاءٍ |
| تو مٹایا ان کو | سات | آسمان | دونوں میں | اور | وحی کی | اور ہر آسمان میں |

تو انکیس پورے سات آسمان بنا دیا دو دن میں اور ہر آسمان میں اسی آسمان سے متعلق کاموں کا حکم بھیجا

فَأَسْتَكْبِرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنْنا قُوَّةً

| | | | | | | | | | |
|------------------|---------------|----------|----------|-----|---------|--------|---------|--------|---------|
| فَأَسْتَكْبِرُوا | فِي الْأَرْضِ | بِغَيْرِ | الْحَقِّ | وَ | قَالُوا | مَنْ | أَشَدُّ | مِنْنا | قُوَّةً |
| تکبر کیا | زمین میں | بغیر | حق کے | اور | بولے | کون سے | زیادہ | ہم سے | طاقت |

انہوں نے زمین پر ناحق تکبر کیا اور کہا ہم سے زیادہ طاقتور کون ہے؟

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا

| | | | | | | | | | | | |
|----------|---------|-------|---------|----------|----------------|------|-----------|----------|---------|-----|---------|
| أَوَلَمْ | يَرَوْا | أَنَّ | اللَّهَ | الَّذِي | خَلَقَهُمْ | هُوَ | أَشَدُّ | مِنْهُمْ | قُوَّةً | وَ | كَانُوا |
| کیا نہیں | دیکھتے | کہ | اللہ | وہ جس نے | پیدا کیا ان کو | وہ | بہت زیادہ | ان سے | طاقتور | اور | تھے |

مگر کیا انہوں نے غور نہیں کیا کہ اللہ جس نے انہیں پیدا کیا ہے ان سے زیادہ طاقتور ہے؟ اور وہ

بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٥﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ

| | | | | | | |
|----------------|-------------|----------------|------------|--------|-----------|--------------|
| بِآيَاتِنَا | يَجْحَدُونَ | فَأَرْسَلْنَا | عَلَيْهِمْ | رِيحًا | صَرْصَرًا | فِي أَيَّامٍ |
| ہماری آیتوں کا | انکار کرتے | تو بھیجی ہم نے | ان پر | آندھی | تندوتیز | دنوں میں |

ہماری آیتوں کا انکار کرتے تھے۔ سو ہم نے مٹوس دنوں میں ان پر خوفناک تندو تیز ہوا چلائی

بِجَسَاتٍ لَّذِي يَقْتُلُهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

| | | | | | | | |
|-----------|---------------------|--------------|-----------|-----------|---------|------------|---|
| بِجَسَاتٍ | لَّذِي | يَقْتُلُهُمْ | عَذَابَ | الْخِزْيِ | فِي | الْحَيَاةِ | الدُّنْيَا |
| مٹوس | کہ چکھائیں ہم ان کو | عذاب | رسوائی کا | زندگی میں | دنیا کی | تا کہ | انہیں دنیا کی زندگی میں رسوائی کے عذاب کا مزہ چکھائیں |

وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٦﴾ وَأَمَّا ثَمُودُ

| | | | | | | | | | |
|-----------------|------------|----------------|-----|------|-----|-----------------|-----|--------|----------|
| وَلَعَذَابُ | الْآخِرَةِ | أَخْزَىٰ | وَ | هُمْ | لَا | يُبْصِرُونَ | وَ | أَمَّا | ثَمُودُ |
| اور یقیناً عذاب | آخرت کا | بہت رسوا کن ہے | اور | وہ | نہ | مدد دے جائیں گے | اور | وہ جو | ثمود تھے |

اور آخرت کا عذاب تو زیادہ رسوا کن ہو گا اور انہیں مدد نہیں ملے گی۔ اور رہے ثمود کے لوگ تو

فَهَدَيْنَهُمْ فَأَسْتَحَبُّوا الْعَنَى عَلَى الْهُدَى فَأَخَذَتْهُمْ صِعْقَةٌ

| | | | | | | |
|--------------------------|----------------------|---------------|-------|----------|----------------|----------|
| فَهَدَيْنَهُمْ | فَأَسْتَحَبُّوا | الْعَنَى | عَلَى | الْهُدَى | فَأَخَذَتْهُمْ | صِعْقَةٌ |
| تو ہم نے راہ دکھائی انکو | تو پسند کیا انہوں نے | اندھا رہنے کو | اوپر | ہدایت کے | تو پکڑا ان کو | کڑک نے |

ہم نے انہیں ہدایت فرمائی تو انہوں نے گمراہی کو ہدایت پر ترجیح دی تو انہیں سخت

الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۷﴾ وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا

| | | | | | | | |
|---------------------|--------------|---------|-------------|-----|---------------|-----------|------------|
| الْعَذَابِ الْهُونِ | بِمَا | كَانُوا | يَكْسِبُونَ | وَ | نَجَّيْنَا | الَّذِينَ | آمَنُوا |
| ذلت کے عذاب کی | بہلے اسکے جو | تھے وہ | کرتے | اور | نجات دی ہم نے | ان کو جو | ایمان لائے |

ذلت کے عذاب کی کڑک نے پکڑ لیا اس کے سبب جو وہ کرتے تھے۔ اور ہم نے ان لوگوں کو بچا لیا

وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۱۸﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ

| | | | | | | | | |
|-----|---------|------------|-----------|-------------------|-----------|----------------|----------------|--------|
| وَ | كَانُوا | يَتَّقُونَ | وَيَوْمَ | يُحْشَرُ | أَعْدَاءُ | اللَّهِ | إِلَى النَّارِ | فَهُمْ |
| اور | تھے | پرہیزگار | اور جس دن | اکٹھے کئے جائینگے | دشمن | اللہ تعالیٰ کے | آگ کی طرف | تو وہ |

جو ایمان لائے اور وہ ڈرتے تھے۔ اور جس دن اللہ کے دشمن آگ کی طرف ہانکے جائیں گے تو پھر ان کو

يُوزَعُونَ ﴿۱۹﴾ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءَهُمْ شَهَادَةٌ عَلَيْهِمْ سَمِعَهُمْ

| | | | | | | |
|--------------|------------|-----------|--------------------|-------------|------------|------------|
| يُوزَعُونَ | حَتَّىٰ | إِذَا مَا | جَاءَهُمْ | شَهَادَةٌ | عَلَيْهِمْ | سَمِعَهُمْ |
| روکے جائینگے | یہاں تک کہ | جب وہ | آئینگے اسکے پاس تو | گواہی دینگے | ان پر | ان کے کان |

ایک جگہ روک لیا جائیگا۔ یہاں تک کہ پچھلے آئیں یہاں تک کہ جب وہاں پہنچیں گے ان کے کان

وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۰﴾ وَقَالُوا الْجُودُودِهِمْ

| | | | | | | | |
|------------------|-----|-------------|-------|---------|-------------|-------------|-----------------|
| وَأَبْصَارُهُمْ | وَ | جُلُودُهُمْ | بِمَا | كَانُوا | يَعْمَلُونَ | وَقَالُوا | الْجُودُودِهِمْ |
| اور ان کی آنکھیں | اور | ان کے چمڑے | جو | تھے وہ | کام کرتے | اور کہیں گے | اپنی کھالوں سے |

اور ان کی آنکھیں اور ان کے چمڑے سب ان پر ان کے کئے کی گواہی دیں گے۔ اور وہ اپنی جلدوں سے کہیں گے کہ تم نے

لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ

| | | | | | | | | | | | |
|------|---------------|-----------|---------|--------------|---------|---------|-------------|-------|--------|-----|------|
| لِمَ | شَهِدْتُمْ | عَلَيْنَا | قَالُوا | أَنْطَقَنَا | اللَّهُ | الَّذِي | أَنْطَقَ | كُلَّ | شَيْءٍ | وَ | هُوَ |
| کیوں | گواہی دی تھیں | ہم پر | کہیں گے | بلوایا ہم کو | اللہ نے | جس نے | گویائی بخشی | ہر | چیز کو | اور | اکیں |

ہمارے خلاف گواہی کیوں دی؟ وہ کہیں کی ہمیں اس اللہ نے بولنے کی طاقت دی ہے جس نے ہر چیز کو بولنے کی طاقت دی ہے اور

خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ

| | | | | | | | | |
|----------------|---------|---------|----------------|------------------|-----|-----|----------|-------------|
| خَلَقَكُمْ | أَوَّلَ | مَرَّةٍ | وَإِلَيْهِ | تُرْجَعُونَ | وَ | مَا | كُنْتُمْ | تَسْتَرُونَ |
| پیدا کیا تم کو | پہلی | مرتبہ | اور اسی کی طرف | لوٹائے جاؤ گے تم | اور | جو | تھے تم | چھپتے |

اسی نے کہیں پہلی بار پیدا کیا تھا اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے۔ مگر تم اس لئے تو نہیں چھپاتے تھے

أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ

| | | | | | | | | | | |
|-------|-------------|------------|------------|--------|-----|---------------|--------|-----|-------------|----------|
| أَنْ | يَشْهَدَ | عَلَيْكُمْ | سَمْعُكُمْ | وَ | لَا | أَبْصَارُكُمْ | وَ | لَا | جُلُودُكُمْ | وَلَكِنْ |
| یہ کہ | گواہی دینگے | تم پر | تمہارے کان | اور نہ | نہ | آنکھیں تمہاری | اور نہ | نہ | چمڑے تمہارے | اور لیکن |

کہ تمہارے کان تمہاری آنکھیں اور تمہاری جلدیں تمہارے خلاف گواہی دیں گی بلکہ

ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۲۲﴾ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمْ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|-------|---------|------|----------|----------|-------------|-------------|-----|----------|-----------------|
| ظَنَنْتُمْ | أَنَّ | اللَّهَ | لَا | يَعْلَمُ | كَثِيرًا | مِمَّا | تَعْمَلُونَ | وَ | ذَلِكُمْ | ظَنُّكُمْ |
| خیال کیا تھیں | کہ | اللہ | نہیں | جاننا | بہت سی | وہ چیزیں جو | کرتے ہو تم | اور | یہ | تمہارا خیال تھا |

تم خیال کرتے تھے کہ اللہ تمہارے بہت سے عملوں کو نہیں جانتا۔ اور تمہارے اسی گمان نے

الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَنْزَلَكُمْ مِنَ الْخُسْرِ يَوْمَ تَوَّارِكٍ ﴿۲۳﴾

| | | | | | | | |
|---------|----------------|------------------|--------------------------|--------------|---------------------------|--------|------------|
| الَّذِي | ظَنَنْتُمْ | بِرَبِّكُمْ | أَنْزَلَكُمْ | مِنَ | الْخُسْرِ | يَوْمَ | تَوَّارِكٍ |
| جو | خیال کیا تم نے | اپنے رب کے متعلق | ہلاک کر دیا اسی نے تم کو | تو ہو گئے تم | خسارہ اٹھانے والوں میں سے | تو اگر | تو اگر |

جو تم نے اپنے رب کے بارے میں کیا کہیں ہلاک کر دیا تو تم نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو گئے۔ تو اگر

يَصْدِرُوا فَالنَّارُ مَشْوَى لَهُمْ ۚ وَإِنْ يَسْتَعْتَبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿۲۲﴾

| | | | | | | | | | |
|-------------|------------|-----------|--------|-----|------|----------------|---------|------|---------------------|
| يَصْدِرُوا | فَالنَّارُ | مَشْوَى | لَهُمْ | وَ | إِنْ | يَسْتَعْتَبُوا | فَمَا | هُمُ | مِنَ الْمُعْتَبِينَ |
| صبر کریں وہ | تو آگ | ٹھکانہ ہے | ان کا | اور | اگر | معافی مانگیں | تو نہیں | وہ | معاف کئے جائیں گے |

وہ صبر کریں تب بھی آگ ان کا ٹھکانا ہے اور اگر وہ (اللہ کو) راضی کرنا چاہیں تو ان کی یہ بات قبول نہ کی جائے گی۔

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

| | | | | | | |
|-----|----------------|-----------|-----------|-------------------|-----------|------------------------|
| وَ | قَيَّضْنَا | لَهُمْ | قُرَنَاءَ | فَزَيَّنُوا | لَهُمْ | مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ |
| اور | مقرر کیے ہم نے | ان کے لیے | ساتھی | تو سجائے انہوں نے | ان کے لیے | جو ان کے آگے تھے |

اور ہم نے ان پر کچھ ساتھی معین کئے انہوں نے انہیں بلا کر دکھایا جو ان کے آگے ہے

وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ

| | | | | | | | | |
|-----|-----|-----------------|-----|---------|------------|-----------|------------|---------|
| وَ | مَا | خَلْفَهُمْ | وَ | حَقَّ | عَلَيْهِمْ | الْقَوْلُ | فِي أُمَمٍ | قَدْ |
| اور | جو | ان کے پیچھے تھے | اور | حق ہوئی | ان پر | بات | گروہوں میں | جو بیشک |

اور جو ان کے پیچھے اور ان پر بات پوری ہوئی ان گروہوں کے ساتھ جو

خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا

| | | | | | |
|---------|-----------------|---------------|----------------|-----------|---------|
| خَلَّتْ | مِنْ قَبْلِهِمْ | مِنَ الْجِنَّ | وَالْإِنْسِ | إِنَّهُمْ | كَانُوا |
| گزر چکے | ان سے پہلے | جنوں میں سے | اور انسانوں سے | بیشک وہ | تھے |

ان سے پہلے گزر چکے جن اور آدمیوں کے بے شک وہ

خُسْرَيْنِ ﴿۲۵﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ

| | | | | | | | |
|-------------------|----------|-----------|----------|-----|------------|---------|------------|
| خُسْرَيْنِ | وَقَالَ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | لَا | تَسْمَعُوا | لِهَذَا | الْقُرْآنِ |
| خسارہ اٹھانے والے | اور بولے | وہ جو | کافر تھے | نہ | سنو | اس | قرآن کو |

نقصان اٹھانے والے تھے۔ اور کافر بولے یہ قرآن نہ سنو اور اس (کی قرأت کے اوقات)

وَالْعَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَبُونَ ﴿۲۶﴾ فَلَنْذِيْقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

| | | | | | | |
|---|--------|-------------|-------------|-----------------------|-----------|-------------|
| وَالْعَوَا | فِيهِ | لَعَلَّكُمْ | تَعْلَبُونَ | فَلَنْذِيْقَنَّ | الَّذِينَ | كَفَرُوا |
| اور | اس میں | تا کہ تم | غالب رہو | تو ہم ضرور چکھا منگئے | ان کو | جو کافر تھے |
| میں بیہودہ عمل غیازہ مجاؤ شاید کہ یونہی تم غالب آؤ۔ سو ہم ضرور ان کافروں کو | | | | | | |

عَذَابًا شَدِيدًا ۱۱۱ وَلَنْجَزِيَنَّهُمْ ۱۱۲ اَسْوَا الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۷﴾

| | | | | | |
|--|----------|------------------------------|---------|---------|---------------------|
| عَذَابًا | شَدِيدًا | وَلَنْجَزِيَنَّهُمْ | اَسْوَا | الَّذِي | كَانُوا يَعْمَلُونَ |
| عذاب | سخت | اور ضرور بدلہ دینگے ہم ان کو | برا | اس کا | جو کافر تھے |
| سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے اور ضرور انہیں ان کے بدترین عملوں کا بدلہ دیں گے۔ | | | | | |

ذٰلِكَ جَزَاءُ اَعْدَاءِ اللّٰهِ النَّارُ ۱۱۳ لَهُمْ فِيهَا دَاۤرُ الْخُلْدِ ۱۱۴

| | | | | | | | | |
|--|---------|-----------|---------|----------|-----------|--------|--------|-----------|
| ذٰلِكَ | جَزَاءُ | اَعْدَاءِ | اللّٰهِ | النَّارُ | لَهُمْ | فِيهَا | دَاۤرُ | الْخُلْدِ |
| یہ | بدلہ ہے | دشمنان | خدا کا | آگ | ان کے لیے | اس میں | گھر ہے | بیشک |
| یہ ہو گا اللہ کے دشمنوں کا بدلہ (یعنی) آگ اس میں ان کیلئے ہمیشہ کا گھر ہو گا | | | | | | | | |

جَزَاءُ ۱۱۵ بِمَا كَانُوا يٰۤاٰتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿۲۸﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

| | | | | | | | |
|---|----------|---------|----------------|-------------|---------|-----------|----------|
| جَزَاءُ | بِمَا | كَانُوا | يٰۤاٰتِنَا | يَجْحَدُونَ | وَقَالَ | الَّذِينَ | كَفَرُوا |
| بدلہ ہے | اس کا جو | تھے | ہماری آیتوں کا | انکار کرتے | اور | وہ جو | کافر ہیں |
| بدلہ اس بات کا کہ وہ ہماری آیتوں کا انکار کرتے تھے۔ اور کافر نہیں گئے | | | | | | | |

رَبَّنَا اٰرٰنَا الَّذِيْنَ اَضَلْنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ نَجْعَلُهٗمَا

| | | | | | | |
|---|------------|---------------|--------------------------|---------------|----------------|-------------------|
| رَبَّنَا | اٰرٰنَا | الَّذِيْنَ | اَضَلْنَا | مِنَ الْجِنِّ | وَالْاِنْسِ | نَجْعَلُهٗمَا |
| اے ہمارے رب | دکھا ہم کو | وہ دونوں فریق | جنہوں نے گمراہ کیا ہم کو | جنوں میں سے | اور انسانوں سے | کہ ہم کر دیں انکو |
| اے ہمارے رب! ہمیں جنوں اور انسانوں میں سے وہ دونوں دکھا دے جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا کہ ہم انہیں (پامال) کر دیں | | | | | | |

تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿۲۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ

| | | | | | |
|--------|---------------|------------|---------------------|-------|-------------|
| تَحْتَ | أَقْدَامِنَا | لِيَكُونَا | مِنَ الْأَسْفَلِينَ | إِنَّ | الَّذِينَ |
| نیچے | اپنے قدموں کے | تاکہ ہوں | وہ ذلیل لوگوں سے | بیشک | وہ جنہوں نے |

اپنے قدموں کے نیچے تاکہ وہ سب سے زیادہ ذلیل ہونے والوں میں سے ہو جائیں۔ بے شک جن لوگوں نے کہا

قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا

| | | | | | | | | |
|---------|----------|---------|-------|--------------|-------------|------------|----------------|----------|
| قَالُوا | رَبُّنَا | اللَّهُ | ثُمَّ | اسْتَقَامُوا | تَتَنَزَّلُ | عَلَيْهِمُ | الْمَلَائِكَةُ | أَلَّا |
| کہا | ہمارا رب | اللہ ہے | پھر | جسے رہے | اترتے ہیں | ان پر | فرشتے | یہ کہ نہ |

ہمارا رب اللہ ہے پھر وہ (اس پر مضبوطی سے) قائم رہے ان پر فرشتے اترتے ہیں کہ نہ

تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَابْشُرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ

| | | | | | | | |
|-----------|--------|------------|-----|------------------|--------------|---------|---------|
| تَخَافُوا | وَلَا | تَحْزَنُوا | وَ | ابْشُرُوا | بِالْجَنَّةِ | الَّتِي | كُنتُمْ |
| خوف کرو | اور نہ | غم کھاؤ | اور | خوشخبری حاصل کرو | جنت کی | جو | تھے تم |

خوف کرو اور نہ غمگین ہو اور اس جنت کے ساتھ خوش ہو جاؤ جس کا تم سے

تُوعَدُونَ ﴿۳۰﴾ نَحْنُ أَوْلِيَائِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

| | | | | | | |
|---------------|--------|-----------------|----------------|------------|-----|----------------|
| تُوعَدُونَ | نَحْنُ | أَوْلِيَائِكُمْ | فِي الْحَيَاةِ | الدُّنْيَا | وَ | فِي الْآخِرَةِ |
| وعدہ دیے جاتے | ہم | دوست ہیں تمہارے | زندگی میں | دنیا کے | اور | آخرت میں |

وعدہ کیا جاتا تھا۔ ہم تمہارے دوست ہیں دنیا کی زندگی میں اور

وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَى أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا

| | | | | | | | | |
|------------------|--------|-----|-----------|--------------|-----|--------------|--------|-----|
| وَلَكُمْ | فِيهَا | مَا | تَشْتَهَى | أَنْفُسُكُمْ | وَ | لَكُمْ | فِيهَا | مَا |
| اور تمہلے لیے ہے | اس میں | جو | چاہے | تمہارا جی | اور | تمہلے لیے ہے | اس میں | جو |

آخرت میں اور تمہارے لئے ہے اس میں جو تمہارا جی چاہے اور جو مانگو گے تمہارے لئے

تَدْعُونَ ﴿۳۱﴾ نَزُلًا مِّنْ غَفْوٍ رَّحِيمٍ ﴿۳۲﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا

| | | | | | | | |
|--|-----------|----------------------|----------|-----|------|----------|---------|
| تَدْعُونَ | نَزُلًا | مِّنْ غَفْوٍ | رَّحِيمٍ | وَ | مَنْ | أَحْسَنُ | قَوْلًا |
| تم مانگو | مہمانی ہے | بخشنے والے کی طرف سے | مہربان | اور | کون | بہتر ہے | بات میں |
| اس میں ہوگا۔ بخشنے والے مہربان کی طرف سے ہے۔ اور اس سے اچھا قول اس کا ہے | | | | | | | |

مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۳۳﴾

| | | | | | | | | |
|--|-------|---------------|-----|---------|----------|---------|----------|----------------------|
| مِمَّنْ | دَعَا | إِلَى اللَّهِ | وَ | عَمِلَ | صَالِحًا | وَقَالَ | إِنَّنِي | مِنَ الْمُسْلِمِينَ |
| اس سے جو | بلائے | اللہ کی طرف | اور | کام کرے | اچھے | اور کہے | بیشک میں | فرمانبرداروں میں ہوں |
| جس نے اللہ کی طرف بلایا اور درست عمل کرتا رہا اور کہا میں فرمانبرداروں میں سے ہوں۔ | | | | | | | | |

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۗ ادْفَعِ

| | | | | | |
|---|-----------|-------------|-------|--------------|---------|
| وَلَا | تَسْتَوِي | الْحَسَنَةُ | وَلَا | السَّيِّئَةُ | ادْفَعِ |
| اور | نہیں | برابر | نیکی | اور نہ | مال دے |
| اور اچھائی اور برائی برابر نہیں ہو سکتیں اسے اس بات سے دور کر | | | | | |

بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ

| | | | | | | | | | |
|---|------|----------|---------|----------|-------------|-----|-------------|-----------|------------|
| بِالَّتِي | هِيَ | أَحْسَنُ | فَإِذَا | الَّذِي | بَيْنَكَ | وَ | بَيْنَهُ | عَدَاوَةٌ | كَأَنَّهُ |
| ایسی طرح کہ | وہ | اچھی ہو | تو پھر | وہ جو کہ | تیرے درمیان | اور | اسکے درمیان | دشمنی ہے | گویا کہ وہ |
| جو بہت عمدہ ہو تو وہ شخص جس کے اور تمہارے درمیان دشمنی ہے ایسا ہو جائے گا جیسے وہ | | | | | | | | | |

وَلِيٌّ حَنِيمٌ ﴿۳۴﴾ وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا

| | | | | | | | | |
|--|---------|-----|------|-----------------|--------|-----------|----------|----------|
| وَلِيٌّ | حَنِيمٌ | وَ | مَا | يُلْقَاهَا | إِلَّا | الَّذِينَ | صَبَرُوا | وَمَا |
| دوست ہے | گہرا | اور | نہیں | توفیق ہوتی اسکی | مگر | ان کو جو | صابر ہیں | اور نہیں |
| گہرا دوست ہو۔ اور یہ خوبی نہیں دی جاتی مگر انہی لوگوں کو جنہوں نے صبر کیا اور یہ خوبی نہیں | | | | | | | | |

يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٢٥﴾ وَإِنَّمَا يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ

| | | | | | |
|-----------------|--------|-------------------|------------|------------------|-------------------|
| يُلْقِيهَا | إِلَّا | ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ | وَإِنَّمَا | يَنْزِعُكَ | مِنَ الشَّيْطَانِ |
| توفیق ہوتی اسکی | مگر | بڑے نصیب والے کو | اور اگر | دوسرے آئے تجھ کو | شیطان کی طرف سے |

عطا کی جاتی مگر بڑے نصیب والوں کو۔ اور (اے مخاطب!) اگر شیطان کی طرف سے تجھے کوئی

نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

| | | | | | |
|------------|--------------|-----------|---------|--------|------------|
| نَزْعٌ | فَاسْتَعِذْ | بِاللَّهِ | إِنَّهُ | هُوَ | السَّمِيعُ |
| کوئی دوسرہ | تو پناہ مانگ | اللہ کی | بیشک وہ | وہی ہے | سننے والا |

دوسرہ پہنچے تو (فورا) اللہ کی پناہ لے بے شک وہی خوب سننے والا بہت

الْعَلِيمُ ﴿٢٦﴾ وَمِنَ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

| | | | | | | | |
|------------|-----|---------------------|-----------|-----|------------|-------------|-------------|
| الْعَلِيمُ | وَ | مِنَ آيَاتِهِ | اللَّيْلُ | وَ | النَّهَارُ | وَالشَّمْسُ | وَالْقَمَرُ |
| جاننے والا | اور | اسکی نشانیوں میں سے | رات ہے | اور | دن ہے | اور سورج | اور چاند ہے |

جاننے والا ہے۔ اور اس کی نشانیوں میں سے ہیں رات اور دن اور سورج اور چاند

لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ

| | | | | | | | | | |
|----------------|------------|-----|-----|------------|-----|-----------|---------|---------|----------------|
| لَا تَسْجُدُوا | لِلشَّمْسِ | وَ | لَا | لِلْقَمَرِ | وَ | اسْجُدُوا | لِلَّهِ | الَّذِي | خَلَقَهُنَّ |
| مت سجدہ کرو | سورج کو | اور | نہ | چاند کو | اور | سجدہ کرو | اللہ کو | جس نے | پیدا کیا ان کو |

سجدہ نہ کرو سورج کو اور نہ چاند کو اور اللہ ہی کو سجدہ کرو جس نے اسے پیدا کیا

إِن كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿٢٧﴾ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ

| | | | | | | | |
|-----|----------|-----------|-------------|--------|---------------|-------------|--------|
| إِن | كُنْتُمْ | إِيَّاهُ | تَعْبُدُونَ | فَإِنِ | اسْتَكْبَرُوا | فَالَّذِينَ | عِنْدَ |
| اگر | ہو تم | خاص اس کی | عبادت کرتے | تو اگر | تکبر کریں | تو وہ جو | ہاں |

اگر تم اس کے بندے ہو۔ تو اگر یہ تکبر کریں

رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْمُونَ ﴿۳۸﴾

| | | | | | | | | |
|----------------|--------------|-------|-------------|--------------|-----|------|------|-----------|
| رَبِّكَ | يُسَبِّحُونَ | لَهُ | بِاللَّيْلِ | وَالنَّهَارِ | وَ | هُمْ | لَا | يَسْمُونَ |
| ہلکے رب کے ہیں | سبح کرتے ہیں | اس کی | رات | اور دن | اور | وہ | نہیں | تختے |

تو وہ جو تمہارے رب کے پاس فرشتے ہیں رات دن اس کی تسبیح بیان کرتے ہیں اور اُتاتے نہیں۔

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا

| | | | | | | |
|-----|-----------------------|------------|-----------|-----------|---------|---------------|
| وَ | مِنْ آيَاتِهِ | أَنْ تَرَى | الْأَرْضَ | خَاشِعَةً | فَإِذَا | أَنْزَلْنَا |
| اور | اسکی نشانوں میں سے ہے | دیکھتا ہے | زمین کو | دلی ہوئی | تو جب | اتارتے ہیں ہم |

اور اس کی نشانوں میں یہ بھی ہے کہ آپ زمین خشک دیکھتے ہیں پھر جب ہم اس پر

عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَرَّتْ وَرَبَّتْ ۖ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحِي

| | | | | | | | |
|-----------|----------|---------------|---------------|-------|----------|----------------|----------------------|
| عَلَيْهَا | الْمَاءَ | اهْتَرَّتْ | وَرَبَّتْ | إِنَّ | الَّذِي | أَحْيَاهَا | لَمُحِي |
| اس پر | پانی | تو لہلہاتی ہے | اور پھولتی ہے | بیشک | وہ جس نے | زندہ کیا اس کو | وہ زندہ کرنے والا ہے |

پانی برساتے ہیں تو وہ سرسبز و شاداب ہو جاتی ہے اور نمو پانے لگتی ہے بے شک وہ جس نے

الْمَوْتَى ۖ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ

| | | | | | | | |
|------------|---------|--------|-------|--------|---------|-------|-----------|
| الْمَوْتَى | إِنَّهُ | عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ | قَدِيرٌ | إِنَّ | الَّذِينَ |
| مردوں کو | بیشک وہ | اوپر | ہر | شے کے | قادر ہے | بیشک | وہ جو |

اسے زندہ کیا وہ مردوں کو بھی ضرور زندہ کرے گا وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ جو لوگ ہماری آیتوں

يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا ۖ أَفَمَنْ يُلْقَىٰ فِي النَّارِ

| | | | | | | |
|---------------|-----------------|---------------|-----------|-----------|--------------|--------------|
| يُلْحِدُونَ | فِي آيَاتِنَا | لَا يَخْفُونَ | عَلَيْنَا | أَفَمَنْ | يُلْقَىٰ | فِي النَّارِ |
| مڑھے ملتے ہیں | ہماری آیتوں میں | مجھے نہیں | ہم سے | تو کیا جو | ڈالا جائے گا | آگ میں |

میں سچ روی کرتے ہیں وہ ہم سے مجھے ہونے نہیں تو کیا وہ

خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي أَمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ اِعْمَلُوا مَا

| | | | | | | | | |
|---------|------|-------|---------|---------|--------|--------------|------------|-----|
| خَيْرٌ | أَمْ | مَنْ | يَأْتِي | أَمِنًا | يَوْمَ | الْقِيَامَةِ | اِعْمَلُوا | مَا |
| بہتر ہے | یا | وہ جو | آئے گا | امان سے | دن | قیامت کے | کمل کرو | جو |

جو آگ میں ڈالا جائے گا بہتر ہے یا وہ جو روز قیامت کو امن میں رہے گا؟

سِتُّمْ ۗ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ (۳۰) إِنَّ الَّذِينَ

| | | | | | | |
|---------|---------|-------|---------------|----------------|-------|-----------|
| سِتُّمْ | إِنَّهُ | بِمَا | تَعْمَلُونَ | بَصِيرٌ | إِنَّ | الَّذِينَ |
| تم چاہو | بیشک وہ | اس کو | جو تم کرتے ہو | دیکھنے والا ہے | بیشک | وہ جو |

تم جو چاہو کرو وہ تمہارے عملوں کو دیکھ رہا ہے۔ بیشک جنہوں نے

كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّ لَهُمْ

| | | | | | | |
|-----------|-------------|--------|---------------|-----|---------|----------|
| كَفَرُوا | بِالذِّكْرِ | لَمَّا | جَاءَهُمْ | وَ | إِنَّهُ | لَكِئْبٌ |
| کافر ہوئے | قرآن سے | جب | آیا ان کے پاس | اور | بیشک وہ | کتاب ہے |

قرآن کے ساتھ کفر کیا جب وہ ان کے پاس آ گیا اور بیشک وہ (قرآن) ضرور بڑی

عَزِيزٌ ۝ (۳۱) لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا

| | | | | | | |
|---------|------|------------|------------|----------------------|-----|-----|
| عَزِيزٌ | لَا | يَأْتِيهِ | الْبَاطِلُ | مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ | وَ | لَا |
| عزت وال | نہیں | آتالکے پاس | باطل | اس کے آگے سے | اور | نہ |

عزت والی کتاب ہے۔ اس (قرآن) کے پاس باطل نہیں آ سکتا نہ اس کے سامنے سے اور نہ اس کے

مِنْ خَلْفِهِ ۖ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ (۳۲) مَا يُقَالُ

| | | | | | |
|----------------|--------------|---------------------|---------------|------|-------------|
| مِنْ خَلْفِهِ | تَنْزِيلٌ | مِّنْ حَكِيمٍ | حَمِيدٍ | مَا | يُقَالُ |
| اس کے پیچھے سے | اتارا گیا ہے | حکمت والے کی طرف سے | تعریف کیے گئے | نہیں | فرمایا جاتا |

پیچھے سے نازل کیا ہوا ہے بڑی حکمت والے خوب حمد کئے ہوئے (رب) کا۔ (اے حبیب ﷺ!) جو

لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ

| | | | | | | | | |
|-------|--------|-----|------|-----------------|------------|---------------|-------|---------|
| لَكَ | إِلَّا | مَا | قَدْ | قِيلَ | لِلرُّسُلِ | مِنْ قَبْلِكَ | إِنَّ | رَبَّكَ |
| آپ کو | مگر | وہی | جو | فرمایا جاتا تھا | رسولوں کو | آپ سے پہلے | بیشک | توہم رب |

آپ سے کئی جالی ہیں (یہ) وہی باتیں ہیں جو آپ سے پہلے رسولوں سے ہی جا چکی ہیں بے شک آپ ہر رب

لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ

| | | | | | | |
|------------------|-----|-------------|----------------|-----|------|-------------|
| لَذُو مَغْفِرَةٍ | وَ | ذُو عِقَابٍ | أَلِيمٍ | وَ | لَوْ | جَعَلْنَاهُ |
| بخشش والا ہے | اور | عذاب | دردناک والا ہے | اور | اگر | ہم نے اس کو |

ضرور معافی والا (بھی) ہے اور دردناک سزا دینے والا (بھی) ہے۔ اور اگر ہم اس (آپ) کو

قُرْآنًا أَعْجَبِيًّا لَقَالُوا لَوْ لَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ

| | | | | | |
|----------|--------------|-----------|----------|-----------|------------|
| قُرْآنًا | أَعْجَبِيًّا | لَقَالُوا | لَوْ لَا | فُصِّلَتْ | آيَاتُهُ |
| قرآن | بھی زبان میں | تو کہتے | کیوں | منسل | اسکی آیتیں |

کو بھی زبان کا قرآن بنا دیتے تو یقیناً یہ کہتے کہ اس کی آیتیں واضح طور پر بیان کیوں نہیں کی گئیں کیا

عَ أَعْجَبِيٍّ وَعَرَبِيٍّ ۖ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَ

| | | | | | | | |
|----------------|--------------|-------|------|-------------|----------|-------|-----|
| عَ أَعْجَبِيٍّ | وَعَرَبِيٍّ | قُلْ | هُوَ | لِلَّذِينَ | آمَنُوا | هُدًى | وَ |
| کیا بھی قرآن | اور عربی نبی | فرماؤ | وہ | ان کیلئے جو | مومن ہیں | ہدایت | اور |

کتاب بھی ہے اور رسول عربی ہے (اس لیے اے محبوب مكرم! ہم نے قرآن بھی آپ ہی کی

شِفَاءً ۖ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَ

| | | | | | | | |
|---------|-----|-----------|------|-------------|-----------------|----------|-----|
| شِفَاءً | وَ | الَّذِينَ | لَا | يُؤْمِنُونَ | فِي آذَانِهِمْ | وَقْرٌ | وَ |
| شفاء ہے | اور | وہ جو | نہیں | ایمان لاتے | ان کے کانوں میں | جو جھ ہے | اور |

زبان میں اتار دیا ہے)۔ فرمادیتے: وہ (قرآن) ایمان والوں کیلئے ہدایت (بھی) ہے اور شفا (بھی) ہے اور جو لوگ ایمان نہیں

هُوَ عَلَيْهِمْ عَنِّي ۱ اُولَئِكَ يُنَادُونَ مِنْ مَّكَانٍ

| | | | | | |
|------|------------|-------------|-----------|----------------|---------------|
| هُوَ | عَلَيْهِمْ | عَنِّي | اُولَئِكَ | يُنَادُونَ | مِنْ مَّكَانٍ |
| وہ | ان پر | اندھا پن ہے | یہ لوگ | پکارے جاتے ہیں | جگہ سے |

رکھتے ان کے کانوں میں بہرے پن کا بوجھ ہے وہ ان کے حق میں نابینا پن (بھی) ہے (گویا) وہ لوگ کسی دور کی جگہ سے

بَعِيدٍ ۲۳ ۲ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۳ وَ

| | | | | | | | | |
|---------|-----|--------|------------------|----------|------------|-------------------|--------|-----|
| بَعِيدٍ | وَ | لَقَدْ | اَتَيْنَا | مُوسَى | الْكِتَابَ | فَاخْتَلَفَ | فِيهِ | وَ |
| دور کی | اور | بیشک | عطا فرمائی ہم نے | موسیٰ کو | کتاب | تو اختلاف کیا گیا | اس میں | اور |

پکارے جاتے ہیں۔ اور ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو کتاب دی پھر اس میں اختلاف کیا گیا اور اگر

لَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ ۴ وَ اِنَّهُمْ

| | | | | | | | |
|-------------|----------|--------------|---------------------|---------------|-------------|-----|-----------|
| لَوْ لَا | كَلِمَةٌ | سَبَقَتْ | مِنْ رَبِّكَ | لَقَضَىٰ | بَيْنَهُمْ | وَ | اِنَّهُمْ |
| اگر نہ ہوتی | بات جو | پہلے گذر چکی | تمہارے رب کی طرف سے | توفیق دے دیتا | انکے درمیان | اور | بیشک وہ |

تمہارے رب کی طرف سے پہلے ہی بات طے نہ ہو چکی ہوتی تو ان کے درمیان فیصلہ ہو چکا ہوتا اور اب وہ اس کے بارے میں

لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۵ ۳ مَن عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ

| | | | | | | | | | |
|------------------|---------|-----------|-----|----------|----------|-----------------|-----|------|---------|
| لَفِي شَكٍّ | مِّنْهُ | مُرِيبٍ | مَن | عَمِلَ | صَالِحًا | فَلِنَفْسِهِ | وَ | مَنْ | أَسَاءَ |
| البتہ شک میں ہیں | اس سے | متردد ہیں | جو | کمال کرے | نیک | تو اسی کیلئے ہے | اور | جو | برا کرے |

ایک پریشان کن شک میں پڑے ہیں۔ جس نے درست کمال کیا وہ اس کے اپنے لئے ہے اور جس نے

فَعَلِيهَا ۴ ۴ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ۵ ۴

| | | | | | |
|--------------|-----|-----|-----------|---------------|--------------|
| فَعَلِيهَا | وَ | مَا | رَبُّكَ | بِظَلَّامٍ | لِّلْعَبِيدِ |
| تو اسی پر ہے | اور | ہیں | تمہارا رب | ظلم کرنے والا | بندوں پر |

برا کام کیا وہ اسی کے خلاف ہے اور تمہارا رب بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں

الجنہ

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنْ أَكْمَامِهَا وَمَا

| | | | | | | | | | | |
|------------|----------------|--------|------------|--------|----------|----------|---------------|--------|--------------|-------|
| إِلَيْهِ | يُرَدُّ | عِلْمُ | السَّاعَةِ | وَمَا | تَخْرُجُ | مِنْ | ثَمَرَاتٍ | مِنْ | أَكْمَامِهَا | وَمَا |
| اسی کی طرف | لوٹایا جاتا ہے | علم | قیامت کا | اور جو | نکلتا ہے | کوئی پھل | اپنے پھلوں سے | اور نہ | اور نہ | |

قیامت کا علم اسی کی طرف لوٹایا جاتا ہے اور پھلوں میں سے کوئی پھل اپنے پھلوں سے باہر نہیں آتا اور کوئی مادہ عامہ نہیں ہوتی اور

تَحْتَلُّ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ

| | | | | | | | | | |
|---------------|-----------|----------|-------|---------|--------|--------------|-----------|----------------|----------|
| تَحْتَلُّ | مِنْ | أُنْثَىٰ | وَلَا | تَضَعُ | إِلَّا | بِعِلْمِهِ | وَيَوْمَ | يُنَادِيهِمْ | أَيْنَ |
| حاملہ ہوتی ہے | کوئی مادہ | اور | نہ | بھتی ہے | مگر | اس کے علم سے | اور جس دن | پکارے گا ان کو | کہاں ہیں |

نہ کوئی مادہ بچہ بھتی ہے مگر سب اس کے علم میں ہے اور جس دن اللہ انہیں ندا فرمائے گا کہ میرے شریک کہاں ہیں وہ نہیں گے (اے

شُرَكَائِي قَالُوا أَدْنُكَ مَا مِمَّا مِنْ شَهِيدٍ ۚ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا

| | | | | | | | | | | |
|------------|---------|------------------|------|-----------|-----------|---------------|-------|---------|----------|-----|
| شُرَكَائِي | قَالُوا | أَدْنُكَ | مَا | مِمَّا | مِنْ | شَهِيدٍ | ۚ | وَضَلَّ | عَنْهُمْ | مَا |
| میرے شریک | کہیں گے | ہم تم سے کہہ رہے | نہیں | ہم میں سے | کوئی گواہ | اور کم ہو گیا | ان سے | جو | | |

رب!) ہم تیری بارگاہ میں عرض کر چکے کہ ہم میں سے کوئی گواہی دینے والا نہیں (کہ وہ تیرے شریک ہیں)۔ اور کم ہو جائیں گے

كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوا مَا لَهُمْ مِنْ مَّجِيصٍ ۚ لَا يُسْمِعُ

| | | | | | | | | | | | |
|---------|-----------|------|-------------|-----------|----------|-------------------------|------|----------|---|-----|----------|
| كَانُوا | يَدْعُونَ | مِنْ | قَبْلُ | وَظَنُّوا | مَا | لَهُمْ | مِنْ | مَّجِيصٍ | ۚ | لَا | يُسْمِعُ |
| تھے | پکارتے | پہلے | اور سمجھ لے | کہ نہیں | ان کیلئے | کوئی بھاگنے کی جگہ نہیں | نہیں | تھیں | | | |

ان سے وہ سب جن کی وہ پہلے (دنیا میں) پوجا کرتے تھے اور سمجھ لیں گے کہ انہیں بھاگنے کا کوئی موقع نہیں۔ آدمی

الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَسْأَلْ عَن قَبْلِ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|------------------|---------|-----------|-------------|-------|--------------------|----------|------------|-----|--------|
| الْإِنْسَانُ | مِنْ | دُعَاءِ | الْخَيْرِ | وَ | إِنْ | مَسَّهُ | الشَّرُّ | فَيَسْأَلْ | عَن | قَبْلِ |
| انسان | بھلائی مانگنے سے | اور | اگر | پہنچے اس کو | برائی | تو ہوتا ہے نا امید | مناویں | | | |

بھلائی مانگنے سے نہیں اکتاتا اور کوئی برائی پہنچے تو ناامید آس توڑ کر بیٹھ جاتا ہے۔

وَلَئِنْ أَذَقْتَهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي

| | | | | | | | | | |
|----------|------------------|----------|-------------|-------------|----------|---------------|----------------|-------|----------|
| وَلَئِنْ | أَذَقْتَهُ | رَحْمَةً | مِنَّا | مِنْ بَعْدِ | ضَرَّاءَ | مَسَّتْهُ | لَيَقُولَنَّ | هَذَا | لِي |
| اور اگر | ہم اس کو چکھائیں | رحمت | اپنی طرف سے | بعد | تکلیف کے | جو پہنچی اسکو | تو ضرور کہے گا | یہ | مجھے لگے |

اور اگر ہم اسے کچھ اپنی رحمت کا مزہ دیں اس تکلیف کے بعد جو اسے پہنچی تھی تو کہے گا یہ تو میری ہے

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ

| | | | | | | | | | | |
|----------|---------------|------------|----------------|----------|----------------|----------------|--------|----------|----------|----------|
| وَمَا | أَظُنُّ | السَّاعَةَ | قَائِمَةً | وَلَئِنْ | رُجِعْتُ | إِلَىٰ | رَبِّي | إِنَّ | لِي | عِنْدَهُ |
| اور نہیں | خیال کرتا ہوں | قیامت کو | قائم ہونے والی | اور اگر | میں لوٹایا گیا | طرف اپنے رب کی | پیشک | مجھے لیے | اسکے پاس | ہے |

اور میرے گمان میں قیامت قائم نہ ہو گی اور اگر میں رب کی طرف لوٹایا بھی گیا تو ضرور میرے لئے

لِلْحَسَنِ فَلَنُؤَسِّعَنَّ لِلَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنُذِيقَهُمْ مِنْ عَذَابٍ

| | | | | | | | |
|------------|----------------------|------------|-----------|-------|--------------|-----------------------------|--------------|
| لِلْحَسَنِ | فَلَنُؤَسِّعَنَّ | لِلَّذِينَ | كَفَرُوا | بِمَا | عَمِلُوا | وَلَنُذِيقَهُمْ | مِنْ عَذَابٍ |
| خوبی ہی ہے | تو ہم ضرور خیر دینگے | ان کو جو | کافر ہوئے | جو | انہوں نے کیا | اور ضرور چکھائیں گے ہم انکو | عذاب |

اس کے پاس بھلائی ہی ہے تو ضرور ہم بتا دیں گے کافروں کو جو انہوں نے کیا اور ضرور انہیں سخت ترین عذاب (کا مزہ)

عَلَيْهِمْ وَإِذَا أُنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأْبِجَانِيهِمْ

| | | | | | | | |
|------------|-----|-------|-------------------|-------|--------------|---------------|-----------------------------|
| عَلَيْهِمْ | وَ | إِذَا | أُنْعَمْنَا | عَلَى | الْإِنْسَانِ | أَعْرَضَ | وَنَأْبِجَانِيهِمْ |
| سخت | اور | جب | ہم انعام کرتے ہیں | اوپر | انسان کے | منہ پھیرتا ہے | اور دور ہٹ جاتا ہے اپنی طرف |

چکھائیں گے۔ اور جب ہم انسان پر انعام کرتے ہیں تو وہ کنارہ کر جاتا ہے اور کروٹ پھیر لیتا ہے

وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَدْعُو دُعَاءً عَرِيضًا ۗ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانِ مِنْ عِنْدِ

| | | | | | | | | | | | |
|-----|-------|---------------|----------|--------------------------|---------|-----------------|------|--------------|--------|-------|-------------|
| وَ | إِذَا | مَسَّهُ | الشَّرُّ | فَيَدْعُو | دُعَاءً | عَرِيضًا | قُلْ | أَرَأَيْتُمْ | إِنْ | كَانِ | مِنْ عِنْدِ |
| اور | جب | اسے پہنچتی ہے | تکلیف | تو چوڑی دعا کر نیوالا ہے | فرماؤ | کیا دیکھا تم نے | اگر | ہو | پاس سے | ہے | |

اور جب اسے برائی پہنچتی ہے تو وہ لمبی چوڑی دعا میں مانگنے لگتا ہے۔ فرمادیتے ہیں کیا تم نے غور کیا کہ اگر یہ (قرآن) اللہ کی طرف

اللَّهُ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿۵۲﴾

| | | | | | | | | | | |
|---------|-------|----------------|-------|--------|----------------|----------|------|-------------|---------|---------|
| اللَّهُ | ثُمَّ | كَفَرْتُمْ | بِهِ | مَنْ | أَضَلُّ | مِمَّنْ | هُوَ | فِي | شِقَاقٍ | بَعِيدٍ |
| اللہ کے | پھر | تم منکر ہو گئے | اس کے | تو کون | زیادہ گمراہ ہے | اس سے کہ | وہ | خلاف میں ہے | دور | |

سُرِّيهِمْ أَيَّتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ

| | | | | | | | | |
|--------------------------|------------|----------------|-----|------------------|---------|-------------|-------------|---------|
| سُرِّيهِمْ | أَيَّتِنَا | فِي الْأَفَاقِ | وَ | فِي أَنْفُسِهِمْ | حَتَّى | يَتَبَيَّنَ | لَهُمْ | أَنَّهُ |
| جلدی دکھا دیکھئے ہم انکو | اپنی آیتیں | دنیا بھر میں | اور | ان کی جانوں میں | یہاں تک | ظاہر ہوئے | ان کیلئے کہ | بیشک وہ |

الْحَقُّ أَوْلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۵۳﴾ إِلَّا إِنَّهُمْ

| | | | | | | | | | | | |
|----------|----------|--------|-----------|---------|--------|-------|--------|---------|--------|---------|-----------|
| الْحَقُّ | أَوْلَمْ | يَكْفِ | بِرَبِّكَ | أَنَّهُ | عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ | شَهِيدٌ | ﴿۵۳﴾ | إِلَّا | إِنَّهُمْ |
| حق ہے | کیا نہیں | کافی | آپ کا رب | بیشک وہ | اوپر | ہر | چیز کے | گواہ ہے | خبردار | بیشک وہ | |

فِي مَرِيَّةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ ۗ إِلَّا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ﴿۵۴﴾

| | | | | | | | | | |
|---------------|----------------|------------|---|--------|---------|---------|--------|----------------|------|
| فِي مَرِيَّةٍ | مِّنْ لِّقَاءِ | رَبِّهِمْ | ۗ | إِلَّا | إِنَّهُ | بِكُلِّ | شَيْءٍ | مُّحِيطٌ | ﴿۵۴﴾ |
| شک میں ہیں | ملاقات کے | اپنے رب کی | | خبردار | بیشک وہ | ہر | چیز کو | گھیرنے والا ہے | |

﴿۵۲﴾ اب اتھا ۵۲ ﴿۵۳﴾ سورۃ الشوریٰ مکیۃ ۲۲ ﴿۵۴﴾ رکوع اتھا ۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

حَمَّ ۱ عَسَقَ ۲ كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ ۱

| | | | | | | | | |
|-------|--------|----------|-------------|-----------|-----|-------|-----------|----------------|
| حَمَّ | عَسَقَ | كَذَلِكَ | يُوحَىٰ | إِلَيْكَ | وَ | إِلَى | الَّذِينَ | مِنْ قَبْلِكَ |
| حَمَّ | عَسَقَ | ایسے ہی | وحی کرتا ہے | آپ کی طرف | اور | طرف | ان کی جو | آپ سے پہلے تھے |

حَمَّ - عَسَقَ - اللہ غالب و دانا اسی طرح آپ کی طرف (دلائل و مضامین) بھیجتا ہے جس طرح آپ سے پہلے

اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۲ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۳ وَهُوَ

| | | | | | | | | |
|---------|------------|------------|-----------|-----|------------------|--------|---------------|---------|
| اللَّهُ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ | لَهُ | مَا | فِي السَّمَوَاتِ | وَمَا | فِي الْأَرْضِ | وَ هُوَ |
| اللہ | عزت والا | حکمت والا | اسی کا ہے | جو | آسمانوں میں ہے | اور جو | زمین میں ہے | اور وہ |

(پیغمبروں) کی طرف وحی بھیجتا رہا ہے۔ اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین پر ہے اور وہ عالی مرتبہ

الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۴ تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ

| | | | | | | | |
|------------|------------|------------|---------------|---------------|------------------|-----|----------------|
| الْعَلِيُّ | الْعَظِيمُ | تَكَادُ | السَّمَاوَاتُ | يَتَفَطَّرْنَ | مِنْ فَوْقِهِنَّ | وَ | الْمَلَائِكَةُ |
| بلند ہے | حکمت والا | قریب ہے کہ | آسمان | شق ہو جائیں | اپنے اوپر سے | اور | فرشتے |

اور صاحب عظمت ہے۔ قریب ہے کہ (بہت الہیہ سے) آسمان اپنے اوپر سے پھٹ جائیں اور فرشتے اپنے رب

يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۵ إِلَّا إِنْ أَنْتَ اللَّهُ

| | | | | | | | |
|--------------|----------|------------|---------------------|-------------|---------------|--------|---------------------|
| يُسَبِّحُونَ | بِحَمْدِ | رَبِّهِمْ | وَيَسْتَغْفِرُونَ | لِمَنْ | فِي الْأَرْضِ | إِلَّا | إِنْ أَنْتَ اللَّهُ |
| سبح کرتے ہیں | ساتھ | اپنے رب کے | اور بخشش مانگتے ہیں | ان کیلئے جو | زمین میں ہے | خبردار | پسک اللہ |

کیساتھ اگلی پاکی بیان کرتے ہیں اور زمین والوں کیلئے بخشش مانگتے ہیں سن لو یقیناً اللہ ہی

هُوَ الْعَفْوُ الرَّحِيمُ ۶ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ

| | | | | | | | | |
|--------|------------|------------|-----|-------------|------------|--------------|-------------|---------|
| هُوَ | الْعَفْوُ | الرَّحِيمُ | وَ | الَّذِينَ | اتَّخَذُوا | مِنْ دُونِهِ | أَوْلِيَاءَ | اللَّهُ |
| وہی ہے | بخشنے والا | مہربان | اور | وہ جنہوں نے | بنائے ہیں | اللہ کے سوا | والی | اللہ |

بہت بخشنے والا بے حد رحم فرمانے والا ہے۔ اور جنہوں نے اللہ کو چھوڑ کر بتوں کو دوست بنایا اللہ ان (کے اعمال)

حَفِظَتْ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝۶ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا

| | | | | | | | | | |
|-----------|------------|-----|------|--------|------------|-----------|-----|----------|--------------|
| حَفِظَتْ | عَلَيْهِمْ | وَ | مَا | أَنْتَ | عَلَيْهِمْ | بِوَكِيلٍ | وَ | كَذَلِكَ | أَوْحَيْنَا |
| نگہبان ہے | ان پر | اور | نہیں | تم | ان کے | ذمہ دار | اور | ایسے ہی | وحی کی ہم نے |

پر نگران ہے اور آپ ان کافروں کے ذمہ دار نہیں ہیں۔ اور اسی طرح ہم نے آپ کی طرف عربی زبان میں

إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ

| | | | | | | | | | | |
|-----------|-----------|--------------|--------------|-----------------|--------|--------------|-----|---------|--------|-----------|
| إِلَيْكَ | قُرْآنًا | عَرَبِيًّا | لِتُنذِرَ | أُمَّ الْقُرَىٰ | وَمَنْ | حَوْلَهَا | وَ | تُنذِرَ | يَوْمَ | الْجُمُعِ |
| آپ کی طرف | عربی قرآن | تاکہ تم ڈراؤ | مکہ والوں کو | اور | جو | اسکے گرد ہیں | اور | تم ڈراؤ | دن | قیامت کے |

قرآن کی وحی کی تاکہ آپ مکہ والوں کو اور ان لوگوں کو جو اس کے ارد گرد رہتے ہیں ڈرنا سیکھیں اور آپ جمع ہونے کے اس دن کا

لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۝۷ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

| | | | | | | | | | | | | | |
|------|--------|--------|----------|---------|------------|----------|----------|---------|------------|------|---|-------|---------|
| لَا | رَيْبَ | فِيهِ | فَرِيقٌ | فِي | الْجَنَّةِ | وَ | فَرِيقٌ | فِي | السَّعِيرِ | ۝۷ | وَلَوْ | شَاءَ | اللَّهُ |
| نہیں | شک | اس میں | ایک گروہ | جنت میں | اور | ایک گروہ | دوزخ میں | اور اگر | چاہے | اللہ | خوف دلا میں جس میں کوئی شک نہیں ہے۔ (اس دن) ایک گروہ جنت میں ہوگا اور دوسرا گروہ دوزخ میں ہوگا۔ اور اللہ چاہتا تو | | |

لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ

| | | | | | | | | | |
|----------------|---------|-----------|-----|--------|--------------|------|---------|---------------|---|
| لَجَعَلَهُمْ | أُمَّةً | وَاحِدَةً | وَ | لَكِنْ | يُدْخِلُ | مَنْ | يَشَاءُ | فِي | رَحْمَتِهِ |
| تو بتائے ان کو | امت | ایک | اور | لیکن | داخل کرتا ہے | جسے | چاہے | اپنی رحمت میں | ان سب کو ایک ہی امت بنا دیتا لیکن اللہ اپنی رحمت میں لیتا ہے جسے چاہے |

وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝۸ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------|------|----------|-----------|---------|----|--------|---------|--------------|-------------|--|---------|
| وَالظَّالِمُونَ | مَا | لَهُمْ | مِنْ | وَلِيٍّ | وَ | لَا | نَصِيرٍ | أَمْ | اتَّخَذُوا | مِنْ | دُونِهِ |
| اور ظالموں کا | نہیں | ان کیلئے | کوئی دوست | اور | نہ | مددگار | کیا | تھمہراتے ہیں | اللہ کے سوا | اور ظالموں کا نہ کوئی دوست ہے نہ مددگار۔ کیا انہوں نے اس کے علاوہ رفیق بنا رکھے ہیں؟ | |

أَوْلِيَاءَ ۚ فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

| | | | | | | | | | | | | |
|---|-----------|--------|------------|-----|------|-----------|-------------|-----|------|--------|-------|--------|
| أَوْلِيَاءَ | فَاللَّهُ | هُوَ | الْوَلِيُّ | وَ | هُوَ | يُحْيِي | الْمَوْتَىٰ | وَ | هُوَ | عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ |
| والی | تو اللہ | وہی ہے | والی | اور | وہی | زندہ کرتے | مردوں کو | اور | وہ | اوپر | ہر | شے کے |
| مگر اللہ ہی رفیق ہے اور وہ مردوں کو زندہ کرتا ہے اور وہ ہر چیز پر | | | | | | | | | | | | |

قَدِيرٌ ۚ وَمَا خَلَقْتُمْ فِيهِ مِن شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۗ ذَلِكُمُ اللَّهُ

| | | | | | | | | | | | |
|--|-----|-----|---------------|--------|---------|----------------|----------------|-------|---------|----------|---------|
| قَدِيرٌ | وَ | مَا | خَلَقْتُمْ | فِيهِ | مِن | شَيْءٍ | فَحُكْمُهُ | إِلَى | اللَّهِ | ذَلِكُمُ | اللَّهُ |
| قادر ہے | اور | جو | اختلاف کرو تم | اس میں | کچھ بھی | تو اس کا فیصلہ | طرف اللہ کے ہے | یہ ہے | اللہ | اللہ | |
| قادر ہے۔ اور جو اختلاف بھی تم کسی بات میں کرتے ہو اس کا فیصلہ اللہ کے اختیار میں ہے یہ ہے اللہ میرا رب | | | | | | | | | | | |

رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۗ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۚ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ

| | | | | | | | | |
|--|----------|-------------------|-----|------------|-------------------|----------------|--------------|-------------|
| رَبِّي | عَلَيْهِ | تَوَكَّلْتُ | وَ | إِلَيْهِ | أُنِيبُ | فَاطِرُ | السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضِ |
| میرا رب | اسی پر | میں نے بھروسہ کیا | اور | اسی کی طرف | میں رجوع کرتا ہوں | پیدا کرنے والا | آسمانوں کا | اور زمین کا |
| اسی پر میں بھروسہ کرتا ہوں اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں۔ آسمان اور زمین کا پیدا کرنے والا اس نے تم میں سے تمہارے | | | | | | | | |

جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا ۚ يَذُرُّكُمْ

| | | | | | | | | | |
|---|--------|----------------------|--------------|------------|------------|------|------------------|------------|-------------|
| جَعَلَ | لَكُمْ | مِّنْ | أَنْفُسِكُمْ | أَزْوَاجًا | وَ | مِنَ | الْأَنْعَامِ | أَزْوَاجًا | يَذُرُّكُمْ |
| بنایا | تم کو | تمہاری اپنی جانوں سے | جوڑے | اور | چوپایوں سے | جوڑے | پھیلاتا ہے تم کو | | |
| جوڑے بنائے اور مویشیوں کے جوڑے اس (مدبیر) سے (زمین میں) کہیں پھیلاتا ہے، اس کی مثل کوئی چیز نہیں اور وہ | | | | | | | | | |

فِيهِ ۗ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۗ ۝۱۱ لَّهُ مَقَالِيدُ

| | | | | | | | | | |
|--|---------|------------|----------|-----|-------|------------|-------------|---------------|------------|
| فِيهِ | لَيْسَ | كَمِثْلِهِ | شَيْءٌ | وَ | هُوَ | السَّمِيعُ | الْبَصِيرُ | لَهُ | مَقَالِيدُ |
| اس میں | نہیں ہے | اس کی مثل | کوئی چیز | اور | وہ ہے | سننے والا | دیکھنے والا | اسی کیلئے ہیں | کنجیاں |
| (ہر بات) بہت سننے والا (ہر چیز کو) خوب دیکھنے والا ہے۔ وہی مالک ہے | | | | | | | | | |

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ

آسمانوں کی اور زمین کی وسیع کرتا ہے رزق جس کیلئے چاہے اور تنگ فرماتا ہے پختہ

آسمانوں اور زمینوں کی کنجیوں کا جس کیلئے چاہے رزق کشادہ کر دیتا ہے اور (جس کیلئے چاہے) تنگ کر دیتا ہے بے شک وہ ہر چیز

شَيْءٍ عَلَيْهِمُ ۝۱۲ شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي

شَيْءٍ عَلَيْهِمُ شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي

شے کو جو تم پر ہے مقرر کیا تمہارے لیے دین جس کا حکم دیا تھا اس کا نوح کو اور وہ جو

کو خوب جاننے والا ہے۔ تمہارے لئے دین کا وہ راستہ مقرر فرمایا جس کا حکم اس نے نوح علیہ السلام کو دیا اور جو ہم نے آپ کی طرف

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ

وحی کی ہم نے آپ کی طرف اور جو حکم دیا ہم نے اس کا ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ کو

وحی کی اور جس کا حکم ہم نے ابراہیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام کو دیا کہ دین پر قائم رہو اور

أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ

أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ

ٹھیک رکھو دین اور پھوٹ نہ ڈالو اس میں بڑی بات ہے اور مشرکوں کے جو باتے ہوں گے

اس میں تفرقہ نہ ڈالو مشرکوں پر بہت ہی کراں ہے وہ جس کی طرف تم انہیں بلاتے ہو اور

إِلَيْهِ ۝۱۳ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ۝۱۳

إِلَيْهِ ۝۱۳ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ ۝۱۳

طرف اکی اللہ جن لیتا ہے اپنی طرف جسے چاہے اور ہدایت دیتا ہے اپنی طرف اسکو جو رجوع کرے

اللہ اپنے قرب کیلئے جن لیتا ہے جسے چاہے اور اپنی طرف راہ دیتا ہے اسے جو رجوع کرتا ہے۔

وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيَابِيهِمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

| | | | | | | | | |
|--------|---------------------|--------|-------------|----------------------|-----------|----------------|-----------------|----------|
| وَمَا | تَفَرَّقُوا | إِلَّا | مِنْ بَعْدِ | مَا جَاءَهُمُ | الْعِلْمُ | بَعِيَابِيهِمْ | وَلَوْلَا | كَلِمَةٌ |
| اور نہ | اختلاف کیا انہوں نے | مگر | بعد | اسکے کہ آیا انکے پاس | علم | حسد سے آپس کے | اور اگر نہ ہوتی | بات |

اور انہوں نے پس میں تفرقہ نہیں کیا مگر اس کے بعد کہ انہیں علم آچکا تھا آپس کے حسد سے اور اگر تمہارے

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لِّقَضَىٰ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ

| | | | | | | | | | |
|----------------|---------------------|--------|--------|-----------|-----------------|------------|-----|-------|-----------|
| سَبَقَتْ | مِنْ رَبِّكَ | إِلَىٰ | أَجَلٍ | مُّسَمًّى | لِّقَضَىٰ | بَيْنَهُمْ | وَ | إِنَّ | الَّذِينَ |
| پہلے گزری ہوئی | تمہارے رب کی طرف سے | طرف | مدت | مقرر کے | توفیصلہ ہو جاتا | ان میں | اور | بیشک | وہ جو |

رب کی ایک بات طے نہ چکی ہوئی ایک مقرر معیاد تک تو کب کا ان میں فیصلہ کر دیا ہوتا اور بے شک

أَوْرِثُوا الْكُتُبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَرِيْبٌ ﴿۱۳﴾ فَلِذَلِكَ

| | | | | | | |
|------------|------------|-----------------|------------------|--------|------------------|------------|
| أَوْرِثُوا | الْكِتَابَ | مِنْ بَعْدِهِمْ | لَفِي شَكٍّ | مِنْهُ | مَرِيْبٌ | فَلِذَلِكَ |
| وارث ہوئے | کتاب کے | ان کے بعد | البتہ شک میں ہیں | اس سے | دھوکا ڈالنے والے | تو اسی لیے |

وہ جو ان کے بعد کتاب کے وارث ہوئے وہ اس سے ایک دھوکا ڈالنے والے شک میں ہیں۔ پس آپ اسی بات

فَادِعٌ وَاسْتَقِمَ كَمَا أَمَرْتُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ اٰمَنَّا بِهَا

| | | | | | | | | | | | |
|---------|-----|--------------|-------|---------------|-----|-----|-----------|-----------------|---------|----------------|----------|
| فَادِعٌ | وَ | اسْتَقِمَ | كَمَا | أَمَرْتُ | وَ | لَا | تَتَّبِعْ | أَهْوَاءَهُمْ | وَقُلْ | اٰمَنَّا | بِهَا |
| بلاؤ | اور | ثابت قدم رہو | جیسے | آپ کو حکم ہوا | اور | نہ | پیروی کر | انکے خواہشوں کی | اور کہو | میں ایمان لایا | اس پر جو |

کے لیے بلائیں اور جو حکم آپ کو دیا گیا ہے اس پر قائم رہیں اور ان کی خواہشوں کے پیچھے نہ چلیں اور فرمادیتے ہیں میں اس پر جو اللہ نے

أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأَمَرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ

| | | | | | | | | | |
|----------|---------|--------------|--------------------|------------|------------|---------|-------------|-----|--------------|
| أَنْزَلَ | اللَّهُ | مِنْ كِتَابٍ | وَأَمَرْتُ | لِأَعْدِلَ | بَيْنَكُمْ | اللَّهُ | رَبُّنَا | وَ | رَبُّكُمْ |
| اتاری | اللہ نے | کتاب سے | اور مجھے حکم ہے کہ | انصاف کروں | تم میں | اللہ | ہمارا رب ہے | اور | تمہارا رب ہے |

کتاب میں اتارا ہے ایمان لایا اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ تمہارے درمیان عدل کروں اللہ ہمارا رب بھی ہے اور تمہارا رب بھی

لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ

| | | | | | | | | | | | |
|--|--------------|-----|--------|---------------|------|---------|-----------|-----|------------|---------|----------|
| لَنَا | أَعْمَالُنَا | وَ | لَكُمْ | أَعْمَالُكُمْ | لَا | حُجَّةَ | بَيْنَنَا | وَ | بَيْنَكُمُ | اللَّهُ | يَجْمَعُ |
| ہمارے | ہمارے | اور | تمہارے | تمہارے | نہیں | حجت | ہمارے | اور | تمہارے | اللہ | جمع |
| ہمارے مل ہمارے لئے ہیں اور تمہارے مل تمہارے لئے ہمارے اور تمہارے درمیان کوئی جھڑائی نہیں اللہ ہمیں آپس میں آٹھ | | | | | | | | | | | |

بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾ وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا

| | | | | | | | | | | | |
|--|-----|------------|------------|-----|-----------|-------------|------------------|---------|-------|--------|-----|
| بَيْنَنَا | وَ | إِلَيْهِ | الْمَصِيرُ | وَ | الَّذِينَ | يُحَاجُّونَ | فِي | اللَّهِ | مِنْ | بَعْدِ | مَا |
| ہم سب کو | اور | اسی کی طرف | پہننا ہے | اور | وہ جو | جھڑتے ہیں | اللہ کے بارے میں | بعد | ان کے | کئے | کئے |
| کرے اور اسی کی طرف (سب کا) پہننا ہے۔ اور جو لوگ اللہ کے بارے میں اس کے بعد کہاتے ہیں ان کا | | | | | | | | | | | |

اسْتُجِيبَ لَهُمْ دَاعِيَتُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ

| | | | | | | | |
|---|--------|---------------|----------|-----------|-------------|------------|--------|
| اسْتُجِيبَ | لَهُمْ | دَاعِيَتُهُمْ | عِنْدَ | رَبِّهِمْ | وَ | عَلَيْهِمْ | غَضَبٌ |
| قبول کرے | اس کو | ان کی دلیل | کمزور ہے | نزدیک | ان کے رب کے | ان پر | غضب ہے |
| حجت بازی کرتے ہیں ان کی حجت ان کے رب کے ہاں رد ہونے والی ہے اور ان پر غضب ہو گا | | | | | | | |

وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿١٦﴾ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ

| | | | | | | | | |
|---|---------|---------|---------|---------|----------|------------|------------|---------------|
| وَلَهُمْ | عَذَابٌ | شَدِيدٌ | اللَّهُ | الَّذِي | أَنْزَلَ | الْكِتَابَ | بِالْحَقِّ | وَالْمِيزَانَ |
| اور ان کے | عذاب ہے | سخت | اللہ | وہ نے | اتاری | کتاب | ساتھ حق کے | اور میزان |
| اور انہیں سخت عذاب ہو گا۔ اللہ ہی ہے جس نے حق کے ساتھ کتاب نازل فرمائی اور انصاف کی ترازو | | | | | | | | |

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿١٧﴾ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ

| | | | | | | | |
|--|-----------|---------|------------|---------|---------------|-------|-----------|
| وَمَا | يُدْرِيكَ | لَعَلَّ | السَّاعَةَ | قَرِيبٌ | يَسْتَعْجِلُ | بِهَا | الَّذِينَ |
| اور کیا | معلوم | شاید | قیامت | قریب ہو | جلدی کرتے ہیں | اس کی | وہ جو |
| اے مخاطب!) تو کیا جانے؟ ہو سکتا ہے کہ قیامت قریب ہی ہو۔ اسے وہ لوگ جلدی مانتے ہیں جو اس کا | | | | | | | |

لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا

| | | | | | | | | | | |
|------|-------------|-------|-----|-----------|------------|-------------|---------|-----|-------------|----------|
| لَا | يُؤْمِنُونَ | بِهَا | وَ | الَّذِينَ | آمَنُوا | مُشْفِقُونَ | مِنْهَا | وَ | يَعْلَمُونَ | أَنَّهَا |
| نہیں | ایمان لاتے | اس پر | اور | وہ جو | ایمان لائے | ڈرتے ہیں | اس سے | اور | جانتے ہیں | کہ وہ |

یقین نہیں رکھتے اور جو اس کے آنے کا یقین رکھتے ہیں وہ اس سے ڈرتے ہیں اور جانتے ہیں

الْحَقُّ ط إِلَّا إِنَّ الَّذِينَ يُبَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۱۸

| | | | | | | | | | |
|----------|--------|-------|-----------|------------|-------------------|----------------------|--------|---------|---------|
| الْحَقُّ | إِلَّا | إِنَّ | الَّذِينَ | يُبَارُونَ | فِي | السَّاعَةِ | لَفِي | ضَلَالٍ | بَعِيدٍ |
| حق ہے | خبردار | پیشک | وہ جو | جھگڑتے ہیں | قیامت کے بارے میں | البتہ گمراہی میں ہیں | دور کی | دور کی | دور کی |

کہ اس کا آنا برحق ہے خبردار جو لوگ قیامت کے بارے میں جھگڑتے ہیں وہ ضرور پرلے درجے کی گمراہی میں ہیں۔

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ۱۹

| | | | | | | | | | | |
|---------|---------------|---------------|-------------|-------|---------|-----|------|------------|------------|------|
| اللَّهُ | لَطِيفٌ | بِعِبَادِهِ | يَرْزُقُ | مَنْ | يَشَاءُ | وَ | هُوَ | الْقَوِيُّ | الْعَزِيزُ | مَنْ |
| اللہ | لطف فرماتا ہے | اپنے بندوں پر | رزق دیتا ہے | جس کو | چاہے | اور | وہ | طاقتور ہے | عزت والا | جو |

اللہ اپنے بندوں پر لطف فرماتا ہے جسے چاہے روزی دیتا ہے وہی قوت و عزت والا ہے۔ جو آخرت

كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزَدَ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۲۰ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ

| | | | | | | | | | | | |
|-------|---------|--------|------------|--------------|----------|----------------|----------|----|--------|-------|---------|
| كَانَ | يُرِيدُ | حَرْثَ | الْآخِرَةِ | نَزَدَ | لَهُ | فِي | حَرْثِهِ | ۲۰ | وَمَنْ | كَانَ | يُرِيدُ |
| ہے | چاہتا | کھیتی | آخرت کی | زیادہ کرے گا | اس کیلئے | اسکی کھیتی میں | اور | جو | ہے | چاہتا | |

کی کھیتی چاہے ہم اس کیلئے اس کی کھیتی بڑھا دیتے ہیں اور جو دنیا کی کھیتی چاہے

حَرْثَ الدُّنْيَا نُوتَهُ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۲۱ أَمْ لَهُمْ

| | | | | | | | | | | | | | |
|--------|------------|---------------|---------|-----|------|----------|----------|------------|---------|---------|----|------|--------|
| حَرْثَ | الدُّنْيَا | نُوتَهُ | مِنْهَا | وَ | مَا | لَهُ | فِي | الْآخِرَةِ | مِنْ | نَصِيبٍ | ۲۱ | أَمْ | لَهُمْ |
| کھیتی | دنیا کی | ہم پیچھے اسکو | اس سے | اور | نہیں | اس کیلئے | آخرت میں | کوئی حصہ | کیا ہیں | انکے | | | |

ہم اسے اس میں سے کچھ دیں گے لیکن آخرت میں اس کا کچھ حصہ نہیں۔ کیا ان کے کوئی

شُرِكُوا شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

| | | | | | | | | | | | |
|----------|----------------|----------|---------------|-----|------|----------|---------------|---------|-------------|---------|----------|
| شُرِكُوا | شَرَعُوا | لَهُمْ | مِنَ الدِّينِ | مَا | لَمْ | يَأْذَنْ | بِهِ | اللَّهُ | وَ | لَوْلَا | كَلِمَةٌ |
| شریک | کہنایا انہولنے | ان کیلئے | کوئی دین | جو | نہیں | علم دیا | اس کا اللہ نے | اور | اگر نہ ہوتا | ظہر | |

ایسے شریک ہیں جنہوں نے ان کیلئے دین کا کوئی ایسا رستہ مقرر کیا ہے جس کی اللہ نے اجازت نہیں دی لیکن اگر فیصلے

الْفَصْلِ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۲۱ تَرَى

| | | | | | | | | | |
|-----------|---------------------|--------------|-----|-------|---------------|---------|---------|---------|-------|
| الْفَصْلِ | لَقُضِيَ | بَيْنَهُمْ | وَ | إِنَّ | الظَّالِمِينَ | لَهُمْ | عَذَابٌ | أَلِيمٌ | تَرَى |
| فیصلے کا | البتہ فیصلہ ہو جاتا | ان کے درمیان | اور | بیشک | ظالموں کیلئے | عذاب ہے | اور تک | دیکھتے | |

کی بات نہ ملے ہو چکی ہوتی تو ان کے درمیان معاملہ حل کر دیا جاتا اور بے شک ظالموں کو دردناک عذاب ہوگا۔ آپ ظالموں

الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا

| | | | | | | | | | |
|---------------|-------------|--------------|-------------|--------|-------------------|---------|-----------|-------------|---------|
| الظَّالِمِينَ | مُشْفِقِينَ | مِمَّا | كَسَبُوا | وَ | هُوَ | وَاقِعٌ | بِهِمْ | وَالَّذِينَ | آمَنُوا |
| ظالموں کو | سہے ہوئے | اس وجہ سے جو | کیا انہولنے | اور وہ | واقع ہونے والا ہے | ان پر | اور وہ جو | ایمان لائے | |

کو دیکھیں گے کہ اپنی کمائی کے انجام سے سہے ہوئے ہیں مگر وہ ان پر آ کر رہے گا اور

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِندَ

| | | | | | | | |
|-------------|---------------|-------------------|-------------|-------------|-----|------------|-------|
| وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | فِي رَوْضَاتِ | الْجَنَّاتِ | لَهُمْ | مَا | يَشَاءُونَ | عِندَ |
| اور عمل کیے | اچھے | پھولاریوں میں ہیں | جنت کی | ان کیلئے ہے | جو | وہ چاہیں | نزدیک |

جو لوگ ایمان لائے اور اچھے عمل کرتے ہیں وہ باغوں کے سرسبز خطوں میں ہوں گے ان کیلئے ان کے رب کے

رَأَيْبِهِمْ ۲۲ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۲۳ ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ

| | | | | | | | | | |
|---------------|---------|-------|-----------|------------|---------|-------------|-----------------|---------|------------|
| رَأَيْبِهِمْ | ذَٰلِكَ | هُوَ | الْفَضْلُ | الْكَبِيرُ | ذَٰلِكَ | الَّذِي | يُبَشِّرُ | اللَّهُ | عِبَادَهُ |
| ان کے رہنے کے | یہ | وہ ہے | فضل | بڑا | یہ | وہ ہے جس کی | خوشخبری دیتا ہے | اللہ | اپنے بندوں |

یہ جو وہ چاہیں گے ہو گا یہی بڑا فضل ہے۔ یہ ہے وہ جس کی خوشخبری اللہ اپنے بندوں کو دیتا ہے

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا

| | | | | | | | | |
|-----------|------------|------------|---------------|-------|------|------------------|----------|---------|
| الَّذِينَ | آمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | قُلْ | لَا | أَسْأَلُكُمْ | عَلَيْهِ | أَجْرًا |
| جو | ایمان لائے | اور | اچھے | فرماؤ | نہیں | مانگتا میں تم سے | اس پر | اجرت |

جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے آپ فرمادیتے ہیں اس (تبلیغ رسالت) پر میں تم سے کوئی اجر طلب نہیں کرتا اپنے قربت

إِلَّا الْبُورَةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حَسَنًا إِنَّ

| | | | | | | | | | | | |
|--------|------------|-----|-------------|--------|------------|----------|---------|--------------------------|--------|---------|-------|
| إِلَّا | الْبُورَةَ | فِي | الْقُرْبَىٰ | وَمَنْ | يَقْتَرِفْ | حَسَنَةً | نَّزِدْ | لَهُ | فِيهَا | حَسَنًا | إِنَّ |
| مگر | مجت | میں | قربت کی | اور | جو | کمائے | نیکی | زیادہ کرے گا ہم اس کیلئے | اس میں | خوبی | بیشک |

داروں کی محبت کے سوا اور جو نیکی کرے ہم اس کیلئے اس کی نیکی کو خوب بڑھائیں گے بے شک اللہ

اللَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۲۲) أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِنْ يَشَأْ

| | | | | | | | | | | |
|---------|------------|------------|------|------------|-----------|-------|---------|---------|--------|--------|
| اللَّهُ | غَفُورٌ | شَكُورٌ | أَمْ | يَقُولُونَ | افْتَرَىٰ | عَلَى | اللَّهُ | كَذِبًا | فَإِنْ | يَشَأْ |
| اللہ | بخشنے والا | قدر دان ہے | کیا | کہتے ہیں | بنالیا ہے | اوپر | اللہ کے | جھوٹ | تو اگر | چاہتا |

بہت بخشنے والا نہایت قدر دان ہے۔ کیا وہ (یہ) کہتے ہیں کہ انہوں نے جھوٹ بول کر اللہ پر بہتان باندھا پھر اگر اللہ چاہے تو

اللَّهُ يَخْتَمُ عَلَىٰ قَلْبِكَ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ

| | | | | | | | | | |
|---------|----------|--------|--------------|--------------|---------|------------|--------------------|----------|---------------|
| اللَّهُ | يَخْتَمُ | عَلَىٰ | قَلْبِكَ | وَيَمْحُ | اللَّهُ | الْبَاطِلَ | وَيُحِقُّ | الْحَقَّ | بِكَلِمَاتِهِ |
| اللہ | مہر کرتا | اوپر | تمہارے دل کے | اور مٹاتا ہے | اللہ | باطل کو | اور ثابت فرماتا ہے | حق کو | اپنے کلمات سے |

مہر فرمادے آپ کے (پاکیزہ) دل پر (صبر و استقامت کی) اور اللہ باطل کو مٹاتا ہے اور اپنے کلمات سے حق کو ثابت رکھتا ہے بے

إِنَّهُ عَلَيْهِمُ بَدَاتِ الصُّدُورِ ۲۳) وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ

| | | | | | | | | | |
|---------|------------|---------------|------------|--------|---------|--------------|-------------|---------------|--|
| إِنَّهُ | عَلَيْهِمُ | بَدَاتِ | الصُّدُورِ | وَهُوَ | الَّذِي | يَقْبَلُ | التَّوْبَةَ | عَنْ | عِبَادِهِ |
| بیشک وہ | جانتا ہے | دلوں کی باتیں | اور | وہ | وہ ہے | جو قبول کرتے | توبہ | اپنے بندوں سے | شک وہ سینوں کی باتیں خوب جاننے والا ہے۔ اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول فرماتا اور گناہوں سے |

شک وہ سینوں کی باتیں خوب جاننے والا ہے۔ اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول فرماتا اور گناہوں سے

وَيَعْفُوا عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿۲۱﴾ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ

| | | | | | | |
|---|--------------------|------------|----------|-------------|---------------|-----------|
| وَيَعْفُوا | عَنِ السَّيِّئَاتِ | وَيَعْلَمُ | مَا | تَفْعَلُونَ | وَيَسْتَجِيبُ | الَّذِينَ |
| اور درگزر فرماتا ہے | گناہوں سے | اور | جانتا ہے | جو | کرتے ہو | اور |
| درگزر فرماتا ہے اور جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو۔ اور وہ قبول فرماتا ہے ان کی | | | | | | |

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ

| | | | | | | |
|---|------------|---------------|---------------|-------------------|-----------------|----------|
| آمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | وَيَزِيدُهُمْ | مِنْ فَضْلِهِ | وَالْكَافِرُونَ | لَهُمْ |
| ایمان لائے | اور | کمل کیے | اور | زیادہ دے گا ان کو | اپنے فضل سے | اور کافر |
| ایمان لائے اور اچھے کام کئے اور انہیں اپنے فضل سے اور ان کو دیتا ہے اور کافروں کے لئے | | | | | | |

عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿۲۲﴾ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَّوْا فِي الْأَرْضِ

| | | | | | | | | |
|---|---------|--------|--------|---------|-----------|-------------|---------------------|---------------|
| عَذَابٌ | شَدِيدٌ | وَلَوْ | بَسَطَ | اللَّهُ | الرِّزْقَ | لِعِبَادِهِ | لَبَغَّوْا | فِي الْأَرْضِ |
| عذاب ہے | تخت | اور | اگر | فرخ کئے | اللہ | رزق | واسطے بندوں اپنے کے | توسختی کرتے |
| تخت عذاب ہے۔ اور اگر اللہ اپنے بندوں کا رزق کھول دیتا تو وہ زمین پر بغاوت کر دیتے لیکن وہ ایک | | | | | | | | |

وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۗ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿۲۳﴾ وَهُوَ الَّذِي

| | | | | | | | | | | |
|--|-----------|-----------|----------|---------|---------|-------------|---------------|-----------|-------------|---------|
| وَلَكِنْ | يُنَزِّلُ | بِقَدَرٍ | مَا | يَشَاءُ | إِنَّهُ | بِعِبَادِهِ | خَبِيرٌ | بَصِيرٌ | وَهُوَ | الَّذِي |
| اور | لیکن | اتارتا ہے | انگڑے سے | جو | چاہے | بیشک وہ | اپنے بندوں سے | خبردار ہے | دیکھنے والا | اور وہ |
| انگڑے سے جتنا چاہتا ہے عنایت کرتا ہے بے شک وہ اپنے بندوں سے باخبر ہے اور دیکھ رہا ہے۔ اور وہی ہے جو لوگوں کے | | | | | | | | | | |

يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَطَرٍ وَأَوْيَسِّرُ رَحْمَتَهُ ۗ وَهُوَ الْوَلِيُّ

| | | | | | | | |
|--|-----------|-------------|--------|---------------|------------|------------|------------|
| يُنَزِّلُ | الْغَيْثَ | مِنْ بَعْدِ | مَطَرٍ | وَأَوْيَسِّرُ | رَحْمَتَهُ | وَهُوَ | الْوَلِيُّ |
| اتارتا ہے | بارش | بعد اسکے کہ | جو | میسر ہوئے | اور | پھیلاتا ہے | اپنی رحمت |
| تو امید ہو جانے کے بعد بارش برساتا ہے اور اپنی رحمت پھیلاتا ہے اور وہی کار ساز | | | | | | | |

الْحَيِّدُ ۲۸ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

| | | | | | | | |
|-------------------|-----|-----------------------|--------|--------------|-------------|--------|----------------|
| الْحَيِّدُ | وَ | مِنْ آيَاتِهِ | خَلْقَ | السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضِ | وَمَا | بَيْنَهُمَا |
| تعریف کیا گیا اور | اور | اسکی نشانیں میں سے ہے | تخلیق | آسمانوں کی | اور زمین کی | اور جو | پھیلائے ان میں |

اور صاحب تعریف ہے۔ اور اس کی (قدرت کی) نشانوں میں سے ہے آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا اور ان جانداروں کا (پیدا

مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَىٰ جَنبِهِمْ إِذْ يَشَاءُ قَدِيرٌ ۲۹ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|--------|--------|-----------------|-------|---------|---------|-----|-----|-------------|----------------|
| مِنْ دَابَّةٍ | وَهُوَ | عَلَىٰ | جَنبِهِمْ | إِذَا | يَشَاءُ | قَدِيرٌ | وَ | مَا | أَصَابَكُمْ | مِنْ مُصِيبَةٍ |
| جانور | اور وہ | اوپر | انکے جمع کرینکے | جب | چاہے | قادر ہے | اور | جو | پہنچے تم کو | کوئی مصیبت |

کرنا) جو اس نے زمین و آسمان میں پھیلا دیئے اور وہ جب بھی چاہے ان کے جمع کرنے پر قادر ہے۔ اور جو مصیبت کہیں پہنچی تو

فِي مَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۳۰ وَمَا أَنْتُمْ

| | | | | | | | | |
|--------------|----------|------------------|-----|--------------|--------------|-----|------|----------|
| فِي مَا | كَسَبَتْ | أَيْدِيكُمْ | وَ | يَعْفُوا | عَنْ كَثِيرٍ | وَ | مَا | أَنْتُمْ |
| تو اس کا سبب | کمانی ہے | تمہارے ہاتھوں کی | اور | معاف کرتا ہے | بہت کچھ | اور | نہیں | تم |

وہ تمہارے ہی ہاتھوں کی کمانی کے سبب (پہنچی) اور (تمہاری) بہت سی خطاؤں کو وہ معاف فرمادیتا ہے۔ اور تم زمین میں اللہ کو

بِسُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۳۱ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ

| | | | | | | | |
|---------------|---------------|-----|------|------------|------------|---------|--------------|
| بِسُعْجِزِينَ | فِي الْأَرْضِ | وَ | مَا | لَكُمْ | مِنْ دُونِ | اللَّهِ | مِنْ وَلِيٍّ |
| عاجز کرینوالے | زمین میں | اور | نہیں | تمہارے لیے | سوائے | اللہ کے | کوئی دوست |

عاجز نہیں کر سکتے اور نہ اللہ کے مقابل تمہارا کوئی دوست ہے

وَلَا نُصِيفُ ۳۲ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۳۳ إِنَّ يَسَاءُ يَسْكُنِ

| | | | | | | | | | |
|--------|---------|-----|-----------------|------------|---------------|----------------|-------------|---------|--------------|
| وَلَا | نُصِيفُ | وَ | مِنْ آيَاتِهِ | الْجَوَارِ | فِي الْبَحْرِ | كَالْأَعْلَامِ | إِنَّ | يَسَاءُ | يَسْكُنِ |
| اور نہ | مددگار | اور | اسکی نشانیں میں | کشتیاں | میں | سمندر | پہاڑوں جیسی | اگر | چاہے ٹھہرائے |

اور نہ مددگار۔ اور یہ دریا (سمندر) میں چلنے والے پہاڑوں جیسی جہاز اس کی نشانوں میں سے ہیں۔ اگر وہ چاہے تو ہوا کو

الرِّيحَ فَيَظْلَنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ

| | | | | | | | | | |
|----------|-------------|------------|-------|--------------|-------|------------|-------------|----------------------|---------------|
| الرِّيحَ | فَيَظْلَنَ | رَوَاكِدَ | عَلَى | ظَهْرِهِ | إِنَّ | فِي ذَلِكَ | لَآيَاتٍ | لِّكُلِّ | صَبَّارٍ |
| ہوا کو | تو ہو جائیں | ٹھہری ہوئی | اوپر | اگلی پیٹھ کے | بیشک | اس میں | نشانیوں ہیں | ہر ایک صبر کرنے والے | صبر کرنے والے |

شُكُورٍ ۗ أَوْ يُوقِنَنَّ بِمَا كَسَبُوا أَوْ يَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ۗ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ

| | | | | | | | | |
|-------------|-----------------|------------------|-----|-----------|--------------|-----|-----------|-----------|
| شُكُورٍ | أَوْ يُوقِنَنَّ | بِمَا كَسَبُوا | وَ | يَعْفُ | عَنْ كَثِيرٍ | وَ | يَعْلَمَ | الَّذِينَ |
| شکر گزار کے | یا | ہلاکے ان کو بدلے | اور | معاف کرتے | بہت کچھ | اور | جان جائیں | وہ جو |

يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا ۗ مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ۗ فَمَا أَوْتَيْنَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ

| | | | | | |
|--------------|-----------------|------------|------------------|---------------------------|-------------|
| يُجَادِلُونَ | فِي آيَاتِنَا | مَا لَهُمْ | مِنْ مَّحِيصٍ | فَمَا أَوْتَيْنَاهُمْ | مِنْ شَيْءٍ |
| جھگڑتے ہیں | ہماری آیتوں میں | انہیں | کوئی پناہ کی جگہ | تو جو کچھ ہمیں دیا گیا ہے | وہ کچھ بھی |

فَمَتَاءُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ

| | | | | | | | | | |
|-------------|------------|------------|-----|------------|---------|---------|---------|---------|----------------|
| فَمَتَاءُ | الْحَيَاةِ | الدُّنْيَا | وَ | مَا عِنْدَ | اللَّهِ | خَيْرٌ | وَ | أَبْقَى | لِلَّذِينَ |
| تو سامان ہے | زندگی کا | دنیا کی | اور | جو | پاس | اللہ کے | بہتر ہے | اور | باقی رہنے والا |

أَمَنُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۗ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ

| | | | | | | | | | |
|------------|-----|-------|------------|-----------------|-----|-----------|---------------|---------|-----------|
| أَمَنُوا | وَ | عَلَى | رَبِّهِمْ | يَتَوَكَّلُونَ | وَ | الَّذِينَ | يَجْتَنِبُونَ | كَبِيرَ | الْإِثْمِ |
| ایمان لائے | اور | اوپر | اپنے رب کے | بھروسہ کرتے ہیں | اور | وہ جو | بچتے ہیں | بڑے | گناہوں کے |

جُو ايمان لائے اور وہ اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ اور وہ جو بڑے بڑے گناہوں اور

وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿۲۷﴾ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا

| | | | | | | | | |
|-----------------|-----|-------|-----|----------|------|---------------|-----------------|--------------|
| وَالْفَوَاحِشَ | وَ | إِذَا | مَا | غَضِبُوا | هُمُ | يَغْفِرُونَ | وَالَّذِينَ | اسْتَجَابُوا |
| اوپے حیائیوں سے | اور | جب | بھی | غصہ آئے | وہ | معاف کرتے ہیں | اور وہ جنہوں نے | قبول کیا |

بے حیائیوں سے بچتے ہیں اور جب غصہ آئے تو معاف کر دیتے ہیں۔ اور وہ جنہوں نے اپنے رب کا علم مانا

لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

| | | | | | | | | | |
|-------------|-----|-----------|------------|---------------|---------------|------------|-----|--------|-----------------|
| لِرَبِّهِمْ | وَ | أَقَامُوا | الصَّلَاةَ | وَأَمْرُهُمْ | شُورَىٰ | بَيْنَهُمْ | وَ | مِمَّا | رَزَقْنَاهُمْ |
| اپنے رب کو | اور | قائم کیا | نماز کو | اور کام ان کا | مشورہ کرنا ہے | آپس میں | اور | اسے جو | دیا ہم نے ان کو |

اور نماز قائم رکھی اور ان کا کام ان کے آپس کے مشورے سے ہوتا ہے اور ہمارے دیئے سے کچھ ہماری راہ میں

يُنْفِقُونَ ﴿۲۸﴾ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿۲۹﴾

| | | | | | | |
|--------------|-------------|-------|-------------|-----------|------|---------------|
| يُنْفِقُونَ | وَالَّذِينَ | إِذَا | أَصَابَهُمُ | الْبَغْيُ | هُمُ | يَنْتَصِرُونَ |
| خرچ کرتے ہیں | اور وہ کہ | جب | پہنچے ان کو | بغاوت | وہ | بدلہ لیتے ہیں |

خرچ کرتے ہیں۔ اور جو جب ان پر زیادتی ہو بدلہ لے لیتے ہیں۔

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|---------------|--------|----------|-----|----------|--------------|---------------|
| وَجَزَاءُ | سَيِّئَةٍ | سَيِّئَةٌ | مِّثْلُهَا | فَمَنْ | عَفَا | وَ | أَصْلَحَ | فَأَجْرُهُ | عَلَى اللَّهِ |
| اور بدلہ | برائی کا | برائی کا | اسکے برابر ہے | تو جو | معاف کیے | اور | درست کیے | تو اجر اس کا | اوپر اللہ ہے |

اور برائی کا بدلہ اسی طرح کی برائی ہے اور جس نے معاف کر دیا اور صلح کر لی اس کا اجر اللہ کے ذمے ہے

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۳۰﴾ وَلَمَنْ أَنْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا

| | | | | | | | | | | |
|--------------|-----------|-----------|---------------|----|---------|------------|----------------|------------------|--------------|---|
| إِنَّهُ | لَا | يُحِبُّ | الظَّالِمِينَ | وَ | لَمَنْ | أَنْتَصَرَ | بَعْدَ | ظُلْمِهِ | فَأُولَٰئِكَ | مَا |
| بیشک وہ نہیں | پسند کرتا | ظالموں کو | اور | جو | بدلہ لے | بعد | اپنی مظلومی پر | تو یہ لوگ ہیں کہ | انہیں | بے شک وہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔ اور بے شک جو اپنے مظلوم ہونے کے بعد بدلہ لے لے تو ان لوگوں |

بے شک وہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا۔ اور بے شک جو اپنے مظلوم ہونے کے بعد بدلہ لے لے تو ان لوگوں

عَلَيْهِمْ مِّنْ سَبِيلٍ ۝۳۱ اِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ

| | | | | | | | |
|--|---------------|------------------|---------------|-------|-----------|-----------------|----------|
| عَلَيْهِمْ | مِّنْ سَبِيلٍ | اِنَّمَا | السَّبِيلُ | عَلَى | الَّذِينَ | يَظْلِمُونَ | النَّاسَ |
| ان پر | کوئی مواخذہ | اسکے سوا نہیں کہ | مواخذہ کی راہ | اوپر | ان کے ہے | جو ظلم کرتے ہیں | لوگوں پر |
| پر (گرفت کی) کوئی راہ نہیں۔ (مواخذہ کی) راہ ان ہی لوگوں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے | | | | | | | |

وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۝۳۲ اُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۳۳ وَلَكِنْ

| | | | | | | | | |
|--|---------------|----------|----------|-------------|-------------|---------|---------|----------|
| وَيَبْغُونَ | فِي الْأَرْضِ | بِغَيْرِ | الْحَقِّ | أُولَٰئِكَ | لَهُمْ | عَذَابٌ | أَلِيمٌ | وَلَكِنْ |
| اور سرکشی کرتے ہیں | زمین میں | بغیر | حق کے | یہی لوگ ہیں | ان کیلئے ہے | عذاب | دردناک | اور جو |
| اور زمین میں ناحق سرکشی کرتے ہیں ان کیلئے نہایت دردناک عذاب ہے۔ اور بے شک جس | | | | | | | | |

صَبْرًا وَغَفْرًا ۝۳۴ اِنَّ ذٰلِكَ لَیْسَ عَزْمٌ اَلْاُمُوْرِ ۝۳۵ وَمَنْ يُضِلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهُ

| | | | | | | | | | | | | |
|--|-----|---------|---------|--------|--------|-----------------|-------------------|------|--------------|----------|---------|------------|
| صَبْرًا | وَ | غَفْرًا | اِنَّ | ذٰلِكَ | لَیْسَ | عَزْمٌ | اَلْاُمُوْرِ | ۝۳۵ | وَمَنْ | يُضِلِلِ | اللّٰهُ | فَمَا لَهُ |
| مہربانی | اور | بخشش | تو بیشک | یہ | ضرور | ہمت کے کاموں سے | اور جسے گمراہ کرے | اللہ | تو نہیں اسکا | | | |
| نے مہربان کیا اور بخش دیا تو یہ ضرور ہمت کے کام ہیں۔ اور جسے اللہ گمراہ کرے اس کا کوئی رستہ نہیں | | | | | | | | | | | | |

مِن وَّلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ ۝۳۶ وَتَرَى الظَّالِمِيْنَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُوْنَ هَلْ

| | | | | | | | | |
|--|----------------|-----------------|----------------|--------|-----------|------------|-------------|------|
| مِن وَّلِيٍّ | مِّنْ بَعْدِهِ | وَتَرَى | الظَّالِمِيْنَ | لَمَّا | رَأَوْا | الْعَذَابَ | يَقُولُوْنَ | هَلْ |
| کوئی رستہ | اس کے بعد | اور دیکھو گے تم | ظالموں کو | جب | دیکھیں گے | عذاب | کہیں گے | کیا |
| اللہ کے مقابل اور آپ ظالموں کو دیکھو گے کہ جب عذاب دیکھیں گے کہیں گے کیا | | | | | | | | |

اِلٰی مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ۝۳۷ وَتَرٰ لَهُمْ يَعْزُضُوْنَ عَلَيْهَا خٰشِعِيْنَ مِنَ الذُّلِّ

| | | | | | | | | |
|------------------------------|----------|---------------|------------------|-------------|--------------|-----------|------------|---------------|
| اِلٰی | مَرَدٍّ | مِّنْ سَبِيلٍ | وَ | تَرٰ لَهُمْ | يَعْزُضُوْنَ | عَلَيْهَا | خٰشِعِيْنَ | مِنَ الذُّلِّ |
| طرف لوٹنے کی ہے | کوئی راہ | اور | دیکھو گے تم انکو | چپکے چپکے | اس پر | ڈرتے ہوئے | ذلت سے | |
| دیکھیں گے کہ ذلت سے ڈبے ہوئے | | | | | | | | |

يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ

| | | | | | |
|---------------|---------------------|-------------|-----------|---------------|-------|
| يَنْظُرُونَ | مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ | وَقَالَ | الَّذِينَ | آمَنُوا | إِنَّ |
| دیکھتے ہوں گے | چھپی نگاہوں سے | اور کہیں گے | وہ | جو ایمان لائے | بیشک |

کن انکھوں سے دیکھتے اس (عذاب) کے سامنے لائے جائیں گے اور ایمان والے کہیں گے

الْخَسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا

| | | | | | | | | |
|--------------|-----------|--------------|---------------|-----|-------------------|--------|--------------|--------|
| الْخَسِرِينَ | الَّذِينَ | خَسِرُوا | أَنْفُسَهُمْ | وَ | أَهْلِيهِمْ | يَوْمَ | الْقِيَامَةِ | أَلَا |
| نقصان والے | وہ ہے | کہ خسارہ دیا | اپنی جانوں کو | اور | اپنے گھر والوں کو | دن | قیامت کے | خبردار |

نقصان پانے والے وہی ہیں جنہوں نے روز قیامت کو اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں

إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿۲۵﴾ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءٍ

| | | | | | | | | | | |
|-------|---------------|----------|---------|---------|------|-----|----------|--------|------|-------------|
| إِنَّ | الظَّالِمِينَ | فِي | عَذَابٍ | مُقِيمٍ | وَ | مَا | كَانَ | لَهُمْ | مِنْ | أَوْلِيَاءٍ |
| بیشک | ظالم ہیں | عذاب میں | ہمیشہ | اور | نہیں | ہے | ان کیلئے | کوئی | دوست | کو |

نقصان دیا سنو! ظالم دائمی عذاب میں رہیں گے۔ اور اللہ کے سوا ان کا کوئی والی نہیں

يَصْرُوفُهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿۲۶﴾

| | | | | | | | | | | |
|-------------------|-------------|---------|-------|-----------|----------|------------------|------------|------|-------------------|---|
| يَصْرُوفُهُمْ | مِنْ دُونِ | اللَّهِ | وَ | مَنْ | يُضِلِلِ | اللَّهُ | فَمَا | لَهُ | مِنْ | سَبِيلٍ |
| جو ان کی مدد کریں | اللہ کے سوا | اور | جس کو | گمراہ کرے | اللہ | تو نہیں اس کیلئے | کوئی راستہ | ہے | جو ان کی مدد کریں | مگر جسے اللہ گمراہ کر دے اسے کوئی راہ نہیں ملتی |

جو ان کی مدد کریں مگر جسے اللہ گمراہ کر دے اسے کوئی راہ نہیں ملتی

اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ

| | | | | | | | | |
|--------------|-------------|-------------|-------|----------|----------|----------------|------------|----------|
| اسْتَجِيبُوا | لِرَبِّكُمْ | مِنْ قَبْلِ | أَنْ | يَأْتِيَ | يَوْمٌ | لَا | مَرَدَّ | لَهُ |
| اپنے رب کا | اس سے پہلے | یہ کہ | آجائے | ایسا دن | کہ نہ ہو | لوٹنا اس کیلئے | اپنے رب کا | حکم مانو |

اپنے رب کا حکم مانو اس دن کے آنے سے پہلے جسے اللہ کی طرف سے ٹلنا

مِنَ اللَّهِ ۙ مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيرٍ ۝

| | | | | | | | | | |
|--------------|------|-----------|------------------|-----------|------------|-------|-----------|------------|----------|
| مِنَ اللَّهِ | مَا | لَكُمْ | مِّنْ | مَّلْجَأٍ | يَوْمَئِذٍ | وَمَا | لَكُمْ | مِّنْ | نَّكِيرٍ |
| اللہ سے | نہیں | تہلکے لیے | کوئی پناہ کی جگہ | اس دن | اور | نہیں | تہلکے لیے | کوئی انکار | |

اس دن ہمیں کوئی جائے پناہ نہ ملے گی اور نہ تمہارے لئے کوئی انکار (کا موقع) ہو گا۔

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۙ إِنَّ عَلَيْكَ

| | | | | | | | |
|--------|------------|---------|-------------------|------------|----------|-------|----------|
| فَإِنْ | أَعْرَضُوا | فَمَا | أَرْسَلْنَا | عَلَيْهِمْ | حَفِيظًا | إِنَّ | عَلَيْكَ |
| تو اگر | منہ پھریں | تو نہیں | بھیجا ہم نے آپ کو | ان پر | تعمیر | نہیں | آپ پر |

تو اگر وہ روگردانی کریں تو ہم نے آپ کو ان کا ذمہ دار بنا کر نہیں بھیجا آپ پر تو صرف پہنچا دینا ہے اور بے شک جب انسان کو ہم

إِلَّا الْبَلَّغُ ۙ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَذَرَاهَا ۙ وَإِن

| | | | | | | | | | |
|--------|------------|----------|---------|-----------|--------------|----------|-------------|------------|----------|
| إِلَّا | الْبَلَّغُ | وَإِنَّا | إِذَا | أَذَقْنَا | الْإِنْسَانَ | مِنَّا | رَحْمَةً | فَذَرَاهَا | وَإِن |
| مگر | پہنچانا | اور | بیشک ہم | جب | چکھاتے ہیں | انسان کو | اپنی طرف سے | رحمت | خوش ہونے |

(ذائقہ) چکھاتے ہیں اپنی طرف سے رحمت کا تو وہ اس سے خوش ہو جاتا ہے اور اگر ایسے لوگوں کو کوئی مصیبت پہنچے ان کے

تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ۝

| | | | | | | | |
|-------------|-----------|--------------|-----------|----------------|---------|--------------|----------|
| تُصِيبُهُمْ | سَيِّئَةٌ | بِمَا | قَدَّمَتْ | أَيْدِيهِمْ | فَإِنَّ | الْإِنْسَانَ | كَفُورٌ |
| پہنچے ان کو | برائی | بہ سبب سے جو | آگے بھیجا | انکے ہاتھوں نے | تو بیشک | انسان | ناشکر ہے |

گناہوں کے سبب جو پہلے وہ کر چکے ہیں تو ساری مہربانیاں بھول جاتا ہے یقیناً انسان بڑا ناشکر ہے۔ اللہ

مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۙ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۙ يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ

| | | | | | | | | |
|------------|---------------|--------------|--------------|-----|---------|-------------|--------|---------|
| مُلْكُ | السَّمَاوَاتِ | وَالْأَرْضِ | يَخْلُقُ | مَا | يَشَاءُ | يَهَبُ | لِمَنْ | يَشَاءُ |
| بادشاہی ہے | آسمانوں میں | اور زمین میں | پیدا کرتا ہے | جو | چاہے | عطا کرتا ہے | جسے | چاہے |

ہی کیلئے ہے آسمانوں اور زمین کی سلطنت پیدا کرتا ہے جو چاہے جسے چاہے

إِنَّا نَأْتِيهِمْ لِسُنِّ يَشَاءُ الذُّكُورَ ۚ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَّا نَآتِيهِمْ

| | | | | | | | | | |
|---|--------------|-------------|---------|------------|------|---------------|----------------------|------|--------|
| إِنَّا | وَأَنتِيهِمْ | لِسُنِّ | يَشَاءُ | الذُّكُورَ | أَوْ | يُزَوِّجُهُمْ | ذُكْرَانًا | وَ | إِنَّا |
| لڑکیاں | اور | عطا کرتا ہے | جسے | چاہے | لڑکے | یا | دونوں ملائے ان کیلئے | بیٹے | اور |
| بیٹیاں عطا فرمائے اور جسے چاہے بیٹے دے۔ یا دونوں ملے جلے دے بیٹے اور بیٹیاں | | | | | | | | | |

وَيَجْعَلُ مِنْ يَشَاءُ عَقِيًّا ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۗ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ

| | | | | | | | | | | | |
|---|------|---------|----------|---------|------------|--------------|-----|------|-------|----------------|-------|
| وَيَجْعَلُ | مِنْ | يَشَاءُ | عَقِيًّا | إِنَّهُ | عَلِيمٌ | قَدِيرٌ | وَ | مَا | كَانَ | لِبَشَرٍ | أَنْ |
| اور کر دے | جسے | چاہے | بانجھ | پیشک وہ | جاننے والا | قدرت والا ہے | اور | نہیں | ہے | کسی آدمی کیلئے | یہ کہ |
| اور جسے چاہے بانجھ کر دے بے شک وہ علم و قدرت والا ہے۔ اور کسی بشر کیلئے ممکن نہیں | | | | | | | | | | | |

يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحِيًّا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا

| | | | | | | | | |
|--|---------|--------|----------|------|----------------------|------|-----------|----------|
| يُكَلِّمَهُ | اللَّهُ | إِلَّا | وَحِيًّا | أَوْ | مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ | أَوْ | يُرْسِلَ | رَسُولًا |
| کلام کرے اس | اللہ | مگر | وحی سے | یا | پردے کے پیچھے سے | یا | بھیجتا ہے | فرشتہ |
| کہ اللہ اس سے کلام کرے مگر وحی سے یا پردے کے پیچھے سے یا کوئی پیغام بھیجے اور وہ اس کی | | | | | | | | |

فِيُوحِي بِأُذُنِهِ مَا يَشَاءُ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۗ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا

| | | | | | | | | | |
|---|-------------|-----|----------|---------|---------|-----------|-----|----------|--------------|
| فِيُوحِي | بِأُذُنِهِ | مَا | يَشَاءُ | إِنَّهُ | عَلِيمٌ | حَكِيمٌ | وَ | كَذَلِكَ | أَوْحَيْنَا |
| توحی کرتا ہے | اپنے حکم سے | جو | چاہتا ہے | پیشک وہ | بلند ہے | حکمت والا | اور | اسی طرح | وحی کی تمہنے |
| اجازت سے ہو اور جو وہ چاہے وحی کر دے وہ عالی مرتبہ اور دانائے۔ سو اسی طرح ہم نے آپ کی طرف اپنے علم سے روح | | | | | | | | | |

إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا ۗ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِنبَاءُ

| | | | | | | | | | | |
|--|--------|----------------|------|--------|---------|-----------|------------|-----|-----|--------------------|
| إِلَيْكَ | رُوحًا | مِنْ أَمْرِنَا | مَا | كُنْتَ | تَدْرِي | مَا | الْكِتَابُ | وَ | لَا | الْإِنبَاءُ |
| آپ کی طرف | روح | اپنے حکم سے | نہیں | تھے آپ | جاننے | کہ کیا ہے | کتاب | اور | نہ | شرعی احکام کی سبیل |
| (قلوب و ارواح) کی وحی فرمائی (جو قرآن ہے) اور آپ (وحی سے قبل اپنی ذاتی درایت و فکر سے) نہ یہ جانتے تھے کہ کتاب کیا ہے اور نہ ایمان (کے | | | | | | | | | | |

وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي بِهِ مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ

| | | | | | | | | | |
|-----|--------|------------------|--------|----------------|-----------|--------------|-------------------|-----|---------|
| و | لَكِنْ | جَعَلْنَاهُ | نُورًا | نَهْدِي | بِهِ | مَنْ نَشَاءُ | مِنْ عِبَادِنَا | وَ | إِنَّكَ |
| اور | لیکن | بنایا ہم نے اسکو | نور | ہدایت دیتے ہیں | اسکے ساتھ | جسے چاہیں | اپنے بندوں میں سے | اور | بیشک آپ |

شرعی احکام کی تفصیلات کو ہی جانتے تھے جو بعد میں نازل اور مقرر ہوئیں) مگر ہم نے اسے نور بنادیا۔ ہم اس (نور) کے ذریعے اپنے بندوں میں سے

لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۵۲﴾ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي

| | | | | | | | | | |
|-------------------|-------|---------|-------------|---------|---------|----------|--------------|-----|-----|
| لَتَهْدِي | إِلَى | صِرَاطٍ | مُسْتَقِيمٍ | صِرَاطِ | اللَّهِ | الَّذِي | لَهُ | مَا | فِي |
| راہنمائی کرتے ہیں | طرف | راہ | سیدھی کی | رستہ | اللہ کا | وہ جو کہ | اس کے پاس ہے | جو | میں |

جسے چاہتے ہیں ہدایت سے نوازتے ہیں اور بیشک آپ ہی صراطِ مستقیم کی طرف ہدایت عطا فرماتے ہیں۔ یہ صراطِ مستقیم اللہ کی راہ (ہے)

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ إِلَّا إِلَى اللَّهِ تُصِيرُ الْأُمُورَ ﴿۵۳﴾

| | | | | | | | | |
|--------------|-----|-----|---------------|--------|-------|---------|------------|------------|
| السَّمَوَاتِ | وَ | مَا | فِي الْأَرْضِ | إِلَّا | إِلَى | اللَّهِ | تُصِيرُ | الْأُمُورَ |
| آسمانوں | اور | جو | زمین میں ہے | خبردار | طرف | اللہ کے | پہنچتے ہیں | سب کام |

جو آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کا مالک ہے سن لو! اللہ ہی کی طرف سب کام لوٹتے ہیں۔

﴿ابانہا ۱۹﴾ ﴿سُورَةُ التَّحْرِيفِ مَكِّيَّةٌ ۲۳﴾ ﴿رُكُوعَاتُهَا ۷﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

حَمْدٌ ۙ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۱﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ

| | | | | | | | | |
|--------|-------|------------|------------|------------|-------------|-----------|------------|-------------|
| حَمْدٌ | وَ | الْكِتَابِ | الْمُبِينِ | إِنَّا | جَعَلْنَاهُ | قُرْآنًا | عَرَبِيًّا | لَعَلَّكُمْ |
| حمد | تسبیح | کتاب | روشن کی | بیشک ہم نے | بنایا اس کو | عربی قرآن | تاکہ تم | |

حمد۔ روشن کتاب کی تسبیح ہے۔ ہم نے اسے عربی زبان کا قرآن بنایا ہے تاکہ

تَعْقِلُونَ ﴿۳﴾ وَإِنَّ فِي أُمَّةٍ لَدَيْنا لَعَلٌّ حَكِيمٌ ﴿۴﴾ أَفَضْرِبُ

| | | | | | | | |
|-------------|-----|---------|--------------|-----------|---------------|-----------|----------------|
| تَعْقِلُونَ | وَ | إِنَّ | فِي أُمَّةٍ | لَدَيْنا | لَعَلٌّ | حَكِيمٌ | أَفَضْرِبُ |
| تم سمجھو | اور | بیشک وہ | اصل کتاب میں | ہمارے پاس | بلند مرتبہ ہے | حکمت والی | کیا دور کرینگے |

تم لوگ سمجھو۔ اور یہ کتاب ہمارے پاس اصل کتاب میں ہے جو بلند مرتبہ اور حکمت بھری ہے۔ تو کیا ہم (اپنی) نصیحت کا

عَنْكُمْ الذِّكْرُ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ ﴿۵﴾ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ

| | | | | | | | | | | |
|----------|-----------|-----------------|-------|----------|---------|------------------|-----|------|-------------|--------------------|
| عَنْكُمْ | الذِّكْرُ | صَفْحًا | أَنْ | كُنْتُمْ | قَوْمًا | مُّسْرِفِينَ | وَ | كَمْ | أَرْسَلْنَا | مِنْ نَبِيِّ |
| ہم تم سے | نصیحت | اعراض کرتے ہوئے | یہ کہ | ہو تم | قوم | حد سے بڑھنے والی | اور | کتنے | بھیجے ہم نے | غیب بتانے والے نبی |

پہلو تم سے پھیر لیں؟ اس وجہ سے کہ تم حد سے گزرنے والے ہو۔ اور ہم نے کتنے ہی غیب بتانے والے نبی

فِي الْأَوَّلِينَ ﴿۶﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيِّ إِلَّا كَانُوا بِهِ

| | | | | | | | | |
|-------------------|-----|------|---------------|------|--------------------|--------|---------|------|
| فِي الْأَوَّلِينَ | وَ | مَا | يَأْتِيهِمْ | مِنْ | نَبِيِّ | إِلَّا | كَانُوا | بِهِ |
| پہلے لوگوں میں | اور | نہیں | آیا ان کے پاس | کوئی | غیب بتانے والا نبی | مگر | تھے | اسے |

(تم سے) پہلے لوگوں میں بھیجے۔ اور ان کے پاس جو غیب بتانے والا (نبی) آیا اس کا

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۷﴾ فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَ مَضَى مَثَلُ

| | | | | | | | |
|-----------------|-------------------|--------------|-----------|---------|-----|---------|--------|
| يَسْتَهْزِءُونَ | فَأَهْلَكْنَا | أَشَدَّ | مِنْهُمْ | بَطْشًا | وَ | مَضَى | مَثَلُ |
| ٹھٹھا کرتے | تو ہم نے ہلاک کیا | زیادہ سخت کو | ان میں سے | پکڑ میں | اور | گزر چکی | مثال |

مذاق ہی اڑایا کرتے تھے۔ تو ہم نے وہ ہلاک کر دیئے جو ان سے بھی پکڑ میں سخت تھے اور ان لوگوں کا حال (کئی جگہ پہلے)

الْأَوَّلِينَ ﴿۸﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ

| | | | | | | | | |
|---------------|----------|----------------|------|----------|--------------|-----|-----------|-----------------|
| الْأَوَّلِينَ | وَلَئِنْ | سَأَلْتَهُمْ | مَنْ | خَلَقَ | السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضَ | لَيَقُولُنَّ |
| پہلے لوگوں کی | اور اگر | آپ ان سے پوچھو | کہنے | پیدا کیے | آسمان | اور | زمین | تو ضرور کہیں گے |

گزر چکا ہے۔ اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے بنایا تو وہ ضرور کہیں گے

خَلَقْنَا الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۱۰ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ

| | | | | | | | | | |
|----------------|------------|------------|----------|--------|-----------|-----------|---------|-----|--------|
| خَلَقْنَا | الْعَزِيزُ | الْعَلِيمُ | الَّذِي | جَعَلَ | لَكُمْ | الْأَرْضَ | مَهْدًا | وَ | جَعَلَ |
| پیدا کیا ان کو | عزت والے | جاننے والے | وہ جس نے | بنایا | تہلکے لیے | زمین کو | بچھونا | اور | بنائے |

اگس اس غالب اور علم والے نے بنایا ہے۔ وہ جس نے زمین کو تمہارے لئے بچھونا بنایا اور اس میں

لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۱۱ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

| | | | | | | | | |
|-----------|--------|---------|--------------|-------------|--------------|---------|-----------------|-------|
| لَكُمْ | فِيهَا | سُبُلًا | لَّعَلَّكُمْ | تَهْتَدُونَ | وَالَّذِي | نَزَّلَ | مِنَ السَّمَاءِ | مَاءً |
| تہلکے لیے | اس میں | راستے | تا کہ تم | راہ پاؤ | اور وہ جس نے | اتارا | آسمان سے | پانی |

تمہارے لئے رستے بنائے تاکہ تمہیں راہ ملے۔ اور وہ جس نے آسمان سے پانی اتارا ایک معین مقدار میں

بِقَدَرٍ ۱۲ فَأَنْشَرْنَا بِهَا بَلَدًا مَّيْمَنًا ۱۳ كَذَلِكَ نُخْرِجُكَ ۱۴ وَالَّذِي خَلَقَ

| | | | | | | | | |
|----------|-------------------|-------|---------|------------|----------|-----------------|--------------|----------|
| بِقَدَرٍ | فَأَنْشَرْنَا | بِهَا | بَلَدًا | مَّيْمَنًا | كَذَلِكَ | نُخْرِجُكَ | وَالَّذِي | خَلَقَ |
| مقدار سے | تو زندہ کیا ہم نے | اس سے | شہر | مردہ | اسی طرح | نکالے جاؤ گے تم | اور وہ جس نے | پیدا کیے |

مقدار سے اس سے مردہ شہر کو زندہ کر دیا اسی طرح تم (زندہ کر کے) نکالے جاؤ گے۔ اور جس نے ہر قسم کی

الْأَرْوَاحِ ۱۵ وَجَعَلْنَا جُلُودَهُمْ وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ سُبُلًا ۱۶ وَالَّذِي خَلَقَ

| | | | | | | | | |
|--------------|-------------|-------------|----------|-----------|-----------------|------------|-----------|-----------------|
| الْأَرْوَاحِ | وَجَعَلْنَا | جُلُودَهُمْ | وَجَعَلَ | لَكُمْ | مِنَ السَّمَاءِ | سُبُلًا | وَالَّذِي | خَلَقَ |
| جوڑے | سارے | اور | بنائیں | تہلکے لیے | کشتیاں | اور چوپائے | جن پر | تم سوار ہوتے ہو |

خلوق پیدا کی اور تمہارے لئے کشتیوں اور چوپائے بنا دیئے جن پر تم سوار ہوتے ہو۔

سَبَّحُوا عَلٰی ظُهُورِهِمْ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ

| | | | | | | | | |
|-----------|-------|--------------|------------|----------|-----------|------------|---------------|-----------------|
| سَبَّحُوا | عَلٰی | ظُهُورِهِمْ | تَذْكُرُوا | نِعْمَةَ | رَبِّكُمْ | إِذَا | اسْتَوَيْتُمْ | عَلَيْهِ |
| کہ تمہیں | اور | انگیختیوں کے | پھر | یاد کرو | نعمت | اپنے رب کی | جب | تم برابر ہو جاؤ |

کہ جب تم ان کی پستیوں پر سوار ہو جاؤ تمہیک سے بیٹھ لو تو اپنے رب کے احسان کو یاد کرو

وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿۱۳﴾ وَإِنَّا

| | | | | | | | | | |
|---|-----------|----------|------------|--------|-------|----------|--------|--------------------------|----------|
| وَتَقُولُوا | سُبْحَانَ | الَّذِي | سَخَّرْنَا | هَذَا | وَمَا | كُنَّا | لَهُ | مُقْرِنِينَ | وَإِنَّا |
| اور کہو | پاک ہے | وہ جس نے | تابع کیا | ہلے لے | اس کو | اور نہیں | تھے ہم | اس کے قابو میں لانے والے | اور بیشک |
| اور یوں کہو پاک ہے وہ ذات جس نے اس سواری کو ہمارے تابع کر دیا حالانکہ ہم اسے قابو میں نہیں لاسکتے تھے۔ اور بیشک | | | | | | | | | |

إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿۱۴﴾ وَجَعَلُوهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۖ إِنَّ الْإِنْسَانَ

| | | | | | | | |
|---|------------|-----------------|--------------------|----------------|----------------|-------|--------------|
| إِلَىٰ | رَبِّنَا | لَمُنْقَلِبُونَ | وَجَعَلُوهُ | مِنْ عِبَادِهِ | جُزْءًا | إِنَّ | الْإِنْسَانَ |
| ہم طرف | اپنے رب کی | لوٹنے والے ہیں | اور بنائے انہوں نے | اس کیلئے | اس کے بندوں سے | کھڑا | بیشک انسان |
| ہمیں اپنے رب ہی کی طرف پلٹنا ہے۔ مگر لوگوں نے اس کے بعض بندوں کو اس کا ایک حصہ بنا دیا ہے بے شک | | | | | | | |

لَكَفُورًا مُّبِينًا ﴿۱۵﴾ أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُمْ بِالْبَنِينَ ﴿۱۶﴾

| | | | | | | | | |
|---|----------|------|----------|--------|--------------|---------|----------------|--------------|
| لَكَفُورًا | مُبِينًا | أَمْ | اتَّخَذَ | مِمَّا | يَخْلُقُ | بَنَاتٍ | وَأَصْفَاكُمْ | بِالْبَنِينَ |
| ناشکرا ہے | کھلا ہوا | کیا | لے لیں | اسے جو | پیدا کرتا ہے | بیٹیاں | اور نواز تم کو | بیٹوں سے |
| انسان کھلا ناشکرا ہے۔ کیا اس نے ان میں سے جو وہ پیدا کرتا ہے بیٹیاں لے لی ہیں اور تمہیں بیٹوں کیلئے جن لیا ہے | | | | | | | | |

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ

| | | | | | | | | |
|---|-----------------|------------|----------|--------------|--------------|---------|---------------|-----------|
| وَإِذَا | بُشِّرَ | أَحَدُهُمْ | بِمَا | ضَرَبَ | لِلرَّحْمَنِ | مَثَلًا | ظَلَّ | وَجْهُهُ |
| اور جب | خبر دیا جاتا ہے | ایک ان کا | اس کی جو | بیان کرتا ہے | رحمن کے لیے | مثال | تو ہو جاتا ہے | اس کا منہ |
| اور جب خوشخبری سنائی جائے ان میں سے کسی کو اس چیز کی جس کے ساتھ اس نے رحمن کیلئے مثل بیان کی (یعنی بیٹی کی) تو (وہ) | | | | | | | | |

مُسَوِّدًا ۖ وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۱۷﴾ أَوْ مَنْ يَنْشَأُ فِي الْعِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ

| | | | | | | | | | |
|--|-----|------------|----------------|------|------|------------|-----------------|--------|----------------|
| مُسَوِّدًا | وَ | هُوَ | كَظِيمٌ | أَوْ | مَنْ | يَنْشَأُ | فِي الْعِلْيَةِ | وَهُوَ | فِي الْخِصَامِ |
| کالا | اور | وہ ہوتا ہے | غم کا بھرا ہوا | کیا | جو | پرورش پائے | زیوروں میں | اور وہ | بجٹ میں |
| بھر) اس کا چہرہ سیاہ ہو جاتا ہے اور وہ غم کھاتا رہتا ہے۔ اور کیا وہ جو زیور میں پرورش پائے اور بجٹ میں واضح بات بھی نہ کرے | | | | | | | | | |

غَيْرُ مُبِينٍ ۱۸ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّا نَأْتِي

| | | | | | | | | |
|----------------|-----|----------------|----------------|-----------|-----|----------|-------------|--------|
| غَيْرُ مُبِينٍ | وَ | جَعَلُوا | الْمَلَائِكَةَ | الَّذِينَ | هُم | عِبَادُ | الرَّحْمَنِ | إِنَّا |
| صاف بات نہ کرے | اور | بنایا انہوں نے | فرشتوں کو | جو کہ | وہ | بندے ہیں | رحمن کے | ہم |

(اللہ نے اپنے لئے اسے چنا؟)۔ اور انہوں نے فرشتوں کو جو رحمن کے بندے ہیں ہمیں تمہارا کیا ان کے

أَشْهَدُوا وَخَلَقَهُمْ ۱۹ سَتَكْتُبُ شَهَادَتَهُمْ وَيَسْأَلُونَ ۱۹ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ

| | | | | | | | | |
|-----------------|-----|-------------------|--------------|---------------|---------------------|-----|---------|------------|
| أَشْهَدُوا | وَ | خَلَقَهُمْ | سَتَكْتُبُ | شَهَادَتَهُمْ | وَيَسْأَلُونَ | وَ | قَالُوا | لَوْ شَاءَ |
| کیا حاضر تھے وہ | اور | انہیں پیدا کرے گا | میں لکھوں گی | ان کی گواہی | اور وہ پوچھے جائیگے | اور | بولے | اگر چاہتا |

بناتے وقت یہ حاضر تھے اب لکھ لی جائیگی ان کی گواہی اور ان سے جواب طلب ہوگا۔ اور بولے اگر رحمن

الرَّحْمَنِ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۲۰ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۲۰ إِن هُمْ إِلَّا

| | | | | | | | | | | | |
|-------------|-------|---------------------|------|--------|----------|----------|--------|----|-----|------|--------|
| الرَّحْمَنِ | مَا | عَبَدْنَاهُمْ | مَا | لَهُمْ | بِذَلِكَ | مِنْ | عِلْمٍ | ۲۰ | إِن | هُمْ | إِلَّا |
| اللہ | تو نہ | عبادت کرتے ہم ان کی | نہیں | ان کو | اس کا | کوئی علم | نہیں | ۲۰ | وہ | مگر | |

چاہتا ہم انہیں نہ پوجتے ہیں اس کی حقیقت کچھ معلوم نہیں ہوگی قیاس

يَخْرُصُونَ ۲۱ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَسْكِنُونَ ۲۱

| | | | | | | | | | |
|---------------|----|------|----------------|----------|------------|----------|--------|--------------|-----------------|
| يَخْرُصُونَ | ۲۱ | أَمْ | آتَيْنَاهُمْ | كِتَابًا | مِنْ | قَبْلِهِ | فَهُمْ | بِهِ | مُسْتَسْكِنُونَ |
| اٹھل کرتے ہیں | | کیا | دی ہم نے ان کو | کتاب | اس سے پہلے | کہ وہ | اس سے | سند لیتے ہیں | |

آرائیاں کرتے ہیں۔ کیا ہم نے انہیں اس سے پہلے کوئی کتاب دی تھی جسے وہ مضبوطی سے پکڑے ہوئے ہیں؟

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُهُتَدُونَ ۲۲

| | | | | | | | | | | | |
|------|---------|--------|-----------|------------------|--------|------------|-----|--------|--------|-------------|------------------|
| بَلْ | قَالُوا | إِنَّا | وَجَدْنَا | آبَاءَنَا | عَلَىٰ | أُمَّةٍ | وَ | إِنَّا | عَلَىٰ | آثَرِهِمْ | مُهِتَدُونَ |
| بلکہ | بولے | ہم | پا پائے | اپنے باپ دادا کو | اور | ایک دین کے | اور | ہم | اوپر | قدموں ان کے | راہ پانچوالے ہیں |

تھے بلکہ وہ تو کہتے ہیں ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک طریقے پر پایا اور ہم ان کے عرش قدم پر راہ ہدایت پاتے ہیں۔

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ

| | | | | | | | |
|------------|---------|-------------|---------------|--------------|----------------|-----------------|-------|
| وَكَذَلِكَ | مَا | أَرْسَلْنَا | مِنْ قَبْلِكَ | فِي قَرْيَةٍ | مِّنْ نَّذِيرٍ | إِلَّا | قَالَ |
| اور | اسی طرح | نہیں | بھیجا ہم نے | آپ سے پہلے | کسی بستی میں | کوئی ڈرانے والا | مگر |

اور اسی طرح ہم نے آپ سے پہلے کسی بستی میں کوئی ڈرانے والا (نبی) نہیں بھیجا مگر وہاں کے خوشحال لوگوں نے

مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿٢٢﴾

| | | | | | | | | | | |
|--------------------|--------|-----------|---------------|--------|------------|-----|---------|--------|---------------|---------------------|
| مُتْرَفُوهَا | إِنَّا | وَجَدْنَا | آبَاءَنَا | عَلَىٰ | أُمَّةٍ | وَ | إِنَّا | عَلَىٰ | آثَرِهِمْ | مُّقْتَدُونَ |
| اسکے دولت مندوں نے | ہم نے | پایا | اپنے باپوں کو | اور | ایک دین کے | اور | پیشک ہم | اور | انکے قدموں کے | پیروی کرنے والے ہیں |

یہی کہا کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک دین پر پایا اور بے شک ہم انہی کے نشانات قدم کی پیروی کر رہے ہیں۔

قُلْ أَوْلَوْ جُنَّتُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا

| | | | | | | | | | |
|--------|----------|---------------------|------------|----------|------------|----------|------------------|---------|---------|
| قُلْ | أَوْلَوْ | جُنَّتُمْ | بِأَهْدَىٰ | مِمَّا | وَجَدْتُمْ | عَلَيْهِ | آبَاءَكُمْ | قَالُوا | إِنَّا |
| فرمایا | کیا اگر | لاؤں میں تمہارے پاس | زیادہ اچھا | اس سے جو | پایا تم نے | اس پر | اپنے باپ دادا کو | بولے | پیشک ہم |

نبی نے فرمایا کیا اگر تمہارے پاس میرا لایا ہو دین اس سے بہتر ہو جس پر تم نے اپنے باپ دادا کو پایا؟ وہ بولے جس چیز کے

بِأَرْسَلْتُمْ بِهِ كُفْرًا وَنَاقَتُنَا مِنْهُمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

| | | | | | | | | | |
|----------------|-----------------|-----------|----------|------------------|----------|----------|----------|-------|-----------|
| بِأَرْسَلْتُمْ | بِهِ | كُفْرًا | وَ | نَاقَتُنَا | مِنْهُمْ | فَانظُرْ | كَيْفَ | كَانَ | عَاقِبَةُ |
| وہ جو کہ | بھیجے گئے ہو تم | ساتھ اسکے | منکر ہیں | تو بدل لیا ہم نے | ان سے | تو دیکھ | کیسا ہوا | ہوا | انجام |

ساتھ آپ بھیجے گئے ہیں ہم یقیناً اس کے منکر ہیں۔ ہم نے ان سے بدل لے لیا تو آپ دیکھئے کہ جھٹلانے

الْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٥﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا

| | | | | | | | | | |
|------------------|-----|------|--------|--------------|-------------|-----------------|----------|-----------|---------|
| الْمُكَذِّبِينَ | وَ | إِذْ | قَالَ | إِبْرَاهِيمُ | لِأَبِيهِ | وَقَوْمِهِ | إِنَّنِي | بَرَاءٌ | مِّمَّا |
| جھٹلانے والوں کا | اور | جب | فرمایا | ابراہیم نے | اپنے باپ کو | اور اپنی قوم کو | پیشک میں | بیزار ہوں | اس سے |

والوں کا انجام کیسا ہوا۔ اور جب ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے فرمایا میں بیزار ہوں

تَعْبُدُونَ ۲۶ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ ۲۷ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً

| | | | | | | | |
|-------------|--------|----------|-----------------|-------------|--------------------|-----------------|----------|
| تَعْبُدُونَ | إِلَّا | الَّذِي | فَطَرَنِي | فَإِنَّهُ | سَيَهْدِينِ | وَجَعَلَهَا | كَلِمَةً |
| تم پوجتے ہو | مگر | وہ جس نے | پیدا کیا مجھ کو | تو بیشک وہی | مجھے راہ دکھائے گا | اور بنایا اس کو | کلمہ |

تمہارے معبودوں سے۔ ہاں جس اللہ نے مجھے پیدا کیا ہے کہ وہی مجھے راہ دکھائے گا۔ اور اس نے بات کو

بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۲۸ بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَاَبَاءَهُمْ

| | | | | | | | |
|----------------|--------------|-------------|-------------|------|------------------------|-----------|-------------------|
| بَاقِيَةً | فِي عَقِبِهِ | لَعَلَّهُمْ | يَرْجِعُونَ | بَلْ | مَتَّعْتُ | هَؤُلَاءِ | وَاَبَاءَهُمْ |
| باقی رہنے والا | انکی سل میں | تاکہ وہ | لوٹیں | بلکہ | میں نے ان کو فائدہ دیا | ان کو | اور ان کے آباء کو |

اپنی پشت میں باقی رہنے والا تاکہ وہ رجوع کریں۔ بلکہ میں نے (اس دنیا میں) انہیں اور ان کے باپ دادا کو فائدہ

حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ۲۹ وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا

| | | | | | | | | | |
|---------|---------------|----------|-----|---------|----------------|----------|---------------|----------|---------|
| حَتَّىٰ | جَاءَهُمُ | الْحَقُّ | وَ | رَسُولٌ | مُّبِينٌ | وَلَمَّا | جَاءَهُمُ | الْحَقُّ | قَالُوا |
| تھانکے | آیا ان کے پاس | حق | اور | رسول | بیان کرنے والا | اور جب | آیا ان کے پاس | حق | بولے |

کہہ پایا یہاں تک کہ ان کے پاس حق آ گیا اور واضح بیان والے رسول (تشریف لے آئے)۔ اور جب ان کے پاس حق پہنچا تو

هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ۳۰ وَقَالُوا لَوْلَا نَزَّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلٰی

| | | | | | | | | | | | | | |
|-------|---------|-----|--------|------|------------|-----|---------|---------|---------|-----------|------------|-------|------|
| هَذَا | سِحْرٌ | وَ | إِنَّا | بِهِ | كَافِرُونَ | وَ | قَالُوا | لَوْلَا | نَزَّلَ | هَذَا | الْقُرْآنُ | عَلٰی | |
| یہ | جادو ہے | اور | ہم | انکے | منکر ہیں | اور | بولے | کیوں | نہیں | اتارا گیا | یہ | قرآن | اوپر |

کہنے لگے یہ جادو ہے اور بے شک ہم اس کے منکر ہیں۔ اور بولے کیوں نہ اتارا گیا یہ قرآن

رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ ۳۱ أَهْمُ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ۳۲

| | | | | | | |
|-------------|-----------------------|---------|--------|----------------|----------|--------------|
| رَجُلٍ | مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ | عَظِيمٍ | أَهْمُ | يَقْسِمُونَ | رَحْمَتَ | رَبِّكَ |
| ایک آدمی کے | دونوں بستیوں میں سے | بڑے پر | کیا وہ | تقسیم کرتے ہیں | رحمت | تمہارے رب کی |

ان دو شہروں کے کسی بڑے آدمی پر۔ کیا تمہارے رب کی رحمت وہ بانٹتے ہیں ہم نے ان میں

نَحْنُ قَسْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا

| | | | | | | | |
|--------|----------------|-------------|---------------------|----------------|------------|-----|-----------|
| نَحْنُ | قَسْنَا | بَيْنَهُمْ | مَعِيشَتَهُمْ | فِي الْحَيَاةِ | الدُّنْيَا | وَ | رَفَعْنَا |
| ہم | تقسیم کرتے ہیں | انکے درمیان | ان کے معاش کے سامان | زندگی میں | دنیا کی | اور | بلند کیا |

بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا

| | | | | | | | |
|-------------|--------|--------|-----------|--------------|------------|---------|------------|
| بَعْضَهُمْ | فَوْقَ | بَعْضٍ | دَرَجَاتٍ | لِّيَتَّخِذَ | بَعْضُهُمْ | بَعْضًا | سُخْرِيًّا |
| انکے بعض کو | اوپر | بعض کے | درجوں میں | تاکہ بنائے | بعض ان کا | بعض کو | محکوم |

وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿۲۲﴾ وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ

| | | | | | | | | |
|------------|-------------|---------|---------|--------------|-----------------|-------|----------|----------|
| وَرَحْمَتُ | رَبِّكَ | خَيْرٌ | مِّمَّا | يَجْمَعُونَ | وَلَوْلَا | أَنْ | يَكُونَ | النَّاسُ |
| اور رحمت | تہارے رب کی | بہتر ہے | اسے جو | جمع کرتے ہیں | اور اگر نہ ہوتا | یہ کہ | ہو جائیں | لوگ |

أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُؤْتِيَهُمْ سُقْفًا مِّنْ فَضْلِنَا

| | | | | | | | |
|-------------------|--------------|-------------|----------|---------------|----------------|---------|-----------------|
| أُمَّةً وَاحِدَةً | لَّجَعَلْنَا | لِمَنْ | يَكْفُرُ | بِالرَّحْمَنِ | لِيُؤْتِيَهُمْ | سُقْفًا | مِّنْ فَضْلِنَا |
| ایک جماعت | تو ہم بناتے | اس کیلئے جو | کفر کرے | رحمن کے ساتھ | انکے گروں کے | چھت | چاندی سے |

وَمَعَارِبَ عَلَيْهَا يُظْهِرُونَ ﴿۲۳﴾ وَلِيُؤْتِيَهُمْ آبَؤُا وَسُرًّا عَلَيْهَا

| | | | | | | |
|-------------|-----------|-------------|---------------------|--------|----------|-----------|
| وَمَعَارِبَ | عَلَيْهَا | يُظْهِرُونَ | وَلِيُؤْتِيَهُمْ | آبَؤُا | وَسُرًّا | عَلَيْهَا |
| اور سیرمیاں | اس پر | چڑھیں | اور انکے گروں کیلئے | دروازے | اور تخت | اس پر |

اور ان کے گروں کے دروازے اور وہ صوفے بھی

يَتَكُونَنَّ ۳۳ وَ زُخْرَفًا ۳۴ وَ اِنْ كَلَّ ذَلِكُمْ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۳۵

| | | | | | | | | | | |
|--------------|-----|----------------|-----|------|--------|----------|--------|---------|------------|------------|
| يَتَكُونَنَّ | وَ | زُخْرَفًا | وَ | اِنْ | كَلَّ | ذَلِكُمْ | لَمَّا | مَتَاعُ | الْحَيٰوةِ | الدُّنْيَا |
| بھیگیں | اور | آرائش کا سامان | اور | نہیں | سب کچھ | یہ | مگر | سامان | زندگی کا | دنیا کی |

جن پر وہ بھگیں لگا کر بیٹھے ہیں۔ اور (چاندی کے علاوہ) سونے کے (بھی) اور نہیں ہے یہ سب کچھ مگر سامان دنیوی زندگی کا اور

وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ۳۵ وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ

| | | | | | | | | | |
|--------------|--------|------------|----------------------|-----|------|-----------|------|---------|-------------|
| وَالْآخِرَةُ | عِنْدَ | رَبِّكَ | لِلْمُتَّقِينَ | وَ | مَنْ | يَعْشُ | عَنْ | ذِكْرِ | الرَّحْمٰنِ |
| اور آخرت | نزدیک | سہلے رب کے | پر ہیزگاروں کیلئے ہے | اور | جو | منہ پھیرے | ذکر | رحمن سے | |

آخرت آپ کے رب کے پاس (صرف) پر ہیزگاروں کیلئے ہے۔ اور جو اندھا بن گیا رحمن کے ذکر کی طرف سے ہم اس کیلئے

نُقِضَ لَهُ شَيْطٰنًا فَهُوَ لَهٗ قَرِيْنٌ ۳۶ وَ اِنَّهُمْ لَيَصُدُّوْنَهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ

| | | | | | | | | | | | |
|-------------|----------|-----------|--------|-------|----------|-----|-----------|-----------------------|--------|------|-------------|
| نُقِضَ | لَهُ | شَيْطٰنًا | فَهُوَ | لَهُ | قَرِيْنٌ | وَ | اِنَّهُمْ | لَيَصُدُّوْنَ | هُمْ | عَنِ | السَّبِيْلِ |
| ہم ٹکڑے ہیں | اس کیلئے | شیطان | تو وہ | اس کا | ساتھی ہے | اور | بیشک وہ | البتہ روکتے ہیں ان کو | راہ سے | | |

ایک شیطان مقرر کر دیتے ہیں تو وہ (ہر وقت) اس کا ساتھی ہے۔ اور بے شک وہ شیاطین ان کو راہ راست

وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۳۷ حَتّٰى اِذَا جَاۤءَنَا قَالْ

| | | | | | | |
|------------------|-----------|---------------|------------|-------|------------------|--------|
| وَيَحْسَبُوْنَ | اَنَّهُمْ | مُّهْتَدُوْنَ | حَتّٰى | اِذَا | جَاۤءَنَا | قَالْ |
| بہ خیال کرتے ہیں | کہ وہ | راہ پر ہیں | یہاں تک کہ | جب | آئے گا ہمارے پاس | کہے گا |

سے روکتے ہیں اور کہتے یہ ہیں کہ وہ راہ پر ہیں۔ یہاں تک کہ جب کافر ہمارے پاس آئے گا اپنے شیطان سے کہے گا

يٰلَيْتَ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيُحْسِنُ الْقَرْيٰنِ ۳۸ وَ

| | | | | | | | | |
|----------|----------|-----|-------------|-----------|-----------------|------------|-------------|-----|
| يٰلَيْتَ | بَيْنِيْ | وَ | بَيْنَكَ | بُعْدَ | الْمَشْرِقَيْنِ | فَيُحْسِنُ | الْقَرْيٰنِ | وَ |
| سے کاش | میرے | اور | تیرے درمیان | دوری ہوئی | شرق مغرب کی | تو برا ہے | ساتھی | اور |

ہائے کسی طرح میرے اور تیرے درمیان مشرق اور مغرب کا فاصلہ ہوتا تو کیا ہی بُرا ساتھی ہے۔ مگر آج جب

لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ اِذْ ظَلَمْتُمْ اَنْتُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿۳۹﴾ اَفَاَنْتُمْ

| | | | | | | | |
|-------------------------|-----------|------|---------------|----------|----------------|---------------|--------------|
| لَنْ يَنْفَعَكُمْ | الْيَوْمَ | اِذْ | ظَلَمْتُمْ | اَنْتُمْ | فِي الْعَذَابِ | مُشْتَرِكُونَ | اَفَاَنْتُمْ |
| ہرگز نہ نفع دے گا تم کو | آج | جبکہ | تم ظلم کر چکے | کہ تم | عذاب میں | شریک ہو | کیا تم |

تم ظلم کر چکے ہو ان باتوں سے کوئی فائدہ نہیں ہو گا تم عذاب میں ایک دوسرے کے شریک ہو۔ تو کیا تم بہرے

تُسَبِّحُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِي الْعُمْىَ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۴۰﴾ فَاِمَّا

| | | | | | | | | | | |
|-----------|----------|------|--------------|-----------|-----|------|-------|-------------|----------|----------|
| تُسَبِّحُ | الصُّمَّ | اَوْ | تَهْدِي | الْعُمْىَ | وَ | مَنْ | كَانَ | فِي ضَلَالٍ | مُّبِينٍ | فَاِمَّا |
| سناؤ گے | بہروں کو | یا | راہ دکھاؤ گے | اندھوں کو | اور | جو | ہو | گمراہی میں | کھلی | تو اگر |

کو سناؤ گے یا اندھے کو اور اسے جو کھلی گمراہی میں ہے راہ دکھاؤ گے۔ پس اگر

نَذْهَبَنَّ بِكَ فَاِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿۴۱﴾ اَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَاِنَّا

| | | | | | | | | | |
|-------------|-------|----------|----------|-----------------|--------|---------------|---------|------------------------|----------|
| نَذْهَبَنَّ | بِكَ | فَاِنَّا | مِنْهُمْ | مُنْتَقِمُونَ | اَوْ | نُرِيَنَّكَ | الَّذِي | وَعَدْنَاهُمْ | فَاِنَّا |
| یجا میں ہم | آپ کو | تو ہم | ان سے | بدلیئے والے ہیں | اور یا | دکھائیں آپ کو | وہ جو | وعدہ دیا ہے ہم نے انکو | تو ہم |

ہم آپ کو (دنیا سے) لے جائیں تو بے شک (پھر بھی) ہم ان سے (ضرور) بدلہ لیں گے۔ یا ہم آپ کو دکھادیں وہ (عذاب)

عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿۴۲﴾ فَاسْتَسِيكَ بِالَّذِي اَوْحَىٰ اِلَيْكَ اِنَّكَ

| | | | | | | |
|------------|---------------------|--------------|-----------|------------|-----------|---------|
| عَلَيْهِمْ | مُّّقْتَدِرُونَ | فَاسْتَسِيكَ | بِالَّذِي | اَوْحَىٰ | اِلَيْكَ | اِنَّكَ |
| ان پر | قدرت رکھنے والے ہیں | تو تھام لو | اس کو جو | وحی کی گئی | آپ کی طرف | بیشک آپ |

جس کا ہم نے ان سے وعدہ فرمایا تو بے شک ہم ان پر بڑی قدرت والے ہیں۔ تو مضبوط تھامے رہو اسے جو تمہاری طرف وحی

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۴۳﴾ وَاِنَّهٗ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ

| | | | | | | | | | |
|--------|---------|--------------|-----|---------|----------|----------|---------------------|-----|--------|
| عَلَىٰ | صِرَاطٍ | مُّسْتَقِيمٍ | وَ | اِنَّهٗ | لَذِكْرٌ | لَّكَ | وَلِقَوْمِكَ | وَ | سَوْفَ |
| اوپر | راہ | سیدھی کے ہیں | اور | بیشک وہ | نصیحت ہے | آپ کیلئے | اور آپ کی قوم کیلئے | اور | جلدی |

کی گئی بے شک تم سیدھی راہ پر ہو۔ اور بے شک یہ قرآن کریم تمہارے لئے اور تمہاری قوم کے لئے عزت و عظمت کا باعث

تَسْأَلُونَ ﴿۳۴﴾ وَسَأَلَ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا

| | | | | | | |
|--|----------|----------|-------------|---------------|--------------------|--------------|
| تَسْأَلُونَ | وَسَأَلَ | مَنْ | أَرْسَلْنَا | مِنْ قَبْلِكَ | مِنْ رُسُلِنَا | أَجَعَلْنَا |
| پوچھے جاؤ گے | اور پوچھ | ان سے جو | بھیجے ہم نے | تم سے پہلے | اپنے رسولوں میں سے | کیا ظن ہم نے |
| ہے اور عنقریب تم سب سے پوچھا جائے گا۔ اے محبوب آپ ﷺ سے پہلے ہم نے جو اپنے رسول بھیجے تھے | | | | | | |

مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ الْهَيْهَاتُ يَعْبُدُونَ ﴿۳۵﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا

| | | | | | | | | |
|--|-------------|--------------|-------------|-----|--------|-------------|----------|-----------------|
| مِنْ دُونِ | الرَّحْمَنِ | الْهَيْهَاتُ | يَعْبُدُونَ | وَ | لَقَدْ | أَرْسَلْنَا | مُوسَىٰ | بِآيَاتِنَا |
| سوائے | رحمن کے | معبود جو | پوجے جائیں | اور | بیشک | بھیجا ہم نے | موسیٰ کو | اپنی نشانیوں سے |
| ان کے حالات معلوم کر لیں کیا ہم نے۔ اور ہم نے موسیٰؑ کو اپنی نشانیاں دے کر فرعون | | | | | | | | |

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَ بِهِ قَوْلَ إِيَّاي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۶﴾ فَلَمَّا

| | | | | | | | | | | |
|---|------------|---------------------|-----------|----------|----------|---------|-----------|---------------|------|----------|
| إِلَىٰ | فِرْعَوْنَ | وَمَلَأَ | بِهِ | قَوْلَ | إِيَّاي | رَسُولُ | رَبِّ | الْعَالَمِينَ | ﴿۳۶﴾ | فَلَمَّا |
| طرف | فرعون کے | اور اسکے سرداروں کے | تو فرمایا | بیشک میں | رسول ہوں | رب | جہانوں کا | پھر جب | | |
| اور اس کے سرداروں کی طرف بھیجا تو اس نے کہا میں جہانوں کے رب کا رسول ہوں۔ تو جب | | | | | | | | | | |

جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ﴿۳۷﴾ وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ

| | | | | | | | | |
|---|---------------|------------|---------|--------------|-----|------|--------------------|------------|
| جَاءَهُمْ | بِآيَاتِنَا | إِذَا هُمْ | مِنْهَا | يَضْحَكُونَ | وَ | مَا | نُرِيهِمْ | مِنْ آيَةٍ |
| لایا اسکے پاس | ہماری نشانیاں | تو جیسا وہ | ان سے | ہنس دیتے تھے | اور | نہیں | دکھاتے تھے ہم انکو | کوئی نشانی |
| وہ ہماری نشانیاں لے کر ان کے پاس آئے تو اسی وقت وہ ان نشانیوں پر ہنسنے لگے۔ اور ہم انہیں کوئی نشانی نہ دکھاتے مگر وہ اس | | | | | | | | |

إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتَيْهَا ۖ وَآخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۳۸﴾

| | | | | | | | | |
|--|------|--------------|------------------|-----|------------------|--------------|-------------|-------------|
| إِلَّا | هِيَ | أَكْبَرُ | مِنْ أُخْتَيْهَا | وَ | آخَذْنَاهُمْ | بِالْعَذَابِ | لَعَلَّهُمْ | يَرْجِعُونَ |
| مگر | وہ | بڑی ہوتی تھی | سبکی سے | اور | پکڑا ہم نے ان کو | عذاب میں | تاکہ وہ | باز آجائیں |
| سے پہلے دکھائی ہوئی نشانی سے بڑی ہوتی اور ہم نے انہیں (کئی بار طرح طرح کے) عذاب میں پکڑا تاکہ وہ (اپنی ہت دھری سے) باز آجائیں۔ | | | | | | | | |

وَقَالُوا يَا أَيُّهُ السَّحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ إِنَّا

| | | | | | | | | | |
|-----------|-------------|-----------|--------|-----------|------------|----------|--------|-------------|--------|
| وَقَالُوا | يَا أَيُّهُ | السَّحِرُ | ادْعُ | لَنَا | رَبَّكَ | بِمَا | عَهِدَ | عِنْدَكَ | إِنَّا |
| اور بولے | اے بڑے | جادوگر | دعا کر | ہمارے لیے | اپنے رب سے | اسکے سبب | جو عہد | تیرے پاس ہے | پس ہم |

اور بولے کہ اے جادوگر! ہمارے لئے اپنے رب سے دعا کر اس عہد کے سبب جو اس کا تیرے پاس ہے بے شک ہم ہدایت پر

لَهْتَدُونَ ﴿۳۹﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿۴۰﴾

| | | | | | | | |
|--------------|----------|--------------|----------|------------|---------|--------|-------------|
| لَهْتَدُونَ | فَلَمَّا | كَشَفْنَا | عَنْهُمْ | الْعَذَابَ | إِذَا | هُمْ | يَنْكُثُونَ |
| ہدایت پر ہیں | تو جب | ٹال دیتے ہیں | ان سے | عذاب | تو جبھی | وہ عہد | توڑ دیتے |

آئیں گے۔ پھر جب ہم نے ان سے وہ مصیبت ٹال دی جبھی وہ عہد توڑ گئے۔

وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ

| | | | | | | | | | |
|-----------|------------|--------------|-------|-------------|----------|------|--------|---------|----------|
| وَنَادَى | فِرْعَوْنُ | فِي قَوْمِهِ | قَالَ | يَا قَوْمِ | أَلَيْسَ | لِي | مُلْكُ | مِصْرَ | وَهَذِهِ |
| اور پکارا | فرعون نے | اپنی قوم میں | کہا | اے میری قوم | کیا نہیں | میری | حکومت | مصر میں | اور یہ |

اور فرعون نے اپنی قوم میں اعلان کیا کہا اے میری قوم! کیا مصر کی بادشاہت اور یہ نہریں

الآن نهر تجري من تحتي أفلا تبصرون ﴿۴۱﴾ أم أنا خير من هذا

| | | | | | |
|----------|----------|-----------|--------------------|--------|------------|
| الآن نهر | تجري | من تحتي | أفلا تبصرون | أم أنا | خير من هذا |
| نہریں | بہتی ہیں | میرے نیچے | کیا تم دیکھتے نہیں | یا میں | بہتر ہوں |

جو میرے نیچے بہتی ہیں میری نہیں؟ تو کیا تم دیکھتے نہیں؟ کیا میں اس شخص سے بہتر نہیں جو ذیل ہے

الذی هو مهين ﴿۴۲﴾ ولا يگاديبين ﴿۴۳﴾ فلو لا ألقى عليه أسوفاً من ذهب

| | | | | | | | | | |
|-------|----|---------|-----|----------|--------|----------|------------|----------|--------|
| الذی | هو | مهين | ولا | يگاديبين | فلو لا | ألقى | عليه | أسوفاً | من ذهب |
| جو کہ | وہ | ذلیل ہے | اور | نہیں | قرب کہ | صاف بولے | تو کیوں نہ | ڈالے گئے | اس پر |

اور صاف بات بھی نہیں کر سکتا۔ (اگر یہ رسول ہیں) تو کیوں نہ ڈالے گئے

أَوْجَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿۵۲﴾ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ

| | | | | | |
|-----------|------------|----------------|---------------|------------------|-------------|
| أَوْجَاءَ | مَعَهُ | الْمَلَائِكَةُ | مُقْتَرِنِينَ | فَاسْتَخَفَّ | قَوْمَهُ |
| یا آتے | اس کے ساتھ | فرشتے | قریب رہتے | تو کم عقل کر دیا | اپنی قوم کو |

ان پر سونے کے ٹکڑے یا ان کے پاس لگا کر فرشتے آتے۔ پھر (ان باتوں سے) فرعون نے اپنی قوم کو بے وقوف بنا لیا

فَأَطَاعُوهُ ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿۵۳﴾ فَلَمَّا آسَفُونَا انتقمنا

| | | | | | | | |
|------------------------------|-----------|---------|---------|------------|----------|-------------------------|--------------|
| فَأَطَاعُوهُ | إِنَّهُمْ | كَانُوا | قَوْمًا | فَاسِقِينَ | فَلَمَّا | آسَفُونَا | انتقمنا |
| تو انہوں نے اس کی بیوقوفی کی | بیشک وہ | تھے | قوم | نافرمان | تو جب | غصہ لایا انہوں نے ہم کو | بد لیا ہم نے |

اس لئے انہوں نے اس کی بات مان لی بے شک وہ نافرمان لوگ تھے۔ پھر جب انہوں نے وہ کیا جس سے ہمارا غضب اُن پر آیا ہم نے

مِنْهُمْ فَأَعْرَضْنَا عَنْ قَوْمِهِمْ ۖ فَجَعَلْنَاهُمْ سُلْفًا وَمِثْلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿۵۴﴾

| | | | | | | | |
|----------|------------------------|------|--------------------|-----------------|---------|-----------|---------------|
| مِنْهُمْ | فَأَعْرَضْنَا | عَنْ | قَوْمِهِمْ | فَجَعَلْنَاهُمْ | سُلْفًا | وَمِثْلًا | لِّلْآخِرِينَ |
| ان سے | تو غور کیا ہم نے ان کو | ۔ | تو کیا ہم نے ان کو | اگلی داستان | اور | کہادت | پچھلوں کیلئے |

ان سے بد لایا تو ہم نے ان سب کو بد لیا۔ وہ ہم نے انہیں (عبرت کی) اگلی کہانی اور بعد میں آنے والوں کیلئے (سبق آموز) کہادت بنا دیا۔

وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿۵۵﴾ وَقَالُوا

| | | | | | | | | | |
|----------|-------------|-------|----------|---------|---------|------------|--------|--------------|-----------|
| وَلَمَّا | ضُرِبَ | ابْنُ | مَرْيَمَ | مَثَلًا | إِذَا | قَوْمُكَ | مِنْهُ | يَصِدُّونَ | وَقَالُوا |
| اور جب | بیان کی گئی | بیٹے | مریم کی | مثال | تو جیسی | تمہاری قوم | اس سے | منہ لگتے ہیں | اور بولے |

اور جب ابن مریم کی مثال دی گئی تو تمہارے لوگ اسکے بارے میں چلانے لگے۔ اور کہنے لگے

عَالِيَهُمْ خَيْرٌ أَمْ هُوَ ۗ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ۗ بَلْ هُمْ قَوْمٌ

| | | | | | | | | | | | |
|--------------|----------|------|------|------|----------------------------|------|--------|---------|------|------|---------|
| عَالِيَهُمْ | خَيْرٌ | أَمْ | هُوَ | مَا | ضَرَبُوهُ | لَكَ | إِلَّا | جَدَلًا | بَلْ | هُمُ | قَوْمٌ |
| کیا اللہ خدا | بہتر ہیں | یا | وہ | نہیں | بیان کرتے اس کو تمہارے لیے | مگر | مگر | جھڑنا | بلکہ | وہ | قوم ہیں |

کیا ہمارے خدا بہتر ہیں یا وہ؟ انہوں نے تم سے اس کی بات صرف جھڑنے کیلئے کی ہے نہیں بلکہ

خَصُونَ ﴿۵۸﴾ اِنْ هُوَ اِلَّا عَبْدٌ اُنْعَمَّا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي

| | | | | | | | | | | |
|---------|------|------|--------|-------------|-----------------|----------|-----|------------------|---------|-------------|
| خَصُونَ | اِنْ | هُوَ | اِلَّا | عَبْدٌ | اُنْعَمَّا | عَلَيْهِ | وَ | جَعَلْنَاهُ | مَثَلًا | لِّبَنِي |
| جھڑالو | نہیں | وہ | مگر | ایک بندہ کہ | انعام کیا ہم نے | اس پر | اور | بنایا ہم نے اسکو | مثال | واسطے اولاد |

وہ جھڑالوگ ہیں۔ نہیں ہیں وہ مگر ایک (مقدس) بندے جن پر ہم نے انعام فرمایا اور ہم نے انہیں بنی اسرائیل کیلئے (اپنی)

اِسْرَائِيْلَ ﴿۵۹﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَامِكُمْ مَّلٰٓئِكَةً فِى الْاَرْضِ

| | | | | | |
|---------------|---------|----------|--------------------|--------------|---------------|
| اِسْرَائِيْلَ | وَلَوْ | نَشَاءُ | لَجَعَلْنَامِكُمْ | مَّلٰٓئِكَةً | فِى الْاَرْضِ |
| اسرائیل کے | اور اگر | ہم چاہتے | تو تمہارے بدلے میں | فرشتے | زمین میں |

قدرت کا) عجیب نمونہ بنایا۔ اور اگر ہم چاہتے تو تمہارے بدلے ضرور فرشتے پیدا کر دیتے جو زمین میں

يَخْلِفُونَ ﴿۶۰﴾ وَاِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هٰذَا

| | | | | | | | | | |
|-------------|-----|---------|----------|--------------|-------|-------------|--------|--------------------|-------|
| يَخْلِفُونَ | وَ | اِنَّهُ | لَعِلْمٌ | لِّلسَّاعَةِ | فَلَا | تَمْتَرُنَّ | بِهَا | وَاتَّبِعُونِ | هٰذَا |
| ساتے | اور | بیشک وہ | نشانی ہے | قیامت کی | تو نہ | شک کرنا | اس میں | اور پیروی کرو میری | یہ ہے |

تمہارے پیچھے آباد رہتے۔ اور بیشک عیسیٰ علیہ السلام قیامت کی خبر ہیں تو ہرگز قیامت میں شک نہ کرنا

صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ﴿۶۱﴾ وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطٰنُ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ

| | | | | | | | | |
|---------|--------------|-----|-----|-------------|-------------|---------|--------|---------|
| صِرَاطٌ | مُسْتَقِيْمٌ | وَ | لَا | يَصُدُّكُمْ | الشَّيْطٰنُ | اِنَّهٗ | لَكُمْ | عَدُوٌّ |
| راہ | سیدھی | اور | نہ | روکے تم کو | شیطان | بیشک وہ | تمہارا | دشمن ہے |

اور میرے پیروکار ہونا یہ سیدھی راہ ہے۔ اور ہرگز شیطان تمہیں نہ روک دے بے شک وہ تمہارا

مُبِيْنٌ ﴿۶۲﴾ وَلَمَّا جَاءَ عِيسٰى بِالْبَيِّنٰتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ

| | | | | | | | | | |
|---------------|-----|--------|-------|--------|----------------|-----------|------|------------------------|---------------|
| مُبِيْنٌ | وَ | لَمَّا | جَاءَ | عِيسٰى | بِالْبَيِّنٰتِ | قَالَ | قَدْ | جِئْتُكُمْ | بِالْحِكْمَةِ |
| کھلا دشمن ہے۔ | اور | جب | لائے | عیسیٰ | نشانیوں | تو فرمایا | بیشک | لیا ہوں میں تمہارے پاس | حکمت |

اور جب عیسیٰ علیہ السلام واضح نشانات لے کر آئے تو اس نے کہا میں تمہارے پاس دانائی لایا ہوں

وَلَا بَيْنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۲۳

| | | | | | | | | |
|--------------|--------|--------|---------|---------------|-------|------------|---------|-------------|
| وَلَا بَيْنَ | لَكُمْ | بَعْضَ | الَّذِي | تَخْتَلِفُونَ | فِيهِ | فَاتَّقُوا | اللَّهَ | وَأَطِيعُوا |
|--------------|--------|--------|---------|---------------|-------|------------|---------|-------------|

اور تاکہ بیان کروں میں سمجھنے پر بعض وہ چیزیں کہ تم اختلاف کرتے ہو اس میں تو ڈرو اللہ سے اور تم مانو میرا اور تاکہ تم پر بعض باتوں کی جن میں تم اختلاف کرتے ہو وضاحت کروں سو اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوا هَذَا صِرَاطَ مُسْتَقِيمٍ ۝۲۴

| | | | | | | | | | |
|-------|---------|------|--------|----|-----------|--------------|-------|---------|-------------|
| إِنَّ | اللَّهَ | هُوَ | رَبِّي | وَ | رَبُّكُمْ | فَأَعْبُدُوا | هَذَا | صِرَاطَ | مُسْتَقِيمٍ |
|-------|---------|------|--------|----|-----------|--------------|-------|---------|-------------|

بیشک اللہ ہی میرا رب ہے اور تمہارا رب بھی سو اس کی عبادت کرو یہی سیدھا راستہ ہے۔

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ

| | | | | | | |
|-------------|--------------|-----------------|----------|------------|----------|--------------|
| فَاخْتَلَفَ | الْأَحْزَابُ | مِنْ بَيْنِهِمْ | فَوَيْلٌ | لِلَّذِينَ | ظَلَمُوا | مِنْ عَذَابٍ |
|-------------|--------------|-----------------|----------|------------|----------|--------------|

تو اختلاف کیا ان گروہوں نے آپس میں اختلاف کیا تو ظالموں کیلئے دردناک دن کے عذاب کی خرابی ہے۔

يَوْمَ الْيَمِّ ۝۲۵ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ

| | | | | | | | | | |
|--------|----------|------|-------------|--------|------------|------|--------------|----------|--------|
| يَوْمَ | الْيَمِّ | هَلْ | يَنْظُرُونَ | إِلَّا | السَّاعَةَ | أَنْ | تَأْتِيَهُمْ | بَغْتَةً | وَهُمْ |
|--------|----------|------|-------------|--------|------------|------|--------------|----------|--------|

دن وہ نہیں انتظار کرتے مگر قیامت کا یہ کہ آئے انکے پاس اچانک اور ان کو وہ نہیں انتظار کر رہے مگر قیامت کا کہ ان پر اچانک آ جائے اور انہیں

لَا يَسْعُرُونَ ۝۲۶ إِلَّا خَلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا

| | | | | | | | |
|-----------------|--------|---------|------------|------------|----------|---------|--------|
| لَا يَسْعُرُونَ | إِلَّا | خَلَاءُ | يَوْمَئِذٍ | بَعْضُهُمْ | لِبَعْضٍ | عَدُوٌّ | إِلَّا |
|-----------------|--------|---------|------------|------------|----------|---------|--------|

خبر نہ ہو گہرے دوست اس دن بعض ان کے واسطے بعض کے دشمن ہیں مگر خبر (بھی) نہ ہو۔ گہرے دوست اس دن ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے

الْمُتَّقِينَ ﴿٦٤﴾ لِيُعْبَادِيَ لَا خَوْفَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٦٥﴾

| | | | | | | | | |
|---|--------------------|-----|--------|------------|-----------|-------|----------|-------------|
| الْمُتَّقِينَ | لِيُعْبَادِيَ | لَا | خَوْفَ | عَلَيْكُمْ | الْيَوْمَ | وَلَا | أَنْتُمْ | تَحْزَنُونَ |
| پرہیزگار لوگ | اے مجھے بندوں نہیں | | خوف | تم پر | آج | اور | تم | غمگین ہو گے |
| مگر پرہیزگار۔ ان سے فرمایا جائے گا اے میرے بندو! آج تم پر کوئی خوف نہیں اور نہ ہی (کبھی) تم غمگین ہو گے ہو۔ | | | | | | | | |

الَّذِينَ آمَنُوا بِالْآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ

| | | | | | | | |
|--|------------|----------------|-----------|-------------|-------------|------------|----------|
| الَّذِينَ | آمَنُوا | بِالْآيَاتِنَا | وَكَانُوا | مُسْلِمِينَ | أَدْخُلُوا | الْجَنَّةَ | أَنْتُمْ |
| وہ جو | ایمان لائے | ہماری آیتوں پر | اور تھے | مسلمان | داخل ہو جاؤ | جنت میں | تم |
| وہ جو ہماری آیتوں پر ایمان لائے تھے اور فرمانبردار تھے۔ تم اور تمہاری بیویاں خوش و خرم | | | | | | | |

وَأَرْوَاكُمْ تَحْبَرُونَ ﴿٧٠﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ

| | | | | | |
|---|------------------------|---------------|------------|-----------|-------------|
| وَأَرْوَاكُمْ | تَحْبَرُونَ | يُطَافُ | عَلَيْهِمْ | بِصِحَافٍ | مِنْ ذَهَبٍ |
| اور تمہاری بیویاں | تم خاطر میں کیے جاؤ گے | پھیرے جائینگے | ان پر | پيالے | سونے کے |
| جنت میں داخل ہو جاؤ۔ ان پر سونے کی رکابوں کا دور چلے گا اور گلاسوں کا | | | | | |

وَأَكْوَابٍ ﴿٧١﴾ وَفِيهَا مَا تُشْتَهَىٰ إِلَّا نَفْسٌ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا

| | | | | | | | |
|--|------------|----------------|---------------|-----------|---------------|------------|--------|
| وَأَكْوَابٍ | وَفِيهَا | مَا تُشْتَهَىٰ | إِلَّا نَفْسٌ | وَتَلَذُّ | الْأَعْيُنُ | وَأَنْتُمْ | فِيهَا |
| اور جام | اور اس میں | وہ ہے جو | چاہیں | نفس | اور لذت پائیں | اور تم | اس میں |
| اور وہاں وہ ہر چیز ہو گی جسے ان کے دل چاہیں گے اور آنکھیں لذت پائیں گی اور تم وہاں | | | | | | | |

خَالِدُونَ ﴿٧٢﴾ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ

| | | | | | | |
|--|----------|------------|---------|-------------------|-------------|----------|
| خَالِدُونَ | وَتِلْكَ | الْجَنَّةُ | الَّتِي | أُورِثْتُمُوهَا | بِمَا | كُنْتُمْ |
| ہمیشہ رہو گے | اور | جنت ہے | جس کے | تم وارث بنائے گئے | بدلاں کا جو | تھے تم |
| ہمیشہ رہو گے۔ اور یہ ہے وہ جنت جس کے تم وارث کئے گئے ان نیک کاموں کے سبب | | | | | | |

تَعْمَلُونَ ﴿۴۱﴾ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۴۲﴾ إِنَّ

| | | | | | | | |
|-------------|------------|--------|-----------|-----------|---------|-------------|-------|
| تَعْمَلُونَ | لَكُمْ | فِيهَا | فَاكِهَةٌ | كَثِيرَةٌ | مِنْهَا | تَأْكُلُونَ | إِنَّ |
| عمل کرتے | تمہارے لیے | اس میں | میوے ہیں | بہت | اس سے | تم کھاتے ہو | بیشک |

جو تم کرتے تھے۔ تمہارے لئے اس میں بہت میوے ہیں کہ ان میں سے کھاؤ۔ بے شک

الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّتَسَاوِينَ ﴿۴۳﴾ لَا يُفْقَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ

| | | | | | | | |
|----------------|-------------|--------------|--------------|----------|-----------------|-------|------|
| الْمُجْرِمِينَ | فِي عَذَابٍ | مُتَسَاوِينَ | لَا | يُفْقَرُ | عَنْهُمْ | وَ | هُمْ |
| مجرم | عذاب میں | دوزخ کے | بیشک رہیں گے | نہ | ہٹا کیا جائے گا | ان سے | اور |

مجرم جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ ان پر اس کا وقت نہ ہو گا

فِيهِ مُبَسَّوُونَ ﴿۴۴﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿۴۵﴾

| | | | | | | | | |
|--------|---------------|-----|------|---------------------|----------|---------|--------|---------------|
| فِيهِ | مُبَسَّوُونَ | وَ | مَا | ظَلَمْنَاهُمْ | وَلَكِنْ | كَانُوا | هُمُ | الظَّالِمِينَ |
| اس میں | تاماہد ہو گئے | اور | نہیں | ظلم کیا ہم نے ان پر | اور لیکن | تھے وہ | خود ہی | ظالم |

اور وہ اس میں مایوس ہو کر رہ جائیں گے۔ اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ وہ خود ہی ظالم تھے۔

وَنَادُوا إِلَيْكَ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ﴿۴۶﴾ قَالَ إِنَّكُمْ مُّكْتَبُونَ ﴿۴۷﴾ لَقَدْ

| | | | | | | | | |
|------------------|----------|--------------------|-----------|---------|-----------|-----------|---------------|--------|
| وَنَادُوا | إِلَيْكَ | لِيَقْضِ | عَلَيْنَا | رَبُّكَ | قَالَ | إِنَّكُمْ | مُّكْتَبُونَ | لَقَدْ |
| اور وہ پکاریں گے | اے مالک | چاہیے کہ فیصلہ کرے | ہم پر | تیرا رب | فرمائے گا | بیشک | لکھنے والے ہو | بیشک |

اور وہ پکاریں گے اے مالک تیرا رب ہمیں تمام کر چکے وہ فرمائے گا کہ ہمیں تو ٹھہرنا ہے۔ یقیناً ہم

جُنْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ﴿۴۸﴾ أَمْ أَدْرَأْتُمْ أَمْرًا

| | | | | | | | | | |
|---------------------|------------|-----|---------|----------------|-----------|--------------|------|-------------------|------------|
| جُنْتُمْ | بِالْحَقِّ | وَ | لَكِنَّ | أَكْثَرَكُمْ | لِلْحَقِّ | كِرْهُونَ | أَمْ | أَدْرَأْتُمْ | أَمْرًا |
| لگائے ہم تمہارے پاس | حق | اور | لیکن | اکثر تم میں سے | حق کو | ناپسندتے ہیں | کیا | پکارا وہ کہتے ہیں | کسی کا اکا |

تمہارے پاس حق لائے لیکن تمہارے اکثر لوگ حق کو ناپسند کرنے والے ہیں۔ کیا انہوں نے (اپنا) کام بچتے کر لیا ہے

فَإِنَّمُذِرُمْوْنَ ﴿٤٩﴾ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَنَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ

| | | | | | | | | |
|-----------|------------------|------|---------------|--------|------|----------|-------------------|----------------|
| فَإِنَّا | مُذِرُمْوْنَ | أَمْ | يَحْسَبُونَ | أَنَّا | لَا | نَسْمَعُ | سِرَّهُمْ | وَنَجْوَاهُمْ |
| تو ہم بھی | ارادہ کر چکے ہیں | کیا | خیال کرتے ہیں | کہ ہم | نہیں | سننے | انکی پوشیدہ باتیں | اور انکے مشورے |

تو بے شک ہم بھی (اپنا) کام پکا کرنے والے ہیں۔ کیا اس گھمنڈ میں ہیں کہ ہم ان کی آہستہ بات اور ان کی نہیں سننے

بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٥٠﴾ قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا

| | | | | | | | | | | |
|-----------|-----|-------------|------------|-------------|--------|------|-------|--------------|-----------|---------|
| بَلَىٰ | وَ | رُسُلْنَا | لَدَيْهِمْ | يَكْتُبُونَ | قُلْ | إِنْ | كَانَ | لِلرَّحْمَنِ | وَلَدٌ | فَأَنَا |
| کیوں نہیں | اور | ہمارے فرشتے | ان کے پاس | لکھتے ہیں | فرمادو | اگر | ہوتا | رحمان کا | کوئی بیٹا | تو میں |

ہاں کیوں نہیں اور ہمارے فرشتے ان کے پاس لکھ رہے ہیں۔ فرمادیتے اگر رحمن کے کوئی بیٹا ہوتا تو میں سب سے

أَوَّلُ الْعِبَادِينَ ﴿٥١﴾ سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ

| | | | | | | | | |
|------------|---------------|-----------|-------|--------------|-----|-----------|-------|-----------|
| أَوَّلُ | الْعِبَادِينَ | سُبْحَانَ | رَبِّ | السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ | رَبِّ | الْعَرْشِ |
| سب سے پہلے | عبادت کرتا | پاک ہے | رب | آسمانوں کا | اور | زمین کا | رب | عرش کا |

پہلا عبادت گزار ہوتا۔ پاک ہے آسمانوں اور زمین کا رب اور عرش کا رب ان باتوں سے

عَبَّأِيصْفُونَ ﴿٥٢﴾ فَذَرَهُمْ يَحْوِضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلْقُوا يَوْمَهُمْ

| | | | | | | | | |
|--------|---------------|-------------------|-------------------|-----|------------|------------|----------|------------|
| عَبَّأ | يَصْفُونَ | فَذَرَهُمْ | يَحْوِضُوا | وَ | يَلْعَبُوا | حَتَّىٰ | يُلْقُوا | يَوْمَهُمْ |
| اسے جو | بیان کرتے ہیں | تو چھوڑ دیا ان کو | بیہودہ باتیں کریں | اور | کھیلیں | یہاں تک کہ | میں | اپنے دن کو |

جو وہ بیان کرتے ہیں۔ تو (اے حبیب ﷺ!) آپ انہیں چھوڑ دیں کہ وہ بیہودہ شغل اور دلگی میں پڑے رہیں یہاں تک کہ

الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٥٣﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌُ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌُ

| | | | | | | | | | | | |
|---------|--------------------|-----|------|----------|-------------|------------|---------|----------|--------|-----------|---------|
| الَّذِي | يُوعَدُونَ | وَ | هُوَ | الَّذِي | فِي | السَّمَاءِ | إِلَهٌُ | وَ | فِي | الْأَرْضِ | إِلَهٌُ |
| جو کہ | وعدہ دیتے جاتے ہیں | اور | وہ | وہ ہے جو | آسمانوں میں | خدا ہے | اور | زمین میں | خدا ہے | | |

وہ پائیں اپنے اس دن کو جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔ اور وہی واحد یکتا آسمان میں بھی معبود ہے اور زمین میں بھی معبود ہے

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۸۴﴾ وَتَبَرَّكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

| | | | | | | | | | | |
|--------|------------|-------------|-----|--------------|---------|------|------------|--------------|-----|-----------|
| وَهُوَ | الْحَكِيمُ | الْعَلِيمُ | وَ | تَبَرَّكَ | الَّذِي | لَهُ | مُلْكُ | السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ |
| اور وہ | حکمت والا | علم والا ہے | اور | برکت والا ہے | وہ | کہاں | بادشاہی ہے | آسمانوں | اور | زمین میں |

اور وہی بہت حکمت والا بڑا علم والا ہے۔ اور بڑی برکت والا ہے وہ کہ اسی کیلئے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین کی

وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۵﴾

| | | | | | | |
|-------|-------------|----------------|-------------------|------------|------------|----------------|
| وَمَا | بَيْنَهُمَا | وَعِنْدَهُ | عِلْمُ | السَّاعَةِ | وَإِلَيْهِ | تُرْجَعُونَ |
| اور | جو کچھ | انکے درمیان ہے | اور اسی کے پاس ہے | علم | قیامت کا | اور اسی کی طرف |

اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اور اسی کے پاس ہے قیامت کا علم اور سبھی اسی کی طرف پھرتا۔

وَلَا يَسْئَلُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ الشَّفَاعَةِ إِلَّا مَنْ شَهِدَ

| | | | | | | | | | |
|-------|----------|-----------|---------------|-----------|----------|--------------|-------------|------|--------|
| وَلَا | يَسْئَلُ | الَّذِينَ | يَدْعُونَ | مِنْ | دُونِ | الشَّفَاعَةِ | إِلَّا | مَنْ | شَهِدَ |
| اور | نہیں ہیں | وہ جن کو | وہ پکارتے ہیں | اس کے سوا | شفاعت کے | مگر | جو گواہی دے | | |

اور جن کو یہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں شفاعت کا اختیار نہیں رکھتے ہاں شفاعت کا اختیار انہیں ہے

بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۸۶﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ

| | | | | | | | | |
|------------|-----|------|-------------|-----|--------|----------------|-------|----------------|
| بِالْحَقِّ | وَ | هُمْ | يَعْلَمُونَ | وَ | لَئِنْ | سَأَلْتَهُمْ | مَنْ | خَلَقَهُمْ |
| حق کی | اور | وہ | جانتے ہیں | اور | اگر | آپ ان سے پوچھو | کس نے | پیدا کیا ان کو |

جو حق کی گواہی دیں اور علم رکھیں۔ اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ انہیں کس نے پیدا کیا تو

لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَلَيْسَ اللَّهُ بِعَلِيمٍ ﴿۸۷﴾ وَقِيلَ لَهُمْ إِن هُوَ إِلَّا قَوْمٌ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|---------|------------|---------------|----------------|-------------|--------|-------|------|--------|--------|
| لَيَقُولُنَّ | اللَّهُ | فَأَلَيْسَ | اللَّهُ | بِعَلِيمٍ | وَقِيلَ | لَهُمْ | إِنَّ | هُوَ | إِلَّا | قَوْمٌ |
| تو کہیں گے | اللہ نے | تو کہاں | پھرے جاتے ہیں | اور اس کا کہنا | اسے میرے رب | بیشک | یہ | یہ | یہ | قوم |

وہ ضرور کہیں گے اللہ نے پھر وہ کدھر اٹکے جا رہے ہیں؟ اور اکثر جو مجہدوں کا کہنا ہے کہ میرے رب! یہ وہ قوم ہے

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ ﴿۸۹﴾ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۹۰﴾

| | | | | | | | |
|------|-------------|--------------|----------|--------|------------|----------|-------------|
| لَا | يُؤْمِنُونَ | فَاصْفَحْ | عَنْهُمْ | وَقُلْ | سَلَامٌ | فَسَوْفَ | يَعْلَمُونَ |
| نہیں | ایمان لاتی | تو درگزر کرو | ان سے | اور | بس سلام ہے | پھر جلدی | جانیں گے |

جو ایمان نہیں لاتے۔ تو آپ ان سے منہ پھیر لیں اور فرمادیں (بس ہمارا) سلام ہے تو عنقریب وہ جان لیں گے۔

﴿ آیاتھا ۵۹ ﴾ ﴿ سورۃ الدخان مکیہ ۲۲ ﴾ ﴿ رکوعاھا ۳ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

حَمْدٌ ﴿۱﴾ وَالْكِتَابِ الْبُرْهَانِ ﴿۲﴾ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ اِنَّا كُنَّا

| | | | | | | | | |
|--------|--------------|--------------|-------------|---------------|--------------|-------------|--------------|--------|
| حَمْدٌ | وَالْكِتَابِ | الْبُرْهَانِ | اِنَّا | اَنْزَلْنَاهُ | فِي لَيْلَةٍ | مُبَارَكَةٍ | اِنَّا | كُنَّا |
| تسبیح | کتاب | روشن کی | پیشکش ہم نے | اتارا اس کو | رات میں | برکت والی | پیشکش ہم ہیں | ہم ہیں |

حَمْدٌ۔ تسبیح اس روشن کتاب کی۔ ہم نے اسے ایک بابرکت رات میں اتارا ہے بے شک ہم

مُنذِرِينَ ﴿۳﴾ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿۴﴾ اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا اِنَّا

| | | | | | | | | |
|-------------|--------|---------------|-------|--------|-----------|---------|-----------------|----------|
| مُنذِرِينَ | فِيهَا | يُفْرَقُ | كُلُّ | اَمْرٍ | حَكِيمٍ | اَمْرًا | مِّنْ عِنْدِنَا | اِنَّا |
| ڈرسانے والے | اس میں | تقسیم ہوتا ہے | ہر | کام | حکمت والا | حکم ہے | ہماری طرف سے | پیشکش ہم |

خبردار کرنے والے ہیں۔ اس میں ہر حکمت والا معاملہ طے کر دیا جاتا ہے۔ ہماری طرف کے امر سے بے شک ہم

كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۵﴾ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ﴿۶﴾ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۷﴾

| | | | | | | | |
|--------|-------------|----------|---------------|---------|--------|------------|------------|
| كُنَّا | مُرْسِلِينَ | رَحْمَةً | مِّنْ رَبِّكَ | اِنَّهُ | هُوَ | السَّمِيعُ | الْعَلِيمُ |
| ہیں ہم | بھیجنے والے | رحمت | آپ کے رب کی | پیشکش | وہی ہے | سنتا | جانتا |

ہی بھیجنے والے ہیں۔ رحمت (کیلئے) آپ کے رب کی طرف سے یقیناً وہی بہت سننے والا بہت جاننے والا ہے۔

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّكُمْ مُوقِنِينَ ۝ لَا إِلَهَ

| | | | | | | | | | |
|-------|--------------|-------------|---------|-------------|--------|----------------|------------|-----------------|----------|
| رَبِّ | السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضِ | وَمَا | بَيْنَهُمَا | إِنَّ | كُمْ | مُوقِنِينَ | لَا | إِلَهَ |
| رب ہے | آسمانوں کا | اور | زمین کا | اور | جو کچھ | انکے درمیان ہے | اور | یقین رکھنے والے | نہیں ہیں |

وہ جو رب ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اگر تمہیں یقین ہو۔ اس سے سوائے

إِلَٰهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ

| | | | | | | | | | | | |
|---------|------|--------------|-----------|-----------|---------|------------|---------------|-------|------|----------|----------|
| إِلَٰهُ | هُوَ | يُحْيِي | وَيُمِيتُ | رَبُّكُمْ | وَرَبُّ | آبَائِكُمُ | الْأَوَّلِينَ | بَلْ | هُمُ | فِي | شَكٍّ |
| مگر | وہی | زندہ کرتا ہے | اور | ماتا ہے | رہتا ہے | تمہارا | اور | رب ہے | اپنے | باپوں کا | پہلوں کا |

کی بندگی نہیں وہی زندہ کرتا اور ماتا ہے تمہارا رب اور تمہارے انکے باپ دادا کا رب۔ تمہیں مراد شک میں پڑے

يَلْعَبُونَ ۝ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ ۝ لَا يَعْشَى

| | | | | | | | | |
|-------------|---------------|--------|---------|------------|-----------|---------|------|-------------|
| يَلْعَبُونَ | فَارْتَقِبْ | يَوْمَ | تَأْتِي | السَّمَاءُ | بِدُحَانٍ | مُبِينٍ | لَا | يَعْشَى |
| کھیلتے ہیں | تو انتظار کرو | جس دن | لائے گا | آسمان | دھواں | خاموش | نہیں | دھانپ لے گا |

کھیل رہے ہیں۔ پس انتظار کرو اس دن کا جب آسمان صاف دھواں لے آئے گا۔ جو لوگوں کو

النَّاسِ ۚ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ رَبَّنَا اكشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا

| | | | | | | | | |
|----------|-------|---------|---------|-------------|-----------|--------|------------|---------|
| النَّاسِ | هَذَا | عَذَابٌ | أَلِيمٌ | رَبَّنَا | اكشِفْ | عَنَّا | الْعَذَابَ | إِنَّا |
| لوگوں کو | یہ ہے | عذاب | دردناک | اے ہمارے رب | دور کر دے | ہم سے | عذاب | بیشک ہم |

دھانپ لے گا یہ ہے دردناک عذاب۔ (اس دن کہیں گے) اے ہمارے رب! یہ عذاب ہم سے ہٹا دے

مُؤْمِنُونَ ۝ أَلَمْ يَكُنْ لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُّبِينٌ ۝ لَمْ

| | | | | | | | | | |
|----------------|---------|----------|--------|-------------|--------|--------------|---------|----------------|------|
| مُؤْمِنُونَ | أَلَمْ | يَكُنْ | لَهُمُ | الذِّكْرَىٰ | وَقَدْ | جَاءَهُمْ | رَسُولٌ | مُبِينٌ | لَمْ |
| ایمان لاتے ہیں | کہاں ہے | ان کیلئے | نہیحت | اور | بیشک | آیا انکے پاس | رسول | بیان فرمانوالا | پھر |

بے شک ہم ایمان لاتے ہیں۔ کہاں سے ہوا ہمیں نصیحت ماننا حالانکہ ان کے پاس صاف بیان فرمانوالا رسول تشریف لا چکا۔

تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلِّمٌ مَّجْنُونٌ ﴿۱۳﴾ إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------|-----------|-----------|------------|-----------|----------|-------------------|----------|-----------|---------|
| تَوَلَّوْا | عَنْهُ | وَقَالُوا | مُعَلِّمٌ | مَّجْنُونٌ | إِنَّا | كَاشِفُو | الْعَذَابِ | قَلِيلًا | إِنَّكُمْ | |
| روگردان ہوئے | اس سے | اور | بولے | سکھایا ہوا | دیوانہ ہے | پیشک ہم | دور کر نیوالے ہیں | عذاب | تھوڑا سا | پیشک تم |

پھر اس سے روگرداں ہوئے اور اسے بولے سکھایا ہوا دیوانہ ہے۔ ہم عذاب کو تھوڑا ہٹانے والے ہیں مگر تم پھر وہی

عَايِدُونَ ﴿۱۵﴾ يَوْمَ نَبِّئُشُ الْبَطِشَةَ الْكُبْرَىٰ ج إِنَّا مُتَّقُونَ ﴿۱۶﴾ وَلَقَدْ

| | | | | | | | |
|----------------|--------|-------------|-------------|-------------|---------|--------------------|----------|
| عَايِدُونَ | يَوْمَ | نَبِّئُشُ | الْبَطِشَةَ | الْكُبْرَىٰ | إِنَّا | مُتَّقُونَ | وَلَقَدْ |
| پھر وہی کرو گے | جس دن | پکڑیں گے ہم | پکڑ | بڑی | پیشک ہم | بدلہ لینے والے ہیں | اور |

کرنے والے ہو۔ جس دن ہم بڑی سختی سے پکڑ لیں گے ہم بدلہ لینے والے ہیں۔ اور بے شک

فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿۱۷﴾ أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ

| | | | | | | | | | |
|--------------|------------|--------|------------|-------------------|---------|---------|-------|----------|----------|
| فَتَنَّا | قَبْلَهُمْ | قَوْمَ | فِرْعَوْنَ | وَجَاءَهُمْ | رَسُولٌ | كَرِيمٌ | أَنْ | أَدُّوا | إِلَيَّ |
| آزمایا ہم نے | ان سے پہلے | قوم | فرعون کو | اور آیا ان کے پاس | رسول | معزز | یہ کہ | سپرد کرو | میری طرف |

ہم نے ان سے پہلے فرعون کی قوم کو آزمایا اور بزرگی والے رسول (موسیٰ) ان کے پاس تشریف لائے۔ کہ اللہ کے بندوں (بنی

عِبَادَ اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۸﴾ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ۚ إِنِّي

| | | | | | | | | | | | |
|---------|---------|----------|------------|----------|-----------|--------|-------|----------|-----------|---------|---------|
| عِبَادَ | اللَّهِ | إِنِّي | لَكُمْ | رَسُولٌ | أَمِينٌ | وَأَنْ | لَا | تَعْلُوا | عَلَى | اللَّهِ | إِنِّي |
| بندے | اللہ کے | پیشک میں | تمہارے لیے | رسول ہوں | امانت دار | اور | یہ کہ | نہ | سرکشی کرو | اوپر | اللہ کے |

اسرائیل) کو میرے حوالے کر دو بے شک میں تمہارے لئے امانت دار رسول ہوں۔ اور اللہ کے مقابل سرکشی نہ کرو، میں تمہارے

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۹﴾ وَإِنِّي عُدْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ

| | | | | | | | | |
|----------|------------|----------|-----------|----------|--------|----------|-------------|------|
| إِنِّي | لَكُمْ | رَسُولٌ | أَمِينٌ | وَأِنِّي | عُدْتُ | بِرَبِّي | وَرَبِّكُمْ | أَنْ |
| پیشک میں | تمہارے لیے | رسول ہوں | امانت دار | اور | یہ کہ | نہ | سرکشی کرو | اوپر |

پاس ایک روشن دلیل لایا ہوں۔ اور میں پناہ لیتا ہوں اپنے رب اور تمہارے رب کی اس سے

تَرْجُمُونَ ﴿۲۰﴾ وَإِنْ لَّمْ تُؤْمِنُوا إِلَيَّ فَأَعْتَزَلُونَ ﴿۲۱﴾ فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ

| | | | | | | | | | |
|--|-----|------|------|------------|---------|-----------------|---------|------------|------|
| تَرْجُمُونَ | وَ | إِنْ | لَمْ | تُؤْمِنُوا | إِلَيَّ | فَأَعْتَزَلُونَ | فَدَعَا | رَبَّهُ | أَنْ |
| پھراؤ کرو مجھ پر | اور | اگر | نہ | ایمان لاؤ | مجھ پر | تو چھوڑ دو مجھے | تو مان | اپنے رب سے | پیش |
| کہ تم مجھے سٹکار کرو۔ اور اگر تم میری بات نہیں مانتے تو مجھ سے الگ رہو۔ پھر اس نے اپنے | | | | | | | | | |

هُوَ لَا يَأْتِي قَوْمَ مَجْرُمُونَ ﴿۲۲﴾ فَأَسْرِبِعَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مَتَّبِعُونَ ﴿۲۳﴾

| | | | | | | | |
|--|---------|--------|-------------|------------------|---------------|-----------|----------------|
| هُوَ لَا | يَأْتِي | قَوْمَ | مَجْرُمُونَ | فَأَسْرِبِعَادِي | لَيْلًا | إِنَّكُمْ | مَتَّبِعُونَ |
| یہ | آتا | ہے | مجرموں کی | تو لے چل | میرے بندوں کو | رات میں | پیش کیے جا رہے |
| رب کو پکارا کہ یہ مجرم قوم ہے۔ (ہم نے فرمایا) تو لے جاؤ میرے بندوں کو راتوں رات یقیناً تمہارا تعاقب یہاں سے جائے گا۔ | | | | | | | |

وَأَشْرِكِ الْبَحْرَ رَهْوًا ﴿۲۴﴾ إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ﴿۲۵﴾ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّتٍ

| | | | | | | | | |
|--|-----------|----------|-----------|----------|--------------|------|-------------|--------------|
| وَأَشْرِكِ | الْبَحْرَ | رَهْوًا | إِنَّهُمْ | جُنْدٌ | مُّغْرَقُونَ | كَمْ | تَرَكُوا | مِنْ جَنَّتٍ |
| اور چھوڑ دے | دریا کو | چلتا ہوا | بیشک وہ | لشکر ہیں | غرق کیے گئے | کتنے | چھوڑ گئے وہ | باغوں سے |
| اور آپ دریا کو یونکی ٹھہرا ہوا چھوڑ دیں بے شک وہ لشکر ڈبو دیا جائے گا۔ کتنے چھوڑ گئے باغ | | | | | | | | |

وَعُيُونٍ ﴿۲۶﴾ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿۲۷﴾ وَنَعْمَةً كَانُوا فِيهَا

| | | | | | | | |
|---|-----|---------|-----------|---------|---------------|---------|--------|
| وَعُيُونٍ | وَ | زُرُوعٍ | وَمَقَامٍ | كَرِيمٍ | وَنَعْمَةً | كَانُوا | فِيهَا |
| چشے | اور | کھیتیاں | اور مقام | اجھے | اور نعمتیں کہ | تھے | اس میں |
| چشے۔ اور کھیت اور عمدہ مکان۔ اور نعمتیں جن میں وہ خوش | | | | | | | |

كَرِيمِينَ ﴿۲۸﴾ كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ﴿۲۹﴾ فَمَا بَكَتُ عَلَيْهِمْ

| | | | | | | | | |
|--|----------|-----|------------------------|---------|----------|-------|--------|------------|
| كَرِيمِينَ | كَذَلِكَ | وَ | أَوْرَثْنَاهَا | قَوْمًا | آخَرِينَ | فَمَا | بَكَتُ | عَلَيْهِمْ |
| کرمیوں پر | اسی طرح | اور | وارث بنایا ہم نے اس کا | قوم | دوسری کو | تو نہ | روئے | ان پر |
| ایسا ہی ہوا اور ہم نے ان چیزوں کا وارث ایک دوسری قوم کو کر دیا۔ تو ان کی تباہی پر نہ | | | | | | | | |

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ﴿٢٩﴾ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا

| | | | | | | | | | |
|--|-----|-----------|-----|-----|---------|--------------|-----|--------|---------------|
| السَّمَاءِ | وَ | الْأَرْضِ | وَ | مَا | كَانُوا | مُنْظَرِينَ | وَ | لَقَدْ | نَجَّيْنَا |
| آسمان | اور | زمین | اور | نہ | ہوئے وہ | مہلت دیے گئے | اور | بیشک | نجات دی ہم نے |
| آسمان رویا اور نہ زمین اور نہ انہیں مہلت دی گئی۔ اور بے شک ہم نے | | | | | | | | | |

بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿٣٠﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا

| | | | | | | |
|--|-----------------|----------------|-----------------|---------|-------|----------|
| بَنِي إِسْرَائِيلَ | مِنَ الْعَذَابِ | الْمُهِينِ | مِنَ فِرْعَوْنَ | إِنَّهُ | كَانَ | عَلِيًّا |
| یہود کی اولاد کو | عذاب سے | ذلیل کرنے والے | فرعون سے | بیشک وہ | تھا | متکبر |
| بنی اسرائیل کو سخت ذلت کے عذاب سے نجات دی۔ فرعون سے بے شک وہ متکبر | | | | | | |

مِنَ السُّرْفِيِّينَ ﴿٣١﴾ وَلَقَدْ أَخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾

| | | | | | | |
|--|-----|--------|--------------------|--------|--------|---------------------|
| مِنَ السُّرْفِيِّينَ | وَ | لَقَدْ | أَخْتَرْنَاهُمْ | عَلَىٰ | عِلْمٍ | عَلَى الْعَالَمِينَ |
| حد سے گزرنے والا | اور | بیشک | ہم نے چن لیا ان کو | اوپر | علم کے | جہانوں کے |
| حد سے بڑھنے والوں میں سے تھا۔ اور بے شک ہم نے انہیں دانستہ چن لیا اس زمانہ والوں سے۔ | | | | | | |

وَأَتَيْنَهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهَا بَلَاءٌ مُّبِينٌ ﴿٣٣﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ

| | | | | | | | |
|---|----------------|------------|---------|------------|-------|-----------|--------------|
| وَأَتَيْنَهُمْ | مِنَ الْآيَاتِ | مَا فِيهَا | بَلَاءٌ | مُّبِينٌ | إِنَّ | هَؤُلَاءِ | لَيَقُولُونَ |
| اور دیں ہم نے انکو | نشانیوں | جو کہ | اس میں | آزمائش تھی | بیشک | یہ لوگ | کہتے ہیں |
| اور انہیں وہ نشانیاں دیں جن میں کھلی آزمائش تھی۔ یہ لوگ تو کہتے ہیں | | | | | | | |

إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ﴿٣٥﴾ فَأْتُوا بِآبَاءِنَا

| | | | | | | | | | |
|--|--------|-----------|------------|------|-----|--------|---------------|---------------|--------------------------|
| إِنَّ هِيَ | إِلَّا | مَوْتُنَا | الْأُولَىٰ | وَ | مَا | نَحْنُ | بِمُنْشَرِينَ | فَأْتُوا | بِآبَاءِنَا |
| نہیں | یہ | مگر | موت ہماری | پہلی | اور | نہیں | ہم | اٹھائے جائیگے | تو لاؤ ہمارے باپ دادا کو |
| وہ تو نہیں مگر ہماری پہلی (دفعہ کی) موت اور (مرنے کے بعد) ہم نہیں اٹھائے جائیں گے۔ تو لے آؤ ہمارے باپ دادا | | | | | | | | | |

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۱﴾ اَهُمْ خَيْرٌ أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

| | | | | | | | | |
|---|------------|--------|--------|------|--------|---------|-------------|-----------------|
| كُنْتُمْ | صَادِقِينَ | أَهُمْ | خَيْرٌ | أَمْ | قَوْمُ | تُبَّعٍ | وَالَّذِينَ | مِنْ قَبْلِهِمْ |
| ہوئے | سچے | کیا | بہتر | یا | قوم | تبع کی | اور | ان سے پہلے تھے |
| (زندہ کر کے) اگر تم سچے ہو۔ کیا وہ بہتر ہیں یا تبع کی قوم اور جو ان سے پہلے تھے ہم نے انہیں | | | | | | | | |

أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۲۲﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

| | | | | | | |
|--|-----------|---------|-------------|-------|-----------|--------------|
| أَهْلَكْنَاهُمْ | إِنَّهُمْ | كَانُوا | مُجْرِمِينَ | وَمَا | خَلَقْنَا | السَّمَوَاتِ |
| ہلاک | کیا | تھے | مجرم | اور | پیدا | آسمانوں کو |
| ہلاک کر دیا ہے شک وہ مجرم لوگ تھے۔ اور ہم نے نہ بنا۔ آسمان | | | | | | |

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِبْرِينَ ﴿۲۳﴾ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنْ

| | | | | | | | |
|--|-------|-------------|--------------|-------|----------------|-------------------|----------|
| وَالْأَرْضِ | وَمَا | بَيْنَهُمَا | الْعِبْرِينَ | وَمَا | خَلَقْنَاهُمَا | إِلَّا بِالْحَقِّ | وَلَكِنْ |
| اور | زمین | کو | اور | جو | انکے درمیان ہے | کھیل تماش | نہیں |
| اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے کھیلنے کے لیے۔ ہم نے انہیں صرف حق پر بنایا ہے لیکن | | | | | | | |

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۴﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ مِيقَاتِهِمْ أَجْمَعِينَ ﴿۲۵﴾

| | | | | | | | |
|---|-------|-------------|-------|--------|-----------|--------------|----------------|
| أَكْثَرُهُمْ | لَا | يَعْلَمُونَ | إِنَّ | يَوْمَ | الْفُصْلِ | مِيقَاتِهِمْ | أَجْمَعِينَ |
| اکثر | ان کے | نہیں | جانتے | ہیں | دن | فصلے کا | ان کی میعاد ہے |
| ان میں اکثر نہیں جانتے۔ فصلے کا دن ان سب کے وعدے کا وقت ہے۔ | | | | | | | |

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۲۶﴾

| | | | | | | | | |
|--|-----|------------|-----------|--------------|---------|-------|------|---------------|
| يَوْمَ | لَا | يُغْنِي | مَوْلَى | عَنْ مَوْلَى | شَيْئًا | وَلَا | هُمْ | يُنصَرُونَ |
| جس دن | نہ | کام آئے گا | کوئی دوست | کسی دوست کے | کچھ بھی | اور | نہ | مدد کیے جائیں |
| جس دن کوئی دوست کسی دوست کے کچھ کام نہ آئے گا اور نہ ان کی مدد کی جائے گی۔ | | | | | | | | |

إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۳۲﴾ إِنَّ

| | | | | | | | | |
|--------|-------|---------|---------|---------|--------|------------|---------------|-------|
| إِلَّا | مَنْ | رَحِمَ | اللَّهُ | إِنَّهُ | هُوَ | الْعَزِيزُ | الرَّحِيمُ | إِنَّ |
| مگر | جس پر | رحم کرے | اللہ | بیشک وہ | وہی ہے | عزت والا | رحم کرنے والا | بیشک |

بجز ان کے جن پر اللہ رحم فرمائے بے شک وہ بڑا غالب ہے بے حد رحم فرمانے والا۔

شَجَرَتِ الرَّقُومِ ﴿۳۳﴾ طَعَامُ الْأَثِيمِ ﴿۳۴﴾ كَالْبُهْدِ يَغْلِي

| | | | | | |
|----------|------------|----------|-------------|----------------------|------------|
| شَجَرَتِ | الرَّقُومِ | طَعَامُ | الْأَثِيمِ | كَالْبُهْدِ | يَغْلِي |
| درخت | تھوہر کا | کھانا ہے | گنہگاروں کا | جیسے پگھلا ہوا تانبہ | جوش ماریگا |

تھوہر کا پیڑ۔ گناہ گاروں کی خوراک ہے۔ پگھلے ہوئے تانبے کی طرح

فِي الْبُطُونِ ﴿۳۵﴾ كَغَلِي الْحَمِيمِ ﴿۳۶﴾ خُذُوهُ فَاغْتَلُوهُ إِلَى سَوَاءٍ

| | | | | | | |
|----------------|-------------------|-------------|------------|------------------|-------|---------|
| فِي الْبُطُونِ | كَغَلِي | الْحَمِيمِ | خُذُوهُ | فَاغْتَلُوهُ | إِلَى | سَوَاءٍ |
| پیٹوں میں | جیسے جوش مارتا ہے | کھولتا پانی | پکڑو اس کو | پھر گھسیٹو اس کو | طرف | درمیان |

پیٹوں میں کھولے گا۔ کھولتے ہوئے پانی کے جوش مارنے کی طرح۔ (حکم ہوگا) اسے پکڑو پھر زور سے گھسیٹتے ہوئے جہنم

الْجَعِيمِ ﴿۳۷﴾ ثُمَّ صَبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ﴿۳۸﴾ ذُقْ

| | | | | | | | |
|------------|-------|---------|--------|-------------|--------------|----------------|------|
| الْجَعِيمِ | ثُمَّ | صَبُّوا | فَوْقَ | رَأْسِهِ | مِنْ عَذَابِ | الْحَمِيمِ | ذُقْ |
| جہنم کے | پھر | گراؤ | اوپر | اس کے سر کے | عذاب | کھولتے پانی کا | چکھ |

کے درمیان تک لے جاؤ۔ پھر اس کے سر پر کھولتے ہوئے پانی کا عذاب ڈالو۔ چکھ

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿۳۹﴾ إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَمْتَرُونَ ﴿۴۰﴾

| | | | | | | | | | |
|---------|--------|------------|------------|-------|-------|-----|----------|--------|-------------|
| إِنَّكَ | أَنْتَ | الْعَزِيزُ | الْكَرِيمُ | إِنَّ | هَذَا | مَا | كُنْتُمْ | بِهِ | تَمْتَرُونَ |
| بیشک | تو تھا | عزت والا | کرم والا | بیشک | یہ ہے | جو | تھے تم | اس میں | شک کرتے |

ہاں ہاں تو ہی بڑا عزت والا کرم والا ہے۔ بے شک یہ وہ ہے جس میں تم شک کرتے تھے۔

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ﴿۵۱﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿۵۲﴾ يَلْبَسُونَ

| | | | | | | |
|--|---------------|-------------|---------|--------------|-----------|-------------|
| إِنَّ | الْمُتَّقِينَ | فِي مَقَامٍ | أَمِينٍ | فِي جَنَّاتٍ | وَعُيُونٍ | يَلْبَسُونَ |
| بیشک | پرہیزگار | جگہ میں ہیں | امان کی | باغوں میں | چشموں میں | پہنیں گے |
| ہاں پرہیزگار محفوظ جگہ میں ہوں گے۔ باغوں اور چشموں کے درمیان۔ ہاں پہنیں گے | | | | | | |

مِنْ سُدُوسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَقَبِلِينَ ﴿۵۳﴾ كَذَلِكَ وَقَدْ

| | | | | | | |
|--|-----|--------------|----------------|--------------|-----|-------------|
| مِنْ سُدُوسٍ | وَ | إِسْتَبْرَقٍ | مُّتَقَبِلِينَ | كَذَلِكَ | وَ | رُؤُوسِهِمْ |
| باریک ریشم | اور | دبیز ریشم | آسنے سامنے | اسی طرح ہوگا | اور | ان کے سر کے |
| باریک اور دبیز ریشم کا آسنے سامنے (بیٹھے ہوئے)۔ ایسا ہی ہوگا اور ہم ان کی زوجیت میں ہیں گے | | | | | | |

بِحُورٍ عِينٍ ﴿۵۴﴾ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ ﴿۵۵﴾ لَا يَذُوقُونَ

| | | | | | | | | |
|--|-----------------|-----------|--------|-----------|-----------|----------|------|----------------|
| بِحُورٍ | عِينٍ | يَدْعُونَ | فِيهَا | بِكُلِّ | فَاكِهَةٍ | آمِنِينَ | ﴿۵۵﴾ | لَا يَذُوقُونَ |
| خوردے | مولیٰ آنکھ والی | مانگیں گے | اس میں | ہر طرح کا | میوہ | امن والے | ن | چھیں گے |
| خوبصورت کشادہ چشم عورتیں۔ اس میں ہر قسم کا میوہ مانگیں گے امن و امان سے۔ اس میں پہلی | | | | | | | | |

فِيهَا الْمَوْتِ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَّعَهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿۵۶﴾

| | | | | | | | |
|--|-----------|--------|-------------|------------|--------------------|---------|------------|
| فِيهَا | الْمَوْتِ | إِلَّا | الْمَوْتَةَ | الْأُولَىٰ | وَوَقَّعَهُمْ | عَذَابَ | الْجَحِيمِ |
| اس میں | موت | مگر | موت | پہلی | اور بجائے گا ان کو | عذاب | دوزخ سے |
| موت کے سوا پھر موت نہ چھیں گے اور اللہ نے انہیں آگ کے عذاب سے بچا لیا۔ | | | | | | | |

فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ﴿۵۷﴾ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۵۸﴾ فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ

| | | | | | | | | | |
|---|---------------|------|---------|---------|-----------|-------------------|---------------------|--------------------------------|--------------|
| فَضْلًا | مِّن رَّبِّكَ | ﴿۵۷﴾ | ذَٰلِكَ | هُوَ | الْفَوْزُ | الْعَظِيمُ | ﴿۵۸﴾ | فَإِنَّمَا | يَسَّرْنَاهُ |
| فضل ہے | آپ کے رب کا | یہ | یہی ہے | کامیابی | بڑی | اس کے سوا نہیں کہ | آسان کیا ہم نے اسکو | ہاں، ہم نے اسے تمہارے زبان میں | |
| آپ کے رب کے فضل سے یہی تو بڑی کامیابی ہے۔ | | | | | | | | | |

بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۵۸﴾ فَأَرْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ ﴿۵۹﴾ ع

| | | | | | |
|----------------|-------------|----------------|---------------|-----------|----------------|
| بِلِسَانِكَ | لَعَلَّهُمْ | يَتَذَكَّرُونَ | فَأَرْتَقِبْ | إِنَّهُمْ | مُرْتَقِبُونَ |
| آپ کی زبان میں | تاکہ وہ | نصیحت لیں | تو انتظار کرو | وہ بھی | انتظار میں ہیں |

ہی آسان کر دیا ہے تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔ تو آپ انتظار فرمائیں یقیناً وہ بھی انتظار کر رہے ہیں۔

﴿ آیاتھا ۳۷ ﴾ ﴿ سُورَةُ الْجَاثِيَةِ مَكِّيَّةٌ ۲۵ ﴾ ﴿ رُكُوعَاتُهَا ۴ ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

حَمْدٌ ﴿۱﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾ إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ

| | | | | | | | |
|--------|--------------|------------|----------------|------------|------------|-------|------------------|
| حَمْدٌ | تَنْزِيلُ | الْكِتَابِ | مِنَ اللَّهِ | الْعَزِيزِ | الْحَكِيمِ | إِنَّ | فِي السَّمَوَاتِ |
| حَمْدٌ | اتاری گئی ہے | کتاب | اللہ کی طرف سے | عزت والے | حکمت والے | پیشک | آسمانوں میں |

حَمْدٌ۔ اس کتاب کا اتارنا ہے اللہ عزت و حکمت والے کی طرف سے۔ بے شک آسمانوں

وَالْأَرْضِ لَآيَاتٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۳﴾ وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِن دَابَّةٍ

| | | | | | | |
|--------------|--------------------|------------------|----------------------|--------|---------|--------------|
| وَالْأَرْضِ | لَآيَاتٌ | لِّلْمُؤْمِنِينَ | وَفِي خَلْقِكُمْ | وَمَا | يَبُثُّ | مِن دَابَّةٍ |
| اور زمین میں | یقیناً نشانیاں ہیں | مومنوں کیلئے | اور تمہاری تخلیق میں | اور جو | پھیلائے | جانور |

اور زمین میں مومنوں کیلئے کئی نشانیاں ہیں۔ اور تمہاری پیدائش میں اور ان جانوروں میں جو اس نے پھیلا رکھے ہیں

آيَاتٌ لِّلْقَوْمِ يُوقِنُونَ ﴿۴﴾ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ

| | | | | | | | | |
|-------------|-------------|------------|---------------|-----------|--------------|--------|---------|---------|
| آيَاتٌ | لِّلْقَوْمِ | يُوقِنُونَ | وَاخْتِلَافِ | اللَّيْلِ | وَالنَّهَارِ | وَمَا | أَنزَلَ | اللَّهُ |
| نشانیاں ہیں | واسطے قوم | مومن کے | اور اختلاف کے | رات | اور دن میں | اور جو | اتارا | اللہ نے |

یقین کرنے والے لوگوں کیلئے کئی نشان ہیں۔ اور شب و روز کے مختلف ہونے میں اور اس میں کہ اللہ نے رزق (کاسب پانی)

﴿ منزل ۶ ﴾

مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ

| | | | | | | | | | |
|-----------------|------------|-------------|------|-----------|--------|------------|-----|-----------|----------|
| مِنَ السَّمَاءِ | مِن رِزْقٍ | فَأَحْيَا | بِهِ | الْأَرْضَ | بَعْدَ | مَوْتِهَا | وَ | تَصْرِيفِ | الرِّيحِ |
| آسمان سے | رزق | تو زندہ کیا | اسے | زمین کو | بعد | اکل موت کے | اور | گردش میں | ہواؤں کی |

آسمان سے اُتارا تو اس میں زمین کو زندہ کر دیا اس کے مردہ ہو جانے کے بعد اور ہواؤں کے (ہر طرف) پھیرنے میں نشانیاں ہیں

أَيُّ الْقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿٥﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ

| | | | | | | | | | |
|-------------|-----------|-------------|--------|-----------|---------|-----------------|-----------|------------|-----------|
| أَيُّ | الْقَوْمِ | يَعْقِلُونَ | تِلْكَ | آيَاتُ | اللَّهِ | نَتْلُوهَا | عَلَيْكَ | بِالْحَقِّ | فَبِأَيِّ |
| نشانیاں ہیں | واسطے قوم | عقل مند کے | یہ | آیتیں ہیں | اللہ کی | پڑھتے ہیں تم کو | اور تمہیں | حق کے ساتھ | تو کونسی |

ان لوگوں کیلئے جو عقل مند ہیں۔ یہ اللہ کی آیتیں ہیں کہ ہم حق کے ساتھ آپ پر ان کی تلاوت فرماتے ہیں

حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ وَيَلِكُلُ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٧﴾

| | | | | | | | | |
|---------|--------|---------|-----|---------------|---------------|------------|--------------|---------|
| حَدِيثٍ | بَعْدَ | اللَّهِ | وَ | آيَاتِهِ | يُؤْمِنُونَ | وَيَلِكُلُ | أَفَّاكٍ | أَثِيمٍ |
| بات پر | بعد | اللہ کے | اور | اسکی آیتوں کے | ایمان لائینگے | بلاکت ہے | واسطے ہر ایک | جھوٹے |

پھر اللہ اور اس کی آیتوں کے بعد وہ کس بات پر ایمان لائیں گے۔ خرابی ہے ہر بڑے کاذب سناہ کار کیلئے۔

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُنْزِلُ عَلَيْهِمْ سُلُوفًا مِّمَّا كَانُوا يَسْمَعُونَ ﴿٨﴾ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا أَنْتَحَذُوا ﴿٩﴾

| | | | | | | | | |
|----------|--------|---------|---------------|------------|----------|------------|---------------|--------------|
| يَسْمَعُ | آيَاتِ | اللَّهِ | تُنْزِلُ | عَلَيْهِمْ | سُلُوفًا | مِّمَّا | كَانُوا | يَسْمَعُونَ |
| سنتا ہے | آیتیں | اللہ کی | پڑھی جاتی ہیں | اس پر | پھر | جم جاتا ہے | تکبر کرتا ہوا | گویا کہ نہیں |

اللہ کی آیتوں کو سنتا ہے کہ اس پر پڑھی جاتی ہیں پھر اپنی زندگی پر جتنا ہے غرور کرتا گویا انہیں سنا ہی نہیں

فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿١٠﴾ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا أَنْتَحَذُوا ﴿١١﴾

| | | | | | | | |
|--------------------|-----------|-----------|---------|----------|----------------|-----------|-------------------|
| فَبَشِّرْهُ | بِعَذَابٍ | أَلِيمٍ | وَإِذَا | عَلِمَ | مِنْ | آيَاتِنَا | أَنْتَحَذُوا |
| تو خوشخبری دو اسکو | عذاب | دروناک کی | اور جب | جانتا ہے | ہماری آیتوں سے | کچھ | تو بتاتا ہے ان کو |

تو اسے خوشخبری سناؤ دروناک عذاب کی۔ اور جب اسے ہمارے نشانوں میں سے کسی کا پتہ چلتا ہے تو وہ ان کا مذاق اڑاتا ہے

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۙ ﴿٩﴾ مِنْ دَرَأَيْهِمْ جَهَنَّمُ ۙ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ

| | | | | | | | | |
|-----------|----------|---------|----------------|-------------------|-----------|-------|---------|------------|
| أُولَئِكَ | لَهُمْ | عَذَابٌ | مُّهِينٌ | مِنْ دَرَأَيْهِمْ | جَهَنَّمُ | وَلَا | يُغْنِي | عَنْهُمْ |
| یہ لوگ | ان کیلئے | عذاب ہے | رسوا کرنے والا | ان کے پیچھے | جہنم ہے | اور | نہیں | کام آئے گا |

ایسے لوگوں کو ذلت آمیز عذاب ملے گا۔ ان کے بالکل سامنے جہنم ہوگی اور ان کی کمائی ان کے کچھ کام نہ آئے گی

مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ

| | | | | | | | | | |
|--------|----------------|---------|-------|----------------|------------|------------|-------------|----------|---------|
| مَا | كَسَبُوا | شَيْئًا | وَلَا | مَا اتَّخَذُوا | مِنْ دُونِ | اللَّهِ | أَوْلِيَاءَ | وَلَهُمْ | عَذَابٌ |
| جو کچھ | انہوں نے کمایا | کچھ بھی | اور | نہ | جو | بنالیے ہیں | انہوں نے | سوائے | اللہ کے |

اور نہ وہ جنہیں انہوں نے اللہ کے علاوہ کارساز بنا رکھا تھا اور انہیں

عَظِيمٌ ۙ ﴿١٠﴾ هَذَا هُدًى ۙ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ

| | | | | | | | | |
|---------|-------|----------|-------------|----------|-----------|-----------|------------|----------|
| عَظِيمٌ | هَذَا | هُدًى | وَالَّذِينَ | كَفَرُوا | بِآيَاتِ | رَبِّهِمْ | لَهُمْ | عَذَابٌ |
| بڑا | یہ | ہدایت ہے | اور | وہ جو | منکر ہوئے | آیتوں کے | اپنے رب کی | ان کیلئے |

بڑا عذاب ہوگا۔ یہ (قرآن) ہدایت ہے اور وہ لوگ جنہوں نے اپنے رب کی آیتوں کے ساتھ کفر کیا ان کیلئے دردناک عذاب

مِنْ رِجْزِ الْيَمِّ ۙ ﴿١١﴾ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لَتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ

| | | | | | | | | | |
|-------------|----------|---------|-------------|----------|--------|-----------|------------|-----------|--------|
| مِنْ رِجْزِ | الْيَمِّ | اللَّهُ | الَّذِي | سَخَّرَ | لَكُمْ | الْبَحْرَ | لَتَجْرِيَ | الْفُلُكُ | فِيهِ |
| اس سے | جس نے | اللہ | وہ ہے جس نے | تابع کیا | تمہارے | دریا کو | تاکہ چلیں | کشتیاں | اس میں |

میں سے (سخت) عذاب ہے۔ اللہ ہے جس نے دریا کو تمہارے کام میں لگا دیا تاکہ اس کے علم سے اس میں

بِأَمْرِهِ ۙ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۙ ﴿١٢﴾ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا

| | | | | | | | |
|--------------|----------------------|---------------|---------------|-------------|-----------|--------------|--------|
| بِأَمْرِهِ | وَلِتَبْتَغُوا | مِنْ فَضْلِهِ | وَلِعَلَّكُمْ | تَشْكُرُونَ | وَسَخَّرَ | لَكُمْ | مَا |
| اس کے حکم سے | اور تاکہ تلاش کرو تم | اس کا فضل | اور | تاکہ تم | شکر کرو | اور تابع کیا | تمہارے |

کشتیاں چلیں اور اس لئے کہ تم اس کا رزق تلاش کرو اور تاکہ تم شکر بجالاؤ۔ اور تمہارے لئے کام میں لگائے

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

| | | | | | | | | | |
|------------------|-----|--------|---------------|----------|--------|-------|------------|-------------|---------------|
| فِي السَّمَوَاتِ | وَ | مَا | فِي الْأَرْضِ | جَمِيعًا | مِنْهُ | إِنَّ | فِي ذَلِكَ | لَآيَاتٍ | لِّقَوْمٍ |
| آسمانوں میں ہے | اور | جو کچھ | زمین میں ہے | سب | اس سے | بیشک | اس میں | نشانیوں ہیں | اس قوم کے لئے |

جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور جو کچھ زمین میں ہے اپنے علم سے بے شک اس میں نشانیاں ہیں سوچنے

يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۲﴾ قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا وَالَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ

| | | | | | | | | | |
|----------------|--------|------------|-------------|------------|-------------|------|------------|---------------|--------------|
| يَتَفَكَّرُونَ | قُلْ | لِلَّذِينَ | آمَنُوا | يَغْفِرُوا | وَالَّذِينَ | لَا | يَرْجُونَ | أَيَّامَ | اللَّهِ |
| جو سوچیں گے | فرمادو | ان سے | جو مومن ہیں | درگزر کریں | ان سے جو | نہیں | امید رکھتے | ان کے دنوں کی | والوں کیلئے۔ |

ایمان والوں سے فرماؤ درگزر کریں ان سے جو اللہ کے دنوں کی امید نہیں رکھتے تاکہ اللہ

لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۳﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ

| | | | | | | | | |
|------------|---------|-------|---------|-------------|---------|---------|----------|------------------|
| لِيَجْزِيَ | قَوْمًا | بِمَا | كَانُوا | يَكْسِبُونَ | مَنْ | عَمِلَ | صَالِحًا | فَلِنَفْسِهِ |
| تاکہ بدلے | قوم کو | جو | تھے | کماتے | جو کوئی | کام کرے | اچھے | تو اسی کے لئے ہے |

ایک قوم کو اس کی کمائی کا بدلہ دے۔ جس نے درست کام کیا وہ اس کے اپنے لئے ہے

وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿۱۴﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا

| | | | | | | | | |
|-------------|-----------|--------------|-------|--------|------------|-------------|----------|----------|
| وَمَنْ | أَسَاءَ | فَعَلِيَهَا | ثُمَّ | إِلَىٰ | رَبِّكُمْ | تُرْجَعُونَ | وَلَقَدْ | آتَيْنَا |
| اور جو کوئی | برائی کرے | تو اسی پر ہے | پھر | طرف | اپنے رب کی | پھرے جاؤ گے | اور | دیکھئے |

اور جس نے بُرا کام کیا اس کا بوجھ اسی پر ہے پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ اور ہم نے

بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

| | | | | | |
|--------------------|------------|-------------|----------------|------------------------|---------------------|
| بَنِي إِسْرَائِيلَ | الْكِتَابَ | وَالْحُكْمَ | وَالنُّبُوَّةَ | وَرَزَقْنَاهُمْ | مِّنَ الطَّيِّبَاتِ |
| بنی اسرائیل کو | کتاب | اور حکمت | اور نبوت | اور رزق دیا ہم نے انکو | پاک چیزوں سے |

بنی اسرائیل کو کتاب حکومت اور نبوت دی مہی اور انہیں پاکیزہ چیزوں کا رزق دیا تھا اور انہیں اپنے زمانے کے

وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ وَأَتَيْنَهُم بِبَيِّنَاتٍ مِنَ الْأَمْرِ فَمَا

| | | | | | | | |
|---|-------|---------------|-----|-----------------|--------------|----------------|-------|
| وَفَضَّلْنَاهُمْ | عَلَى | الْعَالَمِينَ | وَ | أَتَيْنَهُم | بِبَيِّنَاتٍ | مِنَ الْأَمْرِ | فَمَا |
| اور | اوپر | جہان والوں کے | اور | دیں ہم نے ان کو | کھلی دلیلیں | احکام میں | تو نہ |
| سارے جہان پر برتری دی تھی۔ اور ہم نے انہیں اس دین کے بارے میں کھلی دلیلیں عطا فرمائیں | | | | | | | |

اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْيَابِيَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ

| | | | | | | | |
|--|--------|------------|--------|---------------|-----------|-----------------|----------------|
| اخْتَلَفُوا | إِلَّا | مِن بَعْدِ | مَا | جَاءَهُمُ | الْعِلْمُ | بَعْيَابِيَهُمْ | إِنَّ رَبَّكَ |
| اختلاف کیا انہوں نے | مگر | بعد اسکے | جو کچھ | آیا ان کے پاس | علم | حد سے آپس کے | بیشک تمہارا رب |
| تو انہوں نے (دین میں) اختلاف نہ کیا مگر بعد اس کے کہ ان کے پاس علم آچکا آپس کی سرشتی کے باعث | | | | | | | |

يَقْضَى بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾ ثُمَّ

| | | | | | | | | |
|--|------------|--------|--------------|-----------|---------|--------|---------------|-------|
| يَقْضَى | بَيْنَهُمْ | يَوْمَ | الْقِيَامَةِ | فِيمَا | كَانُوا | فِيهِ | يَخْتَلِفُونَ | ثُمَّ |
| فیصلہ کریگا | ان میں | دن | قیامت کے | اس میں جو | تھے | اس میں | اختلاف کرتے | پھر |
| بے شک آپ کا رب قیامت کے دن ان کے درمیان اس چیز میں فیصلہ فرمائے گا جس میں وہ اختلاف کرتے تھے۔ پھر ہم | | | | | | | | |

جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ

| | | | | | | | | | |
|--|--------|--------------|-----------------|-------------------|-----|-----|-----------|-----------|-------------|
| جَعَلْنَاكَ | عَلَىٰ | شَرِيعَةٍ | مِّنَ الْأَمْرِ | فَاتَّبِعْهَا | وَ | لَا | تَتَّبِعْ | أَهْوَاءَ | الَّذِينَ |
| بنایا ہم نے آپ کو | اوپر | ایک شریعت کے | معاملات سے | تو پیروی کرو اسکی | اور | نہ | پیروی کرو | خواہش | ان لوگوں کی |
| نے آپ کو اس دین کے ایک (خاص عمدہ) طریقہ پر کر دیا تو آپ اسی پر چلیں اور ان لوگوں کی خواہشوں کی پیروی نہ کریں | | | | | | | | | |

لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٨﴾ إِنَّهُمْ لَن يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ

| | | | | | | | | | | |
|--|-------------|-----------|---------|------------|--------|--------------|---------|-----|-------|---------------|
| لَا | يَعْلَمُونَ | إِنَّهُمْ | لَن | يُغْنُوا | عَنْكَ | مِنَ اللَّهِ | شَيْئًا | وَ | إِنَّ | الظَّالِمِينَ |
| جو نہیں | جانتے | بیشک وہ | ہرگز نہ | کام آئینگے | تیرے | اللہ سے | کچھ بھی | اور | بیشک | ظالم |
| جو بے علم ہیں۔ بے شک وہ اللہ کے مقابل میں کچھ کام نہ دیں گے اور بے شک ظالم | | | | | | | | | | |

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۹﴾ هَذَا بَصَايِرٌ لِلنَّاسِ

| | | | | | | | | |
|--|-------------|--------|-----------|---------|---------------|-------|---------------|-----------|
| بَعْضُهُمْ | أَوْلِيَاءُ | بَعْضٍ | وَاللَّهُ | وَلِيُّ | الْمُتَّقِينَ | هَذَا | بَصَايِرٌ | لِلنَّاسِ |
| بعض ان کے | دوست ہیں | بعض کے | اور اللہ | دوست ہے | پرہیزگاروں کا | = | آئینیں عموماً | لوگوں کی |
| ایک دوسرے کے دوست ہیں اور ڈر والوں کا دوست اللہ ہے۔ یہ لوگوں کی آئینیں کہلاتی ہیں۔ | | | | | | | | |

وَهُدًى وَرَاحَةً لِّقَوْمٍ يُؤْقِنُونَ ﴿۲۰﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا

| | | | | | | | |
|--|------------|-----------------|-------------|------|----------|-----------|-----------------|
| وَهُدًى | وَرَأْحَةً | لِّقَوْمٍ | يُؤْقِنُونَ | أَمْ | حَسِبَ | الَّذِينَ | اجْتَرَحُوا |
| اور ہدایت | اور رحمت | واسطوں قہمکے جو | یقین کریں | کیا | خیالت ہے | وہ جو کہ | ارتکاب کرتے ہیں |
| اور ایمان والوں کیلئے ہدایت و رحمت ہے۔ کیا وہ لوگ جو برائیاں کرتے ہیں سمجھتے ہیں | | | | | | | |

السَّيِّئَاتِ أَنْ يَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً

| | | | | | | | |
|---|-------|-----------------|--------------|------------|-------------|---------------|----------|
| السَّيِّئَاتِ | أَنْ | يَجْعَلَهُمْ | كَالَّذِينَ | آمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | سَوَاءً |
| برائیوں کا | یہ کہ | کردیجئے ہم انکو | ان کی طرح جو | ایمان لائے | اور عمل کیے | اچھے | برابر ہے |
| کہ ہم انہیں ان لوگوں کی طرح کر دیں گے جو ایمان لاتے اور اچھے کام کرتے ہیں ان کی زندگی | | | | | | | |

مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۲۱﴾ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

| | | | | | | | |
|---|---------------|-------|-----|----------------|--------------|---------------|------------|
| مَحْيَاهُمْ | وَمَمَاتِهِمْ | سَاءَ | مَا | يَحْكُمُونَ | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | سَوَاءً |
| زندگی ان کی | اور موت ان کی | برایے | جو | فیصلہ کرتے ہیں | اور پیدا کیا | اللہ نے | آسمانوں کو |
| اور موت برابر کر دیں گے؟ کیا برا فیصلہ وہ کرتے ہیں۔ مگر اللہ نے آسمانوں | | | | | | | |

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَلِيُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ

| | | | | | | | |
|---|------------|------------------------|-------|---------|-------|-------------|--------|
| وَالْأَرْضِ | بِالْحَقِّ | وَلِيُجْزَى | كُلُّ | نَفْسٍ | بِمَا | كَسَبَتْ | وَهُمْ |
| اور زمین کو | ٹھیک ٹھیک | اور تاکہ بدلہ دیا جائے | ہر | آدمی کو | جو | اس نے کمایا | اور وہ |
| اور زمین کو حق پر بتایا ہے اور اس لئے تاکہ ہر جان اپنی کمائی کا بدلہ پائے اور | | | | | | | |

لَا يُظْلَمُونَ ۲۲) أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ عَلَى

| | | | | | | | | | | |
|-----|------------------|-----------------|-------|-------------|------------|---------------|-----|---------------|---------|-------|
| لَا | يُظْلَمُونَ | أَفَرَأَيْتَ | مَنِ | اتَّخَذَ | إِلَهَهُ | هَوَاهُ | وَ | أَصْلَهُ | اللَّهُ | عَلَى |
| نہ | ظلم کیے جائیں گے | کیا تو نے دیکھا | اس کو | جس نے بنایا | اپنا معبود | اپنی خواہش کو | اور | گمراہ کیا اسے | اللہ نے | اوپر |

ان پر ظلم نہ ہوگا۔ تو کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جس نے اپنی نفسانی خواہش کو اپنا معبود بنا لیا

عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشْوَةً ۲۳) فَمَنْ

| | | | | | | | | | | | | |
|--------|-----|--------|-------|-------------|-----|------------|-----|---------|-------|--------------|----------|---------|
| عِلْمٍ | وَ | خَتَمَ | عَلَى | سَمْعِهِ | وَ | قَلْبِهِ | وَ | جَعَلَ | عَلَى | بَصَرِهِ | غِشْوَةً | فَمَنْ |
| علم کے | اور | مہر کی | اوپر | اسکے کان کے | اور | اسکے دل کے | اور | ڈال دیا | اوپر | اسکی آنکھ کے | پردہ | پھر کون |

اور بھٹکا دیا اسے اللہ نے باوجود علم کے اور اس کے کان اور اس کے دل پر مہر لگا دی اور اس کی بینائی پر پردہ ڈال دیا

يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۲۳) أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۲۴) وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا

| | | | | | | | | | | | |
|-------------|------|---------|--------------|---------------|--------------|------|---------|-----|------|-------------|------------|
| يَهْدِيهِ | مِنْ | بَعْدِ | اللَّهِ | أَفَلَا | تَذَكَّرُونَ | وَ | قَالُوا | مَا | هِيَ | إِلَّا | حَيَاتُنَا |
| ہدایت دے گا | بعد | اللہ کے | کیا پھر نہیں | نصیحت لیتے تم | اور | بولے | نہیں | یہ | مگر | ہماری زندگی | |

تو اللہ کے بعد اسے کون ہدایت کرے تو کیا تم نصیحت قبول نہیں کرتے۔ اور انہوں نے کہا وہ نہیں مگر ہماری یہی

الدُّنْيَانِ مَوْتٌ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۲۵)

| | | | | | | | | | | | | | | |
|------------|-------------|-------------------|----------|-----------------|-----|-------------|----------|-----------|-------|---------|--------|----------|------|--------|
| الدُّنْيَا | مَوْتٌ | وَ | نَحْيَا | وَ | مَا | يُهْلِكُنَا | إِلَّا | الدَّهْرُ | وَ | مَا | لَهُمْ | بِذَلِكَ | مِنْ | عِلْمٍ |
| دنیا کی | ہم مرتے ہیں | اور زندہ ہوتے ہیں | اور نہیں | ہلاک کرتا ہم کو | مگر | زمانہ | اور نہیں | ان کو | اس کا | کچھ علم | | | | |

دنیا کی زندگی (اسی دنیا میں) ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور ہمیں ہلاک نہیں کرتا مگر زمانہ اور (حقیقت یہ ہے کہ) انہیں اسکا کچھ علم

إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ۲۶) وَإِذَا نُتِلُّ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بِبَيِّنَاتٍ مَّا كَانُوا

| | | | | | | | | | | | |
|------|------|--------|---------------|-----|-------|---------------|------------|-------------|--------------|------|---------|
| إِنْ | هُمْ | إِلَّا | يَظُنُّونَ | وَ | إِذَا | نُتِلُّ | عَلَيْهِمْ | آيَاتُنَا | بِبَيِّنَاتٍ | مَّا | كَانُوا |
| نہیں | وہ | مگر | گمان کرتے ہیں | اور | جب | پڑھی جاتی ہیں | ان پر | ہماری آیتیں | روشن | نہیں | ہوتی |

نہیں وہ (حق کے مقابل) گمان ہی کر رہے ہیں۔ اور جب ان پر ہماری آیتیں پڑھی جائیں تو بس ان کی حجت یہی ہوتی ہے

حُجَّتُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اسْتَوَىٰ آبَاؤُنَا بِآبَاءِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۵﴾ قُلِ اللَّهُ

| | | | | | | | | | | | |
|--|--------|-------|---------|-----------|------------------|-------------|-------|----------|------------|------|---------|
| حُجَّتُمْ | إِلَّا | أَنْ | قَالُوا | اسْتَوَىٰ | آبَاؤُنَا | بِآبَاءِنَا | إِنْ | كُنْتُمْ | صَادِقِينَ | قُلِ | اللَّهُ |
| جت | مگر | یہ کہ | بولے | لاؤ | ہلکے باپ دادا کو | اگر | ہو تم | سچے | فرماؤ | اللہ | |
| کہ کہتے ہیں ہمارے باپ دادا کو لے آؤ اگر تم سچے ہو۔ فرما دیجئے اللہ | | | | | | | | | | | |

يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُجْمَعُ كُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ

| | | | | | | | | | | | |
|---|-------|----------------|-------|------------------|------|--------|----------|--------------|-----|--------|-------|
| يُحْيِيكُمْ | ثُمَّ | يُمِيتُكُمْ | ثُمَّ | يُجْمَعُ | كُمْ | إِلَىٰ | يَوْمِ | الْقِيَامَةِ | لَا | رَيْبَ | فِيهِ |
| زندہ کرتے تم کو | پھر | مارتا ہے تم کو | پھر | جمع کرے گا تم کو | طرف | دن | قیامت کے | نہیں | شک | اس میں | |
| مہیں زندہ کرتا ہے پھر تم کو مارے گا پھر تم سب کو اکٹھا کرے گا قیامت کے دن | | | | | | | | | | | |

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾ وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ

| | | | | | | | | |
|--|----------|----------|------|-------------|-----|------------------|--------|---------------|
| وَلَكِنَّ | أَكْثَرَ | النَّاسِ | لَا | يَعْلَمُونَ | وَ | لِلَّهِ | مُلْكُ | السَّمَاوَاتِ |
| اور لیکن | اکثر | لوگ | نہیں | جانتے | اور | اللہ ہی کیلئے ہے | سلطنت | آسمانوں |
| جس میں کوئی شک نہیں لیکن بہت سے آدمی نہیں جانتے۔ اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہی | | | | | | | | |

وَالْأَرْضِ ۗ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُحْسِرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿۲۷﴾

| | | | | | | |
|---|-----|--------|-----------|------------|----------|----------------|
| وَالْأَرْضِ | وَ | يَوْمَ | تَقُومُ | السَّاعَةُ | يُحْسِرُ | الْمُبْطِلُونَ |
| اور زمین کی | اور | جس دن | قائم ہوگی | قیامت | اس دن | کافر |
| اللہ ہی کی ہے اور جس دن وہ کھڑی قائم ہوگی اس دن جھوٹ بنانے والے خسارے میں ہوں گے۔ | | | | | | |

وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةٍ ۗ كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا ۗ الْيَوْمَ

| | | | | | | | | | |
|---|-------|---------|------------|-------|---------|---------------|--------|--------------|-----------|
| تَرَىٰ | كُلَّ | أُمَّةٍ | جَائِيَةٍ | كُلُّ | أُمَّةٍ | تُدْعَىٰ | إِلَىٰ | كِتَابِهَا | الْيَوْمَ |
| دیکھو گے تم | ہر | گروہ کو | زانو کے بل | ہر | امت | بلائی جائے گی | طرف | اپنی کتاب کے | آج |
| تم ہر امت کو کھٹنے ٹیکے ہوئے دیکھو گے ہر امت کو اس کی کتاب کی طرف بلایا جائے گا | | | | | | | | | |

تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۸﴾ هَذَا كِتَابُنَا يُطِيقُ عَلَيْكُمْ

| | | | | | | | |
|---|-----|----------|-------------|-------|---------------|----------|------------|
| تُجْزَوْنَ | مَا | كُنْتُمْ | تَعْمَلُونَ | هَذَا | كِتَابُنَا | يُطِيقُ | عَلَيْكُمْ |
| تم بدلے جاوے | جو | تھے تم | کرتے | یہ | ہماری کتاب ہے | بولتی ہے | تم پر |
| آج تمہیں تمہارے عملوں کی جزاء دی جائے گی۔ یہ ہمارا لکھا ہوا ہے تم | | | | | | | |

بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۹﴾ فَأَمَّا

| | | | | | | | |
|---|--------|--------|-------------|-----|----------|-------------|----------|
| بِالْحَقِّ | إِنَّا | كُنَّا | نَسْتَنسِخُ | مَا | كُنْتُمْ | تَعْمَلُونَ | فَأَمَّا |
| ٹھیک ٹھیک | بیشک | ہم | لکھتے تھے | جو | تھے تم | کرتے | تو وہ |
| پر حق بولتا ہے بے شک ہم لکھتے رہے جو کچھ تم کرتے تھے۔ تو جو لوگ | | | | | | | |

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيَدْخُلُهُمْ رَأْبُهُمْ

| | | | | | |
|-------------------------------------|------------|-------------|---------------|-------------------|------------|
| الَّذِينَ | آمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | فَيَدْخُلُهُمْ | رَأْبُهُمْ |
| جو | ایمان لائے | اور کام کیے | اچھے | داخل کرے گا ان کو | ان کا رب |
| ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے | | | | | |

فِي رَأْحَتِهِ ﴿۳۰﴾ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿۳۱﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ

| | | | | | | | |
|---|---------|------|-----------|------------|-----|--------|-----------|
| فِي رَأْحَتِهِ | ذَٰلِكَ | هُوَ | الْفَوْزُ | الْمُبِينُ | وَ | أَمَّا | الَّذِينَ |
| اپنی رحمت میں | یہ ہے | وہ | کامیابی | کلی | اور | وہ | جو |
| تو ان کا رب انہیں اپنی رحمت میں داخل فرمائے گا یہی بڑی روشن کامیابی ہے۔ اور کافروں سے فرمایا جائے | | | | | | | |

كَفَرُوا ۚ أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُسَلِّي عَلَيْكُمْ فَأَسْكَبْتُمْ ۙ وَكُنْتُمْ

| | | | | | | | | |
|---|----------|--------|------------|------------|------------|-------------------|-----|----------|
| كَفَرُوا | أَفَلَمْ | تَكُنْ | آيَاتِي | تُسَلِّي | عَلَيْكُمْ | فَأَسْكَبْتُمْ | وَ | كُنْتُمْ |
| کافر ہوئے | کیا نہیں | تھیں | میری آیتیں | پڑھی جاتیں | تم پر | تو تکبر کیا تم نے | اور | تھے تم |
| کہ جب تم پر میری آیتیں پڑھی جاتی تھیں تو تم تکبر کرتے | | | | | | | | |

قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۳۱﴾ وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ

| | | | | | | | | |
|---|--------------|---------|-------------|-------|--------|---------|-------|-----|
| قَوْمًا | مُّجْرِمِينَ | وَإِذَا | قِيلَ | إِنَّ | وَعْدَ | اللَّهِ | حَقٌّ | وَ |
| قوم | مجرموں کی | اور جب | کہا جاتا ہے | بیشک | وعدہ | اللہ کا | حقیقے | اور |
| در اصل مجرم لوگ ہو۔ اور جب کہا جاتا ہے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے | | | | | | | | |

السَّاعَةِ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنَّ

| | | | | | | | | | |
|---|------|--------|--------|-----------|------|----------|---------|------------|-------|
| السَّاعَةِ | لَا | رَيْبَ | فِيهَا | قُلْتُمْ | مَا | نَدْرِي | مَا | السَّاعَةُ | إِنَّ |
| قیامت | نہیں | شک | اس میں | تم نے کہا | نہیں | جانتے ہم | یہاں ہے | قیامت | نہیں |
| اور قیامت میں شک نہیں تم کہتے ہم نہیں جانتے قیامت کیا چیز ہے ہمیں تو یقین | | | | | | | | | |

نُظُنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَنْ حُنُّ بُسْتَقِينِ ﴿۳۲﴾ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ

| | | | | | | | | | | |
|---|--------|----------|-----|------|-------|----------------|-----|----------------|----------|------------|
| نُظُنُّ | إِلَّا | ظَنًّا | وَ | مَنْ | حُنُّ | بُسْتَقِينِ | وَ | بَدَا | لَهُمْ | سَيِّئَاتُ |
| خیال کرتے | مگر | ایک گمان | اور | نہیں | ہم | یقین کرنے والے | اور | ظاہر ہو جائیگی | ان کیلئے | برائی |
| کچھ گمان سا ہوتا ہے اور ہمیں یقین نہیں۔ اور ان پر ان کے عملوں کے بُرے | | | | | | | | | | |

مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۳﴾ وَقِيلَ

| | | | | | | | | | | |
|--|----------------|-----|----------|--------|-----|---------|-------|-----------------|-----|----------------|
| مَا | عَمِلُوا | وَ | حَاقَ | بِهِمْ | مَا | كَانُوا | بِهِ | يَسْتَهْزِءُونَ | وَ | قِيلَ |
| کئی جو | کمایا نہ بولنے | اور | بھری گئی | ان کو | جو | تھے | اس سے | ٹھٹھا کرتے | اور | فرمایا جانے کا |
| نیچے ظاہر ہو جائیں گے اور جس چیز کا وہ مذاق اڑاتے تھے وہ ان پر پڑے گی۔ اور فرمایا جائے گا آج | | | | | | | | | | |

الْيَوْمَ نُنَسِّكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوَاكُمُ

| | | | | | | | |
|---|------------------------|-------|-------------|-----------|------------|-------|-------------------|
| الْيَوْمَ | نُنَسِّكُمْ | كَمَا | نَسِيتُمْ | لِقَاءَ | يَوْمِكُمْ | هَذَا | وَمَاوَاكُمُ |
| آج | ہم بھول جائیں گے تم کو | جیسے | تم بھول گئے | ملاقات کو | اپنے دن کی | یہ ہے | اور تمہارا ٹھکانا |
| ہم نے تمہیں بھلا دیا ہے جس طرح تم نے اپنے آج کے دن کی ملاقات کو بھلا رکھا تھا | | | | | | | |

النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿۲۳﴾ ذِكْمُ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ

| | | | | | | | |
|----------|----------|--------|------------------------|--------------|-------------|--------------|----------|
| النَّارُ | وَمَا | لَكُمْ | مِّنْ نَّصِيرِينَ | ذِكْمُ | بِأَنَّكُمْ | اتَّخَذْتُمْ | آيَاتِ |
| آگ ہے | اور نہیں | تمہارا | کوئی بھی مدد کرنے والا | یہ اس لیے کہ | کہ تم نے | بنایا | آیتوں کو |

اور تمہاری جگہ آگ ہے۔ اور تمہارا کوئی مددگار نہیں۔ یہ اس لئے کہ تم نے اللہ کی آیتوں کو مذاق بنایا

اللَّهُ هُزُواً وَأَعْرَضْتُمْ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ

| | | | | | | |
|---------|---------|----------------|-----------------------|-------------|-----|----------------|
| اللَّهُ | هُزُواً | وَأَعْرَضْتُمْ | الْحَيَاةَ الدُّنْيَا | فَالْيَوْمَ | لَا | يُخْرَجُونَ |
| اللہ کی | مذاق | اور | دنيا کی زندگی نے | تو آج | نہ | نکالے جائیں گے |

اور دنیا کی زندگی نے تمہیں دھوکے میں ڈال دیا تو آج نہ وہ آگ سے نکالے جائیں گے

مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۲۵﴾ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَ

| | | | | | | | |
|---------|-------|-------|-----------------|------------|-----------|---------------------|----------------|
| مِنْهَا | وَلَا | هُم | يُسْتَعْتَبُونَ | فَلِلَّهِ | الْحَمْدُ | رَبِّ السَّمَاوَاتِ | وَ |
| اس سے | اور | ان سے | ماننا چاہے | تو اللہ کی | تعریف ہے | رب ہے | آسمانوں کا اور |

اور نہ ان سے ان کی توبہ قبول کی جائے گی۔ تو اللہ ہی کیلئے تمام تعریفیں ہیں جو رب ہے

رَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۶﴾ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ

| | | | | | |
|-------|-----------|-------|---------------|--------|-----------------|
| رَبِّ | الْأَرْضِ | رَبِّ | الْعَالَمِينَ | وَلَهُ | الْكِبْرِيَاءُ |
| رب ہے | زمین کا | رب ہے | جہانوں کا | اور | اسی کی بڑائی ہے |

آسمانوں کا اور رب ہے زمین کا رب ہے سارے جہانوں کا۔ اور اسی کیلئے بڑائی ہے

فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۷﴾

| | | | | |
|-------------------|-------------|--------|------------|--------------|
| فِي السَّمَاوَاتِ | وَالْأَرْضِ | وَهُوَ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ |
| آسمانوں میں | اور | اور | عزت والا | حکمت والا ہے |

آسمانوں اور زمین میں اور وہی عزت و حکمت والا۔

﴿ ایتھا ۲۵ ﴾ ﴿ سورۃ الاحقاف مکیۃ ۲۶ ﴾ ﴿ رکوعا ۲ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

حَمْدٌ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۱﴾ مَا خَلَقْنَا

| | | | | | | | |
|--------|--|------------|----------------|------------|------------|------|-------------|
| حَمْدٌ | تَنْزِيلُ | الْكِتَابِ | مِنَ اللّٰهِ | الْعَزِيزِ | الْحَكِيمِ | مَا | خَلَقْنَا |
| حکم | اتاری گئی ہے | کتاب | اللہ کی طرف سے | عزت والے | حکمت والے | نہیں | پیدا یا بنے |
| حَمْدٌ | یہ کتاب نازل ہوئی ہے اللہ عزت و حکمت والے کی طرف سے۔ | | | | | | |

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى ﴿۲﴾

| | | | | | | | |
|---|-------------|-------|------------------------|--------|------------|----------|-----------|
| السَّمٰوٰتِ | وَالْاَرْضِ | وَمَا | بَيْنَهُمَا | اِلَّا | بِالْحَقِّ | وَاَجَلٍ | مُّسَمًّى |
| آسمانوں کو | اور زمین کو | اور | جو کچھ ان کے درمیان ہے | مگر | حق کے ساتھ | اور مدت | مقرر تک |
| آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے صرف حق پر اور ایک مقررہ مدت کیلئے بنایا ہے | | | | | | | |

وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا اُنذِرُوا مُّعْرِضُونَ ﴿۳﴾ قُلْ اَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ

| | | | | | | | |
|---|----------|-----------|-----------|--------------|--------------------|--------------|------------------------------|
| وَالَّذِينَ | كَفَرُوا | عَمَّا | اُنذِرُوا | مُّعْرِضُونَ | قُلْ | اَرَأَيْتُمْ | مَا تَدْعُونَ |
| اور | دہجو | کافر ہوئے | اس سے جو | ڈرائے گئے | منہ پھرنے والے ہیں | فرمائیے | کیا دیکھا تم نے جو پکارتے ہو |
| مگر کافر اس چیز سے جس سے انہیں ڈرایا جاتا ہے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ فرمادہ جئے کیا تم نے ان پر جنہیں تم اللہ کے سوا | | | | | | | |

مِنْ دُونِ اللّٰهِ اُرُوْنِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ ﴿۴﴾

| | | | | | | | | | |
|--|---------|--------------|--------|-------------------|----------------|------|--------|--------|-----------------|
| مِنْ دُونِ | اللّٰهِ | اُرُوْنِي | مَاذَا | خَلَقُوا | مِنَ الْاَرْضِ | اَمْ | لَهُمْ | شِرْكٌ | فِي السَّمٰوٰتِ |
| سوائے | اللہ کے | دکھاؤ مجھ کو | کیا | پیدا کیا انہوں نے | زمین سے | یا | ان کا | حصہ ہے | آسمانوں میں |
| پکارتے ہو غور کیا ہے مجھے دکھاؤ تو کہ انہوں نے زمین میں کون سی چیز بنائی ہے یا کیا آسمانوں میں | | | | | | | | | |

اَيُّوْنِي بِكِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ هَذَا اَوْ اَثَرَةٍ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ

| | | | | | | |
|-------------|-----------|--------------------|------|----------|--------------|------|
| اَيُّوْنِي | بِكِتَابٍ | مِّنْ قَبْلِ هَذَا | اَوْ | اَثَرَةٍ | مِّنْ عِلْمٍ | اِنْ |
| لاؤمیرے پاس | کوئی کتاب | اس سے پہلے کی | یا | کوئی اثر | بعض علم کی | اگر |

ان کی کوئی شراکت ہے؟ میرے پاس اس سے پہلے کی کوئی کتاب یا علم کا کوئی حصہ لاؤ اگر

كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۲۷﴾ وَمَنْ اَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ

| | | | | | | | | | |
|----------|------------|-----|------|----------------|----------|-----------|-------------|---------|---------|
| كُنْتُمْ | صٰدِقِيْنَ | وَ | مَنْ | اَضَلُّ | مِمَّن | يَدْعُوْا | مِنْ دُوْنِ | اللّٰهِ | مَنْ |
| ہو تم | سچے | اور | کون | زیادہ گمراہ ہے | اس سے جو | پکارے | سوائے | اللہ کے | اسکو جو |

تم سچے ہو۔ اور اس سے زیادہ گمراہ کون ہو گا جو اللہ کو چھوڑ کر ان کو پکارے جو

لَا يَسْتَجِيْبُ لَهٗ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَايِهِمْ غٰفِلُوْنَ ﴿۲۸﴾ وَاِذَا

| | | | | | | | | |
|-----|--------------|-------|--------------------------|--------|------------------|------------|-----|-------|
| لَا | يَسْتَجِيْبُ | لَهٗ | اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ | وَهُمْ | عَنْ دُعَايِهِمْ | غٰفِلُوْنَ | وَ | اِذَا |
| نہ | سنے | اس کی | قیامت کے دن تک | اور وہ | انکے پکارنے سے | بے خبر ہیں | اور | جب |

قیامت تک ان کی فریاد رسی نہ کر سکیں اور وہ ان کے پکارنے سے بھی بے خبر ہیں۔ اور جب (قیامت کے دن)

حٰسِرًا النَّاسُ كَانُوْا لَهُمْ اَعْدَاءٌ وَّكَانُوْا بِعِبَادَتِهِمْ كٰفِرِيْنَ ﴿۲۹﴾ وَاِذَا

| | | | | | | | | |
|-------------------|----------|---------------|--------|-----------|----------------|-----------------|-----------------|---------|
| حٰسِرًا | النَّاسُ | كَانُوْا | لَهُمْ | اَعْدَاءٌ | وَّكَانُوْا | بِعِبَادَتِهِمْ | كٰفِرِيْنَ | وَاِذَا |
| اکٹھے کئے جائینگے | لوگ | تو ہو جائینگے | ان کے | دشمن | اور ہو جائینگے | انکے پکارنے سے | انکار کرنے والے | اور جب |

لوگ جمع کئے جائیں گے تو وہ (جھوٹے معبود) ان کے دشمن ہوں گے اور ان کی عبادت کے منکر ہو جائیں گے۔ اور جب

تُثَلِّ عَلَيْهِمْ اٰیٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هٰذَا

| | | | | | | | | | | |
|---------------|------------|-------------|-----------|----------|------------|-----------|-----------|--------|--------------|-------|
| تُثَلِّ | عَلَيْهِمْ | اٰیٰتُنَا | بَيِّنٰتٍ | قَالَ | الَّذِيْنَ | كَفَرُوْا | لِلْحَقِّ | لَمَّا | جَاءَهُمْ | هٰذَا |
| پڑھی جاتی ہیں | ان پر | ہماری آیتیں | روشن | کہتے ہیں | وہ جو | کافر ہیں | حق کو | جبکہ | آئی انکے پاس | یہ ہے |

ان پر پڑھی جائیں ہماری روشن آیتیں تو کافر اپنے پاس آئے ہوئے حق کو کہتے ہیں یہ

سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۱۰۱ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۝۱۰۲ قُلْ اِنْ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ

| | | | | | | | | | |
|--------|----------|------|------------|-------------|------|------|----------------|-------|-------------|
| سِحْرٌ | مُّبِينٌ | اَمْ | يَقُولُونَ | اَفْتَرَاهُ | قُلْ | اِنْ | اَفْتَرَيْتُهُ | فَلَا | تَمْلِكُونَ |
|--------|----------|------|------------|-------------|------|------|----------------|-------|-------------|

جادو کھلا ہوا کیا کہتے ہیں خود بنالیا ہے اسکو فرمادیں اگر اسنے بنا لیا ہے اسکو تو نہیں تر اختیار نہیں کرتے کھلا جادو ہے۔ کیا یہ کہتے ہیں انہوں نے اسے جی سے بنا لیا تم فرماؤ اگر میں نے اسے جی سے بنا لیا ہو گا تو تم

لِي مِنْ اللّٰهِ شَيْءٌ ۝۱۰۳ هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ۝۱۰۴ كَفِيٰ بِهٖ شَهِيدًا

| | | | | | | | | | | |
|-----|--------------|--------|------|----------|-------|------------|-------|--------|------|----------|
| لِي | مِنْ اللّٰهِ | شَيْءٌ | هُوَ | اَعْلَمُ | بِمَا | تُفِيضُونَ | فِيهِ | كَفِيٰ | بِهٖ | شَهِيدًا |
|-----|--------------|--------|------|----------|-------|------------|-------|--------|------|----------|

مجھے اللہ سے کچھ اختیار نہیں رکھتے وہ خوب جانتا ہے جن باتوں میں تم مشغول ہو اور وہ کافی ہے اللہ کے سامنے میرا کچھ اختیار نہیں رکھتے وہ خوب جانتا ہے جن باتوں میں تم مشغول ہو اور وہ کافی ہے

بَيْنِي وَبَيْنِكُمْ ۝۱۰۵ وَهُوَ الْعَفُوُّ الرَّحِيمُ ۝۱۰۶ قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَا

| | | | | | | | | | |
|---------|--------------|----|------|------------|------------|------|-----|--------|---------|
| بَيْنِي | وَبَيْنِكُمْ | وَ | هُوَ | الْعَفُوُّ | الرَّحِيمُ | قُلْ | مَا | كُنْتُ | بِدَعَا |
|---------|--------------|----|------|------------|------------|------|-----|--------|---------|

میرے اور تمہارے درمیان اور وہی بخشنے والا مہربان ہے۔ فرمادیجئے میں کوئی انوکھا رسول نہیں ہوں

مِنَ الرُّسُلِ وَمَا اَدْرِي مَا يَفْعَلُ بِيْ وَلَا بِكُمْ ۝۱۰۷ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا يُوْحٰى

| | | | | | | | | | | | | | |
|----------------|----|-----|---------|-----|----------|------|-------|--------|------|-----------|--------|-----|---------|
| مِنَ الرُّسُلِ | وَ | مَا | اَدْرِي | مَا | يَفْعَلُ | بِيْ | وَلَا | بِكُمْ | اِنْ | اَتَّبِعُ | اِلَّا | مَا | يُوْحٰى |
|----------------|----|-----|---------|-----|----------|------|-------|--------|------|-----------|--------|-----|---------|

رسول اور نہیں جانتا میں کیا کیا جائے گا میرے ساتھ اور نہ تمہارے ساتھ میں تو صرف اس کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف سے مجھے معلوم نہیں کہ میرے ساتھ کیا سلوک کیا جائے گا اور نہ تمہارے ساتھ میں تو صرف اس کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف

اِلٰى وَمَا اَنَا اِلَّا نَذِيْرٌ مُّبِينٌ ۝۱۰۸ قُلْ اَسْأَلْتُمْ اِنْ كَانَ مِنَ عِنْدِ اللّٰهِ

| | | | | | | | | | | | |
|--------|----|-----|-------|--------|----------|----------|------|--------------|------|-------|---------------------|
| اِلَّا | وَ | مَا | اَنَا | اِلَّا | نَذِيْرٌ | مُّبِينٌ | قُلْ | اَسْأَلْتُمْ | اِنْ | كَانَ | مِنَ عِنْدِ اللّٰهِ |
|--------|----|-----|-------|--------|----------|----------|------|--------------|------|-------|---------------------|

میں نہیں میں مگر صاف ڈر سنانے والا فرمادیں کیا دیکھا تم نے اگر وہ ہو اللہ کی طرف سے کیا کیا جاتا ہے اور میں تو صرف ایک صاف صاف ڈرانے والا ہوں۔ فرمادیجئے کیا تم نے غور کیا کہ اگر یہ قرآن اللہ کی طرف

وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنَ

| | | | | | | | |
|-------------------|-----|----------|-------------|--------------------------|--------|-------------|-------------------|
| وَكَفَرْتُمْ بِهِ | وَ | شَهِدَ | شَاهِدٌ | مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ | عَلَىٰ | مِثْلِهِ | فَأَمَنَ |
| اور کفر کیا تم نے | اور | گواہی دی | ایک گواہ نے | بنی اسرائیل میں سے | اوپر | اسکی مثل کے | تو ایمان لایا اور |

سے ہوا اور تم نے اس کا انکار کر دیا اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ اسی طرح کی گواہی بھی دے چکا ہے

وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

| | | | | | | | | |
|--------------------|-------|---------|------|------------|-----------|---------------|----------|-----------|
| وَاسْتَكْبَرْتُمْ | إِنَّ | اللَّهَ | لَا | يَهْدِي | الْقَوْمَ | الظَّالِمِينَ | وَقَالَ | الَّذِينَ |
| اور تکبر کیا تم نے | بیشک | اللہ | نہیں | ہدایت دیتا | قوم | ظالموں کو | اور بولے | وہ جو |

پھر ایمان بھی لایا ہے مگر تم نے تکبر کیا؟ بے شک اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔ اور کافروں نے مسلمانوں کے

كَفَرُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۗ وَإِذْ لَمْ

| | | | | | | | | | | |
|----------|-------|-------------|------|-------|---------|-----|-----------------|----------|-----|-----------|
| كَفَرُوا | لَئِن | آمَنُوا | لَوْ | كَانَ | خَيْرًا | مَا | سَبَقُونَا | إِلَيْهِ | وَ | إِذْ لَمْ |
| کافر تھے | ان سے | جو مومن تھے | اگر | ہوتا | اچھا تو | نہ | آگے بڑھتے ہم سے | اسکی طرف | اور | جب نہ |

بارے میں کہا کہ اگر یہ قرآن اچھا ہوتا تو یہ لوگ اس کی طرف ہم سے سبقت نہ کرتے اور جب انہیں اس سے

يَهْتَدُوا بِهِ فَيَقُولُونَ هَذَا أَفْكَ قَدِيمٍ ۗ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ

| | | | | | | | | |
|------------|-------|-------------------|-------|--------|---------|-----|---------------|---------|
| يَهْتَدُوا | بِهِ | فَيَقُولُونَ | هَذَا | أَفْكَ | قَدِيمٍ | وَ | مِنْ قَبْلِهِ | كِتَابُ |
| ہدایت پائی | اس کی | تو عنقریب کہیں گے | یہ ہے | بہتان | پرانا | اور | اس سے پہلے | کتاب |

ہدایت نصیب نہ ہوئی تو اب کہیں گے کہ یہ پرانی بہتان طرازی ہے۔ حالانکہ اس سے پہلے موسیٰ علیہ السلام

مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۗ وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرَبِيٍّ

| | | | | | | | | |
|----------|----------|-------------|-----|-------|---------|-----------------|-----------|-----------|
| مُوسَىٰ | إِمَامًا | وَ رَحْمَةً | وَ | هَذَا | كِتَابٌ | مُّصَدِّقٌ | لِّسَانِ | عَرَبِيٍّ |
| موسیٰ کی | پیشوا | اور رحمت | اور | یہ | کتاب ہے | تصدیق کرنے والی | عربی زبان | کی |

کی (ایسی ہی آسمانی) کتاب پیشوا اور رحمت بن کر آ چکی ہے اور یہ کتاب تو اس کی تصدیق کرنے والی ہے عربی زبان

لَيْسَ مِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا^ج وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ^ج ۱۳ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا

| | | | | | | | | | |
|-------------|----------|-----------|----------|------------|---------------|-----------------|-------------|-----------|---------|
| لَيْسَ | مِنَ | الَّذِينَ | ظَلَمُوا | وَ | بُشْرَىٰ | لِلْمُحْسِنِينَ | إِنَّ | الَّذِينَ | قَالُوا |
| تا کہ ڈرائے | ان کو جو | ظالم ہیں | اور | خوشخبری ہے | نیکیوں کے لیے | بیشک | وہ جنہوں نے | کہا | کہا |

تا کہ وہ ڈرائے ان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا اور سبلی کرنے والوں کو خوشخبری دینے کیلئے۔ بے شک وہ جنہوں نے کہا

رَبَّنَا اللَّهُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ^ج ۱۴ أُولَٰئِكَ

| | | | | | | | | | |
|------------------|------------|---------------|---------|--------|------------|-------|-------|---------------|------------|
| رَبَّنَا | اللَّهُمَّ | اسْتَقَامُوا | فَلَا | خَوْفٌ | عَلَيْهِمْ | وَلَا | هُمْ | يَحْزَنُونَ | أُولَٰئِكَ |
| ہمارا رب اللہ ہے | پھر | اس پر جسے رہے | تو نہیں | خوف | ان پر | اور | نہ وہ | غم کھا کھینچے | یہ ہیں |

ہمارا رب اللہ ہے پھر ثابت قدم رہے نہ ان پر کوئی خوف ہے نہ وہ غمگین ہوں گے۔ وہ جنت والے ہیں

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا^ج جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ^ج ۱۵

| | | | | | | | |
|-----------|----------------|------------|--------|----------|-------|----------|-------------|
| أَصْحَابُ | الْجَنَّةِ | خَالِدِينَ | فِيهَا | جَزَاءً | بِمَا | كَانُوا | يَعْمَلُونَ |
| جنت والے | بیشد رہنے والے | اس میں | بدلہ | اس کا جو | تھے | وہ کراتے | تھے |

بیشد اس میں رہیں گے ان کے اعمال کی جزا ہے جو وہ کیا کرتے تھے۔

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا^ج حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ

| | | | | | | | | |
|--------------|--------------|-----------------|-------------|--------------|-------------|----------|-----|------------|
| وَوَصَّيْنَا | الْإِنْسَانَ | بِوَالِدَيْهِ | إِحْسَانًا | حَمَلَتْهُ | أُمُّهُ | كُرْهًا | وَ | وَضَعَتْهُ |
| اور ہم نے | انسان کو | اپنے ماں باپ سے | نیک کرنے کا | اٹھایا اس کو | اسکی ماں نے | تکلیف سے | اور | جنا اس کو |

اور ہم نے انسان کو والدین سے نیک سلوک کرنے کی تاکید کی ہے اس کی ماں اسے تکلیف سے (پہٹ میں) اٹھائے رہتی ہے اور

كُرْهًا^ج وَوَضَعَتْهُ وَفَضَّلَهُ^ج ثَلَاثُونَ^ج شَهْرًا^ج حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ^ج أَشُدَّهُ^ج

| | | | | | | | | |
|----------|------------------|-----------------|------------|---------------|------------|-------|--------|---------------|
| كُرْهًا | وَوَضَعَتْهُ | وَفَضَّلَهُ | ثَلَاثُونَ | شَهْرًا | حَتَّىٰ | إِذَا | بَلَغَ | أَشُدَّهُ |
| تکلیف سے | اور اس کا اٹھانا | اور دودھ چھڑانا | تیس | مہینوں میں ہے | یہاں تک کہ | جب | پہنچا | اپنی جوانی کو |

تکلیف سے اسے جتنی ہے اور اس کا اٹھانے رکھنا اور دودھ چھڑانا تیس ماہ میں ہوتا ہے یہاں تک کہ جب وہ اپنی جوانی کو پہنچ جاتا

وَبَدَعَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي

| | | | | | | | | | |
|----------|-------------|--------|--------|--------|---------------|-------|--------------|--------------|---------|
| وَبَدَعَ | أَرْبَعِينَ | سَنَةً | قَالَ | رَبِّ | أَوْزِعْنِي | أَنْ | أَشْكُرَ | نِعْمَتَكَ | الَّتِي |
| اور | پہنچا | چالیس | سال کو | عرض کی | مجھے توفیق دے | یہ کہ | میں شکر کروں | تیری نعمت کا | جو |

ہے اور چالیس سال کا ہو جاتا ہے تو عرض کی میرے رب! مجھے توفیق دے کہ میں تیری اس نعمت کا جو

أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

| | | | | | | | |
|-----------------|---------|----------|-----------------|--------|----------|--------------|-----------------|
| أَنْعَمْتَ | عَلَيَّ | وَعَلَىٰ | وَالِدَيَّ | وَأَنْ | أَعْمَلَ | صَالِحًا | تَرْضَاهُ |
| تو نے احسان کیا | مجھ پر | اور | میرے ماں باپ پر | اور | یہ کہ | میں عمل کروں | جسے تو پسند کرے |

تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر کیا ہے شکر ادا کروں اور یہ کہ میں اچھے عمل کروں جن سے تو خوش ہو

وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۗ إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

| | | | | | | | | | |
|----------------|----------|----------------|-------------|----------|----------|----------|----------|----------------------|---|
| وَأَصْلِحْ | لِي | فِي | ذُرِّيَّتِي | إِنِّي | تُبْتُ | إِلَيْكَ | وَإِنِّي | مِنَ | الْمُسْلِمِينَ |
| اور درست کر دے | میرے لیے | میری اولاد میں | بیشک میں نے | تو بہ کی | تیری طرف | اور | بیشک میں | فرمانبرداروں میں ہوں | اور میرے لئے میری اولاد میں سبکی رکھ دے میں تیری طرف رجوع کرتا ہوں اور میں فرمانبرداروں میں سے ہوں۔ |

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَقَبَلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَتَتَجَاوَزُ

| | | | | | | | |
|------------|-----------|-----------------|----------|----------|-----|----------|-------------------|
| أُولَٰئِكَ | الَّذِينَ | نَقَبَلُ | عَنْهُمْ | أَحْسَنَ | مَا | عَمِلُوا | وَتَتَجَاوَزُ |
| یہ لوگ | وہ ہیں کہ | ہم قبول کریں گے | ان سے | اچھے کام | جو | کئے | اور درگزر کریں گے |

یہ وہ جنتی لوگ ہیں جن کے بہترین عمل ہم قبول کریں گے

عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَّ الصَّادِقُ الَّذِي كَانُوا

| | | | | | | | | |
|------------------|----------------|------------|-----------|------------|---------|------------|---------|---------|
| عَنْ | سَيِّئَاتِهِمْ | فِي | أَصْحَابِ | الْجَنَّةِ | وَعَدَّ | الصَّادِقُ | الَّذِي | كَانُوا |
| ان کی برائیاں سے | اور جن کی | برائیوں سے | درگزر | فرمائیں | یہ | سچا | وعدہ | ہے |

يُوعِدُونَ ۱۷ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا اتَّعَدْتُمْنِي أَنْ أُخْرَجَ

| | | | | | | | | |
|--------------------|-----------|-------|-----------------|-------|------------|--------------------------------|--------------------|---|
| يُوعِدُونَ | وَالَّذِي | قَالَ | لِوَالِدَيْهِ | أُفٍّ | لَّكُمَا | اتَّعَدْتُمْنِي | أَنْ | أُخْرَجَ |
| وعدہ دیتے جاتے اور | وہ جس نے | کہا | اپنے ماں باپ سے | اف | تمہارے لیے | کیا تم مجھے وعدہ دیتے ہو یہ کہ | میں اٹھایا جاؤں گا | جو ان سے کیا جاتا ہے۔ اور وہ جس نے اپنے ماں باپ سے کہا اف تم سے (دل بیزار ہو گیا) کیا تم مجھے وعدہ دیتے ہو کہ میں |

وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهِيَ اسْتَعْيَشُنِ اللَّهُ وَيَلِكُ امِينٌ ۱۸

| | | | | | | | | |
|---|---------|------------|--------------|--------------|---------------|---------|-------------|----------|
| وَقَدْ | خَلَّتِ | الْقُرُونُ | مِنْ قَبْلِي | وَهِيَ | اسْتَعْيَشُنِ | اللَّهُ | وَيَلِكُ | امِينٌ |
| اور | پیشک | گزر چکے | میں سے پہلے | اور وہ دونوں | فریاد کرتے | اللہ سے | تم پر افسوس | ایمان لا |
| (زندہ کر کے قبر سے نکالا جاؤں گا؟ حالانکہ مجھ سے پہلے بہت سے زمانے گزر گئے اور وہ دونوں اللہ سے فریاد کرتے ہیں تیرے | | | | | | | | |

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۱۹ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۲۰

| | | | | | | | | | |
|--|--------|---------|--------|---------------|------|-------|--------|------------|---------------|
| إِنَّ | وَعْدَ | اللَّهُ | حَقٌّ | فَيَقُولُ | مَا | هَذَا | إِلَّا | أَسَاطِيرُ | الْأَوَّلِينَ |
| پیشک | وعدہ | اللہ کا | سچا ہے | تو وہ کہتا ہے | نہیں | یہ | مگر | کہانیاں | پہلوں کی |
| لئے تباہی ہو ایمان لے آئے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے تو وہ کہتا ہے نہیں ہے یہ تو پہلے لوگوں کے من گھڑت افسانے ہیں۔ | | | | | | | | | |

أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

| | | | | | | | | |
|---|-----------|-------------|------------|-----------|---------------|------|------------|-----------------|
| أُولَئِكَ | الَّذِينَ | حَقَّ | عَلَيْهِمْ | الْقَوْلُ | فِي أُمَمٍ | قَدْ | خَلَتْ | مِنْ قَبْلِهِمْ |
| یہ لوگ | وہ ہیں کہ | ثابت ہو چکی | ان پر | بات | ان گروہوں میں | پیشک | جو گزر گئے | ان سے پہلے |
| یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ کی بات پوری ہو کر رہی ان گروہوں میں جو ان سے پہلے گزر چکے جن | | | | | | | | |

مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۲۱ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ۲۲ وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِمَّا

| | | | | | | | |
|---|--------------------|-----------|---------|-----------|-----------|--------------|-------------------|
| مِنَ الْجِنَّ | وَالْإِنْسِ | إِنَّهُمْ | كَانُوا | خَسِرِينَ | وَلِكُلِّ | دَرَجَاتٍ | مِمَّا |
| جنوں میں سے | اور انسانوں میں سے | پیشک | وہ تھے | زیاں کار | اور | ہر ایک کیلئے | درجے ہیں اس سے جو |
| اور انسانوں میں سے بے شک وہ (سخت) نقصان اٹھانے والوں میں سے تھے۔ اور ہر ایک کیلئے اپنے اپنے | | | | | | | |

عَمِلُوا وَلِيُوقِيَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۹﴾ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

| | | | | | | | | | |
|---|-----|--------------------|---------------|-----|------|--------------------|-----|--------|-----------------|
| عَمِلُوا | وَ | لِيُوقِيَهُمْ | أَعْمَالَهُمْ | وَ | هُمْ | لَا يُظْلَمُونَ | وَ | يَوْمَ | يُعْرَضُ |
| جو عمل کیے | اور | تاکہ پورا کرے انکو | ان کے عمل | اور | وہ | نہ ظلم کئے جائینگے | اور | جس دن | پیش کئے جائینگے |
| اعمال کے درجے ہیں اور تاکہ اللہ ان کے اعمال کا پورا پورا اجر دے اور ان پر ظلم نہ ہوگا۔ اور جس دن کافر آگ پر پیش کئے | | | | | | | | | |

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا

| | | | | | | | |
|--|----------|-------|----------|--------------|----------------|-----------------|------------|
| الَّذِينَ | كَفَرُوا | عَلَى | النَّارِ | أَذْهَبْتُمْ | طَيِّبَاتِكُمْ | فِي حَيَاتِكُمُ | الدُّنْيَا |
| وہ جو کہ | کافر ہیں | اوپر | آگ کے | لے چکے تم | پاک چیزیں اپنی | اپنی زندگی میں | دنیا میں |
| جائیں گے ان سے فرمایا جائے گا تم اپنے حصہ کی پاک چیزیں اپنی دنیا ہی کی | | | | | | | |

وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ

| | | | | | | | |
|--|-------|-------------|-------------|---------|----------|----------------|----------|
| وَأَسْتَمْتَعْتُمْ | بِهَا | فَالْيَوْمَ | تُجْزَوْنَ | عَذَابَ | الْهُونِ | بِمَا | كُنْتُمْ |
| اور فائدہ اٹھایا تم نے | ان سے | تو آج | بدلہ پاؤ گے | عذاب | ذلت کا | بہ سبب اسکے جو | تھے تم |
| زندگی میں حاصل کر چکے ہو تو آج کہیں ذلت کا عذاب بدلے میں دیا جائے گا | | | | | | | |

تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿۲۰﴾ وَادْكُرُوا

| | | | | | | | | |
|--|---------------|----------|----------|-----|----------------|----------|-------------|----------------|
| تَسْتَكْبِرُونَ | فِي الْأَرْضِ | بِغَيْرِ | الْحَقِّ | وَ | بِمَا | كُنْتُمْ | تَفْسُقُونَ | وَادْكُرُوا |
| تکبر کرتے | زمین میں | بغیر | حق کے | اور | بہ سبب اسکے جو | تھے تم | گناہ کرتے | اور تذکرہ کرتے |
| اس وجہ سے کہ تم زمین میں ناحق تکبر کرتے تھے اور اس وجہ سے کہ حکم عدولی کرتے تھے۔ اے پیغمبر | | | | | | | | |

أَخَاعِدِ إِذْ أَنْذَرْتُمْ قَوْمَهُ بِأَلْحَقَافٍ وَقَدْ خَلَّتِ النُّدُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

| | | | | | | | | |
|--|------|--------------|-------------|--------------------|--------|---------|-----------|----------------------|
| أَخَاعِدِ | إِذْ | أَنْذَرْتُمْ | قَوْمَهُ | بِأَلْحَقَافٍ | وَقَدْ | خَلَّتِ | النُّدُرُ | مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ |
| بھائی | جب | ڈرایا اس نے | اپنی قوم کو | احقاف کے علاقہ میں | اور | پٹک | گزر چکے | ڈرائیوالے |
| کبریا اور عاد کے بھائی (صودہ صوم) کا ذکر کیجئے جب اس نے وادی احقاف میں اپنی قوم کو ڈرایا | | | | | | | | |

وَمِنْ خَلْفِهِمُ الَّا تَعْبُدُوا اِلَّا اللّٰهَ اِنِّىْ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ

| | | | | | | | | | |
|-----|-----------------|----------|------------|---------|---------|----------|----------|------------|---------|
| و | مِنْ خَلْفِهِمُ | اِلَّا | تَعْبُدُوا | اِلَّا | اللّٰهَ | اِنِّىْ | اَخَافُ | عَلَيْكُمْ | عَذَابَ |
| اور | اس کے بعد بھی | یہ کہ نہ | پوجو | مگر صرف | اللہ کو | بیشک میں | ڈرتا ہوں | تم پر | عذاب |

اور اس سے پہلے بھی ڈرانے والے کزر چکے ہیں اور اس کے پیچھے بھی کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو میں تم پر ایک بڑے دن

يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۲۱﴾ قَالُوا اَجْتَنَّا لِنَأْتِيَكَ بِمَا تَعْبُدُنَا اِنْ

| | | | | | | | |
|--------|---------|---------|----------------------|----------------|------------------|----------------------|------|
| يَوْمٍ | عَظِيمٍ | قَالُوا | اَجْتَنَّا | لِنَأْتِيَكَ | بِمَا | تَعْبُدُنَا | اِنْ |
| دن | بڑے سے | بولے | کیا تم آئے ہمارے پاس | کہ ہمیں پھر وہ | ہمارے معبودوں سے | تو لاؤ اور ہمارے پاس | جو |

کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ وہ کہنے لگے کیا آپ اس لئے ہمارے پاس آئے ہیں کہ ہمیں ہمارے خداؤں سے برشتہ کرے؟ تو جس چیز سے

كُنْتُمْ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۲۲﴾ قَالَ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاُبَلِّغُكُمْ مَا

| | | | | | | | |
|----------|--------------------|--------|--------------|-----------|----------------|----------------------------------|-----|
| كُنْتُمْ | مِنَ الصّٰدِقِيْنَ | قَالَ | اِنَّمَا | الْعِلْمُ | عِنْدَ اللّٰهِ | وَاُبَلِّغُكُمْ | مَا |
| ہوتم | سچے لوگوں سے | فرمایا | بات صرف تجھے | علم | اللہ کے پاس ہے | اور میں پہنچاتا ہوں تم کو جو کچھ | |

آپ ہمیں ڈراتے ہیں وہ لے آؤ اگر آپ سچوں میں سے ہیں۔ پیغمبر نے فرمایا علم اللہ ہی کے پاس ہے اور میں تمہیں وہی (پیغام)

اُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّىْ اُرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ﴿۲۳﴾ فَلَمَّا رَاَوْهُ عَارِضًا

| | | | | | | | | |
|-------------------|------------|--------------|------------------|---------|--------------|----------|-----------------|----------|
| اُرْسِلْتُ | بِهِ | وَلَكِنِّىْ | اُرَاكُمْ | قَوْمًا | تَجْهَلُوْنَ | فَلَمَّا | رَاَوْهُ | عَارِضًا |
| بھیجا گیا ہوں میں | ساتھ لے کے | اور لیکن میں | دیکھتا ہوں تم کو | قوم | جاہلوں کی | تو جب | دیکھا انہیں ایک | بادل |

پہنچاتا ہوں جس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں لیکن میں تمہیں دیکھتا ہوں کہ تم جاہل لوگ ہو۔ پھر جب انہوں نے اس (عذاب)

مُسْتَقْبِلِ اَوْدِيَّتِهِمْ لَقَالُوا هٰذَا عَارِضٌ مُّطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا

| | | | | | | | | |
|--------------|------------------|-----------|-------|---------|----------------------|------|-------|-----|
| مُسْتَقْبِلِ | اَوْدِيَّتِهِمْ | لَقَالُوا | هٰذَا | عَارِضٌ | مُّطِرُنَا | بَلْ | هُوَ | مَا |
| آتا ہوا | انکے میدانوں میں | تو بولے | یہ | بادل ہے | بارش برسانے کا ہم پر | بلکہ | وہ ہے | جو |

کو بادل کی طرح اپنے میدانوں کی طرف آتے دیکھا تو بولے یہ بادل ہے جو ہم پر برسے گا (نہیں) بلکہ یہ تو وہ (عذاب) ہے

اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۖ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ

| | | | | | | | | | |
|-----------------|-------|----------|--------|---------|---------|-----------|-------|--------|----------|
| اسْتَعْجَلْتُمْ | بِهِ | رِيحٌ | فِيهَا | عَذَابٌ | أَلِيمٌ | تَدْمِرُ | كُلَّ | شَيْءٍ | بِأَمْرِ |
| جلدی کی تم نے | اس کی | آندھی ہے | اس میں | عذاب ہے | دردناک | توڑتی تھی | ہر | چیز کو | حکم سے |

جسے تم نے جلدی طلب کیا ایک (سخت) آندھی جس میں دردناک عذاب ہے۔ جو اپنے پروردگار کے حکم سے ہر شے کو تباہ و برباد

رَأَيْهَا فَاصْبَحُوا لَا يَرَى إِلَّا الْمَسْكِينُ ۗ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ

| | | | | | | | | |
|------------|-------------|------|-------------|--------|--------------|----------|------------------|-----------|
| رَأَيْهَا | فَاصْبَحُوا | لَا | يَرَى | إِلَّا | الْمَسْكِينُ | كَذَلِكَ | نَجْزِي | الْقَوْمَ |
| اپنے رب کے | تو ہو گئے | نہیں | نظر آتے تھے | مگر | ان کے گھر | اسی طرح | بدلہ دیتے ہیں ہم | قوم |

کر دے گی پس وہ ایسے (برباد) ہو گئے کہ ان کے (مسار) گھروں کے سوا کچھ نظر ہی نہیں آتا تھا ہم مجرموں کو

الْمُجْرِمِينَ ۗ وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيهَا ۖ إِنَّ مَكَّنَكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمُ

| | | | | | | | | | |
|----------------|----------|--------------------|---------|-------|----------------|--------|-----|-------------------|--------|
| الْمُجْرِمِينَ | وَلَقَدْ | مَكَّنَّهُمْ | فِيهَا | إِنَّ | مَكَّنَكُمْ | فِيهِ | وَ | جَعَلْنَا | لَهُمُ |
| مجرم کو | اور بیشک | ہم نے انکو طاقت دی | اتنی کہ | نہیں | طاقت دی، ان کو | اس میں | اور | بنائے ہم نے ان کے | ان کے |

ایسی ہی سزا دیتے ہیں۔ اور بے شک ہم نے ان کو ان کاموں میں طاقت دے رکھی تھی جس میں ہم نے تم

سَعَا وَابْصَارًا ۖ وَأَفْئِدَةً ۖ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ

| | | | | | | | | | | |
|-------|-----|-----------|-----|------------|-------|----------|----------|-----------|--------|---------------|
| سَعَا | وَ | ابْصَارًا | وَ | أَفْئِدَةً | فَمَا | أَغْنَىٰ | عَنْهُمْ | سَعُهُمْ | وَلَا | أَبْصَارُهُمْ |
| کان | اور | آنکھیں | اور | دل | تو نہ | کام آئے | ان کے | ان کے کان | اور نہ | ان کی آنکھیں |

کو طاقت نہیں دی اور ان کیلئے کان اور آنکھ اور دل بنائے تو ان کے کان اور آنکھیں

وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ ۖ إِذْ كَانُوا يَجْعَدُونَ ۗ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ

| | | | | | | | | |
|--------|----------------|--------------|------|---------|-------------|------------------|-----|----------|
| وَلَا | أَفْئِدَتُهُمْ | مِّنْ شَيْءٍ | إِذْ | كَانُوا | يَجْعَدُونَ | بِآيَاتِ اللَّهِ | وَ | حَاقَ |
| اور نہ | ان کے دل | کچھ بھی | جبکہ | تھے | انکار کرتے | اللہ کی آیتوں کا | اور | کھیر لیا |

اور دل کچھ کام نہ آئے جب کہ وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے اور انہیں کھیر لیا

بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۲۱﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ

| | | | | | | | | | | | |
|--|-----|---------|------|-----------------|-----|--------|-------------|-----|------------|------|-----------|
| بِهِمْ | مَا | كَانُوا | بِهِ | يَسْتَهْزِءُونَ | وَ | لَقَدْ | أَهْلَكْنَا | مَا | حَوْلَكُمْ | مِنَ | الْقُرَىٰ |
| ان کو | اس | چھٹنے | تھے | اس کا | اور | بیشک | ہلاک | کیس | بہنہ | جو | تھیں |
| اس عذاب نے جس کا مذاق اڑاتے تھے۔ اور ہم ان بستیوں کو بھی ہلاک کر چکے ہیں جو تمہارے ارد گرد ہیں | | | | | | | | | | | |

وَصَرَفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۲﴾ فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ

| | | | | | | | |
|--|-----------|-----------|-------------|-------------|-----------|------------|-----------|
| وَ | صَرَفْنَا | الْآيَاتِ | لَعَلَّهُمْ | يَرْجِعُونَ | فَلَوْلَا | نَصْرُهُمْ | الَّذِينَ |
| اور | طرح | طرح | تھے | آیتیں | تا | کہ وہ | باز |
| اور ہم نے طرح طرح سے آیتوں کو بیان کیا کہ شاید وہ رجوع کریں۔ پھر کیوں انہوں نے ان کی مدد نہ کی جنہیں | | | | | | | |

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ۗ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكِ

| | | | | | | | | | | | |
|---|-------|---------|---------|------------|---------|-------|------|---------|----------|-------|--------|
| اتَّخَذُوا | مِنْ | دُونِ | اللَّهِ | قُرْبَانًا | آلِهَةً | ۗ | بَلْ | ضَلُّوا | عَنْهُمْ | وَ | ذَلِكِ |
| بنایا | سوائے | اللہ کے | قرب | کاسب | خدا | بنانا | بلکہ | گم | ہو گئے | ان سے | یہ ہے |
| انہوں نے قرب حاصل کرنے کیلئے اللہ کے سوا خدا بنا رکھا تھا؟ بلکہ وہ ان سے گم ہو گئے اور یہ | | | | | | | | | | | |

إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۳﴾ وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِبْرِ

| | | | | | | | | | | | |
|--|------|-----|---------|-------------|--------|------|-----------|----------|---------|-------|-----------|
| إِفْكُهُمْ | وَ | مَا | كَانُوا | يَفْتَرُونَ | وَ | إِذْ | صَرَفْنَا | إِلَيْكَ | نَفَرًا | مِّنَ | الْجِبْرِ |
| ان کا | جھوٹ | اور | جو | تھے وہ | افتراء | کرتے | اور | جب | ہم نے | پھیرا | آپ کی |
| ان کا جھوٹ تھا اور ایک بات جو وہ کہتا کرتے تھے۔ اور (یاد فرمائیے اے حبیب ﷺ!) جب ہم آپ کی طرف جنات کی ایک | | | | | | | | | | | |

يَسْمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوا قَالُوا أَنصِتُوا ۗ فَلَمَّا قُضِيَ

| | | | | | | | | |
|--|------------|----------|-----------|---------|-----------|----|----------|--------|
| يَسْمِعُونَ | الْقُرْآنَ | فَلَمَّا | حَضَرُوا | قَالُوا | أَنصِتُوا | ۗ | فَلَمَّا | قُضِيَ |
| سننے | قرآن | توجہ | حاضر ہوئے | انکے | حضور | تو | بولے | خاموش |
| ہوئے اور انہوں نے (آپس میں) کہا خاموش رہو پھر جب (قرآن کی) | | | | | | | | |

وَلَوْ اِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّذِرٰٓئِن ۙ (۲۹) قَالُوْۤا اَيُّ قَوْمًا اِنَّا سَمِعْنَا كِتٰبًا اُنزِلَ

| | | | | | | | | |
|---------|-------------------|-------------|-----------|---------------|------------|-----------|----------|-----------|
| وَلَوْ | اِلَىٰ قَوْمِهِمْ | مُّذِرٰٓئِن | قَالُوْۤا | اَيُّ قَوْمًا | اِنَّا | سَمِعْنَا | كِتٰبًا | اُنزِلَ |
| تو پلٹے | اپنی قوم کی طرف | ڈر سنا تے | بولے | اے ہماری قوم | بیشک ہم نے | سنی | ایک کتاب | اتاری گئی |

قرأت ہو چکی تو وہ اپنی قوم کی طرف ڈر سنا تے ہوئے واپس لوٹے۔ انہوں نے کہا اے ہماری قوم بے شک ہم نے ایک کتاب

مِنْۢ بَعْدِ مُوسٰٓى مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِيۤ اِلَى الْحَقِّ وَاِلَى

| | | | | | | | | |
|--------------|----------|---------------|---------|-----------------|---------------|-------|----------|---------|
| مِنْۢ بَعْدِ | مُوسٰٓى | مُصَدِّقًا | لِّمَا | بَيْنَ يَدَيْهِ | يَهْدِيۤ | اِلَى | الْحَقِّ | وَاِلَى |
| بعد | موسیٰ کے | تصدیق کرتی ہے | اسکی جو | پہلے اس سے ہے | راہ دکھاتی ہے | طرف | حق کی | اور طرف |

سنی جو موسیٰ علیہ السلام کے بعد اُتاری گئی پہلی کتابوں کی تصدیق کرنی ہوئی حق کی طرف ہدایت کرتی ہے

طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۙ (۳۰) لَيَقُوْمُنَا اٰجِبُوۤا دَاعِيَ اللّٰهِ وَاٰمِنُوۤا بِهٖ يَغْفِرْ لَكُمْ

| | | | | | | | | |
|----------|---------------|---------------|-----------|---------|---------|---------------|-----------|-----------------|
| طَرِيْقٍ | مُّسْتَقِيْمٍ | لَيَقُوْمُنَا | اٰجِبُوۤا | دَاعِيَ | اللّٰهِ | وَاٰمِنُوۤا | بِهٖ | يَغْفِرْ لَكُمْ |
| راہ | سیدھی کی | اے ہماری قوم | قبول کرو | منادی | اللہ کی | اور ایمان لاؤ | اسکے ساتھ | بخش دے گا |

اور سیدھی راہ کی طرف۔ اے ہماری قوم اللہ کی طرف بلائے والے (رسول رحمت ﷺ) کی بات مانو

مِّنۢ ذُنُوْبِكُمْ وَيُجْرِكُمْ مِّنۢ عَذَابِ اٰلِيْمٍ ۙ (۳۱) وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ

| | | | | | | | |
|--------------------|-------------------|---------------|-----------|--------|-----|-------------|---------|
| مِّنۢ ذُنُوْبِكُمْ | وَيُجْرِكُمْ | مِّنۢ عَذَابِ | اٰلِيْمٍ | وَمَنْ | لَا | يُجِبْ | دَاعِيَ |
| تم کو تمہارے گناہ | اور بجائے گناہ کو | عذاب | دردناک سے | اور جو | نہ | قبول کرے گا | منادی |

اور ان پر ایمان لاؤ کہ وہ تمہارے گناہ بخش دے اور تمہیں دردناک عذاب سے بچالے۔ اور جو اللہ کی طرف بلائے والے رسول

اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ وَلَيْسَ لَهٗ مِنْ دُوْنِهَا اَوْلِيَاءُ ط

| | | | | | | | |
|---------|---------------|---------------|---------------|-------------|----------|----------------|---------------|
| اللّٰهِ | فَلَيْسَ | بِمُعْجِزٍ | فِي الْاَرْضِ | وَلَيْسَ | لَهٗ | مِنْ دُوْنِهَا | اَوْلِيَاءُ ط |
| اللہ کی | تو نہیں ہے وہ | عاجز کر نبالا | زمین میں | اور نہیں ہے | اس کیلئے | اس کے سوا کوئی | مددگار |

مختم ﷻ کی بات نہ مانے وہ زمین میں (بھاگ کر اللہ) کو عاجز نہیں کر سکے گا اور اللہ کے سامنے

أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۲۲﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

| | | | | | | | | | |
|------------|----------------|----------|----------|----------------|---------|---------|----------|----------|-------------|
| أُولَٰئِكَ | فِي ضَلَالٍ | مُّبِينٍ | أَوَلَمْ | يَرَوْا | أَنَّ | اللَّهَ | الَّذِي | خَلَقَ | السَّمٰوٰتِ |
| وہ لوگ ہیں | گمراہی میں ہیں | مکمل | کیا نہ | دیکھا انہوں نے | کہ بیشک | اللہ | وہ جس نے | پیدا کیا | آسمانوں کو |

اس کا کوئی مددگار نہیں وہ مکمل گمراہی میں ہے۔ اور کیا انہوں نے غور نہیں کیا کہ اللہ جس نے آسمانوں

وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْزِمْ بِخَلْقِهِنَّ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُّحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۗ بَلَىٰ إِنَّهُ

| | | | | | | | | | | | |
|-------------|--------|----------|----------------|-----------|--------|---------|-----------|-------------|-----------|--------|---------|
| وَالْأَرْضَ | وَلَمْ | يَعْزِمْ | بِخَلْقِهِنَّ | بِقَدِيرٍ | عَلَىٰ | أَنْ | يُّحْيِيَ | الْمَوْتَىٰ | ۗ | بَلَىٰ | إِنَّهُ |
| اور زمین کو | اور نہ | تھکا | انکی پیدائش سے | قادر ہے | اور | اسکے کہ | زندہ کئے | مردوں کو | کیوں نہیں | بیشک | وہ |

اور زمین کو بنایا ہے اور انہیں بنانے سے تھکا نہیں اس پر قادر ہے کہ مردوں کو زندہ کر دے؟ بے شک وہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۳﴾ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۗ

| | | | | | | | | | | |
|--------|-------|--------|---------|------|----------|-----------------|-----------|----------|--------|----------|
| عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ | قَدِيرٌ | ﴿۲۳﴾ | وَيَوْمَ | يُعْرَضُ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | عَلَىٰ | النَّارِ |
| اور | ہر | چیز کے | قادر ہے | اور | جس دن | پیش کئے جائینگے | وہ جو | کافر ہیں | اور | آگ کے |

ہر چیز پر قادر ہے۔ اور جس دن کافروں کو آگ کے سامنے لایا جائے گا

أَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ ۗ قَالُوا بَلَىٰ ۗ وَرَبِّنَا ۗ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا

| | | | | | | | | | | | | |
|----------|-------|------------|---------|-----------|--------|-----|------------|----------|---------|-----------|------------|-------|
| أَلَيْسَ | هٰذَا | بِالْحَقِّ | ۗ | قَالُوا | بَلَىٰ | ۗ | وَرَبِّنَا | ۗ | قَالَ | فَذُوقُوا | الْعَذَابَ | بِمَا |
| کیا نہیں | یہ | حق | کہیں گے | کیوں نہیں | ہمیں | ہاں | ہماری | فرائے گا | تو چکھو | عذاب | بدلائے گا | بہا |

کیا یہ برحق نہیں؟ وہ کہیں گے ہاں ہمارے رب کی قسم کہا جائے گا اب عذاب کا مزہ چکھو

كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۲۴﴾ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ

| | | | | | | | | | |
|----------|-------------|------|----------------|-------|---------|----------|-----------|------|-----------|
| كُنْتُمْ | تَكْفُرُونَ | ﴿۲۴﴾ | فَاصْبِرْ | كَمَا | صَبَرَ | أُولُو | الْعَزْمِ | مِنَ | الرُّسُلِ |
| تم تھے | کفر کرتے | تو | تو آپ صبر کریں | جیسا | صبر کیا | ہمت والے | رسولوں نے | | |

کہ تم نہیں مانتے تھے۔ تو (اے حبیب ﷺ!) آپ صبر فرمائیں جیسا صبر کیا ہمت والے رسولوں نے اور آپ ان (مکروں)

وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۖ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا

| | | | | | | | | | | |
|-------|--------------|-----------|-------------|------------|---------|-----------|------------|---------------|------------|----------|
| وَلَا | تَسْتَعْجِلْ | لَهُمْ | كَأَنَّهُمْ | يَوْمَ | يَرُونَ | مَا | يُوعَدُونَ | لَمْ | يَلْبَثُوا | إِلَّا |
| اور | نہ | جلدی کریں | ان کیلئے | گویا کہ وہ | جس دن | دیکھیں گے | جو | وعدہ دیئے گئے | نہ | ٹھہرے وہ |

کیلئے جلدی نہ فرمائیں جس دن وہ دیکھیں گے (عذابِ آخرت کو) جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے (محسوس کریں گے کہ) گویا وہ

سَاعَةٌ مِّنْ نَّهَارٍ ۖ بَلَّغٌ فَمَلَّ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ﴿۲۵﴾

| | | | | | | |
|----------|----------------|---------------|---------|-------------|--------|-------------------------|
| سَاعَةٌ | مِّنْ نَّهَارٍ | بَلَّغٌ | فَمَلَّ | يُهْلِكُ | إِلَّا | الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ |
| ایک گھڑی | دن کی | یہ پہنچانا ہے | تو نہ | ہلاک ہوں گے | مگر | بے حکم لوگ |

(اس سے پہلے) دن کی صرف ایک گھڑی ٹھہرتے تھے (یہ قرآن) پیغامِ عظیم ہے تو وہی لوگ ہلاک ہوں گے جو نافرمان ہیں۔

﴿آیاتھا ۳۸﴾ ﴿سُورَةُ مَجِدٍ مَدِيْنَةٌ ۹۵﴾ ﴿مَرْكُوعَاتُهَا ۴﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ اَضَلَّ اَعْمَالَهُمْ ﴿۱﴾

| | | | | | | |
|-----------|-----------|-----|----------|----------------------|------------|---------------|
| الَّذِينَ | كَفَرُوا | وَ | اصَدُّوا | عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ | اَضَلَّ | اَعْمَالَهُمْ |
| وہ لوگ جو | کافر ہوئے | اور | روکا | خدا کی راہ سے | برہادر گئے | ان کے عمل |

جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا اللہ نے ان کے عمل برہادر دیے۔

وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَاٰمَنُوْا بِمَا نَزَّلَ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَهُوَ

| | | | | | | | | | | | |
|-------------|-----------|------------|-------------|-------------|---------|---------|------------|-----------|-----------|------|----|
| وَالَّذِينَ | اٰمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصّٰلِحٰتِ | وَاٰمَنُوْا | بِمَا | نَزَّلَ | عَلٰی | مُحَمَّدٍ | وَ | هُوَ | |
| اور | وہ لوگ جو | ایمان لائے | اور | اچھے | عمل کئے | اور | ایمان لائے | اس پر جو | اتارا گیا | اور | وہ |

اور جو ایمان لائے اور اچھے کام کئے اور اس پر ایمان لائے جو محمد ﷺ پر نازل فرمایا گیا ہے اور وہی

الْحَقِّ مِنْ رَبِّهِمْ لََّا كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصَدَحَ بِالْهَمِّ ذَلِكِ

| | | | | | | | | |
|--|-------------------|------------|----------|----------------|-----|-----------|------------|--------|
| الْحَقِّ | مِنْ رَبِّهِمْ | كَفَّرَ | عَنْهُمْ | سَيِّئَاتِهِمْ | وَ | أَصَدَحَ | بِالْهَمِّ | ذَلِكِ |
| حق ہے | انکے رب کی طرف سے | دور کر دیں | ان سے | ان کی برائیاں | اور | سنوار دیں | ان کی حالت | = |
| ان کے رب کے پاس سے حق ہے اللہ نے ان کی برائیاں دور فرمادیں اور ان کی حالتیں سنوار دیں۔ | | | | | | | | |

بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ

| | | | | | | | | | | |
|--|-----------|----------|-----|----------------|------------|---------|-----------|---------|------------|------------------|
| بِأَنَّ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | وَ | اتَّبَعُوا | الْبَاطِلَ | وَأَنَّ | الَّذِينَ | آمَنُوا | اتَّبَعُوا | الْحَقَّ |
| اس لئے کہ | وہ جو | کافر ہیں | اور | پیروی کرتے ہیں | باطل کی | اور | بیٹھ | دو جو | ایمان لائے | پہنچتے ہیں حق کی |
| اس لئے کہ کافر جھوٹ پر چلے اور ایمان والے اپنے رب کی طرف سے (آئے ہوئے) حق پر چلے | | | | | | | | | | |

مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۖ فَاذًا لِقِيَّتُمْ

| | | | | | | | |
|---|----------|--------------|---------|-------------|---------------|--------|----------------|
| مِنْ رَبِّهِمْ | كَذَلِكَ | يَضْرِبُ | اللَّهُ | لِلنَّاسِ | أَمْثَالَهُمْ | فَاذًا | لِقِيَّتُمْ |
| اپنے رب کی طرف سے | اسی طرح | بیان کرتا ہے | اللہ | لوگوں کیلئے | ان کی مثالیں | تو جب | تمہارا سامن ہو |
| اس طرح اللہ لوگوں کیلئے ان کے حالات بیان کرتا ہے۔ پھر جب کافروں سے تمہارا مقابلہ ہو | | | | | | | |

الَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرَبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَخْتَبُوهُمْ فَسُدُّوا

| | | | | | |
|---|---------------------|------------|-------|---------------------|-----------|
| الَّذِينَ كَفَرُوا | فَضْرَبَ الرِّقَابِ | حَتَّىٰ | إِذَا | أَخْتَبُوهُمْ | فَسُدُّوا |
| کافروں سے | تو گردنیں مارتا ہے | یہاں تک کہ | جب | انہیں خوب لال کر لو | مضبوط |
| تو گردنیں اڑا دو یہاں تک کہ جب تم ان کی خوب خوزیزی کر چکو تو (قیدیوں کو) مضبوطی سے باندھ لو | | | | | |

الرِّقَابِ فَمَا مَنَابِعِدُوا إِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۗ ذَلِكِ

| | | | | | | | | | |
|--|-------|---------------------|--------|---------|------------|--------|-----------|--------------|--------|
| الرِّقَابِ | فَمَا | مَنَابِعِدُوا | إِمَّا | فِدَاءً | حَتَّىٰ | تَضَعَ | الْحَرْبُ | أَوْزَارَهَا | ذَلِكِ |
| پھر بعد میں | یا | پھر یا تو احسان کرو | یا | فدیہ لو | یہاں تک کہ | رکھوے | لڑائی | اپنا بوجھ | یہ ہے |
| پھر بعد میں چاہے احسان کرو چاہے فدیہ لے لو یہاں تک کہ لڑائی (کرنے والے) اپنے ہتھیار ڈال دے | | | | | | | | | |

وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرْنَا مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَا بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ط

| | | | | | | | | |
|--------|---------|---------|----------------|----------|----------|-------------|---------------|----------------------|
| وَلَوْ | يَشَاءُ | اللَّهُ | لَانْتَصَرْنَا | مِنْهُمْ | وَلَكِنْ | لِيَبْلُوَا | بَعْضَكُمْ | بِبَعْضٍ |
| اور | اگر | اللہ | تو بدلہ لیتا | ان سے | اور | لیکن | تہا کہ آزمائے | تہا کہ بعض کو بعض سے |

پس یہی حکم ہے اور اگر اللہ چاہتا تو خود ان سے بدلہ لے سکتا تھا لیکن یہ اس لئے ہے تاکہ وہ تمہیں ایک دوسرے کے ذریعے سے

وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ۝۳ سَيَهْدِيهِمْ

| | | | | | | |
|---------------|----------|---------------------|-----------|-------------|---------------|---------------------------|
| وَالَّذِينَ | قُتِلُوا | فِي سَبِيلِ اللَّهِ | فَلَنْ | يُضِلَّ | أَعْمَالَهُمْ | سَيَهْدِيهِمْ |
| اور وہ لوگ جو | مارے گئے | اللہ کی راہ میں | ہرگز نہیں | ضائع کرے گا | ان کے اعمال | عنقریب راہ دکھائے گا انکو |

آزمائے اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے گئے ہیں ان کے عملوں کو وہ ہرگز ضائع نہیں کرے گا۔ عنقریب ان کی رہنمائی فرمائے

وَيُصْلِحْ بِأَلْسِنِهِ ۝۴ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ ۝۵ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

| | | | | | | | |
|-----------------|--------------|-------------------|------------|---------------------|--------|--------------|-----------|
| وَيُصْلِحْ | بِأَلْسِنِهِ | وَيُدْخِلُهُمُ | الْجَنَّةَ | عَرَّفَهَا | لَهُمْ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ |
| اور درست کرے گا | انکی حالت | داخل کرے گا ان کو | جنت میں | پہچان کرادی ہے انکی | ان کو | اے | وہ جو |

گا اور ان کا حال درست فرمادے گا۔ اور انہیں جنت میں داخل کرے گا جس کی انہیں پہچان کرادی ہے۔ اے ایمان والو!

أَمْنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ۝۶ وَالَّذِينَ

| | | | | | | | |
|---------------|------|---------------|---------|-------------------------|-------------|---------------|-------------|
| أَمْنُوا | إِنْ | تَنْصُرُوا | اللَّهُ | يَنْصُرْكُمْ | وَيُثَبِّتْ | أَقْدَامَكُمْ | وَالَّذِينَ |
| ایمان لائے ہو | اگر | مدد کرو گے تم | اللہ کی | تو وہ مدد کرے گا تمہاری | اور | ثابت رکھے گا | اور وہ جو |

اگر تم دین خدا کی مدد کرو گے اللہ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدم جما دے گا۔ اور جنہوں نے

كَفَرُوا فَتَعْسًا لَهُمْ وَأَصْلٌ أَعْمَالَهُمْ ۝۷ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا مَا أَنْزَلَ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-------------|----------|----------|---------------|-----------|-------------|-----------|---------------------|----------|
| كَفَرُوا | فَتَعْسًا | لَهُمْ | وَأَصْلٌ | أَعْمَالَهُمْ | ذَلِكَ | بِأَنَّهُمْ | كَفَرُوا | مَا | أَنْزَلَ |
| کافر ہوئے | تو ہلاکت ہے | ان کیلئے | اور | برہا کر دیئے | ان کے عمل | یہ | اس لئے کہ | ناپسند کیا انہوں نے | جو اتارا |

کفر کیا تو ان پر جہاں ہی پڑے گی اور اللہ ان کے اعمال برہا کر دے گا۔ یہ اس لئے کہ انہوں نے اسے جو اللہ نے نازل کیا ہے

اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝۹ أَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ

| | | | | | | | |
|---------|--------------|---------------|----------|-----------|---------------|--------------|--------|
| اللَّهُ | فَأَحْبَطَ | أَعْمَالَهُمْ | أَلَمْ | يَسِيرُوا | فِي الْأَرْضِ | فَيَنْظُرُوا | كَيْفَ |
| اللہ نے | تو اکارت گئے | ان کے عمل | کیا نہیں | پھرے وہ | زمین میں | کہ دیکھتے | کیا |

ناپسند کیا سو اس نے بھی ان کے عمل اکارت کر دیئے۔ کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ دیکھتے کہ ان سے

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ

| | | | | | | | |
|-------|-----------|-----------|-------------------|------------|---------|------------|-------------------|
| كَانَ | عَاقِبَةُ | الَّذِينَ | مِنْ قَبْلِهِمْ | دَمَّرَ | اللَّهُ | عَلَيْهِمْ | وَلِلْكَافِرِينَ |
| ہوا | انجام | ان کا | جو ان سے پہلے تھے | تباہی ڈالی | اللہ نے | ان پر | کافروں کے لیے ہیں |

پہلے لوگوں کا انجام کیا ہوا! اللہ نے ان پر ہلاکت و بربادی ڈال دی اور کافروں کے ساتھ

أَمْثَلُهَا ۝۱۰ ذَلِكِ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ

| | | | | | | | | |
|-------------|--------|-----------|---------|----------|-----------|---------------|---------|---------------|
| أَمْثَلُهَا | ذَلِكِ | بِأَنَّ | اللَّهَ | مَوْلَى | الَّذِينَ | آمَنُوا | وَأَنَّ | الْكَافِرِينَ |
| مثالیں | یہ | اس لئے کہ | اللہ | مولیٰ ہے | ان کا | جو ایمان لائے | اور | کافروں کا |

ایسا ہی ہو گا۔ یہ اس لئے کہ اللہ ایمان والوں کا مددگار ہے اور اس لئے کہ کافروں کا

لَا مَوْلَى لَهُمْ ۝۱۱ إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

| | | | | | | | | | |
|---------|------------|--------|-------|---------|-------------|-----------|---------------|------------|---------------|
| لَا | مَوْلَى | لَهُمْ | إِنَّ | اللَّهَ | يَدْخُلُ | الَّذِينَ | آمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ |
| نہیں ہے | کوئی مولیٰ | ان کا | بیشک | اللہ | داخل کرے گا | ان کو | جو ایمان لائے | اور | کام کئے |

کوئی مددگار نہیں۔ بے شک اللہ جنہوں میں داخل فرمائے گا ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَيَتَمَتَّعُونَ

| | | | | | | |
|--------------|----------|----------------|--------------|-------------|-------------|------------------|
| جَنَّاتٍ | تَجْرِي | مِنْ تَحْتِهَا | الْأَنْهَارُ | وَالَّذِينَ | كَفَرُوا | أَيَتَمَتَّعُونَ |
| باغوں میں کہ | رواں ہیں | ان کے نیچے | نہریں | اور | کافر ہیں وہ | برتتے ہیں |

نیک مل کئے جن کے نیچے نہریں جاری ہیں اور جو کافر ہوئے وہ (دنیا میں) فائدہ اٹھا رہے ہیں

وَيَاكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَشْوَى لَهُمْ ۚ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ

| | | | | | | | | | |
|---------------|-------|-----------|--------------|------------|-----------|--------|-----|-----------|---------------|
| وَيَاكُلُونَ | كَمَا | تَأْكُلُ | الْأَنْعَامُ | وَالنَّارُ | مَشْوَى | لَهُمْ | وَ | كَأَيِّنْ | مِنْ قَرْيَةٍ |
| اور کھاتے ہیں | جیسے | کھاتے ہیں | جانور | اور آگ | ٹھکانہ ہے | ان کا | اور | کتنی ہی | بستیاں ہیں |

اور کھاتے ہیں جس طرح چوپائے کھاتے ہیں اور آگ ان کا ٹھکانا ہے۔ اور کتنے ہی شہر کہ اس شہر سے

هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ أَهْلِكْنَاهُمْ فَلَا

| | | | | | | | |
|-------|----------------|---------|-----------------|-------------|-------------------|-------------------------|---------|
| هِيَ | أَشَدُّ | قُوَّةً | مِنْ قَرْيَتِكَ | الَّتِي | أَخْرَجَتْكَ | أَهْلِكْنَاهُمْ | فَلَا |
| کہ وہ | زیادہ سخت تھیں | قوت میں | تمہاری بستی سے | وہ کہ جس نے | آپ کو نکال دیا ہے | ہم نے ان کو ہلاک کر دیا | تو نہیں |

قوت میں زیادہ تھے جس نے ہمیں تمہارے شہر سے ہجرت کے ذریعے باہر کیا ہم نے انہیں ہلاک فرمایا تو ان کا

نَاصِر لَهُمْ ۚ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ

| | | | | | | | | | | |
|-------------|--------|-----------|-------|--------|----------|-------------------|---------------|------------------|----------|-------|
| نَاصِرٌ | لَهُمْ | أَفَمَنْ | كَانَ | عَلَىٰ | بَيْتَةٍ | مِنْ رَبِّهِ | كَمَنْ | زُيِّنَ | لَهُ | سُوءٌ |
| کوئی مددگار | ان کا | تو کیا جو | ہے | اوپر | دیل کے | اپنے رب کی طرف سے | وہ اس جیسا ہے | خوشنما بنائے گئے | اس کیلئے | برے |

کوئی مددگار نہیں تھا۔ تو کیا جو اپنے رب کی طرف سے روشن دیل پر ہو اس جیسا ہوگا جس کے برے عمل اسے بھلے

عَلَيْهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۚ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۗ

| | | | | | | | |
|-----------|-----------------------|-----------------|--------|------------|----------|---------------|---------------|
| عَلَيْهِ | وَاتَّبَعُوا | أَهْوَاءَهُمْ | مَثَلُ | الْجَنَّةِ | الَّتِي | وَعَدَ | الْمُتَّقُونَ |
| عمل اس کے | اور پیروی کی انہوں نے | اپنی خواہشوں کی | مثال | جنت کی | وہ جس کا | وعدہ دیئے گئے | پرہیزگار |

دکھائے گئے اور وہ اپنی خواہشوں کے پیچھے چلے۔ اس جنت کی مثال جس کا وعدہ پرہیزگاروں سے کیا گیا ہے

فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۚ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ

| | | | | | | | | | |
|--------|-----------|------------|---------|----------------|--------------|-------------|---------|-------------|-----------|
| فِيهَا | أَنْهَارٌ | مِنْ مَاءٍ | غَيْرِ | آسِنٍ | وَأَنْهَارٌ | مِنْ لَبَنٍ | لَمْ | يَتَغَيَّرْ | طَعْمُهُ |
| اس میں | نہریں ہیں | پانی کی | نہیں ہے | خراب ہونی والا | اور کچھ نہیں | دودھ کی | کہ نہیں | متغیر ہوگا | اس کا مزہ |

اس میں نہریں ہوں گی ایسے پانی کی جس کا مزہ بدلا نہیں ہوگا نہریں ہوں گی ایسے دودھ کی جس کا ذائقہ

وَأَنْهَرُ مِنْ خَيْرِ لَذَّةِ الشَّرْبِ بَيْنَ جَوَانِبِهَا مَنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ

| | | | | | | | | |
|------------|-------------|---------|------------------|--------|--------------|-------------|----------|----------|
| وَأَنْهَرُ | مِنْ خَيْرِ | لَذَّةِ | الشَّرْبِ | بَيْنَ | جَوَانِبِهَا | مَنْ عَسَلٍ | مُصَفًّى | وَلَهُمْ |
| اور | نہریں ہیں | لذت ہے | پینے والوں کیلئے | اور | نہریں | ایسی شہد کی | خالص اور | ان کیلئے |

بدل نہ ہوگا نہریں ہوں کی ایسی شراب کی جو پینے والوں کیلئے خوش مزا ہوگی اور نہریں ہوں کی صاف تھمرے شہد کی

فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۗ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ

| | | | | | | | |
|--------|------------|--------------|--------------|-----------------|-------------------|----------------|-------------------------|
| فِيهَا | مِنْ كُلِّ | الثَّمَرَاتِ | وَمَغْفِرَةٌ | مِّن رَّبِّهِمْ | كَمَنْ هُوَ | خَالِدٌ | فِي النَّارِ |
| اس میں | ہر طرح کے | پھل ہیں | اور | بخشش | انکے رب کی طرف سے | کیا اس جیسے کہ | وہ ہمیشہ اپنے رب کے پاس |

اور وہاں ان کیلئے ہر قسم کے پھل ہوں گے اور ان کے رب کی بخشش ہوگی کیا یہ لوگ اس کی طرح ہوں گے جو ہمیشہ آگ میں رہے گا

وَسُقُوا مَاءً حَمِيماً فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۗ وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُ

| | | | | | | |
|----------|--------------|----------|-----------|-----------------|------------|-----------------|
| وَسُقُوا | مَاءً | حَمِيماً | فَقَطَّعَ | أَمْعَاءَهُمْ | وَمِنْهُمْ | مَّن يَسْتَمِعُ |
| اور | پلائے جائیگے | پانی | کھوتا | تو وہ کاٹ دے گا | اور | انہوں میں سے |

اور جنہیں کھوتا ہوا پانی پلایا جائے گا جو ان کی آنتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا۔ اور ان میں بعض آپ کی طرف

إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ

| | | | | | | | | |
|-----------|------------|-------|----------|-----------------|----------|------------|----------|-----------|
| إِلَيْكَ | حَتَّىٰ | إِذَا | خَرَجُوا | مِنْ عِنْدِكَ | قَالُوا | لِلَّذِينَ | أُوتُوا | الْعِلْمَ |
| آپ کی طرف | یہاں تک کہ | جب | نکلے ہیں | آپ کے پاس سے تو | کہتے ہیں | ان سے جو | دیئے گئے | علم |

کان لگائے رکھتے ہیں حتیٰ کہ جب تمہارے پاس سے نکلے ہیں تو اہل علم سے کہتے ہیں انہوں نے

مَاذَا قَالُوا إِذَا قَالُوا أُولَئِكَ الَّذِينَ تَبِعُوا اللَّهَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا

| | | | | | | | | | |
|--------|-----------|-------|-----------|-----------|----------|---------|--------|--------------|-----------------------|
| مَاذَا | قَالُوا | إِذَا | أُولَئِكَ | الَّذِينَ | تَبِعُوا | اللَّهَ | عَلَىٰ | قُلُوبِهِمْ | وَاتَّبَعُوا |
| کیا | فرمایا ہے | ابھی | یہ لوگ | وہ ہیں کہ | مہر کردی | اللہ نے | اوپر | انکے دلوں کے | اور پیروی کی انہوں نے |

ابھی ابھی کیا فرمایا تھا؟ یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے مہر لگا دی ہے اور وہ اپنی

أَهْوَاءَهُمْ ۝ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝

| | | | | | | | | |
|-----------------|-----|-----------------|------------|----------------|-------|-----|----------|----------------|
| أَهْوَاءَهُمْ | وَ | الَّذِينَ | اهْتَدَوْا | زَادَهُمْ | هُدًى | وَ | آتَاهُمْ | تَقْوَاهُمْ |
| اپنی خواہشوں کی | اور | وہ لوگ جنہوں نے | ہدایت پائی | زیادہ کی ان کو | ہدایت | اور | دی ان کو | انکی پرہیزگاری |

خواہشوں پر چلتے ہیں۔ اور وہ لوگ جنہوں نے ہدایت قبول کی اللہ نے ان کی ہدایت کو زیادہ کر دیا اور انہیں ان کا تقویٰ عطا فرمایا۔

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ

| | | | | | | | | |
|--------|-----------------|--------|------------|-------|--------------|----------|---------|-------|
| فَهَلْ | يَنْظُرُونَ | إِلَّا | السَّاعَةَ | أَنْ | تَأْتِيَهُمْ | بَغْتَةً | فَقَدْ | جَاءَ |
| تو کیا | انتظار کرتے ہیں | مگر | قیامت کا | یہ کہ | آئے انکے پاس | اچانک | تو بیشک | آچکیں |

تو اب یہ لوگ قیامت ہی کا انتظار کر رہے ہیں کہ وہ اچانک ان پر آ جائے تو بے شک اس کی نشانیاں آچکی ہیں

أَشْرَاطُهَا فَانِي لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ ذِكْرُهُمْ ۝ فَاَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

| | | | | | | | | | | |
|---------------|--------------|----------|-------|-----------------|-------------|------------|---------|------|------------|--------|
| أَشْرَاطُهَا | فَانِي | لَهُمْ | إِذَا | جَاءَهُمْ | ذِكْرُهُمْ | فَاَعْلَمُ | أَنَّهُ | لَا | إِلَهَ | إِلَّا |
| اس کی علامتیں | تو کہاں ہوگا | ان کیلئے | جب | آئے گا انکے پاس | سبھنا ان کا | تو جان لے | کہ بیشک | نہیں | کوئی معبود | مگر |

پھر جب وہ ان کے پاس آ جائے گی تو اس وقت انہیں سوچنے کا موقع کہاں ملے گا۔ تو جان لو کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی نہیں

اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِدُنْيِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

| | | | | | | | | | |
|---------|----------------|------------------------|-----|----------------------|-----|-----------------------|------|----------|----------|
| اللَّهُ | وَاسْتَغْفِرْ | لِدُنْيِكَ | وَ | لِلْمُؤْمِنِينَ | وَ | الْمُؤْمِنَاتِ | وَ | اللَّهُ | يَعْلَمُ |
| اللہ | اور بخشش مانگو | اپنے خاصوں کے گناہ اور | اور | مومن مردوں کیلئے اور | اور | مومن عورتوں کیلئے اور | اللہ | جانتا ہے | |

اور اے محبوب ﷺ اپنے خاصوں اور عام مسلمان مردوں اور عورتوں کے لیے استغفار کریں اور اللہ جانتا ہے دن کو

مَقَلِّبِكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ

| | | | | | | | | | |
|---------------|-----|---------------------|----------|---------|-----------|-----------|------------|-----------|---------|
| مَقَلِّبِكُمْ | وَ | مَثْوَاكُمْ | وَ | يَقُولُ | الَّذِينَ | آمَنُوا | لَوْلَا | نُزِّلَتْ | سُورَةٌ |
| آپ کا پھرنا | اور | آپ کا آرام کرنا اور | کہتے ہیں | وہ جو | مومن ہیں | کیوں نہیں | اتاری جاتی | کوئی سورت | |

تمہارا چلنا اور رات کو تمہارا آرام لینا۔ اور مسلمان کہتے ہیں کوئی سورت کیوں نہ اتاری گئی پھر جب کوئی پختہ سورت

فَإِذَا أَنْزَلْتُمْ سُورَةَ مُحْكَمَةً ذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

| | | | | | | | | | | | |
|---------|--------------|---------|------------|----|--------|--------|------------|----------|-----------|-----|-------------|
| فَإِذَا | أَنْزَلْتُمْ | سُورَةَ | مُحْكَمَةً | وَ | ذُكِرَ | فِيهَا | الْقِتَالُ | رَأَيْتَ | الَّذِينَ | فِي | قُلُوبِهِمْ |
|---------|--------------|---------|------------|----|--------|--------|------------|----------|-----------|-----|-------------|

توجہ اتاری جاتی ہے کوئی سورت پختہ اور ذکر ہوا اس میں جہاد کا تو تم دیکھو گے انکو جن کے دلوں میں اتاری گئی اور اس میں جہاد کا علم فرمایا گیا تو تم دیکھو گے ایسے جن کے دلوں میں

مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ

| | | | | | | | |
|--------|-------------|----------|--------|--------------|----------|------|-----------|
| مَرَضٌ | يَنْظُرُونَ | إِلَيْكَ | نَظَرَ | الْمَغْشِيِّ | عَلَيْهِ | مِنَ | الْمَوْتِ |
|--------|-------------|----------|--------|--------------|----------|------|-----------|

بیماری ہے دیکھتے ہیں آپ کی طرف دیکھنا جیسے اس پر غشی عاری ہو موت کے بیماری ہے کہ تمہاری طرف اس طرح دیکھتے ہیں جس پر موت چھائی ہو تو ان کے

فَأُولَئِكَ لَهُمْ جُزَاءٌ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ

| | | | | | | | | | |
|-------------|--------|---------|----|--------|------------|---------|--------|-----------|--------|
| فَأُولَئِكَ | لَهُمْ | طَاعَةٌ | وَ | قَوْلٌ | مَّعْرُوفٌ | فَإِذَا | عَزَمَ | الْأَمْرُ | فَلَوْ |
|-------------|--------|---------|----|--------|------------|---------|--------|-----------|--------|

تو انہوں پر ان پر فرمانبرداری ہے اور بات اچھی توجہ فیصلہ ہو جائے کام کا تو اس حق میں بہتر یہ تھا۔ کہ اطاعت کرنا اور مناسب بات کہنا پھر جب معاملہ طے ہو جائے تو اگر وہ

صَدَقُوا اللَّهُ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ

| | | | | | | | | | |
|----------|---------|---------|---------|---------|--------|------------|------|---------------|------|
| صَدَقُوا | اللَّهَ | لَكَانَ | خَيْرًا | لَّهُمْ | فَهَلْ | عَسَيْتُمْ | إِنْ | تَوَلَّيْتُمْ | أَنْ |
|----------|---------|---------|---------|---------|--------|------------|------|---------------|------|

وہ سچ گرد لکھائیں اللہ کو تو ہو بہتر ان کیلئے اور اگر تم نے منہ موڑ لیا تو ممکن ہے کہ تم اللہ سے بچے رہتے تو ان کیلئے بہتر ہو گا۔

تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۚ أُولَئِكَ الَّذِينَ

| | | | | | | | |
|------------|-----|-----------|----|-------------|---------------|-----------|-----------|
| تُفْسِدُوا | فِي | الْأَرْضِ | وَ | تُقَطِّعُوا | أَرْحَامَكُمْ | أُولَئِكَ | الَّذِينَ |
|------------|-----|-----------|----|-------------|---------------|-----------|-----------|

فساد کرو زمین میں اور اپنے رشتوں کو توڑ ڈالو گے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن پر زمین میں فساد کرو اور اپنے رشتوں کو توڑ ڈالو گے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن پر

لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ ﴿۲۲﴾ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ

| | | | | | | | | |
|--|---------|-------------------|-----|-----------|-----------------|-------------|----------------|------------|
| لَعَنَهُمُ | اللَّهُ | فَأَصَمَّهُمْ | وَ | أَعَمَّى | أَبْصَارَهُمْ | أَفَلَا | يَتَدَبَّرُونَ | الْقُرْآنَ |
| لعت کی | اللہ نے | تو بہرا کیا ان کو | اور | اندھا کیا | ان کی آنکھوں کو | تو کیا نہیں | غور کرتے | قرآن پر |
| اللہ نے لعت کی تو انہیں بہرا بنا دیا اور ان کی آنکھوں کو اندھا کر دیا۔ تو کیا وہ قرآن میں غور نہیں کرتے؟ | | | | | | | | |

أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴿۲۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِن بَعْدِ

| | | | | | | | | | |
|--|-------|---------|--------------|-------|-----------|------------|--------|----------------|-------------|
| أَمْ | عَلَى | قُلُوبٍ | أَقْفَالُهَا | إِنَّ | الَّذِينَ | ارْتَدُّوا | عَلَىٰ | أَدْبَارِهِمْ | مِن بَعْدِ |
| یا | اوپر | دلوں کے | تالے پڑے ہیں | بیشک | وہ جو | پھر گئے | اوپر | اپنی ایڑیوں کے | بعد اسکے کہ |
| یا ان کے دلوں پر قفل لگے ہوئے ہیں۔ بے شک وہ لوگ اپنی پشتوں کے بل پھر گئے اس کے بعد ہدایت | | | | | | | | | |

مَاتَبِينَ لَهُمُ الْهُدَىٰ ۗ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ ۖ وَأَمَلُ لَهُمْ ﴿۲۵﴾

| | | | | | | | | |
|---|-------------|----------|-----------|--------------|----------|--------|---------------|--------|
| مَا | تَبِينَ | لَهُمُ | الْهُدَىٰ | الشَّيْطَانُ | سَوَّلَ | لَهُمْ | وَأَمَلُ | لَهُمْ |
| جو | ظاہر ہو گئی | ان کیلئے | ہدایت | شیطان نے | فریب دیا | ان کو | اور امید لائی | ان کو |
| ان پر کھل چکی تھی شیطان نے انہیں فریب دیا اور انہیں دنیا میں مدتوں رہنے کی امید لائی۔ | | | | | | | | |

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ

| | | | | | | | | |
|--|--------------------|---------|---------------|------------|---------|---------|---------|------------------------|
| ذَلِكَ | بِأَنَّهُمْ | قَالُوا | لِلَّذِينَ | كَرِهُوا | مَا | نَزَّلَ | اللَّهُ | سَنُطِيعُكُمْ |
| یہ | اس لئے کہ انہوں نے | کہا | انکو جنہوں نے | ناپسند کیا | اسکو جو | اتارا | اللہ نے | ہم کہا مائیں گے تمہارا |
| یہ اس لئے کہ انہوں نے کہا ان لوگوں سے جنہیں اللہ کا اتارا ہوا ناپسند ہے ایک کام میں ہم | | | | | | | | |

فِي بَعْضِ الْأَمْرِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ﴿۲۶﴾ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ

| | | | | | | | | | |
|---|-----------|------|----------|----------------|---------------|----------|----------------------|---------------|----------------|
| فِي بَعْضِ | الْأَمْرِ | وَ | اللَّهُ | يَعْلَمُ | إِسْرَارَهُمْ | فَكَيْفَ | إِذَا | تَوَفَّتْهُمُ | الْمَلَائِكَةُ |
| بعض کاموں میں | اور | اللہ | جانتا ہے | سرگوشیاں ان کی | تو کیسے ہوگا | جب | انکی روح قبض کریں گے | فرشتے | |
| تمہاری اطاعت کریں گے اور اللہ ان کا چھپا حال جانتا ہے۔ مگر اس وقت کیا بنے گا جب فرشتے ان کے | | | | | | | | | |

يُضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا آسَخَطَ

| | | | | | | | | |
|-------------|-------------|----|---------------|---------|-------------|------------|-----|---------|
| يُضْرِبُونَ | وُجُوهَهُمْ | وَ | أَدْبَارَهُمْ | ذَٰلِكَ | بِأَنَّهُمْ | اتَّبَعُوا | مَا | آسَخَطَ |
|-------------|-------------|----|---------------|---------|-------------|------------|-----|---------|

ماریں گے ان کے مونہوں پر اور ان کی پیٹھوں پر۔ یہ اس لئے کہ وہ اس بات پر چلے جس نے اللہ کو ناراض کیا۔

اللَّهُ وَكَرَهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۚ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ

| | | | | | | | | |
|---------|----|----------|-------------|------------|---------------|------|--------|-----------|
| اللَّهُ | وَ | كَرَهُوا | رِضْوَانَهُ | فَأَحْبَطَ | أَعْمَالَهُمْ | أَمْ | حَسِبَ | الَّذِينَ |
|---------|----|----------|-------------|------------|---------------|------|--------|-----------|

اللہ نے اور انہوں نے اس کی رضا کو ناپسند کیا تو ضائع کر دیئے۔ ان کے عمل کیا خیال کیا ان لوگوں نے کہ اور انہوں نے اس کی رضا کو ناپسند کیا سو اس نے ان کے عمل اکارت کر دیئے۔ کیا گمان کر لیا ہے ان لوگوں نے جن کے دلوں

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَن لَّنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ۚ وَلَوْ نَشَاءُ

| | | | | | | | | |
|-----------------|---------|------|-------|----------|---------|---------------|--------|---------|
| فِي قُلُوبِهِمْ | مَّرَضٌ | أَنْ | لَّنْ | يُخْرِجَ | اللَّهُ | أَضْغَانَهُمْ | وَلَوْ | نَشَاءُ |
|-----------------|---------|------|-------|----------|---------|---------------|--------|---------|

انکے دلوں میں بیماری ہے کہ اللہ ان کے دلوں کے کینے ہرگز ظاہر نہ فرمائے گا؟ اور اگر ہم چاہتے

لَا رَأَيْنَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيئِهِمْ ۚ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۗ

| | | | | | | |
|------------------|------------------|-------------|----|-------------------|------------|-----------|
| لَا رَأَيْنَهُمْ | فَلَعَرَفْتَهُمْ | بِسِيئِهِمْ | وَ | لَتَعْرِفَنَّهُمْ | فِي لَحْنِ | الْقَوْلِ |
|------------------|------------------|-------------|----|-------------------|------------|-----------|

تو دکھائیں آپ کو انہیں کہ پہچان لیں آپ انکو اور ضرور ان کو پہچانوں گے اسلوب میں بات کے تو ضرور ہم آپ کو یہ لوگ دکھا دیتے بے شک ان کی صورت سے تو آپ انہیں پہچان ہی چکے ہیں اور ان کے طرز کلام سے (بھی) آپ

وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۚ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجْهِدِينَ مِنْكُمْ

| | | | | | | | | |
|-----------|----------|---------------|----|-------------------|---------|----------|----------------|----------|
| وَاللَّهُ | يَعْلَمُ | أَعْمَالَكُمْ | وَ | لَنَبْلُوَنَّكُمْ | حَتَّىٰ | نَعْلَمَ | الْمُجْهِدِينَ | مِنْكُمْ |
|-----------|----------|---------------|----|-------------------|---------|----------|----------------|----------|

اور اللہ جانتا ہے تمہارے عمل اور ضرور آزمائیں گے تم کو یہاں تک کہ ہم جانیں جہاد کرنے والوں کو تم میں سے انہیں ضرور پہچان لیں گے اور اللہ تمہارے (سب) کام (خوب) جانتا ہے۔ اور ضرور ہم تمہیں جانیں گے یہاں تک کہ دیکھ لیں

وَالصَّابِرِينَ وَتَبَلَّوْا خَبَارَكُمْ ۝۲۱ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوْا

| | | | | | | | |
|-----------------------|---------------|---------------|-------|-----------|-----------|-----|-----------|
| وَالصَّابِرِينَ | وَتَبَلَّوْا | اَخْبَارَكُمْ | اِنَّ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | وَ | اصَدُّوْا |
| اور صبر کرنے والوں کو | ہم آزمائیں گے | خبریں تمہاری | بیشک | وہ جو | منکر ہوئے | اور | روکا |

تمہارے جہاد کرنے والوں اور صابروں کو اور تمہاری خبریں آزمائیں۔ بے شک وہ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا اور

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ

| | | | | | | | | | |
|----------------------|-----|-------------|------------|-------------|---------|-------------|----------|-----------|-----------|
| عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ | وَ | شَاقُّوا | الرَّسُولَ | مِنْ بَعْدِ | مَا | تَبَيَّنَ | لَهُمُ | الْهُدَىٰ | لَنْ |
| خدا کی راہ سے | اور | نافرمانی کی | رسول کی | بعد | اسکے کہ | ظاہر ہو گئی | ان کیلئے | ہدایت | ہرگز نہیں |

رسول کی مخالفت کی اس کے بعد کہ ہدایت ان پر ظاہر ہو چکی تھی وہ ہرگز اللہ کو کچھ نقصان نہ پہنچائیں گے

يَصْرُوهَ وَاللَّهُ شَهِيدٌ وَسِيحِبُ أَعْمَالَهُمْ ۝۲۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

| | | | | | | | |
|-----------|-----------|---------|--------------------|---------------|--------------|-----------|---------------|
| يَصْرُوهَ | وَاللَّهُ | شَهِيدٌ | وَسِيحِبُ | أَعْمَالَهُمْ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا |
| بگاڑیں گے | اللہ کا | کچھ بھی | اور اکارت کر دے گا | ان کے عمل | اے | وہ جو | ایمان لائے ہو |

اور بہت جلد اللہ ان کے اعمال اکارت کر دے گا۔ اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝۲۳ إِنَّ الَّذِينَ

| | | | | | | | | |
|-----------|---------|--------------|------------|-----|----------------|---------------|-------|-----------|
| أَطِيعُوا | اللَّهُ | وَأَطِيعُوا | الرَّسُولَ | وَ | لَا تُبْطِلُوا | أَعْمَالَكُمْ | إِنَّ | الَّذِينَ |
| حکم مانو | اللہ کا | اور حکم مانو | رسول کا | اور | باطل نہ کرو | اپنے عمل | بیشک | وہ جو |

اور رسول ﷺ کی اطاعت کرو اور اپنے عمل ضائع نہ کرو۔ جن لوگوں نے

كَفَرُوا وَاصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ

| | | | | | | | | | | |
|-----------|-----|----------|----------------------|-------|---------|--------|----------|------------|----------|---------|
| كَفَرُوا | وَ | اصَدُّوا | عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ | ثُمَّ | مَاتُوا | وَهُمْ | كُفَّارٌ | فَلَنْ | يَغْفِرَ | اللَّهُ |
| کافر ہوئے | اور | روکا | خدا کی راہ سے | پھر | مر گئے | اور وہ | کافر تھے | تو ہرگز نہ | بخشے گا | اللہ |

کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا پھر کافر ہی مر گئے اللہ انہیں

لَهُمْ ﴿۳۳﴾ فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ

| | | | | | | | | | | | |
|--------|-------|-----------|-----|------------|------------------|-----|----------|---------------|-----|---------|----------------|
| لَهُمْ | فَلَا | تَهِنُوا | وَ | تَدْعُوا | إِلَى السَّلَامِ | وَ | أَنْتُمْ | الْأَعْلَوْنَ | وَ | اللَّهُ | مَعَكُمْ |
| ان کو | تو نہ | ست ہو جاؤ | اور | آپ نہ بلاؤ | صلح کی طرف | اور | تم ہی | غالب ہو | اور | اللہ | تمہارے ساتھ ہے |

نہ ہٹنے گا۔ تو (اے مسلمانو!) تم ہمت نہ ہارو اور ان سے صلح کی درخواست نہ کرو اور تم ہی غالب رہو گے اور اللہ تمہارے ساتھ ہے

وَلَنْ يَتْرِكُمْ أَعْمَالُكُمْ ﴿۳۴﴾ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ ط وَإِنْ

| | | | | | | | | | | | |
|--------|------------|---------------|------|------------|------------|------------|---------|----------|-----|----------|-----|
| وَلَنْ | يَتْرِكُمْ | أَعْمَالُكُمْ | ﴿۳۴﴾ | إِنَّمَا | الْحَيَاةُ | الدُّنْيَا | لَعِبٌ | وَلَهُمْ | ط | وَإِنْ | |
| اور | ہرگز نہ | کے گئے تمہارے | | تہلے اعمال | انکے سوائے | زندگی | دنیا کی | کھیل ہے | اور | تماشا ہے | اور |

ہے اور تمہارے اعمال ہرگز ضائع نہ کرے گا۔ دنیا کی زندگی تو محض ایک کھیل اور تماشا ہے اور اگر

تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْئَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿۳۵﴾

| | | | | | | | | |
|--------------|-----|--------------|-------------|-------------|-----|-------------------|---------------|------|
| تُؤْمِنُوا | وَ | تَتَّقُوا | يُؤْتِكُمْ | أَجْرَكُمْ | وَ | لَا يَسْئَلْكُمْ | أَمْوَالَكُمْ | ﴿۳۵﴾ |
| تم ایمان لاؤ | اور | پرہیزگار بنو | دے گا تم کو | اجرت تمہارے | اور | نہیں مانگتا تم سے | تمہارے مال | اگر |

تم ایمان لاؤ اور پرہیزگار بن جاؤ تو وہ تمہارے ثواب ہمیں عطا فرمائے گا اور تمہارے مال تم سے طلب نہیں کرے گا۔ اگر تم

يَسْئَلُكُمْ فِيهَا فَيُخَفِّكُمْ وَيُخْلُوا وَيُخْرِجْ أَمْوَالَكُمْ ﴿۳۶﴾ هَٰئِنتُمْ هَٰؤُلَاءِ

| | | | | | | | | |
|----------------|--------------------|-------------------|------------|------------|---------------|------|--------------|------------|
| يَسْئَلُكُمْ | فِيهَا | فَيُخَفِّكُمْ | وَيُخْلُوا | وَيُخْرِجْ | أَمْوَالَكُمْ | ﴿۳۶﴾ | هَٰئِنتُمْ | هَٰؤُلَاءِ |
| وہ تم سے مانگے | اور اصرار کے تم سے | تو تم بچیل بن جاؤ | اور نکالے | تمہارے کپے | خبردار تم | | وہ لوگ ہو کہ | |

تم سے طلب کرے اور زیادہ طلب کرے تو تم بچل کرو گے اور وہ بچل تمہارے دلوں کے میل ظاہر کر دے گا۔ ہاں ہاں یہ جو تم ہو

تَدْعُونَ لِتُقْفُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبِمَنْ مِّنْكُمْ مَّنْ يَبْخُلُ ﴿۳۷﴾ وَمَنْ

| | | | | | | | | |
|-------------|--------------|------------------------|---------------|-----------|--------------|----------|---------|--------|
| تَدْعُونَ | لِتُقْفُوا | فِي سَبِيلِ اللَّهِ | فَبِمَنْ | مِّنْكُمْ | مَّنْ | يَبْخُلُ | ﴿۳۷﴾ | وَمَنْ |
| طلب کرتے ہو | تاکہ خرچ کرو | اللہ تعالیٰ کی راہ میں | تو تم میں بعض | وہ ہیں جو | بچل کرتے ہیں | اور | جو کوئی | |

طلب کرتے ہو کہ اللہ کی راہ میں خرچ کرو تو تم میں کوئی بچیل کرتا ہے اور جو بچل کرے

يَبْخُلُ فَإِنَّمَا يَبْخُلُ عَنِ نَفْسِهِ ۖ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۗ وَإِن

| | | | | | | | | | |
|------------|------------|------------|-------------|----------|-----------|------------|------------|--------------|------------------|
| يَبْخُلُ | فَإِنَّمَا | يَبْخُلُ | عَنِ | نَفْسِهِ | وَاللَّهُ | الْغَنِيُّ | وَأَنْتُمُ | الْفُقَرَاءُ | وَإِن |
| بخل کرے گا | تو وہ | بخل کرے گا | اپنی جان سے | اور | اللہ | بے نیاز ہے | اور | تم | محتاج ہو اور اگر |

وہ اپنی جان پر بخل کرتا ہے اور اللہ بے نیاز ہے اور تم سب محتاج اور اگر

تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ۚ

| | | | | | | | |
|--------------|--------------|----------|------------|-------|------|-----------|---------------|
| تَتَوَلَّوْا | يَسْتَبَدِلْ | قَوْمًا | غَيْرَكُمْ | ثُمَّ | لَا | يَكُونُوا | أَمْثَالَكُمْ |
| تم پھر جاؤ | تو بدل دے گا | کوئی قوم | سوا تمہارے | پھر | نہیں | ہوں گے وہ | تمہاری مثل |

تم منہ پھیر لو تو وہ تمہارے سوا اور لوگ بدل لے گا پھر وہ تم جیسے نہ ہوں گے۔

﴿ آیاتھا ۲۹ ﴾ ﴿ سُوْرَةُ الْفَتْحِ مَبْتِئَةً ۱۱ ﴾ ﴿ رُكُوْعَاتُهَا ۴ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۗ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ

| | | | | | | | | | | | |
|------------|-----------|-------|---------|----------|------------|-------|---------|-----|-----------|-----------|----------|
| إِنَّا | فَتَحْنَا | لَكَ | فَتْحًا | مُبِينًا | لِيَغْفِرَ | لَكَ | اللَّهُ | مَا | تَقَدَّمَ | مِنْ | ذَنْبِكَ |
| بیشک ہم نے | فتح دی | آپ کو | فتح | روشن | تاکہ بخشے | آپ کے | سبب | جو | تمہارے | انگلوں کے | گناہ |

بے شک ہم نے تمہارے لئے روشن فتح فرمادی۔ تاکہ اللہ تمہارے سبب سے گناہ بخشے تمہارے انگلوں کے

وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۚ

| | | | | | | | |
|--------|-----------|--------------|------------|----------|------------------|----------|--------------|
| وَمَا | تَأَخَّرَ | وَيُتِمَّ | نِعْمَتَهُ | عَلَيْكَ | وَيَهْدِيَكَ | صِرَاطًا | مُسْتَقِيمًا |
| اور جو | پچھلوں کے | اور پوری کئے | اپنی نعمت | آپ پر | اور دکھائے تم کو | راہ | سیدھی |

اور تمہارے پچھلوں کے اور اپنی نعمتیں تم پر تمام کر دے اور تمہیں سیدھی راہ دکھا دے۔

﴿ منزل ۶ ﴾

وَيُنصركَ اللهُ نَصْرًا عَزِيزًا ﴿۴﴾ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ

| | | | | | | |
|--|---------|----------|------|---------------|----------|--------------|
| وَيُنصركَ اللهُ | نَصْرًا | عَزِيزًا | هُوَ | الَّذِي | أَنْزَلَ | السَّكِينَةَ |
| اور مدد کے آپ کو | مدد | زبردست | وہ | اللہ ہے جس نے | اتاری | الطمینان |
| اور اللہ تمہیں زبردست مدد دے۔ اسی نے مومنوں کے دلوں میں تسکین ڈالی | | | | | | |

فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزِدُوا إِيمَانَهُمْ وَإِيَانَهُمْ ۖ وَ لِلَّهِ جُنُودٌ

| | | | | | | | |
|---|----------------|--------------|------|---------------|-----|--------------------|-----------|
| فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ | لِيَزِدُوا | إِيمَانَهُمْ | وَ | إِيَانَهُمْ | ۖ | و لِلَّهِ | جُنُودٌ |
| مومنوں کے دلوں میں | تاکہ زیادہ ہوں | ایمان میں | ساتھ | اپنے ایمان کے | اور | اللہ کی ملک میں ہے | تمام لشکر |
| تاکہ ان کے ایمان میں اور ایمان بڑھے اور آسمانوں | | | | | | | |

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۵﴾ لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|-----|-----------|-----|-------|-------|----------|-----------|---------------|---------------|--|
| السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ | وَ | كَانَ | اللهُ | عَلِيمًا | حَكِيمًا | ﴿۵﴾ | لِيُدْخِلَ | الْمُؤْمِنِينَ |
| آسمانوں | اور | زمین کے | اور | ہے | اللہ | علم والا | حکمت والا | تاکہ داخل کرے | مومن مردوں کو | اور زمین کے لشکر اللہ ہی کے ہیں اور اللہ علم والا حکمت والا ہے۔ تاکہ ایمان والے مردوں اور ایمان والی |

وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ

| | | | | | | | | |
|---|--------------|----------|----------------|--------------|------------|--------|-----|-----------|
| وَالْمُؤْمِنَاتِ | جَنَّاتٍ | تَجْرِي | مِنْ تَحْتِهَا | الْأَنْهَارُ | خَالِدِينَ | فِيهَا | وَ | يُكَفَّرُ |
| اور مومن عورتوں کو | باغوں میں کہ | رواں ہیں | ان کے نیچے | نہریں | بمیشر ہیں | اس میں | اور | دور کے |
| عورتوں کو جنتوں میں داخل فرمائے جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے اور | | | | | | | | |

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللهِ قَوْمًا عَظِيمًا ﴿۶﴾ وَيُعَذِّبُ

| | | | | | | | | | | |
|---|----------------|-----|-------|--------|--------|---------|---------|----------|-----|-------------|
| عَنْهُمْ | سَيِّئَاتِهِمْ | وَ | كَانَ | ذَلِكَ | عِنْدَ | اللهِ | قَوْمًا | عَظِيمًا | ﴿۶﴾ | وَيُعَذِّبُ |
| ان سے | ان کی برائیاں | اور | ہے | یہ | نزدیک | اللہ کے | کامیابی | بڑی | اور | عذاب دے |
| ان کی برائیاں ان سے دور فرما دے اور اللہ کے نزدیک یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ اور (تاکہ) عذاب دے | | | | | | | | | | |

الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ

| | | | | | |
|---|---------------------|-------------------|--------------------|-------------------|---------------|
| الْمُنْفِقِينَ | وَالْمُنْفِقَاتِ | وَالْمُشْرِكِينَ | وَالْمُشْرِكَاتِ | الظَّالِمِينَ | بِاللَّهِ |
| منافق مردوں کو | اور منافق عورتوں کو | اور مشرک مردوں کو | اور مشرک عورتوں کو | جو گمان رکھتے ہیں | اللہ کے متعلق |
| منافق مردوں اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو جو اللہ کے بارے میں | | | | | |

ظَنَّ السَّوْءَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ

| | | | | | | | | |
|---|-----------|------------|-----------|-----------|------------|---------|------------|-------------------|
| ظَنَّ | السَّوْءَ | عَلَيْهِمْ | دَائِرَةُ | السَّوْءِ | وَغَضِبَ | اللَّهُ | عَلَيْهِمْ | وَلَعَنَهُمْ |
| ظن | برے | انہی پر ہے | گردش | بری | غضب فرمایا | اللہ نے | ان پر | اور لعنت کی ان پر |
| بدگمانی رکھتے ہیں ان پر بدترین گردش ہے اور اللہ نے ان پر غضب فرمایا اور ان پر لعنت فرمائی | | | | | | | | |

وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝۲۱ وَ لِلَّهِ جُنُودُ السَّمٰوٰتِ

| | | | | | | | |
|--|----------|-----------|------------|--------------|--------------------|---------|-------------|
| وَأَعَدَّ | لَهُمْ | جَهَنَّمَ | وَسَاءَتْ | مَصِيرًا | وَلِلَّهِ | جُنُودُ | السَّمٰوٰتِ |
| اور تیار کیے | ان کیلئے | دوزخ | اور بری ہے | پھرنے جگہ کی | اور اللہ کیلئے ہیں | لشکر | آسمانوں کے |
| اور ان کیلئے دوزخ تیار کیا اور وہ کیا ہی برا ٹھکانا ہے۔ اور آسمانوں اور زمین کے لشکر | | | | | | | |

وَالْأَرْضِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۲۲ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا

| | | | | | | | |
|--|---------|---------|----------|-----------|------------|---------------|-------------|
| وَالْأَرْضِ | وَكَانَ | اللَّهُ | عَزِيزًا | حَكِيمًا | إِنَّا | أَرْسَلْنَاكَ | شَهِدًا |
| اور زمین کے | اور ہے | اللہ | عزت والا | حکمت والا | بیشک ہم نے | آپ کو بھیجا | حاضر و ناصر |
| اللہ ہی کے ہیں اور اللہ غالب و دانا ہے۔ (اے رسول معظم ﷺ) ہم نے آپ کو گواہی دینے والا خوشخبری دینے والا | | | | | | | |

وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝ لِيُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَنَعَزُّرُوهٗ لَوْ كَفَرُوْا ۝

| | | | | | | | |
|--|-----|------------|-------------------|-----------|------------------|--------------------|-------------------|
| وَمُبَشِّرًا | وَ | نَذِيرًا | لِيُؤْمِنُوا | بِاللَّهِ | وَرَسُولِهِ | وَنَعَزُّرُوهٗ | لَوْ كَفَرُوْا ۝ |
| اور خوشخبری دینے والا | اور | ڈرانے والا | تاکہ تم ایمان لاؤ | اللہ پر | اور اسکے رسول پر | اور تعظیم کرو اسکی | اور توفیر بجا لاؤ |
| اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ تاکہ تم لوگ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس کی حمایت کرو | | | | | | | |

وَتَسْبِحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلاً ۝ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ

| | | | | | | | | |
|---|-----------------|----------|------------|-------|-----------|---------------------|---------------|------------------|
| و | تَسْبِحُوهُ | بُكْرَةً | وَأَصِيلاً | إِنَّ | الَّذِينَ | يُبَايِعُونَكَ | إِنَّمَا | يُبَايِعُونَ |
| اور | تسبیح بیان کرنا | صبح | اور شام | بیشک | وہ جو | بیعت کرتے ہیں آپ سے | انکے سوا نہیں | وہ بیعت کرتے ہیں |
| اور اس کی تعظیم کرو اور صبح و شام اللہ کی تسبیح کرو۔ جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ اللہ ہی سے بیعت کرتے ہیں | | | | | | | | |

اللَّهُ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۚ

| | | | | | | | | | | |
|---|---------|---------|--------|----------------|----------|--------|-------------------|------------|--------|-------------|
| اللَّهُ | يَدُ | اللَّهُ | فَوْقَ | أَيْدِيهِمْ | فَمَنْ | نَكَثَ | فَإِنَّمَا | يَنْكُثُ | عَلَىٰ | نَفْسِهِ |
| اللہ سے | ہاتھ ہے | اللہ کا | اوپر | انکے ہاتھوں کے | تو جس نے | توڑا | تو اس کے سوا نہیں | وہ توڑے گا | اوپر | اپنی جان کے |
| اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے پھر جس نے اسے توڑ ڈالا تو وہ توڑنے کا وبال اپنے اوپر ہی ڈالے گا | | | | | | | | | | |

وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَاهِدٍ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمَا أَكْبَرُ ۚ وَسَيُؤْتِيهِمُ اللَّهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ سَيَقُولُ

| | | | | | | | | | | | |
|--|----------|-----------|-------------|---------|---------|-----------------|-----------------|---------|---------|----------|------------|
| وَمَنْ | أَوْفَىٰ | بِعَاهِدٍ | عَلَيْهِ | اللَّهُ | فَمَا | أَكْبَرُ | وَسَيُؤْتِيهِمُ | اللَّهُ | أَجْرًا | عَظِيمًا | سَيَقُولُ |
| اور جس نے | پورا کیا | جو | عہد کیا تھا | اس پر | اللہ سے | تو بڑے کا اس کو | اور | اللہ | بڑا | بڑا | اب نہیں کے |
| اور جس نے اس عہد کو جو اس نے اللہ سے کیا پورا کیا اسے وہ بڑا اجر دے گا۔ جو دیہالی پیچھے رہ گئے | | | | | | | | | | | |

لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا

| | | | | | | |
|--|-----------------|------------|-----------------|----------------|--------------|-----------------|
| لَكَ | الْمُخَلَّفُونَ | مِنَ | الْأَعْرَابِ | شَغَلَتْنَا | أَمْوَالُنَا | وَأَهْلُونَا |
| آپ سے | پیچھے رہنے والے | دیہالی لوگ | ہمیں مشغول رکھا | ہمارے مالوں نے | اور | ہمیں گمراہوں نے |
| مقرب وہ آپ سے نہیں کے ہمارے مال اور ہمارے اہل و عیال نے ہمیں مشغول کر لیا تھا تو آپ ہمارے لئے بخشش طلب | | | | | | |

فَاسْتَغْفِرْنَا بِقَوْلِنَا بِاللِّسَانِ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۚ قُلْ فَمَنْ

| | | | | | | | | |
|---|-------------|----------------|-----|---------|----------------|-------------|----------|--------|
| فَاسْتَغْفِرْنَا | بِقَوْلِنَا | بِاللِّسَانِ | مَا | لَيْسَ | فِي | قُلُوبِهِمْ | قُلْ | فَمَنْ |
| تو آپ کو بخشائیں | کہتے ہیں | اپنی زبانوں سے | جو | نہیں ہے | ان کے دلوں میں | فرمادیں | تو کس کو | |
| کریں وہ اپنی زبانوں سے ایسی باتیں کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں آپ فرمادیتے تو کون ہے جو اللہ کے مقابلے میں | | | | | | | | |

يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ

| | | | | | | | | | | | | |
|---|------------|--------------|---------|------|-----------|--------------|--------|------|-----------|--------------|---------|------|
| يَمْلِكُ | لَكُمْ | مِنَ اللَّهِ | شَيْئًا | إِنْ | أَرَادَ | بِكُمْ | ضَرًّا | أَوْ | أَرَادَ | بِكُمْ | نَفْعًا | بَلْ |
| اختیار ہے | تمہارے لئے | اللہ سے | کچھ بھی | اگر | ارادہ کرے | تمہارے متعلق | برے کا | یا | ارادہ کرے | تمہارے متعلق | نفع کا | بلکہ |
| تمہارے لئے کسی چیز کا اختیار رکھتا ہو اگر وہ تمہیں نقصان پہنچانا چاہے یا تمہارے کسی نفع کا ارادہ فرمائے | | | | | | | | | | | | |

كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝۱۱ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ

| | | | | | | | | | | |
|--|---------|--------|----------------|----------|------|--------------|-------|---------|-------------|------------|
| كَانَ | اللَّهُ | بِمَا | تَعْمَلُونَ | خَبِيرًا | بَلْ | ظَنَنْتُمْ | أَنْ | لَنْ | يَنْقَلِبَ | الرَّسُولُ |
| ہے | اللہ | اسے جو | تم عمل کرتے ہو | خبردار | بلکہ | خیال کیا تھے | یہ کہ | ہرگز نہ | واپس آئے گا | رسول |
| بلکہ اللہ تمہارے کاموں سے اچھی طرح خبردار ہے۔ بلکہ تمہارا گمان تو یہ تھا کہ (اب) رسول اور ایمان والے | | | | | | | | | | |

وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيْنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ

| | | | | | | | | | | | |
|--|--------|-----------------------|---------|-----|------------|--------|---------------|-------------|--------------|------------|-------|
| وَالْمُؤْمِنُونَ | إِلَىٰ | أَهْلِيهِمْ | أَبَدًا | وَ | زَيْنَ | ذَلِكَ | فِي | قُلُوبِكُمْ | وَ | ظَنَنْتُمْ | ظَنَّ |
| اور | مسلمان | اپنے گھر والوں کی طرف | بھی بھی | اور | اچھا سمجھے | اسی کو | اپنے دلوں میں | اور | خیال کیا تھے | خیال | اور |
| اپنے گھر والوں کی طرف بھی لوٹ کر نہ آئیں گے اور یہی بات تمہارے دلوں میں مزین کر دی گئی تھی اور تم نے | | | | | | | | | | | |

السَّوْءِ ۚ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝۱۲ وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا

| | | | | | | | | | | | | |
|--|-----|----------|---------|---------------|-----|------|------|------------|-----------|-----|---------------------|----------|
| السَّوْءِ | وَ | كُنْتُمْ | قَوْمًا | بُورًا | وَ | مَنْ | لَمْ | يُؤْمِنْ | بِاللَّهِ | وَ | رَسُولِهِ | فَإِنَّا |
| برا | اور | تھے تم | لوگ | ہلاکت نینوالے | اور | جو | نہ | ایمان لائے | اللہ | اور | اسکے رسول پر توہینے | ہم |
| بہت برا گمان کیا اور تم ہلاک ہونے والے لوگ تھے۔ اور جو ایمان نہ لائے اللہ اور اس کے رسول پر توہینے | | | | | | | | | | | | |

أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝۱۳ وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

| | | | | | | | |
|---|----------------|-----------|-----|------------|----------|---------------|--------------|
| أَعْتَدْنَا | لِلْكَافِرِينَ | سَعِيرًا | وَ | لِلَّهِ | مُلْكُ | السَّمَاوَاتِ | وَالْأَرْضِ |
| تیار کی | کافروں کیلئے | بھڑکتی آگ | اور | اللہ ہی کی | سلطنت ہے | آسمانوں میں | اور زمین میں |
| کافروں کیلئے بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے۔ اور اللہ ہی کیلئے ہے آسمانوں اور زمین کی سلطنت جسے چاہے | | | | | | | |

يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

| | | | | | | | | | | | |
|----------|-------|---------|------|-----------|-----|---------|------|-------|---------|------------|---------------|
| يَغْفِرُ | لِمَن | يَشَاءُ | وَ | يُعَذِّبُ | مَن | يَشَاءُ | وَ | كَانَ | اللَّهُ | غَفُورًا | رَحِيمًا |
| بخشتے | جسے | چاہے | اور | عذاب دے | جسے | چاہے | اور | ہے | اللہ | بخشتے والا | رحم کرنے والا |
| بخشتے | اور | جسے | چاہے | عذاب | دے | اور | اللہ | بخشتے | والا | مہربان | ہے۔ |

سَيَقُولُ الْبُخْلَفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُّونا

| | | | | | | | |
|--|-----------------|-------|---------------|-------|-----------|----------------|------------|
| سَيَقُولُ | الْبُخْلَفُونَ | إِذَا | انْطَلَقْتُمْ | إِلَى | مَغَانِمَ | لِتَأْخُذُوهَا | ذَرُّونا |
| جلدی کہیں گے | پیچھے رہنے والے | جب | تم چلو گے | طرف | غنیموں کی | تا کہ لو ان لو | پھوڑا نہیں |
| جب تم مال غنیمت لینے چلو گے تو پیچھے رہنے والے کہیں گے ہمیں بھی اپنے ساتھ چلنے دو وہ چاہتے ہیں | | | | | | | |

تَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ

| | | | | | | | | | | |
|---------------------------|--|-------|-------------|--------|---------|---------|---------|-------------------|------------|-----------|
| تَتَّبِعْكُمْ | يُرِيدُونَ | أَنْ | يُبَدِّلُوا | كَلِمَ | اللَّهُ | قُلْ | لَنْ | تَتَّبِعُونَا | كَذَلِكُمْ | قَالَ |
| ہم تمہارے پیچھے آئیں | وہ چاہتے ہیں | یہ کہ | بدل دیں | کلام | اللہ کا | فرمادیں | ہرگز نہ | پیچھے آؤ گے ہماری | اسی طرح | فرمایا ہے |
| کہ اللہ کی بات کو بدل دیں | فرما دیجئے تم ہمارے ساتھ ہرگز نہ چلو گے کہ یوں | | | | | | | | | |

اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ نَحْضُدُونَ نَا بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ

| | | | | | | | | | |
|---|-------------|----------------|------|----------------------|------|--------|---------|--------|-------------|
| اللَّهُ | مِنْ قَبْلُ | فَسَيَقُولُونَ | بَلْ | نَحْضُدُونَ | نَا | بَلْ | كَانُوا | لَا | يَفْقَهُونَ |
| اللہ نے | پہلے سے | تو اب کہیں گے | بلکہ | تم ہم سے حسد کرتے ہو | بلکہ | تھے وہ | نہ | سمجھتے | |
| اللہ پہلے ہی فرما رہا ہے پھر وہ کہیں گے ہمیں بلکہ تم ہم سے حسد کرتے ہو، ہمیں بلکہ وہ بات کو | | | | | | | | | |

إِلَّا قَلِيلًا ۝ قُلْ لِلْبُخْلَفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدْعُونَ إِلَى قَوْمِ

| | | | | | | |
|----------------|---|---------|---------------------|-------------------|--------------------|--------------|
| إِلَّا | قَلِيلًا | قُلْ | لِلْبُخْلَفِينَ | مِنَ الْأَعْرَابِ | سُدْعُونَ | إِلَى قَوْمِ |
| مگر | تھوڑا | فرمادیں | پیچھے رہنے والوں سے | دیہاتیوں میں سے | اب بلائے جاؤ گے تم | قوم کی طرف |
| م ہی کہتے ہیں۔ | پیچھے رہنے والے دیہاتیوں سے فرما دیجئے کہ ہمیں ایک سخت زور آور قوم کی طرف بلایا جائے گا | | | | | |

أُولَىٰ بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسَلِّمُونَ ۚ فَإِن تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ

| | | | | | | | | |
|--|---------|------------------|------|----------------|--------|--------------------|----------------|---------|
| أُولَىٰ بَأْسٍ | شَدِيدٍ | تُقَاتِلُونَهُمْ | أَوْ | يُسَلِّمُونَ | فَإِن | تَطِيعُوا | يُؤْتِكُمُ | اللَّهُ |
| لڑائی والی | سخت | تم ان سے لڑو گے | یا | وہ اسلام لائیں | تو اگر | تم فرمانبرداری کرو | تو دے گا تم کو | اللہ |
| جن سے تم لڑو گے یا وہ مطیع ہو جائیں گے پھر اگر تم علم مانو گے تو اللہ تمہیں عمدہ اجر دے گا | | | | | | | | |

أَجْرًا حَسَنًا ۚ وَإِن تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا

| | | | | | | | | | |
|--|---------|-----|-----|------------|-------|----------------|-------------|-----------------|----------|
| أَجْرًا | حَسَنًا | وَ | إِن | تَوَلَّوْا | كَمَا | تَوَلَّيْتُمْ | مِّن قَبْلُ | يُعَذِّبْكُمْ | عَذَابًا |
| اجر | اچھا | اور | اگر | تم پھر جاؤ | جیسے | تم پھر گئے تھے | اس سے پہلے | سزا دے گا تم کو | عذاب کا |
| اور اگر تم منہ موڑ لو گے جیسے تم نے پہلے منہ موڑ لیا تھا تو وہ تمہیں دردناک عذاب | | | | | | | | | |

الْيَسَاءِ ۚ لَيْسَ عَلَى الْإِعْنَىٰ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْإِعْرَاجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى

| | | | | | | | | | | |
|--|--------|-------|-------------|--------|-------|-------|--------------|----------|-------|-------|
| الْيَسَاءِ | لَيْسَ | عَلَى | الْإِعْنَىٰ | حَرْجٌ | وَلَا | عَلَى | الْإِعْرَاجِ | حَرْجٌ | وَلَا | عَلَى |
| دردناک | نہیں | ادھر | اندھے کے | تختی | اور | نہ | ادھر | لنگڑے کے | تنگلی | اور |
| دے گا۔ اندھے پر کوئی گناہ نہیں اور نہ لنگڑے پر کوئی گناہ اور نہ بیمار پر کوئی مواخذہ اور جو اللہ | | | | | | | | | | |

الْمَرِيضِ حَرْجٌ ۚ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي

| | | | | | | | | | | |
|---|--------|-----|------|-----------------|---------|-----|--------------|----------------------------------|----------|---------|
| الْمَرِيضِ | حَرْجٌ | وَ | مَنْ | يُطِيعِ | اللَّهَ | وَ | رَسُولَهُ | يُدْخِلْهُ | جَنَّاتٍ | تَجْرِي |
| بیمار کے | تنگلی | اور | جو | فرمانبرداری کرے | اللہ کی | اور | اسکے رسول کی | تو داخل کرے گا اسکو باغوں میں کہ | رواں ہیں | |
| اور اس کے رسول کی اطاعت کرے (اللہ) اسے جنتوں میں داخل فرمائے گا جن کے | | | | | | | | | | |

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ يَؤْتِ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۚ لَقَدْ رَاضَىٰ

| | | | | | | | | | |
|--|--------------|-----|------|--------------|------------------|-----------|---------|--------|----------|
| مِنْ تَحْتِهَا | الْأَنْهَارُ | وَ | مَنْ | يَتَوَلَّ | يَؤْتِ | بِعَذَابٍ | أَلِيمٍ | لَقَدْ | رَاضَىٰ |
| ان کے نیچے | نہریں | اور | جو | منہ پھیرے تو | عذاب کرے گا اسکو | عذاب | دردناک | بیشک | راضی ہوا |
| نیچے نہریں جاری ہیں اور جس نے روگردانی کی اسے دردناک عذاب دے گا۔ بے شک اللہ راضی ہوا | | | | | | | | | |

اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا

| | | | | | | | |
|---------|---------------------|------|------------------------|--------|-------------|----------|-----|
| اللَّهُ | عَنِ الْمُؤْمِنِينَ | إِذْ | يُبَايِعُونَكَ | تَحْتَ | الشَّجَرَةِ | فَعَلِمَ | مَا |
| اللہ | ایمان والوں سے | جبکہ | وہ بیعت کرتے تھے آپ کی | نیچے | درخت کے | توجہ سے | جو |

ایمان والوں سے جب وہ درخت کے نیچے آپ سے بیعت کر رہے تھے تو اللہ کو (پہلے سے) معلوم تھا جو پچھ ان کے دلوں میں تھا تو

فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝ وَمَغَانِمَ

| | | | | | | | |
|------------------|------------|--------------|------------|---------------|----------|----------|-------------|
| فِي قُلُوبِهِمْ | فَأَنْزَلَ | السَّكِينَةَ | عَلَيْهِمْ | وَأَثَابَهُمْ | فَتْحًا | قَرِيبًا | وَمَغَانِمَ |
| انکے دلوں میں ہے | تو اتارا | طمینان | ان پر | اور | دی ان کو | فتح | قریب کی |

اللہ نے ان پر (دل کا) سکون نازل فرما دیا اور انہیں بہت قریب آنے والی فتح کا انعام دیا۔ اور بہت سے

كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۝ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ وَعَدَّكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ

| | | | | | | | | |
|-----------|------------------------|---------|---------|-------------|----------|-------------|----------------|-----------|
| كَثِيرَةً | يَأْخُذُونَهَا | وَكَانَ | اللَّهُ | عَزِيزًا | حَكِيمًا | وَعَدَّكُمْ | اللَّهُ | مَغَانِمَ |
| بہت زیادہ | قبض کیا انہوں نے اس پر | اور | ہے | اللہ تعالیٰ | عزت والا | حکمت والا | وعدہ کیا تم سے | اللہ نے |

اموال غنیمت جسے وہ حاصل کر رہے ہیں اور اللہ عزت و حکمت والا ہے۔ اور اللہ نے تم سے وعدہ کیا ہے

كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ

| | | | | | | | | |
|-----------|----------------|------------|------------|--------|---------|----------|----------|----------|
| كَثِيرَةً | تَأْخُذُونَهَا | فَعَجَّلَ | لَكُمْ | هَذِهِ | وَكَفَّ | أَيْدِيَ | النَّاسِ | عَنْكُمْ |
| بہت سی | قبض کیے ان کو | تو جلدی کی | تمہارے لئے | یہ | اور | ہاتھ | لوگوں کے | تم سے |

بہت سی غنیمتوں کا جن کو تم لوگ تو سمجھتے تھے یہ جلد عطا فرما دیں اور لوگوں کے ہاتھ تم سے روک دیئے

وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝ وَأُخْرَى

| | | | | | | |
|-------------|---------|------------------|------------------|----------|--------------|-----------|
| وَلِتَكُونَ | آيَةً | لِّلْمُؤْمِنِينَ | وَيَهْدِيَكُمْ | صِرَاطًا | مُسْتَقِيمًا | وَأُخْرَى |
| اور | تاکہ ہو | نشانی | ایمانداروں کیلئے | اور | دکھائے تم کو | رستہ |

اور اس لئے کہ ایمان والوں کیلئے نشانی ہو اور تمہیں سیدھی راہ دکھائے۔ اور دوسری چیز وہ ہے

لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

کہ نہیں قادر ہوئے تم اس پر بیشک گھیر لیا اللہ نے اس کو اور ہے اللہ اوپر ہر چیز کے

جس پر ابھی تم قادر نہیں ہوئے اس پر اللہ حاوی ہے اور بے شک اللہ ہر چیز پر

قَدِيرًا ۲۱) وَلَوْ قَتَلْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْوَالِدُونَ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا

قَدِيرًا ۲۱) وَلَوْ قَتَلْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْوَالِدُونَ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا

قادر اور اگر وہ لڑتے تم سے وہ لوگ جو کافر ہیں تو پھرتے پیٹھ پھر نہ پاتے کوئی حمایتی

قادر ہے۔ اور اگر کافر تم سے لڑتے تو پیٹھ پھیر جاتے پھر وہ کوئی ریش نہ پاتے

وَلَا نَصِيرًا ۲۲) سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۗ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ

وَلَا نَصِيرًا ۲۲) سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۗ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ

اور نہ مددگار دستور ہے اللہ کا جو بیشک گزر چکا اس سے پہلے اور ہرگز نہ پاؤ گے تم دستور میں

اور نہ کوئی مددگار۔ اللہ کا دستور ہے جو چلا آ رہا ہے پہلے سے اور آپ اللہ کے دستور میں کوئی

اللَّهُ تَبْدِيلًا ۲۳) وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ

اللَّهُ تَبْدِيلًا ۲۳) وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ

اللہ کے تبدیلی اور وہ ہے جس نے روک دیا ان کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ ان سے

تبدیلی نہیں پائیں گے۔ اور وہی ہے جس نے روک دیا ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے ہاتھوں کو ان سے

بِطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

بِطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

وادی مکہ میں اسکے بعد یہ کہ غالب کیا تم کو ان پر اور ہے اللہ اسے جو عمل کرتے ہو تم

مکہ کے درمیان میں اس کے بعد کہ تمہیں ان پر کامیاب فرما دیا اور اللہ تمہارے سب کاموں کو

بَصِيرًا ۲۴) هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

| | | | | | |
|-------------|------|-----------|-----------|----------------|-----------------------------|
| بَصِيرًا | هُمُ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | وَاصَدُّوكُمْ | عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ |
| دیکھنے والا | وہ | وہ ہیں جو | کافر ہوئے | اور روکا تم کو | مسجد حرام سے |

خوب دیکھتا ہے۔ یہ وہ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تمہیں مسجد حرام سے روکا اور قربانی کے جانور اپنی جگہ

وَالْهَدْيِ مَعَكُمْ فَاِنْ يَبْلُغْ مَجَلَّهُ ۗ وَلَوْلَا رِجَالُ الْمُؤْمِنُونَ وَالنِّسَاءُ

| | | | | | | | | | |
|-------------|-----------|--------|----------|----------------|-----|-------------|---------|----------------|--------------|
| وَالْهَدْيِ | مَعَكُمْ | فَاِنْ | يَبْلُغْ | مَجَلَّهُ | ۗ | وَلَوْلَا | رِجَالُ | الْمُؤْمِنُونَ | وَالنِّسَاءُ |
| اور قربانی | رکھی ہوئی | یہ کہ | پہنچے | اپنے ٹھکانے پر | اور | اگر نہ ہوتے | مرد | مؤمن | اور عورتیں |

پہنچنے سے رکے پڑے رہے اور اگر یہ نہ ہوتا کچھ مسلمان مرد اور کچھ مسلمان عورتیں جن کی تمہیں خبر نہیں

مُؤْمِنَاتٍ لَّمْ تَعْلَمُوهُنَّ اَنْ تَطَّوَّفُنَّ فِيْهِمْ فَمِنْهُمْ مَعْرَاضٌ بِغَيْرِ

| | | | | | | | | |
|-------------|-------|------------------|-------|-----------------|----------------|------------|-----------|----------|
| مُؤْمِنَاتٍ | لَّمْ | تَعْلَمُوهُنَّ | اَنْ | تَطَّوَّفُنَّ | فِيْهِمْ | فَمِنْهُمْ | مَعْرَاضٌ | بِغَيْرِ |
| ایمان والی | کہ نہ | جانا تم نے ان کو | یہ کہ | روند ڈالو ان کو | تو پہنچو تم کو | ان سے | تکلیف | بغیر |

کہیں تم انہیں روند ڈالو تو تمہیں ان کی طرف سے انجالی میں کوئی تکلیف پہنچے تو ہم تمہیں ان کی مثال کی

عِلْمٍ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۗ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَابْنَا

| | | | | | | | | | |
|-------------|----------------|---------|----------------|-----|---------|-----|-------------|----------------|--------------|
| عِلْمٍ | لِيُدْخِلَ | اللَّهُ | فِي رَحْمَتِهِ | مَن | يَشَاءُ | ۗ | لَوْ | تَزَيَّلُوا | لَعَذَابْنَا |
| جاننے بوجھے | تا کہ داخل کرے | اللہ | اپنی رحمت میں | جسے | چاہے | اگر | وہ نکل جاتے | تو ہم سزا دیتے | |

اجازت دیتے ان کا یہ بچاؤ اس لئے کہ اللہ اپنی رحمت میں داخل کرے جسے چاہے اگر وہ جدا ہو جاتے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَاَمِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْسًا ۗ اِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا

| | | | | | | | | | |
|-----------|----------|--------------|----------|-----------|----|-------|-------------|-----------|----------|
| الَّذِينَ | كَفَرُوا | وَاَمِنْهُمْ | عَذَابًا | اَلِيْسًا | ۗ | اِذْ | جَعَلَ | الَّذِينَ | كَفَرُوا |
| ان کو جو | کافر ہیں | ان میں سے | عذاب | دردناک کی | جب | بتایا | انہوں نے جو | کافر ہیں | |

تو ہم ضرور ان میں سے کافروں کو دردناک عذاب دیتے۔ جب کہ کافروں نے اپنے دلوں میں آڑ رکھی

فِي قُلُوبِهِمُ الْحَيَّةَ حَيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى

| | | | | | | | |
|-----------------|------------|---------|-----------------|------------|---------|--------------|-------|
| فِي قُلُوبِهِمُ | الْحَيَّةَ | حَيَّةَ | الْجَاهِلِيَّةِ | فَأَنْزَلَ | اللَّهُ | سَكِينَتَهُ | عَلَى |
| اپنے دلوں میں | ضد | ضد | جاہلیت کی | تو اتارا | اللہ نے | اپنا اطمینان | اوپر |

وہی زمانہ جاہلیت کی آڑ تو اللہ نے اپنا اطمینان اپنے رسول اور ایمان والوں

رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحْسَبَ

| | | | | | | | | | |
|--------------|---------|----------------|---------------|----------|----------------|------|--------------|----------|--------|
| رَسُولِهِ | وَعَلَى | الْمُؤْمِنِينَ | وَالزَّمَهُمْ | كَلِمَةَ | التَّقْوَى | وَ | كَانُوا | أَحْسَبَ | |
| اپنے رسول کے | اور | اوپر | مومنوں کے | اور | لازم کیا ان پر | کلمہ | پرہیزگاری کا | اور | تھے وہ |

پر اتارا اور پرہیزگاری کا کلمہ ان پر لازم فرمایا اور وہ اس کے زیادہ سزا وار

بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۲۶ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ

| | | | | | | | | | | | |
|-------|---------------|-----|-------|---------|---------|--------|------------|------|------------|---------|---------|
| بِهَا | وَأَهْلَهَا | وَ | كَانَ | اللَّهُ | بِكُلِّ | شَيْءٍ | عَلِيمًا | ۝۲۶ | لَقَدْ | صَدَقَ | اللَّهُ |
| اس کے | اور لائق اسکے | اور | ہے | اللہ | ہر | چیز کو | جاننے والا | بیشک | سچا کر دیا | اللہ نے | |

اور اس کے اہل تھے اور اللہ سب کچھ جانتا ہے۔ بیشک اللہ نے رسول ﷺ کا خواب سچا کر دکھایا ہے

رَسُولُهُ الرُّعْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

| | | | | | | | | |
|--------------|------------|------------|------------------|-------------|------------|------|-------|---------|
| رَسُولُهُ | الرُّعْيَا | بِالْحَقِّ | لَتَدْخُلَنَّ | الْمَسْجِدَ | الْحَرَامَ | إِنْ | شَاءَ | اللَّهُ |
| اپنے رسول کا | خواب | سچا | کہ داخل ہو گے تم | مسجد | حرام میں | اگر | چاہا | اللہ نے |

تم ضرور انشاء اللہ مسجد حرام میں امن و امان سے بغیر ڈرے

أَمِنِينَ مُخَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ۝ فَعَلِمَ

| | | | | | | | |
|---------------|--------------|-------------|-----------------|-----|------------|---|----------|
| أَمِنِينَ | مُخَلِّقِينَ | رُءُوسَكُمْ | وَمُقَصِّرِينَ | لَا | تَخَافُونَ | ۝ | فَعَلِمَ |
| امن و امان سے | منڈاتے | اپنے سر | اور ترشواتے ہال | نہ | ڈرو گے تم | | تو جانتا |

اپنے سروں کو منڈوا کر یا ہال کترا کر داخل ہو گے ہاں! وہ جانتا ہے

مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۲۷ هُوَ الَّذِي

| | | | | | | | | |
|---|------------|----------|------------|--------|---------|----------|------|----------|
| مَا لَمْ | تَعْلَمُوا | فَجَعَلَ | مِنْ دُونِ | ذَلِكَ | فَتْحًا | قَرِيبًا | هُوَ | الَّذِي |
| جو نہ | جانتے | تو بنا | پلے | اس سے | فتح | نزدیک | ہے | وہ جس نے |
| جو تم نہیں جانتے سو اس نے اس کے علاوہ ایک قریبی فتح رکھ دی ہے۔ اسی نے اپنا رسول | | | | | | | | |

أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۝

| | | | | | | | | |
|--|-----------|-------------|---------|----------|-------------------|-------|---------------|---------|
| أَرْسَلَ | رَسُولَهُ | بِالْهُدَىٰ | وَدِينِ | الْحَقِّ | لِيُظْهِرَهُ | عَلَى | الدِّينِ | كُلِّهِ |
| بھیجا | اپنا رسول | ہدایت | اور دین | حق دے کر | تاکہ غالب کے اسکو | اوپر | سارے دینوں کے | پر |
| ہدایت اور سچا دین دے کر بھیجا ہے تاکہ اسے سب دینوں پر غالب کر دے | | | | | | | | |

وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝۲۸ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ۝ وَالَّذِينَ

| | | | | | | | |
|---|-----------|----------|-----------|----------|---------|-----|-----------|
| وَكَفَىٰ | بِاللَّهِ | شَهِيدًا | مُحَمَّدٌ | رَسُولُ | اللَّهِ | وَ | الَّذِينَ |
| اور کافی ہے | اللہ | گواہ | محمد | رسول ہیں | اللہ کے | اور | وہ جو |
| اور اللہ کی گواہی کافی ہے۔ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور جو ان کے ساتھی ہیں | | | | | | | |

مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءَ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا

| | | | | | | | | |
|---|------------|-------|-------------|-----------|------------|------------------|-----------|-----------|
| مَعَهُ | أَشِدَّاءُ | عَلَى | الْكُفَّارِ | رُحَمَاءَ | بَيْنَهُمْ | تَرَاهُمْ | رُكَّعًا | سُجَّدًا |
| ان کے ساتھ ہیں | سخت ہیں | اوپر | کافروں کے | رحمیل ہیں | آپس میں | دیکھے گا تو انکو | رکوع کرتے | سجدہ کرتے |
| کافروں پر بڑے سخت ہیں آپس میں بڑے نرم دل ہیں (اے مخاطب!) تو انہیں دیکھتا ہے رکوع کرتے | | | | | | | | |

يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيِّئَاتِهِمْ فِي وُجُوهِهِمْ

| | | | | | | | |
|--|---------|--------------|-----|------------|----------------|-----------------|-----------------|
| يَبْتَغُونَ | فَضْلًا | مِنَ اللَّهِ | وَ | رِضْوَانًا | سِيِّئَاتِهِمْ | فِي | وُجُوهِهِمْ |
| لاہوتے ہیں | فضل | اللہ کا | اور | رضامندی | نشان ان کا ہے | ان کے چہروں میں | ان کے چہروں میں |
| سجدہ کرتے ہوئے وہ اللہ کا فضل اور اس کی خوشنودی چاہتے ہیں ان کی نشانی ان کے چہروں میں ہے | | | | | | | |

مِّنْ أَثْرِ السُّجُودِ ۚ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۗ وَمَثَلُهُمْ

| | | | | | |
|-------------------------|--------|---------------|-----------------|-----|------------|
| مِّنْ أَثْرِ السُّجُودِ | ذٰلِكَ | مَثَلُهُمْ | فِي التَّوْرَةِ | وَ | مَثَلُهُمْ |
| سجدوں کے اثر سے | یہ | ان کی مثال ہے | تورات میں ہے | اور | ان کی مثال |

سجدوں کے اثر سے یہ ان کا حال تورات میں ہے اور ان کا حال انجیل میں ایک لھیتی کی طرح ہے

فِي الْاِنْجِيلِ ۗ كَزُرْءٍ أَخْرَجَ شَطْءَهُ فَازْرَأَهُ فَاسْتَعْلَظَ فَاَسْتَوَىٰ

| | | | | | | |
|------------------|----------------|----------|------------|----------------|----------------|--------------|
| فِي الْاِنْجِيلِ | كَزُرْءٍ | اَخْرَجَ | شَطْءَهُ | فَاَزْرَأَهُ | فَاَسْتَعْلَظَ | فَاَسْتَوَىٰ |
| انجیل میں ہے | جیسے ایک کھیتی | نکالی | اپنی کوپہل | پھر مضبوط ہوئی | پھر سخت ہوئی | تو کھڑی ہوئی |

جس نے اپنی باریک سی کوپہل نکالی تو اسے طاقت دی پھر وہ موٹی ہو گئی پھر اپنے تنے پر سیدھی کھڑی

عَلَىٰ سُوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيْظَ بِهِمُ الْكٰفِرَ ۗ وَعَدَّ اللهُ

| | | | | | | | | |
|--------|-------------|-------------|-------------|-------------|-----------|------------|----------|---------|
| عَلَىٰ | سُوْقِهِ | يُعْجِبُ | الزُّرَّاعَ | لِيَغِيْظَ | بِهِمُ | الْكَافِرَ | وَعَدَّ | اللهُ |
| اوپر | اپنے ساق کے | پسند آئی ہے | کسانوں کو | کہ غمزدلائے | انکے ساتھ | کافروں کو | وعدہ کیا | اللہ نے |

ہو گئی کاشتکاروں کو بہت اچھی لگتی ہے تاکہ ان کی وجہ سے کافروں کے دل جلانے اللہ نے

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۙ

| | | | | | | | | |
|------------|------------|-------------|-------------|-----------|-------------|-----|---------|-----------|
| الَّذِيْنَ | اٰمَنُوْا | وَعَمِلُوا | الصّٰلِحٰتِ | مِنْهُمْ | مَّغْفِرَةٌ | وَ | اَجْرًا | عَظِيْمًا |
| ان سے جو | ایمان لائے | اور عمل کئے | اچھے | ان میں سے | بخشش ہے | اور | اجر ہے | بڑا |

ان میں ایمان والوں اور نیک کام کرنے والوں سے مغفرت اور بڑے اجر کا وعدہ فرمایا ہے۔

﴿اياتها ۱۸﴾ ﴿سورة المجرت مديتہ ۱۰۲﴾ ﴿رکوعاتها ۲﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا أَيْدِي اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا

| | | | | | | | | | |
|--------------|-----------|---------|-----|------------|---------|---------|----|-----------|------------|
| يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | لَا | تَقْدِمُوا | أَيْدِي | اللَّهِ | وَ | رَسُولِهِ | وَاتَّقُوا |
|--------------|-----------|---------|-----|------------|---------|---------|----|-----------|------------|

اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو اور اللہ کے رسول کے اور ڈرو

اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول سے آگے نہ بڑھو اور اللہ سے ڈرو

اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا

| | | | | | | | | | |
|---------|-------|---------|---------|---------|--------------|-----------|---------|-----|------------|
| اللَّهُ | إِنَّ | اللَّهِ | سَمِيعٌ | عَلِيمٌ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | لَا | تَرْفَعُوا |
|---------|-------|---------|---------|---------|--------------|-----------|---------|-----|------------|

اللہ سے بیشک اللہ سننے والا جاننے والا ہے اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور اللہ سے ڈرو

بیشک اللہ خوب سنتا خوب جانتا ہے۔ اے ایمان والو اپنی آواز کو غیب بتانے والے نبی پیغمبر کے آواز سے

أَصْوَاتِكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ

| | | | | | | | | | |
|---------------|--------|--------|------------|----|-----|------------|------|-------------|----------|
| أَصْوَاتِكُمْ | فَوْقَ | صَوْتِ | النَّبِيِّ | وَ | لَا | تَجْهَرُوا | لَهُ | بِالْقَوْلِ | كَجَهْرِ |
|---------------|--------|--------|------------|----|-----|------------|------|-------------|----------|

اپنی آوازیں اوپر آواز سے بولنے والے نبی کے اور نہ جلاؤ آپ کے سامنے بات میں جیسے جلاتے ہو

بلند نہ کرو اور ان کے ساتھ اس طرح بلند بات (بھی) نہ کیا کرو جیسے تم ایک دوسرے سے بلند آواز کے ساتھ

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٢﴾ إِنَّ

| | | | | | | | | |
|------------|----------|------|----------|---------------|----|----------|-----------------|-------|
| بَعْضُكُمْ | لِبَعْضٍ | أَنْ | تَحْبَطَ | أَعْمَالُكُمْ | وَ | أَنْتُمْ | لَا تَشْعُرُونَ | إِنَّ |
|------------|----------|------|----------|---------------|----|----------|-----------------|-------|

تہارے بعض کے سامنے بعض کے یہ کہ اکارت نہ ہو جائیں تمہارے عمل اور تم کو خبر نہ ہو بیشک

بات کرتے ہو ایسا نہ ہو کہ ہمیں تمہارے سارے اعمال ہی غارت ہو جائیں اور تمہیں شعور تک بھی نہ ہو۔ جو

الَّذِينَ يَعْضُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

| | | | | | | | |
|-----------|-----------|---------------|--------|---------|---------|------------|-----------|
| الَّذِينَ | يَعْضُونَ | أَصْوَاتَهُمْ | عِنْدَ | رَسُولِ | اللَّهِ | أُولَٰئِكَ | الَّذِينَ |
|-----------|-----------|---------------|--------|---------|---------|------------|-----------|

وہ لوگ جو اپنی آوازیں چھی رکتے ہیں نزدیکی رسول اللہ کے یہی وہ ہیں جن کو

لوگ رسول اللہ کے پاس اپنی آوازیں چھی رکتے ہیں یہی وہ لوگ ہیں جن

اَمْتَحَنَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ لِلتَّقْوٰی ۙ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۗ اِنَّ

| | | | | | | | | |
|---|---------|---------------|-----------------|----------|-------------|-----------|----------|-------|
| اَمْتَحَنَ | اللّٰهُ | قُلُوْبَهُمْ | لِلتَّقْوٰی | لَهُمْ | مَّغْفِرَةٌ | وَّاَجْرٌ | عَظِيْمٌ | اِنَّ |
| جانچ لیا | اللہ نے | ان کے دلوں کو | پرہیزگاری کیلئے | ان کیلئے | بخشش سے | اور | بڑا | بیشک |
| کے دل اللہ نے تقویٰ کیلئے جانچ لئے ہیں ان کیلئے بخشش اور بڑا اجر ہے۔ جو | | | | | | | | |

الَّذِيْنَ يُّنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ الْحُجُرٰتِ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۗ

| | | | | | | |
|--|------------------|---------------|-------------|--------------|------|--------------|
| الَّذِيْنَ | يُّنَادُوْنَكَ | مِنْ وَّرَآءِ | الْحُجُرٰتِ | اَكْثَرُهُمْ | لَا | يَعْقِلُوْنَ |
| وہ لوگ جو | پکارتے ہیں آپ کو | باہر سے | حجروں کے | اکثر ان کے | نہیں | عقل رکھتے |
| لوگ آپ ﷺ کو حجروں کے باہر سے آوازیں دیتے ہیں ان میں اکثر عقل نہیں رکھتے۔ | | | | | | |

وَلَوْ اَنَّهُمْ صَبَرُوْا حَتّٰی تَخْرُجَ اِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۗ وَاللّٰهُ

| | | | | | | | | | |
|---|-----------|-----------|------------|----------|------------|---------|---------|----------|-----------|
| وَلَوْ | اَنَّهُمْ | صَبَرُوْا | حَتّٰی | تَخْرُجَ | اِلَيْهِمْ | لَكَانَ | خَيْرًا | لَّهُمْ | وَاللّٰهُ |
| اور اگر | وہ | صبر کرتے | یہاں تک کہ | آپ نکلتے | ان کی طرف | تو ہوتا | بہتر | ان کیلئے | اور اللہ |
| اور اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ (خود) ان کی طرف باہر تشریف لے آتے تو ضرور ان کیلئے بہتر اچھا ہوتا اور اللہ بہت بخشنے والا ہے۔ | | | | | | | | | |

غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَاٍ

| | | | | | | | | |
|--|------------|--------------|------------|---------------|------|---------------|-----------|----------|
| غَفُوْرًا | رَّحِيْمًا | يَا أَيُّهَا | الَّذِيْنَ | اٰمَنُوْا | اِنْ | جَاءَكُمْ | فَاسِقٌ | بِنَبَاٍ |
| بخشنے والا | مہربان ہے | اے | وہ جو | ایمان لائے ہو | اگر | لائے تھلے پاس | فاسق آدمی | کوئی خبر |
| والا بے حد رحم فرمانے والا ہے۔ اے ایمان والو! اگر فاسق تمہارے پاس کوئی خبر لائے تو (اس کی) | | | | | | | | |

فَتَبَيَّنُوْا اَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصِحُّوْا عَلٰی مَا فَعَلْتُمْ

| | | | | | | | | |
|---|-------|------------------|------------|-------------|--------------|-------|---------|------------|
| فَتَبَيَّنُوْا | اَنْ | تُصِيْبُوْا | قَوْمًا | بِجَهَالَةٍ | فَتُصِحُّوْا | عَلٰی | مَا | فَعَلْتُمْ |
| تو تحقیق کر لیا کرو | یہ کہ | ایذا نہ دے بیٹھو | کسی قوم کو | بے علمی میں | تو ہو جاؤ | ادھر | اسکے جو | کیا تم نے |
| تحقیق کر لو (کہیں ایسا نہ ہو) کہ تم کسی قوم کو لامتی میں (ناحق) تکلیف پہنچا بیٹھو پھر اپنے کئے پر | | | | | | | | |

لُدِمِين ۱۶ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ۗ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ

| | | | | | | | | |
|----------------|-------------|-------|---------|----------|---------|------|-------------------|-------------|
| لُدِمِين | وَاعْلَمُوا | أَنَّ | فِيكُمْ | رَسُولَ | اللَّهُ | لَوْ | يُطِيعُكُمْ | فِي كَثِيرٍ |
| ندامت کرنیوالے | اور جان لو | بیشک | تم میں | رسول ہیں | اللہ کے | اگر | تمہاری خوشی چاہیں | بہت میں |

پچھتاتے رہ جاؤ۔ اور جان لو کہ تم میں اللہ کے رسول موجود ہیں بہت معاملوں میں اگر یہ تمہاری

مِّنَ الْأَمْرِ لَعْنَتُهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبِيبٌ إِلَيْكُمْ إِلَّا يَنَ وَزَيْنَهُ

| | | | | | | | |
|-----------------|--------------|-----------|----------------|------------|------------|-------------|-----------------|
| مِّنَ الْأَمْرِ | لَعْنَتُهُمْ | وَلَكِنَّ | اللَّهُ | حَبِيبٌ | إِلَيْكُمْ | إِلَّا يَنَ | وَزَيْنَهُ |
| معاملوں میں | تو لعنت میں | اور لیکن | اللہ تعالیٰ نے | پسند کرایا | تمہیں | ایمان | اور سجایا اس کو |

خوشی (کے لیے بات مان) لیں تو تم ضرور مشقت میں پڑ جاؤ گے لیکن اللہ نے تمہیں ایمان کی

فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهًا إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَئِكَ هُمُ

| | | | | | | |
|-----------------|------------------|------------|-----------|---------------|----------------|-------------------|
| فِي قُلُوبِكُمْ | وَكَرَّهًا | إِلَيْكُمْ | الْكُفْرَ | وَالْفُسُوقَ | وَالْعِصْيَانَ | أُولَئِكَ هُمُ |
| سہلے دلوں میں | اور ناپسند کرایا | تمہیں | کفر | اور حکم عدولی | اور نافرمانی | یہی لوگ ہیں جو وہ |

محبت عطا فرمائی ہے اور اسے تمہارے دلوں میں آراستہ کر دیا اور کفر اور حکم عدولی اور نافرمانی تمہیں ناگواری

الرُّشْدُونَ ۗ فَضَلَّ اللَّهُ مِنَّا نِعْمَةً ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱

| | | | | | | |
|--------------|---------|----------------|-----------|-----------|------------|--------------|
| الرُّشْدُونَ | فَضَلَّ | مِنَّا | نِعْمَةً | وَاللَّهُ | عَلِيمٌ | حَكِيمٌ |
| راہ پر ہیں | فضل ہے | اللہ کی طرف سے | اور احسان | اور اللہ | جاننے والا | حکمت والا ہے |

کر دی ایسے ہی لوگ راہ پر ہیں۔ اللہ کا فضل اور احسان اور اللہ علم و رحمت والا ہے۔

وَإِنْ طَآفَتِنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ

| | | | | | | |
|---------|-----------|---------------------|--------------|--------------|-------------|---------|
| وَإِنْ | طَآفَتِنِ | مِنَ الْمُؤْمِنِينَ | اقْتَتَلُوا | فَأَصْلِحُوا | بَيْنَهُمَا | فَإِنْ |
| اور اگر | دو گروہ | مسلمانوں کے | لڑیں آپس میں | تو صلح کراؤ | ان میں | پھر اگر |

اور اگر مومنوں کے دو گروہ آپس میں لڑ جائیں تو ان کے درمیان صلح کرا دو پھر اگر

بَعَثَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ

| | | | | | | | |
|------------|---------------|--------|------------|-------------|---------|----------------|------------|
| بَعَثَتْ | إِحْدَاهُمَا | عَلَىٰ | الْأُخْرَى | فَقَاتِلُوا | الَّتِي | تَبْغِي | حَتَّىٰ |
| زیادتی کئے | ایک ان میں سے | اوپر | دوسری کے | تو لڑو | جو کہ | زیادتی کرتا ہے | یہاں تک کہ |

ان میں سے ایک دوسرے کے خلاف سرکشی کرے تو اس سے جو سرکشی کرتا ہے لڑو یہاں تک کہ

تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ

| | | | | | | | | |
|---------|--------|--------|---------|--------|---------|--------------|-------------|-------------|
| تَفِيءَ | إِلَىٰ | أَمْرِ | اللَّهِ | فَإِنْ | فَاءَتْ | فَأَصْلِحُوا | بَيْنَهُمَا | بِالْعَدْلِ |
| پلٹ آئے | طرف | حکم | اللہ کے | فَإِنْ | پھر اگر | تو صلح کراؤ | ان میں | انصاف سے |

وہ اللہ کے حکم کی طرف لوٹ آئے پھر اگر وہ لوٹ آئے تو دونوں کے درمیان برابری کی بنا پر صلح کرا دو

وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٩﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ

| | | | | | | | | |
|-----|------------|-------|---------|--------------|---------------------|----------|----------------|-----------------|
| وَ | أَقْسِطُوا | إِنَّ | اللَّهَ | يُحِبُّ | الْمُقْسِطِينَ | إِنَّمَا | الْمُؤْمِنُونَ | إِخْوَةٌ |
| اور | انصاف کرو | بیشک | اللہ | پسند کرتا ہے | انصاف کرنے والوں کو | بیشک | مسلمان | بھائی بھائی ہیں |

اور انصاف کرو اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔
مؤمن تو بس بھائی بھائی ہیں

فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٠﴾ يَا أَيُّهَا

| | | | | | | | | |
|--------------|--------|-----------------|-----|----------|---------|-------------|-------------|--------------|
| فَأَصْلِحُوا | بَيْنَ | أَخْوَيْكُمْ | وَ | اتَّقُوا | اللَّهَ | لَعَلَّكُمْ | تُرْحَمُونَ | يَا أَيُّهَا |
| تو صلح کراؤ | درمیان | اپنے بھائیوں کے | اور | ڈرو | اللہ سے | تاکہ تم | رحم کئے جاؤ | اے |

پس اپنے دو بھائیوں کے درمیان صلح کرا دو اور اللہ سے ڈرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُونَ مِنْ قَوْمٍ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا

| | | | | | | | | | | | |
|---------------|---------|----------|-------------|------------|---------|-------|--------|--------|------|-----------|---------|
| الَّذِينَ | آمَنُوا | لَا | يَسْخَرُونَ | مِنْ | قَوْمٍ | مِّنْ | قَوْمٍ | عَسَىٰ | أَنْ | يَكُونُوا | خَيْرًا |
| اے ایمان والو | نہ | ہلسی کیے | کوئی قوم سے | کسی قوم سے | قریب ہے | یہ کہ | ہوں | بہتر | | | |

ایمان والو! مردوں کا کوئی گروہ دوسرے گروہ کا مذاق نہ اڑائے بعید نہیں کہ وہ ان (مذاق اڑانے والوں)

مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءً مِّنْ نِّسَاءِ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ

| | | | | | | | | |
|----------|-------|---------|----------------|------------|--------|---------|---------|------------|
| مِنْهُمْ | وَلَا | نِسَاءً | مِّنْ نِّسَاءِ | عَسَىٰ | أَنْ | يَكُنَّ | خَيْرًا | مِّنْهُنَّ |
| ان سے | اور | نہ | کوئی عورت | کی عورت سے | قرب ہے | یکہ | ہوں | بہتر |

سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں عورتوں کا (مذاق اڑایا کریں) عجب نہیں کہ وہ ان سے بہتر ہوں اور آپس میں

وَلَا تَلْبِسُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ

| | | | | | | | | |
|-------|------------|--------------|-------|-------------|----------------|--------|-----------|------------|
| وَلَا | تَلْبِسُوا | أَنْفُسَكُمْ | وَلَا | تَنَابَرُوا | بِالْأَلْقَابِ | بِئْسَ | الْأَسْمُ | الْفُسُوقُ |
| اور | طعنہ مت دو | آپس میں | اور | نہ رکھو | برے نام | برا | نام | فسق سے |

طعنہ زلی نہ کیا کرو اور نہ ایک دوسرے کو برے القاب سے بلاؤ کیا ہی برا نام ہے

بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَّمْ يَتُوبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۱۱ يَا أَيُّهَا

| | | | | | | | |
|--------|-------------|--------|---------------|--------------|------|---------------|--------------|
| بَعْدَ | الْإِيمَانِ | وَمَنْ | لَّمْ يَتُوبْ | فَأُولَٰئِكَ | هُمُ | الظَّالِمُونَ | يَا أَيُّهَا |
| بعد | ایمان کے | اور جو | توبہ نہ کرے | تو یہی | وہ | ظالم ہیں | اے |

ایمان کے بعد فاسق کہلاتا اور جو لوگ توبہ نہ کریں تو وہی ظلم کرنے والے ہیں۔ اے

الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ

| | | | | | | | | |
|-----------|---------------|-------------|----------|----------------|-------|--------|----------|----------|
| الَّذِينَ | آمَنُوا | اجْتَنِبُوا | كَثِيرًا | مِّنَ الظَّنِّ | إِنَّ | بَعْضَ | الظَّنِّ | إِثْمٌ |
| وہ جو | ایمان لائے ہو | بچو | بہت | گمانوں سے | پتک | بعض | گمان | گناہ ہیں |

گمان والو! بہت سے گمانوں سے بچو بے شک بعض گمان گناہ ہیں اور (عیبوں کی) جستجو نہ کرو اور ایک دوسرے

لَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ

| | | | | | | | | |
|-----|-------------|-------|---------|------------|--------------|------------------|----------------|------|
| لَا | تَجَسَّسُوا | وَلَا | يَغْتَب | بَعْضُكُمْ | بَعْضًا | أَيُحِبُّ | أَحَدُكُمْ | أَنْ |
| نہ | جاسوسی کرو | اور | نہ | غیبت کرو | ایک دوسرے کی | کیا پسند کرتا ہے | کوئی تم میں سے | یکہ |

غیبت (بھی) نہ کرو کیا تم میں کوئی پسند کرے گا کہ وہ اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھائے؟ تو تم اس

يَأْكُلُ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ

| | | | | | | | | | |
|----------|--------|-----------|---------|--------------------------|------------|---------|-------|---------|---------------------|
| يَأْكُلُ | لَحْمَ | أَخِيهِ | مَيْتًا | فَكَرِهْتُمُوهُ | وَاتَّقُوا | اللَّهَ | إِنَّ | اللَّهَ | تَوَّابٌ |
| کھائے | گوشت | اسے بھائی | مردہ کا | تو ناپسند کرو گے تم اسکو | اور ڈرو | اللہ سے | بیشک | اللہ | توبہ قبول کرنے والا |

سے (انتہائی) کراہت (محسوس) کرتے ہو اور اللہ سے ڈرتے رہو بے شک اللہ توبہ کو بہت قبول کرنے والا ہے حد

رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ

| | | | | | | | |
|-----------|--------------|----------|------------|----------------|-------------|-----------------|-----------------------|
| رَّحِيمٌ | يَا أَيُّهَا | النَّاسُ | إِنَّا | خَلَقْنَاكُمْ | مِنْ ذَكَرٍ | وَأُنْثَى | وَجَعَلْنَاكُمْ |
| مہربان ہے | اے | لوگو | بیشک ہم نے | پیدا کیا تم کو | ایک مرد سے | اور ایک عورت سے | اور بنایا ہم نے تم کو |

رحم فرمانے والا ہے۔ اے لوگو! ہم نے تمہیں ایک مرد ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہیں شاخیں اور قبیلے کیا

سُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَىٰ إِنَّ

| | | | | | | | | |
|----------|-------------|---------------|-----------------|--------------|----------------|---------|----------|------------------------|
| سُعُوبًا | وَقَبَائِلَ | لِتَعَارَفُوا | إِنَّ | أَكْرَمَكُمْ | عِنْدَ | اللَّهِ | أَتَقَىٰ | إِنَّ |
| شاخیں | اور | قبیلے | تاکہ پہچان رکھو | بیشک | معزز تم میں سے | نزدیک | اللہ کے | زیادہ پرہیزگار ہے بیشک |

تاکہ آپس میں پہچان رکھو بے شک اللہ کے یہاں تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں زیادہ پرہیزگار ہے بے شک

اللَّهُ عَلَيْهِمْ خَيْرٌ ﴿١٣﴾ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ

| | | | | | | | | | |
|---------|------------|-----------|---------|--------------|---------------|---------|------|---------------|----------|
| اللَّهُ | عَلَيْهِمْ | خَيْرٌ | قَالَتِ | الْأَعْرَابُ | آمَنَّا | قُلْ | لَمْ | تُؤْمِنُوا | وَلَكِنْ |
| اللہ | جاننے والا | خبردار ہے | کہا | بدوں نے | ہم ایمان لائے | آپ کہیں | نہیں | تم ایمان لائے | اور لیکن |

اللہ جاننے والا خبردار ہے۔ دیہالی لوگ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے فرما دیجئے تم ایمان تو نہ لائے

قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ

| | | | | | | | | | |
|---------|--------------|---------------|----------|-------------|-----------------|-----|------|--------------|---------|
| قُولُوا | أَسْلَمْنَا | وَلَمَّا | يَدْخُلِ | الْإِيمَانُ | فِي قُلُوبِكُمْ | وَ | إِنْ | تُطِيعُوا | اللَّهَ |
| کہو | ہم مطیع ہوئے | اور ابھی نہیں | داخل ہوا | ایمان | تمہارے دلوں میں | اور | اگر | اطاعت کرو گے | اللہ کو |

ہاں یوں کہو کہ ہم مطیع ہوئے اور ابھی ایمان تمہارے دلوں میں کہاں داخل ہوا اور اگر تم اللہ

وَرَسُولُهُ لَا يَلِيكُم مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

| | | | | | | |
|--|----------------|---------------------|---------|-------|---------|------------|
| وَرَسُولُهُ | لَا يَلِيكُم | مِّنْ أَعْمَالِكُمْ | شَيْئًا | إِنَّ | اللَّهُ | غَفُورٌ |
| اس کے رسول کی | نہیں کی کرے گا | تمہارے اعمال میں | کچھ بھی | بیشک | اللہ | بخشنے والا |
| اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو گے تو اللہ تمہارے کسی عمل کا تمہیں نقصان نہ دے گا بیشک اللہ بخشنے والا | | | | | | |

رَحِيمٌ ﴿١٣﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ

| | | | | | | | | | |
|--|----------|----------------|-----------|------------|-----------|-----|---------------|-------|------|
| رَحِيمٌ | إِنَّمَا | الْمُؤْمِنُونَ | الَّذِينَ | آمَنُوا | بِاللَّهِ | وَ | رَسُولِهِ | ثُمَّ | لَمْ |
| مہربان ہے | بیشک | مومن تو | وہ ہیں جو | ایمان لائے | اللہ پر | اور | اس کے رسول پر | پھر | نہیں |
| مہربان ہے۔ مومن تو صرف وہ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول | | | | | | | | | |

يَرْتَابُوا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ أُولَٰئِكَ

| | | | | | | | |
|--|-----|-----------|-----------------|-----|---------------|---------------------|-------------|
| يَرْتَابُوا | وَ | جَاهِدُوا | بِأَمْوَالِهِمْ | وَ | أَنْفُسِهِمْ | فِي سَبِيلِ اللَّهِ | أُولَٰئِكَ |
| کیا شک | اور | جہاد کیا | اپنے مالوں سے | اور | اپنی جانوں سے | اللہ کی راہ میں | یہی لوگ ہیں |
| پر ایمان لائے پھر شک نہیں کیا اور اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے | | | | | | | |

هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٥﴾ قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا

| | | | | | | | | | |
|--|---------------|---------|-----------------|---------|-------------|-----|---------|----------|--------|
| هُمُ | الصَّادِقُونَ | قُلْ | أَتَعْلَمُونَ | اللَّهُ | بِدِينِكُمْ | وَ | اللَّهُ | يَعْلَمُ | مَا |
| وہ | سچے | فرمائیں | کیا جانتے ہو تم | اللہ کو | اپنا دین | اور | اللہ | جانتا ہے | جو کچھ |
| جہاد کیا، وہی سچے ہیں۔ فرما دیجئے کیا تم اللہ کو اپنے دین کی خبر دیتے ہو؟ مگر اللہ جانتا ہے جو کچھ | | | | | | | | | |

فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾ يَسْتُونَ

| | | | | | | | | | |
|---|-----|--------|---------------|-----|---------|---------|--------|---------------|-----------------|
| فِي السَّمَاوَاتِ | وَ | مَا | فِي الْأَرْضِ | وَ | اللَّهُ | بِكُلِّ | شَيْءٍ | عَلِيمٌ | يَسْتُونَ |
| آسمانوں میں | اور | جو کچھ | زمین میں ہے | اور | اللہ | ہر | چیز کا | جاننے والا ہے | احسان رکھتے ہیں |
| آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین پر ہے اور اللہ ہر بات کو جاننے والا ہے۔ (اے صیب پڑھو!) آپ پر | | | | | | | | | |

عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَسُبُّوا عَلَيَّ إِلَّا تَسُبُّوا رَبِّي إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|-------|-------------|------------|-----|------------|---------|---------------|-----------|--------|-------------|---------|----------|-----------|--------------|-----------|---------|--------|----|------------|------|-------|----|-------|-----|----|----|------|------|------|----|----|
| عَلَيْكَ | أَنْ | أَسْلَمُوا | قُلْ | لَا | تَسُبُّوا | عَلَيَّ | إِلَّا | تَسُبُّوا | رَبِّي | إِنَّ | اللَّهَ | يَحْكُمُ | بَيْنَنَا | وَبَيْنَكُمْ | وَاللَّهُ | عَلِيمٌ | | | | | | | | | | | | | | | |
| آپ پر | یہ کہ | مسلمان ہوئے | آپ فرمادیں | نہ | احسان رکھو | مجھ پر | اپنے اسلام کا | بلکہ | اللہ | احسان رکھتے | تہم | جانتے | ہیں | کہ | وہ | مسلمان | ہو گئے | آپ | فرما دیجئے | اپنے | اسلام | کا | احسان | مجھ | پر | نہ | رکھو | بلکہ | اللہ | تم | پر |

عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَيْتُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۷﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

| | | | | | | | | | | | |
|------------|-------|----------------|--------------|------|----------|------------|------|-------|---------|----------|----------|
| عَلَيْكُمْ | أَنْ | هَدَيْتُمْ | لِلْإِيمَانِ | إِنْ | كُنْتُمْ | صَادِقِينَ | ﴿۱۷﴾ | إِنَّ | اللَّهَ | يَعْلَمُ | |
| تم پر | یہ کہ | ہدایت دی تم کو | ایمان کی | اگر | ہو تم | سچے | ہیں | بے | شک | اللہ | جانتا ہے |

غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾

| | | | | | |
|--------|---------------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| غَيْبِ | السَّمَاوَاتِ | وَالْأَرْضِ | وَاللَّهُ | بِمَا | تَعْمَلُونَ |
| غیب | آسمانوں کا | اور زمین کا | اور | دیکھتا ہے | عمل کرتے ہو |

﴿۱۸﴾ آیاتھا ۲۵ ﴿۱۷﴾ سُورَةُ ق - مَكِّيَّةٌ ۳۲ ﴿۱۶﴾ رُكُوعَاتُهَا ۳ ﴿۱۵﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

قَالَ وَالْقُرْآنِ الْبَجِيدِ ﴿۱۹﴾ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرًا مِنْهُمْ

| | | | | | | | | | |
|-------|--------------|------------|------|------|------------------|-------|---------------|------------|-------------|
| قَالَ | وَالْقُرْآنِ | الْبَجِيدِ | ﴿۱۹﴾ | بَلْ | عَجِبُوا | أَنْ | جَاءَهُمْ | مُنذِرًا | مِنْهُمْ |
| قَالَ | قرآن | بزرگ کی | بلکہ | تو | عجب کیا انہوں نے | یہ کہ | آیا ان کے پاس | ڈرانے والا | انہی میں سے |

قَالَ عَزَّتْ وَالْقُرْآنِ الْبَجِيدِ ﴿۱۹﴾ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرًا مِنْهُمْ

﴿منزل﴾

فَقَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝۱۰۰ اِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا فَاِذْكَ

فَقَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝۱۰۰ اِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا فَاِذْكَ

تو کہا کافروں نے یہ تو عجیب بات ہے۔ کیا جب ہم مر کے مٹی ہو جائیں گے تو یہ

رٰجِعٌ بَعِيْدٌ ۝۱۰۱ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا

رٰجِعٌ بَعِيْدٌ ۝۱۰۱ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا

لوٹنے والے دور کی بات ہم نے جانتی ہے جو کچھ زمین ان میں سے کم کرتی ہے اور ہمیں ان میں سے

كِتٰبٌ حَفِيْظٌ ۝۱۰۲ بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لِبَآءِ اَھُمْ فِیْ اَمْرِ

كِتٰبٌ حَفِيْظٌ ۝۱۰۲ بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لِبَآءِ اَھُمْ فِیْ اَمْرِ

کتاب ہے جو کچھ محفوظ ہے۔ بلکہ انہوں نے حق کو جھٹلایا جب وہ ان کے پاس آ گیا تو اب وہ اٹھیں اور اخطراب کی بات میں

مَرِيْچٌ ۝۱۰۳ اَفَلَمْ يَنْظُرُوْا اِلَى السَّمٰوٰتِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَا وِزٰیۡنَهَا وَمَا

مَرِيْچٌ ۝۱۰۳ اَفَلَمْ يَنْظُرُوْا اِلَى السَّمٰوٰتِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَا وِزٰیۡنَهَا وَمَا

مترود ہیں تو کیا نہیں دیکھا انہوں نے اپنے اوپر آسمان کی طرف اور زمین کی اسکو اور زمین کی اسکو اور نہیں

لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ۝۱۰۴ وَالْاَرْضُ مَدَدُۃُۃُهَا وَالْقِيٰمٰتِ فِیۡهَا رَوٰیۡیَ وَاَنْۢبِیۡۃُ

لَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ۝۱۰۴ وَالْاَرْضُ مَدَدُۃُۃُهَا وَالْقِيٰمٰتِ فِیۡهَا رَوٰیۡیَ وَاَنْۢبِیۡۃُ

اس میں کوئی رخسہ اور زمین کو پھیلا یا ہم نے اور ڈالے اس میں لنگر اور اگلے ہم نے

اس میں کوئی شکاف بھی نہیں۔ اور زمین کو ہم نے پھیلا یا اور اس میں لنگر ڈالے اور

فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝ تَبْصِرَةً ۝ وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۝

| | | | | | | | | | |
|---|------------|--------|---------|--------------|-----|----------|--------------|--------|----------------------|
| فِيهَا | مِنْ كُلِّ | زَوْجٍ | بَهِيجٍ | تَبْصِرَةً | وَ | ذِكْرَىٰ | لِكُلِّ | عَبْدٍ | مُنِيبٍ |
| اس میں | ہر طرح کے | جوڑے | بارونق | دیکھنے کیلئے | اور | نصیحت ہے | واسطے ہر ایک | بندے | رجوع کرنے والے کیلئے |
| اس میں ہر بارونق جوڑا اُگایا۔ بصیرت اور نصیحت ہے ہر رجوع والے بندے کیلئے۔ | | | | | | | | | |

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ۝

| | | | | | | | | | |
|---|-----------------|-------|------------|---------------|-------|----------|-----|-------|--------------|
| وَنَزَّلْنَا | مِنَ السَّمَاءِ | مَاءً | مُّبْرَكًا | فَأَنْبَتْنَا | بِهِ | جَنَّاتٍ | وَ | حَبَّ | الْحَصِيدِ |
| اور اتارا ہم نے | بلندی سے | پانی | برکت والا | تو اگلے ہم نے | اس سے | باغ | اور | اناج | کاٹا جاتا ہے |
| اور ہم نے آسمان سے بابرکت پانی اتارا ہے پھر اس سے باغ اور کئی فصلوں کے دانے اُگائے ہیں۔ | | | | | | | | | |

وَالنَّخْلَ بَسِقَاتٍ لِّهَا طَلْعٌ نَّضِيدٌ ۝ رِزْقًا لِلْعِبَادِ ۝ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً

| | | | | | | | | | | |
|--|-----------|--------|----------|----------|---------|-------------|-----|----------------|-------|----------|
| وَالنَّخْلَ | بَسِقَاتٍ | لِّهَا | طَلْعٌ | نَّضِيدٌ | رِزْقًا | لِلْعِبَادِ | وَ | أَحْيَيْنَا | بِهِ | بَلْدَةً |
| اور کھجوریں | بلند | ان کے | خوشے ہیں | تہ بہ تہ | رزق | بندوں کیلئے | اور | زندہ کیا ہم نے | اس سے | شہر |
| اور لمبی لمبی کھجوریں جن کے خوشے تہ بہ تہ ہوتے ہیں۔ (اپنے) بندوں کی روزی کیلئے اور اس (پانی) سے ہم نے مردہ شہر کو زندہ | | | | | | | | | | |

مَيِّتًا ۝ كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ

| | | | | | | | | | |
|---|----------|------------|-----------|------------|--------|--------|-----|-----------------|----------|
| مَيِّتًا | كَذَلِكَ | الْخُرُوجُ | كَذَّبَتْ | قَبْلَهُمْ | قَوْمُ | نُوحٍ | وَ | أَصْحَابُ | الرَّسِّ |
| مردہ کو | اسی طرح | نکلنا ہے | جھٹلایا | اس سے پہلے | قوم | نوح نے | اور | کنوئیں والوں نے | |
| کیا اسی طرح (مرنے کے بعد تمہارا قبروں سے) نکلنا ہے۔ جھٹلایا ان سے پہلے نوح علیہ السلام کے (منکر) لوگوں نے اور (اندھے) | | | | | | | | | |

وَشُعُوبٍ ۝ وَعَادٍ وَفِرْعَوْنَ ۝ وَإِخْوَانَ لُوطٍ ۝ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ

| | | | | | | | | | | | |
|---|---------|-----|--------|-----|------------|-----|--------------------|-------|---------------------|-----------|-------------|
| وَ | شُعُوبٍ | وَ | عَادٍ | وَ | فِرْعَوْنَ | وَ | إِخْوَانَ | لُوطٍ | وَ | أَصْحَابُ | الْأَيْكَةِ |
| اور | شعوب نے | اور | عاد نے | اور | فرعون نے | اور | لوط کے ہم قوموں نے | اور | بن کے رہنے والوں نے | | |
| کنوئیں والوں اور شعوب نے۔ اور عاد اور فرعون اور لوط کے ہم قوموں نے۔ اور ایک والوں اور (شاہ یمن اسعد ابو کریب) بیچ | | | | | | | | | | | |

وَقَوْمٌ يُبْعَثُونَ كُلُّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ﴿١٥﴾ أَفَعِينَا

| | | | | | | | | |
|-----|--------|-------------|-------|---------|-----------|----------------|-----------------|------------|
| و | قَوْمٌ | يُبْعَثُونَ | كُلُّ | كَذَّبَ | الرُّسُلَ | فَحَقَّ | وَعِيدِ | أَفَعِينَا |
| اور | قوم | تبع کرنے | سب نے | جھٹلایا | رسولوں کو | تو ثابت ہو گیا | تک عذاب کا وعدہ | یا تمہیں |

(الحمیری) کی قوم نے ان میں ہر ایک نے رسولوں کو جھٹلایا تو میرے عذاب کا وعدہ ثابت ہو گیا۔ تو کیا تمہیں پتہ ہے

بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٦﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا

| | | | | | | | | | |
|-------------|------------|------|------|------------|--------------|---------|-----|--------|--------------|
| بِالْخَلْقِ | الْأَوَّلِ | بَلْ | هُمُ | فِي لَبْسٍ | مِّنْ خَلْقٍ | جَدِيدٍ | و | لَقَدْ | خَلَقْنَا |
| پیدائش | پہلی سے | بلکہ | وہ | شک میں ہیں | پیدائش | نئی سے | اور | بیشک | پیدا کیا تھے |

بنانے سے تمک گئے ہیں؟ نہیں مگر وہ کسی نئے بنانے سے شک میں ہیں۔ اور ہم نے انسان کو بنایا ہے

الْإِنْسَانَ وَنَعَلَهُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ ۗ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ

| | | | | | | | | | |
|--------------|------------------|-----|----------------|-------|-----------|-----|--------|----------------|----------|
| الْإِنْسَانَ | وَنَعَلَهُ | مَا | تُوَسْوِسُ | بِهِ | نَفْسُهُ | و | نَحْنُ | أَقْرَبُ | إِلَيْهِ |
| انسان کو | اور ہم جانتے ہیں | جو | وسوسہ ڈالتا ہے | اس کو | اس کا نفس | اور | ہم | زیادہ قریب ہیں | اسکی طرف |

اور جانتے ہیں جو وسوسے اس کا دل اٹھاتا ہے اور ہم اس کی شرک سے زیادہ

مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١٧﴾ إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

| | | | | | | |
|------------------------|------|------------|-----------------|-----------------|-----|-----------------|
| مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ | إِذْ | يَتَلَقَّى | الْمُتَلَقِّينَ | عَنِ الْيَمِينِ | و | عَنِ الشِّمَالِ |
| شاہرگ سے بھی | جب | لتے ہیں | دولتے والے | دائیں سے | اور | بائیں سے |

اس کے قریب ہیں۔ جب (اس کے ہر قول و فعل کو) لے لیتے ہیں دو (فرشتے) لینے والے (ایک) دائیں طرف اور (دوسرا)

قَعِيدٌ ﴿١٨﴾ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ﴿١٩﴾ وَجَاءَتْ

| | | | | | | | | |
|-----------|------|----------|-------------|--------|-----------|------------|---------|-----------|
| قَعِيدٌ | مَا | يَلْفِظُ | مِنْ قَوْلٍ | إِلَّا | لَدَيْهِ | رَقِيبٌ | عَتِيدٌ | وَجَاءَتْ |
| بٹھے ہوئے | نہیں | بولا | کوئی لفظ | مگر | اس کے پاس | نگہبان ہیں | تیار | اور آئی |

بائیں طرف بیٹھا ہوتا ہے۔ وہ زبان سے کوئی بات نہیں کہتا مگر اس کے پاس (اس کا) نگہبان لکھنے کیلئے تیار ہوتا ہے۔ اور آئی

سَكْرَةَ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ط ذَلِكُ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدًا ۱۹ وَنُفِخَ

| | | | | | | | | | |
|----------|-----------|------------|--------|----------|--------|--------|-----------|-----|------------|
| سَكْرَةَ | الْمَوْتِ | بِالْحَقِّ | ذَلِكُ | مَا | كُنْتَ | مِنْهُ | تَحِيْدًا | وَ | نُفِخَ |
| بے ہوشی | موت کی | ساتھ حق کے | یہ | وہ ہے جو | تو تھا | اس سے | بھاگتا | اور | پھونکا گیا |

موت کی سختی حق کے ساتھ یہ ہے جس سے تو بھاگتا تھا۔ اور صور

فِي الصُّوْرِ ط ذَلِكُ يَوْمُ الْوَعِيْدِ ۲۰ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ

| | | | | | | | | | |
|---------------|--------|--------|-----------------|-----|---------|-------|--------|-----------|-------------|
| فِي الصُّوْرِ | ذَلِكُ | يَوْمُ | الْوَعِيْدِ | وَ | جَاءَتْ | كُلُّ | نَفْسٍ | مَّعَهَا | سَائِقٌ |
| صور میں | یہ | دن ہے | عذاب کے وعدے کا | اور | آئے گا | ہر | آدی | اسکے ساتھ | ہانکنے والا |

پھونکا گیا یہ ہے وعدہ عذاب کا دن۔ اور ہر شخص اپنے ساتھ ایک ہانکنے والا اور ایک

وَشَهِيدٌ ۲۱ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ

| | | | | | | | | |
|-----|---------|--------|--------|--------------|-------------|-----------------|--------|-----------|
| وَ | شَهِيدٌ | لَقَدْ | كُنْتَ | فِي غَفْلَةٍ | مِّنْ هَذَا | فَكَشَفْنَا | عَنْكَ | غِطَاءَكَ |
| اور | گواہ | بیشک | تھا تو | غفلت میں | اس سے | تو ہم نے اٹھایا | تجھ سے | پردہ تیرا |

گواہ لئے آ گیا۔ تو تو اس سے غافل تھا اب ہم نے تجھ سے تیرا پردہ ہٹا دیا ہے تو آج

فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۲۲ وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٍ ۲۳ اَلْقِيَا

| | | | | | | | | | | |
|-------------|-----------|---------|-----|--------|-------------|-------|-----|----------|---------|-----------|
| فَبَصَرُكَ | الْيَوْمَ | حَدِيدٌ | وَ | قَالَ | قَرِينُهُ | هَذَا | مَا | لَدَىٰ | عَتِيدٍ | اَلْقِيَا |
| تو نظر تیری | آج کے دن | تیز ہے | اور | کہے گا | اس کا ساتھی | یہ ہے | جو | میرے پاس | تیار ہے | ڈال دو |

تیری نظر خوب تیز ہے۔ اور اس کا (عمر بھر کا) ساتھی (فرشتہ) کہے گا یہ ہے (اس کا اعمال نامہ) جو میرے پاس تیار ہے۔ (دونوں

فِي جَهَنَّمَ كُلٌّ كَفَّارٍ غَنِيْدٍ ۲۴ مِّنَّا لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ ۲۵ اَلَّذِي

| | | | | | | | | |
|---------------|--------|----------|----------|---------------|-------------|----------------|--------------|----------|
| فِي جَهَنَّمَ | كُلٌّ | كَفَّارٍ | غَنِيْدٍ | مِّنَّا | لِّلْخَيْرِ | مُعْتَدٍ | مُرِيْبٍ | اَلَّذِي |
| جہنم میں | ہر ایک | کافر | ضدی کو | منع کرنے والا | بھلائی سے | حصے بٹھنے والا | شک کرنے والا | وہ جس |

فرشتوں کو عظم ہوگا کہ) ڈال دو جہنم میں ہر بڑے ناشکرے سرکش کو۔ جو بھلائی سے بہت روکنے والا حد سے بڑھنے والا شک کرنے والا۔ جس

جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۲۲ قَالَ قَرِينُهُ

| | | | | | | | | | |
|--|------|---------|---------|-------|---------------|----------------|------------|--------|-------------|
| جَعَلَ | مَعَ | اللَّهُ | إِلَهًا | آخَرَ | فَأَلْقِيَهُ | فِي الْعَذَابِ | الشَّدِيدِ | قَالَ | قَرِينُهُ |
| بنایا | ساتھ | اللہ کے | معبود | دوسرا | تو ڈالو اس کو | عذاب میں | سخت | کہے گا | اس کا ساتھی |
| اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ٹھہرایا تو تم دونوں اسے سخت عذاب میں ڈالو۔ اس کا ساتھی کہتا ہے | | | | | | | | | |

رَبَّنَا مَا أَطْعَمْتَهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۲۳ قَالَ لَا تَخْصِمُوا

| | | | | | | | | | | |
|---|------|----------------------|-----|--------|-------|-------------|---------|-----------|-----|------------|
| رَبَّنَا | مَا | أَطْعَمْتَهُ | وَ | لَكِنْ | كَانَ | فِي ضَلَالٍ | بَعِيدٍ | قَالَ | لَا | تَخْصِمُوا |
| اے ہمارے رب | نہیں | کھڑنایا میں نے اس کو | اور | لیکن | تھا | گمراہی میں | دور کی | فرمائے گا | نہ | جھگڑو |
| ہمارے رب! میں نے اسے سرکش نہیں بنایا بلکہ وہ خود ہی بہت دور کی گمراہی میں تھا۔ اللہ فرماتا ہے کہ میرے حضور جھگڑا مت کرو | | | | | | | | | | |

لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ۲۴ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا

| | | | | | | | | | | | |
|--|-----|------|-----------|------------|--------------|------|-----------|-----------|----------|-------|-------|
| لَدَيَّ | وَ | قَدْ | قَدَّمْتُ | إِلَيْكُمْ | بِالْوَعِيدِ | مَا | يُبَدِّلُ | الْقَوْلُ | لَدَيَّ | وَمَا | أَنَا |
| میرے پاس | اور | بیشک | آگے بھیجے | تہماری طرف | عذاب کے وعدے | نہیں | بدلتی | بات | میرے پاس | اور | میں |
| حالانکہ میں تمہاری طرف پہلے ہی عذاب کی وعید بھیج چکا ہوں۔ میرے حضور (میری) بات بدلی نہیں جاتی اور نہ میں | | | | | | | | | | | |

بِظُلْمٍ لِّلْعَبِيدِ ۲۵ يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلأتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ

| | | | | | | | | | | |
|---|--------------|--------|---------------|-------------|------|------------|-----|------------|------|------|
| بِظُلْمٍ | لِّلْعَبِيدِ | يَوْمَ | نَقُولُ | لِجَهَنَّمَ | هَلِ | امْتَلأتِ | وَ | تَقُولُ | هَلْ | مِنْ |
| ظلم کرنے والا | بندوں پر | جس دن | ہم فرمائیں گے | دوزخ کو | کیا | تو بھر گئی | اور | عرض کرے گی | کیا | کچھ |
| بندوں پر ظلم کرنے والا ہوں۔ (یاد کیجئے) جس دن ہم جہنم سے فرمائیں گے کیا تو بھر گئی؟ اور وہ عرض کرے گی کیا کچھ | | | | | | | | | | |

مَزِيدٍ ۲۶ وَأَزَلَّتِ الْجَنَّةُ لِّلْمُتَّقِينَ غَيْرِ بَعِيدٍ ۲۷ هَذَا مَا تُوَعِدُونَ

| | | | | | | | | | |
|---|-----|----------------|------------|-------------------|-----------|---------|-------|-----|----------------------|
| مَزِيدٍ | وَ | أَزَلَّتِ | الْجَنَّةُ | لِّلْمُتَّقِينَ | غَيْرِ | بَعِيدٍ | هَذَا | مَا | تُوَعِدُونَ |
| اور مزید ہے | اور | قرب کی جائے گی | جنت | پر ہیزگاروں کیلئے | نہیں ہوگی | دور | یہ ہے | جو | وعدہ دینے جاتے ہو تم |
| اور مزید ہے؟ اور پاس لائی جائے گی جنت پر ہیزگاروں کے کہ ان سے دور نہ ہوگی۔ یہ ہے وہ جس کا تم وعدہ دینے جاتے | | | | | | | | | |

لِكُلِّ آوَابٍ حَفِيظٍ ﴿٣٢﴾ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ

| | | | | | | | |
|--------------|---------------|--------------|-------------|-------------|-------------|----------|----------|
| لِكُلِّ | آوَابٍ | حَفِيظٍ | مَنْ خَشِيَ | الرَّحْمَنَ | بِالْغَيْبِ | وَجَاءَ | بِقَلْبٍ |
| واسطے پر ایک | رجوع کرنیوالے | نگہداشت والے | جو ڈرا | رحمن سے | بن دیکھے | اور لایا | دل |

ہو ہر رجوع لانے والے نگہداشت والے کیلئے۔ وہ جو رحمن سے بن دیکھے ڈرتا تھا اور جو توجہ دینے والا دل

مُنِيبٍ ﴿٣٣﴾ ادْخُلُوها بِسَلَامٍ ۗ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ ﴿٣٤﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُوْنَ

| | | | | | | | | |
|---------------|--------------------|-----------|--------|--------|-------------|-------------|-----|-------------|
| مُنِيبٍ | ادْخُلُوها | بِسَلَامٍ | ذٰلِكَ | يَوْمُ | الْخُلُوْدِ | لَهُمْ | مَا | يَشَاءُوْنَ |
| رجوع کرنیوالا | داخل ہو جاؤ اس میں | سلامتی سے | یہ ہے | دن | ہمیشہ کا | ان کیلئے ہے | جو | چاہیں |

لے کر آیا ہے۔ جنتیوں سے فرمایا جائے گا اس میں سلامتی سے داخل ہو جاؤ یہ ہمیشہ رہنے کا دن ہے۔ ان کیلئے وہاں ہر وہ چیز

فِيْهَا وَلَدَيْنَا مَزِيْدٌ ﴿٣٥﴾ وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ

| | | | | | | | | | |
|---------|-------------|-----------|-----|---------|----------------|------------|-------------|-----|---------------|
| فِيْهَا | وَلَدَيْنَا | مَزِيْدٌ | وَ | كَمْ | اهْلَكْنَا | قَبْلَهُمْ | مِنْ قَرْنٍ | هُم | اَشَدُّ |
| اس میں | اور | ہماری پاس | اور | کتنے ہی | ہلاک کیے ہم نے | ان سے پہلے | کتنی سنگتیں | وہ | زیادہ سخت تھے |

ہوگی جسے وہ چاہیں گے اور ہمارے پاس (اس سے بھی) زیادہ ہے۔ اور ہم نے ان (کفار مکہ) سے پہلے بہت سی قومیں ہلاک کر

مِنْهُمْ بَطَشًا فَتَقَبُّوْا فِي الْبِلَادِ ۗ هَلْ مِنْ مَّجِيْبٍ ﴿٣٦﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

| | | | | | | | |
|----------|---------|--------------|----------------|------|-----------------------|-------|-------------|
| مِنْهُمْ | بَطَشًا | فَتَقَبُّوْا | فِي الْبِلَادِ | هَلْ | مِنْ مَّجِيْبٍ | اِنَّ | فِيْ ذٰلِكَ |
| ان سے | پکڑ میں | پھر پھر وہ | شہروں میں | کیا | پائی کوئی پناہ کی جگہ | بیشک | اس میں |

دیں جو گرفت کی قوت میں ان سے زیادہ طاقتور تھے تو انہوں نے (دنیا کے) شہروں کو چھان مارا ہے ہیں بھاگنے کی جگہ ہے؟ بے شک

لَذِكْرِي لِيَسْنَ كَانَ لَهُ قَلْبٌ اَوْ اَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿٣٧﴾ وَلَقَدْ

| | | | | | | | | | | | |
|-----------|----------|-------|----------|--------|------|---------|-----------|-----|------|---------|----------|
| لَذِكْرِي | لِيَسْنَ | كَانَ | لَهُ | قَلْبٌ | اَوْ | اَلْقَى | السَّمْعَ | وَ | هُوَ | شَهِيدٌ | وَلَقَدْ |
| نصیحت ہے | اس کیلئے | کہ ہو | اس کیلئے | دل | یا | ڈالے | کان | اور | وہ | حاضر | اور |

اس میں نصیحت ہے اس کیلئے جو دل رکھتا ہو یا کان لگائے اور متوجہ ہو۔ اور بے شک ہم نے

خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا

| | | | | | | | |
|----------------|--------------|-------------|-------|-------------|----------------------|-------------|----------|
| خَلَقْنَا | السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضَ | وَمَا | بَيْنَهُمَا | فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ | وَمَا | مَسَّنَا |
| پیدا کیا ہم نے | آسمانوں کو | اور زمین کو | اور | جو | انکے درمیان ہے | چھ دنوں میں | اور نہ |

آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے چھ دن میں بنایا اور تھکان ہمارے

مِنَ لُغُوبٍ ۳۸ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ

| | | | | | | | | |
|--------------|-----------|--------|---------|------------|-----------|-------------|-------------|------------|
| مِنَ لُغُوبٍ | فَاصْبِرْ | عَلَىٰ | مَا | يَقُولُونَ | وَسَبِّحْ | بِحَمْدِ | رَبِّكَ | قَبْلَ |
| کوئی تھکاوت | تو صبر کر | اوپر | انکے جو | کہتے ہیں | اور | سبح بیان کر | ساتھ حمد کے | اپنے رب کی |

پاس نہیں پھٹتی۔ پس جو کچھ یہ لوگ کہتے ہیں اس پر صبر کریں اور اپنے رب کی تعریف کیا کریں

طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۳۹ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَ

| | | | | | | |
|--------------|-----------|----------|--------------|------------------------|-----------------|-----|
| طُلُوعِ | الشَّمْسِ | وَقَبْلَ | الْغُرُوبِ | وَمِنَ اللَّيْلِ | فَسَبِّحْهُ | وَ |
| طلوع ہونے سے | سورج کے | پہلے | غروب ہونے کے | اور رات کے کچھ حصہ میں | اس کی تسبیح کرو | اور |

سورج نکلنے سے پہلے اور غروب ہونے سے پہلے۔ اور رات کے کچھ حصے میں اور سجدوں کے بعد بھی اس کی

أَذْبَارَ السُّجُودِ ۴۰ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۴۱ يَوْمَ

| | | | | | | | |
|----------------------|-------------|--------|---------|------------|----------------|---------|---------|
| أَذْبَارَ السُّجُودِ | وَاسْتَمِعْ | يَوْمَ | يُنَادِ | الْمُنَادِ | مِنْ مَّكَانٍ | قَرِيبٍ | يَوْمَ |
| نمازوں کے بعد | اور | سنو | جس دن | آواز دے گا | آواز دینے والا | جگہ سے | قریب کی |

تسبیح کریں۔ اور (اے سننے والے!) کان لگا کر سن جس دن پکارنے والا قریب کی جگہ سے پکارے گا۔ جس دن یقیناً وہ

يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۴۲ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۴۳ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي

| | | | | | | | | |
|-------------|-------------|------------|---------|--------|------------|--------|--------|---------------|
| يَسْمَعُونَ | الصَّيْحَةَ | بِالْحَقِّ | ذَٰلِكَ | يَوْمَ | الْخُرُوجِ | إِنَّا | نَحْنُ | نُحْيِي |
| سنیں گے | چنگھاڑ | حق کے ساتھ | یہ ہے | دن | نکلنے کا | بیشک | ہم | زندہ کرتے ہیں |

بیخ کی آواز سنیں گے یہ دن ہے (قبروں سے) باہر آنے کا ہے۔ بیشک ہم ہی زندہ رکھتے ہیں

وَنُبِئْتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۝۳۲ يَوْمَ تَشَقُّ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۝

| | | | | | | | | |
|---------------|-----|--------------|------------|--------|-------------|-----------|----------|----------|
| وَنُبِئْتُ | وَ | إِلَيْنَا | الْمَصِيرُ | يَوْمَ | تَشَقُّ | الْأَرْضُ | عَنْهُمْ | سِرَاعًا |
| اور مارتے ہیں | اور | ہماری طرف ہے | پھرنا | جس دن | پھٹ جائے گی | زمین | ان سے | جلدی سے |

اور ہم ہی موت دیتے ہیں اور ہماری ہی طرف پلٹ کر آنا ہے۔ جس دن زمین ان سے پھٹے گی تو جلدی کرتے ہوئے نکلیں گے

ذٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۝۳۳ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ

| | | | | | | | | | | |
|--------|--------|------------|---------|--------|---------------|-------|------------|-----|------|--------|
| ذٰلِكَ | حَشْرٌ | عَلَيْنَا | يَسِيرٌ | نَحْنُ | أَعْلَمُ | بِمَا | يَقُولُونَ | وَ | مَا | أَنْتَ |
| یہ ہے | حشر | اوپر ہمارے | آسان | ہم | خوب جانتے ہیں | جو | کہتے ہیں | اور | نہیں | تم |

یہ حشر (کا دن) ہے ہم کو آسان ہے۔ ہم خوب جانتے ہیں جو وہ کہتے ہیں اور آپ

عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۝۳۴ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ ۝۳۵

| | | | | | | |
|------------|---------------|-------------|--------------|---------|---------|---------------|
| عَلَيْهِمْ | بِجَبَّارٍ | فَذَكِّرْ | بِالْقُرْآنِ | مَنْ | يَخَافُ | وَعِيدِ |
| ان پر | جبر کرنے والے | تو نصیحت کر | ساتھ قرآن کے | جو کوئی | ڈرے | میرے دھمکی سے |

ان پر جبر کرنے والے نہیں ہیں پس قرآن سے نصیحت فرمائیے اسے جو میری تنبیہ سے ڈرتا ہے۔

ایاتھا ۶۰ ﴿﴾ ۵۱ سُوْرَةُ الذَّرِيٰۃِ مَكِّيَّةٌ ۶۷ ﴿﴾ ۳ رُكُوْعَاتُهَا ۳ ﴿﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالذَّرِيٰۃِ ذُرُوْا ۝۱ فَالْحَبْلِۃِ وَقُرْا ۝۲ فَالْجُرِيٰۃِ يُسْرًا ۝۳

| | | | | | | |
|--------|-------------|---------|---------------|---------|---------------|---------|
| وَ | الذَّرِيٰۃِ | ذُرُوْا | فَالْحَبْلِۃِ | وَقُرْا | فَالْجُرِيٰۃِ | يُسْرًا |
| تسم سے | بکھیرتی ہیں | بکھیرنا | پھراٹھانی ہیں | بوجھ | پھر چلتی ہیں | زری سے |

اڑا کر بکھیر دینے والی ہواؤں کی تسم۔ اور (باقی کا) بوجھ اٹھانے والی بدلیوں کی تسم۔ اور آہستہ آہستہ چلنے والی کشتیوں کی تسم۔

منزل ۷۷

فَالْقَسِيۡتِ اٰمْرًاۙ ۱۰۳ اِنَّمَا تُوْعَدُوْنَ لَصَادِقٍۙ ۱۰۴ وَاِنَّ الدّٰرِيۡنَ

| | | | | | | |
|--|---------|------------------|---------------------|-----------|---------|-------------|
| فَالْقَسِيۡتِ | اٰمْرًا | اِنَّمَا | تُوْعَدُوْنَ | لَصَادِقٍ | وَاِنَّ | الدّٰرِيۡنَ |
| پھر تقسیم کرنے والے فرشتوں کی قسم۔ | حکم سے | اسکے سوا نہیں کہ | تم وعدہ دیئے گئے ہو | سچا ہے | اور | انصاف |
| پھر کام تقسیم کرنے والے فرشتوں کی قسم۔ بیشک جس امر کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ ضرور سچا ہے۔ اور بے شک جزاء ضرور | | | | | | |

لَوَاقِعُۙ ۱۰۵ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْجُبۡكِۙ ۱۰۶ اِنَّكُمْ لَفِيۡ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍۙ ۱۰۷

| | | | | | |
|--|-----------------|-----------------|-----------|---------------|-------------|
| لَوَاقِعُ | وَالسَّمَآءِ | ذَاتِ الْجُبۡكِ | اِنَّكُمْ | لَفِيۡ قَوْلٍ | مُّخْتَلِفٍ |
| ہونا ہے | قسم ہے آسمان کی | راستوں والے | بیشک تم | البتہ بات میں | مختلف ہو |
| واقع ہوگی۔ آرائش والے آسمان کی قسم۔ تم مختلف بات میں ہو۔ | | | | | |

يُؤْفِكُ عَنْهُ مِّنۡ اٰفِكٍۙ ۱۰۸ قَتَلَ الْخٰرِصُوۡنَۙ ۱۰۹ الَّذِيۡنَ هُمۡ

| | | | | | | |
|--|--------|-------|-----------|------------|-------------------|------|
| يُؤْفِكُ | عَنْهُ | مِّنۡ | اٰفِكٍ | قَتَلَ | الَّذِيۡنَ | هُمۡ |
| پھیرا جاتا ہے | اس سے | جو | پھیرا گیا | مارے جائیں | تراشنے والے دل سے | وہ |
| اس سے وہی پھرتا ہے جو پھیر دیا گیا۔ ہلاک ہوں قیاس سے حکم لگانے والے۔ جو غفلت میں | | | | | | |

فِيۡ غَمْرَةٍۙ ۱۱۰ سَآهُوۡنَۙ ۱۱۱ يَسۡئَلُوۡنَ اَيَّٰنَ يَوْمِ الدّٰرِيۡنَۙ ۱۱۲ يَوْمَ هُمۡ عَلٰى

| | | | | | | | |
|---|----------------|--------------|----------|--------------------|--------|------|-------|
| فِيۡ غَمْرَةٍ | سَآهُوۡنَ | يَسۡئَلُوۡنَ | اَيَّٰنَ | يَوْمِ الدّٰرِيۡنَ | يَوْمَ | هُمۡ | عَلٰى |
| مستی میں | بھولے ہوئے ہیں | پوچھتے ہیں | کب ہوگا | انصاف کا دن | جس دن | وہ | اوپر |
| بھولے ہوئے ہیں۔ پوچھتے ہیں روز جزا کب ہو گا۔ اس دن ہو گا جس دن وہ | | | | | | | |

النّٰرِ يُفۡتَنُوۡنَۙ ۱۱۳ ذُوۡقُوۡا فِتۡنَتِكُمۡۙ ۱۱۴ هٰذَا الَّذِيۡ كُنۡتُمۡ بِهٖ

| | | | | | | | |
|---|----------------|-----------|--------------|-------|----------|-----------|-------|
| النّٰرِ | يُفۡتَنُوۡنَ | ذُوۡقُوۡا | فِتۡنَتِكُمۡ | هٰذَا | الَّذِيۡ | كُنۡتُمۡ | بِهٖ |
| آگ کے | تپائے جائیں گے | چکھو | اپنا تپنا | یہ | وہ ہے | کہ تھے تم | اس کی |
| آگ پر تپائے جائیں گے۔ اور فرمایا جائے گا اپنی سزا کا مزہ چکھو یہی وہ عذاب ہے جسے تم | | | | | | | |

تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۳﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿۱۵﴾

| | | | | |
|---|-------|---------------|--------------|----------------------|
| تَسْتَعْجِلُونَ | إِنَّ | الْمُتَّقِينَ | فِي جَنَّاتٍ | وَعُيُونٍ |
| جلدی کرتے | بیشک | پرہیزگار | باغوں میں | اور چشموں میں ہوں گے |
| جلدی مانگتے تھے۔ پرہیزگار لوگ باغوں اور چشموں کے درمیان ہوں گے۔ | | | | |

أَخِذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ

| | | | | | | | |
|---|-----|-------------|-----------|-----------|---------|--------|--------|
| أَخِذِينَ | مَا | آتَاهُمْ | رَبُّهُمْ | إِنَّهُمْ | كَانُوا | قَبْلَ | ذَلِكَ |
| لیں گے | جو | دے گا ان کو | ان کا رب | بیشک وہ | تھے | پہلے | اس سے |
| لے رہے ہوں گے جو ان کا رب انہیں دے گا بے شک وہ اس سے پہلے | | | | | | | |

مُحْسِنِينَ ﴿۱۶﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿۱۷﴾

| | | | | |
|-------------------------------------|---------|----------|-----------------|-----------------|
| مُحْسِنِينَ | كَانُوا | قَلِيلًا | مِّنَ اللَّيْلِ | مَا يَهْجَعُونَ |
| نیکوکار | تھے وہ | تھوڑا | رات سے | جو سوتے |
| نیک لوگ تھے۔ وہ رات کو کم سوتے تھے۔ | | | | |

وَ بِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿۱۸﴾ وَ فِي أَمْوَالِهِمْ

| | | | | | |
|--|----------------|-----|-----------------|-----|-------------------|
| وَ | بِالْأَسْحَارِ | هُم | يَسْتَغْفِرُونَ | وَ | فِي أَمْوَالِهِمْ |
| اور | بچھلی رات وہ | | بخشش مانگتے | اور | ان کے مالوں میں |
| اور رات کے بچھلے پہروں میں مغفرت طلب کرتے تھے۔ اور ان کے اموال میں | | | | | |

حَقِّ لِّلسَّائِلِ وَ الْبَحْرُومِ ﴿۱۹﴾ وَ فِي الْأَرْضِ

| | | | | | |
|--|--------------|-----|--------------|-----|---------------|
| حَقِّ | لِّلسَّائِلِ | وَ | الْبَحْرُومِ | وَ | فِي الْأَرْضِ |
| حق ہے | سائل کیلئے | اور | بے نصیب کا | اور | زمین میں |
| حق تھا سائل اور محروم کا۔ اور زمین میں نشانیاں ہیں | | | | | |

آيَةُ لِلْمُؤَقِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ ۗ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۲۱﴾

| | | | | | |
|--|------------------|-----|------------------|----------|-------------|
| آيَةُ | لِلْمُؤَقِنِينَ | وَ | فِي أَنْفُسِكُمْ | أَفَلَا | تُبْصِرُونَ |
| نشانیوں ہیں | یقین والوں کیلئے | اور | تمہاری جانوں میں | کیا نہیں | دیکھتے تم |
| یقین والوں کے لیے۔ اور خود تمہاری ذات میں تو کیا تم دیکھتے نہیں؟ | | | | | |

وَفِي السَّمَاءِ بِرِزْقِكُمْ وَمَا تُوْعَدُونَ ﴿۲۲﴾ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَ

| | | | | | | | |
|--|----------------|---------------|-----|-----|----------------------|----------------------------|-----|
| وَ | فِي السَّمَاءِ | بِرِزْقِكُمْ | وَ | مَا | تُوْعَدُونَ | فَوَرَبِّ السَّمَاءِ | وَ |
| اور | آسمان میں | تمہارا رزق ہے | اور | جو | تم وعدہ دیئے جاتے ہو | تو قسم ہے آسمانوں کے رب کی | اور |
| اور آسمان میں تمہارا رزق ہے اور جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے۔ تو قسم آسمان اور زمین کے رب کی | | | | | | | |

الْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿۲۳﴾ هَلْ أَتَاكَ

| | | | | | | | | |
|--|---------|---------|---------|-------|-----------|-------------|------|----------------|
| الْأَرْضِ | إِنَّهُ | لَحَقٌّ | مِّثْلَ | مَا | أَنَّكُمْ | تَنْطِقُونَ | هَلْ | أَتَاكَ |
| زمین کے | بیشک وہ | حق ہے | مثل | اس کی | کہ تم | بولتے ہو | کیا | آئی تمہارے پاس |
| بے شک یہ (قرآن) ضرور حق ہے جیسا کہ تمہارا بولنا۔ (اے محبوب ﷺ!) کیا آپ کے | | | | | | | | |

حَدِيثٌ ضَيْفٍ إِبْرَاهِيمَ الْمَكْرَمِينَ ﴿۲۴﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ

| | | | | | | |
|---|------------|--------------|----------------|------|-----------|----------|
| حَدِيثٌ | ضَيْفٍ | إِبْرَاهِيمَ | الْمَكْرَمِينَ | إِذْ | دَخَلُوا | عَلَيْهِ |
| بات | مہمانوں کی | ابراہیم کے | عزت والوں کی | جب | داخل ہوئے | اس پر |
| پاس ابراہیم علیہ السلام کے معزز مہمانوں کی خبر آئی؟ جب وہ اس کے پاس | | | | | | |

فَقَالُوا سَلَامًا ۗ قَالَ سَلَامٌ قَوْمٍ مُّسْكِرُونَ ﴿۲۵﴾ فَرَاغَ إِلَىٰ

| | | | | | | | |
|--|----------|-------|---------|---------|--------------|---------|--------|
| فَقَالُوا | سَلَامًا | قَالَ | سَلَامٌ | قَوْمٍ | مُّسْكِرُونَ | فَرَاغَ | إِلَىٰ |
| پس بولے | سلام | کہا | سلام | قوم بھی | ناشاسا | تو گیا | طرف |
| آکر بولے سلام کہا سلام ناشاسا لوگ ہیں۔ پھر اپنے گھر گئے تو | | | | | | | |

أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَبِينٍ ﴿۲۲﴾ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ

| | | | | | | |
|---|---------|----------|---------|--------------------|------------|-------|
| أَهْلِهِ | فَجَاءَ | بِعِجْلٍ | سَبِينٍ | فَقَرَّبَهُ | إِلَيْهِمْ | قَالَ |
| اپنے گھر کے | تولایا | پھڑا | فربا | پھر قریب کیا اس کو | ان کی طرف | کہا |
| ایک فربہ پھڑا لے آئے۔ اور اسے ان کو پیش کیا اور کہا کیا | | | | | | |

أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۳﴾ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ

| | | | | | | | |
|--|-------------|------------|----------|---------|---------|-----|--------|
| أَلَا | تَأْكُلُونَ | فَأَوْجَسَ | مِنْهُمْ | خِيفَةً | قَالُوا | لَا | تَخَفْ |
| کیا نہیں | کھاتے تم | تو چھپایا | ان سے | ڈر کو | بولے | نہ | ڈریے |
| تم کھاؤ گے نہیں؟ پھر انہوں نے ان سے ڈر محسوس کیا انہوں نے کہا ڈرو مت | | | | | | | |

وَبَشِّرُوهُ بِغُلْمٍ عَلَيْهِ ﴿۲۸﴾ فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَاطَةٍ

| | | | | | |
|---|----------|----------|--------------|-------------|---------------|
| وَبَشِّرُوهُ | بِغُلْمٍ | عَلَيْهِ | فَأَقْبَلَتْ | امْرَأَتُهُ | فِي صَرَاطَةٍ |
| بشارت دی اس کو | لڑکے کی | علم والے | تو آئی | اس کی بیوی | حیرت میں |
| اور انہیں ایک علم والے لڑکے کی بشارت دی۔ تو ان کی بیوی فریاد کرنی ہوئی آئیں | | | | | |

فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿۲۹﴾ قَالُوا

| | | | | | |
|---|--------------|-----------|---------|---------|----------|
| فَصَكَّتْ | وَجْهَهَا | وَقَالَتْ | عَجُوزٌ | عَقِيمٌ | قَالُوا |
| تو اس نے ہاتھ مارا | اپنے چہرے پر | اور | بولی | بڑھیا | کہنے لگے |
| پھر (عجب سے) اپنے ماتھے پر ہاتھ مارا اور کہا مجھ بوڑھی بانجھ (کے لڑکا ہو گا؟) وہ بولے | | | | | |

كَذَلِكَ ۚ قَالَ رَبُّنَا إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۳۰﴾

| | | | | | | |
|---|--------|--------------|---------|--------|------------|------------|
| كَذَلِكَ | قَالَ | رَبُّنَا | إِنَّهُ | هُوَ | الْحَكِيمُ | الْعَلِيمُ |
| اسی طرح | کہا ہے | تمہارے رب نے | بیشک وہ | وہی ہے | حکمت والا | جاننے والا |
| ایسا ہی آپ کے رب نے فرمایا بے شک وہی بڑی حکمت والا بہت علم والا ہے۔ | | | | | | |

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۲۱﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ

| | | | | | | | | |
|-------|---------|--------------|----------|----------------|---------|--------|---------------|--------|
| قَالَ | فَمَا | خَطْبُكُمْ | أَيُّهَا | الْمُرْسَلُونَ | قَالُوا | إِنَّا | أُرْسِلْنَا | إِلَىٰ |
| کہا | پھر کیا | کام ہے تمہیں | اے | فرشتو | بولے | ہم | بھیجے گئے ہیں | طرف |

ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا تو اے فرشتو! تم کس کام سے آئے ہو۔ بولے ہم ایک مجرم قوم کی طرف

قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿۲۲﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ جَارَاتٍ مِّنْ طِينٍ ﴿۲۳﴾

| | | | | | |
|--------|--------------|------------------|------------|----------|-----------------|
| قَوْمٍ | مُّجْرِمِينَ | لِنُرْسِلَ | عَلَيْهِمْ | جَارَاتٍ | مِّنْ طِينٍ |
| قوم | مجرم کی | تاکہ چھوڑ دیں ہم | ان پر | پتھر | گلے سے بنے ہوئے |

بھیجے گئے ہیں۔ تاکہ ان پر مٹی کے بنے ہوئے پتھر برسائیں۔

مُسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿۲۴﴾ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا

| | | | | | | |
|-------------|--------|--------------|-------------------------|----------------|-----------|------------|
| مُسَوِّمَةً | عِنْدَ | رَبِّكَ | لِلْمُسْرِفِينَ | فَأَخْرَجْنَا | مَن كَانَ | فِيهَا |
| نشاندہ ہیں | نزدیک | تمہارے رب کے | حد سے بڑھنے والوں کیلئے | تو نکالے ہم نے | جو | تھے اس میں |

جن پر حد سے نکلنے والوں کیلئے تمہارے رب کے ہاں نشان لگا دیئے گئے ہیں۔ تو ہم نے ان سب کو نکال لیا جو اس (بستی)

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۵﴾ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۲۶﴾

| | | | | | | |
|---------------------|-------|------------|--------|--------|------------|----------------------|
| مِنَ الْمُؤْمِنِينَ | فَمَا | وَجَدْنَا | فِيهَا | غَيْرَ | بَيْتٍ | مِّنَ الْمُسْلِمِينَ |
| مومنوں سے | تو نہ | پایا ہم نے | اس میں | سوائے | ایک گھر کے | مسلمانوں سے |

میں ایمان والے تھے۔ تو ہم نے اس میں مسلمانوں کے ایک گھر کے سوا (اور کوئی گھر) نہ پایا۔

و تَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ

| | | | | | |
|-------------|--------|-------|-------------|------------|------------|
| و تَرَكْنَا | فِيهَا | آيَةً | لِلَّذِينَ | يَخَافُونَ | الْعَذَابَ |
| اور ہم نے | اس میں | نشانی | ان کیلئے جو | ڈرتے ہیں | عذاب |

اور ہم نے اس میں نشانی باقی رکھی ان کیلئے جو دردناک عذاب

الْأَلِيمَ ۲۷ وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِرْعَوْنَ بِسُلْطَنِ

| | | | | | | | |
|------------|----|------------|------|---------------|-------|------------|------------|
| الْأَلِيمَ | وَ | فِي مُوسَى | إِذْ | أَرْسَلْنَاهُ | إِلَى | فِرْعَوْنَ | بِسُلْطَنِ |
|------------|----|------------|------|---------------|-------|------------|------------|

در دناک سے اور موسیٰ میں جب ہم نے انہیں روشن دلیل کے ساتھ فرعون کے سے ڈرتے ہیں۔

مُتَّبِعِينَ ۲۸ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۲۹ فَأَخَذْنَاهُ

| | | | | | | | | |
|--------------|-------------|------------|----|-------|--------|------|-----------|---------------|
| مُتَّبِعِينَ | فَتَوَلَّىٰ | بِرُكْنِهِ | وَ | قَالَ | سِحْرٌ | أَوْ | مَجْنُونٌ | فَأَخَذْنَاهُ |
|--------------|-------------|------------|----|-------|--------|------|-----------|---------------|

روشن کے تو پھر گیا اپنے لشکر سمیت اور بولا جادوگر ہے یا دیوانہ تو ہم نے پاس بھیجا۔ مگر اس نے اپنے اقتدار کی وجہ سے منہ موڑ لیا اور کہنے لگا وہ جادوگر ہے یا دیوانہ ہے۔ پھر ہم نے

وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ۳۰ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا

| | | | | | | | | | |
|-------------|-----------------|--------------|----|------|---------|----|-----------|------|-------------|
| وَجُنُودَهُ | فَنَبَذْنَاهُمْ | فِي الْيَمِّ | وَ | هُوَ | مُلِيمٌ | وَ | فِي عَادٍ | إِذْ | أَرْسَلْنَا |
|-------------|-----------------|--------------|----|------|---------|----|-----------|------|-------------|

اسکے لشکر کو تو ہم نے پھینک دیا انکو دریا میں اور وہ تھا ملامت کیا گیا اور عاد میں جبکہ بھیجی ہم نے اسے اور اس کے لشکروں کو پکڑ لیا اور اسے سمندر کی لہروں میں ڈال دیا اور ملامت زدہ تھا۔ اور عاد (کی قوم) میں (بھی عبرت کی

عَلَيْهِمُ الرِّيحُ الْعَقِيمَ ۳۱ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ

| | | | | | | | |
|------------|----------|------------|-----|--------|-------------|--------|----------|
| عَلَيْهِمُ | الرِّيحُ | الْعَقِيمَ | مَا | تَذَرُ | مِنْ شَيْءٍ | أَتَتْ | عَلَيْهِ |
|------------|----------|------------|-----|--------|-------------|--------|----------|

ان پر آندھی خشک نہیں چھوڑتی تھی کسی شے کو کہ آئی اس پر نشانیاں ہیں) جب کہ ہم نے ان پر رحمت سے خالی ہوا بھیجی۔ وہ جس چیز پر سے گزری اسے اسے

إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ۳۲ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَسْعُوا حَتَّىٰ

| | | | | | | | | | |
|--------|------------|--------------|----|-------------|------|-------|--------|----------|---------|
| إِلَّا | جَعَلَتْهُ | كَالرَّمِيمِ | وَ | فِي ثَمُودَ | إِذْ | قِيلَ | لَهُمْ | تَسْعُوا | حَتَّىٰ |
|--------|------------|--------------|----|-------------|------|-------|--------|----------|---------|

مگر کر چھوڑتی اس کو گلی ہوئی چیز کی طرح اور ثمود میں جبکہ کہا گیا ان سے فائدہ اٹھاؤ ایک بوسیدہ چیز کی طرح کر دیا۔ اور ثمود (کی قوم) میں (بھی نشانی ہے) جب ان سے فرمایا گیا ایک

حِينَ ۳۳ فَعْتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصُّعْقَةُ وَهُمْ

| | | | | | | |
|--------|--------------------|-------------|------------|----------------|-------------|--------|
| حِينَ | فَعْتَوْا | عَنْ أَمْرِ | رَبِّهِمْ | فَأَخَذَتْهُمُ | الصُّعْقَةُ | وَهُمْ |
| وقت تک | توسرٹی کی انہوں نے | علم سے | اپنے رب کے | تو پکڑا ان کو | کڑک نے | اور وہ |

خاص وقت تک فائدہ اٹھالو۔ تو انہوں نے اپنے رب کے علم سے سرسٹی کی پھر ان کو پکڑ لیا اچانک ٹوٹ پڑنے والے عذاب

يَنْظُرُونَ ۳۴ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَّصِرِينَ ۳۵

| | | | | | | |
|--------------|-------|--------------------|--------------|-------|---------|----------------|
| يَنْظُرُونَ | فَمَا | اسْتَطَاعُوا | مِنْ قِيَامٍ | وَمَا | كَانُوا | مُتَّصِرِينَ |
| دیکھ رہے تھے | تو نہ | طاقت رکھی انہوں نے | کھڑا رہنے کی | اور | ہوئے وہ | بدلہ لینے والے |

نے اور وہ آنکھوں سے دیکھ رہے تھے۔ پھر نہ وہ اس عذاب کے سامنے ٹھہر سکتے تھے اور نہ بدلہ لے سکتے تھے۔

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۳۶ وَالسَّمَاءَ بَيْنَهَا

| | | | | | | | | |
|----------|-------|--------------|-----------|---------|---------|------------|--------------|-----------|
| وَقَوْمَ | نُوحٍ | مِّنْ قَبْلُ | إِنَّهُمْ | كَانُوا | قَوْمًا | فَاسِقِينَ | وَالسَّمَاءَ | بَيْنَهَا |
| اور | نوح | ان سے پہلے | بیشک وہ | تھے | لوگ | فاسق | اور | آسمان |

اور اس سے پہلے قوم نوح علیہ السلام (کے ساتھ یہی ہوا) وہ ایک بدکار قوم تھی۔ اور ہم نے آسمان کو (اپنی) قدرت سے بنایا

بِأَيِّدِنَا وَإِنَّا لَبُوسِعُونَ ۳۷ وَالْأَرْضَ فَرَشْنَا فَأَنْعَمَ الْبَهْدُونَ ۳۸

| | | | | | | |
|--------------|----------|--------------|-------------|---------------------|--------------------|--------------|
| بِأَيِّدِنَا | وَإِنَّا | لَبُوسِعُونَ | وَالْأَرْضَ | فَرَشْنَا | فَأَنْعَمَ | الْبَهْدُونَ |
| ہاتھوں سے | اور | بیشک ہم | اور زمین کو | ہم نے فرش کیا اس کو | تو کیا ہی اچھے ہیں | بچھانے والے |

اور بے شک ہم ضرور وسیع قدرت والے ہیں۔ اور زمین کو ہم نے (فرش بنا کر) بچھایا تو ہم کیا ہی اچھے بچھانے والے ہیں۔

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۳۹ فَوَقَرُوا إِلَىٰ

| | | | | | | | | |
|--------|-------|--------|----------------|------------|-------------|--------------|------------|--------|
| وَمِنْ | كُلِّ | شَيْءٍ | خَلَقْنَا | زَوْجَيْنِ | لَعَلَّكُمْ | تَذَكَّرُونَ | فَوَقَرُوا | إِلَىٰ |
| اور | ہر | چیز کے | پیدا کئے ہم نے | جوڑے | تاکہ تم | نصیحت پکڑو | تو دوڑو | طرف |

اور ہم نے ہر چیز کے دو جوڑے بنائے کہ تم دھیان کرو۔ تو اللہ کی طرف دوڑو

إِلَّا لِيَعْبُدُونَ ﴿۵۶﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ

| | | | | | | | | | |
|--|-----------------------|------|-----------|----------|------|--------|----------|-----------|-------|
| إِلَّا | لِيَعْبُدُونَ | مَا | أُرِيدُ | مِنْهُمْ | مِنْ | رِزْقٍ | وَمَا | أُرِيدُ | أَنْ |
| مگر | تاکرہ میری عبادت کریں | نہیں | چاہتا میں | ان سے | کچھ | رزق | اور نہیں | چاہتا میں | یہ کہ |
| پیدا کیا کہ وہ میری عبادت کریں۔ میں ان سے کوئی رزق نہیں چاہتا اور نہ چاہتا ہوں کہ وہ | | | | | | | | | |

يُطْعَمُونَ ﴿۵۷﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿۵۸﴾ فَإِنَّ

| | | | | | | | | |
|---|-------|---------|--------|----------------|------|------------|------------|---------|
| يُطْعَمُونَ | إِنَّ | اللَّهَ | هُوَ | الرَّزَّاقُ | ذُو | الْقُوَّةِ | الْمَتِينُ | فَإِنَّ |
| کھانا کھلائیں مجھ کو | پیشک | اللہ | وہی ہے | روزی دینے والا | صاحب | قوت | قدرت والا | تو پیشک |
| مجھے کھلائیں۔ بے شک اللہ خود ہی بڑا رزق دینے والا قوت والا اختیار والا ہے۔ تو یقیناً (ان) | | | | | | | | |

لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۹﴾

| | | | | | | |
|--|-------------|---------|---------|-----------------|-------|------------------|
| لِلَّذِينَ ظَلَمُوا | ذُنُوبًا | مِّثْلَ | ذُنُوبِ | أَصْحَابِهِمْ | فَلَا | يَسْتَعْجِلُونَ |
| ظالموں کیلئے | ایک باری ہے | مثل | باری | انکے ساتھیوں کے | تو نہ | جلدی کریں مجھ سے |
| ظالموں کیلئے (بھی عذاب کا) حصہ ہے ان کے ساتھیوں کے حصے کی طرح تو (یہ) مجھ سے جلدی طلب نہ کریں۔ | | | | | | |

قَوْلٍ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۶۰﴾

| | | | | | |
|---|------------|-----------|-----------------|----------|--------------------|
| قَوْلٍ | لِلَّذِينَ | كَفَرُوا | مِنْ يَوْمِهِمُ | الَّذِي | يُوعَدُونَ |
| تو خرابی ہے | ان کی جو | کافر ہوئے | ان کے اس دن سے | کہ اس کا | وعدہ دیئے جاتے ہیں |
| تو کافروں کیلئے تباہی ہے ان کے اس دن سے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔ | | | | | |

﴿۲۹ آیاتھا﴾ ﴿۵۲ سُورَةُ الطُّبُورِ مَكِّيَّةٌ ۷۶﴾ ﴿۲ مَرَكُوعَاتُهَا﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

﴿منزل﴾

وَالطُّورِ ۱ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ۲ فِي رَاقٍ مَّنشُورٍ ۳ وَالْبَيْتِ

| | | | | | | | |
|-------------------|----------------------------|-----------------------|----------|--------------|-----------|-----------|-------------|
| وَ | الطُّورِ | وَ | كِتَابٍ | مَّسْطُورٍ | فِي رَاقٍ | مَّنشُورٍ | وَالْبَيْتِ |
| قسم ہے | طور کی | اور | کتاب | لکھی ہوئی کی | دفتر میں | کھلے | اور بیت |
| (کوہ) طور کی قسم۔ | اور لکھی ہوئی کتاب کی قسم۔ | جو کھلے اوراق میں ہے۔ | اور آباد | | | | |

الْمَعْبُورِ ۴ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ۵ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ۶ إِنَّ عَذَابَ

| | | | | | | | | |
|--------------|-----------------------|----------------------------------|--------------|-----|-----------|--------------|-------|---------|
| الْمَعْبُورِ | وَ | السَّقْفِ | الْمَرْفُوعِ | وَ | الْبَحْرِ | الْمَسْجُورِ | إِنَّ | عَذَابَ |
| معمور کی | اور | چھت | بلند کی | اور | سمندر کی | سگائے ہوئے | بیشک | عذاب |
| گھر کی قسم۔ | اور اونچی چھت کی قسم۔ | اور جوش مارتے ہوئے سمندر کی قسم۔ | | | | | | |

رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۷ مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ۸ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۹ وَتَسِيرُ

| | | | | | | | | | | |
|-------------------------|------------------------------|-------------------------|----------|---------|------------|---------|------------|---------|------|-------------|
| رَبِّكَ | لَوَاقِعٌ | مَا لَهُ | مِنْ | دَافِعٍ | يَوْمَ | تَمُورُ | السَّمَاءُ | مَوْرًا | وَ | تَسِيرُ |
| آپ کے | ضرور ہونے | نہیں | اس کو | کوئی | ٹالنے والا | جس دن | ہلے گا | آسمان | ہلنا | اور چلیں گے |
| ضرور واقع ہونے والا ہے۔ | اسے کوئی ٹالنے والا نہیں ہے۔ | جس دن آسمان ٹھہرائے گا۔ | اور پہاڑ | | | | | | | |

الْجِبَالُ سَيْرًا ۱۰ فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۱ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ

| | | | | | | | |
|---------------|--|-------------------------|------------|---------------------|--------------|------|------------|
| الْجِبَالُ | سَيْرًا | فَوَيْلٌ | يَوْمَئِذٍ | لِلْمُكَذِّبِينَ | الَّذِينَ | هُمْ | فِي خَوْضٍ |
| پہاڑ | چلنا | تو خرابی ہے | اس دن | جھٹلانے والوں کیلئے | وہ لوگ جو کہ | وہ | مشغلہ میں |
| چلنے لگیں گے۔ | تو اس دن جھٹلانے والوں کیلئے بڑی تباہی ہے۔ | جو لوگ بیہودہ مشغلہ میں | | | | | |

يَلْعَبُونَ ۱۲ يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَى نَارٍ جَهَنَّمَ دَعَا ۱۳ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا

| | | | | | | | | | | | |
|---|-------------|--------------------|-------|-------|-----------|--------------------|--------|----------|---------|-----------------|-----------------|
| يَلْعَبُونَ | يَوْمَ | يُدْعَوْنَ | إِلَى | نَارٍ | جَهَنَّمَ | دَعَا | هَذِهِ | النَّارُ | الَّتِي | كُنْتُمْ | بِهَا |
| کھیلتے ہیں | جس دن | دھکا دیئے جائیں گے | طرف | آگ کی | جہنم کے | دھکا دیئے جائیں گے | یہ | آگ | وہ ہے | کہ تھے تم اس کو | کھیلتے رہے ہیں۔ |
| جس دن جہنم کی طرف دھکا دے کر دھکیلے جائیں گے۔ | یہ ہے وہ آگ | | | | | | | | | | |

وصف لائم

تَكذِبُونَ ﴿۱۳﴾ أَفَسِحْرُ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿۱۵﴾ اِصْلَوْهَا

| | | | | | | | |
|--|-----------------|-------|------|----------|------|-------------|---------------|
| تَكذِبُونَ | أَفَسِحْرُ | هَذَا | أَمْ | أَنْتُمْ | لَا | تُبْصِرُونَ | اِصْلَوْهَا |
| جھلاتے | کیا پھر جادو ہے | یہ | یا | تم | نہیں | دیکھتے | داخل ہواں میں |
| تم جھلاتے تھے۔ تو کیا یہ جادو ہے یا تمہیں نظر نہیں آتا؟ اس میں داخل ہو جاؤ | | | | | | | |

فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ

| | | | | | | | | |
|---|------|----------------|----------|------------|---------------|---------------|-----|----------|
| فَاصْبِرُوا | أَوْ | لَا تَصْبِرُوا | سَوَاءٌ | عَلَيْكُمْ | إِنَّمَا | تُجْزَوْنَ | مَا | كُنْتُمْ |
| تو صبر کرو | یا | نہ صبر کرو | برابر ہے | تم پر | سوا اسکے نہیں | بدلیئے جاؤ گے | جو | تھے تم |
| اور پھر صبر کرو یا نہ کرو تمہارے لئے برابر ہے تمہیں تمہارے عملوں کا بدلہ ہی | | | | | | | | |

تَعْمَلُونَ ﴿۱۶﴾ إِنَّ الْمُسْتَقِيمِينَ فِي جَنَّتٍ وَنَعِيمٍ ﴿۱۷﴾ فَكِهِينَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ

| | | | | | | | | | | |
|--|-------|-------------------|-------|---------|-----|---------------|------------|----------|-----------|------------|
| تَعْمَلُونَ | إِنَّ | الْمُسْتَقِيمِينَ | فِي | جَنَّتٍ | وَ | نَعِيمٍ | فَكَهِينَ | بِمَا | آتَاهُمْ | رَبُّهُمْ |
| عمل کرتے | بیشک | پرہیزگار | یاغوں | میں | اور | نعمتوں ہوں گے | خوش ہوں گے | اس سے جو | دیا ان کو | انکے رب نے |
| دیا جا رہا ہے۔ بے شک مستقیم لوگ جنتوں اور نعمتوں میں ہوں گے۔ خوش ہو رہے ہوں گے اپنے رب کی عطاؤں سے | | | | | | | | | | |

وَوَقَّهْمُ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿۱۸﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ

| | | | | | | | | | |
|---|------------|---------|------------|--------|-----|-----------|----------|------------|-----------|
| وَوَقَّهْمُ | رَبُّهُمْ | عَذَابَ | الْجَحِيمِ | كُلُوا | وَ | اشْرَبُوا | هَنِيئًا | بِمَا | كُنْتُمْ |
| اور بچایا ان کو | انکے رب نے | عذاب | جہنم سے | کھاؤ | اور | پیو | خوشگوار | بدلہ اس کا | کہ تھے تم |
| اور ان کا رب انہیں دوزخ کے عذاب سے محفوظ رکھے گا۔ کھاؤ اور پیو مزے سے اپنے ان اعمال کی وجہ سے | | | | | | | | | |

تَعْمَلُونَ ﴿۱۹﴾ مُتَّكِنِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ ﴿۲۰﴾

| | | | | | | | |
|--|-------------------|-------|----------|--------------------|-------------------------|---------|----------------|
| تَعْمَلُونَ | مُتَّكِنِينَ | عَلَى | سُرُرٍ | مَّصْفُوفَةٍ | وَزَوَّجْنَاهُمْ | بِحُورٍ | عِينٍ |
| عمل کرتے | تکیہ لگائے ہوں گے | اوپر | تختوں کے | جو قطار میں ہوں گے | اور بیاہ دیں گے ہم انکو | حور سے | موتی آنکھ والی |
| جو تم کرتے تھے۔ صف بہ صف بچھے ہوئے تختوں پر تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے اور ہم بڑی بڑی آنکھوں والی حوروں کو ان کی زوجیت میں دے دیں گے | | | | | | | |

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا

| | | | | | | | | | |
|-------------|---------|------------|----------------|----------------|-------------|---------------|----------------------|----------------|--------|
| وَالَّذِينَ | آمَنُوا | وَ | اتَّبَعَتْهُمْ | ذُرِّيَّتُهُمْ | بِإِيمَانٍ | أَلْحَقْنَا | بِهِمْ | ذُرِّيَّتَهُمْ | وَمَا |
| اور | وہ جو | ایمان لائے | اور | پیچھے لگی انکے | ان کی اولاد | ایمان کے ساتھ | ملا دیں گے انکے ساتھ | انکی اولاد کو | اور نہ |

اور جو لوگ ایمان لائے اور جن کی اولاد نے ایمان کے ساتھ ان کی پیروی کی، ان کی اولاد کو ہم ان سے

أَلْتَنَّهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۗ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ﴿۲۱﴾

| | | | | | | | |
|---------------|-------------------|--------------|-------|---------|--------------|-------------|-----------|
| أَلْتَنَّهُمْ | مِّنْ عَمَلِهِمْ | مِّنْ شَيْءٍ | كُلُّ | امْرِئٍ | بِمَا | كَسَبَ | رَهِينٌ |
| کم کریں گے ہم | انکے عملوں میں سے | کوئی چیز | ہر | آدی | اسکے ساتھ جو | کمایا اس نے | گرفتار ہے |

ملا دیں گے اور ہم ان کے عملوں سے کچھ بھی کم نہ کریں گے ہر شخص اپنے ہی عمل (کی سزا و جزا) میں گرفتار ہوگا۔

وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿۲۲﴾ يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا

| | | | | | | | | |
|---------------------------|--------------------|---------------|---------|-------------|----------------------|--------|---------|-----|
| وَأَمْدَدْنَاهُمْ | بِفَاكِهَةٍ | وَلَحْمٍ | مِّمَّا | يَشْتَهُونَ | يَتَنَازَعُونَ | فِيهَا | كَأْسًا | لَا |
| اور ہم انہیں پھل اور گوشت | جو وہ پسند کریں گے | دیتے رہیں گے۔ | جو | چاہیں گے | آپس میں لینگے ایک کے | اس میں | جام | نہ |

اور ہم انہیں پھل اور گوشت جو وہ پسند کریں گے، دیتے رہیں گے۔ وہاں یہ لوگ لپک کر (شراب طہور کے) جام لے رہے

لَعُوفٍ فِيهَا وَلَا تَأْتِيهِمْ ۗ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ

| | | | | | | | | |
|--------------|--------|-------------------|--------------|------------|-----------|---------|-------------|----------|
| لَعُوفٍ | فِيهَا | وَلَا تَأْتِيهِمْ | وَيَطُوفُ | عَلَيْهِمْ | غِلْمَانٌ | لَّهُمْ | كَأَنَّهُمْ | لُؤْلُؤٌ |
| بیہودگی ہوگی | اس میں | اور نہ گناہ | اور پھریں گے | ان پر | خدمت گار | ان کے | گویا وہ | موتی ہیں |

ہوں گے اس میں نہ کوئی بیہودگی ہوگی اور نہ گناہ کا کام۔ اور ان کے خاص غلام (خدمت کیلئے) ان کے گرد پھرتے ہوں گے گویا وہ

مَكُونُونَ ﴿۲۳﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۲۴﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا

| | | | | | | | | |
|------------|------------|--------------|--------|--------|----------------|---------|---------|--------|
| مَكُونُونَ | وَأَقْبَلَ | بَعْضُهُمْ | عَلَىٰ | بَعْضٍ | يَتَسَاءَلُونَ | قَالُوا | إِنَّا | كُنَّا |
| مچھے ہوئے | اور | ان کے بعض نے | اوپر | بعض کے | سوال کرتے ہوئے | کہیں گے | بیشک ہم | تھے |

چمپا کر رکھے ہوئے موتی ہیں۔ اور ان میں ایک نے دوسرے کی طرف منہ کیا پوچھتے ہوئے۔ بولے بے شک ہم اس سے

قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿۲۶﴾ فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا وَقِنَا عَذَابَ السُّومِ ﴿۲۷﴾

| | | | | | | | | |
|--------|----------------|----------------|--------------|-----------------|-----------|-----------------|----------------|----------|
| قَبْلُ | فِي أَهْلِنَا | مُشْفِقِينَ | فَمَنْ | اللَّهُ | عَلَيْنَا | وَقِنَا | عَذَابَ | السُّومِ |
| پہلے | اپنے گھروں میں | سہمے ہوئے | تو احسان کیا | اللہ نے | ہم پر | اور | بچایا ہم کو | عذاب |
| پہلے | اپنے گھروں میں | سہمے ہوئے تھے۔ | پھر اللہ نے | ہم پر احسان کیا | اور ہمیں | جھلسا دینے والی | ہوا کے عذاب سے | بچا لیا۔ |

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ ۗ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿۲۸﴾ فَذَكَرْنَا أَنْتَ

| | | | | | | | | | |
|--------|----------|--------------------------|------------------------|-------------------|-----------|-----------------|------------|--------------|---------|
| إِنَّا | كُنَّا | مِنْ قَبْلُ | نَدْعُوهُ | إِنَّهُ | هُوَ | الْبَرُّ | الرَّحِيمُ | فَذَكَرْنَا | أَنْتَ |
| پیشک | ہم تھے | ان سے پہلے | عبادت کرتے اسکی | پیشک وہ | وہی ہے | احسان کرنے والا | مہربان | تو نصیحت کرو | تو نہیں |
| بے شک | پہلے بھی | ہم اسے ہی پکارا کرتے تھے | کہ وہی احسان کرنے والا | رحم کرنے والا ہے۔ | اے حبیب ﷺ | تو آپ نصیحت | | | |

بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ﴿۲۹﴾ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَتَرَبَّصُّ بِهِ

| | | | | | | | | | |
|------------|------------------------------|----------------------------|--------------|---------------------------------|------|------------|---------|--------------------|------|
| بِنِعْمَتِ | رَبِّكَ | بِكَاهِنٍ | وَلَا | مَجْنُونٍ | أَمْ | يَقُولُونَ | شَاعِرٌ | نَتَرَبَّصُّ | بِهِ |
| نعمت سے | اپنے رب کے | کاہن | اور | نہ مجنون | یا | کہتے ہیں | شاعر ہے | ہم انتظار کرتے ہیں | اسکے |
| فرماتے | رہیں کہ آپ اپنے رب کے فضل سے | نہ کاہن ہیں اور نہ دیوانے۔ | کیا (منکرین) | کہتے ہیں یہ شاعر ہیں ہمیں ان پر | | | | | |

رَأْيِ السُّونِ ﴿۳۰﴾ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُرَبِّصِينَ ﴿۳۱﴾ أَمْ

| | | | | | | | |
|----------|-----------|--------------------|-------------|-----------------|---------------------|------------------------------|-----------|
| رَأْيِ | السُّونِ | قُلْ | تَرَبَّصُوا | فَإِنِّي | مَعَكُمْ | مِنَ الْمُرَبِّصِينَ | أَمْ |
| گردش کی | زمانے کے | فرماؤ | انتظار کرو | تو بیشک میں بھی | تمہارے ساتھ | انتظار کرنے والوں میں سے ہوں | یا |
| زمانے کے | حادثوں کا | انتظار کر رہے ہیں۔ | فرمادیتے | انتظار کئے جاؤ | میں بھی تمہارے ساتھ | انتظار میں ہوں۔ | کیا ان کی |

تَأْمُرُهُمْ أَخْلَاهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ﴿۳۲﴾ أَمْ يَقُولُونَ تَقْوَاهُ

| | | | | | | | | | |
|-------------------|---------------------|---------------------|-------|-----------------------|-------------|------------|------|------------|-------------------------|
| تَأْمُرُهُمْ | أَخْلَاهُمْ | بِهَذَا | أَمْ | هُمْ | قَوْمٌ | طَاعُونَ | أَمْ | يَقُولُونَ | تَقْوَاهُ |
| حکم دیتی ہیں انکو | ان کی عقلیں | اس کا | یا | وہ | لوگ ہیں | سرکش | یا | کہتے ہیں | بنالیا ہے خود اسنے اسکو |
| عقلیں | انہیں یہی بتاتی ہیں | یا وہ سرکش لوگ ہیں۔ | یا وہ | کہتے ہیں کہ اس نے اسے | اپنی طرف سے | بنالیا ہے؟ | | | |

بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۳﴾ فَلْيَاثُوتُوا بِحَدِيثِ مَثَلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿۳۴﴾ أَمْ

| | | | | | | | | | |
|------|------|-------------|-------------------|-----------|----------|------|---------|------------|------|
| بَلْ | لَا | يُؤْمِنُونَ | فَلْيَاثُوتُوا | بِحَدِيثِ | مَثَلِهِ | إِنْ | كَانُوا | صَادِقِينَ | أَمْ |
| بلکہ | نہیں | ایمان لاتے | تو چاہئے کہ لائیں | ایک بات | اس جیسی | اگر | ہیں وہ | سچے | یا |

نہیں بلکہ وہ مانتے نہیں۔ اچھا! وہ بھی اس کی مثل کوئی بات لے آئیں اگر وہ سچے ہیں؟ کیا وہ

خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿۳۵﴾ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ

| | | | | | | | | |
|------------------|-------------|--------|------|--------|----------------|------|-------------------|--------------|
| خُلِقُوا | مِنْ غَيْرِ | شَيْءٍ | أَمْ | هُمُ | الْخَالِقُونَ | أَمْ | خَلَقُوا | السَّمَوَاتِ |
| پیدا کئے گئے ہیں | بغیر کسی | چیز کے | یا | وہ ہیں | پیدا کرنے والے | یا | پیدا کیا انہوں نے | آسمانوں کو |

کسی شے کے بغیر پیدا کئے گئے؟ یا وہ (خود) خالق ہیں۔ کیا انہوں نے آسمانوں اور زمین

وَالْأَرْضِ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿۳۶﴾ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمْ

| | | | | | | | | | |
|-------------|---------|------|------------|------|------------|-----------|--------------|------|--------|
| وَالْأَرْضِ | بَلْ | لَا | يُوقِنُونَ | أَمْ | عِنْدَهُمْ | خَزَائِنُ | رَبِّكَ | أَمْ | هُمُ |
| اور | زمین کو | بلکہ | یقین کرتے | یا | پاس ان کے | خزانے ہیں | تمہارے رب کے | یا | وہ ہیں |

کو پیدا کیا؟ بلکہ وہ یقین نہیں رکھتے۔ یا ان کے پاس تمہارے رب کے خزانے ہیں

الْمُضَيِّطُونَ ﴿۳۷﴾ أَمْ لَهُمْ سُلْمٌ يَسْتَسْمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَعْمِلُهُم

| | | | | | | | |
|-----------------|------|-----------|----------|-----------------|--------|------------|-----------------|
| الْمُضَيِّطُونَ | أَمْ | لَهُمْ | سُلْمٌ | يَسْتَسْمِعُونَ | فِيهِ | فَلْيَأْتِ | مُسْتَعْمِلُهُم |
| ذمہ دار | یا | ان کے پاس | سیڑھی ہے | سن لیتے ہیں | اس میں | تو لے آئے | ان کا سننے والا |

یا وہ دروغ ہیں۔ یا ان کے پاس کوئی زینہ ہے جس میں چڑھ کر سن لیتے ہیں تو ان کا سننے والا

بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿۳۸﴾ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ﴿۳۹﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ

| | | | | | | | | | | |
|------------|---------|------|----------|------------|----------|---------------|------|---------------|---------|--------|
| بِسُلْطَنٍ | مُبِينٍ | أَمْ | لَهُ | الْبَنَاتُ | وَلَكُمْ | الْبَنُونَ | أَمْ | تَسْأَلُهُمْ | أَجْرًا | فَهُمْ |
| کوئی سند | روشن | یا | اس کیلئے | بیتیاں ہیں | اور | تہلے لئے بیٹے | یا | مانگتے ہوا ہے | اجرت | تو وہ |

کوئی روشن دلیل لائے۔ یا اس کی بیٹیاں ہیں اور تمہارے بیٹے؟ کیا آپ ان سے اجرت طلب کرتے ہیں

مَنْ مَعْرَمٍ مُتَقَلِّبُونَ ۝۳۰ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ۝۳۱ أَمْ

| | | | | | | | |
|---------------|----------------|------|------------|-----------|--------|-------------|------|
| مَنْ مَعْرَمٍ | مُتَقَلِّبُونَ | أَمْ | عِنْدَهُمُ | الْغَيْبُ | فَهُمْ | يَكْتُبُونَ | أَمْ |
| تاوان سے | بوجھل ہیں | یا | پاس ان کے | غیب ہے | سو وہ | لکھتے ہیں | یا |

اور وہ تاوان کے بوجھ تلے دبے جا رہے ہیں۔ کیا ان کے پاس غیب ہے؟ کہ وہ لکھ رہے ہیں۔ یا وہ

يُرِيدُونَ كَيْدًا ۝۳۲ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ الْمَكِيدُونَ ۝۳۳ أَمْ لَهُمْ آلَاءُ غَيْرُ

| | | | | | | | | | |
|------------|----------|-------------|-----------|------|-----------------|------|----------|----------|--------|
| يُرِيدُونَ | كَيْدًا | فَالَّذِينَ | كَفَرُوا | هُمُ | الْمَكِيدُونَ | أَمْ | لَهُمْ | آلَاءُ | غَيْرُ |
| چاہتے ہیں | مکر کرنا | تو وہ جو | کافر ہوئے | وہی | مکر میں آئیں گے | یا | ان کیلئے | معبود ہے | سوا |

فریب دینا چاہتے ہیں؟ تو کفر کرنے والے خود ہی اپنے دام فریب میں مبتلا ہیں۔ یا اللہ کے سوا ان کا

اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝۳۴ وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ

| | | | | | | | | | |
|---------|-----------|---------|----------|---------------|-----|------|---------|---------|-----------------|
| اللَّهُ | سُبْحَانَ | اللَّهُ | عَمَّا | يُشْرِكُونَ | وَ | إِنْ | يَرَوْا | كِسْفًا | مِنَ السَّمَاءِ |
| اللہ کے | پاک ہے | اللہ | اس سے جو | شُرک کرتے ہیں | اور | اگر | دیکھیں | ٹکڑا | آسمان سے |

کوئی اور خدا ہے اللہ پاک ہے ان کے شرک سے۔ اور اگر آسمان سے کوئی ٹکڑا گرتا

سَاقِطًا يُقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ۝۳۵ فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ

| | | | | | | | |
|----------|-----------|---------|------------|---------------|------------|-----------|------------|
| سَاقِطًا | يُقُولُوا | سَحَابٌ | مَّرْكُومٌ | فَذَرَهُمْ | حَتَّىٰ | يُلَاقُوا | يَوْمَهُمُ |
| گرتا ہوا | کہیں | بادل ہے | تہہ تہہ | سو چھوڑواں کو | یہاں تک کہ | ملاقاتیں | اپنے دن کو |

دیکھیں تو کہیں گے تہہ بہ تہہ بادل ہے۔ پس آپ انہیں (ان کے حال پر) چھوڑ دیجئے یہاں تک کہ وہ اپنا

الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ۝۳۶ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ

| | | | | | | | | | | |
|---------|--------|------------------|--------|-----|------------|----------|------------|---------|-------|-------|
| الَّذِي | فِيهِ | يُصْعَقُونَ | يَوْمَ | لَا | يُغْنِي | عَنْهُمْ | كَيْدُهُمْ | شَيْئًا | وَلَا | هُمْ |
| وہ دن | جس میں | بیہوش ہو جائینگے | جس دن | نہ | کام آئے گا | ان کا | مکران کا | کچھ بھی | اور | نہ وہ |

وہ دن دیکھیں جس میں ان کے ہوش اڑ جائیں گے۔ جس دن ان کا فریب ان کے کچھ کام نہ آئے گا اور نہ

يُنصرون ﴿۳۶﴾ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنَّا كَثَرُهُمْ

| | | | | | | | | | | |
|-------------------|-----|-------|-------------|----------|----------|-------|-----------|-----|----------|------------|
| يُنصرون | وَ | إِنَّ | لِلَّذِينَ | ظَلَمُوا | عَذَابًا | دُونَ | ذَلِكَ | وَ | لَكِنَّا | كَثَرُهُمْ |
| مدد دیئے جائیں گے | اور | بیشک | ان کیلئے جو | ظالم ہیں | عذاب ہے | سوا | اس کے بھی | اور | لیکن | اکثر ان کے |

انہیں مدد ملے گی۔ اور بے شک ظالموں کیلئے اس (عذابِ آخرت) سے پہلے ایک (اور) عذاب ہے لیکن ان کے اکثر لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۷﴾ وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ

| | | | | | | | | | | |
|------|-------------|-------------|-----------|------------|------------|-------------------|---------------|----------------|-------------|----------|
| لَا | يَعْلَمُونَ | وَ | أَصْبِرْ | لِحُكْمِ | رَبِّكَ | فَإِنَّكَ | بِأَعْيُنِنَا | وَ | سَبِّحْ | بِحَمْدِ |
| نہیں | جانتے | اور صبر کرو | واسطے حکم | اپنے رب کے | پس بیشک آپ | ہماری نگاہ میں ہو | اور | تسبیح بیان کرو | ساتھ حمد کے | |

انہیں جانتے۔ اور (اے محبوب ﷺ!) آپ اپنے رب کے فیصلہ پر ٹھہرے رہیں بے شک آپ ہماری حفاظت میں ہیں اور اپنے

رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿۳۸﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿۳۹﴾

| | | | | | | | | | |
|------------|-------|---------|-----|--------------------|---------------------|-------------|---------------|-----------|------------|
| رَبِّكَ | حِينَ | تَقُومُ | وَ | مِنَ | اللَّيْلِ | فَسَبِّحْهُ | وَ | إِدْبَارَ | النُّجُومِ |
| اپنے رب کی | جب تم | کھڑے ہو | اور | رات کے کچھ حصہ میں | اسکی تسبیح بیان کرو | اور | پہنچ دیتے وقت | تاروں کے | |

رب کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیح کیجئے جب آپ کھڑے ہوں۔ اور کچھ رات میں اس کی تسبیح کیجئے اور جب تارے چھتے ہیں۔

﴿ آیاتھا ۲۲ ﴾ ﴿ ۵۳ سُوْرَةُ النّٰجِمِ مَكِّيَّةٌ ۲۳ ﴾ ﴿ رُكُوْعَاتُهَا ۳ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالنُّجُومِ إِذَا هَوَىٰ ۙ مَا صَلَّٰلٌ صَاحِبِكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۙ وَمَا يَنْطِقُ

| | | | | | | | | | | | |
|---------------|-------|--------|-----|----------|-------------|-----|-----|------------|-----|------|----------|
| وَالنُّجُومِ | إِذَا | هَوَىٰ | مَا | صَلَّٰلٌ | صَاحِبِكُمْ | وَ | مَا | غَوَىٰ | وَ | مَا | يَنْطِقُ |
| تسبیح تارے کی | جب | اترے | نہ | بہتے | تمہارے صاحب | اور | نہ | بے راہ گئے | اور | نہیں | بولتے |

اس پیارے چمکتے تارے محمد ﷺ کی قسم جب یہ معراج سے نیچے اترے۔ تمہارے صاحب نہ (بگئی) راہ بھولے اور نہ (بگئی) راہ سے بگئے

عَنِ الْهَوَىٰ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۚ عَلَيْهِ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ۝۵

| | | | | | | | | |
|----------------|-------|------|--------|-----------|------------|--------------|---------|-------------|
| عَنِ الْهَوَىٰ | إِنَّ | هُوَ | إِلَّا | وَحْيٌ | يُوحَىٰ | عَلَيْهِ | شَدِيدٌ | الْقُوَىٰ |
| اپنی خواہش سے | نہیں | وہ | مگر | وحی ہے جو | وحی کی گئی | سکھایا اس کو | سخت | قوت والے نے |

اور وہ اپنی خواہش سے کلام نہیں کرتے۔ ان کا بولنا سراسر وحی خدا ہوتا ہے جو انہیں کی جانی ہے۔ انہیں سکھایا (اللہ) سخت قوتوں والے نے۔

ذُومِرَّةٌ فَاسْتَوَىٰ ۚ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ۚ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۝۸

| | | | | | | | | |
|--------------|----------------|-----|------|-------------|-------------|-------|----------|-------------|
| ذُومِرَّةٌ | فَاسْتَوَىٰ | وَ | هُوَ | بِالْأُفُقِ | الْأَعْلَىٰ | ثُمَّ | دَنَا | فَتَدَلَّىٰ |
| ساحب طاقت نے | پھر قصد فرمایا | اور | وہ | کنارے | بلند پر تھا | پھر | قریب ہوا | پھر لپکا |

بہت زبردست نے پھر اس (اللہ) نے استویٰ فرمایا۔ اور وہ آسمان بریں کے سب سے بلند کنارہ (یعنی عالم خلق کی انتہا) پر تھے۔ پھر وہ (رب العزت اپنے

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۚ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۱۰

| | | | | | | | | | |
|------------|--------|------------|------|----------------|---------------|--------|--------------|-----|------------|
| فَكَانَ | قَابَ | قَوْسَيْنِ | أَوْ | أَدْنَىٰ | فَأَوْحَىٰ | إِلَىٰ | عَبْدِهِ | مَا | أَوْحَىٰ |
| پھر ہو گیا | بہ قدر | دو کمان کے | بلکہ | اس سے بھی قریب | تو وحی فرمائی | طرف | اپنے بندے کی | جو | وحی فرمائی |

حبیب ﷺ سے) قریب ہوا پھر اور زیادہ قریب ہو گیا۔ پھر (محبت اور حبیب میں) دو کمان کی مقدار فاصلہ رہ گیا بلکہ اس سے بھی کم ہو گیا۔ تب اس نے

كَذَّبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۚ أَفَتُورُونَ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝۱۲ وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً

| | | | | | | | | | | |
|---------|------------|-----|-------------|------------------------|--------|-----|--------|----------|----------------|-----------|
| كَذَّبَ | الْفُؤَادُ | مَا | رَأَىٰ | أَفَتُورُونَ | عَلَىٰ | مَا | يَرَىٰ | وَلَقَدْ | رَأَاهُ | نَزْلَةً |
| جھٹلایا | دل نے | جو | اس نے دیکھا | کیا تم اس سے جھگڑتے ہو | اس پر | جو | دیکھا | اور بیشک | دیکھا اسے اسکو | ایک مرتبہ |

اپنے بندے کو وحی فرمائی جو (بھی) وحی فرمائی۔ قلب مبارک نے اس کے خلاف نہ کہا جو (چشم اقدس نے) دیکھا۔ تو کیا تم ان سے اس پر جھگڑتے ہو جو

أُخْرَىٰ ۚ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۝۱۴ عِنْدَ هَا جَنَّةِ الْمَأْوَىٰ ۝۱۵ إِذْ

| | | | | | | | |
|-------------|--------|----------|---------------|--------------|---------|-------------|------|
| أُخْرَىٰ | عِنْدَ | سِدْرَةِ | الْمُنْتَهَىٰ | عِنْدَهَا | جَنَّةُ | الْمَأْوَىٰ | إِذْ |
| اور (دوسرے) | نزدیک | سدرہ | المنتہیٰ کے | پاس اس کے ہے | جنت | الماویٰ | جب |

انہوں نے دیکھا۔ اور انہوں نے تو وہ جلوہ دوبار دیکھا۔ سدرۃ المنتہیٰ کے پاس۔ اس کے پاس جنت الماویٰ ہے۔ جب

يَعْشَى السِّدْرَةَ مَا يَعْشَى ۱۲ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَفَى ۱۳ لَقَدْ رَأَى

| | | | | | | | | | | | |
|---------|-------------|-----|---------|-----|-------|-----------|----|-----|-------|--------|-------|
| يَعْشَى | السِّدْرَةَ | مَا | يَعْشَى | مَا | زَاغَ | الْبَصَرُ | وَ | مَا | طَفَى | لَقَدْ | رَأَى |
|---------|-------------|-----|---------|-----|-------|-----------|----|-----|-------|--------|-------|

چهار ہاتھا سدرہ پر جو چھار ہاتھا نہ پھری آنکھ اور نہ حلتے بڑھی بیشک دیکھیں اس نے اس پیری پر چھار ہاتھا جو چھار ہاتھا نہ ایک طرف مائل ہوئی نظر اور نہ حد (اوب) سے بڑھی۔ بے شک انہوں نے

مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ۱۸ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۱۹ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةَ

| | | | | | | | | | |
|-------------|---------|------------|----------------|----------|----|------------|----|----------|--------------|
| مِنْ آيَاتِ | رَبِّهِ | الْكُبْرَى | أَفَرَأَيْتُمُ | اللَّاتَ | وَ | الْعُزَّىٰ | وَ | مَنْوَةَ | الثَّالِثَةَ |
|-------------|---------|------------|----------------|----------|----|------------|----|----------|--------------|

بعض نشانیاں اپنے رب کی بڑی بڑی کیا تم نے دیکھا لات اور عزیٰ کو اور منات کو تیسری اپنے رب کی بڑی نشانیاں ضرور دیکھیں۔ تو کیا تم نے دیکھا لات اور عزیٰ۔ اور اس تیسری

الْأُخْرَى ۲۰ أَلَمْ يَذْكُرْ لَهُ الْاُنْثَىٰ ۲۱ تِلْكَ إِذْ أَسْبَهْتُ ضِيْرَىٰ ۲۲

| | | | | | | | |
|------------|-----------------|------|-------------|--------|-------|------------|----------|
| الْأُخْرَى | أَلَمْ يَذْكُرْ | لَهُ | الْاُنْثَىٰ | تِلْكَ | إِذَا | أَسْبَهْتُ | ضِيْرَىٰ |
|------------|-----------------|------|-------------|--------|-------|------------|----------|

پچھلی کو کیا تمہارے لئے بیٹے ہیں اور اس کیلئے بیٹیاں یہ اس وقت تقسیم ہے ٹیڑھی منات کو۔ کیا تمہارے لئے لڑکے ہیں اور اس کیلئے لڑکیاں؟ پھر تو یہ تقسیم بڑی نامناسب ہے۔

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمِيْمَةٌ هَانَتْمْ وَأَبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا

| | | | | | | | | | |
|-----------|--------|-----------|------------|-----------|---------------|-----|----------|---------|-------|
| إِنْ هِيَ | إِلَّا | أَسْمَاءُ | سَمِيْمَةٌ | هَانَتْمْ | وَأَبَاؤُكُمْ | مَا | أَنْزَلَ | اللَّهُ | بِهَا |
|-----------|--------|-----------|------------|-----------|---------------|-----|----------|---------|-------|

نہیں وہ مگر نام ہیں جو تم نے رکھے ہیں انکے تم نے اور باپ دادا تمہارے نے نہیں اتاری اللہ نے اس کی یہ تو صرف نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھے ہیں اللہ نے ان کے بارے میں

مِنْ سُلْطٰنٍ ۱۰ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۱۱ وَلَقَدْ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|------|--------------|--------|----------|----|-----|---------|-------------|----|--------|
| مِنْ سُلْطٰنٍ | إِنْ | يَتَّبِعُونَ | إِلَّا | الظَّنَّ | وَ | مَا | تَهْوَى | الْأَنْفُسُ | وَ | لَقَدْ |
|---------------|------|--------------|--------|----------|----|-----|---------|-------------|----|--------|

کوئی سند نہیں مگر گمان کی اور اسکی جو چاہیں نفس اور بیشک کوئی دلیل نہیں اتاری وہ پیروی کرتے ہیں گمان اور اپنی نفسانی خواہشوں کی حالانکہ یقیناً ان کے پاس

جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ الْهُدَىٰ ۝۲۳ أَمْ لِلْإِنسَانِ مَا تَنبَىٰ ۝۲۴ فَلِلَّهِ

| | | | | | | | |
|--|-------------------|-----------|------|----------------|-----|---------|---------------------|
| جَاءَهُمْ | مِنْ رَبِّهِمْ | الْهُدَىٰ | أَمْ | لِلْإِنسَانِ | مَا | تَنبَىٰ | فَلِلَّهِ |
| آئی انکے پاس | انکے رب کی طرف سے | ہدایت | کیا | انسان کیلئے ہے | جو | چاہے | تو اللہ ہی کیلئے ہے |
| ان کے رب کی طرف سے ہدایت آچکی ہے۔ کیا انسان کو وہ سب کچھ مل جاتا ہے جس کی وہ تمنا کرتا ہے؟ تو آخرت | | | | | | | |

الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۝۲۵ وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ

| | | | | | | | | |
|---|--------------|-----|-----------|-----------|------------------|------|---------|---------------|
| الْآخِرَةِ | وَالْأُولَىٰ | وَ | كَمْ مِنْ | مَلَكٍ | فِي السَّمَوَاتِ | لَا | تُغْنِي | شَفَاعَتُهُمْ |
| آخرت | اور دنیا | اور | کتنے ہی | فرشتے ہیں | آسمانوں میں | نہیں | کام آتی | ان کی سفارش |
| اور دنیا سب کا مالک اللہ ہی ہے۔ اور کتنے ہی فرشتے ہیں آسمانوں میں کہ ان کی سفارش کچھ کام نہیں | | | | | | | | |

شَيْءًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ ۝۲۶ إِنَّ الَّذِينَ

| | | | | | | | | | |
|---|--------|-------------|------|----------|---------|--------|---------|--------------|-----------------|
| شَيْءًا | إِلَّا | مِنْ بَعْدِ | أَنْ | يَأْذَنَ | اللَّهُ | لِمَنْ | يَشَاءُ | وَيَرْضَىٰ | إِنَّ الَّذِينَ |
| کچھ بھی | مگر | بعد اسکے | کہ | اجازت دے | اللہ | جس کو | چاہے | اور پسند کرے | انہیں |
| آئی مگر جب کہ اللہ اجازت دے دے جس کیلئے چاہے اور پسند فرمائے۔ جو لوگ آخرت کو نہیں | | | | | | | | | |

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيْسُوا مِنَ الْمَلَائِكَةِ تَسْبِيَةً الْأُنثَىٰ ۝۲۷ وَمَا لَهُمْ بِهِ

| | | | | | | | |
|--|-------------|--------------|---------------|---------------------|------------|------------|-------------------|
| لَا | يُؤْمِنُونَ | بِالْآخِرَةِ | لَيْسُوا | مِنَ الْمَلَائِكَةِ | تَسْبِيَةً | الْأُنثَىٰ | وَمَا لَهُمْ بِهِ |
| نہیں | ایمان لائے | آخرت پر | وہ ناکہتے ہیں | فرشتوں کے | نام | عورتوں کے | ان کو اس کا |
| مانتے وہ فرشتوں کو عورتوں کے نام سے موسوم کر دیتے ہیں۔ مگر انہیں اس کا | | | | | | | |

مِنْ عِلْمٍ ۝۲۸ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۝۲۹ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ

| | | | | | | | | | | |
|--|-------|--------------|--------|----------|-----|-------|----------|------|---------|---------------|
| مِنْ عِلْمٍ | إِنَّ | يَتَّبِعُونَ | إِلَّا | الظَّنَّ | وَ | إِنَّ | الظَّنَّ | لَا | يُغْنِي | مِنَ الْحَقِّ |
| کوئی علم | نہیں | پیروی کرتے | مگر | گمان کی | اور | بیشک | گمان | نہیں | کام آتا | حق سے |
| کوئی علم نہیں، وہ محض وہم و گمان کے پیچھے چلتے ہیں اور وہم و گمان حق کے مقابلے میں | | | | | | | | | | |

شَيْءًا ۲۸ فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ

| | | | | | | | | |
|---------|-------------|-------------|-----------|----------------|--------|--------|--------|------------|
| شَيْءًا | فَأَعْرِضْ | عَنْ مَنْ | تَوَلَّىٰ | عَنْ ذِكْرِنَا | وَلَمْ | يُرِدْ | إِلَّا | الْحَيَاةَ |
| کچھ بھی | سومنے پھیرو | اس سے جس نے | منہ پھیرا | یاد ہماری سے | اور | نہ | چاہا | مگر زندگی |

کچھ کام نہیں آتا۔ تو آپ اپنی توجہ اس سے ہٹالیں جس نے ہماری یاد سے روگردانی کی اور سوائے دنیا کی زندگی کے اور کوئی

الدُّنْيَا ۲۹ ذَلِكْ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ۱۰ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ

| | | | | | | | | | |
|------------|--------|--------------|----------------|-------|-----------|------|--------------|----------|-----------|
| الدُّنْيَا | ذَلِكْ | مَبْلَغُهُمْ | مِنَ الْعِلْمِ | إِنَّ | رَبَّكَ | هُوَ | أَعْلَمُ | بِمَنْ | ضَلَّ |
| دنیا کی | یہ ہے | ان کی پہنچ | علم سے | بیشک | تمہارا رب | وہ | خوب جانتا ہے | اس کو جو | گمراہ ہوا |

مقصد نہیں رکھتا۔ یہ حد ہے ان کے علم کی رسائی کی بے شک آپ کا رب ہی خوب جانتا ہے جو اس کی

عَنْ سَبِيلِهِ ۱۱ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَىٰ ۱۲ وَبِاللَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا

| | | | | | | | | | | | |
|----------------|-----|------|--------------|------------|-----------|-----|---------------|--------|-------------------|-----|--------|
| عَنْ سَبِيلِهِ | وَ | هُوَ | أَعْلَمُ | بِمَنْ | اهْتَدَىٰ | وَ | بِاللَّهِ | مَا | فِي السَّمَاوَاتِ | وَ | مَا |
| اس کی راہ سے | اور | وہ | خوب جانتا ہے | اسکو گزرنے | راہ پائی | اور | اللہ ہی کا ہے | جو کچھ | آسمانوں میں | اور | جو کچھ |

راہ سے بھٹکا اور وہ خوب جانتا ہے اس کو جس نے ہدایت قبول کی۔ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے جو اور

فِي الْأَرْضِ ۱۳ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ

| | | | | | | | |
|---------------|--------------|-----------|-----------|----------|--------------|-----|----------|
| فِي الْأَرْضِ | لِيَجْزِيَ | الَّذِينَ | أَسَاءُوا | بِمَا | عَمِلُوا | وَ | يَجْزِيَ |
| زمین میں ہے | تاکہ بدلہ دے | ان کو جو | برے ہیں | اس کا جو | انہوں نے کیا | اور | بدلہ دے |

کچھ زمین میں تاکہ برائی کرنے والوں کو ان کے کئے کا بدلہ دے اور نیکی کرنے والوں

الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَىٰ ۱۴ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ

| | | | | | | |
|-----------|-------------|---------------|-----------|---------------|---------|-----------|
| الَّذِينَ | أَحْسَنُوا | بِالْحُسْنَىٰ | الَّذِينَ | يَجْتَنِبُونَ | كَبِيرَ | الْإِثْمِ |
| ان کو | جو نیکی ہیں | اچھا بدلہ | وہ جو | بچتے ہیں | بڑے بڑے | گناہوں سے |

کو نہایت اچھا صلہ عطا فرمائے۔ وہ جو بڑے گناہوں اور بے حیائیوں سے بچتے ہیں

وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّيْمَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعٌ الْمَغْفِرَةِ ۗ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ

| | | | | | | | | | | |
|-----------------|--------|------------|-------|-----------|---------|---------------|------|--------------|--------|------|
| وَالْفَوَاحِشَ | إِلَّا | اللَّيْمَ | إِنَّ | رَبَّكَ | وَاسِعٌ | الْمَغْفِرَةِ | هُوَ | أَعْلَمُ | بِكُمْ | إِذْ |
| اور بے حیالی سے | مگر | صغیرہ گناہ | بیشک | تمہارا رب | وسیع | بخشش والا ہے | وہ | خوب جانتا ہے | تم کو | جبکہ |

مگر اتنا کہ گناہ کے پاس گئے اور رک گئے بے شک تمہارے رب کی مغفرت وسیع ہے وہ کہیں خوب جانتا ہے

أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا

| | | | | | | | | | | |
|----------------|---------|-----------|------|------|----------|-----------|--------------|---------|----------------|---|
| أَنْشَأَكُمْ | مِنَ | الْأَرْضِ | وَ | إِذْ | أَنْتُمْ | أَجِنَّةٌ | فِي | بُطُونِ | أُمَّهَاتِكُمْ | فَلَا |
| پیدا کیا تم کو | زمین سے | اور | جبکہ | تم | بچے تھے | پیٹوں میں | اپنی ماؤں کے | تو نہ | کہیں مٹی سے | پیدا کیا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں حمل کی صورت تھے تو پھر اپنے نفس کی پاکیزگی کے |

تَزَكُوا أَنْفُسَكُمْ ۗ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى ۚ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ۙ

| | | | | | | | | |
|-------------|--------------|------|--------------|----------|--------------|--------------------|---------|----------|
| تَزَكُوا | أَنْفُسَكُمْ | هُوَ | أَعْلَمُ | بِمَنِ | اتَّقَى | أَفَرَأَيْتَ | الَّذِي | تَوَلَّى |
| پاک بناؤ تم | آپنے آپ کو | وہ | خوب جانتا ہے | اس کو جو | پرہیز گار ہے | کیا تم نے دیکھا ہے | وہ جو | پھر گیا |

وعدے نہ کرو وہ خوب جانتا ہے جو پرہیز گار ہیں۔ کیا تم نے اسے دیکھا جس نے (حق سے) منہ موڑ لیا۔

وَأَعْطَى قَلِيلًا ۗ وَأَكْذَى ۚ أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى ۚ أَمْ لَمْ

| | | | | | | | | | | |
|-----------|----------|-----|---------|--------------|--------|-----------|--------|-----------|------|------|
| وَأَعْطَى | قَلِيلًا | وَ | أَكْذَى | أَعِنْدَهُ | عِلْمُ | الْغَيْبِ | فَهُوَ | يَرَى | أَمْ | لَمْ |
| اور دیا | تھوڑا سا | اور | روک لیا | کیا پاس رکھے | علم | غیب | تو وہ | دیکھتا ہے | کیا | نہ |

اور اس نے تھوڑا سا (راہ حق میں) دیا اور پھر رک گیا؟ کیا اس کے پاس غیب کا علم ہے کہ وہ دیکھ رہا ہے۔ کیا اسے اس چیز کی خبر

يُنَبِّئُ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى ۙ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى ۚ أَلَا تَرَى

| | | | | | | | | | | |
|-------------|---------|---------------|----------|--------|------------|--------------|----------|----------|-----------|---|
| يُنَبِّئُ | بِمَا | فِي | صُحُفِ | مُوسَى | وَ | إِبْرَاهِيمَ | الَّذِي | وَفَّى | أَلَا | تَرَى |
| خبر دیا گیا | اسکی جو | صحیفوں میں ہے | موسیٰ کے | اور | ابراہیم کے | جس نے | پورا کیا | یہ کہ نہ | اٹھائے گی | نہیں ملی جو موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں میں ہے۔ اور ابراہیم علیہ السلام کے (صحیفوں میں نہیں) جنہوں نے (اللہ کے ہر امر کو) اہتمام سے پورا کیا۔ |

وَأَزْوَاجًا أُخْرَىٰ ۚ وَأَنَّ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۚ وَأَنَّ سَعْيَهُ

| | | | | | | | | |
|-----------------|---------|--------|---------------|--------|-----|---------|---------|-----------------|
| وَأَزْوَاجًا | وَأَنَّ | لَيْسَ | لِلْإِنْسَانِ | إِلَّا | مَا | سَعَىٰ | وَأَنَّ | سَعْيَهُ |
| کوئی اٹھائیوالی | اور | یہ کہ | انسان کیلئے | مگر | جو | کوشش کی | اور | پیشگی اسکی کوشش |

کہ کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دوسری کا بوجھ نہیں اٹھاتی۔ اور یہ کہ انسان کیلئے کچھ نہیں مگر جو کوشش اس نے کی۔ اور یہ کہ اس کی

سَوْفَ يُرَىٰ ۚ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوَّلَىٰ ۚ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ

| | | | | | | | | |
|--------|---------------|-------|-----------------------|------------|--------------|---------|--------|------------|
| سَوْفَ | يُرَىٰ | ثُمَّ | يُجْزَاهُ | الْجَزَاءَ | الْأَوَّلَىٰ | وَأَنَّ | إِلَىٰ | رَبِّكَ |
| جلدی | دیکھی جائے گی | پھر | بدلہ دیا جائے گا اسکو | بدلہ | پورا پورا | اور | پیشگی | تہلے رب کے |

کوشش پر غور کیا جائے گا۔ پھر اسے پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔ اور یہ کہ (بالآخر) آپ کے رب ہی

الْمُسْتَهْيِ ۚ وَأَنَّ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبكى ۚ وَأَنَّ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ۚ

| | | | | | | | | |
|---------------|---------|----------|--------------------|---------|---------|------|--------------|----------------|
| الْمُسْتَهْيِ | وَأَنَّ | هُوَ | أَضْحَكَ | وَأَبكى | وَأَنَّ | هُوَ | أَمَاتَ | وَأَحْيَا |
| انتہا | اور | پیشگی وہ | وہی ہے جس نے ہنسیا | اور | رلایا | اور | وہی ہے جس نے | مارا اور چلایا |

کیطرف پہنچتا ہے۔ اور یہ کہ وہی ہے جس نے ہنسیا اور رلایا۔ اور یہ کہ وہی مارتا ہے اور زندہ کرتا ہے۔

وَأَنَّ هُوَ خَلَقَ الذُّرُوجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۚ مِنَ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ۚ

| | | | | | | | | | |
|---------|--------|----------|----------------|-----------|--------------|---------|-----------|----------------|---|
| وَأَنَّ | هُوَ | خَلَقَ | الذُّرُوجَيْنِ | الذَّكَرَ | وَالْأُنثَىٰ | مِنِ | نُّطْفَةٍ | إِذَا | تُمْنَىٰ |
| اور | اسی نے | پیدا کئے | جوڑے | نر | اور مادہ | نطفہ سے | جب | ٹپکایا جاتا ہے | اور یہ کہ وہی نر اور مادہ کی دو قسمیں بناتا ہے۔ |

اور یہ کہ وہی نر اور مادہ کی دو قسمیں بناتا ہے۔ نطفہ (ایک تولیدی قطرہ) سے جبکہ وہ (رحم مادر میں) ٹپکایا جاتا ہے۔

وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّسَاءَ الْأُخْرَىٰ ۚ وَأَنَّ هُوَ أَعْنَىٰ وَاقِنَىٰ ۚ وَأَنَّ هُوَ

| | | | | | | | | | |
|---------|----------|------------|-------------|---------|------|----------|-----------|---------|----------------------------------|
| وَأَنَّ | عَلَيْهِ | النَّسَاءَ | الْأُخْرَىٰ | وَأَنَّ | هُوَ | أَعْنَىٰ | وَاقِنَىٰ | وَأَنَّ | هُوَ |
| اور | پیشگی | اسی پر ہے | پیدائش | دوسری | اور | پیشگی | اسی نے | غنی کیا | اور قناعت دی اور پیشگی وہ وہی ہے |

اور یہ کہ اسی پر ہے دوسری زندگی عطا فرمانا۔ اور یہ کہ اسی نے غنی کیا اور دولت و ثروت عطا فرمائی۔ اور یہ کہ وہی

رَبُّ الشُّعْرَى ۴۹ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى ۵۰ وَشَمُودًا فَمَا أَبْقَى ۵۱

| | | | | | | | | | | |
|-------|------------|-----|---------|----------|--------|-----------|-----|----------|--------|------------|
| رَبُّ | الشُّعْرَى | وَ | أَنَّهُ | أَهْلَكَ | عَادًا | الْأُولَى | وَ | شَمُودًا | فَمَا | أَبْقَى |
| رب | شعری کا | اور | اسی نے | ہلاک کیا | عاد کو | پہلی کو | اور | شمود کو | پھر نہ | باقی چھوڑا |

(ستارہ) شعری کا رب ہے۔ اور یہ کہ اسی نے پہلے عاد کو ہلاک فرمایا۔ اور شمود کو پھر ان میں سے کچھ باقی نہ چھوڑا۔

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَى ۵۲ وَالْمُؤْتَفِكَةَ ۵۳

| | | | | | | | | | | | | | |
|-----|--------|--------|------------|---------|-----|-----------|----------|------|----------|-----|------------------------|----|-------------------|
| وَ | قَوْمَ | نُوحٍ | مِّنْ | قَبْلُ | ۖ | إِنَّهُمْ | كَانُوا | هُمُ | أَظْلَمَ | وَ | أَطْغَى | ۵۲ | وَالْمُؤْتَفِكَةَ |
| اور | قوم | نوح کو | اس سے پہلے | پیشک وہ | تھے | وہ | بڑے ظالم | اور | بڑے سرکش | اور | اور انسانی گنی بستی کو | | |

اور اس سے پہلے قوم نوح کو بے شک وہی بڑے ظالم اور بڑے سرکش تھے۔ اور (منکرین لوط کی) لٹنے والی بستیوں کو (اوپر اٹھا کر)

أَهْوَى ۵۴ فَعَشِمَهَا مَاعَشَى ۵۴ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَى ۵۵ هَذَا

| | | | | | | | | | | |
|---------|----|-------------------|-----|-------|-----------|---------|------------|--------------|----|-------|
| أَهْوَى | ۵۴ | فَعَشِمَهَا | مَا | عَشَى | فَبِأَيِّ | الْآءِ | رَبِّكَ | تَتَمَارَى | ۵۵ | هَذَا |
| گرایا | | پھر چھا گیا اس پر | جو | چھایا | تو کون سی | نعمت کا | اپنے رب کی | تو شک کرے گا | یہ | |

نیچے پھینک دیا۔ تو ان کو ڈھانپ لیا (پھروں کی اس بارش نے) جس نے ڈھانپ لیا۔ تو اے سننے والے اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں میں شک کرے گا۔

نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِيرِ الْأُولَى ۵۶ أَرَفَتِ الْأَرْفَةَ ۵۷ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ

| | | | | | | | | | | | | |
|---------------|--------------------|------------|-----------|--------------|----------|-------------|-------|---------|-------|------|-------|---------|
| نَذِيرٌ | مِّنَ | النَّذِيرِ | الْأُولَى | ۵۶ | أَرَفَتِ | الْأَرْفَةَ | ۵۷ | لَيْسَ | لَهَا | مِنْ | دُونِ | اللَّهِ |
| ڈرانے والا ہے | ڈرانے والوں میں سے | پہلوں کے | قرب آئی | قرب آنے والی | نہیں | اس کو | سوائے | اللہ کے | | | | |

یہ ایک ڈرسانے والے ہیں اگلے ڈرانے والوں کی طرح۔ آنے والی (قیامت کی گھڑی) قریب آ چکی۔ اللہ کے سوا کوئی اسے

كَاشِفَةٌ ۵۸ أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۵۹ وَتَضْحَكُونَ

| | | | | | | | |
|------------------|----|----------|-------|------------|--------------|--------------|---------------|
| كَاشِفَةٌ | ۵۸ | أَفَمِنْ | هَذَا | الْحَدِيثِ | تَعْجَبُونَ | ۵۹ | وَتَضْحَكُونَ |
| کوئی کھولنے والا | | تو کیا | اس | بات سے | تعجب کرتے ہو | اور ہنستے ہو | |

ظاہر کرنے والا نہیں۔ تو کیا تم اس کلام میں تعجب کرتے ہو؟ اور تم ہنستے ہو

وَلَا تَبْكُونَ ۝۲۰ وَأَنْتُمْ سِيدُونَ ۝۲۱ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝۲۲

| | | | | | | | | |
|---|-----------------|-----|----------|----------|-------------|---------|-----|-------------|
| و | وَلَا تَبْكُونَ | و | أَنْتُمْ | سِيدُونَ | فَاسْجُدُوا | لِلَّهِ | و | وَاعْبُدُوا |
| اور | روتے نہیں | اور | تم | کھلتے ہو | تو سجدہ کرو | اللہ کو | اور | عبادت کرو |
| اور روتے نہیں۔ اور تم کھیل میں پڑے ہو۔ تو اللہ کیلئے سجدہ کرو اور اسی کی بندگی کرو۔ | | | | | | | | |

﴿ آیاتھا ۵۵ ﴾ ﴿ ۵۲ سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ ۳۷ ﴾ ﴿ ۲ مَرَكُوعَاتُهَا ۲ ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالنَّشَقُ الْقَمَرُ ۝۱ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا وَيَقُولُوا

| | | | | | | | | | |
|---|------------|-------------|-----------|-----|------|---------|------------|---------------|-------------|
| اِقْتَرَبَتِ | السَّاعَةُ | وَالنَّشَقُ | الْقَمَرُ | وَ | إِنْ | يَرَوْا | آيَةً | يُعْرَضُوا | وَيَقُولُوا |
| قرب آئی | قیامت | اور پھٹ گیا | چاند | اور | اگر | دیکھیں | کوئی نشانی | تو منہ پھیریں | اور کہیں |
| قیامت پاس آئی اور رسالت مآب ﷺ کے اشارے سے چاند شق ہو گیا۔ اور اگر دیکھ لیں کوئی معجزہ تو منہ پھرتے ہیں اور کہتے ہیں | | | | | | | | | |

سِحْرٍ مُّسْتَسِيرٍ ۝۲ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ۝۳

| | | | | | | | | | |
|---|--------------|-----|------------------|-----------------------|-----------------|-----|-------|--------|----------------|
| سِحْرٍ | مُّسْتَسِيرٍ | وَ | كَذَّبُوا | وَاتَّبَعُوا | أَهْوَاءَهُمْ | وَ | كُلُّ | أَمْرٍ | مُّسْتَقَرٌّ |
| جادو ہے | چلا آتا ہے | اور | انہوں نے جھٹلایا | اور پیروی کی انہوں نے | خواہشات اپنی کی | اور | ہر | کام | قرار پا چکا ہے |
| یہ تو ہمیشہ سے چلا آنے والا جادو ہے۔ اور انہوں نے جھٹلا دیا ہے اور اپنی خواہشوں کے پیچھے لگے ہیں، مگر ہر کام انجام کو پہنچنے والا ہے۔ | | | | | | | | | |

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِمْ مُّزْدَجَرٌ ۝۴ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ ۝۵ فَمَا

| | | | | | | | |
|--|---------------|-------------------|-----------|-------------|----------|-----------|-------------|
| وَلَقَدْ | جَاءَهُمْ | مِنَ الْأَنْبَاءِ | مَا فِيهِ | مُّزْدَجَرٌ | حِكْمَةٌ | بَالِغَةٌ | فَمَا |
| اور بیشک | آئیں انکے پاس | خبریں | جو کچھ کہ | ان میں | تنبیہی | حکمت ہی | ابھار دے گی |
| اور ان کے پاس ایسی خبریں بھی آ چکی ہیں جن میں عبرت ہے۔ اعلیٰ درجہ کو پہنچنے والی حکمت (بھی) تو ڈرانے والی (حکمتیں) | | | | | | | |

﴿ منزل ۷ ﴾

وقف الامم

تُعِنُ النَّذْرَةَ ۱ فَتَقُولُ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ عَظِيمٍ ۲

| | | | | | | | | | |
|--|-------------|----------------|----------|--------|----------|-------------|--------|--------|------------|
| تُعِنُ | النَّذْرَةَ | فَتَقُولُ | عَنْهُمْ | يَوْمَ | يَدْعُ | الدَّاعِ | إِلَىٰ | شَيْءٍ | عَظِيمٍ |
| فائدہ دیتے | ڈرائیوالے | تو منہ پھیر لو | ان سے | جس دن | پکارے گا | پکارنے والا | طرف | چیز | ناپہچان کی |
| فائدہ نہیں دیتیں۔ تو آپ ان سے منہ پھیر لیں (ایک بلانے والا) (فرشتہ صبور پھونک کر نہیں) جس روز سخت ناکوار چیز (میدانِ حشر) کی طرف بلائے گا۔ | | | | | | | | | |

خُسْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ

| | | | | | |
|--|---------------|-------------|-------------------|-------------|---------|
| خُسْعًا | أَبْصَارُهُمْ | يَخْرُجُونَ | مِنَ الْأَجْدَاثِ | كَأَنَّهُمْ | جَرَادٌ |
| جھکی ہوں گی | آنکھیں ان کی | نکلیں گے | قبروں سے | گویا کہ وہ | ٹڈی ہیں |
| نیچے آنکھیں کئے ہوئے قبروں سے نکلیں گے گویا وہ ٹڈی ہیں | | | | | |

مُنِيرٌ ۳ مَهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ ۴ يَقُولُ الْكٰفِرُونَ هٰذَا يَوْمٌ

| | | | | | | | |
|--|--------------|-------|----------------|---------|---------------|-------|--------|
| مُنِيرٌ | مَهْطِعِينَ | إِلَى | الدَّاعِ | يَقُولُ | الْكَافِرُونَ | هٰذَا | يَوْمٌ |
| پہلی ہوئی | دھرتے ہوں گے | طرف | پکارنے والے کی | کہیں گے | کافر | یہ | دن |
| پہلی ہوئی۔ بلانے والے کی طرف لپکتے ہوئے کافر کہیں گے یہ دن | | | | | | | |

عَسِرٌ ۵ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْذُونٌ

| | | | | | | | | |
|---|-----------|------------|--------|--------|---------------------|---------------|-----------|-----------|
| عَسِرٌ | كَذَّبَتْ | قَبْلَهُمْ | قَوْمُ | نُوحٍ | فَكَذَّبُوا | عَبْدَنَا | وَقَالُوا | مَجْذُونٌ |
| سخت ہے | جھٹلایا | ان سے پہلے | قوم | نوح نے | تو جھٹلایا انہوں نے | بندے ہمارے کو | اور کہا | دیوانہ ہے |
| سخت ہے۔ ان سے پہلے نوح علیہ السلام کی قوم نے جھٹلایا ہاں انہوں نے ہمارے بندے کو جھٹلایا اور کہا دیوانہ ہے | | | | | | | | |

وَأَزْدُ حِرٍّ ۶ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ ۱۰ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ

| | | | | | | | |
|---|----------------|------------|----------|-----------|--------------|--------------------|-----------|
| وَأَزْدُ حِرٍّ | فَدَعَا | رَبَّهُ | أَنِّي | مَغْلُوبٌ | فَانْتَصِرْ | فَفَتَحْنَا | أَبْوَابَ |
| اور حیرت دیا | تو پکارا اس نے | اپنے رب کو | بیشک میں | مغلوب ہوں | سو تو بدل لے | تو ہم نے کھول دیئے | دروازے |
| اور دھمکیاں دی گئیں۔ تب انہوں نے اپنے رب سے دعا کی کہ میں عاجز آ گیا ہوں پس تو انتقام لے۔ تو ہم نے موسلا دھار | | | | | | | |

منزل

السَّمَاءِ بِمَا مُمْهِرٌ ۝۱۱ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى

| | | | | | | | | | |
|------------|---------|-----------------|-----|-------------|-----------|----------|------------|----------|-------|
| السَّمَاءِ | بِمَا | مُمْهِرٌ | وَ | فَجَّرْنَا | الْأَرْضَ | عُيُونًا | فَالْتَقَى | الْمَاءُ | عَلَى |
| آسمان کے | پانی سے | زور سے کرنیوالے | اور | پھاڑے ہم نے | زمین کے | چشمے | تو مل گیا | پانی | اوپر |

بارش سے آسمان کے دروازے کھول دیئے۔ اور ہم نے زمین سے چشمے جاری کر دیئے تو (زمین و آسمان کا) پانی (عذاب کے)

أَمْرٍ قَدِ قَدِيرًا ۝۱۲ وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْأَوَّاحِ وَدُسْرٍ ۝۱۳ تَجْرِي

| | | | | | | | | | |
|----------|-------|----------|-----------------------|-------------|------------|-------------------|----------------------|---------|---------|
| أَمْرٍ | قَدِ | قَدِيرًا | وَ | حَمَلْنَاهُ | عَلَى | ذَاتِ الْأَوَّاحِ | وَ | دُسْرٍ | تَجْرِي |
| مقدار کے | کہ جو | مقدر تھی | اور اٹھایا ہم نے اسکو | اوپر | تختوں والی | اور | میخوں والی کے (سستی) | بہت تھی | |

اس امر پر جمع ہو گیا جو (ان کی ہلاکت کیلئے) مقدر ہو چکا تھا۔ اور ہم نے نوح علیہ السلام کو سوار کیا تختوں اور کیلوں والی سستی پر۔ کہ ہماری

بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرًا ۝۱۴ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ

| | | | | | | | | | | |
|---------------------|----------|--------|------------------------|---------|------|------------------|--------------|--------|---------|------|
| بِأَعْيُنِنَا | جَزَاءً | لِّمَن | كَانَ | كُفِرًا | وَ | لَقَدْ | تَرَكْنَاهَا | آيَةً | فَهَلْ | مِنْ |
| ہماری نگاہ کے روبرو | بدلہ تھا | اس کا | کہ جس کا انکار کیا گیا | اور | پیشک | چھوڑا ہم نے اسکو | نشانی | تو کیا | ہے کوئی | |

نگاہ کے روبرو بہت تھی اس کے صلہ میں جس کے ساتھ کفر کیا گیا تھا۔ اور ہم نے اس (سستی) کو ایک نشانی کے طور پر رہنے دیا، اب

مُّدَكِّرٍ ۝۱۵ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِي ۝۱۶ وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

| | | | | | | | | | | |
|-----------------|-------------|-------|-----------|-----|------------|-----|--------|-------------------|------------|----------------|
| مُّدَكِّرٍ | فَكَيْفَ | كَانَ | عَذَابِي | وَ | نُذُرِي | وَ | لَقَدْ | يَسِّرْنَا | الْقُرْآنَ | لِلذِّكْرِ |
| دھیان کرنے والا | تو کیسا ہوا | ہوا | میرا عذاب | اور | میرا ڈرانا | اور | پیشک | آسان فرمایا ہم نے | قرآن | یاد کرنے کیلئے |

ہے کوئی نصیحت لینے والا؟ پھر کیسا تھا میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا تھا۔ اور ہم نے اس قرآن کو نصیحت کیلئے آسان کر دیا ہے اب

فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۝۱۷ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِي ۝۱۸ إِنَّا

| | | | | | | | | | | |
|--------|---------|---------------|-----------|--------|----------|-------|-----------|-----|------------|-----------|
| فَهَلْ | مِنْ | مُدَكِّرٍ | كَذَّبَتْ | عَادٌ | فَكَيْفَ | كَانَ | عَذَابِي | وَ | نُذُرِي | إِنَّا |
| تو کیا | ہے کوئی | یاد کرنے والا | جھٹلایا | عاد نے | تو کیسا | ہوا | میرا عذاب | اور | میرا ڈرانا | پیشک کرتے |

ہے کوئی نصیحت لینے والا۔ قوم عاد نے جھٹلایا تو کیسا ہوا میرا عذاب اور میرا ڈرانا۔ بے شک

أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُّسْتَبِرٍّ ۝۱۹ تَنْزِعُ

| | | | | | | | |
|----------------|------------|--------|-----------|------------|--------|--------------|-------------|
| أَرْسَلْنَا | عَلَيْهِمْ | رِيحًا | صَرْصَرًا | فِي يَوْمٍ | نَحْسٍ | مُّسْتَبِرٍّ | تَنْزِعُ |
| بھیجی ہے ہم نے | ان پر | آندھی | تیز | دن میں | منحوس | ہمیشہ کیلئے | اکھاڑتی تھی |

ہم نے ان پر ایک سخت آندھی بھیجی ایسے دن میں جس کی نحوست ان پر ہمیشہ کیلئے رہی۔ لوگوں کو یوں

النَّاسِ ۝ كَانَتْهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مَّنْقَعَةٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي

| | | | | | | | |
|----------|-------------|-----------|------------|-------------|----------|-------|-----------|
| النَّاسِ | كَانَتْهُمْ | أَعْجَازُ | نَخْلٍ | مَّنْقَعَةٍ | فَكَيْفَ | كَانَ | عَذَابِي |
| لوگوں کو | گویا کہ وہ | تتے ہیں | بھجوروں کے | اکھڑے ہوئی | تو کیسا | ہوا | میرا عذاب |

اکھاڑتی تھی کہ گویا وہ اکھڑی ہوئی بھجوروں کے تتے ہیں۔ پھر کیسا تھا میرا عذاب اور

وَنُذِرُ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۝۲۲ كَذَّبَتْ

| | | | | | | | | |
|----------------|----------|------------|----------------|------------|----------------|-----------|--------------------|-----------|
| وَنُذِرُ | وَلَقَدْ | يَسَّرْنَا | الْقُرْآنَ | لِلذِّكْرِ | فَهَلْ | مِنْ | مُّذَكِّرٍ | كَذَّبَتْ |
| اور میرا ڈرانا | اور | پیشک | آسان کیا ہم نے | قرآن کو | یاد کرنے کیلئے | تو کیا ہے | کوئی یاد کرنے والا | جھٹلایا |

میرے ڈرانا؟ اور ہم نے اس قرآن کو نصیحت کیلئے آسان کر دیا ہے اب ہے کوئی نصیحت لینے والا۔ (قوم) تمہود نے ڈرسانے

تَمُودُ بِالنُّذُرِ ۝ فَقَالُوا أَبَشْرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهُ ۝ إِنَّا إِذًا لَّفِي ضَلَالٍ

| | | | | | | | | | | |
|---------|-------------|-----------|-----------------|-----------------|----------|--------------------|---------|--------|------------|---------|
| تَمُودُ | بِالنُّذُرِ | فَقَالُوا | أَبَشْرًا | مِّنَّا | وَاحِدًا | نَّتَّبِعُهُ | إِنَّا | إِذَا | لَفِي | ضَلَالٍ |
| تمود نے | رسولوں کو | تو بولے | کیا ایک آدمی کی | جو ہم میں سے ہے | ایک | ہم اسکی پیروی کریں | بیشک ہم | اس وقت | ضرور گمراہ | ہوئے |

والے رسولوں کو جھٹلایا۔ تو کہنے لگے کیا ہم اپنے میں سے ایک بشر کی اتباع کریں تب تو ہم یقیناً ضرور گمراہی

وَسَعُرٍ ۝ عَالِقٍ ۝ الذِّكْرِ ۝ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا ۝ بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ۝۲۵

| | | | | | | | | |
|----------------|--------------|-----------|----------|----------------|------|------|----------|-------------|
| وَسَعُرٍ | عَالِقٍ | الذِّكْرِ | عَلَيْهِ | مِنْ بَيْنِنَا | بَلْ | هُوَ | كَذَّابٌ | أَشِرٌ |
| اور دیوانے ہیں | کیا ڈالا گیا | ذکر | اس پر | ہم میں سے | بلکہ | وہ | جھوٹا ہے | اترا نیوالا |

اور عذاب میں ہیں۔ کیا ہم سب میں سے اس پر ذکر اتارا گیا بلکہ یہ سخت جھوٹا ہے اور بڑا ہنسنے والا ہے۔

سَيَعْلَمُونَ عَذَابَ مَنْ الْكُذَّابُ الْآيَشُرُ ۲۶) إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةَ فِتْنَةً لَّهُمْ

| | | | | | | | | | |
|--|---------|---------|-------------|-------------|--------|----------------|------------|-----------|----------|
| سَيَعْلَمُونَ | عَذَابَ | مَنْ | الْكُذَّابُ | الْآيَشُرُ | إِنَّا | مُرْسِلُوا | النَّاقَةَ | فِتْنَةً | لَّهُمْ |
| جلدی جانیں گے | کل | کون تھا | جھوٹا | اترانے والا | ہم | بھیجے والے ہیں | اونٹنی | آزمائش ہے | ان کیلئے |
| بہت جلد جان جائیں گے کون تھا بڑا جھوٹا اور خود پسند۔ ہم ان کی آزمائش کیلئے ایک اونٹنی بھیجے گئے ہیں پس | | | | | | | | | |

فَأَرْتَقِبْهُمْ وَأَصْطَبِرْ ۲۷) وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شَرْبٍ

| | | | | | | | | | |
|---|--------------|-----|-------------------|-------|------------------|-------------|------------|-------|--------|
| فَأَرْتَقِبْهُمْ | وَأَصْطَبِرْ | وَ | نَبِّئْهُمْ | أَنَّ | الْمَاءَ | قِسْمَةٌ | بَيْنَهُمْ | كُلُّ | شَرْبٍ |
| تو انتظار کر ان کا | اور صبر کر | اور | خبر دے ان کو بیشک | پانی | تقسیم کیا گیا ہے | انکے درمیان | ہر | حصہ | صبر |
| اے صالح! ان کے انجام کا انتظار کریں۔ اور انہیں بتائیں کہ پانی ان کے درمیان بانٹ دیا گیا ہے ہر ایک پینے کی | | | | | | | | | |

مُحَضَّرًا ۲۸) فَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۲۹) فَكَيْفَ كَانَ

| | | | | | | |
|--|------------------|---------------|---------------|-------------------|----------|-------|
| مُحَضَّرًا | فَادُوا | صَاحِبَهُمْ | فَتَعَاطَى | فَعَقَرَ | فَكَيْفَ | كَانَ |
| باری والا حاضر ہو | تو انہوں آواز دی | اپنے ساتھی کو | تو اس نے پکڑا | اور کوچیں کاٹ دیں | تو کیسا | ہوا |
| باری پر ہی آئے گا۔ تو انہوں نے اپنے ساتھی کو پکارا تو اس نے (اونٹنی کو) پکڑا اور اس کی کوچیں کاٹ دیں۔ تو کیسا ہوا میرا | | | | | | |

عَذَابِي وَنُذِرِي ۳۰) إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا

| | | | | | | | | |
|---|-----|------------|--------|----------------|------------|----------|-----------|-----------|
| عَذَابِي | وَ | نُذِرِي | إِنَّا | أَرْسَلْنَا | عَلَيْهِمْ | صَيْحَةً | وَاحِدَةً | فَكَانُوا |
| میرا عذاب | اور | میرا ڈرانا | بیشک | ہم نے بھیجی ہے | ان پر | چٹھاڑ | ایک | تو ہو گئے |
| عذاب اور میرا ڈرانا۔ بے شک ہم نے ان پر ایک چٹھاڑ بھیجی جس سے وہ باڑے والے کی روندی ہوئی باڑہ کی | | | | | | | | |

كَهَشِيمٍ الْمُحْتَظِرِ ۳۱) وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

| | | | | | | | | |
|--|---------------|-----|--------|----------------|------------|----------------|-----------|------|
| كَهَشِيمٍ | الْمُحْتَظِرِ | وَ | لَقَدْ | يَسَّرْنَا | الْقُرْآنَ | لِلذِّكْرِ | فَهَلْ | مِنْ |
| جیسے چورا چورا گھاس | سوگھی ہوئی | اور | بیشک | آسان کیا ہم نے | قرآن کو | یاد کرنے کیلئے | تو کیا ہے | کوئی |
| طرح (بھس ہو کر) رہ گئے۔ اور ہم نے اس قرآن کو نصیحت کیلئے آسان کر دیا ہے اب | | | | | | | | |

مَذَكِرٍ ۲۲ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالَّذِي ۲۳ اِنَّا ارسلنا عليهم

| | | | | | | | |
|---------------|-----------|--------|--------|-----------|------------|-------------|------------|
| مَذَكِرٍ | كَذَّبَتْ | قَوْمُ | لُوطٍ | بِالَّذِي | اِنَّا | ارسلنا | عَلَيْهِمْ |
| یاد کرنے والا | جھٹلایا | قوم | لوط نے | رسولوں کو | پیشک ہم نے | بھیجا ہم نے | ان پر |

کوئی نصیحت لینے والا۔ لوط علیہ السلام کی قوم نے ڈرانے والے پیغمبروں کو جھٹلایا۔ ہم نے ان پر

حَاصِبًا اِلَّا اَل لُّوطِ نَجَّيْنَهُمْ بِسَحْرِ ۲۴ نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا ط

| | | | | | | | |
|----------|--------|---------|--------|--------------------|-------------|----------|-----------------|
| حَاصِبًا | اِلَّا | اَل | لُّوطِ | نَجَّيْنَهُمْ | بِسَحْرِ | نِعْمَةٌ | مِّنْ عِنْدِنَا |
| پتھراؤ | مگر | گھروالے | لوط کے | ہم نے نجات دی انکو | سحری کے وقت | نعمت تھی | ہماری طرف سے |

تند پتھریلی ہوا چلائی سوائے آل لوط علیہ السلام کے، انہیں ہم نے سحری کے وقت بچالیا۔ اپنی طرف سے احسان فرما کر ہم اسی طرح

كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ۲۵ وَلَقَدْ اَنْذَرْنَاهُمْ بَطْشَتْنَا فَتَّارُوا

| | | | | | | | | |
|----------|------------------|----------|---------|-----|--------|-------------------|---------------|--------------------|
| كَذَلِكَ | نَجْزِي | مَنْ | شَكَرَ | وَ | لَقَدْ | اَنْذَرْنَاهُمْ | بَطْشَتْنَا | فَتَّارُوا |
| اسی طرح | بدلہ دیتے ہیں ہم | اس کو جو | شکر کرے | اور | پیشک | ڈرایا اس نے ان کو | ہماری گرفت سے | تو شک کیا انہوں نے |

جزا دیتے ہیں اسے جو شکر کرے۔ اور بے شک لوط علیہ السلام نے انہیں ہماری گرفت سے ڈرایا تو انہوں نے ان کے

بِالَّذِي ۲۶ وَلَقَدْ رَاوْ دُوَّةً عَن ضَيْفِهِمْ فَطَسَّنَا اَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا

| | | | | | | | |
|-----------|-----|--------|-----------------------|-----------------|-----------------|--------------|-----------|
| بِالَّذِي | وَ | لَقَدْ | رَاوْ دُوَّةً | عَن ضَيْفِهِمْ | فَطَسَّنَا | اَعْيُنَهُمْ | فَذُوقُوا |
| بے شک | اور | پیشک | پھسلایا انہوں نے اسکو | انکے مہمانوں سے | تو ہم نے مٹادیں | ان کی آنکھیں | تو چکھو |

ڈرانے میں شک کیا۔ انہوں نے اسے اس کے مہمانوں سے پھسلانا چاہا تو ہم نے ان کی آنکھیں بے نور کر دیں فرمایا چکھو میرا

عَذَابِي وَنُذِرٍ ۲۷ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ ۲۸

| | | | | | | | | |
|----------|-----|-------------|-----|--------|-------------|----------|----------|--------------|
| عَذَابِي | وَ | نُذِرٍ | وَ | لَقَدْ | صَبَّحَهُمْ | بُكْرَةً | عَذَابٌ | مُّسْتَقِرٌّ |
| عذاب | اور | ڈر کے فرمان | اور | پیشک | صبح ان پر | ترکے | عذاب آیا | ٹھہرنے والا |

عذاب اور میری تنبیہات کا۔ اور بے شک صبح سویرے ان پر ٹھہرنے والا عذاب آیا۔

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرِي ۝۳۹ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

| | | | | | | | | | | |
|-----------|-----------|-----|------------|-----|--------|----------------|------------|----------------|-----------|------|
| فَذُوقُوا | عَذَابِي | وَ | نُذِرِي | وَ | لَقَدْ | يَسَّرْنَا | الْقُرْآنَ | لِلذِّكْرِ | فَهَلْ | مِنْ |
| تو چکھو | میرا عذاب | اور | میرا ڈرانا | اور | بیشک | آسان کیا ہم نے | قرآن | یاد کرنے کیلئے | تو کیا ہے | کوئی |

اب چکھو میرا عذاب اور میرے ڈرانے کا مزہ! اور ہم نے اس قرآن کو نصیحت کیلئے آسان کر دیا ہے اب ہے کوئی

مَذَّكِرٍ ۝۴۰ وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۝۴۱ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَّ

| | | | | | | | | | |
|---------------|-----|--------|-------|-----|--------------|------------|------------------|-----------------|-------|
| مَذَّكِرٍ | وَ | لَقَدْ | جَاءَ | آلَ | فِرْعَوْنَ | النُّذُرُ | كَذَّبُوا | بِآيَاتِنَا | كِذَّ |
| یاد کرنے والا | اور | بیشک | آئے | قوم | فرعون کے پاس | ڈرانے والے | جھٹلایا انہوں نے | ہماری ساری آیات | کے |

نصیحت لینے والا۔ اور بیشک فرعون والوں کے پاس ڈرانے والے آئے۔ انہوں نے ہماری سب نشانیوں

فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ۝۴۲ أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِنْ أُولَئِكَ أَمْ

| | | | | | | | |
|-----------------------|--------|---------|--------------|-----------------|----------|----------------|------|
| فَأَخَذْنَاهُمْ | أَخْذَ | عَزِيزٍ | مُّقْتَدِرٍ | أَكْفَارُكُمْ | خَيْرٌ | مِنْ أُولَئِكَ | أَمْ |
| تو ہم نے انکو پکڑ لیا | پکڑنا | غالب | قدرت والے کا | کیا کافر تمہارے | بہتر ہیں | ان لوگوں سے | یا |

تکذیب کی تو ہم نے ان کو بڑی غالب اور مضبوط پکڑ میں پکڑ لیا۔ تمہارے کافر ان سے بہتر ہیں یا آسمانی کتابوں

لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝۴۳ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَبِيحٌ مُنْتَصِرٌ ۝۴۴

| | | | | | | | | |
|------------|-----------|------------|-----------|----------|------------|---------|----------|------------|
| لَكُمْ | بَرَاءَةٌ | فِي | الزُّبُرِ | أَمْ | يَقُولُونَ | نَحْنُ | جَبِيحٌ | مُنْتَصِرٌ |
| تمہارے لئے | برائت ہے | کتابوں میں | کیا | کہتے ہیں | ہم | سبیل کر | بدلہ میں | ہیں |

میں تمہاری برائت لکھی ہوئی ہے۔ یا یہ کہتے ہیں کہ ہم ایسی جماعت ہیں جو غالب ہو جانے والی ہیں

سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ ۝۴۵ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ

| | | | | | | |
|----------------------|-----------|---------------|-----------|------|------------|---------------|
| سَيُهْزَمُ | الْجَمْعُ | وَيُوَلُّونَ | الدُّبُرَ | بَلِ | السَّاعَةُ | مَوْعِدُهُمْ |
| جلدی شکست دی جائے گی | جماعت کو | اور پھیریں گے | پٹہ | بلکہ | قیامت | وعدہ ہے ان کا |

اس جماعت کو شکست ہوگی اور وہ پٹہ پھیر جائیں گے۔ نہیں بلکہ وہ کھڑی ان کے وعدے کا وقت ہے

وقف الازم

السَّاعَةُ أَذْهَىٰ وَأَمْرٌ ۚ إِنَّ الْبُجْرَمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۚ يَوْمَ

| | | | | | | | |
|--|---------------|----------|-------|----------------|-------------|----------|-----------------------|
| السَّاعَةُ | أَذْهَىٰ | وَأَمْرٌ | إِنَّ | الْبُجْرَمِينَ | فِي ضَلَالٍ | وَسُعُرٍ | يَوْمَ |
| قیامت | نہایت کڑوی ہے | اور | پیشک | مجرم | گمراہی میں | اور | دیوانگی میں ہیں جس دن |
| وہ گھڑی بڑی آفت اور بڑی تلخ ہوگی۔ بے شک مجرم گمراہی اور دیوانگی میں ہیں۔ جس دن | | | | | | | |

يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ۖ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ۚ إِنَّ آتَاكُم

| | | | | | | | | |
|--|--------------|--------|----------------|---------|-------|---------|--------|-------|
| يُسْحَبُونَ | فِي النَّارِ | عَلَىٰ | وُجُوهِهِمْ | ذُوقُوا | مَسَّ | سَقَرَ | إِنَّا | كُلَّ |
| گھسیٹے جائیں گے | آگ میں | اوپر | اپنے مونہوں کے | چکھو | آج | دوزخ کی | پیشک | ہر |
| وہ اوندھے منہ گھسیٹے جائیں گے آگ میں دوزخ کا عذاب چکھو۔ پیشک ہم نے | | | | | | | | |

شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۚ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلِمَةٍ

| | | | | | | | |
|---|-------------|---------------|-------|-----------|--------|-----------|---------------------|
| شَيْءٍ | خَلَقْنَاهُ | بِقَدَرٍ | وَمَا | أَمْرُنَا | إِلَّا | وَاحِدَةٌ | كَلِمَةٍ |
| چیز کو | پیدا کیا ہے | ایک اندازے سے | اور | نہیں | ہم | مگر | جیسے ایک پلک جھپکتا |
| ہر چیز ایک اندازہ سے پیدا فرمائی۔ اور ہمارا حکم ایک بار پلک | | | | | | | |

بِالْبَصْرِ ۚ وَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مَّذَكِرٍ ۚ وَكُلُّ

| | | | | | | | |
|--|--------|-------------|----------------|--------|---------|----------------|-----------|
| بِالْبَصْرِ | وَقَدْ | أَهْلَكْنَا | أَشْيَاعَكُمْ | فَهَلْ | مِنْ | مَّذَكِرٍ | وَكُلُّ |
| آنکھ کا | اور | پیشک | ہم نے ہلاک کئے | تو کیا | کوئی ہے | دھیان کرنیوالا | اور ہر وہ |
| جھپکنے کی طرح ہے۔ اور ہم تمہاری طرح کے لوگوں کو ہلاک کر چکے ہیں اب ہے کوئی نصیحت لینے والا؟ اور جو کام | | | | | | | |

شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۚ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ ۚ إِنَّ السُّتْقِينَ

| | | | | | | | | | |
|--|-------------------|---------------|---------|---------|-----|---------|--------------|-------|--------------|
| شَيْءٍ | فَعَلُوهُ | فِي الزُّبُرِ | وَكُلُّ | صَغِيرٍ | وَ | كَبِيرٍ | مُسْتَطَرٌّ | إِنَّ | السُّتْقِينَ |
| چیز جو | کی انہوں نے وہ ہے | کتابوں میں | اور | چھوٹی | اور | بڑی | لکھی ہوئی ہے | پیشک | پرہیزگار |
| بھی وہ کرتے ہیں وہ کتابوں میں درج ہے۔ اور ہر چھوٹا بڑا کام لکھا ہوا ہے۔ بے شک مستق | | | | | | | | | |

منزل ۷

فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۝۵۳ فِي مَقْعَدِ صَدِيقٍ ۝۵۴ عِنْدَ مَلِيكَ مُقْتَدِرٍ ۝۵۵

| | | | | | | | |
|--------------|-----|----------------|--------------|---------|--------|---------|--------------|
| فِي جَنَّاتٍ | وَ | نَهَرٍ | فِي مَقْعَدِ | صَدِيقٍ | عِنْدَ | مَلِيكَ | مُقْتَدِرٍ |
| جنتوں میں | اور | نہروں کے ہونگے | مقام میں | صدق کے | پاس | بادشاہ | قدرت والے کے |

جنتوں اور نہروں میں ہوں گے۔ سچ کی مجلس میں عظیم قدرت والے بادشاہ کے حضور۔

﴿ آیاتھا ۷۸ ﴾ ﴿ ۵۵ سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ مَدِيْنَةُ ۹ ﴾ ﴿ ۳ مَرْكُوْعَاتُهَا ۳ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الرَّحْمٰنُ ۝۱ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ۝۲ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝۳ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝۴

| | | | | | | |
|-------------|---------|-------------|----------|--------------|----------------------------|------------|
| الرَّحْمٰنُ | عَلَّمَ | الْقُرْاٰنَ | خَلَقَ | الْاِنْسَانَ | عَلَّمَهُ | الْبَيَانَ |
| رحمن نے | سکھایا | قرآن | پیدا کیا | انسان کو | سکھایا اسکو ماکان وما یكون | بیان کرنا |

رحمن نے۔ اپنے محبوب کو قرآن سکھایا۔ اس نے (اس کا) انسان کو پیدا فرمایا۔ اس نے اسے (ماکان وما یكون بیان سکھایا۔

الشَّمْسُ ۝۵ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝۶ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدْنَ ۝۷

| | | | | | | | |
|-----------|-----|-----------|-------------|-------------|-----|-----------|---------------|
| الشَّمْسُ | وَ | الْقَمَرُ | بِحُسْبَانٍ | وَالنَّجْمُ | وَ | الشَّجَرُ | يَسْجُدْنَ |
| سورج | اور | چاند | حساب سے ہیں | اور بنجرے | اور | پہڑ | سجدہ کرتے ہیں |

سورج اور چاند مقررہ حساب سے (چلتے) ہیں۔ اور زمین پر پھیلنے والے پودے اور اپنی ساق پر کھڑے ہونے والے درخت (اللہ کیلئے) سجدہ کرتے ہیں۔

وَالسَّمَاءَ رَافِعَهَا ۝۸ وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝۹ اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝۱۰ وَاَقِيمُوا

| | | | | | | | |
|--------------|----------------|----------|-------------|----------|----------------|-----------------|--------------|
| وَالسَّمَاءَ | رَافِعَهَا | وَوَضَعَ | الْمِيزَانَ | اَلَّا | تَطْغَوْا | فِي الْمِيزَانِ | وَاَقِيمُوا |
| اور آسمان | بلند کیا اس کو | اور رکھی | ترازو | یہ کہ نہ | بے اعتدالی کرو | ترازو میں | اور قائم کرو |

اور آسمانوں کو اللہ نے بلند کیا اور ترازو قائم کر رکھی ہے۔ کہ ترازو میں بے اعتدالی نہ کرو۔ اور وزن

۵۵ منزلہ

الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْبَيْزَانَ ۙ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۙ

| | | | | | | | |
|-----------|-------------|-----|----------------|--------------|-------------|------------|-------------|
| الْوَزْنَ | بِالْقِسْطِ | وَ | لَا تُخْسِرُوا | الْبَيْزَانَ | وَالْأَرْضَ | وَضَعَهَا | لِلْأَنَامِ |
| وزن | انصاف سے | اور | نہ گھٹاؤ | وزن | اور زمین | رکھا اس کو | مخلوق کیلئے |

انصاف پر قائم کرو اور تول میں کمی نہ کرو۔ اور زمین کو اس نے مخلوق کیلئے بنایا۔

فِيهَا فَاكِهَةٌ ۙ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْكَمَامِ ۙ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ

| | | | | | |
|--------|-----------|-------------|------------------|------------|---------------|
| فِيهَا | فَاكِهَةٌ | وَالنَّخْلُ | ذَاتُ الْكَمَامِ | وَالْحَبُّ | ذُو الْعَصْفِ |
| اس میں | میوے | اور کھجوریں | غلافوں والی | اور اناج | بھس کے ساتھ |

اس میں میوے ہیں اور (قدرتی) غلاف والی کھجوریں۔ اور بھوسے والا غلہ

وَالرِّيحَانُ ۙ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۙ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ

| | | | | | | | |
|-------------------|-----------|--------|------------|--------------|----------|--------------|----------------|
| وَالرِّيحَانُ | فَبِأَيِّ | آلَاءِ | رَبِّكُمَا | تُكَذِّبِينَ | خَلَقَ | الْإِنْسَانَ | مِنْ صَلْصَالٍ |
| اور خوشبودار پھول | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | پیدا کیا | انسان کو | بجٹی مٹی سے |

اور خوشبودار پھول۔ اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ اس نے آدمی کو تھیلری کی طرح بجتے

كَالْفَخَّارِ ۙ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّاءٍ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۙ فَبِأَيِّ

| | | | | | | | |
|------------------|-----|----------|-----------|-------------|----------|--------------|--|
| كَالْفَخَّارِ | وَ | خَلَقَ | الْجَانَّ | مِنْ مَّاءٍ | مَّارِجٍ | مِّنْ نَّارٍ | فَبِأَيِّ |
| ٹھیکری کی طرح کی | اور | پیدا کیا | جنوں کو | لو سے | آگ سے | تو کون | ہوئے خشک گارے سے بنایا۔ اور جنوں کو آگ کے شعلے سے بنایا۔ تو اے جن و انس تم دونوں |

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۙ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۙ فَبِأَيِّ

| | | | | | | | |
|--------|------------|--------------|----------|-----------------|-----------|-----------------|-----------|
| الْآءِ | رَبِّكُمَا | تُكَذِّبِينَ | رَبُّ | الْمَشْرِقَيْنِ | وَرَبُّ | الْمَغْرِبَيْنِ | فَبِأَيِّ |
| نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | وہ رب ہے | دونوں پورب کا | اور رب ہے | دونوں پچھم کا | تو کون سی |

اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ وہی دونوں مشرقوں اور دونوں مغربوں کا مالک ہے۔ تو اے جن و انس تم دونوں

الْآءِ رَبَّكُمَا تُكذِّبِينَ ۱۸ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۱۹ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ

| | | | | | | | |
|-------|------------|--------------|--------|---------------|---------------|--------------|----------|
| الآءِ | رَبَّكُمَا | تُكذِّبِينَ | مَرَجَ | الْبَحْرَيْنِ | يَلْتَقِيَانِ | بَيْنَهُمَا | بَرْزَخٌ |
| نعت | اپنے رب کی | تم جھٹلاؤ گے | بہائے | دو سمندر | ملے ہوئے | ان کے درمیان | پردہ ہے |

اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ اس نے دو سمندر رواں کیے جو باہم مل جاتے ہیں۔ اور ان دونوں کے درمیان ایک

لَا يَبْغِيَانِ ۲۰ فَيَأْتِي الْآءِ رَبَّكُمَا تُكذِّبِينَ ۲۱ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ

| | | | | | | | | |
|------|--------------------|-----------|--------|------------|--------------|-----------|-----------|-------------|
| لَا | يَبْغِيَانِ | فَيَأْتِي | الْآءِ | رَبَّكُمَا | تُكذِّبِينَ | يَخْرُجُ | مِنْهُمَا | اللُّؤْلُؤُ |
| نہیں | بڑھتے ایک دوسرے پر | تو کون سی | نعت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | نکلنے ہیں | ان سے | مولیٰ |

پردہ ہے (جس سے) وہ تجاوز نہیں کرتے۔ تو اے جن والس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ ان سے مولیٰ اور

وَالْمَرْجَانُ ۲۲ فَيَأْتِي الْآءِ رَبَّكُمَا تُكذِّبِينَ ۲۳ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ

| | | | | | | | | |
|----------------|-----------|--------|------------|--------------|-----|------------|-------------|-------------|
| وَالْمَرْجَانُ | فَيَأْتِي | الْآءِ | رَبَّكُمَا | تُكذِّبِينَ | وَ | لَهُ | الْجَوَارِ | الْمُنشَآتُ |
| اور مونگے | تو کون سی | نعت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | اور | اسی کی ہیں | چلنے والیاں | اُمی ہوئی |

مونگا نکلتا ہے۔ تو اے جن والس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ اور اسی کی ہیں سمندر میں چلنے والی اوپچی

فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۲۴ فَيَأْتِي الْآءِ رَبَّكُمَا تُكذِّبِينَ ۲۵ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا

| | | | | | | | | |
|---------------|----------------|-----------|--------|------------|--------------|-------|------|-----------|
| فِي الْبَحْرِ | كَالْأَعْلَامِ | فَيَأْتِي | الْآءِ | رَبَّكُمَا | تُكذِّبِينَ | كُلُّ | مَنْ | عَلَيْهَا |
| دریا میں | جیسے پہاڑ | تو کون سی | نعت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | سب | جو | اس پر ہیں |

کشتیاں پہاڑوں کی طرح۔ تو اے جن والس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ زمین پر جننے والے

فَإِنْ ۲۶ وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۲۷ فَيَأْتِي الْآءِ رَبَّكُمَا

| | | | | | | | | |
|-------------------|----------------|--------|-------------|----------------|-------------------|-----------|--------|------------|
| فَإِنْ | وَيَبْقَى | وَجْهُ | رَبِّكَ | ذُو الْجَلَالِ | وَالْإِكْرَامِ | فَيَأْتِي | الْآءِ | رَبَّكُمَا |
| نہا ہونے والے ہیں | اور باقی ہے گی | ذات | آپ کے رب کی | جو عظمت | اور بزرگی والا ہے | تو کون سی | نعت | اپنے رب کی |

سب کو فنا ہے۔ اور تمہارے صاحب جلال و عزت رب کی ذات ہی باقی رہ جائے گی۔ تو اے جن والس تم دونوں اپنے رب کی

﴿مَنْزِلٌ﴾

تُكذِّبِينَ ﴿٢٨﴾ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ

| | | | | | | | | |
|--------------|--------------|------|------------------|-----|-------------|-------|--------|------|
| تُكذِّبِينَ | يَسْأَلُهُ | مَنْ | فِي السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ | كُلَّ | يَوْمٍ | هُوَ |
| جھٹلاؤ گے تم | مانگتے اس سے | جو | آسمانوں میں | اور | زمین میں ہے | ہر | دن | وہ |

کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ اسی سے مانگتے ہیں جو آسمانوں اور زمین میں ہیں وہ ہر آن نئی شان میں ہے۔

فِي شَأْنِ ﴿٢٩﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٣٠﴾ سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَيْنِ ﴿٣١﴾

| | | | | | | | | |
|----------------|-----------|--------|------------|--------------|--------------------|------------|---------|----------------|
| فِي شَأْنِ | فَبِأَيِّ | الْآءِ | رَبِّكُمَا | تُكذِّبِينَ | سَنَفْرُغُ | لَكُمْ | أَيُّهَ | الثَّقَلَيْنِ |
| کسی کام میں ہے | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | جلد فارغ ہوں گے ہم | تمہارے لئے | اے | دو بھاری گروہو |

تو اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ اے (جن و انس کے) دو بھاری گروہ ہم عنقریب (قیامت قائم کر کے) تمہارے

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٣٢﴾ يَبْعَثُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِنْ اسْتَطَعْتُمْ

| | | | | | | | | | |
|-----------|--------|------------|--------------|----------|----------|-----|------------|------|------------------|
| فَبِأَيِّ | الْآءِ | رَبِّكُمَا | تُكذِّبِينَ | يَبْعَثُ | الْجِنَّ | وَ | الْإِنْسَ | إِنْ | اسْتَطَعْتُمْ |
| کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | اے گروہ | جنوں | اور | انسانوں کے | اگر | تم طاقت رکھتے ہو |

(حساب کے) لئے قصد فرماتے ہیں۔ تو اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ اے جن و انس کے گروہ!

أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا ۚ لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا

| | | | | | | | | | |
|-------|------------|----------------|--------------|-----|-----------|---------------|-----|---------------|--------|
| أَنْ | تَنْفُذُوا | مِنْ أَقْطَارِ | السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ | فَانْفُذُوا ۚ | لَا | تَنْفُذُونَ | إِلَّا |
| یہ کہ | نکل جاؤ | کناروں سے | آسمانوں کے | اور | زمین سے | تو نکل جاؤ | نہ | نہ نکلو گے تم | مگر |

اگر تم آسمانوں اور زمین کی سرحدوں سے نکل سکتے ہو تو نکل جاؤ بغیر دلیل

بِسُلْطَنِ ﴿٣٣﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٣٤﴾ يُرْسِلُ عَلَيْكُمْ شَوَاطِئَ

| | | | | | | | |
|-----------------|-----------|--------|------------|--------------|---------------|------------|-----------|
| بِسُلْطَنِ | فَبِأَيِّ | الْآءِ | رَبِّكُمَا | تُكذِّبِينَ | يُرْسِلُ | عَلَيْكُمْ | شَوَاطِئَ |
| سلطنت سے اسی کی | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | بھیجا جائے گا | تم پر | شعلہ |

تم نہیں نکل سکتے۔ تو اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ (اے جھٹلانے والو! اپنے رب کی نعمتوں

مِّن نَّارٍ وَنُحَاسٍ فَلَا تَنْتَصِرِينَ ﴿۲۵﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۲۶﴾

| | | | | | | | | |
|-------------|-----|---------|-------|-----------------|-----------|--------|------------|--------------|
| مِّن نَّارٍ | وَ | نُحَاسٍ | فَلَا | تَنْتَصِرِينَ | فَبِأَيِّ | آلَاءِ | رَبِّكُمَا | تُكَذِّبِينَ |
| آگ کا | اور | دھواں | تو نہ | بدلنے لے سکو گے | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم |

کے) تم پر چھوڑا جائے گا (قیامت کے دن) آگ کا خالص شعلہ اور دھواں تو تم اسے دفع نہ کر سکو گے۔ تو اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿۲۷﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

| | | | | | | | | |
|---------|-------------|------------|---------------|----------|--------------|-----------|--------|------------|
| فَإِذَا | انْشَقَّتِ | السَّمَاءُ | فَكَانَتْ | وَرْدَةً | كَالدِّهَانِ | فَبِأَيِّ | آلَاءِ | رَبِّكُمَا |
| تو جب | پھٹ جائے گا | آسمان | تو ہو جائے گا | سرخ | چمڑے کی طرح | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی |

نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ پھر جب آسمان پھٹ جائے گا تو رنگے ہوئے چمڑے کی طرح سرخ ہو جائیگا۔ تو اے جن و انس تم دونوں اپنے

تُكَذِّبِينَ ﴿۲۸﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ﴿۲۹﴾ فَبِأَيِّ

| | | | | | | | |
|--------------|--------------|-----|---------------|---------------|------------|--------------|-----------|
| تُكَذِّبِينَ | فَيَوْمَئِذٍ | لَا | يُسْأَلُ | عَنْ ذَنْبِهِ | إِنْسٌ | وَلَا جَانٌّ | فَبِأَيِّ |
| جھٹلاؤ گے تم | تو اس دن | نہ | پوچھا جائے گا | اپنے گناہ سے | کوئی انسان | اور نہ جن | تو کون سی |

رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ ہاں اس دن کسی انسان سے اس کے گناہوں کے بارے میں پوچھا نہیں جائے گا اور نہ کسی جن سے۔ تو اے

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۳۰﴾ يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيئَتِهِمْ فَيُؤْخَذُ

| | | | | | | |
|--------|------------|--------------|-----------------|----------------|----------------|------------------|
| الْآءِ | رَبِّكُمَا | تُكَذِّبِينَ | يَعْرِفُ | الْمُجْرِمُونَ | بِسِيئَتِهِمْ | فَيُؤْخَذُ |
| نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | پہچانے جائیں گے | مجرم | اپنی پیشانی سے | تو پکڑے جائیں گے |

جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ (اس دن) مجرم اپنی صورتوں سے پہچانے جائیں گے تو (دورخ میں ڈالنے کیلئے) انہیں پکڑا

بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ﴿۳۱﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۳۲﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ

| | | | | | | | | |
|---------------|-----|--------------|-----------|--------|------------|--------------|--------|-----------|
| بِالنَّوَاصِي | وَ | الْأَقْدَامِ | فَبِأَيِّ | آلَاءِ | رَبِّكُمَا | تُكَذِّبِينَ | هَذِهِ | جَهَنَّمُ |
| پیشانی سے | اور | قدموں سے | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | یہ وہی | جہنم ہے |

جائے گا پیشانی کے بالوں اور پاؤں سے۔ تو اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ یہ ہے وہی جہنم

الَّتِي يُكذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿۳۳﴾ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَيْمِمْ إِنْ ج ﴿۳۲﴾

| | | | | | | | | | |
|----------|-------------|-------|----------------|------------|-------------|-----|--------|----------|----------------|
| الَّتِي | يُكذِّبُ | بِهَا | الْمُجْرِمُونَ | يَطُوفُونَ | بَيْنَهَا | وَ | بَيْنَ | حَيْمِمْ | إِنْ |
| جس کو کہ | جھٹلاتے تھے | اس کو | مجرم | پھریں گے | اسکے درمیان | اور | درمیان | گرم | کھولتے پانی کے |

جسے مجرم جھٹلاتے ہیں۔ وہ اس دوزخ میں اور کھولتے ہوئے گرم پانی میں کھومتے پھریں گے۔

فِي آيِ الْآءِ رَأَيْتُمْ كَذِبِينَ ﴿۳۵﴾ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ج ﴿۳۶﴾

| | | | | | | | | | |
|-----------|--------|------------|--------------|-----|-------------|-------|--------------|------------------|--------------|
| فِي آيِ | الْآءِ | رَأَيْتُمْ | كَذِبِينَ | وَ | لِمَنْ | خَافَ | مَقَامَ | رَبِّهِ | جَنَّاتٍ |
| تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | اور | اس کیلئے جو | ڈرا | گھڑے ہونے سے | اپنے رب کے سامنے | دو جنتیں ہیں |

تو اے جن واس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ اور جو اپنے رب کے آگے گھڑا ہونے سے ڈرتا ہے اس کیلئے دو باغ ہوں گے۔

فِي آيِ الْآءِ رَأَيْتُمْ كَذِبِينَ ﴿۳۷﴾ ذَوَاتِ أَفْنَانٍ ج ﴿۳۸﴾ فِي آيِ الْآءِ رَأَيْتُمْ كَذِبِينَ

| | | | | | | | | | |
|-----------|--------|------------|--------------|-----------------|----------------|-----------|--------|------------|--------------|
| فِي آيِ | الْآءِ | رَأَيْتُمْ | كَذِبِينَ | ذَوَاتِ | أَفْنَانٍ | فِي آيِ | الْآءِ | رَأَيْتُمْ | كَذِبِينَ |
| تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | دونوں باغ ہونگے | لبے ڈالوں والے | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم |

تو اے جن واس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ (ہری بھری) گھنی شاخوں والی (جنتیں)۔ تو اے جن واس

تُكذِّبِينَ ﴿۳۹﴾ فِيهَا عَيْنٌ تُجْرِي ج ﴿۴۰﴾ فِي آيِ الْآءِ رَأَيْتُمْ كَذِبِينَ ﴿۴۱﴾

| | | | | | | | |
|--------------|--------|---------|---------|-----------|--------|------------|--------------|
| تُكذِّبِينَ | فِيهَا | عَيْنٌ | تُجْرِي | فِي آيِ | الْآءِ | رَأَيْتُمْ | كَذِبِينَ |
| جھٹلاؤ گے تم | ان میں | دو چشمے | بتے ہیں | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم |

تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ ان میں دو چشمے ہیں۔ تو اے جن واس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

فِيهَا مِنْ كُلِّ ثَمَرٍ أَكْثَرُ زَوْجِينَ ج ﴿۴۲﴾ فِي آيِ الْآءِ رَأَيْتُمْ كَذِبِينَ ﴿۴۳﴾

| | | | | | | | | |
|--------|------------|-------------|--------------|-----------|---------|------------|--------------|---|
| فِيهَا | مِنْ كُلِّ | ثَمَرٍ | أَكْثَرُ | زَوْجِينَ | فِي آيِ | الْآءِ | رَأَيْتُمْ | كَذِبِينَ |
| ان میں | ہر طرح کے | میوے ہوں گے | دو دو قسم کے | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | ان میں ہر پھل دو قسم کا ہو گا۔ تو اے جن واس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ |

مُتَكِبِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَّأ بِهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۖ وَجَنَّاتٍ جَنَّتِينَ دَانٍ ۝۵۳ ج

| | | | | | | | | |
|-------------------|-------|------------|--------------|-------------------|-----|----------|----------------|----------|
| مُتَكِبِينَ | عَلَى | فُرُشٍ | بَطَّأ بِهَا | مِنْ إِسْتَبْرَقٍ | وَ | جَنَّاتٍ | جَنَّتِينَ | دَانٍ |
| تکری لگائے ہوں گے | اوپر | بچھونوں کے | جن کا استر | قنادیز کا ہوگا | اور | پھل | دونوں باغوں کا | قرب ہوگا |

ایسے بستروں پر تکیے لگائے ہوں گے جن کے استر تیس موٹے ریشم کے ہوں گے اور ان دونوں جنتوں کے پھل (جھکے ہوئے) قریب ہیں۔

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكَاتُكْذِبِينَ ۝۵۴ فِيهِنَّ قُصْرَاتُ الظَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّ

| | | | | | | | | |
|-----------|--------|------------|--------------|----------|-----------|------------------|------|-------------|
| فِي آيِ | الْآءِ | رَبِّكَاتُ | تُكْذِبِينَ | فِيهِنَّ | قُصْرَاتُ | الظَّرْفِ | لَمْ | يَطْمِئِنَّ |
| تو کون سی | نعت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | ان میں | پتی | نگاہ والی ہوں گی | نہیں | چھو ان کو |

تو اے جن و اس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ اور ان میں پتی نگاہ رکھنے والی (حوریں) ہوں گی جنہیں

إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝۵۵ فِي آيِ الْآءِ رَبِّكَاتُكْذِبِينَ ۝۵۶ ج

| | | | | | | | |
|--------------|------------|------------------|-----------|--------|------------|--------------|-------------|
| إِنْسٌ | قَبْلَهُمْ | وَلَا جَانٌّ | فِي آيِ | الْآءِ | رَبِّكَاتُ | تُكْذِبِينَ | كَانَّهُنَّ |
| کسی انسان نے | ان سے پہلے | اور نہ کسی جن نے | تو کون سی | نعت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | گویا کہ وہ |

پہلے نہ کسی انسان نے ہاتھ لگایا اور نہ کسی جن نے۔ تو اے جن و اس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ گویا وہ

الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۝۵۷ فِي آيِ الْآءِ رَبِّكَاتُكْذِبِينَ ۝۵۸ هَلْ جَزَاءُ

| | | | | | | | | |
|-------------|-----|--------------|-----------|--------|------------|--------------|--------|---------|
| الْيَاقُوتُ | وَ | الْمَرْجَانُ | فِي آيِ | الْآءِ | رَبِّكَاتُ | تُكْذِبِينَ | هَلْ | جَزَاءُ |
| لعل | اور | موتے ہیں | تو کون سی | نعت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | کیا ہے | بدلہ |

یاقوت اور مرجان ہیں۔ تو اے جن و اس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ نیکی کا بدلہ نیکی

الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانَ ۝۵۹ فِي آيِ الْآءِ رَبِّكَاتُكْذِبِينَ ۝۶۰ وَمِنْ دُونِهَا

| | | | | | | | | |
|--------------|--------|--------------|-----------|--------|------------|--------------|-----|-----------------|
| الْإِحْسَانِ | إِلَّا | الْإِحْسَانَ | فِي آيِ | الْآءِ | رَبِّكَاتُ | تُكْذِبِينَ | وَ | مِنْ دُونِهَا |
| نیکی کا | مگر | نیکی | تو کون سی | نعت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | اور | ان کے علاوہ بھی |

کے سوا کچھ نہیں۔ تو اے جن و اس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ اور ان کے سوا

جَنَّتْنِ ۲۲ ﴿۲۲﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿۲۳﴾ مُدَاهَا مَثْنِ ۲۳ ﴿۲۳﴾

| | | | | | |
|--------------|-----------|--------|------------|--------------|-----------------------|
| جَنَّتْنِ | فَبِأَيِّ | آلَاءِ | رَبِّكُمَا | تُكذِّبَانِ | مُدَاهَا مَثْنِ |
| دو جنتیں ہیں | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | نہایت ہی سرسبز ہوں گے |

جنتیں اور ہیں۔ تو اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ نہایت ہی سرسبز و شاداب۔

جَنَّتْنِ ۲۲ ﴿۲۲﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿۲۳﴾ فِيْهِنَّ عَيْنَانِ نَضَّاخَتْنِ ۲۴ ﴿۲۴﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

| | | | | | | | | |
|-----------|--------|------------|--------------|-----------|----------------|--------------|-----------|--------|
| فَبِأَيِّ | آلَاءِ | رَبِّكُمَا | تُكذِّبَانِ | فِيْهِنَّ | عَيْنَانِ | نَضَّاخَتْنِ | فَبِأَيِّ | آلَاءِ |
| تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | ان میں | دو چشمے ہوں گے | چھلکتے ہوئے | تو کون سی | نعمت |

تو اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ ان میں دو چشمے ہیں چھلکتے ہوئے۔ تو اے جن و انس تم

رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿۲۵﴾ فِيْهِنَّ فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ۲۶ ﴿۲۶﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

| | | | | | | | | | | | |
|------------|--------------|-----------|------------|-----|---------|-----|----------|---------|-----------|--------|------------|
| رَبِّكُمَا | تُكذِّبَانِ | فِيْهِنَّ | فَاكِهَةٌ | وَ | نَخْلٌ | وَ | رُمَّانٌ | ۲۶ ﴿۲۶﴾ | فَبِأَيِّ | آلَاءِ | رَبِّكُمَا |
| اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | ان میں | پھل ہوں گے | اور | بھجوریں | اور | انار | | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی |

دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ ان میں میوے اور بھجوریں اور انار ہیں۔ تو اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی

تُكذِّبَانِ ﴿۲۷﴾ فِيْهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ۲۸ ﴿۲۸﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿۲۹﴾

| | | | | | | | | |
|--------------|-----------|--------------------|---------|-----------|--------|------------|--------------|---------|
| تُكذِّبَانِ | فِيْهِنَّ | خَيْرَاتٌ | حِسَانٌ | فَبِأَيِّ | آلَاءِ | رَبِّكُمَا | تُكذِّبَانِ | ۲۹ ﴿۲۹﴾ |
| جھٹلاؤ گے تم | ان میں | اچھی عورتیں ہوں گی | خوبصورت | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | |

ان کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ ان میں خوبصورت نیک عورتیں ہوں گی۔ تو اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

سُوْرًا مَّقْصُوْرَاتٍ فِي الْخِيَامِ ۳۰ ﴿۳۰﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿۳۱﴾ لَمْ

| | | | | | | | | | |
|----------|----------------|----------------|---------|-----------|--------|------------|--------------|---------|------|
| سُوْرًا | مَّقْصُوْرَاتٍ | فِي الْخِيَامِ | ۳۰ ﴿۳۰﴾ | فَبِأَيِّ | آلَاءِ | رَبِّكُمَا | تُكذِّبَانِ | ۳۱ ﴿۳۱﴾ | لَمْ |
| سورے ہیں | پردہ نشین | خیموں میں | | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | نہیں | |

کی (کشادہ چشم بیویاں) خیموں میں (باپردہ) ٹھہرائی ہوئیں۔ تو اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ ان

يَطِئُهُنَّ أَنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٤٧﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٥﴾

| | | | | | | | | |
|-------------|--------------|------------|-------|--------------|-----------|--------|------------|--------------|
| يَطِئُهُنَّ | أَنْسٌ | قَبْلَهُمْ | وَلَا | جَانٌّ | فَبِأَيِّ | آلَاءِ | رَبِّكُمَا | تُكَذِّبِينَ |
| چھو ان کو | کسی انسان نے | ان سے پہلے | اور | نہ کسی جن نے | تو کون سی | نعمت | اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم |

سے پہلے انہیں ہاتھ نہیں لگایا کسی آدمی نے اور نہ جن نے۔ تو اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔

مُتَكِبِينَ عَلَى رَأْفِ خُضِرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٤٦﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

| | | | | | | | |
|-------------------|-------|---------|--------|---------------|---------|---------------------|-----------|
| مُتَكِبِينَ | عَلَى | رَأْفِ | خُضِرٍ | وَعَبْقَرِيٍّ | حِسَانٍ | فَبِأَيِّ | آلَاءِ |
| تکیے لگائے ہوں گے | اوپر | پچھونوں | بزرگے | اور | منقش | خوبصورت چاندنیوں پر | تو کون سی |

وہ بزرگ چاندنیوں اور خوبصورت پچھونوں پر تکیے لگائے ہوں گے۔ تو اے جن و انس تم دونوں اپنے رب کی کون

رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٤٥﴾ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٤٨﴾

| | | | | | | |
|------------|--------------|--------------|-------|--------------|---------------|-------------------|
| رَبِّكُمَا | تُكَذِّبِينَ | تَبَارَكَ | اسْمُ | رَبِّكَ | ذِي الْجَلَلِ | وَالْإِكْرَامِ |
| اپنے رب کی | جھٹلاؤ گے تم | برکت والا ہے | نام | تمہارے رب کا | صاحب عظمت | اور بزرگی والے کا |

کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے۔ (اے محبوب!) بڑی برکت والا نام ہے آپ کے رب کا جو نہایت عظمت اور بزرگی والا ہے۔

﴿ آیاتھا ۹۶ ﴾ ﴿ ۵۲ سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ ۲۶ ﴾ ﴿ ۳ رُكُوْعَاتُهَا ۳ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١﴾ لَيْسَ لِمَنْ لَوْقَعَتْهَا كَاذِبَةٌ ﴿٢﴾ خَافِضَةٌ

| | | | | | | | |
|-------|----------|--------------|-----------|---------------|---------------|---------------|---|
| إِذَا | وَقَعَتِ | الْوَاقِعَةُ | لَيْسَ | لِمَنْ | لَوْقَعَتْهَا | كَاذِبَةٌ | خَافِضَةٌ |
| جب | ہوے گی | ہونے والی | نہیں کوئی | اس کے ہونے کو | جھٹلانے والی | نہا کرنے والی | جب واقع ہونے والی (قیامت) واقع ہو جائیگی۔ اس وقت اس کے واقع ہونے میں کسی کو انکار کی گنجائش نہیں ہوگی۔ کہ قیامت |

﴿ منزل ۷ ﴾

رَافِعَةٌ ۲ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَاجًا ۳ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۴

| | | | | | | | |
|----------------|-------|----------|-----------|-------------|-------------------------|------------|-----------------|
| رَافِعَةٌ | إِذَا | رُجَّتِ | الْأَرْضُ | رَاجًا | وَبُسَّتِ | الْجِبَالُ | بَسًّا |
| بلند کرنے والی | جب | کانچے کی | زمین | تھر تھرا کر | اور ریزہ ریزہ ہو جائیگی | پہاڑ | چورا چورا ہو کر |

کسی کو نیچا کرنے والی کسی کو اونچا کرنے والی ہے۔ جب زمین زور سے تھر تھرائے گی۔ اور پہاڑ ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے۔

فَكَانَتْ هَبَاءً مُّبْتَلًا ۶ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۷ فَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۸

| | | | | | | | |
|--------------|---------|------------|-----|--------------|------------|-----------|------------------------|
| فَكَانَتْ | هَبَاءً | مُّبْتَلًا | وَ | كُنْتُمْ | أَزْوَاجًا | ثَلَاثَةً | فَأَصْحَابُ الْيَمِينِ |
| تو ہو جائیگی | غبار | پھیلا ہوا | اور | ہو جاؤ گے تم | گروہ | تین | تو دائیں جانب والے |

تو وہ بکھرا ہوا غبار ہو جائیں گے۔ اور تم تین قسم کے ہو جاؤ گے۔ تو ایک داہنی طرف والے

مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۸ وَأَصْحَابُ الشُّعْبَةِ ۹ مَا أَصْحَابُ الشُّعْبَةِ ۹

| | | | | | |
|---------|----------------------|-----|-----------------------|---------|-----------------------|
| مَا | أَصْحَابُ الْيَمِينِ | وَ | أَصْحَابُ الشُّعْبَةِ | مَا | أَصْحَابُ الشُّعْبَةِ |
| کیا ہیں | دائیں جانب والے | اور | بائیں جانب والے | کیا ہیں | بائیں جانب والے |

داہنی طرف والوں کا کیا کہنا۔ اور دوسرے بائیں طرف والے کیا (ہی برے حال میں ہونگے) بائیں طرف والیاں

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۱۰ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۱۱ فِي جَنَّاتِ

| | | | | |
|--------------------|--------------------|-----------|-----------------|--------------|
| وَالسَّابِقُونَ | السَّابِقُونَ | أُولَئِكَ | الْمُقَرَّبُونَ | فِي جَنَّاتِ |
| اور جو سبقت لے گئے | وہ سبقت لے گئے ہیں | یہی لوگ | مقرب ہیں | باغوں میں |

اور تیسرے آگے بڑھنے والے ہاں! آگے بڑھنے والے یہی (اللہ کے) مقرب ہوں گے۔ چین کے

النَّعِيمِ ۱۲ ثَلَاثَةٌ ۱۳ مِنَ الْأُولَىٰ ۱۴ وَقَلِيلٌ ۱۵ مِنَ الْآخِرِينَ ۱۶ عَلَىٰ سُرُرٍ

| | | | | | | | |
|------------|-----------|-----------------|-----|---------|------------------|--------|--------|
| النَّعِيمِ | ثَلَاثَةٌ | مِنَ الْأُولَىٰ | وَ | قَلِيلٌ | مِنَ الْآخِرِينَ | عَلَىٰ | سُرُرٍ |
| نعمت والی | ایک گروہ | پہلوں سے | اور | تھوڑے | پچھلوں سے | اوپر | تختوں |

باغوں میں۔ (ان میں) بڑا گروہ اگلے لوگوں میں سے ہوگا۔ اور پچھلے لوگوں میں سے (ان میں) تھوڑے ہونگے۔ یہ (مقربین)

مَوْضُونَ^{۱۵} مُتَّكِبِينَ^{۱۶} عَلَيْهَا مُتَّقِلِينَ^{۱۷} يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ

| | | | | | | |
|-----------|-------------------|-----------|--------------|----------|------------|-----------|
| مَوْضُونَ | مُتَّكِبِينَ | عَلَيْهَا | مُتَّقِلِينَ | يَطُوفُ | عَلَيْهِمْ | وِلْدَانٌ |
| جزاؤ والے | تکیہ لگائے ہوں گے | اس پر | آمنے سامنے | پھریں گے | ان پر | لڑکے |

زرنگار تختوں پر ہوں گے۔ ایک دوسرے کے آمنے سامنے تکیہ لگائے ہوں گے۔ (خدمت کیلئے) آتے جاتے رہیں گے ان کے

مُخَلَّدُونَ^{۱۸} بِأَكْوَابٍ^{۱۹} وَأَبَارِيْقٍ^{۲۰} وَكَأْسٍ^{۲۱} مِّنْ مَّعِينٍ^{۲۲}

| | | | | | | |
|-----------------|-------------|-----|-------------|-----|--------|----------------|
| مُخَلَّدُونَ | بِأَكْوَابٍ | وَ | أَبَارِيْقٍ | وَ | كَأْسٍ | مِّنْ مَّعِينٍ |
| ہمیشہ رہنے والے | کوزے | اور | آفتابے | اور | جام | خالص شراب کے |

پاس ہمیشہ رہنے والے (بہشتی) نوجوان۔ گلاس اور آفتابے اور چستے سے بہتی ہوئی شراب کے لبریز جام لے کر۔

لَّا يَصْدَعُونَ^{۲۳} عَنْهَا وَلَا يُنْفُونَ^{۲۴} وَفَاكِهَةٍ^{۲۵} مِّمَّا يَخْتِئُونَ^{۲۶} وَلَحْمٍ^{۲۷}

| | | | | | | | | | |
|-------------------|---------|-----|--------------------|-----|-----------|---------|-------------|-----|--------|
| لَّا يَصْدَعُونَ | عَنْهَا | وَ | لَا يُنْفُونَ | وَ | فَاكِهَةٍ | مِّمَّا | يَخْتِئُونَ | وَ | لَحْمٍ |
| نہ سرد رکھے جائیں | اس سے | اور | نہ ہوش میں فرق آئے | اور | میوے | جو وہ | پسند کریں | اور | گوشت |

اس سے نہ ان کو درد سر ہوگا اور نہ ہوش میں فرق آئے گا۔ اور وہ میوے جو پسند کریں۔ اور پرندے کا

طَيْرٍ^{۲۸} مِّمَّا يَشْتَهُونَ^{۲۹} وَحُورٍ^{۳۰} عِينٍ^{۳۱} كَأَمْثَالِ^{۳۲} اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ^{۳۳}

| | | | | | | | | |
|-----------|---------|-------------|-----|-------|----------------|-------------|-------------|--------------|
| طَيْرٍ | مِّمَّا | يَشْتَهُونَ | وَ | حُورٍ | عِينٍ | كَأَمْثَالِ | اللُّؤْلُؤِ | الْمَكْنُونِ |
| پرندوں کا | جس کو | وہ چاہیں | اور | حوریں | بڑی آنکھ والیں | جیسے | موتی | چھپائے گئے |

گوشت جس کی وہ خواہش کریں گے۔ اور خوبصورت آنکھوں والی حوریں۔ جیسے چھپا کر رکھے ہوئے موتی۔

جَزَاءً^{۳۴} بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ^{۳۵} لَا يَسْمَعُونَ^{۳۶} فِيهَا لَعْنًا^{۳۷} وَلَا تَأْتِيهَا^{۳۸} إِلَّا

| | | | | | | | | |
|---------|----------|---------|-------------|-----------------|--------|------------|--------------------|--------|
| جَزَاءً | بِمَا | كَانُوا | يَعْمَلُونَ | لَا يَسْمَعُونَ | فِيهَا | لَعْنًا | وَلَا تَأْتِيهَا | إِلَّا |
| بدلہ | اس کا جو | تھے وہ | عمل کرتے | نہ سنیں گے | اس میں | بیہودہ بات | اور نہ گناہ کی بات | مگر |

(یہ) ان کاموں کی جزاء ہے جو وہ کرتے تھے۔ اس میں نہ سنیں گے کوئی بیکار بات نہ گناہ کاری۔ ہاں یہ

قِيلَا سَلَامًا سَلَامًا ۲۶ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۲۷ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۲۸

| | | | | | | |
|---|----------|----------|-----|----------------------|---------|----------------------|
| قِيلَا | سَلَامًا | سَلَامًا | وَ | أَصْحَابُ الْيَمِينِ | مَا | أَصْحَابُ الْيَمِينِ |
| کہنا | سلام | سلام | اور | دائیں جانب والے | کیا ہیں | دائیں جانب والے |
| کہنا ہو گا سلام سلام۔ اور دائیں طرف والے، کیا ہیں دائیں طرف والے! | | | | | | |

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۲۸ وَ طَلْحٍ مَّنْضُودٍ ۲۹ وَ ظِلِّ مَمْدُودٍ ۳۰ وَمَاءٍ ۳۱

| | | | | | | | | | |
|---|-------------|-----|--------|------------|-----|-------|-----------|-----|-------|
| فِي سِدْرٍ | مَّخْضُودٍ | وَ | طَلْحٍ | مَّنْضُودٍ | وَ | ظِلِّ | مَمْدُودٍ | وَ | مَاءٍ |
| بیریوں میں | بے کانٹے کے | اور | کیلے | تہہ بہ تہہ | اور | سائے | لے | اور | پانی |
| ایسی بیریوں (کے درختوں) میں (ہونگے) جن میں کانٹے نہیں۔ اور تہہ بہ تہہ کیلوں میں۔ اور پھیلی ہوئی لمبی چھاؤں میں۔ اور ہمیشہ | | | | | | | | | |

مَسْكُوبٍ ۳۱ وَ فَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۳۲ لَا مَقْطُوعَةٍ وَ لَا مَمْنُوعَةٍ ۳۳

| | | | | | | |
|---|-----|-----------|-----------|------------------|-----|-----------------|
| مَسْكُوبٍ | وَ | فَاكِهَةٍ | كَثِيرَةٍ | لَا مَقْطُوعَةٍ | وَ | لَا مَمْنُوعَةٍ |
| جاری | اور | میوے | بہت | نہ ختم ہونے والے | اور | نہ روکے جائیں |
| جاری پانی میں۔ اور بہت سے میووں میں۔ جو نہ ختم ہوں گے اور نہ ان کے کھانے کی ممانت ہوگی۔ | | | | | | |

وَ فُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۳۴ إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنشَاءً ۳۵ فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۳۶

| | | | | | | | |
|---|--------|--------------|------------|------------------------|------------|----------------------|------------|
| وَ | فُرُشٍ | مَّرْفُوعَةٍ | إِنَّا | أَنشَأْنَهُنَّ | إِنشَاءً | فَجَعَلْنَهُنَّ | أَبْكَارًا |
| اور | بچھونے | بلند | بیشک ہم نے | انکو اچھی اٹھان اٹھایا | اچھا بنایا | پھر بنایا ہم نے انکو | کنواریاں |
| اور اونچے رکھے ہوئے بچھونوں میں۔ بیشک ہم نے ان عورتوں کو خاص پیدائش پر بنایا۔ تو ہم نے انہیں باکرہ بنایا۔ | | | | | | | |

عُرَبًا ۳۷ أَثْرَابًا ۳۸ لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ ۳۹ ثَلَاثَةٌ ۴۰ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۴۱ وَ ثَلَاثَةٌ ۴۲

| | | | | | |
|---|------------|---------------------------|-----------|--------------------|--------------|
| عُرَبًا | أَثْرَابًا | لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ | ثَلَاثَةٌ | مِنَ الْأَوَّلِينَ | وَ ثَلَاثَةٌ |
| پیارے کنواری | ہم عمر | واسطے دائیں جانب والوں کے | ایک گروہ | پہلوں میں سے | اور ایک گروہ |
| خوب پیار کرنے والی ہم عمر (ازواج) ہیں۔ داہنی طرف والوں کیلئے۔ انگوں میں سے ایک گروہ۔ اور پچھلوں | | | | | |

منزل ۷

مِنَ الْأَخِرِينَ ۝ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۝

| | | | | |
|--|-----|----------------------|---------|----------------------|
| مِنَ الْأَخِرِينَ | وَ | أَصْحَابُ الشِّمَالِ | مَا | أَصْحَابُ الشِّمَالِ |
| پچھلوں میں سے | اور | بائیں جانب والے | کیا ہیں | بائیں جانب والے |
| میں سے ایک گروہ۔ اور بائیں طرف والے (بدبخت) کیسے (برے) ہیں بائیں طرف والے۔ | | | | |

فِي سَوْمٍ وَحَيْمٍ ۝ وَظِلٍّ مِّنْ يَّحُومٍ ۝ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۝ إِنَّهُمْ

| | | | | | | | | | | |
|---|-----|-----------------|-----|-------|---------------------|-----|---------|-------|-------------|-----------|
| فِي سَوْمٍ | وَ | حَيْمٍ | وَ | ظِلٍّ | مِّنْ يَّحُومٍ | لَا | بَارِدٍ | وَلَا | كَرِيمٍ | إِنَّهُمْ |
| گرم لو میں | اور | کھولتے پانی میں | اور | سایہ | جلتے ہوئے دھوئیں کا | نہ | ٹھنڈا | اور | نہ عزت والا | بیشک وہ |
| (دوزخ کی) جلانے والی آگ اور سخت کھولتے ہوئے گرم پانی میں ہوں گے۔ اور جلتے دھوئیں کی چھاؤں میں۔ جو نہ (بھی) ٹھنڈی ہوگی اور نہ فرحت | | | | | | | | | | |

كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۝ وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْغَنِيِّ

| | | | | | | | | |
|---|--------|--------|-------------|-----|---------|-----------|-------|------------|
| كَانُوا | قَبْلَ | ذَلِكَ | مُتْرَفِينَ | وَ | كَانُوا | يُصْرُونَ | عَلَى | الْغَنِيِّ |
| تھے | پہلے | اس سے | دولت مند | اور | تھے | ہٹ کرتے | اوپر | گناہ |
| بخش۔ اس سے پہلے وہ خوش حال تھے۔ اور بڑے گناہ پر | | | | | | | | |

الْعَظِيمِ ۝ وَكَانُوا يَقُولُونَ ۝ أَيُّدُنَا مُرْسَاتٌ وَأَعْيُنُنَا

| | | | | | | | |
|---|-----|---------|------------|------------|---------------|-----|-------------|
| الْعَظِيمِ | وَ | كَانُوا | يَقُولُونَ | أَيُّدُنَا | مُرْسَاتٌ | وَ | أَعْيُنُنَا |
| بڑے کے | اور | تھے | کہتے | کیا جب | ہم مرجائیں گے | اور | ہو جائیں گے |
| اصرار کرتے تھے۔ اور کہتے تھے کہ بھلا جب ہم مر گئے اور مٹی اور ہڈیاں ہو کر رہ گئے تو کیا | | | | | | | |

لَتَبْعُوْنَا ۝ أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۝ قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

| | | | | | | | |
|---|------|----------------|---------------|-------|-------|---------------|---------------|
| لَتَبْعُوْنَا | أَوْ | آبَاؤُنَا | الْأَوَّلُونَ | قُلْ | إِنَّ | الْأَوَّلِينَ | وَالْآخِرِينَ |
| اٹھائیں جائیں گے | یا | باپ دادا ہمارے | پہلے بھی | فرماؤ | بیشک | پہلے | اور پچھلے |
| ہم اٹھائے جائیں گے۔ اور کیا ہمارے پہلے باپ دادا (بھی)؟ فرما دیجئے بے شک سب اگلے اور پچھلے | | | | | | | |

لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝۵۰ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْهَا الضَّالُّونَ

| | | | | | | | | |
|--------------------------|--------|----------|--------|------------|-------|-----------|---------|--------------|
| لَمَجْمُوعُونَ | إِلَىٰ | مِيقَاتِ | يَوْمٍ | مَّعْلُومٍ | ثُمَّ | إِنَّكُمْ | أَيْهَا | الضَّالُّونَ |
| اکٹھے کئے جائیں گے | طرف | وقت | دن | مقرر کے | پھر | تم | اے | گمراہ ہو |
| ضرور اکٹھے کئے جائیں گے۔ | | | | | | | | |

الْمُكَذِّبُونَ ۝۵۱ لَا يَأْكُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُقُومٍ ۝۵۲ فَمَا لِيُونِ مِنْهَا

| | | | | | |
|-----------------|------------------------------|------------------|--------------|------------------|---------|
| الْمُكَذِّبُونَ | لَا يَأْكُلُونَ | مِنْ شَجَرٍ | مِنْ زُقُومٍ | فَمَا لِيُونِ | مِنْهَا |
| جھٹلانے والو | کھانے والے ہو | پیز | تھوہر سے | تو بھرنے والے ہو | اس سے |
| کرا ہوا | تم تھوہر کے درخت سے کھاؤ گے۔ | پھر اس سے (اپنے) | | | |

الْبُطُونَ ۝۵۳ فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۝۵۴ فَشَرِبُونَ شُرْبَ

| | | | | | |
|--------------|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------|------------------|--------|
| الْبُطُونَ | فَشَرِبُونَ | عَلَيْهِ | مِنَ الْحَمِيمِ | فَشَرِبُونَ | شُرْبَ |
| پیٹ | پھر پینے والے ہو | اس پر | کھولتا پانی | پھر پینے والے ہو | پینا |
| پیٹ بھرو گے۔ | پھر اس پر سخت کھولتا پانی پیو گے۔ | پھر ایسا پیو گے جیسے سخت پیا سے اونٹ | | | |

الْهِيمِ ۝۵۵ هَذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۝۵۶ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَو

| | | | | | | | |
|----------------|--------------------------------|--------------------------------------|--------|----------|--------|----------------|---------------|
| الْهِيمِ | هَذَا | نُزُلُهُمْ | يَوْمَ | الدِّينِ | نَحْنُ | خَلَقْنَاكُمْ | فَلَو |
| پیا سے اونٹ کا | یہ | مہمانی ہے ان کی | دن | قیامت کے | ہم نے | پیدا کیا تم کو | پھر کیوں نہیں |
| پیتے ہی جائیں۔ | انصاف کے دن یہ ان کی ضیافت ہے۔ | ہم نے ہی تمہیں پیدا کیا ہے، پھر کیوں | | | | | |

لَا تُصَدِّقُونَ ۝۵۷ أَفَرَأَيْتُمْ مَا يُؤْتُونَ ۝۵۸ وَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَ أَمْ نَحْنُ

| | | | | | | | |
|-------------------|---|-----------------------------------|--------------|------------|-------------------|------|--------|
| لَا تُصَدِّقُونَ | أَفَرَأَيْتُمْ | مَا | يُؤْتُونَ | وَأَنْتُمْ | تَخْلُقُونَ | أَمْ | نَحْنُ |
| سچ مانتے ہو | کیا دیکھا تم نے | جو | منی گراتے ہو | کیا تم | پیدا کرتے ہو اسکو | یا | ہم ہیں |
| تم سچ نہیں مانتے؟ | بھلا یہ بتاؤ جو نطفہ (تولیدی قطرہ) تم (رحم مادر) میں نکالتے ہو۔ | کیا تم اسے پیدا کرتے ہو یا ہم ہیں | | | | | |

الْخَلْقُونَ ﴿۵۹﴾ نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِسَبُوقِينَ ﴿۶۰﴾

| | | | | | | | | |
|---|--------|----------------|------------|-----------|-----|------|--------|--------------|
| الْخَلْقُونَ | نَحْنُ | قَدَرْنَا | بَيْنَكُمْ | الْمَوْتَ | وَ | مَا | نَحْنُ | بِسَبُوقِينَ |
| پیدا کرنے والے | ہم نے | مقرر کیا ہم نے | تم میں | موت کو | اور | نہیں | ہم | ہارے ہوئے |
| پیدا کرنے والے؟ ہم ہی نے تمہارے درمیان موت کو مقدر فرمایا اور ہم عاجز نہیں۔ | | | | | | | | |

عَلَىٰ أَنْ تُبَدَّلَ أَمْثَالِكُمْ وَتُتَّخَذَ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۶۱﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ

| | | | | | | | | | |
|---|---------|------------|---------------|-----|--------------|------------------------------|-----|--------|------------|
| عَلَىٰ | أَنْ | تُبَدَّلَ | أَمْثَالِكُمْ | وَ | تُتَّخَذَ | فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ | وَ | لَقَدْ | عَلِمْتُمُ |
| اوپر | اسکے کہ | بدل دیں تم | تمہارے جیسے | اور | بنائیں تم کو | اس صورت میں کہ تم نہیں جانتے | اور | بیشک | تم نے جانا |
| کہ تم جیسے اور بدل دیں اور تمہاری صورتیں ایسی کر دیں جس کی تمہیں خبر نہیں۔ اور بے شک تم نے پہلے | | | | | | | | | |

النِّسَاءَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۶۲﴾ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ﴿۶۳﴾ وَأَنْتُمْ

| | | | | | | | |
|--|------------|---------------|--------------|-----------------|-----|---------------|------------|
| النِّسَاءَ | الْأُولَىٰ | فَلَوْلَا | تَذَكَّرُونَ | أَفَرَأَيْتُمْ | مَا | تَحْرُثُونَ | وَأَنْتُمْ |
| پیدائش | پہلی کو | پھر کیوں نہیں | نصیحت پڑتے | کیا دیکھا تم نے | جو | کھیتی کرتے ہو | کیا تم |
| پیدائش (کی حقیقت) معلوم کر لی پھر تم نصیحت قبول کیوں نہیں کرتے؟ تو کیا تم نے اس پر جو تم بولتے ہو غور کیا ہے؟ کیا تم | | | | | | | |

تَزْرَعُونَ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ﴿۶۴﴾ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ

| | | | | | | | | |
|---|------|--------|---------------|------|----------|---------------|-----------|--------------|
| تَزْرَعُونَ | أَمْ | نَحْنُ | الزَّارِعُونَ | لَوْ | نَشَاءُ | لَجَعَلْنَاهُ | حُطَامًا | فَظَلْتُمْ |
| اس کو اگاتے ہو | یا | ہم ہیں | اگانے والے | اگر | ہم چاہیں | تو کریں اس کو | چورا چورا | تو ہو جاؤ تم |
| اسے اگاتے ہو یا ہم اس کے اگانے والے ہیں؟ اگر ہم چاہیں تو اسے چورا چورا کر دیں تو تم | | | | | | | | |

تَفْكُهُونَ ﴿۶۵﴾ إِنَّا لَمُعْرِمُونَ ﴿۶۶﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿۶۷﴾ أَفَرَأَيْتُمْ

| | | | | | | |
|--|---------|----------------------|------|--------|--------------|-----------------|
| تَفْكُهُونَ | إِنَّا | لَمُعْرِمُونَ | بَلْ | نَحْنُ | مَحْرُومُونَ | أَفَرَأَيْتُمْ |
| ہاتھ بناتے | بیشک ہم | تاوان بھرنے والے ہیں | بلکہ | ہم | بے نصیب ہیں | کیا تم نے دیکھا |
| ہاتھ بناتے رہ جاؤ۔ (کہ) ہم پر تاوان پڑ گیا۔ بلکہ ہم بے نصیب رہے۔ تو بھلا تاوان | | | | | | |

الْمَاءِ الَّذِي تَشْرَبُونَ ﴿٢٨﴾ وَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ

| | | | | | | | |
|---|---------|-------------|-----------|-----------------|----------------|------|--------|
| الْمَاءِ | الَّذِي | تَشْرَبُونَ | أَنْتُمْ | أَنْزَلْتُمُوهُ | مِنَ الْمُزْنِ | أَمْ | نَحْنُ |
| پانی | جو | تم پیتے ہو | کیا تم نے | اتارا اس کو | بادل سے | یا | ہم ہیں |
| تو وہ پانی جو پیتے ہو۔ کیا تم نے اسے بادل سے اتارا ہے یا ہم | | | | | | | |

الْمُنزِلُونَ ﴿٢٩﴾ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٣٠﴾ أَفَرَأَيْتُمْ

| | | | | | | | |
|--|------|----------|------------------|----------|--------------|-------------|-----------------|
| الْمُنزِلُونَ | لَوْ | نَشَاءُ | جَعَلْنَاهُ | أُجَاجًا | فَلَوْلَا | تَشْكُرُونَ | أَفَرَأَيْتُمْ |
| اتارنے والے | اگر | ہم چاہیں | تو بنا میں اس کو | کڑوا | تو کیوں نہیں | شکر کرتے تم | کیا دیکھا تم نے |
| اتارنے والے ہیں؟ اگر ہم چاہیں تو اسے کھاری بنا دیں پھر تم شکر کیوں نہیں کرتے؟ ذرا بتاؤ تو وہ | | | | | | | |

النَّارِ الَّتِي تُورُونَ ﴿٣١﴾ وَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ

| | | | | | | | |
|--|---------|-------------|-----------|--------------|-------------|------|--------|
| النَّارِ | الَّتِي | تُورُونَ | أَنْتُمْ | أَنْشَأْتُمْ | شَجَرَتَهَا | أَمْ | نَحْنُ |
| آگ کو | جو | جلاتے ہو تم | کیا تم نے | پیدا کیا | اس کا پیڑ | یا | ہم ہیں |
| آگ جو تم روشن کرتے ہو۔ کیا تم نے اس کا درخت پیدا کیا یا ہم | | | | | | | |

الْمُنشُونَ ﴿٣٢﴾ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكَرًا وَرَمَادًا لِلْمُقْوِينَ ﴿٣٣﴾

| | | | | | | |
|---|--------|--------------|-----------|-----|----------|---------------|
| الْمُنشُونَ | نَحْنُ | جَعَلْنَاهَا | تَذْكَرًا | وَ | رَمَادًا | لِلْمُقْوِينَ |
| پیدا کرنے والے | ہم نے | بنایا اس کو | نصیحت | اور | سامان | مسافروں کیلئے |
| پیدا کرنے والے ہیں؟ ہم نے اسے جہنم کا یادگار بنایا اور جنگل میں مسافروں کا فائدہ۔ | | | | | | |

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٣٤﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ ﴿٣٥﴾

| | | | | | | |
|--|----------|---------|------------|----------------|--------------|------------|
| فَسَبِّحْ | بِاسْمِ | رَبِّكَ | الْعَظِيمِ | فَلَا أُقْسِمُ | بِمَوْقِعِ | النُّجُومِ |
| تو سبوح بیان کرو | ساتھ نام | اپنے رب | بڑے کے | تو مجھے قسم ہے | ڈوبنے کی جگہ | ستاروں کی |
| تو اے محبوب سبوح آپ سبوح بیان کریں اپنے عظمت والے رب کے نام کی۔ تو مجھے قسم ہے ان جگہوں کی جہاں ستارے ڈوبتے ہیں۔ | | | | | | |

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوَتَّعِلُّونَ عَظِيمٌ ﴿٤٦﴾ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٤٧﴾ فِي كِتَابٍ

| | | | | | | | | |
|--|---------|---------------|------------------|---------|---------|-----------|----------|-------------|
| وَ | إِنَّهُ | لَقَسَمٌ | لِّوَتَّعِلُّونَ | عَظِيمٌ | إِنَّهُ | لَقُرْآنٌ | كَرِيمٌ | فِي كِتَابٍ |
| اور | بیشک وہ | یقیناً قسم ہے | اگر تم جانو | بہت بڑی | بیشک وہ | قرآن ہے | عزت والا | کتاب میں |
| اور بے شک یہ ایک بڑی قسم ہے اگر تم سمجھو۔ بے شک یہ بڑی عزت والا قرآن ہے۔ محفوظ | | | | | | | | |

مَكُونٍ ﴿٤٨﴾ لَا يَسُّهُ إِلَّا الْبِطْهُرُونَ ﴿٤٩﴾ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ

| | | | | | | |
|---|-----|---------------|--------|----------------|--------------|--------------|
| مَكُونٍ | لَا | يَسُّهُ | إِلَّا | الْبِطْهُرُونَ | تَنْزِيلٌ | مِّن رَّبِّ |
| محفوظ کے | نہ | چھو میں اس کو | مگر | باوضو | اتارا گیا ہے | رب کی طرف سے |
| کتاب میں۔ اس کو پاک باوضو ہونے والے لوگوں کے سوا کوئی نہیں چھوس سکتا۔ سارے جہان کے رب کی طرف سے | | | | | | |

الْعَلِيِّينَ ﴿٨٠﴾ أَفِي هَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿٨١﴾ وَتَجْعَلُونَ

| | | | | | | |
|---|-------------|------------|----------|--------------|-----|-------------|
| الْعَلِيِّينَ | أَفِي هَذَا | الْحَدِيثِ | أَنْتُمْ | مُدْهِنُونَ | وَ | تَجْعَلُونَ |
| جہانوں کے | کیا اس | بات سے | تم | سستی کرتے ہو | اور | بناتے ہو |
| نازل کردہ ہے۔ تو کیا تم اس اہم بات کو معمولی سمجھ رہے ہو۔ اور اپنی روزی | | | | | | |

رِزْقِكُمْ أَنْتُمْ تَكْذِبُونَ ﴿٨٢﴾ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿٨٣﴾

| | | | | | | |
|--|----------|-------------|---------------|-------|----------|--------------|
| رِزْقِكُمْ | أَنْتُمْ | تَكْذِبُونَ | فَلَوْلَا | إِذَا | بَلَغَتِ | الْحُلُقُومَ |
| اپنا حصہ | کہ تم | جھٹلاتے ہو | پھر کیوں نہیں | نہ | جب | پہنچے جان |
| یہ بنا لیتے ہو کہ جھٹلاتے ہو؟ تو کیوں نہیں (موت کو ٹال دیتے) جب وہ طلق تک آ پہنچتی ہے۔ | | | | | | |

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٨٤﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ

| | | | | | | | | |
|--|----------|-------------|-----|--------|--------------|----------|----------|----------|
| وَأَنْتُمْ | حِينِيذٍ | تَنْظُرُونَ | وَ | نَحْنُ | أَقْرَبُ | إِلَيْهِ | مِنْكُمْ | وَلَكِنْ |
| اور تم | اس وقت | دیکھتے ہو | اور | ہم | بہت قریب ہیں | اسکی طرف | تم سے | لیکن |
| اور تم اس وقت دیکھتے رہتے ہو۔ اور ہم اس (میت) کے زیادہ پاس ہوتے ہیں تم سے مکرّم (ہمیں) | | | | | | | | |

لَا تُبْصِرُونَ ﴿۸۵﴾ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿۸۶﴾ تَرْجِعُونَهَا إِنْ

| | | | | | | | | | |
|--|-------------|-----------|------|------|----------|--------|---------------|--------------------|------|
| لَا | تُبْصِرُونَ | فَلَوْلَا | لَا | إِنْ | كُنْتُمْ | غَيْرَ | مَدِينِينَ | تَرْجِعُونَهَا | إِنْ |
| نہیں | دیکھتے تم | پھر کیوں | نہیں | اگر | ہو تم | نہ | بدلہ پائیوالے | تو لوٹا لیتے اس کو | اگر |
| دیکھتے نہیں ہو۔ پھر کیوں نہیں! اگر تم محکوم نہیں ہو۔ تو اسے جان کیوں نہیں لیتے | | | | | | | | | |

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۸۷﴾ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۸۸﴾ فَرَوْحٌ

| | | | | | | |
|---|------------|----------|------|-------|----------------------|------------|
| كُنْتُمْ | صَادِقِينَ | فَأَمَّا | إِنْ | كَانَ | مِنَ الْمُقَرَّبِينَ | فَرَوْحٌ |
| ہو تم | سچے | پھر | اگر | ہوا | وہ مقربین میں سے | تو راحت ہے |
| اگر تم سچے ہو؟ ہاں اگر وہ مقرب لوگوں میں سے ہو۔ تو اس کیلئے راحت ہے | | | | | | |

وَرَأْيَانٌ ﴿۸۹﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿۹۰﴾

| | | | | |
|---|----------|------|---------|---------------------------|
| وَرَأْيَانٌ | وَأَمَّا | إِنْ | كَانَ | مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ |
| اور پھول ہیں | اور | جنت | اور اگر | وہ |
| اور پاکیزہ رزق اور آرام کی جنت۔ اور اگر وہ دائیں طرف والوں (نیک بخت لوگوں) میں سے ہو۔ | | | | |

فَسَلِّمْ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿۹۱﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ

| | | | | | | |
|---|------------|---------------------------|----------|------|-------|----------------------|
| فَسَلِّمْ | لَكَ | مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ | وَأَمَّا | إِنْ | كَانَ | مِنَ الْمُكَذِّبِينَ |
| تو سلام ہے | تمہارے لئے | دائیں طرف والوں سے | اور | اگر | اگر | جھٹلانے والوں میں سے |
| تو اسے محبوب ہے تم پر سلام دائیں طرف والوں سے۔ اور اگر وہ جھٹلانے والوں | | | | | | |

الصَّالِّينَ ﴿۹۲﴾ فَانزُلْ مِنْ حَيْمٍ ﴿۹۳﴾ وَتَصْلِيَةٌ جَحِيمٍ ﴿۹۴﴾

| | | | | | |
|---|--------------|----------------|----------|--------------|----------|
| الصَّالِّينَ | فَانزُلْ | مِنْ حَيْمٍ | وَأَمَّا | تَصْلِيَةٌ | جَحِيمٍ |
| گمراہ | تو مہمانی ہے | کھولتے پانی کی | اور | داخل ہونا ہے | جہنم میں |
| گمراہوں میں سے تھا۔ تو مہمانی پائے گا کھولتے پانی کی۔ اور دوزخ میں جلنے کی۔ | | | | | |

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ﴿٩٥﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٩٦﴾

| | | | | | | | | |
|-------|-------|--------|-------|-------------|--------------|---------|------------|------------|
| إِنَّ | هَذَا | لَهُوَ | حَقُّ | الْيَقِينِ | فَسَبِّحْ | بِاسْمِ | رَبِّكَ | الْعَظِيمِ |
| بیشک | یہ ہے | وہی | حقی | یعنی بات ہے | تو پاکی بولو | نام کی | اپنے رب کے | عظمت والے |

بے شک یہی ضرور حق الیقین ہے۔ تو آپ اپنے عظمت والے رب کی تسبیح فرماتے رہیں۔

﴿آیتھا ۲۹﴾ ﴿سورۃ الحديد مکتبہ ۹۲﴾ ﴿رکوعاھا ۴﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

| | | | | | | | | | | |
|------------|---------|-----|-------------|---------------|-------------|-----|--------|------------|------------|--------|
| سَبِّحْ | لِلَّهِ | مَا | فِي | السَّمَاوَاتِ | وَالْأَرْضِ | ۚ | وَهُوَ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ | ﴿١﴾ |
| پاکی بولتے | اللہ کی | جو | آسمانوں میں | اور | زمین میں ہے | اور | ہے | عزت والا | حکمت والا | اسی کی |

اللہ کی تسبیح بیان کرتا ہے جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے اور وہی عزت و حکمت والا ہے۔ اسی کیلئے ہے

مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

| | | | | | | | | | |
|------------|---------------|-------------|----------|--------------|-----|-------------|--------|-------|--------|
| مُلْكُ | السَّمَاوَاتِ | وَالْأَرْضِ | يُحْيِي | وَيُمِيتُ | ۚ | وَهُوَ | عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ |
| بادشاہی ہے | آسمانوں | اور | زمین میں | زندہ کرتا ہے | اور | موت دیتا ہے | اور | ہر | چیز کے |

آسمانوں اور زمین کی سلطنت وہ زندہ کرتا ہے اور موت دیتا ہے اور وہ سب

قَدِيرٌ ﴿٢﴾ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ

| | | | | | | | | | | |
|---------|-----|------|-------------|--------------|-----------------|--------------|-----|--------|---------|--------|
| قَدِيرٌ | ﴿٢﴾ | هُوَ | الْأَوَّلُ | وَالْآخِرُ | وَالظَّاهِرُ | وَالْبَاطِنُ | ۚ | وَهُوَ | بِكُلِّ | شَيْءٍ |
| قادر ہے | وہی | اول | اور وہی آخر | اور وہی ظاہر | اور وہی باطن ہے | اور | وہی | ہر | چیز کو | |

کچھ کر سکتا ہے۔ وہی پہلا بھی ہے اور آخری بھی ظاہر بھی ہے اور پوشیدہ بھی اور وہ ہر چیز کا

﴿منزل ۷﴾

عَلَيْهِمْ ۲ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|---------|--------------|----------|--------------|-----|-----------|-------------|-------------|----------|---------------|
| عَلَيْهِمْ | هُوَ | الَّذِي | خَلَقَ | السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضَ | فِي | سِتَّةِ | أَيَّامٍ | ثُمَّ |
| جاننے والا ہے | وہ اللہ | وہی ہے جس نے | پیدا کئے | آسمان | اور | زمین | چھ دنوں میں | چھ دنوں میں | پھر | علم رکھتا ہے۔ |

اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ط يَعْلَمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|-------|-----------|----------|-----|--------------|----------|-----------|--------|----------|--|
| اسْتَوَى | عَلَى | الْعَرْشِ | يَعْلَمُ | مَا | يَلْبِغُ | فِي | الْأَرْضِ | وَ | مَا | يَخْرُجُ |
| استوی فرمایا | اوپر | عرش کے | جانتا ہے | جو | داخل ہوتا ہے | زمین میں | اور | جو کچھ | نکلتا ہے | عرش پر استوی فرمایا وہ جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتا ہے اور جو اس سے نکلتا ہے |

مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْزَجُ فِيهَا ط وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|-----|--------|-----------|----------|------------|----|----------|----------|--------|----|----------------|----------|----------|---|-----|
| مِنْهَا | وَ | مَا | يَنْزِلُ | مِنَ | السَّمَاءِ | وَ | مَا | يَعْزَجُ | فِيهَا | ط | وَ | هُوَ | مَعَكُمْ | أَيْنَ | مَا |
| اس سے | اور | جو کچھ | اُترتا ہے | آسمان سے | اور | جو | چڑھتا ہے | اس میں | اور | وہ | تمہارے ساتھ ہے | جہاں بھی | اور | جو آسمان سے اُترتا ہے اور جو اس میں چڑھتا ہے اور وہ تمہارے ساتھ ہوتا ہے جہاں بھی تم | |

كُنْتُمْ ۳ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۳ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

| | | | | | | | | | | |
|----------|-----|---------|-------|---------------|----------------|-----------|--------|--------------|-----|-----------|
| كُنْتُمْ | وَ | اللَّهُ | بِمَا | تَعْمَلُونَ | بَصِيرٌ | لَهُ | مُلْكُ | السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ |
| ہوتم | اور | اللہ | اس سے | جو تم کرتے ہو | دیکھنے والا ہے | اسی کی ہے | سلطنت | آسمانوں | اور | زمین کی |

وَاللَّهُ تَرْجِعُ الْأُمُورَ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ

| | | | | | | | | | |
|--|-----------------|------------|--------------|-----------|--------|------------|--------------|-----------|--|
| وَاللَّهُ | تَرْجِعُ | الْأُمُورَ | يُؤَلِّجُ | اللَّيْلَ | فِي | النَّهَارِ | وَ | يُؤَلِّجُ | النَّهَارَ |
| اور سب کام اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں۔ | لوٹائے جاتے ہیں | سب کام | داخل کرتا ہے | رات کو | دن میں | اور | داخل کرتا ہے | دن کو | اور سب کام اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں۔ (وہی) رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے |

فِي الْيَلِّ ط وَهُوَ عَلَيْهِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ ﴿٢﴾ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاَنْفِقُوْا

| | | | | | | | | | | |
|--------------|-----|------|---------------|--------------------|-----------|-----------|-----|--------------|-----|-------------|
| فِي الْيَلِّ | وَ | هُوَ | عَلَيْهِمْ | بِذَاتِ الصُّدُورِ | اٰمِنُوْا | بِاللّٰهِ | وَ | رَسُوْلِهِ | وَ | اَنْفِقُوْا |
| رات میں | اور | وہ | جاننے والا ہے | دلوں کی باتیں | ایمان لاؤ | اللہ پر | اور | اسکے رسول پر | اور | خرچ کیا کرو |

اور وہ سینوں کی (پچھی ہوئی) ہر بات کو خوب جانتا ہے۔ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس کی راہ میں کچھ وہ خرچ کرو

مَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ ط فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ

| | | | | | | | | |
|------|-------------|-------------------|--------|--------------|------------|-----------|---------------|----------|
| مَّا | جَعَلَكُمْ | مُّسْتَخْلَفِيْنَ | فِيْهِ | فَالَّذِيْنَ | اٰمَنُوْا | مِنْكُمْ | وَاَنْفَقُوْا | لَهُمْ |
| اسکے | بنایا تم کو | جانشین | اس میں | تو وہ جو | ایمان لائے | تم میں سے | اور خرچ کیا | ان کیلئے |

جس میں تمہیں اوروں کا جانشین کیا تو جو تم میں سے ایمان لائے اور جنہوں نے اس کی راہ میں خرچ کیا ان کیلئے

اَجْرٌ كَبِيْرٌ ﴿٣﴾ وَمَالِكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۚ وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ

| | | | | | | | | | | |
|---------|----------|-----|--------|--------|------|---------------|-----------|-----|-------------|-----------------|
| اَجْرٌ | كَبِيْرٌ | وَ | مَا | لَكُمْ | لَا | تُؤْمِنُوْنَ | بِاللّٰهِ | وَ | الرَّسُوْلُ | يَدْعُوْكُمْ |
| ثواب ہے | بہت بڑا | اور | کیا ہے | تم کو | نہیں | ایمان لاتے تم | اللہ پر | اور | رسول پر | پلاتے ہیں تم کو |

بڑا ثواب ہے۔ اور تمہیں کیا ہے کہ اللہ پر ایمان نہ لاؤ حالانکہ یہ رسول تمہیں دعوت حق دے رہے ہیں

لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ اَخَذْتُمْ مِّيثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٤﴾ هُوَ

| | | | | | | | | | |
|-------------------|-------------|-----|------|------------|---------------|------|----------|---------------|---------|
| لِتُؤْمِنُوْا | بِرَبِّكُمْ | وَ | قَدْ | اَخَذْتُمْ | مِّيثَاقَكُمْ | اِنْ | كُنْتُمْ | مُّؤْمِنِيْنَ | هُوَ |
| تاکہ تم ایمان لاؤ | اپنے رب پر | اور | پیشک | لیا اس نے | تم سے عہد | اگر | ہو تم | ایمان والے | وہ اللہ |

کہ اپنے رب پر ایمان لاؤ اور بے شک وہ تم سے پہلے عہد لے چکا ہے اگر تم ایمان لانے والے ہو۔ وہی

الَّذِيْ يَنْزِلُ عَلٰى عَبْدٍ اٰتٍ بَيِّنٰتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلٰى

| | | | | | | | |
|----------|----------|--------------|-------|-----------|------------------|-------------------|-------|
| الَّذِيْ | يَنْزِلُ | عَلٰى عَبْدٍ | اٰتٍ | بَيِّنٰتٍ | لِّيُخْرِجَكُمْ | مِّنَ الظُّلُمٰتِ | اِلٰى |
| اپنے | اتاریں | اپنے بندے پر | آیتیں | روشن | تاکہ نکالے تم کو | اندھیروں سے | طرف |

اپنے (خاص) بندے پر واضح آیتیں نازل فرماتا ہے تاکہ تمہیں اندھیروں سے روشنی کی طرف نکال لے جائے

النُّورِ ۱۰ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۱۱ وَمَالِكُمْ أَلا تُنْفِقُوا فِي

| | | | | | | | | | | | |
|--|----------|---------|--------|--------------|-------------|-----|--------|--------|-------|------------|-----|
| النُّورِ | وَإِنَّ | اللَّهِ | بِكُمْ | لَرَءُوفٌ | رَّحِيمٌ | وَ | مَا | لَكُمْ | أَلا | تُنْفِقُوا | فِي |
| روشنی کی | اور بیشک | اللہ | تم پر | البتہ مہربان | رحم والا ہے | اور | کیا ہے | تم کو | کہ نہ | خرچ کرو | میں |
| اور بے شک اللہ تم پر مہربان اور رحم کرنے والا ہے۔ اور تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ | | | | | | | | | | | |

سَبِيلِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۱۲ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ

| | | | | | | | | | | | |
|--|---------|-----|-----------|----------|--------------|-----|-----------|------|----------|-----------|----------|
| سَبِيلِ | اللَّهِ | وَ | بِاللَّهِ | مِيرَاتُ | السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ | ۱۲ | لَا | يَسْتَوِي | مِنْكُمْ |
| راہ | اللہ | اور | اللہ ہی | وارث ہے | آسمانوں | اور | زمین کا | نہیں | برابر ہے | تم میں سے | |
| تم اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے حالانکہ آسمانوں اور زمین کا وارث اللہ ہی ہے تم میں کوئی اس کی | | | | | | | | | | | |

مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلِ أَوْلِيكَ أَعْظَمَ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ

| | | | | | | | | |
|---|----------|-------------|-----------|----------|-----------|----------|-------------|----------------|
| مَنْ | أَنْفَقَ | مِنْ قَبْلِ | الْفَتْحِ | وَقَتْلِ | أَوْلِيكَ | أَعْظَمَ | دَرَجَةً | مِنَ الَّذِينَ |
| جس نے | خرچ کیا | پہلے | فتح سے | اور | لڑائی کی | یہ لوگ | بہت بڑے ہیں | درجے میں |
| برابری نہیں کر سکتا جس نے فتح سے پہلے مال خرچ کیا اور جنگ کی ان کا درجہ ان سے | | | | | | | | |

أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقَتْلُوا ۱۳ وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسْنَى ۱۴ وَاللَّهُ بِمَا

| | | | | | | | | | | |
|---|-------------|------------|----------|-----------|----------|---------|------------|----------|-----------|-------|
| أَنْفَقُوا | مِنْ بَعْدِ | وَقَتْلُوا | ۱۳ | وَكَلَّا | وَعَدَّ | اللَّهُ | الْحُسْنَى | ۱۴ | وَاللَّهُ | بِمَا |
| جنہوں نے خرچ کیا | بعد اس کے | اور | لڑائی کی | اور سب سے | وعدہ کیا | اللہ نے | جنت کا | اور اللہ | اسے جو | |
| جنہوں نے بعد میں خرچ کیا اور جنگ کی بہت بڑا ہے اور سب سے اللہ نے اچھا وعدہ کیا ہے | | | | | | | | | | |

تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۱۵ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

| | | | | | | | | |
|--|-----------|--------|-------|-------------|----------|---------|---------|---------|
| تَعْمَلُونَ | خَيْرٌ | ۱۵ | مَنْ | ذَا الَّذِي | يُقْرِضُ | اللَّهُ | قَرْضًا | حَسَنًا |
| تم عمل کرتے ہو | خبردار ہے | کون ہے | وہ جو | قرض دے | اللہ کو | قرض | اچھا | |
| اور اللہ تمہارے عملوں سے باخبر ہے۔ کوئی ہے جو اللہ کو قرض حسنہ کے طور پر دے تو اللہ اس کیلئے اسے | | | | | | | | |

فِيُضَعِفُهُ لَهَا وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝۱۱۱ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

| | | | | | | | | |
|---|----------|--------------|--------|----------|--------|--------------|----------------|--------------------|
| فِيُضَعِفُهُ | لَهَا | وَلَهُ | أَجْرٌ | كَرِيمٌ | يَوْمَ | تَرَى | الْمُؤْمِنِينَ | وَالْمُؤْمِنَاتِ |
| پھر دگنا کرے اسکو | اس کیلئے | اور اس کیلئے | اجر ہے | بہت اچھا | جس دن | آپ دیکھیں گے | مومن مردوں کو | اور مومن عورتوں کو |
| بڑھاتا رہے اور اس کیلئے عزت کا اجر ہے۔ (اے محبوب بیٹے!) جس دن آپ ایمان والے مردوں اور ایمان | | | | | | | | |

يَسْعَى نُورَاهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بِشْرِكُمْ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي

| | | | | | | | |
|---|------------|--------------------|-------------------|--------------------|-----------|----------|----------|
| يَسْعَى | نُورَاهُمْ | بَيْنَ أَيْدِيهِمْ | وَبِأَيْمَانِهِمْ | بِشْرِكُمْ | الْيَوْمَ | جَنَّاتٌ | تَجْرِي |
| دوڑتا ہوگا | نوران کا | ان کے آگے | اور ان کے دائیں | آپس میں خوشخبری ہو | آج کے دن | جنت کی | بہتی ہیں |
| والی عورتوں کو دیکھیں گے کہ ان کا نور ان کے آگے اور ان کی دائیں طرف دوڑتا ہوگا (اور ان سے کہا جائے گا کہ) آج تمہارے | | | | | | | |

مِنْ تَحْتِهَا إِلَّا نَهْرٌ خَلِيدٌ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۲ يَوْمَ

| | | | | | | | | |
|--|---------------|------------|--------|--------|-------|-----------|------------|--------|
| مِنْ تَحْتِهَا | إِلَّا نَهْرٌ | خَلِيدٌ | فِيهَا | ذَلِكَ | هُوَ | الْفَوْزُ | الْعَظِيمُ | يَوْمَ |
| ان کے نیچے | نہریں | ہمیشہ رہیں | اس میں | یہی | وہ ہے | کامیابی | بڑی | جس دن |
| لئے بڑی خوشی کی چیز جہتیں ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں ہمیشہ ان میں رہو گے، یہی بہت بڑی کامیابی ہے۔ جس دن | | | | | | | | |

يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ الَّذِينَ آمَنُوا نَظَرُوا نَاقَتَيْسَ مِنْ نُورِكُمْ

| | | | | | | | |
|--|----------------|------------------|--------------|---------|-------------|-----------------|--------------------------------|
| يَقُولُ | الْمُنْفِقُونَ | وَالْمُنْفِقَاتُ | الَّذِينَ | آمَنُوا | نَظَرُوا | نَاقَتَيْسَ | مِنْ نُورِكُمْ |
| کہیں گے | منافق مرد | اور | منافق عورتیں | ان کو | جو مومن ہیں | دیکھو ہماری طرف | فائدہ اٹھائیں گے تمہارے نور سے |
| منافق مرد اور منافق عورتیں مسلمانوں سے کہیں گے کہ ہمیں ایک نظر دیکھو کہ ہم تمہارے نور سے | | | | | | | |

قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم

| | | | | | | |
|---|-----------|-------------|---------------|--------|--------------------|--------------|
| قِيلَ | ارْجِعُوا | وَرَاءَكُمْ | فَالْتَمِسُوا | نُورًا | فَضُرِبَ | بَيْنَهُم |
| کہا جائے گا | لوٹو | پچھے اپنے | تو ڈھونڈو | نور | تو کھڑی کی جائے گی | ان کے درمیان |
| کچھ حصہ لیں کہا جائے گا اپنے پیچھے لوٹو وہاں نور ڈھونڈو وہ لوٹیں گے بھی ان کے | | | | | | |

بِسُورٍ لَّهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ

| | | | | | | | | |
|-----------|-------|-------------|-----------|-------|-------------|-----|------------|---------------|
| بِسُورٍ | لَّهُ | بَابٌ | بَاطِنُهُ | فِيهِ | الرَّحْمَةُ | وَ | ظَاهِرُهُ | مِنْ قِبَلِهِ |
| ایک دیوار | اس کا | دروازہ ہوگا | اندر | اس کے | رحمت ہوگی | اور | باہر اس کے | اس طرف |

درمیان ایک دیوار کھڑی کر دی جائے گی جس میں ایک دروازہ ہے اس کے اندر رحمت اور اس کے باہر کی

الْعَذَابُ ۱۳ ينادونهم ألم نكن معكم قالوا بلى ولكنكم فتننهم

| | | | | | | | | |
|------------|-----------------------|----------|--------|-------------|---------|--------|----------------|---------------|
| الْعَذَابُ | يُنَادُونَهُمْ | أَلَمْ | نَكُنْ | مَعَكُمْ | قَالُوا | بَلَىٰ | وَلَكِنَّكُمْ | فَتَنْتَهُمْ |
| عذاب ہوگا | وہ انکو آوازیں دیں گے | کیا نہیں | تھے ہم | تمہارے ساتھ | کہیں گے | ہاں | اور لیکن تم نے | فتنہ میں ڈالا |

طرف عذاب ہے۔ منافق مسلمانوں کو پکاریں گے کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے وہ کہیں گے کیوں نہیں مگر تم نے تو اپنی جانیں فتنہ

أَنْفُسِكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ

| | | | | | | | | |
|---------------|-----|---------------|---------------|---------------------|---------------|------------|-------|--------|
| أَنْفُسِكُمْ | وَ | تَرَبَّصْتُمْ | وَارْتَبْتُمْ | وَغَرَّتْكُمُ | الْأَمَانِيُّ | حَتَّىٰ | جَاءَ | أَمْرُ |
| اپنی جانوں کو | اور | انتظار کیا | اور شک کیا | اور دھوکہ دیا تم کو | خواہشات نے | یہاں تک کہ | آ گیا | حکم |

میں ڈالیں اور مسلمانوں کی برائی کے منتظر رہتے اور شک رکھتے اور باطل امیدوں نے تمہیں فریب دیا یہاں تک کہ اللہ کا حکم آ گیا

اللَّهِ وَغَرَّتْكُمُ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۱۴ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا

| | | | | | | | | | | |
|---------|-----|-----------------|-------------|------------|-------------|-----|-------------|----------|----------|--------|
| اللَّهُ | وَ | غَرَّتْكُمْ | بِاللَّهِ | الْغُرُورُ | فَالْيَوْمَ | لَا | يُؤْخَذُ | مِنْكُمْ | فِدْيَةٌ | وَلَا |
| اللہ کا | اور | دھوکہ دیا تم کو | اللہ کے حلق | دھوکے بازی | تو آج | نہ | لیا جائے گا | تم سے | فدیہ | اور نہ |

اور تمہیں اللہ کے حکم پر اس بڑے فریبی نے مغرور رکھا۔ ہاں آج تم سے کوئی فدیہ نہیں لیا جائے گا اور نہ کافروں سے تمہارا گھر

مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۱۵ مَا أَوْلَىٰ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۱۵ أَلَمْ

| | | | | | | | | | |
|----------------|----------|---------------|----------|------|---------------|-----|--------|------------|--------|
| مِنَ الَّذِينَ | كَفَرُوا | مَا أَوْلَىٰ | النَّارُ | هِيَ | مَوْلَاكُمْ | وَ | بِئْسَ | الْبَصِيرُ | أَلَمْ |
| ان سے جو | کافر ہیں | تمہارا ٹھکانہ | آگ ہے | یہی | تمہاری ریت ہے | اور | برا ہے | ٹھکانہ | کیانہ |

آگ ہے وہی تمہاری ریت ہے اور وہ کیا بُرا ٹھکانا ہے! کیا

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ تَخْشَعْنَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۗ

| | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------|-----------|-------|------------|--------------|----------|----------------|----|------|--------|------|----------|
| يٰۤاَيُّهَا | الَّذِيْنَ | اٰمَنُوْا | اِنَّ | تَخْشَعْنَ | قُلُوْبُهُمْ | لِذِكْرِ | اللّٰهِ | وَ | مَا | نَزَلَ | مِنَ | الْحَقِّ |
| وقت آیا | ان کیلئے جو | مومن ہیں | یہ کہ | جھک جائیں | ان کے دل | ذکر | الہی کیلئے اور | جو | اترا | حق | حق | حق |
| ایمان والوں کیلئے وہ وقت نہیں آیا کہ ان کے دل اللہ کی یاد اور اس حق کے سامنے | | | | | | | | | | | | |

وَلَا يَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اُوْتُوْا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمْ

| | | | | | | | |
|--|-------------|--------------|-----------|-----------|-------------|----------------|------------|
| وَلَا | يَكُوْنُوْا | كَالَّذِيْنَ | اُوْتُوْا | الْكِتٰبَ | مِنْ قَبْلُ | فَطَالَ | عَلَيْهِمْ |
| اور نہ | ہو جائیں | ان کی طرح جو | دیئے گئے | کتاب | پہلے | تو دراز ہو گئی | ان پر |
| جو اللہ نے نازل کیا ہے جھک جائیں اور وہ ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جنہیں (اس سے) پہلے کتاب دی گئی تھی پھر ان پر مدت | | | | | | | |

الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ ۗ وَكَثِيْرٌ مِنْهُمْ فَسِقُوْنَ ﴿۱۲﴾ اِعْلَمُوْا اَنَّ

| | | | | | | | | |
|--|---------------|--------------|-----|----------|-----------|------------|-------------|-------|
| الْاَمَدُ | فَقَسَتْ | قُلُوْبُهُمْ | وَ | كَثِيْرٌ | مِنْهُمْ | فَسِقُوْنَ | اِعْلَمُوْا | اَنَّ |
| مدت | تو سخت ہو گئے | ان کے دل | اور | بہت سے | ان میں سے | فاسق ہیں | جان لو | بیشک |
| گزر گئی تو ان کے دل سخت ہو گئے اور ان میں بہت سے بدکار ہیں۔ (خوب) جان لو | | | | | | | | |

اللّٰهُ يُحْيِي الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ

| | | | | | | | | | |
|---|--------------|-----------|--------|-------------|------|----------------|----------|-----------|-------------|
| اللّٰهُ | يُحْيِي | الْاَرْضَ | بَعْدَ | مَوْتِهَا | قَدْ | بَيَّنَّا | لَكُمْ | الْاٰيٰتِ | لَعَلَّكُمْ |
| اللہ | زندہ کرتا ہے | زمین کو | بعد | اسکی موت کے | بیشک | بیان کیں ہم نے | تہلے لئے | نشانیوں | تا کہ تم |
| بے شک اللہ ہی زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد زندہ فرماتا ہے بے شک ہم نے تمہارے لئے نشانیاں بیان کر دیں | | | | | | | | | |

تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۳﴾ اِنَّ الْبَصٰٓئِقِيْنَ وَالْبَصٰٓئِقٰتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا

| | | | | | | | | |
|---|-------|-------------------|-----|----------------------|-----|------------------|---------|---------|
| تَعْقِلُوْنَ | اِنَّ | الْبَصٰٓئِقِيْنَ | وَ | الْبَصٰٓئِقٰتِ | وَ | اَقْرَضُوا | اللّٰهَ | قَرْضًا |
| سوچو | بیشک | صدقہ کرنیوالے مرد | اور | صدقہ کرنیوالی عورتیں | اور | جنہوں نے قرض دیا | اللہ کو | قرضہ |
| تا کہ تم سمجھو۔ بیشک صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور اللہ کو قرض حسنہ دینے والے ان کیلئے | | | | | | | | |

حَسَنًا يُضَعَّفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۱۸ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

| | | | | | | | | | | |
|---------|------------------|----------|-----|----------|--------|---------|-----|-----------|------------|-----------|
| حَسَنًا | يُضَعَّفُ | لَهُمْ | وَ | لَهُمْ | أَجْرٌ | كَرِيمٌ | وَ | الَّذِينَ | آمَنُوا | بِاللَّهِ |
| اچھا | دگنا کیا جائے گا | ان کیلئے | اور | ان کیلئے | اجر ہے | اچھا | اور | وہ جو | ایمان لائے | اللہ پر |

ان کی نیکیوں کو دو گنا کیا جائے گا اور ان کیلئے عزت کا اجر ہے۔ اور وہ جو اللہ اور اس کے سب رسولوں پر ایمان لائیں

وَرُسُلِهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۱۹ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ

| | | | | | | | | |
|--------------------|-----------|---------|---------------|-----|--------------|--------|------------|----------|
| وَرُسُلِهِ | أُولَئِكَ | هُمُ | الصَّادِقُونَ | وَ | الشُّهَدَاءُ | عِنْدَ | رَبِّهِمْ | لَهُمْ |
| اور اسکے رسولوں پر | یہی | لوگ ہیں | سچے | اور | گواہ | پاس | اپنے رب کے | ان کیلئے |

وہی ہیں کامل سچے اور اوروں پر گواہ ہیں اپنے رب کے یہاں ان کیلئے

أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۲۰ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ

| | | | | | | | |
|------------|---------------|-----|-----------|----------|----------------------|---------------|-------------|
| أَجْرُهُمْ | وَنُورُهُمْ | وَ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | وَكَذَّبُوا | بِآيَاتِنَا | أُولَئِكَ |
| ان کا ثواب | اور نور ان کا | اور | وہ جو | کافر ہیں | اور جھٹلایا انہوں نے | ہماری آیات کو | یہی لوگ ہیں |

ان کا ثواب اور ان کا نور ہے اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۲۱ اَعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ دَرَجَاتٌ

| | | | | | | | |
|----------------------|------------|------------------|------------|------------|--------|--------------|-----------|
| أَصْحَابُ الْجَحِيمِ | اَعْلَمُوا | أَنَّمَا | الْحَيَاةُ | الدُّنْيَا | لَعِبٌ | وَلَهُمْ | دَرَجَاتٌ |
| جہنم میں رہنے والے | جان لو | اسکے سوا نہیں کہ | زندگی | دنیا کی | کھیل | اور تماشا ہے | اور آرائش |

وہ دوزخی ہیں۔ جان لو کہ دنیا کی زندگی محض کھیل اور تماشا ہے اور ظاہری آرائش ہے

وَتَفَاخُرُ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ۲۲ كَمَثَلِ غَيْثٍ

| | | | | | | |
|-------------|--------------|------------------|------------------|----------------|----------|--------|
| وَتَفَاخُرٌ | بَيْنَكُمْ | وَتَكَاثُرٌ | فِي الْأَمْوَالِ | وَالْأَوْلَادِ | كَمَثَلِ | غَيْثٍ |
| اور فخر ہے | تہلکے درمیان | اور زیادتی چاہنا | مال میں | اور اولاد میں | جیسے | بارش |

اور آپس میں فخر اور خود ستائی ہے اور ایک دوسرے پر مال و اولاد میں زیادتی کی طلب ہے اسکی مثال

أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتْرَتَهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُوْنُ

| | | | | | | | | |
|-------------|-------------|------------|-------|----------|----------------------|------------|-------|------------|
| أَعْجَبَ | الْكُفَّارَ | نَبَاتُهُ | ثُمَّ | يَهِيْجُ | فَتْرَتَهُ | مُصْفَرًّا | ثُمَّ | يَكُوْنُ |
| پسند آتا ہے | کسانوں کو | اس کا سبزہ | پھر | سوکتی ہے | پھر دکھتا ہے تو اسکو | زرد | پھر | ہو جاتی ہے |

بارش کی سی ہے کہ جس کی پیداوار کسانوں کو بھلی لگتی ہے پھر وہ خشک ہو جاتی ہے پھر تم اسے پک کر زرد ہوتا دیکھتے ہو پھر وہ ریزہ

حُطَامًا وَ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۚ وَ مَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ

| | | | | | | | |
|----------|-----|----------------|---------|----------|-----|------------|---------------|
| حُطَامًا | وَ | فِي الْآخِرَةِ | عَذَابٌ | شَدِيْدٌ | وَ | مَغْفِرَةٌ | مِّنَ اللّٰهِ |
| چوراچورا | اور | آخرت میں | عذاب ہے | سخت | اور | بخشش | اللہ سے |

ریزہ ہو جاتی ہے، اور آخرت میں (نافرمانوں کے لئے) سخت عذاب ہے اور (فرمانبرداروں کے لئے) اللہ کی جانب سے

وَرِضْوَانٌ ۙ وَ مَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعٌ الْغُرُوْرُ ۙ سَابِقُوْا اِلَى مَغْفِرَةٍ

| | | | | | | | | | | |
|-----|-----------|-----|----------------|------------|---------|---------|-------------|------------|-------|------------|
| وَ | رِضْوَانٌ | وَ | مَا الْحَيٰوةُ | الدُّنْيَا | اِلَّا | مَتَاعٌ | الْغُرُوْرُ | سَابِقُوْا | اِلَى | مَغْفِرَةٍ |
| اور | رضا | اور | نہیں ہے | زندگی | دنیا کی | مگر | سامان | دھوکے کا | دوڑو | طرف |

مغفرت اور عظیم خوشنودی ہے اور دنیا کی زندگی دھوکے کی پونجی کے سوا کچھ نہیں ہے۔ بڑھو اپنے رب کی بخشش

مِّنْ رَّبِّكُمْ وَ جَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَ الْاَرْضِ ۙ اُعِدَّتْ

| | | | | | | | | | |
|------------------|-----|------------|-------------------|-------------|------------|-----|-----------|---|----------------|
| مِّنْ رَّبِّكُمْ | وَ | جَنَّةٍ | عَرْضُهَا | كَعَرْضِ | السَّمَاءِ | وَ | الْاَرْضِ | ۙ | اُعِدَّتْ |
| اپنے رب کی | اور | جنت کی طرف | کہ اسکی چوڑائی ہے | جیسے چوڑائی | آسمان | اور | زمین کی | | تیار کی گئی ہے |

اور اس جنت کی طرف جس کا پھیلاؤ آسمان اور زمین کے پھیلاؤ کی طرح ہے جو ان کیلئے تیار کی گئی ہے

لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَ رُسُلِهِ ۙ ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَن يَّشَآءُ ۙ

| | | | | | | | | | | | |
|--------------|------------|-----------|-----|----------------|---|--------|--------|---------|------------|-----|----------|
| لِّلَّذِيْنَ | اٰمَنُوْا | بِاللّٰهِ | وَ | رُسُلِهِ | ۙ | ذٰلِكَ | فَضْلُ | اللّٰهِ | يُؤْتِيْهِ | مَن | يَّشَآءُ |
| ان کیلئے جو | ایمان لائے | اللہ | اور | اسکے رسولوں پر | | یہ | فضل ہے | اللہ کا | دیتا ہے | جسے | چاہے |

جو اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہتا ہے

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۲۱ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا

| | | | | | | | |
|--|---------------|--------------|------|---------|----------------|---------------|--------|
| وَاللَّهُ | ذُو الْفَضْلِ | الْعَظِيمِ | مَا | أَصَابَ | مِنْ مُصِيبَةٍ | فِي الْأَرْضِ | وَلَا |
| اور اللہ | صاحب فضل | عظیم والا ہے | نہیں | چھپتی | کوئی مصیبت | زمین میں | اور نہ |
| دیتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ کوئی مصیبت زمین پر نہیں آتی اور نہ خود | | | | | | | |

فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ أَنْ نَّبْرَأَهَا ۗ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ

| | | | | | | | | | |
|--|--------|-------------|--------------|-------|-------------------|-------|---------|-------|---------|
| فِي أَنْفُسِكُمْ | إِلَّا | فِي كِتَابٍ | مِّنْ قَبْلِ | أَنْ | نَّبْرَأَهَا | إِنَّ | ذَٰلِكَ | عَلَى | اللَّهِ |
| تمہاری جانوں میں | مگر | کتاب میں ہے | اس سے پہلے | یہ کہ | ہم پیدا کریں اسکو | پیشک | یہ | اوپر | اللہ کے |
| تم پر مگر وہ اس سے پہلے کہ ہم اسے پیدا کریں کتاب میں ہوتی ہے یہ بات اللہ کیلئے | | | | | | | | | |

يَسِيرٌ ۚ ۲۲ لِيَكِيلًا تَأْسُوا عَلَىٰ مَآفَاتِكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۗ وَاللَّهُ

| | | | | | | | | | |
|---|------------|----------|--------|---------------------------|--------|------------|-------|-------------|-----------|
| يَسِيرٌ | لِيَكِيلًا | تَأْسُوا | عَلَىٰ | مَآفَاتِكُمْ | وَلَا | تَفْرَحُوا | بِمَا | آتَاكُمْ | وَاللَّهُ |
| آسان ہے | تاکہ نہ | غم کھاؤ | اوپر | اسکے جو فوت ہو جائے تمہیں | اور نہ | اتراؤ | اس پر | جو دے تم کو | اور اللہ |
| آسان ہے۔ یہ اس لئے کہ کوئی چیز تمہارے ہاتھ سے جالی رہے تو اس کا رنج نہ کیا کرو اور جو کچھ اللہ نے تمہیں دیا اس پر اترایا نہ | | | | | | | | | |

لَا يُحِبُّ كُلُّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۚ ۲۳ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ

| | | | | | | | | |
|--|-----------|--------|-------------|-----------------|-----------|--------------|------------------|----------|
| لَا | يُحِبُّ | كُلُّ | مُخْتَالٍ | فَخُورٍ | الَّذِينَ | يَبْخَلُونَ | وَيَأْمُرُونَ | النَّاسَ |
| نہیں | پسند کرتا | ہر ایک | اترا نیوالے | فخر کرنیوالے کو | وہ جو | بخل کرتے ہیں | اور حکم دیتے ہیں | لوگوں کو |
| کرو اور اللہ کسی اترانے والے متکبر کو پسند نہیں کرتا۔ جو بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو (بھی) بخل پر آمادہ کرتے ہیں | | | | | | | | |

بِالْبُخْلِ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۚ ۲۴ لَقَدْ أَرْسَلْنَا

| | | | | | | | | | |
|---|--------|-----------|-----------|---------|------|------------|------------|---------------|-------------|
| بِالْبُخْلِ | وَمَنْ | يَتَوَلَّ | فَإِنَّ | اللَّهَ | هُوَ | الْغَنِيُّ | الْحَمِيدُ | لَقَدْ | أَرْسَلْنَا |
| بخل کا | اور | جو | منہ پھیرے | تو بیشک | اللہ | وہ ہے | بے نیاز | تعریف کیا گیا | بیشک |
| اور جس نے روگردانی کی تو بے شک اللہ ہی بے نیاز سب خوبیوں والا ہے۔ بے شک ہم نے اپنے رسولوں | | | | | | | | | |

رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ

| | | | | | | | |
|-----------|------------------|-----|-------------|------------|------------|---------------|---------------|
| رُسُلَنَا | بِالْبَيِّنَاتِ | وَ | أَنْزَلْنَا | مَعَهُمُ | الْكِتَابَ | وَالْمِيزَانَ | لِيَقُومَ |
| رسولوں کو | کھلے دلائل دے کر | اور | اتاری ہم نے | ان کے ساتھ | کتاب | اور ترازو | تاکہ قائم ہوں |

کو دلیلوں کے ساتھ بھیجا اور ان کے ساتھ کتاب اور عدل کی ترازو اتاری کہ لوگ انصاف پر قائم ہوں

النَّاسِ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ

| | | | | | | | |
|----------|-------------|-----|-------------|------------|--------|--------|---------|
| النَّاسِ | بِالْقِسْطِ | وَ | أَنْزَلْنَا | الْحَدِيدَ | فِيهِ | بَأْسٌ | شَدِيدٌ |
| لوگ | انصاف پر | اور | اتارا ہم نے | لوہا | اس میں | آج ہے | سخت |

اور ہم نے لوہا اتارا اس میں سخت آج اور لوگوں کے فائدے اور اس لئے کہ

مَنْفَعٍ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَبْصُرُهَا وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ

| | | | | | | | | |
|-----------|-------------|-----|------------|---------|------|--------------|--------------------|-------------|
| مَنْفَعٍ | لِلنَّاسِ | وَ | لِيَعْلَمَ | اللَّهُ | مَنْ | يَبْصُرُهَا | وَرُسُلَهُ | بِالْغَيْبِ |
| فائدے ہیں | لوگوں کیلئے | اور | تاکہ دیکھے | اللہ | کون | مدد کرتے ہیں | اور اسکے رسولوں کی | بن دیکھے |

اللہ دیکھے اس کو جو بے دیکھے اس کی اور اس کے رسولوں کی مدد کرتا ہے

إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝۲۵ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ

| | | | | | | | | |
|-------|---------|----------|---------|----------|-------------|--------|-----|--------------|
| إِنَّ | اللَّهَ | قَوِيٌّ | عَزِيزٌ | وَلَقَدْ | أَرْسَلْنَا | نُوحًا | وَ | إِبْرَاهِيمَ |
| بیشک | اللہ | قوت والا | غالب | اور بیشک | بھیجا ہم نے | نوح کو | اور | ابراہیم کو |

بے شک اللہ قوت والا غالب ہے۔ اور بے شک ہم نے نوح علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام کو بھیجا

وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ

| | | | | | | |
|-----|------------|---------------------|--------------|--------------|------------------|----------------|
| وَ | جَعَلْنَا | فِي ذُرِّيَّتِهِمَا | النُّبُوَّةَ | وَالْكِتَابَ | فَمِنْهُمْ | مُهْتَدٍ |
| اور | رکھی ہم نے | ان کی اولاد میں | نبوت | اور کتاب | تو کچھ ان میں سے | ہدایت والے ہیں |

اور ان کی اولاد میں نبوت اور کتاب رکھی تو ان میں کوئی راہ پر

وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَ

| | | | | | | | | | |
|--|--------|-----------|----------|-----|-------------------|------|--------------|---------------|---|
| و | كثيرون | منهم | فاسقون | ثم | قفينا | على | آثارهم | برسلنا | و |
| اور | بہت سے | ان میں سے | فاسق ہیں | پھر | پیچھے پیچھے ہم نے | اوپر | نشانوں ان کے | اپنے رسول اور | |
| اور ان میں اکثر فاسق ہیں۔ پھر ان کے نقش قدم پر پیچھے پیچھے ہم نے | | | | | | | | | |

قَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ ۗ وَجَعَلْنَا

| | | | | | | | |
|---|----------|------|---------|----------------------------|---------|-----|------------|
| قفينا | بعيسى | ابن | مريم | واتيناه | الانجيل | و | جعلنا |
| پیچھے بھیجا ہم نے | عیسیٰ کو | بیٹے | مریم کے | اور عطا فرمائی ہم نے اس کو | انجیل | اور | رکھی ہم نے |
| اپنے رسول بھیجے اور پیچھے ہی عیسیٰ علیہ السلام ابن مریم کو بھیجا اور اسے انجیل دی اور جن لوگوں نے | | | | | | | |

فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَافَةً وَرَحْمَةً ۗ وَرَهْبَانِيَّةٍ

| | | | | | | | |
|---|-------------|---------------|------|-----|------|-----|---------|
| في قلوب | الذين | اتبعوه | رافة | و | رحمة | و | رهبانية |
| دلوں میں | ان لوگوں کے | پیروی کی اسکی | نرمی | اور | رحمت | اور | رہبانیت |
| ان کی پیروی کی ان کے دلوں میں ہم نے نرمی اور رحم ڈال دیا مگر گوشہ نشینی انہوں نے خود ایجاد کی | | | | | | | |

ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا

| | | | | | | | | | |
|---|-----------------|-------|-----|-------------|---------|---------|--------|---------------|----|
| ما | كتبنا | عليهم | إلا | ابتغاء | رضوان | الله | فما | راعوها | حق |
| نہ | لکھا ہم نے اسکو | ان پر | مگر | داسطے چاہنے | رضامندی | اللہ کی | پھر نہ | رعایت کی اسکی | حق |
| ہم نے ان پر لازم نہیں کی سوائے اس کے کہ وہ اللہ کی خوشنودی حاصل کریں مگر وہ اسے | | | | | | | | | |

رَاعَوْهَا حَقًّا رِعَايَتِهَا ۚ فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ

| | | | | | | | | |
|---|--------------|----------|------------|-----------|----------|------------|-----------|------|
| رعایتها | فاتینا | الذين | امنوا | منهم | اجرهم | و | كثير | منهم |
| اسکی رعایت کا | تو دیا ہم نے | ان کو جو | ایمان لائے | ان میں سے | اجران کا | اور بہت سے | ان میں سے | |
| بھانہ سکے جیسا اس کے نبھانے کا حق تھا پھر ان میں ایمان والوں کو ہم نے ان کا اجر دے دیا اور ان میں | | | | | | | | |

وَكثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۲۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا

| | | | | | | | |
|-----------|--------------|-----------|---------------|----------|---------|---------------|--------------|
| فَسِقُونَ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | اتَّقُوا | اللَّهُ | وَآمِنُوا | بِرَسُولِهِ |
| فاسق ہیں | اے وہ | لوگو جو | ایمان لائے ہو | ڈرو | اللہ سے | اور ایمان لاؤ | اسکے رسول پر |

بہت سے بدکار ہیں۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور اس کے رسول پر ایمان رکھو وہ تمہیں

بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ

| | | | | | | | | |
|---------------------|------------|-----------------|-----|----------|------------|--------|-----------|-----------|
| يُؤْتِكُمْ | كِفْلَيْنِ | مِنْ رَحْمَتِهِ | وَ | يَجْعَلْ | لَكُمْ | نُورًا | تَمْشُونَ | بِهِ |
| عطا فرمائے گا تم کو | دو حصے | اپنی رحمت کے | اور | بنائے گا | تمہارے لئے | نور | چلو گے تم | اسکے ساتھ |

اپنی رحمت کے دو حصے دے گا اور تمہارے لئے ایسا نور مقرر کرے گا جس کی مدد سے تم چلو گے

بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۲۸﴾ لَيْلًا يَعْلَمُ أَهْلَ الْكِتَابِ

| | | | | | | | | | |
|--------------|--------|-----|---------|------------|-----------|---------|----------|-------------------|------------|
| وَيَغْفِرْ | لَكُمْ | وَ | اللَّهُ | غَفُورٌ | رَحِيمٌ | لَيْلًا | يَعْلَمُ | أَهْلَ الْكِتَابِ | آلَا |
| اور بخشنے گا | تم کو | اور | اللہ | بخشنے والا | مہربان ہے | تاکہ | جان لیں | اہل کتاب | کہ وہ نہیں |

اور تمہیں بخش دے گا اور اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ تاکہ اہل کتاب (کافر) جان لیں کہ اللہ کے

أَلَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ

| | | | | | | | | |
|--------------|-------|------------|--------------|------------|-----|-------|-----------|----------|
| يَقْدِرُونَ | عَلَى | شَيْءٍ | مِّنْ فَضْلِ | اللَّهُ | وَ | أَنَّ | الْفَضْلَ | بِيَدِ |
| اختیار رکھتے | اد پر | کسی چیز کے | فضل | خداوندی ہے | اور | بیشک | فضل | ہاتھ میں |

فضل (میں) سے کسی چیز پر بھی وہ قدرت نہیں رکھتے اور یہ کہ (اللہ کا)

اللَّهُ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۲۹﴾

| | | | | | | |
|---------|-----------|-----|---------|-----|---------|--------------------------|
| اللَّهُ | يُؤْتِيهِ | مَن | يَشَاءُ | وَ | اللَّهُ | ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ |
| اللہ کے | دیتا ہے | جسے | چاہے | اور | اللہ | اللہ بڑے فضل والا ہے۔ |

فضل اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے جسے چاہے عطا فرماتا ہے اور اللہ بہت بڑے فضل والا ہے۔

﴿ آیاتھا ۲۲ ﴾ ﴿ سورۃ المجادلۃ مدنیۃ ۱۰۵ ﴾ ﴿ رکوعاھا ۳ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي اِلَى اللّٰهِ

| | | | | | | | | | | |
|------|--------|---------|--------|---------|-----------------------|-------------------------|-----|---------------|-------|---------|
| قَدْ | سَمِعَ | اللّٰهُ | قَوْلَ | الَّتِي | تُجَادِلُكَ | فِي زَوْجِهَا | وَ | تَشْتَكِي | اِلَى | اللّٰهِ |
| پیشک | سنی | اللہ نے | بات | اس کی | جو بحث کرتی تھی آپ سے | اپنے شوہر کے معاملے میں | اور | شکوہ کرتی تھی | طرف | اللہ کی |

بے شک اللہ نے سن لی اس عورت کی بات جو آپ سے اپنے شوہر کے معاملہ میں بحث کرتی ہے اور اللہ سے شکایت کرتی ہے

وَاللّٰهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَ كَمَا اِنَّ اللّٰهَ سَمِيعٌ بَصِيْرٌ ۝۱۱

| | | | | | | | | | |
|-----|---------|----------|------------------|-------|---------|-----------|----------------|------------|-----------------|
| وَ | اللّٰهُ | يَسْمَعُ | تَحَاوُرَ كَمَا | اِنَّ | اللّٰهَ | سَمِيعٌ | بَصِيْرٌ | الَّذِيْنَ | يُظْهِرُوْنَ |
| اور | اللہ | سنتا تھا | سوال جواب تمہارے | پیشک | اللہ | سننے والا | دیکھنے والا ہے | وہ جو | ماں کی جگہ کہدے |

اور اللہ آپ دونوں کی گفتگو سن رہا ہے بے شک اللہ سنتا دیکھتا ہے۔ وہ جو تم میں اپنی بیوی کو

مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَاءٍ يَمْسُوْنَ اُمَّهَاتِهِمْ ۝۱۲ اِنَّ اُمَّهَاتِهِمْ اِلَّا اُمَّهَاتُهُمْ

| | | | | | | | |
|-----------|----------------|------------|----------------|-------------|----------------|--------|----------------|
| مِنْكُمْ | مِّنْ نِّسَاءٍ | يَمْسُوْنَ | اُمَّهَاتِهِمْ | اِنَّ | اُمَّهَاتِهِمْ | اِلَّا | اُمَّهَاتُهُمْ |
| تم میں سے | اپنی بیویوں کو | نہیں | وہ | ان کی مائیں | نہیں ہیں | مگر | ان کی مائیں |

اپنی ماں کہہ بیٹھتے ہیں وہ ان کی مائیں نہیں ان کی مائیں تو وہی ہیں جن سے وہ پیدا ہوئے ہیں

وَاِنَّهُمْ لَيَقُولُوْنَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ۝۱۳ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۝۱۴

| | | | | | | | | | | | |
|-----|-----------|---------------|-----------|-----------------|----------|--------|------|-------|----------------|---------------|----------|
| وَ | اِنَّهُمْ | لَيَقُولُوْنَ | مُنْكَرًا | مِّنَ الْقَوْلِ | وَ | زُورًا | وَ | اِنَّ | اللّٰهَ | لَعَفُوٌّ | غَفُوْرٌ |
| اور | پیشک وہ | کہتے ہیں | بری | بات | اور جھوٹ | اور | پیشک | اللہ | معاف کرنے والا | بخشنے والا ہے | |

اور بے شک وہ بری اور جھوٹی بات کہتے ہیں اور بے شک اللہ ضرور معاف کرنے والا بخشنے والا ہے۔

﴿ منزل ۷ ﴾

وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ

| | | | | | | | | |
|-------------|-------------|------------------|----------------|------------|-------|-------------|-------------|-----------------|
| وَالَّذِينَ | يُظْهِرُونَ | مِنْ نِسَائِهِمْ | ثُمَّ | يَعُودُونَ | لِمَا | قَالُوا | فَتَحْرِيرُ | رَقَبَةٍ |
| اور | وہ جو | ماں کی جگہ کہیں | اپنی بیویوں کو | پھر | لوٹیں | اس کیلئے جو | کہا | تو آزاد کرنا ہے |

اور جو لوگ اپنی عورتوں کو ماں کہہ دیں پھر اپنے کہے سے رجوع کریں تو ایک غلام آزاد کیا جائے

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَّسَا بِذِكْمِ تَوْعُظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

| | | | | | | | | |
|-------------|----------|--------------------------|----------|--------------------|-------|-----------|-------|-------------|
| مِنْ قَبْلِ | أَنْ | يَتَّسَا | بِذِكْمِ | تَوْعُظُونَ | بِهِ | وَاللَّهُ | بِمَا | تَعْمَلُونَ |
| پہلے | اس سے کہ | ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں | یہ | نصیحت دیتے جاتے ہو | اس کی | اور | اللہ | اس سے جو |

اس سے پہلے کہ وہ ایک دوسرے کو چھوئیں اس سے تمہیں نصیحت ہوگی اور اللہ تمہارے

خَيْرٌ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ

| | | | | | | | | |
|------------|--------|------|--------|-------------|-------------|-----------------|-------------|------|
| خَيْرٌ | فَمَنْ | لَمْ | يَجِدْ | فَصِيَامُ | شَهْرَيْنِ | مُتَتَابِعَيْنِ | مِنْ قَبْلِ | أَنْ |
| خیر دار ہے | تو جو | نہ | پائے | توروزے رکھے | دو مہینے کے | لگاتار | پہلے اس سے | یکہ |

عملوں سے باخبر ہے۔ پھر جو کوئی یہ نہ پائے وہ دو ماہ کے لگاتار روزے رکھے اس سے پہلے کہ وہ

يَتَّسَا ۚ فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ۚ ذَلِكَ لِيُتَمِّمُوا

| | | | | | | | | |
|--------------------------|--------|------|------------|------------------|----------|------------|-----------|------------------|
| يَتَّسَا | فَمَنْ | لَمْ | يَسْتَطِعْ | فَاطْعَامُ | سِتِّينَ | مِسْكِينًا | ذَلِكَ | لِيُتَمِّمُوا |
| ہاتھ لگائیں ایک دوسرے کو | تو جو | نہ | طاقت رکھے | تو کھانا کھلائیں | ساتھ | مسکینوں کو | یہ اس لئے | کہ تم ایمان رکھو |

ایک دوسرے کو چھوئیں اور جو یہ نہ کر سکے تو ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلائیں یہ اس لئے تاکہ تم اللہ اور اس کے

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ

| | | | | | | | |
|-----------|------------------|----------|---------|----------|------------------|---------|-----------------------------|
| بِاللَّهِ | وَرَسُولِهِ | وَتِلْكَ | حُدُودُ | اللَّهِ | وَاللْكَافِرِينَ | عَذَابٌ | أَلِيمٌ |
| اللہ | اور اسکے رسول پر | اور | یہ | حدیں ہیں | اللہ کی | اور | کافروں کیلئے عذاب ہے دردناک |

رسول پر ایمان رکھو اور یہ اللہ کی حدیں ہیں اور انکار کرنے والوں کو دردناک عذاب ہوگا۔

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَيْتُوا كَمَا كَبِتَ الَّذِينَ

| | | | | | | | | | |
|-------|-----------|-----------------|---------|-----|--------------|--------------|---------|--------------|-----------|
| إِنَّ | الَّذِينَ | يُحَادُّونَ | اللَّهَ | وَ | رَسُولَهُ | كَيْتُوا | كَمَا | كَبِتَ | الَّذِينَ |
| بیشک | وہ جو | مخالفت کرتے ہیں | اللہ | اور | اسکے رسول کی | ذلیل کئے گئے | جیسے کہ | ذلیل کئے گئے | وہ |

بے شک جو لوگ عداوت رکھتے ہیں اللہ اور اس کے رسول سے وہ (یقیناً) خوار کئے جائیں گے جیسے خوار کئے گئے

مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٥﴾ يَوْمَ

| | | | | | | | | | | | |
|------------------|------------|------|--------------|-------------|--------|------------|--------------|----------------|---------------|---------|--------|
| مِنْ | قَبْلِهِمْ | وَ | قَدْ | أَنْزَلْنَا | آيَاتٍ | بَيِّنَاتٍ | وَ | لِلْكَافِرِينَ | عَذَابٌ | مُهِينٌ | يَوْمَ |
| جوان سے پہلے تھے | اور | بیشک | اتاریں ہم نے | آیتیں | روشن | اور | کافروں کیلئے | عذاب ہے | ذلیل کرنیوالا | جس دن | |

وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے اور بیشک ہم نے روشن آیتیں نازل فرمائیں اور کافروں کیلئے خواری کا عذاب ہے۔ جس دن

يَبْعَثُ اللَّهُ جَبِيعًا فَيَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ

| | | | | | | | | | |
|----------------|---------|----------|-------------------|-------|--------------|-----------------|---------|-----|------------------|
| يَبْعَثُهُمُ | اللَّهُ | جَبِيعًا | فَيَنْبِئُهُمْ | بِمَا | عَمِلُوا | أَحْصَاهُ | اللَّهُ | وَ | نَسُوهُ |
| اٹھائے گا انکو | اللہ | سب کو | تو بتائے گا ان کو | جو | کیا انہوں نے | گن رکھا ہے اسکو | اللہ نے | اور | بھول گئے وہ اسکو |

اللہ ان سب کو اٹھائے گا پھر انہیں خبر دے گا ان کے سب کاموں کی اللہ نے ان کے سب اعمال کو محفوظ فرما لیا ہے

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٦﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

| | | | | | | | | | | | |
|-----|---------|--------|--------------|---------|--------|-------------|-------|---------|----------|--------|------------------|
| وَ | اللَّهُ | عَلَىٰ | كُلِّ شَيْءٍ | شَهِيدٌ | أَلَمْ | تَرَ | أَنَّ | اللَّهُ | يَعْلَمُ | مَا | فِي السَّمَوَاتِ |
| اور | اللہ | اوپر | ہر شے کے | گواہ ہے | کیانہ | دیکھا تو نہ | بیشک | اللہ | جانتا ہے | جو کچھ | آسمانوں میں ہے |

اور وہ انہیں بھول چکے ہیں اور اللہ ہر چیز پر نگہبان ہے۔ اے سننے والے! کیا تو نے نہ دیکھا کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَىٰ ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ

| | | | | | | | | | | |
|-----|--------|---------------|------|---------|------|----------|-----------|--------|------------|--------------|
| وَ | مَا | فِي الْأَرْضِ | مَا | يَكُونُ | مِنْ | نَجْوَىٰ | ثَلَاثَةٍ | إِلَّا | هُوَ | رَابِعُهُمْ |
| اور | جو کچھ | زمین میں ہے | نہیں | ہوتی | کوئی | سرگوشی | تین کی | مگر | وہ ہوتا ہے | ان میں چوتھا |

ہے اور جو کچھ زمین میں ہے جہاں کہیں تین شخصوں کی سرگوشی ہو تو چوتھا وہ موجود ہے

وَلَا خُسَّةَ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدُنِي مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|---------|--------|------|-------------|-------|--------|------|--------|-------|----------|--------|------|----|----|----|-----|----|-------|-----|----|----|
| وَلَا | خُسَّةَ | إِلَّا | هُوَ | سَادِسُهُمْ | وَلَا | آدُنِي | مِنْ | ذَلِكَ | وَلَا | أَكْثَرَ | إِلَّا | هُوَ | | | | | | | | | |
| اور | نہ | پانچ | کی | مگر | وہ | ہوتا | ہے | ان | میں | چھٹا | اور | نہ | کم | اس | سے | اور | نہ | زیادہ | مگر | وہ | ہے |

اور پانچ کی ہو تو چھٹا وہ اور نہ اس سے کم اور نہ اس سے زیادہ کی مگر یہ کہ وہ

مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ

| | | | | | | | | | | | | | |
|----------|--------|------|---------|-------|--------------|-------|----------|--------|--------------|-------|---------|----|-----|
| مَعَهُمْ | أَيْنَ | مَا | كَانُوا | ثُمَّ | يَنْبِئُهُمْ | بِمَا | عَمِلُوا | يَوْمَ | الْقِيَامَةِ | إِنَّ | اللَّهَ | | |
| انکے | ساتھ | جہاں | بھی | وہ | ہوں | پھر | بتا | دے | گا | ان | ہوں | نے | کیا |

ان کے ساتھ ہے جہاں کہیں ہوں پھر انہیں قیامت کے دن بتا دے گا جو کچھ انہوں نے کیا

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|--------|------------|--------|------|-------|-----------|--------|------|------------|-------|----|-----|-----|-----|--------|----|-----|
| بِكُلِّ | شَيْءٍ | عَلَيْهِمْ | أَلَمْ | تَرَ | إِلَى | الَّذِينَ | نُهُوا | عَنِ | النَّجْوَى | ثُمَّ | | | | | | | |
| ہر | چیز | کو | جانتا | ہے | کیا | نہ | دیکھا | تھے | ان | کی | جو | منع | کئے | گئے | سرگوشی | سے | پھر |

بے شک اللہ سب کچھ جانتا ہے۔ کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں سرگوشیوں سے منع کیا گیا تھا پھر وہ لوگ وہی کام

يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------|-------|--------|--------|-----------------|-------------|----------------|--------------|--------|------|-----|------|-----|--------|----|-----|----------|----|
| يَعُودُونَ | لِمَا | نُهُوا | عَنْهُ | وَيَتَنَجَّوْنَ | بِالْإِثْمِ | وَالْعُدْوَانِ | وَمَعْصِيَتِ | | | | | | | | | | |
| وہی | کرتے | ہیں | جس | سے | روکے | گئے | اور | سرگوشی | کرتے | ہیں | گناہ | اور | زیادتی | کی | اور | نافرمانی | کی |

کرنے لگے جس سے روکے گئے تھے اور وہ گناہ اور سرگوشی اور نافرمانی رسول (ﷺ) سے متعلق سرگوشیاں کرتے ہیں اور جب آپ

الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوكَ بِالسَّلَامِ يُحَيِّكَ بِهِنَّ اللَّهُ وَيَقُولُونَ

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------|---------|----------|----------|--------------|-----------|---------|---------|--------------|------|-----|----|----|------|----|-----|------|-----|
| الرَّسُولِ | وَإِذَا | جَاءُوكَ | حَيَّوكَ | بِالسَّلَامِ | يُحَيِّكَ | بِهِنَّ | اللَّهُ | وَيَقُولُونَ | | | | | | | | | |
| رسول | کی | اور | جب | آتے | ہیں | تہدائے | س | سلام | کہتے | ہیں | آپ | کو | اللہ | نے | اور | کہتے | ہیں |

کے پاس حاضر ہوتے ہیں تو آپ کو ان (نازیبا) کلمات کے ساتھ سلام کرتے ہیں جن سے اللہ نے آپ کو سلام نہیں فرمایا اور آپ

فِي أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ

| | | | | | | | |
|-----------------|---------|----------------|---------|----------|-------------|---------------|-----------|
| فِي أَنفُسِهِمْ | لَوْلَا | يُعَذِّبُنَا | اللَّهُ | بِمَا | نَقُولُ | حَسْبُهُمْ | جَهَنَّمُ |
| اپنے دلوں میں | کیوں | سزا دیتا ہم کو | اللہ | اس کی جو | کہتے ہیں ہم | کافی ہے ان کو | جہنم |

دلوں میں کہتے ہیں کہ (اگر یہ رسول سچے ہیں تو) اللہ ہمیں ان (باتوں) پر عذاب کیوں نہیں دیتا جو ہم کہتے ہیں؟ انہیں دوزخ (کا

يَصْلُونَهَا فَبِئْسَ الْبَصِيرُ ﴿۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا

| | | | | | | | | |
|-------------------|----------------|------------|--------------|------------|---------------|-------|---------------|-------|
| يَصْلُونَهَا | فَبِئْسَ | الْبَصِيرُ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | إِذَا | تَنَاجَيْتُمْ | فَلَا |
| داخل ہونگے اس میں | تو کیسا برا ہے | ٹھکانہ | اے | وہ لوگو جو | ایمان لائے ہو | جب | تم سرگوشی کرو | تو نہ |

عذاب) ہی کافی ہے وہ اسی میں داخل ہوں گے اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔ اے ایمان والو! جب تم سرگوشی کرنا ہو تو

تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبُرِّ

| | | | | | | |
|--------------|-------------|----------------|-----------------|------------|---------------|------------|
| تَتَنَاجَوْا | بِالْإِثْمِ | وَالْعُدْوَانِ | وَمَعْصِيَةِ | الرَّسُولِ | وَتَنَاجَوْا | بِالْبُرِّ |
| سرگوشی کرو | گناہ کی | اور زیادتی | اور نافرمانی کی | رسول کے | اور مشورے کرو | نیکی |

گناہ دشمنی اور رسول کی نافرمانی کی سرگوشی نہ کرو مگر نیکی اور پرہیزگاری کی سرگوشی کر سکتے ہو

وَالتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۹﴾ إِنَّمَا النَّجْوَىٰ

| | | | | | | | | |
|------------------|-----|----------|---------|---------------|----------|---------------|------------------|-------------|
| وَالتَّقْوَىٰ | وَ | اتَّقُوا | اللَّهُ | الَّذِي | إِلَيْهِ | تُحْشَرُونَ | إِنَّمَا | النَّجْوَىٰ |
| اور پرہیزگاری کے | اور | ڈرو | اللہ سے | وہ اللہ ہے کہ | اسکی طرف | اٹھائے جاؤ گے | اسکے سوا نہیں کہ | سرگوشی |

اور اللہ سے ڈرو جس کے پاس تمہیں اکٹھا کیا جائے گا۔ سرگوشی کرنا تو شیطان کا کام ہے

مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَأْرِهِمْ شَيْءٌ إِلَّا بِإِذْنِ

| | | | | | | | | |
|-------------------|-------------|-----------|-------------|----------|--------------|----------------------|---------|----------|
| مِنَ الشَّيْطَانِ | لِيَحْزَنَ | الَّذِينَ | آمَنُوا | وَلَيْسَ | بِضَأْرِهِمْ | شَيْءٌ | إِلَّا | بِإِذْنِ |
| شیطان سے ہے | تاکہ رنج دے | ان کو | جو مومن ہیں | اور | نہیں | تکلیف دینے والا انکو | کچھ بھی | مگر حکم |

تاکہ وہ ایمان والوں کو رنجیدہ کرے اگرچہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر انہیں کچھ نقصان بھی نہیں

اللَّهُ ط وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ

| | | | | | | | | | | |
|---------|-----|-------|------------|-----------------|----------------|--------------|-----------|------------|-------|----------|
| اللَّهُ | وَ | عَلَى | اللَّهُ | فَلْيَتَوَكَّلِ | الْمُؤْمِنُونَ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | إِذَا | قِيلَ |
| الہی ہے | اور | اوپر | اللہ ہی کے | بھروسہ کریں | ایمان والے | اے | لوگو | جو مومن ہو | جب | کہا جائے |

پہنچا سکتا پس مومنوں کو اللہ پر ہی بھروسہ کرنا چاہئے۔ اے ایمان والو! جب تم سے کہا جائے کہ (اپنی) محفلوں میں

لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ ج وَإِذَا قِيلَ

| | | | | | | | | | |
|--------|-------------|------------------|-------------|-----------|---------|--------|-----|-------|----------|
| لَكُمْ | تَفَسَّحُوا | فِي الْمَجَالِسِ | فَافْسَحُوا | يَفْسَحِ | اللَّهُ | لَكُمْ | وَ | إِذَا | قِيلَ |
| تم سے | جگہ دو | مجلسوں میں | تو جگہ دو | جگہ دے گا | اللہ | تم کو | اور | جب | کہا جائے |

کشادہ ہو جاؤ تو کشادہ ہو جایا کرو اللہ تمہارے لئے کشادگی فرمائے گا اور جب تم سے کہا جائے کھڑے ہو جاؤ

انْشُرُوا فَاَنْشُرْ وَيَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ

| | | | | | | | | | |
|-----------|--------------|----------------|---------|-----------|----------|-----------|--------------|---------|-----------|
| انْشُرُوا | فَاَنْشُرُوا | يَرْفَعِ | اللَّهُ | الَّذِينَ | آمَنُوا | مِنْكُمْ | وَالَّذِينَ | أُوتُوا | الْعِلْمَ |
| اٹھ جاؤ | تو اٹھ جاؤ | بلند فرمائے گا | اللہ | ان کو جو | مومن ہیں | تم میں سے | اور ان کو جو | دیے گئے | علم |

تو کھڑے ہو جایا کرو تم میں سے جو کامل ایمان لائے اور جنہیں علم دیا گیا اللہ ان کے درجے بلند فرمائے گا

دَرَجَاتٍ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۱۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

| | | | | | | | | | |
|-----------|-----|---------|--------|-------------|-----------|--------------|-----------|---------|-------|
| دَرَجَاتٍ | وَ | اللَّهُ | بِمَا | تَعْمَلُونَ | خَبِيرٌ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | إِذَا |
| درجوں میں | اور | اللہ | اسے جو | تم کرتے ہو | خبردار ہے | اے | وہ جو | مومن ہو | جب |

اور اللہ تمہارے سب کاموں سے خوب خبردار ہے۔ اے ایمان والو! جب تم

نَاجِيْتُمْ الرَّسُولَ فَقَدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوِكُمْ صَدَقَةٌ ط ذَلِكَ

| | | | | | | |
|------------------|------------|------------|---------------|-------------|-------------|--------|
| نَاجِيْتُمْ | الرَّسُولَ | فَقَدِمُوا | بَيْنَ يَدَيْ | نَجْوِكُمْ | صَدَقَةٌ | ذَلِكَ |
| تم عرض کرنا چاہو | رسول سے | تم دے دو | پہلے | اپنی عرض سے | کچھ صدقہ دو | یہ |

رسول سے سرکوشی میں کچھ عرض کرنا چاہو تو اپنی بات عرض کرنے سے پہلے کچھ صدقہ دے دیا کرو یہ تمہارے

خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ ۖ فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۲﴾

| | | | | | | | | | |
|---------|------------|--------------|---------|-------|----------|---------|---------|------------|-----------|
| خَيْرٌ | لَّكُمْ | وَأَطْهَرُ | فَإِنْ | لَّمْ | تَجِدُوا | فَإِنَّ | اللَّهَ | غَفُورٌ | رَّحِيمٌ |
| بہتر ہے | تمہارے لئے | اور بہت سہرا | پھر اگر | نہ | پاؤ | تو بیشک | اللہ | بخشنے والا | مہربان ہے |

لئے نہایت اچھا اور بہت پاکیزہ ہے تو اگر تم (کچھ) نہ پاؤ تو بے شک اللہ بہت بخشنے والا بے حد رحم فرمانے والا ہے۔

عَاسَفْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقْتُمْ ۖ فَاذْلَمْتُمْ تَفْعَلُوا

| | | | | | | | | |
|---------------|-------|-------------|--------|---------------|-------------|------------|---------------|------------|
| عَاسَفْتُمْ | أَنْ | تُقَدِّمُوا | بَيْنَ | يَدَيْ | نَجْوَاكُمْ | صَدَقْتُمْ | فَاذْلَمْتُمْ | تَفْعَلُوا |
| کیا تم ڈر گئے | یہ کہ | آگے بھیجو | پہلے | اپنے مشورے سے | صدقے | تو جب | نہ | کیا تم نے |

کیا تم اس سے ڈر گئے کہ تم اپنی سرگوشی سے پہلے کچھ صدقے دو پھر جب تم نے یہ نہ کیا

وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ

| | | | | | | | | |
|-----------------|---------|------------|--------------|------------|---------|------------|---------------|---------|
| وَتَابَ | اللَّهُ | عَلَيْكُمْ | فَأَقِيمُوا | الصَّلَاةَ | وَآتُوا | الزَّكَاةَ | وَاطِيعُوا | اللَّهُ |
| اور رجوع فرمایا | اللہ نے | تم پر | تو قائم رکھو | نماز | اور دو | زکوٰۃ | اور اطاعت کرو | اللہ کی |

اور اللہ نے اپنی رحمت سے تم پر رجوع فرمائی تو نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو اور اللہ اور اس کے رسول

وَرَسُولَهُ ۖ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا

| | | | | | | | | | | |
|------------------|-----------|-----------|-------|---------------|--------|--------|-------|---------------|------------|----------|
| وَرَسُولَهُ | وَاللَّهُ | خَيْرٌ | بِمَا | تَعْمَلُونَ | أَلَمْ | تَرَ | إِلَى | الَّذِينَ | تَوَلَّوْا | قَوْمًا |
| اور اسکے رسول کی | اور اللہ | خبردار ہے | اسے | جو تم کرتے ہو | کیا نہ | دیکھنا | طرف | انکی جنہوں نے | دوستی کی | ان سے کہ |

کے فرمانبردار رہو اور اللہ تمہارے کاموں کو جانتا ہے۔ کیا تم نے انہیں نہ دیکھا جو ایسوں کے

غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَىٰ

| | | | | | | | | |
|---------|---------|------------|-------------|-----------|-------|----------|---------------|---------------------|
| غَضِبَ | اللَّهُ | عَلَيْهِمْ | مَا هُمْ | مِنْكُمْ | وَلَا | مِنْهُمْ | وَيَحْلِفُونَ | عَلَىٰ |
| غضب ہوا | اللہ کا | ان پر | نہیں ہیں وہ | تم میں سے | اور | نہ | ان میں سے | اور قسمیں کھاتے ہیں |

دوست ہوئے جن پر اللہ کا غضب ہے وہ نہ تم میں سے ہیں نہ ان میں سے ہیں

الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ

| | | | | | | | | | |
|-----------|--------|-------------|----------|---------|----------|----------|----------|-----------|--------|
| الْكَذِبِ | وَهُمْ | يَعْلَمُونَ | أَعَدَّ | اللَّهُ | لَهُمْ | عَذَابًا | شَدِيدًا | إِنَّهُمْ | سَاءَ |
| جھوٹی | اور وہ | جانتے ہیں | تیار کیا | اللہ نے | ان کیلئے | عذاب | سخت | بیشک | برا ہے |

وہ دانتہ جھوٹی قسم کھاتے ہیں۔ اللہ نے ان کیلئے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے بے شک وہ برا

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۵﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ

| | | | | | | | | | |
|-----|-----------------|---------------|---------------|---------------|-------------------|----------------|-----|---------|---------|
| مَا | كَانُوا | يَعْمَلُونَ | اتَّخَذُوا | أَيْمَانَهُمْ | جُنَّةً | فَصَدُّوا | عَن | سَبِيلِ | اللَّهِ |
| جو | وہ کیا کرتے تھے | پکڑا انہوں نے | اپنی قسموں کو | ڈھال | تور و کا انہوں نے | اللہ کی راہ سے | | | |

کام کرتے ہیں۔ انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے اور یوں اللہ کی راہ سے روکتے ہیں

فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۱۶﴾ لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

| | | | | | | | | |
|-------------|---------|----------------|---------|-------------|----------|---------------|--------|---------------|
| فَلَهُمْ | عَذَابٌ | مُّهِينٌ | لَنْ | تُغْنِي | عَنْهُمْ | أَمْوَالُهُمْ | وَلَا | أَوْلَادُهُمْ |
| تو ان کیلئے | عذاب ہے | رسوا کر نیوالا | ہرگز نہ | کام آئیں گے | ان کے | ان کے مال | اور نہ | ان کی اولاد |

سو انہیں ذلت کا عذاب ہو گا۔ ان کے مال اور ان کی اولاد اللہ (کے عذاب) سے انہیں

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۷﴾

| | | | | | | | | |
|---------|---------|---------|-------------|-----------|----------|---------------|--------|------------|
| مِنَ | اللَّهِ | شَيْئًا | أُولَٰئِكَ | أَصْحَابُ | النَّارِ | هُمْ | فِيهَا | خَالِدُونَ |
| اللہ سے | کچھ بھی | یہ لوگ | آگ والے ہیں | وہ | اس میں | ہمیشہ رہیں گے | | |

ہرگز کچھ نہ بچا سکیں گے وہ دوزخی ہیں ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ

| | | | | | | | | |
|--------|-----------------|---------|----------|--------------------|-------------|-------|-----------------|-------------|
| يَوْمَ | يَبْعَثُهُمُ | اللَّهُ | جَمِيعًا | فَيَحْلِفُونَ | لَهُ | كَمَا | يَحْلِفُونَ | لَكُمْ |
| جس دن | اٹھائے گا ان کو | اللہ | سب کو | تو قسمیں کھائیں گے | اس کے سامنے | جیسے | قسمیں کھاتے ہیں | آپ کے سامنے |

جس دن اللہ ان سب کو اٹھائے گا تو اس کے سامنے (بھی) ایسی ہی قسمیں کھائیں گے جیسی آپ کے سامنے

وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ ﴿۱۸﴾

| | | | | | | | |
|---------------|-----------|--------|----------------|---------|-----------|------|---------------|
| وَيَحْسَبُونَ | أَنَّهُمْ | عَلَىٰ | شَيْءٍ | أَلَا | إِنَّهُمْ | هُمُ | الْكَاذِبُونَ |
| اور | یہ کہہ | اوپر | کسی چیز کے ہیں | سنتے ہو | بیشک وہ | وہی | جھوٹے ہیں |

تسمیں کھا رہے ہیں اور وہ گمان رکھتے ہیں کہ وہ کسی (اچھی) شے پر ہیں خبردار بے شک وہی جھوٹے ہیں۔

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ ۗ أُولَٰئِكَ حِزْبُ

| | | | | | | | |
|-------------|------------|--------------|-------------------|--------|---------|------------|----------|
| اسْتَحْوَذَ | عَلَيْهِمْ | الشَّيْطَانُ | فَأَنسَهُمْ | ذِكْرَ | اللَّهُ | أُولَٰئِكَ | حِزْبُ |
| غالب آیا | ان پر | شیطان | تو بھلا دیا ان کو | ذکر | اللہ کا | یہ لوگ | گروہ ہیں |

ان پر شیطان غالب آ گیا تو انہیں اللہ کی یاد بھلا دی وہ شیطان کے گروہ ہیں

الشَّيْطَانِ ۗ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ

| | | | | | | | | |
|--------------|-------|-------|--------|--------------|---------|--------------|-------|-----------|
| الشَّيْطَانِ | أَلَا | إِنَّ | حِزْبَ | الشَّيْطَانِ | هُمُ | الْخٰسِرُونَ | إِنَّ | الَّذِينَ |
| شیطان کے | سن لو | بیشک | گروہ | شیطان کا | وہی ہیں | گھائے والے | بیشک | وہ لوگ جو |

سن لو بے شک شیطانی گروہ کے لوگ ہی نقصان اٹھانے والے ہیں۔ بے شک وہ جو اللہ

يُحَادِّثُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ﴿۲۰﴾ كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَبِينَ أَنَا

| | | | | | | | | | |
|-----------------|---------|-----|--------------|------------|-------------------|--------|---------|-----------------|-------|
| يُحَادِّثُونَ | اللَّهُ | وَ | رَسُولَهُ | أُولَٰئِكَ | فِي الْأَذَلِّينَ | كَتَبَ | اللَّهُ | لَأَعْلَبِينَ | أَنَا |
| مخالفت کرتے ہیں | اللہ کی | اور | اسکے رسول کی | یہ لوگ ہیں | ذلیل لوگوں میں | لکھا | اللہ نے | ضرور غالب بن گا | میں |

اور اس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ سب سے زیادہ ذلیلوں میں ہیں۔ اللہ نے لکھ دیا ہے کہ میں (اللہ)

وَرُسُلِي ۗ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۲۱﴾ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

| | | | | | | | | | |
|---------------|-------|---------|-------------|----------|-----|--------|---------------|-----------------|-----------|
| وَرُسُلِي | إِنَّ | اللَّهُ | قَوِيٌّ | عَزِيزٌ | لَا | تَجِدُ | قَوْمًا | يُؤْمِنُونَ | بِاللَّهِ |
| اور میرے رسول | بیشک | اللہ | قوت والا ہے | عزت والا | نہ | پاؤ گے | کسی قوم کو جو | ایمان رکھتے ہوں | اللہ پر |

اور میرے رسول غالب آ کر رہیں گے اللہ قوت والا اور غالب ہے۔ آپ ان لوگوں کو جو اللہ اور روزِ آخرت پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ

| | | | | | | | | | | |
|-------------|----------|-------------|-------------|--------|-----------|---------|------------------|-----------|---------|------------|
| وَالْيَوْمِ | الْآخِرِ | يُوَادُّونَ | مَنْ | حَادَّ | اللَّهَ | وَ | رَسُولَهُ | وَلَوْ | كَانُوا | آبَاءَهُمْ |
| اور | دن | پچھلے پر | دوستی رکھیں | اسے جو | مخالفت کے | اللہ کی | اور اسکے رسول کی | اور اگرچہ | ہوں وہ | باپ ان کے |

ایمان رکھتے ہیں ان لوگوں سے محبت کرتے ہوئے نہیں پائیں گے جو اللہ اور اس کے رسول کے

أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ

| | | | | | | | | | |
|------|---------------|------|---------------|------|---------------|----------------|--------|-------|-------------|
| أَوْ | أَبْنَاءَهُمْ | أَوْ | إِخْوَانَهُمْ | أَوْ | عَشِيرَتَهُمْ | أُولَئِكَ | كَتَبَ | فِي | قُلُوبِهِمْ |
| یا | بیٹے ان کے | یا | بھائی ان کے | یا | کنبہ ان کا | یہی لوگ ہیں کہ | لکھا | ان کے | دلوں میں |

خلاف کرتے ہیں اگرچہ وہ ان کے باپ ہوں یا ان کے بیٹے یا ان کے بھائی یا ان کے کنبے والے

الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

| | | | | | | | | | | |
|-------------|-----|--------------|-------------|-------------|-----|-------------------|--------------|----------|------------|--|
| الْإِيمَانَ | وَ | أَيَّدَهُم | بِرُوحٍ | مِّنْهُ | وَ | يُدْخِلُهُمْ | جَنَّاتٍ | تَجْرِي | مِنْ | تَحْتِهَا |
| ایمان | اور | مدد کی ان کی | ساتھ روح کے | اپنی طرف سے | اور | داخل کئے گا ان کو | باغوں میں کہ | بہتی ہیں | اس کے نیچے | اللہ نے ان کے دلوں پر ایمان نقش کر دیا ہے اور اپنی روح سے انہیں قوت دی ہے اور انہیں وہ |

الْأَنْهَارِ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

| | | | | | | | | |
|--------------|------------|--------|----------|---------|----------|-----|--------------|--------|
| الْأَنْهَارِ | خَالِدِينَ | فِيهَا | رَضِيَ | اللَّهُ | عَنْهُمْ | وَ | رَضُوا | عَنْهُ |
| نہریں | ہمیشہ رہیں | اس میں | راضی ہوا | اللہ | ان سے | اور | وہ راضی ہوئے | اس سے |

ان باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں اور جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے اللہ ان سے راضی ہے

أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۲۲﴾

| | | | | | | | | |
|------------|--------|---------|--------|-------|--------|---------|---------|----------------|
| أُولَئِكَ | حِزْبُ | اللَّهُ | أَلَا | إِنَّ | حِزْبَ | اللَّهُ | هُمُ | الْمُفْلِحُونَ |
| یہ لوگ ہیں | جماعت | اللہ کی | خبردار | بیشک | جماعت | اللہ کی | وہی ہیں | کامیاب |

اور وہ اللہ سے راضی ہیں وہ اللہ کا کروہ ہیں سنو اللہ کا کروہ ہی کامیاب ہونے والا ہے

﴿ آیاتھا ۲۲ ﴾ ﴿ ۵۹ سورۃ الحشر مدنیہ ۱۰ ﴾ ﴿ رکوعاھا ۳ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ﴿۱﴾

| | | | | | | | | | | |
|--------------|---------|--------|-----------------|-----|--------|---------------|-----|------|-------------|--------------|
| سَبَّحَ | لِلّٰهِ | مَا | فِي السَّمٰوٰتِ | وَ | مَا | فِي الْاَرْضِ | وَ | هُوَ | الْعَزِیْزُ | الْحَكِیْمُ |
| پاک بولتا ہے | اللہ کی | جو کچھ | آسمانوں میں ہے | اور | جو کچھ | زمین میں ہے | اور | وہ | عزت والا | حکمت والا ہے |

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب اللہ کی تسبیح بیان کرتے ہیں اور وہی عزت و حکمت والا ہے۔

هُوَ الَّذِیْ اَخْرَجَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ مِنْ دِیَارِهِمْ لِأَوَّلِ

| | | | | | | | |
|-------------|----------|----------|------------|-----------|-----------------------|------------------|------------|
| هُوَ | الَّذِیْ | اَخْرَجَ | الَّذِیْنَ | كَفَرُوْا | مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ | مِنْ دِیَارِهِمْ | لِأَوَّلِ |
| وہ ہے جس نے | انہیں | نکالا | ان کو جو | کافر ہوئے | اہل کتاب میں سے | ان کے گھروں سے | دوسرے پہلے |

وہی ہے جس نے ان کافر اہل کتاب کو ان کے گھروں سے نکالا ان کے پہلے

الْحَسْرِ مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ يَّخْرُجُوْا وَاظَنُّوْا اَنْهُمْ مَّا نَعْتَهُمْ حٰصُوْنَهُمْ

| | | | | | | | | |
|-----------|-----|----------------------|-------------------|-----|-------------------|----------|-----------------|--------------|
| الْحَسْرِ | مَا | ظَنَنْتُمْ | اَنْ يَّخْرُجُوْا | وَ | اَظَنُّوْا | اَنْهُمْ | مَّا نَعْتَهُمْ | حٰصُوْنَهُمْ |
| حشر کے | نہ | گمان تھا تم کو یہ کہ | نکل جائیں گے | اور | وہ بھی سمجھتے تھے | کہ ان کو | بچالیں گے | ان کے قلعے |

حشر کیلئے نہیں گمان نہ تھا کہ وہ نکلیں گے اور وہ سمجھتے تھے کہ ان کے قلعے انہیں اللہ سے

مِّنَ اللّٰهِ فَاَتَتْهُمْ اللّٰهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوْا وَقَذَفَ فِي قُلُوْبِهِمْ

| | | | | | | | | |
|---------------|------------------|-------------|-------------|------|---------------|-----|--------|------------------|
| مِّنَ اللّٰهِ | فَاَتَتْهُمْ | اللّٰهُ | مِنْ حَيْثُ | لَمْ | يَحْتَسِبُوْا | وَ | قَذَفَ | فِي قُلُوْبِهِمْ |
| اللہ سے | تو آئے ان کے پاس | اللہ کا حکم | جہاں سے | نہ | گمان کرتے تھے | اور | ڈالا | ان کے دلوں میں |

بچالیں گے تو اللہ کا حکم ان کے پاس آیا جہاں سے ان کا گمان بھی نہ تھا اور اس نے

﴿ منزل ﴾

الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بِيُوتِهِمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا

| | | | | | | |
|-----------|----------------|-------------|----------------|-----|------------------------|---------------|
| الرُّعْبَ | يُخْرِبُونَ | بِيُوتِهِمْ | بِأَيْدِيهِمْ | وَ | أَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ | فَاعْتَبِرُوا |
| رعب | دیران کرتے ہیں | اپنے گھر | اپنے ہاتھوں سے | اور | مومنوں کے ہاتھوں سے | تو عبرت پکڑو |

ان کے دلوں میں رعب ڈالا کہ اپنے گھر دیران کرتے ہیں اپنے ہاتھوں اور مسلمانوں کے ہاتھوں پس

يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ۚ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ

| | | | | | | | | |
|-------------------------|-----|-------------|-------|--------|---------|------------|--------------|--------------------|
| يَا أُولِي الْأَبْصَارِ | وَ | لَوْلَا | أَنْ | كَتَبَ | اللَّهُ | عَلَيْهِمْ | الْجَلَاءَ | لَعَذَّبَهُمْ |
| اے آنکھوں والو | اور | اگر نہ ہوتا | یہ کہ | لکھا | اللہ نے | ان پر | گھر سے اجڑنا | تو عذاب کرتا ان پر |

دیدہ بینا رکھنے والو عبرت پکڑ لو۔ اور اگر اللہ نے ان کیلئے جلا وطنی نہ لکھ دی ہوتی تو وہ ضرور انہیں دنیا

فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۚ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ

| | | | | | | | | | |
|----------------|-----|----------|----------------|---------|----------|--------|--------------------|-----------|---------|
| فِي الدُّنْيَا | وَ | لَهُمْ | فِي الْآخِرَةِ | عَذَابُ | النَّارِ | ذَلِكِ | بِأَنَّهُمْ | شَاقُّوا | اللَّهُ |
| دنیا میں | اور | ان کیلئے | آخرت میں | عذاب ہے | آگ کا | یہ | اس لئے کہ انہوں نے | مخالفت کی | اللہ کی |

میں ہی سزا دے دیتا اور ان کیلئے آخرت میں آگ کا عذاب ہوگا۔ یہ اس لئے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے

وَرَسُولَهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ مَا قَطَعْتُمْ

| | | | | | | | | | | |
|------------------|-----|------|------------|---------|---------|---------|---------|--------------|-----|------------|
| وَرَسُولَهُ | وَ | مَنْ | يُشَاقِقِ | اللَّهُ | فَإِنَّ | اللَّهُ | شَدِيدُ | الْعِقَابِ | مَا | قَطَعْتُمْ |
| اور اسکے رسول کی | اور | جو | مخالفت کرے | اللہ کی | تو بیشک | اللہ | سخت | عذاب والا ہے | جو | کاٹے تم نے |

رسول کی مخالفت کی اور کوئی اللہ کی مخالفت کرتا ہے تو اللہ سخت سزا دینے والا ہے۔ مجوروں کے

مِنْ لَبَنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَ

| | | | | | | | | |
|---------------|------|------------------------|-----------|--------|--------------|------------|---------|-------------------|
| مِنْ لَبَنَةٍ | أَوْ | تَرَكْتُمُوهَا | قَائِمَةً | عَلَىٰ | أُصُولِهَا | فَبِإِذْنِ | اللَّهُ | وَلِيُخْرِجَ |
| بھور کے درخت | یا | یا تم نے انکو چھوڑ دیا | کھڑے | اوپر | انکی جڑوں کے | تو وہ حکم | الہی ہے | اور تاکہ رسوا کرے |

جو درخت تم نے کاٹے یا ان کی جڑوں پر انہیں کھڑا چھوڑ دیا تو یہ (سب) اللہ کے اذن سے ہوا اور اس لئے کہ

الْفٰسِقِيْنَ ۝ وَمَا آفَاۗءَ اللّٰهِ عَلٰی رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|-----|-----|----------|---------|-------|------------|----------|---------|--------------|----------|
| الْفٰسِقِيْنَ | وَ | مَا | آفَاۗءَ | اللّٰهِ | عَلٰی | رَسُوْلِهِ | مِنْهُمْ | فَمَا | اَوْجَفْتُمْ | عَلَيْهِ |
| فاسقوں کو | اور | جو | غنیمت دے | اللہ | اپنے | رسول کو | ان سے | تو نہیں | دوڑائے تم نے | اس پر |

وہ نافرمانوں کو ذلیل کرے۔ اور جو (مال) اللہ نے ان سے (نکال کر) اپنے رسول پر لوٹا دیئے تو تم نے ان پر نہ گھوڑے

مِنْ خَيْلٍ وَّلَا يَرٰكِبُ وَّلٰكِنَّ اللّٰهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلٰی مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ

| | | | | | | | | | | |
|-------------|--------|----------|------------|---------|--------------|----------------|-------|-------|----------|-----------|
| مِنْ خَيْلٍ | وَّلَا | يَرٰكِبُ | وَّلٰكِنَّ | اللّٰهَ | يُسَلِّطُ | رُسُلَهُ | عَلٰی | مَنْ | يَّشَآءُ | وَاللّٰهُ |
| گھوڑے | اور نہ | اونٹ | اور لیکن | اللہ | غالب کرتا ہے | اپنے رسولوں کو | اد پر | جس کے | چاہے | اور اللہ |

دوڑائے تھے اور نہ اونٹ ہاں اللہ اپنے رسولوں کو مسلط فرما دیتا ہے جس پر چاہے اور اللہ

عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ ۲ مَا آفَاۗءَ اللّٰهِ عَلٰی رَسُوْلِهِ مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى

| | | | | | | | | | |
|-------|-------|--------|----------|--------|----------|---------|-------|------------|----------------------|
| عَلٰی | كُلِّ | شَيْءٍ | قَدِيْرٌ | مَا | آفَاۗءَ | اللّٰهُ | عَلٰی | رَسُوْلِهِ | مِنْ اَهْلِ الْقُرٰى |
| اد پر | ہر | چیز کے | قادر ہے | جو کچھ | غنیمت دے | اللہ | اپنے | رسول کو | شہر والوں سے |

جو چاہے اس پر قادر ہے۔ جو غنیمت دلائی اللہ نے اپنے رسول پر شہر والوں سے

فَلِلّٰهِ وَلِلرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰى وَالْمَسْكِيْنَ وَاٰبِنِ السَّبِيْلِ ۗ

| | | | | | |
|------------------|----------------|-----------------------|------------|-------------------|----------------------|
| فَلِلّٰهِ | وَلِلرَّسُوْلِ | وَلِذِي الْقُرْبٰى | وَالْيَتٰى | وَالْمَسْكِيْنَ | وَاٰبِنِ السَّبِيْلِ |
| تو اللہ کیلئے ہے | اور رسول کیلئے | اور قرابت والوں کیلئے | اور یتیموں | اور مسکینوں کیلئے | اور مسافروں کیلئے |

وہ اللہ اور رسول کی ہے اور رشتہ داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کیلئے

كٰى لَا يَكُوْنُ دُوْلَةً بَيْنَ الْاَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۗ وَمَا اَرْسَلْنَا

| | | | | | | | | |
|---------|-----|------------------|----------|-------------|----------------|------------|------------------|-------------|
| كٰى | لَا | يَكُوْنُ | دُوْلَةً | بَيْنَ | الْاَغْنِيَاءِ | مِنْكُمْ | وَمَا | اَرْسَلْنَا |
| تاکہ نہ | ہو | ہاتھوں ہاتھ لینا | درمیان | مالداروں کے | تم میں سے | اور جو کچھ | عطا فرمائے تم کو | رسول |

کہ تمہارے اغنیاء کا مال نہ ہو جائے اور جو کچھ تمہیں رسول عطا فرمائیں

فَخَذُوهُ وَ مَا نَهَيْكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

| | | | | | | | | | | |
|--|-----|-----------|-------------------------|--------------|-------------|-------------|---------|-------|---------|---------|
| فَخَذُوهُ | وَ | مَا | نَهَيْكُمْ | عَنْهُ | فَانْتَهُوا | وَ اتَّقُوا | اللَّهَ | إِنَّ | اللَّهَ | شَدِيدُ |
| تو لو اس کو | اور | جو کچھ سے | منع فرمائیں تم کو اس سے | تم باز آ جاؤ | اور ڈرو | اللہ سے | بیشک | اللہ | سخت | |
| وہ لے لو اور جس سے منع فرمائیں باز رہو اور اللہ سے ڈرو بے شک اللہ کا | | | | | | | | | | |

الْعِقَابِ ۱۰ لِفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ

| | | | | | |
|---|-------------|-----------------|-----------|------------|------------------|
| الْعِقَابِ | لِفُقَرَاءِ | الْمُهَاجِرِينَ | الَّذِينَ | أُخْرِجُوا | مِنْ دِيَارِهِمْ |
| عذاب والا ہے | فقیر | مہاجروں کیلئے | جو | نکالے گئے | اپنے گھروں سے |
| عذاب سخت ہے۔ نادار مہاجرین کے لئے (بھی) ہے جو اپنے گھروں اور اپنے اموال (اور جائیدادوں) | | | | | |

وَأَمْوَالِهِمْ يُبْتَغُونَ فُضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَ يَبْصُرُونَ اللَّهَ

| | | | | | | |
|--|-------------|---------|--------------|---------------|------------------|---------|
| وَأَمْوَالِهِمْ | يُبْتَغُونَ | فُضْلًا | مِنَ اللَّهِ | وَ رِضْوَانًا | وَ يَبْصُرُونَ | اللَّهَ |
| اپنے مالوں سے | چاہتے ہیں | فضل | اللہ کا | اور رضامندی | اور مدد کرتے ہیں | اللہ کی |
| سے باہر نکال دیئے گئے ہیں وہ اللہ کا فضل اور اس کی رضا و خوشنودی چاہتے ہیں اور (اپنے مال و وطن کی قربانی سے) اللہ اور اس | | | | | | |

وَرَسُولَهُ ۱۱ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۱۲ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ

| | | | | | | | |
|---|-----------|---------|---------------|--------------|-------------|-----------|----------------------|
| وَرَسُولَهُ | أُولَئِكَ | هُمُ | الصَّادِقُونَ | وَ الَّذِينَ | تَبَوَّءُوا | الدَّارَ | وَ الْإِيمَانَ |
| اور اسکے رسول کی | یہ لوگ | وہی ہیں | سچے | اور | وہ جنہوں نے | جگہ بنائی | اس شہر میں اور ایمان |
| کے رسول (ﷺ) کی مدد کرتے ہیں یہی لوگ ہی سچے مومن ہیں۔ اور وہ جنہوں نے ان سے پہلے اس شہر کو اور ایمان | | | | | | | |

مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَ لَا يَجِدُونَ

| | | | | | | |
|--|----------------|------|--------------|------------|--------|-----------|
| مِنْ قَبْلِهِمْ | يُحِبُّونَ | مَنْ | هَاجَرَ | إِلَيْهِمْ | وَ لَا | يَجِدُونَ |
| ان سے پہلے | دوست رکھتے ہیں | جو | ہجرت کرتا ہے | ان کی طرف | اور | نہیں پاتے |
| کو گھر بنایا تھا ان سے جنہوں نے ان کے پاس ہجرت کی محبت کرتے ہیں اور جو کچھ انہیں دیا | | | | | | |

﴿منزل﴾

فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةٌ مِّمَّا أُوتُوا وَيُوشِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ

| | | | | | | | | | | |
|-----------------|---------|---------|---------|----|------------|--------|-------------|----|------|-------|
| فِي صُدُورِهِمْ | حَاجَةٌ | مِّمَّا | أُوتُوا | وَ | يُوشِرُونَ | عَلَىٰ | أَنفُسِهِمْ | وَ | لَوْ | كَانَ |
|-----------------|---------|---------|---------|----|------------|--------|-------------|----|------|-------|

اس کی اپنے سینوں میں حاجت نہیں پاتے اور انہیں اپنے اوپر ترجیح دیتے ہیں

بِهِمْ خِصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

| | | | | | | | | |
|--------|-----------|----|------|-------|-------|----------|--------------|------|
| بِهِمْ | خِصَاصَةٌ | وَ | مَنْ | يُوقِ | شُحَّ | نَفْسِهِ | فَأُولَٰئِكَ | هُمُ |
|--------|-----------|----|------|-------|-------|----------|--------------|------|

انکو اس میں اگرچہ انہیں سخت تنگی ہو اور جسے اپنے نفس کے لالچ سے بچا لیا گیا وہی

الْمُفْلِحُونَ ۙ وَالَّذِينَ جَاءُوا مِن بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا

| | | | | | | | |
|----------------|----|-----------|---------|----------------|------------|----------|---------------|
| الْمُفْلِحُونَ | وَ | الَّذِينَ | جَاءُوا | مِن بَعْدِهِمْ | يَقُولُونَ | رَبَّنَا | اغْفِرْ لَنَا |
|----------------|----|-----------|---------|----------------|------------|----------|---------------|

کامیاب ہوں گے۔ اور وہ جو ان کے بعد آئے کہتے ہیں اے ہمارے رب! ہمیں

وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا

| | | | | | | | | | |
|----|----------------|-----------|------------|---------------|----|-----|----------|----------------|--------|
| وَ | لِإِخْوَانِنَا | الَّذِينَ | سَبَقُونَا | بِالْإِيمَانِ | وَ | لَا | تَجْعَلْ | فِي قُلُوبِنَا | غِلًّا |
|----|----------------|-----------|------------|---------------|----|-----|----------|----------------|--------|

اور ہمارے ان بھائیوں کو جو پہلے گزر گئے ہم سے ساتھ ایمان کے اور نہ رکھ ہمارے دلوں میں کینہ

لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۙ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا

| | | | | | | | | | |
|------------|---------|----------|---------|---------|----------|-------------|-------|-----------|-----------|
| لِلَّذِينَ | آمَنُوا | رَبَّنَا | إِنَّكَ | رَءُوفٌ | رَّحِيمٌ | أَلَمْ تَرَ | إِلَى | الَّذِينَ | نَافَقُوا |
|------------|---------|----------|---------|---------|----------|-------------|-------|-----------|-----------|

ان کیلئے جو ایمان لائے اے ہمارے رب! تو مہربان اور رحم کرنے والا ہے۔ کیا تم نے منافقوں کو نہ دیکھا جو

يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ

| | | | | | | |
|------------|-----------------|-----------|----------|------------------------|--------|--------------|
| يَقُولُونَ | لِإِخْوَانِهِمُ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ | لَئِنْ | أُخْرِجْتُمْ |
| کہتے ہیں | اپنے بھائیوں سے | جو کہ | کافر ہیں | اہل کتاب سے | اگر | تم نکالے گئے |

اپنے بھائیوں کفار اہل کتاب سے کہتے ہیں اگر تم نکالے گئے تو ضرور ہم (بھی) تمہارے ساتھ نکل جائیں گے

لَنُخْرِجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ

| | | | | | | | | | |
|-------------------------|-------------|-------|---------|--------------|--------------|---------|-----|------|-------------|
| لَنُخْرِجَنَّ | مَعَكُمْ | وَلَا | نُطِيعُ | فِيكُمْ | أَحَدًا | أَبَدًا | وَ | إِنْ | قُوتِلْتُمْ |
| تو ہم بھی ضرور نکلیں گے | تمہارے ساتھ | اور | نہ | کہا مانیں گے | تمہارے متعلق | کسی کا | بھی | اور | اگر |

اور تمہارے بارے میں ہم کبھی کسی کی اطاعت نہ کریں گے اور اگر تم سے قتال کیا گیا

لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۱۱ لَئِنْ أُخْرِجُوا

| | | | | | | |
|----------------------------|-----------|---------------|-----------|------------------|--------|------------|
| لَنَنْصُرَنَّكُمْ | وَاللَّهُ | يَشْهَدُ | إِنَّهُمْ | لَكَاذِبُونَ | لَئِنْ | أُخْرِجُوا |
| تو ضرور تمہاری مدد کریں گے | اور اللہ | گواہی دیتا ہے | کہ وہ | یقیناً جھوٹے ہیں | اگر | نکالے گئے |

تو ضرور ہم تمہاری مدد کریں گے اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ یقیناً وہ بکے جھوٹے ہیں۔ اگر وہ (اہل کتاب) نکالے گئے

لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ

| | | | | | | | | | |
|-----|-------------|-----------|----------|---------------|-----|-------------------|-----|--------|-------------------|
| لَا | يَخْرُجُونَ | مَعَهُمْ | وَلَئِنْ | قُوتِلُوا | لَا | يَنْصُرُونَهُمْ | وَ | لَئِنْ | نَصَرُوهُمْ |
| نہ | نکلیں گے وہ | ساتھ انکے | اور اگر | لڑائی کئے گئے | نہ | مدد کریں گے ان کی | اور | اگر | مدد کریں گے ان کی |

تو منافی (ہرگز) ان کے ساتھ نہیں لگیں گے اور ان سے قتال ہوا تو وہ (ہرگز) ان کی مدد نہیں کریں گے اور اگر ان کی مدد کی تو وہ

لَيُؤْتِنَّ إِلَّا دُبَارًا ۚ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۝۱۲ لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهَابَةً

| | | | | | | |
|------------------|-----------------|-----------|-----------------|------------|--------------|---------------|
| لَيُؤْتِنَّ | إِلَّا دُبَارًا | ثُمَّ لَا | يَنْصُرُونَ | لَأَنْتُمْ | أَشَدُّ | رَهَابَةً |
| تو ضرور پھیرے گی | پٹھیں | نہ | مدد دے جائیں گے | بیگم تم | زیادہ سخت ہو | ڈر کے لحاظ سے |

ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں گے پھر (نہیں سے) ان کی مدد نہ ہو سکے گی۔ بے شک ان کے دلوں میں اللہ سے

فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكِ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۗ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ

| | | | | | | | | |
|-----------------|--------------|---------|--------------|---------|---------|-------------|------|------------------|
| فِي صُدُورِهِمْ | مِنَ اللَّهِ | ذَٰلِكِ | بِأَنَّهُمْ | قَوْمٌ | لَا | يَفْقَهُونَ | لَا | يُقَاتِلُونَكُمْ |
| ان کے سینوں میں | اللہ سے | یہ | اس لئے کہ وہ | قوم ہیں | جو نہیں | سمجھتے | نہیں | لڑیں گے تم سے |

زیادہ تمہارا ڈر ہے یہ اس لئے کہ وہ ناسمجھ لوگ ہیں۔ یہ سب ملکر بھی تم

جَبِيْعًا إِلَّا فِي قَرْيٍ مُّحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدِيٍّ ۗ بِأَسْهُمِ بَيْنَهُمْ

| | | | | | | | | |
|------------|--------|------------|-------------|------|--------------|------------|-------------|------------|
| جَبِيْعًا | إِلَّا | فِي قَرْيٍ | مُحَصَّنَةٍ | أَوْ | مِنْ وَرَاءِ | جُدِيٍّ | بِأَسْهُمِ | بَيْنَهُمْ |
| لکھے ہو کر | مگر | بستیوں میں | قلعہ بند | یا | پچھے | دیواروں کے | لڑائی ان کی | آپس میں |

سے نہیں لڑینگے مگر قلعہ بند شہروں میں یہ دیواروں کے پیچھے آپس میں ان کی آپس کی لڑائی سخت ہے

شَرِيْدًا تَحْسَبُهُمْ جَبِيْعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ۗ ذَٰلِكِ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

| | | | | | | | |
|-----------|----------------------|-----------|---------------|----------|-------------|-------------|--------------|
| شَرِيْدًا | تَحْسَبُهُمْ | جَبِيْعًا | وَقُلُوبُهُمْ | شَتَّىٰ | ذَٰلِكِ | بِأَنَّهُمْ | قَوْمٌ |
| سخت ہے | تم خیال کرتے ہو انکو | لکھے | اور | ان کے دل | الگ الگ ہیں | یہ | اس لئے کہ وہ |

تم انہیں ایک جماعت سمجھو گے حالانکہ انکے دل الگ الگ ہیں یہ اسلئے کہ وہ

لَا يَعْقِلُونَ ۗ كَسَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيْبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ ۗ

| | | | | | | | | |
|------|-------------|-------------|-----------|-----------------|----------------|---------------|---------|-------------|
| لَا | يَعْقِلُونَ | كَسَلِ | الَّذِينَ | مِنْ قَبْلِهِمْ | قَرِيْبًا | ذَاقُوا | وَبَالَ | أَمْرِهِمْ |
| نہیں | سمجھتے | ان کی کہاوت | وہ ہیں جو | ان سے پہلے ہوئے | قریب زمانہ میں | انہوں نے چکھا | وبال | کام اپنے کا |

بے عقل لوگ ہیں۔ ان لوگوں کی طرح جو ان سے تھوڑا عرصہ پہلے ہوئے اور انہوں نے اپنی کارکردگی کی سزا چکھ لی

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ كَسَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا

| | | | | | | | | | |
|--------------|---------|---------|--------|----------------|-------|---------|---------------|----------|----------|
| وَلَهُمْ | عَذَابٌ | أَلِيمٌ | كَسَلِ | الشَّيْطَانِ | إِذْ | قَالَ | لِلْإِنْسَانِ | اِكْفُرْ | فَلَمَّا |
| اور ان کیلئے | عذاب ہے | دردناک | جیسے | شیطان کی کہاوت | کہ جب | کہتا ہے | انسان کو | کفر کر | تو جب |

اور انہیں دردناک عذاب ہو گا۔ شیطان کی طرح جب اس نے انسان سے کہا انکار کرے پھر جب اس نے

كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۲﴾ فَكَانَ

| | | | | | | | | | | |
|----------------|-------|--------|-----------|--------|----------|----------|------------|-------|---------------|---------|
| كَفَرَ | قَالَ | إِنِّي | بَرِيءٌ | مِّنكَ | إِنِّي | أَخَافُ | اللَّهَ | رَبَّ | الْعَالَمِينَ | فَكَانَ |
| اسی نے کفر کیا | کہا | میں | بیزار ہوں | تجھ سے | بیشک میں | ڈرتا ہوں | اللہ سے جو | رب ہے | جہانوں کا | تو ہوا |

انکار کر دیا تو کہنے لگا میں تجھ سے ہوں میں اللہ سے ڈرتا ہوں جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ تو ہمیشہ

عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿۱۳﴾

| | | | | | | | | |
|----------------|-------------|--------------|------------|--------|-----|--------|---------|---------------|
| عَاقِبَتُهُمَا | أَنَّهِنَّ | فِي النَّارِ | خَالِدِينَ | فِيهَا | وَ | ذَلِكَ | جَزَاءُ | الظَّالِمِينَ |
| ان کا انجام | کہ وہ دونوں | آگ میں ہیں | ہمیشہ رہیں | اس میں | اور | یہ ہے | بدلہ | ظالموں کا |

ان کا جہنم میں رہنا ان دونوں کا انجام ہوا اور یہی بدلہ ہے ظالموں کا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا

| | | | | | | | | | | |
|--------------|-----------|---------------|----------|---------|-------------------|--------|------|-----------|----------|------------|
| يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | اتَّقُوا | اللَّهَ | وَلْتَنْظُرْ | نَفْسٌ | مَّا | قَدَّمَتْ | لِغَدٍ | وَاتَّقُوا |
| اے | لوگو جو | ایمان لائے ہو | ڈرو | اللہ سے | اور جانے کر دیکھے | ہر جان | جو | آگے بھیجا | کل کیلئے | اور ڈرو |

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور ہر شخص دیکھتا رہے کہ اس نے کل (قیامت) کیلئے کیا بھیجا اور اللہ تعالیٰ

اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ

| | | | | | | | | | | | |
|---------|-------|---------|-----------|--------|-------------|-----|-----|-----------|--------------|----------|---------|
| اللَّهُ | إِنَّ | اللَّهَ | خَبِيرٌ | بِمَا | تَعْمَلُونَ | وَ | لَا | تَكُونُوا | كَالَّذِينَ | نَسُوا | اللَّهَ |
| اللہ سے | بیشک | اللہ | خبردار ہے | اسے جو | تم کرتے ہو | اور | نہ | ہو جاؤ | ان کی طرح جو | بھول گئے | اللہ کو |

سے ڈرتے رہو بے شک اللہ تمہارے ہر کام سے خوب خبردار ہے۔ اور ان جیسے نہ ہو جاؤ جو اللہ کو بھول بیٹھے

فَأَنفُسُهُمْ أَنفُسُهُمْ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۱۵﴾ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ

| | | | | | | | |
|-------------------|-------------|------------|------|---------------|------|-----------|-----------|
| فَأَنفُسُهُمْ | أَنفُسُهُمْ | أُولَٰئِكَ | هُمُ | الْفَاسِقُونَ | لَا | يَسْتَوِي | أَصْحَابُ |
| تو بھلا دیں ان کو | ان کی جانیں | وہی | لوگ | فاسق ہیں | نہیں | برابر ہیں | رہنے والے |

تو اللہ نے انہیں بلا ڈالا کہ اپنی جانیں یاد نہ رہیں وہی فاسق ہیں۔ دوزخ والے

النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۲۰﴾

| | | | | | | | |
|---|---------------|------------|-----------|------------|---------|---------------|------|
| النَّارِ | وَأَصْحَابُ | الْجَنَّةِ | أَصْحَابُ | الْجَنَّةِ | هُمُ | الْفَائِزُونَ | لَوْ |
| آگ کے | اور رہنے والے | جنت کے | رہنے والے | جنت کے | وہی ہیں | کامیاب | اگر |
| جنت والے برابر نہیں جنت والے ہی مراد کو پہنچے۔ اگر ہم | | | | | | | |

أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةٍ

| | | | | | | | | |
|---|-------|------------|-------|---------|------------------|-----------|---------------|----------------|
| أَنْزَلْنَا | هَذَا | الْقُرْآنَ | عَلَى | جَبَلٍ | لَّرَأَيْتَهُ | خَاشِعًا | مُّتَصَدِّعًا | مِّنْ خَشْيَةٍ |
| اتارتے ہم | اس | قرآن کو | اوپر | پہاڑ کے | تو دیکھتا تو اسے | جھکتا ہوا | پاش پاش ہوتا | خوف سے |
| اس قرآن کو کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو اسے سننے والے تو اسے اللہ کے ڈر سے پاش پاش ہوتے | | | | | | | | |

اللَّهِ ۚ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱﴾

| | | | | | | | |
|---|-----|--------|--------------|------------------------|-------------|-------------|----------------|
| اللَّهُ | وَ | تِلْكَ | الْأَمْثَالُ | نَضْرِبُهَا | لِلنَّاسِ | لَعَلَّهُمْ | يَتَفَكَّرُونَ |
| اللہ کے | اور | یہ | مثالیں | بیان کرتے ہیں ہم ان کو | لوگوں کیلئے | تاکہ وہ | سوچیں |
| اور جھکتا دیکھتا اور یہ مثالیں ہم لوگوں کیلئے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ غور و فکر کریں۔ | | | | | | | |

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ

| | | | | | | | | | | | | |
|--|---------|-----------|------|------------|--------|------|---------------|-----------|-----|--------------|-------|-------------|
| هُوَ | اللَّهُ | الَّذِي | لَا | إِلَهَ | إِلَّا | هُوَ | عِلْمُ | الْغَيْبِ | وَ | الشَّهَادَةِ | هُوَ | الرَّحْمَنُ |
| وہ | اللہ | وہی ہے کہ | نہیں | کوئی معبود | مگر | وہی | جاننے والا ہے | غیب کا | اور | حاضر کا | وہ ہے | مہربان |
| وہ اللہ ہے جس کے سوا کوئی خدا نہیں غائب اور ظاہر کا جاننے والا وہ نہایت مہربان | | | | | | | | | | | | |

الرَّحِيمُ ﴿۲۲﴾ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ

| | | | | | | | | | | |
|--|------|---------|----------|------|------------|--------|------|-----------|-------------|------------------|
| الرَّحِيمُ | هُوَ | اللَّهُ | الَّذِي | لَا | إِلَهَ | إِلَّا | هُوَ | الْمَلِكُ | الْقُدُّوسُ | السَّلَامُ |
| رحمت والا | وہ | اللہ | وہ ہے کہ | نہیں | کوئی معبود | مگر | وہی | بادشاہ | نہایت پاک | سلامتی دینے والا |
| رحم کرنے والا ہے۔ وہی ہے اللہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں بادشاہ ہے پاک ذات ہر نقص سے سراسر سلامتی | | | | | | | | | | |

﴿منزل﴾

الْمُؤْمِنُ الْبَهِيمُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا

| | | | | | | | |
|-----------------|----------------|------------|-------------|----------------|-----------|---------|----------|
| الْمُؤْمِنُ | الْبَهِيمُ | الْعَزِيزُ | الْجَبَّارُ | الْمُتَكَبِّرُ | سُبْحَانَ | اللَّهُ | عَمَّا |
| امان بخشنے والا | حفاظت کرنیوالا | عزت والا | عظمت والا | تکبر والا | پاک ہے | اللہ | اس سے جو |

امان بخشنے والا تکہبان بہت غالب نہایت عظمت والا کبریائی والا اللہ پاک ہے ہر اس چیز سے جسے وہ اس کا

يُشْرِكُونَ ﴿۲۳﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ط

| | | | | | | | | |
|-----------------|------|---------|----------------|------------|----------------|-----------|--------------|-------------|
| يُشْرِكُونَ | هُوَ | اللَّهُ | الْخَالِقُ | الْبَارِئُ | الْمُصَوِّرُ | لَهُ | الْأَسْمَاءُ | الْحُسْنَىٰ |
| وہ شرک کرتے ہیں | وہی | اللہ ہے | پیدا کرنے والا | بنانے والا | صورت دینے والا | اس کے ہیں | نام | اچھے |

شریک ٹھہراتے ہیں۔ وہی ہے اللہ بنانے والا پیدا فرمانے والا صورت دینے والا اسی کیلئے ہیں سب اچھے نام اسی کیلئے

يَسْبِغُ لَهَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ج وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ع ﴿۲۴﴾

| | | | | | | | | |
|---------------|-------|--------|--------------|-----------------|-----|------|------------|--------------|
| يَسْبِغُ | لَهَا | فِي | السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضِ | وَ | هُوَ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ |
| پاکی بولتا ہے | اس کی | جو کچھ | آسمانوں میں | اور زمین میں ہے | اور | وہی | عزت والا | حکمت والا ہے |

تسبیح بیان کرتی ہیں وہ سب چیزیں جو آسمانوں اور زمین میں ہیں اور وہی ہے نہایت غلبے والا بڑی حکمت والا۔

﴿ آیاتھا ۱۳ ﴾ ﴿ ۲۰ ﴾ سُورَةُ الْمُتَحَنَّةِ مَدَنِيَّةٌ ۹۱ ﴿ ﴾ ﴿ ۲ ﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲ ﴿ ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ

| | | | | | | | | |
|--------------|------------|---------------|-----|-------------|----------------|---------------|----------------|-----------|
| يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | لَا | تَتَّخِذُوا | عَدُوِّي | وَعَدُوَّكُمْ | أَوْلِيَاءَ | تُلْقُونَ |
| اے | وہ لوگو جو | ایمان لائے ہو | نہ | بناؤ | میرے دشمنوں کو | اور | اپنے دشمنوں کو | دوست |

اے ایمان والو! میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ تم انہیں خبریں پہنچاتے ہو

﴿ منزل ۷ ﴾

إِلَيْهِمْ بِالْوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ

| | | | | | | | | |
|------------|--------------|-----|------|--------------|----------|----------------|---------------|-------------|
| إِلَيْهِمْ | بِالْوَدَّةِ | وَ | قَدْ | كَفَرُوا | بِمَا | جَاءَكُمْ | مِنَ الْحَقِّ | يُخْرِجُونَ |
| ان کو | دوستی سے | اور | بیشک | وہ منکر ہوئے | اس کے جو | آیا تمہارے پاس | حق | نکالتے ہیں |

دوستی سے حالانکہ وہ منکر ہیں اس حق کے جو تمہارے پاس آیا مگر سے جدا کرتے ہیں

الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُوْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا

| | | | | | | | | | | |
|------------|-----|---------------|-------|---------------|-----------|-----------------|------|----------|------------|------------|
| الرَّسُولَ | وَ | إِيَّاكُمْ | أَنْ | تُوْمِنُوا | بِاللَّهِ | رَبِّكُمْ | إِنْ | كُنْتُمْ | خَرَجْتُمْ | جِهَادًا |
| رسول کو | اور | خاص تم کو بھی | یہ کہ | تم ایمان لائے | اللہ پر | جو تمہارا رب ہے | اگر | ہو تم | نکلے | جہاد کیلئے |

رسول کو اور تمہیں اس پر کہ تم اپنے رب پر ایمان لائے اگر تم نکلے ہو میری راہ میں جہاد کرنے

فِي سَبِيلٍ وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالْوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ

| | | | | | | | |
|--------------|-----------------|-----------------|--------------|------------|--------------|---------|---------------|
| فِي سَبِيلٍ | وَابْتِغَاءَ | مَرْضَاتِي | تُسِرُّونَ | إِلَيْهِمْ | بِالْوَدَّةِ | وَأَنَا | أَعْلَمُ |
| میری راہ میں | اور واسطے جاننے | میری رضامندی کے | چھپاتے ہو تم | ان کی طرف | دوستی سے | اور میں | خوب جانتا ہوں |

اور میری رضا جاننے کو تو ان سے دوستی نہ کرو تم انہیں خفیہ پیام محبت بھیجتے ہو اور میں

بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ

| | | | | | | | | | | | |
|--------|--------------|-----|-----|--------------|-----|------|------------|-----------|---------|-----------|---------|
| بِمَا | أَخْفَيْتُمْ | وَ | مَا | أَعْلَنْتُمْ | وَ | مَنْ | يَفْعَلْهُ | مِنْكُمْ | فَقَدْ | ضَلَّ | سَوَاءَ |
| جو کچھ | تم چھپاتے ہو | اور | جو | ظاہر کرتے ہو | اور | جو | کے گا ایسا | تم میں سے | تو بیشک | گمراہ ہوا | سیدھی |

خوب جانتا ہوں جو تم چھپاؤ اور جو ظاہر کرو اور تم میں جو ایسا کرے بے شک وہ سیدھی

السَّبِيلِ ۱۱) إِنْ يَتَّفِقُوا كُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ

| | | | | | | | | | |
|------------|------|-------------|--------|-----------|--------|-----------|----------|------------|--------------|
| السَّبِيلِ | إِنْ | يَتَّفِقُوا | كُمْ | يَكُونُوا | لَكُمْ | أَعْدَاءً | وَ | يَبْسُطُوا | إِلَيْكُمْ |
| راہ سے | اگر | پائیں تم کو | تو ہوں | تمہارے | دشمن | اور | پھیلائیں | تمہاری طرف | راہ سے بہکا۔ |

اگر تمہیں پائیں تو تمہارے دشمن ہوں گے اور تمہاری طرف اپنے ہاتھ اور اپنی زبانیں

أَيْدِيَهُمْ وَالسِّنْتَهُم بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ۚ لَنْ نَّتَقِعَ مِنْكُمْ

| | | | | | | | | | |
|--------------|-----------------|---------------|-----|---------------|--------|-------------|---------|------------------|----------|
| أَيْدِيَهُمْ | وَالسِّنْتَهُم | بِالسُّوءِ | وَ | وَدُّوا | لَوْ | تَكْفُرُونَ | لَنْ | نَّتَقِعَ | مِنْكُمْ |
| اپنے ہاتھ | اور اپنی زبانیں | برائی کے ساتھ | اور | تمنا کرتے ہیں | کاش کہ | تم کفر کرو | ہرگز نہ | نفع دیں گے تم کو | |

برائی کے ساتھ دراز کریں گے اور ان کی تمنا ہے کہ کسی طرح تم کافر ہو جاؤ۔ تمہیں تمہارے رشتے

أَرْحَامِكُمْ وَلَا أَوْلَادِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا

| | | | | | | | | | |
|---------------|--------|---------------|--------|--------------|--------------|---------------|-----|---------|--------------|
| أَرْحَامِكُمْ | وَلَا | أَوْلَادِكُمْ | يَوْمَ | الْقِيَامَةِ | يَفْصِلُ | بَيْنَكُمْ | وَ | اللَّهُ | بِمَا |
| تمہارے رشتے | اور نہ | اولاد تمہاری | دن | قیامت کے | فیصلے کرے گا | تمہارے درمیان | اور | اللہ | اس سے جو کچھ |

اور تمہاری اولاد فائدہ نہ دے گی روز قیامت کو وہ تمہارے درمیان فیصلہ کرے گا اور اللہ

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ

| | | | | | | | | | |
|-------------|-------------|------|---------|------------|----------|----------|-------------|--------------------|-------------|
| تَعْمَلُونَ | بَصِيرٌ | قَدْ | كَانَتْ | لَكُمْ | أُسْوَةٌ | حَسَنَةٌ | فِي | إِبْرَاهِيمَ | وَالَّذِينَ |
| تم کرتے ہو | دیکھنے والے | پیشک | تھی | تمہارے لئے | بیرونی | اچھی | ابراہیم میں | اور ان لوگوں کی جو | |

دیکھ رہا ہے جو تم کرتے ہو۔ تمہارے لئے ابراہیم علیہ السلام اور ان کے ساتھیوں میں عمدہ نمونہ ہے

مَعَهُ إِذْ قَالُوا الْقَوْمِ هُمْ إِنبَاءٌ بَرٌّ وَأَمِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ

| | | | | | | | | | | | |
|-----------|------|---------|-------------|---------|-----------|-------|---------------|-------------|-------------|-----|-------|
| مَعَهُ | إِذْ | قَالُوا | الْقَوْمِ | هُم | إِنبَاءٌ | بَرٌّ | وَأَمِنْكُمْ | وَمِمَّا | تَعْبُدُونَ | مِن | دُونِ |
| اسکے ساتھ | جبکہ | کہا | اپنی قوم سے | پیشک ہم | بیزار ہیں | تم سے | اور اسے جس کی | تم پوجتے ہو | سوائے | | |

جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا ہم تم سے اور جن کی تم اللہ کے سوا پوجا کرتے ہو بیزار ہیں ہم تمہیں نہیں مانتے

اللَّهُ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّىٰ

| | | | | | | | | | | | |
|---------|---------------|--------|-----|-------------|--------------|-----|---------------|--------------|----------------|-------------|------------|
| اللَّهُ | كَفَرْنَا | بِكُمْ | وَ | بَدَا | بَيْنَنَا | وَ | بَيْنَكُمْ | الْعَدَاوَةُ | وَالْبَغْضَاءُ | أَبَدًا | حَتَّىٰ |
| اللہ کے | کفر کیا ہم نے | تمہارا | اور | ظاہر ہو گئی | ہمارے درمیان | اور | تمہارے درمیان | عداوت | اور دشمنی | ہمیشہ کیلئے | یہاں تک کہ |

اور ہمارے اور تمہارے درمیان دشمنی اور بغض ہمیشہ کیلئے حل کر سامنے آئے ہیں جب تک تم خدائے واحد پر ایمان نہ لاؤ سوائے

السماع الوقف
معلقہ ۱۲
علی القیامۃ ۱۲

تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَاهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَا أُسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا

| | | | | | | | | | |
|--|-----------|-----------|--------|--------|--------------|-----------|---------------------|----------|----------|
| تُؤْمِنُوا | بِاللَّهِ | وَحَدَاهُ | إِلَّا | قَوْلَ | إِبْرَاهِيمَ | لِأَبِيهِ | لَا أُسْتَغْفِرَنَّ | لَكَ | وَمَا |
| تم ایمان لاؤ | اللہ | اکیلے پر | مگر | بات | ابراہیم کی | اپنے باپ | ضرورت بخش مانگوں گا | تیرے لئے | اور نہیں |
| ابراہیم علیہ السلام کی اپنے باپ (یعنی چچا آذر) سے اس بات کے کہ میں تیرے لئے بخش مانگوں گا گو میں اللہ کے | | | | | | | | | |

أَمْ لِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَأْنَا

| | | | | | | | | | |
|--|----------|--------------|---------------|-------------|----------|-------------------|-----|-------------|----------------|
| أَمْ لِكُ | لَكَ | مِنَ اللَّهِ | مِنْ شَيْءٍ ۗ | رَبَّنَا | عَلَيْكَ | تَوَكَّلْنَا | وَ | إِلَيْكَ | أَنْبَأْنَا |
| اختیار رکھتا میں | تیرے لئے | اللہ سے | کسی چیز کا | اے ہمارے رب | تجھ پر | تجھ پر بھروسہ کیا | اور | تیری ہی طرف | ہم نے رجوع کیا |
| سانے تیرے لئے کوئی اختیار نہیں رکھتا ہمارے رب! ہم نے تجھ پر ہی بھروسہ کیا اور تیری طرف ہی رجوع کیا | | | | | | | | | |

وَإِلَيْكَ الْبَصِيرُ ۗ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفُرْ لَنَا

| | | | | | | | | | |
|--|----------------|--------------|-------------|-----|-------------|----------|-------------|----------|-----------------|
| وَ | إِلَيْكَ | الْبَصِيرُ ۗ | رَبَّنَا | لَا | تَجْعَلْنَا | فِتْنَةً | لِلَّذِينَ | كَفَرُوا | وَاعْفُرْ لَنَا |
| اور | تیری ہی طرف ہے | پھرنا | اے ہمارے رب | نہ | بنا ہم کو | آزمائش | ان کیلئے جو | کافر ہیں | اور بخش ہم کو |
| اور تیری طرف ہی واپسی ہوگی۔ اے ہمارے رب! ہمیں کافروں کیلئے فتنہ نہ بنا اور ہمیں بخش دے | | | | | | | | | |

رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۗ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ

| | | | | | | | | | |
|--|---------|--------|------------|--------------|--------|-------|------------|---------|----------|
| رَبَّنَا | إِنَّكَ | أَنْتَ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ ۗ | لَقَدْ | كَانَ | لَكُمْ | فِيهِمْ | أُسْوَةٌ |
| اے ہمارے رب | بیشک تو | تو ہی | عزت والا | حکمت والا ہے | بیشک | تھی | تمہارے لئے | ان میں | پیروی |
| اے ہمارے رب! بے شک تو ہی بہت غالب ہے بڑا حکمت والا۔ بے شک تمہارے لئے ان میں بہترین نمونہ تھا | | | | | | | | | |

حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ

| | | | | | | | | | | | |
|--|----------|-------|---------------|---------|-----|-----------|------------|-----|------|-----------|---------|
| حَسَنَةٌ | لِّمَن | كَانَ | يَرْجُوا | اللَّهَ | وَ | الْيَوْمَ | الْآخِرَ ۗ | وَ | مَنْ | يَتَوَلَّ | فَإِنَّ |
| اچھی | ان کیلئے | جو | امید رکھتا ہے | اللہ کی | اور | دن | آخرت کی | اور | جو | منہ پھیرے | تو بیشک |
| ان کیلئے جو اللہ کی اور قیامت کے دن کی امید رکھتے ہیں اور جو روگردانی کرے تو بے شک اللہ ہی | | | | | | | | | | | |

اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ

| | | | | | | | | | | | |
|---------|--------|------------|--------------|---------|---------|-------|----------|--------------|-----|--------|-------------|
| اللَّهُ | هُوَ | الْغَنِيُّ | الْحَمِيدُ | عَسَى | اللَّهُ | أَنْ | يَجْعَلَ | بَيْنَكُمْ | وَ | بَيْنَ | الَّذِينَ |
| اللہ | وہی ہے | بے نیاز | خوبیوں سراہا | قریب ہے | اللہ | یہ کہ | بنادے | تہلکے درمیان | اور | درمیان | ان لوگوں کے |

بے نیاز بہت حمد کیا ہوا ہے۔ قریب ہے اللہ تم میں اور ان میں جو ان میں سے

عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً ۝ وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۝ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

| | | | | | | | |
|------------------|----------|-----------|-----------|---------|-----------|------------|-----------|
| عَادَيْتُمْ | مِنْهُمْ | مَوَدَّةً | وَاللَّهُ | قَدِيرٌ | وَاللَّهُ | غَفُورٌ | رَحِيمٌ |
| دشمنی رکھی تم نے | ان سے | دوستی | اور اللہ | قادر ہے | اور اللہ | بخشنے والا | مہربان ہے |

تمہارے دشمن ہیں دوستی کر دے اور اللہ قادر ہے اور بخشنے والا مہربان ہے۔

لَا يَنْهٰكُمُ اللّٰهُ عَنِ الذِّينِ لَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ فِى الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوْكُمْ

| | | | | | | | | | | |
|------|----------------|---------|-------|----------|-------|-----------------|---------|----------|-------------|----------------|
| لَا | يَنْهٰكُمُ | اللّٰهُ | عَنِ | الذِّينِ | لَمْ | يُقَاتِلُوْكُمْ | فِى | الدِّينِ | وَلَمْ | يُخْرِجُوْكُمْ |
| نہیں | منع کرتا تم کو | اللہ | ان سے | ان سے | کہ نہ | لڑے وہ تم سے | دین میں | اور نہ | نکالا تم کو | |

اور اللہ تمہیں ان سے منع نہیں کرتا جو تم سے دین میں نہ لڑے اور تمہیں تمہارے گھروں سے نہ نکالے

مِّنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوْهُمْ وَتُقْسِطُوْا اِلَيْهِمْ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ

| | | | | | | | | |
|-----------------|-------------|--------------------|---------------|---------------|------------|-------|--------------|---------|
| مِّنْ | دِيَارِكُمْ | اَنْ | تَبَرُّوْهُمْ | وَتُقْسِطُوْا | اِلَيْهِمْ | اِنَّ | اللّٰهَ | يُحِبُّ |
| تمہارے گھروں سے | یہ کہ | احسان کرو تم ان سے | اور انصاف کرو | ان سے | پشگ | اللہ | پسند کرتا ہے | |

کہ ان کے ساتھ احسان کرو اور ان سے انصاف کا برتاؤ کرو بے شک انصاف والے اللہ

الْمُقْسِطِيْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الَّذِيْنَ يُقْسِطُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ

| | | | | | | | | |
|---------------------|------------------|---------|-------------------|------------|--------------|-------|--------------|---------|
| الْمُقْسِطِيْنَ | اِنَّ | اللّٰهَ | يُحِبُّ | الَّذِيْنَ | يُقْسِطُوْنَ | اِنَّ | اللّٰهَ | يُحِبُّ |
| انصاف کرنے والوں کو | اسکے سوا نہیں کہ | اللہ | منع کرتا ہے تم کو | ان سے | جولے تم سے | اللہ | پسند کرتا ہے | |

اللہ تمہیں صرف ان لوگوں سے دوستی کرنے سے روکتا ہے جنہوں نے تم سے دین کے

وَأَخْرَجُوكُمْ مِّن دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَيَّ إِخْرَاجَكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمْ

| | | | | | | | |
|-----------------|------------------|-----|----------|---------|------------------|-------|-----------------|
| وَأَخْرَجُوكُمْ | مِّن دِيَارِكُمْ | وَ | ظَهَرُوا | عَلَيَّ | إِخْرَاجَكُمْ | أَن | تَوَلَّوْهُمْ |
| اور نکالا تم کو | تمہارے گھروں سے | اور | مدد کی | اوپر | نکالنے تمہارے کے | یہ کہ | دوستی رکھوان سے |

معاملے میں جنگ کی اور تمہیں تمہارے گھروں سے نکالا اور تمہارے نکالنے میں مدد دی

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا

| | | | | | | | | |
|--------|------------------|--------------|--------|---------------|--------------|-----------|---------|-------|
| وَمَنْ | يَتَوَلَّهُمْ | فَأُولَٰئِكَ | هُمُ | الظَّالِمُونَ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | إِذَا |
| اور جو | دوستی رکھے ان سے | تو یہی | ہیں وہ | ظالم | اے | وہ جو | مومن ہو | جب |

اور جو ان سے دوستی کریں گے وہی ظالم ہوں گے۔ اے ایمان والو! جب

جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَاْمْتَحِنُوهُنَّ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ

| | | | | | |
|-----------------|----------------|--------------|---------------------|---------|--------------|
| جَاءَكُمْ | الْمُؤْمِنَاتُ | مُهَاجِرَاتٍ | فَاْمْتَحِنُوهُنَّ | اللَّهُ | أَعْلَمُ |
| آئیں تمہارے پاس | مومن عورتیں | ہجرت کر کے | تو امتحان کرو ان کا | اللہ | خوب جانتا ہے |

تمہارے پاس مومن عورتیں ہجرت کر کے آئیں تو ان کا امتحان لو اللہ ان کے

بَيِّنَاتِهِنَّ ۚ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ

| | | | | | | | |
|-----------------|---------|------------------|-------------|-------|----------------|-------|-------------|
| بَيِّنَاتِهِنَّ | فَإِنْ | عَلِمْتُمُوهُنَّ | مُؤْمِنَاتٍ | فَلَا | تَرْجِعُوهُنَّ | إِلَى | الْكُفَّارِ |
| ان کے ایمان کو | پھر اگر | معلوم کرو ان کو | مومن | تو نہ | لوٹاؤ ان کو | طرف | کافروں کی |

ایمان کو خوب جانتا ہے پھر اگر تم انہیں ایمان والیاں

لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لِهِنَّ ۗ وَآتُوهُم مَّا

| | | | | | | | | | |
|--------------|----------|----------|-----|-----------|------------|-----------------|-----|---------|--------|
| لَا هُنَّ | حِلٌّ | لَّهُمْ | وَ | لَا هُمْ | يَحِلُّونَ | لِهِنَّ | وَ | آتُوهُم | مَّا |
| نہ وہ عورتیں | حلال ہیں | ان کیلئے | اور | نہ وہ مرد | حلال ہیں | ان عورتوں کیلئے | اور | دوان کو | جو کچھ |

معلوم کرو تو انہیں کافروں کو واپس نہ کرو وہ (عورتیں)

أَنْفَقُوا ۖ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوا نِسَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۗ

| | | | | | | | | | | | |
|------------------|------|----------------|------------|-------|----------------|---------|-------------|----------|-------|-----------------|--------------|
| أَنْفَقُوا | و | لَا جُنَاحَ | عَلَيْكُمْ | أَنْ | تَنْكِحُوا | نِسَاءَ | الَّذِينَ | آمَنُوا | إِذَا | آتَيْتُمُوهُنَّ | أُجُورَهُنَّ |
| خرچ کیا انہوں نے | اور | نہیں کوئی گناہ | تم پر | یہ کہ | نکاح کرو ان سے | جب | دو تم ان کو | مہراں کے | | | |
| ان کیلئے | حلال | نہیں | اور | نہ | وہ | (مرد) | ان | (عورتوں) | کیلئے | | |

وَلَا تُسْكَو بُعْضُ الْكُفَّارِ وَاسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ

| | | | | | | | |
|---------------|----------|----------------|-------------|-----|---------------|------------------------------|--------|
| وَلَا تُسْكَو | بُعْضُ | الْكُفَّارِ | وَاسْأَلُوا | مَا | أَنْفَقْتُمْ | وَلَيْسَ | لَكُمْ |
| اور نہ روکو | نا فرمان | کافر عورتوں کو | اور مانگو | جو | خرچ کیا تم نے | اور چاہئے کہ وہ بھی مانگ لیں | جو |
| حلال | ہیں | اور | جو | خرچ | انہوں نے | کیا | تھا |

أَنْفَقُوا ۗ ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝۱۰

| | | | | | | | | |
|------------------|-------------------|------------------------|--------------------------|-------------|---------------|-----------|------------|--------------|
| أَنْفَقُوا | ذَلِكُمْ | حُكْمُ | اللَّهِ | يَحْكُمُ | بَيْنَكُمْ | وَاللَّهُ | عَلِيمٌ | حَكِيمٌ |
| خرچ کیا انہوں نے | یہ ہے | حکم | اللہ کا | حکم کرتا ہے | تمہارے درمیان | اور اللہ | جاننے والا | حکمت والا ہے |
| انہیں دے دو | یہ اللہ کا حکم ہے | تم میں فیصلہ فرماتا ہے | اللہ حکم و حکمت والا ہے۔ | | | | | |

وَأَنْ تَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاتُوا الَّذِينَ

| | | | | |
|--|-------------|---------|---------|-----------|
| وَأَنْ تَقَاتِلُوا | فِي سَبِيلِ | اللَّهِ | فَاتُوا | الَّذِينَ |
| اور اگر تمہاری بیویوں میں سے کوئی تم سے چھوٹ کر کافروں کی طرف چلی جائے پھر (کفار سے) تم غنیمت حاصل کر لو تو (غنیمت | | | | |

ذَهَبَتْ أَرْوَاجُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ

| | | | | | | | | | |
|-------------|--|--------|---------|------------------|------------|---------|---------|----------|------|
| ذَهَبَتْ | أَرْوَاجُهُمْ | مِثْلَ | مَا | أَنْفَقُوا | وَاتَّقُوا | اللَّهَ | الَّذِي | أَنْتُمْ | بِهِ |
| چلی گئی ہیں | ان کی بیویاں | مثل | اسکے جو | خرچ کیا انہوں نے | اور ڈرو | اللہ سے | وہ کہ | تم | اس |
| میں سے) | دے دو ان (مسلمانوں) کو جن کی بیویاں (کافروں کی طرف) چلی گئیں مثل اس کی جو انہوں نے خرچ کیا اور اللہ سے | | | | | | | | |

مُؤْمِنُونَ ۱۱ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايِعُكَ عَلَىٰ أَنْ

| | | | | | | | | |
|---------------|--------------|------------|-------|------------------|----------------|-----------------|--------|---------|
| مُؤْمِنُونَ | يَا أَيُّهَا | النَّبِيُّ | إِذَا | جَاءَكَ | الْمُؤْمِنَاتُ | يَبَايِعُكَ | عَلَىٰ | أَنْ |
| ایمان لائے ہو | اے | نبی | جب | آئیں تمہارے حضور | مومن عورتیں | آپ سے بیعت کرنے | اوپر | اسکے کہ |

ڈرتے رہو جس پر تم ایمان لا چکے ہو۔ نبی برحق ﷺ! جب آپ کے پاس ایمان والی عورتیں حاضر ہوں اور آپ سے بیعت

لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ

| | | | | | | | | | | | | | |
|-----|----------------|--------------|---------|-------|------------|--------------|-----------|-------|-------------|----------------|----|-------------|---------------|
| لَا | يُشْرِكْنَ | بِاللَّهِ | شَيْئًا | وَلَا | يَسْرِقْنَ | وَلَا | يَزْنِينَ | وَلَا | يَقْتُلْنَ | أَوْلَادَهُنَّ | | | |
| نہ | شریک بنائیں گی | اللہ کے ساتھ | کسی کو | اور | نہ | چوری کریں گی | اور | نہ | زنا کریں گی | اور | نہ | قتل کریں گی | اپنی اولاد کو |

کریں اس پر کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرائیں گی اور نہ چوری کریں گی اور نہ بدکاری کریں گی اور نہ اپنی اولاد

وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ

| | | | | | | | | |
|-------|-----------|-------------|---------------|------------------|--------------|--------------------|-------|----------------------------|
| وَلَا | يَأْتِينَ | بِبُهْتَانٍ | يَفْتَرِينَهُ | بَيْنَ | أَيْدِيهِنَّ | وَأَرْجُلِهِنَّ | وَلَا | يَعْصِيَنَّكَ |
| اور | نہ | لائیں گی | بہتان | کہ اٹھائیں اس کو | اپنے ہاتھوں | اور پاؤں کے درمیان | اور | نہ نافرمانی کریں گی تمہاری |

کول کریں گی اور نہ کوئی بہتان گھڑ کر لائیں گی اپنے ہاتھ اور پاؤں کے درمیان اور دستور کے مطابق کسی کام میں آپ کی نافرمانی

فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

| | | | | | | | | |
|--------------|---------------------|----------------|---------------|---------|---------|-------|------------|---------|
| فِي | مَعْرُوفٍ | فَبَايِعْهُنَّ | وَاسْتَغْفِرْ | لَهُنَّ | اللَّهُ | إِنَّ | اللَّهَ | غَفُورٌ |
| بھلے کام میں | تو بیعت کر لو ان سے | اور بخشش مانگو | ان کیلئے | اللہ سے | بیشک | اللہ | بخشنے والا | |

نہ کریں گی تو انہیں بیعت فرما لیا کریں اور ان کیلئے اللہ سے استغفار فرمائیں بے شک اللہ بہت بخشنے والا ہے حد

رَحِيمٌ ۱۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

| | | | | | | | | | |
|--------------------|--------------|-----------|---------------|-----|--------------|----------------|---------|---------|------------|
| رَحِيمٌ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | لَا | تَتَوَلَّوْا | قَوْمًا | غَضِبَ | اللَّهُ | عَلَيْهِمْ |
| رحم فرمانے والا ہے | اے | لوگو جو | ایمان لائے ہو | نہ | دوستی رکھو | ان لوگوں سے کہ | غضب ہوا | اللہ کا | ان پر |

اے ایمان والو! ان سے دوستی نہ کرو جن پر اللہ کا غضب ہے

الصف

قَدْ يَيْسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَيْسُ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۝۱۳

| | | | | | | |
|------|--------------|-----------------|-------|------------|-------------|---------------------------|
| قَدْ | يَيْسُوا | مِنَ الْآخِرَةِ | كَمَا | يَيْسُ | الْكَفَّارُ | مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ |
| بیشک | مایوس ہو گئے | آخرت سے | جیسے | مایوس ہوئے | کافر | قبر والوں سے |

وہ آخرت سے آس توڑ بیٹھے ہیں جیسے کافر آس توڑ بیٹھے قبر والوں سے۔

﴿ آیاتھا ۱۳ ﴾ ﴿ ۶۱ سُورَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۹ ﴾ ﴿ رُكُوعَاتُهَا ۲ ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱

| | | | | | | | | | | |
|---------------|---------|-----|-------------------|-----|-----|---------------|-----|------|------------|--------------|
| سَبَّحَ | لِلَّهِ | مَا | فِي السَّمَاوَاتِ | وَ | مَا | فِي الْأَرْضِ | وَ | هُوَ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ |
| پاکی بولتا ہے | اللہ کی | جو | آسمانوں میں | اور | جو | زمین میں ہے | اور | وہ | عزت والا | حکمت والا ہے |

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اللہ کی تسبیح بیان کرتا ہے اور وہی عزت و حکمت والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝۲ كَبُرَ مَقْتًا

| | | | | | | | | | |
|--------------|-----------|---------------|------|------------|-----|------|-------------|--------|---------|
| يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | لِمَ | تَقُولُونَ | مَا | لَا | تَفْعَلُونَ | كَبُرَ | مَقْتًا |
| اے | لوگو جو | ایمان لائے ہو | کیوں | کہتے ہو | جو | نہیں | کرتے ہو | بڑی ہے | ناپسند |

اے ایمان والو! کیوں کہتے ہو وہ جو خود نہیں کرتے۔ اللہ کے ہاں

عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝۳ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ

| | | | | | | | | |
|----------------|------|-----------|-----|-----------------|-------|---------|---------------|-----------|
| عِنْدَ اللَّهِ | أَنْ | تَقُولُوا | مَا | لَا تَفْعَلُونَ | إِنَّ | اللَّهَ | يُحِبُّ | الَّذِينَ |
| اللہ کے پاس | کہ | کہو تم | جو | نہیں کرتے ہو | بیشک | اللہ | دوست رکھتا ہے | ان کو جو |

یہ بڑی ناراضگی کی بات ہے کہ تم وہ بات کہو جو خود نہیں کرتے۔ بے شک اللہ ان لوگوں کو پسند کرتا ہے جو

منزل ۷

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَتْهُمْ بُيُوتَانِ مَرُصُوصٌ ۝۳۰ وَإِذْ

| | | | | | | | |
|---|---------------|-----------|-------------|------------|------------------|-----|------|
| يُقَاتِلُونَ | فِي سَبِيلِهِ | صَفًّا | كَانَتْهُمْ | بُيُوتَانِ | مَرُصُوصٌ | وَ | إِذْ |
| لڑتے ہیں | اس کی راہ میں | صف بنا کر | گویا کہ وہ | عمارت ہیں | رائگا پلائی ہوئی | اور | جب |
| اس کی راہ میں صف باندھ کر لڑتے ہیں گویا وہ ایک سیسہ پلائی ہوئی دیوار (بنیاد) ہیں۔ اور | | | | | | | |

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ لِمَ تُوذُّونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي

| | | | | | | | | | |
|---|----------|-------------|-------------|------|-----------------|-----|------|-------------|--------|
| قَالَ | مُوسَى | لِقَوْمِهِ | يُقَوْمِ | لِمَ | تُوذُّونَنِي | وَ | قَدْ | تَعْلَمُونَ | أَنِّي |
| کہا | موسیٰ نے | اپنی قوم سے | اے میری قوم | کیوں | ستاتے ہو مجھ کو | اور | بیشک | جانتے ہو تم | کہ میں |
| (اے محبوب! یاد کیجئے) جب موسیٰ علیہ السلام نے اپنے (ہم قبیلہ) لوگوں سے فرمایا اے میری قوم! مجھے کیوں تکلیف پہنچاتے ہو | | | | | | | | | |

رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ ۝ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۝ وَاللَّهُ

| | | | | | | | | | |
|---|---------|------------|----------|--------------------|--------------|---------|---------------|-----|---------|
| رَسُولُ | اللَّهُ | إِلَيْكُمْ | فَلَمَّا | زَاغُوا | أَزَاغَ | اللَّهُ | قُلُوبَهُمْ | وَ | اللَّهُ |
| رسول ہوں | اللہ کا | تمہاری طرف | پھر جب | وہ ٹیڑھے ہو گئے تو | ٹیڑھا کر دیا | اللہ نے | ان کے دلوں کو | اور | اللہ |
| حالانکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں پھر جب انہوں نے کج روی اختیار کی تو اللہ نے ان کے دل ٹیڑھے کر دیئے | | | | | | | | | |

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بِنِي

| | | | | | | | | | | |
|--|------------|-----------|---------------|-----|------|-------|----------|--------------|----------|-------|
| لَا | يَهْدِي | الْقَوْمَ | الْفَاسِقِينَ | وَ | إِذْ | قَالَ | عِيسَى | ابْنُ | مَرْيَمَ | بِنِي |
| نہیں | ہدایت دیتا | قوم | فاسق کو | اور | جب | کہا | عیسیٰ نے | مریم کے بیٹے | اے اولاد | میں |
| اور اللہ نے فرمائی کرنے والے لوگوں کو ہدایت نہیں فرماتا۔ اور (یاد فرمائیے) جب عیسیٰ علیہ السلام ابن مریم نے فرمایا اے بنی اسرائیل! | | | | | | | | | | |

إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ

| | | | | | | | | | | |
|---|----------|----------|---------|------------|------------|----------|----------------|---------|------|-------------|
| إِسْرَائِيلَ | إِنِّي | رَسُولُ | اللَّهُ | إِلَيْكُمْ | مُصَدِّقًا | لِمَا | بَيْنَ | يَدَيَّ | مِنَ | التَّوْرَةِ |
| اسرائیل | بیشک میں | رسول ہوں | اللہ کا | تمہاری طرف | تصدیق کرتا | اس کی جو | مجھ سے پہلے ہے | تورات | | |
| بے شک میں تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں اپنے سے پہلی کتاب تورات کی تصدیق کرتا ہوں اور ایک (عظمت والے) | | | | | | | | | | |

وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحَدٌ فَلَمَّا

| | | | | | | | |
|-----|----------------|-------------|------------------|--------------|----------------|--------|----------|
| و | مُبَشِّرًا | بِرَسُولٍ | يَأْتِي | مِنْ بَعْدِي | اسْمُهُ | أَحَدٌ | فَلَمَّا |
| اور | بشارت دیتا ہوں | ایک رسول کی | جو تشریف لائینگے | میرے بعد | ان کا نام ہوگا | احمد | پھر جب |

رسول کی خوشخبری سناتا ہوا جو میرے بعد تشریف لائیں گے ان کا نام احمد ہے پھر جب وہ رسول (احمد نام والے) ان کے پاس

جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٦﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

| | | | | | | | | |
|-----------|---------------------|---------|-------|---------|---------|--------|----------|---------------|
| جَاءَهُمْ | بِالْبَيِّنَاتِ | قَالُوا | هَذَا | سِحْرٌ | مُبِينٌ | وَمَنْ | أَظْلَمُ | مِمَّن |
| آپ کے پاس | روشن نشانیاں لیے کر | تو بولے | یہ | جادو ہے | کھلا | اور | کون | زیادہ ظالم ہے |

روشن معجزات لے کر تشریف لے آئے وہ کہنے لگے یہ کھلا جادو ہے۔ اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہے

اِفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ

| | | | | | | | | |
|-----------|-------|---------|-----------|--------|----------------|-------|--------------|-----------|
| اِفْتَرَى | عَلَى | اللَّهِ | الْكُذِبَ | وَهُوَ | يُدْعَى | إِلَى | الْإِسْلَامِ | وَاللَّهُ |
| باندھے | اوپر | اللہ کے | جھوٹ | اور وہ | بلا یا جاتا ہو | طرف | اسلام کی | اور اللہ |

جو اللہ پر جھوٹ باندھے حالانکہ اسے اسلام کی طرف بلا یا جاتا ہے

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ

| | | | | | | | |
|------|------------|-----------|---------------|------------|--------------|-------|---------|
| لَا | يَهْدِي | الْقَوْمَ | الظَّالِمِينَ | يُرِيدُونَ | لِيُطْفِئُوا | نُورَ | اللَّهِ |
| نہیں | ہدایت دیتا | قوم | ظالموں کو | چاہتے ہیں | کہ بجھادیں | نور | اللہ کا |

اور ظالم لوگوں کو اللہ راہ ہدایت نہیں دیتا۔ چاہتے ہیں اللہ کا نور اپنے منہ کی پھونکوں سے بجھادیں

بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٨﴾ هُوَ الَّذِي

| | | | | | | | | |
|-----------------|-----------|---------------|-------------|--------|--------|---------------|---------|----------|
| بِأَفْوَاهِهِمْ | وَاللَّهُ | مُتِمُّ | نُورِهِ | وَلَوْ | كَرِهَ | الْكَافِرُونَ | هُوَ | الَّذِي |
| اپنے منہوں سے | اور اللہ | پورا کر دے گا | اپنے نور کو | اور | اگرچہ | ناپسند کریں | وہ اللہ | ہے جس نے |

جبکہ اللہ اپنے نور کو پورا فرمانے والا ہے اگرچہ کافر کتنا ہی ناپسند کریں۔

أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ

| | | | | | | | | |
|----------|-----------|-------------|-----|-------|----------|--------------------|-------|----------|
| أَرْسَلَ | رَسُولَهُ | بِالْهُدَىٰ | وَ | دِينِ | الْحَقِّ | لِيُظْهِرَهُ | عَلَى | الدِّينِ |
| بھیجا | رسول اپنا | ہدایت | اور | دین | حق دے کر | تاکہ غالب کرے اسکو | اوپر | دینوں |

اسی نے اپنا رسول ہدایت اور دین حق دے کر بھیجا ہے تاکہ اسے تمام دینوں پر غالب کر دے

كُلِّمَهُمْ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٩﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ

| | | | | | | | | | |
|-------------|-----|-------|-------------|----------------|--------------|-----------|---------------|------|-----------------|
| كُلِّمَهُمْ | وَ | لَوْ | كَرِهَ | الْمُشْرِكُونَ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | هَلْ | أَدُلُّكُمْ |
| لب کے | اور | اگرچہ | ناپسند کریں | مشرک | اے | وہ جو | ایمان لائے ہو | کیا | بتاؤں میں تم کو |

اگرچہ مشرکوں کو برا ہی لگے۔ اے ایمان والو! کیا میں تمہیں ایسی

عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُضِيقُكُمْ مِّنْ عَذَابِ الْيَمِّ ﴿١٠﴾ تُوْمِنُونَ بِاللَّهِ

| | | | | | | | |
|--------|-----------|----------------|-------|-----------|--------------|-------------|--|
| عَلَىٰ | تِجَارَةٍ | تُضِيقُكُمْ | مِّنْ | عَذَابِ | الْيَمِّ | تُوْمِنُونَ | بِاللَّهِ |
| اوپر | تجارت کے | جو بچالے تم کو | عذاب | دردناک سے | تم ایمان لاؤ | اللہ | تجارت بتاؤں جو تمہیں دردناک عذاب سے بچائے۔ |

تم اللہ اور اس کے

وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ

| | | | | | | | | |
|------------------|-----|--------------|-----------------|------------|---------|-----------------|----|--------------|
| وَرَسُولِهِ | وَ | تُجَاهِدُونَ | فِي | سَبِيلِ | اللَّهِ | بِأَمْوَالِكُمْ | وَ | أَنْفُسِكُمْ |
| اور اسکے رسول پر | اور | جہاد کرو | اللہ کی راہ میں | اپنے مالوں | اور | اپنی جانوں سے | | |

رسول پر ایمان رکھو اور اپنے مال و جان کے ساتھ (کافروں سے) اللہ کی راہ میں جہاد کرو

ذِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١﴾ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

| | | | | | | |
|--------|--------------------|------|----------|-------------|-----------------|-------------|
| ذِكُمْ | خَيْرٌ لَّكُمْ | إِنْ | كُنْتُمْ | تَعْلَمُونَ | يَغْفِرْ لَكُمْ | ذُنُوبَكُمْ |
| یہ | بہتر ہے تمہارے لئے | اگر | ہو تم | جانتے | بخشے گا تم کو | تمہارے گناہ |

یہ تمہارے لئے بہت اچھا ہے اگر تم علم رکھتے ہو۔ وہ تمہارے گناہ بخش دے گا

وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنَ طَيِّبَةً

| | | | | | | | |
|-----|-------------------|-----------|-------------|----------------|--------------|-----|--------------------|
| و | يُدْخِلُكُمْ | جَنَّاتٍ | تَجْرِي | مِنْ تَحْتِهَا | الْأَنْهَارُ | وَ | مَسْكِنَ طَيِّبَةً |
| اور | داخل کرے گا تم کو | باغوں میں | کہ رواں ہیں | ان کے نیچے | نہریں | اور | پاکیزہ مکھنوں |

اور کہیں داخل فرمائے گا جنوں میں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں اور عمدہ پاکیزہ مکھنوں

فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۗ وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا ۗ

| | | | | | | | |
|--------------|---------|---------|-----------|------------|-----|--------------|-------------------|
| فِي جَنَّاتٍ | عَدْنٍ | ذَٰلِكَ | الْفَوْزُ | الْعَظِيمُ | وَ | أُخْرَىٰ | تُحِبُّونَهَا |
| باغوں میں | بننے کے | یہ ہے | کامیابی | بڑی | اور | ایک اور نعمت | جو تمہیں پیاری ہے |

میں ہمیشہ رہنے بننے کی جنوں میں یہی بہت بڑی کامیابی ہے۔ اور ایک نعمت کہیں اور دے گا جسے تم

نَصْرًا مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۗ وَبَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

| | | | | | | | | | |
|----------|----------------|-----|--------|-------------|-----|------------|----------------|--------------|-----------|
| نَصْرًا | مِنَ اللَّهِ | وَ | فَتْحٌ | قَرِيبٌ | وَ | بَشِيرِ | الْمُؤْمِنِينَ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ |
| مدد ہوگی | اللہ کی طرف سے | اور | فتح | جلد آنیوالی | اور | خوشخبری دو | مومنوں کو | اے | وہ جو |

بہت چاہتے ہو اللہ کی مدد اور جلد آنے والی فتح اور اے محبوب مسلمانوں کو خوشخبری سنا دیجئے۔ اے ایمان والو! دین خدا کے

أَمْوَاكُمُ أَنْصَارًا لِلَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ

| | | | | | | | | |
|---------------|------------|---------|-------|-------|----------|-------|----------|-------------------|
| أَمْوَاكُمُ | أَنْصَارًا | لِلَّهِ | كَمَا | قَالَ | عِيسَى | ابْنُ | مَرْيَمَ | لِلْحَوَارِيِّينَ |
| ایمان لائے ہو | مددگار | اللہ کے | جیسے | کہا | عیسیٰ نے | بیٹے | مریم کے | حواریوں سے |

مددگار ہو جیسے عیسیٰ بن مریم نے حواریوں سے کہا تھا کہ کون ہے جو

مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۗ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ

| | | | | | | | | |
|--------|-------------|-------|---------|-------|------------------|--------|-----------|---------|
| مَنْ | أَنْصَارِي | إِلَى | اللَّهِ | قَالَ | الْحَوَارِيُّونَ | نَحْنُ | أَنْصَارُ | اللَّهِ |
| کون ہے | میرا مددگار | طرف | اللہ کی | بولے | حواری | ہم ہیں | مددگار | اللہ کے |

اللہ کی طرف ہو کر میری مدد کرے حواری بولے ہم دین خدا کے مددگار ہیں

فَأَمَّنْتَ طَائِفَةً مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرْتُ طَائِفَةٌ

| | | | | | |
|---|-----------|--------------------------|-----|----------|-------------|
| فَأَمَّنْتَ | طَائِفَةً | مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ | وَ | كَفَرْتُ | طَائِفَةٌ |
| تو ایمان لایا | ایک گروہ | بنی اسرائیل سے | اور | کفر کیا | ایک گروہ نے |
| تو بنی اسرائیل سے ایک گروہ ایمان لایا اور ایک گروہ نے کفر کیا | | | | | |

فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ

| | | | | | | |
|--|-----------|------------|--------|---------------|--------------|------------|
| فَأَيَّدْنَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | عَلَىٰ | عَدُوِّهِمْ | فَأَصْبَحُوا | ظَاهِرِينَ |
| پھر مدد کی ہم نے | ان کی جو | ایمان لائے | اوپر | ان کے دشمن کے | تو ہو گئے وہ | غالب |
| تو ہم نے ایمان والوں کو ان کے دشمنوں پر مدد دی تو غالب ہو گئے۔ | | | | | | |

آیاتھا ۱۱ ﴿۲۲﴾ سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدَّتِيَّةٌ ۱۰ ﴿۲﴾ مَرَكُوعَاتُهَا ۲ ﴿۱۳﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَسْبِغُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

| | | | | | | |
|--|---------|----------------------|-----|--------------------|-----------|----------------|
| يَسْبِغُ | اللَّهُ | مَا فِي السَّمَوَاتِ | وَ | مَا فِي الْأَرْضِ | الْمَلِكِ | الْقُدُّوسِ |
| پاکی بولتا ہے | اللہ کی | آسمانوں میں | اور | جو کچھ زمین میں ہے | بادشاہ | کمال پاکی والا |
| جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اللہ کی تسبیح کرتا ہے بادشاہ بہت ہی پاک | | | | | | |

الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۱﴾ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا

| | | | | | | | | |
|--|------------|------|---------------|--------|------------------|----------|-------------|-----------|
| الْعَزِيزِ | الْحَكِيمِ | هُوَ | الَّذِي | بَعَثَ | فِي الْأُمَمِينَ | رَسُولًا | مِّنْهُمْ | يَتْلُوا |
| عزت والا | حکمت والا | وہ | اللہ ہے جس نے | بھیجا | ان پڑھوں میں | رسول | انہی میں سے | پڑھتے ہیں |
| عزت والا حکمت والا۔ وہی ہے جس نے ان پڑھوں میں انہی میں سے ایک (عظمت والا) رسول بھیجا | | | | | | | | |

﴿منزل﴾

عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا

| | | | | | | | | | | |
|------------|------------|-----|-------------------|-----------------------------|------------|---------------|-----|------|---------|-------------|
| عَلَيْهِمْ | آيَاتِهِ | وَ | يُزَكِّيهِمْ | وَيُعَلِّمُهُمُ | الْكِتَابَ | وَالْحِكْمَةَ | وَ | إِنْ | كَانُوا | مِنْ قَبْلُ |
| ان پر | اسکی آیتیں | اور | پاک کرتے ہیں انکو | اور علم عطا فرماتے ہیں انکو | کتاب | اور حکمت کا | اور | بیشک | تھے وہ | اس سے پہلے |

کہ ان پر اس کی آیتیں پڑھتے ہیں اور انہیں پاک کرتے ہیں اور انہیں کتاب و حکمت کا علم عطا فرماتے ہیں اور بے شک وہ (ان کی

مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۱) وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَبَأَشِدُّوا بِهِمْ ۲) وَهُوَ

| | | | | | | | |
|------------------|---------|-----|--------------|-----------|---------------|------------|--------|
| لَفِي ضَلَالٍ | مُبِينٍ | وَ | أَخْرَيْنَ | مِنْهُمْ | لَبَأَشِدُّوا | بِهِمْ | وَهُوَ |
| البتہ گمراہی میں | کھلی | اور | اوروں کو بھی | ان میں سے | جو نہیں | ان کے ساتھ | اور وہ |

ولادت سے پہلے) ضرور کھلی گمراہی میں تھے۔ اور لوگوں میں دوسروں کیلئے بھی (بھیجا) جو ان میں ابھی شامل نہیں ہوئے

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۳) ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ

| | | | | | | | | |
|------------|--------------|--------|--------|---------|------------|------|---------|-----------|
| الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ | ذَلِكَ | فَضْلُ | اللَّهِ | يُؤْتِيهِ | مَنْ | يَشَاءُ | وَاللَّهُ |
| عزت والا | حکمت والا ہے | یہ | فضل ہے | اللہ کا | دیتا ہے وہ | جسے | چاہے | اللہ |

اور وہ بڑا غالب اور حکمت والا ہے۔ یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہتا ہے دیتا ہے اور اللہ

ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۴) مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ كَفَرُوا سَاءَ مَا

| | | | | | | | | |
|---------------|------------|--------|-----------|-------------|-------------|-------|----------|--------------|
| ذُو الْفَضْلِ | الْعَظِيمِ | مَثَلُ | الَّذِينَ | حُمِلُوا | التَّوْرَةَ | ثُمَّ | كَفَرُوا | سَاءَ مَا |
| صاحب فضل | بڑے کا ہے | مثال | ان کی جو | اٹھوائے گئے | تورات | پھر | نہ | اٹھایا اس کو |

بڑے فضل والا ہے۔ ان لوگوں کا حال جن پر تورات کا بوجھ ڈالا گیا پھر انہوں

كَشَلِ الْإِنْمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا ۵) بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا

| | | | | | | | | |
|--------|--------------|-----------|------------|------------|--------|-----------|-------------|----------|
| كَشَلِ | الْإِنْمَارِ | يَحْمِلُ | أَسْفَارًا | بِئْسَ | مَثَلُ | الْقَوْمِ | الَّذِينَ | كَذَبُوا |
| جیسے | گدھا | جو اٹھائے | کتابیں | بہت بری ہے | مثال | لوگوں کی | وہ جنہوں نے | جھٹلایا |

نے اسے نہ اٹھایا (اس) گدھے کے حال کی طرح ہے جس کی پیٹھ پر کتابوں کا بوجھ لدا ہوا ہے کیا ہی بری مثال ہے

منزل ۷۵

بَايَاتِ اللَّهِ ۝ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

| | | | | | | | | | | |
|----------|---------|-----|---------|------|------------|-----------|---------------|----------|--------------|-----------|
| بَايَاتِ | اللَّهُ | وَ | اللَّهُ | لَا | يَهْدِي | الْقَوْمَ | الظَّالِمِينَ | قُلْ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ |
| آیات | الہی کو | اور | اللہ | نہیں | ہدایت دیتا | قوم | ظالم کو | آپ فرماؤ | اے لوگو | جو |

ان لوگوں کی جنہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا اور اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں فرماتا۔ اے حبیب کبریٰ ﷺ فرمادیتے ہیں اے

هَادُوا ۝ إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَبَوَّءُوا

| | | | | | | | | |
|----------|------|------------------------|-----------|-------------|---------|------------|----------|---------------|
| هَادُوا | إِنْ | زَعَمْتُمْ | أَنَّكُمْ | أَوْلِيَاءُ | لِلَّهِ | مِنْ دُونِ | النَّاسِ | فَتَبَوَّءُوا |
| یہودی ہو | اگر | تم یہ گمان رکھتے ہو کہ | تم | دوست ہو | اللہ کے | سوائے | لوگوں کے | تو آرزو کرو |

یہودیو! اگر تمہیں یہ گھمنڈ ہے کہ تمام لوگوں کو چھوڑ کر تم ہی اللہ کے دوست ہو

الْمَوْتِ ۝ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥١﴾ وَلَا يَتَّبِعُونَ أَبْدًا بِمَا قَدَّمَتْ

| | | | | | | | | |
|-----------|------|----------|------------|-----|----------------------|---------|----------------|-----------|
| الْمَوْتِ | إِنْ | كُنْتُمْ | صَادِقِينَ | وَ | لَا يَتَّبِعُونَ | أَبْدًا | بِمَا | قَدَّمَتْ |
| موت کی | اگر | تم | سچے ہو | اور | نہ آرزو کریں گے اسکی | بھی بھی | بہ سبب اسکے جو | آگے بھیجا |

تو موت کی تمنا کرو اگر تم سچے ہو۔ اور وہ کبھی اس کی آرزو نہیں کریں گے ان اعمال کے سبب جو ان کے

أَيْدِيهِمْ ۝ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٢﴾ قُلْ إِنْ الْمَوْتِ الَّذِي تَفْرُونَ

| | | | | | | | | | |
|----------------|-----|---------|----------|-----------------|-------|------|-----------|----------|--------------|
| أَيْدِيهِمْ | وَ | اللَّهُ | عَلِيمٌ | بِالظَّالِمِينَ | قُلْ | إِنْ | الْمَوْتِ | الَّذِي | تَفْرُونَ |
| انکے ہاتھوں سے | اور | اللہ | جانتا ہے | ظالموں کو | فرماؤ | بیشک | موت | وہ جس سے | تم بھاگتے ہو |

ہاتھ آگے بھیج چکے ہیں اور اللہ ظالموں کو جانتا ہے۔ فرمادیتے ہیں وہ موت جس سے تم بھاگتے ہو تو

مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنبِّئُكُمْ

| | | | | | | | | | |
|--------|-----------|--------------------|-------|--------------|--------|------------|-----------|----------------|-----------------|
| مِنْهُ | فَإِنَّهُ | مُلْقِيكُمْ | ثُمَّ | تُرَدُّونَ | إِلَىٰ | عِلْمِ | الْغَيْبِ | وَالشَّهَادَةِ | فَيُنْبِّئُكُمْ |
| اس سے | تو وہ | تم کو ملنے والی ہے | پھر | پھیرے جاؤ گے | طرف | جاننے والے | غیب کے | اور | حاضر کے |

وہ ضرور تمہیں ملنی ہے پھر اس کی طرف لوٹائے جاؤ گے جو چھپا اور ظاہر سب کچھ جانتا ہے پھر وہ تمہیں بتا دے گا

بِأَنَّكُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمٍ

| | | | | | | | |
|---|-----------------|-----------|---------|---------|---------|---------------|---------------|
| بِأَنَّكُمْ تَعْمَلُونَ | يَأَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | إِذَا | نُودِيَ | لِلصَّلَاةِ | مِنْ يَوْمٍ |
| جو کچھ کہ | تم کیا کرتے تھے | اے | لوگو جو | مومن ہو | جب | اذان کہی جائے | نماز کیلئے دن |
| جو کچھ تم نے کیا تھا۔ اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن کی نماز کی | | | | | | | |

الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۗ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ

| | | | | | | | | | |
|--|------------|-------|--------|---------|-----|---------|--------------|----------|--------------------|
| الْجُمُعَةِ | فَاسْعَوْا | إِلَى | ذِكْرِ | اللَّهِ | وَ | ذَرُوا | الْبَيْعَ | ذَلِكُمْ | خَيْرٌ لَكُمْ |
| جمعہ کے | تو دوڑو | طرف | ذکر | اللہ کے | اور | چھوڑ دو | خرید و فروخت | یہ | بہتر ہے تمہارے لئے |
| اذان دی جائے تو اللہ کی یاد کی طرف دوڑو اور خرید و فروخت چھوڑ دو یہ تمہارے لئے بہتر ہے | | | | | | | | | |

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ

| | | | | | | | |
|---|----------|-------------|---------|--------------|------------|-----------------|---------------|
| إِنْ | كُنْتُمْ | تَعْلَمُونَ | فَإِذَا | قُضِيَتِ | الصَّلَاةُ | فَانْتَشِرُوا | فِي الْأَرْضِ |
| اگر | ہو تم | جاننے | پھر جب | پوری ہو جائے | | تو پھر پھیل جاؤ | زمین میں |
| اگر تمہیں معلوم ہو۔ پھر جب نماز ہو چکے تو زمین میں پھیل جاؤ | | | | | | | |

وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۗ وَإِذَا رَأَوْا

| | | | | | | | | | | |
|---|-------------|---------|-------------|---------|----------|-------------|-------------|-----|-------|----------------|
| وَابْتَغُوا | مِنْ فَضْلِ | اللَّهِ | وَاذْكُرُوا | اللَّهَ | كَثِيرًا | لَعَلَّكُمْ | تُفْلِحُونَ | وَ | إِذَا | رَأَوْا |
| اور تلاش کرو | فضل | اللہ کا | اور یاد کرو | اللہ کو | بہت | تاکہ تم | کامیاب ہو | اور | جب | دیکھا انہوں نے |
| اور اللہ کا فضل تلاش کرو اور اللہ کو بہت یاد کرو تاکہ کامیاب ہو جاؤ۔ اور جب انہوں نے کوئی | | | | | | | | | | |

تِبْجَارَةً أَوْ لَهْوًا اتْفُتُّوا إِلَيْهَا وَ تَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ

| | | | | | | | | | | |
|--|--------------|------------|-----------|-----|----------------|-----------|-------|-----|--------|---------|
| تِبْجَارَةً | أَوْ لَهْوًا | اتْفُتُّوا | إِلَيْهَا | وَ | تَرَكُوكَ | قَائِمًا | قُلْ | مَا | عِنْدَ | اللَّهِ |
| تجارت کو | یا کھیل کو | تو دوڑ گئے | اس کی طرف | اور | چھوڑ گئے آپ کو | کھڑے ہوئے | فرماؤ | جو | پاس | اللہ کے |
| تجارت یا کھیل (تماشا) دیکھا اس کی طرف تیزی سے چل دیئے اور آپ کو (خطبہ میں) کھڑا چھوڑ گئے فرمادیں | | | | | | | | | | |

خَيْرٌ مِنَ اللَّهِوَ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرُّزْقَيْنِ ۝۱۱

| | | | | | |
|------------|----------------|---------------------|-----------|---------|---------------|
| خَيْرٌ | مِنَ اللَّهِوَ | وَمِنَ التِّجَارَةِ | وَاللَّهُ | خَيْرُ | الرُّزْقَيْنِ |
| وہ بہتر ہے | کھیل سے | اور تجارت سے | اور اللہ | بہتر ہے | رزق دینے والا |

جو اللہ کے پاس ہے وہ کھیل (تماشے) اور تجارت سے بہتر ہے اور اللہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے۔

آیاتھا ۱۱ ﴿۲۳﴾ سُورَةُ الْمُنْفِقُونَ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۴ ﴿۲﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲ ﴿۱۱﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

| | | | | | | | | | |
|----------------------|---------|----------------------------------|---------|------------------|----------|-----------|--|-----------|----------|
| إِذَا | جَاءَكَ | الْمُنْفِقُونَ | قَالُوا | نَشْهَدُ | إِنَّكَ | لَرَسُولُ | اللَّهِ | وَاللَّهُ | يَعْلَمُ |
| جب آتے ہیں آپ کے پاس | منافق | تو کہتے ہیں ہم گواہی دیتے ہیں کہ | بیشک آپ | رسول ہیں اللہ کے | اور اللہ | جانتا ہے | جب منافق آپ کے پاس حاضر ہوتے ہیں کہتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ بے شک یقیناً اللہ کے رسول ہیں | | |

إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكَاذِبُونَ ۝۱۲

| | | | | | | |
|---------|------------------------|---------------|----------|-------|------------------|--|
| إِنَّكَ | لَرَسُولُهُ | وَاللَّهُ | يَشْهَدُ | إِنَّ | الْمُنْفِقِينَ | لَكَاذِبُونَ |
| بیشک آپ | اسکے رسول ہیں اور اللہ | گواہی دیتا ہے | بیشک | منافق | یقیناً جھوٹے ہیں | بنالیا انہوں نے اور اللہ جانتا ہے کہ آپ اس کے رسول ہو اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ منافق ضرور جھوٹے ہیں انہوں نے اپنی قسموں |

أَيَّانَهُمْ جُنَّةٌ فَصَدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا

| | | | | | | | | |
|----------------|---------|-----------------|--------------|---------|-----------|--------|--------|---------|
| أَيَّانَهُمْ | جُنَّةٌ | فَصَدُّوا | عَنِ سَبِيلِ | اللَّهِ | إِنَّهُمْ | سَاءَ | مَا | كَانُوا |
| کونسی قسموں کو | ڈھال | توروکا انہوں نے | راہ سے | اللہ کی | بیشک وہ | برا ہے | جو کچھ | تھے وہ |

کو ڈھال بنا رکھا ہے پھر یہ (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے روکتے ہیں بے شک وہ بہت ہی برا (کام) ہے۔

﴿منزل﴾

يَعْمَلُونَ ﴿۲﴾ ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ

| | | | | | | | | | |
|-------------|--------|--------------|------------|-------|-----------|-----------------|-------|--------------|--------|
| يَعْمَلُونَ | ذَلِكِ | بِأَنَّهُمْ | آمَنُوا | ثُمَّ | كَفَرُوا | فَطُبِعَ | عَلَى | قُلُوبِهِمْ | فَهُمْ |
| عمل کرتے | یہ | اس لئے کہ وہ | ایمان لائے | پھر | کافر ہوئے | تو مہر کردی گئی | اوپر | انکے دلوں کے | تو وہ |

جو یہ لوگ کر رہے ہیں۔ یہ اس لئے کہ وہ ایمان لائے پھر انکار کر گئے سو ان کے دلوں پر مہر لگ گئی

لَا يَفْقَهُونَ ﴿۳﴾ وَإِذَا رَأَوْا آيَاتِنَا تَعَجِبُوا أَجْسَادَهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا

| | | | | | | | | | | |
|------|-------------|-----|-------|------------|-----------|--------------|---------------|-----|------|-----------|
| لَا | يَفْقَهُونَ | وَ | إِذَا | رَأَوْا | آيَاتِنَا | تَعَجِبُوا | أَجْسَادَهُمْ | وَ | إِنْ | يَقُولُوا |
| نہیں | سمجھتے | اور | جب | دیکھتے ہوں | ان کو | پسند آتے ہیں | ان کے جسم | اور | اگر | بات کریں |

اب وہ کچھ نہیں سمجھتے۔ اور (اے بندے) جب تو انہیں دیکھتا ہے تو تجھے ان کی جسامت (کے خدوخال)

تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ ط كَانَتْهُمْ خُشْبٌ مُّسَدَّةٌ ط يَحْسَبُونَ كُلَّ

| | | | | | | |
|---------------|--------------|-------------|------------|----------------|---------------|-------|
| تَسْمَعُ | لِقَوْلِهِمْ | كَانَتْهُمْ | خُشْبٌ | مُسَدَّةٌ | يَحْسَبُونَ | كُلَّ |
| تو تم سنتے ہو | ان کی بات | گویا وہ | لکڑیاں ہیں | تیر لگائی ہوئی | خیال کرتے ہیں | ہر |

پہلے معلوم ہوں اور اگر وہ بات کریں تو تم ان کی بات سنتے رہ جاؤ گویا وہ لکڑیاں ٹیک لگائی ہوئی

صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ ط هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْنَاهُمْ ط قَاتِلْهُمْ اللَّهُ أَلَىٰ

| | | | | | | | |
|----------|------------|------|------------|-------------------|-----------------|---------|--------|
| صَيْحَةٍ | عَلَيْهِمْ | هُمُ | الْعَدُوُّ | فَاحْذَرْنَاهُمْ | قَاتِلْهُمْ | اللَّهُ | أَلَىٰ |
| آواز کو | اوپر اپنے | وہی | دشمن ہیں | تو ان سے بچتے رہو | برباد کرے انہیں | اللہ | کہاں |

وہ ہر اونچی آواز کو اپنے خلاف سمجھتے ہیں وہ دشمن ہیں سو ان سے بچ کر رہیں اللہ انہیں ہلاک کرے

يُؤْفَكُونَ ﴿۴﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا

| | | | | | | | | | | |
|----------------|-----|-------|-------------|--------|------------|--------------|------------|--------------|-----------|----------|
| يُؤْفَكُونَ | وَ | إِذَا | قِيلَ | لَهُمْ | تَعَالَوْا | يَسْتَغْفِرْ | لَكُمْ | رَسُولُ | اللَّهِ | لَوَّوْا |
| پھمڑے جاتے ہیں | اور | جب | کہا جاتا ہے | ان سے | آؤ | بخشش مانگیں | تمہارے لئے | اللہ کے رسول | تو تمھارے | سسر |

وہ کدھرائے جا رہے ہیں۔ اور جب ان سے کہا جائے آؤ اللہ کے رسول تمہارے لئے مغفرت طلب کریں (تو ازراہ سسر)

رَأَوْسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝ سَوَاءٌ

| | | | | | | |
|---|-----|---------------------|-------------------|-----------------|-----------------|----------|
| رَأَوْسَهُمْ | وَ | رَأَيْتَهُمْ | يَصُدُّونَ | وَهُمْ | مُسْتَكْبِرُونَ | سَوَاءٌ |
| اپنے سروں کو | اور | آپ دیکھتے ہیں ان کو | منہ پھیر لیتے ہیں | اور وہ ہوتے ہیں | تکبر کرتے | برابر ہے |
| اپنے سر جھٹکتے ہیں اور آپ انہیں دیکھتے ہیں کہ وہ تکبر کرتے ہوئے (آپ سے) گریز کرتے ہیں۔ ان پر یکساں ہے | | | | | | |

عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ

| | | | | | | | | | | |
|--|---------------|----------|------|------|--------------|----------|-----------|----------|---------|--------|
| عَلَيْهِمْ | أَسْتَغْفِرُ | لَهُمْ | أَمْ | لَمْ | تَسْتَغْفِرْ | لَهُمْ | لَنْ | يَغْفِرَ | اللَّهُ | لَهُمْ |
| ان پر | آپ بخشش چاہیں | ان کیلئے | یا | نہ | بخشش چاہیں | ان کیلئے | ہرگز نہیں | بخشے گا | اللہ | ان کو |
| آپ ان کیلئے معافی چاہیں یا ان کیلئے معافی نہ چاہیں اللہ انہیں ہرگز معاف نہیں فرمائے گا | | | | | | | | | | |

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۖ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ

| | | | | | | | | |
|---|---------|------|------------|-----------|---------------|---------|-----------|------------|
| إِنَّ | اللَّهُ | لَا | يَهْدِي | الْقَوْمَ | الْفَاسِقِينَ | هُمُ | الَّذِينَ | يَقُولُونَ |
| بیشک | اللہ | نہیں | ہدایت دیتا | قوم | فاسق کو | وہی ہیں | جو | کہتے ہیں |
| بے شک اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں فرماتا۔ وہی ہیں جو کہتے ہیں کہ ان پر | | | | | | | | |

لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا ۖ وَاللَّهُ خَزَائِنُ

| | | | | | | | | | | |
|---|------------|--------|---------|--------|---------|---------|---------|-----------------|-----------|----------------|
| لَا | تُنْفِقُوا | عَلَىٰ | مَنْ | عِنْدَ | رَسُولِ | اللَّهِ | حَتَّىٰ | يَنْفَضُوا | وَاللَّهُ | خَزَائِنُ |
| نہ | خرچ کرو | اوپر | اسکے جو | پاس | رسول | اللہ کے | یہاں تک | پریشان ہو جائیں | اور | اللہ کیلئے ہیں |
| خرچ نہ کرو جو رسول اللہ کے پاس ہیں یہاں تک کہ پریشان ہو جائیں اور اللہ ہی کیلئے ہیں | | | | | | | | | | |

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۖ يَقُولُونَ لَئِن

| | | | | | | | |
|--|-------------|-----------|----------------|-------|-------------|------------|----------|
| السَّمَوَاتِ | وَالْأَرْضِ | وَلَكِنَّ | الْمُنْفِقِينَ | لَا | يَفْقَهُونَ | يَقُولُونَ | لَئِن |
| سمانوں کے | اور زمین کے | اور | لیکن | منافق | نہیں | سمجھتے | کہتے ہیں |
| سمان اور زمین کے خزانے مگر منافقوں کو سمجھ نہیں۔ کہتے ہیں ہم مدینہ | | | | | | | |

رَاجِعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَا إِلَّا عَزْمٌ مِنَ اللَّهِ عَزَمَهُ

| | | | | | | | |
|------------|-------|--------------|------------------|----------------|--------|---------------|---------------------|
| رَاجِعْنَا | إِلَى | الْمَدِينَةِ | لِيُخْرِجَنَا | إِلَّا | عَزْمٌ | مِنَ اللَّهِ | عَزَمَهُ |
| ہم لوٹے | طرف | مدینہ کی | تو ضرور نکالے گا | زیادہ عزت والا | اس سے | زیادہ ذلیل کو | اور اللہ کیلئے، عزت |

لوٹے تو ضرور جو بڑی عزت والا ہے وہ اس میں سے ہمیں نکال دے گا اسے جو نہایت ذلت والا ہے

وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ السُّفْهَانَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۸﴾ يَا أَيُّهَا

| | | | | | | |
|-------------------------|-----------------------|-----------|--------------|------|-------------|--------------|
| وَلِرَسُولِهِ | وَلِلْمُؤْمِنِينَ | وَلَكِنَّ | السُّفْهَانَ | لَا | يَعْلَمُونَ | يَا أَيُّهَا |
| اور اسکے رسول کیلئے اور | ایمان داروں کیلئے اور | لیکن | منافق | نہیں | جانتے | اے |

اور عزت تو اللہ اور اس کے رسول اور مسلمانوں کیلئے ہے مگر منافقوں کو خبر نہیں۔ اے

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَ

| | | | | | | | | |
|-----------|------------------|-----------------|------------|---------------|--------------|---------------|---------------------|----|
| الَّذِينَ | آمَنُوا | لَا | تُلْهِكُمْ | أَمْوَالُكُمْ | وَلَا | أَوْلَادُكُمْ | عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ | وَ |
| لوگو جو | ایمان لائے ہو نہ | غافل کریں تم کو | تمہارے مال | اور نہ | تمہاری اولاد | یاد | اللہ سے اور جو | |

ایمان والو! تمہارے مال اور تمہاری اولاد تمہیں اللہ کی یاد سے غافل نہ کر دیں اور جو

مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَاوْلِيكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۹﴾ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ

| | | | | | | | | |
|------|----------|--------|------------|---------|--------------|--------------|-----------|--------------------------|
| مَنْ | يَفْعَلْ | ذَلِكَ | فَاوْلِيكَ | هُمُ | الْخٰسِرُونَ | وَأَنْفِقُوا | مِنْ مَّا | رَزَقْنَاكُمْ |
| کے | گا | ایسا | تو یہی | لوگ ہیں | خسارہ میں | اور | خرچ کرو | اس سے جو دیا ہم نے تم کو |

ایسا کریں گے وہی خسارے میں رہیں گے۔ اور اس میں سے جو ہم نے تمہیں دیا ہے

مَنْ قَبْلُ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولُ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي

| | | | | | | | | | |
|------------|--------|------|------------------|------------|-----------|------------|-------|---------|----------------------|
| مَنْ | قَبْلُ | أَنْ | يَأْتِيَ | أَحَدَكُمُ | الْمَوْتُ | فَيَقُولُ | رَبِّ | لَوْلَا | أَخَّرْتَنِي |
| اس سے پہلے | کہ | آئے | ایک کو تم میں سے | موت | تو کہے | اے میرے رب | کیوں | نہ | مہلت ہی تو نے مجھ کو |

خرچ کرو اس سے پہلے کہ تم میں سے کسی کو موت آ پہنچے پھر وہ کہے میرے رب! تو نے کیوں

إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصْدَقْ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۰﴾ وَلَنْ

| | | | | | | |
|--------|--------|---------|------------------|----------|--------------------|---------------|
| إِلَىٰ | أَجَلٍ | قَرِيبٍ | فَأَصْدَقْ | وَأَكُنْ | مِنَ الصَّالِحِينَ | وَلَنْ |
| طرف | مدت | قریب کی | تو میں صدقہ کرتا | اور | نیک لوگوں میں سے | اور ہرگز نہیں |

مجھے تھوڑی مدت تک کی مہلت اور کیوں نہ دی کہ میں صدقہ کرتا اور نیکوں میں ہو جاتا۔ اور اللہ کسی شخص کو ہرگز مہلت

يُؤَخِّرُ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۱﴾

| | | | | | | | | | |
|-----------|---------|------------|-------|-------|-----------|-----------|-----------|-------|---------------|
| يُؤَخِّرُ | اللَّهُ | نَفْسًا | إِذَا | جَاءَ | أَجَلُهَا | وَاللَّهُ | خَبِيرٌ | بِمَا | تَعْمَلُونَ |
| مہلت دیتا | اللہ | کسی جان کو | جب | آجائے | مدت اس کی | اور اللہ | خبردار ہے | اس سے | جو تم کرتے ہو |

نہ دے گا جب اس کی مقرر کی ہوئی مدت آجائے اور اللہ خوب خبردار ہے ان سب کاموں سے جو تم کرتے ہو۔

﴿ آیاتہا ۱۸ ﴾ ﴿ ۶۴ سُورَةُ التَّغَابِنِ مَدَّتِيَّةٌ ۱۰۸ ﴾ ﴿ مَرَكُوعَاتُهَا ۲ ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَسْبِغُ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ

| | | | | | | | | |
|---------------|---------|--------|-------|------------------|-------|---------------|--------|-----------|
| يَسْبِغُ | اللَّهُ | مَا | وَمَا | فِي السَّمَوَاتِ | وَمَا | فِي الْأَرْضِ | لَهُ | الْمُلْكُ |
| پاکی بولتا ہے | اللہ کی | جو کچھ | اور | آسمانوں میں ہے | اور | زمین میں ہے | اسی کا | ملک ہے |

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں اللہ کی تسبیح کر لی ہے اسی کا ملک ہے

وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فِينَكُمْ

| | | | | | | | | | | |
|------------|-----------|--------|--------|-------|--------|---------|---------|---------|----------------|------------------|
| وَلَهُ | الْحَمْدُ | وَهُوَ | عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ | قَدِيرٌ | هُوَ | الَّذِي | خَلَقَكُمْ | فِينَكُمْ |
| اور اسی کی | تعریف ہے | اور | وہ | اوپر | ہر | شے کے | قادر ہے | وہ | تم کو پیدا کیا | تو بعض تم میں سے |

اور اسی کی تعریف اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا تو تم میں کوئی

منزل

كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۲﴾ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|----|-----------|--------------|----|---------|-------|---------------|----------------|----------|--------------|
| كَافِرٌ | وَ | مِنْكُمْ | مُؤْمِنٌ | وَ | اللَّهُ | بِمَا | تَعْمَلُونَ | بَصِيرٌ | خَلَقَ | السَّمَوَاتِ |
| کافر ہیں اور | | بعض تم سے | مومن ہیں اور | | اللہ | اس سے | جو کرتے ہو تم | دیکھنے والا ہے | پیدا کئے | آسمان |

کافر ہو گیا اور تم میں کوئی مسلمان ہو گیا اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے۔ اس نے آسمانوں

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَإِلَيْهِ

| | | | | | | | | |
|-----|-----------|------------|-----|-------------------|----------------|-------------|-----|---------------|
| وَ | الْأَرْضِ | بِالْحَقِّ | وَ | صَوَّرَكُمْ | فَأَحْسَنَ | صُوَرَكُمْ | وَ | إِلَيْهِ |
| اور | زمین | حق کے ساتھ | اور | صورت بنائی تمہاری | پھر اچھی بنائی | صورت تمہاری | اور | اسی کی طرف ہے |

اور زمین کو حق پر پیدا کیا اور تمہیں صورت بخشی پھر تمہاری صورتوں کو خوب بنایا اور اسی کی

الْبَصِيرُ ﴿۳﴾ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ

| | | | | | | | | | | |
|------------|----------|-----|-------------|--------------|-------------|-----------|----------|----------|--------------|-----------|
| الْبَصِيرُ | يَعْلَمُ | مَا | فِي | السَّمَوَاتِ | وَ | الْأَرْضِ | وَ | يَعْلَمُ | مَا | تُسْرُونَ |
| پھرنا | جانتا ہے | جو | آسمانوں میں | اور | زمین میں ہے | اور | جانتا ہے | جو | تم چھپاتے ہو | |

طرف واپس ہوگی۔ وہ جانتا ہے جو آسمانوں اور زمین میں ہے اور جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو

وَمَا تَعْلَمُونَ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۴﴾ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|-----|--------------|-----|---------|----------|---------------|------------|----------------|--------|----------------|---------|-----------|
| وَ | مَا | تَعْلَمُونَ | وَ | اللَّهُ | عَلِيمٌ | بِذَاتِ | الصُّدُورِ | ﴿۴﴾ | أَلَمْ | يَأْتِكُمْ | نَبُؤُا | الَّذِينَ |
| اور | جو | ظاہر کرتے ہو | اور | اللہ | جانتا ہے | دلوں کی باتیں | کیا نہیں | آئی تمہاری پاس | خبر | ان لوگوں کی جو | | |

اور جو ظاہر کرتے ہو اور اللہ سینوں کے بھید جانتا ہے۔ کیا تمہارے پاس ان لوگوں کی خبر نہیں آئی جنہوں نے (تم سے)

كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۵﴾

| | | | | | | | | | |
|----------|----------------|------------------|-----------|-------------|------------|----------|---------|---------|---------|
| كَفَرُوا | مِنْ | قَبْلُ | فَذَاقُوا | وَبَالَ | أَمْرِهِمْ | وَ | لَهُمْ | عَذَابٌ | أَلِيمٌ |
| کافر ہیں | جو پہلے ہو چکے | تو چکھا انہوں نے | دہال | اپنے کام کا | اور | ان کیلئے | عذاب ہے | دروناک | |

پہلے کفر کیا تو (دنیا میں) انہوں نے اپنے کام کی سزا چکھ لی اور (آخرت میں) ان کیلئے نہایت دروناک عذاب ہے

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا

| | | | | | | | |
|--------|-----------|---------------------|------------|-----------------|-----------|----------|--------------------|
| ذَلِكَ | بِأَنَّهُ | كَانَتْ تَأْتِيهِمْ | رُسُلُهُمْ | بِالْبَيِّنَاتِ | فَقَالُوا | أَبَشَرٌ | يَهْدُونَنَا |
| یہ | اس لئے کہ | آتے تھے ان کے پاس | ان کے رسول | دلائل لے کر | تو بولے | کیا آدمی | ہدایت دیں گے ہم کو |

یہ اس لئے کہ ان کے رسول ان کے پاس روشن دلیلیں لے کر آئے تھے تو انہوں نے کہا کیا بشر ہمیں ہدایت کریں گے تو وہ کافر ہو

فَكَفَرُوا وَاتَّكَلُوا عَلَى اللَّهِ وَأَسْتَعْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَنِّي حَيْدُ ۖ زَعَمَ الَّذِينَ

| | | | | | | | | | | |
|----------------|-----|------------|-----------------|---------------|---------|-----------|------------|------------|----------|-------------|
| فَكَفَرُوا | وَ | اتَّكَلُوا | عَلَى اللَّهِ | وَأَسْتَعْنَى | اللَّهُ | وَاللَّهُ | عَنِّي | حَيْدُ | زَعَمَ | الَّذِينَ |
| تو کافر ہو گئے | اور | پھر گئے | اور بے نیازی کی | اللہ نے | اور | اللہ | بے نیاز ہے | سرا ہا ہوا | خیال کیا | انہوں نے جو |

گئے اور انہوں نے روگردانی کی اور اللہ نے ان کی کچھ پروا نہ کی اور اللہ بے نیاز بہت حمد کیا ہوا ہے۔ کافروں نے کہا کہ وہ

كَفَرُوا أَن لَّنْ يَبْعَثُوا قُلُوبًا بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا

| | | | | | | | | | |
|----------|-----------|-----------------|-----------|---------|---------------|-----------------|--------------------|-----------------------|-------|
| كَفَرُوا | أَن لَّنْ | يَبْعَثُوا | قُلُوبًا | بَلَىٰ | وَرَبِّي | لَتُبْعَثُنَّ | ثُمَّ | لَتُنَبَّؤُنَّ | بِمَا |
| کافر ہیں | یہ کہ | ہرگز نہ اٹھائیں | جا میں گے | فرمائیں | ہاں کیوں نہیں | تمہے میرے رب کی | ضرور اٹھائے جاؤ گے | پھر تم خبر دیے جاؤ گے | جو |

ہرگز نہ اٹھائے جا میں گے فرما دیجئے کیوں نہیں میرے رب کی تم تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر تمہیں بتا دیا جائے گا

عَمِلْتُمْ ۖ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۚ فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالنُّوْرِ

| | | | | | | | | |
|------------|-----|--------|---------------|---------|-------------|--------------|--------------|------------------------------|
| عَمِلْتُمْ | وَ | ذَلِكَ | عَلَى اللَّهِ | يَسِيرٌ | فَاٰمِنُوْا | بِاللّٰهِ | وَرَسُوْلِهِ | وَالنُّوْرِ |
| کیا تم نے | اور | یہ | اوپر | اللہ کے | آسان ہے | تو ایمان لاؤ | اللہ پر | اور اس کے رسول پر اور نور پر |

جو کچھ تم نے کیا تھا اور یہ اللہ کو آسان ہے۔ تو ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسول پر اور اس نور پر جو

الَّذِي أَنْزَلْنَا ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۗ يَوْمَ يَجْعَلُكُمْ لِيَوْمِ

| | | | | | | | | | |
|---------|-------------|-----|---------|----------|----------------|-----------|--------|--------------------|----------|
| الَّذِي | أَنْزَلْنَا | وَ | اللَّهُ | بِمَا | تَعْمَلُونَ | خَبِيرٌ | يَوْمَ | يَجْعَلُكُمْ | لِيَوْمِ |
| جو | ہم نے اتارا | اور | اللہ | اس سے جو | عمل کرتے ہو تم | خبردار ہے | جس دن | اکٹھا کرے گا تم کو | اس دن |

ہم نے اتارا اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے۔ جس دن وہ تمہیں یوم حشر کیلئے جمع کرے گا

الْجَمْعُ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۖ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا

| | | | | | | | | | | |
|-------------|--------|--------|--------------|-----|------|------------|-----------|-----|----------|----------|
| الْجَمْعُ | ذَلِكَ | يَوْمُ | التَّغَابُنِ | وَ | مَنْ | يُؤْمِنُ | بِاللَّهِ | وَ | يَعْمَلْ | صَالِحًا |
| جمع ہونے کے | یہ | دن ہے | ہارجیت کا | اور | جو | ایمان لائے | اللہ پر | اور | عمل کرے | اچھے |

وہ دن ہو گا ہارجیت کا اور جو اللہ پر ایمان رکھتا ہے اور اچھے عمل کرتا ہے

يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

| | | | | | | | | | |
|---------------|--------|---------------|-----|-------------|--------------|----------|------------|-----------|--------------|
| يُكَفِّرُ | عَنْهُ | سَيِّئَاتِهِ | وَ | يُدْخِلُهُ | جَنَّاتٍ | تَجْرِي | مِنْ | تَحْتِهَا | الْأَنْهَارُ |
| تو دور کرے گا | اس سے | برائیاں اس کی | اور | داخل کرے گا | باغوں میں کہ | بہتی ہیں | اس کے نیچے | نہریں | نہریں |

اس کی برائیاں اللہ دور کر دے گا اور اسے ان باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۙ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

| | | | | | | | | |
|------------|--------|----------|--------|-----------|------------|-----|-----------|-----------|
| خَالِدِينَ | فِيهَا | أَبَدًا | ذَلِكَ | الْفَوْزُ | الْعَظِيمُ | وَ | الَّذِينَ | كَفَرُوا |
| ہمیشہ رہیں | اس میں | ہمیشہ تک | یہ ہے | کامیابی | بڑی | اور | وہ جو | کافر ہوئے |

اور جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے یہی بڑی کامیابی ہے۔ مگر جن لوگوں نے انکار کیا

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَبِئْسَ

| | | | | | | | | |
|-------------|-------------|------------|-----------|----------|------------|--------|-----|--------|
| وَكَذَّبُوا | بِآيَاتِنَا | أُولَٰئِكَ | أَصْحَابُ | النَّارِ | خَالِدِينَ | فِيهَا | وَ | بِئْسَ |
| اور | جھٹلایا | یہ لوگ ہیں | رہنے والے | آگ کے | ہمیشہ رہیں | اس میں | اور | برا |

اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ آگ کے ساہمی ہوں گے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور وہ واپسی کی بڑی

الْبَصِيرُ ۙ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَمَنْ يُؤْمِنِ

| | | | | | | | | | | |
|------------|------|---------|------|-----------|--------|----------|---------|-----|------|------------|
| الْبَصِيرُ | مَا | أَصَابَ | مِنْ | مُصِيبَةٍ | إِلَّا | بِإِذْنِ | اللَّهِ | وَ | مَنْ | يُؤْمِنِ |
| نمکانہ ہے | نہیں | پہنچتی | کوئی | مصیبت | مگر | حکم | اللہ سے | اور | جو | ایمان لائے |

جگہ ہے۔ (کسی کو) کوئی مصیبت نہیں پہنچتی مگر اللہ کے حکم سے اور جو اللہ پر ایمان لائے

بِاللَّهِ يَهْدِي قَلْبَهُ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۱ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

| | | | | | | | | | |
|---|-------------|------------|-----------|---------|--------|---------------|--------------|---------|--------------|
| بِاللَّهِ | يَهْدِي | قَلْبَهُ | وَاللَّهُ | بِكُلِّ | شَيْءٍ | عَلِيمٌ | وَأَطِيعُوا | اللَّهَ | وَأَطِيعُوا |
| اللہ پر | ہدایت دے گا | اسکے دل کو | اور اللہ | ہر | چیز کو | جاننے والا ہے | اور حکم مانو | اللہ کا | اور حکم مانو |
| اللہ اس کے دل کو ہدایت فرمائے گا اور اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو | | | | | | | | | |

الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝۱۲ اللَّهُ

| | | | | | | | | |
|---|---------|---------------|---------------------|--------|---------------|------------|------------|---------|
| الرَّسُولَ | فَإِنْ | تَوَلَّيْتُمْ | فَإِنَّمَا | عَلَىٰ | رَسُولِنَا | الْبَلَاغُ | الْمُبِينُ | اللَّهُ |
| رسول کا | پھر اگر | تم پھر جاؤ | تو اسکے سوا نہیں کہ | اوپر | ہمارے رسول کے | پہنچانا ہے | صریح | اللہ |
| رسول ﷺ کی پھر اگر تم نے روگردانی کی تو (خوب سمجھ لو کہ) ہمارے رسول پر صرف واضح طور پر پہنچا دینا ہے۔ اللہ ہے جس | | | | | | | | |

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَعَلَىٰ اللَّهِ فليَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝۱۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

| | | | | | | | | | | |
|--|------------|--------|------|----------|-----------------|---------------|----------------|--------------|-----------|------------|
| لَا | إِلَهَ | إِلَّا | هُوَ | وَعَلَىٰ | اللَّهُ | فليَتَوَكَّلِ | الْمُؤْمِنُونَ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا |
| نہیں | کوئی معبود | مگر | وہی | اور | اوپر اللہ ہی کے | بھروسہ کریں | مومن | اے | لوگو جو | ایمان لائے |
| کے سوا کسی کی بندگی نہیں اور اللہ ہی پر ایمان والے بھروسہ کریں۔ اے ایمان والو! | | | | | | | | | | |

إِنْ مِنْكُمْ أَزْوَاجٌ وَأَوْلَادٌ كُفَرُوا بِكُمْ فَاخْذُوا مِنْهُمْ وَإِنْ

| | | | | | | | | |
|--|----------|------------|-------------|--------------|----------|-----------|-------------|---------|
| إِنْ | مِنْكُمْ | أَزْوَاجٌ | وَأَوْلَادٌ | كُفَرُوا | بِكُمْ | فَاخْذُوا | مِنْهُمْ | وَإِنْ |
| بیشک | تمہاری | بعض بیویوں | اور | تمہاری اولاد | دشمن ہیں | تمہارے | سو بچوان سے | اور اگر |
| تمہاری کچھ بیویاں اور بچے تمہارے دشمن ہیں تو ان سے احتیاط رکھو اور اگر | | | | | | | | |

تَعَفُّوا وَتَصَفَّحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۴ إِنَّمَا

| | | | | | | | | | |
|--|-----|-------------|-----|------------|---------|---------|------------|-----------|------------------|
| تَعَفُّوا | وَ | تَصَفَّحُوا | وَ | تَغْفِرُوا | فَإِنَّ | اللَّهَ | غَفُورٌ | رَحِيمٌ | إِنَّمَا |
| تم معاف کرو | اور | درگزر کرو | اور | بخش دو | تو بیشک | اللہ | بخشنے والا | مہربان ہے | اسکے سوا نہیں کہ |
| معاف اور درگزر کرو اور بخش دو تو بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ تمہارے مال | | | | | | | | | |

أَمْوَالِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ فَاتَّقُوا ۝

| | | | | | | | |
|--|------------------|-----------|-----------|-----------|--------|---------|------------|
| أَمْوَالِكُمْ | وَأَوْلَادِكُمْ | فِتْنَةٌ | وَاللَّهُ | عِنْدَهُ | أَجْرٌ | عَظِيمٌ | فَاتَّقُوا |
| تمہارے مال | اور تمہاری اولاد | آزمائش ہے | اور اللہ | پاس اس کے | اجر ہے | بڑا | تو ڈرو |
| اور تمہاری اولاد محض ایک آزمائش ہیں اور اللہ ہی کے پاس بڑا اجر ہے۔ پس جہاں | | | | | | | |

اللَّهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْعَوْا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ ۝

| | | | | | | | |
|--|-----|---------------|-------------|-------------|--------------|---------|--------------------|
| اللَّهُ | مَا | اسْتَطَعْتُمْ | وَأَسْعَوْا | وَأَطِيعُوا | وَأَنْفِقُوا | خَيْرًا | لِأَنْفُسِكُمْ |
| اللہ | جسے | تمہیں طاقت ہو | اور سنو | اور کہامانو | اور خرچ کرو | بہتر ہے | تمہاری جانوں کیلئے |
| تک تم سے ہو سکے اللہ سے ڈرو اور سنو اور حکم مانو اور خرچ کرو یہ تمہارے لئے بہتر ہے | | | | | | | |

وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْبَاقُونَ ۝ ۱۲ ۝

| | | | | | | | |
|---|-----------|-------|----------------|-------------|---------|-------------|--------|
| وَمَنْ | يُوقِ | شُحَّ | نَفْسِهِ | فَأُولَئِكَ | هُمُ | الْبَاقُونَ | ۝ ۱۲ ۝ |
| اور جو | بچایا گیا | لاچ | اپنے جان کے سے | تو یہ لوگ | وہی ہیں | کامیاب | اگر |
| اور جو اپنے نفس کے بچل سے بچ گیا وہی لوگ کامیاب ہوں گے۔ اگر | | | | | | | |

تَقْرِضُوا لِلَّهِ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَعْفَهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ

| | | | | | | | | |
|--|---------|---------|---------|------------------|----------|--------------|--------|-------------|
| تَقْرِضُوا | لِلَّهِ | قَرْضًا | حَسَنًا | يُّضَعْفَهُ | لَكُمْ | وَيَغْفِرْ | لَكُمْ | وَاللَّهُ |
| قرض دو تم | اللہ کو | قرض | اچھا | دگنا کرے گا اسکو | تہلے لئے | اور بخشنے گا | تم کو | اور اللہ سے |
| تم اللہ کو اچھا قرض دو تو وہ اسے تمہارے لئے دو گنا کر دے گا اور تمہیں بخش دے گا اور اللہ نہایت | | | | | | | | |

شَكُورًا حَلِيمًا ۝ ۱۷ ۝ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ۱۸ ۝

| | | | | | | |
|---|-------------|---------------|-----------|----------------|-------------|--------------|
| شَكُورًا | حَلِيمًا | عِلْمُ | الْغَيْبِ | وَالشَّهَادَةِ | الْعَزِيزُ | الْحَكِيمُ |
| قدر دان | علم والا ہے | جاننے والا ہے | غیب کا | اور ظاہر کا | عزت والا ہے | حکمت والا ہے |
| قدر دان بہت علم والا ہے۔ ہر چھپی اور ظاہر چیز کو جاننے والا بڑا غلبے والا بڑا حکمت والا ہے۔ | | | | | | |

﴿ آیاتھا ۱۲ ﴾ ﴿ ۶۵ سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ ۹۹ ﴾ ﴿ رُكُوعَاتُهَا ۲ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ مِنْ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا

| | | | | | | | |
|--------------|------------|-------|-------------|------------|------------------|---------------------|--------------|
| يَا أَيُّهَا | النَّبِيُّ | إِذَا | طَلَّقْتُمُ | النِّسَاءَ | فَطَلِّقُوهُنَّ | مِنْ لِعَدَّتِهِنَّ | وَأَحْصُوا |
| اے | نبی | جب | طلاق دو تم | عورتوں کو | تو طلاق دو ان کو | ان کی عدت پر | اور گنتے رہو |

اے نبی (مومنوں سے فرما دیں) جب تم لوگ عورتوں کو طلاق دو تو ان کی عدت کے وقت

الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ

| | | | | | |
|--------------|------------|---------|-----------------|--------------------|-------------------|
| الْعِدَّةَ | وَاتَّقُوا | اللَّهَ | رَبَّكُمْ | لَا تُخْرِجُوهُنَّ | مِنْ بُيُوتِهِنَّ |
| ان کی عدت کو | اور ڈرو | اللہ سے | جو تمہارا رب ہے | مت نکالو ان کو | ان کے گھروں سے |

پر انہیں طلاق دو اور عدت کا شمار رکھو اور اپنے رب سے ڈرو عدت میں انہیں ان کے گھروں سے نہ نکالو

وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

| | | | | | | | | |
|--------------------|--------|-------|-------------|-------------|------------|----------|---------|--------------|
| وَلَا يَخْرُجْنَ | إِلَّا | أَنْ | يَأْتِيَنَّ | بِفَاحِشَةٍ | مُّبِينَةٍ | وَتِلْكَ | حُدُودُ | اللَّهِ |
| اور نہ وہ آپ لکھیں | مگر | یہ کہ | لائیں | بے حیائی | صریح | اور | یہ ہیں | حدیں اللہ کی |

اور نہ وہ آپ لکھیں مگر یہ کہ کوئی صریح بے حیائی کی بات لائیں اور یہ اللہ کی حدیں ہیں اور جو اللہ کی

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهُ

| | | | | | | | | | |
|----------------------|---------|---------|---------|--------------|-------------|------|----------|---------|---------|
| وَمَنْ يَتَعَدَّ | حُدُودَ | اللَّهِ | فَقَدْ | ظَلَمَ | نَفْسَهُ | لَا | تَدْرِي | لَعَلَّ | اللَّهُ |
| اور جو کوئی آگے بڑھا | حدوں سے | اللہ کی | تو بیشک | ظلم کیا اپنے | اپنی جان پر | نہیں | جانتا تو | شاید | اللہ |

حدوں سے آگے بڑھا بے شک اس نے اپنی جان پر ظلم کیا کہہیں معلوم نہیں شاید اللہ

﴿ منزل ۷ ﴾

يُحَدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۝ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ

| | | | | | | | |
|------------|--------|--------|--------------|---------|------------|-------------|------------------|
| يُحَدِّثُ | بَعْدَ | ذَلِكَ | أَمْرًا | فَإِذَا | بَلَغْنَ | أَجَلَهُنَّ | فَأَمْسِكُوهُنَّ |
| پیدا کر دے | بعد | اس کے | کوئی اور کام | پھر جب | پہنچ جائیں | اپنی مدت کو | توروک لو ان کو |

اس کے بعد کوئی نئی صورت پیدا فرما دے۔ تو جب وہ اپنی معیاد کے قریب پہنچ جائیں تو انہیں

بِعَرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِعَرُوفٍ وَأَشْهَدُوا عَدْلٍ مِّنْكُمْ

| | | | | | | | |
|---------------|------|-----------------|---------------|-----|------------|---------------|-----------|
| بِعَرُوفٍ | أَوْ | فَارِقُوهُنَّ | بِعَرُوفٍ | وَ | أَشْهَدُوا | عَدْلٍ | مِّنْكُمْ |
| اچھے طریقے سے | یا | جدا کر دو ان کو | اچھے طریقے سے | اور | گواہ بناؤ | دو انصاف والے | مسلمان |

بھلائی کے ساتھ روک لو یا بھلائی کے ساتھ جدا کر دو اور اپنوں میں سے دو عادل مردوں کو گواہ بنا لو

وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۗ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

| | | | | | | | | | |
|--------------|--------------|------------|----------|----------------------|-------|-----|-------|-------------|-----------|
| وَأَقِيمُوا | الشَّهَادَةَ | لِلَّهِ | ذَلِكُمْ | يُوعَظُ | بِهِ | مَن | كَانَ | يُؤْمِنُ | بِاللَّهِ |
| اور قائم کرو | گواہی | اللہ کیلئے | یہ | نصیحت فرمائی جاتی ہے | اس کو | جو | ہے | ایمان رکھتا | اللہ |

اور اللہ کیلئے گواہی قائم کرو اس سے نصیحت فرمائی جاتی ہے اسے جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ

| | | | | | | | |
|----------------------|----------------|---------|----------|----------|-----------|---------------------|-------------|
| وَالْيَوْمِ الْآخِرِ | وَمَنْ يَتَّقِ | اللَّهَ | يَجْعَلْ | لَهُ | مَخْرَجًا | وَيَرْزُقْهُ | مِنْ حَيْثُ |
| اور آخرت کے دن پر | اور جو ڈرے | اللہ سے | بنائے گا | اس کیلئے | کھشادگی | اور رزق دے گا اس کو | جہاں سے |

اور جو اللہ سے ڈرے اللہ اس کیلئے نجات کی راہ نکال دے گا۔ اور اسے وہاں سے رزق دے گا

لَا يَحْتَسِبُ ۗ وَمَنْ يَتَّوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ

| | | | | | | | | |
|----------------|---------------------|-------|---------|--------|---------------|-------|---------|-----------------|
| لَا يَحْتَسِبُ | وَمَنْ يَتَّوَكَّلْ | عَلَى | اللَّهِ | فَهُوَ | حَسْبُهُ | إِنَّ | اللَّهَ | بَالِغُ |
| نہیں گمان کرتا | اور جو بھروسہ کرے | اوپر | اللہ کے | تو وہ | کافی ہے اس کو | بیشک | اللہ | پورا کر سکتا ہے |

جہاں سے وہ خیال بھی نہیں کر سکتا اور جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے اسے وہ کافی ہو جاتا ہے اللہ

أَمْرِهِ ط قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ عَدْرًا ۝۲ وَاللَّيْءُ يَبْسُنُ مِنَ الْبَحِيضِ

| | | | | | | | | | | |
|-------------|------|--------|---------|----------|--------|------------|-----|--------------|-----------|-----------------|
| أَمْرِهِ | قَدْ | جَعَلَ | اللَّهُ | لِكُلِّ | شَيْءٍ | عَدْرًا | وَ | الَّيْءُ | يَبْسُنُ | مِنَ الْبَحِيضِ |
| اپنے کام کو | بیشک | بنایا | اللہ نے | داسطے ہر | چیز کے | ایک اندازہ | اور | وہ عورتیں جو | مایوس ہوں | حیض سے |

اپنے امر کو پہنچ کے رہتا ہے اس نے ہر چیز کیلئے ایک اندازہ ٹھہرا دیا ہے۔ اور تمہاری عورتوں میں سے جو حیض سے

مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ ۝۳ وَاللَّيْءُ لَمْ

| | | | | | | | | |
|----------------------|------|-------------|----------------|-----------|----------|-----|------------|------|
| مِنْ نِسَائِكُمْ | إِنْ | ارْتَبْتُمْ | فَعِدَّتُهُنَّ | ثَلَاثَةُ | أَشْهُرٍ | وَ | الَّيْءُ | لَمْ |
| تمہاری عورتوں میں سے | اگر | تمہیں شک ہو | تو ان کی عدت | تین | مہینے ہے | اور | وہ جو ابھی | نہیں |

تا امید ہو چکی ہوں اگر تمہیں شک ہو تو ان کی عدت تین ماہ ہے اور (ان کیلئے بھی) جنہیں

يَحِضْنَ ط وَأُولَاتُ الْأَحْصَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ط

| | | | | | | |
|---------------|-----|-----------------------|-------------|----------|----------|---------------|
| يَحِضْنَ | وَ | أُولَاتُ الْأَحْصَالِ | أَجَلُهُنَّ | أَنْ | يَضَعْنَ | حَمْلَهُنَّ ط |
| پہنچیں حیض کو | اور | حمل والی عورتیں | ان کی عدت | یہ ہے کہ | جن لیں | اپنا حمل |

حیض آیا ہی نہ ہو اور حاملہ عورتیں (تو) ان کی عدت وضع حمل ہے اور جو اللہ سے

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۝۴ ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ

| | | | | | | | | | | |
|--------|---------|---------|----------|----------|---------------|---------|--------|--------|---------|-------------|
| وَمَنْ | يَتَّقِ | اللَّهُ | يَجْعَلْ | لَهُ | مِنْ أَمْرِهِ | يُسْرًا | ذَلِكَ | أَمْرُ | اللَّهُ | أَنْزَلَهُ |
| اور جو | ڈرے | اللہ سے | بنائے گا | اس کیلئے | کام اسکے میں | آسانی | یہ | حکم ہے | اللہ کا | اتارا اس کو |

ڈرتا ہے اس کیلئے وہ اس کے معاملے میں آسانی پیدا کر دیتا ہے۔ یہ اللہ کا حکم ہے جو اس نے تمہاری

إِلَيْكُمْ ط وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفُرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمُ لَهُ أَجْرًا ۝۵

| | | | | | | | | | | | |
|------------|-----|------|---------|---------|------------|--------|--------------|-----|------------|----------|---------|
| إِلَيْكُمْ | وَ | مَنْ | يَتَّقِ | اللَّهُ | يَكْفُرْ | عَنْهُ | سَيِّئَاتِهِ | وَ | يُعْظِمُ | لَهُ | أَجْرًا |
| تمہاری طرف | اور | جو | ڈرے | اللہ سے | دور کرے گا | اس سے | اس کے گناہ | اور | بڑا کرے گا | اس کیلئے | اجر |

طرف نازل فرمایا ہے اور جو اللہ سے ڈرے اللہ اس کی برائیاں دور کر دے گا اس کے لئے اس کے ثواب کو بڑا کر دیتا ہے۔

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجُوْدِكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُنَّ

| | | | | | | |
|----------------|-------------|------------|--------------------|-----|-----|----------------|
| أَسْكِنُوهُنَّ | مِنْ حَيْثُ | سَكَنْتُمْ | مِنْ وُجُوْدِكُمْ | و | لَا | تَضَارُّوهُنَّ |
| رکھوان کو | جہاں | رہو تم | اپنی طاقت کے مطابق | اور | نہ | ضرر دو ان کو |

ان عورتوں کو وہیں رکھو جہاں خود رہتے ہو اپنی وسعت کے مطابق اور انہیں تکلیف نہ پہنچاؤ

لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أَوْلَاتٍ حَمِلْنَ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ

| | | | | | | | |
|---------------|-------------|-----|------------|--------------------|--------------|-------------|------------|
| لِتُضَيِّقُوا | عَلَيْهِنَّ | وَ | إِنْ كُنَّ | أَوْلَاتٍ حَمِلْنَ | فَأَنْفِقُوا | عَلَيْهِنَّ | حَتَّىٰ |
| کہ تنگی کرو | ان پر | اور | اگر ہوں وہ | حمل والیاں | تو خرچ کرو | ان پر | یہاں تک کہ |

کہ ان پر تنگی کرو اور اگر وہ حاملہ ہوں تو انہیں نفقہ دو ان کے وضع حمل تک پھر

يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتُّوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَأْتَمِرُوا

| | | | | | | | |
|----------|-------------|---------|-------------|------------|--------------|--------------|---------------|
| يَضَعْنَ | حَمْلَهُنَّ | فَإِنْ | أَرْضَعْنَ | لَكُمْ | فَاتُّوهُنَّ | أَجُورَهُنَّ | وَأْتَمِرُوا |
| جنیں وہ | اپنا حمل | پھر اگر | دودھ پلائیں | تمہارے لئے | تو دو ان کو | اجرت ان کی | اور مشورہ کرو |

اگر وہ تمہارے لئے (بچے کو) دودھ پلائیں تو انہیں ان کی اجرت دو اور آپس میں دستور کے مطابق مشورہ کرو

بَيْنَكُمْ بِعَرُوفٍ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَسَرِّضُوا لَهَا أُخْرَىٰ ۖ لِيُنْفِقَ

| | | | | | | | |
|------------|---------------|---------|---------------------------|-------------------|-------|------------|------------------|
| بَيْنَكُمْ | بِعَرُوفٍ | وَإِنْ | تَعَاَسَرْتُمْ | فَسَرِّضُوا | لَهَا | أُخْرَىٰ | لِيُنْفِقَ |
| آپس میں | اچھے طریقہ سے | اور اگر | تم آپس میں تنگی محسوس کرو | تو دودھ پلا دے گی | اس کو | کوئی دوسری | چھپے کہ خرچ کریں |

اور اگر تم باہم دشواری محسوس کرو تو اب اسے (کوئی) دوسری عورت دودھ پلا دے گی اپنے مقدور کے

ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ ۖ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ

| | | | | | | | |
|------------|---------------|-----|-------------|-------------------|----------|--------------|---------------|
| ذُو سَعَةٍ | مِّن سَعَتِهِ | وَ | مَنْ قُدِرَ | عَلَيْهِ | رِزْقُهُ | فَلْيُنْفِقْ | مِمَّا آتَاهُ |
| ساحب وسعت | اپنی فراخی سے | اور | جو کہ | تنگ کر دیا گیا ہو | اس پر | رزق اس کا | تو وہ خرچ کئے |

قابل نفقہ دے اور جس پر اس کا رزق تنگ کیا گیا وہ اس میں سے نفقہ دے جو اسے اللہ نے دیا

اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۝

| | | | | | | | | | | | | |
|---------|------|------------|---------|-----------|--------|-----|-----------|-------------------|---------|---------------|--------|---------|
| اللَّهُ | لَا | يُكَلِّفُ | اللَّهُ | نَفْسًا | إِلَّا | مَا | آتَاهَا | سَيَجْعَلُ | اللَّهُ | بَعْدَ | عُسْرٍ | يُسْرًا |
| اللہ | نہیں | تکلیف دیتا | اللہ | کسی جی کو | مگر | جو | دیا اس کو | قریب ہے کہ کرے گا | اللہ | دشواری کے بعد | آسانی | آسانی |

اللہ کی جان پر بوجھ نہیں رکھتا مگر اسی قابل جتنا اسے دیا ہے قریب ہے اللہ دشواری کے بعد آسانی فرما دیگا۔

وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ رَبِّهَا وَرَأْسِهَا فَحَاسِبُنَهَا حِسَابًا

| | | | | | | | | | |
|-----|-----------|---------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------------|-------------|----------------|--|
| وَ | كَأَيِّنْ | مِنْ | قَرْيَةٍ | عَتَتْ | عَنْ | رَبِّهَا | وَرَأْسِهَا | فَحَاسِبُنَهَا | حِسَابًا |
| اور | کتنے ہی | شہر تھے | کرتھی کی انہوں نے | اپنے رب کے حکم سے | اور اسکے رسول سے | تو ہم نے حساب لیا ان سے | حساب | اور | کتنے ہی شہر تھے جنہوں نے اپنے رب کے حکم اور اس کے رسولوں سے سرتی کی تو ہم نے |

اور کتنے ہی شہر تھے جنہوں نے اپنے رب کے حکم اور اس کے رسولوں سے سرتی کی تو ہم نے

شَهِيدًا وَعَذَابًا عَذَابًا إِنَّكُمْ أَفَّاكٌ ۝ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ

| | | | | | | | | | | | |
|----------|-----|----------|----------|-----------|----------|-----------|-------------|-----------|-----|-------|---|
| شَهِيدًا | وَ | عَذَابًا | عَذَابًا | إِنَّكُمْ | أَفَّاكٌ | فَذَاقَتْ | وَبَالَ | أَمْرِهَا | وَ | كَانَ | عَاقِبَةُ |
| سخت | اور | سزا دی | سزا | بری | تو چکھا | دباں | اپنے کیے کا | اور | ہوا | انجام | ان سے سخت حساب لیا اور انہیں ہولناک سزا دی۔ |

ان سے سخت حساب لیا اور انہیں ہولناک سزا دی۔ پھر انہوں نے اپنے کام کے عذاب کا مزہ چکھا اور ان کے کام کا

أَمْرِهَا خُسْرًا ۝ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ۝

| | | | | | | | | | | | |
|-------------|---------|----------|---------|----------|----------|----------|------------|---------|-------------|---------------------|--|
| أَمْرِهَا | خُسْرًا | أَعَدَّ | اللَّهُ | لَهُمْ | عَذَابًا | شَدِيدًا | فَاتَّقُوا | اللَّهُ | يَا | أُولِي | الْأَلْبَابِ |
| اسکے کام کا | خسارہ | تیار کیا | اللہ نے | ان کیلئے | عذاب | سخت | تو ڈرو | اللہ سے | اے عقل والو | انجام نقصان ہی تھا۔ | اللہ نے ان کیلئے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے پس اللہ سے ڈرو اے عقل والو |

اللہ نے ان کیلئے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے پس اللہ سے ڈرو اے عقل والو

الَّذِينَ آمَنُوا ۝ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝ رَسُولًا يَتْلُوا

| | | | | | | | | |
|-----------|------------|------|----------|---------|------------|---------|-----------|-------------|
| الَّذِينَ | آمَنُوا | قَدْ | أَنْزَلَ | اللَّهُ | إِلَيْكُمْ | ذِكْرًا | رَسُولًا | يَتْلُوا |
| وہ لوگ جو | ایمان لائے | پیشک | اتارا | اللہ نے | تمہاری طرف | ذکر | ایسا رسول | جو پڑھتا ہے |

جو ایمان لائے ہو اللہ نے تمہاری طرف ایک نصیحت نازل کی ہے۔ (اور) رسول ﷺ (بھیجے) جو

عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيَّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

| | | | | | | | | | |
|------------|--------|---------|--------------|-------------|-----------|------------|-----|----------|---------------|
| عَلَيْكُمْ | آيَاتِ | اللَّهِ | مُبَيَّنَاتٍ | لِّيُخْرِجَ | الَّذِينَ | آمَنُوا | وَ | عَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ |
| تم پر | آیتیں | اللہ کی | روشن | تاکہ نکالے | ان کو جو | ایمان لائے | اور | عمل کئے | اچھے |

اللہ کی روشن آیتیں تم پر تلاوت فرماتے ہیں تاکہ ایمان والوں اور نیک عمل کرنے والوں کو تاریکیوں سے روشنی

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ط وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَعَمِلْ صَالِحًا

| | | | | | | | | | |
|-------------------|-------|----------|-----|------|------------|-----------|-----|----------|----------|
| مِنَ الظُّلُمَاتِ | إِلَى | النُّورِ | وَ | مَنْ | يُؤْمِنُ | بِاللَّهِ | وَ | يَعْمَلْ | صَالِحًا |
| اندھیروں سے | طرف | روشنی کی | اور | جو | ایمان لائے | اللہ پر | اور | کام کرے | اچھے تو |

کی طرف لے آئیں اور جو (لوگ) اللہ پر ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے اللہ انہیں جنتوں میں داخل

يُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِيدِينَ فِيهَا أَبَدًا ط قَدْ

| | | | | | | | | | |
|------------------|-----------|----------|----------------|--------------|------------|--------|----------|---|------|
| يُدْخِلُهُ | جَنَّاتٍ | تَجْرِي | مِنْ تَحْتِهَا | الْأَنْهَارُ | خَلِيدِينَ | فِيهَا | أَبَدًا | ط | قَدْ |
| داخل کئے گا اسکو | باغوں میں | بہتی ہیں | ان کے نیچے | نہریں | ہمیشہ رہیں | اس میں | ہمیشہ تک | | بیشک |

فرمائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہیں وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے بیشک اللہ نے ان کیلئے

أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝۱۱ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ

| | | | | | | | | | | |
|----------|---------|----------|---------|---------|-------------|----------|--------|------------|-----|----------------|
| أَحْسَنَ | اللَّهُ | لَهُ | رِزْقًا | اللَّهُ | الَّذِي | خَلَقَ | سَبْعَ | سَمَاوَاتٍ | وَ | مِنَ الْأَرْضِ |
| اچھا کیا | اللہ نے | اس کیلئے | رزق | اللہ | وہ ہے جس نے | پیدا کئے | سات | آسمان | اور | زمینیں بھی |

بہت اچھا رزق رکھا ہے۔ اللہ (ہی) ہے جس نے سات آسمان پیدا فرمائے اور زمین سے (بھی) ان کے

مِنْهُنَّ ط يَنْزِلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِيَتَّعِلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى

| | | | | | | | |
|-----------|----------|-----------|--------------|-----------------|---------|---------|-------|
| مِنْهُنَّ | يَنْزِلُ | الْأَمْرُ | بَيْنَهُنَّ | لِيَتَّعِلَمُوا | أَنَّ | اللَّهُ | عَلَى |
| اتنی | اترتا ہے | حکم | ان کے درمیان | تاکہ تم جانو | کہ بیشک | اللہ | اوپر |

برابر (سات) ان کے درمیان (قضائے الہی کا) حکم جاری ہوتا ہے تاکہ تم جان لو کہ اللہ جو چاہے

كُلُّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ وَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۚ

| | | | | | | | | | | |
|-------|--------|---------|-----|-------|---------|--------|--------------|---------|--------|--------------|
| كُلُّ | شَيْءٍ | قَدِيرٌ | وَ | أَنَّ | اللَّهَ | قَدْ | أَحَاطَ | بِكُلِّ | شَيْءٍ | عِلْمًا |
| ہر | چیز کے | قادر ہے | اور | بیشک | اللہ نے | یقیناً | گھیر رکھا ہے | ہر | چیز کو | اپنے علم میں |

اس پر قادر ہے اور یہ کہ اللہ نے احاطہ فرما لیا ہے ہر چیز کا (اپنے) علم سے۔

﴿ آیاتھا ۱۲ ﴾ ﴿ سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَّتِيَّةٌ ۙ ﴾ ﴿ رُكُوعَاتُهَا ۲ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبِعِيَ مَرْضَاتٍ

| | | | | | | | | | |
|--------------|---------------------|------|------------------|-----|----------|---------|------------|--------------|-----------|
| يَا أَيُّهَا | النَّبِيُّ | لِمَ | تُحَرِّمُ | مَا | أَحَلَّ | اللَّهُ | لَكَ | تَبِعِيَ | مَرْضَاتٍ |
| اے | غیب جانچنے والے نبی | کیوں | حرام کرتے ہیں آپ | جو | حلال کیا | اللہ نے | تمہارے لئے | آپ چاہتے ہیں | رضا |

اے غیب بتانے والے نبی معظم ﷺ! آپ خود کو اس چیز (یعنی شہد کے نوش کرنے) سے کیوں منع فرماتے ہیں جسے اللہ نے آپ کے لئے حلال فرما رکھا ہے۔

أَزْوَاجِكَ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ

| | | | | | | | | | |
|----------------|-----|---------|------------|-----------|------|----------|---------|------------|-----------|
| أَزْوَاجِكَ | وَ | اللَّهُ | غَفُورٌ | رَّحِيمٌ | قَدْ | فَرَضَ | اللَّهُ | لَكُمْ | تَحِلَّةَ |
| اپنی بیبیوں کی | اور | اللہ | بخشنے والا | مہربان ہے | بیشک | مقرر کیا | اللہ نے | تمہارے لئے | اتارنا |

آپ اپنی ازواج کی (اس قدر) دلجوئی فرماتے ہیں اور اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے۔ (اے مومنو!) بے شک اللہ نے تمہارے لئے تمہاری

أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۚ وَإِذَا سَأَلَ النَّبِيُّ إِلَى

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------|-----|---------|-----------------|-----------|------------|------------|-----|-------|--------|------------|-------|
| أَيْمَانِكُمْ | وَ | اللَّهُ | مَوْلَاكُمْ | وَهُوَ | الْعَلِيمُ | الْحَكِيمُ | وَ | إِذَا | سَأَلَ | النَّبِيُّ | إِلَى |
| تمہاری قسموں کا | اور | اللہ | مولیٰ ہے تمہارا | اور وہ ہے | علم والا | حکمت والا | اور | جب | چھپائی | نبی نے | طرف |

قسموں کا کفارہ مقرر کیا اور اللہ تمہارا مولیٰ ہے اور اللہ علم و حکمت والا ہے۔ اور جب نبی (مکرم ﷺ) نے اپنی ایک زوجہ حضرت

﴿ منزل ﴾

أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْ مَّنْ مَسَلْتِ مُؤْمِنًا قَتَلْتِ ثَبَّتِ عِبَادَتِ

| | | | | | | | |
|------------|---------|-------|---------------|-----------|-------------|-----------------|------------|
| أَزْوَاجًا | خَيْرًا | مِّنْ | مَسَلْتِ | مُؤْمِنًا | قَتَلْتِ | ثَبَّتِ | عِبَادَتِ |
| بیویاں | بہتر | تم سے | مسلمان عورتیں | مومن | فرماں بردار | توبہ کرنیوالیاں | عبادت گزار |

کے بعد (سارے) فرشتے بھی (ان کے) مددگار ہیں۔ اگر وہ تمہیں طلاق دے دیں تو بعید نہیں کہ ان کا رب بدل دے ان کیلئے تم سے بہتر بیویاں فرمانبردار

سَيِّئًا ثَبَّتِ وَأَبْكَرًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ

| | | | | | | | | |
|----------|---------|-----|-----------|--------------|-----------|---------------|------|---------------|
| سَيِّئًا | ثَبَّتِ | وَ | أَبْكَرًا | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ | آمَنُوا | قُوا | أَنْفُسَكُمْ |
| روزے دار | بیابیاں | اور | کنواریاں | اے | وہ جو | ایمان لائے ہو | بچاؤ | اپنی جانوں کو |

ایماندار باادب توبہ شعار عبادت گزار روزہ دار شوہر دیدہ اور (بعض) کنواری۔ اے ایمان والو! بچاؤ اپنے آپ کو اور اپنے گھر

وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ

| | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|--------------|----------|----------------|-----------|-------------|---------|---------|
| وَأَهْلِيكُمْ | نَارًا | وَقُودُهَا | النَّاسُ | وَالْحِجَارَةُ | عَلَيْهَا | مَلَائِكَةٌ | غِلَاظٌ | شِدَادٌ |
| اور اپنے گھر والوں کو | آگ سے | ایندھن اس کا | آدی ہیں | اور پتھر | اس پر | فرشتے ہیں | سخت دل | طاقتور |

والوں کو اس آگ سے جس کا ایندھن آدی اور پتھر ہیں جن پر تند خو طاقتور فرشتے (مقرر) ہیں

لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

| | | | | | | | | | |
|------|---------------|---------|-----|--------------|---------------|-----|------------------|--------------|-----------|
| لَا | يَعْصُونَ | اللَّهَ | مَا | أَمَرَهُمْ | وَيَفْعَلُونَ | مَا | يُؤْمَرُونَ | يَا أَيُّهَا | الَّذِينَ |
| نہیں | نافرمانی کرتے | اللہ کی | جو | حکم دے ان کو | اور کرتے ہیں | جو | حکم کیے جاتے ہیں | اے | لوگو جو |

وہ اللہ کا کوئی حکم نہیں ٹالتے اور وہی کام کرتے ہیں جس کا انہیں حکم ہو۔ اے کافرو!

كُفَرُوا وَلَا تَعْتَدُوا وَالْيَوْمَ ۖ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَا أَيُّهَا

| | | | | | | | | |
|----------|-------|------------|-------------|---------------|---------------|--------|----------------------|--------------|
| كُفَرُوا | وَلَا | تَعْتَدُوا | وَالْيَوْمَ | إِنَّمَا | تُجْزَوْنَ | مَا | كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ | يَا أَيُّهَا |
| کافر ہو | نہ | بہانے بناؤ | آج کے دن | اسکے سوا نہیں | بدلیئے جاؤ گے | جو کچھ | تم کیا کرتے تھے | اے |

آج بہانے نہ بناؤ تمہیں وہی بدلا ملے گا جو تم کرتے تھے۔ اے

الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ

| | | | | | | | | |
|-----------|---------------|----------|-------|---------|----------|-----------|---------|-----------|
| الَّذِينَ | آمَنُوا | تَوْبُوا | إِلَى | اللَّهُ | تَوْبَةً | نَّصُوحًا | عَسَىٰ | رَبُّكُمْ |
| جو لوگ | ایمان لائے ہو | توبہ کرو | طرف | اللہ کی | توبہ | خالص | قریب ہے | تمہارا رب |

ایمان والو! اللہ کی طرف ایسی توبہ کرو جو آگے کو نصیحت ہو جائے قریب ہے

أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

| | | | | | | | |
|-------|-----------|----------|----------------|--------------------|-----------|----------|----------------|
| أَنْ | يُكَفِّرَ | عَنْكُمْ | سَيِّئَاتِكُمْ | وَيُدْخِلَكُمُ | جَنَّاتٍ | تَجْرِي | مِنْ تَحْتِهَا |
| یہ کہ | دور کرے | تم سے | گناہ تمہارے | اور داخل کرے تم کو | باغوں میں | بہتی ہیں | ان کے نیچے |

تمہارا رب تمہاری برائیاں تم سے اتار دے اور تمہیں باغوں میں لے جائے جن کے

الْأَنْهَارُ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

| | | | | | | | | |
|--------------|--------|-----|-------------|---------|------------|--------------|------------|-----------|
| الْأَنْهَارُ | يَوْمَ | لَا | يُخْزِي | اللَّهُ | النَّبِيَّ | وَالَّذِينَ | آمَنُوا | مَعَهُ |
| نہریں | جس دن | نہ | رسوا کرے گا | اللہ | نبی کو | اور ان کو جو | ایمان لائے | اسکے ساتھ |

نیچے نہریں نہیں ہیں جس دن اللہ رسوا نہ کرے گا نبی اور ان کے ساتھ ایمان والوں کو

نُورَهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا

| | | | | | |
|-----------|------------|--------------------|-------------------|-------------|-------------|
| نُورَهُمْ | يَسْعَىٰ | بَيْنَ أَيْدِيهِمْ | وَبِأَيْمَانِهِمْ | يَقُولُونَ | رَبَّنَا |
| نور ان کا | دوڑتا ہوگا | ان کے آگے | اور ان کے دائیں | عرض کریں گے | اے ہمارے رب |

اللہ کا نور دوڑتا ہو گا ان کے آگے اور ان کے دائیں عرض کریں گے اے ہمارے رب!

أَتَيْتُمْ لَنَا نُورًا وَاعْفُرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾

| | | | | | | | | | | |
|------------|-----------|-----------|-----|-----------|-----------|---------|--------|-------|--------|---------|
| أَتَيْتُمْ | لَنَا | نُورًا | وَ | اعْفُرْ | لَنَا | إِنَّكَ | عَلَىٰ | كُلِّ | شَيْءٍ | قَدِيرٌ |
| پورا کر | ہمارے لئے | نور ہمارا | اور | بخش ہم کو | بخش ہم کو | بیشک تو | اوپر | ہر | چیز کے | قادر ہے |

ہمارے لئے ہمارا نور پورا کر دے اور ہمیں بخش دے بے شک تجھے ہر چیز پر قدرت ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ

| | | | | | |
|--------------|--------------------|----------|-------------|-------------------|----------------|
| يَا أَيُّهَا | النَّبِيُّ | جَاهِدِ | الْكُفَّارَ | وَالْمُنَافِقِينَ | وَاغْلُظْ |
| اے | غیب بتانے والے نبی | جہاد کرو | کافروں سے | اور منافقوں سے | اور سختی فرماؤ |

اے غیب بتانے والے نبی! محترم ﷺ! کافروں اور منافقوں سے جہاد کرو اور ان پر سخت ہو جاؤ

عَلَيْهِمْ وَمَا أُولَاهُمْ جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الصَّيْرُ ۙ ضَرَبَ اللَّهُ

| | | | | | | |
|------------|------------------|-----------|------------|-----------|----------------|---------|
| عَلَيْهِمْ | وَمَا أُولَاهُمْ | جَهَنَّمَ | وَبِئْسَ | الصَّيْرُ | ضَرَبَ | اللَّهُ |
| ان پر | اور ان کا ٹھکانہ | جہنم ہے | اور برا ہے | ٹھکانہ | بیان فرماتا ہے | اللہ |

اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ کیا ہی برا ٹھکانا ہے۔ اللہ کافروں کیلئے

مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۗ وَالْمُرَاتَ نُوحٍ ۙ وَالْمُرَاتَ لُوطٍ ۙ كَانَتَا

| | | | | | | |
|---------|---------------------|--------------|-------|--------------|--------|------------|
| مَثَلًا | لِلَّذِينَ كَفَرُوا | وَالْمُرَاتَ | نُوحٍ | وَالْمُرَاتَ | لُوطٍ | كَانَتَا |
| مثال | ان کیلئے جو | کافر ہیں | یوحی | اور | لوط کی | تھیں دونوں |

نوح علیہ السلام کی بیوی اور لوط علیہ السلام کی بیوی کی مثال بیان کرتا ہے وہ ہمارے بندوں میں سے

تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ فَخَانَتْهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا

| | | | | | | |
|----------|------------------|-----------------|------------|----------------------|--------|-----------|
| تَحْتَ | عَبْدَيْنِ | مِنْ عِبَادِنَا | صَالِحِينَ | فَخَانَتْهُمَا | فَلَمْ | يُغْنِيَا |
| نکاح میں | ہلکے دو بندوں کے | بندوں سے | جو نیک تھے | تو خیانت کی انہوں نے | تو نہ | کفایت کیا |

دو نیک بندوں کے ماتحت تھیں پھر انہوں نے ان سے دغا کیا تو وہ اللہ کے مقابلے میں ان کے

عَنْهَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ ۙ وَ

| | | | | | | | | |
|---------|--------------|---------|----------------|-------------|----------|------|-------------------|-----|
| عَنْهَا | مِنَ اللَّهِ | شَيْئًا | وَقِيلَ | ادْخُلَا | النَّارَ | مَعَ | الدَّٰخِلِينَ | وَ |
| ان سے | اللہ کے حضور | کچھ بھی | اور فرمایا گیا | داخل ہو جاؤ | آگ میں | ساتھ | داخل ہونے والے کے | اور |

کچھ کام نہ آ سکے اور فرما دیا گیا داخل ہونے والوں کے ساتھ آگ میں داخل ہو جاؤ۔ اور

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَاتٍ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ

| | | | | | | | | |
|-------------|---------|---------|-------------|------------|------------|------------|------|-----------|
| ضَرَبَ | اللَّهُ | مَثَلًا | لِلَّذِينَ | آمَنُوا | امْرَأَاتٍ | فِرْعَوْنَ | إِذْ | قَالَتْ |
| بیان فرمائی | اللہ نے | مثال | ان کیلئے جو | ایمان لائے | عورت | فرعون کی | جب | کہا اس نے |

ایمان والوں کیلئے اللہ نے فرعون کی بیوی کی مثال بیان فرمائی جب اس نے عرض کی کہ اے میرے رب میرے لئے

رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ

| | | | | | | | | |
|-------|-------|----------|----------|---------|-----|------------|--------------------|-----------------|
| رَبِّ | ابْنِ | لِي | عِنْدَكَ | بَيْتًا | فِي | الْجَنَّةِ | وَنَجِّنِي | مِنْ فِرْعَوْنَ |
| اے رب | بنا | میرے لئے | پاس اپنے | گھر | میں | جنت | اور نجات دے مجھ کو | فرعون سے |

اپنے پاس جنت میں گھر بنا دے اور مجھے بچالے فرعون سے اور اس کے عمل سے

وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۱۱﴾ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ

| | | | | | | |
|-----------------|--------------------|----------------|---------------|-----|----------|---------|
| وَعَمَلِهِ | وَنَجِّنِي | مِنَ الْقَوْمِ | الظَّالِمِينَ | وَ | مَرْيَمَ | ابْنَتَ |
| اور اسکے عمل سے | اور نجات دے مجھ کو | قوم | ظالم سے | اور | مریم | بٹی |

اور مجھے نجات دے دے ظالم لوگوں سے۔ اور عمران کی بیٹی مریم (کی مثال بھی)

عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا

| | | | | | | |
|-----------|----------|------------|-----------------|-----------------|--------|---------------|
| عِمْرَانَ | الَّتِي | أَحْصَنَتْ | فَرْجَهَا | فَنَفَخْنَا | فِيهِ | مِنْ رُوحِنَا |
| عمران کی | وہ جس نے | حفاظت کی | اپنی پارسائی کی | تو پھونکی ہم نے | اس میں | اپنی روح سے |

جس نے اپنی عفت کی (ہر طرح) حفاظت کی تو ہم نے اپنی طرف سے روح پھونک دی

وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهَا مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۲﴾

| | | | | | | |
|--------------------|---------------------|----------|-----------------|--------|-------|--------------------|
| وَصَدَّقَتْ | بِكَلِمَاتِ | رَبِّهَا | وَ | كُتِبَ | لَهَا | مِنَ الصَّالِحِينَ |
| اور تصدیق کی اس نے | اپنے رب کی باتوں کی | اور | اس کی کتابوں کی | اور | نہی | فہاں بر داروں سے |

اور اس نے اپنے رب کی باتوں اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی اور وہ (ہا ادب) اطاعت گزاروں میں سے تھی

ایاتھا ۳۰ ﴿۲۷﴾ سُورَةُ الْمَلِكِ مَكِّيَّةٌ ﴿۲۸﴾ ﴿۲۹﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲ ﴿۳۰﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱﴾ الَّذِي

| | | | | | | | | | | |
|---|----------|----------|-----------|-----|------|-------|-------|--------|---------|---------|
| تَبَارَكَ | الَّذِي | بِيَدِهِ | الْمُلْكُ | وَ | هُوَ | عَلَى | كُلِّ | شَيْءٍ | قَدِيرٌ | الَّذِي |
| برکت والہی | وہ جس کے | قبضہ میں | ملک ہے | اور | وہ | اوپر | ہر | چیز کے | قادر ہے | جس نے |
| بڑی برکت والا ہے وہ جس کے دست قدرت میں سارا ملک ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ وہ جس نے | | | | | | | | | | |

خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۗ وَهُوَ

| | | | | | | | | |
|---|-----------|--------------|-----------------------|---------------|----------|---------|-----|------|
| خَلَقَ | الْمَوْتَ | وَالْحَيَاةَ | لِيَبْلُوَكُمْ | أَيُّكُمْ | أَحْسَنُ | عَمَلًا | وَ | هُوَ |
| پیدا کیا | موت کو | اور زندگی کو | تا کہ آزمائے تم کو کہ | کون تم میں سے | اچھا ہے | عمل | اور | وہی |
| موت اور زندگی پیدا کی کہ تمہیں آزمائے کہ تم میں سے کون عمل کے لحاظ سے اچھا ہے اور وہی | | | | | | | | |

الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿۲﴾ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۗ مَا تَرَى

| | | | | | | | | |
|--|------------|---------|----------|--------|------------|-----------|------|-------------|
| الْعَزِيزُ | الْغَفُورُ | الَّذِي | خَلَقَ | سَبْعَ | سَمَاوَاتٍ | طِبَاقًا | مَا | تَرَى |
| عزت والا | بخشش ہے | جس نے | پیدا کیے | سات | آسمان | نیچے اوپر | نہیں | دیکھے گا تو |
| عزت والا بخشش والا ہے۔ جس نے سات آسمان طباقوں میں بنائے تو | | | | | | | | |

فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَوُّتٍ ۗ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۗ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ﴿۳﴾

| | | | | | | |
|---|----------------|-----------|-----------|------|--------------|--------------|
| فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ | مِنْ تَفَوُّتٍ | فَارْجِعِ | الْبَصَرَ | هَلْ | تَرَى | مِنْ فُطُورٍ |
| رحمن کے بنانے میں | کوئی فرق | تولوناؤ | نگاہ کو | کیا | دیکھتا ہے تو | کوئی نقص |
| رحمن کے نظام تخلیق میں کوئی بے ضابطگی نہیں دیکھو گے ہاں! اپنی نظر دوڑاؤ کیا تم اس میں کوئی خلل دیکھتے ہو۔ | | | | | | |

۱۱ منزل ۷

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا

| | | | | | | | |
|-------|---------|-----------|-------------|------------|-----------|-----------|----------------|
| ثُمَّ | ارْجِعِ | الْبَصَرَ | كَرَّتَيْنِ | يَنْقَلِبْ | إِلَيْكَ | الْبَصَرَ | خَاسِئًا |
| پھر | لوٹا | نگاہ کو | دوبارہ | پلٹ آئے گی | تیری طرف | نگاہ | تھکی ہوئی |
| پھر | بار بار | نگاہ | دوڑاؤ | نگاہ | تماری طرف | ناکام | پلٹ آئی گی اور |

وَهُوَ حَسِيرٌ ﴿۳﴾ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِصَابِغٍ وَجَعَلْنَاهَا

| | | | | | | | |
|--------|--------------------|------------|-------------|---------------|----------------|-----------|-------------------------------------|
| وَهُوَ | حَسِيرٌ | وَلَقَدْ | زَيَّنَّا | السَّمَاءَ | الدُّنْيَا | بِصَابِغٍ | وَجَعَلْنَاهَا |
| اور | وہ ہوگی | تھکی ماندی | اور | پیشک | زیینت دی ہم نے | آسمان | دنیا کو |
| اور | وہ تھکی ہوئی ہوگی۔ | اور | بے شک ہم نے | زینت دی ہم نے | آسمان کے | چراغوں سے | مزیں فرمایا اور انہیں شیطانوں کیلئے |

رُجُومًا لِلشَّيْطَانِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿۵﴾

| | | | | | |
|---|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| رُجُومًا | لِلشَّيْطَانِ | وَأَعْتَدْنَا | لَهُمْ | عَذَابَ | السَّعِيرِ |
| مار | شیطانوں کیلئے | اور | تیار کیا ہم نے | ان کیلئے | عذاب |
| مار بھگانے کا ذریعہ (بھی) بنایا اور ان (شیطانوں) کیلئے دہکتی آگ کا عذاب تیار کیا۔ | اور اپنے رب کے ساتھ | اور اپنے رب کے ساتھ | اور اپنے رب کے ساتھ | اور اپنے رب کے ساتھ | اور اپنے رب کے ساتھ |

لِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ وَيَسُّ الْبَصِيرُ ﴿۶﴾ إِذَا الْقُوفُ فِيهَا

| | | | | | | | | | | |
|--|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------|
| لِلَّذِينَ | كَفَرُوا | بِرَبِّهِمْ | عَذَابُ | جَهَنَّمَ | وَيَسُّ | الْبَصِيرُ | ﴿۶﴾ | إِذَا | الْقُوفُ | فِيهَا |
| وہ جنہوں نے انکار کیا | اپنے رب کا | عذاب ہے | جہنم کا | اور | برائے | ٹھکانہ | جب | ڈالے جائیں گے | اس میں | |
| کفر کرنے والوں کیلئے جہنم کا عذاب ہے اور وہ کیا ہی بُرا ٹھکانا ہے۔ | جب اس میں ڈالے جائیں گے | جب اس میں ڈالے جائیں گے | جب اس میں ڈالے جائیں گے | جب اس میں ڈالے جائیں گے | جب اس میں ڈالے جائیں گے | جب اس میں ڈالے جائیں گے | جب اس میں ڈالے جائیں گے | جب اس میں ڈالے جائیں گے | جب اس میں ڈالے جائیں گے | |

سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورٌ ﴿۷﴾ تَكَادُ تَمَيِّزُ مِنَ الْغَيْظِ ۖ كُلَّمَا

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----------|
| سَمِعُوا | لَهَا | شَهِيقًا | وَهِيَ | تَفُورٌ | ﴿۷﴾ | تَكَادُ | تَمَيِّزُ | مِنَ | الْغَيْظِ | كُلَّمَا |
| سین کے | اس کا | ریٹکنا | اور | وہ | جوش مارتی ہوگی | تربس ہے کہ | پھٹ جائے | غصے سے | جس وقت | |
| اس کی خوفناک آواز سین کے اور وہ آگ جوش مارتی ہوگی۔ | معلوم ہوتا ہے کہ ابھی شدت غضب میں پھٹ جائے گی جب | معلوم ہوتا ہے کہ ابھی شدت غضب میں پھٹ جائے گی جب | معلوم ہوتا ہے کہ ابھی شدت غضب میں پھٹ جائے گی جب | معلوم ہوتا ہے کہ ابھی شدت غضب میں پھٹ جائے گی جب | معلوم ہوتا ہے کہ ابھی شدت غضب میں پھٹ جائے گی جب | معلوم ہوتا ہے کہ ابھی شدت غضب میں پھٹ جائے گی جب | معلوم ہوتا ہے کہ ابھی شدت غضب میں پھٹ جائے گی جب | معلوم ہوتا ہے کہ ابھی شدت غضب میں پھٹ جائے گی جب | معلوم ہوتا ہے کہ ابھی شدت غضب میں پھٹ جائے گی جب | |

الَّتِي فِيهَا فَوْجٌ سَأَلْتَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ﴿۸﴾ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ

| | | | | | | | | | | |
|----------------|--------|----------|--------------|--------------|--------|----------------|----------------|---------|-----------|------|
| الَّتِي | فِيهَا | فَوْجٌ | سَأَلْتَهُمْ | خَزَنَتُهَا | أَلَمْ | يَأْتِكُمْ | نَذِيرٌ | قَالُوا | بَلَىٰ | قَدْ |
| ڈالی جانے والی | اس میں | کوئی فوج | پوچھی ان سے | اس کے داروغے | کیا نہ | آیا تمہارے پاس | کوئی ڈرانیوالا | کہیں گے | کیوں نہیں | بیشک |

کوئی گروہ اس میں ڈالا جائے گا اس کے داروغہ ان سے پوچھیں گے کیا تمہارے پاس کوئی ڈرسانے والا نہ آیا تھا۔ وہ کہیں گے

جَاءَنَا نَذِيرٌ ۖ فَكذبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۗ إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا

| | | | | | | | | | | | |
|---------------|-----------|------------------|-----------|-----------|---------|---------|---------|----------|--------|----------|--------|
| جَاءَنَا | نَذِيرٌ | فَكَذَبْنَا | وَقُلْنَا | مَا | نَزَّلَ | اللَّهُ | مِنْ | شَيْءٍ | إِنَّا | أَنْتُمْ | إِلَّا |
| آئے ہمارے پاس | ڈرانیوالے | تو ہم نے جھٹلایا | اور | کہا ہم نے | نہیں | اتاری | اللہ نے | کوئی چیز | نہیں | تم | مگر |

کیوں نہیں! ہمارے پاس ڈرانے والا تو آئے تھے مگر ہم نے جھٹلایا اور کہا اللہ نے کچھ بھی نازل نہیں فرمایا تم تو محض ایک بڑی

فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۙ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا

| | | | | | | | | | | |
|-----|---------|---------|-----------|---------|--------|----------|------|----------|-------|---------|
| فِي | ضَلَالٍ | كَبِيرٍ | وَقَالُوا | لَوْ | كُنَّا | نَسْمَعُ | أَوْ | نَعْقِلُ | مَا | كُنَّا |
| میں | گمراہی | بڑی | اور | کہیں گے | اگر | ہم ہوتے | یا | سمجھتے | تو نہ | ہوتے ہم |

گمراہی میں مبتلا ہو۔ اور کہیں گے اگر ہم سنتے اور عقل کرتے تو بھڑکتی آگ کے رہنے

فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿۱۰﴾ فَأَعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿۱۱﴾

| | | | | | | | |
|-------------------|-----------|------------|------------------|----------------|--------------|------------------|------------|
| فِي | أَصْحَابِ | السَّعِيرِ | فَأَعْتَرَفُوا | بِذَنبِهِمْ | فَسُحْقًا | لِأَصْحَابِ | السَّعِيرِ |
| دوزخ والوں میں سے | | | تو اقرار کریں گے | اپنے گناہوں کا | تو پھٹکار ہے | واسطے دوزخیوں کے | |

والوں میں نہ ہوتے۔ پس اپنے گناہ کا وہ اقرار کریں گے تو دوری ہے (اللہ کی رحمت سے) دوزخیوں کیلئے۔

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۱۲﴾

| | | | | | | | | |
|-------|-----------|------------|------------|-------------|----------|------------|----------|---------|
| إِنَّ | الَّذِينَ | يَخْشَوْنَ | رَبَّهُمْ | بِالْغَيْبِ | لَهُمْ | مَغْفِرَةٌ | وَأَجْرٌ | كَبِيرٌ |
| بیشک | وہ جو | ڈرتے ہیں | اپنے رب سے | بن دیکھے | ان کیلئے | بخشش ہے | اور | اجر ہے |

بے شک جو لوگ بن دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کیلئے بخشش ہے اور بہت بڑا اجر۔

وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۱۳

| | | | | | | | |
|---|------------|----------------|-------------|---------|---------|--------------------|---------------|
| وَأَسِرُّوا | قَوْلَكُمْ | أَوِ اجْهَرُوا | بِهِ | إِنَّهُ | عَلِيمٌ | بِذَاتِ الصُّدُورِ | الْأَلَا |
| اور | چھپاؤ | اپنی بات کو | یا ظاہر کرو | اس کو | پیشک وہ | جانتا ہے | دلوں کی باتیں |
| اور تم اپنی بات آہستہ کہو یا بلند آواز سے وہ تو دلوں تک کی جانتا ہے۔ بھلا وہ نہیں جانتا | | | | | | | |

يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝۱۴ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُم

| | | | | | | | | | |
|---|-------|----------|-----------|------------|------------|---------|-------------|--------|------------|
| يَعْلَمُ | مَنْ | خَلَقَ | وَهُوَ | اللَّطِيفُ | الْخَبِيرُ | هُوَ | الَّذِي | جَعَلَ | لَكُمْ |
| جانے | جس نے | پیدا کیا | اور وہ ہو | باریک بین | خبردار | وہ اللہ | وہ ہے جس نے | بنایا | تمہارے لیے |
| جس نے پیدا کیا ہے حالانکہ وہ بڑا باریک بین خبردار ہے۔ اسی نے زمین کو تمہارے لیے | | | | | | | | | |

الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهَا وَإِلَيْهَا

| | | | | | | | | |
|---|----------|-----------|------------------|-----|--------|----------------|-----|------------|
| الْأَرْضَ | ذُلُولًا | فَامْشُوا | فِي مَنَاكِبِهَا | وَ | كُلُوا | مِنْ رِزْقِهَا | وَ | إِلَيْهَا |
| زمین کو | نرم | تو چلو | اسکی راہوں میں | اور | کھاؤ | اس کا رزق | اور | اسی کی طرف |
| سخر کر دیا ہے کہ اس کے رستوں پر چلو اور اللہ کے دیئے میں سے کھاؤ اور اسی کی طرف مرنے کے بعد | | | | | | | | |

النُّسُورِ ۝۱۵ أَمْ أَنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا

| | | | | | | | | |
|---|-------------------|----------|----------------|-------|----------|--------|-----------|----------|
| النُّسُورِ | أَمْ أَنْتُمْ | مِّنْ | فِي السَّمَاءِ | أَنْ | يَخْسِفَ | بِكُمُ | الْأَرْضَ | فَإِذَا |
| اٹھنا ہے | کیا تم نذر ہو گئے | اس سے جو | آسمان میں ہے | یہ کہ | دھنسا دے | تم کو | زمین میں | تو اچانک |
| اٹھ کر جانا ہے۔ کیا تم اس سے جو آسمان میں ہے نذر ہو گئے ہو کہ وہ تمہیں زمین میں دھنسا دے اور وہ (اچانک) | | | | | | | | |

هِيَ تَسُورُ ۝۱۶ أَمْ أَنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ

| | | | | | | | | |
|---|------------|------|---------------|----------|----------------|-------|----------|------------|
| هِيَ | تَسُورُ | أَمْ | أَنْتُمْ | مِّنْ | فِي السَّمَاءِ | أَنْ | يُرْسِلَ | عَلَيْكُمْ |
| وہ | کانپتی رہے | کیا | نذر ہو گئے تم | اس سے جو | آسمانوں میں ہے | یہ کہ | بیجے | تم پر |
| کانپ رہی ہو؟ کیا تم آسمان والے (رب) سے بے خوف ہو گئے؟ کہ وہ تم پر پھراؤ کرنے والی تیز ہوا بھیج دے | | | | | | | | |

حَاصِبًا ۱۷ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ۱۸ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

| | | | | | | | | |
|--|-----------------|---------|------------|-----|--------|---------|-------------|----------------|
| حَاصِبًا | فَسَتَعْلَمُونَ | كَيْفَ | نَذِيرٍ | وَ | لَقَدْ | كَذَّبَ | الَّذِينَ | مِن قَبْلِهِمْ |
| پتھروں کی بارش | تو جان لو گے | کیسا ہے | میرا ڈرانا | اور | بیشک | جھٹلایا | انہوں نے جو | ان سے پہلے تھے |
| تو عنقریب تم جان لو گے کہ میرا ڈرانا کیسا ہے۔ اور بے شک ان سے پہلے لوگوں نے جھٹلایا تو | | | | | | | | |

فَكَيْفَ ۱۹ كَان نَكِيرٍ ۱۸ أَوْلَم يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفَتْ

| | | | | | | | | |
|--|------|------------|---------|----------------|-------|-----------|------------|------------|
| فَكَيْفَ | كَان | نَكِيرٍ | أَوْلَم | يَرَوْا | إِلَى | الطَّيْرِ | فَوْقَهُمْ | صَفَتْ |
| تو کیسا | ہوا | میرا انکار | کیا نہ | دیکھا انہوں نے | طرف | پرندوں کی | اپنے اوپر | پر پھیلاتے |
| میرا انکار کیسا (عبرت ناک) ہوا۔ اور کیا انہوں نے اپنے اوپر پرندے نہ دیکھے پر پھیلاتے | | | | | | | | |

وَيَقْبِضْنَ ۲۰ مَا يَسْكُهُنَّ إِلَّا الرِّحْمَنُ ۲۱ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۱۹

| | | | | | | | | |
|---|------|-----------------|--------|-------------|---------|---------|--------|-----------|
| وَيَقْبِضْنَ | مَا | يَسْكُهُنَّ | إِلَّا | الرِّحْمَنُ | إِنَّهُ | بِكُلِّ | شَيْءٍ | بَصِيرٌ |
| اور سمیٹتے | نہیں | روک رکھتا ان کو | مگر | رحمن | بیشک وہ | ہر | چیز کو | دیکھتا ہے |
| اور سمیٹتے انہیں کوئی (کرنے سے) نہیں روکتا سوائے رحمن کے بے شک وہ سب کچھ دیکھتا ہے۔ | | | | | | | | |

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدُكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ ۲۲ إِنَّ

| | | | | | | | | |
|---|---------|---------|------|----------------|----------------|-------------|-------------|-------|
| أَمَّنْ | هَذَا | الَّذِي | هُوَ | جُنْدُكُمْ | يَنْصُرُكُمْ | مِّنْ دُونِ | الرَّحْمَنِ | إِنَّ |
| یا وہ کون سا ہے | ایسا ہے | جو کہ | وہ | لشکر تمہاری ہے | مدد کیے تمہاری | سوا | رحمن کے | نہیں |
| یا وہ کون سا تمہارا لشکر ہے کہ رحمن کے مقابل تمہاری مدد کرے | | | | | | | | |

الْكَافِرُونَ ۲۳ إِلَّا فِي غُرُوبٍ ۲۴ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ

| | | | | | | | | |
|--|--------|-------------|-----------------|-------|---------|---------------|------|-------------|
| الْكَافِرُونَ | إِلَّا | فِي غُرُوبٍ | أَمَّنْ | هَذَا | الَّذِي | يَرْزُقُكُمْ | إِنْ | أَمْسَكَ |
| کافر | مگر | دھوکے میں | یا وہ کون سا ہے | وہ | جو کہ | روزی دے تم کو | اگر | روک لے اللہ |
| کافر جنس دھوکہ میں مبتلا ہیں۔ یا یہ کون ہے جو تمہیں رزق دے گا اگر اللہ اپنا رزق روک لے؟ نہیں | | | | | | | | |

رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ۝۲۱ أَفَمَنْ يَتَّبِعُنِي مِنْكُمْ مُكْبِرًا عَلٰی وَجْهِهِ

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------|------|--------------|-----------|---------|------|-----------|----------|--------------|----------|-------------|-------|----------|
| رِزْقَهُ | بَلْ | لَجُّوا | فِي | عُتُوٍّ | وَ | نُفُورٍ | أَفَمَنْ | يَتَّبِعُنِي | مِنْكُمْ | مُكْبِرًا | عَلٰی | وَجْهِهِ |
| اسکی روزی | بلکہ | اڑے ہوئے ہیں | سرسشی میں | اور | نفرت | تو کیا جو | چلتا ہے | اوندھا ہو کر | اوپر | اپنے منہ کے | | |

بلکہ وہ تو سرسشی اور نفرت پر اڑے ہوئے ہیں۔ کیا وہ شخص جو منہ کے بل اوندھا چل رہا ہے

أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَّتَّبِعُنِي سَوِيًّا عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۲۲ قُلْ هُوَ

| | | | | | | | | |
|-------------------------|----------|---------------|----------|-------|---------|--------------|---------|---------|
| أَهْدَىٰ | أَمَّنْ | يَّتَّبِعُنِي | سَوِيًّا | عَلٰی | صِرَاطٍ | مُّسْتَقِيمٍ | قُلْ | هُوَ |
| بہت زیادہ ہدایت والی ہے | یا وہ جو | چلتا ہے | سیدھا | اوپر | راہ | سیدھی کے | فرمائیں | وہ اللہ |

زیادہ راہ راست پر ہے یا وہ شخص جو سیدھی حالت میں صحیح راہ پر گامزن ہے؟ آپ ﷺ فرما دیں

الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا

| | | | | | | | |
|-----------|----------------|-----------|------------|-----------|----------------|-----------------|----------|
| الَّذِي | أَنْشَأَكُمْ | وَجَعَلَ | لَكُمْ | السَّمْعَ | وَالْأَبْصَارَ | وَالْأَفْئِدَةَ | قَلِيلًا |
| وہی جس نے | پیدا کیا تم کو | اور بنائے | تمہارے لیے | کان | اور آنکھیں | اور دل | تھوڑا ہے |

وہی (اللہ) ہے جس نے تمہیں پیدا فرمایا اور تمہارے لئے کان اور آنکھیں اور دل بنائے تم لوگ بہت کم

مَّا تَشْكُرُونَ ۝۲۳ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ

| | | | | | | | | | |
|-----|----------------|---------|---------|-------------|----------------|----------|-----------|------------|----------|
| مَا | تَشْكُرُونَ | قُلْ | هُوَ | الَّذِي | ذَرَأَكُمْ | فِي | الْأَرْضِ | وَ | إِلَيْهِ |
| جو | تم شکر کرتے ہو | فرمائیں | وہ اللہ | وہ ہے جس نے | پھیلا یا تم کو | زمین میں | اور | اسی کی طرف | |

شکر کرتے ہو۔ آپ ﷺ (ان لوگوں سے) فرمادیتے ہیں وہی ہے جس نے تمہیں زمین پر پھیلا دیا اور اسی کی طرف

تُحْشَرُونَ ۝۲۴ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۲۵

| | | | | | | | | |
|------------------|-----|------------|--------|-------|-----------|------|----------|------------|
| تُحْشَرُونَ | وَ | يَقُولُونَ | مَتَىٰ | هَذَا | الْوَعْدُ | إِنْ | كُنْتُمْ | صَادِقِينَ |
| اکٹھے کیے جاؤ گے | اور | کہتے ہیں | کب ہے | یہ | وعدہ | اگر | ہو تم | سچے |

تم جمع کئے جاؤ گے۔ اور کہتے ہیں یہی وعدہ کب آئے گا اگر تم سچے ہو۔

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۲۶﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------|-----------|--------|-------------|-----|---------------|--------|---------------|----------|----------|----------------|----------|
| قُلْ | إِنَّمَا | الْعِلْمُ | عِنْدَ | اللَّهِ | وَ | إِنَّمَا | أَنَا | نَذِيرٌ | مُّبِينٌ | فَلَمَّا | رَأَوْهُ | زُلْفَةً |
| فرمادو | اسکے سوا نہیں | اس کا علم | پاس | اللہ کے پاس | اور | اسکے سوا نہیں | کہ میں | ڈرائیوالا ہوں | صاف | تو جب | دیکھیں گے اسکو | پاس |
| فرمادیتے ہیں یہ علم تو اللہ کے پاس ہے اور میں تو صرف صاف ڈر سنانے والا ہوں۔ ہاں جب وہ اسے قریب ہی دیکھیں گے | | | | | | | | | | | | |

سَيِّئٌ وَجُوهٌ أَلْيَنَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ

| | | | | | | | | | |
|---|-----------|----------|----------|-----|----------------|-------|----------|----------|-------|
| سَيِّئٌ | وَجُوهٌ | أَلْيَنَ | كَفَرُوا | وَ | قِيلَ | هَذَا | الَّذِي | كُنْتُمْ | بِهِ |
| تو بگڑ جائیگے | چہرے انکے | جو کہ | کافر ہیں | اور | فرمایا جائے گا | یہ ہے | وہ جو کہ | تھے تم | اس کو |
| تو کافروں کے چہرے بگڑ جائیں گے اور کہا جائے گا یہ ہے وہ جسے | | | | | | | | | |

تَدْعُونَ ﴿۲۷﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكَنِيَ اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا

| | | | | | | | | | | |
|---|--------|-----------------|------|-------------------|---------|-----|----------|---------------|------|------------------|
| تَدْعُونَ | قُلْ | أَرَأَيْتُمْ | إِنْ | أَهْلَكَنِيَ | اللَّهُ | وَ | مَنْ | مَعِيَ | أَوْ | رَحِمَنَا |
| مانگتے | فرمادو | کیا دیکھا تم نے | اگر | ہلاک کر دے مجھ کو | اللہ | اور | ان کو جو | میرے ساتھ ہیں | یا | رحم فرمائے ہم پر |
| تم مانگا کرتے تھے۔ فرمادیتے ہیں: بھلا یہ بتاؤ اگر اللہ مجھے موت سے ہم کنار کر دے (جیسے تم خواہش کرتے ہو) اور جو میرے ساتھ ہیں (ان کو بھی) یا ہم | | | | | | | | | | |

فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿۲۸﴾ قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَّا بِهِ

| | | | | | | | | | | |
|--|------------|---------------|---------|---------|---------|------|---------|---------------|-----------|------------|
| فَمَنْ | يُجِيرُ | الْكَافِرِينَ | مِنْ | عَذَابِ | أَلِيمٍ | قُلْ | هُوَ | الرَّحْمَنُ | أَمَّنَّا | بِهِ |
| تو کون | پناہ دے گا | کافروں کو | عذاب سے | دردناک | فرمادیں | وہ | رحمن ہے | ہم ایمان لائے | اس پر | رحم فرمائے |
| پہم (یعنی ہماری موت کو مؤخر کر دے) تو (ان دونوں صورتوں میں) کون ہے کافروں کو دردناک عذاب سے پناہ دے گا؟ آپ فرمادیں وہی | | | | | | | | | | |

وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۲۹﴾ قُلْ

| | | | | | | | | |
|---|--------------|------------------|--------------------|-----------|-------|---------|----------|---------|
| وَعَلَيْهِ | تَوَكَّلْنَا | فَسَتَعْلَمُونَ | مَنْ | هُوَ | فِي | ضَلَالٍ | مُّبِينٍ | قُلْ |
| اور | اسی پر | بھروسا کیا ہم نے | تو جلدی جانو گے تم | کہ کون ہے | وہ جو | میں | گمراہی | کھلی ہے |
| رحمن ہے ہم اس پر ایمان لائے اور اسی پر ہم نے بھروسہ کیا تو عنقریب تم جان لو گے کون کھلی گمراہی میں ہے۔ فرمادیتے ہیں | | | | | | | | |

أَرَءَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْراً فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ۚ

| | | | | | | | | |
|-----------------|------|----------|-------------|-----------|--------|----------------|---------|---------|
| أَرَءَيْتُمْ | إِنْ | أَصْبَحَ | مَاؤُكُمْ | غَوْراً | فَمَنْ | يَأْتِيكُمْ | بِمَاءٍ | مَعِينٍ |
| کیا دیکھا تم نے | اگر | صبح کو | پانی تمہارا | دھنس جائے | تو کون | لا دے گا تم کو | پانی | بہتا |

بتاؤ تو سہی اگر صبح کو تمہارا پانی زمین کے نیچے سے اتر جائے تو وہ کون ہے جو (زمین کے اوپر، سامنے) بہتا ہو پانی تمہیں لا دے۔

﴿ آیاتھا ۵۲ ﴾ ﴿ سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ ۲ ﴾ ﴿ مَرْكُوعَاتُهَا ۲ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ۚ مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ ۚ

| | | | | | | | | |
|---|---------------|-------|-------------|-----------|-------------|-------------------|---------|-------------|
| ن | وَالْقَلَمِ | وَمَا | يَسْطُرُونَ | مَا | أَنْتَ | بِنِعْمَةِ | رَبِّكَ | بِمَجْنُونٍ |
| ن | قسم ہے قلم کی | اور | جو کچھ | لکھتے ہیں | آپ نہیں ہیں | اپنے رب کے فضل سے | مجنون | مجنون |

قسم ہے قلم کی اور اس چیز کی جسے (فرشتے) لکھ رہے ہیں۔ آپ اپنے رب کے فضل سے مجنون نہیں۔

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَسْنُونٍ ۚ وَإِنَّكَ لَعَلَّ خُلِقَ عَظِيمٍ ۚ

| | | | | | | | | | | |
|-----|-------|----------|---------------|------------------|-----------|---------|------------|---------|----------------|---------|
| وَ | إِنَّ | لَكَ | لَأَجْرًا | غَيْرَ | مَسْنُونٍ | وَ | إِنَّكَ | لَعَلَّ | خُلِقَ | عَظِيمٍ |
| اور | بیشک | تہلے لیے | یقیناً اجر ہے | نہ ختم ہونے والا | اور | بیشک آپ | البتہ اوپر | اخلاق | بڑے بڑے کے ہیں | ہیں |

یہ بیشک آپ کے لیے ایسا اجر ہے جو کبھی ختم ہونے والا نہیں ہے۔ بے شک آپ عظیم الشان اخلاق کے مالک ہیں۔

فَسْتَبْصِرْ وَيُبَصِّرُونَ ۚ أَلَيْسَ لَكُمُ الْمَقْتُولُونَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ

| | | | | | | | | |
|------------------|-----|-----------------|---------------------|-----------|-----------------|----------|---------|------|
| فَسْتَبْصِرْ | وَ | يُبَصِّرُونَ | أَلَيْسَ | لَكُمُ | الْمَقْتُولُونَ | إِنَّ | رَبَّكَ | هُوَ |
| جلدی دیکھو گے تم | اور | وہ بھی دیکھے گے | کہ کون سا تم میں سے | مجنون تھا | بیشک | تہارا رب | وہ | وہ |

تو عنقریب آپ دیکھ لیں گے اور وہ (بھی) دیکھ لیں گے۔ کہ تم میں کون مجنون ہے۔ بے شک تمہارا رب خوب جانتا ہے۔

﴿ منزل ۷ ﴾

أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۝ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝ فَلَا

| | | | | | | | | | |
|-----------|----------|-------|--------------|-----------|----|--------------|----------------------|------------------|---|
| أَعْلَمُ | بِمَنْ | ضَلَّ | عَنْ | سَبِيلِهِ | وَ | هُوَ | أَعْلَمُ | بِالْمُهْتَدِينَ | فَلَا |
| خوب جانتے | اس کو جو | بھکا | اس کی راہ سے | اور | وہ | خوب جانتا ہے | ہدایت پانیا والوں کو | تو نہ | اور جو اس کے راہ سے بھکے اور وہ خوب جانتا ہے جو ہدایت یافتہ ہیں۔ آپ جھٹلانے والوں |

تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ۝ وَذُو الْوُدُّ هُنَّ فَيُدْهِنُونَ ۝ وَلَا تُطِيعُ كُلَّ

| | | | | | | | | | |
|----------|-----------------|--------------|-----------------|---------------------|---------------|----|----------|---------|--|
| تُطِعُ | الْمُكَذِّبِينَ | وَذُو | الْوُدُّ | هُنَّ | فَيُدْهِنُونَ | وَ | لَا | تُطِيعُ | كُلَّ |
| کہا مانا | جھٹلانیوں کا | وہ چاہتے ہیں | کاش تم نرمی کرو | تو وہ بھی نرمی کریں | اور | نہ | کہا مانا | ہر ایک | کی بات نہ سنا۔ وہ تو چاہتے ہیں کہ (دین کے معاملے میں) آپ (بے جا) نرمی اختیار کر لیں تو وہ بھی نرم پڑ جائیں گے۔ اور آپ کسی ایسے شخص کی بات نہ |

حَلَّافٍ مَّهِينٍ ۝ هَمَّانٍ مَّشَّاءٍ ۝ بَنِيْمٍ ۝ مَّاءٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ

| | | | | | | | |
|--|----------|-------------------|-----------|--------------|---------------|-------------|------------------|
| حَلَّافٍ | مَّهِينٍ | هَمَّانٍ | مَّشَّاءٍ | بَنِيْمٍ | مَّاءٍ | لِّلْخَيْرِ | مُعْتَدٍ |
| تسمیں اٹھانیوالے | ذلیل | طعنہ دینے والے کا | چلنے والے | ساتھ چغلی کے | منع کرنے والا | بھلائی سے | حد سے بڑھنے والا |
| مائیں جو بہت تسمیں کھانے والا انتہائی ذلیل ہے۔ (جو) طعنہ زن عیب جو (ہے اور) لوگوں میں فساد انگیزی کیلئے چغلی خوری کرتا پھرتا ہے۔ بھلائی سے بہت | | | | | | | |

أَثِيمٍ ۝ عَثَلٍ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيْمٍ ۝ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِيْنٍ ۝

| | | | | | | | | | |
|---|------------|--------|--------|--------------|-------|-------|----------|-------|------------|
| أَثِيمٍ | عَثَلٍ | بَعْدَ | ذَلِكَ | زَنِيْمٍ | أَنْ | كَانَ | ذَا | مَالٍ | وَبَنِيْنٍ |
| گنہگار | درشت خو کا | بعد | اس کے | حرام زادہ ہے | یہ کہ | تھا | مال والا | اور | بیٹوں والا |
| روکنے والا حد سے بڑھنے والا سخت گنہگار ہے۔ حد سے بڑھنے والا گناہ گار درشت جو۔ اس لئے (اس کی بات ہرگز نہ مانیں) کہ وہ مال اور صاحب اولاد ہے۔ | | | | | | | | | |

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ سَنَسِيبُهُ عَلَىٰ

| | | | | | | | | |
|---|---------------|----------|-------------|---------|-------------|---------------|--------------------------|--------|
| إِذَا | تُتْلَىٰ | عَلَيْهِ | آيَاتُنَا | قَالَ | أَسَاطِيرُ | الْأَوَّلِينَ | سَنَسِيبُهُ | عَلَىٰ |
| جب | پڑھی جاتی ہیں | اس پر | ہماری آیتیں | کہتا ہے | کہانیاں ہیں | پہلوں کی | جلدی داغ دیں گے ہم اس کو | اوپر |
| جب اسے ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کہتا ہے یہ اگلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ ہم اس کے ناک پر | | | | | | | | |

الْخُرُطُومِ ۱۲) إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا

| | | | | | | | |
|--------------------|------------|--------------|---------|------------------|----------------------|------|-----------------------|
| الْخُرُطُومِ | إِنَّا | بَلَوْنَهُمْ | كَمَا | بَلَوْنَا | أَصْحَابَ الْجَنَّةِ | إِذْ | أَقْسَمُوا |
| سوز جیسی تھوٹنے کے | پیشکش کرنے | ان کو جانچا | جیسا کہ | آزمایا تھا ہم نے | باغ والوں کو | جبکہ | قسمیں کھائیں انہوں نے |

داغ لگا دیں گے۔ بے شک ہم نے ان (اہل مکہ) کو اسی طرح آزمائش میں ڈالا جیسے ان باغ والوں کو آزمائش میں ڈالا تھا جب

لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۱۴) وَلَا يَسْتَأْذِنُونَ ۱۸) فَطَافَ عَلَيْهَا

| | | | | | |
|--------------------------|-------------|-----|---------------------|------------|-----------|
| لَيَصْرِمُنَّهَا | مُصْبِحِينَ | وَّ | لَا يَسْتَأْذِنُونَ | فَطَافَ | عَلَيْهَا |
| کہ ضرور کاٹیں گے ہم اسکو | صبح ہوتے ہی | اور | انشاء اللہ نہیں کہا | تو پھر گیا | اس پر |

انہوں نے قسم کھائی تھی کہ ہم ضرور صبح (جا کر) اس کے پھل توڑ لائیں گے۔ اور انہوں نے انشاء اللہ نہ کہا۔ تو اس پر تمہارے رب

طَآئِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِبُونَ ۱۹) فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۲۰) لَ

| | | | | | | |
|----------------|-------------------|-----|-----|---------------|--------------|----------------|
| طَآئِفٌ | مِّن رَّبِّكَ | وَّ | هُم | نَائِبُونَ | فَأَصْبَحَتْ | كَالصَّرِيمِ |
| ایک پھرنے والا | تیرے رب کی طرف سے | اور | وہ | سوئے ہوئے تھے | تو ہو گیا | کئے پھل کی طرح |

کی طرف سے ایک پھرنے والا پھر گیا اور وہ سوئے ہوئے تھے۔ تو صبح کو کئی ہوئی بھتی کی طرح ہو گیا۔

فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ ۲۱) أَنْ اَعْدُوا عَلَيَّ حَرْشَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

| | | | | | | | |
|---------------------------|-------------|-------|------------|---------|--------------|------|----------|
| فَتَنَادُوا | مُصْبِحِينَ | أَنْ | اَعْدُوا | عَلَيَّ | حَرْشَكُمْ | إِنْ | كُنْتُمْ |
| تو پکارا انہوں نے آپس میں | صبح ہوتے ہی | یہ کہ | ترک کے چلو | اوپر | اپنی بھتی کے | اگر | ہوتم |

ہاں صبح ہوتے ہی انہوں نے ایک دوسرے کو آواز دی۔ اگر پھل توڑنے ہیں تو اپنی بھتی میں سویرے

صَرِمِينَ ۲۲) فَانطَلِقُوا وَهُمْ يَخَافُونَ ۲۳) أَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ

| | | | | | | | | |
|-------------|--------------|-----|-----|-----------------------|-------|-----|--------------------|-----------|
| صَرِمِينَ | فَانطَلِقُوا | وَّ | هُم | يَخَافُونَ | أَنْ | لَا | يَدْخُلَهَا | الْيَوْمَ |
| اتارنے والے | تو چلے وہ | اور | وہ | آہستہ آہستہ بولتے تھے | یہ کہ | نہ | داخل ہو کر باغ میں | آج |

ہی جا رہے تھے۔ پھر وہ آپس میں چپکے چپکے کہتے چلے۔ کہ آج کوئی مسکین تمہارے باغ میں

عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۲۳) وَغَدُوا عَلَىٰ حَرْدٍ قَدِيرِينَ ۲۵) فَلَمَّا رَأَوْهَا

| | | | | | | | | |
|------------|------------|-----|----------|--------|----------|------------------|----------|-------------|
| عَلَيْكُمْ | مَسْكِينٌ | وَ | غَدُوا | عَلَىٰ | حَرْدٍ | قَدِيرِينَ | فَلَمَّا | رَأَوْهَا |
| تم پر | کوئی مسکین | اور | ترکے گئے | اوپر | ارادے کے | قدرت سمجھتے ہوئے | تو جب | دیکھا اس کو |

ہرگز آنے نہ پائے۔ اور اس بات پر قدرت رکھتے ہوئے صبح سویرے گئے۔ پھر جب اسے دیکھا

قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ۲۶) بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۲۷) قَالَ أَوْسَطُهُمْ

| | | | | | | | |
|---------|--------|-------------------|------|--------|----------------|-------|---------------|
| قَالُوا | إِنَّا | لَضَالُّونَ | بَلْ | نَحْنُ | مَحْرُومُونَ | قَالَ | أَوْسَطُهُمْ |
| بولے | ہم | رستہ بھول گئے ہیں | بلکہ | ہم | بے نصیب ہو گئے | کہا | ان کے بہتر نے |

بولے بے شک ہم راستہ بھک گئے۔ نہیں بلکہ ہم بے نصیب ہیں۔ ان میں جو سمجھ دار تھا وہ بولا کیا

أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ۲۸) قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا

| | | | | | | | | | |
|----------|----------------|--------|---------|--------------|-------------|-----------|----------|----------|--------|
| أَلَمْ | أَقُلْ | لَكُمْ | لَوْلَا | تُسَبِّحُونَ | قَالُوا | سُبْحَانَ | رَبِّنَا | إِنَّا | كُنَّا |
| کیا نہیں | کہا تھا میں نے | تم سے | کیوں | نہیں | سبح کہتے تم | بولے | پاک ہے | رب ہمارا | بیشک |

میں نے تمہیں نہیں کہا تھا کہ تم سبح کیوں نہیں کرتے؟ وہ کہنے لگے پاک ہے ہمارا رب بیشک

ظَالِمِينَ ۲۹) فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَلَاوَمُونَ ۳۰) قَالُوا

| | | | | | | |
|------------|--------------|------------|--------|--------|-----------------|---------|
| ظَالِمِينَ | فَأَقْبَلَ | بَعْضُهُمْ | عَلَىٰ | بَعْضٍ | يَتَلَاوَمُونَ | قَالُوا |
| ظالم | تو متوجہ ہوا | بعض ان کا | اوپر | بعض کے | ملامت کرتے ہوئے | بولے |

ہم ظالم تھے۔ پھر ایک دوسرے کی طرف ملامت کرتے ہوئے متوجہ ہوئے۔ بولے ہائے

يُؤْيَلِنَا إِنَّا كُنَّا طٰغِيْنَ ۳۱) عَسَىٰ رَبِّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا

| | | | | | | | | | | |
|-------------|--------|-----------|----------|---------|----------|-------|--------------|---------|---------|---------|
| يُؤْيَلِنَا | إِنَّا | كُنَّا | طٰغِيْنَ | عَسَىٰ | رَبِّنَا | أَنْ | يُبَدِّلَنَا | خَيْرًا | مِنْهَا | إِنَّا |
| اے افسوس | بیشک | ہم ہی تھے | سرکش | امید ہے | رب ہمارا | یہ کہ | بدل دے ہم کو | بہتر | اس سے | بیشک ہم |

خوابی ہماری بے شک ہم سرکش تھے۔ امید ہے ہمیں ہمارا رب اس سے بہتر بدلہ دے ہم اپنے رب کی

إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ ﴿۲۲﴾ كَذَلِكَ الْعَذَابُ ۖ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ

| | | | | | | | | |
|---|------------|----------------|------------|------------|-----|-------------|------------|------------|
| إِلَىٰ | رَبِّنَا | رَاغِبُونَ | كَذَلِكَ | الْعَذَابُ | وَ | الْعَذَابُ | الْآخِرَةُ | أَكْبَرُ |
| طرف | اپنے رب کی | رغبت دلاتے ہیں | اسی طرح ہے | عذاب | اور | یقیناً عذاب | آخرت کا | بہت بڑا ہے |
| طرف رجوع کرنے والے ہیں۔ ایسا ہوتا ہے عذاب اور آخرت کا عذاب بہت ہی | | | | | | | | |

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۲۳﴾ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ

| | | | | | | | |
|---|---------|-------------|-------|------------------|--------|------------|----------|
| لَوْ | كَانُوا | يَعْلَمُونَ | إِنَّ | لِلْمُتَّقِينَ | عِنْدَ | رَبِّهِمْ | جَنَّاتٍ |
| کاش | وہ ہوتے | جاننے | بے شک | پرہیزگاروں کیلئے | پاس | انکے رب کے | باغ ہیں |
| بڑا ہو گا کاش! وہ جانتے۔ بے شک پرہیزگاروں کیلئے ان کے رب کے پاس نعمت بھرے باغ | | | | | | | |

النَّعِيمِ ﴿۲۴﴾ أَفَجَعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿۲۵﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ

| | | | | | |
|---|------------------|----------------|------------------|--------------|--------|
| النَّعِيمِ | أَفَجَعَلُ | الْمُسْلِمِينَ | كَالْمُجْرِمِينَ | مَا لَكُمْ | كَيْفَ |
| نعمتوں والے | کیا ہم کر دیں گے | مسلمانوں کو | مجرموں کی طرح | کیا ہے تم کو | کیسے |
| ہوں گے۔ کیا ہم فرمانبرداروں کو مجرموں جیسا کر دیں گے؟ تمہیں کیا ہوا تم کیسے | | | | | |

تَحْكُمُونَ ﴿۲۶﴾ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿۲۷﴾ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا

| | | | | | | | | | |
|--|------|-----------|------------|--------|-------------|-------|-----------|--------|--------|
| تَحْكُمُونَ | أَمْ | لَكُمْ | كِتَابٌ | فِيهِ | تَدْرُسُونَ | إِنَّ | لَكُمْ | فِيهِ | لَمَا |
| فیصلے کرتے ہو | کیا | تمہلے پاس | کتاب ہے کہ | اس میں | پڑھتے ہو | بیشک | تمہلے لیے | اس میں | جو کچھ |
| فیصلہ کرتے ہو؟ کیا تمہارے لئے کوئی کتاب ہے جس میں پڑھتے ہو۔ کہ تمہارے لئے اس میں وہ ہے | | | | | | | | | |

تَخَيَّرُونَ ﴿۲۸﴾ أَمْ لَكُمْ آيَاتُنَا عَلَيْنَا بَالِغَةٌ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴿۲۹﴾ إِنَّ لَكُمْ

| | | | | | | | | | | | |
|--|------|-----------|------------|-----------|-------------|--------|--------|--------------|------|-----------|--------|
| تَخَيَّرُونَ | أَمْ | لَكُمْ | آيَاتُنَا | عَلَيْنَا | بَالِغَةٌ | إِلَىٰ | يَوْمِ | الْقِيَامَةِ | ﴿۲۹﴾ | إِنَّ | لَكُمْ |
| تم پسند کرو گے | کیا | تمہلے لیے | نعمتیں ہیں | ہم پر | پہنچنے والی | طرف | دن | قیامت کے | بیشک | تمہلے لیے | ہم |
| جو تم پسند کرو۔ یا تمہارے لیے ہمارے ذمہ کچھ (ایسے) پہنچنے والی نعمتیں ہیں جو روز قیامت تک ہالی رہیں (جن کے ذریعے ہم پابند ہوں) کہ تمہارے | | | | | | | | | | | |

مر منزل

لَبَاتِحُكُونًا ۲۹ سَلَّمُوا إِلَهُم بِذَلِكَ زَعِيمًا ۳۰ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۳۱

| | | | | | | | | |
|-----------------|--------------|------------|---------------|----------|----------|------|--------|-----------|
| لَبَاتِحُكُونًا | تَحْكُونُونَ | سَلَّمُوا | إِلَهُم | بِذَلِكَ | زَعِيمًا | أَمْ | لَهُمْ | شُرَكَاءُ |
| جو کچھ | تم فیصلہ کرو | پوچھوان سے | کون ان میں سے | اس کا | ضامن ہے | کیا | ان کے | شریک ہیں |

لیے وہی کچھ ہوگا جس کا تم (اپنے حق میں) فیصلہ کرو گے۔ ان سے پوچھئے کہ ان میں کون اس بات کا ضامن بنتا ہے؟ یا پھر ان کے کچھ

فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ۳۱ يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ

| | | | | | | | |
|--------------|-----------------|------|---------|------------|--------|---------------|------------|
| فَلْيَأْتُوا | بِشُرَكَائِهِمْ | إِنْ | كَانُوا | صَادِقِينَ | يَوْمَ | يُكْشَفُ | عَنْ سَاقٍ |
| پس لے آئیں | اپنے شریکوں کو | اگر | ہیں وہ | سچے | جس دن | کھولا جائے گا | ساق کو |

شریک ہیں تو آئیں چاہئے کہ وہ اپنے شریکوں کو لے آئیں اگر وہ سچے ہیں۔ جس دن ساق (کی بجلی) ظاہر کی جائے گی

وَيُدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۳۲ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ

| | | | | | | |
|-------------|----------------|------------|-------|----------------|-------------|---------------|
| وَيُدْعُونَ | إِلَى | السُّجُودِ | فَلَا | يَسْتَطِيعُونَ | خَاشِعَةً | أَبْصَارُهُمْ |
| اور | بلائے جائیں گے | طرف | تو نہ | طاقت رکھیں گے | پہچی ہوں گی | نگاہیں ان کی |

اور وہ (نا فرمان) سجدہ کیلئے بلائے جائیں گے تو وہ سجدہ نہ کر سکیں گے۔ پہچی نگاہیں کئے ہوئے

تَرَهُمْ ذُلًّا ۳۱ وَقَدْ كَانُوا يَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ۳۲

| | | | | | | | | |
|------------------|--------|--------|---------|------------|-------|------------|--------|------------|
| تَرَهُمْ | ذُلًّا | وَقَدْ | كَانُوا | يَدْعُونَ | إِلَى | السُّجُودِ | وَهُمْ | سَلِيمُونَ |
| ڈھانچے ہوگی انکو | ذلت | اور | تھے وہ | بلائے جاتے | طرف | سجدے کی | اور وہ | تندرست تھے |

ان پر ذلت چھا رہی ہوگی اور بے شک دنیا میں سجدے کیلئے بلائے جاتے تھے جب تندرست تھے۔

فَدَرَانِي وَمَنْ يُكْذِبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ

| | | | | | | |
|-------------------|--------|---------------|---------|------------|--------------------------|-------------|
| فَدَرَانِي | وَمَنْ | يُكْذِبُ | بِهَذَا | الْحَدِيثِ | سَنَسْتَدْرِجُهُمْ | مِنْ حَيْثُ |
| تو چھوڑ دو مجھ کو | اور | جو جھٹلاتا ہے | اس | بات کو | جلدی کھینچیں گے ہم ان کو | جہاں سے |

تو جو اس بات کو جھٹلاتا ہے اسے مجھ پر چھوڑ دو قریب ہے کہ ہم انہیں آہستہ آہستہ لے جائیں

لَا يَعْلَمُونَ^{۳۳} وَأُمِلِي لَهُمْ^ط إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ^{۳۵} أَمْ تَسْأَلُهُمْ

| | | | | | | | | | |
|------|-------------|-----|-------------------|--------|-------|------------|----------|------|------------------|
| لَا | يَعْلَمُونَ | وَ | أُمِلِي | لَهُمْ | إِنَّ | كَيْدِي | مَتِينٌ | أَمْ | تَسْأَلُهُمْ |
| نہیں | جانتے | اور | میں ڈھیل دیتا ہوں | ان کو | بیشک | میری تدبیر | مضبوط ہے | کیا | مانگتے ہیں آپ کے |

جہاں سے انہیں خبر نہ ہوگی۔ اور میں انہیں مہلت دے رہا ہوں بیشک میری تدبیر بہت مضبوط ہے۔ کیا آپ ان سے بلوغ دین پر

أَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّعْرُومٍ مُّثْقَلُونَ^ج أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ

| | | | | | | | |
|---------|--------|------------------|-------------|------|------------|-----------|--------|
| أَجْرًا | فَهُمْ | مِّنْ مَّعْرُومٍ | مُثْقَلُونَ | أَمْ | عِنْدَهُمْ | الْغَيْبُ | فَهُمْ |
| اجرت | تو وہ | تاوان سے | بوجھل ہیں | کیا | پاس ان کے | غیب ہے | کہ وہ |

اجرت مانگ رہے ہیں اور وہ تاوان کے بوجھ تلے دبے جا رہے ہیں؟ یا ان کے پاس غیب ہے کہ وہ (اس کی بنا پر فیصلے)

يَكْتُبُونَ^{۳۷} فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ

| | | | | | | | | |
|-------------|------------|-----------|------------|-----|-----|---------|--------------------|------|
| يَكْتُبُونَ | فَاصْبِرْ | لِحُكْمِ | رَبِّكَ | وَ | لَا | تَكُنْ | كَصَاحِبِ الْحُوتِ | إِذْ |
| لکھتے ہیں | تو صبر کرو | واسطے حکم | اپنے رب کے | اور | نہ | ہو جانا | مچھلی والے کی طرح | جب |

لکھ رہے ہیں؟ تو آپ اپنے رب کے حکم کا انتظار فرمائیں اور مچھلی والے (جیمبر یولس علیہ السلام) کی طرح نہ ہوں جب انہوں نے

نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ^ط لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ

| | | | | | | | | | |
|------------|-----|------|--------------|---------|---------|-------------|-------------|---------------|-------------------|
| نَادَى | وَ | هُوَ | مَكْظُومٌ | لَوْلَا | أَنْ | تَدَارَكَهُ | نِعْمَةٌ | مِّنْ رَبِّهِ | لَنُبِذَ |
| پکارا اپنے | اور | وہ | ظلمت میں تھے | اگر | نہ ہوتا | یہ کہ | پالیا ان کو | ان کے رب کی | تو پھینک دیے جاتے |

(اپنے رب کو) اس حال میں پکارا کہ وہ ظلمت میں تھے۔ اگر ان کے رب کی نعمت ان کی دیکھیری نہ کر لی تو ضرور مچھلی میدان پر پھینک دیے

بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ^{۳۹} فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ وَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ^{۴۰}

| | | | | | | | |
|--------------|-----|---------|---------------|-----------------|-------------|----------------|--------------------|
| بِالْعَرَاءِ | وَ | هُوَ | مَذْمُومٌ | فَاجْتَبَاهُ | رَبُّهُ | وَجَعَلَهُ | مِنَ الصَّالِحِينَ |
| میدان میں | اور | وہ ہوتا | الزام دیا ہوا | تو چن لیا اس کو | ان کے رب نے | تو بنایا اس کو | نیک لوگوں میں |

جاتے اور وہ ملامت زدہ ہوئے۔ تو اسے اس کے رب نے برگزیدہ کیا اور اپنے خاص قرب والوں میں سے کر دیا

منزل ۷

وَ اِنْ يَّكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِاَبْصَارِهِمْ لَمَّا

| | | | | | | | |
|-----|------|----------|-----------|----------|---------------------------|---------------------|--------|
| وَ | اِنْ | يَّكَادُ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | لَيُزْلِقُونَكَ | بِاَبْصَارِهِمْ | لَمَّا |
| اور | بیشک | قریب ہیں | وہ لوگ جو | کافر ہیں | ضرور گرایا جاتے ہیں آپ کو | اپنی بد نظروں کے سے | جبکہ |

اور قریب تھا کہ کافروں نے جب اس نصیحت کو سنا تو اپنی آنکھوں کے زور پر کہیں (مقصد سے)

سَبِعُوا الَّذِي كَرُو يَقُولُونَ اِنَّهُ لَيَجُونُ ﴿٥١﴾ وَمَا هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٥٢﴾

| | | | | | | | | | | | |
|--------------|---------|-------|------------|---------|-----------|-----|------|------|--------|----------|------------------|
| سَبِعُوا | الَّذِي | كَرُو | يَقُولُونَ | اِنَّهُ | لَيَجُونُ | وَ | مَا | هُوَ | اِلَّا | ذِكْرٌ | لِّلْعَالَمِينَ |
| سنی انہوں نے | نصیحت | اور | کہتے ہیں | بیشک وہ | دیوانہ ہے | اور | نہیں | وہ | مگر | نصیحت ہے | جہان والوں کیلئے |

پھسلا دیتے اور وہ کہتے ہیں یہ تو دیوانہ ہے۔ مگر یہ (قرآن) تو سارے جہان کیلئے صرف ایک نصیحت ہے۔

﴿ اياتھا ۵۲ ﴾ ﴿ ۲۹ سُوْرَةُ الْحٰقَّةِ مَكِّيَّةٌ ۴۸ ﴾ ﴿ رُكُوْعَاتُهَا ۲ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الْحٰقَّةُ ﴿١﴾ مَا الْحٰقَّةُ ﴿٢﴾ وَمَا اَدْرٰكُ مَا الْحٰقَّةُ ﴿٣﴾ كَذَّبَتْ

| | | | | | | | | |
|-------------|--------|-------------|-----|-----|------------|--------|-------------|-----------|
| الْحٰقَّةُ | مَا | الْحٰقَّةُ | وَ | مَا | اَدْرٰكُ | مَا | الْحٰقَّةُ | كَذَّبَتْ |
| حق ہونیوالی | کیا ہے | حق ہونیوالی | اور | کیا | جانا تم نے | کیا ہے | حق ہونیوالی | جھٹلایا |

یقیناً واقع ہونے والی کھڑی۔ کیا چیز ہے یقیناً واقع ہونے والی کھڑی۔ اور تم کو کس چیز نے خبردار کیا کہ یقیناً واقع ہونے والی (قیامت) کیسی ہے۔

ثَمُوْدَ وَعَادٍ بِالْقَارِعَةِ ﴿٤﴾ فَاْمَّا ثَمُوْدُ فَاهْلِكُوْا بِالطَّاغِيَةِ ﴿٥﴾

| | | | | | | | |
|----------|-----|--------|-------------------|---------|----------|---------------|----------------|
| ثَمُوْدَ | وَ | عَادٍ | بِالْقَارِعَةِ | فَاْمَا | ثَمُوْدُ | فَاَهْلِكُوْا | بِالطَّاغِيَةِ |
| ثمود نے | اور | عاد نے | صدمہ دینے والی کو | پھر | ثمود تو | ہلاک کیے گئے | چنگھاڑ سے |

ثمود اور عاد نے کھڑ کھڑانے والے عذاب کو جھٹلایا۔ تو ثمود کے لوگ ایک سخت آواز سے ہلاک کر دیئے گئے۔

منزل ۷

وَأَمَّا عَادُ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۖ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ

| | | | | | | | |
|----------|-------|--------------------|----------|-----------|----------------|-------------|------------|
| وَأَمَّا | عَادُ | فَأُهْلِكُوا | بِرِيحٍ | صَرْصَرٍ | عَاتِيَةٍ | سَخَّرَهَا | عَلَيْهِمْ |
| اور | رہے | تو وہ ہلاک کیے گئے | آندھی سے | تیز و تند | سخت گرجتی ہوئی | لگایا اس کو | ان پر |

اپہرے قوم عاد کے لوگ تو وہ ایک سخت گرجتی ہوئی نہایت تیز آندھی سے ہلاک کئے گئے۔ جو ان پر سات رات اور

سَبْعَ لَيَالٍ وَثْنِيَةَ أَيَّامٍ ۖ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى ۙ

| | | | | | | | | | |
|--------|---------|-----|----------|----------|----------|-------------|-----------|--------|---------|
| سَبْعَ | لَيَالٍ | وَ | ثْنِيَةَ | أَيَّامٍ | حُسُومًا | فَتَرَى | الْقَوْمَ | فِيهَا | صَرْعَى |
| سات | راتیں | اور | آٹھ | دن | لگاتار | تو دیکھو گے | لوگوں کو | اس میں | کے ہوئے |

آٹھ دن لگاتار چلتی رہی پس تو دیکھے گا کہ یہ لوگ زمین پر اس طرح گرے پڑے ہیں جیسے

كَانَتْهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۚ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِّنْ بَاقِيَةٍ ۗ

| | | | | | | | | |
|----------------|-----------|----------|-----------|--------|------------|-----------|-------|-----------|
| كَانَتْهُمْ | أَعْجَازُ | نَخْلٍ | خَاوِيَةٍ | فَهَلْ | تَرَى | لَهُمْ | مِّنْ | بَاقِيَةٍ |
| گویا کہ وہ ہیں | تنے | کھجور کے | گرے ہوئے | تو کیا | دیکھو ہوتے | ان میں سے | کوئی | باقی |

کھجور کے درختوں کے کھوکھلے تنے۔ تو کیا تم ان میں کسی کو بچا ہوا دیکھتے ہو۔

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكِ بِالْخَاطِئَةِ ۚ فَعَصَوْا

| | | | | | | |
|---------|------------|--------|----------|-----------------|----------------------|------------|
| وَجَاءَ | فِرْعَوْنُ | وَمَنْ | قَبْلَهُ | وَالْمُؤْتَفِكِ | بِالْخَاطِئَةِ | فَعَصَوْا |
| اور | فرعون | اور | جو | اس سے پہلے تھے | اور الٹی بستیوں والے | گناہ لے کر |

اور فرعون نے اور جو اس سے پہلے ہوئے اور الٹی ہوئی بستیوں نے خطا میں لیں۔ ہاں انہوں نے اپنے رب کے

رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَّابِيَةً ۚ إِنَّهَا لَآتَا طَعَالِبَاءُ

| | | | | | | | |
|---------|------------|---------------|----------|------------|--------------|--------|--------------|
| رَسُولَ | رَبِّهِمْ | فَأَخَذَهُمْ | أَخَذَةً | رَّابِيَةً | إِنَّا | لَآتَا | طَعَالِبَاءُ |
| رسول کی | اپنے رب کی | تو پکڑا ان کو | پکڑنا | بڑا سخت | پھٹکے میں نے | جب | سراٹھایا |

رسول کی نافرمانی کی تو اس نے انہیں بڑی سخت پکڑ میں پکڑ لیا۔ پھٹک جب (طوفان نوح کے وقت) پانی حد سے گزر گیا تو (اے

صَلَّتُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۱۱ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكَرًا وَتَعِيهَا أُذُنٌ

| | | | | | | |
|--------------|------------------|--------------------|-----------|-----------|-------------------|--------|
| صَلَّتُمْ | فِي الْجَارِيَةِ | لِنَجْعَلَهَا | لَكُمْ | تَذْكَرًا | وَتَعِيهَا | أُذُنٌ |
| اٹھایا تم کو | گشتی میں | تا کہ کریں ہم اسکو | تہارے لیے | نصیحت | اور یاد رکھیں اسے | کان |

لوگو! ہم نے (تمہارے آباء کے پشتوں میں) تمہیں گشتی میں اٹھالیا۔ تاکہ ہم اسے تمہارے لئے (محفوظ) نصیحت بنا دیں اور

وَأَعِيَهُ ۱۲ فَإِذَا نَفَخَ فِي الصُّورِ نَفْحَةً وَاحِدَةً ۱۳ وَ حُجِلَتْ

| | | | | | | | |
|----------------|---------|----------------|--------------|-------------|--------------|-----|----------------|
| وَأَعِيَهُ | فَإِذَا | نَفَخَ | فِي الصُّورِ | نَفْحَةً | وَاحِدَةً | وَ | حُجِلَتْ |
| یاد رکھنے والے | پھر جب | پھونکا جائے گا | صور میں | پھونکا جاتا | ایک ہی مرتبہ | اور | اٹھائی جائے گی |

محفوظ رکھنے والے کان اسے محفوظ رکھیں۔ پھر جب یکبارگی صور میں پھونک مار دی جائے گی۔ اور زمین

الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۱۴ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ

| | | | | | | |
|-----------|--------------|---------------------|---------|-----------|--------------|-----------|
| الْأَرْضُ | وَالْجِبَالُ | فَدُكَّتَا | دَكَّةً | وَاحِدَةً | فَيَوْمَئِذٍ | وَقَعَتِ |
| زمین | اور پہاڑ | تو چور کیے جائیں گے | ایک ہی | مرتبہ | تو اس دن | واقع ہوگی |

اور پہاڑ (اپنی جگہوں سے) اٹھالیے جائیں گے، پھر وہ ایک ہی بار ٹکرا کر ریزہ ریزہ کر دیے جائیں گے۔ اس دن واقع ہونے والی

الْوَاقِعَةُ ۱۵ وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۱۶ وَالْمَلَكُ

| | | | | | | |
|----------------|-----------------|------------|--------|------------|------------|-------------|
| الْوَاقِعَةُ | وَأَنْشَقَّتِ | السَّمَاءُ | فَهِيَ | يَوْمَئِذٍ | وَاهِيَةٌ | وَالْمَلَكُ |
| واقع ہونے والی | اور پھٹ جائے گا | آسمان | تو وہ | اس دن | کمزور ہوگا | اور فرشتے |

بات واقع ہو جائے گی۔ اور آسمان پھٹ جائے گا اور وہ اس دن کمزور پڑ جائے گا۔ اور فرشتے

عَلَى أَرْجَائِهَا ۱۷ وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ

| | | | | | | |
|-------|-----------------------|------------|--------|-------------|------------|------------|
| عَلَى | أَرْجَائِهَا | وَيَحْمِلُ | عَرْشَ | رَبِّكَ | فَوْقَهُمْ | يَوْمَئِذٍ |
| اوپر | اسکے کناروں کے ہوں گے | اٹھائیں گے | عرش | آپ کے رب کا | اپنے اوپر | اس دن |

اس کے کناروں پر (کھڑے) ہوں گے اور آپ کے رب کے عرش کو اس دن آٹھ فرشتے اپنے

ثَنِيَّةٌ ۱۷ يَوْمٍ تَعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۱۸ فَأَمَّا

| | | | | | | | |
|-----------|--------|-------------------|------|---------|----------|-----------------|----------|
| ثَنِيَّةٌ | يَوْمٍ | تَعْرَضُونَ | لَا | تَخْفَى | مِنْكُمْ | خَافِيَةٌ | فَأَمَّا |
| آٹھ فرشتے | اس دن | پیش کیے جاؤ گے تم | نہیں | چھپے گی | تم سے | کوئی چھپنے والی | پھر |

اوپر اٹھائیں گے۔ اس دن تم سب (اپنے رب کے حضور) پیش کئے جاؤ گے تم میں سے کوئی چھپنے والا چھپ نہ سکے گا۔ تو وہ جسے

مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بَيِّنَاتٍ لَّا يَقُولُ هَآؤُمُ مَّا أَقْرَعُوا كِتَابِيَةَ ۱۹ اِنِّي

| | | | | | | | | | | |
|---------|---------|-----------------|----------------|-----------|---------|---------|-----------|-------------|-------------|--------|
| مَنْ | اُوتِيَ | كِتَابَهُ | بَيِّنَاتٍ | لَّا | يَقُولُ | هَآؤُمُ | مَّا | اَقْرَعُوا | كِتَابِيَةَ | اِنِّي |
| جو کوئی | دیا گیا | اپنا نامہ اعمال | دائیں ہاتھ میں | تو کہے گا | آؤ | پڑھو | میری کتاب | پیشک میں نے | | |

اس کا نامہ اعمال داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا کہے گا لو میرا نامہ اعمال پڑھو۔ مجھے یقین تھا

ظَنَنْتُ اِنِّي مُلِقٍ حِسَابِيَةَ ۲۰ فَهُوَ فِي عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۲۱

| | | | | | | | |
|----------|----------|---------------|--------------|------------|---------|----------|------------|
| ظَنَنْتُ | اِنِّي | مُلِقٍ | حِسَابِيَةَ | فَهُوَ | فِي | عَيْشَةٍ | رَّاضِيَةٍ |
| یقین کیا | پیشک میں | ملنے والا ہوں | اپنے حساب کو | تو وہ ہوگا | عیش میں | خوش | |

کہ میں اپنے حساب کو پہنچوں گا۔ سو وہ پسندیدہ زندگی بسر کرے گا۔ ایک

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۲۲ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ۲۳ كَلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا

| | | | | | | | | | | |
|---------|---------|------------|-------------|-----------|----|--------|--------------|------------|----------|-------|
| فِي | جَنَّةٍ | عَالِيَةٍ | قُطُوفُهَا | دَانِيَةٌ | و | كَلُوا | وَ | اَشْرَبُوا | هَنِيئًا | بِئَا |
| باغ میں | بلند | اس کے خوشے | جھکے ہوں گے | کھاؤ اور | پو | رچتا | پلے اس کے جو | | | |

عالی شان باغ میں۔ جس کے (پھلوں کے) خوشے جھکے ہوئے ہوں گے۔ کھاؤ اور پو خوب مزے سے (اپنے) ان

اَسْلَفْتُمْ فِي الْاَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۲۴ وَاَمَّا مَنْ اُوتِيَ كِتَابَهُ بِشَالِهٍ

| | | | | | | | | | |
|---------------|----------------|-------------|--------------|----|---------|-----------|----------------|-----------|-----------|
| اَسْلَفْتُمْ | فِي | الْاَيَّامِ | الْخَالِيَةِ | وَ | اَمَّا | مَنْ | اُوتِيَ | كِتَابَهُ | بِشَالِهٍ |
| آگے بھیجے تھے | گزشتہ دنوں میں | اور | وہ | جو | دیا گیا | اپنی کتاب | ہائیں ہاتھ میں | | |

(کاموں) کے بدلے جو گزرے ہوئے دنوں میں تم نے آگے بھیجے (تھے)۔ اور وہ جسے اس کا اپنا نامہ اعمال بائیں ہاتھ میں دیا

فَيَقُولُ يَلَيْتَنِي لَمَّا أُوتِ كِتَابِيهِ ۚ (۲۵) وَلَمْ أَدْرِمَا حِسَابِيهِ ۚ (۲۶)

| | | | | | | | | |
|-----------|-------------|--------|--------------|------------|--------|-----------|--------|------------|
| فَيَقُولُ | يَلَيْتَنِي | لَمَّا | أُوتِ | كِتَابِيهِ | وَلَمْ | أَدْرِمَا | مَا | حِسَابِيهِ |
| تو کہے گا | ہائے افسوس | نہ | دیا جاتا میں | اپنا نوشتہ | اور نہ | جانتا میں | کیا ہے | میرا حساب |

جائیگا کہے گا ہائے کسی طرح مجھے اپنا اعمال نامہ نہ دیا جاتا۔ اور میں نہ جانتا کہ میرا حساب کیا ہے۔

يَلَيْتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ۚ (۲۷) مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهِ ۚ (۲۸) هَلَكَ عَنِّي

| | | | | | | | | |
|-------------|----------|-----------------|-----|----------|--------|----------|-------------|--------|
| يَلَيْتَهَا | كَانَتْ | الْقَاضِيَةَ | مَا | أَغْنَىٰ | عَنِّي | مَالِيهِ | هَلَكَ | عَنِّي |
| ہائے افسوس | ہوتی موت | فیصلہ کرنے والی | نہ | کام آیا | میرے | میرا مال | ہلاک ہو گیا | مجھ سے |

اے کاش! یہ خاتمے کا وقت ہوتا۔ میرا مال میرے کام نہیں آیا۔ میری حجت (اور ساری قوت)

سُلْطَنِيهِ ۚ (۲۹) خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۚ (۳۰) ثُمَّ الْجَحِيمِ صَلُّوهُ ۚ (۳۱) ثُمَّ

| | | | | | | |
|-------------|------------|---------------------|-------|------------|--------------|-------|
| سُلْطَنِيهِ | خُذُوهُ | فَغُلُّوهُ | ثُمَّ | الْجَحِيمِ | صَلُّوهُ | ثُمَّ |
| میرا اختیار | پکڑو اس کو | پھر طوق پہناؤ اس کو | پھر | جہنم میں | دھکیلو اس کو | پھر |

بے کار کئی۔ (علم ہوگا) اسے پکڑو اور اس کے گلے میں طوق ڈالو۔ پھر اُسے بھڑکتی آگ میں دھیل دو۔ پھر

فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعًا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۚ (۳۲) إِنَّهُ كَانَ

| | | | | | | |
|----------------|-----------|-----------|----------|--------------|---------|-------|
| فِي سِلْسِلَةٍ | ذَرْعًا | سَبْعُونَ | ذِرَاعًا | فَاسْلُكُوهُ | إِنَّهُ | كَانَ |
| زنجیر میں | جس کا ناپ | ستر | ہاتھ ہے | پر دو اس کو | پیشک وہ | تھا |

ایسی زنجیر میں جس کی لمبائی ستر ہاتھ ہے اسے جکڑ دو۔ وہ خدائے عظیم

لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۚ (۳۳) وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۚ (۳۴)

| | | | | | | | | |
|-----|------------|-----------|------------|-------|--------|------------|---------|--------------|
| لَا | يُؤْمِنُ | بِاللَّهِ | الْعَظِيمِ | وَلَا | يَحْضُ | عَلَىٰ | طَعَامِ | الْمُسْكِينِ |
| نہ | ایمان لاتا | اللہ پر | عظمت والے | اور | نہ | رغبت دلاتا | اوپر | کھانے |

پر ایمان نہیں رکھتا تھا۔ اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتا تھا۔

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا حَبِيمٌ ۚ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَسِيلِينَ ۚ

| | | | | | | | | | | |
|----------|----------|-----------|---------|-----------|-----|-----|------------|--------|------|----------------|
| فَلَيْسَ | لَهُ | الْيَوْمَ | هَهُنَا | حَبِيمٌ | وَّ | لَا | طَعَامٌ | إِلَّا | مِنْ | غَسِيلِينَ |
| تو نہیں | اس کیلئے | آج | اس جگہ | کوئی دوست | اور | نہ | کوئی کھانا | مگر | کچھ | دوڑھیوں کی پیپ |

تو آج یہاں اس کا کوئی دوست نہیں۔ اور نہ کوئی کھانا ہے بجز (دوڑھیوں کے زخموں کی) پیپ کے۔

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۚ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۚ وَمَا

| | | | | | | | | | |
|-----|-----------------|--------|---------------|--------------------|----------|--------------|-------------|--------|-----|
| لَا | يَأْكُلُهُ | إِلَّا | الْخَاطِئُونَ | فَلَا | أُقْسِمُ | بِمَا | تُبْصِرُونَ | وَّ | مَا |
| نہ | کھائیں گے اس کو | مگر | خطا کار لوگ | میں قسم اٹھاتا ہوں | جو کچھ | تم دیکھتے ہو | اور | جو کچھ | |

اسے خطا کاروں کے سوا کوئی نہ کھائے گا۔ تو مجھے قسم ان چیزوں کی جنہیں تم دیکھتے ہو۔ اور جنہیں تم

لَا تُبْصِرُونَ ۚ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۚ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ ۚ

| | | | | | | | | | | |
|-------------|-------------|---------|----------|----------|---------|------|-----|------|----------|---------|
| لَا | تُبْصِرُونَ | إِنَّهُ | لَقَوْلُ | رَسُولٍ | كَرِيمٍ | وَّ | مَا | هُوَ | بِقَوْلِ | شَاعِرٍ |
| نہیں دیکھتے | بیشک وہ | بات ہے | رسول | محترم کی | اور | نہیں | وہ | بات | شاعر کی | |

نہیں دیکھتے۔ بے شک یہ ایک معزز رسول کا قول ہے۔ اور وہ کسی شاعر کا قول نہیں تم بہت

قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ ۚ وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَذْكُرُونَ ۚ

| | | | | | | | | | |
|----------|------|------------------|-----|---------|---------|---------|----------|------|---------------|
| قَلِيلًا | مَّا | تُوْمِنُونَ | وَّ | لَا | يَقُولُ | كَاهِنٌ | قَلِيلًا | مَّا | تَذْكُرُونَ |
| تھوڑا ہے | جو | تم ایمان لاتے ہو | اور | نہیں ہے | بات | کاهن کی | تھوڑا ہے | جو | نصیحت لیتے ہو |

کم ایمان لاتے ہو (جو درحقیقت ایمان نہیں)۔ اور نہ وہ کسی کاهن کا قول ہے تم بہت ہی کم سمجھتے ہو۔

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۚ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۚ

| | | | | | | |
|--------------|-----------------------------|---------|-----------|-----------|--------|---------------|
| تَنْزِيلٌ | مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ | وَلَوْ | تَقَوَّلَ | عَلَيْنَا | بَعْضُ | الْأَقَاوِيلِ |
| اتارا گیا ہے | سارے جہانوں کے رب کی طرف سے | اور اگر | بنالیتا | ہم پر | بعض | باتیں |

اس نے نازل فرمایا ہے جو سارے جہان کا رب ہے۔ اور اگر وہ ہم پر ایک بات بھی بنا کر کہتے۔

لَا خُدْنَامِنُهُ بِالْيَمِينِ ۳۵ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۳۶ فَمَا مِنْكُمْ

| | | | | | | | | |
|----------------|--------|--------------|-------|-------------|--------|------------|------------|-----------|
| لَا خُدْنَا | مِنْهُ | بِالْيَمِينِ | ثُمَّ | لَقَطَعْنَا | مِنْهُ | الْوَتِينَ | فَمَا | مِنْكُمْ |
| تو پکڑ لیتے ہم | اس کو | قوت سے | پھر | ہم کاٹ دیتے | اس کی | رگ دل | تو نہ ہوتا | تم میں سے |

تو ہم اسے دائیں ہاتھ سے پکڑ لیتے۔ پھر اس کی دل کی رگ کاٹ دیتے۔ پھر تم میں سے

مَنْ أَحَدٍ عَنهُ حَزِينٍ ۳۷ وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ۳۸ وَإِنَّا

| | | | | | | | |
|-------------|--------|------------|-----|---------|---------------|------------------|-------------|
| مَنْ أَحَدٍ | عَنْهُ | حَزِينٍ | وَ | إِنَّهُ | لَتَذَكَّرَةٌ | لِلْمُتَّقِينَ | وَإِنَّا |
| کوئی بھی | اس کو | بچانے والا | اور | بیشک یہ | نصیحت ہے | پرہیزگاروں کیلئے | اور بیشک ہم |

کوئی بھی نہیں بچانے والا نہ ہوتا۔ اور بے شک یہ (قرآن) پرہیزگاروں کیلئے نصیحت ہے۔ اور ضرور

لَنَعْلَمَنَّ أَنَّ مِنْكُمْ مُكْذِبِينَ ۳۹ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۴۰

| | | | | | | | | |
|----------------|-------|---------------|------------------|-----|---------|------------|-------|---------------|
| لَنَعْلَمَنَّ | أَنَّ | مِنْكُمْ | مُكْذِبِينَ | وَ | إِنَّهُ | لَحَسْرَةٌ | عَلَى | الْكَافِرِينَ |
| ضرور جانتے ہیں | یہ کہ | تم میں سے کچھ | جھٹلانے والے ہیں | اور | بیشک وہ | حسرت ہے | اوپر | کافروں کے |

ہم جانتے ہیں کہ تم میں سے کچھ جھٹلانے والے ہیں۔ اور بے شک وہ کافروں پر (موجب) حسرت ہے۔

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۴۱ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۴۲

| | | | | | | | |
|-----|---------|---------|------------|-------------|---------|------------|------------|
| وَ | إِنَّهُ | لَحَقُّ | الْيَقِينِ | فَسَبِّحْ | بِاسْمِ | رَبِّكَ | الْعَظِيمِ |
| اور | بیشک وہ | حق ہے | یقینی | سو سبوح کرو | نام | اپنے رب کی | بڑے |

اور یہ یقینی سچائی ہے۔ پس آپ ﷺ اپنے عظیم رب کے نام کی تسبیح کرتے رہیں۔

﴿آیاتھا ۲۲﴾ ﴿سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ ۹﴾ ﴿رُكُوعَاتُهَا ۲﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۱ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۲ مِّنَ اللَّهِ

| | | | | | | | | |
|----------|-----------------------|-----------|----------------|-----------------|-----------|-------|------------|----------------|
| سَأَلَ | سَائِلٌ | بِعَذَابٍ | وَاقِعٍ | لِّلْكَافِرِينَ | لَيْسَ | لَهُ | دَافِعٌ | مِّنَ اللَّهِ |
| سوال کیا | ایک سوال کرنے والے نے | عذاب کا | واقع ہونے والا | کافروں کیلئے | نہیں کوئی | اس کو | روکنے والا | اللہ کی طرف سے |

ایک سائل (نضر بن حرث) نے ایسا عذاب طلب کیا ہے جو واقع ہونے والا ہے۔ جو کافروں پر ہونے والا ہے اس کا کوئی ٹالنے والا نہیں ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کی

ذِي الْمَعَارِجِ ۳ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ

| | | | | | | | |
|------------------|-----------|----------------|------------|----------|------------|-------|--------------|
| ذِي الْمَعَارِجِ | تَعْرُجُ | الْمَلَائِكَةُ | وَالرُّوحُ | إِلَيْهِ | فِي يَوْمٍ | كَانَ | مِقْدَارُهُ |
| بلندیوں والے | چڑھتے ہیں | فرشتے | اور روح | اسکی طرف | دن میں | ہے | اندازہ اس کا |

طرف سے جو عروج کے زینوں والا ہے۔ فرشتے اور روح ایک ایسے دن میں جس کی مقدار پچاس ہزار

خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۴ فَأَصْبُرُ صَبْرًا جَبِيلًا ۵ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ

| | | | | | | | |
|-----------|--------|--------|------------|---------|----------|-----------|-----------------|
| خَمْسِينَ | أَلْفَ | سَنَةٍ | فَأَصْبُرُ | صَبْرًا | جَبِيلًا | إِنَّهُمْ | يَرَوْنَهُ |
| پچاس | ہزار | سال | تو صبر کرو | صبر | اچھا | بیشک وہ | دیکھتے ہیں اسکو |

سال کی ہوتی ہے اس کی طرف چڑھتے ہیں۔ تو (اے حبیب ﷺ!) آپ (کافروں کی باتوں پر) صبر جمیل فرمائیں۔ بے شک وہ

بَعِيدًا ۶ وَنَرَاهُ قَرِيبًا ۷ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْدِ ۸ وَتَكُونُ

| | | | | | | | | | |
|----------|-----|--------------------|----------|--------|---------|------------|---------------------|-----|-----------|
| بَعِيدًا | وَ | نَرَاهُ | قَرِيبًا | يَوْمَ | تَكُونُ | السَّمَاءُ | كَالْهَيْدِ | وَ | تَكُونُ |
| دور | اور | ہم دیکھتے ہیں اسکو | قریب | جس دن | ہوگا | آسمان | جیسے گلی ہوئی چاندی | اور | ہو جائیگے |

اسے دور سمجھ رہے ہیں۔ اور ہم اسے نزدیک دیکھ رہے ہیں۔ جس دن آسمان پگھلی ہوئی چاندی کی طرح ہوگا۔ اور پہاڑ دھنی ہوئی

الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۹ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ۱۰ يَبْصُرُونَ لَهُمُ يَوْمَ

| | | | | | | | | | |
|------------|-------------|-----|-----|----------|-----------|-------------|------------------------|----------|--------|
| الْجِبَالُ | كَالْعِهْنِ | وَ | لَا | يَسْأَلُ | حَمِيمٌ | حَمِيمًا | يَبْصُرُونَ | لَهُمُ | يَوْمَ |
| پہاڑ | مانداون کے | اور | نہ | پوچھے گا | کوئی دوست | کسی دوست کو | وہ دیکھتے ہوں گے ان کو | پسندے گا | |

رلمین اون کی طرح ہوں گے۔ اور کوئی دوست کسی دوست کو نہ پوچھے گا۔ (حالانکہ وہ) سب) انہیں دکھا دیئے جائیں گے مجرم

الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ بِبَنِيهِ ۗ وَصَاحِبِتهِ

| | | | | | | |
|-------------|--------|-----------|--------------|--------------|-----------|------------------|
| الْمُجْرِمُ | لَوْ | يَفْتَدِي | مِنْ عَذَابٍ | يَوْمَئِذٍ | بِبَنِيهِ | وَصَاحِبِتهِ |
| مجرم | کاش کہ | فدیہ دے | عذاب | اس دن کے بلے | سے | اور اپنی بیوی کے |

تہا کرے گا کاش اس دن کے عذاب سے رہائی کے بدلے میں اپنے بیٹوں کو دے دے۔ اور اپنی بیوی

وَأَخِيهِ ۗ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُسْوِيهِ ۗ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ

| | | | | | | | |
|-------------------|--------------------|---------|-------------------|--------|---------------|-------------|--------|
| وَأَخِيهِ | وَفَصِيلَتِهِ | الَّتِي | تُسْوِيهِ | وَمَنْ | فِي الْأَرْضِ | جَمِيعًا | ثُمَّ |
| اور اپنے بھائی کے | اور اپنی برادری کے | وہ جو | اسکو جگہ دیتی تھی | اور | جو | زمین میں ہے | سب کچھ |

اور اپنے بھائی کو۔ اور اپنا کنبہ جس میں اس کی جگہ ہے۔ اور جنہ زمین میں ہیں سب پھر یہ یہ دینا اسے

يَبِيعِيهِ ۗ كَلَّا ۗ إِنَّهَا لَغَاطِي ۗ نَزَّاعَةً لِّلشَّوْىِ ۗ تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ

| | | | | | | | | |
|-----------------------|------------|----------|--------------|----------------|-------------|----------|-------|-------------|
| يَبِيعِيهِ | كَلَّا | إِنَّهَا | لَغَاطِي | نَزَّاعَةً | لِّلشَّوْىِ | تَدْعُوا | مَنْ | أَدْبَرَ |
| بجالت دیرے فدیہ دے گا | بیرگز نہیں | پیشک وہ | بھڑکتی آگ ہے | بھلس دینے والی | چہرے کو | بلائے گی | جس نے | پہنچو پھیری |

بجالت دیرے فدیہ دے گا۔ بیرگز نہیں۔ وہ بھڑکتی ہونی آگ ہے۔ کھال کھینچنے والی۔ بلائے گی اس کو جس نے (حق سے) پہنچو پھیری

وَتَوَلَّى ۗ وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۗ إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۗ إِذَا

| | | | | | | | |
|---------------|-------------|-----------------------|-------|--------------|-----------------|----------|-------|
| وَتَوَلَّى | وَجَمَعَ | فَأَوْعَى | إِنَّ | الْإِنْسَانَ | خُلِقَ | هَلُوعًا | إِذَا |
| اور منہ پھیرا | اور جمع کیا | اور جوڑ کر حفاظت رکھا | بیشک | انسان | پیدا کیا گیا ہے | بے مبرا | جب |

اور (اس سے) روگردانی کی۔ اور (اس نے مال) جمع کیا پھر اسے روک رکھا۔ بے شک آدمی بڑا بے مبرا حریف بنایا گیا ہے۔ جب

مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۗ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۗ إِلَّا

| | | | | | | | |
|----------------|----------|--------------------|---------|-----------------|-----------|------------------|--------|
| مَسَّهُ | الشَّرُّ | جَزُوعًا | وَإِذَا | مَسَّهُ | الْخَيْرُ | مَنُوعًا | إِلَّا |
| پہنچتی ہے اسکو | برائی | تو گھبرانے والا ہے | اور جب | پہنچتی ہے اس کو | بھلائی | تو روکنے والا ہے | مگر |

سے برائی پہنچے تو سخت گھبرانے والا ہے۔ اور جب اسے بھلائی ملتی ہے تو (مٹتی) روک لیتا ہے۔ سوائے

الْمُصَلِّينَ ۝۲۳۱ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝۲۳۲ وَالَّذِينَ

| | | | | | | | |
|---|-----------|-----|-------|----------------|----------------|-----|-----------|
| الْمُصَلِّينَ | الَّذِينَ | هُم | عَلَى | صَلَاتِهِمْ | دَائِمُونَ | وَ | الَّذِينَ |
| نمازی ہیں | کہ جو | وہ | اور | اپنی نمازوں کے | پیشگی کرتے ہیں | اور | وہ کہ |
| نمازیوں کے۔ جو اپنی نماز پر پیشگی اختیار کرتے ہیں۔ اور وہ لوگ جن کے | | | | | | | |

فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۝۲۳۳ لِلسَّائِلِ وَالْبَحْرُومِ ۝۲۳۴ وَالَّذِينَ

| | | | | | | | |
|--|-------|------------|----------------------|-----|-------------------|-----|-----------|
| فِي أَمْوَالِهِمْ | حَقٌّ | مَّعْلُومٌ | لِلسَّائِلِ | وَ | الْبَحْرُومِ | وَ | الَّذِينَ |
| اپنے مالوں میں | حق ہے | مقرر | واسطے مانگنے والے کے | اور | نہ مانگنے والے کے | اور | وہ جو |
| مال میں (ایک) مقرر حق ہے۔ اس کے لیے جو مانگے اور محروم کے لیے۔ اور وہ جو | | | | | | | |

يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝۲۳۵ وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ

| | | | | | | | | |
|---|----------|----------|-----|-----------|-----|--------|---------|------------|
| يُصَدِّقُونَ | بِيَوْمِ | الدِّينِ | وَ | الَّذِينَ | هُم | مِّنْ | عَذَابِ | رَبِّهِمْ |
| تصدیق کرتے ہیں | دن | قیامت کی | اور | وہ کہ | وہ | ہر وقت | عذاب | اپنے رب سے |
| روز جزا کو سچ جانتے ہیں۔ اور وہ جو اپنے رب کے عذاب سے | | | | | | | | |

مُسْفِقُونَ ۝۲۳۶ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۝۲۳۷ وَالَّذِينَ هُمْ

| | | | | | | | | |
|---|-------|---------|-------------|---------|-----------------|-----------|-----------|-----|
| مُسْفِقُونَ | إِنَّ | عَذَابَ | رَبِّهِمْ | غَيْرُ | مَأْمُونٍ | وَ | الَّذِينَ | هُم |
| ڈرتے ہیں | بیشک | عذاب | ان کے رب کا | نہیں ہے | نڈر ہونے کی چیز | اور وہ کہ | وہ | وہ |
| سہمے رہتے ہیں۔ بے شک ان کے رب کے عذاب سے بے خوف نہیں ہوا جاسکتا۔ اور وہ جو اپنی | | | | | | | | |

لِفُرُوجِهِمْ حِفْظُونَ ۝۲۳۸ إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ

| | | | | | | | |
|--|----------------|--------|--------|----------------|------|-------|-----------|
| لِفُرُوجِهِمْ | حِفْظُونَ | إِلَّا | عَلَىٰ | أَرْوَاحِهِمْ | أَوْ | مَا | مَلَكَتْ |
| اپنی شرمگاہوں کی | حفاظت کرتے ہیں | مگر | اور | اپنی بیویوں کے | یا | جس کے | مالک ہوئے |
| شرمگاہوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ بجز اپنی بیویوں یا اپنی مملوکہ کنیزوں کے | | | | | | | |

أَيَّانَهُمْ قَاتَلَهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿۳۰﴾ فَمَنْ ابْتغى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ

| | | | | | | | | |
|-----------------|-------------|----------|---------------|--------|--------|---------|--------|-------------|
| أَيَّانَهُمْ | قَاتَلَهُمْ | غَيْرُ | مَلُومِينَ | فَمَنْ | ابْتغى | وَرَاءَ | ذَلِكَ | فَأُولَئِكَ |
| انکے دائیں ہاتھ | تو وہ | نہیں ہیں | ملامت کیے گئے | تو جو | چاہے | سوا | اس کے | تو یہی |

تو بے شک (اس میں) ان پر کچھ ملامت نہیں۔ تو جو ان دو کے سوا اور چاہے وہی

هُمُ الْعَادُونَ ﴿۳۱﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿۳۲﴾

| | | | | | | | | |
|--------|------------------|-----|-----------|-------|-----------------|-----|-------------|----------------|
| هُمُ | الْعَادُونَ | وَ | الَّذِينَ | هُمُ | لِأَمْتِهِمْ | وَ | عَهْدِهِمْ | رَاعُونَ |
| وہ ہیں | حد سے بڑھنے والے | اور | وہ | کہ وہ | اپنی امانتوں کی | اور | عہد اپنے کی | حفاظت کرتے ہیں |

حد سے بڑھنے والے ہیں۔ اور وہ جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کے حفاظت کرتے ہیں۔

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ

| | | | | | | | | | |
|-----|-----------|------|-----------------|------------|-----|-----------|------|-------|----------------|
| وَ | الَّذِينَ | هُمُ | بِشَهَادَتِهِمْ | قَائِمُونَ | وَ | الَّذِينَ | هُمُ | عَلَى | صَلَاتِهِمْ |
| اور | وہ جو کہ | وہ | اپنی گواہی پر | قائم ہیں | اور | وہ جو کہ | وہ | اوپر | اپنی نمازوں کے |

اور وہ جو اپنی گواہیوں پر قائم رہتے ہیں۔ اور وہ جو اپنی نماز کی

يَحَافِظُونَ ﴿۳۴﴾ أُولَئِكَ فِي جَنَّةٍ مَّكْرُمُونَ ﴿۳۵﴾ فَمَالِ الَّذِينَ

| | | | | | |
|----------------|-------------|-------------|------------------|-----------|----------------|
| يَحَافِظُونَ | أُولَئِكَ | فِي جَنَّةٍ | مَّكْرُمُونَ | فَمَالِ | الَّذِينَ |
| حفاظت کرتے ہیں | یہی لوگ ہیں | باغوں میں | عزت کیے جائیں گے | تو کیا ہے | ان لوگوں کو جو |

حفاظت کرتے ہیں۔ یہ لوگ ہیں جن کا جنتوں میں اعزاز (واکرام) کیا جائے گا۔ تو ان کے منکرین کو کیا ہوا

كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿۳۶﴾ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ

| | | | | | |
|----------|------------|-----------------|-----------------|-----|-----------------|
| كَفَرُوا | قَبْلَكَ | مُهْطِعِينَ | عَنِ الْيَمِينِ | وَ | عَنِ الشِّمَالِ |
| کافر ہیں | تہماری طرف | دوڑتے آ رہے ہیں | دائیں | اور | بائیں سے |

کہ آپ کی طرف دوڑے چلے آتے ہیں۔ داہنے اور بائیں گروہ

عَزِيزٍ ۳۷) اَيُّطَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمُ اَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ۳۸)

| | | | | | | | | |
|-------------|-------------------|-------|---------|-----------|-------|------------------|---------|-----------|
| عَزِيزٍ | اَيُّطَعُ | كُلُّ | امْرِئٍ | مِّنْهُمُ | اَنْ | يُدْخَلَ | جَنَّةَ | نَعِيمٍ |
| گروہ درگروہ | کیا امید رکھتا ہے | ہر | آدمی | ان میں سے | یہ کہ | داخل کیا جائے گا | باغ | نعت والوں |

کے گروہ۔ کیا ان میں ہر شخص یہ طمع کرتا ہے کہ نعمتوں والی جنت میں داخل کیا جائے۔

كَلَّا ۱ اِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ۳۹) فَلَا اُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ

| | | | | | | | |
|-----------|------------|-------------------|--------------|-------------|--------------------|---------|-------------|
| كَلَّا | اِنَّا | خَلَقْنَاهُمْ | مِّمَّا | يَعْلَمُونَ | فَلَا اُقْسِمُ | بِرَبِّ | الْمَشْرِقِ |
| ہرگز نہیں | بیشک ہم نے | پیدا کیا ہے ان کو | اس چیز سے جو | جانتے ہیں | میں قسم اٹھاتا ہوں | رب | مشرقوں کے |

ہرگز نہیں ہم نے انہیں اس چیز سے بنایا ہے جسے وہ جانتے ہیں۔ مگر نہیں میں مشرقوں اور مغربوں کے رب کی

وَالْمَغْرِبِ اِنَّا لَقَدِرُونَ ۴۰) عَلٰى اَنْ نُّبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا

| | | | | | | | | |
|---------------|--------|-------------|-------|---------|------------|---------|-----------|----------|
| وَالْمَغْرِبِ | اِنَّا | لَقَدِرُونَ | عَلٰى | اَنْ | نُّبَدِّلَ | خَيْرًا | مِّنْهُمْ | وَمَا |
| مغربوں کی | بیشک | قادر ہیں | اوپر | اسکے کہ | بدل دیں ہم | بہتر | ان سے | اور نہیں |

قسم کھاتا ہوں کہ ہم اس پر قادر ہیں۔ اس پر کہ ان کے بدلے ان سے بہتر لوگ لے

نَحْنُ بِسَبُوتَيْنِ ۴۱) فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتّٰى

| | | | | | |
|--------|---------------|-------------------|--------------|--------------|-------------------|
| نَحْنُ | بِسَبُوتَيْنِ | فَذَرَهُمْ | يَخُوضُوا | وَيَلْعَبُوا | حَتّٰى |
| ہم | عاجز | تو چھوڑ دیا ان کو | کہ مشغول ہوں | اور | کھیلیں یہاں تک کہ |

آئیں اور ہم عاجز نہیں ہیں۔ تو (اے حبیب ﷺ!) انہیں چھوڑ دیجئے کہ وہ اپنی بیہودہ باتوں اور کھیل تماشے میں پڑے رہیں

يَلْقَوْنَ اَيُّومَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ۴۲) يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْاَجْدَاثِ

| | | | | | | |
|------------|--------------|------------|-------------------|--------|-------------|-------------------|
| يَلْقَوْنَ | اَيُّومَهُمُ | الَّذِي | يُوْعَدُونَ | يَوْمَ | يَخْرُجُونَ | مِنَ الْاَجْدَاثِ |
| میں | اپنے دن | ایسے کو کہ | وعدہ دیے جاتے ہیں | جس دن | نکلنے کے | قبروں سے |

یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن سے آئیں جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔ جس دن قبروں سے نکلنے کے جھپٹتے ہوئے

سِرَاعًا كَانَهُمْ إِلَى نُصْبٍ يُؤْفُضُونَ لَا خَاشِعَةً

| | | | | | |
|---|------------|-------|-----------|-------------|-------------|
| سِرَاعًا | كَانَهُمْ | إِلَى | نُصْبٍ | يُؤْفُضُونَ | خَاشِعَةً |
| جھپٹتے ہوئے | گویا کہ وہ | طرف | نشانوں کی | لپک رہے ہیں | جھکی ہوں گی |
| گویا وہ بتوں کی طرف لپک رہے ہیں۔ آنکھیں سچی کئے | | | | | |

أَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ ذَلَّةً ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُوعَدُونَ ع

| | | | | | | | |
|--|------------------|---------|--------|-----------|-----------|---------|---------------|
| أَبْصَارُهُمْ | تَرَاهُمْ | ذَلَّةً | ذَلِكَ | الْيَوْمَ | الَّذِينَ | كَانُوا | يُوعَدُونَ |
| آنکھیں ان کی | ڈھانچنے کی ان کو | ذلت | یہ | دن | وہ ہے کہ | تھے وہ | وعدہ دیے جاتے |
| ہوئے ان پر ذلت سوار ہوگی یہ ہے ان کا وہ دن جس کا ان سے وعدہ تھا۔ | | | | | | | |

﴿ آیاتھا ۲۸ ﴾ ﴿ سورۃ نوح مکیۃ ۱ ﴾ ﴿ رکوعاھا ۲ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ

| | | | | | | | | | |
|--|-------------|--------|--------|-------------|-------|----------|-------------|---------------|-------|
| إِنَّا | أَرْسَلْنَا | نُوحًا | إِلَىٰ | قَوْمِهِ | أَنْ | أَنْذِرْ | قَوْمَكَ | مِنْ قَبْلِ | أَنْ |
| بیشک | ہم نے بھیجا | نوح کو | طرف | اسکی قوم کے | یہ کہ | ڈرا | اپنی قوم کو | پہلے اس سے کہ | یہ کہ |
| بے شک ہم نے نوح علیہ السلام کو ان کی قوم کی طرف بھیجا کہ ان کو ڈرا میں اس سے پہلے کہ ان پر | | | | | | | | | |

يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۱ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۲ أَنْ

| | | | | | | | | | |
|---|---------|---------|--------|-------------|----------|------------|----------------|----------|-------|
| يَأْتِيَهُمْ | عَذَابٌ | أَلِيمٌ | قَالَ | يَقَوْمِ | إِنِّي | لَكُمْ | نَذِيرٌ | مُّبِينٌ | أَنْ |
| آئے انکے پاس | عذاب | دردناک | فرمایا | اے میری قوم | بیشک میں | تمہارے لیے | ڈرانے والا ہوں | صاف صاف | یہ کہ |
| دردناک عذاب آئے۔ انہوں نے فرمایا اے میری قوم! میں تمہارے لئے واضح ڈر سنانے والا ہوں۔ کہ | | | | | | | | | |

﴿ منزل ۱ ﴾

اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۲) يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ

| | | | | | | | |
|-----------|---------|-----|---------------|-----|---------------|-----------------|-------------------|
| اعْبُدُوا | اللَّهِ | وَ | اتَّقُوهُ | وَ | أَطِيعُوا | يَغْفِرْ لَكُمْ | مِّنْ ذُنُوبِكُمْ |
| عبادت کرو | اللہ کی | اور | اور اس سے ڈرو | اور | میرا حکم مانو | بخشنے کا تم کو | تمہارے گناہ |

اللہ کی عبادت کرو اور اس سے ڈرو اور میری اطاعت کرو۔ وہ تمہارے گناہ معاف کر دے گا اور تمہیں

وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَيِّئٍ ۗ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ ۗ

| | | | | | | | | | | |
|----------------------|--------|--------|------------|-------|--------|---------|-------|----------|---------|------------|
| وَيُؤَخِّرْكُمْ | إِلَىٰ | أَجَلٍ | مُّسَيِّئٍ | إِنَّ | أَجَلَ | اللَّهِ | إِذَا | جَاءَ | لَا | يُؤَخَّرُ |
| اور مہلت دے گا تم کو | طرف | مدت | مقرر کے | بیشک | وعدہ | اللہ کا | جب | آجاتا ہے | تو نہیں | مہلت دے گا |

ایک مقررہ مدت تک مہلت دے گا بے شک اللہ کی مقرر کی ہوئی مدت جب آجانی ہے تو مہلت نہیں

لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۗ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۗ فَلَمْ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|-------------|---------------|------------|-------------|----------|-------------|---------|-----|----------|--------|
| لَوْ كُنْتُمْ | تَعْلَمُونَ | قَالَ | رَبِّ | إِنِّي | دَعَوْتُ | قَوْمِي | لَيْلًا | وَ | نَهَارًا | فَلَمْ |
| کاش تم | جانو | عرض کی نوح نے | اے میرے رب | بیشک میں نے | بلایا | اپنی قوم کو | رات | اور | دن | تو نہ |

دی جالی۔ کاش تم جانتے۔ (نوح علیہ السلام نے) عرض کی اے میرے رب! بے شک میں نے اپنے (مگر) لوگوں کو رات دن (حق کی) دعوت دی۔ تو

يَزِدُّهُمْ دُعَاءِي إِلَّا فِرَارًا ۗ وَإِنِّي كَلِمَاتُ دَعْوَتِهِمْ لَتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا

| | | | | | | | | | | |
|-----------------|------------|--------|----------|-----|-------------|-----------|--------------|---------------|--------|-----------------|
| يَزِدُّهُمْ | دُعَاءِي | إِلَّا | فِرَارًا | وَ | إِنِّي | كَلِمَاتُ | دَعْوَتِهِمْ | لَتَغْفِرَ | لَهُمْ | جَعَلُوا |
| زیادہ کیا ان کو | مجھے بلانے | مگر | بھاگنا | اور | بیشک میں نے | جب بھی | ان کو بلایا | تاکہ تو بخشنے | ان کو | دے لیں انہوں نے |

میری دعوت حق نے ان کیلئے بھاگنے کے سوا کچھ زیادہ نہ کیا۔ اور میں نے جب بھی انہیں بلایا تاکہ تو ان کو بخشنے لیکن

أَصَابِعُهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَأَسْتَسْمِعُوا شِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَأَسْتَكْبَرُوا

| | | | | | | | | |
|---------------|----------------|-----|----------------|---------------------|-----|----------|-----|----------------|
| أَصَابِعُهُمْ | فِي آذَانِهِمْ | وَ | أَسْتَسْمِعُوا | شِيَابَهُمْ | وَ | أَصْرُوا | وَ | أَسْتَكْبَرُوا |
| اپنی انگلیاں | اپنے کانوں میں | اور | ڈھانپ لے | انہوں نے اپنے کانوں | اور | ضد کی | اور | تکبر کیا |

انہوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیں اور اپنے کپڑے اوڑھ لئے اور ہٹ دھرمی کی

منزل ۷

اَسْتَكْبَارًا ۷ ثُمَّ اِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۸ ثُمَّ اِنِّي اَعْلَنْتُ لَهُمْ

| | | | | | | | | |
|----------------|-------|--------|--------------|----------|-------|--------|------------|----------|
| اَسْتَكْبَارًا | ثُمَّ | اِنِّي | دَعَوْتُهُمْ | جِهَارًا | ثُمَّ | اِنِّي | اَعْلَنْتُ | لَهُمْ |
| بڑا کبر | پھر | میں نے | ان کو بلایا | علانیہ | پھر | میں نے | اعلان کیا | ان کیلئے |

اور بڑا غرور کیا۔ پھر میں نے انہیں بلند آواز سے دعوت دی۔ پھر ان سے اعلانیہ بھی کہا

وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ اَسْرَارًا ۹ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ۱۰ إِنَّهُ كَانَ

| | | | | | | | |
|--------------|----------|------------|---------------|---------------|------------|---------|-------|
| وَأَسْرَرْتُ | لَهُمْ | اَسْرَارًا | فَقُلْتُ | اسْتَغْفِرُوا | رَبَّكُمْ | إِنَّهُ | كَانَ |
| اور | خفیہ کہا | ان کو | تو میں نے کہا | بخشش مانگو | اپنے رب سے | بیشک وہ | ہے |

اور پوشیدہ طور پر بھی بات کی۔ ہاں میں نے کہا اپنے رب سے بخشش مانگو کہ وہ بڑا ہی

عَفَّارًا ۱۱ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۱۲ وَيُيَسِّرُكُمْ بِاَمْوَالٍ

| | | | | | | |
|------------|----------|------------|------------|---------------|-----------------------|-------------|
| عَفَّارًا | يُرْسِلِ | السَّمَاءَ | عَلَيْكُمْ | مِدْرَارًا | وَيُيَسِّرُكُمْ | بِاَمْوَالٍ |
| بخشنے والا | بھیجے گا | آسمان سے | تم پر | شرائے کا پینہ | اور مدد کرے گا تمہاری | مال سے |

بخشنے والا ہے۔ وہ تم پر آسمان سے زور دار بارش بھیجے گا۔ اور تمہاری مدد فرمائے گا مال

وَبَيْنَ وَبَيْنَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّتٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ اَنْهَارًا ۱۳ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------|------------|---------|--------------|------------|------------|--------|--------|---------|---------------|
| وَبَيْنَ | وَيَجْعَلُ | لَكُمْ | جَنَّتٍ | وَيَجْعَلُ | لَكُمْ | اَنْهَارًا | مَا | لَكُمْ | لَا | تَرْجُونَ |
| اور بیٹوں سے | اور بنائے گا | تمہارے لیے | باغات | اور بنائے گا | تمہارے لیے | نہریں | کیا ہے | تم کو | کہ نہیں | امید رکھتے تم |

اور بیٹوں سے اور (بارش سے) تمہارے لیے باغ اگائے گا اور تمہارے لیے نہریں بنا دے گا۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ کی

لِلَّهِ وَقَارًا ۱۴ وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا ۱۵ اَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ

| | | | | | | | | | |
|---------|----------|--------|----------------|---------------|----------|-------------|--------|----------|---------|
| لِلَّهِ | وَقَارًا | وَقَدْ | خَلَقَكُمْ | اَطْوَارًا | اَلَمْ | تَرَوْا | كَيْفَ | خَلَقَ | اللَّهُ |
| اللہ سے | عزت کی | اور | پیدا کیا تم کو | کئی مرحلوں سے | کیا نہیں | دیکھا تم نے | کیسے | پیدا کیے | اللہ نے |

عظمت کی اعتقاد اور معرفت نہیں رکھتے۔ حالانکہ اس نے تمہیں طرح طرح سے بنایا۔ کیا تم نے غور نہیں کیا کہ اللہ نے کس طرح

سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ۱۵ وَ جَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَ جَعَلَ

| | | | | | | | | | |
|--------|-----------|-----------|-----|--------|-----------|----------|--------|-----|--------|
| سَبْعَ | سَمَوَاتٍ | طِبَاقًا | وَ | جَعَلَ | الْقَمَرَ | فِيهِنَّ | نُورًا | وَ | جَعَلَ |
| سات | آسمان | نیچے اوپر | اور | بنایا | چاند کو | ان میں | روشن | اور | بنایا |

سات آسمان طبقوں میں بنائے۔ اور آسمان دنیا میں چاند کو نور بنایا اور

الشَّمْسِ سِرَاجًا ۱۶ وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۱۷ ثُمَّ

| | | | | | | | |
|-----------|----------|-----|---------|--------------|----------------|----------|-------|
| الشَّمْسِ | سِرَاجًا | وَ | اللَّهُ | أَنْبَتَكُمْ | مِنَ الْأَرْضِ | نَبَاتًا | ثُمَّ |
| سورج کو | چراغ | اور | اللہ نے | اگایا تم کو | زمین سے | اگانا | پھر |

سورج کو چراغ بنایا؟ اور اللہ نے تمہیں زمین سے ایک طرح کی روئیدگی کے ساتھ اگایا۔ پھر

يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۱۸ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ

| | | | | | | | | | |
|-----------------|--------|-----|----------------|------------|-----|---------|--------|---------|-----------|
| يُعِيدُكُمْ | فِيهَا | وَ | يُخْرِجُكُمْ | إِخْرَاجًا | وَ | اللَّهُ | جَعَلَ | لَكُمْ | الْأَرْضَ |
| لوٹائے گا تم کو | اس میں | اور | نکالے گا تم کو | نکالنا | اور | اللہ نے | بنایا | تہلے لے | زمین کو |

تمہیں زمین میں لوٹائے گا اور (دوبارہ اس سے) تمہیں نکالے گا۔ اور اللہ نے تمہارے لئے زمین

بِسَاطًا ۱۹ لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ۲۰ قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ

| | | | | | | | |
|----------|--------------|---------|------------------|--------|--------|------------|---------------|
| بِسَاطًا | لِتَسْلُكُوا | مِنْهَا | سُبُلًا فِجَاجًا | قَالَ | نُوحٌ | رَبِّ | إِنَّهُمْ |
| بچھونا | تاکہ تم چلو | اس کے | وسیع راستوں میں | عرض کی | نوح نے | اے میرے رب | بیشک انہوں نے |

کو بچھونا بنایا۔ تاکہ اس کے وسیع راستوں پر چلو۔ نوح علیہ السلام نے عرض کیا اے میرے رب! انہوں نے میرا کہنا

عَصَوْنِي وَ اتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْكَ مَالَهُ وَ وَلَدًا إِلَّا خَسَارًا ۲۱ وَ مَكَرُوا

| | | | | | | | | | | | | |
|------------------|-----|------------|---------|------|----------------|------------|-----|------------|--------|----------|-----|----------------|
| عَصَوْنِي | وَ | اتَّبَعُوا | مَنْ | لَمْ | يَزِدْكَ | مَالَهُ | وَ | وَلَدًا | إِلَّا | خَسَارًا | وَ | مَكَرُوا |
| نافرمانی کی میری | اور | پیروی کی | اسکی کہ | نہ | زیادہ کیا اسکو | اسکے مالنے | اور | اولاد اسکی | مگر | خسارہ | اور | کھلوا انہوں نے |

نہیں مانا اور ان کے پیچھے چلتے ہیں جن کے مال اور اولاد نے صرف ان کا نقصان بڑھایا ہے۔ اور بہت بڑا

مَكْرًا كِبَارًا ۲۲ وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|----------|-----------|------|-----------|-------------|--------|-----------|---------|-------|----------|----|--------|--------|-----|----|------|----|
| مَكْرًا | كِبَارًا | وَقَالُوا | لَا | تَذَرُنَّ | آلِهَتَكُمْ | وَلَا | تَذَرُنَّ | وَدًّا | وَلَا | سُوَاعًا | | | | | | | |
| مکر | بہت بڑا | اور | بولے | کافر | نہ | چھوڑنا | اپنے | معبودوں | کو | اور | نہ | چھوڑنا | وَدَّا | اور | نہ | سواع | کو |

فریب کرتے ہیں۔ اور انہوں نے کہا کہ ہرگز نہ چھوڑنا اپنے معبودوں کو اور ہرگز نہ چھوڑنا وُد اور سواع

وَلَا يَعُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۲۳ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۲۴ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ

| | | | | | | | | | |
|-------|---------|-----------|-----------|--------|-----------|----------|-------|--------|---------------|
| وَلَا | يَعُوثَ | وَيَعُوقَ | وَنَسْرًا | وَقَدْ | أَضَلُّوا | كَثِيرًا | وَلَا | تَزِدِ | الظَّالِمِينَ |
| اور | نہ | یعوث | کو | اور | نہ | نسر | کو | اور | پیشک |

اور یغوث اور یعوق اور نسر (نامی بتوں) کو۔ اور یقیناً انہوں نے بہت لوگوں کو گمراہ کر دیا اور (اے میرے رب!) تو (بھی)

إِلَّا ضَلَّالًا ۲۵ مِمَّا خَطَبْتَهُمْ أُغْرِقُوا فَأَدْخَلُوا نَارًا ۲۶ فَلَمْ يَجِدُوا

| | | | | | | | | |
|--------|-----------|--------|--------------|------------|--------------|--------|--------|----------|
| إِلَّا | ضَلَّالًا | مِمَّا | خَطَبْتَهُمْ | أُغْرِقُوا | فَأَدْخَلُوا | نَارًا | فَلَمْ | يَجِدُوا |
| مگر | گمراہی | اپنے | گناہوں | سے | غرق | کیے | گئے | تو داخل |

ظالموں کو سوائے گمراہی کے کسی چیز کا اضافہ نہ کرنا۔ اپنی خطاؤں کی وجہ سے ڈبوئے گئے پھر آگ میں داخل کئے گئے تو انہوں نے

لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۲۵ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ

| | | | | | | | | | | | |
|--------|-------|-------|---------|------------|---------|-------|--------|-----|-----------|-------|-----------|
| لَهُمْ | مِّنْ | دُونِ | اللَّهِ | أَنْصَارًا | وَقَالَ | نُوحٌ | رَبِّ | لَا | تَذَرْنِي | عَلَى | الْأَرْضِ |
| اپنے | لیے | سوائے | اللہ | کے | اور | کوئی | مددگار | اور | عرض | کی | نوح |

اللہ کے مقابل اپنا کوئی مددگار نہ پایا۔ اور نوح علیہ السلام نے عرض کی اے میرے رب زمین پر کافروں میں سے

مِنَ الْكٰفِرِيْنَ دِيَارًا ۲۶ اِنَّكَ اِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ

| | | | | | | | |
|------|---------------|----------|---------|------|------------|------------|-----------|
| مِنَ | الْكٰفِرِيْنَ | دِيَارًا | اِنَّكَ | اِنْ | تَذَرَهُمْ | يُضِلُّوْا | عِبَادَكَ |
| کوئی | کافر | بسنے | والا | بیشک | تو | اگر | تو |

کوئی بسنے والا نہ چھوڑ۔ اگر تو انہیں چھوڑے گا تو وہ تیرے بندوں کو گمراہ کریں گے

منزل

وَلَا يَدُورُ إِلَّا فَاَجْرًا كَفَّارًا ﴿۲۷﴾ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ

| | | | | | | | | | |
|--------|---------|--------|-----------|-----------|------------|---------------|---------------------|--------------|----------|
| وَلَا | يَدُورُ | إِلَّا | فَاَجْرًا | كَفَّارًا | رَبِّ | اغْفِرْ لِي | وَلِوَالِدَيَّ | وَلِمَنْ | دَخَلَ |
| اور نہ | جنیں گے | مگر | بدکار | ناشکر | اے میرے رب | بخش دے مجھ کو | اور میرے ماں باپ کو | اور اس کو جو | داخل ہوا |

اور صرف بدکار اور ناشکر ہی پیدا کریں گے۔ اے میرے رب! مجھے اور میرے والدین کو اور اسے جو میرے گھر میں بطور

بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ﴿۲۸﴾

| | | | | | | | | |
|--------------|-------------------|-------------------|--------------------|--------|----------|---------------|--------|----------|
| بَيْتِي | مُؤْمِنًا | وَلِلْمُؤْمِنِينَ | وَالْمُؤْمِنَاتِ | وَلَا | تَزِدِ | الظَّالِمِينَ | إِلَّا | تَبَارًا |
| میرے گھر میں | ایمان کی حالت میں | اور مومن مردوں کو | اور مومن عورتوں کو | اور نہ | زیادہ کر | ظالموں کی | مگر | تباہی |

مؤمن داخل ہو اور مومن مردوں اور مومن عورتوں کو بخش دے اور ظالموں کی صرف تباہی میں اضافہ کر۔

النصف
۲۸

﴿۲۸﴾ آیاتھا ۲۸ ﴿۲۹﴾ سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ ۲۰ ﴿۳۰﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲ ﴿۳۱﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا

| | | | | | | | | | | |
|--------|------------|----------|---------|-----------|--------------|----------------|-----------|------------|-----------|----------|
| قُلْ | أُوحِيَ | إِلَيَّ | أَنَّهُ | اسْتَمَعَ | نَفَرٌ | مِّنَ الْجِنِّ | فَقَالُوا | إِنَّا | سَمِعْنَا | قُرْآنًا |
| فرمادو | وحی کی گئی | میری طرف | یہ کہ | سنا | ایک جماعت نے | جنوں سے | تو بولے | پیشکش کرنے | سنا | قرآن |

آپ فرمادیں: میری طرف وحی کی گئی ہے کہ جنات کی ایک جماعت نے (میری تلاوت کو) غور سے سنا تو (جا کر اپنی قوم سے) کہنے لگے: بیشک ہم نے

عَجَبًا ۙ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا

| | | | | | | | | |
|---------|---------------|-------|-----------|------------------|-------|-------------|---------------------|-----------------|
| عَجَبًا | يَهْدِي | إِلَى | الرُّشْدِ | فَآمَنَّا | بِهِ | وَلَنْ | نُشْرِكَ | بِرَبِّنَا |
| عجیب | ہدایت دیتا ہے | طرف | بھلائی کی | تو ایمان لائے ہم | اس پر | اور ہرگز نہ | شریک ٹھہرائیں گے ہم | اپنے رب کے ساتھ |

ایک عجیب قرآن سنا ہے۔ کہ بھلائی کی راہ بتاتا ہے تو ہم اس پر ایمان لائے اور ہم ہرگز کسی کو اپنے رب کا

أَحَدًا ۱) وَأَنَّهُ تَعَلَّى جَدُّ رَأَيْتَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً ۲) وَلَا وَلَدًا ۳)

| | | | | | | | | | | | |
|---------|-----|---------|----------|-------|-------------|------|------------|-----------|-----|-----|---------|
| أَحَدًا | وَ | أَنَّهُ | تَعَلَّى | جَدُّ | رَأَيْتَا | مَا | اتَّخَذَ | صَاحِبَةً | وَ | لَا | وَلَدًا |
| ایک کو | اور | یہ کہ | بلند ہے | شان | ہمارے رب کی | نہیں | پکڑی اس نے | بیوی | اور | نہ | اولاد |

شریک نہیں کریں گے۔ اور یہ کہ ہمارے رب کی شان بڑی بلند ہے جس نے کسی کو بیوی نہیں بنایا اور نہ بیٹا۔

وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۱) وَأَنَا ظَنَّا أَن لَّنْ

| | | | | | | | | | | | | |
|-----|---------|----------|-----------|------------|---------|-----------------|---------|--------|----------------|--------|-----------|-------|
| وَ | أَنَّهُ | كَانَ | يَقُولُ | سَفِيهُنَا | عَلَى | اللَّهِ | شَطَطًا | وَ | أَنَا | ظَنَّا | أَنَّ | لَّنْ |
| اور | یہ کہ | کہتا تھا | ہمارے قوف | اوپر | اللہ کے | زیادتی کی باتیں | اور | یقیناً | ہمارا خیال تھا | یہ کہ | ہرگز نہیں | |

اور یہ کہ ہم میں احمق ہی اللہ کے خلاف بڑھ بڑھ کر باتیں کیا کرتا ہے۔ اور یہ کہ ہم گمان کرتے تھے کہ انسان

تَقُولُ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۱) وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ

| | | | | | | | | | | | |
|---------|-----------|------------|-------|---------|---------|-----|---------|-------|---------|------------|-----------|
| تَقُولُ | الْإِنْسُ | وَالْجِنُّ | عَلَى | اللَّهِ | كَذِبًا | وَ | أَنَّهُ | كَانَ | رِجَالٌ | مِّنَ | الْإِنْسِ |
| کہیں گے | انسان | اور جن | اوپر | اللہ کے | جھوٹ | اور | یہ کہ | تھے | کچھ مرد | انسانوں سے | |

اور جن اللہ پر ہرگز جھوٹ نہ باندھیں گے۔ اور یہ کہ انسانوں میں سے کچھ مرد، جنوں کے کچھ مردوں

يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۱) وَأَنَّهُمْ

| | | | | | | |
|------------|--------------|---------|--------------------|--------------|--------------------|-------------|
| يَعُوذُونَ | بِرِجَالٍ | مِّنَ | الْجِنِّ | فَزَادُوهُمْ | رَهَقًا | وَأَنَّهُمْ |
| پناہ لیتے | کچھ مردوں کی | جنوں سے | تو زیادہ ہو گئے وہ | تکبر میں | اور یہ کہ انہوں نے | |

کی پناہ لیتے تھے تو انہوں نے ان (جنوں) کی سرکشی کو بڑھا دیا اور یہ کہ

ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنَّ لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۱) وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ

| | | | | | | | | | | |
|----------|-------|---------------|-------|---------|----------|---------|------------|-----------|------------|------------|
| ظَنُّوا | كَمَا | ظَنَنْتُمْ | أَنَّ | لَّنْ | يَبْعَثَ | اللَّهُ | أَحَدًا | وَأَنَّا | لَمَسْنَا | السَّمَاءَ |
| گمان کیا | جیسے | گمان کیا تھیں | یہ کہ | ہرگز نہ | بھیجے گا | اللہ | کسی ایک کو | اور یہ کہ | چھوا ہم نے | آسمان کو |

انہوں نے گمان کیا جیسا تمہیں گمان ہے کہ اللہ ہرگز کوئی رسول نہیں بھیجے گا۔ اور یہ کہ ہم نے آسمان کا جائزہ لیا

فَوَجَدْنَاهَا مَلِيَّتًا حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَابًا ۝۸ وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا

| | | | | | | | | | |
|--|------------|---------|--------------|-----------------|-----|-------|-------------------|----------|--------------------|
| فَوَجَدْنَاهَا | مَلِيَّتًا | حَرَسًا | شَدِيدًا | وَشُهَابًا | وَ | أَنَا | كُنَّا | نَقْعُدُ | مِنْهَا |
| تو پایا ہم نے اسکو | بھرا ہوا | سخت | پہریداروں سے | اور چنگاریوں سے | اور | یہ کہ | ہم بیٹھا کرتے تھے | اس میں | تو ہم نے اسے مضبوط |
| پہرے داروں اور شہابوں سے بھرا ہوا پایا۔ اور یہ کہ ہم بعض ٹھکانوں میں سنے کیلئے | | | | | | | | | |

مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ ۝۹ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا ۝۹

| | | | | | | | | |
|-----------|------------|--------|------------|--------|---------|---------------|-----------------|--|
| مَقَاعِدَ | لِلسَّمْعِ | فَمَنْ | يَسْتَمِعِ | الْآنَ | يَجِدْ | لَهُ | شِهَابًا | رَصَدًا |
| موقعوں پر | سننے کیلئے | تو جو | سنتا ہے | اب | پاتا ہے | اپنے لیے شعلہ | تاک میں لگا ہوا | بیٹھا کرتے تھے لیکن جو اب سنتا چاہے گا وہ اپنے لیے تاک میں لگا ہوا شہاب پاتا ہے۔ |

وَأَنَّا لَنُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا لِّبَنِي آدَمَ بَلْ كُنَّا ضَالِّينَ لِمَا نَحْنُ بِمُرْسِلِيْنَ ۝۱۰ وَإِنَّا لَنَرَاهُ فِي صُرْحٍ مُّبِينٍ ۝۱۰ وَأَنَّا لَنُرِيكُمْ أَعْيُنَكُمْ وَأَنَّا لَنَبْصُرُ سُدُوَكُمْ وَأَنَّا لَنَمَسُّكُمْ إِذْ تَمَرُّونَ بِالْعُلَمِ ۝۱۱ وَأَنَّا لَنَسْفَعُ بِالنِّفَالِ الْكَافِرِينَ ۝۱۱ وَأَنَّا لَنَحْنُ غَنِيٌّ عَنَّا ۝۱۱ وَأَنَّا لَنَبْصُرُ سُدُوَكُمْ وَأَنَّا لَنَمَسُّكُمْ إِذْ تَمَرُّونَ بِالْعُلَمِ ۝۱۱ وَأَنَّا لَنَسْفَعُ بِالنِّفَالِ الْكَافِرِينَ ۝۱۱ وَأَنَّا لَنَحْنُ غَنِيٌّ عَنَّا ۝۱۱

| | | | | | | | | | | | |
|-----------|------------------|--------------|-----------------|----------|--------------|------|-----------|-----------|------------|--|----------------|
| وَأَنَّا | لَنُنذِرَ | بَأْسًا | شَدِيدًا | لِّبَنِي | آدَمَ | بَلْ | كُنَّا | ضَالِّينَ | لِمَا | نَحْنُ | بِمُرْسِلِيْنَ |
| اور یہ کہ | ہم نہیں جانتے ہم | کیا برائی کا | ارادہ کیا کیلئے | ان سے جو | زمین میں ہیں | یا | ارادہ کیا | لئے متعلق | ان کے رہنے | اور یہ کہ ہم نہیں جانتے کہ آیا زمین والوں کیلئے برائی چاہی گئی ہے یا ان کا رب ان کیلئے | |

رَشَدًا ۝۱۰ وَأَنَّا مِمَّا الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ

| | | | | | | | | | | |
|-----------|-----|-------|---------------|---------------|-----|---------------|------------------|--------|--------|---|
| رَشَدًا | وَ | أَنَا | مِمَّا | الصَّالِحُونَ | وَ | مِمَّا | دُونَ | ذَلِكَ | كُنَّا | طَرَائِقَ |
| بھلائی کا | اور | یہ کہ | ہم میں سے کچھ | نیک ہیں | اور | ہم میں سے کچھ | دوسری طرح کے ہیں | ہم | راہوں | بھلائی چاہتا ہے۔ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ نیک ہیں اور کچھ اس کے سوا ہم کئی راہوں میں |

قَدَادًا ۝۱۱ وَأَنَا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ

| | | | | | | | | | | |
|------------|-----|-------|----------------|-------|-----------|-----------------|---------|----------|-------------|---|
| قَدَادًا | وَ | أَنَا | ظَنَنَّا | أَنْ | لَنْ | نُعْجِزَ | اللَّهَ | فِي | الْأَرْضِ | وَلَنْ |
| مختلفے ہیں | اور | یہ کہ | ہم نے خیال کیا | یہ کہ | ہرگز نہیں | عاجز کر سکیں گے | اللہ کو | زمین میں | اور ہرگز نہ | مترقب ہیں۔ اور یہ کہ ہم نے یقین کر لیا کہ ہرگز ہم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے زمین میں (رہ کر) اور نہ ہم اسے عاجز کر سکتے ہیں |

نُعْجِزُهُ هَرَبًا ۱۲ وَأَنَا لَسِبْنَا سَبْعًا الْهُدَىٰ أَمَّنَّا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ

| | | | | | | | | | | | |
|----------------------|---------|-----|-------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|--------|---------------|------------|
| نُعْجِزُهُ | هَرَبًا | وَ | أَنَا | لَسِبْنَا | سَبْعًا | الْهُدَىٰ | أَمَّنَّا | بِهِ | فَمَنْ | يُؤْمِنُ | بِرَبِّهِ |
| عاجز کر سکیں گے اسکو | بھاگ کر | اور | یہ کہ | جب | سنی ہم نے | ہدایت | ایمان لائے | ساتھ اس کے | تو جو | ایمان لائے گا | اپنے رب کے |

(زمین سے) بھاگ کر۔ اور یہ کہ ہم نے جب ہدایت سنی اس پر ایمان لائے تو جو اپنے رب پر ایمان لائے

فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۱۳ وَأَنَا مِنَ السُّلُومِ وَمِنَّا

| | | | | | | | | |
|-------|---------|----------|--------|-----------|---------|--------|---------------|------------|
| فَلَا | يَخَافُ | بَخْسًا | وَلَا | رَهَقًا | وَأَنَا | مِنَّا | السُّلُومِ | وَمِنَّا |
| تو نہ | ڈرے گا | نقصان سے | اور نہ | زیادتی سے | اور | یہ کہ | ہم میں سے کچھ | مسلمان ہیں |

اور کچھ ڈرے گا نقصان سے اور نہ زیادتی سے اور یہ کہ ہم میں سے کچھ مسلمان ہیں اور کچھ ہم میں سے

الْقِسْطُونَ ۱۴ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۱۵ وَأَمَّا

| | | | | | | |
|--------------|--------|----------------|---------------------|------------|-----------|----------|
| الْقِسْطُونَ | فَمَنْ | أَسْلَمَ | فَأُولَٰئِكَ | تَحَرَّوْا | رَشَدًا | وَأَمَّا |
| ظالم ہیں | تو جو | فرمانبردار ہوا | تو یہی ہیں جنہوں نے | تصد کیا | بھلائی کا | اور رہے |

اور کچھ ظالم تو جو اسلام لائے انہوں نے بھلائی طلب کی۔ اور وہ جو

الْقِسْطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۱۶ وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَىٰ

| | | | | | | | |
|--------------|--------------|-------------|---------|--------|-------|--------------|------------|
| الْقِسْطُونَ | فَكَانُوا | لِجَهَنَّمَ | حَطَبًا | وَأَنْ | لَّوِ | اسْتَقَامُوا | عَلَىٰ |
| ظالم | تو ہوں گے وہ | جہنم کا | ایندھن | اور | یہ کہ | اگر | سیدھے رہتے |

غلط کار ہیں وہ جہنم کا ایندھن ہیں۔ اور یہ کہ (مجھے وحی کی کئی ہے) اگر وہ راہ

الطَّرِيقَةِ لَا سَقِيْنَهُمْ مَّاءً غَدَقًا ۱۷ لِنَقِيْتَهُمْ فِيْهِ ۱۸ وَمَنْ يُعْرِضْ

| | | | | | | | |
|--------------|-----------------------|--------|---------|----------------------|--------|--------|-----------|
| الطَّرِيقَةِ | لَا سَقِيْنَهُمْ | مَّاءً | غَدَقًا | لِنَقِيْتَهُمْ | فِيْهِ | وَمَنْ | يُعْرِضْ |
| رستے کے | تو ہم ضرور چلاتے انکو | پانی | وافر | تا کلائی آزمائش کریں | اس میں | اور جو | منہ پھیرے |

پر قائم رہتے تو ہم انہیں پانی سے سیراب کر دیتے۔ تاکہ اس میں ہم ان کی آزمائش فرمائیں

عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْتَغْثُ عَذَابًا صَعَدًا ۱۷ وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا

| | | | | | | | | |
|-------------|------------|---------------|----------|-----------|-----------|-------------|-------------|-------|
| عَنْ ذِكْرِ | رَبِّهِ | يَسْتَغْثُ | عَذَابًا | صَعَدًا | وَأَنَّ | الْمَسْجِدَ | لِلَّهِ | فَلَا |
| یاد سے | اپنے رب کی | چلائے گا اسکو | عذاب | چڑھتے میں | اور یہ کہ | مسجدیں | اللہ کی ہیں | تو نہ |

اور جو اپنے رب کی یاد سے منہ موڑے وہ اسے نہایت سخت عذاب میں داخل کرے گا۔ اور یہ کہ (سب) مسجدیں اللہ ہی کی ہیں تو

تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۱۸ وَأَنَّه لَبَأَقَامَ عَبْدًا لِلَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا

| | | | | | | | | | | |
|-----------|------|---------|---------|-----|--------|-------------|----------|---------|-----------|-----------------|
| تَدْعُوا | مَعَ | اللَّهِ | أَحَدًا | وَ | أَنَّه | لَبَأَقَامَ | عَبْدًا | لِلَّهِ | يَدْعُوهُ | كَادُوا |
| بندگی کرو | ساتھ | اللہ کے | کسی کی | اور | یہ کہ | جب | کھڑا ہوا | بندہ | اللہ کا | عبادت کرنا اسکی |

اللہ کے ساتھ کسی کی عبادت نہ کرو۔ اور یہ کہ جب اللہ کے بندے (محمد ﷺ) اس کی عبادت کرنے کھڑے ہوئے تو وہ ان پر

يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۱۹ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ

| | | | | | | | | | |
|------------|----------|-------------|------|----------|---------------|--------------------|------------|----------|------|
| يَكُونُونَ | عَلَيْهِ | لِبَدًا | قُلْ | إِنَّمَا | أَدْعُوا | رَبِّي | وَلَا | أُشْرِكُ | بِهِ |
| کہ ہوتے وہ | اس پر | کھٹکے کھٹھے | آپ | فمائیں | اسکے سوا نہیں | میں عبادت کرتا ہوں | اپنے رب کی | اور | نہیں |

ہجوم در ہجوم جمع ہو گئے۔ فرمادیجئے میں تو اپنے رب ہی کی بندگی کرتا ہوں اور کسی کو اس کا شریک نہیں

أَحَدًا ۲۰ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۲۱ قُلْ إِنِّي لَنْ

| | | | | | | | | | | | |
|------------|------|--------|------|------------------|------------|----------|-------|---------|-----------|--------|--------|
| أَحَدًا | قُلْ | إِنِّي | لَا | أَمْلِكُ | لَكُمْ | ضَرًّا | وَلَا | رَشَدًا | قُلْ | إِنِّي | لَنْ |
| کسی ایک کو | آپ | فمائیں | نہیں | میں اختیار رکھتا | تمہارے لئے | تکلیف کا | اور | نہ | بھلائی کا | آپ | فمائیں |

نہمرا تا۔ فرمادیجئے میں تمہارے لئے کسی نقصان یا بھلائی کا اختیار نہیں رکھتا۔ آپ فرمادیں کہ نہ مجھے

يُجِيرُنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۲۲ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۲۳ إِلَّا بَلَاغًا

| | | | | | | | | | | |
|-------------------|---------|----------|--------|---------|-------------|-----------|----------------|-------------|--------|----------|
| يُجِيرُنِي | مِنَ | اللَّهِ | أَحَدٌ | وَلَنْ | أَجِدَ | مِنَ | دُونِهِ | مُلْتَحَدًا | إِلَّا | بَلَاغًا |
| پناہ دے گا مجھ کو | اللہ سے | کوئی بھی | اور | ہرگز نہ | پاؤں گا میں | اس کے سوا | کوئی جائے پناہ | مگر | پہنچاؤ | |

ہرگز کوئی اللہ کے (امر کے خلاف) عذاب سے پناہ دے سکتا ہے اور نہ ہی میں قطعاً اس کے سوا کوئی جائے پناہ پاتا ہوں۔ لیکن اللہ

مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَتِهِ^ط وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارًا جَهَنَّمَ

| | | | | | | | | | | | | |
|--|-----|--------------|-----|------|------------------|---------|-----|--------------|---------|----------|--------|-----------|
| مِّنَ اللَّهِ | وَ | رِسَالَتِهِ | وَ | مَنْ | يَعْصِ | اللَّهَ | وَ | رَسُولَهُ | فَإِنَّ | لَهُ | نَارًا | جَهَنَّمَ |
| اللہ کی طرف سے | اور | اسکی رسالتیں | اور | جو | نا فرمانی کرے گا | اللہ | اور | اسکے رسول کی | تو بیشک | اس کیلئے | آگ ہے | جہنم کی |
| طرف سے پہنچانا اور اس کے پیغاموں (کی امانت) کو ادا کرنا (میرا ذمہ ہے) اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے تو بے شک اس کیلئے جہنم کی | | | | | | | | | | | | |

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا^ط حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَسْئَلُونَ

| | | | | | | | | |
|--|--------|----------|------------|-------|-----------|-----|-------------------|-----------------------|
| خَالِدِينَ | فِيهَا | أَبَدًا | حَتَّىٰ | إِذَا | رَأَوْا | مَا | يُوعَدُونَ | فَيَسْئَلُونَ |
| ہمیشہ رہیں گے | اس میں | ہمیشہ تک | یہاں تک کہ | جب | دیکھیں گے | جو | وعدہ دیے جاتے ہیں | تو جلدی جان لیں گے کہ |
| آگ ہے جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہاں تک کہ جب وہ اس چیز کو دیکھ لیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے | | | | | | | | |

مَنْ أضعف ناصراً وَّ أَقلُّ عددًا^ط قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرَبُ مَا

| | | | | | | | | | | |
|--|----------|-------------|-----|-----------|----------|------------|------|-----------|-----------------|--------|
| مَنْ | أضعف | ناصرًا | وَ | أقلُّ | عددًا | قُلْ | إِنْ | أَدْرِي | أَقْرَبُ | مَا |
| کون | کمزور ہے | مددگاروں سے | اور | کون کم ہے | گنتی میں | آپ فرمائیں | نہیں | جانتا میں | کہ آیا نزدیک ہے | جو کچھ |
| تو اب وہ جان لیں گے کہ کس کے مددگار کمزور ہیں اور عدد کے اعتبار سے کم تر ہیں۔ فرمادیتے ہیں میں نہیں جانتا آیا نزدیک ہے وہ جس کا کہیں | | | | | | | | | | |

تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا^ط عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ

| | | | | | | | | | | |
|---|------|----------|----------|---------|----------|---------------|-----------|---------|-----------|--------|
| تُوعَدُونَ | أَمْ | يَجْعَلُ | لَهُ | رَبِّي | أَمَدًا | عِلْمُ | الْغَيْبِ | فَلَا | يُظْهِرُ | عَلَىٰ |
| تم وعدہ دیتے ہو | یا | کرے گا | اس کیلئے | میرا رب | کچھ وقفہ | جاننے والا ہے | غیب کا | تو نہیں | مطلع کرتا | اوپر |
| وعدہ دیا جاتا ہے یا میرا رب اسے کچھ وقفہ دیگا۔ غیب کا جاننے والا تو اپنے غیب پر کسی (عام شخص) | | | | | | | | | | |

غَيْبَةٍ أَحَدًا^ط إِلَّا مَنْ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

| | | | | | | | | | | | |
|---|---------|--------|------|-----------|---------------|------------|-----------|-----------|------|--------|----------|
| غَيْبَةٍ | أَحَدًا | إِلَّا | مَنْ | ارْتَضَىٰ | مِنْ | رَسُولٍ | فَإِنَّهُ | يَسْلُكُ | مِنْ | بَيْنِ | يَدَيْهِ |
| اپنے غیب کے | کسی کو | مگر | جسے | پسند کرے | رسولوں میں سے | تو بیشک وہ | چلاتا ہے | اس کے آگے | | | |
| کو مسلط نہیں کرتا۔ سوائے اپنے پسندیدہ رسولوں کے (انہی کو مطلع علی الغیب کرتا ہے کیونکہ یہ خاصہ نبوت اور معجزہ رسالت ہے) تو بیشک وہ اس | | | | | | | | | | | |

وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا ۝۲۷ لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رَسُولًا

| | | | | | | | |
|-----|---------------|---------|-------------|-------|------|------------------|----------|
| و | مِنْ خَلْفِهِ | رَصَدًا | لِيَعْلَمَ | أَنْ | قَدْ | أَبْلَغُوا | رَسُولًا |
| اور | اس کے پیچھے | مخافہ | تا کہ دیکھے | یہ کہ | پیشک | پہنچائے انہوں نے | پیغامات |

(رسول ﷺ) کے آگے اور پیچھے (علم غیب کی حفاظت کیلئے) نگہبان مقرر فرما دیتا ہے۔ تاکہ جان لے کہ انہوں نے اپنے رب کے

رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۝۲۸

| | | | | | | | | |
|------------|-----|----------------|-------|--------------|-------------------|-------|--------|----------|
| رَبِّهِمْ | و | أَحَاطَ | بِمَا | لَدَيْهِمْ | وَأَحْصَىٰ | كُلَّ | شَيْءٍ | عَدَدًا |
| اپنے رب کے | اور | گھیر لیا اس نے | جو | ان کے پاس ہے | اور گن رکھا اس نے | ہر | چیز کو | گنتی میں |

پیغامات پہنچا دیئے ہیں اور اس نے ان کے احوال کا احاطہ کر رکھا ہے اور اس نے ہر چیز کو شمار کر رکھا ہے۔

﴿آیتھا ۲۰﴾ ﴿سُورَةُ الْمُرْمَلِ مَكِّيَّةٌ ۳﴾ ﴿مَرْكُوعَاتِهَا ۲﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الْمُرْمَلُ ۝۱ قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۲ نِصْفَةَ أَوَانْقُصْ مِنْهُ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|-----------------|----|-----------------|-----------|--------|----------|----|----------|-------------|--------|
| يَا أَيُّهَا | الْمُرْمَلُ | ۝۱ | قُمْ | اللَّيْلَ | إِلَّا | قَلِيلًا | ۝۲ | نِصْفَةَ | أَوَانْقُصْ | مِنْهُ |
| اے | جھرمٹ مارنیوالے | | قیام فرمایا کرو | رات کو | مگر | تھوڑی | | آدھی رات | یا کم کر لو | اس سے |

اے چادر کی جھرمٹ مارنے والے حبیب ﷺ۔ آپ رات کو (نماز میں) قیام فرمایا کریں مگر تھوڑی دیر (کیلئے)۔ اس کا نصف یا

قَلِيلًا ۝۳ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَاتِلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ۝۴ إِنَّا سُلِقْنَا عَلَيْكَ

| | | | | | | | | | | | |
|----------|----|--------------|----------|-----|-------------------|------------|-------------|----|---------|---------------|----------|
| قَلِيلًا | ۝۳ | أَوْزِدْ | عَلَيْهِ | و | رَاتِلِ | الْقُرْآنَ | تَرْتِيلًا | ۝۴ | إِنَّا | سُلِقْنَا | عَلَيْكَ |
| تھوڑا سا | | یا زیادہ کرو | اس پر | اور | ٹھہر ٹھہر کر پڑھو | قرآن | آہستہ آہستہ | | پیشک ہم | جلدی ڈالیں گے | آپ پر |

اس سے تھوڑا کم کر لیں۔ یا اس پر کچھ زیادہ کر لیں اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھیں۔ بے شک ہم عنقریب آپ پر بھاری کلام نازل

قَوْلًا ثَقِيلًا ۝ إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأًا وَأَقْوَمُ قِيْلًا ۝ إِنَّ

| | | | | | | | | | | |
|---------|----------|-------|-----------|-----------|------|------------|----------|------------|-----------|---------|
| قَوْلًا | ثَقِيلًا | إِنَّ | نَاشِئَةَ | اللَّيْلِ | هِيَ | أَشَدُّ | وَطْأًا | وَأَقْوَمُ | قِيْلًا | إِنَّ |
| بات | بھاری | بیشک | جاگنا | رات کا | وہ | بہت سخت ہے | دباؤ میں | اور | بہت سیدھے | بات میں |

فرما میں گے۔ یقیناً رات کا اٹھنا (سپس پر) قوی دباؤ ڈالتا ہے اور اس وقت بات بہت سیدھی نکلتی ہے۔ بیشک

لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۝ وَادْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبْتَئِلْ إِلَيْهِ

| | | | | | | | | | | |
|----------|-----|------------|---------|-----------|-------------|-------|------------|-----|------------|----------|
| لَكَ | فِي | النَّهَارِ | سَبْحًا | طَوِيلًا | وَادْكُرِ | اسْمَ | رَبِّكَ | وَ | تَبْتَئِلْ | إِلَيْهِ |
| آپ کیلئے | میں | دن | کام ہیں | بہت زیادہ | اور یاد کرو | نام | اپنے رب کا | اور | الگ ہو جاؤ | اسکی طرف |

آپ کے لیے دن بہت مصروفیت ہوتی ہے۔ اور اپنے رب کا نام یاد کرتے رہیں اور سب سے ٹوٹ کر

تَبْتَئِلْ ۝ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۝

| | | | | | | | | | |
|------------|----------|-------------|---------------|----------|--------|------------|---------|-----------------|----------|
| تَبْتَئِلْ | رَبُّ | الْمَشْرِقِ | وَالْمَغْرِبِ | لَا | إِلَهَ | إِلَّا | هُوَ | فَاتَّخِذْهُ | وَكِيلًا |
| الگ ہونا | وہ رب ہے | پورب کا | اور | پچھتم کا | نہیں | کوئی معبود | مگر وہی | تو پکڑیے اسی کو | کارساز |

اسی کے ہو رہیں۔ وہ مشرق و مغرب کا رب ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں پس اسے آپ کارساز بنا لیں۔

وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَبِيلًا ۝ وَذُرْنِي

| | | | | | | | | |
|--------------|--------|-------------|------------|--------------------|---------|----------|-----|---------------|
| وَأَصْبِرْ | عَلَىٰ | مَا | يَقُولُونَ | وَاهْجُرْهُمْ | هَجْرًا | جَبِيلًا | وَ | ذُرْنِي |
| اور صبر کریں | اوپر | انکے جو کچھ | کہتے ہیں | اور چھوڑ دیں ان کو | چھوڑنا | اچھا | اور | چھوڑیں مجھ کو |

اور جو کچھ وہ کہتے ہیں اس پر صبر کریں اور خوبصورتی سے ان سے الگ ہو جائیں۔ اور مجھ پر چھوڑ دیجئے

وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهَلُمُ قَلِيلًا ۝ إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا

| | | | | | | | |
|-------------------|--------------|-------------------|------------|----------|-----------|------------|------------|
| وَالْمُكَذِّبِينَ | أُولِي | النَّعْمَةِ | وَمَهَلُمُ | قَلِيلًا | إِنَّ | لَدَيْنَا | أَنْكَالًا |
| اور جھٹلانے والے | دولتمندوں کو | اور مہلت دیں انکو | تھوڑی | بیشک | ہمارے پاس | بیزیاں ہیں | |

ان جھٹلانے والے (سرمایہ پرست) مالداروں کو اور انہیں تھوڑی سی مہلت دے دیجئے۔ بے شک ہمارے پاس ہیں (ان کیلئے)

وَجَحِيًّا ۱۲ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ ۱۳ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۱۴ يَوْمَ تَرْجُفُ

| | | | | | | | | |
|------------|----|----------|----------------------|-----|----------|----------|--------|---------------|
| وَجَحِيًّا | وَ | طَعَامًا | ذَا غُصَّةٍ | وَ | عَذَابًا | أَلِيمًا | يَوْمَ | تَرْجُفُ |
| اور | | کھانا | گلے میں اٹک جانیوالا | اور | عذاب | دردناک | جس دن | تھر تھرائے گی |

بھاری بیڑیاں اور بھڑکتی ہوئی آگ۔ اور گلے میں اٹک جانے والا کھانا اور دردناک عذاب۔ جس دن تھر تھرائیں گے

الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا ۱۴ إِنَّا أَرْسَلْنَا

| | | | | | | | | |
|-----------|--------------|-----|-------------|------------|-------------|-----------|---------|-------------|
| الْأَرْضُ | وَالْجِبَالُ | وَ | كَانَتِ | الْجِبَالُ | كَثِيبًا | مَّهِيلًا | إِنَّا | أَرْسَلْنَا |
| زمین | اور پہاڑ | اور | ہو جائیں گے | پہاڑ | ریت کے ٹیلے | بتے | پسکھانے | بھیجا |

زمین اور پہاڑ اور پہاڑ ریت کا بہتا ہوا ٹیلا ہو جائیں گے۔ ہم نے تمہاری

إِلَيْكُمْ رَسُولًا ۱۵ شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۱۶

| | | | | | | | | |
|------------|----------|-------------------|------------|-------|-------------|----------|------------|----------|
| إِلَيْكُمْ | رَسُولًا | شَاهِدًا | عَلَيْكُمْ | كَمَا | أَرْسَلْنَا | إِلَىٰ | فِرْعَوْنَ | رَسُولًا |
| تمہاری طرف | رسول | جو حاضر و ناظر ہے | تم پر | جیسے | بھیجا ہم نے | طرف | فرعون کی | رسول |
| طرف | ایک | رسول بھیجا تھا | تم پر | گواہ | بنا کر | بھیجا ہے | | |

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِئْسَ ۱۷ فَكَيْفَ

| | | | | | | |
|----------------|------------|------------|---------------------|---------|----------|---------|
| فَعَصَىٰ | فِرْعَوْنُ | الرَّسُولَ | فَأَخَذْنَاهُ | أَخْذًا | وَبِئْسَ | فَكَيفَ |
| تو نافرمانی کی | فرعون نے | اس رسول کی | تو پکڑا ہم نے اس کو | پکڑنا | بڑا سخت | تو کیسے |

جس طرح ہم نے فرعون کی طرف رسول بھیجا تھا۔ مگر فرعون نے رسول کی نافرمانی کی تو ہم نے اسے بڑی سختی میں پکڑ لیا۔ پھر کیسے

تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ سِيبًا ۱۸ السَّمَاءُ مَنفُطًا ۱۹

| | | | | | | | | |
|------------|-----|---------------|----------|----------|--------------|--------|------------|---------------|
| تَتَّقُونَ | إِن | كَفَرْتُمْ | يَوْمًا | يَجْعَلُ | الْوِلْدَانَ | سِيبًا | السَّمَاءُ | مَنفُطًا |
| بچو گے تم | اگر | تم کفر کرو گے | اس دن کہ | بنادے گا | بچوں کو | بوڑھا | آسمان | پھٹنے والا ہے |

بچو گے اگر تم انکار کرو اس دن کا جو بچوں کو بوڑھا کر دے گا۔ آسمان اس (کی شدت) سے پھٹ جائے

بِهِ ۱۸ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۱۸ اِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۱۸ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ اِلَى

| | | | | | | | | | | |
|------|-------|------------|--------------|-------|--------|------------|--------|-------|-----------|-------|
| بِهِ | كَانَ | وَعْدُهُ | مَفْعُولًا | اِنَّ | هَذِهِ | تَذْكِرَةٌ | فَمَنْ | شَاءَ | اَتَّخَذَ | اِلَى |
| اسے | ہے | وعدہ اس کا | پورا ہونوالا | بیشک | یہ | نہیحت ہے | تو جو | چاہے | کڑے | طرف |

اللہ کا وعدہ پورا ہو کر رہے گا۔ بے شک یہ نصیحت ہے تو جو چاہے اپنے رب کی طرف جانے کا

رَبِّهِ سَبِيلًا ۱۹ اِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ اَنَّكَ تَقُومُ اَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ

| | | | | | | | | | | |
|------------|----------|-------|-----------|----------|---------|--------------|----------|--------------|---------|-----------|
| رَبِّهِ | سَبِيلًا | اِنَّ | رَبَّكَ | يَعْلَمُ | اَنَّكَ | تَقُومُ | اَدْنَىٰ | مِنْ | ثُلُثِي | اللَّيْلِ |
| اپنے رب کی | رستہ | بیشک | تمہارا رب | جانتا ہے | کہ تم | قیام کرتے ہو | کچھ کم | دو تہائی رات | | |

راستہ اختیار کرے۔ بے شک تمہارا رب جانتا ہے کہ تم قیام کرتے ہو بھی دو تہائی رات کے قریب

وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَآئِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۱۹ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ

| | | | | | | | | | | |
|------------|--------------|-----|-----------|-------|-----------|-----------|-----------------|-----------|---------------|--------|
| وَنِصْفَهُ | وَوَثُلُثَهُ | وَ | طَآئِفَةٌ | مِّنَ | الَّذِينَ | مَعَكَ | وَاللَّهُ | يُقَدِّرُ | اللَّيْلَ | |
| اور | آدھی رات | اور | تہائی رات | اور | ایک جماعت | ان میں جو | تمہارے ساتھ ہیں | اور اللہ | اندازہ فرماتے | رات کا |

بھی آدھی رات بھی تہاں اور ایک جماعت تمہارے ساتھ والی اور اللہ رات

وَالنَّهَارَ ۱۹ عَلِمَ اَنْ لَّنْ نُّحْصُوهُ فَاتَّبَعُوا مَا تَتَّبِعُونَ ۱۹

| | | | | | | | |
|--------------|----------|-------|-----------|-----------------------|--------------|-------|--------------------|
| وَالنَّهَارَ | عَلِمَ | اَنْ | لَّنْ | نُّحْصُوهُ | فَاتَّبَعُوا | مَا | تَتَّبِعُونَ |
| اور دن کا | جانتا ہے | یہ کہ | ہرگز نہیں | شمار کر سکیں گے اس کو | تو پھر آیا | تم پر | تو پڑھو جو آسان ہو |

اور دن کا اندازہ فرماتا ہے اسے معلوم ہے کہ اے مسلمانو! تم سے رات کا شمار نہ ہو سکے گا تو اس نے

مِنَ الْقُرْآنِ ۱۹ عَلِمَ اَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۱۹ وَاٰخِرُونَ

| | | | | | | |
|-----------------|--------------|-------|---------------|---------------|-----------|-------------|
| مِنَ الْقُرْآنِ | عَلِمَ | اَنْ | سَيَكُونُ | مِنْكُمْ | مَّرْضَىٰ | وَاٰخِرُونَ |
| قرآن میں سے | اسے معلوم ہے | یہ کہ | عنقریب ہوں گے | تم میں سے بعض | بیمار | اور کچھ اور |

اپنی رحمت سے تم پر رجوع فرمایا اب قرآن میں سے جتنا تم پر آسان ہو اتنا پڑھو اسے معلوم ہے

يُضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۗ وَآخِرُونَ

| | | | | |
|-------------|---------------|--------------|---------------------|-------------|
| يُضْرِبُونَ | فِي الْأَرْضِ | يَبْتَغُونَ | مِنْ فَضْلِ اللَّهِ | وَآخِرُونَ |
| جو چلیں گے | زمین میں | چاہتے ہوں گے | فضل اللہ کا | اور کچھ اور |

کہ عنقریب کچھ تم میں سے بیمار ہوں گے اور کچھ زمین میں سفر کریں گے اللہ کا فضل تلاش کرنے

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ فَاَقْرَبُوا مَا تَيْسَّرُ مِنْهُ ۗ وَأَقْبَلُوا

| | | | | | | |
|--------------|---------------------|--------------|---------------|---------|-------|--------------|
| يُقَاتِلُونَ | فِي سَبِيلِ اللَّهِ | فَاَقْرَبُوا | مَا تَيْسَّرُ | مِنْهُ | وَ | أَقْبَلُوا |
| لڑیں گے | اللہ کی راہ میں | تو پڑھو | جو | آسان ہو | اس سے | اور قائم کرو |

اور کچھ اللہ کی راہ میں لڑتے ہوں گے تو جتنا قرآن میرا ہو پڑھو اور

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۗ وَمَا

| | | | | | | | | | |
|------------|---------|------------|-----|-----------|---------|---------|---------|-----|--------|
| الصَّلَاةَ | وَآتُوا | الزَّكَاةَ | وَ | اقْرِضُوا | اللَّهَ | قَرْضًا | حَسَنًا | وَ | مَا |
| نماز کو | اور دو | زکوٰۃ | اور | قرض دو | اللہ کو | قرض | اچھا | اور | جو کچھ |

نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دو اور اللہ کو قرض حسنہ دو اور اپنے لئے

تُقَدِّمُوا إِلَّا نَفْسِكُمْ ۖ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ

| | | | | | | |
|--------------|-------------------|-------------|--------------|----------------|------|---------|
| تُقَدِّمُوا | إِلَّا نَفْسِكُمْ | مِنْ خَيْرٍ | تَجِدُوهُ | عِنْدَ اللَّهِ | هُوَ | خَيْرٌ |
| آگے بھیجو گے | اپنی جانوں کیلئے | بھلائی سے | اس کو پاؤ گے | اللہ کے پاس | وہ | بہتر ہے |

جو بھلائی آگے بھیجو گے اسے اللہ کے پاس بہتر

وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۗ وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّذِينَ تَبَتُّوا بِهِنَّ مِنْ أَجْلِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَفُوفٌ رَحِيمٌ ۙ

| | | | | | | | | | | | | |
|------------|----------|-----------------|------------|-----------|---------|------------|-----------|---------|-------|---------|---------|---------|
| وَأَعْظَمَ | أَجْرًا | وَاسْتَغْفِرُوا | لِلَّذِينَ | تَبَتُّوا | بِهِنَّ | مِنْ | أَجْلِ | اللَّهِ | إِنَّ | اللَّهَ | عَفُوفٌ | رَحِيمٌ |
| اور بڑے | ثواب میں | اور بخشش مانگو | اللہ سے | پھٹک | اللہ | بخشنے والا | مہربان ہے | | | | | |

اور بڑے ثواب کی پاؤ گے اور اللہ سے بخشش مانگو بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

﴿ آیاتہا ۵۲ ﴾ ﴿ سورۃ المدثر مکیئۃ ۲ ﴾ ﴿ رکوعاتہا ۲ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ﴿۱﴾ قُمْ فَأَنْذِرْ ﴿۲﴾ وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ﴿۳﴾ وَثِيَابَكَ

| | | | | | | | |
|--------------|------------------------|-------------|------------|-----|------------|----------------|---------------|
| يَا أَيُّهَا | الْمُدَّثِّرُ | قُمْ | فَأَنْذِرْ | وَ | رَبِّكَ | فَكَبِّرْ | وَتِيَابَكَ |
| اے | بالا پوش اور ہننے والے | کھڑے ہو جاؤ | پھر ڈرناؤ | اور | اپنے رب کی | بڑائی بیان کرو | اور اپنے پیرے |

اے بالا پوش اور ہننے والے حبیب کبریا! اٹھ اور (لوگوں کو اللہ کا) ڈرنا میں۔ اور اپنے رب کی بڑائی بیان فرما میں۔ اور اپنی پوشاک کو (پہلے کی

فَطَهِّرْ ﴿۴﴾ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ﴿۵﴾ وَلَا تَمُنْ تُسْتَكْبِرُ ﴿۶﴾ وَلِرَبِّكَ

| | | | | | | | | |
|-----------|----------------------|-----------|-----|-----|-----------|------------------|-----|---------------|
| فَطَهِّرْ | وَالرُّجْزَ | فَاهْجُرْ | وَ | لَا | تَمُنْ | تُسْتَكْبِرُ | وَ | لِرَبِّكَ |
| پاک رکھو | اور بتوں کی پلیدی کو | دور رکھو | اور | نہ | احسان کرو | زیادہ لینے کیلئے | اور | اپنے رب کیلئے |

طرح ہمیشہ صاف رکھیں۔ اور (پہلے کی طرح) نڈل کو چھوڑ رہے۔ اور (اس غرض سے کسی پر) احسان نہ کریں کہ اس سے زیادہ کے طالب ہوں۔ اور

فَأَصْبِرْ ﴿۷﴾ فَإِذَا نُقِرَ فِي النَّاقُورِ ﴿۸﴾ فَذَلِكِ يَوْمِ مِيزِ يَوْمٍ عَسِيرٍ ﴿۹﴾

| | | | | | | | |
|------------|---------|----------------|-----------------|----------|--------------|--------|---------|
| فَأَصْبِرْ | فَإِذَا | نُقِرَ | فِي النَّاقُورِ | فَذَلِكِ | يَوْمِ مِيزِ | يَوْمٍ | عَسِيرٍ |
| مہر کرو | پھر جب | پھونکا جائے گا | صور میں | تو یہ | دن ہوگا | دن | مشکل |

آپ اپنے رب کیلئے مہر کیا کریں۔ پھر جب صور پھونکا جائے گا۔ تو وہ دن بڑا مشکل دن ہو گا۔

عَلَى الْكٰفِرِيْنَ غَيْرِ يَسِيْرٍ ﴿۱۰﴾ ذُرْنِيْ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيْدًا ﴿۱۱﴾

| | | | | | | | | |
|-------|----------------|-----------|----------|-----------------|-----|-----------|-----------------|-----------|
| عَلَى | الْكَافِرِيْنَ | غَيْرِ | يَسِيْرٍ | ذُرْنِيْ | وَ | مَنْ | خَلَقْتُ | وَحِيْدًا |
| اوپر | کافروں کے | نہیں ہوگا | آسان | چھوڑ دیں مجھ کو | اور | اس کو جسے | میں نے پیدا کیا | اکیلا |

کافروں پر آسان نہیں ہو گا۔ آپ اسے مجھ پر چھوڑ دیں جسے میں نے اکیلا (بے سروسامان) پیدا کیا۔

وَجَعَلْتُ لَهَا مَالًا مَدُونًا ۱۲ وَبَيْنَ شُهُودًا ۱۳ وَمَهَّدْتُ لَهَا

| | | | | | | | | |
|------------------|----------|--------|----------|-----|--------|----------|---------------------|----------|
| وَجَعَلْتُ | لَهَا | مَالًا | مَدُونًا | وَ | بَيْنَ | شُهُودًا | وَمَهَّدْتُ | لَهَا |
| اور بنایا میں نے | اس کیلئے | مال | وسیع | اور | بیٹے | حاضر | اور تیاری کی میں نے | اس کیلئے |

اور میں نے اسے بہت وسیع مال مہیا کیا تھا۔ اور (اس کے سامنے) حاضر رہنے والے بیٹے (دیئے) تھے۔ اور میں نے اسے (سامان عیش و

تَهْيِدًا ۱۳ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۱۴ كَلَّا ۱۵ إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عِنِيدًا ۱۶

| | | | | | | | | | |
|------------|-------|---------------|-------|---------------|-----------|---------|-------|----------------|-----------------|
| تَهْيِدًا | ثُمَّ | يَطْمَعُ | أَنْ | أَزِيدَ | كَلَّا | إِنَّهُ | كَانَ | لِآيَاتِنَا | عِنِيدًا |
| پوری تیاری | پھر | امید رکھتا ہے | یہ کہ | میں زیادہ دوں | ہرگز نہیں | بیشک وہ | تھا | ہماری آیتوں سے | عناد رکھنے والا |

عشرت میں) خوب وسعت دی تھی۔ پھر بھی وہ خواہش کرتا ہے کہ میں اسے اور دوں۔ ہرگز نہیں وہ ہماری آیتوں کا مخالف ہے۔

سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا ۱۷ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّمَ ۱۸ فُقِّتِلَ كَيْفَ قَدَّمَ ۱۹ ثُمَّ

| | | | | | | | | | |
|-------------------------|----------|-----------|---------|-----|---------|---------------|--------|------------|-------|
| سَأُرْهِقُهُ | صَعُودًا | إِنَّهُ | فَكَّرَ | وَ | قَدَّمَ | فُقِّتِلَ | كَيْفَ | قَدَّمَ | ثُمَّ |
| جلدی چڑھاؤں گا میں اسکو | صعود پر | بیشک اسنے | سوچا | اور | اندازہ | پھر مارا جائے | کس طرح | اندازہ کیا | پھر |

عقرب میں اسے (آگ کے پہاڑ) صعود پر چڑھاؤں گا۔ بیشک اس نے سوچ و بچا رکی اور (دل میں) ایک تجویز مقرر کر لی۔ بس اس پر (اللہ کی) مار (یعنی

قُتِلَ كَيْفَ قَدَّمَ ۲۰ ثُمَّ نَظَرَ ۲۱ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۲۲ ثُمَّ أَدْبَرَ

| | | | | | | | | | | |
|-----------|--------|-----------------|-------|--------|-------|--------------|-----|-----------|-------|-------------|
| قُتِلَ | كَيْفَ | قَدَّمَ | ثُمَّ | نَظَرَ | ثُمَّ | عَبَسَ | وَ | بَسَرَ | ثُمَّ | أَدْبَرَ |
| مارا جائے | کس طرح | اسنے اندازہ کیا | پھر | دیکھا | پھر | تجوری چڑھائی | اور | منہ بنایا | پھر | پینٹھ پھیری |

اعت) ہوا اس نے کیسی تجویز کی۔ اس پر پھر (اللہ کی) مار (یعنی لعنت) ہوا اس نے کیسی تجویز کی۔ پھر اس نے (اپنی تجویز پر دوہارا) غور کیا۔ پھر تجوری چڑھائی اور

وَاسْتَكْبَرَ ۲۳ فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۲۴ إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ

| | | | | | | | | | | |
|---------------|---------|-------|-------|--------|--------|------------------|-------|-------|--------|--------|
| وَاسْتَكْبَرَ | فَقَالَ | إِنَّ | هَذَا | إِلَّا | سِحْرٌ | يُؤْتَرُ | إِنَّ | هَذَا | إِلَّا | قَوْلُ |
| اور تکبر کیا | پھر کہا | نہیں | یہ | مگر | جادو | پہلے سے لکھا ہوا | نہیں | یہ | مگر | بات |

برمانہ بنایا۔ پھر (اس نے حق سے) پینٹھ پھیری اور تکبر کیا۔ پھر کہا یہ (قرآن) تو وہی جادو ہے جو پہلے سے لکھا ہوا چلا آتا ہے۔ یہ

الْبَشْرِ ۲۵ سَأُصَلِّيهِ سَقَرًا ۲۶ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ۲۷ لَا تُبْقَى

| | | | | | | | | |
|-----------|-------------------------------------|---------|---------|-----------|--------|--------|------|-----------------|
| الْبَشْرِ | سَأُصَلِّيهِ | سَقَرًا | وَمَا | أَدْرَاكَ | مَا | سَقَرٌ | لَا | تُبْقَى |
| آدمی کی | جلدی داخل کروں گا میں اسکو دوزخ میں | اور کیا | اور کیا | جانے تو | کیا ہے | دوزخ | نہیں | باقی رکھے گی وہ |

انسان کے کلام کے سوا کچھ نہیں۔ میں عنقریب اسے دوزخ میں جھونک دوں گا۔ اور (اے مخاطب) تجھے کیا معلوم سقر کیا ہے؟ وہ نہ

وَلَا تَذَرُج ۲۸ لَوْاحَةً لِّلْبَشْرِ ۲۹ عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ ۳۰ وَمَا جَعَلْنَا

| | | | | | | | | | |
|-------|---------|-------------|--------------|-----------|-----------------|------------|-----------|------|-------------|
| وَلَا | تَذَرُج | لَوْاحَةً | لِّلْبَشْرِ | عَلَيْهَا | تِسْعَةَ عَشَرَ | وَمَا | جَعَلْنَا | | |
| اور | نہیں | چھوڑے گی وہ | اتار لیتا ہے | چڑا | اس پر ہیں | انیس فرشتے | اور | نہیں | بنائے ہم نے |

کچھ باقی رکھتی ہے اور نہ چھوڑتی ہے۔ آدمی کو مجلس دینے والی۔ اس پر انیس (فرشتے) مقرر ہیں۔ اور ہم نے

أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۳۱ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ

| | | | | | | | | | |
|--------------------|--------|-------------|-------|-----------|-------------|------------|----------|-------------|-------------|
| أَصْحَابَ النَّارِ | إِلَّا | مَلَائِكَةً | وَمَا | جَعَلْنَا | عِدَّتَهُمْ | إِلَّا | فِتْنَةً | لِّلَّذِينَ | |
| دوزخ کے داروغے | مگر | فرشتے | اور | نہیں | بنائی ہم نے | ان کی کلتی | مگر | آزمائش | ان کیلئے جو |

دوزخ کے داروغہ صرف فرشتے ہی مقرر کیے اور ہم نے ان کی یہ کلتی نہ رکھی مگر

كُفْرًا ۳۲ لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزِدَّ الَّذِينَ آمَنُوا

| | | | | | | | | |
|----------|----------------|-----------|---------|------------|-----------|-----------|----------|------------|
| كُفْرًا | لِيَسْتَيَقِنَ | الَّذِينَ | أُوتُوا | الْكِتَابَ | وَيَزِدَّ | الَّذِينَ | آمَنُوا | |
| کافر ہیں | تاکہ یقین کریں | وہ جو | دیے گئے | کتاب | اور | زیادہ کرے | ان کو جو | ایمان لائے |

کافروں کی جانچ کو اس لئے کہ کتاب والوں کو یقین آئے اور ایمان والوں کا ایمان بڑھے

إِيمَانًا ۳۳ وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۳۴ وَلِيَقُولَ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-------|-----------|-----------|-------------|------------|------------------|-------------|-----|-----------|
| إِيمَانًا | وَلَا | يَرْتَابَ | الَّذِينَ | أُوتُوا | الْكِتَابَ | وَالْمُؤْمِنُونَ | وَلِيَقُولَ | | |
| ایمان میں | اور | شک کریں | وہ جو | دیے گئے ہیں | کتاب | اور | مومن | اور | تاکہ کہیں |

اور کتاب والوں اور مسلمانوں کو کوئی شک نہ رہے اور دل کے روکی

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَا ذَا آرَادَ اللَّهُ بِهَذَا

| | | | | | | | |
|-----------|-----------------|-----------|-----------------|---------|-----------|---------|---------|
| الَّذِينَ | فِي قُلُوبِهِمْ | مَّرَضٌ | وَالْكَافِرُونَ | مَا ذَا | آرَادَ | اللَّهُ | بِهَذَا |
| وہ جو کہ | ان کے دلوں میں | بیماری ہے | اور کافر | کیا | ارادہ کیا | اللہ نے | اس |

اور کافر کہیں اس مثال میں اللہ کا کیا مطلب ہے یوں ہی اللہ گمراہ کرتا ہے

مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا

| | | | | | | | | | | | |
|---------|----------|--------------------|---------|------|---------|-----|---------------|------|---------|-----|------|
| مَثَلًا | كَذَلِكَ | يُضِلُّ | اللَّهُ | مَنْ | يَشَاءُ | وَ | يَهْدِي | مَنْ | يَشَاءُ | وَ | مَا |
| مثال سے | اسی طرح | گمراہ ہونے دیتا ہے | اللہ | جسے | چاہے | اور | ہدایت دیتا ہے | جسے | چاہے | اور | نہیں |

جسے چاہے اور ہدایت فرماتا ہے جسے چاہے اور تمہارے رب کے لشکروں کو اس کے

يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ۚ كَلَّا

| | | | | | | | | | | | |
|----------|-----------|--------------|--------|------|-----|------|------|--------|---------|---------------|-----------|
| يَعْلَمُ | جُنُودَ | رَبِّكَ | إِلَّا | هُوَ | وَ | مَا | هِيَ | إِلَّا | ذِكْرَى | لِلْبَشَرِ | كَلَّا |
| جانتا | لشکروں کو | تمہارے رب کے | مگر | وہی | اور | نہیں | وہ | مگر | نصیحت | واسطی آدمی کے | ہرگز نہیں |

سوا کوئی نہیں جانتا اور یہ تو نصیحت ہے انسانوں کے لیے۔ ہاں ہاں

وَالْقَمَرِ ۚ وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۚ وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ ۚ إِنَّهَا

| | | | | | | | |
|-------------|-------------|-------|-------------|-------------|-------|----------|----------|
| وَالْقَمَرِ | وَاللَّيْلِ | إِذَا | أَدْبَرَ | وَالصُّبْحِ | إِذَا | أَسْفَرَ | إِنَّهَا |
| چاند کی قسم | اور رات کی | جب | پہیٹے پھیرے | اور صبح کی | جب | روشن ہو | بیشک وہ |

چاند کی قسم۔ اور رات کی جب وہ پہیٹے پھیر جاتی ہے۔ اور صبح کی جب وہ روشن ہو جاتی ہے۔ بے شک وہ (دوزخ) بہت بڑی

لَا حُدَىٰ لِلْكَبِيرِ ۚ نَذِيرٌ لِلْبَشَرِ ۚ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَّقِي

| | | | | | | | | |
|------------|--------------|---------------|------------|-------------|-------|-----------|-------|----------|
| لَا حُدَىٰ | لِلْكَبِيرِ | نَذِيرٌ | لِلْبَشَرِ | لِمَنْ | شَاءَ | مِنْكُمْ | أَنْ | يَتَّقِي |
| ایک ہے | بڑی باتوں سے | ڈرانے والی ہے | آدمی کو | اس کیلئے جو | چاہے | تم میں سے | یہ کہ | آگے بڑھے |

چیزوں میں سے ضرور ایک ہے۔ انسانوں کیلئے ڈرانے والی۔ اسے جو تم میں چاہے کہ آگے

أَوْ يَأْخُزُّ ۖ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ۖ إِلَّا أَسْحَبٌ

| | | | | | | | | |
|------|-----------|-------|--------|---------------|-------------|-----------|--------|-----------------|
| أَوْ | يَأْخُزُّ | كُلُّ | نَفْسٍ | بِمَا | كَسَبَتْ | رَهِينَةٌ | إِلَّا | أَسْحَبٌ |
| یا | پھچھے رہے | ہر | آدی | اس میں جو کچھ | اس نے کمایا | گروی ہے | مگر | دائیں جانب والے |

آئے یا پھچھے رہے۔ ہر نفس ان اعمال کے بدلے گروی ہے جو اس نے کمائے ہیں۔ سوائے دائیں

الْيَبِينِ ۖ فِي جَنَّتِ يُتَسَاءَلُونَ ۖ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۖ مَا

| | | | | | |
|-----------|---------|----------------|-----------|----------------|---------|
| فِي | جَنَّتِ | يُتَسَاءَلُونَ | عَنِ | الْمُجْرِمِينَ | مَا |
| باغوں میں | | پوچھیں گے | بجرموں سے | | کیا چیز |

جانب والوں کے۔ وہ باغوں میں ہوں گے اور آپس میں پوچھتے ہوں گے۔ مجرموں کے بارے میں۔ (پھر جنتی مجرموں سے کہیں

سَلَّكُمُ فِي سَفَرٍ ۖ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصَلِينَ ۖ وَلَمْ نَكُ نَطْعِمُ

| | | | | | | | | | | |
|-----------------|----------|---------|---------|--------|------------|------|--------------|--------|--------------|----------|
| سَلَّكُمُ | فِي | سَفَرٍ | قَالُوا | لَمْ | نَكُ | مِنَ | الْمَصَلِينَ | وَلَمْ | نَكُ | نَطْعِمُ |
| بھیج لائی تم کو | دوزخ میں | کہیں گے | نہیں | تھے ہم | نماز پڑھتے | اور | نہیں | تھے ہم | کھانا کھلاتے | |

گے) تمہیں کون سی چیز دوزخ میں لے گئی۔ وہ بویں گے ہم نماز نہیں پڑھتے تھے۔ اور مسکین کو کھانا

الْمُسْكِينِ ۖ وَكُنَّا خُوضُ مَعَ الْخَاطِبِينَ ۖ وَكُنَّا كَذِبُ

| | | | | | | | |
|--------------|----------|--------|----------|---------------|------------------|--------|--------|
| الْمُسْكِينِ | وَكُنَّا | خُوضُ | مَعَ | الْخَاطِبِينَ | وَكُنَّا | كَذِبُ | |
| مسکینوں کو | اور | تھے ہم | بجٹ کرتے | ساتھ | بجٹ کرنیوالوں کے | اور | تھے ہم |

بھیج دیتے تھے۔ اور ہم بجٹ کرنے والوں کے ساتھ بجٹیں کیا کرتے تھے۔ اور ہم روزِ جزاء

يَوْمِ الدِّينِ ۖ حَتَّىٰ آتَيْنَا الْيَقِينِ ۖ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ

| | | | | | | | |
|----------------|------------|---------------|----------|------------|-----------------|--------------|-----------------|
| يَوْمِ | الدِّينِ | حَتَّىٰ | آتَيْنَا | الْيَقِينِ | فَمَا | تَنْفَعُهُمْ | شَفَاعَةُ |
| انصاف کے دن کو | یہاں تک کہ | آئی ہمارے پاس | موت | تو نہ | نفع دے گی ان کو | سفارش | کو جھٹلاتے تھے۔ |

یہاں تک کہ ہمیں موت آ گئی۔ تو سفارش کرنے والوں کی سفارش انہیں

الشَّافِعِينَ ﴿٣٨﴾ فَبِالْهُمِّ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ ﴿٣٩﴾ كَأَنَّهُمْ حَصْرٌ

| | | | | | |
|--------------------|--------------|--------------------|---------------|-------------|----------|
| الشَّافِعِينَ | فَبِالْهُمِّ | عَنِ التَّذْكَرَةِ | مُعْرِضِينَ | كَأَنَّهُمْ | حَصْرٌ |
| سفاش کر نیوالوں کی | ان کو | نصیحت سے | منہ پھرتے ہیں | گویا کہ وہ | گدھے ہیں |

کچھ لفع نہیں دے کی۔ تو انہیں کیا ہوا نصیحت سے منہ پھرتے ہیں۔ گویا وہ بد کے ہوئے

مُسْتَنْفِرَةً ﴿٤٠﴾ فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ﴿٤١﴾ بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ

| | | | | | | |
|----------------|-----------|-----------------|------|----------|-------|---------|
| مُسْتَنْفِرَةً | فَرَّتْ | مِنْ قَسْوَرَةٍ | بَلْ | يُرِيدُ | كُلُّ | امْرِئٍ |
| بد کے ہوئے | بھاگے ہوں | شیر سے | بلکہ | چاہتا ہے | ہر | آدی |

گدھے ہیں۔ جو شیر سے بھاگتے ہیں۔ نہیں بلکہ ان میں سے ہر آدی چاہتا ہے

مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مِّنْشَرَةً ﴿٤٢﴾ كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ

| | | | | | | | | |
|-----------|-------|----------|---------|-------------|-----------|------|------|------------|
| مِنْهُمْ | أَنْ | يُؤْتَىٰ | صُحُفًا | مِّنْشَرَةً | كَلَّا | بَلْ | لَا | يَخَافُونَ |
| ان میں سے | یہ کہ | دیا جائے | صحیفے | کھلے ہوئے | ہرگز نہیں | بلکہ | نہیں | ڈرتے |

کہ اسے کھلے صحیفے دیئے جائیں۔ ہرگز نہیں بلکہ یہ لوگ آخرت سے

الْآخِرَةَ ﴿٤٣﴾ كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ﴿٤٤﴾ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ﴿٤٥﴾ وَمَا يَذْكُرُونَ

| | | | | | | | | |
|------------|-----------|---------|------------|--------|-------|------------|----------|-------------|
| الْآخِرَةَ | كَلَّا | إِنَّهُ | تَذْكِرَةٌ | فَمَنْ | شَاءَ | ذَكَرْهُ | وَمَا | يَذْكُرُونَ |
| قیامت سے | ہرگز نہیں | بیشک وہ | نصیحت ہے | تو جو | چاہے | نصیحت لاسے | اور نہیں | نصیحت لیتے |

نہیں ڈرتے۔ ہاں ہاں بے شک وہ (قرآن) نصیحت ہے۔ تو جو چاہے اس سے نصیحت لے۔ اور وہ کیا نصیحت مانیں

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْبَغْفِرَةِ ﴿٤٦﴾

| | | | | | | | | |
|--------|-------|---------|---------|--------|--------|-------------|-----------------|---------------|
| إِلَّا | أَنْ | يَشَاءَ | اللَّهُ | هُوَ | أَهْلُ | التَّقْوَىٰ | وَأَهْلُ | الْبَغْفِرَةِ |
| مگر | یہ کہ | چاہے | اللہ | وہی ہے | لائق | ڈرنے کے | اور وہی ہے لائق | بخشنے کے |

مگر جب اللہ چاہے وہی ڈرنے کے لائق ہے اور اسی کی شان ہے مغفرت فرمانا

ایاتھا ۲۰ ﴿۷۵﴾ سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ ۳۱ ﴿۷۶﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲ ﴿۷۷﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

لَا اُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِيَمَةِ ﴿۱﴾ وَلَا اُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللّٰوَاْمَةِ ﴿۲﴾ اَیْحَسِبُ

| | | | | | | |
|-------------------|----------------------|-----|-------------------|-------------|-------------------|---------------|
| لَا اُقْسِمُ | بِیَوْمِ الْقِيَمَةِ | وَ | لَا اُقْسِمُ | بِالنَّفْسِ | اللّٰوَاْمَةِ | اَیْحَسِبُ |
| میں قسم کھاتا ہوں | قیامت کے دن کی | اور | میں قسم کھاتا ہوں | نفس | ملامت کرنیوالے کی | کیا خیال کرتے |

روز قیامت کی قسم یاد فرماتا ہوں۔ اور اس جان کی قسم جو اپنے اوپر بہت ملامت کرے۔ کیا انسان سمجھتا ہے

الْاِنْسَانُ اَلَّذِیْ نَجَعَتْ عِظَامُهُ ﴿۳﴾ بَلِیْ قَدِیْرٍیْنَ عَلٰی اَنْ نُّسَوِّیَ

| | | | | | | | | |
|--------------|-----------------|----------------|-------------|---------|--------------|-------|-------|---------------|
| الْاِنْسَانُ | اَلَّذِیْ | نَجَعَتْ | عِظَامُهُ | بَلِیْ | قَدِیْرٍیْنَ | عَلٰی | اَنْ | نُّسَوِّیَ |
| انسان | یہ کہ ہرگز نہیں | جمع کریں گے ہم | اس کی ہڈیاں | ہاں ہاں | ہم قادر ہیں | اوپر | یہ کہ | برابر کرین ہم |

کہ ہم اس کی ہڈیوں کو جمع نہیں کریں گے؟ کیوں نہیں ہم تو اس پر بھی قادر ہیں کہ اس کی انگلیوں کے پوروں

بِنَانِهِ ﴿۴﴾ بَلِیْ رِیْدُ الْاِنْسَانُ لَیْفُجِّرَ اَمَامَهُ ﴿۵﴾ یَسْئَلُ اَیَّانَ یَوْمِ

| | | | | | | | | |
|-----------|--------|----------|--------------|-------------|------------|-----------|----------|--------|
| بِنَانِهِ | بَلِیْ | رِیْدُ | الْاِنْسَانُ | لَیْفُجِّرَ | اَمَامَهُ | یَسْئَلُ | اَیَّانَ | یَوْمِ |
| اسکے پورے | بلکہ | چاہتا ہے | انسان | کہ بدی کرے | اسکے سامنے | پوچھتا ہے | کب ہوگا | دن |

تک درست کر دیں۔ بلکہ آدی چاہتا ہے کہ اپنے آگے (سنبھل میں بھی) برائی کرتا رہے۔ وہ پوچھتا ہے کہ کب ہوگا

الْقِيَمَةِ ﴿۶﴾ فَاِذَا بَرِقَ الْبَصْرُ ﴿۷﴾ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ﴿۸﴾ وَجُمِعَ الشَّمْسُ

| | | | | | | | |
|-------------|---------|-------------|-----------|---------------|-----------|---------------------|-----------|
| الْقِيَمَةِ | فَاِذَا | بَرِقَ | الْبَصْرُ | وَخَسَفَ | الْقَمَرُ | وَجُمِعَ | الشَّمْسُ |
| قیامت کا دن | تو جب | چندھیا جائے | آنکھ | اور گہنا جائے | چاند | اور جمع کر دیا جائے | سورج |

قیامت کا دن۔ پھر جب آنکھیں پھرا جائیں گی۔ اور چاند بے نور ہو جائے گا۔ اور سورج اور چاند اکٹھے

وَالْقَمَرُ ۙ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُجُ ۗ كَلَّا لَا وَزَرَ ۙ إِلَىٰ

| | | | | | | | | |
|-------------|---------|--------------|------------|---------|---------------|-----------|-------------------|--------|
| وَالْقَمَرُ | يَقُولُ | الْإِنْسَانُ | يَوْمَئِذٍ | أَيْنَ | الْمَفْرُجُ | كَلَّا | لَا وَزَرَ | إِلَىٰ |
| اور چاند کو | کہے گا | انسان | اس دن | کہاں ہے | بھاگنے کی جگہ | ہرگز نہیں | نہیں ہے کوئی پناہ | طرف |

ہو جائیں گے۔ اس دن انسان کہے گا کہاں بھاگ کے جائیں؟ ہرگز نہیں کوئی پناہ (کی جگہ) نہیں ہے۔ اس دن

رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۗ يُنَبِّئُكَ يَوْمَئِذٍ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ

| | | | | | | | |
|------------|------------|----------------|-----------------|--------------|------------|-------|-----------|
| رَبِّكَ | يَوْمَئِذٍ | الْمُسْتَقَرُّ | يُنَبِّئُكَ | الْإِنْسَانُ | يَوْمَئِذٍ | بِمَا | قَدَّمَ |
| تیرے رب کے | اس دن | ٹھہرنا | خبر دیا جائے گا | انسان | اس دن | جو | آگے بھیجا |

آپ کے رب ہی کی طرف قرار پکڑنا ہو گا۔ اس دن آدمی کو اس کا سب اگلا پھلا

وَأَخْرَجَ ۙ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۗ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۗ

| | | | | | | | | |
|------------|-------------|--------------|--------|-------------|----------------|--------|----------|--------------|
| وَأَخْرَجَ | بَلِ | الْإِنْسَانُ | عَلَىٰ | نَفْسِهِ | بَصِيرَةٌ | وَلَوْ | أَلْقَىٰ | مَعَاذِيرَهُ |
| اور | بھیجے چھوڑا | بلکہ | انسان | اپنے نفس کے | دیکھنے والی ہے | اور | اگرچہ | ڈالے |

بتا دیا جائے گا۔ بلکہ آدمی خود ہی اپنے حال پر پوری نگاہ رکھتا ہے۔ اگرچہ وہ بہانے بتائے۔

لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۗ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۗ فَإِذَا

| | | | | | | | | | |
|---------------|---------|-----------|--------------|-------------------|-----------|-----------|----------------|-----------------|---------|
| لَا تُحَرِّكْ | بِهِ | لِسَانَكَ | لِتَعْجَلَ | بِهِ | إِنَّ | عَلَيْنَا | جَمْعَهُ | وَقُرْآنَهُ | فَإِذَا |
| نہ | حرکت دے | اسکے ساتھ | اپنی زبان کو | تاکہ آپ جلدی کریں | اسکے ساتھ | ہم پر | اس کا جمع کرنا | اور اس کا پڑھنا | تو جب |

(اے حبیب ﷺ!) آپ (قرآن کو یاد کرنے کی) جلدی میں (نزول وحی کے ساتھ) اپنی زبان کو حرکت نہ دیا کریں۔ بے شک (آپ کے سینے میں اسے)

قَرَأْنَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۗ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۗ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ

| | | | | | | | | | |
|---------------|--------------|---------------|-------|-------|-----------|-----------------|-----------|------|-----------------|
| قَرَأْنَهُ | فَاتَّبِعْ | قُرْآنَهُ | ثُمَّ | إِنَّ | عَلَيْنَا | بَيَانَهُ | كَلَّا | بَلْ | تُحِبُّونَ |
| ہم اسکو پڑھیں | تو اتباع کرو | اسکے پڑھنے کی | پھر | بیشک | ہم پر | اس کا بیان کرنا | ہرگز نہیں | بلکہ | پسند کرتے ہو تم |

مخفوظ کرنا اور (آپ کا) اسے پڑھنا ہمارا ذمہ ہے۔ تو جب ہم اسے پڑھیں تو آپ اس پڑھے ہوئے کی اتباع کریں۔ پھر بے شک اس کی ہاریکیوں کا تم پر

الْعَاجِلَةَ ۲۰ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۲۱ وَجُوهَ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ۲۲ إِلَىٰ رَبِّهَا

| | | | | | | | |
|--------------|---------------|------------|----------|------------|----------------|--------|------------|
| الْعَاجِلَةَ | وَتَذَرُونَ | الْآخِرَةَ | وَجُوهَ | يَوْمَئِذٍ | نَّاصِرَةٌ | إِلَىٰ | رَبِّهَا |
| دنیا کو | اور چھوڑتے ہو | آخرت کو | کئی چہرے | اس دن | تروتازہ ہوں گے | طرف | اپنے رب کی |

ظاہر فرمانا ہمارے ذمے ہے۔ حقیقت یہ ہے (اے کفار!) تم جلد ملنے والی (دنیا) کو محبوب رکھتے ہو۔ اور آخرت کو چھوڑتے ہو۔ بعض چہرے اس دن تروتازہ

نَاصِرَةٌ ۲۳ وَجُوهَ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ ۲۴ تَتَّظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۲۵

| | | | | | | | | | |
|--------------|-----|----------|------------|------------|--------------|-------|-------------|-----------|---------------------|
| نَاصِرَةٌ | وَ | وَجُوهَ | يَوْمَئِذٍ | بَاسِرَةٌ | تَتَّظُنُّ | أَنْ | يُفْعَلَ | بِهَا | فَاقِرَةٌ |
| دیکھتے ہو گے | اور | کئی چہرے | اس دن | بگڑے ہو گے | خیال کریں گے | یہ کہ | کیا جائے گا | انکے ساتھ | کمزورنے والا معاملہ |

ہوں گے۔ اپنے رب کو دیکھتے ہوں گے۔ اور کتنے ہی چہرے بگڑے ہوئے ہوں گے۔ سمجھتے ہوں گے کہ ان کے ساتھ وہ جتنی کی جائے گی جو کمزور دے گی۔

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۲۶ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۲۷ وَظَنَّ أَنَّهُ

| | | | | | | | | | | |
|-----------|-------|--------------|--------------|-----|-------------|--------|----------------------|-----|------------|---------|
| كَلَّا | إِذَا | بَلَغَتِ | التَّرَاقِيَ | وَ | قِيلَ | مَنْ | رَاقٍ | وَ | ظَنَّ | أَنَّهُ |
| ہرگز نہیں | جب | پہنچے گی جان | گلے کو | اور | کہا جائے گا | کون ہے | جھاڑ پھونک کرنے والا | اور | سمجھ لے گا | کہ بیشک |

ہاں ہاں جب جان گلے کو پہنچ جائے گی۔ اور کہا جائے گا کون ہے جھاڑ پھونک کرنے والا۔ اور وہ خیال کرے گا

الْفِرَاقِ ۲۸ وَالتَّتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ ۲۹ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۳۰

| | | | | | | | |
|-------------|-----------------|----------|------------|--------|-----------------|------------|------------|
| الْفِرَاقِ | وَالتَّتَفَّتِ | السَّاقُ | بِالسَّاقِ | إِلَىٰ | رَبِّكَ | يَوْمَئِذٍ | الْمَسَاقُ |
| اب جدائی ہے | اور لپٹ جائے گی | پنڈلی | پنڈلی سے | طرف | تمہارے رب کی ہے | اس دن | ہانکنا |

کہ یہ جدائی کا وقت ہے۔ اور پنڈلی پنڈلی سے لپٹ جائے گی۔ اس دن آپ کے رب کی طرف چلنا ہوتا ہے۔

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ۳۱ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۳۲ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ

| | | | | | | | | | | | |
|-------|---------|-------|--------|----------|---------|-----|-----------|-------|--------|--------|-------------|
| فَلَا | صَدَقَ | وَلَا | صَلَّى | وَلَكِنْ | كَذَّبَ | وَ | تَوَلَّى | ثُمَّ | ذَهَبَ | إِلَىٰ | أَهْلِهِ |
| تو نہ | سچ مانا | اور | نہ | لیکن | جھٹلایا | اور | منہ پھیرا | پھر | گیا | طرف | اپنے گھر کو |

تو (سنی بد نصیبی ہے کہ) اس نے نہ (رسول پر ایمان لایا) کی باتوں کی تصدیق کی نہ نماز پڑھی۔ ہاں جھٹلایا اور منہ پھیرا۔ پھر اپنے گھر کی

يَتَمَطَّى ۳۳ اَوْلَى لَكَ فَاَوْلَى ۳۲ ثُمَّ اَوْلَى لَكَ فَاَوْلَى ۳۵ اَيْحَسِبُ

| | | | | | | | | |
|------------|----------|------|----------------|-------|---------|------|----------------|---------------|
| يَتَمَطَّى | اَوْلَى | لَكَ | فَاَوْلَى | ثُمَّ | اَوْلَى | لَكَ | فَاَوْلَى | اَيْحَسِبُ |
| اکڑتا ہوا | خرابی ہے | تیری | پھر تیری خرابی | پھر | خرابی | تیری | پھر تیری خرابی | کیا سمجھتا ہے |

طرف اکڑ کر چل دیا۔ افسوس تجھ پر افسوس۔ پھر خرابی تیرے لئے (حشر میں) پھر خرابی (دوزخ میں)۔ کیا آدمی نے سمجھ رکھا ہے کہ

الْاِنْسَانُ اَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۳۲ اَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيٍّ

| | | | | | | | |
|--------------|------|------------------|-------|----------|------|----------|----------------|
| الْاِنْسَانُ | اَنْ | يُتْرَكَ | سُدًى | اَلَمْ | يَكُ | نُطْفَةً | مِّنْ مَّنِيٍّ |
| انسان | یکہ | چھوڑ دیا جائے گا | آزاد | کیا نہیں | تھا | ایک بوند | منی کی |

اسے یوں ہی (بے پوچھے) چھوڑ دیا جائے گا؟ کیا وہ ایک بوند نہ تھا اس منی کا کہ (رحم میں) گرائی جاتی ہے۔

يُمْنِي ۳۴ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً وَخَلَقَ فَسَوًى ۳۸ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ

| | | | | | | | | |
|-----------------|-------|-------|-------------|--------------|---------------|-----------|--------|---------------|
| يُمْنِي | ثُمَّ | كَانَ | عَلَقَةً | وَخَلَقَ | فَسَوًى | فَجَعَلَ | مِنْهُ | الزَّوْجَيْنِ |
| جو ڈالی جاتی ہے | پھر | تھا | جما ہوا خون | پھر پیدا کیا | پھر برابر کیا | پھر بنائے | اس سے | دو جوڑے |

پھر وہ (رحم میں جال کی طرح جما ہوا) ایک معلق وجود بن گیا پھر اس نے پیدا فرمایا پھر اس نے (انہیں) درست کیا۔ پھر اس سے

الذَّكَرَ وَالْاُنثَى ۳۹ اَلَيْسَ ذَلِكْ بِقَدِيرٍ عَلٰى اَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى ۴۰

| | | | | | | | | |
|-----------|-------------|-------------|--------|-----------|-------|----------|----------|------------|
| الذَّكَرَ | وَالْاُنثَى | اَلَيْسَ | ذَلِكْ | بِقَدِيرٍ | عَلٰى | اَنْ | يُحْيِيَ | الْمَوْتَى |
| مرد | اور عورت | کیا نہیں ہے | یہ | قادر | اوپر | اس کے کہ | زندہ کرے | مردوں کو |

دو قسمیں نر اور مادہ بنا دیئے۔ کیا وہ ذات اس پر قادر نہیں کہ مردوں کو زندہ کر دے۔

اباھا ۳۱ ﴿۳۱﴾ سُوْرَةُ الذَّكْرِ مَدِيْنَةٌ ۹۸ ﴿۹۸﴾ ﴿۳۲﴾ مَرْكُوعَاتُهَا ۲ ﴿۳۲﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

﴿منزل﴾

هَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ۝۱

| | | | | | | | | | |
|------|------|-------|--------------|-------|-----------------|------|--------|----------|-------------|
| هَلْ | آتَى | عَلَى | الْإِنْسَانِ | حِينٌ | مِّنَ الدَّهْرِ | لَمْ | يَكُنْ | شَيْئًا | مَّذْكُورًا |
| بیشک | آیا | اوپر | انسان کے | وقت | زمانے سے | نہیں | تھا | کوئی چیز | ذکر کے قابل |

بے شک آدی پر ایک وقت وہ گزرا کہ وہ قابل ذکر چیز نہ تھا۔

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَبِيحًا

| | | | | | | | |
|------------|-----------|--------------|----------------|-----------|--------------------|---------------------|-----------|
| إِنَّا | خَلَقْنَا | الْإِنْسَانَ | مِنْ نُّطْفَةٍ | أَمْشَاجٍ | نَّبْتَلِيهِ | فَجَعَلْنَاهُ | سَبِيحًا |
| بیشک ہم نے | پیدا کیا | انسان کو | منی سے | مٹی ہوئی | کدیم اس کو آزمائیں | تو بنایا ہم نے اسکو | سننے والا |

بیشک ہم نے انسان کو مخلوط نطفے سے پیدا کیا تاکہ ہم امتحان لیں پھر ہم نے اس کو سننے والا اور

بَصِيرًا ۝۲ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ۝۳ إِنَّا

| | | | | | | | | | |
|-------------|------------|--------------|------------|--------|-------------|-----|--------|----------|--------|
| بَصِيرًا | إِنَّا | هَدَيْنَاهُ | السَّبِيلَ | إِمَّا | شَاكِرًا | وَ | إِمَّا | كَفُورًا | إِنَّا |
| دیکھنے والا | بیشک ہم نے | دکھایا اس کو | راستہ | چاہے | شکر گزار ہو | اور | چاہے | ناشکر ہو | بیشک |

دیکھنے والا بنایا۔ ہم نے اسے راہ دکھا دی ہے چاہے تو شکر گزار ہو، چاہے تو ناشکر گزار۔ ہم نے

أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا ۝۴ إِنَّ الْأَبْرَارَ

| | | | | | | | |
|----------------|----------------|------------|--------------|-----|-----------|-------|--------------|
| أَعْتَدْنَا | لِلْكَافِرِينَ | سَلَاسِلًا | وَأَغْلَالًا | وَ | سَعِيرًا | إِنَّ | الْأَبْرَارَ |
| تیار کیے ہم نے | کافروں کیلئے | زنجیریں | اور طوق | اور | بھڑکتی آگ | بیشک | نیک لوگ |

کافروں کیلئے زنجیریں، طوق اور بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے۔ بلاشبہ نیکیاں کرنے والے

يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۝۵ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ

| | | | | | | | | |
|-------------|-------------|---------|-------------|-----------|-------------|------------|-------|---------|
| يَشْرَبُونَ | مِنْ كَأْسٍ | كَانَ | مِزَاجُهَا | كَافُورًا | عَيْنًا | يَشْرَبُ | بِهَا | عِبَادُ |
| پیشے گے | پیالے | کہ ہوگی | ملوئی اس کی | کافور کی | ایک چشمہ ہے | کہ پیشے گے | اس سے | بندے |

(ایسی شراب کے) جام پیشے گے جس کی آمیزش ہے (چشمہ) کافور (کاپالی)۔ (وہ) چشمہ جس سے پیشے گے اللہ کے

اللَّهُ يُفَجِّرُ وَنَهَا تَفَجِيرًا ۝ يُوْفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ

| | | | | | | | |
|---------|-------------------|------------|---------------|-------------|--------------|-------------|-------|
| اللَّهُ | يُفَجِّرُ وَنَهَا | تَفَجِيرًا | يُوْفُونَ | بِالنَّذْرِ | وَيَخَافُونَ | يَوْمًا | كَانَ |
| اللہ کے | بہا کرے جائیگا | بہانا | پورا کرتے ہیں | نذر کو | اور ڈرتے ہیں | اس دن سے کہ | ہے |

(مقرب) بندے وہ (جہاں چاہیں گے) اسے بہا لے جائیں گے۔ اپنی میں پوری کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے ہیں جس

شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۝ وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا

| | | | | | | | | |
|-------------|--------------|-----|-------------|------------|--------|--------------|------------|------------|
| شَرُّهُ | مُسْتَطِيرًا | وَ | يُطْعَمُونَ | الطَّعَامَ | عَلَىٰ | حُبِّهِ | مِسْكِينًا | وَيَتِيمًا |
| برائی اس کی | پھیلی ہوئی | اور | کھلاتے ہیں | کھانا | اوپر | اسکی محبت کے | مسکین | اور یتیم |

کی آفت ہر طرف پھیلی ہوئی ہے۔ اور اللہ کی محبت میں کھانا کھلاتے ہیں مسکین اور یتیم

وَأَسِيرًا ۝ إِنَّمَا نَطْعِمُكُمْ لِرُؤْفَةِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً

| | | | | | | | | |
|-------------|------------------|---------------------|------------|---------|------|----------|----------|---------|
| وَأَسِيرًا | إِنَّمَا | نَطْعِمُكُمْ | لِرُؤْفَةِ | اللَّهِ | لَا | نُرِيدُ | مِنْكُمْ | جَزَاءً |
| اور اسیر کو | اسکے سوا نہیں کہ | ہم تمہیں کھلاتے ہیں | واسطے رضا | اللہ کے | نہیں | چاہتے ہم | تم سے | بدلہ |

اور اسیر کو۔ ہم تو صرف اللہ کی ذات کیلئے تمہیں کھلاتے ہیں ہم تم سے کوئی بدلہ یا

وَلَا شُكُورًا ۝ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَتَطِيرًا ۝ فَوَقَّعَهُمُ

| | | | | | | | | |
|--------|----------|--------|-------------|---------------|------------|-----------------|------------|----------------|
| وَلَا | شُكُورًا | إِنَّا | نَخَافُ | مِنْ رَبِّنَا | يَوْمًا | عَبُوسًا | قَتَطِيرًا | فَوَقَّعَهُمُ |
| اور نہ | شکرگزاری | ہم | ڈرتے ہیں ہم | اپنے رب سے | ایسے دن سے | جمہے تیوری والا | نہایت ترش | تو بچایا ان کو |

شکرگزاری نہیں چاہتے۔ ہم اپنے رب کی طرف سے ایک سخت اور ڈراؤنے دن سے ڈرتے ہیں۔ تو اس دن کی

اللَّهُ شَرُّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّعَهُمْ نَضْرًا وَسُرُورًا ۝ وَجَزَاهُمْ بِمَا

| | | | | | | | | |
|---------|-------|--------|-----------|---------------|---------|------------|-------------|---------------------|
| اللَّهُ | شَرُّ | ذَلِكَ | الْيَوْمِ | وَلَقَّعَهُمْ | نَضْرًا | وَسُرُورًا | وَجَزَاهُمْ | بِمَا |
| اللہ نے | برائی | اس | دن کی سے | اور دی ان کو | تازگی | اور | شادمانی | اور بدلایا ان کو جو |

مصیبت سے اللہ انہیں بچا لے گا اور انہیں تازگی اور فرحت بخشے گا۔ اور ان کے مبر کے بدلے

صَبْرًا وَاجْتَنَاءً وَحَرِيرًا ۱۲ مُمْكِينَ فِيهَا عَلَى الْأَسْرَابِكِ لَا يَرَوْنَ

| | | | | | | | | |
|------------------|--------------|---------------|-------------------|--------|-------|----------------|-----|-----------|
| صَبْرًا | وَاجْتَنَاءً | وَحَرِيرًا | مُمْكِينَ | فِيهَا | عَلَى | الْأَسْرَابِكِ | لَا | يَرَوْنَ |
| صبر کیا انہوں نے | جنت | اور ریشی کپڑے | تکیر لگائے ہوں گے | اس میں | اوپر | تختوں کے | نہ | دیکھیں گے |

انہیں جنت اور ریشی لباس عطا فرمائے گا۔ جنت میں تختوں پر تکیر لگائے ہوں گے نہ

فِيهَا شَسَا وَلَا زَمْهَرِيرًا ۱۳ وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ

| | | | | | | | | |
|--------|-------|-------|--------------|----|-----------------|------------|------------|-----------------|
| فِيهَا | شَسَا | وَلَا | زَمْهَرِيرًا | وَ | دَانِيَةً | عَلَيْهِمْ | ظِلُّهَا | وَذُلَّتْ |
| اس میں | دھوپ | اور | ٹھنڈک | نہ | اور قریب ہوں گے | ان پر | اس کے سائے | اور جھکے ہوں گے |

اس میں دھوپ دیکھیں گے نہ سردی کی شدت۔ اور اس کے سائے ان پر جھکے ہوں گے اور اس کے

قُطُوفُهَا تَذَلِيلًا ۱۴ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ

| | | | | | | | |
|------------|------------|------------------|------------|-----------|----------|---------|-------------|
| قُطُوفُهَا | تَذَلِيلًا | وَيُطَافُ | عَلَيْهِمْ | بِانِيَةٍ | مِّنْ | فِضَّةٍ | وَأَكْوَابٍ |
| ان کے گچھے | بڑا جھکنا | اور چمگے جائینگے | ان پر | برتن | چاندی کے | اور | کوزے |

خوشے جھکا کر نیچے کر دیئے گئے ہوں گے۔ اور ان پر چاندی کے برتنوں اور شیشے

كَانَتْ قَوَارِيرًا ۱۵ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا ۱۶

| | | | | | | |
|------------|-------------|-------------|----------|---------------------------|-------------|------------|
| كَانَتْ | قَوَارِيرًا | قَوَارِيرًا | مِّنْ | فِضَّةٍ | قَدَرُوهَا | تَقْدِيرًا |
| مثل ہوں گے | شیشے کے | شیشے کہ ہیں | چاندی کے | اندازہ کیا انہوں نے اس کا | پورا اندازہ | |

کے پیالوں کا دور چلے گا۔ شیشے بھی چاندی کے جنہیں انہوں نے خوب اندازے سے بنایا ہو گا۔

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَان مِرَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ۱۷ عَيْنًا فِيهَا تُسَى

| | | | | | | | | |
|-------------------|--------|---------|-------|-------------|--------------|-------------|--------|-----------|
| وَيُسْقَوْنَ | فِيهَا | كَأْسًا | كَان | مِرَاجُهَا | زَنْجَبِيلًا | عَيْنًا | فِيهَا | تُسَى |
| اور پلائے جائینگے | اس میں | جام | کہ ہے | ملوٹی اس کی | ادرک کی | ایک چشمہ ہے | اس میں | جس کا نام |

اور انہیں وہاں ایسے جام (بھی) پلائے جائیں گے جس کی آمیزش ہے (چشمہ) زنجبیل (کاپالی)۔ (یہ) چشمہ (ہے) جنت میں

۱۷ منزل

سرہ حصص بشر اللہ فی الوصل
بہمسار وقف علی اکوہ ہانس
و علی النبی بنیر اللہ ۱۲

سَلَسِبِيلًا ۱۸ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وُلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ

| | | | | | | |
|--------------|--------------|------------|-----------|-----------------|-------|-------------------|
| سَلَسِبِيلًا | وَيَطُوفُ | عَلَيْهِمْ | وُلْدَانٌ | مُّخَلَّدُونَ | إِذَا | رَأَيْتَهُمْ |
| سلسیل ہے | اور پھریں گے | ان پر | لڑکے | ہمیشہ رہنے والے | جب | تو ان کو دیکھے گا |

جسے کہا جاتا ہے سلسیل۔ اور ان کے آس پاس خدمت کیلئے پھریں گے ہمیشہ رہنے والے نوجوان جب تو انہیں دیکھے تو انہیں سمجھے

حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثُورًا ۱۹ وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا

| | | | | | | | |
|------------------|-----------|------------|---------|--------------|----------|----------|-----------|
| حَسِبْتَهُمْ | لُؤْلُؤًا | مَّنثُورًا | وَإِذَا | رَأَيْتَهُمْ | رَأَيْتَ | نَعِيمًا | وَمُلْكًا |
| خیال کیے گا انکو | موتی | بکھرے ہوئے | اور جب | دیکھے گا تو | اس جگہ | دیکھے گا | اور ملک |

کہ بکھرے ہوئے موتی ہیں۔ اور جب تم دیکھو گے نعمتیں ہی نعمتیں ہیں اور عظیم

كَبِيرًا ۲۰ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُدُوسٌ خُمْرًا مُّسْتَبْرَقًا وَحُلُوعًا

| | | | | | | |
|----------|------------|-------------|---------|---------|----------------|--------------------|
| كَبِيرًا | عَلَيْهِمْ | ثِيَابٌ | سُدُوسٌ | خُمْرًا | مُّسْتَبْرَقًا | وَحُلُوعًا |
| بہت بڑا | ان پر | پہنے ہوں گے | کریں | بزرگے | اور قنادیز کے | اور پہنائے جائینگے |

ان پر باریک اور دبیز ہنر ریشمی کپڑے ہوں گے اور وہ بادشاہت۔

أَسَاوِرًا مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَمَهُمْ رَابَهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ۲۱ إِنَّ هَذَا

| | | | | | | |
|------------|--------------|--------------|----------------|----------|----------|-------------|
| أَسَاوِرًا | مِنْ فِضَّةٍ | وَسَقَمَهُمْ | رَابَهُمْ | شَرَابًا | طَهُورًا | إِنَّ هَذَا |
| نگن | چاندی کے | اور | پلائے گا ان کو | ان کا رب | شراب پاک | یہ |

چاندی کے نگن پہنے ہوں گے اور ان کا رب انہیں پاکیزہ مشروب پلائے گا۔ بے شک یہ

كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ۲۲ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ

| | | | | | | | | | |
|-------|------------|---------|---------|-------------|------------|--------|--------|------------|----------|
| كَانَ | لَكُمْ | جَزَاءً | وَكَانَ | سَعْيُكُمْ | مَشْكُورًا | إِنَّا | نَحْنُ | نَزَّلْنَا | عَلَيْكَ |
| ہے | تمہارے لیے | بدلہ | اور ہے | تمہاری کوشش | ٹھکانے لگی | بیشک | ہم نے | اتارا | آپ پر |

ہے تمہاری جزاء اور تمہاری کوشش قبول کر لی گئی ہے۔ بے شک قرآن ہم نے آپ پر

الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴿۲۳﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آيَةً

| | | | | | | | | |
|------------|------------|------------|-----------|------------|-------|--------|---------------|--------|
| الْقُرْآنَ | تَنْزِيلًا | فَاصْبِرْ | لِحُكْمِ | رَبِّكَ | وَلَا | تُطِعْ | مِنْهُمْ | آيَةً |
| قرآن | بتدریج | تو صبر کرو | واسطے حکم | اپنے رب کے | اور | نہ | ان میں سے کسی | گنہگار |

تھوڑا تھوڑا نازل فرمایا۔ تو آپ اپنے رب کے فیصلہ کیلئے صبر فرمائیں اور ان میں سے کسی گنہگار یا ناشکرے

أَوْ كَفُورًا ﴿۲۴﴾ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿۲۵﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ

| | | | | | | | | |
|------|-----------|-----|---------|-------|------------|----------|------------|------------------|
| أَوْ | كَفُورًا | وَ | ادْكُرْ | اسْمَ | رَبِّكَ | بُكْرَةً | وَأَصِيلًا | وَمِنَ اللَّيْلِ |
| یا | ناشکرے کی | اور | یاد کرو | نام | اپنے رب کا | صبح | اور شام | رات میں |

کی بات نہ مانیں۔ اور اپنے رب کا نام صبح شام یاد کریں۔ اور رات کی کچھ

فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ﴿۲۶﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ يُجِبُّونَ

| | | | | | | | | |
|-----------|-------|-----|-----------------|---------|----------|-------|-----------|---------------|
| فَاسْجُدْ | لَهُ | وَ | سَبِّحْهُ | لَيْلًا | طَوِيلًا | إِنَّ | هَؤُلَاءِ | يُجِبُّونَ |
| سجدہ کرو | اس کو | اور | پاکی بولو اس کی | رات | لمبی تک | بیشک | یہ لوگ | پسند کرتے ہیں |

گھڑیاں اس کے حضور سجدہ ریزی کیا کریں اور رات کے (بقیہ) طویل حصہ میں اس کی تسبیح کیا کریں۔ یہ لوگ دنیا کو پسند کرتے

الْعَاجِلَةَ وَيَذُرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿۲۷﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ

| | | | | | | | |
|--------------|-----|------------|-------------|---------|----------|--------|----------------|
| الْعَاجِلَةَ | وَ | يَذُرُونَ | وَرَاءَهُمْ | يَوْمًا | ثَقِيلًا | نَحْنُ | خَلَقْنَاهُمْ |
| دنیا کو | اور | چھوڑتے ہیں | پچھے اپنے | دن | بھاری کو | ہم نے | ان کو پیدا کیا |

ہیں اور اک بھاری دن کو اپنے پچھے ڈال رہے ہیں۔ ہم نے ہی انہیں پیدا کیا ہے

وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿۲۸﴾ إِنَّ

| | | | | | | | | |
|-------------|------------|-----|-------|----------|---------------|--------------|------------|-------|
| وَشَدَدْنَا | أَسْرَهُمْ | وَ | إِذَا | شِئْنَا | بَدَّلْنَا | أَمْثَلَهُمْ | تَبْدِيلًا | إِنَّ |
| اور | مضبوط کیے | اور | جب | چاہیں ہم | بدل دیں گے ہم | مثل ان کی | بدلنا | بیشک |

اور ان کے جوڑوں کو مضبوط کیا ہے اور جب ہم چاہیں گے ان کے نمونے بدل ڈالیں گے۔ بے شک

هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ ۚ فَمِنْ شَاءِ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٢٩﴾ وَمَا تَشَاءُونَ

| | | | | | | | | | | |
|--------|-------------|--------|-------|----------|--------|------------|----------|-----|-----|------------|
| هَذِهِ | تَذَكُّرَةٌ | فَمِنْ | شَاءِ | اتَّخَذَ | إِلَىٰ | رَبِّهِ | سَبِيلًا | وَ | مَا | تَشَاءُونَ |
| یہ | نہیحت ہے | تو جو | چاہے | پکڑے | طرف | اپنے رب کی | رستہ | اور | کیا | چاہو تم |

یہ (آیتیں) نہیحت ہیں تو جو چاہے اپنے رب کی طرف راستہ اختیار کرے۔ اور تم نہیں چاہ سکتے

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٠﴾ يُدْخِلُ

| | | | | | | | | | |
|--------|-------|---------|---------|-------|---------|-------|----------|-----------|--------------|
| إِلَّا | أَنْ | يَشَاءَ | اللَّهُ | إِنَّ | اللَّهُ | كَانَ | عَلِيمًا | حَكِيمًا | يُدْخِلُ |
| مگر | یہ کہ | چاہے | اللہ | بیشک | اللہ | ہے | علم والا | حکمت والا | داخل کرتا ہے |

جب تک اللہ نہ چاہے بے شک اللہ بڑے علم والا بہت حکمت والا ہے۔ اپنی رحمت میں لیتا ہے

مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣١﴾

| | | | | | | | |
|------|---------|----------------|-----|---------------|-------------------|----------|----------|
| مَنْ | يَشَاءُ | فِي رَحْمَتِهِ | وَ | الظَّالِمِينَ | أَعَدَّ لَهُمْ | عَذَابًا | أَلِيمًا |
| جسے | چاہے | اپنی رحمت میں | اور | ظالم | تیار کیا ان کیلئے | عذاب | دردناک |

جسے چاہے اور ظالموں کیلئے اس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔

﴿٥﴾ آیتھا ۵. ﴿٣٣﴾ سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ ﴿٢﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲ ﴿٣١﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۚ فَالْعَصْفُ عَصْفًا ۚ وَالنُّشْرُ نَشْرًا ۚ

| | | | | | |
|-----------------------------|---------|------------------------|---------|-------------------|----------|
| وَالْمُرْسَلَاتِ | عُرْفًا | فَالْعَصْفُ | عَصْفًا | وَالنُّشْرُ | نَشْرًا |
| نسمے انکی جو بھیجی جاتی ہیں | لگاتار | پھر جھونکا دینے والیاں | زور سے | اور اٹھانے والیاں | ابھار کر |

نسم ہے ان ہواؤں کی جو بھیجی جاتی ہیں لگاتار۔ پھر زور سے جھونکا دینے والیاں۔ اور وہ جو خوب پھیلا دیتی ہیں

﴿منزل﴾

فَالْفَرِيقُ فَرَقًا ۱۰۰ فَالْبَلْقِيَّتِ ذِكْرًا ۱۰۱ عُدْرًا أَوْ نُذْرًا ۱۰۲ إِنَّمَا

| | | | | | | | |
|---|----------|----------------------|---------|-----------------|------|----------|----------|
| فَالْفَرِيقُ | فَرَقًا | فَالْبَلْقِيَّتِ | ذِكْرًا | عُدْرًا | أَوْ | نُذْرًا | إِنَّمَا |
| پھر جدا کر نیوالیاں | اچھی طرح | پھر القا کر نیوالیاں | ذکر کا | عذر دور کرنے کو | یا | ڈرانے کو | بیشک جو |
| پھر الگ الگ کر دیتی ہیں۔ پھر (سم) ان (فرشتوں) کی جو ذکر کا القاء کرنے والے ہیں۔ حجت قائم کرنے یا ڈرانے کیلئے۔ | | | | | | | |

تُوْعَدُونَ لَوَاقِعٍ ۱۰۳ فَإِذَا النُّجُومُ طُبِسَتْ ۱۰۴ وَإِذَا السَّمَاءُ

| | | | | | | | |
|--|-------------------|---------|------------|-----------------|-----|-------|------------|
| تُوْعَدُونَ | لَوَاقِعٍ | فَإِذَا | النُّجُومُ | طُبِسَتْ | وَ | إِذَا | السَّمَاءُ |
| تم وعدہ دیے جاتے ہو | واقع ہو نیوالا ہے | پھر جب | ستارے | بے نور ہو جائیں | اور | جب | آسمان |
| بیشک جس بات کا وعدہ تم دیئے جاتے ہو ضرور ہوتی ہے۔ پھر جب تارے محو کر دیئے جائیں۔ جب آسمان میں شکاف | | | | | | | |

فُرِجَتْ ۱۰۵ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۱۰۶ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِيتَتْ ۱۰۷ لِآيٍ

| | | | | | | | | | |
|---|-----|-------|------------|---------------|-----|-------|-----------|-----------|-------|
| فُرِجَتْ | وَ | إِذَا | الْجِبَالُ | نُسِفَتْ | وَ | إِذَا | الرُّسُلُ | أُقِيتَتْ | لِآيٍ |
| کھولے جائیں | اور | جب | پہاڑ | اڑا دیے جائیں | اور | جب | رسولوں کا | وقت آئے | کس |
| پڑ جائیں گے۔ جب پہاڑ اڑتے پھریں گے۔ اور جب رسولوں (کی حاضری) کا وقت آ پہنچے گا۔ کس دن کیلئے | | | | | | | | | |

يَوْمٍ أُجِّلَتْ ۱۰۸ لِيَوْمِ الْفُضْلِ ۱۰۹ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمٌ

| | | | | | | | | |
|--|-------------|----------|--------------|-----|-----|-----------|--------|--------|
| يَوْمٍ | أُجِّلَتْ | لِيَوْمِ | الْفُضْلِ | وَ | مَا | أَدْرَاكَ | مَا | يَوْمٌ |
| دن کیلئے | ٹھہرائے گئے | دن | فیصلے کے لیے | اور | کیا | جانے تو | کیا ہے | دن |
| مدت مقرر کی گئی تھی۔ فیصلے کے دن کے لیے۔ اور اے قرآن پڑھنے والے تو کیا جانے فیصلے کا | | | | | | | | |

الْفُضْلِ ۱۱۰ وَيْلٌ لِّیَوْمِئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۱۱ أَلَمْ نُهَبِكِ الْآوَّلِينَ ۱۱۲

| | | | | | | |
|--|----------|---------------|------------------|----------|----------------|--------------|
| الْفُضْلِ | وَيْلٌ | لِّیَوْمِئِذٍ | لِلْمُكَذِّبِينَ | أَلَمْ | نُهَبِكِ | الْآوَّلِينَ |
| فیصلے کا | خرابی ہے | اس دن | جھٹلائیوں کیلئے | کیا نہیں | ہلاک کیا ہم نے | پہلوں کو |
| دن کیا ہے۔ افسوس اس دن جھٹلانے والوں پر۔ کیا ہم نے اگلوں کو ہلاک نہیں کیا؟ | | | | | | |

ثُمَّ تَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ ﴿۱۷﴾ كَذَلِكَ نَفْعُ الْبَاجِرِ مِثْنِ ﴿۱۸﴾ وَيَلُومُنَّ يَوْمَئِذٍ

| | | | | | | | | |
|---|-------------------------|-------------|----------|-------------|---------------|---------------|--------------|------------|
| ثُمَّ | تَتَّبِعُهُمُ | الْآخِرِينَ | كَذَلِكَ | نَفْعُ | الْبَاجِرِ | مِثْنِ | وَيَلُومُنَّ | يَوْمَئِذٍ |
| پھر | پیچھے لگایا ہم نے ان کے | پچھلوں کو | اسی طرح | کرتے ہیں ہم | بجروں کے ساتھ | مجموں کے ساتھ | خرابی ہے | اس دن |
| پھر ہم ان کے پیچھے لاتے ہیں بعد والوں کو۔ ہم ایسا ہی کرتے ہیں مجرموں کے ساتھ۔ اس دن | | | | | | | | |

لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۱۹﴾ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿۲۰﴾ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿۲۱﴾

| | | | | | | | |
|---|----------|----------------------|--------------|-----------|---------------|----------------|----------|
| لِلْمُكَذِّبِينَ | أَلَمْ | نَخْلُقْكُمْ | مِّنْ مَّاءٍ | مَّهِينٍ | فَجَعَلْنَاهُ | فِي قَرَارٍ | مَّكِينٍ |
| جھٹلانے والوں کیلئے | کیا نہیں | پیدا کیا ہم نے تم کو | پانی | بے قدر سے | تو رکھا اس کو | محمفوظ جگہ میں | |
| جھٹلانے والوں کی خرابی ہے۔ کیا ہم نے تمہیں ایک بے قدر پانی سے پیدا نہ فرمایا۔ پھر اسے ایک مضبوط جگہ میں رکھا۔ | | | | | | | |

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿۲۲﴾ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدَرُونَ ﴿۲۳﴾ وَيَلُومُنَّ يَوْمَئِذٍ

| | | | | | | | |
|---|--------|------------|---------------------|-------------|------------------|--------------|------------|
| إِلَىٰ | قَدَرٍ | مَّعْلُومٍ | فَقَدَرْنَا | فَنِعْمَ | الْقَدَرُونَ | وَيَلُومُنَّ | يَوْمَئِذٍ |
| طرف | مدت | مقرر کے | تو اندازہ کیا ہم نے | تو اچھے ہیں | اندازہ کرنے والے | خرابی ہے | اس دن |
| ایک معلوم اندازے تک۔ پس ہم نے (ایک) اندازہ ٹھہرایا تو ہم کیا ہی اچھے اندازے ٹھہرانے والے ہیں۔ اس دن بتا ہی ہے | | | | | | | |

لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۲۴﴾ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ﴿۲۵﴾ أَحْيَاءً وَأَمْوَاتًا ﴿۲۶﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا

| | | | | | | | | |
|--|----------|-------------|-----------|---------------|-----------|--------------|-------------|--------------------|
| لِلْمُكَذِّبِينَ | أَلَمْ | نَجْعَلِ | الْأَرْضَ | كِفَاتًا | أَحْيَاءً | وَأَمْوَاتًا | وَجَعَلْنَا | فِيهَا |
| جھٹلانے والوں کی | کیا نہیں | بنایا ہم نے | زمین کو | جمع کرنے والی | زندوں | اور مردوں کی | اور | بٹائے ہم نے اس میں |
| جھٹلانے والوں کیلئے۔ کیا ہم نے زمین کو جمع کرنے والی نہ کیا۔ تمہارے زندوں اور مردوں کی۔ اور اس میں اونچے | | | | | | | | |

رَوَاسِيٍّ شِبْخٍ وَأَسْقَيْنَكُم مَّاءً فُرَاتًا ﴿۲۷﴾ وَيَلُومُنَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۲۸﴾

| | | | | | | | |
|--|--------|-----------------|-------------------|----------|--------------|------------|------------------|
| رَوَاسِيٍّ | شِبْخٍ | وَأَسْقَيْنَكُم | مَّاءً | فُرَاتًا | وَيَلُومُنَّ | يَوْمَئِذٍ | لِلْمُكَذِّبِينَ |
| پہاڑ | بلند | اور | پلایا ہم نے تم کو | پانی | بیٹھا | خرابی ہے | اس دن |
| اونچے پہاڑ رکھے اور تمہیں بیٹھا پانی پلایا؟ اسوں اس دن جھٹلانے والوں | | | | | | | |

انطلقوا إلى ما كنتم به تكذبون ﴿٢١﴾ انطلقوا إلى ظلٍ ثلثِ شعبٍ ﴿٢٠﴾

| | | | | | | | | | | |
|--|-----|------|-----------|-------|--------|---------|-----|------|-------------------|------|
| انطلقوا | إلى | ما | كنتم | به | تكدبون | انطلقوا | إلى | ظلٍ | ثلثِ | شعبٍ |
| چلو | طرف | اسکی | کہ تھے تم | اس کو | جھلاتے | چلو | طرف | سائے | تین شاخوں والے کی | |
| (کہا جائے گا) چلو اس (دوزخ) کی طرف جسے تم جھلاتے تھے۔ چلو (دھوئیں کے) اس سائے کی طرف جو تین شاخوں والا ہے۔ | | | | | | | | | | |

لَا ظِلِيلٌ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِّ ﴿٢١﴾ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّهَا كَالْقَصْرِ ﴿٢٢﴾ كَأَنَّهُ جِبَلٌ

| | | | | | | | | | | |
|--|---------|-------|---------|---------------|----------|---------|------------|-------------|-----------|---------------------|
| لَا | ظليلٌ | وَلَا | يُغْنِي | مِنَ الْهَبِّ | إِنَّهَا | تَرْمِي | بِشَرِّهَا | كَالْقَصْرِ | كَأَنَّهُ | جِبَلٌ |
| نہ | سایہ دے | اور | نہ | بچائے | شعلے سے | پیشک وہ | اڑاتی ہے | چنگاریاں | جیسے محل | گویا کہ وہ اونٹ ہیں |
| نہ سایہ دے نہ لپٹ سے بچائے۔ بے شک دوزخ چنگاریاں اڑاتی ہے جیسے اونچے محل۔ گویا وہ زرد | | | | | | | | | | |

صَفْرٌ ﴿٢٣﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٣﴾ هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٢٥﴾ وَلَا يُؤَدُّنَ لَهُمْ

| | | | | | | | | | | |
|---|----------|------------|---------------------|-------|----------|-----|-------------|-------|-----------|------------------------|
| صَفْرٌ | وَيْلٌ | يَوْمَئِذٍ | لِلْمُكَذِّبِينَ | هَذَا | يَوْمٌ | لَا | يَنْطِقُونَ | وَلَا | يُؤَدُّنَ | لَهُمْ |
| زور رنگے | خرابی ہے | اس دن | جھٹلانے والوں کیلئے | یہ | دن ہے کہ | نہ | بولیں گے | اور | نہ | اجازت دی جائے گی ان کو |
| اونٹ ہوں۔ اسوس اس دن جھٹلانے والوں پر! یہ (وہ) دن ہے جس دن وہ (اپنے نفع کی کوئی بات) بول نہ سکیں گے۔ اور نہ انہیں | | | | | | | | | | |

فَيَعْتَمِرُونَ ﴿٢٦﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٢٤﴾ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جِ وَابِعُكُمْ

| | | | | | | | | |
|--|----------|------------|------------------|-------|--------|-----------|-----------------------|-------------|
| فَيَعْتَمِرُونَ | وَيْلٌ | يَوْمَئِذٍ | لِلْمُكَذِّبِينَ | هَذَا | يَوْمُ | الْفَصْلِ | جِ | وَابِعُكُمْ |
| کہ عذر کریں | خرابی ہے | اس دن | جھٹلانے والوں کی | یہ | دن ہے | فیصلے کا | ہم اکٹھا کریں گے تمکو | |
| اجازت ملے گی کہ وہ عذر خواہی کریں۔ اس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے۔ یہ فیصلے کا دن ہے (جس میں) ہم تمہیں اور (سب) پہلے لوگوں کو | | | | | | | | |

وَالْأُولَئِينَ ﴿٢٨﴾ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ﴿٢٩﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٠﴾ إِنَّ

| | | | | | | | | | |
|--|---------|-------|------------|----------|----------------|----------|------------|---------------------|-------|
| وَالْأُولَئِينَ | فَإِنْ | كَانَ | لَكُمْ | كَيْدٌ | فَكِيدُوا | وَيْلٌ | يَوْمَئِذٍ | لِلْمُكَذِّبِينَ | إِنَّ |
| اور پہلوں کو | پھر اگر | ہو | تمہارے لیے | کوئی داؤ | تو مجھ پر چلاؤ | خرابی ہے | اس دن | جھٹلانے والوں کیلئے | پیشک |
| جمع کریں گے۔ پھر اگر تمہارے پاس (عذاب سے بچنے کا) کوئی حیلہ (اور داؤ) ہے تو (وہ) داؤ مجھ پر چلا لو۔ اسوس اس دن جھٹلانے والوں پر! | | | | | | | | | |

الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ۝۳۱ ۝ فَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝۳۲ ۝ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا

| | | | | | | | | | | | |
|---------------|-----|-------|-----|------------------|-----|-----------|--------|-------------|--------|-------------|-----------|
| الْمُتَّقِينَ | فِي | ظِلِّ | وَ | عُيُونٍ | وَ | فَوَاكِهَ | مِمَّا | يَشْتَهُونَ | كُلُوا | وَاشْرَبُوا | هَنِيئًا |
| پرہیزگار | میں | سایوں | اور | چشموں میں ہوں گے | اور | میووں میں | جو | وہ چاہیں | کھاؤ | اور پیو | رچتا پچتا |

بے شک پرہیزگار (ٹھنڈی) چھاؤں اور چشموں میں ہوں گے۔ اور لذیذ پھلوں میں جو کچھ وہ چاہیں گے۔ (ان سے کہا جائیگا: تم خوب مزے

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۳۳ ۝ اِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝۳۴ ۝ وَيَلُومُنَّ

| | | | | | | | |
|------------|----------------------|---------|----------|---------------|----------------|--------------|------------|
| بِمَا | كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ | اِنَّا | كَذَلِكَ | نَجْزِي | الْمُحْسِنِينَ | وَيَلُومُنَّ | يَوْمَئِذٍ |
| بدلہ کا کہ | تم عمل کیا کرتے تھے | پیشک ہم | ایسا ہی | بدلہ دیتے ہیں | نیکیوں کو | خرابی ہے | اس دن |

سے کھاؤ پیو ان اعمال (صالحہ) کے عوض جو تم کرتے رہے تھے۔ بے شک نیک لوگوں کو ہم ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں۔ افسوس اس دن

لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۳۵ ۝ كُلُوا وَتَسَعُّوا قَلِيلًا ۝۳۶ ۝ وَيَلُومُنَّ

| | | | | | | | | |
|---------------------|--------|-----|-------------|----------|----------|-------------|--------------|------------|
| لِلْمُكَذِّبِينَ | كُلُوا | وَ | تَسَعُّوا | قَلِيلًا | اِقْلَمُ | مُجْرِمُونَ | وَيَلُومُنَّ | يَوْمَئِذٍ |
| جھٹلانے والوں کیلئے | کھاؤ | اور | فائدہ اٹھاؤ | تھوڑا سا | بیشک تم | مجرم ہو | خرابی ہے | اس دن |

جھٹلانے والوں پر! کھاؤ اور تھوڑا فائدہ اٹھا لو کہ تم مجرم ہو۔ اس دن خرابی ہے

لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۳۷ ۝ وَاِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۝۳۸ ۝ وَيَلُومُنَّ

| | | | | | | | | | |
|---------------------|-----|-------|-------------|--------|-----------|---------|-------------|--------------|------------|
| لِلْمُكَذِّبِينَ | وَ | اِذَا | قِيلَ | لَهُمْ | ارْكَعُوا | لَا | يَرْكَعُونَ | وَيَلُومُنَّ | يَوْمَئِذٍ |
| جھٹلانے والوں کیلئے | اور | جب | کہا جاتا ہے | ان کو | نماز پڑھو | تو نہیں | نماز پڑھتے | خرابی ہے | اس دن |

جھٹلانے والوں کیلئے۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم (اللہ کے حضور) جھکو تو وہ نہیں جھکتے۔ اس دن جھٹلانے

لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۳۹ ۝ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۝۴۰

| | | | |
|---------------------|-------------------|-----------|-------------|
| لِلْمُكَذِّبِينَ | فَبِأَيِّ حَدِيثٍ | بَعْدَهُ | يُؤْمِنُونَ |
| جھٹلانے والوں کیلئے | تو کون سی بات پر | اس کے بعد | ایمان لائے |

والوں کو خرابی ہے۔ پھر اس کے بعد کون سی بات پر ایمان لائیں گے

﴿ آیاتھا ۲۰ ﴾ ﴿ سُورَةُ النَّبَاِ مَكِّيَّةٌ ۸۰ ﴾ ﴿ رُكُوْعَاتُهَا ۲ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱﴾ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ﴿۲﴾ الَّذِي هُمْ فِيْهِ

| | | | | | | |
|---|-----------------------|-----------------|-------------|---------|------|--------|
| عَمَّ | يَتَسَاءَلُونَ | عَنِ النَّبَاِ | الْعَظِيْمِ | الَّذِي | هُمُ | فِيْهِ |
| کس چیز کے بارے میں | آپس میں سوال کرتے ہیں | خبر کے بارے میں | بڑی | جو کہ | وہ | اس میں |
| کہ لوگ آپس میں کس (چیز) سے متعلق سوال کرتے ہیں؟ بڑی خبر (قرآن یا قیامت) کے متعلق۔ جس میں وہ الگ الگ | | | | | | |

مُخْتَلِفُونَ ﴿۳﴾ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿۴﴾ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿۵﴾ اَلَمْ نَجْعَلِ

| | | | | | | | |
|--|-----------|---------------|-------|-----------|---------------|----------|-------------|
| مُخْتَلِفُونَ | كَلَّا | سَيَعْلَمُونَ | ثُمَّ | كَلَّا | سَيَعْلَمُونَ | اَلَمْ | نَجْعَلِ |
| اختلاف کرتے ہیں | ہرگز نہیں | جلدی جانیں گے | پھر | ہرگز نہیں | جلدی جانیں گے | کیا نہیں | بنایا ہم نے |
| رائے رکھتے ہیں۔ ہمیں وہ جان لیں گے۔ پھر یقیناً وہ عنقریب جان لیں گے۔ کیا ہم نے | | | | | | | |

الْاَرْضَ مِهْدًا ﴿۶﴾ وَالْجِبَالَ اَوْتَادًا ﴿۷﴾ وَخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ﴿۸﴾

| | | | | | | |
|--|---------|---------------|------------|-----|-------------------|------------|
| الْاَرْضَ | مِهْدًا | وَالْجِبَالَ | اَوْتَادًا | وَ | خَلَقْنٰكُمْ | اَزْوَاجًا |
| زمین کو | بچھونا | اور پہاڑوں کو | میخیں | اور | بنایا ہم نے تم کو | جوڑے جوڑے |
| زمین کو فرش نہیں بنایا؟ اور پہاڑوں کو میخیں۔ اور تمہیں جوڑے بنایا۔ | | | | | | |

وَجَعَلْنَا لَكُمْ سُبَاتًا ﴿۹﴾ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ﴿۱۰﴾ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ

| | | | | | | | | | |
|--|----------------|----------|-----|-------------|----------|----------|-----|-------------|------------|
| وَجَعَلْنَا | لَكُمْ | سُبَاتًا | وَ | جَعَلْنَا | الَّيْلَ | لِبَاسًا | وَ | جَعَلْنَا | النَّهَارَ |
| اور بنایا ہم نے | تمہاری نیند کو | آرام کا | اور | بنایا ہم نے | رات کو | پردہ پوش | اور | بنایا ہم نے | دن کو |
| تمہاری نیند کو باعث رحمت بنایا۔ رات کو لباس بنایا۔ اور دن کو | | | | | | | | | |

مَعَاشًا ۱۱ وَبَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۱۲ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا

| | | | | | | | |
|----------|-----|------------|-------------|---------|---------------|-----------------|----------|
| مَعَاشًا | وَ | بَيْنَا | فَوْقَكُمْ | سَبْعًا | شِدَادًا | وَجَعَلْنَا | سِرَاجًا |
| روزگار | اور | جنسی ہم نے | تمہارے اوپر | سات | مضبوط چٹائیاں | اور بنایا ہم نے | چراغ |

معاش کا وقت بنایا۔ اور تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) بنا دیئے۔ اور ان میں ایک نہایت چمکتا

وَهَاجًا ۱۳ وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۱۴ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا

| | | | | | | | | |
|----------|-----|-------------|---------------------|-------|-----------|-------------------|-----------|--------|
| وَهَاجًا | وَ | أَنْزَلْنَا | مِنَ الْمُعْصِرَاتِ | مَاءً | ثَجَّاجًا | لِنُخْرِجَ | بِهِ | حَبًّا |
| چمکتا | اور | اتارا ہم نے | بادلوں سے | پانی | زور کا | تاکہ پیدا فرمائیں | اسکے ساتھ | اناج |

چراغ رکھا۔ اور پھر بدلیوں سے زور کا پانی اتارا۔ تاکہ اس سے اناج اور

وَنَبَاتًا ۱۵ وَجَنَّتِ الْقَفَا ۱۶ إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَتْ مِيقَاتًا ۱۷ يَوْمَ يَنْفَخُ

| | | | | | | | | | | | |
|------------|-----|---------|----------|-------|--------|-----------|---------|---------------|-------|----------------|----------|
| وَنَبَاتًا | وَ | جَنَّتِ | الْقَفَا | إِنَّ | يَوْمَ | الْفُصْلِ | كَانَتْ | مِيقَاتًا | ۱۷ | يَوْمَ | يَنْفَخُ |
| اور سبزہ | اور | باغ | گھنے | بیشک | دن | فیصلے کا | ہے | ٹھہرا ہوا وقت | جس دن | پھونکا جائے گا | |

سبزہ اُگائیں۔ اور گھنے باغ۔ بے شک فیصلہ کا دن مقرر کیا ہوا وقت ہے۔ جس دن صور پھونکا جائے گا

فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۱۸ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۱۹

| | | | | | | | |
|--------------|-------------|----------------|-----|---------------|------------|---------------|------------|
| فِي الصُّورِ | فَتَأْتُونَ | أَفْوَاجًا | وَ | فُتِحَتِ | السَّمَاءُ | فَكَانَتْ | أَبْوَابًا |
| صور میں | تو آؤ گے تم | فوجوں کی فوجیں | اور | کھولا جائے گا | آسمان | کہ ہو جائے گا | دروازے |

تو کروہ در کروہ تم چلے آؤ گے۔ اور آسمان (کے طبقات) پھاڑ دیے جائیں گے تو (پھٹنے کے باعث گویا) وہ دروازے ہی دروازے ہو جائیں گے۔

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۲۰ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۲۱

| | | | | | | | |
|--------------------|------------|----------------|-------------------------------------|-------|-----------|---------|------------|
| وَسُيِّرَتِ | الْجِبَالُ | فَكَانَتْ | سَرَابًا | إِنَّ | جَهَنَّمَ | كَانَتْ | مِرْصَادًا |
| اور چلائے جائیں گے | پہاڑ | تو ہو جائیں گے | جیسے چمکتا تارکے در سے پانی نظر آئے | بیشک | جہنم | ہے | تاکہ میں |

اور پہاڑ اڑا دیے جائیں گے سو وہ سراب ہو جائیں گے۔ بیشک دوزخ ایک گمراہی ہے۔

لِلطَّاعِينَ مَائًا ۲۲ لِيُشْبِنَ فِيهَا أَحْقَابًا ۲۳ لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا

| | | | | | | | | |
|--------------|--------|------------|--------|------------|-----|--------------|--------|----------|
| لِلطَّاعِينَ | مَائًا | لِيُشْبِنَ | فِيهَا | أَحْقَابًا | لَا | يَذُوقُونَ | فِيهَا | بَرْدًا |
| برکشوں کا | ٹھکانا | رہیں گے | اس میں | قرونوں | نہ | مزہ پائیں گے | اس میں | ٹھنڈک کا |

سرکشوں کا ٹھکانا ہے۔ اس میں وہ مدتوں رہیں گے (جو کبھی ختم نہ ہوں گی)۔ نہ کسی طرح کی ٹھنڈک کا مزہ پائیں گے اور نہ کسی قسم

وَلَا شَرَابًا ۲۴ إِلَّا حَيْثًا وَغَسَّاقًا ۲۵ جَزَاءً وَفَاقًا ۲۶ إِنَّهُمْ كَانُوا

| | | | | | | | | | | |
|-------|----------|-------------|---------|----------|-----------|---------|---------|-----------|-----------|---------|
| وَلَا | شَرَابًا | إِلَّا | حَيْثًا | وَ | غَسَّاقًا | جَزَاءً | وَ | فَاقًا | إِنَّهُمْ | كَانُوا |
| اور | نہ | کچھ پینے کو | مگر | گرم پانی | اور | پیپ | بدلہ ہے | پورا پورا | بیشک وہ | تھے |

کی پینے کی چیز ان کو ملے گی۔ مگر کھولتا پانی اور دوزخیوں کا گرم گرم پیپ۔ بدلہ ہے عمل کے مطابق۔ وہ حساب کی

لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۲۷ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۲۸ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ

| | | | | | | | | | | |
|-----|------------|----------|-----|------------------|----------------|----------------|-----|-------|--------|------------------|
| لَا | يَرْجُونَ | حِسَابًا | وَ | كَذَّبُوا | بِآيَاتِنَا | كِذَابًا | وَ | كُلَّ | شَيْءٍ | أَحْصَيْنَاهُ |
| نہ | امید رکھتے | حساب کی | اور | جھٹلایا انہوں نے | ہماری آیتوں کو | جھٹلانا حد بھر | اور | ہر | چیز کو | گن رکھا ہے ہم نے |

توقع نہیں رکھتے تھے۔ اور ہماری نشانیوں کو بڑھ بڑھ کر جھٹلاتے تھے۔ اور ہم نے ہر چیز شمار کر کے

كِتَابًا ۲۹ فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۳۰ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۳۱

| | | | | | | | | |
|----------|-----------|------------|------------------------|--------|----------|-------|----------------|------------|
| كِتَابًا | فَذُوقُوا | فَلَنْ | نَزِيدَكُمْ | إِلَّا | عَذَابًا | إِنَّ | لِلْمُتَّقِينَ | مَفَازًا |
| لکھ کر | تو چکھو | تو ہرگز نہ | زیادہ کریں گے ہم تم کو | مگر | عذاب | بیشک | ڈروالوں کو | کامیابی ہے |

لکھ رہی ہے۔ پھر چکھو کہ ہم تمہارے لئے عذاب ہی بڑھاتے رہیں گے۔ بے شک ڈروالوں کے لیے کامیابی کی جگہ ہے۔

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۳۲ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۳۳ وَكَأْسًا دِهَاقًا ۳۴

| | | | | | | | |
|-----------|--------------|-------|-----------|--------------------|---------------|---------|----------|
| حَدَائِقَ | وَأَعْنَابًا | وَ | كَوَاعِبَ | أَتْرَابًا | وَ | كَأْسًا | دِهَاقًا |
| باغ ہیں | اور | انگور | اور | اٹھتے جو بن والیاں | ہم عمر عورتیں | اور | پیالے |

ہیں اور انگور۔ ہم عمر نوجوان عورتیں۔ اور پھلکتے جام۔

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذْبًا ۗ جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ

| | | | | | | | | | |
|-----|-------------|--------|---------|-----|-----|---------|---------|---------------|---------|
| لَا | يَسْمَعُونَ | فِيهَا | لَغْوًا | وَّ | لَا | كِذْبًا | جَزَاءً | مِّن رَّبِّكَ | عَطَاءٌ |
| نہ | سنیں گے | اس میں | بیہودہ | اور | نہ | جھوٹ | صلہ ہے | آپ کی طرف سے | عطاء |

وہ اس میں کوئی بیہودہ بات نہ سنیں گے اور نہ (ایک دوسرے کو) جھٹلانا۔ بدلہ ہوگا آپ کے رب کی طرف سے اور

حِسَابًا ۗ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ

| | | | | | | | | |
|------------|----------|--------------|-----|-----------|-----|--------|----------------|-------------|
| حِسَابًا | رَبِّ | السَّمَوَاتِ | وَّ | الْأَرْضِ | وَّ | مَا | بَيْنَهُمَا | الرَّحْمَنُ |
| نہایت کافی | جو رب ہے | آسمانوں کا | اور | زمین کا | اور | جو کچھ | انکے درمیان ہے | رحمن |

بہت سا انعام۔ وہ جو رب ہے آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے رحمن کہ اس سے بات

لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۗ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْبَلِيكَةُ صَفًّا ۗ

| | | | | | | | | | |
|------|-----------------|--------|-------------|--------|-----------|----------|-----|--------------|-------------|
| لَا | يَمْلِكُونَ | مِنْهُ | خِطَابًا | يَوْمَ | يَقُومُ | الرُّوحُ | وَّ | الْبَلِيكَةُ | صَفًّا |
| نہیں | اختیار رکھیں گے | اس سے | بات کرنے کا | جس دن | کھڑا ہوگا | روح | اور | فرشتے | صف باندھ کر |

کرنے کا اختیار نہ رکھیں گے۔ جس دن جبرائیل اور (تمام) فرشتے صف بستہ کھڑے ہوں گے کوئی لب کشائی ہی کر سکے

لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۗ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ

| | | | | | | | | | | | |
|-----|----------------|--------|------|----------|-------|-------------|-----|-----------|----------|---------|-----------|
| لَا | يَتَكَلَّمُونَ | إِلَّا | مَنْ | أَذِنَ | لَهُ | الرَّحْمَنُ | وَّ | قَالَ | صَوَابًا | ذَٰلِكَ | الْيَوْمُ |
| نہ | بولیں گے | مگر | جسے | اجازت دی | اس کو | رحمن نے | اور | کہا اس نے | درست | یہ | دن |

گا سوائے اس کے جسے خدائے رحمن نے اذن دے رکھا تھا اور اس نے بات بھی درست کہی تھی۔ یہی ہے سچا دن

الْحَقُّ ۗ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَاءَ ۗ إِنَّا نُنذِرُكُم عَذَابًا قَرِيبًا ۗ

| | | | | | | | | | | | |
|----------|--------|-------|----------|--------|------------|--------|-------|-------------------|------------|----------|----------|
| الْحَقُّ | فَمَنْ | شَاءَ | اتَّخَذْ | إِلَىٰ | رَبِّهِ | مَا | بَاءَ | إِنَّا | نُنذِرُكُم | عَذَابًا | قَرِيبًا |
| حق ہے | تو جو | چاہے | پکڑے | طرف | اپنے رب کی | ٹھکانہ | پھٹکے | ڈرایا ہم نے تم کو | عذاب | قریب سے | ہے |

سو جس نے چاہا اپنے رب کے پاس ٹھکانا بنا لیا۔ ہم نے تمہیں ایک فریبی عذاب سے خبردار کر دیا ہے

يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكٰفِرُ يَلِيَّتِي كُنْتُ تُرْبًا ۝

| | | | | | | | | | | | |
|--------|----------|-----------|--------|-----------|--------------------|----|---------|------------|------------|---------|---------|
| يَوْمَ | يَنْظُرُ | الْمَرْءُ | مَا | قَدَّمَتْ | يَدَاهُ | وَ | يَقُولُ | الْكَافِرُ | يَلِيَّتِي | كُنْتُ | تُرْبًا |
| جس دن | دیکھے گا | آدی | جو کچھ | آگے بھیجا | اسکے ہاتھوں نے اور | | کہے گا | کافر | ہائے میں | ہو جاتا | خاک |

جس دن انسان دیکھ لے گا جو کچھ اس کے ہاتھوں نے آگے بھیجا اور کافر کہے گا اے کاش! میں مٹی ہوتا۔

﴿ایاتھا ۲۲﴾ ﴿۹﴾ سُوْرَةُ التَّزْعَتِ مَكِّيَّةٌ ۸۱ ﴿﴾ ﴿مَرْكُوعَاتُهَا ۲﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالنُّزُعَاتِ غَرْقًا ۱ وَالنَّشِطَاتِ نَشَاطًا ۲ وَالسَّيِّحَاتِ سَبْحًا ۳

| | | | | | |
|--------------------------------|---------|-----------------------------|----------|-----------------|----------|
| وَالنُّزُعَاتِ | غَرْقًا | وَالنَّشِطَاتِ | نَشَاطًا | وَالسَّيِّحَاتِ | سَبْحًا |
| نسم ہے انکی جو پھینچنے ہیں جان | تختی سے | اور ان کی جو بند کھولتے ہیں | زری سے | اور جو پیر میں | آسانی سے |

ان (فرشتوں) کی قسم جو نہایت تختی سے کھینچ لاتے ہیں۔ اور ان (فرشتوں) کی قسم جو (مومنوں کی جان کے) بند نہایت زری سے کھول دیتے ہیں۔ اور ان

فَالسَّيِّحَاتِ سَبْحًا ۳ فَاَلْمُدْبِرَاتِ اَمْرًا ۵ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۶

| | | | | | | |
|---------------------|---------|-------------------------|---------|--------|--------------|-----------------|
| فَالسَّيِّحَاتِ | سَبْحًا | فَاَلْمُدْبِرَاتِ | اَمْرًا | يَوْمَ | تَرْجُفُ | الرَّاجِفَةُ |
| پھلگے بھنے والوں کی | جلدی سے | پھر تدبیر کرنے والوں کی | کام میں | جس دن | تھر تھرائیگی | تھر تھرانے والی |

(فرشتوں) کی قسم جو (زمین و آسمان کے درمیان) تیزی سے تیرتے پھرتے ہیں۔ پھر ان (فرشتوں) کی قسم جو لپک کر (دوسروں سے) آگے بڑھ جاتے

تَتَّبِعَهَا الرَّادِفَةُ ۷ قُلُوبٌ يُّوْمِئِذٍ وَّاجِفَةٌ ۸ اَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۹

| | | | | | | |
|--------------|----------------|---------|-------------|---------------|--------------|------------|
| تَتَّبِعَهَا | الرَّادِفَةُ | قُلُوبٌ | يُّوْمِئِذٍ | وَاجِفَةٌ | اَبْصَارُهَا | خَاشِعَةٌ |
| پیچھے آنے کی | پیچھے آنے والی | کئی دل | اس دن | دھڑکتے ہوں گے | آنکھیں ان کی | پچی ہوں گی |

ہیں۔ پھر ان (فرشتوں) کی قسم جو مختلف امور کی تدبیر کرتے ہیں۔ اس دن (کائنات کی) ہر شے چیز شدید حرکت میں آجائے گی۔ پیچھے آنے والا ایک اور

﴿منزل ۷﴾

يَقُولُونَ عَرَانَا لَسَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۝ عَرَا إِذَا كُنَّا عِظَامًا نَخِرَةً ۝

| | | | | | | | |
|------------|----------|----------------|------------------|-------------|----------------|----------|----------|
| يَقُولُونَ | عَرَانَا | لَسَرْدُودُونَ | فِي الْحَافِرَةِ | عَرَا إِذَا | كُنَّا | عِظَامًا | نَخِرَةً |
| کہتے ہیں | کیا ہم | پھیرے جائیں گے | میدان میں | کیا جب | ہو جائیں گے ہم | ہڈیاں | بوسیدہ |

زلزلہ اس کے پیچھے آئیگا۔ کتنے دل اس دن دھڑکتے ہوں گے۔ آنکھیں ان کی پچی ہوں گی۔ وہ کہتے ہیں کیا ہم اُلٹے پاؤں لوٹا دیے جائیں گے؟ کیا جب

قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۝ فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۝ فَإِذَا هُمْ

| | | | | | | | | | | |
|----------|--------|--------|----------|-----------|------------------|------|----------|-----------|----------|------|
| قَالُوا | تِلْكَ | إِذَا | كَرَّةٌ | خَاسِرَةٌ | فَإِنَّمَا | هِيَ | زَجْرَةٌ | وَاحِدَةٌ | فَإِذَا | هُمُ |
| کہتے ہیں | یہ | اس وقت | لوٹنا ہے | خسارے کا | اسکے سوا نہیں کہ | وہ | ڈانٹ ہے | ایک | تو اچانک | وہ |

ہم کلی ہوئی ہڈیاں ہو جائیں گے۔ بولے پھر تو یہ واپسی بڑے خسارے کی ہوگی۔ پھر تو یہ ایک ہی بار شدید بیت ناک آواز کے ساتھ پھٹ جانا ہوگا۔ سبھی وہ

بِالسَّاهِرَةِ ۝ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۝ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ

| | | | | | | | | |
|-----------------|------|--------------|---------|----------|------|------------|------------|------------|
| بِالسَّاهِرَةِ | هَلْ | أَتَاكَ | حَدِيثُ | مُوسَى | إِذْ | نَادَاهُ | رَبُّهُ | بِالْوَادِ |
| میدان میں ہونگے | کیا | آئی تیرے پاس | خبر | موسیٰ کی | جب | ندا فرمائی | اسکے رب نے | جنگل |

کھلے میدان میں آ موجود ہوں گے۔ کیا آپ کے پاس موسیٰ علیہ السلام کی بات پہنچی ہے؟ جب اس کے رب نے اسے طویٰ کی

الْبُقْعَةِ طُوى إِذْ هَبُّ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ۝ فَقُلْ هَلْ

| | | | | | | | | | |
|-------------|------|------|-------|----------|------------|-------------|--------|--------|------|
| الْبُقْعَةِ | طُوى | إِذْ | هَبُّ | إِلَى | فِرْعَوْنَ | إِنَّهُ | طَغَى | فَقُلْ | هَلْ |
| پاک میں | طوی | جا | طرف | فرعون کی | اس نے | سرکشی کی ہے | تو کہہ | کیا ہے | |

مقدس وادی میں آواز دی۔ کہ آپ فرعون کے پاس جائیے بے شک اس نے بڑی سرکشی اختیار کی ہے۔ تو (اس سے) فرمائیے

لَكَ إِلَى أَنْ تَرَ كُنِي ۝ وَأَهْدِيكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى ۝ فَأَرْسَلْنَا

| | | | | | | | | | | |
|--------------|-------|-------|-----------|-------|---------------------|-----------|------------|-----------|-----------------|---------------|
| لَكَ | إِلَى | أَنْ | تَرَ | كُنِي | وَ | أَهْدِيكَ | إِلَى | رَبِّكَ | فَتَخْشَى | فَأَرْسَلْنَا |
| تجھ کو ضرورت | اسکی | یہ کہ | تو پاک ہو | اور | راہ دکھاؤں میں تجھے | طرف | تیرے رب کی | کہ تو ڈرے | پھر دکھائی اسکو | |

کیا تو چاہتا ہے کہ تو پاک ہو جائے؟ اور تجھے تیرے رب کی طرف راہ بتاؤں کہ تو ڈرے۔ پھر موسیٰ علیہ السلام نے

الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ﴿٢٠﴾ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ﴿٢١﴾ ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ﴿٢٢﴾ فَحَشَرَ

| | | | | | | | |
|----------|-------------|-----|-------------|-------|--------------|----------------|--------------|
| الْآيَةَ | الْكُبْرَىٰ | وَ | عَصَىٰ | ثُمَّ | أَدْبَرَ | يَسْعَىٰ | فَحَشَرَ |
| نشانی | بڑی | اور | نافرمانی کی | پھر | پیٹھ پھیر دی | کوشش کرتے ہوئے | پھراکٹھا کیا |

اسے بہت بڑی نشانی دکھائی۔ مگر اس نے جھٹلایا اور نہ مانا۔ پھر وہ (حق سے) روگرداں ہو کر (موسیٰ علیہ السلام کی مخالفت میں) سعی و کاوش کرنے لگا۔ پس

فَنَادَىٰ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ﴿٢٣﴾ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ

| | | | | | | | | |
|-----------|---------|-------|---------------|-------------|----------------|---------|---------|------------|
| فَنَادَىٰ | فَقَالَ | أَنَا | رَبُّكُمُ | الْأَعْلَىٰ | فَأَخَذَهُ | اللَّهُ | نَكَالَ | الْآخِرَةِ |
| اور پکارا | پھر کہا | میں | تمہارا رب ہوں | سب سے بلند | پھر پکڑا اس کو | اللہ نے | عذاب | آخرت |

(لوگوں کو) جمع کیا تو پکارنے لگا۔ پھر اس نے کہا میں تمہارا سب سے اونچا رب ہوں۔ تو اللہ نے اسے دنیا و آخرت دونوں کے عذاب

وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ﴿٢٦﴾ ؕ وَأَنْتُمْ أَشَدُّ حَقًّا

| | | | | | | | | | | |
|--------------|-------|-----|---------|------------|-------------|----------|--------|------------|------------|-----------|
| وَالْأُولَىٰ | إِنَّ | فِي | ذَٰلِكَ | لَعِبْرَةً | لِّمَن | يَخْشَىٰ | ﴿٢٦﴾ | وَأَنْتُمْ | أَشَدُّ | حَقًّا |
| اور دنیا میں | بے شک | ہے | اس کے | عبرت ہے | اس کیلئے جو | ڈرے | کیا تم | سخت ہو | پیدائش میں | میں پکڑا۔ |

بے شک اس میں عبرت ہے اسے جو ڈرے۔ کیا تمہارا بنانا زیادہ مشکل ہے

أَمِ السَّمَاءِ طَبَنُهَا ﴿٢٤﴾ رَفَعَهَا فَوَسَّوْهَا ﴿٢٨﴾ وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا

| | | | | | | | | |
|------|------------|-------------|----------|-------------|------------------|------|------------|-----------|
| أَمِ | السَّمَاءِ | طَبَنُهَا | ﴿٢٤﴾ | رَفَعَهَا | فَوَسَّوْهَا | ﴿٢٨﴾ | وَأَغْطَشَ | لَيْلَهَا |
| یا | آسمان | بنایا اس کو | بلند کیا | اسکی چھت کو | پھر اسے درست کیا | اور | اندھیری کی | اسکی رات |

یا آسمان کا؟ اس نے اسے تعمیر کیا۔ اس کی چھت کو اونچا کیا پھر اسے درست کیا۔ اور تاریک کر دی اس کی رات

وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ﴿٢٩﴾ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا ﴿٣٠﴾ أَخْرَجَ

| | | | | | | | | |
|------------|----------------|------|-------------|--------|---------|----------|-------|--|
| وَأَخْرَجَ | ضُحَاهَا | ﴿٢٩﴾ | وَالْأَرْضَ | بَعْدَ | ذَٰلِكَ | دَحَاهَا | ﴿٣٠﴾ | أَخْرَجَ |
| اور نکالا | اس کی روشنی کو | اور | زمین کو | بعد | اس کے | بچھایا | نکالا | اور اس کے دن کی روشنی کو ظاہر کیا۔ اور زمین اس کے بعد پھیلانی۔ اس میں سے |

اور اس کے دن کی روشنی کو ظاہر کیا۔ اور زمین اس کے بعد پھیلانی۔ اس میں سے

مِنْهَا مَا عَاهَا ۖ وَ مَرُعَهَا ۖ وَالْجِبَالَ ۖ أُرْسَهَا ۖ مَتَاعًا لَكُمْ ۖ

| | | | | | | | |
|-----------|------------|-----|------------|---------------|-------------|----------|------------|
| مِنْهَا | مَا عَاهَا | وَ | مَرُعَهَا | وَالْجِبَالَ | أُرْسَهَا | مَتَاعًا | لَكُمْ |
| اس میں سے | اس کا پانی | اور | چارہ اس کا | اور پہاڑوں کو | جمایا ان کو | فائدہ ہے | تمہارے لیے |

اس کا پانی اور چارہ نکالا۔ اور پہاڑوں کو جمایا۔ (یہ سب کچھ) تمہارے اور تمہارے

وَلَا نَعَامِكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ ۖ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ

| | | | | | | | |
|--------------------------|---------|---------|------------|-------------|--------|-------------|--------------|
| وَلَا نَعَامِكُمْ | فَإِذَا | جَاءَتِ | الطَّامَةُ | الْكُبْرَىٰ | يَوْمَ | يَتَذَكَّرُ | الْإِنْسَانُ |
| اور تمہارے چوپایوں کیلئے | تو جب | آئے گی | مصیبت | بڑی | اس دن | یاد کرے گا | انسان |

چوپایوں کے فائدہ کیلئے (کیا)۔ پھر جب وہ بڑا ہنگامہ بپا ہوگا۔ جس دن آدمی یاد کرے گا

مَا سَعَىٰ ۖ وَ بُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ ۖ فَا مِمَّنْ طَغَىٰ ۖ

| | | | | | | |
|------------|-------------|-----------|-----------------|------------------|-------------|--------------|
| مَا سَعَىٰ | وَ | بُرِّزَتِ | الْجَحِيمُ | لِمَن يَرَىٰ | فَا مِمَّنْ | طَغَىٰ |
| جو کچھ | کوشش کی تھی | اور | ظاہر کی جائے گی | ہر دیکھے والے پر | تو | جس نے سرش کی |

اپنی کوشش کو۔ اور ظاہر کر دی جائے گی دوزخ ہر دیکھنے والے کیلئے۔ تو وہ جس نے سرش کی۔

وَ أَثَرَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۖ وَأَمَّا مَن

| | | | | | | | |
|--------------|------------|------------|---------|------------|-------|-------------|--------------|
| وَ أَثَرَ | الْحَيَاةِ | الدُّنْيَا | فَإِنَّ | الْجَحِيمَ | هِيَ | الْمَأْوَىٰ | وَأَمَّا مَن |
| اور پسند کیا | زندگی | دنیا کو | تو بیشک | جہنم ہی | اس کا | ٹھکانا | اور وہ جو |

اور دنیا کی زندگی کو ترجیح دی۔ دوزخ ہی اس کا ٹھکانہ ہو گی۔ اور جو شخص

خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَ نَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ

| | | | | | | | | | |
|-------|--------------|------------------|-----|-------|-----------|----------------|---------|------------|-------|
| خَافَ | مَقَامَ | رَبِّهِ | وَ | نَهَى | النَّفْسَ | عَنِ الْهَوَىٰ | فَإِنَّ | الْجَنَّةَ | هِيَ |
| ڈرا | کھڑا ہونے سے | اپنے رب کے سامنے | اور | روکا | نفس کو | خواہش سے | تو بیشک | جنت | یہ ہے |

اپنے رب کے حضور کھڑا ہونے سے ڈرتا رہا اور اس نے (اپنے) نفس کو (بری) خواہشات و شہوات سے باز رکھا۔ تو بے شک

﴿منزل﴾

الْمَأْوَىٰ ۝۳۱ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۖ فِيمَ أَنْتَ

| | | | | | | |
|-------------|------------------|-----------------|----------|-----------------|-------------|--------|
| الْمَأْوَىٰ | يَسْأَلُونَكَ | عَنِ السَّاعَةِ | أَيَّانَ | مُرْسَاهَا | فِيمَ | أَنْتَ |
| ٹھکانا ہے | پوچھتے ہیں آپ سے | قیامت کے متعلق | کب ہے | اس کا قائم ہونا | کیا تعلق ہے | تمہارا |

جنت ہی (اس کا) ٹھکانا ہے۔ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کب ہوگا اس کا برپا ہونا؟ تمہیں اس کے (وقت

مِنْ ذِكْرِهَا ۝۳۲ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ۖ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَّن

| | | | | | | | |
|----------------|--------|---------------|--------------|----------|--------|----------------|---------|
| مِنْ ذِكْرِهَا | إِلَىٰ | رَبِّكَ | مُنْتَهَاهَا | إِنَّمَا | أَنْتَ | مُنذِرٌ | مَّن |
| اس کے بیان سے | طرف | تیرے رب کی ہے | اس کی انتہا | صرف | آپ | ڈرانے والے ہیں | اسکو جو |

(کے) ذکر سے کیا غرض۔ تمہارے رب ہی تک اس کی انتہا ہے۔ آپ تو محض اس شخص کو پانے والے ہیں

يَخْشَاهَا ۝۳۵ كَانَتْهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ۝۳۶

| | | | | | | | | |
|------------|-------------|--------|----------------|------|------------|--------|-----------|-----------------|
| يَخْشَاهَا | كَانَتْهُمْ | يَوْمَ | يَرَوْنَهَا | لَمْ | يَلْبَثُوا | إِلَّا | عَشِيَّةً | أَوْ ضُحَاهَا |
| اس سے ڈرے | گویا کہ وہ | جس دن | دیکھیں گے اسکو | نہیں | ٹھہرے وہ | مگر | ایک شام | یا اسکے دن چڑھے |

جو اس سے خائف ہے۔ جس دن وہ اسے دیکھیں گے تو خیال کریں گے کہ وہ صرف ایک شام ٹھہرے تھے یا اس کی صبح۔

﴿ آیاتھا ۲۲ ﴾ ﴿ ۸۰ سورۃ عبس مکیہ ۲۳ ﴾ ﴿ رکوعھا ۱ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ ۝۱ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْيٰی ۝۲ وَمَا يُدْرِیْكَ لَعَلَّہٗ

| | | | | | | | | | |
|--------------|-----|-----------|-------|-------------------|------------|-----|-----|-------------|-----------|
| عَبَسَ | وَ | تَوَلَّىٰ | اَنْ | جَاءَهُ | الْاَعْيٰی | وَ | مَا | يُدْرِیْكَ | لَعَلَّہٗ |
| تیوری چڑھائی | اور | منہ پھیرا | یہ کہ | حاضر ہوا اسکے پاس | ایک نابینا | اور | کیا | معلوم آپ کو | شاید وہ |

ان کے چہرہ (اندس) پرنا کواری آئی اور رخ (انور) پھیر لیا۔ اس پر کہ ان اس کے پاس وہ نابینا (عبداللہ بن مکتوم) حاضر ہوا جس نے آپ کی بات کو

﴿ منزل ۷ ﴾

يَزْكِي ۲ اَوْ يَذْكُرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى ۳ اَمَّا مَنْ اسْتَعْنَى ۴ فَانْتَ

| | | | | | | | | |
|-------------|------|----------|---------------|------------|--------|------|------------------|---------|
| يَزْكِي | اَوْ | يَذْكُرُ | فَتَنْفَعَهُ | الذِّكْرَى | اَمَّا | مَنْ | اسْتَعْنَى | فَانْتَ |
| پاک ہو جائے | یا | نصیحت لے | تو نفع دے اسے | نصیحت | وہ | جو | بے پرواہ بنتا ہے | تو آپ |

نو کا۔ مگر آپ کو کیا خبر کہ شاید وہ (آپ کی توجہ سے) سنور جاتا۔ یا نصیحت لیتا اور نصیحت اسے فائدہ دیتی۔ وہ جس نے (دین سے) بے پرواہی کی۔ تو آپ

لَهُ تَصَدَّى ۶ وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزْكِي ۷ وَاَمَّا مَنْ جَاءَكَ

| | | | | | | | | | | |
|----------|---------------|-----|------|-------------------|----------|-----------|-----|--------|------|---------------|
| لَهُ | تَصَدَّى | وَ | مَا | عَلَيْكَ | اَلَّا | يَزْكِي | وَ | اَمَّا | مَنْ | جَاءَكَ |
| اسکی طرف | توجہ کرتے ہیں | اور | نہیں | آپ پر کوئی اعتراض | یہ کہ نہ | پاک ہو وہ | اور | وہ | جو | آیا آپ کے پاس |

(اس کے اسلام لانے میں) اس کی طرف متوجہ ہوتے ہیں۔ حالانکہ آپ پر کوئی ذمہ داری (کا بوجھ) نہیں اگرچہ وہ پاکیزگی (ایمان) اختیار نہ بھی کرے اور

يَسْعَى ۸ وَهُوَ يَخْشَى ۹ فَانْتَ عَنْهُ تَلْفَى ۱۰ كَلَّا اِنَّهَا

| | | | | | | | | |
|-----------|-----|------|---------|---------|--------|--------------------|-----------|----------|
| يَسْعَى | وَ | هُوَ | يَخْشَى | فَانْتَ | عَنْهُ | تَلْفَى | كَلَّا | اِنَّهَا |
| دوڑتا ہوا | اور | وہ | ڈرتا ہے | تو آپ | اس سے | بے پرواہی کرتے ہیں | ہرگز نہیں | پیشک وہ |

وہ جو آپ کے پاس (خود طلب خیر کی) کوشش کرتا ہوا آیا۔ اور وہ ڈرتا بھی ہے۔ تو آپ اس سے بے توجہی فرما رہے ہیں۔ حق یہ ہے کہ بے شک یہ

تَذِكْرَةٌ ۱۱ فَمَنْ شَاءَ ذَكَرَهُ ۱۲ فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۱۳ مَرْفُوعَةٍ

| | | | | | | |
|------------|--------|-------|---------------|------------|--------------|-------------|
| تَذِكْرَةٌ | فَمَنْ | شَاءَ | ذَكَرَهُ | فِي صُحُفٍ | مُّكْرَمَةٍ | مَرْفُوعَةٍ |
| نصیحت ہے | جو | چاہے | یاد کرے اس کو | صحیفوں میں | عزت والے ہیں | بلندی والے |

(قرآن کی آیتیں) نصیحت ہیں۔ تو جو چاہے اس (قرآن) کو یاد کرے۔ ان صحیفوں میں کہ عزت والے ہیں۔ بلندی والے

مُطَهَّرَةٍ ۱۴ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۱۵ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۱۶ قُتِلَ الْإِنْسَانُ

| | | | | | |
|-------------|---------------------------|-------------|-----------|-----------|--------------|
| مُطَهَّرَةٍ | بِأَيْدِي سَفَرَةٍ | كِرَامٍ | بَرَرَةٍ | قُتِلَ | الْإِنْسَانُ |
| پاکی والے | ایسوں کے ہاتھوں لکھے ہوئے | جو کرم والے | نیکی والے | مارا جائے | انسان |

پاکیزہ ہیں۔ ان کا تہوں کے ہاتھوں میں۔ جو بزرگ اور نیک ہیں۔ (حق کا منکر) آدمی مارا جائے

مَا أَكْفَرَهُ ۙ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۙ مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ

| | | | | |
|---|-------------------|--------------|----------------|--------------|
| مَا أَكْفَرَهُ | مِنْ أَيِّ شَيْءٍ | خَلَقَهُ | مِنْ نُّطْفَةٍ | خَلَقَهُ |
| کس قدر وہ ناشکرا ہے | کس چیز سے | اسے پیدا کیا | نطفہ سے | اسے پیدا کیا |
| کیا سخت ناشکرا ہے۔ اسے کس چیز سے بنایا۔ پانی کی بوند سے اسے پیدا فرمایا پھر اس کی | | | | |

فَقَدَرْنَا ۙ سُبْحَانَ سَبِيلِ يَسْرَةٍ ۙ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۙ ثُمَّ إِذَا شَاءَ

| | | | | | | | | | |
|--|-----------|---------|----------------|-------|------------|---------------------|-------|-------|---------|
| فَقَدَرْنَا | سُبْحَانَ | سَبِيلِ | يَسْرَةٍ | ثُمَّ | أَمَاتَهُ | فَأَقْبَرَهُ | ثُمَّ | إِذَا | شَاءَ |
| پھر اندازہ کیا اس کا | پھر | رستہ | آسان کیا اس کا | پھر | مارا اس کو | پھر قبر میں رکھوایا | پھر | جب | چاہے گا |
| تقدیر مقرر کی۔ پھر اسے آسان کیا۔ پھر اسے مارا تو اسے قبر میں ڈال دیا۔ پھر جب چاہے گا اسے | | | | | | | | | |

أَنْشُرَهُ ۙ كَلَّا لَبَّا يَقْضِ مَا أَمْرَهُ ۙ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَىٰ

| | | | | | | | | |
|---|-----------|-----------|----------|-----|---------------|----------------|--------------|--------|
| أَنْشُرَهُ | كَلَّا | لَبَّا | يَقْضِ | مَا | أَمْرَهُ | فَلْيَنْظُرِ | الْإِنْسَانُ | إِلَىٰ |
| اٹھالے گا اس کو | ہرگز نہیں | ابھی نہیں | پورا کیا | جو | حکم دیا اس کو | تو چاہیے دیکھے | انسان | طرف |
| زندہ کر کے کھڑا کرے گا۔ یقیناً اس نے پورا نہ کیا جو اسے حکم ملا تھا۔ تو انسان کو چاہئے کہ وہ اپنے | | | | | | | | |

طَعَامِهِ ۙ أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۙ ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۙ

| | | | | | | | | |
|--|--------|-----------|----------|----------|-------|-------------|-----------|------------|
| طَعَامِهِ | أَنَا | صَبَبْنَا | الْمَاءَ | صَبًّا | ثُمَّ | شَقَقْنَا | الْأَرْضَ | شَقًّا |
| اپنے کھانے کی | پیکھنے | گرایا | پانی | اچھی طرح | پھر | پھاڑا ہم نے | زمین کو | خوب پھاڑنا |
| کھانے کو دیکھے۔ کہ ہم نے زور سے پانی برسایا۔ پھر زمین کو خوب خوب چیرا۔ | | | | | | | | |

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۙ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۙ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۙ وَحَدَائِقَ

| | | | | | | | |
|--|--------|--------|-----------|-----------|--------------|-----------|-------------|
| فَأَنْبَتْنَا | فِيهَا | حَبًّا | وَعِنَبًا | وَقَضْبًا | وَزَيْتُونًا | وَنَخْلًا | وَحَدَائِقَ |
| تو اگائے ہم نے | اس میں | اناج | اور انگور | اور چارہ | اور زیتون | اور کھجور | اور باغ |
| پھر اس کا غلہ اگایا۔ اور انگور اور ترکاری۔ اور زیتون اور کھجور۔ اور کھنے | | | | | | | |

عَبَا ۳۰ وَفَاكِهَةً ۳۱ وَأَبَا ۳۱ مَتَاعًا لَكُمْ ۳۲ وَلَا نَعَامِكُمْ ۳۲ فَإِذَا جَاءَتْ

| | | | | | | | | | | |
|-------|-----|-----------|-----|-------|----------|------------|-----|---------------------|---------|----------|
| عَبَا | وَ | فَاكِهَةً | وَ | أَبَا | مَتَاعًا | لَكُمْ | وَ | لَا نَعَامِكُمْ | فَإِذَا | جَاءَتْ |
| گنے | اور | میوے | اور | گھاس | فائدہ ہے | تمہارے لیے | اور | تہلکے چوپایوں کیلئے | تو جب | آجائے گی |

بارغ۔ اور (طرح طرح کے) پھل میوے اور (جانوروں کا) چارہ۔ تمہارے فائدے کو اور تمہارے چوپایوں کے فائدے کے لیے۔ پھر جب کان پھاڑ

الصَّاحَّةُ ۳۳ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۳۳ وَأُمِّهِ ۳۴ وَأَبِيهِ ۳۵ وَصَاحِبَتِهِ

| | | | | | | | |
|----------------|--------|----------|-----------|---------------|-----------------|-----------------|------------------|
| الصَّاحَّةُ | يَوْمَ | يَفِرُّ | الْمَرْءُ | مِنْ أَخِيهِ | وَأُمِّهِ | وَأَبِيهِ | وَصَاحِبَتِهِ |
| کان پھاڑنیوالی | جس دن | بھاگے گا | آدمی | اپنے بھائی سے | اور اپنی ماں سے | اور اپنے باپ سے | اور اپنی بیوی سے |

دینے والی آواز آئے گی۔ جس دن آدمی بھاگ جائے گا اپنے بھائی سے۔ اور اپنی ماں اور اپنے باپ سے۔ اور اپنی بیوی اور اپنے

وَبَنِيهِ ۳۶ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُعْنِيهِ ۳۷ وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ

| | | | | | | | | |
|-------------------|---------|------------|-----------|------------|------------|----------------|-----------|------------|
| وَبَنِيهِ | لِكُلِّ | امْرِئٍ | مِّنْهُمْ | يَوْمَئِذٍ | شَأْنٌ | يُعْنِيهِ | وَجُودٌ | يَوْمَئِذٍ |
| اور اپنے بیٹوں سے | ہر | آدمی کیلئے | ان میں سے | اس دن | ایک نگر ہے | وہی اسکو پس ہے | کتنے مونہ | اس دن |

بیٹوں سے۔ اس دن ہر شخص کو ایسی (پریشان کن) حالت لاحق ہوگی جو اسے (بر دوسرے سے) بے پرواہ کر دے گی۔ کتنے چہرے

مُسْفِرَةٌ ۳۸ ضَاكَّةٌ ۳۹ مُسْتَبِيرَةٌ ۳۹ وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا

| | | | | | | |
|-------------|----------|---------------|-----|-----------|------------|-----------|
| مُسْفِرَةٌ | ضَاكَّةٌ | مُسْتَبِيرَةٌ | وَ | وَجُودٌ | يَوْمَئِذٍ | عَلَيْهَا |
| روشن ہوں گے | ہنتے | خوشیاں مناتے | اور | کتنے مونہ | اس دن | ان پر |

اس دن روشن ہوں گے۔ ہنتے اور ہشاش بشاش۔ اور اس دن بعض چہرے ان پر کر

عَبْرَةٌ ۳۰ تَرَهْقَاتُرَةٌ ۳۱ أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ۳۲

| | | | | | |
|--------------|------------------|-----------|---------|-------------|-------------|
| عَبْرَةٌ | تَرَهْقَاتُرَةٌ | أُولَئِكَ | هُمُ | الْكٰفِرَةُ | الْفَجْرَةُ |
| گرد پڑی ہوگی | چڑھتی ہوگی ان پر | یہ لوگ | وہی ہیں | کافر | فاجر |

پڑی ہوگی۔ ان پر سیاہی چھائی ہوگی۔ وہی لوگ ہیں کافر بدکار

﴿ آیتھا ۲۹ ﴾ ﴿ ۸۱ سُورَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ ﴾ ﴿ رُكُوْعُهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴿۱﴾ وَاِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ﴿۲﴾ وَاِذَا الْجِبَالُ

| | | | | | | | | | |
|-------|-----------|-----------------|-----|-------|------------|-----------------|-----|-------|------------|
| اِذَا | الشَّمْسُ | كُوِّرَتْ | وَ | اِذَا | النُّجُومُ | انْكَدَرَتْ | وَ | اِذَا | الْجِبَالُ |
| جب | سورج | لیٹ لیا جائے گا | اور | جب | ستارے | بے نور ہو جائیں | اور | جب | پہاڑ |

جب سورج لیٹ کر بے نور کر دیا جائیگا۔ اور جب سب تارے کر پڑیں گے۔ جب پہاڑ (غبار بنا کر ہوا میں)

سُيِّرَتْ ﴿۳﴾ وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ﴿۴﴾ وَاِذَا الْوُحُوشُ

| | | | | | | | |
|-------------|-----|-------|---------------|-------------|-----|-------|------------|
| سُيِّرَتْ | وَ | اِذَا | الْعِشَارُ | عُطِّلَتْ | وَ | اِذَا | الْوُحُوشُ |
| چلائے جائیں | اور | جب | تھکی اونٹنیاں | چھوٹی پھریں | اور | جب | وحشی جانور |

چلا دیئے جائیں گے۔ جب اونٹنیاں چھوڑ دی جائیں گی۔ اور جب وحشی جانور جمع

حُسِرَتْ ﴿۵﴾ وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿۶﴾ وَاِذَا النُّفُوسُ

| | | | | | | | |
|-----------------|-----|-------|------------|--------------|-----|-------|------------|
| حُسِرَتْ | وَ | اِذَا | الْبِحَارُ | سُجِّرَتْ | وَ | اِذَا | النُّفُوسُ |
| اکٹھے کیے جائیں | اور | جب | سمندر | سلاگئے جائیں | اور | جب | جانوں کے |

کئے جائیں گے۔ اور جب سمندر بھڑکا دیئے جائیں۔ اور جب روہیں بدنوں سے

زُوِّجَتْ ﴿۷﴾ وَاِذَا الْمَوْءِدَةُ سُيِّتَتْ ﴿۸﴾ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ﴿۹﴾ وَاِذَا

| | | | | | | | | | |
|-----------|-----|-------|-----------------|------------|---------|----------|----------|-----|-------|
| زُوِّجَتْ | وَ | اِذَا | الْمَوْءِدَةُ | سُيِّتَتْ | بِأَيِّ | ذَنْبٍ | قُتِلَتْ | وَ | اِذَا |
| جوڑ بنیں | اور | جب | زندہ دبائی ہوئی | پوچھی جائے | کس | گناہ میں | ماری گئی | اور | جب |

ملا دی جائیں گی۔ اور جب زندہ دُن کی ہوئی لڑکی سے پوچھا جائیگا۔ وہ کس گناہ میں قتل کی گئی۔ اور جب

الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۱۰ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۱۱ وَإِذَا الْجَحِيمُ

| | | | | | | | |
|------------|-------------|---------|------------|-----------------------|-----|-------|------------|
| الصُّحُفُ | نُشِرَتْ | وَإِذَا | السَّمَاءُ | كُشِطَتْ | وَ | إِذَا | الْجَحِيمُ |
| اعمال نامے | کھولے جائیں | اور جب | آسمان | جگہ سے کھینچ لیا جائے | اور | جب | جہنم |

اعمال نامے کھول دیئے جائیں گے۔ اور جب آسمان کھینچ لیا جائیگا۔ اور جب دوزخ

سُعِرَتْ ۱۲ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ ۱۳ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۱۴

| | | | | | | | | |
|--------------|-----|-------|------------|--------------|-----------|---------|------|------------|
| سُعِرَتْ | وَ | إِذَا | الْجَنَّةُ | أُزْلِفَتْ | عَلِمَتْ | نَفْسٌ | مَّا | أَحْضَرَتْ |
| بھڑکائی جائے | اور | جب | جنت | قریب کی جائے | جان لے گا | ہر آدمی | جو | حاضر لایا |

بھڑکا دی جائیگا۔ اور جب جنت پاس لائی جائیگی۔ ہر جان کو معلوم ہو جائے گا جو اس نے حاضر کیا ہے۔

فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ۱۵ الْجَوَارِ الْكُنُوسِ ۱۶ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ۱۷

| | | | | | | |
|----------------------|----------------|-----------------|-------------------------|-------------|-------|----------|
| فَلَا أُقْسِمُ | بِالْخُنُوسِ | الْجَوَارِ | الْكُنُوسِ | وَاللَّيْلِ | إِذَا | عَسْعَسَ |
| تو میں قسم کھاتا ہوں | انٹے پھرنیوالے | سیدھے چلنے والے | گھم رہنے والے ستاروں کی | اور رات کی | جب | پیٹھ دے |

مگر ہمیں میں قسم کھاتا ہوں پلٹنے والے کی۔ چلتے رہنے والے، چھپ جانے والوں کی۔ اور رات کی جب وہ جانے لگے۔

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ۱۸ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۱۹ ذِي قُوَّةٍ

| | | | | | | | |
|-------------|-------|-----------|---------|----------|---------|----------|----------------|
| وَالصُّبْحِ | إِذَا | تَنَفَّسَ | إِنَّهُ | لَقَوْلُ | رَسُولٍ | كَرِيمٍ | ذِي قُوَّةٍ |
| اور صبح کی | جب | دم لے | بیشک یہ | بات ہے | رسول کی | عزت والے | جو قوت والا ہے |

اور صبح کی جب وہ طلوع ہونے لگے۔ بے شک یہ عزت والے رسول کا قول ہے۔ جو قوت والا ہے

عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۲۰ مُطَائِرٍ ثُمَّ أَمِينٍ ۲۱ وَمَا

| | | | | | | | |
|--------|---------------|----------|-------------------|--------|--------------|-----|------|
| عِنْدَ | ذِي الْعَرْشِ | مَكِينٍ | مُطَائِرٍ | ثُمَّ | أَمِينٍ | وَ | مَا |
| نزدیک | عرش والے کے | عزت والا | تا بعداری کیا گیا | اس جگہ | امانت دار ہے | اور | نہیں |

مالک عرش کے حضور عزت والا۔ سردار اور پھر ہا اعتبار۔ اور تمہارا

صَاحِبُكُمْ بِبَجُونٍ ۚ وَلَقَدْ رَأَاهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ۚ وَمَاهُو

| | | | | | | | | | |
|---|---------|-----|--------|-------------------|-------------|------------|-----|------|------|
| صَاحِبُكُمْ | بِجُونٍ | وَ | لَقَدْ | رَأَاهُ | بِالْأُفُقِ | الْمُبِينِ | وَ | مَا | هُوَ |
| تہارا ساگی | دیوانہ | اور | بیشک | دیکھا اس نے اس کو | کنارہ میں | روشن | اور | نہیں | وہ |
| صاحب کوئی دیوانہ تو نہیں۔ اور بیشک انہوں نے اسے روشن کنارے پر دیکھا۔ اور وہ (نبی) | | | | | | | | | |

عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۚ وَمَاهُو بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۚ فَآيِنَ

| | | | | | | | | | |
|---|-----------|----------------|-----|------|------|----------|-----------|----------|----------|
| عَلَى | الْغَيْبِ | بِضَنِينٍ | وَ | مَا | هُوَ | بِقَوْلِ | شَيْطَانٍ | رَّجِيمٍ | فَآيِنَ |
| اوپر | غیب کے | بجھل کرنے والا | اور | نہیں | وہ | بات | شیطان | مردود کی | پھر کدھر |
| غیب (بتانے) پر بجھل نہیں۔ اور قرآن مردود شیطان کا کلام نہیں ہے۔ پھر | | | | | | | | | |

تَذْهَبُونَ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۚ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ

| | | | | | | | | | |
|--|-------|------|--------|----------|------------------|-------------|-------|-----------|-------|
| تَذْهَبُونَ | إِنَّ | هُوَ | إِلَّا | ذِكْرٌ | لِلْعَالَمِينَ | لِمَنْ | شَاءَ | مِنْكُمْ | أَنْ |
| جاتے ہو تم | نہیں | وہ | مگر | نصیحت ہے | جہان والوں کیلئے | اس کیلئے جو | چاہے | تم میں سے | یہ کہ |
| بدبختو کدھر جاتے ہو۔ یہ تو سارے جہان کیلئے صرف ایک یاد دہانی ہے۔ اس کیلئے جو تم میں سے سیدھی راہ | | | | | | | | | |

يَسْتَقِيمَ ۚ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۚ

| | | | | | | | | | |
|--|-----|------|------------|--------|-------|---------|---------|-------|----------------|
| يَسْتَقِيمَ | وَ | مَا | تَشَاءُونَ | إِلَّا | أَنْ | يَشَاءَ | اللَّهُ | رَبُّ | الْعَالَمِينَ |
| سیدھا ہو | اور | نہیں | چاہتے تم | مگر | یہ کہ | چاہے | اللہ | رب | سارے جہانوں کا |
| اختیار کرنا چاہے۔ اور تمہارا چاہنا کچھ نہیں مگر یہ کہ چاہے اللہ تمام جہانوں کا پروردگار۔ | | | | | | | | | |

﴿ آیاتھا ۱۹ ﴾ ﴿ ۸۲ سُورَةُ الْإِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ ۸۲ ﴾ ﴿ رُكُوعُهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ۝ وَإِذَا الْبِحَارُ

| | | | | | | | | | |
|---|------------|-------------|-----|-------|--------------|-------------|-----|-------|------------|
| إِذَا | السَّمَاءُ | انْفَطَرَتْ | وَ | إِذَا | الْكَوَاكِبُ | انْتَثَرَتْ | وَ | إِذَا | الْبِحَارُ |
| جب | آسمان | پھٹ جائے گا | اور | جب | ستارے | جھڑ پڑیں گے | اور | جب | سمندر |
| جب آسمان پھٹ جائیں گے۔ اور جب ستارے بھر جائیں گے۔ جب سمندر بھاڑ | | | | | | | | | |

فُجِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ

| | | | | | | | | |
|---|-----|-------|------------|--------------|-----------|---------|-----|-----------------|
| فُجِّرَتْ | وَ | إِذَا | الْقُبُورُ | بُعْثِرَتْ | عَلِمَتْ | نَفْسٌ | مَا | قَدَّمَتْ |
| بہا دیے جائیں گے | اور | جب | قبریں | کھدائی جائیں | جان لے گا | ہر آدمی | جو | اس نے آگے بھیجا |
| دیے جائیں گے۔ جب قبریں کھول دی جائیں گی۔ ہر شخص جان لے گا جو کچھ اس نے پہلے کیا | | | | | | | | |

وَأَخْرَجَتْهَا يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۝ الَّذِي

| | | | | | | | | |
|-----|---------------|--------------|--------------|-----------|------------------|---------------------|------------|--|
| وَ | أَخْرَجَتْهَا | يَا أَيُّهَا | الْإِنْسَانُ | مَا | عَرَّكَ | بِرَبِّكَ | الْكَرِيمِ | الَّذِي |
| اور | بیچھے چھوڑا | اے | انسان! | کس چیز نے | دھوکا دیا تجھ کو | اپنے کرم والے رب سے | جس نے | اور (جو کچھ) بیچھے کیا۔ اے انسان مجھے کس چیز نے اپنے رب کریم کے بارے دھوکے میں ڈال دیا۔ جس نے (رحم مار کے اندر ایک |

خَلَقَكَ فَسَوِّكَ فَعَدَلَكَ ۝ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝

| | | | | | | |
|--|-------------------|--------------------|-------------------|--------|-------|---------------|
| خَلَقَكَ | فَسَوِّكَ | فَعَدَلَكَ | فِي أَيِّ صُورَةٍ | مَا | شَاءَ | رَكَّبَكَ |
| پیدا کیا تجھ کو | پھر درست کیا تجھے | پھر برابر کیا تجھے | جس صورت میں | جو کچھ | چاہا | تجھ ترکیب دیا |
| نطفہ میں سے) تجھے پیدا کیا، پھر اس نے تجھے درست اور سیدھا کیا پھر وہ تیری ساخت میں متناسب تبدیلی لایا۔ جس صورت میں چاہا تجھے ترکیب دے دیا۔ | | | | | | |

كَلَّا بَلْ تُكَدِّبُونَ بِالذِّينِ ۝ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۝ كَرَامًا

| | | | | | | | |
|--|------|---------------|-----|-------|------------|---------------|----------|
| كَلَّا | بَلْ | تُكَدِّبُونَ | وَ | إِنَّ | عَلَيْكُمْ | لَحَافِظِينَ | كَرَامًا |
| ہرگز نہیں | بلکہ | تم جھٹلاتے ہو | اور | ہیٹک | تم پر | کچھ محافظ ہیں | بزرگ |
| بلکہ تم قانون جزاء کو جھٹلاتے ہو۔ مگر تم پر نگران فرشتے مقرر ہیں۔ معزز (فرشتے) | | | | | | | |

كَاتِبِينَ ۱۱ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۱۲ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۱۳ وَإِنَّ

| | | | | | | | | |
|------------|-------------|--------|-------------|-------|--------------|------------------|-----|-------|
| كَاتِبِينَ | يَعْلَمُونَ | مَا | تَفْعَلُونَ | إِنَّ | الْأَبْرَارَ | لَفِي نَعِيمٍ | وَ | إِنَّ |
| لکھنے والے | جانتے ہیں | جو کچھ | تم کرتے ہو | بیشک | نیکو کار لوگ | ضرور چین میں ہیں | اور | بیشک |

لکھنے والے۔ وہ جانتے ہیں جو تم کرتے ہو۔ بے شک نیک لوگ ضرور جنت نعیم میں ہوں گے۔ اور بے شک

الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۱۴ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۱۵ وَمَا هُمْ عَنْهَا

| | | | | | | | |
|-------------|-------------------|--------------------|--------|----------|-----|----------|---------|
| الْفُجَّارَ | لَفِي جَحِيمٍ | يَصْلَوْنَهَا | يَوْمَ | الدِّينِ | وَ | مَا هُمْ | عَنْهَا |
| بدکار | ضرور دوزخ میں ہیں | داخل ہوں گے اس میں | دن | انصاف کے | اور | نہیں وہ | اس سے |

بدکار ضرور دوزخ میں ہوں گے۔ جزا کے دن وہ اس میں داخل ہوں گے۔ اور وہ اس سے کچھ اوجھل

بِعَآپِينَ ۱۶ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۱۷ ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ

| | | | | | | | | | | |
|----------------|-----|---------------|--------|--------|----------|-------|-----|-----------|--------|--------|
| بِعَآپِينَ | وَ | مَا أَدْرَاكَ | مَا | يَوْمَ | الدِّينِ | ثُمَّ | مَا | أَدْرَاكَ | مَا | يَوْمُ |
| غائب ہونے والے | اور | کیا جانیں آپ | کیا ہے | دن | انصاف کا | پھر | کیا | جانیں آپ | کیا ہے | دن |

بھی نہیں ہوں گے۔ اور آپ نے کیا سمجھا جزاء کا دن کیا ہے؟ پھر آپ نے کیا سمجھا جزاء

الدِّينِ ۱۸ يَوْمَ لَا تَنفِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا ۱۹ وَالْأَمْرُ لِلَّهِ ۲۰

| | | | | | | | | |
|----------|--------|-----|----------------|-----------|----------------|---------|-------------|--------------|
| الدِّينِ | يَوْمَ | لَا | تَنفِكُ | نَفْسٌ | لِّنَفْسٍ | شَيْئًا | وَالْأَمْرُ | لِلَّهِ |
| انصاف کا | جس دن | نہ | اختیار رکھے گا | کوئی آدمی | کسی آدمی کیلئے | کچھ بھی | اور حکم | اللہ کا ہوگا |

کا دن کیا ہے۔ جس دن کوئی جان کسی جان پر کچھ اختیار نہ رکھے گی اور سارا حکم اس دن اللہ کا ہے۔

﴿ آیاتھا ۳۶ ﴾ ﴿ ۸۳ سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ مَكِّيَّةٌ ۸۲ ﴾ ﴿ رُكُوعُهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

منزل ۷

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۱ اِذَا كَتَلُوا عَلٰی النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۲

| | | | | | | |
|----------|-------------------------|-------|-----------------|-------|----------|------------------|
| وَيْلٌ | لِّلْمُطَفِّفِينَ | اِذَا | اِكْتَالُوا | عَلٰی | النَّاسِ | يَسْتَوْفُونَ |
| خرابی ہے | داسطے کم تولنے والوں کے | جب | ماپ کر لیتے ہیں | اوپر | لوگوں کے | تو پورا لیتے ہیں |

برہادی ہے ناپ تول میں کمی کرنے والوں کیلئے۔ وہ کہ جب اوروں سے ناپ لیں تو پورا لیں۔

وَ اِذَا كَالُوهُمْ اَوْ وَّزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۳ اَلَا يَظُنُّ اُولٰٓئِكَ اَنَّهُمْ

| | | | | | | | | |
|----------|----------------------|------|-----------------------|----------------|----------|------------|------------|-----------|
| وَ اِذَا | كَالُوهُمْ | اَوْ | وَّزَنُوهُمْ | يُخْسِرُونَ | اَلَا | يَظُنُّ | اُولٰٓئِكَ | اَنَّهُمْ |
| اور جب | ماپ کر دیتے ہیں انکو | یا | تول کر دیتے ہیں ان کو | تو کم دیتے ہیں | کیا نہیں | یقین رکھتے | یہ لوگ | کہ وہ |

مگر جب انہیں (خود) ناپ کر یا تول کر دیتے ہیں تو گھٹا کر دیتے ہیں۔ کیا انہیں خیال نہیں کہ وہ

مَبْعُوثُونَ ۴ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۵ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۶

| | | | | | | | |
|----------------|----------|---------|--------|------------|----------|-------------|---------------|
| مَبْعُوثُونَ | لِيَوْمٍ | عَظِيمٍ | يَوْمَ | يَقُومُ | النَّاسُ | لِرَبِّ | الْعَالَمِينَ |
| اٹھائے جائینگے | واسطے دن | بڑے کے | جس دن | کھڑے ہو گے | لوگ | داسطے رب کے | جہانوں کے |

اٹھائے جائیں گے۔ ایک عظمت والے دن میں۔ جس دن (سب) لوگ رب العالمین کے حضور کھڑے ہوں گے۔

كَلَّا اِنَّ كِتٰبَ الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ۷ وَمَا اَدْرَاكَ مَا

| | | | | | | | | |
|-----------|-------|--------|-------------|----------------------|----------|-------|-----------|--------|
| كَلَّا | اِنَّ | كِتٰبَ | الْفُجَّارِ | لَفِي | سِجِّينٍ | وَمَا | اَدْرَاكَ | مَا |
| ہرگز نہیں | بیشک | کلمت | کافروں کی | سب سے سچی جگہ میں ہے | اور | کیا | جانیں تم | کیا ہے |

بے شک کافروں کی کلمت سب سے سچی جگہ میں ہے۔ اور تم نے کیا جانا کہ

سِجِّينٍ ۸ كِتٰبٌ مَّرْقُومٌ ۹ وَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۱۰ الَّذِيْنَ

| | | | | | | |
|----------|---------|------------|----------|-------------|---------------------|------------|
| سِجِّينٍ | كِتٰبٌ | مَّرْقُومٌ | وَيْلٌ | يَّوْمَئِذٍ | لِّلْمُكَذِّبِينَ | الَّذِيْنَ |
| سجین | کلمت ہے | مہر شدہ | خرابی ہے | اس دن | جھٹلانے والوں کیلئے | وہ لوگ جو |

سجین کیا ہے۔ ایک کتاب ہے کسی ہوئی۔ اسوں اس دن جھٹلانے والوں پر۔ جو لوگ

يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۝ وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝ إِذَا

| | | | | | | | | | | | |
|--------------|----------|----------|-----|------|------------|-------|--------|--------|----------|---------|-------|
| يُكَذِّبُونَ | بِیَوْمِ | الدِّینِ | وَ | مَا | يُكَذِّبُ | بِهِ | إِلَّا | كُلُّ | مُعْتَدٍ | أَثِيمٍ | إِذَا |
| جھلاتے ہیں | دن | قیامت کو | اور | نہیں | جھٹلائے گا | اس کو | مگر | ہر ایک | سرکش | گنہگار | جب |

روز جزاء کو جھلاتے ہیں۔ اور اسے کوئی نہیں جھٹلاتا سوائے ہر اس شخص کے جو سرکش و گنہگار ہے۔ جب

تَشَلَّىٰ عَلَيْهِ إِثْنَا قَالِ اسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ كَلَّا بَلْ سَكَنَ رَانَ عُلَىٰ

| | | | | | | | | | |
|---------------|----------|-------------|---------|-------------|---------------|-----------|------|--------|--------|
| تَشَلَّىٰ | عَلَيْهِ | إِثْنَا | قَالِ | اسَاطِيرُ | الْأَوَّلِينَ | كَلَّا | بَلْ | رَانَ | عُلَىٰ |
| پڑھی جاتی ہیں | اس پر | ہماری آیتیں | کہتا ہے | کہانیاں ہیں | پہلوں کی | ہرگز نہیں | بلکہ | زنگ ہے | اوپر |

اس پر ہماری آیتیں پڑھی جائیں تو کہتا ہے کہ یہ تو پہلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ ہرگز نہیں بلکہ ان کے دلوں پر زنگ

قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

| | | | | | | | |
|--------------|--------------|---------|-------------|---------|-----------|----------------|------------|
| قُلُوبِهِمْ | مَا | كَانُوا | يَكْسِبُونَ | كَلَّا | إِنَّهُمْ | عَنْ رَبِّهِمْ | يَوْمَئِذٍ |
| انکے دلوں کے | بسبب اسکے جو | تھے وہ | کماتے | ہاں ہاں | بیشک وہ | اپنے رب سے | اس دن |

چڑھا دیا ہے ان کی کمائیوں نے۔ حق یہ ہے کہ بیشک اس دن انہیں اپنے رب کے دیدار سے

لَسَجُوبُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۝ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي

| | | | | | | | | |
|-------------------|-------|-----------|--------------------|------------|-------|-------------|-------|-------------|
| لَسَجُوبُونَ | ثُمَّ | إِنَّهُمْ | لَصَالُوا | الْجَحِيمِ | ثُمَّ | يُقَالُ | هَذَا | الَّذِي |
| پروہ کیے جائیں گے | پھر | بیشک وہ | داخل ہونے والے ہیں | دوزخ میں | پھر | کہا جائے گا | یہ | وہ ہے جو کہ |

(محروم کرنے کیلئے) پس پروہ کر دیا جائیگا۔ پھر وہ دوزخ میں جھونک دیے جائیں گے۔ پھر (ان سے) کہا جائے گا یہ ہے وہ

كُنْتُمْ بِهِ كَاذِبُونَ ۝ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ۝ وَمَا

| | | | | | | | | | |
|----------|-------|------------|---------|-------|---------|---------------|------------------------------|-------------|-------|
| كُنْتُمْ | بِهِ | كَاذِبُونَ | كَلَّا | إِنَّ | كِتَابَ | الْأَبْرَارِ | لَفِي | عِلِّيِّينَ | وَمَا |
| تھے تم | اس کو | جھلاتے | ہاں ہاں | بیشک | کتابت | نیکیوں کی جگہ | سب سے اونچا محل علیین میں ہے | اور | کیا |

(جہنم کا عذاب) جسے تم جھلاتے تھے۔ حق یہ ہے کہ بیشک نیکی کرنے والوں کا نامہ اعمال ضرور (ساتویں آسمان کے اوپر) علیین میں ہے۔ اور

أَدْرَاكَ مَا عَلَيُّونَ ۝ ۱۹ ۝ كِتَابٌ مَرْقُومٌ ۝ ۲۰ ۝ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ ۝ ۲۱ ۝

| | | | | | | |
|-----------|--------|------------|---------|-----------|-------------------|-----------------|
| أَدْرَاكَ | مَا | عَلَيُّونَ | كِتَابٌ | مَرْقُومٌ | يَشْهَدُهُ | الْمُقَرَّبُونَ |
| جانیں تم | کیا ہے | علیین | کلمت ہے | مہر شدہ | حاضر ہوں گے اس کو | مقرب لوگ |

تم نے کیا جانا کہ علیین کیا ہے۔ وہ لکھی ہوئی کتاب ہے۔ اس جگہ اللہ کے مقرب فرشتے حاضر رہتے ہیں۔

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ ۲۲ ۝ عَلَى الْأَرَآءِ يَنْظُرُونَ ۝ ۲۳ ۝ تَعْرِفُ فِي

| | | | | | | | |
|-------|--------------|---------------|-------|------------|-------------|--------------|-----|
| إِنَّ | الْأَبْرَارَ | لَفِي نَعِيمٍ | عَلَى | الْأَرَآءِ | يَنْظُرُونَ | تَعْرِفُ | فِي |
| بیشک | نیک لوگ | چین میں ہیں | اوپر | نکتوں کے | دیکھے ہیں | پہچانے گا تو | میں |

بے شک نیک لوگ نعمتوں والی جنت میں ہوں گے۔ (عزت کے اونچے) نکتوں پر (بیٹھے) دیکھتے ہوں گے۔ آپ پہچانیں گے

وَجُوهِهِمْ نَضْرَاءَ النَّعِيمِ ۝ ۲۴ ۝ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْمُومٍ ۝ ۲۵ ۝

| | | | | | |
|----------------|------------|------------|----------------|-----------------|------------|
| وَجُوهِهِمْ | نَضْرَاءَ | النَّعِيمِ | يُسْقَوْنَ | مِنْ رَحِيقٍ | مَخْمُومٍ |
| ان کے چہروں کے | تازگی ہوگی | نعمتوں کی | پلائے جائیں گے | صاف شراب میں سے | مہر کی گئی |

ان کے چہروں میں راحت کی تازگی۔ اور ان کو مہر لگی ہوئی شراب طہور پلائی جائے گی۔

خَبَاهُ مَسْكٌ ۝ ۲۶ ۝ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ۝ ۲۷ ۝ وَمِرَاجُهُ

| | | | | | | | |
|-----------|-------------|-----|------------|--------------------|-------------------|-----|-------------|
| خَبَاهُ | مَسْكٌ | وَ | فِي ذَلِكَ | فَلْيَتَنَافَسِ | الْمُتَنَافِسُونَ | وَ | مِرَاجُهُ |
| اس کی مہر | کتھوری ہوگی | اور | اسی پر | چاہیے کہ لالچ کریں | لالچ کرنے والے | اور | ملوٹی اس کی |

جس پر مہر کی مہر ہوگی اور اس میں پھر سبقت کرنے والوں کو سبقت کرنی چاہیے۔ اور اس میں آمیزش

مِنْ تَسْنِيمٍ ۝ ۲۸ ۝ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۝ ۲۹ ۝ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا

| | | | | | | | |
|----------------|-------------|-------------|-------|-----------------|-------|-----------|------------|
| مِنْ تَسْنِيمٍ | عَيْنًا | يَشْرَبُ | بِهَا | الْمُقَرَّبُونَ | إِنَّ | الَّذِينَ | أَجْرَمُوا |
| تسنیم کی ہوگی | ایک چشمہ ہے | کہ پیئیں گے | اس سے | مقرب لوگ | بیشک | وہ لوگ جو | مجرم ہیں |

تسنیم کی ہوگی۔ ایک چشمہ ہو گا جس سے خدا کے مقرب پیئیں گے۔ بے شک وہ لوگ جنہوں

كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَصْحَكُونَ ﴿٢٩﴾ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ

| | | | | | | |
|--|--------------------|---------------|-------------|-----|-------|-----------------|
| كَانُوا | مِنَ الَّذِينَ | آمَنُوا | يَصْحَكُونَ | وَ | إِذَا | مَرُّوا بِهِمْ |
| وہ تھے | ان لوگوں میں سے جو | جو ایمان لائے | ہنستے | اور | جب | ان پر گزرتے ہیں |
| نے جرم کئے مومنوں سے ہنسا کرتے تھے۔ اور جب ان پر گزرتے تو (ازراہِ مسخر) آپس میں آنکھوں | | | | | | |

يَتَغَامَرُونَ ﴿٣٠﴾ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا

| | | | | | | | | | |
|--|-----|-------|-------------|--------|-------------------|-------------|-----------|-----|-------|
| يَتَغَامَرُونَ | وَ | إِذَا | انْقَلَبُوا | إِلَىٰ | أَهْلِهِمْ | انْقَلَبُوا | فَكِهِينَ | وَ | إِذَا |
| اشارہ کرتے ہیں | اور | جب | پھرتے ہیں | طرف | اپنے گھر والوں کی | پھرتے ہیں | خوش ہو کر | اور | جب |
| سے اشارے کرتے۔ اور جب اپنے گھر پلٹتے خوشیاں کرتے پلٹتے۔ اور جب | | | | | | | | | |

رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَٰؤُلَاءِ لَأَصْحَابُؤُنَّ ﴿٣٢﴾ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ

| | | | | | | | | |
|--|----------|-------|------------|------------------|-----|-----|------------|------------|
| رَأَوْهُمْ | قَالُوا | إِنَّ | هَٰؤُلَاءِ | لَأَصْحَابُؤُنَّ | وَ | مَا | أُرْسِلُوا | عَلَيْهِمْ |
| دیکھتے ہیں ان کو | کہتے ہیں | بیشک | یہ لوگ | گمراہ ہیں | اور | نہ | بھیجے گئے | ان پر |
| مسلمانوں کو دیکھتے کہتے بے شک یہ لوگ بھکے ہوئے ہیں۔ حالانکہ وہ ان پر | | | | | | | | |

حَفِظِينَ ﴿٣٣﴾ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَصْحَكُونَ ﴿٣٤﴾ عَلَىٰ

| | | | | | | |
|--|-------------|-----------|----------|------------------|-------------|--------|
| حَفِظِينَ | فَالْيَوْمَ | الَّذِينَ | آمَنُوا | مِنَ الْكُفَّارِ | يَصْحَكُونَ | عَلَىٰ |
| نگہبان | تو آج | وہ جو | مومن ہیں | کفار سے | ہنستے ہیں | اوپر |
| نگہبان بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے۔ ہاں آج ایمان والے کافروں پر ہنس رہے ہیں۔ نکتوں | | | | | | |

الْأَرَآءِكَ لَا يَنْظُرُونَ ﴿٣٥﴾ هَلْ تُؤْتِيهِم كُفْرًا مَّا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

| | | | | | | | |
|---|-----------------|------|------------|-----------|------|---------|-------------|
| الْأَرَآءِكَ | لَا يَنْظُرُونَ | هَلْ | تُؤْتِيهِم | كُفْرًا | مَّا | كَانُوا | يَفْعَلُونَ |
| نکتوں کے | دیکھتے ہوں گے | کیوں | بدلہ ملا | کافروں کو | جو | تھے وہ | کرتے |
| پر بیٹھے دیکھتے ہیں۔ کیا کچھ بدلہ ملا کافروں کو ان کاموں کا جو وہ کرتے تھے؟ | | | | | | | |

﴿ آیتھا ۲۵ ﴾ ﴿ ۸۳ سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ ۱۳ ﴾ ﴿ مَرُوعَهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اِذَا السَّمَاءُ اَنْشَقَّتْ ۱ وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۲ وَاِذَا الْاَرْضُ

| | | | | | | | | | | |
|-------|------------|-------------|-----|----------|---------------|-----|-------------|-----|-------|-----------|
| اِذَا | السَّمَاءُ | اَنْشَقَّتْ | وَ | اَذِنَتْ | لِرَبِّهَا | وَ | حُقَّتْ | وَ | اِذَا | الْاَرْضُ |
| جب | آسمان | پھٹے | اور | کان رکھے | اپنے رب کیلئے | اور | اسی لائق ہے | اور | جب | زمین |

جب آسمان تنق ہوگا۔ اور وہ اپنے رب کا علم سے گا اور اس پر عمل کریگا اس کا حق بھی یہی ہوگا۔ اور جب زمین پھیلا

مُدَّتْ ۳ وَاَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۴ وَاَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۵

| | | | | | | | | | | | |
|---------|-----|----------|-----|-----------|-----|--------------|-----|----------|---------------|-----|-------------|
| مُدَّتْ | وَ | اَلْقَتْ | مَا | فِيهَا | وَ | تَخَلَّتْ | وَ | اَذِنَتْ | لِرَبِّهَا | وَ | حُقَّتْ |
| دراز ہو | اور | ڈالے | جو | اس میں ہے | اور | خالی ہو جائے | اور | کان رکھے | اپنے رب کیلئے | اور | اسی لائق ہے |

دی جائے گی۔ اور جو کچھ اس میں ہے نکال باہر پھینکے گی اور خالی ہو جائے گی۔ اور اپنے رب کا علم بجالائے گی اور یہ اس پر حق ہے۔

يَا أَيُّهَا الْاِنْسَانُ اِنَّكَ كَادِحٌ اِلَىٰ رَبِّكَ كَدًّا حَافِلِقِيهِ ۶ فَاَمَّا مَنْ

| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------|---------|---------------|--------|------------|--------|-------------------|-----|----------|------|
| يَا أَيُّهَا | الْاِنْسَانُ | اِنَّكَ | كَادِحٌ | اِلَىٰ | رَبِّكَ | كَدًّا | حَافِلِقِيهِ | ۶ | فَاَمَّا | مَنْ |
| اے | انسان | بیشک تو | دوڑنے والا ہے | طرف | اپنے رب کی | دوڑنا | پھر اس سے ملنا ہے | پھر | جو کوئی | |

اے آدمی! بے شک تو اپنے رب تک پہنچنے میں بہت مشقتیں برداشت کر رہا ہے تو اس سے (مجھے) ملنا ہے۔ تو وہ جسے اس کا نام

اَوْتِيَ كِتٰبَهُ بَيِّنٰتٍ ۷ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يُّسِّرًا ۸

| | | | | | | | | |
|----------|-----------------|----------------|---|----------|------------------|----------|-----------|---|
| اَوْتِيَ | كِتٰبَهُ | بَيِّنٰتٍ | ۷ | فَسَوْفَ | يُحَاسَبُ | حِسَابًا | يُّسِّرًا | ۸ |
| دیا گیا | اپنا نامہ اعمال | دائیں ہاتھ میں | | تو جلدی | حساب لیا جائے گا | حساب | آسان | |

اعمال دہنے ہاتھ میں دیا جائے۔ اس سے عنقریب آسان حساب لیا جائے گا۔

وَيَقْلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۙ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ

| | | | | | | | | |
|------------|---------------------|------------|-----|--------|------|---------|-----------------|---------|
| وَيَقْلِبُ | إِلَىٰ أَهْلِهِ | مَسْرُورًا | وَ | أَمَّا | مَنْ | أُوتِيَ | كِتَابَهُ | وَرَاءَ |
| اور | اپنے گمراہوں کی طرف | خوش ہو کر | اور | پھر | جو | دیا گیا | اپنا نامہ اعمال | پیچھے |

اور وہ اپنے گمراہوں کی طرف خوش خوش پلٹ کر آئے گا۔ اور جسے اسکی کتاب اسکی پیٹھ کے

ظَهْرِهِ ۙ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۙ وَيَصْلِي سَعِيرًا ۙ إِنَّهُ كَانَ فِي

| | | | | | | | | | |
|--------------|----------|----------|----------|-----|-----------|----------|---------|-------|-----|
| ظَهْرِهِ | فَسَوْفَ | يَدْعُوا | ثُبُورًا | وَ | يَصْلِي | سَعِيرًا | إِنَّهُ | كَانَ | فِي |
| اسکی پیٹھ کے | تو جلدی | پکارے گا | موت کو | اور | داخل ہوگا | دوزخ میں | بیشک وہ | تھا | میں |

پیچھے سے دی گئی۔ تو عنقریب وہ اپنی ہلاکت طلب کرے گا۔ اور بھڑکتی آگ میں جا پہنچے گا۔ بے شک وہ اپنے

أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۙ إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّنْ يَحُورًا ۙ بَلَىٰ ۙ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ

| | | | | | | | | | | | |
|-------------|------------|-----------|----------|-------|---------|----------|-----------|-------|----------|-------|-------|
| أَهْلِهِ | مَسْرُورًا | إِنَّهُ | ظَنَّ | أَن | لَّنْ | يَحُورًا | بَلَىٰ | إِنَّ | رَبَّهُ | كَانَ | بِهِ |
| اپنے اہل کے | بڑا خوش | بیشک اسنے | خیال کیا | یہ کہ | ہرگز نہ | پلٹے گا | کیوں نہیں | بیشک | اس کا رب | تھا | اس کو |

گمراہوں میں خوش تھا۔ یقیناً وہ سمجھا تھا کہ وہ ہرگز نہیں پلٹے گا۔ کیوں نہیں اس کا رب اسے

بَصِيرًا ۙ فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۙ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۙ وَالْقَمَرِ إِذَا

| | | | | | | | |
|-------------|-------------------|-----------------|-------------|-------|----------|---------------|-------------|
| بَصِيرًا | فَلَا أُقْسِمُ | بِالشَّفَقِ | وَاللَّيْلِ | وَمَا | وَسَقَ | وَالْقَمَرِ | إِذَا |
| دیکھنے والا | میں قسم کھاتا ہوں | شام کے اجالے کی | رات کی | اور | اس کی جو | اس میں جمع ہو | اور چاند کی |

دیکھ رہا تھا۔ میں قسم کھاتا ہوں شام کی سرخی کی۔ اور رات کی اور ان چیزوں کی جنہیں وہ (اپنے اندر) سمیٹ لے۔ اور

النَّسَقِ ۙ لَتَرَكِبَنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ۙ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۙ

| | | | | | | | | |
|-----------|-----------------|---------|------|-----------|----------|--------|------------|-------------|
| النَّسَقِ | لَتَرَكِبَنَّ | طَبَقًا | عَن | طَبَقٍ | فَمَا | لَهُمْ | لَا | يُؤْمِنُونَ |
| پورا ہو | تم ضرور چڑھو گے | منزل | منزل | تو کیا ہے | ان کو کہ | نہیں | ایمان لاتے | |

چاند کی جب وہ پورا ہو جائے۔ ضرور تم منزل بہ منزل چڑھو گے۔ تو کیا ہوا ایسے ایمان نہیں لاتے۔

منزل

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿٢١﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا

| | | | | | | | | |
|---------|--------------|------------|------------|---------|-------------|------|-----------|----------|
| وَإِذَا | قُرِئَ | عَلَيْهِمْ | الْقُرْآنُ | لَا | يَسْجُدُونَ | بَلِ | الَّذِينَ | كَفَرُوا |
| اور جب | پڑھا جاتا ہے | ان پر | قرآن | تو نہیں | سجدہ کرتے | بلکہ | وہ جو | کافر ہیں |

اور جب انہیں قرآن سنایا جاتا ہے تو سجدہ نہیں کرتے؟ نہیں بلکہ کافر

يُكَذِّبُونَ ﴿٢٢﴾ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ﴿٢٣﴾ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢٤﴾

| | | | | | | | |
|--------------|-----------|--------------|-------|------------------|-------------------|-----------|-----------|
| يُكَذِّبُونَ | وَاللَّهُ | أَعْلَمُ | بِمَا | يُوعُونَ | فَبَشِّرْهُمْ | بِعَذَابٍ | أَلِيمٍ |
| جھٹلاتے ہیں | اور اللہ | خوب جانتا ہے | جو وہ | دل میں رکھتے ہیں | تو بشارت دو ان کو | عذاب | دردناک کی |

جھٹلاتے ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ یہ (اپنے دلوں میں) جمع کر رہے ہیں۔ تو (اے محبوب ﷺ) آپ انہیں دردناک عذاب کی جو خبری سنا دیجئے۔

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿٢٥﴾

| | | | | | | | | |
|--------|-----------|------------|-------------|---------------|----------|--------|--------|---------------|
| إِلَّا | الَّذِينَ | آمَنُوا | وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | لَهُمْ | أَجْرٌ | غَيْرُ | مَمْنُونٍ |
| مگر | وہ جو | ایمان لائے | اور کام کیے | اچھے | ان کیلئے | اجر ہے | نہ | ختم ہونے والا |

مگر جو ایمان لائے اور اچھے کام کئے ان کیلئے وہ ثواب ہے جو بھی ختم نہ ہو گا۔

﴿ آیاتھا ۲۲ ﴾ ﴿ سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ ۲۷ ﴾ ﴿ رُكُوعُهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿٢﴾ وَشَاهِدٍ

| | | | | |
|----------------|------------------|-------------|--------------|--------------------|
| وَالسَّمَاءِ | ذَاتِ الْبُرُوجِ | وَالْيَوْمِ | الْمَوْعُودِ | وَشَاهِدٍ |
| سم ہے آسمان کی | برجوں والے | اور دن کی | وعدہ دیے گئے | اور حاضر ہونے والے |

سم آسمان کی جس میں برج ہیں۔ اور اس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے۔ جو (اس دن) حاضر ہوگا اس کی قسم اور جو کچھ حاضر

منزل ۷

وَمَشْهُودٌ قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ۗ النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ ۗ

| | | | | |
|--|-----------|------------------------|----------|------------------|
| وَمَشْهُودٌ | قُتِلَ | أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ | النَّارِ | ذَاتِ الْوُقُودِ |
| اور | ماتے ہوئے | کھائی والوں پر | آگ | بھڑکنے والی پر |
| جائے گا اس کی سم۔ غارت ہوں خندقوں والے۔ بھڑکتی ہوئی آگ والے۔ | | | | |

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۖ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ

| | | | | | | | |
|--|-----------|-----------|--------|--------|--------|-------------|------------------|
| إِذْ هُمْ | عَلَيْهَا | قُعُودٌ | وَهُمْ | عَلَىٰ | مَا | يَفْعَلُونَ | بِالْمُؤْمِنِينَ |
| جبکہ وہ | اس پر | بیٹھے تھے | اور وہ | اوپر | جو کچھ | کرتے تھے | مومنوں کے ساتھ |
| جب وہ اس (کے کنارے) پر بیٹھے تھے۔ اور وہ جو اس پر گواہ ہیں جو کچھ مسلمانوں | | | | | | | |

شُهُودٌ ۖ وَمَا نَقَّبُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ

| | | | | | | | | |
|--|--------|-----------|----------|--------|-------|---------------|-----------|------------|
| شُهُودٌ | وَمَا | نَقَّبُوا | مِنْهُمْ | إِلَّا | أَنْ | يُؤْمِنُوا | بِاللَّهِ | الْعَزِيزِ |
| گواہ تھے | اور نہ | عیب پکڑا | ان سے | مگر | یہ کہ | وہ ایمان لائے | اللہ پر | غالب |
| کے ساتھ تھے۔ اور انہیں مسلمانوں کا کیا برا لگا یہی نہ کہ وہ ایمان لائے تھے۔ زبردست تعریفوں | | | | | | | | |

الْحَيِّدِ ۗ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

| | | | | | | | | |
|--|---------|-----------|--------|---------------|-------------|-----------|--------|-------|
| الْحَيِّدِ | الَّذِي | لَهُ | مُلْكُ | السَّمَاوَاتِ | وَالْأَرْضِ | وَاللَّهُ | عَلَىٰ | كُلِّ |
| سراہے گئے | وہ کہ | اسی کیلئے | ملک ہے | آسمانوں | اور زمین کا | اللہ | اوپر | ہر |
| والے اللہ تعالیٰ پر۔ وہ جس کی آسمانوں اور زمین پر بادشاہت ہے۔ اور اللہ | | | | | | | | |

شَيْءٍ عَشِيدٌ ۗ إِنَّ الَّذِينَ فتنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ سَاءَ لِمَ

| | | | | | | | | |
|---|---------|-------|-------------|----------|----------------|--------------------|-------|------|
| شَيْءٍ | عَشِيدٌ | إِنَّ | الَّذِينَ | فَتَنُوا | الْمُؤْمِنِينَ | وَالْمُؤْمِنَاتِ | سَاءَ | لِمَ |
| چیز کے | گواہ ہے | بیشک | وہ جنہوں نے | تکلیف دی | مومن مردوں کو | اور مومن عورتوں کو | پھر | نہ |
| ہر بات کو دیکھتا ہے۔ یقیناً جن لوگوں نے مومن مرد اور مومن عورتوں کو ستایا پھر اس سے | | | | | | | | |

يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝۱۰ إِنَّ

| | | | | | | | | |
|--|-------------|---------|-----------|-----|-----------|---------|------------|-------|
| يَتُوبُوا | فَلَهُمْ | عَذَابُ | جَهَنَّمَ | وَ | لَهُمْ | عَذَابُ | الْحَرِيقِ | إِنَّ |
| توبہ کی | تو ان کیلئے | عذاب ہے | جہنم کا | اور | ان کے لیے | عذاب | جلنے کا | بیشک |
| توبہ نہ کی تو ان کے لیے جہنم کا عذاب ہے۔ اور ان کے لیے جلائے جانے کی سزا ہے۔ بے شک | | | | | | | | |

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

| | | | | | | | | |
|---|------------|-----|----------|---------------|----------|----------|----------|----------------|
| الَّذِينَ | آمَنُوا | وَ | عَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | لَهُمْ | جَنَّاتٌ | تَجْرِي | مِنْ تَحْتِهَا |
| وہ جو | ایمان لائے | اور | عمل کیے | اچھے | ان کیلئے | باغ ہیں | چلتی ہیں | ان کے نیچے |
| جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کئے ان کیلئے جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں | | | | | | | | |

الْأَنْهَارِ ۝۱۱ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝۱۱ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۝۱۲ إِنَّهُ

| | | | | | | | | |
|--|--------|-----------|------------|-------|--------|--------------|------------|---------|
| الْأَنْهَارِ | ذَلِكَ | الْفَوْزُ | الْكَبِيرُ | إِنَّ | بَطْشَ | رَبِّكَ | لَشَدِيدٌ | إِنَّهُ |
| نہریں | یہ ہے | کامیابی | بڑی | بیشک | پڑ | تمہارے رب کی | بڑی سخت ہے | بیشک |
| جاری ہیں یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ بیشک آپ کے رب کی پڑ ضرور بڑی سخت ہے۔ بے شک | | | | | | | | |

هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ ۝۱۳ وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ۝۱۳ ذُو الْعَرْشِ

| | | | | | | | |
|--|----------|-------------|-----|--------|------------|------------|---------------|
| هُوَ | يُبْدِي | وَيُعِيدُ | وَ | هُوَ | الْغَفُورُ | الْوَدُودُ | ذُو الْعَرْشِ |
| وہی | پہلے کرے | اور پھر کرے | اور | وہی ہے | بخشنے والا | پیارا | عرش والا |
| وہی آغاز کرتا ہے اور وہی لوٹاتا ہے۔ اور وہی بخشنے والا محبت کرنے والا ہے۔ صاحب عرش | | | | | | | |

الْمَجِيدُ ۝۱۵ فَعَالٌ لِّمَآ يُرِيدُ ۝۱۶ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۝۱۶

| | | | | | | | |
|--|-----------|--------|---------|------|----------------|---------|------------|
| الْمَجِيدُ | فَعَالٌ | لِّمَآ | يُرِيدُ | هَلْ | أَتَاكَ | حَدِيثُ | الْجُنُودِ |
| بزرگ | کرنے والا | جو | چاہے | کیا | آئی تمہارے پاس | بات | لشکروں کی |
| شان والا ہے۔ جو چاہے کر گزرنے والا ہے۔ کیا تمہارے پاس لشکروں کی خبر آئی؟ | | | | | | | |

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ۝۱۸ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝۱۹ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ

| | | | | | | | | | | | |
|------------|-----|---------|------|-----------|----------|-----|----------------|-----|---------|----------------|-------------|
| فِرْعَوْنَ | وَ | ثَمُودَ | بَلِ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | فِي | تَكْذِيبٍ | وَ | اللَّهُ | مِنْ | وَرَائِهِمْ |
| فرعون | اور | ثمود کی | بلکہ | وہ جو | کافر ہیں | بچ | جھٹلانے کے ہیں | اور | اللہ | ان کو پیچھے سے | |

فرعون اور ثمود (کے لشکروں) کی۔ بلکہ کافر جھٹلانے میں لگے ہوئے ہیں۔ حالانکہ اللہ انہیں ان کے آگے سے اور پیچھے سے

مُحِيطٌ ۝۲۰ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۝۲۱ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۝۲۲

| | | | | | | | |
|----------------|------|------|---------|----------|---------------|----------|------------|
| مُحِيطٌ | بَلْ | هُوَ | قُرْآنٌ | مَّجِيدٌ | فِي | لَوْحٍ | مَّحْفُوظٍ |
| گھیرنے والا ہے | بلکہ | وہ | قرآن ہے | بزرگ | لوح محفوظ میں | محفوظ کے | |

گھیرنے والا ہے۔ بلکہ وہ ایک شان والا قرآن ہے۔ جو لوح محفوظ میں ہے۔

آیتھا ۱۷۱۲ ﴿۱﴾ ۸۶ سُوْرَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ ۳۶ ﴿۲﴾ رُكُوْعُهَا ۱ ﴿۳﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ سے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝۱ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝۲ النَّجْمُ الثَّاقِبُ ۝۳

| | | | | | | |
|---------------|-----------------------|--------------------|--------|-----------------|-----------|---------------|
| وَالسَّمَاءِ | وَالطَّارِقِ | وَمَا أَدْرَاكَ | مَا | الطَّارِقُ | النَّجْمُ | الثَّاقِبُ |
| سمیے آسمان کی | اور رات کو آنیوالے کی | اور کچھ تم نے جانا | کیا ہے | رات کو آنے والا | تارا ہے | خوب چمکتا ہوا |

آسمان کی قسم اور رات کو آنے والے کی۔ اور کچھ تم نے جانا وہ رات کو آنے والا کیا ہے۔ وہ چمکنے والا ستارہ ہے۔

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّسَاءَ لِّهَا حَافِظٌ ۝۴ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝۵

| | | | | | | | | | |
|------|-------|--------|----------|----------|---------|---------------|--------------|-----------|--------------|
| إِنْ | كُلُّ | نَفْسٍ | لَّسَاءَ | لِّهَا | حَافِظٌ | فَلْيَنْظُرِ | الْإِنْسَانُ | مِمَّ | خُلِقَ |
| نہیں | کوئی | جان | مگر | اس پر ہے | نگہبان | تو چاہے دیکھے | انسان | کس چیز سے | پیدا کیا گیا |

کوئی جان ایسی نہیں جس پر نگہبان مقرر نہ ہو۔ تو آدمی کو غور کرنا چاہئے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا۔

﴿منزل﴾

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۖ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۗ إِنَّهُ

| | | | | | | | |
|--------------|-------------|----------------|----------|-----------------------|-----|--------------|---------|
| خُلِقَ | مِنْ مَّاءٍ | دَافِقٍ | يَخْرُجُ | مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ | وَ | التَّرَائِبِ | إِنَّهُ |
| پیدا کیا گیا | پانی | اچھلنے والے سے | نکلتا ہے | پیٹھ کے درمیان سے | اور | سینے سے | بیشک وہ |

وہ بنایا گیا ہے اچھلتے پانی سے۔ جو نکلتا ہے پیٹھ اور سینوں کی ہڈیوں کے درمیان سے۔ بے شک

عَلَى رَاجِعِهِ لَقَادِرٌ ۗ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۗ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ

| | | | | | | | | |
|-------|----------------|--------------|--------|---------|-----------------|---------|----------|--------------|
| عَلَى | رَاجِعِهِ | لَقَادِرٌ | يَوْمَ | تُبْلَى | السَّرَائِرُ | فَمَا | لَهُ | مِنْ قُوَّةٍ |
| اوپر | اسکے لوٹانے کے | ضرور قادر ہے | جس دن | جانچ ہو | پوشیدہ باتوں کی | تو نہیں | اس کیلئے | کوئی قوت |

اللہ اس کے واپس کر دینے پر قادر ہے۔ جس دن ہر بندے کی باتیں پرکھی جائیں گی۔ تو اس کے پاس کوئی زور نہ ہوگا

وَلَا نَاصِرٍ ۗ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۗ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۗ

| | | | | | | |
|--------|---------|-----------------|-----------------|----|-----------|-----------------|
| وَلَا | نَاصِرٍ | وَالسَّمَاءِ | ذَاتِ الرَّجْعِ | وَ | الْأَرْضِ | ذَاتِ الصَّدْعِ |
| اور نہ | مددگار | قسم ہے آسمان کی | بارش والے | ۔ | زمین کی | پھٹنے والی |

اور نہ کوئی مددگار۔ اور قسم ہے بارش والے آسمان کی۔ اور (سبزہ اگتے وقت) پھٹ جانے والی زمین کی۔

إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ۗ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۗ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۗ

| | | | | | | | | | |
|---------|----------|----------|-----|------|------|-------------|-----------|--------------|----------|
| إِنَّهُ | لَقَوْلٌ | فَاصِلٌ | وَ | مَا | هُوَ | بِالْهَزْلِ | إِنَّهُمْ | يَكِيدُونَ | كَيْدًا |
| بیشک وہ | بات ہے | فیصلہ کن | اور | نہیں | وہ | مذاق | بیشک وہ | داؤ چلتے ہیں | اپنا داؤ |

بے شک قرآن ضرور فیصلہ کن بات ہے۔ اور کوئی ایسی کی بات نہیں۔ ہاں وہ تدبیریں کر رہے ہیں۔

وَ أَكِيدُ كَيْدًا ۗ فَيَهْلِكُ الْكُفْرِينَ أَمْهَلُهُمْ مُوَيْدًا ۗ

| | | | | | | |
|-----|---------------------------|-----------------|------------|--------------|--------------|-----------|
| وَ | أَكِيدُ | كَيْدًا | فَيَهْلِكُ | الْكُفْرِينَ | أَمْهَلُهُمْ | مُوَيْدًا |
| اور | میں خفیہ تدبیر فرماتا ہوں | اپنی خفیہ تدبیر | تو ذلیل دو | کافروں کو | مہلت دیتا | تھوڑا سا |

اور میں بھی خفیہ تدبیر کر رہا ہوں۔ تو (اے حبیب ﷺ) آپ کافروں کو (ان کے حال پر) چھوڑ دیں انہیں تھوڑی سی مہلت دے دیں۔

﴿مَنْزِلٌ﴾

ایاتھا ۱۹ ﴿۸۷﴾ سُورَةُ الْأَعْلَىٰ مَكِّيَّةٌ ۸ ﴿۸۷﴾ رُكُوعَهَا ۱ ﴿۸۷﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ ۱ الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ ۲ وَالَّذِي

| | | | | | | | |
|-----------|--------|------------|-----------------|---------|--------|-----------|--------------|
| سَبِّحْ | اسْمَ | رَبِّكَ | الْأَعْلَىٰ | الَّذِي | خَلَقَ | فَسَوَّىٰ | وَالَّذِي |
| پاکی بولو | نام کے | اپنے رب کی | جوسب سے بلند ہے | جس نے | بنا کر | ٹھیک کیا | اور وہ جس نے |

اپنے رب کے نام کی سبج بیان کرو جو سب سے بلند ہے۔ جس نے (کائنات کی ہر چیز کو) پیدا کیا پھر اسے (جملہ تقاضوں کی تکمیل کے ساتھ) درست توازن دیا۔

قَدَّمَ ۳ فَهَدَىٰ ۴ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَىٰ ۵ فَجَعَلَهُ غُثَاءً

| | | | | | | | |
|------------|----------------|-----|----------|----------|-------------|---------------|---------|
| قَدَّمَ | فَهَدَىٰ | وَ | الَّذِي | أَخْرَجَ | الْمَرْعَىٰ | فَجَعَلَهُ | غُثَاءً |
| اندازہ کیا | پھر راہ دکھائی | اور | وہ جس نے | نکالا | چارہ | پھر کیا اس کو | چورا |

اور جس نے (ہر ہر چیز کیلئے) قانون مقرر کیا پھر راستہ بتایا۔ جس نے زمین سے چارا نکالا۔ پھر اسے سیاہی

أَحْوَىٰ ۶ سَنُقِرُّكَ فَلَا تَنْسَىٰ ۷ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۸ إِنَّهُ يَعْلَمُ

| | | | | | | | | |
|----------|--------------------------|-------|--------------|--------|-----------|---------|---------|----------|
| أَحْوَىٰ | سَنُقِرُّكَ | فَلَا | تَنْسَىٰ | إِلَّا | مَا شَاءَ | اللَّهُ | إِنَّهُ | يَعْلَمُ |
| سیاہ | جلدی پڑھائیں گے ہم آپ کو | تو نہ | بھولیں گے آپ | مگر | جو چاہے | اللہ | بیشک وہ | جانتا ہے |

مائل خشک کر دیا۔ اب ہم آپ کو قرآن پڑھائیں گے تو آپ نہ بھولیں گے۔ مگر جو اللہ چاہے بیشک وہ جہر اور حسی

الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَىٰ ۹ وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَىٰ ۱۰ فَذَكَرْنَا نَنْفَعَتِ

| | | | | | | | | |
|-----------|-----|-----|----------|-----|--------------------------|--------------|-------------|------------|
| الْجَهْرَ | وَ | مَا | يَخْفَىٰ | وَ | نُيَسِّرُكَ | لِلْيُسْرَىٰ | فَذَكَرْنَا | نَنْفَعَتِ |
| ظاہر کو | اور | جو | چھپا ہو | اور | آسان کریں گے ہم آپ کیلئے | آسانی کو | تو نصیحت کر | نفع دے |

سب باتوں کو جانتا ہے۔ اور ہم تمہارے لئے آسانی کا سامان کر دیں گے۔ پس آپ نصیحت فرماتے رہیے بشرطیکہ نصیحت (سننے)

الذِّكْرَىٰ ۙ سَيِّدًا كَرِيمًا ۙ مَنْ يَخْشَى ۙ وَ يَتَجَنَّبُهَا ۙ الْأَشْقَى ۙ ۱۱

| | | | | | | |
|-------------|-------------------|------|---------|-----|------------------|------------|
| الذِّكْرَىٰ | سَيِّدًا كَرِيمًا | مَنْ | يَخْشَى | وَ | يَتَجَنَّبُهَا | الْأَشْقَى |
| نصیحت کرنا | جلدی نصیحت لے گا | جو | ڈرتا ہے | اور | الگ رہے گا اس سے | بڑا بد بخت |

والوں کو) فائدہ دے۔ نصیحت وہی لے گا جو ڈرتا ہے۔ اور بڑا بد بخت اس سے دور رہے گا۔

الَّذِي يَصِلُ النَّارَ الْكُبْرَىٰ ۙ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ۙ ۱۲

| | | | | | | | | | | |
|---------|-----------|----------|-------------|-------|-----|---------|--------|-----|-----|----------|
| الَّذِي | يَصِلُ | النَّارَ | الْكُبْرَىٰ | ثُمَّ | لَا | يَمُوتُ | فِيهَا | وَ | لَا | يَحْيَىٰ |
| وہ جو | داخل ہوگا | آگ | بڑی میں | پھر | نہ | مرے گا | اس میں | اور | نہ | جیے گا |

جو سب سے بڑی آگ میں داخل ہو گا۔ پھر نہ اس میں مرے گا اور نہ جیے گا۔

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ ۙ وَ ذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ۙ ۱۵

| | | | | | | | | | |
|------|------------|------|-----------|-----|---------|-------|------------|---------------|------|
| قَدْ | أَفْلَحَ | مَنْ | تَزَكَّىٰ | وَ | ذَكَرَ | اسْمَ | رَبِّهِ | فَصَلَّىٰ | بَلْ |
| بیشک | کامیاب ہوا | جو | پاک ہوا | اور | یاد کیا | نام | اپنے رب کا | پھر نماز پڑھی | بلکہ |

بے شک مراد کو پہنچا جو (فس کی آفتوں اور گناہ کی آلودگیوں سے) پاک ہو گیا۔ اور اپنے رب کا نام یاد کیا پھر نماز پڑھی۔ مگر

تُؤْتِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۙ وَالْآخِرَةَ خَيْرًا ۙ وَأَبْقَىٰ ۙ ۱۶

| | | | | | | | | | |
|--------------|------------|------------|-----|------------|---------|-----|----------------|-------|-------|
| تُؤْتِرُونَ | الْحَيَاةَ | الدُّنْيَا | وَ | الْآخِرَةَ | خَيْرًا | وَ | أَبْقَىٰ | إِنَّ | هَذَا |
| پسندتے ہو تم | زندگی کو | دنیا کی | اور | آخرت | بہتر ہے | اور | باقی رہنے والی | بیشک | یہ |

تم دنیا کی زندگی کو ترجیح دیتے ہو۔ حالانکہ آخرت (ہی کی زندگی) بہتر اور (ہمیشہ) باقی رہنے والی ہے۔ بے شک یہ (قرآنی

لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۙ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَىٰ ۙ ۱۹

| | | | | | | |
|-------------|-----------|-------------|--------|--------------|-----|-----------|
| لَفِي | الصُّحُفِ | الْأُولَىٰ | صُحُفِ | إِبْرَاهِيمَ | وَ | مُوسَىٰ |
| پہلے میں ہے | صحیفوں | پہلے میں ہے | صحیفوں | ابراہیم | اور | موسیٰ میں |

تعلیم) یقیناً پہلے صحیفوں میں موجود ہے۔ ابراہیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں میں۔

ایاتھا ۲۲ ﴿۸۸﴾ سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ ۲۸ ﴿۱﴾ مَرَكُوعًا ۱ ﴿۲﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

هَلْ أَتٰكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ ۱ وَجُوْهُ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۲ لَا

| | | | | | | |
|--------|----------------|----------|------------------|----------|------------|-------------|
| هَلْ | أَتٰكَ | حَدِيْثُ | الْغَاشِيَةِ | وَجُوْهُ | يَوْمَئِذٍ | خَاشِعَةٌ |
| یقیناً | آئی تمہارے پاس | بات | چھا جانے والی کی | کئی منہ | اس دن | جھکے ہوں گے |

بے شک تمہارے پاس اس مصیبت کی خبر آئی جو چھا جائے گی۔ کتنے ہی چہرے اس دن ذلیل ہوں گے۔

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۳ تَصَلٰی نَارًا حَامِيَةً ۴ تُسْقٰی مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ ۵

| | | | | | | |
|--------------|------------|-------------|------------------|----------------|-------------|----------|
| عَامِلَةٌ | نَّاصِبَةٌ | تَصَلٰی | نَارًا حَامِيَةً | تُسْقٰی | مِنْ عَيْنٍ | اٰنِيَةٍ |
| کام کرنیوالی | مشقت والی | داخل ہوں گے | بھڑکتی آگ میں | پلائے جائیں گے | چشمہ | گرم سے |

مشقت کرنے والی، تھکے ہوئے۔ وہ دھلتی آگ میں جا ملیں گے۔ کھولتے پانی کے چشمے سے پلائے جائیں گے۔

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ۶ لَا يُسِيْنُ وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ ۷

| | | | | | | | | | |
|---------|----------|---------|--------|---------------|-----|----------|-------|----------|-------------|
| لَيْسَ | لَهُمْ | طَعَامٌ | اِلَّا | مِنْ ضَرِيْعٍ | لَا | يُسِيْنُ | وَلَا | يُغْنِيْ | مِنْ جُوْعٍ |
| نہیں ہے | ان کیلئے | کھانا | مگر | آگ کے کانٹے | نہ | موٹا کرے | اور | نہ | کام دے |

ان کیلئے کوئی کھانا نہ ہو گا بجز خاردار خشک زہریلے درخت کے۔ کہ نہ فرہ کرے گا اور نہ بھوک میں کام دینا۔

وَجُوْهُ يَوْمَئِذٍ نَّاعِبَةٌ ۸ لِسْعِيْهَا رَاضِيَةٌ ۹ فِيْ جَنَّةٍ

| | | | | | |
|----------|------------|----------------|--------------|------------|--------------|
| وَجُوْهُ | يَوْمَئِذٍ | نَّاعِبَةٌ | لِسْعِيْهَا | رَاضِيَةٌ | فِيْ جَنَّةٍ |
| کئی منہ | اس دن | تروتازہ ہوں گے | اپنی کوشش پر | خوش ہوں گے | جنت میں |

کتنے ہی چہرے اس دن تروتازہ ہوں گے۔ اپنی محنت پر خوش و خرم ہوں گے۔ ایک عالی شان

عَالِيَةٍ ۱۰ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَا غِيَةَ ۱۱ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۱۲ فِيهَا سُرٌّ

| | | | | | | | | | |
|-----------|-----|----------|--------|-------------|--------|----------|-----------|--------|---------|
| عَالِيَةٍ | لَا | تَسْمَعُ | فِيهَا | لَا غِيَةَ | فِيهَا | عَيْنٌ | جَارِيَةٌ | فِيهَا | سُرٌّ |
| بلند کے | نہ | سنیں گے | اس میں | کوئی بیہودہ | اس میں | چشمے ہیں | جاری | اس میں | تخت ہیں |

باغ میں ہوں گے۔ جس میں کوئی شخص کوئی بیہودہ بات نہ سنے گا۔ اس میں بہتے چشمے ہوں گے۔ اس میں بلند

مَرْفُوعَةٌ ۱۳ ۱۴ وَ أَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ۱۵ وَ نَبَارِقٌ مَصْفُوفَةٌ ۱۶

| | | | | | | |
|-------------|-----|-----------|-------------|-----|-----------|-------------|
| مَرْفُوعَةٌ | وَ | أَكْوَابٌ | مَوْضُوعَةٌ | وَ | نَبَارِقٌ | مَصْفُوفَةٌ |
| بلند | اور | آنکھوں پر | چنے ہوئے | اور | قالین | صف بستہ |

تخت ہوں گے۔ اور جام رکھے ہوئے ہوں گے۔ اور صفوں میں لگے ہوئے تکتے۔

وَزَرَائِبٌ مُّبْتُوثَةٌ ۱۷ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۱۸ وَ إِلَى

| | | | | | | | | | |
|-------------|-------------|----------|-------------|-------|-----------|--------|--------------|-----|-------|
| وَزَرَائِبٌ | مُبْتُوثَةٌ | أَفَلَا | يَنْظُرُونَ | إِلَى | الْإِبِلِ | كَيْفَ | خُلِقَتْ | وَ | إِلَى |
| اور | چاندنیاں | کیا نہیں | دیکھتے | طرف | اونٹ کی | کیسے | پیدا کیا گیا | اور | طرف |

اور بچھے ہوئے غالیچے۔ کیا اونٹ کو نہیں دیکھتے کہ وہ کیسے بنایا گیا۔ اور آسمان

السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۱۹ وَ إِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۲۰ وَ إِلَى

| | | | | | | | | |
|------------|--------|--------------|----------|------------|--------|----------|-----|-------|
| السَّمَاءِ | كَيْفَ | رُفِعَتْ | وَ إِلَى | الْجِبَالِ | كَيْفَ | نُصِبَتْ | وَ | إِلَى |
| آسمان کی | کیسے | بلند کیا گیا | اور طرف | پہاڑوں کی | کیسے | گاڑے گئے | اور | طرف |

کو کہ وہ کس طرح بلند کیا گیا۔ اور پہاڑ کیسے قائم کئے گئے۔ اور زمین

الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۲۱ فَذَكَرْ ۲۲ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكَّرٌ ۲۳ لَسْتَ

| | | | | | | | |
|-----------|--------|------------|------------------|----------|--------|------------------|-------------|
| الْأَرْضِ | كَيْفَ | سُطِحَتْ | فَذَكَرْ | إِنَّمَا | أَنْتَ | مُذَكَّرٌ | لَسْتَ |
| زمین کی | کیسے | بچھائی گئی | تو آپ نصیحت کریں | صرف | آپ | نصیحت کر رہے ہیں | نہیں ہیں آپ |

کیسے بچھائی گئی۔ پس آپ نصیحت فرماتے رہے آپ صرف نصیحت ہی کرنے والے ہیں۔ ان

عَلَيْهِمْ بِصَيِّطٍ ۲۲ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۲۳ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ

| | | | | | | | | | |
|------------|-----------|--------|-------|-----------|-----|---------|---------------------|---------|------------|
| عَلَيْهِمْ | بِصَيِّطٍ | إِلَّا | مَنْ | تَوَلَّى | وَ | كَفَرَ | فَيُعَذِّبُهُ | اللَّهُ | الْعَذَابَ |
| ان پر | نگران | مگر | جس نے | منہ پھیرا | اور | کفر کیا | تو عذاب کرے گا اسکو | اللہ | عذاب |

کوئی داروغہ نہیں۔ مگر جو (حق سے) منہ موڑے اور کفر کرے۔ تو اللہ اسے سب سے بڑا

الْأَكْبَرُ ۲۴ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۲۵ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۲۶

| | | | | | | | |
|-------------|-------|--------------|-------------|-------|-------|-----------|-------------------|
| الْأَكْبَرُ | إِنَّ | إِلَيْنَا | إِيَابَهُمْ | ثُمَّ | إِنَّ | عَلَيْنَا | حِسَابَهُمْ |
| بہت بڑا | بیشک | ہماری طرف ہے | ان کا لوٹنا | پھر | بیشک | ہم پر ہے | اللہ سے حساب لینا |

عذاب دے گا۔ بے شک ہماری ہی طرف ان کا پھرتا ہے۔ پھر بے شک ہماری ہی طرف ان کا حساب ہے۔

﴿ آیاتھا ۳ ﴾ ﴿ ۸۹ سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ ۱۰ ﴾ ﴿ رُكُوعُهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالْفَجْرِ ۱ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۲ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۳ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ۴ هَلْ

| | | | | | | | | |
|---------------|--------------|--------|-------------|-------------|-------------|-------|--------|------|
| وَالْفَجْرِ | وَلَيَالٍ | عَشْرٍ | وَالشَّفْعِ | وَالْوَتْرِ | وَاللَّيْلِ | إِذَا | يَسْرِ | هَلْ |
| قسم ہے فجر کی | اور راتوں کی | دس | اور جفت | اور طاق کی | اور رات کی | جب | چلے | کیوں |

اس سچ کی قسم۔ اور دس (عظمت والی) راتوں کی قسم۔ اور جفت اور طاق کی قسم۔ اور رات کی جب وہ گزرتی ہے۔ بے شک

فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حَبْرِ ۵ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۶ إِرْمَ

| | | | | | | | | | |
|------------|----------|---------------|--------|-------------|--------|--------|--------------|---------|--------|
| فِي ذَلِكَ | قَسَمٌ | لِّذِي حَبْرِ | أَلَمْ | تَرَ | كَيْفَ | فَعَلَ | رَبُّكَ | بِعَادٍ | إِرْمَ |
| اس میں | قسم ہوئی | عظمتوں کیلئے | کیانہ | دیکھا تم نے | کیسے | کیا | تمہارے رب نے | عاد سے | ارم |

اس میں بہت بڑی قسم ہے عمل مند کیلئے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا آپ کے رب نے (قوم) عاد کے ساتھ کیسا (معااملہ) کیا۔ (جواہل) ارم تھے (اور) بڑے

﴿ منزل ۷ ﴾

رِزْقَهُ ۱۷ فَيَقُولُ رَبِّيَ أَهَانِي ۱۸ كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْيَتِيمَ ۱۹

| | | | | | | | | |
|-----------|------------|------------|---------------|-----------|------|------|-------------|------------|
| رِزْقَهُ | فَيَقُولُ | رَبِّيَ | أَهَانِي | كَلَّا | بَلْ | لَا | تَكْرُمُونَ | الْيَتِيمَ |
| اس کا رزق | تو کہتا ہے | مجھے رب نے | مجھے خوار کیا | ہرگز نہیں | بلکہ | نہیں | عزت کرتے تم | یتیم کی |

ہے میرے رب نے مجھے بے عزت کر دیا ہے۔ یہ بات نہیں بلکہ تم یتیم کا اکرام نہیں کرتے۔

وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۱۸ وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ۱۹

| | | | | | | | | | |
|----------|------------|--------|---------|--------------|-----|-------------|------------|---------|---------|
| وَلَا | تَحْضُونَ | عَلَىٰ | طَعَامِ | الْمُسْكِينِ | وَ | تَأْكُلُونَ | التُّرَاثَ | أَكْلًا | لَّمًّا |
| اور نہیں | رغبت دلاتے | اوپر | کھانے | مسکین کے | اور | کھاتے ہو تم | وراثت کو | کھانا | سارا |

اور تم ایک دوسرے کو مسکین کے کھلانے پر آمادہ نہیں کرتے۔ اور میراث کا مال سمیٹ کر کھا جاتے ہو۔

وَيُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۲۰ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ۲۱ وَجَاءَ

| | | | | | | | | | | |
|------------------|----------|-----------|-----------|-----------|-------|--------------------|-----------|--------|----------|------------|
| وَيُحِبُّونَ | الْمَالَ | حُبًّا | جَمًّا | كَلَّا | إِذَا | دُكَّتِ | الْأَرْضُ | دَكًّا | دَكًّا | وَجَاءَ |
| اور پسند کرتے ہو | مال کو | پسند کرنا | بہت زیادہ | ہرگز نہیں | جب | ریزہ ریزہ ہونے لگی | زمین | بڑی | اچھی طرح | اور آئے گا |

اور مال کی شدید محبت رکھتے ہو۔ جب زمین ریزہ ریزہ کر دی جائے گی۔ اور تمہارے

رَبُّكَ وَالْمَلِكُ صَفًّا صَفًّا ۲۲ وَجَائِيَّ عِوَمِيذٍ بِجَهَنَّمَ ۲۳ يَوْمَئِذٍ

| | | | | | | | |
|----------------------|-------------|--------|--------|------------------|-----------|-------------|------------|
| رَبُّكَ | وَالْمَلِكُ | صَفًّا | صَفًّا | وَجَائِيَّ | عِوَمِيذٍ | بِجَهَنَّمَ | يَوْمَئِذٍ |
| تمہارے رب کا حکم اور | فرشتے | صف | در صف | اور لایا جائے گا | اس دن | دوزخ کو | اس دن |

رب جلوہ فرما ہوگا اور فرشتے قطار در قطار (اس کے حضور) حاضر ہوں گے۔ اور اس دن دوزخ (سامنے) لائی جائے گی اس دن

يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ۲۳ يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ

| | | | | | | | |
|-------------|--------------|---------------|------|--------------|---------|-------------|----------------|
| يَتَذَكَّرُ | الْإِنْسَانُ | وَأَنَّىٰ | لَهُ | الذِّكْرَىٰ | يَقُولُ | يَلَيْتَنِي | قَدَّمْتُ |
| سوچے گا | آدمی | اور کہاں ہوگا | اسے | سوچنے کا وقت | کہے گا | ہائے افسوس | میں آگے بھیجتا |

آدمی سوچے گا اور اس وقت اس کیلئے سوچنے کا موقع کہاں؟ کہے گا کاش میں نے (آخرت کیلئے) اپنی (دنیاوی) حیات میں کوئی

لِحَيَاتِي ۲۳ فَيَوْمٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۲۵ وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ

| | | | | | | | | | |
|------------------|----------|-----|-------------|--------------|----------|-----|-----|------------|--------------|
| لِحَيَاتِي | فَيَوْمٍ | لَا | يُعَذِّبُ | عَذَابَهُ | أَحَدٌ | وَّ | لَا | يُوثِقُ | وَثَاقَهُ |
| اپنی زندگی کیلئے | تو اس دن | نہ | عذاب کرے گا | اس جیسا عذاب | کوئی بھی | اور | نہ | قید کرے گا | اسکی قید میں |

نیکی آگے بھیجی ہوتی۔ تو اس دن اس کا سا عذاب کوئی نہیں کر سکتا۔ اور نہ اس کے جکڑنے کی طرح

أَحَدٌ ۲۲ يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ ۲۴ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً

| | | | | | | | |
|--------|--------------|-----------|------------------|----------|--------|------------|------------|
| أَحَدٌ | يَا أَيُّهَا | النَّفْسُ | الْمَطْمَئِنَّةُ | ارْجِعِي | إِلَىٰ | رَبِّكَ | رَاضِيَةً |
| کوئی | اے | جان | اطمینان والی! | واپس ہو | طرف | اپنے رب کی | راضی ہو کر |

کوئی جکڑ سکے گا۔ اے اطمینان پا جانے والے نفس! اپنے رب کی طرف خوش ہوئی اور خوش

مَرْضِيَّةً ۲۸ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ۲۹ وَادْخُلِي جَنَّتِي ۳۰

| | | | | |
|--------------|------------|----------------|-------------|--------------|
| مَرْضِيَّةً | فَادْخُلِي | فِي عِبَادِي | وَادْخُلِي | جَنَّتِي |
| راضی کی ہوئی | سو داخل ہو | میرے بندوں میں | اور داخل ہو | میری جنت میں |

کرتی لوٹ چل۔ پھر میرے (خاص) بندوں میں شامل ہو جا۔ اور میری جنت میں داخل ہو جا۔

﴿ آیاتھا ۲۰ ﴾ ﴿ ۹۰ سُورَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ ۳۵ ﴾ ﴿ ۱ ﴾ ﴿ رُكُوعَهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۱ وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ ۲ وَالْوَالِدَاُ ۳ وَمَا وَكَلْنَا

| | | | | | | | | | |
|-------------------|---------|-----------|----------|-------|---------------|-----------|----------------|-----------------|-----------|
| لَا أُقْسِمُ | بِهَذَا | الْبَلَدِ | وَأَنْتَ | حِلٌّ | بِهَذَا | الْبَلَدِ | وَالْوَالِدَاُ | وَمَا | وَكَلْنَا |
| میں قسم کھاتا ہوں | اس | شہر کی | اور | آپ | تشریف فرمائیں | اس | شہر میں | اور تمہے باپ کی | اور جس کو |

مجھے اس شہر کی قسم۔ کماے محبوب ﷺ! آپ اس شہر میں تشریف فرما ہیں۔ (اے حبیب مکرّم ﷺ! آپ کے والد) آدم یا ابراہیم علیہ السلام کی قسم اور (ابن کی)

﴿ منزل ۱ ﴾

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۝ أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝

| | | | | | | | | | |
|--------|----------------|--------------|------------|------------------|-------|---------|-----------|----------|----------|
| لَقَدْ | خَلَقْنَا | الْإِنْسَانَ | فِي كَبَدٍ | أَيَحْسَبُ | أَنْ | لَنْ | يَقْدِرَ | عَلَيْهِ | أَحَدٌ |
| بیشک | پیدا کیا ہم نے | انسان کو | مشقت میں | کیا خیال کرتا ہے | یہ کہ | ہرگز نہ | قادر ہوگا | اس پر | کوئی بھی |

مجم جن کی ولادت ہوئی۔ ہم نے انسان کو مشقتوں میں رہنے کیلئے بنایا ہے۔ کیا وہ گمان کرتا ہے کہ ہرگز اس پر کوئی قابو نہ پاسکے گا۔

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ۝ أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۝ أَلَمْ

| | | | | | | | | | |
|---------|-----------------|--------|---------|---------------|-------|------|-------------|--------|--------|
| يَقُولُ | أَهْلَكْتُ | مَالًا | لُبَدًا | أَيَحْسَبُ | أَنْ | لَمْ | يَرَهُ | أَحَدٌ | أَلَمْ |
| کہتا ہے | ہلاک کیا میں نے | مال | ڈھیروں | کیا سمجھتا ہے | یہ کہ | نہیں | دیکھا اس کو | کسی نے | کیا نہ |

وہ (تکبر سے) کہتا ہے میں نے اپنا کثیر مال خرچ کر دیا۔ کیا آدمی یہ سمجھتا ہے کہ اسے کسی نے نہیں دیکھا۔ کیا ہم نے

نَجَعَلُ لَهُ عَيْنَيْنِ ۝ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۝ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۝

| | | | | | | | | |
|--------------|-------|------------|------------|-----|------------|-----|-----------------------|--------------------|
| نَجَعَلُ | لَهُ | عَيْنَيْنِ | وَلِسَانًا | وَ | شَفَتَيْنِ | وَ | هَدَيْنَاهُ | النَّجْدَيْنِ |
| بنائیں ہم نے | اس کی | دو آنکھیں | اور زبان | اور | دو ہونٹ | اور | راہ دکھائی اسکو ہم نے | دو ابھری چوٹیوں کی |

اس کی دو آنکھیں نہیں بنائیں۔ اور زبان اور دو ہونٹ نہیں دیئے۔ اور ہم نے اسے (خیر و شر کے) دو نمایاں راستے (بھی) دکھا دیئے۔

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ۝ فَكُرِّبَهُ ۝ أَوْ

| | | | | | | | | | |
|-------|-----------|-------------|-----|-----|--------------|--------|-------------|--------------|---------|
| فَلَا | اقْتَحَمَ | الْعَقَبَةَ | وَ | مَا | أَدْرَاكَ | مَا | الْعَقَبَةُ | فَكُرِّبَهُ | أَوْ |
| تو نہ | گھسا | گھائی میں | اور | کیا | تم کیا جانیں | کیا ہے | گھائی | آزاد کرنا ہے | گردن کا |

وہ تو دشوار گزار گھائی میں داخل ہی نہیں ہوا۔ اور تم کیا سمجھتے ہیں کہ گھائی کیا ہے۔ کسی بندے کی گردن کا آزاد کرانا ہے۔ یا

إِطْعَمُ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۝ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۝ أَوْ مِسْكِينًا

| | | | | | | |
|--------------|------------|----------------|----------|----------------|------|------------|
| إِطْعَمُ | فِي يَوْمٍ | ذِي مَسْغَبَةٍ | يَتِيمًا | ذَا مَقْرَبَةٍ | أَوْ | مِسْكِينًا |
| کھانا کھلانا | دن میں | بھوک والے کے | یتیم کو | رشتہ دار | یا | مسکین کو |

بھوک کے دن کھانا کھلانا ہے۔ کسی قریبی یتیم کو۔ یا شدید غربت کے مارے ہوئے محتاج کو جو

ذَامَثْرَبَةً ۱۲ ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

| | | | | | | |
|---------------|-------|-------|----------------|------------|-----------------------|-------------|
| ذَامَثْرَبَةً | ثُمَّ | كَانَ | مِنَ الَّذِينَ | آمَنُوا | وَتَوَاصَوْا | بِالصَّبْرِ |
| خاک نشین کو | پھر | ہو | ان سے جو | ایمان لائے | اور وصیتیں کی آپس میں | صبر کی |

حفص خاک نشین (اور بے گھر) ہے۔ پھر ان لوگوں میں (بھی) شامل ہو جو ایمان لائے اور انہوں نے ایک دوسرے کو صبر کی

وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَةِ ۱۳ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۱۴ وَالَّذِينَ

| | | | | |
|-------------------|---------------|------------|-------------------------|-------------|
| وَتَوَاصَوْا | بِالْمَرْحَةِ | أُولَئِكَ | أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ | وَالَّذِينَ |
| وصیتیں کی آپس میں | مہربانی کی | یہ لوگ ہیں | دائیں جانب والے | وہ جنہوں نے |

وصیتیں کیں اور ایک دوسرے کو رحم کی نصیحتیں کیں۔ وہ لوگ دائیں طرف والے (بابرکت) ہیں۔ اور جنہوں نے

كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الشُّئْمَةِ ۱۵ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ۱۶

| | | | | | | |
|----------|----------------|---------|-----------------------|------------|-------|--------------|
| كَفَرُوا | بِآيَاتِنَا | هُم | أَصْحَابُ الشُّئْمَةِ | عَلَيْهِمْ | نَارٌ | مُّؤَصَّدَةٌ |
| کفر کیا | ہماری آیتوں کا | یہی ہیں | بائیں جانب والے | ان پر | آگ ہے | بند کی گئی |

ہماری آیتوں سے کفر کیا وہ بائیں طرف والے ہیں۔ ان پر آگ ہے کہ اس میں ڈال کر اوپر سے بند کر دی گئی۔

﴿ آیاتہا ۱۵ ﴾ ﴿ ۹۱ سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ ۲۶ ﴾ ﴿ رُكُوعُهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۱ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ۲ وَالنَّهَارِ إِذَا

| | | | | | |
|-------------|--------------------|-------------|--------------------|--------------|-------|
| وَالشَّمْسِ | وَضُحَاهَا | وَالْقَمَرِ | إِذَا تَلَّهَا | وَالنَّهَارِ | إِذَا |
| سورج کی | اور اس کی روشنی کی | اور چاند کی | جب اس کے پیچھے آئے | اور دن کی | جب |

سورج اور اس کی روشنی کی قسم۔ اور چاند کی قسم جب اس کے پیچھے آئے۔ اور دن کی قسم

﴿ منزل ﴾

جَلَّتْهَا ۲ وَ الْيَلِّ إِذَا يَعُشُّهَا ۳ وَالسَّمَاءَ وَمَا بَنَاهَا ۴

| | | | | | | | | |
|------------|-----|----------|-------|---------------|--------------|-----|-------|-------------|
| جَلَّتْهَا | وَ | الْيَلِّ | إِذَا | يَعُشُّهَا | وَالسَّمَاءَ | وَ | مَا | بَنَاهَا |
| اسے چمکائے | اور | رات کی | جب | اس کو ڈھانپنے | اور آسمان کی | اور | جس نے | اس کو بنایا |

جب وہ اسے چمکاتا ہے۔ اور رات کی قسم جب وہ اسے ڈھانپ لیتی ہے۔ اور آسمان کی قسم اور اس کی جس نے اسے بنایا۔

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَّهَا ۵ وَ نَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۶ فَأَلْهَمَهَا ۷

| | | | | | | | | | |
|-------------|-----|-------|--------------|-----|--------|-----|-------|---------------|--------------------|
| وَالْأَرْضِ | وَ | مَا | طَحَّهَا | وَ | نَفْسٍ | وَ | مَا | سَوَّاهَا | فَأَلْهَمَهَا |
| اور زمین کی | اور | جس نے | اس کو بچھایا | اور | جان کی | اور | جس نے | اسے برابر کیا | پھر الہام کیا اسکو |

اور زمین کی قسم اور اس (قوت) کی جس نے اسے پھیلا یا۔ اور جان کی قسم اور اس (قوت) کی جس نے اسے ٹھیک بنایا۔ پھر اس

فُجُورِهَا وَتَقْوَاهَا ۸ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۹ وَقَدْ خَابَ مَنْ

| | | | | | | | | | | |
|------------|-----|------------|------|------------|-------|----------------|-----|-----------------|-------|---|
| فُجُورِهَا | وَ | تَقْوَاهَا | قَدْ | أَفْلَحَ | مَنْ | زَكَّاهَا | وَ | قَدْ | خَابَ | مَنْ |
| گناہ اس کا | اور | نیکی اس کی | پیشک | کامیاب ہوا | جس نے | اس کو پاک رکھا | اور | پیشک نامراد ہوا | جس نے | اسے اس کی بدکاری اور پرہیزگاری (کی کمزیر) سمجھا دی۔ بے شک وہ کامیاب ہوا جس نے اس (نفس) کو پاک کر لیا۔ اور وہ نامراد ہوا جس نے اسے |

دَسَّاهَا ۱۰ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۱۱ إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۱۲

| | | | | | | |
|-----------------|-----------|---------|---------------|------|-----------|------------------|
| دَسَّاهَا | كَذَّبَتْ | ثَمُودُ | بِطَغْوَاهَا | إِذِ | انْبَعَثَ | أَشْقَاهَا |
| اسے گندا کر دیا | جھٹلایا | ثمود نے | اپنی سرکشی سے | جبکہ | اٹھا | بڑا بد بخت اس کا |

خاک میں ملایا۔ ثمود نے اپنی سرکشی سے (اپنے رسول صالح علیہ السلام کو) جھٹلایا۔ جب اس (قوم) کا سب سے زیادہ بد بخت (تیزی سے) اٹھا۔

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۱۳ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ۱۴

| | | | | | | | | |
|---------|--------|---------|---------|---------|---------|--------------|--------------|--------------------------|
| فَقَالَ | لَهُمْ | رَسُولُ | اللَّهِ | نَاقَةَ | اللَّهِ | وَسُقْيَاهَا | فَكَذَّبُوهُ | فَعَقَرُوهَا |
| تو کہا | ان کو | رسول | خدا نے | بچوناقہ | الہی سے | اور | اسکے پینے سے | تو جھٹلایا انہوں نے اسکو |

تو ان سے اللہ کے رسول نے فرمایا اللہ کے ناقہ اور اس کو پانی پلانے (کے دن) کی حفاظت کرنا۔ تو انہوں نے اسے جھٹلایا پھر ناقہ کی

فَدَامَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۚ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۚ

| | | | | | | | | |
|-----------------|------------|------------|------------------|--------------------|-----|-----|---------|------------|
| فَدَامَدَمَ | عَلَيْهِمْ | رَبُّهُمْ | بِذُنُوبِهِمْ | فَسَوَّاهَا | وَ | لَا | يَخَافُ | عُقْبَاهَا |
| پھر تباہی مچادی | ان پر | انکے رب نے | انکے گناہ کے سبب | پھر برابر کیا اسکو | اور | نہ | ڈرا | انجام سے |

کو بچیں کاٹ دیں تو ان پر ان کے رب نے ان کے گناہ کے سبب تباہی ڈال کر وہ سب برابر کر دی۔ اور وہ اپنے کسی کام کے انجام سے نہیں ڈرتا۔

﴿ آیاتھا ۲۱ ﴾ ﴿ سُورَةُ الْاَيْلِ مَكِّيَّةٌ ۹ ﴾ ﴿ رُكُوعُهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ۚ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ۚ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ

| | | | | | | | | | |
|-------------|-------|----------|--------------|-------|-----------|-----|------------|--------|-----------|
| وَاللَّيْلِ | إِذَا | يَغْشَىٰ | وَالنَّهَارِ | إِذَا | تَجَلَّىٰ | وَ | مَا | خَلَقَ | الذَّكَرَ |
| شہمے رات کی | جب | چھائے | اور دن کی | جب | چمکے | اور | اکلی جس نے | بنائے | نر |

اور رات کی قسم جب وہ چھائے۔ اور دن کی قسم جب وہ چمک اٹھے۔ اور اس ذات کی (قسم) جس نے (ہر چیز میں) نر اور مادہ کو

وَالْأُنثَىٰ ۚ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ۚ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۚ

| | | | | | | | |
|--------------|-------|-------------|-----------|----------|-------|----------|------------------|
| وَالْأُنثَىٰ | إِنَّ | سَعْيَكُمْ | لَشَتَّىٰ | فَأَمَّا | مَنْ | أَعْطَىٰ | وَاتَّقَىٰ |
| اور مادہ | پیشک | تمہاری کوشش | مختلف ہے | تو پھر | جس نے | دیا | اور پرہیزگاری کی |

پیدا فرمایا۔ تمہاری کوششیں یقیناً الگ الگ ہیں۔ تو جس نے (راہ حق میں) دیا اور پرہیزگاری اختیار کی۔

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ۚ فَسَنِيْرَةٌ لِّلْيُسْرَىٰ ۚ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ

| | | | | | | | |
|-----------|---------------|-----------------------------|---------------|-----|--------|-------|---------|
| وَصَدَّقَ | بِالْحُسْنَىٰ | فَسَنِيْرَةٌ | لِّلْيُسْرَىٰ | وَ | أَمَّا | مَنْ | بَخِلَ |
| اور | اچھی بات کو | تو ہم آسان کریں گے اس کیلئے | آسانی کو | اور | وہ | جس نے | بخل کیا |

اور اچھی بات کو سچ مانا۔ تو بہت ہی جلد ہم اسے آسانی مہیا کر دیں گے۔ اور جس نے بخل کیا

﴿ منزل ۱ ﴾

وَاسْتَعْنَىٰ ۙ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ۙ فَسَنِيْرًا لِّلْعُسْرَىٰ ۙ ۱۰

| | | | | | |
|--|-----|---------|---------------|-----------------------------|---------------|
| وَاسْتَعْنَىٰ | وَ | كَذَّبَ | بِالْحُسْنَىٰ | فَسَنِيْرًا | لِّلْعُسْرَىٰ |
| اور بے پروا ہونا | اور | جھٹلایا | اچھی بات کو | تو ہم آسان کریں گے اس کیلئے | تنگی کو |
| اور بے پروا رہا۔ اور بھلائی کو جھٹلایا۔ اس کیلئے تنگی کو آسان کر دیں گے۔ | | | | | |

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ۙ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۙ وَإِنَّ لَنَا

| | | | | | | | | | | | |
|--|------------|--------|-----------|-------|-----------|-------|--------------|------------|-----|-------|-------------|
| وَمَا | يُغْنِي | عَنْهُ | مَالُهُ | إِذَا | تَرَدَّىٰ | إِنَّ | عَلَيْنَا | لَلْهُدَىٰ | وَ | إِنَّ | لَنَا |
| اور نہ | کام آئے گا | اس کو | اس کا مال | جب | گرے گا | بیشک | ہمارے ذمہ ہے | ہدایت دینا | اور | بیشک | ہماری ہی ہے |
| اور اس کا مال اسے کچھ نفع نہ دے گا جب وہ ہلاکت کے گڑھے میں گرے گا۔ بیشک راہ دکھانا ضرور ہمارے ذمہ کرم پر ہے۔ اور | | | | | | | | | | | |

لِلْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۙ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۙ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا

| | | | | | | | |
|--|--------------|-----------------------|--------|-----------|-----|------------------|--------|
| لِلْآخِرَةِ | وَالْأُولَىٰ | فَأَنْذَرْتُكُمْ | نَارًا | تَلَظَّىٰ | لَا | يَصْلَاهَا | إِلَّا |
| آخرت | اور دنیا | تو ڈرایا میں نے تم کو | آگ | بھڑکتی سے | نہ | داخل ہوگا اس میں | مگر |
| بیشک آخرت اور دنیا دونوں کے ہم ہی مالک ہیں۔ تو میں کہیں ڈراتا ہوں اس آگ سے جو بھڑک رہی ہے۔ اس میں صرف وہ بڑا | | | | | | | |

الْأَشَقَىٰ ۙ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۙ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَىٰ ۙ ۱۴

| | | | | | | |
|---|----------|---------|-----|-----------|----------------------------|--------------|
| الْأَشَقَىٰ | الَّذِي | كَذَّبَ | وَ | تَوَلَّىٰ | وَسَيُجَنَّبُهَا | الْأَتْقَىٰ |
| بڑا بد بخت | وہ جس نے | جھٹلایا | اور | منہ پھیرا | اور اس سے الگ رکھا جائے گا | بڑا پرہیزگار |
| بد بخت جا ملے گا۔ جس نے جھٹلایا اور منہ موڑ لیا۔ اور اس سے (بہت) دور رکھا جائے گا سب سے بڑا پرہیزگار۔ | | | | | | |

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ۙ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ

| | | | | | | | |
|--|---------|----------|-------------|-------------|------------|-----------|---------------|
| الَّذِي | يُؤْتِي | مَالَهُ | يَتَزَكَّىٰ | وَمَا | لِأَحَدٍ | عِنْدَهُ | مِنْ نِعْمَةٍ |
| وہ جو | دیتا ہے | اپنا مال | پاک ہونے کو | اور نہیں ہے | کسی کے لیے | پاس اس کے | کوئی احسان |
| جو اپنا مال (اللہ کی راہ میں) دیتا ہے کہ (اعلیٰ درجے کی) پاکیزگی حاصل کرے۔ اور کسی کا اس پر کچھ احسان نہیں | | | | | | | |

تُجْزَىٰ ۱۹ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ ۲۰ إِلَّا عَلَىٰ ۲۱ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ۲۲

| | | | | | | | | |
|------------------|--------|------------|---------|------------|---------------|-----|-----------------|-----------|
| تُجْزَىٰ | إِلَّا | ابْتِغَاءَ | وَجْهِ | رَبِّهِ | إِلَّا عَلَىٰ | وَ | لَسَوْفَ | يَرْضَىٰ |
| کہ بدلہ دیا جائے | مگر | چاہتا ہے | رضامندی | اپنے رب کی | بلند | اور | بیشک قریب ہے کہ | راضی ہوگا |

جس کا بدلہ دیا جائے۔ صرف اپنے رب کی رضا چاہنے کیلئے جو سب سے بلند ہے۔ اور وہ جلدی ہی خوش ہو جائے گا۔

﴿آیتھا ۱۱﴾ ﴿سُورَةُ الضُّحٰی مَكِّيَّةٌ ۱۱﴾ ﴿رُكُوْعُهَا ۱﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالضُّحٰی ۱ وَاللَّیْلِ ۲ اِذَا سَجَىٰ ۳ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ ۴ وَمَا قَلَىٰ ۵

| | | | | | | | | | | |
|--------------|-----|-----------|-------|-----------|-----|-------------|-------------|-----|-----|-----------|
| وَالضُّحٰی | وَ | اللَّیْلِ | اِذَا | سَجَىٰ | مَا | وَدَّعَكَ | رَبُّكَ | وَ | مَا | قَلَىٰ |
| شہمے چاشت کی | اور | رات کی | جب | پردہ ڈالے | نہ | چھوڑا آپ کو | آپ کے رب نے | اور | نہ | ناراض ہوا |

مجھے چاشت (کی طرح آپ کے روشن چہرے) کی قسم۔ اور رات کی (طرح تمہاری غنبریں زلفوں کی قسم) جب وہ (اندھیرے سے ہر چیز کو) ڈھانپ دے۔

وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاٰوَّلٰی ۶ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ

| | | | | | | | |
|---------------|-------------|---------|------------------|---------|----------|-----------------|-------------|
| وَلَلْآخِرَةُ | خَيْرٌ | لَّكَ | مِنَ الْاٰوَّلٰی | وَ | لَسَوْفَ | يُعْطِيكَ | رَبُّكَ |
| اور | یقیناً آخرت | بہتر ہے | آپ کیلئے | پہلی سے | اور | بیشک قریب ہے کہ | دے گا آپ کو |

اے حبیب! آپ کے رب نے آپ کو ہمیں چھوڑا اور نہ ہی بیزار ہوا۔ اور یقیناً آپ کیلئے ہر آنے والی کھڑی ہر پہلی کھڑی سے ہر طرح بہتر ہے۔ اور بے

فَتَرْضَىٰ ۷ اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا ۸ فَاَوٰی ۹ وَوَجَدَكَ ضَالًّا ۱۰

| | | | | | | |
|-------------------|--------|------------|-----------|-----------|----------------|-------------------|
| فَتَرْضَىٰ | اَلَمْ | يَجِدْكَ | يَتِيْمًا | فَاَوٰی | وَوَجَدَكَ | ضَالًّا |
| آپ راضی ہو جائیگے | کیا نہ | پایا آپ کو | یتیم | تو جگہ دی | اور پایا آپ کو | مبت میں خورد رفتہ |

شک عنقریب آپ کا رب آپ کو ضرور اتار دے گا کہ آپ راضی ہو جائیں گے۔ کیا اس نے آپ کو یتیم نہ پایا پھر (ہر موقع عزت کی) جگہ دی۔ اور ہمیں اپنی

﴿منزل ۷﴾

فَهْدَىٰ ۙ وَوَجَدَكَ عَابِلًا فَأَغْنَىٰ ۙ فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۙ

| | | | | | | | | |
|-------------|-----|------------|----------|---------------|----------|------------|-------|----------|
| فَهْدَىٰ | وَ | وَجَدَكَ | عَابِلًا | فَأَغْنَىٰ | فَأَمَّا | الْيَتِيمَ | فَلَا | تَقْهَرْ |
| تو ہدایت دی | اور | پایا آپ کو | مفلس | تو غنی کر دیا | پھر | یتیم پر | نہ | دباؤ ڈال |

محبت میں خود رفتہ پایا تو (اپنے قرب کا) راستہ دکھایا۔ اور اس نے آپ کو (اپنے دیدار کا) حاجت مند پایا تو اس نے (اپنی لذت دید سے نوازا کر) ہمیشہ کیلئے ہر

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۙ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۙ

| | | | | | | | | | |
|-----|--------|------------|-------|----------|-----|--------|------------|------------|-----------|
| وَ | أَمَّا | السَّائِلَ | فَلَا | تَنْهَرْ | وَ | أَمَّا | بِنِعْمَةِ | رَبِّكَ | فَحَدِّثْ |
| اور | پھر | منگتے کو | نہ | جھڑک | اور | پھر | نعمت کا | اپنے رب کی | چرچا کر |

طلب سے (بے نیاز کر دیا)۔ تو آپ کسی یتیم پر سختی نہ فرمائیں۔ اور مانگنے والے کو مایوس نہ ہونے دیجئے۔ اور اپنے رب کے (ہر) احسان و کرم کا خوب چرچا کیجئے۔

ایاتھا ۸ ﴿۹۲﴾ سُورَةُ الْمُنَشَّرِ مَكِّيَّةٌ ۱۲ ﴿۹۱﴾ مَرْكُوعًا ۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۙ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ۙ الَّذِي أَنْقَضَ

| | | | | | | | | | |
|--------|-------------|------------|------------|-----|-------------|-------|------------|---------|------------|
| أَلَمْ | نَشْرَحْ | لَكَ | صَدْرَكَ | وَ | وَضَعْنَا | عَنكَ | وِزْرَكَ | الَّذِي | أَنْقَضَ |
| کیا نہ | کھولا ہم نے | تمہارے لیے | سینہ آپ کا | اور | اتارا ہم نے | آپ سے | بوجھ آپ کا | جس نے | توڑ دی تھی |

کیا ہم نے آپ کا سینہ (علم و معرفت سے پر کرنے کیلئے) کشادہ نہ کیا۔ اور ہم نے آپ سے آپ کا بوجھ اتار لیا۔ جس نے آپ کی

ظَهْرَكَ ۙ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۙ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۙ إِنَّ مَعَ

| | | | | | | | | | | |
|------------|-----|----------------|----------|-----------|---------|------|-----------|----------|-------|------|
| ظَهْرَكَ | وَ | رَفَعْنَا | لَكَ | ذِكْرَكَ | فَإِنَّ | مَعَ | الْعُسْرِ | يُسْرًا | إِنَّ | مَعَ |
| پیشہ آپ کی | اور | بلند کیا ہم نے | آپ کیلئے | ذکر آپ کا | تو بیشک | ساتھ | تنگی کے | آسانی ہے | بیشک | ساتھ |

کمر توڑ رکھی تھی۔ اور ہم نے آپ کیلئے آپ کا ذکر (کائنات میں) بلند کیا (جہاں میرا ذکر ہوگا وہاں آپ کا ذکر ہوگا)۔ تو بیشک ہر دشواری کے ساتھ (عظیم)

منزل ۷

الْعُسْرِ يُسْرًا ۱ فَاِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۲ وَ اِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۳

| | | | | | | | | |
|-----------|----------|---------|-------------|--------------|-----|--------|------------|-----------|
| الْعُسْرِ | يُسْرًا | فَاِذَا | فَرَغْتَ | فَانصَبْ | وَ | اِلَىٰ | رَبِّكَ | فَارْغَبْ |
| تنگی کے | آسانی ہے | تو جب | آپ فارغ ہوں | تو محنت کریں | اور | طرف | اپنے رب کی | رغبت کریں |

آسانی ہے۔ یقیناً ہر دشواری کے ساتھ (بہت بڑی) آسانی ہے۔ تو جب نماز سے فارغ ہو تو دُعا میں محنت کرو۔ اور اپنے رب ہی کی طرف رغبت کرو۔

﴿ آیاتھا ۸ ﴾ ﴿ ۹۵ سُورَةُ التِّينِ مَكِّيَّةٌ ۲۸ ﴾ ﴿ مَرُوعَهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالتِّينِ ۱ وَ الزَّيْتُونِ ۲ وَ طُوْرٍ سِيْنِيْنٍ ۳ وَ هَذَا الْبَلَدِ

| | | | | | | | |
|--------------|-----|--------------|-----|-------------------|-----|-------|-------------|
| وَالتِّينِ | وَ | الزَّيْتُونِ | وَ | طُوْرٍ سِيْنِيْنٍ | وَ | هَذَا | الْبَلَدِ |
| انجیر کی قسم | اور | زیتون کی | اور | طور سینین | اور | اس | شہر کی |
| انجیر کی قسم | اور | زیتون کی قسم | اور | طور سینین کی قسم | اور | اس | شہر کے والے |

الْاَمِيْنِ ۴ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِيْ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ ۵

| | | | | |
|----------------|--|----------------|--------------|--------------------------|
| الْاَمِيْنِ | لَقَدْ | خَلَقْنَا | الْاِنْسَانَ | فِيْ اَحْسَنِ تَقْوِيْمٍ |
| امان والے کی | بیشک | پیدا کیا ہم نے | انسان کو | اچھی صورت میں |
| شہر مکہ کی قسم | کہ ہم نے انسان کو سب سے اچھی صورت میں پیدا فرمایا۔ | | | |

ثُمَّ رَادَدْنَاهُ اَسْفَلَ سَافِلِيْنَ ۶ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوْا

| | | | | | | | | |
|--|---------------|----------|-------------|--------|------------|------------|-----|-----------|
| ثُمَّ | رَادَدْنَاهُ | اَسْفَلَ | سَافِلِيْنَ | اِلَّا | الَّذِيْنَ | اٰمَنُوْا | وَ | عَمِلُوْا |
| پھر | لوٹا یا اس کو | نیچے | سب نیچوں سے | مگر | جو | ایمان لائے | اور | عمل کیے |
| پھر ہم نے اسے پست سے پست تر حالت میں لوٹا دیا۔ | | | | | | | | |

﴿ منزل ﴾

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا غَافِلٌ ﴿۶﴾ أَنْ تَرَاهُ اسْتَغْنَىٰ ﴿۷﴾ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ

| | | | | | | | | | | | | | |
|---------|-------|--------------|---------------|----------|---------------|----------|------|---------|-------------|------|-------|--------|---------|
| كَلَّا | إِنَّ | الْإِنْسَانَ | لِرَبِّهِ | لَكَنَّا | غَافِلٌ | ﴿۶﴾ | أَنْ | تَرَاهُ | اسْتَغْنَىٰ | ﴿۷﴾ | إِنَّ | إِلَىٰ | رَبِّكَ |
| ہاں ہاں | بیشک | انسان | سرکشی کرتا ہے | یہ کہ | دیکھا اپنے کو | بے پرواہ | بیشک | طرف | آپ کے | بیکہ | ہاں | آپ کے | بیکہ |

حقیقت یہ ہے کہ بلاشبہ انسان ضرور سرکشی کرتا ہے۔ کہ وہ اپنے آپ کو بے نیاز دیکھتا ہے۔ بے شک تمہارے رب ہی کی

الرُّجْعَىٰ ﴿۸﴾ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَبْئُثُ ﴿۹﴾ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ﴿۱۰﴾ أَرَأَيْتَ

| | | | | | | | | | | |
|-------------|-----|---------------|---------|-------------|-----|---------|-------|--------------|------|---------------|
| الرُّجْعَىٰ | ﴿۸﴾ | أَرَأَيْتَ | الَّذِي | يَبْئُثُ | ﴿۹﴾ | عَبْدًا | إِذَا | صَلَّىٰ | ﴿۱۰﴾ | أَرَأَيْتَ |
| لوٹنا | | بھلا دیکھو تو | جو | منع کرتا ہے | | بندے کو | جب | وہ نماز پڑھے | | بھلا دیکھو تو |

طرف پلٹتا ہے۔ کیا آپ نے اس شخص (کافر ابو جہل) کو دیکھا ہے جو منع کرتا ہے۔ ایک بندے کو جب وہ نماز میں کھڑا ہوتا ہے؟ (اے محبوب ﷺ!)

إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ﴿۱۱﴾ وَأَمَرَ بِالْتَّقْوَىٰ ﴿۱۲﴾ أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ

| | | | | | | | | | | |
|------|-------|--------|-----------|------|----------|---------------|---------------|------------|---------|---------|
| إِنْ | كَانَ | عَلَىٰ | الْهُدَىٰ | ﴿۱۱﴾ | وَأَمَرَ | بِالتَّقْوَىٰ | ﴿۱۲﴾ | أَرَأَيْتَ | إِنْ | كَذَّبَ |
| اگر | ہوتا | اوپر | ہدایت کے | یا | حکم دیتا | پرہیزگاری کا | بھلا دیکھو تو | اگر | جھٹلایا | جھٹلایا |

آپ بتائیں اگر وہ (روکنے والا) ہدایت پر ہوتا۔ یا پرہیزگاری کا حکم دیتا (تو کیا یہ اس کیلئے بہتر نہ ہوتا؟) اب بتائیے اگر اس نے (دین حق کو) جھٹلایا ہے اور

وَتَوَلَّىٰ ﴿۱۳﴾ أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ﴿۱۴﴾ كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا

| | | | | | | | | | | | | |
|-------------|-----------|--------|---------|---------|---------|-----------|---------|--------|--------|---------|-------------------|-------------------|
| وَتَوَلَّىٰ | ﴿۱۳﴾ | أَلَمْ | يَعْلَم | بِأَنَّ | اللَّهَ | يَرَىٰ | ﴿۱۴﴾ | كَلَّا | لَئِنْ | لَّمْ | يَنْتَهِ | لَنَسْفَعًا |
| اور | منہ پھیرا | کیا نہ | جانا کہ | بیشک | اللہ | دیکھتا ہے | ہاں ہاں | اگر | نہ | باز آیا | تو ضرور پھینکے گا | تو ضرور پھینکے گا |

(آپ سے) منہ پھیر لیا ہے (تو اس کا کیا حشر ہوگا؟) کیا اس نے نہیں جانا کہ اللہ تعالیٰ دیکھ رہا ہے۔ اگر وہ باز نہ آیا تو ہم اسے پیشانی سے

بِالنَّاصِيَةِ ﴿۱۵﴾ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿۱۶﴾ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ﴿۱۷﴾

| | | | | | | | | |
|--------------------|------|-----------|-----------|-----------|------|-----------------|--------------|------|
| بِالنَّاصِيَةِ | ﴿۱۵﴾ | نَاصِيَةٍ | كَاذِبَةٍ | خَاطِئَةٍ | ﴿۱۶﴾ | فَلْيَدْعُ | نَادِيَهُ | ﴿۱۷﴾ |
| پیشانی کے بالوں سے | | پیشانی | جھوٹی | خطا کار | | تو چاہیے بلا لے | اپنی مجلس کو | |

پکڑ کر پھینکے گا۔ جھوٹی خطا کار پیشانی سے۔ تو اسے چاہئے کہ اپنے ہم مجلس (مددگاروں کو) پکارے۔

سَدُّعُ الزَّبَانِيَّةِ ۱۸ ۱۹ لَا تَطْعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۱۹

| | | | | | | |
|-------------------|-----------------|-----------|----------|---------------|---------|------------------------|
| سَدُّعُ | الزَّبَانِيَّةِ | لَا | تَطْعُهُ | وَ | اسْجُدْ | وَاقْتَرِبْ |
| ابھی پلاتے ہیں ہم | سپاہیوں کو | ہرگز نہیں | نہ | کہا مان اس کا | اور | سجدہ کر اور قریب ہو جا |

ہم (بھی) دوزخ پر مقرر کئے ہوئے طاقتور فرشتوں کو بلا لیں گے۔ ہرگز نہیں! تم اس کی بات نہ سنا اور سجدہ کرو اور ہم سے قریب ہو جاؤ۔

۵ آیاتھا ﴿﴾ ۹۷ سُوْرَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ ۲۵ ﴿﴾ رُكُوْعُهَا ۱ ﴿﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۱ وَمَا اَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۲ لَيْلَةُ

| | | | | | | | |
|------------|--------------|-------------------------|-----|----------------|--------|--------------------|----------|
| اِنَّا | اَنْزَلْنٰهُ | فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ | وَ | مَا اَدْرَاكَ | مَا | لَيْلَةُ الْقَدْرِ | لَيْلَةُ |
| پیشکش کرنے | اتارا اس کو | شب قدر میں | اور | تم نے کیا جانا | کیا ہے | رات قدر والی | رات |

بے شک ہم نے اس (قرآن کو) شب قدر میں اتارا ہے۔ اور تم نے کیا سمجھے ہیں کہ شب قدر کیا ہے۔ شب قدر

الْقَدْرِ ۳ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ ۴ تَنْزِيلُ الْمَلٰٓئِكَةِ وَالرُّوْحِ فِيْهَا يٰۤاٰذِنُ

| | | | | | | | | |
|-----------|---------|---------------------|-----------|----------------|-----|-----------|---------|---------------|
| الْقَدْرِ | خَيْرٌ | مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ | تَنْزِيلُ | الْمَلٰٓئِكَةِ | وَ | الرُّوْحِ | فِيْهَا | يٰۤاٰذِنُ |
| قدر والی | بہتر ہے | ہزار مہینوں سے | اترتے ہیں | فرشتے | اور | روح | اس میں | ساتھ اجازت کے |

ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔ اس میں فرشتے اور روح الامین اپنے رب کے حکم سے ہر کام کی

سَلَامٌ ۵ هِيَ حَتٰى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۵

| | | | | |
|-----------|------|---------|----------|-----------|
| سَلَامٌ | هِيَ | حَتٰى | مَطْلَعِ | الْفَجْرِ |
| سلامتی ہے | وہ | حتیٰ کہ | طلوع ہو | فجر |

سلامتی کو لے کر نازل ہوتے ہیں۔ وہ (رات غروب آفتاب سے لے کر) طلوع فجر ہونے تک سراسر سلامتی ہے۔

منزل ۷

ایاتھا ۸ ﴿۹۸﴾ سُورَةُ الْبَيِّنَةِ مَكِّيَّةٌ ﴿۱۰۰﴾ ﴿۱﴾ رُكُوعُهَا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

لَمْ یَكُنِ الَّذِیْنَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّىٰ

| | | | | | | | | |
|------|--------|------------|-----------|------------------------|-----|-----------------|---------------|------------|
| لَمْ | یَكُنِ | الَّذِیْنَ | كَفَرُوا | مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ | وَ | الْمُشْرِكِیْنَ | مُنْفَكِّیْنَ | حَتَّىٰ |
| نہیں | ہیں | وہ لوگ جو | کافر ہوئے | اہل کتاب میں سے | اور | مشرک لوگ | باز آنیوالے | یہاں تک کہ |

وہ لوگ جنہوں نے (حضرت عزیر علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا بنا کر) کفر کیا یعنی اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) اور مشرکین (اپنے دین سے علیحدہ

تَأْتِيهِمُ الْبَيِّنَةُ ﴿۱﴾ رَأْسُوكُمْ مِنَ اللَّهِ يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ﴿۲﴾ فِيهَا

| | | | | | | | |
|--------------|--------------|-------------|----------------|----------|---------|-------------|--------|
| تَأْتِيهِمُ | الْبَيِّنَةُ | رَأْسُوكُمْ | مِنَ اللَّهِ | يَتْلُوا | صُحُفًا | مُطَهَّرَةً | فِيهَا |
| آنے انکے پاس | روشن دلیل | رسول | اللہ کی طرف سے | پڑھتا ہے | صحیفے | پاک | اس میں |

ہونے والے نہ تھے) یہاں تک کہ ان کے پاس روشن دلیل آئے۔ (وہ دلیل) اللہ کی طرف سے رسول (آخر الزماں ﷺ) ہیں جو (ان پر) پاکیزہ اور اوراق

كُتُبٍ قَبِيَّةٍ ﴿۳﴾ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِیْنَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا

| | | | | | | | | | | |
|------------|-----------|-----|-----|-----------|------------|------------|------------|--------|-------------|---------|
| كُتُبٍ | قَبِيَّةٍ | وَ | مَا | تَفَرَّقَ | الَّذِیْنَ | أُوتُوا | الْكِتَابَ | إِلَّا | مِنْ بَعْدِ | مَا |
| کتابیں ہیں | قائم | اور | نہ | پھوٹ پڑی | ان میں | جو دیے گئے | کتاب | مگر | بعد | انکے جو |

(قرآن) کی تلاوت فرماتے ہیں۔ جن میں قائم کرنے والے احکام ہیں۔ مگر اہل کتاب میں تو اس کے بعد کہ ان کے پاس واضح دلیل

جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ﴿۳﴾ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ

| | | | | | | | | | |
|--------------|--------------|-----|------|-----------------|--------|------------------|---------|---------------|--------|
| جَاءَتْهُمْ | الْبَيِّنَةُ | وَ | مَا | أُمِرُوا | إِلَّا | لِيَعْبُدُوا | اللَّهَ | مُخْلِصِينَ | لَهُ |
| آئی انکے پاس | روشن دلیل | اور | نہیں | حکم دیا گئے تھے | مگر | یہ کہ عبادت کریں | اللہ کی | خالص کرنیوالے | اس لیے |

آچکی تھی آپس میں بٹ گئے۔ اور انہیں یہی حکم دیا گیا کہ وہ اللہ کی عبادت کریں صرف اسی لیے

الذِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينٌ

| | | | | | | | | | |
|----------|-------------|-----|-----------|------------|-----|----------|------------|-----------|-------|
| الذِّينَ | حُنَفَاءَ | وَ | يُقِيمُوا | الصَّلَاةَ | وَ | يُؤْتُوا | الزَّكَاةَ | وَذَلِكَ | دِينٌ |
| دین | یک رخ ہو کر | اور | قائم کریں | نماز | اور | دیں | زکوہ | اور یہ ہے | دین |

اپنے دین کو خالص کر کے بالکل اسی کی طرف متوجہ ہو کر اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں اور یہ نہایت

الْقِيَامَةَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ

| | | | | | | | |
|--------------|-------|-----------|-----------|------------------------|-----|----------------|-----------|
| الْقِيَامَةَ | إِنَّ | الَّذِينَ | كَفَرُوا | مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ | وَ | الْمُشْرِكِينَ | فِي نَارِ |
| سیدھا | بیشک | وہ جو | کافر ہوئے | اہل کتاب سے | اور | مشرک | آگ میں |

سیدھا دین ہے۔ بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اہل کتاب میں سے اور شرک کرنے والے (سب)

جَهَنَّمَ خُلْدًا يَنْفِيهَا ۗ أُولَٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۗ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

| | | | | | | | | | |
|-------------|------------|------------|------------|--------|-------|--------------|-------|-----------|------------|
| جَهَنَّمَ | خُلْدًا | يَنْفِيهَا | أُولَٰئِكَ | هُم | شَرُّ | الْبَرِيَّةِ | إِنَّ | الَّذِينَ | آمَنُوا |
| جہنم کے ہیں | ہمیشہ رہیں | اس میں | یہی | وہ ہیں | بدتر | مخلوق میں سے | بیشک | وہ جو | ایمان لائے |

جہنم کی آگ میں ہوں گے، اس میں ہمیشہ رہیں گے وہی ہیں جو ساری مخلوق میں بدتر ہیں۔ بے شک جو ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۗ جَزَاءُ لَهُمْ عِنْدَ

| | | | | | | | |
|------------|---------------|------------|--------|--------|--------------|----------------|--------|
| وَعَمِلُوا | الصَّالِحَاتِ | أُولَٰئِكَ | هُم | خَيْرُ | الْبَرِيَّةِ | جَزَاءُ لَهُمْ | عِنْدَ |
| اور | اچھے عمل کیے | یہی | وہ ہیں | بہترین | مخلوق میں سے | بدلہ ان کا | نزدیک |

اور اچھے کام کئے وہی تمام مخلوق میں بہتر ہیں۔ ان کا صلہ ان کے

رَأَيْتُمْ جَنَّاتٍ عِدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خُلْدًا فِيهَا أَبَدًا

| | | | | | | | | |
|------------|----------|---------|----------|----------------|--------------|------------|--------|----------|
| رَأَيْتُمْ | جَنَّاتٍ | عِدْنٍ | تَجْرِي | مِنْ تَحْتِهَا | الْأَنْهَارُ | خُلْدًا | فِيهَا | أَبَدًا |
| دیکھیں | باغ ہیں | بننے کے | چلتی ہیں | اس کے نیچے | نہریں | ہمیشہ رہیں | اس میں | ہمیشہ تک |

رب کے پاس ہے جو بننے کے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں ہیں ان میں ہمیشہ رہیں گے،

رَاضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۗ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝۸

| | | | | | | | | | |
|---------|---------|----------|-----|--------------|--------|---------|----------------|--------|------------|
| رَاضِيَ | اللَّهُ | عَنْهُمْ | وَ | رَضُوا | عَنْهُ | ذَٰلِكَ | لِمَنْ | خَشِيَ | رَبَّهُ |
| خوش ہوا | اللہ | ان سے | اور | وہ راضی ہوئے | اس سے | یہ | اس کیلئے ہے جو | ڈرا | اپنے رب سے |

اللہ ان سے راضی ہے اور وہ اس سے راضی ہیں یہ اس کیلئے ہے جو اپنے رب سے ڈرے۔

﴿ایاتھا ۸﴾ ﴿سورۃ الزلزال مدینہ ۹۳﴾ ﴿مکوعھا ۱﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝۱ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ

| | | | | | | |
|-------|---------------|-----------|-----|--------------------|------------|-----------|
| إِذَا | زُلْزِلَتِ | الْأَرْضُ | وَ | زِلْزَالَهَا | أَخْرَجَتِ | الْأَرْضُ |
| جب | تھر تھرائے گی | زمین | اور | جیسا تھر تھرانا ہے | نکالے گی | زمین |

جب زمین تھر تھرا دی جائے گی جیسا اس کا تھر تھرانا تھرا ہے۔ اور زمین اپنے بوجھ

أَثْقَالَهَا ۝۲ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۝۳ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ

| | | | | | | |
|--------------|-----|--------|--------------|--------------|------------|-------------|
| أَثْقَالَهَا | وَ | قَالَ | الْإِنْسَانُ | مَا لَهَا | يَوْمَئِذٍ | تُحَدِّثُ |
| اپنے بوجھ | اور | کہے گا | انسان | کیا ہے اس کو | اس دن | بیان کرے گی |

باہر پھینک دے گی۔ اور انسان کہے گا، اسے کیا ہو گیا ہے؟ اس دن وہ اپنے

أَخْبَارَهَا ۝۴ يَا أَيُّهَا رَبِّكَ أُولَىٰ لَهَا ۝۵ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ

| | | | | | | | |
|--------------|--------------|------------|---------|-------|------------|----------|----------|
| أَخْبَارَهَا | يَا أَيُّهَا | رَبِّكَ | أُولَىٰ | لَهَا | يَوْمَئِذٍ | يَصْدُرُ | النَّاسُ |
| خبریں اپنی | اس لیے کہ | تیرے رب نے | وحی کی | اس کو | اس دن | نکلے گی | لوگ |

حالات خود ظاہر کر دے گی۔ اس لئے کہ آپ کے رب نے اسے امر فرمایا۔ اس دن لوگ (اچھی بری) مختلف حالتوں میں لوگیں

﴿منزل ۷﴾

أَشْيَا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۖ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ

| | | | | | | |
|--|-------------------|---------------|----------|----------|-----------|------------|
| أَشْيَا | لِيُرَوْا | أَعْمَالَهُمْ | فَمَنْ | يَعْمَلْ | مِثْقَالَ | ذَرَّةٍ |
| کئی راہ ہو کر | تاکہ دکھائے جائیں | اپنے اعمال | تو جس نے | عمل کیا | برابر | ایک ذرہ کے |
| گے تاکہ ان کے اعمال دیکھائے جائیں۔ تو جس نے ذرہ بھر نیکی کی ہوگی | | | | | | |

خَيْرًا يَّرَهُ ۖ وَ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهُ ۚ

| | | | | | | | | |
|---|----------------|-----|-------|----------|-----------|------------|-----------|----------------|
| خَيْرًا | يَّرَهُ | وَ | مَنْ | يَعْمَلْ | مِثْقَالَ | ذَرَّةٍ | شَرًّا | يَّرَهُ |
| بھلائی | دیکھے گا اس کو | اور | جس نے | عمل کیا | برابر | ایک ذرہ کے | برائی کرے | دیکھے گا اس کو |
| وہ اسے دیکھ لے گا۔ اور جس نے ذرہ بھر برائی کی ہوگی وہ اسے (بھی) دیکھ لے گا۔ | | | | | | | | |

آیاتھا ۱۱ ﴿سُورَةُ الْعُنُوتِ مَكِّيَّةٌ ۙ ۱۳﴾ ﴿رُكُوعُهَا ۱﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالْعُنُوتِ صُبْحًا ۚ فَالْمُؤْمِنَاتِ قَدْحًا ۚ فَالْمُغِیْرَاتِ

| | | | | |
|--|---------|----------------------------|------------|------------------|
| وَالْعُنُوتِ | صُبْحًا | فَالْمُؤْمِنَاتِ | قَدْحًا | فَالْمُغِیْرَاتِ |
| سُوم ہے ان کی جو دوڑتے ہیں | ہانپ کر | پھر ان کی جو آگ نکالتے ہیں | سُم مار کر | تاراج کرتے ہیں |
| (میدان جہاد میں) تیز دوڑنے والے کھوڑوں کی سُم جو ہانپتے ہیں۔ پھر جو پھروں پر سُم مار کر چنگاریاں نکالتے ہیں۔ صبح صبح (دشمن | | | | |

صُبْحًا ۚ فَالْمُغِیْرَاتِ فَالْمُغِیْرَاتِ فَالْمُغِیْرَاتِ

| | | | | | | |
|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| صُبْحًا | فَالْمُغِیْرَاتِ | فَالْمُغِیْرَاتِ | فَالْمُغِیْرَاتِ | فَالْمُغِیْرَاتِ | فَالْمُغِیْرَاتِ | فَالْمُغِیْرَاتِ |
| صبح کے وقت | تواٹھاتے ہیں یہ | اس سے | غبار | پھر کس جاتے ہیں | اس سے | لشکر میں |
| (پر) اچانک حملہ کر ڈالتے ہیں۔ جو گرد اڑاتے ہیں۔ پھر اسی وقت دشمن کی فوج میں کس جاتے ہیں۔ بے شک | | | | | | |

﴿مَنْزِلٌ ۙ﴾

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْتُوثِ ۝ وَتَكُونُ الْجِبَالُ

| | | | | | | | |
|--|-------------|----------|-----------------|--------------|-----|-------------|------------|
| يَوْمَ | يَكُونُ | النَّاسُ | كَالْفَرَاشِ | الْمَبْتُوثِ | وَ | تَكُونُ | الْجِبَالُ |
| جس دن | ہو جائیں گے | لوگ | مانند پتنگوں کے | پھیلے ہوئے | اور | ہو جائیں گے | پہاڑ |
| جس دن آدمی بکھرے ہوئے پروانوں کی طرح ہونگے۔ اور پہاڑ دھنی ہوئی | | | | | | | |

كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۝ فَهُوَ فِي

| | | | | | | | |
|---|--------------|----------|-------|-----------|--------------|--------|-----|
| كَالْعِهْنِ | الْمَنْفُوشِ | فَأَمَّا | مَنْ | ثَقُلَتْ | مَوَازِينُهُ | فَهُوَ | فِي |
| جیسے اون | دھنگی ہوئی | تو پھر | جس کا | بھاری ہوا | تول | تو وہ | میں |
| رنگ برنگی اون کی طرح ہو جائیں گے۔ تو جس (کی نیلی) کے پڑے بھاری ہوں گے۔ وہ تو من | | | | | | | |

عَيْشَةٍ رَّاضِيَةٍ ۝ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝ فَأُمُّهُ

| | | | | | | | |
|---|------------|-----|--------|-------|------------|--------------|--------------|
| عَيْشَةٍ | رَّاضِيَةٍ | وَ | أَمَّا | مَنْ | خَفَّتْ | مَوَازِينُهُ | فَأُمُّهُ |
| عیش میں | خوش ہوگا | اور | وہ | جس کی | ہلکی ہوگئی | تول | تو اس کی جگہ |
| پسند عیش میں ہوگا۔ اور جس شخص کے پڑے ہلکے ہوں گے۔ اس کا | | | | | | | |

هَٰوِيَةٍ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ۝ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝

| | | | | | |
|--|---------|-----------|-----------|-------|-------------|
| هَٰوِيَةٍ | وَمَا | أَدْرَاكَ | مَا هِيَ | نَارٌ | حَامِيَةٌ |
| دوزخ ہے | اور کیا | جائیں آپ | کیا ہے وہ | آگ ہے | بھڑکتی ہوئی |
| ٹھکانا ایک گڑھا ہوگا۔ اور آپ کیا سمجھتے ہیں کہ وہ کیا ہے۔ سخت دہکتی آگ (کا بے حد نیچا گڑھا)۔ | | | | | |

﴿آیتھا ۸﴾ ﴿سُورَةُ التَّكْوٰثِرِ مَكِّيَّةٌ ۱۶﴾ ﴿رُكُوْعَهَا ۱﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

﴿منزل ۷﴾

الْهَلِكُمْ التَّكَثُّرُ ۱ حَتَّىٰ ذُرِّيَّتُمْ الْمَقَابِرَ ۲ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۳ ثُمَّ كَلَّا

| | | | | | | | | | |
|--|----------------------|---------|-----------------|--------------|---------|--------|-------------|-------|---------|
| الْهَلِكُمْ | التَّكَثُّرُ | حَتَّىٰ | ذُرِّيَّتُمْ | الْمَقَابِرَ | كَلَّا | سَوْفَ | تَعْلَمُونَ | ثُمَّ | كَلَّا |
| تمہیں غافل رکھا | مال کی زیادہ طلبی نے | یہاں تک | تم نے منہ دیکھا | قبروں کا | ہاں ہاں | جلد | جان جاؤ گے | پھر | ہاں ہاں |
| تمہیں غافل رکھا مال کی زیادہ ہوس نے۔ یہاں تک کہ تم قبروں میں جا پہنچے۔ ہرگز نہیں، تمہیں جلد ہی معلوم ہو جائے گا۔ پھر نہیں، | | | | | | | | | |

سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۳ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۴ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ۵

| | | | | | | | | |
|--|-------------|---------|------|-------------|--------|------------|--------------------|------------|
| سَوْفَ | تَعْلَمُونَ | كَلَّا | لَوْ | تَعْلَمُونَ | عِلْمَ | الْيَقِينِ | لَتَرَوُنَّ | الْجَحِيمَ |
| جلد | جان جاؤ گے | ہاں ہاں | اگر | تم جانتے | جاننا | یقین کا | بیشک ضرور دیکھو گے | جہنم |
| تمہیں جلد ہی معلوم ہو جائے گا۔ حقیقت یہ ہے کہ اگر تم علم یقینی کے ساتھ (اپنا انجام) جانتے (تو کبھی غافل نہ ہوتے)۔ یقیناً ضرور تم جہنم کو دیکھو گے۔ | | | | | | | | |

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ۶ ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ۷

| | | | | | | |
|---|----------------------|-------------------|-------|---------------|------------|--------------------|
| ثُمَّ | لَتَرَوُنَّهَا | عَيْنَ الْيَقِينِ | ثُمَّ | لَتَسْأَلَنَّ | يَوْمَئِذٍ | عَنِ النَّعِيمِ |
| پھر | بیشک ضرور دیکھ لو گے | دیکھنا یقین کا | پھر | پرسش ہوگی | اس دن | نعمتوں کے بارے میں |
| پھر بے شک ضرور اسے یقینی دیکھنا دیکھو گے۔ پھر بیشک ضرور اس دن تم سے نعمتوں کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ | | | | | | |

﴿ ایتھا ۳ ﴾ ﴿ ۱۰۳ سورۃ العصر مکیہ ۱۳ ﴾ ﴿ رکوعھا ۱ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَالْعَصْرِ ۱ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۲ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا

| | | | | | | | | |
|--|-------|--------------|-------|----------|--------|------------|------------|-------------|
| وَالْعَصْرِ | اِنَّ | الْاِنْسَانَ | لَفِي | خُسْرٍ | اِلَّا | الَّذِيْنَ | اٰمَنُوْا | وَعَمِلُوا |
| تسمیہ زمانہ کی | بیشک | انسان | میں | خسارے ہے | مگر | وہ جو | ایمان لائے | اور کام کیے |
| اس زمانہ (محبوب) کی قسم۔ بے شک آدمی ضرور نقصان میں ہے۔ سوائے ان کے جو ایمان لائے | | | | | | | | |

﴿ منزل ۱ ﴾

الصَّلِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

| | | | | | | |
|---|-----|------------|------------|-----|------------|-------------|
| الصَّلِحَاتِ | وَ | تَوَاصَوْا | بِالْحَقِّ | وَ | تَوَاصَوْا | بِالصَّبْرِ |
| اچھے | اور | دوست کی | حق کی | اور | دوست کی | صبر کی |
| اور جنہوں نے اچھے مل کئے اور حق کی تاکید کی اور صبر کی وصیت کی۔ | | | | | | |

آیتھا ۹ ﴿۱۰۲﴾ سُورَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ ۳۲ ﴿۱﴾ رُكُوعُهَا ۱ ﴿۲﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

وَيْدٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝۱ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝۲

| | | | | | | | |
|---|--------------|---------------------|-------------------------------|----------|---------|--------|---------------|
| وَيْدٌ | لِّكُلِّ | هُمَزَةٍ | لُّمَزَةٍ | الَّذِي | جَمَعَ | مَالًا | وَعَدَّدَهُ |
| خرابی ہے | واسطے ہر ایک | منہ پر عیب کرنیوالے | پٹھہ پیچھے بڑی کرنیوالے کیلئے | وہ جس نے | جمع کیا | مال | اور گنا اس کو |
| ہر اس شخص کیلئے ہلاکت جو (روبرو) طعنہ زنی کرنے والا ہے (اور پس پشت) عیب جوئی کرنیوالا ہے۔ جس نے مال جمع کیا اور اسے کن کن کر رکھا ہے۔ | | | | | | | |

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۝۳ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَّةِ ۝۴

| | | | | | | | |
|--|---------|-----------|--------------------|-----------|-------------------|-----|------------|
| يَحْسَبُ | أَنَّ | مَالَهُ | أَخْلَدَهُ | كَلَّا | لَيُنْبَذَنَّ | فِي | الْحُطَّةِ |
| خیال کرتا ہے | کہ بیشک | اس کا مال | ہمیشہ رہے گا اس کو | ہرگز نہیں | ضرور ڈالا جائے گا | میں | حلمہ |
| بجھتا ہے کہ اس کا مال اسے دنیا میں ہمیشہ باقی رکھے گا۔ نہیں، اسے حلمہ چلی میں ڈال دیا جائے گا۔ | | | | | | | |

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَّةُ ۝۵ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ ۝۶ الَّتِي تَطَّلِعُ

| | | | | | | | | |
|--|------------|--------|------------|-------|---------|--------------|---------|-------------|
| وَمَا | أَدْرَاكَ | مَا | الْحُطَّةُ | نَارُ | اللّٰهِ | الْمُوقَدَةُ | الَّتِي | تَطَّلِعُ |
| اور کیا | جانا تو نے | کیا ہے | حلمہ | آگ ہے | اللہ کی | جلائی ہوئی | وہ جو | چڑھ جانے کی |
| اور تو کیا مجھے چورا چورا کر دینے والی کیا ہے۔ اللہ کی آگ (ہے) بھڑکانی ہوئی۔ وہ جو دلوں پر | | | | | | | | |

منزل ۷۰

عَلَى الْأَفْدَىٰ ۖ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوْصَدَةٌ ۗ فِي عَمِيٍّ مُّسَدَّدَةٍ ۙ

| | | | | | | | |
|-------|-------------|----------|------------|----------------|-----|---------|--------------|
| عَلَى | الْأَفْدَىٰ | إِنَّهَا | عَلَيْهِمْ | مُّوْصَدَةٌ | فِي | عَمِيٍّ | مُّسَدَّدَةٍ |
| اوپر | دلوں کے | بیشک وہ | ان پر | بند کی جائے گی | میں | ستونوں | لے لے |

چڑھ جائے گی۔ بے شک وہ ان پر بند کر دی جائے گی۔ لے لے ستونوں میں۔

﴿آیتھا ۵﴾ ﴿سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ ۱۹﴾ ﴿مَرْكُوعًا ۱﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۗ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ

| | | | | | | | | |
|--------|-------------|--------|--------|-------------|----------------------|--------|----------|------------|
| أَلَمْ | تَرَ | كَيْفَ | فَعَلَ | رَبُّكَ | بِأَصْحَابِ الْفِيلِ | أَلَمْ | يَجْعَلْ | كَيْدَهُمْ |
| کیانہ | دیکھا آپ نے | کیسے | کیا | آپ کے رب نے | ہاتھی والوں سے | کیانہ | کیا | داؤ ان کا |

اے محبوب! کیا آپ نے نہیں دیکھا آپ کے رب نے ان ہاتھی والوں کا کیا حال کیا۔ کیا اس نے ان کے مکر و فریب

فِي تَضَلُّيٍّ ۗ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۗ تَرْمِيهِمْ

| | | | | | | |
|-----|------------|------------|------------|-----------|------------|-------------------|
| فِي | تَضَلُّيٍّ | وَأَرْسَلَ | عَلَيْهِمْ | طَيْرًا | أَبَابِيلَ | تَرْمِيهِمْ |
| تج | تباہی کے | اور | ان پر | پرندوں کی | گھڑیاں | کہ مارتے تھے انکو |

کو باطل و ناکام نہیں کر دیا؟ اور ان پر جھنڈ کے جھنڈ پرندے نہ بھیجے۔ جو ان پر

بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيلٍ ۗ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُوِّلَ ۙ

| | | | | |
|-------------|----------------|--------------|------------|--------------|
| بِحِجَارَةٍ | مِّنْ سِجِّيلٍ | فَجَعَلَهُمْ | كَعَصْفٍ | مَّا كُوِّلَ |
| پتھر | نکروں کے | تو کیا انکو | جیسے بھوسہ | کھایا ہوا |

پتھر والے پتھر پھینکتے تھے۔ تو انہیں کھائے ہوئے بھوسے کی طرح (پامال) کر دیا۔

﴿منزل ۱﴾

﴿ آیاتھا ۲ ﴾ ﴿ ۱۰۶ سُورَةُ قُرَيْشٍ مَكِّيَّةٌ ۲۹ ﴾ ﴿ رکوعھا ۱ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

لَا یَلْفُ قُرَیْشٍ ۱ الْفِہُمْ بِرِحْلَةِ الشِّتَاءِ ۲ وَالصَّیْفِ ۳ فَلِیَعْبُدُوا رَبَّ

| | | | | | | | |
|------------------|----------|----------------|------------|------------|-------------|------------------------|-------|
| لَا یَلْفُ | قُرَیْشٍ | الْفِہُمْ | بِرِحْلَةِ | الشِّتَاءِ | وَالصَّیْفِ | فَلِیَعْبُدُوا | رَبَّ |
| واسطے الفت دلانے | قریش کے | افت دلانے انکے | سفر | سردی | اور گرمی کے | تو چاہیے کہ عبادت کریں | رب کی |

قریش کو رغبت دلانے کے سبب سے۔ انہیں سردیوں اور گرمیوں کے (تجارتی) سفر سے مانوس کر دیا۔ انہیں چاہئے کہ اس گھر

هٰذَا الْبَيْتِ ۲ الَّذِیْ اَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ ۳ وَاَمَنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۴

| | | | | | | |
|-------|-----------|----------|--------------|-------------|--------------|---------------|
| هٰذَا | الْبَيْتِ | الَّذِیْ | اَطْعَمَهُمْ | مِّنْ جُوعٍ | وَاَمَنَهُمْ | مِّنْ خَوْفٍ |
| اس | گھر کے | جس نے | کھلایا ان کو | بھوک میں | اور | امن دیا ان کو |

کے رب کی عبادت کریں۔ جس نے انہیں بھوک میں کھانا دیا اور خوف سے (بچا کر) امن میں رکھا۔

﴿ آیاتھا ۷ ﴾ ﴿ ۱۰۷ سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِّيَّةٌ ۷ ﴾ ﴿ رکوعھا ۱ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اَسْرَعِیْتَ الَّذِیْ یُكذِّبُ بِالْذِّیْنِ ۱ فَذٰلِكَ الَّذِیْ یَدْعُ الْیَتِیْمَ ۲

| | | | | | | | |
|-----------------|----------|------------|-------------|----------|----------|--------------|-------------|
| اَسْرَعِیْتَ | الَّذِیْ | یُكذِّبُ | بِالذِّیْنِ | فَذٰلِكَ | الَّذِیْ | یَدْعُ | الْیَتِیْمَ |
| کیا دیکھا آپ نے | اس کو جو | جھٹلاتا ہے | قیامت کو | تو یہ | وہ ہے جو | دھکے دیتا ہے | یتیم کو |

کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جو دین کو جھٹلاتا ہے۔ تو یہ وہ شخص ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے۔

﴿ منزل ۷ ﴾

وَلَا يَحُضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۚ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۗ

| | | | | | | | |
|---|------|------------|-------|---------|--------------|-------------|----------------|
| و | لا | يَحُضُّ | عَلَى | طَعَامِ | الْمِسْكِينِ | فَوَيْلٌ | لِلْمُصَلِّينَ |
| اور | نہیں | رغبت دلاتا | اوپر | کھانے | مسکین کے | تو خرابی ہے | نمازیوں کیلئے |
| اور مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتا۔ ہاں، افسوس ان نمازیوں پر۔ | | | | | | | |

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۗ الَّذِينَ هُمْ يُرَاعُونَ ۗ

| | | | | | | |
|--|------|------------------|----------|-----------|------|------------------|
| الَّذِينَ | هُمْ | عَنْ صَلَاتِهِمْ | سَاهُونَ | الَّذِينَ | هُمْ | يُرَاعُونَ |
| جو کہ | وہ | اپنی نمازوں سے | غافل ہیں | جو کہ | وہ | دکھلا د کرتے ہیں |
| جو اپنی نماز سے غافل ہیں۔ جو ریاکاری کرتے ہیں۔ | | | | | | |

وَيَسْعُونَ الْبَاعُونَ ۗ

| | | |
|----------------|---------------|----------------|
| | وَيَسْعُونَ | الْبَاعُونَ |
| | اور روکتے ہیں | برتنے کی چیزیں |
| اور | معمولی | ضرورت کی چیزیں |
| بھی نہیں دیتے۔ | | |

﴿آیتھا ۳﴾ ﴿۱۰۸ سُورَةُ الْكُوثَرِ مَكِّيَّةٌ ۱۵﴾ ﴿رُكُوعَهَا ۱﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

إِنَّا آعْطَيْنَكَ الْكُوثَرَ ۖ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرِ ۗ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۗ

| | | | | | | | | | |
|---|-------------|------------|---------------|---------------|-----------------|-------|------------|--------|--------------------|
| إِنَّا | آعْطَيْنَكَ | الْكُوثَرَ | فَصَلِّ | لِرَبِّكَ | وَأَنْحَرِ | إِنَّ | شَانِئَكَ | هُوَ | الْأَبْتَرُ |
| پیشکش کرنے | دی آپ کو | بہت بھلائی | تو نماز پڑھیں | اپنے رب کیلئے | اور قربانی کریں | بیشک | آپ کا دشمن | وہی ہے | ہر بھلائی سے محروم |
| اے محبوب بھونٹو! اے بیشک ہم نے تمہیں کوثر عطا فرمائی۔ تو آپ اپنے رب کیلئے نماز پڑھیں اور قربانی کریں۔ بیشک آپ کا دشمن ہی بے نسل اور بے نام و نشان ہوگا۔ | | | | | | | | | |

﴿منزل ۷﴾

﴿ آیاتھا ۲ ﴾ ﴿ سُورَةُ الْكٰفِرُوْنَ مَكِّيَّةٌ ۱۸ ﴾ ﴿ رُكُوْعُهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

قُلْ يٰۤاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۱ لَاۤ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۲ وَلَاۤ اَنْتُمْ

| | | | | | | | | | |
|---------|-------------|---------------|-----|-----------|-----|-------------|-----|-----|----------|
| قُلْ | يٰۤاَيُّهَا | الْكَافِرُونَ | لَا | اَعْبُدُ | مَا | تَعْبُدُونَ | و | لَا | اَنْتُمْ |
| فرمادیں | اے | کافرو! میں | نہ | پوجتا ہوں | جو | تم پوجتے ہو | اور | نہ | تم |

اے حبیب مکرّم ﷺ آپ فرمادیجئے اے کافرو! میں ان (بتوں) کی عبادت نہیں کرتا جنہیں تم پوجتے ہو۔

عِبْدُونَ ۳ مَاۤ اَعْبُدُ ۴ وَلَاۤ اَنَاۤ اَعْبُدُ مَاۤ اَعْبُدُكُمْ ۵ وَلَاۤ

| | | | | | | | | | | |
|-----------|-----|---------------|-----|-----|-------|----------|-----|--------------|-----|-----|
| عِبْدُونَ | مَا | اَعْبُدُ | و | لَا | اَنَا | اَعْبُدُ | مَا | اَعْبُدُكُمْ | و | لَا |
| پوجتے ہو | جو | میں پوجتا ہوں | اور | نہ | میں | پوجوں گا | جو | تم نے پوجا | اور | نہ |

نہ تم اس کی عبادت کرو گے جس کی عبادت میں کرتا ہوں۔ اور نہ میں اس کی عبادت کروں گا جس کی عبادت تم کیا کرتے ہو۔ اور نہ

اَنْتُمْ عِبْدُونَ مَاۤ اَعْبُدُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاِي دِيْنِ ۶

| | | | | | | | |
|----------|-----------|-----|---------------|------------|------------|--------------|----------|
| اَنْتُمْ | عِبْدُونَ | مَا | اَعْبُدُ | لَكُمْ | دِيْنَكُمْ | وَاِي | دِيْنِ |
| تم | پوجو گے | جو | میں پوجتا ہوں | تمہارے لیے | تمہارا دین | اور میرے لیے | میرا دین |

تم اس کی عبادت کرنے والے ہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں۔ تمہارے لیے تمہارا دین اور میرے لیے میرا دین۔

﴿ آیاتھا ۳ ﴾ ﴿ سُورَةُ النَّصْرِ مَكِّيَّةٌ ۱۱۲ ﴾ ﴿ رُكُوْعُهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۚ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ

| | | | | | | | | | | | |
|--|-------|--------|---------|-------------|-----|----------|----------|-------------|-----|-------|---------|
| إِذَا | جَاءَ | نَصْرُ | اللَّهِ | وَالْفَتْحُ | وَ | رَأَيْتَ | النَّاسَ | يَدْخُلُونَ | فِي | دِينِ | اللَّهِ |
| جب | آئے | مدد | اللہ کی | اور فتح | اور | دیکھے | لوگوں کو | داخل ہوتے | بچ | دین | اللہ کے |
| جب اللہ کی مدد اور فتح آئے۔ اور آپ لوگوں کو دیکھ لیں کہ اللہ کے دین میں فوج در فوج | | | | | | | | | | | |

أَفْوَاجًا ۚ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ ۗ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

| | | | | | | | | |
|------------|--------------|-------------|------------|---------------------|---------|---------|---------------------|--|
| أَفْوَاجًا | فَسَبِّحْ | بِحَمْدِ | رَبِّكَ | وَاسْتَغْفِرْ | لَهُ | إِنَّهُ | كَانَ | تَوَّابًا |
| فوج در فوج | تو پا کی بول | ساتھ حمد کے | اپنے رب کی | اور بخشش مانگ اس سے | پیشک وہ | ہے | توبہ قبول کرنے والا | داخل ہو رہے ہیں۔ تو آپ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تعریف فرما میں اور اس سے استغفار کریں، بے شک وہ بڑا ہی توبہ قبول کرنے والا ہے۔ |

وقف النبی
صلى الله عليه وسلم

﴿ آیتھا ۵ ﴾ ﴿ ۱۱۱ سُوْرَةُ اللّٰهَبِ مَكِّيَّةٌ ۶ ﴾ ﴿ ۲ رُكُوْعًا ۱ ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۚ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا

| | | | | | | | | | | |
|---|----------------|-----------|--------|-------------|-------|---------|----------|-----------|---------|-------|
| تَبَّتْ | يَدَا | أَبِي | لَهَبٍ | وَ | تَبَّ | مَا | أَغْنَىٰ | عَنْهُ | مَالُهُ | وَمَا |
| تباہ ہو جائیں | دو ہاتھوں ہاتھ | ابولہب کے | اور | ہلاک ہو گیا | نہ | کام آیا | اس کے | اس کا مال | اور | جو |
| تباہ ہو جائیں ابولہب کے دونوں ہاتھ اور وہ تباہ ہوئی گیا (اس نے ہمارے حبیب کی شان میں کتاچی کی ہے)۔ اسے کچھ کام نہ آیا اس کا مال اور نہ جو کمایا۔ وہ | | | | | | | | | | |

كَسَبَتْ سِيجِلًا سِيجِلًا قَامًا ۚ ذَاتَ لَهَبٍ ۚ وَامْرَأَتُهُ

| | | | | | | |
|-------------|----------------|----------|--------|------------|----------------|--|
| كَسَبَتْ | سِيجِلًا | سِيجِلًا | قَامًا | ذَاتَ | لَهَبٍ | وَامْرَأَتُهُ |
| اس نے کمایا | جلدی داخل ہوگا | آگ میں | تار | شعلوں والی | اور اس کی بیوی | شعلے مارلی ہوئی آگ میں داخل ہوگا۔ اور اس کی (خبیث) عورت (بھی) جو (کانٹے دار) لکڑیوں کا بوجھ (سر پر) اٹھائے پھرتی ہے، (اور ہمارے حبیب |

﴿ منزل ۷ ﴾

حَمَلَةَ الْحَطَبِ ج فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ع

| | | | | |
|-----------|-----------|----------------|--------|------------------|
| حَمَلَةَ | الْحَطَبِ | فِي جِيدِهَا | حَبْلٌ | مِّنْ مَّسَدٍ |
| اٹھانوالی | کڑیاں | اس کی گردن میں | ری ہے | مجموع کی چھال کی |

کے کپڑوں کوڑھی کرنے کیلئے رات کو ان کی راہوں میں بچھا دیتی ہے۔ اس کی گردن میں مجموع کی چھال کا (وہی) رسی ہوگا (جس سے کانٹوں کا کٹھا باندھتی ہے)۔

ایاتھا ۴ ﴿۱۱۲﴾ سُورَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ ۲۲ ﴿۱﴾ رُكُوعًا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۱ اللّٰهُ الصَّمَدُ ۲ لَمْ يَلِدْ ۳ وَلَمْ يُولَدْ ۴

| | | | | | | | | | | |
|---------|------|---------|---------|---------|------------|------|-----------|-----|------|---------|
| قُلْ | هُوَ | اللّٰهُ | اَحَدٌ | اللّٰهُ | الصَّمَدُ | لَمْ | يَلِدْ | و | لَمْ | يُولَدْ |
| فرمادیں | وہ | اللہ | یکتا ہے | اللہ | بے نیاز ہے | نہ | اس نے جنا | اور | نہ | جنا گیا |

اے حبیب کبریا! فرمادے کہ وہ اللہ ہے وہ ایک ہے۔ اللہ بے نیاز ہے۔ اس سے کوئی پیدا نہیں ہوا اور نہ وہ کسی سے پیدا ہوا ہے۔

وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ع

| | | | | |
|----------|--------|-------|------------------|--------|
| وَلَمْ | يَكُنْ | لَّهٗ | كُفُوًا | اَحَدٌ |
| اور نہیں | ہے | اس کی | برابری کرنے والا | کوئی |

اور کوئی اس کا ہمسر نہیں ہے۔

ایاتھا ۵ ﴿۱۱۳﴾ سُورَةُ الْفَلَقِ مَكِّيَّةٌ ۲۰ ﴿۱﴾ رُكُوعًا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

در منزل ۷

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝۲ وَمِنْ شَرِّ

| | | | | | | | | | | |
|---------|-------------------|---------|-----------|------|----------|-----|---------------|-----|------|-------|
| قُلْ | أَعُوذُ | بِرَبِّ | الْفَلَقِ | مِنْ | شَرِّ | مَا | خَلَقَ | وَ | مِنْ | شَرِّ |
| فرمادیں | میں پناہ لیتا ہوں | رب | صبح کے کی | ہر | برائی سے | جو | اس نے پیدا کی | اور | ہر | برائی |

اے محبوب ﷺ آپ فرمادیجئے کہ میں اس رب کی پناہ لیتا ہوں جو صبح کا پیدا کرنے والا ہے۔ اس کی سب مخلوق کی شر سے۔ اور

غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝۳ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝۴ وَمِنْ

| | | | | | | | | | |
|------------------|-------|--------|-----|------|-------|-------------------|-----------|-----------|--------|
| غَاسِقٍ | إِذَا | وَقَبَ | وَ | مِنْ | شَرِّ | النَّفَّاثَاتِ | فِي | الْعُقَدِ | وَمِنْ |
| اندھیرا کرنیوالے | جب | ڈوبے | اور | ہر | برائی | پھونکنے والیوں سے | گرہوں میں | اور ہر | |

اندھیرے کے شر سے جب وہ پھیل جائے۔ اور گانٹھوں میں پھونکیں مارنے والیوں کے شر سے۔ اور

شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝۵

| | | | |
|-------|-----------------|-------|---------|
| شَرِّ | حَاسِدٍ | إِذَا | حَسَدَ |
| برائی | حسد کرنیوالے سے | جب | حسد کرے |

حسد کرنے والے کے شر سے جب وہ حسد کرے۔

﴿ آیاتھا ۲ ﴾ ﴿ ۱۱۴ سُورَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ ۲۱ ﴾ ﴿ رُكُوعُهَا ۱ ﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝۱ مَلِكِ النَّاسِ ۝۲ إِلَهِ النَّاسِ ۝۳ وَمِنْ

| | | | | | | | | |
|-----------|-------------------|---------|-------------|-----------|-------------|--------|-------------|------|
| قُلْ | أَعُوذُ | بِرَبِّ | النَّاسِ | مَلِكِ | النَّاسِ | إِلٰهِ | النَّاسِ | مِنْ |
| فرمادیجئے | میں پناہ لیتا ہوں | رب کی | سب لوگوں کے | بادشاہ کی | سب لوگوں کا | خدا | سب لوگوں کا | سے |

آپ فرمادیجئے میں اس کی پناہ میں آیا جو سب لوگوں کا رب ہے۔ سب لوگوں کا بادشاہ ہے۔ سب لوگوں کا الہ ہے۔ دوسرے

شَرُّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ

| | | | | | | |
|-------|--------------|-------------|---------|--------------------|-----|---------|
| شَرُّ | الْوَسْوَاسِ | الْخَنَّاسِ | الَّذِي | يُوَسْوِسُ | فِي | صُدُورِ |
| شر | خطرے ڈالے | دبکر ہے | جو | دوسے ڈالتا رہتا ہے | میں | دلوں |

ڈالنے والے پیچھے ہٹ جانے والے کے شر سے۔ جو لوگوں کے دلوں میں دوسے سے

النَّاسِ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ

| | | |
|----------|-----------------|------------|
| النَّاسِ | مِنَ الْجَنَّةِ | وَالنَّاسِ |
| لوگوں کے | جنوں میں | اور آدمی |

ڈالتا ہے۔ جنوں اور آدمیوں میں سے۔

دعاء ختم القرآن

اللَّهُمَّ اِنْسٍ وَحَشِيَّتِي فِي قَبْرِي اللَّهُمَّ اَرْحَمْنِي بِالْقُرْآنِ
الْعَظِيمِ وَاَجْعَلْهُ لِي اِمَامًا وَنُورًا وَهُدًى وَرَاحَةً اللَّهُمَّ
ذَكَّرْنِي مِنْهُ مَا نَسِيتُ وَعَلَّمْنِي مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَاَرْزُقْنِي
تِلَاوَتَهُ اِنَاءَ اللَّيْلِ وَاِنَاءَ النَّهَارِ وَاَجْعَلْهُ لِي حُجَّةً يَا رَبَّ
الْعَالَمِينَ اٰمِيْنَ

قرآن مجید کی سورتوں کی فہرست

| الصفحة | الجزء | السورة | الصفحة | الجزء | السورة |
|--------|-------|--------------|--------|-------|----------------|
| ۱۱۴۴ | ۲۰ | العنكبوت ۲۹ | ۲ | — | الفاتحة ۱ |
| ۱۱۶۸ | ۲۱ | الروم ۳۰ | ۳ | ۱ | البقرة ۲ |
| ۱۱۸۵ | ۲۱ | لقمن ۳۱ | ۱۳۸ | ۳ | آل عمران ۳ |
| ۱۱۹۶ | ۲۱ | السجدة ۳۲ | ۲۱۶ | ۴ | النساء ۴ |
| ۱۲۰۵ | ۲۱ | الاحزاب ۳۳ | ۳۰۲ | ۶ | المائدة ۵ |
| ۱۲۳۵ | ۲۲ | سبا ۳۴ | ۳۶۵ | ۷ | الانعام ۶ |
| ۱۲۵۳ | ۲۲ | فاطر ۳۵ | ۴۳۰ | ۸ | الاعراف ۷ |
| ۱۲۷۱ | ۲۲ | یس ۳۶ | ۵۰۶ | ۹ | الانفال ۸ |
| ۱۲۸۷ | ۲۳ | الزلزلت ۳۷ | ۵۳۶ | ۱۰ | التوبة ۹ |
| ۱۳۰۶ | ۲۳ | ص ۳۸ | ۵۹۶ | ۱۱ | يونس ۱۰ |
| ۱۳۲۲ | ۲۳ | الزمر ۳۹ | ۶۳۸ | ۱۱ | هود ۱۱ |
| ۱۳۳۸ | ۲۴ | المؤمن ۴۰ | ۶۷۶ | ۱۲ | يوسف ۱۲ |
| ۱۳۷۶ | ۲۴ | حم السجدة ۴۱ | ۷۱۵ | ۱۳ | الرعد ۱۳ |
| ۱۳۹۴ | ۲۵ | الشورى ۴۲ | ۷۳۳ | ۱۳ | ابراهيم ۱۴ |
| ۱۴۱۲ | ۲۵ | الزخرف ۴۳ | ۷۵۳ | ۱۳ | الحجر ۱۵ |
| ۱۴۳۱ | ۲۵ | الدخان ۴۴ | ۷۶۹ | ۱۴ | النحل ۱۶ |
| ۱۴۳۹ | ۲۵ | الباقية ۴۵ | ۸۱۲ | ۱۵ | بنی اسرائیل ۱۷ |
| ۱۴۵۰ | ۲۶ | الاحقاف ۴۶ | ۸۴۵ | ۱۵ | الكهف ۱۸ |
| ۱۴۶۳ | ۲۶ | محمد ۴۷ | ۸۷۹ | ۱۶ | مریم ۱۹ |
| ۱۴۷۵ | ۲۶ | التكوير ۴۸ | ۸۹۸ | ۱۶ | طه ۲۰ |
| ۱۴۸۷ | ۲۶ | المجرت ۴۹ | ۹۲۸ | ۱۷ | الانبیاء ۲۱ |
| ۱۴۹۵ | ۲۶ | ق ۵۰ | ۹۵۵ | ۱۷ | الحجر ۲۲ |
| ۱۵۰۳ | ۲۶ | الذريت ۵۱ | ۹۸۶ | ۱۸ | المؤمنون ۲۳ |
| ۱۵۱۲ | ۲۷ | الطور ۵۲ | ۱۰۰۸ | ۱۸ | النور ۲۴ |
| ۱۵۱۹ | ۲۷ | النجم ۵۳ | ۱۰۳۶ | ۱۸ | الفرقان ۲۵ |
| ۱۵۲۷ | ۲۷ | القمر ۵۴ | ۱۰۵۶ | ۱۹ | الشعراء ۲۶ |
| ۱۵۳۵ | ۲۷ | الرحمن ۵۵ | ۱۰۸۵ | ۱۹ | النمل ۲۷ |
| | | | ۱۱۱۱ | ۲۰ | القصر ۲۸ |

| | | | | | |
|------|----|-------------|------|----|-------------|
| ١٤١٢ | ٣٠ | الطارق ٨٢ | ١٥٣٣ | ٢٤ | الواقعة ٥٢ |
| ١٤١٣ | ٣٠ | الاعلى ٨٤ | ١٥٥٣ | ٢٤ | المديد ٥٤ |
| ١٤١٦ | ٣٠ | الفاشية ٨٨ | ١٥٦٦ | ٢٨ | المجادلة ٥٨ |
| ١٤١٨ | ٣٠ | الفجر ٨٩ | ١٥٤٦ | ٢٨ | الحشر ٥٩ |
| ١٤٢١ | ٣٠ | البلد ٩٠ | ١٥٨٥ | ٢٨ | المتحنة ٦٠ |
| ١٤٢٣ | ٣٠ | الشمس ٩١ | ١٥٩٣ | ٢٨ | الصف ٦١ |
| ١٤٢٥ | ٣٠ | اليل ٩٢ | ١٥٩٨ | ٢٨ | الجمعة ٦٢ |
| ١٤٢٤ | ٣٠ | الصبحى ٩٣ | ١٦٠٢ | ٢٨ | المثوقون ٦٣ |
| ١٤٢٨ | ٣٠ | المنشج ٩٣ | ١٦٠٦ | ٢٨ | التعابن ٦٣ |
| ١٤٢٩ | ٣٠ | التون ٩٥ | ١٦١٢ | ٢٨ | الطلاق ٦٥ |
| ١٤٣٠ | ٣٠ | العلق ٩٦ | ١٦١٨ | ٢٨ | التحرير ٦٦ |
| ١٤٣٢ | ٣٠ | القدر ٩٤ | ١٦٢٣ | ٢٩ | الملك ٦٤ |
| ١٤٣٣ | ٣٠ | البينة ٩٨ | ١٦٣١ | ٢٩ | القلم ٦٨ |
| ١٤٣٥ | ٣٠ | الزئزال ٩٩ | ١٦٣٨ | ٢٩ | الحاققة ٦٩ |
| ١٤٣٦ | ٣٠ | العديت ١٠٠ | ١٦٣٣ | ٢٩ | المعارج ٤٠ |
| ١٤٣٤ | ٣٠ | القارعة ١٠١ | ١٦٥٠ | ٢٩ | نوح ٤١ |
| ١٤٣٨ | ٣٠ | التكاثر ١٠٢ | ١٦٥٥ | ٢٩ | الجن ٤٢ |
| ١٤٣٩ | ٣٠ | العصر ١٠٣ | ١٦٦١ | ٢٩ | المزمل ٤٣ |
| ١٤٤٠ | ٣٠ | الهمزة ١٠٣ | ١٦٦٦ | ٢٩ | المدثر ٤٣ |
| ١٤٤١ | ٣٠ | الفيل ١٠٥ | ١٦٤٢ | ٢٩ | القيمة ٤٥ |
| ١٤٤٢ | ٣٠ | قريش ١٠٦ | ١٦٤٥ | ٢٩ | الدهر ٤٦ |
| ١٤٤٢ | ٣٠ | الماعون ١٠٤ | ١٦٨١ | ٢٩ | المرسلت ٤٤ |
| ١٤٤٣ | ٣٠ | الكوثر ١٠٨ | ١٦٨٦ | ٣٠ | النبا ٤٨ |
| ١٤٤٣ | ٣٠ | الكفرون ١٠٩ | ١٦٩٠ | ٣٠ | التزمت ٤٩ |
| ١٤٤٣ | ٣٠ | النصر ١١٠ | ١٦٩٣ | ٣٠ | عبس ٨٠ |
| ١٤٤٥ | ٣٠ | اللهب ١١١ | ١٦٩٨ | ٣٠ | التكوير ٨١ |
| ١٤٤٦ | ٣٠ | الاخلاص ١١٢ | ١٤٠٠ | ٣٠ | الانفطار ٨٢ |
| ١٤٤٦ | ٣٠ | الفلق ١١٣ | ١٤٠٢ | ٣٠ | الطفيين ٨٣ |
| ١٤٤٤ | ٣٠ | الناس ١١٣ | ١٤٠٤ | ٣٠ | الانشاق ٨٣ |
| | | | ١٤٠٩ | ٣٠ | البروج ٨٥ |

رموزِ اوقاف

قرآن مجید کی صحیح قراءت کے لیے خاص خاص علامتیں مقرر ہیں جنہیں رموزِ اوقاف کہتے ہیں۔ ان رموز کی مفصل کیفیت درج ذیل ہے:

○ مطلق آیت کی علامت ہے۔ جہاں فقط یہی علامت ہو، وہاں وقف کیا جائے۔ اگر آیت پر لا ہو تو نہ ٹھہرنا بہتر ہے مگر ضرورتاً ٹھہرا جائے تو مضائقہ بھی نہیں۔ قاریوں میں یہی مشہور ہے کہ نہ ٹھہرا جائے۔ اگر آیت پر لا کے سوا کوئی اور رمز وقف ہو تو وقف دو وصل کے لیے اسی علامت کا اعتبار ہوگا۔

م وقف لازم کی علامت ہے۔ اسے ترک کر دینے سے معنوں میں خلل پڑ جاتا ہے۔ یہاں ٹھہر جانا نہایت ضروری ہے ورنہ عبارت کا مطلب نشائے الہی کے خلاف ہو جائے گا۔

ط وقف مطلق کی علامت ہے۔ چونکہ اس مقام پر بعد کی عبارت کو سابق عبارت کے ساتھ ملا کر پڑھنے کی وجہ نہایت ضعیف بلکہ ناپید ہوتی ہے، اس لیے احسن یہی ہے کہ یہاں ٹھہر کر آگے کی عبارت پڑھی جائے۔

ج وقف جائز کی علامت ہے۔ یہاں ٹھہر جانا بہتر ہے مگر نہ ٹھہرنا بھی جائز ہے۔

ز وقف مجوز کی علامت ہے۔ یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے اگرچہ ٹھہر جانا بھی جائز ہے۔

ص وقف مرخص کی علامت ہے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ یہاں چاہیے تو ملا کر پڑھنا لیکن اگر پڑھنے والا تھک کر ٹھہر جائے تو کوئی حرج نہیں۔ یہ قد قبل (کہا گیا ہے) یا قبل علیہ الوقف (کہا گیا ہے کہ اس مقام پر وقف ہے) کا مخفف ہے۔ یعنی بعض علماء کے نزدیک یہاں ٹھہر جانا جائز ہے لیکن یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے۔

لا لا وقف علیہ (اس مقام پر کوئی وقف نہیں) کا مخفف ہے۔ اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہاں ہرگز وقف نہ کیا جائے۔ بعض علماء نے لکھا ہے کہ اگر آدمی یہاں ٹھہر گیا ہو تو اسے عبارت پھر سے پڑھنی چاہیے۔

قف یہ یوقف علیہ (اس مقام پر ٹھہرا جاتا ہے) کا مخفف ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہاں ٹھہر کر آگے پڑھا جاتا ہے۔

سکتہ پڑھنے والا سانس لیے بغیر یہاں ذرا ٹھہر جائے مگر سانس نہ توڑے۔

وقلة لے سکتے کی علامت ہے۔ یعنی جتنی دیر میں سانس لیتے ہیں، پڑھنے والا اس سے کم ٹھہرے۔ علم قراءت کی اصطلاح میں سکتہ اور وقلة قریب المعنی ہیں لیکن سکتہ وصل سے قریب تر ہوتا ہے اور وقلة وقف سے۔

صل یہ قد یوصل (کبھی کبھی ملا کر پڑھا جاتا ہے) کا مخفف ہے۔ یعنی پڑھنے والا کبھی اس جگہ ٹھہر جاتا ہے، کبھی نہیں ٹھہرنا مگر یہاں وقف کرنا احسن ہے۔

صلی یہ الوصل اولیٰ کا مخفف ہے۔ یعنی ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔

جہاں ایک سے زیادہ علامتیں ہوں، وہاں اوپر کی علامت کا اعتبار ہوتا ہے۔ اس طرح اگر ایک سے زیادہ علامتیں ایک سیدہ میں ہوں تو آخری علامت کا اعتبار ہوگا۔

• اگر کوئی عبارت تین تین نقطوں کے درمیان گھری ہوئی ہو تو پڑھنے والے کو اختیار ہے کہ پہلے تین نقطوں پر وقف کر کے دوسرے تین نقطوں پر وصل کرے یا پہلے تین نقطوں پر وصل کر کے دوسرے تین نقطوں پر وقف کرے۔ اس قسم کی مہارت کو معاقبة یا مراآبة کہتے ہیں۔

لا جہاں الف پر علامت ہو وہاں الف کا تلفظ نہیں کیا جاتا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ارشادِ خداوندی عزوجل

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا
مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾

اور جب سنتے ہیں (قرآن) جو نازل کیا گیا اس رسول ﷺ کی طرف تو آپ ان کی آنکھیں دیکھتے ہیں کہ آنسوؤں سے تر ہوتی ہیں۔
اس لئے کہ انہوں نے حق کو پہچان لیا وہ کہتے ہیں اے ہمارے رب ہم ایمان لائے تو لکھ دے ہمیں (حق کی) گواہی دینے والوں میں۔

سورۃ مائدہ: آیت 83۔

نظر ثانی

اس قرآن پاک کو لفظاً لفظاً عربی متن کو اور دونوں ترجموں کو ہم نے خوب محنت سے پڑھا ہماری دانست کے مطابق عربی متن میں اور لفظی ترجمہ اور با محاورہ ترجمہ میں کوئی غلطی نہیں ہے۔

حضرت علامہ مولانا

صاحبزادہ مفتی محمد لطف اللہ نوری

دارالعلوم جامعہ حنفیہ فریدیہ بصیر پور شریف اوکاڑہ

حضرت علامہ مولانا

مفتی محمد سجاد حسین قادری

فاضل جامعہ حنفیہ فریدیہ بصیر پورہ اوکاڑہ

معاونین

ظفر شہباز شاہین

انٹرنیشنل اسلامک یونیورسٹی اسلام آباد

فاضل ادارہ تعلیمات اسلامیہ (راولپنڈی)

ایم اے انگلش، ایم اے اسلامیات پنجاب یونیورسٹی ایم اے اسلامیات انٹرنیشنل اسلامک یونیورسٹی اسلام آباد

سرٹیفکیٹ

تصدیق کی جاتی ہے کہ ہم نے اس قرآن حکیم کے متن کو حرفاً حرفاً بنظر غائر پڑھا ہے اور اس کی کتابت اور پروف چیک کئے ہیں۔ بحمد اللہ تعالیٰ یہ ہر قسم کی غلطی سے مبرا ہے۔ کوئی لفظی غلطی یا اعرابی غلطی نہیں ہے۔

حافظ محمد عادل خان ولیچہ

رجسٹرڈ پروف ریڈر

محکمہ اوقاف حکومت پنجاب، لاہور

حافظ قاری حکیم محمد یونس مجددی

پروف ریڈر فریڈلٹت ریسرچ انسٹی ٹیوٹ

معاونین پروف ریڈرز

حافظ محمد عبدالجمال ناصر اعوان نقشبندی

پروف ریڈر مدیتہ العلم انٹرنیشنل ریسرچ کونسل

معلم جامعہ رضویہ لاہور

محمد عثمان مشتاق یونیورسٹی آف لاہور

حافظ محمد عدنان فیصل چشتی

معلم جامعہ نعیمیہ لاہور

حافظ مقصود الرحمن نقشبندی

فاضل جامعہ نعیمیہ گڑھی

شاہولاہور

محمد امیر حمزہ

محمد زین

عرض ناشر

اللہ رب العزت کی کرم نوازی سے ”ادارہ مشتاق بک کارز“ عرصہ دراز سے فرزند ان توحید اور عشاقان مصطفیٰ کے لیے اسلامی کتب شائع کر رہا ہے تفسیر احادیث فقہ تصوف و دیگر کتب۔

اب ہم نے کتاب اللہ کی طباعت کا آغاز کیا ہے ہماری پہلی کاوش آپ کے ہاتھوں میں ہے ہم نے ہر ممکن کوشش کی ہے کہ اس قرآن حکیم کی طباعت اور جلد بندی میں کسی قسم کی کوئی غلطی نہ ہو اس کے باوجود بہ تقاضائے بشریت کسی کمی کا رہ جانا خارج از امکان نہیں قارئین کرام سے استدعا ہے کہ اگر کوئی غلطی یا کمی بیشی نظر آئے تو ادارہ کو مطلع فرمائے انشاء اللہ اصلاح کر دی جائے گی:- اجرو جزا اسی کی طرف سے ہے جس کا کلام ہے۔

ادارہ مشتاق بک کارز

صحت جلد بندی

تصدیق کی جاتی ہے کہ اس قرآن حکیم کے ہر فرمہ کو چیک کیا گیا ہے اس کی جلد بندی اور فرموں کی ترتیب میں کوئی غلطی نہیں۔

جلد ساز

استدعا

قرآن پاک کے ہر قاری سے استدعا ہے کہ تلاوت قرآن کے بعد اللہ رب العزت کے حضور دعا فرماتے وقت مترجم، مترجم کے والدین، ادارہ کے سربراہ، اراکین اور معاونین کے لئے مغفرت اور بخشش کی دعا ضرور فرمائیے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کی خطاؤں، کبار و صغائر اور لغزشوں کو اس کتاب رحمت کے صدقے معاف فرمائے۔

آمین۔

اس قرآن کریم کو قرآن کیلی گراٹک سٹم کی مدد سے تیار کیا گیا ہے۔

سرورق، تزئین و آرائش: محمد فاروق منیر، محمد طاہر منیر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



| | | | | | | |
|-----------|----------|----------|-----------|---------------|-----------|-----------|
| مُحَمَّدٌ | أَبِيهِ | حَامِدٌ | مُحَمَّدٌ | قَاتِلِمُوسَى | عَاقِبَةُ | فَاتِحٌ |
| شَهْلٌ | حَلِيْمٌ | رَشِيْدٌ | مُشَوِّقٌ | بَشِيْرٌ | نَذِيْرٌ | رَاحٌ |
| شَعْبٌ | هَادٍ | مُمَدِّ | مُتَمِّدٌ | مَاحٌ | مَيْمَنٌ | نَبَاهٌ |
| رَسُوْلٌ | يَنْبِي | | | | أَمِي | هَامِي |
| تَهَامِي | أَبِي | | | | عَزِيْزٌ | مُحَرِّمٌ |
| رُوفٌ | رَحِيْمٌ | طَلِي | مُحْتَبٌ | طَسِي | مُتَضِي | |
| جَبْرٌ | مُطَفِي | يَسِي | أَقْرَبٌ | وَلِي | مُدْرِي | |
| مُتَنِي | مُصَفِي | طَبِي | عَلِي | مُصَنِي | أَمِي | |

مشق کتب کا نام
الکریم مارکیٹ - اردو بازار، لاہور